

Die Städte

Abteilung 2.

Die andern Städte,

Flecken, Hakelwerke, Ansiedelungen usw.

Kurlands.

Alt-Auß

oder Auß, Hafelwert, heißt russisch Аль-Ауъ lettisch Wez-Auße. Der Ort besteht seit 1890, ist auf dem Grunde des Privatgutes Alt-Auß erbaut und hat 54 steinerne und 47 hölzerne Häuser mit ungefähr 2000 Einwohnern. Er liegt dicht am Bahnhofe Auß der Riga-Murawjewo (Moskwa) Bahnstrecke. Wie sich vor Jahrhunderten die Hafelwerte in Anlehnung an die Burgen bildeten, so gibt eben jetzt ein Bahnhof in wichtiger Gegend Anlaß zur Bildung eines Hafelwertes. Vergleiche auch Rittergut Altuß in der Abt. 3 dieses Buches.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Altuß, Kurland. Die Post trifft täglich ein und wird ebenso oft abgeschickt.

Telegraf: Adresse: Altuß, Kurland.

Telefon: Zentrale im Orte beim Gasthause H. Janeri, am Marktplatz. Sie steht in direkter Verbindung mit: Altuß Apotheke, Doktorat, Konsumverein der Landwirte, Polizei, Post, Schloß Alt-Schwarden, Birten (Zentrale), Großauß, Keweln, Neuauß, Stirnen, Waddax, Weitenfeld.

Bahn: Bahnhof Auß (Dresler Bahn) unmittelbar am Orte. Bahnhofsvorsteher L. Vogel, Assistenten: G. Berlin, J. Kalushanin.

Gasthäuser:

H. Janeri am Markte.

E. v. R. Pension Hirschfeldt.

Altußischer Kirchentrug, Besitzer:

Graf Medem, Pächter: A. Günther.

Altußischer Neuer Krug, Besitzer:

Graf Medem, Pächter: J. Abelit.

Fuhrmann: J. Graß, nur auf Bestellung und ohne Taxe.

Badestube, der Ebräer-Gemeinde gehörig, Pächter: Werfin.

Wochenmarkt: Jeden Mittwoch.

Jahrmärkte: 26. März, 15. Juli, 11. Oktober.

Rechtsbehörden.

Kreispolizei. Jüngerer Kreiseshofgeh. fr. Wilh. Karl Alex. Freiherr v. Heyting.

Bauernkommissar: SR Baron Arthur v. Drachenfels in Arishof.

Friedensrichter: Wilenti Zw. Wilinski. Tuchum-Talsenscher Friedensrichter-Bezirk. 2. Distrikt, Sitz auf dem Gute Altuß. Hierzu gehören die Gemeinden: Altuß, Annenhof, Behnen, Biziten, Blieden, Waddax, Großauß, Jh-then, Lesten, Neuauß, Neuenburg, Peterthal, Remten, Rengenhof, Strutteln, Sturhof und Schnidern.

Gerichtspräsident: J. Karupel in Tuchum.

Untersuchungsrichter: W. Tschinow in Tuchum.

Verbanenrichter: K. Kaufe in Tuchum.

Akzisebeamter: Kontrollör E. Stauberg.

Post u. Telegraf: Chef: KA J. Behrmann.

Ortsbehörden.

Verwaltung. Eine eigene Verwaltung hat der Ort nicht, Gemeindegerecht auf dem Gute Altuß.

Gemeinde: Altuß.

Gemeindeältester: K. Maswersit.

Schreiber: Max Miglin.

Gemeinderichter: Chr. Kalewis, J. Leja, K. Janewis.

Evang.-luth. Kirche: Pastor: Karl Wold. Friedr. Veldau, Küster u. Organist: K. Jurewis.

Pastorat: 7 Werst von Altuß entfernt.

Synagoge: Rabbiner: S. Dwischinski.

Schulen: Regierungs-Elementarschule: Vorsteherin: Jerschow, Lehrer: Richter.

Vorbereitungsklasse des Hrl. W. Lagsdin wird durch fortschreitende Klassenangliederung zu einem Mädchengymnasium ausgebildet.

4klass. Schule 2. Ordnung:

Vorst. M. W. Treulieb.

Gemeinschaftschule: auf dem Gute Altuß.

Gesundheitspflege: Aerzte: Dr. Ed. Goeschel seit 1905, Dr. K. Kalnin seit 1906.

Hebammen: M. Bogelmann.

D. Subin.

G. Müller.

Feldscher: G. Pruhß.

Apotheke: Normal-Apotheke, Vef.

Mag. J. Hertel.

Bewo.: Provisor Paul Weizenfeldt.

Kassen, Vereine und Versicherungen.

Postsparkasse: beim Postamt.

Altußiger Lett. Kreditver. seit 1910. Vorsteher: K. Maswersit, J. Lagsdin, K. Kanneneef.

Freiwillige Feuerwehr: gegr. 1901.

Präsident: A. Bertait.

Lett. Landw.-Verein: seit 1910, Präsident: J. Sant.

Lett. Geselligkeits-Verein: Präsident: P. Sturm.

J. Zweigver. d. Kurl. Bienezuchtver.

Vorst.: H. Janeri.

Russ. Vers.-Gesell. von 1827.

Agent: Paul Weizenfeldt.

Rossija. Agent: K. Walter.

2. Rig. gegenf. Vers.-Ges.

Agent: A. Goerke.

Lett. gegenf. Vers.-Gesellsch.

Agent: M. Miglin.

Kaufleute.

Buch- und Schreibw.-Hdl.

H. Adermann, J. Grünberg.

Drogenhdl.

L. Michalowitz, vorm. Idelfohn.

Fahencehbl.

J. Muschat, A. Rosenfeld.

Galant- u. Pughbl.

Behrmann, D. Bertait, Fein, S. Hoffenberg, Schrader, M. Thal.

Kleiderhbl.

Klompus, Salomonow.

Kolonialwarenhandlungen:

Behrmann, J. Berchinski, G. Berlin, M. Fein, W. Friedländer, Gawronski, J. Goldinger, Graudin, D. Heringmann, S. Hoffenberg, Jakobsohn vorm. Wulffohn, J. Kahn, S. Kahn, Krumin, J. Linge, K. Masing, Med, Müller, K. Purwin, Rudsit, Rumbe, Schmidt, Schuham u. Jakobsohn.

Landw.-Masch.-Hdl.

Konjumber. d. Landw., Filiale Altuß, Leiter: J. Bergmann.

Leit. Oekonom. Gesellsch., Filiale Altuß, Leiter: P. Sturm.

Lederhbl.

L. Guttman, A. Rosenfeld.

Manufaktur.-Hdl.

Fein, S. Hirschmann, Schrader, M. Thal.

Nähmasch.-Hdl.

Kompanija Singer, Vertreter: Feldhuhn.

Weinhdl. C. Wegner.

Handwerker.

Bäcker:

J. Graudin, A. Günther, M. Sermus.

Böttcher:

A. Brihwals, K. Masing.

Drechsler: K. Freimann.

Färber: A. Balzerbuhl.

Fleischer:

K. Breekmann, M. Briggmann, Meier Fein, M. Jakobsohn, A. Janson, J. Kahn, J. Siange.

Fotografen:

Chr. Diezkal, P. Sperling.

Frißöre:

J. Graudin, A. Steppe.

Gärtner:

J. Frühjahr, K. Origal, Fr. Rechtermann, J. Schumann.

Gerber: H. Kessler.

Glaser: M. Menzowiski.

Instrumentenmacher: J. Zischewis.

Klempner: M. Menzowiski.

Maler:

K. Ehrigle, P. Gottlieb, M. Menzowiski

Maurer:

A. Müller, P. Ruffe, K. Seemel, J. Weinberg, K. Weinberg.

Mügenm.: M. Aronsohn, H. Löwenthal.

Sattler: P. Gottlieb, J. Künstler.

Schmiede:

K. Ikwil, J. Jürgensohn, Chr. Sperling, J. Strehle K. Werner.

Schneider:

Ballod, Chr. Grünberg, J. Kallmann, A. Leja, Libeet, A. Passin, J. Plaude, Ruzhmann, D. Saule, Gebr. Sihle, K. Stallmann, Stein, J. Straumann, J. Timmermann, Sch. Waldheim.

Schneiderinnen:

D. Bertait, Frä. Johannsohn, Frau Kapet-Rosenbeck.

Schornsteinfeger: J. Friksohn.

Schuhmacher:

M. Abol, A. Beitler, Duchanowski, Sch. Druch, K. Großkopf, Sch. Jakob-

John, Janowski, D. Kaplan, A. Karlsberg, G. Liffner, Trumpe.

Steinhauer: Grischtschenkow.

Stellmacher: Chr. Vogel.

Strickerinnen:

R. Fein, Th. Wait, A. Zirul.

Tapezierer: J. Künstler, zünft.

Tischler:

P. Falkenjahl, Fr. Gribowski, J. Sigbahrd, Th. Treilisz, A. Wait.

Töpfer: A. Henschel, zünft.

Uhrmacher:

J. Herrmannsohn, H. Waldstein.

Weber: A. Budrewitz, Fr. Pawelskop.

Zimmermstr.:

J. Rosenfeld, J. Seemel, J. Weißberg.

Betriebe:

Buchdruckerei: Jnh. Leop. Hirschmann.

Dampf-Mühle:

Besizer: M. v. Landsberg, sief Gut Altauß.

Mechan.-Werkstatt: J. Danzki.

Sägemühle, Wolltockerei, Spinnerei und Färberei: Besizer M. v. Landsberg, sief Gut Altauß.

Seifensiederei: L. Michalowitz.

Bewohner, alfabetifch geordnet. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abelit, J., Pächter d. Neuen-Kruges.
 Abol, M., Schuhm.
 Adermann, F., Buch- u. Schreibw.-Hdl.
 Aronsohn, M., Mützenm.
 Ballod, Schndr.
 Balzerbuhl, Färber.
 Behrmann, Gal., -Putz- u. Kwh.
 — J., Kk, Post- u. Telegr.-Chef.
 Beitler, A., Schuhm.
 Belbau, Karl Wold. Friedr., Pastor.
 Bergmann, J., Leiter d. Konsumver. d. Landw.
 Berschinski, J., Kwh.
 Berjin, Badestubenpächter.
 — G., Kwh.
 — G., Bahnhofsassistent.
 Beritai, A., Präses d. Freiw. Feuerw.
 — D., Gal.- u. Puzhdl., Schndrn.
 Breekmann, K., Fleischer.
 Brikmann, M., Fleischer.
 Brihmatal, A., Böttcher.
 Budrewitz, A. Weber.
 Danzki, J., Mechaniker.
 Diehkal, Chr., Fotogr.
 Druch, Sch., Schuhm.
 Duchanowski, Schuhm.
 Ehrle, K., Maler u. Sattler.
 Falkenjahl, P., Tschlr.
 Fein, Man.- u. Modew.-Hdl.
 — Meier, Kwh., Fleischer.
 — R., Strickerin.
 Feldhuhn, Vertr. d. Komp. Singer.
 Freimann, K., Drechsler.
 Friedländer, W., Kwh.
 Frühjahr, J., Gärtner.
 Gawronski, Kwh.
 Goerke, A., Provisor, Agent d. 2. Rig gegenj. Verf.-Ges.
 Goeschel, Ed., Dr. med.
 Goldinger, J., Kwh.
 Gottlieb, P., Maler.
 Graß, J., Fuhrhalter.
 Graubin, J., Bäcker.
 — J., Frisör.
 Graudin, Kwh.
 Gribowski, Fr., Tschlr.
 Grigal, K., Gärtner.
 Grischtschenkow, Steinh.
 Großkopf, K., Schuhm.
 Grünberg, Chr., Schndr.
 — J., Buch- und Schreibw.-Hdl.
 Günther, A., Krugspächter, Bäcker.
 Gutmann, L., Lederhdl.
 Henschel, A., zünft. Töpfer.
 Heringmann, D., Kwh.
 Herrmannsohn, J., Uhrm.
 Hertel, J. Mag., Apothekenbes. (wohnt in Witau).

b. Heyking, Wilh. Karl Alex. Freih., Fr, Jüng. Kreischefszgeh.
 Hirschfeldt, ebr. Pension.
 Hirschmann, Leop., Buchdruckereibes.
 — S., Man.-Hdl.
 Hoffenberg, S., Gal.-, Putz- u. Kwh.
 Jakobsohn, Mitinh. d. Kwh. v. Schuham u. Jakobsohn.
 — Jnh. d. Kwh., vorm. Wulfsohn.
 — M., Fleischer.
 — Sch., Schuhm.
 Janert, H., Gasthausbes.
 Janowski, Schuhm.
 Janson, A., Fleischer.
 Jerschow, Fr., Schulvorst.
 Kfwil, K., Schmied.
 Johannsohn, Schndrn.
 Jürgensohn, J., Gutschmied.
 Jurewitz, K., Küster.
 Kahn, J., Kwh., Fleischer.
 — S., Kwh.
 Kallmann, J., Schndr.
 Kalnin, K., Dr. med.
 Kalushanin, J., Bahnhofsassistent.
 Kanneneek, K., Direktor d. Lett. Kreditv.
 Kapet-Rosenbeck, Schndrn.
 Kaplan, D., Schuhm.
 Karlsberg, A., Schuhm.
 Keßler, H., Gerber.
 Kluggenstein, H., Verw. d. Monopolbude.
 Klompus, Kleberhdl.
 Krumin, Kwh.
 Künstler, J., Sattler- und Tapez.
 Lagsdin, J., Direktor d. Lett. Kreditver.
 — W., Fr., Lehrerin.
 Leja, A., Schndr.
 Libeet, Schndr.
 Sigbahrd, J., Tschlr.
 Linge, J., Kwh.
 Liffner, G., zünft. Schuhm.
 Löwenthal, H., Mützenm.
 Masing, K., Kwh., Böttcher.
 Maszwerjit, K., Gemeindeältester, Direktor d. Lett. Kreditver.
 Meck, Kwh.
 Menzowski, M., Glaser, Klempn. und Maler.
 Michalowitz, L., Drogenhdl. u. Seifensiederei.
 Miglin, Max, Gemeindefchreiber, Agent d. Lett. gegenj. Verf.-Ges.
 Müller, Kwh.
 — A., Maurer.
 — G., Hebamme.
 Muschkat, J., Fayencehdl.
 Dwischinski, S., Rabbiner.
 Passin, A., Schndr.
 Pawelskop, Fr., Weber.
 Plaude, J., Schndr.

Pruhs, G., Feldscher.
 Puffe, P., Maurer.
 Purwin, K., Kwh.
 Rechtermann, Fr., Gärtner.
 Richter, Lehrer.
 Rosenfeld, A., Leder- u. Fayencehdl.
 — J., Zimmermstr.
 Rudjit, Kwh.
 Rumbe, Kwh.
 Ruzhmann, Schndr.
 Salomonow, Kleiderhdl.
 Sant, F., Präses d. Lett. Landw.-Ver.
 Saule, D., Schndr.
 Schmidt, Kwh.
 Schrader, Man.- u. Modew.-Hdl.
 Schuham, Mitinh. d. Kwh. Schuham u. Jakobsohn.
 Schumann, J., Guts Gärtner.
 Seemel, J., Zimmermstr.
 — K., Maurer.
 Sermus, W., Bäcker.
 Sihle, Gebr., Schndr.
 Sperling, Chr., Schmied.
 — P., Fotogr.
 Stallmann, K., Schndr.
 Stange, J., Fleischer.
 Stauber, G., Alzisekontrol.
 Stein, Schndr.
 Steppe, A., Frisör.
 Straumann, D., Schndr.
 Strehle, J., Schmied.
 Sturm, B., Präses d. Lett. Geselligk.-Ver., Leiter der Filiale d. Lett. Dekonom. Ges.
 Sudin, D., Hebamme.
 Sufschewitz, F., Instrum.-M.
 Thal, M., Man.- u. Modew.-Hdl.
 Timmermann, F., Schndr.
 Treilisz, Th., Tschlr.
 Treulieb, M. W., Schulvorst.
 Trumpe, Schuhm.
 Vogel, Chr., Gutsstelln.
 — L., Bahnhofsvorsteher.
 Vogelmann, M., Hebamme.
 Waldheim, Sch., Schndr.
 Waldstein, K., Uhrm.
 Walter, K., Agent d. Verf.-Ges. Rossija.
 Wait, A., Tschlr.
 — Th., Strickerin.
 Wegner, G., Weinhdl.
 Weinberg, J., Maurer.
 — K., Maurer.
 Weißberg, J., Zimmermstr.
 Weißensfeldt, Paul, Provisor, Agent d. Russ. Verf.-Ges. v. 1827.
 Berner, K., Schmied.
 Wilinski, Wikent. Jw., Friedensrichter.
 Zaune, J., Kwh.
 Zirul, A., Strickerin.

Angern

ist ein Fischerdorf am fast waldblosen, sandigen Strande des Kreises Talsen, das sich in letzter Zeit zu einem Hafelwerke herausgebildet hat. Es ist in Luftlinie 51 Kilometer von der Dünamündung entfernt, auf dem Grunde des Rittergutes Angern erbaut und hat eine Kirche, ein Pastorat, eine Gemeindegemeinschaft, eine Seemannsschule und ein Pensionat. Ein kleines Flüsschen, die Baltuppe oder Weißbach, ein Abfluß des von 7 kleineren und 3 größeren Bächen gespeisten Angersee, mündet dicht beim Gutshof in die Ostsee. Zu Herzog Jakobs Zeiten bestand am andern, nördlichen Abflusse des Sees, dem Melneuppe oder Schwarzbache, ein Eisenhütten- und Hammerwerk, getrieben von diesem damals wasserreichen Bache. Das Eisen wurde höchst mühsam aus dem sich dort vorfindenden Rasenerze gewonnen. Die Schweden zerstörten 1658 das Werk. Bis 1842 fristete eine Wassermühle ihr Dasein. In diesem Jahre ging man an die Ausführung eines schon 1820 ausgearbeiteten Planes, dem 20 Kilometer langen Angersee an seinem nördlichen Ende einen neuen Abfluß zur Ostsee zu geben. Man durchstach beim Rittergute Markgrafen die etwa 2 Kilometer breite Sandflähe zwischen See und Meer, und die Wässer des Angersee liefen so lebhaft ab, daß der Wasserspiegel bedeutend sank und eine etwa einen Kilometer breite neue Uferstrecke trocken wurde. An der Westseite hat man dadurch gegen 15 Gekviertkilometer Wiesen gewonnen, auf der Ostseite ist dagegen nur unfruchtbarer Sandboden zu Tage getreten. Um diese

Uferwiesen entstand ein heftiger Streit zwischen den angrenzenden Gutbesitzern und den umwohnenden Bauern, der schließlich durch Militär beigelegt werden mußte.

Die Länge des Sees ist unverändert geblieben, die im See befindliche kleine bewaldete Insel ist aber 6 mal größer geworden und mißt jetzt 6 qkm. Näheres über die Ansiedelungen dieses Strandes ersehe man in der Abtheilung 3 dieses Buches beim Pastorate Angern und bei den Rittergütern Markgrafen und Plönen. In derselben Abtheilung findet sich beim Rittergute „Kotterzirkel“ eine Bemerkung über diesen, dem ganzen Strande des Kreises Talsen beigelegten Namen.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Angern über Tuckum. Die Post trifft Dienstags und Freitags ein und wird ebenso abgeschickt.

Telegraf: Angern über Tuckum, Kurland. Estafette 2,40 R.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Tuckum, 24 Werst vom Orte entfernt. Man gelangt mit Fuhrleuten in 3 Stunden auf guten Wegen zum Hafelwerk.

Dampferverbindung. Zweimal wöchentlich verkehrt der Dampfer „Inspektor“ zwischen Domesnäs und Riga, mit Aufenthalt in Angern. Abfahrt nach Riga Montags und Sonnabends, Rückfahrt nach Angern Dienstags und Freitags.

Agenten in Riga: Gebr. Kropf, N. Sündersfr. 3.

Pferdepott in Tuckum, 24 Werst v. Orte. Posthalter: Michalski.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: in Talsen.

Friedensrichter: in Randau.

Griech.-fath. Kirche: In Kalzeem, 10 Werst von Angern am Angernischen See.

Ortsbehörden.

Gemeindeverwaltung. Angern mit Riddelsdorf zusammengezogen.

Gemeindeältester: Martin Gailis, im Kuhse-Gesinde.

Evang.-luth. Kirche: Pastor: G. Sadowski, ehemals Direktor des Lehrerseminars in Jrmiau. Küster: Rob. Weidenberg.

Schulen. Angernsche Volksschule: Lehrer: Rob. Weidenberg.

Navigationsschule: = Schule: Inspektor: Witolin.

Gesundheitspflege.

Hebamme: eine Gemeindehebamme.

Apothek: Zuh. Provisor Benno Stillbach.

Kaufleute.

Bauern.-Vdl.: Reinfeld, Sußmann, Weinberg.

Handwerker.

Böttger: Münder, Rehsberg.

Sattler: Reekstin, Rubsit.

Schneider: Berlin, Reinfeld.

Schuhmacher: Kuhl, Muzeneff, Sarin.

Tischler: Reuland, Dsol, Urban.

Baldohn

Schwefelbadeort, heißt russisch Бальдонъ, lettisch Baldohne. Die Ansiedelung liegt im Kreise Baußke auf 4 verschiedenen Gebieten: auf dem Kronsgute Baldohn (sich Abtheilung 3 dieses Buches), auf dem davon abgetheilten Bade-Etablissement, auf dem Grunde des Rittergutes Merzendorf und auf einem ganz selbständigen Grunde an dem kleinen Flüsschen Reckau. Sie besteht 1911 aus 90 Wohnhäusern, wovon eins (die Apotheke) ein Steinbau ist. Jetzt hat der Ort nur seiner heilkräftigen Quelle wegen Bedeutung. Zu Herzog Jakobs Zeiten war aber hier etwa 1648 ein Eisenhammer eingerichtet worden, der das bei Baldohn häufig vorkommende Raseneisen namentlich zu Kriegsmaterial verarbeitete, das auch die Schweden in Riga von hier bezogen. Von dieser Industrie ist jetzt nichts mehr vorhanden. Bekannt war freilich die Quelle auch damals schon, man tat aber nichts zu ihrer Nutzung. Erst Herzog Ernst Johann Viron wollte gegen 1740 durch Errichtung eines Badehauses das Publikum hierher ziehen. Seine bald darauf erfolgte Verbannung ließ die Pläne nicht zur Ausführung kommen. Ende 1795 befahl die Kaiserin Katharina, die Quelle chemisch untersuchen und Vorschläge zur Gründung eines Baderortes machen zu lassen. Die Analyse fertigte Dr. Echhoff noch in demselben Jahre

an, der bald darauf eintretende Tod der Kaiserin hatte aber einen völligen Stillstand des Unternehmens zur Folge. In der Petersburger Zentralregierung erinnerte man sich erst wieder im September 1797 Baldohns. Der Befehl Kaiser Pauls „alle Einrichtungen für die Kranken herstellen zu lassen“, konnte aber nicht ausgeführt werden, da es solche überhaupt noch nicht gab, worauf ein Befehl des Kaisers vom 25. September 1797 erlaubte, „daß sich die Reichen Kurlands in Baldohn ein Traktör, eine Apotheke und Kaufläden ohne Erhebung des Grundzinses aufbauen könnten.“ Ein Baron Korff erhielt gleichzeitig das Nutznießungsrecht (dominium utile) des von dem Kronsgute abgetheilten Wellengeländes. Seine Nachkommen besitzen es heute noch. Schon 1799 zählte man 102 Kurgäste, von denen die Hälfte aus Mitau stammte. Aus Petersburg wurde befohlen, „die Heilquelle auf Rechnung der Krone mit Steinen einzufassen zu lassen“ und „in jedem Jahre einen Arzt von der kurländischen Medizinalverwaltung nach Baldohn abzukommandieren.“ Für die Honorierung des nicht im Staatsdienste stehenden Arztes wurden jährlich 113 Rubel ausgeworfen. Der 1816 gemachte Vorschlag des Baderarztes Heinrich Bidder, es solle von der Krone ein Baderhaus gebaut werden, ward

zwar abgelehnt, doch legte die Regierung 1818 dem Nutznießer Baron Heinrich Gottthard Korff die Verpflichtung auf, einen kleinen Park bei der Heilquelle anzupflanzen, sowie ein von ihm zu erbauendes Bade- und Kurhaus stets in gutem Stande zu erhalten. Die nächsten 30 Jahre sah Baldohn nun ein lustiges Treiben. Noch heute lebt die Erinnerung daran, wie in dem damaligen Kurhause (das jegige stammt aus den 30-er Jahren) und in dem, mitten im Parke belegenen Lusthause namentlich von Rigaer Kaufleuten um hohe Summen gespielt wurde. Die Spieltische bilden jetzt eine dem Fremden gern gezeigte Kuriosität. Seitdem Kemptern, ein in seiner Wirkung ähnliches Schwefelbad, in die Höhe gekommen ist, seitdem namentlich Kemptern Schienenverbindung mit Riga hat (1877), wird Baldohn von Kurgästen vernachlässigt, von Naturfreunden und Liebhabern ländlicher Ruhe aber desto mehr geschätzt. Die Quelle soll sekundlich einen Liter Schwefelwasser geben. Hat sich auch die Besucherzahl gegen 1799 nur etwa verdoppelt, so sind doch die alten Häuser durch bessere ersetzt und grade in letzter Zeit eine Anzahl Neubauten sowohl auf Baldohnscher, wie auch auf Merzendorfer Seite entstanden. Zu nächster Nähe der Quelle gibt es sogar 10 Häuser auf erb- und eigentüm-

lichem, keinem Gute und keinem andern Herrn als dem Hausbesitzer gehörenden Grunde. Die Badezeit währt gewöhnlich von Mitte Mai bis Mitte August.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Baldohn, Kurland

Die gewöhnliche Briespost trifft im Sommer täglich ein und wird täglich abgeschickt. Geldsendungen nur drei mal wöchentlich.

Telegraf: Baldohn, Kurland.

Telegraf. Zentrale beim Kaufmann Silberbrand. Verbindung mit Riga und den Gütern Dünhof, Baldohn-Forstei und Wixten.

Bahn: Die nächsten Bahnhöfe sind Uexküll, 14 Werst u. Eckau, 26 Werst. Man gelangt von Uexküll aus mit Fuhrleuten auf guten Wegen in 2 Stunden zum Badeorte. Dabei ist die Düna auf einem Prahme zu übersetzen. Preis für eine Fahrt im Einspänner 1,50 bis 2 Rbl. die Person, ein Wagen für 2—6 Personen kostet 2—5 Rbl. Omnibusverbindung 2 mal täglich von Uexküll, die Person 70 Kop.

Dampferverkehr. Der nächste Dampferhalt ist Dahlen, gegen 16 Werst vom Badeorte entfernt.

Pferdepost. Der nächste Posthalter ist in Uger, woher man sich telefonisch Pferde nach Uexküll bestellen kann.

Fuhrleute: Grundstein, Subarowski, Silberbrand u. a. Tage giebt's nicht. Die Fahrzeuge sind bei obigen Fuhrhaltern zu bestellen.

Hotel „Riga“, bei der Kirche.

Pensionen: v. Sicard, Pastorin Krause, Frl. Stavenhagen, Baronin Elise Behr, geb. Baroness Behr, Winterpension von Dr. Alfons Ludw. Kleinberg.

Kurhaus: Pächterin Frau Marie Grünberg, geb. Hübbe.

Krug: Jnh. Skuje.

Sommer-Sanatorium: Dr. Alfons Ludw. Kleinberg.

Badeanstalt mit 30 Wannen für Schwefelbäder im Kurhause, Jnh.: die Familie Baron Korff.

Wochenmarkt. Dienstags u. Freitags.

Jahrmärkte: Gibt es nicht.

Ausflugsorte: Zu weiteren Spaziergängen ist die etwa eine Werst entfernte, reizend gelegene Besitzlichkeit Morissonshof sehr geeignet, zu der sich vom Park aus ein bequemer Fußweg durch die Felder hinzieht, der am Fuße des Berges erst allmählich, dann steiler ansteigt. Von diesem auf bewaldeter Bergeshöhe gelegenen Orte aus bieten die zwischen grünem Laube versteckten Häuschen Baldohns einen anmutigen Anblick dar. Zu weiteren Ausflügen zu Wagen oder Kofz laden die 3—8 Werst entfernten Hügelgruppen der Habichtsberge, des Ruß- und Schloßberges u. s. w., oder der in Waldeinfamkeit belegene Lillensee ein.

Reichsbehörden.

Kreispolizei. Es wird ein Beamter auf 3 Monate mit 2 Schutzleuten, 2 Straßnik und 2 Urjadnik, (wovon einer auf Merzendorf und einer auf Baldohn kommt) eingesetzt.

Bauernkommissar, Friedensrichter, Gerichtspräsident, Unterjuchungsrichter und Oberbauernrichter in Eckau.

Griech.-kath. Kirche: in Uexküll.

Postamt: Eine Abteilung in Baldohn.

Telegraf: Die Telegramme werden von Riga telefonisch übermittelt.

Akzisebeamter: Theodor Prihvert.

Ortsbehörden.

Gemeindevverwaltung: Gemeindeältester: Martin Plawneek. Der Badeort hat keine Gemeindevverwaltung, sondern Kreispolizei.

Gemeindegerecht: in Baldohn.

Evangelisch-luth. Kirche: Pastor: Otto Gaußsch für Baldohn und die Filiale Thomsdorf (16 W.). Küster: Otto Sunder.

Schulen: Pro gymnasium: Leiterin Frl. Alhboling.

Merzendorfsche Gemeindegemeinschaftschule.

Baldohnsche Gemeindegemeinschaftschule. Gesundheitspflege: Arzt: Dr. Alfons Ludw. Kleinberg seit 1893.

Hebamme und Massöje: Frau Burrow.

Krankenhaus: Sommer-sanatorium von Dr. A. Kleinberg.

Apothek: Jnh. Provisor Wilh. Krause.

Gemeindearmenhaus.

Verene.

Baldohnscher Bibliothekverein, gegr. 1906, pflegt Musik und schöne Künste. Vorsteher: R. Lange.

Baldohnscher Landw. Verein, gegr. 1910. Vorsteher: Jahn Goldmann. 111 Mitglieder.

Konsumverein.

Verein zur Förderung d. öffentlichen Wohlfahrt und Verschönerung des Kurortes Baldohn, gegr. 1909. Vorsteher: Oberförster Adam Bikt. v. Midiewicz in Forstei Baldohn (3 W.).

Versicherungen.

Gegenseit. Feuervers. d. Baldohn. Wirte. 100 Mitglieder, besteht seit 20 Jahren, Vorst.: Jahnis Plawneek.

„Jaktor“, Agent: Aug. Heinrichsen.

Kaufleute.

Bauwarenhandlungen:

Grundstein, M.; Markuschewitz, L.; Schneider; Silberbrand, L.

Handwerker.

Bäcker: Grunde, Andr., Grundstein, M.

Bäckerei: d. Konsumvereins.

Fleischer: Kleeberg, aus Eckau, im Sommer, Markuschewitz.

Gärtner: Duhre, Martin, im Pastorate, Woitan, Franz, in der Forstei.

Schmiede: Krimmel, A., Sture.

Schneider: Hirschowitz.

Schneiderin: Kurfemneek.

Schuhmacher: Burrow, Putrin.

Betriebe.

Dampf-, Mahl- u. Sägemühle, Bes. Rod. Auning.

Schindelfabrik, Jnh. Rob. Auning. Wassermühle, Jnh. Rob. Auning.

Bewohner des Badeortes Baldohn, alfabetisch geordnet. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Alhboling, Frl., Leiterin des Progygn.

Auning, Rob., Mühlenbesitzer.

Behr, Elis. Baronin, geb. Baron. Behr, Pension.

Burrow, Frau, Hebamme u. Massöje.

— Schuhm.

Busch, Erich aus Riga, nur im Sommer.

Duhre, Martin, Gärtner im Pastorate.

Gaußsch, Otto, Pastor von Baldohn und der Filiale Thomsdorf.

Goldmann, Jahn, Vorst. d. Baldohn. Landw.-Ver.

Grünberg, Marie, geb. Hübbe, Päch. d. Kurhauses.

Grunde, Andrei, Bäcker.

— Jahn, Lehrer d. Gemeindegemeinschaftschule.

Grundstein, M., Bauern.-Hdl., Bäcker, Fuhrhltr.

Heinrichsen, Aug. Christ., Agent d. Feuervers.-Ges. „Jaktor“, nur im Sommer.

Hirschowitz, Schnr.

Karpenko, Alex., aus Riga, nur im Sommer.

Klawneek, Jahnis, Vorst. d. Baldohn. gegenf. Feuervers.-Ver.

Kleeberg, Fleischer aus Eckau, nur im Sommer.

Kleinberg, Alfons Ludw., Dr. med., Badearzt, Jnh. d. Sommer-sanatoriums.

Konsumverein, Bäckerei.

Korff, Leon Eug. Bar., nur im Sommer.

Krause, Pastorin, Pension.

— Wilh., Provisor, Apothekenbes.

Krimmel, A., Schmied.

Kurfemneek, Schnr.

Lapjen, Joh. Joh., aus Friedrichshof, nur im Sommer.

Lange, R., Vorst. d. Baldohnschen Bibliothekver.

Markuschewitz, Fleischer.

— L., Bauern.-Hdl.

v. Midiewicz, Adam Bikt., Oberförster.

Nieck, nur im Sommer.

Plawneek, Mart., Gemeindegemeinschaft.

Prihvert, Theod., Akzisebmt.

Putrin, Schuhm.

Riga, Hotel, bei der Kirche.

Schneider, Bauern.-Hdl.

Schönberg, nur im Sommer.

v. Sicard, Pension.

Silberbrand, L., Bauern.-Hdl., Fuhrhltr.

Skuje, Jnh. des Kruges.

Stavenhagen, Frl., Pension.

Sture, M., Schmied.

Subarowski, Fuhrhltr.

Sunder Otto, Küster.

Ullmann, Wwe., nur im Sommer.

Woitan, Franz, Gärtner in der Forstei.

Bauske

Hauptstadt des Kreises gleichen Namens, russisch Байск, lettisch Bauske. Zuerst wird nur von der Bauskenburg gesprochen. Den Namen will man aus dem Niederdeutschen erklären als Feste auf einer Höhe (Stamm „sich bauschen“ mittelhochdeutsch busch, der Wulst). In der Tat ging der Gründung einer städtischen Niederlassung auch hier die Gründung einer Feste voraus, wofür man sich die strategisch sehr günstige Lage des hügeligen Geländes ausgesucht hatte, das zwischen den beiden Flüsschen, der nordöstlicheren Memel und der südwestlicheren Mühsse liegt, da, wo sie sich zur kurländischen oder Semgaller La vereinigten. Die Bauskenburg oder Bauschenburg soll zwischen 1443 und 1456 erbaut worden sein. Bei der Lieblichkeit und Fruchtbarkeit der Gegend und bei dem festen Schutze, den die gewaltige Burg gegen die nahen Litauer bot, bildete sich bald eine Ansiedelung, die auf dem „Schilde“, dem dreieckförmigen Hügel unmittelbar am Zusammenflusse, entstand und schon vor 1511 Stadtrechte erhalten haben soll.

Aus den ersten 100 Jahren ihres Bestehens ist von keiner kriegerischen Unternehmung zu berichten, die mit der Burg im Zusammenhang stünde. Nur ein weit über die Grenzen des Baltiklandes hinaus Aufsehen erregender Akt der Justiz hat sich damals hier zugetragen. In jenen Zeiten der hereinrückenden Reformation lebte in Riga, schlecht und recht sich von der Zinngießerei nährend, Burkhard Waldis, der in noch heute anspredhenden Fabeln und Gedichten dem Empfinden seines Herzens Ausdruck verlieh. Auch die Politik lag ihm nicht fern. Er stand im Dienste des Erzbischof-Koadjutors Wilhelm von Brandenburg, der Livland unter seine Gewalt zu bringen trachtete. Das Hauptwerkzeug dieser Bestrebungen war der Rigische Ratsekretär Johann Lohmüller, zu dem Waldis rege Beziehungen hatte. Diese Politik war auf die Vernichtung des Ordens gerichtet. Waldis daher ein dem Orden verhaßter Mann, dessen man sich längst zu entledigen suchte, stand er doch im Verdachte, Lohmüllers Korrespondenz mit Königsberg besorgt zu haben. Als Waldis 1536 nun einmal seine nahe bei Bauske lebenden Verwandten besuchen wollte, bemächtigten sich seiner die Häfcher des Ordens. Ihn gleich aus der Welt zu schaffen erschien ihnen nicht zweckmäßig, man wollte erst von ihm etwas über die Pläne seiner Partei erfahren. Wievielmal aber und wie grausam man ihn auch nach dem Brauche der Zeit folierte, er gestand nichts, überlebte sogar alle Martern ganz gegen die Erwartung seiner Peiniger, die schon einen Sarg für ihn bereit hielten. Bis 1538 blieb er in der Bauskenburg gefangen, dann schleppte man ihn noch von Gefängnis zu Gefängnis, bis ihn endlich 1540 seine Brüder durch die Fürsprache des Landgrafen Philipp des Großmütigen von Hessen frei bekamen.

Wilhelm ward 1539 Erzbischof von Riga und ernannte den Prinzen Christof

von Mecklenburg, einen Verwandten des Königs von Polen, zu seinem Koadjutor. Darüber kam es zur Fehde zwischen dem Orden und dem Erzbischofe, der die Polen zu seinem Schutze herberrief. Dem polnischen Heere von 80 000 Mann rückte der Ordenskomtur Fürstenberg mit nur 9000 Mann entgegen. Bei Bauske lagen sich beide Heere gegenüber, es kam aber nicht zum Kampfe, da Fürstenberg, der Uebermacht weidend, sich den Forderungen der Polen unterwarf und mit ihnen 1557 zu Poswol, unweit Bauske, Frieden schloß.

Christof wurde als Wilhelms Koadjutor anerkannt. Während des Krieges mit Zwan dem Schrecklichen wurde den Polen 1559 der ganze Landstrich an der Düna, das jetzige Polnisch-Livland abgetreten mit einer Reihe von Ordens-Schlössern, darunter Bauske, Dinaburg, Selburg, Ludsen und Rositten. Das auf diese Weise in polnische Hände gekommene Bauske verließ der Polenkönig schon 1560 an Wilhelm von Brandenburg, der es wiederum 1562, bei der Auflösung des Ordens, an den ersten Herzog Gotthard Kettler abtrat. Bald darauf begann die Verlegung der Stadt von dem Schilde an die heutige Stelle, das Südufer der Memel. Im russisch-polnischen Kriege wurde sie zwar zerstört, aber schon 1584 mit Herzog Gotthards Hilfe wieder aufgebaut. Herzog Magnus von Dänemark, Bischof von Wilten, später König von Livland, schloß 1578 mit dem polnischen Palatin Radziwill in Bauske einen Vertrag ab, wodurch er seine livländischen Schlösser und das Stift Wilten unter polnische Oberhoheit stellte. Gotthard kam öfter nach Bauske. Hier wurde auch 1568 der erste kurländische Landtag abgehalten. Auch seine Nachfolger kamen hier wiederholt mit ihren Ständen zusammen. Hier begann 1601 der verderbliche Streit Herzog Wilhelms mit dem Adel, hier wurden 1605 vom Adel neue Beschwerden gegen den Herzog vorgebracht. Herzog Friedrich verstärkte 1590 und 1599 die Verteidigungsfähigkeit der Burg besonders durch 2 gewaltige Turmbauten. Auch für die Einrichtung herzoglicher Gemächer sorgte er.

Im schwedischen Kriege machte Gustav Adolf gleich nach seinen ersten livländischen Erfolgen einen raschen Zug nach Litauen, zerstörte Poswol und eroberte Birsen. Vor dem heranrückenden polnischen Kronsfeldherrn Leo Sapieha zurückweichend, legte er sich vor Bauske und eroberte die Burg am 17. September 1625 durch Verrat eines Bausker Bürgers Gotthard Hundt. Eine ungeheure Beute fiel hier den Schweden in die Hände, da der Adel der Nachbarschaft alle seine Kostbarkeiten in der für uneinnehmbar gehaltenen Burg verwahrt hatte. Jedem einzelnen schwedischen Soldaten sollen Hunderte, ja Tausende von Talern zugefallen sein. Von hier aus machte Gustav Adolf den Vorstoß gegen die polnischen Feldherrn Sapieha und Radziwill, die er am 7. Januar 1626 vernichtend bei Wallhof schlug, reiste jedoch gleich

darauf wegen des Todes seiner Mutter nach Schweden ab. In dieser aufgeregten Zeit lebte auf der Bauskenburg des Herzogs Friedrich Gemahlin Elisabeth Magdalena, die sich nach Rigas Falle 1621 in Mitau nicht mehr sicher gefühlt hatte.

Schon 1609 verließ Herzog Friedrich der Stadt ein Siegel, aus dem dann das jetzige Wappen hervorgegangen ist. Die russische Gees ammlung beschreibt es wie folgt: Auf rotem Felde steht ein goldener Löwe auf den Hinterfüßen nach links (vom Beschauer aus). Die rechte Vorderpranke sowie der Schwanz sind erhoben, aus dem Rachen streckt er die Zunge heraus.



Ein steinernes Rathaus wurde 1615 erbaut, zwanzig Jahre später erhält die Stadt eine neue, vom polnischen Könige Ladislaw IV. erst 1645 bestätigte, teilweise bis in die Neuzeit hinein gültige Polizeiordnung. 1638 setzt der Herzog seine Unterschrift unter den Schragen des Goldschmiedeamtes, das aus der städtischen Anzahl von 4 Meistern bestand, was einen Rückschluß auf die damalige verhältnismäßige Wohlhabenheit der Einwohnerchaft gestattet.

Schon 1628 eroberten die Polen die Bauskenburg zurück, verloren sie jedoch 1658 an den schwedischen Feldherrn Douglas, der kurz vorher den Herzog Jakob in Mitau gefangen genommen hatte. Damals mußte Bauske bald von den Schweden, bald von den Polen leiden. Der Friede von Oliva endigte 1660 diese Drangsale. Bauske kam an die Polen, die es für 10 000 Gulden dem Herzog von Kurland verkauften. Von der damals in Bauske herrschenden Noheit zeugen die 1668 in Umlauf gekommenen Meime: Wer aus Bauske kommt ungeschlagen, der kam von großem Glücke sagen. Im Zuge der Zeit lag es, daß man auch in Bauske nach Zauberei eifrig jahndete. Der Amtmann Magnus Lucht aus Neugut wurde angeklagt, den langsam dahin siedenden Herzog Jakob beherz zu haben. Lucht wurde beim Hofe Klein-Dirben in einer sich zur Mühsse hinab senkenden Schlucht 1680 auf hochobrigkeitliches Urtheil lebendig verbrannt.

Die Bauskenburg sah 1700 den Zaren Peter und den König August den Starken in ihren Mauern. Man zeigt zwischen Schloß und Stadt noch heute einen großen Granitstein, auf dem Peter gerühstückt haben soll. Am 9. Juli 1701 besiegte Karl XII. auf der Spilwe bei Riga die vereinigten Russen und Sachsen, nahm Kokenhusen und Bauske, das noch Spuren der Belagerung durch Douglas zeigte, und begann, es in kriegstüchtigen Zustand zu setzen. Es wird überliefert, daß der junge Kriegsheld selbst dabei Sand angelegt habe. Aber schon am 26. August 1703 mußte der schwedische Oberstleutnant Stael von Holstein das

Schloß dem russischen Obersten Balk übergeben. Mehrmals wechselte der Besitz Bauskes, bis es 1706 die Russen bei ihrem Abzuge in die Luft sprengten. Von einem Teile der ausgedehnten Burgruine sind die Mauern und Fensteröffnungen einer Zimmerreihe nach Norden zu am schroffen Abhange der Memel noch ziemlich gut erhalten, man kann sogar noch das Quaderwerk am Kalkanmurse erkennen. Der Westbau steht mit seinen mächtigen Umfassungsmauern und Vorwerken noch kräftig da, und das Ganze wird durch 2, aus der Mitte der kompakten Masse sich erhebende halbrunde Türme gekrönt, deren südlicher durch die Stärke seiner Mauern einen besonders stattlichen Eindruck macht. Unter diesem Turme befinden sich dunkle Keller und unterirdische Gänge, die bis Bornsmünde und Jungfernhof, 6 Werst von Bauske, führen sollen. Sie mußten 1821 auf Verfügung der Obrigkeit vermauert werden, als 1821 Kaiser Alexander I., ins Ausland reisend, einen Tag und eine Nacht in Bauske zubrachte und auch mit Wohlgefallen die Schloßruine besichtigte.

Der Fürst Lieven auf Mesothien kaufte die Ruine 1874. Gut gepflegte Gartenanlagen mit herrlichen Aussichtspunkten sind jetzt bei ihr angelegt.

Im nordischen Kriege wütete, wie allgemein im Baltlande, auch in Bauske die furchterliche Begleiterin der Kriege, die Pest. In dem fast ganz zerstörten Städtchen sollen nur wenige Bürger mit dem Leben davon gekommen sein. Die Stadt erholte sich, wenn auch langsam. Aber gleich traten auch wieder schrofne Unterschiede zwischen den einzelnen Ständen zu Tage. König August III. von Polen gestattete 1746 den Advokaten und Literaten von Bauske das Prädikat edel und gewährte ihnen das Recht, bei ihren Festen alle musikalischen Instrumente, nur Pauken und Trompeten ausgenommen, zu gebrauchen und sich jeder Art von Fackeln zu bedienen. Damit die Literaten sich von den Bürgerlichen unterschieden, durften sie „Pleureusen“ an den Aermeln ihrer Trauerkleider frei und unbehindert tragen.

Während Napoleons Zuge nach Rußland war Bauske wiederholt in kriegerische Aktionen zwischen den Russen und den damals gegen sie verbündeten Franzosen und Preußen verwickelt. Auf ein Haar entging es der Niederbrennung durch den russischen Leutnant Witoff. Wieder erlebte die Stadt eine Zeit des Tiefstandes. 1820 hatte sie nur 1600 Einwohner, und die auf das rechte Memelufer übergesiedelten Juden hatten allen Handel an sich gebracht. 1838 gab es in Bauske 4 Goldschmiede, 1820 nur einen. Seitdem sind freilich die Verhältnisse besser geworden. Im Januar 1897 zählte man 6544 Einwohner, wovon 140 russisch, 46 polnisch, 91 litauisch, 2987 lettisch, 2387 deutsch sprachen, und 176 griechisch-katholisch, 354 römisch-katholisch, 3255 lutherisch und 2745 Juden waren. Bauske ist jetzt namentlich durch seinen Obstbau bekannt.

Diligence-Verkehr bis Annenburg, von dort kann man weiter nach Mitau dreimal täglich den Dampfer auf der Na benutzen. Diligence-Unternehmer: J. Wulfsohn und B. Jakobsohn.

Hotels und Gasthäuser.

- Hotel Berlin am Markt, Inh.: B. Lohding.
- Hotel Kurland, Schloßstr., Inh.: E. Drenger.
- Hotel Petersburg am Markt, Inh.: B. Lohding.
- Hotel Riga, Schloßstr., Inh.: A. Meyer

Einfahrten sind bei allen Hotels vorhanden, außerdem noch eine bei der Post, die andere am Markt. Inh. d. Drengerischen Einfahrt: Mart. Jaf. Inh. der Lohdingischen Einfahrt: Fr. Malli.

Post- und Telegrafenamit, Mühlenstr., Haus Drenger. Geöffnet werktäglich 9 bis 2 und 5-7, Feiertags 9-11 vorm.

Telefon (zum Mittelkurs. Netz gehörig) seit 1909, Zentrale im Stadramie. 150 Anschlüsse. Jährlich 20 Rubel. Verbindung mit Mitau, Schönberg, Grenzthal und Mesothien. Ein Gespräch nach Mitau kostet 10 Kop. Technischer Leiter: Rob. Zechner.

Zeitungen. 2 Annoncenblätter werden je zweimal wöchentlich unentgeltlich verteilt. Herausgeber des einen: Jankelowitz, des andern: Dreilazki.

Konzertsäle im Hotel Petersburg am Marke u. im Hotel Kurland, Schloßstr.

Badestuben.

- Volksbad in der Mühlenstr. Inh.: Bergholz.
- Jüdische Badstube, Mühlenstr.

Fuhrleute. R. Kasimir, Bergstr., besitzt 2 Droschken, außerdem vermitteln J. Wulfsohn und B. Jakobsohn den Diligence-Verkehr.

Pferdepost. 8 Pferde. Posthalter: G. Bedmann.

Feuermeldestellen. Wassermühle Stäben, Apotheken von Seyberth u. von Thiermann, Gerberei Eckert, Wassermühle Hoffschowitz.

Jahrmärkte.

Am letzten Mittwoch und Donnerstage im Januar, Vieh- und Pferdemarkt. Am Dienstag und Mittwoch in der ersten Woche der großen Fasten. Am Mittwoch und Donnerstage vor dem 23. April, Vieh- und Pferdemarkt. Einen Monat nach Michaeli, der sogenannte Franziszi-Markt, dauert 5 Tage, Krammarkt. Am letzten Mittwoch, Donnerstage u. Sonntage im Oktober, Vieh- u. Pferdemarkt.

Wochenmarkt. Dienstags und Freitags. Standgeld 5 Kop.

Schloßgarten, ½ W. v. der Stadt, mit einer Gastwirtschaft und Musikmuschel. Die Gartenanlagen an der Südseite der Schloßruine sind seit 1860 von der Stadt angelegt und erhalten worden.

Ausflugsorte: Bornsmünde und Jungfernhof an der Na, etwa je 6 Werst von der Stadt.

Schenswürdigkeiten. Die Schloßruine und der große Stein beim russischen Pastorat, auf dem Peter der Große (siehe oben) gefrähtückt haben soll.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung in Mitau.

- 2. Bezirk: Jüng. Gehilfe des Kreishefs IM Ost. Eug. v. Braich in Bauske.
- 3. Bezirk: Jüng. Gehilfe des Kreishefs AS Hugo Mil. Freudenborf in Ekan.

Stadtpolizei.

Prislaw Fr. Simeon Mer. Sattowski.
Prislaw-Geh.: Erwin Theod. Baron Nahden.

Bauernkommissar: SM Edgar Ab. von Moth, wohnt auf seinem Gute Peterhof bei Bauske.

Kreiswehrpflichts-Kommission.

Präsident: Kreismarschall IM Graf Paul Pet. v. d. Pahlen. Glieder: Kreishefsgelhilfe D. v. Braich, Mitauscher Kreismitführer Adolf Wladisl. Dombrowski, Bauernkommissar E. v. Moth, Stadthaupt D. L. Brandenburg,

Schwittenscher Gemeindeältester Meschawilks. Schriftführer: Zuri Rein' Warenais.

Rostantion-Vorsteher.

Für die Stadt: IM Joh. Beckmann, Gehilfen: Arv. Stäben, Ludw. Jof. Fürs Land: Rob. Gutmann, Gehilfe: J. Eternel. Bauskescher Gemeindeältester Oskar Töpfer, Gehilfe: Karl Teting.

Post- und Telegrafenamit.

Chef: AS Jw. Jak' Giden. Gehilfe: AM Karl Wilh. Glau. Beamte: Ed. Andr. Kalnin, Herm. Herm. Janum.

Leitungsaufsicher: Windbeds, Jaska.

Postsparkasse.

Verwaltender: Der Postchef.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt:
IM Dr. med. Wilh. Ferd. Gertner.
Stadtarzt und Schularzt:
AM Dr. med. Karl Friedr. Veier.

Freipraktik. Dr. A. Guitarski.
Stadtthierarzt: Adam Franz. Stasfinowski.

Kreisthierarzt: Ed. Dav. Zirul.
Zahnärzte:

J. Jankelowitz, Dsiwetegki, Blum.
Kreisdisziplin: A. Ewribul.

Stadthebamme: Frau Grünberg.
2 Apotheken.

Apotheker: Prov. Theod. Thiermann u. Prov. Wilh. Seyberth.

Stadtkrankenhaus.

Kreis-Sanitäts-Komitee.
Präsident: Der Kreismarschall.

Glieder: Kommissar E. v. Moth, Kreishefsgelhilfe D. v. Braich, Dr. Veier, Dr. Gertner.

Schriftführer: Grabe.

Polizei-Arztlokal untersteht dem örtlichen Prislaw.
1. Armenhaus, untersteht dem Stadtamte,

2. Armenhaus, untersteht der Steuerverwaltung,
3. Armenhaus (lettisch), untersteht dem Pastor Strautmann.

Ortsbehörden.

Stadtverordnete. Graf P. v. d. Pahlen, Baron G. Hahn, F. Jutsching, D. Brandenburg, B. Behrin, C. Bergholz, S. Dräsch, Ed. Drenger, Ed. Edert, M. Hoffschowitz, N. Jankelowitz, G. Kleeberg, D. Koffetti, R. Krause, M. Krauffe, C. Rüttner, B. Lohding, W. Seyberth, Priester J. Sokolow, A. Stäben, Th. Thiermann.
Andidaten: A. Meding, W. Koch, R. Pechholz, R. Gutmann, R. Göriz.

Stadtamt.

Stadthaupt: IK Ost. Brandenburg.
Essen Stellvertreter: C. Rüttner.

Stadttrat: S. Dräsch.

Stadtssekretär: GS Edgar Schwansfeldt.

Buchhalter: R. Gutmann.

Bauamt:

Präses: Rüttner. Glieder: Lohding, Stäben, Bergholz.

Brücken- und Wege-Kommission:

Präses: Dräsch. Glieder: Edert, Stäben, Lohding.

Handels-Deputierte.

Edert, Seyberth, Drenger.

Immobilien-Steuer-Kommission.

Edert, Seyberth, Drenger.

Quartier-Kommission.

Koffetti, Drenger, Sanderjohn, Willemjohn.

Revisions-Kommission.

Präses: Edert.

Glieder: Drenger, Lohding, Krauffe.

Sanitäts-Kommission.

Präses: Dr. Veier.

Glieder: Pechholz, Göriz, Jutsching, Koch.

Steuer-Verwaltung.

Präses: Rüttner.

Glieder: Perlmann, Sanderjohn.

Buchhalter: GS Chr. Sanderjohn.

Buchhaltergeh.: M. Bergmann.

Kanzlei des Stadtamts.

Sekretär: C. Schwansfeldt.

Buchhalter: R. Gutmann.

Verschiedene Städtische Beamte.

Kassier: B. Gutmann.

Stadtarzt: Dr. Veier.

Stadtuhmacher: Ludw. Neubarth.

Kirchen und kirchliche Behörden.

Evangel.-Lutherische Dreifaltigkeitskirche in Bauske, der deutschen Kronskirchspiels-Gemeinde gehörig, wird auch von der lettischen Gemeinde benutzt.
Pastor der deutschen Gem.: Friz Stavenhagen, geb. 27. Aug. 1873, ord. 8. April 1901.

Pastor der lettischen Gem.: Kristof Strautmann, geb. 11. Novbr. 1860, ord. 5. Mai 1896.

Kronskirchenvorsteher:

Paul Graf v. d. Pahlen.

Privat-Kirchenvorst.:

Georg Baron Hahn-Dubbenhof.

Küster: Kofke, Kirchendiener:

Müntz, Semel.

Römisch-kathol. Kirche, Filiale der Propstei Schönberg, gegründet von Ksends Mlewnski.

Priester: Jos. Ant. Makswitis.

Baptisten-Vethaus.

Ältester: Christ. Steppermann.

Prediger: Jan Pet. Cuttis.

3 Synagogen.

Große Synagoge, Kosjerische Synagoge, Kleine Synagoge.

Rabbiner: Kuffel Gfrainsohn. Desien Gehilfe: Samuel Bloch. Schächter: Salmann Gittelsohn, Sch. Schochet. Verwaltung: J. M. Riffelowitz, M. Hoffschowitz, P. Perlmann.

Friedhöfe. Die Christen besitzen einen gemeinschaftlichen Friedhof an der Kapellenstr. Der Friedhof des Stadtkranenhanhauses wie auch der hebräische liegen an der Bisenschen Straße. Die Verwaltung aller ist der Stadt unterstellt.

Heiliger Dirigirender Synod.

Griech.-kathol. St. Georgs-Kirche. Kirchengovorst. und Priester: Jos. Joh. Sokolow. Psalmenjänger: Fedor Zw. Garkau, Zw. Kaner.

Ministerium der Volksaufklärung.

Stadtschule.

Inspektor und wissenschaftl. Lehrer:

HK Semen Jegor' Strasd.

Religionslehrer: Priester Sokolow, Pastor Strautmann, Geistlicher Makswitis.

Wissenschaftl. Lehrer: Karl Karl' Lambert, Mich. Joh. Stahl, Fr. Elvira Mich. Krumin.

Turnlehrer: Ketschajew.

Musiklehrer: Theod. Kofke.

Arzt: Dr. R. Veier.

Kronsklementarschule für Knaben und Mädchen.

Lehrer: IK Sande Olinow Brumin, Geistlicher Makswitis.

Lehrerinnen: Anna Dav. Brumin, Barb. Wlad. Kandyba.

Höhere Privat-Töchtererschule.

Direktrice: Fr. Julie Beder.

Religionslehrer: Pastor Strautmann.

Lehrerinnen: Math. Kofke, Elise Rosen, Yndia Alex. Zwanissow, Kath. Gladin, Karri Rosenthal, Lilli Saiger, Lucie Skuje, Ludmilla Koch.

Lehrer: HK Strasd, Ketschajew.

Lettsche Kirchenschule.

Vierklassige Töchtererschule von Kronberg.

Direktrice: Frau Math. Schibeit, geb. Kronberg.

Lehrerinnen: Elvira Joh. Kofke, Hedw. Janowitsch, Alexandra Kurshinski, Valentine Taufsch.

Lehrer: Lambert, Strasd, Pastor Strautmann.

Privat-Elementarschule für Knaben der Frau Klavin, geb. Schulz.

Lehrerin: M. Kallei; Lehrer: Kanep.

Privat-Schule für Knaben und Mädchen mit deutscher Unterrichtssprache des Pastors Stavenhagen.

Leiter: Pastor Friz Stavenhagen.

Lehrerinnen: Elie Kafis, Frau Krasting.

Lehrer: Karl Weinberg.

Volkschulen-Inspektor:

HK Konst. Porf. Talantow in Mitau.

Justizministerium.

Mitau-Bausk. Friedensrichter = Bezirk. Plenum in Mitau. Ehrenfriedensrichter und Personalbestand siehe Mitau.

Friedensrichter des 4. Distrikts: HK Alex. Timosei' Pressnjakow. Kammer in Bauske. Beim Friedensrichter ist die Krepostabteilung für städtische Immobilien.

Schriftführer: GS J. Pahl.

Zum 4. Distrikt gehören: Die Stadt Bauske und die Gemeinden Bauske, Bornsmünde, Mejschten, Ruchenthal, Groß-Sessau, Schwitten und Elley.

Friedensrichter des 5. Distrikts: GS A. A. Enamenski, Kammer in Bauske. Gerichtspristaw IK Konst. Nikser' Terentjew, Sitz in Bauske.

Zum 5. Distrikt gehören: Bauske und der Flecken Schönberg, die Gemeinden Annenburg, Garrosen, Neu-Bergfried, Baldohn, Barbern, Bruden, Grünwald, Dünhof, Merzendorf, Mißhof, Neugut, Radben, Stelpenhof, Thomsdorf, Zerraut, Jöhden, Schönberg und Eckau.

Die Entscheidungen in Sachen betr. Merzendorf, Dünhof, Baldohn, Annenburg, Grünwald, Garrosen, Thomsdorf, Kronskirchhof und Eckau, werden in Groß-Eckau gefällt.

Untersuchungsrichter:

Nik. Zw. Schalin für den 2. Distr. des Polizeikreises Mitau-Bauske. Kammer in Bauske.

Bereidigter Rechtsanwalt: Friedr. Ernst' v. Reinfeld.

Privat-Anwälte:

Wjatschsl. Malachowski, J. Siofet, Joh. Klavin.

Notarius Publikus: Kristap Otto' Bachmann.

Stadt-Waisengericht:

Präses: Das Stadthaupt.

Glieder: Edert, Dräsch.

Schriftführer: C. Schwansfeldt.

Oberbauernrichter:

HK Karl Otto' v. Altemeyer in Bauske.

Finanzministerium.

Kurl. Govv.-Kassje-Verwaltung, 4. Bez. Sitz in Mitau. Jüng. Gehilfe: Paul Joh. Schmidt in Mitau. Jüng. etatsmäß. Kontrollör: Nik. Joh. Lepche im Lepische-Gesinde bei Bauske.

Steuerinspektor:

HK Ed. Baron Klopmann.

Kriegsministerium.

Kreis-Militär-Chef: Sitz in Mitau.

Domänenverwaltung.

Ält. Reserveförster HK Konst. Stanisl. Wigura verwaltet die Bauskeischen Kronskirchforsten und wohnt in der Kronskirchforst, 9 W. von Bauske.

Vereine und Gesellschaften.

Deutscher Frauenbund (150 Mitgl.).
Präsidentin: Frau Lohding.
Vizepräsidentin: Pastorin Stavenhagen.
Kassirerin: Frau Brandenburg.
Vorstands-Damen: Frau Lohding, Pastorin Stavenhagen, Frau v. Moth-Peterhof, Fr. v. d. Kopp-Mariafalm, Fr. M. Brandenburg.

Verein der Deutschen in Kurland. Ge-
gründet 1906. Ortsgruppe Bauske,
216 Mitgl.
Präsident: Georg Baron Hahn-Dubbenhof.

Sekretär: Pastor Stavenhagen.
Kassirer: B. Lohding.
Freiwillige Feuerwehr. Bestätigt 1. März
1869.
Verwaltungsrat: Präses: D. Branden-
burg, Glieder: Rüttner, Lohding. Chef:
Edert (Bestand 90 Mann).
Gewerbe-Verein. Best. 13. Aug. 1880.
Präses: Edert, Vizepräses: Stäben.
Landwirtschaftlicher Verein. Begr. 1909.
Präses: Paul Graf v. d. Pahlen.
Sekretär: Georg Baron Hahn-Dubbenhof.

Kassirer: Baron Doenne.
Kassenrevid.: Baron Grotthuß, E. von
Moth.
Letztlicher Wohltätigkeitsverein.
Vorsteher: H. Stolet.
Bauskescher Lepra-Verein.
Präses: Kreismarschall Paul Graf v. d.
Pahlen.
Vizepräses: Kommissar Edg. v. Moth.
Glieder: Pastor Bielenstein-Alt-Rahden,
Fürst Lieven-Meiothen.
Kassirer: Dr. W. Gertner.

Banken und Versicherungen.

Bauskesche Spar- u. Vorschußkasse. Ge-
gründet u. best. 1877. Schloßstr.,
Haus Brandenburg. Geöffnet Montags
und Donnerstags, 5—8 nachm.
Direktoren: Seyberth, Edert, Joelsohn.
Kassirer: D. Brandenburg.
Buchhalter: R. Gutmann.

Ant-Bauskesche Sparkasse, Mühlenstr.
Geöffnet Dienstags und Freitags, 9—2.
Direktoren: Janak, Bumber, Jßing.
Kurländischer Kreditverein.
Bezirkskurator für Stadt u. Land: A.
Stäben; für das Land allein: G. Harff-
Jakobshof.

1. Russ. Asselur.-Komp. v. 1827.
Agent: Träsch.
Moskowsische Feuerass.-Komp.
Agent: Ost. Brandenburg.
Russ. Lloyd. Agent: Ed. Drenger.
Wolga, Agent: H. Abramowitsch.
2. gegenl. Feuerass.-Komp.
Agent: Wilh. Seyberth.
Rossija. Agent: J. M. Nisselowitsch.

Die Straßen der Stadt Bauske, die darin befindlichen Häuser und ihre Besitzer.

Amt-Bauskesche Str.
Амть-Бауская ул.
184. Ruchel Bertowitsch.
192. Karl u. Minna Schibeif
u. Elisabeth Baltais.
205. Fried. Adolf Meding.
294. Dora, Julie, Christine
Schibeif.

150a. Wulf Lipmanowitsch.
151. Benj. Jakobshof.
153. Eduard, Marie, Selma u.
Lydia Drenger.
154. Def. Gef. lett. Landw.
185. Wille Jak. Wofe.
201. Karol. Hansberger.
203. Jak. Juri. Sehger.
204. Mart. Uppeneef.
207. Leop. Nisselowitsch.
208. Salkind Klein.
209. S. Blumberg.

Grüne Str.
Зеленая ул.
187. Emilie Kape.
188. Wilh. u. Dora Switbul.
288. Mart. Teiwien.

13. 14. Simche Perkmann.
18. Sch. Berelowitsch.
19. Abel Judelowitsch.
21. Feige u. Hanne Hirsch-
horn.
22a. State Mendelsohns Erb.
23. Kat. Miron.
24. Schlom Behrmann.
24a. Lis. Kreslowitsch.
25. Jonas Michelsohn.
26. Rud. Pehholz.
27. Bruno Lohding.
30. Jaak Nisselowitsch.
31. Nissen, Schaje u. Minna
Judelowitsch.

Armenhausstr.
Борядвальная ул.
154a. Jan Jak. Trel.
154b. Jakob Leit.
168. Judel Wulfsohn.
169. Georg Böttcher Erb.
170. Hinde Jankelowitsch.
170a. R. u. Benj. Jankelowitsch.
171. 171a. Taube Lipschitz.
173. Mart. u. D. Homschowitsch.
174. Sorre Nohumowitsch.
175. Fürst Anatol Lieven.
179a. 179b. Chr. Steppermann.
198b. Georg Böttchers Erb.
199. Karl Mit. Eßis.
200. Diet. Hansberg.
286. Jan Petr. Sutis.
289. Lud. Dsol.

Dirjensche Str.
Дирзенская ул.
116. Minna Tschiffte.
121. Dirich Perlmann.
219. Mit. Kachus.
220. Eva u. Konjuela Kofe.
234. Minna Salzmann.
263. Wille Lirum.
266a. Erm. Smittneef.
267. Mit. Abel.
268. Jak. Limbe.
269. Pet. Bernauski und Lisa
Turke.
270. Krißch. Padeg.
271. Jak. Jgaun.
291. Jan Stabulin.
292. Jan Berlewitsch.

Katholische Str.
Католическая ул.
162. 162b. Jossel Kreger.
167. Jßer Behrmann.
167a. Schepfel Schuchot.
168a. Jßer Behrmann.

32. Helle Nisselowitsch.
33. Chagfel Rabbiner.
34. Jankel Jakobshof.
35. Jgit u. Jos. Löwenstein.
38. Olga, Paul u. Emil Es-
berg.
38a. Abel Judelowitsch.
40. Industrieverein.
41. Mide u. Christ. Seemel.
42. Luth. Kirche.
43. Joh. Kleeberg.
44. Chr. Sanderjohn.
45. Charl. Edert.
46. Elsa Edert.
47. Eduard Edert.
48. Emilie Plath.
56. Aron Löwenstein.
57. Fr. Hänfelf.
63. Jak. Willumsohn.
64. Arone.
65. Taube Lipschitz.
66. Sorre Feldhuhn.
97. Wilh. Seyberth.
98. Freiz Jutßing.
99. Jan Schebber.
101. Graf Pahlen.
102. 102a. Amt-Bausk. Spar-
u. Vorschußkasse.

Bachstr.
Ручейная ул.
5. Mos. Jakobshof.
6b. Mart. Michelsohn.
8. Dor. Böttcher.
8a. Dahrte Bukstin.
8b. Joh. Bedmann.
10. Aug. Tomaring.
15. Chonne Chonnensohn.
16. Bar. Franz v. Hahn.
20. J. Bergholz Erb.

Dammstr.
Дамбовая ул.
51a. Friz Griske.
51b. Eijak Judelowitsch.
51w. 51g. Anna Schlubowitsch.
51d. Behr Arje.
51z. Friz Griske.
166b. Ged. Murneef.

Große Kirchenstr.
Бл. Кирочная ул.
61. Julie Ritner.
160. Bertha Krautle.
149. Ned. Jakobshof.
180. Jw. Schibeif.
181. Amanda Janzew.
182. Bar. Rob. Bistram.
183. Rob. Jak. Kalnin.
193. Anna Kassinsti.
194. Jakob Lepje.
197. Marie Koch.

39. Elij. Frenberg.
154b. Konst. Freymann.
154w. Behr Blumberg.
154g. Dirich Herzenberg.

Bergstr.
Горная ул.
36. Ebr. Bethaus.
37. Raf. Israelsohn.
67. B. Lohding.
68. 68a. Dwire Thaltose.
69. Th. Thiemann.
70. Boruch Goldberg.

Gartenstr.
Садовая ул.
189. Stadt Bauske.
190. Lydia Lohding.
191. Libe, Lucie und Katalie
Tardneef.

Kleine Kirchenstr.
Мл. Кирочная ул.
39. Elij. Frenberg.
154b. Konst. Freymann.
154w. Behr Blumberg.
154g. Dirich Herzenberg.

Marktplatz.
Базарная пл.
1. Stadt Bauske.

Mühlenstr.
Мельничная ул.
2. 3. Arved Stäben.
4. Dirich Leiser Kap.
6. Nachm. Neuburger.
4a. Leiser Michelsohn.
6a. Jgit Behr u. Nachm.
Neuburger.
7. Jak. Feldmann.
12. Jan Pelel.

103. Roche Gordon.
104. Peter Stegmann.
105. Jurre Warenais.
106. Marie Gutmann.

107. Joh. u. Iwa Kijawa.	Niegenstr. Овиная ул.	59. Jurre Pantalon.	287. Jffer Behrmann.
108. Feives Kurmann.		60. Jossel Jakobsohn.	293. Charl. Kimow.
108b. Behr Metaus.	218. Ernst Neuke.	70a. Ost. Brandenburg.	
109a. Jak. Jakobsohn.	Salatsche Str. Салатская ул.	92. Lew. Zeitelsohn.	Schmiedestr. Кузнечная ул.
110. Minna Moschewiz.		93. Nech. Jakobsohn.	180a. Graf Serg. Pahlen.
112. 112a. Eduard, Marie, Selma u. Lydia Drenger.	6b. Jzif Behr u. Nachm. Neuburger.	108a. Anna Krause.	195. Genr. Petermann.
112b. Kr. Tschaleneck.		108g. Jak. Samaitzsch.	196. Jurre u. And. Kublinski.
113. Eva u. Konjuela Kose u. Olga Kurafin.	6g. Mart. Krushmin.	108d. Eug. Dräsch.	196a. Jurre Bundur.
114. Martin Dsolin.	111. And. Kublinski.	134. Maria Lohding.	198. 198a. Wilh. Kochs Erb.
115. Martin Dsolin.	126. Pesse Wulffsohn.	135. Böttchers Erben.	198b. Jak. Bofe.
117. Krone.	127. 128. 129. Franz u. Scho- lastika v. Karp.	136. Basse Lewitas.	202a. Jak. Selen.
119. 120. Boruch Herzikowiz u. Schneier Hirschowiz.	130. Waltraichanski.	137. Reb. Löwensohn.	202b. Sel. Friedmann.
122. 123. Urias Herzikowiz.	131. Ged. Taube.	138. Karl Sankewitsch.	209a. Jak. Wieke.
124. R. Standes Erben.	132. And. Kublinski.	139. Pesse Wulffsohn.	209b. Kr. Jelmis.
125. Baron Ropp.	133. Karl Grobin.	140. M. Meier.	209w. Jan Juntneef.
	220a. Val. Behrsin.	141. Abel Bertowiz.	209g. Jak. Siphis.
Poststr. Почтовая ул.	227. Ged. Mellag.	142. Karl Graf.	209d. S. Kaplan.
92a. Heine. Frey.	229. Jak. Warnewitsch.	147. Abel Bertowiz.	209e. Abr. Kahn.
94. Alb. Leitant.	242. Jak. Zeelaw.	148. Jf. u. Necha Zsraelsohn	210. B. Krauffe.
95. Abr. Guitarski.	248. Jurre Dubinski.	149. Fürstin Elis. Lieben.	211. Jan Behrsin.
96. Moj. Friedmann.		150. Eduard, Marie, Selma u. Lydia Drenger.	212. Wanda Kobauzki.
96a. Jzif, Elias, Jantel, Ganna u. Esther Zwilling.	Schloßstr. Замковая ул.	155. 156. Stadt Bauske.	213. Libe Birjing.
143. Basse Jakobsohn.	51. Jan Puhtel.	157. Luth. Kircheng.	
145. Rud. Kimow.	51e. W. Perlmann.	158. Benj. Herzenberg.	Schornsteinfegerstr. Трубочная ул.
146. Abel Bertowiz.	52. Kathol. Pastorat.	159. Karl Buchsint.	92b. Bruno Lohding.
295. Basse Jakobsohn.	52a. Dav. Podrjatschif.	161. Jak. Brifowski.	98a. Leon Helms.
	52b. Pet. Dalder.	163. Jffer Behrmann.	138a. Wilh. Steinberg.
	54. 55. Lew. Hirschowiz Erb.	164. Karl Bertul.	144. Marie Drenger.
	58. Schmul Blum.	165. Karl Göritz.	
		166. Dav. Chazkelsohn.	
		166a. Fritz Reinitz.	

Die **Hausbesitzer** und ansehnlichen **Einwohner** der Stadt Bauske, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abel, Miffel, Hsb., Birsenstr.	— Kuschel, Hsb., Amtbauskestr., Mehldl. am Markte.	Chazkelsohn, Dav. Behr, Hsb., Schloßstr.
Abramowiz, Hirschen, Flachs- u. Kornhdl., Agent d. Feuerverf.-Ges. Wolga, Mühlenstr.	Bernauski, Pet., Hsb., Birsenstr.	Chonnensohn, Chonne Moj., Hsb., Bachstr.
Alt-Bausk. Spar- u. Vorschusskass., Hsb., Mühlenstr.	Bertul, Karl, Hsb., Schloßstr.	Dalder, Pet., Hsb., Schloßstr.
Arje, Behr-Benzel, Hsb., Dammsir.	Birjing, Libe, Hsb., Schmiedestr.	Dausch, Val., Lehrerin.
Arnal, Limonadenfabrik, Markt.	v. Bistram, Rob. Bar., Hsb., gr. Kirchenstr.	Davidsohn, Leiser, Kowh., Schloßstr.
Aronsburg, Judel, Kowh., Markt.	Blecke, Gärtner, Salatsche Str.	Dräsch, Eug., Hsb., Schloßstr.
Aronstamm, Leibe, Kowh., Markt.	Bleede, Math., Holzhdl., Mühlenstr.	— Herrn., Stadtrat u. Stadtverordneter, Schloßstr.
v. Mittelmeier, Karl Otto, HN, Ober- bauernrichter.	*Bloch, Sarah, 2. G., Modew., Markt.	*Drenger, Ed., 2. G., Wein- u. Kowh., Juh. Ed. Drenger, Hsb. u. Stadt- verordn., Agent d. Feuerverfich. Russ. Lloyd, Schloßstr., Mühlenstr. und Bergstr.
Bachmann, Kristap Otto, Not. pub.	Bloch, Sam., Rabbinergehilfe.	— Lydia, Lehrerin, Hsb., Schloßstr., Mühlenstr., Bergstr.
Baltais, Lisher, Hsb., Amtbauskestr.	Blum, Zahnarzt.	— Marie, Hsb., Schloßstr., Mühlenstr., Bergstr. und Schornsteinfegerstr.
Waltraichanski, Maicha, Hsb., Salatsche Str.	— Schmul, Hsb., Schloßstr.	— Selma, Hsb., Schloßstr., Mühlenstr., Bergstr.
Bar, Arthur, Freiför, Markt.	Blumberg, Behr, Hsb., kl. Kirchenstr.	Dsiweteki, Zahnarzt.
Baumann, Eli., Schneidergesch., Kirchenstr.	— Dav., Fleischer, Scharren.	*Dreitaski, Zabel, 2. G., Drogenhdl., Buchdrucker, Markt.
Becker, Julie, Schulvorst.	— Savel, Hsb., Bergstr.	Dublinski, Zur, Hsb., Salatsche Str.
Bedmann, Gärtner, Kirchenstr.	Blumenseldt, Sch., Kowh., Salatsche Str.	Ebr. Bethaus, Bergstr.
— G., Pferdeposthalter.	Böttcher, Dor., Hsb., Bachstr.	Eder, Charl., Hsb., Mühlenstr.
— Joh., LN, Hsb., Bachstr.	— Georgs Erben, Hsb., Schloßstr. und Armenhausstr.	*— Ed., 2. G., Gerberei u. Lederhdl., Juh.: Ed. Eder, Hsb., Stadtverordn., Mühlenstr.
Beel, Buchb., Mühlenstr.	Bote, Jak., Baumstr., Hsb. Schmiedestr.	— Elsa, Hsb., Mühlenstr.
Behrmann, Jdel, Landesprod., Markt.	— Wille Jak., Hsb., Bergstr.	Elau, Karl Wilh., KN, Postchefsgeh.
— Jffer Behr, Hsb., Katholische Str.	*Bonas, Armin, 2. G., Gold- u. Silber- waren, Markt.	Elias, Carl Wilh., Hsb., Markt.
— Jffer Chaim, Hsb., Schloßstr.	Brandenburg, Ost, LN, Stadthaupt, Hsb., Agent d. Mosk. Feuerassetur- komp., Schloßstr.	Esberg, Emil Wold, Olga Nat., Paul Friedr., Hsb., Mühlenstr.
— Schlom Salk, Bäder, Hsb., Mühlenstr.	v. Brasch, Ost. Eug., LN, Kreischefsgeh.	— Ghr. Friedr., Hsb., Mühlenstr.
Behrsin, Jan Mart., Hsb., Schmiedestr.	Brest, Klempler, Markt.	Ephraimsohn, Kussiel, Rabbiner.
— Val, Töpfer, Hsb., Salatsche Str.	Britowski, Jak., Hsb., Schloßstr., Kowh. am Markte.	Eis, Carl Mik., Hsb., Armenhausstr.
Beier, Karl Friedr., KN, Stadtarzt.	Brunin, Anna Dav., Lehrerin.	Febel, Rob., Kowh., Kirchenstr.
Berelowiz, Scheine-Libe, Hsb., Mühlenstr.	— Sande Olim, KN, Lehrer.	Feierabend, Frieda, Lehrerin.
Bergholz, Badesube, Mühlenstr.	*Brut, Bir, 2. G., Lampenhdl., Markt.	*Zeitelsohn, Lewin, 2. G., Hsb., Schloß- str., Manufakturw. am Markte.
— J. Erben, Hsb., Bachstr.	*— Reize, 2. G., Lampenhdl., Markt.	Jeldhuhn, Sarah, Eisen- u. Stahlwaren- hdl., Markt.
— K., Töpfer, Stadtverordn., Bachstr.	Buchsint, Karl Phil. und Dor., Hsb., Schloßstr.	
Bergmann, M., Buchstr.	Bukstin, Darte, Hsb., Bachstr.	
Bertowiz, Jan, Hsb., Birsenstr.	Bumber, Spark. Direktor.	
Berkis, Jan, Bäder, Poststr.	Bundur, Zur, Hsb., Schmiedestr.	
*Berkowiz, Abel, 2. G., Hsb., Schloß- str. u. Poststr., Landesprod.-Hdl. am Markt.	Busch, Marie, Lehrerin.	

— Sorre Dweire, Hsb., Mühlenstr.
 Feldmann, Jak. Kr., Hsb., Mühlenstr.
 Fleischmann, Reife, Kwh., Mühlenstr.
 Fehner, Rob., Betriebsl. d. Telefons.
 Freidus, Abr., Mehhlbl., Markt.
 Frey, Heinr., Hsb., Poststr.
 Freyberg, Elis., Hsb., N. Kirchenstr.
 Freymann, Konst., Hsb., N. Kirchenstr.,
 Mehhlbl. am Markte.
 *Friedmann, Moses, 2. G., Hsb., Poststr.,
 Manufakturw. am Markte.
 — Selig, Hsb., Schmiedestr.
 Garkau, Fed. Zw., Palmenjäger.
 Gedrowitz, Bierbude, Mühlenstr.
 Gagner, Sattler, Bergstr.
 — Berta, Kwh., Mühlenstr.
 Gertner, Wilh. Ferd., Hk., Kreisarzt.
 Giden, Zw. Jak., Ks., Postchef.
 Girub, Darte, Getränke, Markt.
 Gittelsohn, Salm., Schächter.
 Gladin, Kath., Lehrerin.
 Göriz, Karl, Schornsteinfeger, Hsb.,
 Schloßstr.
 *Goldberg, Boruch, 2. G., Hsb., Bergstr.,
 Kwh., Markt.
 Gordon, Roche, Hsb., Mühlenstr.
 Grabé, Schriftführer.
 Graf, Karl, Hsb., Schloßstr.
 *Grise, Fritz, 2. G., Hsb., Dammstr.,
 Holzhdl. Mühlenstr.
 *Grobin, Karl Ludw. Jur., 2. G., Hsb.,
 Salatsche Str., Landwirtsch. Maschi-
 nen am Markte.
 Grünberg, Stadthebamme.
 Guitarski, Abr., Arzt, Hsb., Poststr.
 Guimann, Marie, Hsb., Mühlenstr.
 — R., Stadtbuchhlt.
 Haaren-Memelhof, Baron, Bierbude am
 Markte.
 Hänjell, Friedr., Hsb., Mühlenstr.
 v. Hahn, Franz Bar., Hsb., Bachstr.
 Hahn-Dubbenhof, Georg Bar., Stadtver-
 ordneter.
 Hansberg, Dietr., Schmiedemstr., Hsb.,
 Armenhausstr., Eisengießerei u. Fa-
 bril Landw. Mach., Schmiedestr.
 — Karoline, Hsb., Bergstr.
 Helms, Leon, Hsb., Schornsteinfegerstr.
 Hendl, W., Schornsteinfeger, Mühlenstr.
 Herzgenberg, Benj. Vole, Hsb., Schloßstr.,
 Lederhdl. am Markte.
 — Hirsch, Hsb., N. Kirchenstr.
 — Minna, Lederhdl., Markt.
 *— Perle, 2. G., Eisenhdl., Markt.
 — Sarah, Stahlw.-Hdl., Markt.
 Herzilowitsch, Bor., Hsb., Mühlenstr.
 — Urias, Kwh., Hsb., Mühlenstr.
 Hirschhorn, Zeige u. Hanne Mers, Hsb.,
 Mühlenstr.
 Hirschowitz, Lewins Erben, Schloßstr.
 — Schneier, Hsb., Mühlenstr.
 Holst, Eug., Bäcker, Bergstr.
 Hotel Berlin, Inh.: Bruno Lohding, am
 Markte.
 Hotel Kurland, Inh.: E. Drenger,
 Schloßstr.
 Hotel Petersburg, Inh.: Bruno Lohding,
 am Markte.
 Hotel Riga, Inh.: A. Meyer, Schloßstr.
 Dowschowitz, David, Hsb., Armenhaus-
 str., Wassermahl- u. Sägemühle, Woll-
 fragerei u. Strickanst., Mühlenstr.
 — Mark, Hsb., Armenhausstr.
 — Mar, Stadtverordn., Synagogenverw.
 Jakobsohn, Basse, Hsb., Poststr.
 — Benj. Hirsch, Fuhrhlt., Hsb., Bergstr.
 — J., Schuhm., Markt.
 — Jak., Schlosser, Hsb., Mühlenstr.

— Jankel, Hsb., Mühlenstr.
 — Jossel Jg., Hsb., Schloßstr.
 — Moj., Hsb., Bachstr.
 — Rech., Hsb., Schloßstr. u. gr. Kir-
 chenstr.
 Janak, Sparkassendirektor.
 Jankelowitz, Vinde, Hsb., Armenhausstr.
 — J., Zahnarzt.
 — M., Buchdrucker, Mühlenstr.
 — R., Stadtverordneter.
 — Nachm. u. Benj., Hsb., Armenhausstr.
 Jankowski, Pet., Schndr., Schloßstr.
 — R., Stadtverordneter.
 — Nachm. u. Benj., Hsb., Armenhausstr.
 Jankowski, Pet., Schndr., Schloßstr.
 Janowitsch, Hedw., Lehrerin.
 Janum, Herm. Herm., Postbmt
 Janzow, Amanda, Hsb., gr. Kirchenstr.,
 Fleischhdl.: Mühlenstr.
 *Jeruchmann, Sam., 2. G., Lampen-
 hdl., Markt.
 Jeste, Telegr.-Aufs.
 Jgaun, Jak., Hsb., Börsenstr.
 Jhing, Sparkassendirektor.
 Industrieverein, Mühlenstr.
 Jjal, Mart., Einfahrt.
 Jzraelsohn, Jj. u. Necha, Hsb., Schloßstr.
 *— Jsr., 2. G., Kurzwaren, Markt.
 — Raf. Ruben, Hsb., Bergstr.
 *Judelowitz, Abel Jossel, 2. G., Hsb.,
 Mühlenstr., Kurzwaren, Markt.
 — Eijak, Hsb., Dammstr.
 — Minna Rissen, Schaje Behr, Hsb.,
 Mühlenstr.
 Junteneck, Jan, Hsb., Schmiedestr.
 Jutis, J., Schlosser, Schloßstr.
 Jutiching, Fritz, Fritz, Hsb., Stadtver-
 ordneter, Mühlenstr.
 Jwanisow, Lydia Alex., Lehrerin.
 Kahn, Abr. J., Hsb., Schmiedestr.
 Kakis, Else, Lehrerin.
 Kallei, M., Lehrerin.
 Kalnin, Ed. Andr., Postbmt.
 — Rob. Jak., Hsb., gr. Kirchenstr.
 Kandyba, Barb. W., Lehrerin.
 Kaner, Lehrer.
 Kaner, Zw., Palmenjäger.
 Kaplan, Henne, Hsb., Schmiedestr.
 — Jir., Schuhwaren, Markt.
 — Scholom, Schuhwaren, Markt.
 Karlin, Schlosser, Schloßstr.
 v. Karp, Franz u. Scholastika, Hsb., Sa-
 latsche Str.
 Kaschus, Mik., Hsb., Börsenstr.
 Kasimir, A., Fuhrhlt., Bergstr.
 Kasinski, Anna, Hsb., gr. Kirchenstr.
 Kathol. Pastorat, Schloßstr.
 Kach, Hirsch Leiser, Hsb., Mühlenstr.
 — Joh., Schndr., Poststr.
 — Leiser, Lumpnhdl., bei der russ. Kirche.
 *— Ure, 2. G., Kwh., Mühlenstr.
 Kepe, Emilie, Hsb., Grüne Str.
 Kischner, Julie, Hsb., gr. Kirchenstr.
 Klavin, Joh., Privatrechtsanwalt.
 — Wilhelmine, Gerbereibes., Bachstr.
 Klawsohn, Maler, Schloßstr.
 Kleeberg, Gottfr., Fleischer, Stadtver-
 ordneter.
 — Joh. Gottfr., Hsb., Mühlenstr.
 *Klein, Salkind Gerson, 2. G., Hsb.,
 Bergstr., Manuf.-Hdl. am Markte.
 Kijawa-Kijawin, Joh. u. Jwa, Hsb.,
 Mühlenstr.
 Kijawin, geb. Schulz, Schulvorst.
 Koch, Ludmilla, Lehrerin.
 — Marie, Hsb., gr. Kirchenstr.
 — Wilh., Stadtverordn.-Kand.
 — Wilh. Erben, Hsb., Schmiedestr.
 Kofke, Küster.
 — Elvira Joh., Lehrerin.
 Kophe, Theod., Musiklehrer.

Kose, Eva u. Konjuela, Hsb., Mühlenstr.
 *Kossjetti, Ost., 2. G., Gold- u. Silber-
 waren, Inh.: Ost. Kossjetti, Stadtver-
 ordneter, Mühlenstr.
 *Kramer, Dweire, 2. G., Mehhlbl., Müh-
 lenstr.
 Krasin, Schndr., Schloßstr.
 Krasling, Handarb.-Lehrerin.
 Krausle, Berta Sof., Hsb., gr. Kirchen-
 str. u. Schmiedestr.
 Krausle, M., Stadtverordneter.
 Krause, Anna Kath., Hsb., Schloßstr.
 *— Konr., 2. G., Drogenhdl., Inh.:
 Konr. Krause, Stadtverordn., Markt.
 Kreslowitz, Jij. Jak., Hsb., Mühlenstr.
 Krezer, Jossel, Hsb., Kathol. Str.
 Kreusen, Heintr., Gasthaus, Markt.
 Kristapowitsch, Tschl., Markt.
 Kröjer, Jost, Landesprod., Salatsche Str.
 Kruhmin, Elvira Mich., Lehrerin.
 — Mart., Hsb., Salatsche Str.
 Kublinski, Andr., Hsb., Salatsche Str. u.
 Schmiedestr.
 — Jur. Hsb., Schmiedestr.
 Kuttner, Eug., Stadtverordn., Präses d.
 Steuerverwaltung.
 *— Julie, 2. G., Kurzw., Markt.
 Kurafin, Olga, Hsb., Mühlenstr.
 Kurmann, Feives, Hsb., Mühlenstr.
 — R., Alteisenhdl., Mühlenstr.
 *— Sim. u. Mendel, 2. G., Nähmaschi-
 nen, Mühlenstr.
 Kurjchinski, Alexandra, Lehrerin.
 Kurt, Karl, Kwh., Bergstr.
 Lambert, Karl Karl, Lehrer.
 Lasdin, Schndr., Schmiedestr.
 *Leibowitz, Jir. 2. G., Lederhdl., Markt.
 Leit, Jak., Hsb., Armenhausstr.
 *Leitlandt, Alb., 2. G., Hsb., Poststr.,
 Kwh. am Markte.
 Lepjche, Mik. Joh., Steuerkontrollör, wohnt
 im Lepjche-Gejende.
 Lepje, Jak., Hsb., gr. Kirchenstr.
 *Lett. Landwirtsch. Verein, Filiale, 2. G.,
 Landwirtsch. = Maschinenhdl., Inh.:
 Heintr. Kalnin, Bergstr.
 Lewitas, Basse, Hsb., Schloßstr.
 Lieven, Anatol Fürst, Hsb., Armenhaus-
 straße.
 Lieven, Elis., Fürstin, Hsb., Schloßstr.
 Lihram, Wille, Hsb., Birjestr.
 Limbe, Jak., Hsb., Birjestr.
 Lipmanowitsch, Wulf, Hsb., Bergstr.
 *Lipschitz, Abr., 2. G., Felle, Mühlenstr.
 — Taube, Hsb., Mühlenstr. u. Armen-
 hausstr.
 Livonia, Bierbude, Mühlenstr.
 Löwensohn, Reb., Hsb., Schloßstr.
 Löwenstein, Aron Jud., Hsb., Mühlenstr.
 — Dina, Schuhw., Markt.
 — Hof. u. Jt., Hsb., Mühlenstr., Buch-
 hdl. am Markte.
 — Maule, Lederhdl., Markt.
 Lohding, Bruno, Brauerei- u. Gasthaus-
 bei, Stadtverordn., Hsb., Mühlen-
 str., Bergstr. u. Schornsteinfegerstr.
 — Lydia, Hsb., Gartenstr.
 — Martha, Hsb., Schloßstr.
 Luth. Kirchenges., Schloßstr. u. Mühlenstr.
 Matsowitz, Jof. Ant., Geistlicher.
 Malachowski, Wjatjeschl., Privatrechtsanw.
 Malandowitsch, Jdel, Mützenm., Markt.
 Malki, Friedr., Einfahrt.
 *Medche, Ber., 2. G., Landesprodukte,
 Mühlenstr.
 Medem-Elley, Graf, Bierbude, Inh.:
 Julie Schult, Markt.
 Meding, Drechsler, Schmiedestr.

— Fleischer, Markt.
 — Wb., Fleischer, Mühlenstr.
 — Friedr. Adolf, Hsb., Amtbausfest.
 Meier, Alex., Hotelbes., Schloßstr.
 Melanus, Behr Abr., Hsb., Mühlenstr.
 Melaltsne, Jan, Bäcker, Schloßstr.
 Melaf, Geddert, Hsb., Salatsche Str.
 *Mendelsohn, Chagke, 2. G., Manuf.-
 Hdl., Markt.
 — Leine, Putzm., Markt.
 — Stat. Erben, Hsb., Mühlenstr.
 *Meyerowitz, Feiwis, 2. G., Tuchhdl. am
 Markte.
 Meyerjohn, Hirschen, Schuhm., Markt.
 Michelson, Blume, Glashdl., Markt.
 *— Elias, 2. G., Stahlw., Markt.
 — Jonas, Hsb., Mühlenstr.
 — Leiser, Hsb., Mühlenstr.
 — Mart. Mend., Hsb., Bachstr.
 Miron, Kath., Hsb., Mühlenstr.
 Monopol, 2. Buden, Mühlenstr.
 Moschewitz, Minna, Hsb., Mühlenstr.
 Müng, Maler, beim Kirchhofe.
 Murneel, Ged., Hsb., Dammstr.
 Nachumowitz, Kowh., Mühlenstr.
 Natabrisk, Jan, Bäcker, Schloßstr.
 Netshajew, Serg. Dm., Turnlehrer.
 Neubarth, Ludw., Stadthm., Mühlenstr.
 Neuburger, Chaje, Kowh., Mühlenstr.
 — Jzig, Betr., Hsb., Mühlenstr. u. Sa-
 latsche Str.
 — Nachm. Ruben, Hsb., Mühlenstr. u.
 Salatsche Str.
 Neufe, Ernst, Hsb., Riegenstr.
 Nisselowitz, Helle, Hsb., Mühlenstr.
 *— Jsaak Meier, 2. G., Hsb., Agent d.
 Kossija, Mühlenstr., Drogenhdl. am
 Markte.
 — Leop., Hsb., Bergstr.
 — P., Schuhm., Poststr.
 Nachumowitz, Sorre, Hsb., Armenhausstr.
 Defon, Gei. d. lett. Landw., Bergstr.
 Dof, Ludw., Hsb., Armenhausstr.
 Dofin, Mart., Hsb., Mühlenstr.
 Pabanzki, Wanda, Hsb., Schmiedestr.
 Padeg, Kriischj., Hsb., Birsenstr.
 Pahl, J., GS, Gerichtsbmt.
 v. d. Pahlen, Paul Graf, Stadtverordn.,
 Hsb., Mühlenstr.
 — Serg. Graf, Hsb., Schmiedestr.
 Pantalon, Jur., Bäcker, Hsb., Schloßstr.
 Pelet, Jan, Hsb., Mühlenstr.
 Perlmann, Frume, Schuhw., Markt.
 — Hirsch, Hsb., Birsenstr.
 — P., Synagogen-Bew.
 — Ruben, Kurzwaren, Markt.
 — Simde, Hsb., Mühlenstr., Mehldhl.:
 am Markte.
 — Wulf, Hsb., Schloßstr., Landesprod.:
 Mühlenstr.
 Petermann, Hent., Hsb., Schmiedestr.
 *Pezholz, Rud., 2. G., Gold- u. Silber-
 waren, Hsb., Mühlenstr.
 Pintowitz, Schndrn., Salatsche Str.
 Plath, Emilie, Hsb., Mühlenstr.
 Podrjatschik, Dav., Hsb., Schloßstr.
 Pressinjakow, Alex. Tim., HN, Friedens-
 richter.
 Puhtel, Jan, Hsb., Schloßstr.

Rabbiner, Benj., Kowh., Mühlenstr.
 — Chagkel, Hsb., Mühlenstr.
 Rahden, Erwin Theod. Bar., Pflanzweg.
 Raschmann, R., Schuhm., Markt.
 v. Reinfeld, Friedr. Ernst, vereid. Rechts-
 anwalt.
 Reinitz, Fritz, Töpfer, Hsb., Schloßstr.,
 wohnt Schmiedestr.
 Rimow, Charl. Jan, Hsb., Schloßstr.
 — Rud., Hsb., Poststr.
 Robe, Math., Lehrerin.
 v. d. Ropp, Eug. Bar., Hsb., Mühlenstr.
 Rosen, Elij., Lehrerin.
 Rosenthal, Karri, Lehrerin.
 Ruttis, Andr., Bäcker, Schloßstr.
 *Sachs, Ferd., 2. G., Weindhl., Bergstr.
 Sahger, Jak. Jur., Hsb., Bergstr.
 Sahm, Sattler, Markt.
 Saiger, Lilli, Lehrerin.
 Salbowitz, P., Striderei, Mühlenstr.
 Salzmann, Minna, Hsb., Birsenstr.
 Samaitisch, Jak., Hsb., Schloßstr.
 Sanderjohn, Maler, Mühlenstr.
 — Christ, GS, Buchstr. d. Steuerbew.,
 Hsb., Mühlenstr.
 Santewitsch, Karl, Hsb., Schloßstr.
 Sattowski, Sim. Alex., fr. Polizeipriest.
 *Sawmann, Dewel, 2. G., Uhren, Gold-
 und Silberw., Markt.
 Schalin, Mik. Jw., Untersuchungsrichter.
 Schambadal, Chai, Mäzenn., Markt.
 Schebber, Jan, Hsb., Mühlenstr.
 *— Lifa, 2. G., Särge, Gold- und
 Silberw., Mühlenstr.
 Schebbert, Tschlr., Schloßstr.
 Schibel, Christine, Hsb., Amtbausfest.
 — Jw., Hsb., gr. Kirchenstr.
 — Karl, Hsb., Amtbausfest.
 — Math., geb. Kronberg, Schulvorst.
 Schlubowski, Anna, Hsb., Dammstr.
 Schmidt, Georg, Bierbude, Schloßstr.
 — A., Schmied, Kirchenstr.
 Schneel, Freide, Mehldhl., Schloßstr.
 Schochet, Szejdel, Schächter, Hsb., Katho-
 lische Str.
 Schult, Julie, Bierbude, Markt.
 Schwanzfeldt, Edgar, GS, Stadtsekretär.
 Seemel, Kirchendiener.
 — Mide, Hsb., Mühlenstr.
 Seezin, Juri, Steinbauer, Mühlenstr.
 Segall, Putzm., Markt.
 Selen, Jak., Hsb., Schmiedestr.
 Seyberth, Wilh., Provisor, Apothekenbes.,
 Stadtverordn., Agent d. 2. gegenf.
 Feuerassel-Komp., Hsb., Mühlenstr.
 Sijlis, Jak., Hsb., Schmiedestr.
 Silleneel, Feisör, Markt.
 — Grete, Kowh., Schloßstr.
 *Simbrud, Eug., 2. G., Kurzw., Markt.
 *Singer Komp., 2. G., Nähmach., Markt.
 Skuje, Lucie, Lehrerin.
 Sfolet, J., Privatrechtsanwalt.
 Smilteneel, Ermann, Hsb., Birsenstr.
 Snamenki, M. A., GS, Friedensrichter.
 Sokolow, Jos. Joh., Priester, Stadtver-
 ordner.
 Sprogis, Jak., Schndr., Bergstr.
 Stabulin, Tschlr., Mühlenstr.
 — Jan, Hsb., Birsenstr.

Stäben, Arved, Stadtverordn., Hsb.,
 Mahl- u. Sägemühle, Wolltrageri u.
 Stridanstalt, Mühlenstr.
 Stahl, Mich. Joh., Lehrer.
 Stanke, R. Erben, Hsb., Mühlenstr.
 Stassinowski, Adam Franz, Stadtierarzt
 Stavenhagen, Fritz, Pastor d. deutschen
 ev.-luth. Gemeinde.
 Steinberg, Wilhelmine, Hsb., Schornstein-
 fegerstr.
 Steppermann, Christ, Hsb., Armenhausstr.
 *— Christ u. Olga, 2. G., Buchhdl., am
 Markte.
 Stiegmann, Pet., Hsb., Mühlenstr.
 Stoket, G., Vorsteh. d. lett. Wohltätig-
 Vereins.
 Strass, Sem. Jeg., HN, Insp. d. Stadt-
 schule.
 Strantmann, Krist., Pastor d. lett. ev.-
 luth. Gemeinde.
 Suttis, Jan Pet., Baptisten-Pred., Hsb.,
 Armenhausstr.
 Swirbul, A., Kreisdisziplin.
 — Dora, Hsb., Grüne Str.
 Tardneel, Libe, Hsb., Gartenstr.
 Taube, Geddert, Hsb., Salatsche Str.
 Teiwon, Mart., Hsb., Grüne Str.
 Terentjew, Konst. Nikifor, fr. Gerichts-
 priistaw.
 Thakroie, Dweire, Hsb., Bergstr.
 Thare, Fotogr., Schmiedestr.
 Thiermann, Theod., Provisor, Apotheken-
 bes., Stadtverordn., Hsb., Bergstr.
 Trel, Jan Jak., Hsb., Armenhausstr.
 Tomaring, Aug., Hsb., Bachstr.
 Tichaleneel, Kriischj., Hsb., Mühlenstr.
 Tschiste, Minna, Hsb., Birsenstr.
 *Tuppul-Lieber, Theod., 2. G., Manu-
 fakturw., Markt.
 Turke, Lifa, Hsb., Birsenstr.
 Tuschewicz, Graf, Bierbude, Markt.
 v. Uloth, Edgar Alb., SN, Bauernkom-
 missar, wohnt in Peterhof unv. Bauste.
 Uppeneel, Djette, Kurzw., Mühlenstr.
 — Ludw., Buchhdl., Mühlenstr.
 — Mart., Hsb., Bergstr., Kowh. Schloßstr.
 Wainstein, Henne, Landesprod., Salat-
 sche Str.
 Waldorff, Jul., Schloßstr., Markt.
 Warenais, Juri Rein, Schrift., Hsb.,
 Mühlenstr.
 Warnewitsch, Jak., Hsb., Salatsche Str.
 Weinberg, Karl, Lehrer.
 — W., Tschlr., Kirchenstr.
 West, G., Sattler, Mühlenstr.
 Westermann, Dine, Markt.
 Wieke, Jak., Hsb., Schmiedestr.
 Wihndeds, Teleg.
 Wilsunsohn, Jak., Hsb., Mühlenstr.
 Wihtol, Schndrn., Mühlenstr.
 Woiczenowicz, Fotogr., Mühlenstr.
 Wulfsohn, Judel, Fuhrhtr., Hsb., Ar-
 menhausstr.
 — Pesse, Hsb., Schloßstr. u. Salat. Str.
 Zeelaw, Jak., Hsb., Salatsche Str.
 Zelms, Kriischj., Hsb., Schmiedestr.
 Zihrul, Ed. Dav., Kreisierarzt.
 Zwilling, Elias, Silber, Hanna, Zantel
 u. Jzig, Hsb., Poststr.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner von Bauste.

Ärzte.	Apotheken	Bäcker.	Melalfine, J., Schloßstr.
Beier, Karl Friedr.	Seyberth, Wilh.	Berkis, Jan, Poststr.	Natabrisk, J., Schloßstr.
Bertner, Wilh. Ferd.	Thiermann, Theod.	Behrmann, Mühlenstr.	Pantalon, J., Schloßstr.
Guitariski, A.		Holl, Eug., Bergstr.	Ruttis, Andr., Schloßstr.

Baumeister.

Hofe, Jaf., Schmiedestr.

Bierbuden.

Gedrowitz, Mühlenstr.
 Baaren-Nemelhof, Markt.
 Livonia, Mühlenstr.
 Lohding, W., 4 Buden am
 Markte u. 4 in der Müh-
 lenstr.

Schmidt, Georg, Schloßstr.
 Tschikewicz, Markt.

Buchbinder

Beef, Mühlenstr.

Buchdruckereien.

Dreilaski, Zabel, Markt.
 Jankelowitz, M., Mühlenstr.

Buchhandlungen.

Böwenstein, Hof., Markt.
 — Jpit, Markt.
 Ettepermann, R. u. D., Markt
 Uppeneel, Ludw., Mühlenstr.

Drechsler.

Mebing, Schmiedestr.

Drogen.

Dreilaski, J., Markt.
 Krause, Konr., Markt.
 Nisselowitz, J. M., Markt.

**Eisengießerei u. Fabrik
 landw. Geräte.**

Gansberg, Dietr.

Eisen- u. Stahlwaren.

Feldhuhn, Sarah, Markt.
 Herzenberg, Sarah, Markt.
 — P., Markt.
 Michelson, Elias, Markt.

Altes Eisen.

Kurmann, R., Mühlenstr.

Fayence u. Lampen.

Brut, Bir, Markt.
 — Reise, Markt.
 Seruchmanow, Markt.
 Michelson, Bunne, Markt.

Felle u. Häute.

Wpshch, Abr., Mühlenstr.

Fleischer.

(Sieh auch Wurstmachereien.)
 Blumberg, Dav., Scharen.
 Janzow, Am., Mühlenstr.
 Judelowitsch, Misit, Markt.
 — Chaim, Mühlenstr.
 Kleeberg, Mühlenstr.
 — Gottfr., Markt.
 Mebing, Markt.
 — Adols, Mühlenstr.

Fotografen.

Thare, Schmiedestr.
 Woicenowicz, Mühlenstr.

Friseur.

Bar, Arthur, Markt.
 Jutiching, Mühlenstr.
 Silleneel, Markt.

Fuhrhalter.

Jakobsohn, B.
 Kasimir, R., Bergstr.
 Wulsohn, J.

Gärtner.

Bedmann, Kirchenstr.
 Bleeke, Salatsche Str.

Gerber.

Eckert, Ed., Mühlenstr.
 Klavin, Wilhelmine, Bachstr.

Hebamme.

Grünberg.

Holzhandlungen.

Bleeke, Math., Mühlenstr.
 Grisle, Fritz, Mühlenstr.

Hotels u. Einfahrten.

Hotel Berlin (B. Lohding),
 Markt.
 Gasthaus Kreutzen, Markt.
 Hotel Kurland (E. Drenger),
 Schloßstr.
 Hotel Petersburg (B. Lohding),
 Markt.
 Hotel Riga (A. Meyer),
 Schloßstr.

Klempner.

Brest, Markt.

Kolonialwarenhandlungen.

Kronsburg, Judel, Markt.
 Kronstamm, Leibe, Markt
 Blumenfeldt, Salatsche Str.
 Britowski, Jaf., Markt.
 Davidsohn, Leiser, Schloßstr.
 Drenger, Ed., Markt.
 Glisastamm, Moj., Markt.
 Jabel, Rob., Kirchenstr.
 Kleichmann, R., Mühlenstr.
 Segner, Berta, Mühlenstr.
 Goldberg, Boruch, Markt.
 Herzelowitsch, Ure, Mühlenstr.
 Kas, Ure, Mühlenstr.
 Kurt, Karl, Bergstr.
 Leitlandt, Alb., Markt.
 Nachumowit, Mühlenstr.
 Neuburger, Chaje, Mühlenstr.
 Rabbiner, Benj., Mühlenstr.
 Silleneel, Gwete, Schloßstr.
 Untinowski, Mich., Mühlenstr.
 Uppeneel, Mart., Schloßstr.

Kurzwaren.

Israelsohn, Jsr., Markt.
 Judelowit, Abel, Markt.
 Krütner, Julie, Markt.
 Mendelsohn, Chajke, Markt.
 Perlmann, Rub., Markt.
 Simbruck, Eug., Markt.
 Uppeneel, Lis., Mühlenstr.

Landesprodukte.

Abramowicz, Hirsen, Mühlenstr.
 Berlowitz, Abel, Markt.
 Behrmann, Idel, Markt.
 Blumberg, Zavel, Bergstr.
 Kröfer, J., Salatsche Str.
 Medchew, Ber, Mühlenstr.
 Perlmann, Wulf, Mühlenstr.
 Wainstein, J., Salatsche Str.
Landwirtschaftl. Maschinen.
 Grobin, Karl, Markt.
 Gansberg, Dietrich.
 Kalnin, Heint., Bergstr.

Lederhandlungen.

Eckert, Ed., Mühlenstr.
 Herzenberg, Benj., Markt.

— Minna, Markt.
 Leibowit, Jsr., Markt.
 Böwenstein, Maule, Markt.

Limonadenfabrik.

Arnal bei Nisselowitsch, Markt

Lumpenhandel.

Kas, L., bei d. russ. Kirche.

Mahl- u. Sägemühlen.

Howshowit, Dav.
 Stäben, Arwed.

Maler.

Klawsohn, Schloßstr.
 Münz, beim Kirchhofe.
 Sandersohn, Mühlenstr.

Manufakturwaren.

Feitelsohn, L., Markt.
 Friedmann, Moj., Markt.
 Klein, Salkind, Markt.
 Mendelson, Chajke, Markt.
 Tuppul, Theob., Markt.

Mehlhandlungen.

Berkowit, Ruchel, Markt.
 Freibus, Abr., Markt.
 Freimann, Konst., Markt.
 Kramer, Dweire, Mühlenstr.
 Perlmann, Simche, Markt.
 Schmeel, Freide, Schloßstr.

Mützenmacher.

Malandrewit, Idel, Markt.
 Schambedal, Chai, Markt.

Nähmaschinen.

Kurmann, Mühlenstr.
 Singer Komp., Markt.

Notarius Publicus.

Bachmann, Kristap Otto.

Putz- u. Modewaren.

Bloch, Sarah, Markt.
 Mendelsohn, L., Markt.
 Segall, Markt.

Bereid. Rechtsanwält.

v. Reinfeld, Friedr. Ernst.

Privat-Rechtsanwälte.

Klavin, Joh.
 Melachowski, Wjateschel.
 Slocker, J.

Särge.

Scheber, Lija, Mühlenstr.

Sattler.

Gegner, Bergstr.
 Sahn, Markt.
 West, J., Mühlenstr.

Schlosser.

Jakobsohn, J., Mühlenstr.
 Jutis, J., Schloßstr.
 Karllin, Schloßstr.
 Waldborff, Jul., Markt.

Schmiede.

Gansberg, Dietr.
 Schmidt, R., Kirchenstr.
 Waldborff, Jul., Markt.

Schnapsverkauf.

Girub, Darte, Markt.

Krons-Monopol, 2 Buden in
 der Mühlenstr.

Schneider.

Baumann, Gif., Kirchenstr.
 Jankowski, Pet., Schloßstr.
 Kas, Joh., Poststr.
 Sprogis, Jaf., Bergstr.

Schneiderinnen.

Krastin, Schloßstr.
 Lasdin, Schmiedestr.
 Pinkowit, Salatsche Str.
 Witol, Mühlenstr.

Schornsteinfeger.

Göriz, Karl, Schloßstr.
 Hendel, W., Mühlenstr.

Schuhmacher.

Jakobsohn, J., Markt.
 Kaplan, Jsr., Markt.
 — Scholom, Markt.
 Böwenstein, Dina, Markt.
 Meyersohn, Hirsen, Markt.
 Nisselowitz, P., Poststr.
 Perlmann, Frume, Markt.
 Rasthmann, R., Markt.

Steinhauerei.

Seezin, Juri, Mühlenstr.

Stridanstalt.

Hofschowit, P., Mühlenstr.
 Salbowit, D., Mühlenstr.

Tierärzte.

Staffinowski, Adam Franz.
 Zirul, Ed. Dav.

Tischler.

Kristapowitsch, Markt.
 Schebber, Schloßstr.
 Stabulin, Mühlenstr.
 Weinberg, W., Kirchenstr.

Töpfer.

Behrsin, Bal., Salatsche Str.
 Bergholz, R., Bachstr.
 Reiniz, Fritz, Schmiedestr.

Tuchhandlung.

Meyerowit, Feiwus, Markt

**Uhren-, Gold- u. Silberwaren-
 Handlungen.**

Bonaz, Armin, Markt.
 Koffetti, Osk., Mühlenstr.
 Neubarth, Ludw., Mühlenstr.
 Pehholz, Rub., Mühlenstr.
 Saymann, Tewel, Markt.
 Schebber, Lija, Mühlenstr.

Weinhandlungen.

Drenger, Ed., Markt.
 Saks, Ferd., Bergstr.

Wollfrägereien.

Hofschowit, L., Mühlenstr.
 Stäben, R., Mühlenstr.

Wurstmachereien.

(Sieh auch Fleischer.)
 Janzow, Amanda, Mühlenstr.
 Kleeberg, Mühlenstr.

Zahnärzte.

Blum.
 Dsiwetekfi.
 Jankelowitz.

Borowka

Fleden im Kreise Pluz, Kirchspiel Ueberlauß, liegt da, wo die Güter Schönheiden, Essern, Lassen und Labor zusammenstoßen, an einem See. Eingepfarrt ist

es zur Kirche Demmen. 1897 hatte es 816 Einwohner. Briefadresse: Borowka, Kurland, Telegrammadresse: Borowka Griwa. Wegen aller übrigen Verhält-

nisse vergleiche man die oben angeführten Güter in der Abteilung 3 dieses Buches. Römisch-katholische Kirche, Filiale von Ellern, Pfarrer: Pet. Potowski.

Doblen

Fleden im früheren Kreise gleichen Namens, belegen am Flüsschen Verse, heißt russisch Довленъ, lettisch Dobele und ist eine der ältesten Ortschaften Kurlands, denn hier stand schon vor Ankunft der Deutschen eine Heidenburg, die 1289 vom Orden erobert und vernichtet wurde. Meister Eberhard von Monheim erbaute 1335 die Ordensburg, die sein Nachfolger 1347 erweiterte und ausbaute. Ein Hafenerk wird schon 1444 erwähnt. 1550 war hier Mathias von der Rede Komtur. Als 1562 Gotthard Kettler das Herzogtum Kurland gründete, war dem Komtur die Zustimmung dazu nur unter dem Versprechen der förmlichen Ueberlassung Doblens abgerungen worden. Als Kettler sein Versprechen nicht halten wollte, brach zwischen beiden Herren eine Fehde aus, in Folge deren Rede 1566 in Doblen belagert und nach der Eroberung der Burg von Gotthard gefangen genommen wurde. 1576 ließ er sich mit dem Besitz von Neuenburg abfinden.

Herzog Gotthard bestimmte 1568 Doblen zum Witwenfize seiner Gemahlin Anna. Elisabeth Magdalena von Pomern, Herzog Friedrichs Witwe, lebte, mit Ausnahme weniger in Hauste zugebrachter Jahre, hier bis zu ihrem 1649 erfolgten Tode. 1658 mußte der gefangene Herzog Jakob das Schloß Doblen dem schwedischen Feldherrn Douglas übergeben, erhielt es jedoch 2 Jahre später, im Frieden von Oliva, wieder. 1701 wohnte Karl XII. auf seinem Zuge gegen Litauen 6 Tage auf dem Schlosse. Herzog Friedrich Wilhelm, der es 1710 zu seiner Residenz machen wollte, mußte aber davon absehen, weil das Schloß doch mehr gelitten hatte, als man zuerst glaubte. Eine Wiederherstellung unterblieb zwar, doch wohnten die Hauptleute noch im 18. Jahrhundert im Schloß. Allmählich sank es zur Ruine herab, wie wir sie jetzt sehen.

Gegen 1800 hatte der Fleden 21 Grundstücke und Häuser, 1881 zählte man 1083 Einwohner. Im Januar 1897 lebten in 77 Häusern 1800 Einwohner, über die keine ins einzelne gehende Statistik gegeben wird. Jetzt soll man 70 Holz- und 37 Steinhäuser mit 1820 Einwohnern rechnen.

Doblen hat sich im Laufe der Zeiten mehrerer gelehrter Pastoren erfreut, von ihnen sei hier nur der um die lettische Sprache und Archäologie hochverdiente in den in- und ausländischen gelehrten Kreisen allgemein bekannte und werigestschätzte Pastor Dr. A. Wielenstein († 1907) hervorgehoben.

Abreisen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Doblen, Kurland. Die Post trifft täglich ein und wird täglich abgeschickt.

Telegraf: Adresse Doblen.

Telefon: Die Zentrale in Doblen auf der Post, hat Verbindung mit allen Städten, Fleden und Gütern des Mittel-Kurländischen Telefon-Netzes.

Eisenbahn: Nächster Bahnhof Friedrichshof, (an der Strecke Mitau-Mosheiti) 8 W. Vom Wege dahin sind 4½ W. gepflastert, der Rest ist Grantweg.

Zugleute sind zu jedem Zuge am Bahnhofe und in Doblen zu haben; Fahrtdauer 1 Stunde, Fahrpreis 30 Kop.

Post- und Privat-Diligence zwischen dem Bahnhofe Friedrichshof und Doblen viermal täglich, zu jedem Zuge, Fahrpreis 30 Kop.

Pferdepost: (8 Pferde) Vorst.: Friedr. Weiland.

Gasthäuser: Ludw. Kristapson mit Sommergarten am Markte, Karl Janschemiw mit Theater- und Konzertsäle am Markte, Jan Mauring am Markte.

Einfahrten: Karl Janschemiw, Luise Behring, Feldmann und O. Draugs.

„Großen-Krug“ (zu Amt-Doblen gehörig) Pächter: Krumin.

Traktöre: Ludw. Wassik, Chr. Waldowisch.

Vierbude: A. Wassik.

Volksbadeanstalten: Besitzer: Emilie Libeth, Wildberg.

Jahrmärkte: Am 1. Montag im Februar 24. April, 18. Juni, am 1. Montag nach dem 1. Advent.

Wochenmarkt: Donnerstags.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: Jüng. Kreischefsgelhilfe Karl Wilh. Gruner, Siz in Doblen.

Bauernkommissar: RA Ed. Baron Heyking, Siz in Mitau.

Friedensrichter: WSR Paul Conradi für den 3. Distr. des Mitau-Bauskeschen Friedensrichter-Bezirks, Kammer in Doblen. Hierzu gehören: Der Fleden Doblen und die Gemeinden Alexandershof, Auermünde, Behrshof, Brandenburg, Wilzen, Hofzumberge, Grenzshof, Doblen, Suizt, Lievenbersen, Rauditten, Pantelshof, Pönau, Platon, Zodenhof, Ziepelshof, Jakobshof.

Gerichtspräsident und Untersuchungsrichter haben ihren Siz in Mitau.

Aktise-Verwaltung: älterer Kontrol. M. Laffital in Doblen.

Post- und Telegrafien-Abteilung, Chef: SR Gotth. Schiffer.

Ortsbehörden.

Bereinsachte Stadtverwaltung. Stadtältester: Valentin Grenzthal, dessen Gehilfe: Chr. Legsdin.

Deputierte: Val. Grenzthal, Krift. Spurre, Ans Wilbe, Karl Kleinberg, Karl Burnewitz, Jan Muhrneef, Karl Treugut, Fr. Weiland, Joh. Verlauf, Mos. Mahler, Jan Blumfeld. — Kandidaten: Friedr. Lukowski, Chr. Hellmann, Jan Sanderjohn.

Bau-Amt: Karl Kleinberg, Karl Burnewitz, Chr. Legsdin.

Immobilien-Repartitions-Kommission: Chr. Legsdin, Karl Kleinberg, Karl Burnewitz.

Revisions-Kommission: Mos. Mahler, Chr. Legsdin, Joh. Verlauf.

Sanitäts-Kommission: Karl Kleinberg, Jan Blumfeld, Joh. Verlauf.

Gemeinde. Gem.-Ältester: Fedrowitz, Schreiber: Strehleri. Gem.-Gericht in Doblen. Armenhaus, gestiftet 1711 vom damaligen herzoglichen Hauptmann Christof Georg von Ossenberg. Hausvater: Görlich.

Evang.-luther. Kirche Doblen. Pastor der deutschen Gemeinde Theob. Lamberger, der lettischen Gemeinde Joh. Straumann, Küster u. Organist Pet. Franzmann. Eine Kirche soll angeblich schon Bolter von Plettenberg 1495 gebaut haben.

Synagoge. Gemeinde-Vertreter: Braude, Kirchbaum, Dschenzig.

Schulen. Krons-Knabenschule, Vorst.: Joh. Swjatin, Lehrer Grünwald.

Schule des Ver. d. Deutschen in Kurland, Vorst.: Frau Annie Harnsen. Lehrkräfte: Pastor Lamberger, Frl. E. Goldberg, Hedw. Sponholz.

Kaiser-Alexander-Stift. Lehrer: Pet. Franzmann, und dessen Gehilfe Dsol.

Handelschule. Vorst.: Salomon, Lehrerin: Elvira Schindler.

Dreiklassige Elementarschule für Mädchen. Vorst.: Frl. E. Sichmann, Gehilfen: Frl. Deutschmann.

Gemeinde-Schule. Lehrer: Lihum.

Elementarschule für Mädchen. Vorst.: Frau E. Libeth.

Kochschule. Leiterin Frl. Weinberg.

Gesundheitspflege. Aerzte: E. Franzmann, Springis. Tierarzt: M. Dohnfeld. Zahnärztin: Wajstkin. Hebammen: Frau Treymann, Sehja, Müller. Feldscher: Junderjon. Apotheke. Besitzer: Provisor Valentin Grenzthal, Verwalter: Provis. Wilh. Nieß.

Vereine und Kassen.

Verein der Deutschen in Kur-land, Ortsgruppe Doblen. Präses: C. v. Willon-Bersebed; Vizepräses: V. Grenzthal. Schule sieh oben. Bibliothek, Große Str. Bibliothekarin: Marie Sponholz.

Spar- und Vorschußkasse, gegründet 1888. Präses: V. Grenzthal. Direktore: Karl Berg, Crist. Grause.

Freiwillige Feuerwehr. Präses: V. Grenzthal. Zeugmeister: G. Wasdil. Kassirer u. Schriftf.: Dobroschinski. Chef der akt. Mannsch.: Hugo Arnoldy (30 Mitgl.). Chargierte: Treugut, K. Sehja.

Letztlicher Geselliger Verein. Leiter: Peise.

Letztlicher Bildungs-Verein. Leiter: Grause.

Doblenischer Landwirtschaftl. Verein. Präses: C. v. Willon-Bersebed.

Versicherungen.

Zweite Russ. Feuer-Versich.-Gesellschaft, gegr. 1827, Agent: V. Grenzthal.

Faktor, Agent: Frau Schiffer.

Rossija, Agent: J. Numal.

Zweite Rigaer gegenf. Ges., Agent: W. Janschewitz.

Wolga, Agent: W. Behting.

Letztliche gegenf. Vers.-Ges., Agent: Krist. Grause.

Kaufleute.

Buchhdl.: J. Numal, Markt.

Drogen: J. Numal, Wilh. Behting, A. Dassel.

Eisen- u. Stahlwaren: W. Janschewitz.

Galanteriewaren: C. Sichmann.

Kolonialwaren: D. Draugs, Pahrup und Chr. Wulf am Markt; Jossel und Scholem Lewitas, M. Mahler und K. Treugut in der Poststr.; M. Blumberg und Th. Kleinberg in der kl. Kirchenstr.; Jan Blumfeld in der gr. Kirchenstr. u. C. Knoch Grünhöf. Str.

Lederwaren und Jagenee: Frau Weiland, kl. Kirchenstr.

Manufakturwaren: L. Braude, H. Dischzenig, A. Kirschbaum, K. Schön.

Maschinen: Dekon. Ges. der Letztlichen Landwirte.

Nähmaschinen: J. K. Gulbe, Grünhöf. Str. — Passil (Pass u. Grünner), Schwan (Singer Komp.).

Handwerker.

Bäder: Müller, Sella, Weidemann, Willsohn.

Buchbinder: Großstein.

Drechsler: Trapenzier.

Färber: Ansohn, Künstler u. Ulm. Außerdem Annahmestellen für A. Danziger-Riga bei K. Sehja und für Dampf-Mitau bei Blümchen.

Fleischer: S. Gersohn, Jakobsohn, Janzow, S. Joseffsohn und Wurstmacher Karl Kreuz.

Fotograf: Theod. Kosch.

Frisöre: Verlauf (zünftig), Scheel, Treugut.

Gärtner: Jürgensohn.

Gerber: Hänfel u. Alex. Stahden.

Klempner: J. Joseffsohn, Mordchelowitz, Sünder.

Maler: Walter.

Mützenmacher: Sandel.

Pumpenmacher: Straußmann.

Sattler: Amtes, Brückmann, Drulle, Pudsz, Träger,

Schlosser: Stauden.

Schmiede: Liebermann, Lukowski, Mehlberg, Preebin, Rohde.

Schneider: J. Ansin, Ostermann, Passil, K. Sehja, Walter.

Schneiderinnen: Frau Verlauf, Dora Dampf, Kanter, Frau Strauch, Treumann, Weinberg.

Schornsteinfeger: W. Grimm.

Schuhmacher: Scheel, Schwan, Strösmann, Wasdil.

Stricker: Bienemann, Jedrowitz, Kreuz.

Tischler: Rappa, Rusch (zünftig), Strauch.

Uhrmacher: Hirschowitz, Kanter, Künstler.

Weber: Baumann, Lehmann, Matfisz, Burnis, Weinberg.

Zimmermeister: Kleinberg, Legsdin.

Betriebe.

Mühle mit Wasserbetr. Wollstockerei mit Wasser- u. Dampfetr. Pächter: Georg Jeffte.

Eisengießerei und Schlosserei, Inh.: Karl Schlader.

Steinbleichereien: Samlowitz in der kl. Kirchenstr.; Smertjew in der Poststr.

Sägemühle, Inh.: J. Sarring, Bachstr. Stadt-Schlachthaus an der Berse.

Namen der Hausbesitzer nach Straßen geordnet.

Bachstraße.

1. J. Krasting.
2. A. Wilde.
3. A. Burnewitz.
4. Trine Breede.
5. J. Saring.

Große Straße.

- Ludw. Jäger (Pristaw in Mit.)
 Ans Bulle.
 Fritz Lukowski.
 Michelson's Erben.
 Janschewitz Erben.
 Bodelins Erben.
 C. Samlowitz.
 Jane Murneef.
 Christoph Legsdin.
 Ch. Barclan.
 Friedr. Weiland.
 Alma Bähr.
 Friedr. Rohde (Müller).
 Ansh's Erben.
 L. Janzow.
 Joh. Amtes.
 Moses Mahler.

Grünhöfische Straße.

- J. Davidowski.
 Ans Weidemann.
 Pauline Blumberg.

- Natalie Rudolph.
 Jan Rutmann.
 August Jansohn.
 Riffke Garfinkel.
 Karol. Aufhold.
 Fritz Simansohn.
 Fritz Gulbe.
 Emil Künstler.
 Karod's Erben.
 Jan Rosenfeld.
 J. Kleinberg.
 J. Neumann.
 Karl Wächter.
 Lina Schmemann.
 Tabitha Davidowski.
 Jahn Mangul.
 Peter Träger.
 Karl Kurz.
 Karl Stigge.
 Ludw. Gedrowitz.
 Trine Apfe.

Hinter der Brücke.

- Baronesse Marie v. d. Rede.
 Baronesse Helene v. d. Rede.

Große Kirchenstraße.

1. Valentin Grenzthal.
2. Karl Berg.
3. Jan Blumfeld.
4. Kristof Hellmann.

5. Wilhelm Klein.
6. Schulz Erben.
7. Weißberg's Erben.
8. Karoline Müller.
9. Joh. Rohde.
10. Joh. Verlauf.
- Ernst Willner.

Kleine Kirchenstraße.

1. Pauline Weiland.
2. Fette Blumberg.
3. Gottfried Wasdil.
4. Schlosser's Erben.
5. Aron Kirschbaum.
6. Karl Schlader.

Am Marktplatz.

- T. Davidowski (3 Häuser).
 Luise Behting (3 Häuser).
 Otto Draugs (2 Häuser).

Poststraße.

- Otto Draugs.
 Feldmann.
 C. v. Raison,
 Stahden's Erben.
 Karl Treugut.
 Putton's Erben.
 Emilie Libeth.
 Jane Steinert.

- Jakobsohn's Erben.
 Agnes Arnoldi.
 Brenner's Erben.

Schulenstraße.

- Ferd. Karisch.
 C. Weikmann.
 Jansanski.
 Beikus.
 Goldberg.
 Schlap's Erben.
 Lina Schmemann.
 Jane Neuland.
 Kleimann's Erben.
 K. Kleinberg.
 Jahn Jansohn.
 Jane Sanderjohn.
 Krist. Spurre.
 Ottilie Weinberg.
 Frau Elisabeth Krüger.
 Bislop.
 Karl Treugut.
 Refus.

Tuchner Straße.

- Pauline Weiland.
 Jndrik Kronberg.
 Dinwaldbi.
 Jean Strauch.

Die **Hausbesitzer** und ansehnlichen **Einwohner** des Fleckens Doblen, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Ape, Trine, Hsb., Grünhöfische Str.
 Arnoldy, Agnes, Hsb., Poststr.
 — Hugo, Feuerw.-Chef, Amt Doblen.
 Albert, Alex. Pet., Lehrerin, Markt.
 Antes, Joh. K., Sattler, Hsb., Große Str.
 Ansohn, Jul. Joh., Färber, Poststr.
 Aufhold, Karol, Hsb., Grünhöf. Str.
 Aumal, Joh. Ernst, Buch- u. Drogen-
 hdl., Markt.
 Ausing, Jan Jan', Schndr., Tuchm. Str.
 Bähr, Alma, Hsb., Große Str.
 Barclay, Char. Jak., Kwh., Hsb., Große
 Str.
 Bäschkin, Dent, Grünhöfische Str.
 Baumann, Weber, Poststr.
 Behring, Luise, Einfahrt, Markt.
 — Wilh. Theod., Drogenhdl., Markt.
 Beikmann, E., Hsb., Schulenstr.
 Beikus, Hsb., Schulenstr.
 Berg, Karl, Sparkassendir., Ges. Undrup
 — Karl Ans', Hsb., gr. Kirchenstr. 2.
 Berlauf, Joh. Ludw., Hsb., Stadt-De-
 putirter, gr. Kirchenstr. 10.
 — Karl Joh., zünst. Badernstr. u. Fri-
 sör, Markt.
 — Schndrn., gr. Kirchenstr.
 Bienemann, Strickeri.
 Blümchen, Karol, Färbereiannahme für
 Dampf, Mitau, N. Kirchenstr.
 Blumberg, Zette, Hsb., N. Kirchenstr. 2.
 — Mos. Meier', Kwh., N. Kirchenstr.
 — Paul, Hsb., Grünhöfische Str.
 Blumfeld, Jan, Hsb., Kwh., Stadt-De-
 putirter, gr. Kirchenstr. 3.
 Bordenius' Erben, Hsb., Große Str.
 Braude, Leiser Mij', Man.-Hdl., Markt.
 Breede, Trine, Hsb., Bachstr. 4.
 Brenners Erben, Hsb., Poststr.
 Brückmann, Karl Joh., Sattler, N. Kir-
 chenstr.
 Bulle, Ans, Hsb., Große Str.
 Burnewitz, Karl, Hsb., Stadtdeput., Bach-
 str. 3.
 Conradi, Paul, WSN, Friedensr., Sturt.
 Dampf, Dora, Schndrn., Große Str.
 Dassel, Arth. Edg., Drogenhdl., gr. Kir-
 chenstr.
 Davidoffski, Tabitha, Hsb., Markt und
 Grünhöfische Str.
 Deutschmann, Fr., Lehrerin.
 Diebrichsen, Wanda, Lehrerin.
 Tischensig, Hirsch, Man.-Hdl., Markt.
 Dimwaldt, Hsb., Tuchm. Str.
 Dobrochjinski, Alex. Nikod., Feuerw.-
 Schriftführer.
 Draugs, Otto Mathis', Hsb., Kwh., Ein-
 fahrt, Poststr.
 Drulle, Emil Jndr., Sattler, gr. Kir-
 chenstr.
 Eltermann, Kriech Jan', Schndr., Grün-
 höfische Str.
 Feldmann, Hsb., Poststr.
 Franzmann, E. Pet., Arzt, Poststr.
 — Pet. Ans', Küster, Organist u. Schul-
 vorst., Markt.
 Garfinkel, Risse, Hsb., Grünhöf. Str.
 Gebrowitz, Ludw., Hsb., Grünhöf. Str.
 Gerjohn, Sijen Jsr., Fleischer, N. Kir-
 chenstr.
 Görlich, Hausvater, Witwenstift.
 Goldberg, Hsb., Schulenstr.
 — E., Lehrerin.
 Graufe, Kristav, Sparkassendir., Wasser-
 mühlenbes. auf d. Gute Schönberg u.

Vorst. der Filiale d. Lett. Dekonom.
 Gesellschaft, Große Str.
 Grenzthal, Valentin Joh., Haus- und
 Apothekenbes., Stadtkämmer, Präses d.
 Sparkasse u. der Feuerwehr, gr. Kir-
 chenstr. 1.
 Grimm, Wilh. Joh., Schornsteinf. und
 Brandmstr., Große Str.
 Großstein, Buchb., Poststr.
 Grünwald, Lehrer, Schulenstr.
 Gruner, Karl Wilh., Kreischefsgch.
 Gulbe, Fritz, Hsb., Grünhöfische Str.
 Gulbe, Jan Karl, Schuhm., Nähmasch.-
 Hdl., Grünhöfische Str.
 Hänjel, Ed. Eman', Gerber, Markt.
 Harnsen, Annie, Vorst. d. Deutschen Ver-
 einschule, Tuchmische Str.
 — Rosa Jul., Tuchm. Str.
 Hellmann, Chr., Hsb., Kand. der Stadt-
 deputirten, gr. Kirchenstr. 4.
 Hirschowitz, Mos., Uhrm., Poststr.
 Jäger, Ludw. (Pristaw in Mitau), Hsb.,
 Große Str.
 Jakobsohns Erben, Hsb., Poststr.
 Jakobson, Hirsch Raf., Fleischer, gr. Kir-
 chenstr.
 Jansanki, Hsb., Schulenstr.
 Janschewitz, Elis. Jan', Hsb., Große Str.
 — Karl Joh., Einfahrt, Markt.
 — Wilh. Joh., Eisemn., Markt.
 Jansohn, Aug., Hsb., Grünhöf. Str.
 — Jahn, Hsb., Schulenstr.
 Janzon, Matis Jan', Fleischer, Hsb.,
 Große Str.
 Jedrowitz, Gemeindeältester, Legsbain-Ges.
 Jaffe, Georg, Mühlenpächter, Amt Doblen
 Jnderson, Jan Krist, Feldscher, Grün-
 höfische Str.
 Josefjohn, Jsid. Leiser', Klempn., Poststr.
 — Seba Leiser', Fleischer, gr. Kirchenstr.
 Jürgensohn, Karl D., Gärtn., Große Str.
 Kanter, Weisnäherin, Poststr.
 Karochs Erben, Hsb., Grünhöf. Str.
 Karich, Ferd., Hsb., Schulenstr.
 Kirchbaum, Aron Elias', Manuf.-Hdl.,
 Markt, Hsb. N. Kirchenstr.
 Kleimann, Karol., Hsb., Schulenstr.
 Klein, Wilh., Hsb., gr. Kirchenstr. 5.
 Kleinberg, J., Hsb., Grünhöf. Str.
 — Karl Jan', Hsb., Zimmermstr., Stadt-
 deputirter, Schulenstr.
 — Theod. Dan., Kwh., N. Kirchenstr.
 Knoch, E., Kwh., Hsb., Grünhöf. Str.
 Kosch, Theod. Marz', Fotogr., Poststr.
 Krasling, J., Hsb., Bachstr. 1.
 Kreuz, Wilh., Strickeri, gr. Kirchenstr.
 — Karl Ferd., Wurstm., gr. Kirchenstr.
 Kristapion, Ludw. Karl', Einfahrt, Markt.
 Kronberg, Jndr., Hsb., Tuchm. Str.
 Krüger, Elisabeth, Hsb., Schulenstr.
 Krumin, Krugpächter, Große Str.
 Künstler, Emil Ferd., Hsb., Färber u.
 Uhrm., Grünhöf. Str.
 Kurz, Karl, Hsb., Grünhöfische Str.
 Laffigal, Math. Theod., Aktz., gr. Kir-
 chenstr.
 Lamberg, Th., Pastor der deutschen luth.
 Gem., Pastorat an d. Straße nach
 Mitau.
 Legsbain, Chr., Hsb., Zimmermstr., Geh.
 d. Stadtkämmer, Große Str.
 Lehmann, Ludw., Weber, Große Str.
 Lekus, Hsb., Schulenstr.
 Lewitas, Joff. Schol., Kwh., Poststr.

— Scholem Abr., Kwh., Poststr.
 Libeth, Emilie, Schuldorst., Badstuben- u.
 Hsb., Poststr.
 Liebermann, Joh. Joh., Schmied, gr.
 Kirchenstr.
 Lishum, Lehrer an der Gemeindefschule zu
 Amt Doblen.
 Liskow, Hsb., Schulenstr.
 Lohnfeld, Mich., Tierarzt, Grünh. Str.
 Lukowski, Fritz Ans, Hsb., Schmied,
 Große Str.
 Mahler, Mos. Selig', Hsb., Große Str.,
 Kwh., Poststr., Stadtdeputirter.
 Matis, Weber, Poststr.
 Mangul, Jan, Hsb., Grünhöf. Str.
 Mauring, Jan Jan', Gastwirtsch., Markt.
 Mehlberg, Wilh. Wilh., Schmied, große
 Kirchenstr.
 Michelfohns Erben, Hsb., Große Str.
 Mordchelowitzsch, Dav. Meier', Klempner,
 Markt.
 Müller, Bäcker, Poststr.
 — Gehamme.
 — Karol, Hsb., gr. Kirchenstr. 8.
 Muhrneel, Jan Jan', Hsb., Stadtdepu-
 tirter, Große Str.
 Neuland, Jan, Hsb., Schulenstr.
 Neumann, J., Hsb., Grünhöf. Str.
 Niesz, Wilh., Provisor, Apothekenverw., gr.
 Kirchenstr.
 Nierowitsch, J. S., Privatanwalt, Schu-
 lenstr.
 Nsol, Jak. Krist', Lehrer.
 Pahrup, Krist. Sander', Kwh., Markt.
 Passil, Krist. Jan', Schndr., Nähmasch.-
 Hdl., Poststr.
 Peise, Leiter d. Lettisch. Gesell. Vereins,
 Strassing-Gefinde.
 v. Penz, Rentner.
 Preedin, Schmied, Große Str.
 Privert, Krist. Kr., Fleischer, gr. Kir-
 chenstr.
 Rudfis, Joh. Ans', Sattler, Große Str.
 Burnis, Weber, Bachstr.
 Ruttens Erben, Hsb., Poststr.
 v. Raison E., Hsb., Poststr.
 Rappa, Karl Dav., Tischl., Tuchm. Str.
 v. d. Recke, Baronessen Helene u. Marie,
 Hsb., Villa Todleben am Flusse.
 Rohde, Ferd. Müller, Hsb., Grofestr.
 — Joh., Hsb., Schmied, gr. Kirchenstr. 9.
 Rosenfeld, Jan, Hsb., Grünhöf. Str.
 Rudolf, Nat., Hsb., Grünhöf. Str.
 Rusch, Jul. Krist', Hsb., zünst. Tischl.,
 Große Str.
 Rutmann, Jan, Hsb., Grünhöf. Str.
 Salomon, Vorst. d. Handelschule, Amt
 Doblen.
 Samlowitz, Steinschl., N. Kirchenstr.
 — E., Hsb., Große Str.
 Sander, Dsicher Jh., Mützenm., Poststr.
 Sandersohn, Jan Pet., Zimmermstr.,
 Hsb., Stadtdeput.-Kand., Schulenstr.
 Sarring, J., Haus- u. Sägemühlenbes.,
 Bachstr. 5.
 Scheel, Frisör, Grünhöfische Str.
 — Ernst Jan', Schuhm., Kirchenstr.
 — Otto, Schlachthaus- u. Marktaufscher,
 wohnt im Schlachthofe.
 Schiffer, Gotth., Hk., Postchef, Grünhöf-
 iche Str.
 Schindler, Elvira, Lehrerin.
 Schlader, Karl Adolf', Schlosser, Hsb., N.
 Kirchenstr. 6.

Schlaps Erben, Hsb., Schulenstr.
 Schloßers Erben, Hsb., fl. Kirchenstr. 4.
 Schmemann, Vina, Hsb., Grünh. Str.
 und Schulenstr.
 Schön, Radis Jossel', Man.-Hdl., kleine
 Kirchenstr.
 Schulz, Jenny Pet.', Hsb., gr. Kirchen-
 str. 6.
 Schwan, Schuhm.
 Sehja, Hebamme, gr. Kirchenstr.
 — Karl Rasp', Schnidr., gr. Kirchenstr.
 Selle, Bäcker, Markt.
 Sichmann, E., Schulvorst., Große Str.
 Simanjohn, Friis, Hsb., Grünh. Str.
 Smertjev, Steinschleifer, Poststr.
 Sponholz, Hedw., Lehrerin.
 — Marie, Bibliothekarin.
 Springis, Arzt.
 Spurre, Krist., Hsb., Stadtdeputierter,
 Schulenstr.
 Stahdens Erben, Hsb., Poststr.
 Stahden, May, Gerber, Poststr.
 Standen, Schloffer, Bachstr.
 Steinert, Jan, Hsb., Poststr.

Stigge, Karl, Hsb., Grünh. Str.
 Strauch, Frau, Schnidr., Große Str.
 Straumann, Joh., Pastor der lettischen
 luth. Gemeinde, im Pastorat an der
 Landstr. nach Tuckum.
 Strauß, Jan, Tschlr., gr. Kirchenstr.
 — Jean, Schmied, Hsb., Tuckumer Str.
 Strautmann, Pumpenn., Grünh. Str.
 Strehlert, Gemeindefchreiber, Große Str.
 Strösmann, Joh. Ludw., Schuhm.,
 Tuckumer Str.
 Sünder, Klemmer, fl. Kirchenstr.
 Swjatkln, Joh., Schulvorst.
 Träger, Pet., Hsb., Sattler, Grünh. Str.
 Trapenzier, Joh. Jurze', Drechsler, fl.
 Kirchenstr.
 Treugni, Karl Ans', Friijör, Markt.
 — Karl Karl', Kwh., Poststr.
 Treymann, Frau, Hebamme, Tuckum. Str.
 Ulm, Jäber, Hsb., Bersenmünd. Str.
 Wächter, Karl, Hsb., Grünh. Str.
 Walbowits, Chr. Chr.', Trakt., Große Str.
 Walter, Mater, Poststr.

— Christ. Jan', Schnidr., Große Str.
 Wasdik, Gottfr., Hsb., Schuhm., Zeug-
 mstr. d. Feuerw., fl. Kirchenstr. 3.
 — Ludw., Traktör, Poststr.
 Weidemann, Ans, Bäcker, Hsb., Grünh. Str.
 Weiland, Jodr. Mer', Posthalter, Hsb.,
 Große Str., Pferddepot: Grünh. Str.
 — Pauline, Hsb., Lederw.-Hdl., fl. Kir-
 chenstr. 1, außerdem Hsb. an der
 Tuckumer Str.
 Weinberg, Jrl., Hochschulen-Vorst., Markt
 — Elvine, Schnidr., Große Str.
 — Joh. Krist', Weber, Poststr.
 — Ottilie, Hsb., Schulenstr.
 Weißbergs Erben, Hsb., gr. Kirchenstr. 7.
 Wildberg, Badstubenbes., Tuckum. Str.
 Wilde, Ans, Stadtdeput., Hsb., Bachstr. 2
 Willner, Ernst, Hsb., gr. Kirchenstr.
 Willjohn, Bäcker, Schulenstr.
 Wulf, Chr., Kwh., Markt.
 Zanne, Julie, Hsb., Große Str.
 Ziegler, Joh. Joh., Techhaus, Markt.

Domesnäs

Ansiedelung auf der nördlichsten Spitze
 Kurlands, heißt russisch Домеснесъ, let-
 tisch Kalkasbrags und liegt auf dem Grunde
 des Rittersgutes Dondangen. Auf dieser
 Spitze hat seit alter Zeit ein Leuchfeuer
 bestanden, das den Schiffen an dieser
 gefährvollen Stelle den Weg wies. Eine
 Untiefe nämlich erstreckt sich weit ins
 Meer hinaus. Der alte Leuchtturm stand
 auf dem Festlande, jetzt hat man ihn mit-
 ten im Wasser, 5 Werst von der Küste
 entfernt, auf einer sogenannten Blockinsel,
 der Spitze der Untiefe, erbaut. Da fast
 alle Schiffe, die nach und von Riga kom-
 men, diese Stelle passieren müssen, so hat
 die Regierung, wie das Rigaer Börsen-
 komitee hier mit besonderer Umsicht ge-
 waltet. Auf der Blockinsel befindet sich
 neben andern Gebäuden ein 19,5 Meter
 hoher, runder Eisenturm, rot mit grüner
 Kuppe, der ein festes weißes Feuer mit
 einem Blink in jeder Minute zeigt. Es
 ist 9 Seemeilen weit sichtbar. Schiffe
 müssen um diese Blockinsel herum in min-
 destens 5 Kabellängen Abstand fahren.
 Trotz aller Vorsichtsmaßregeln sind Un-
 fälle nicht selten. Auf der Blockinsel ist
 ein Dampf-Nebelhorn, das bei widem
 Wetter arbeitet, ein Rettungsboot und ein
 Raketenapparat. Die Rettungsgerätschaften
 und deren Bedienung sind dem roten
 Kreuze unterstellt. Auf der Blockinsel
 wohnen als Angestellte: Maschinist K.
 Makewitz, Heizer K. Laugal und zwei
 Wächter. Bedienung des Rettungsbootes
 und Raketenapparates: Vormann (Steuer-
 mann) D. Tamman und 10 Matrosen.
 Die Blockinsel ist seit 1902 durch ein
 Kabel mit dem Post- und Telegrafien-
 amte auf der Landspitze verbunden; sie
 hat ein Telefonamt, das inländische Tele-
 gramme zur Beförderung annimmt.

Auf der Landspitze unmittelbar am
 Ufer, etwa ein bis zwei Werst ins Land
 hinein, liegt das Dorf, das Gut und die
 Forstei Domesnäs. In Domesnäs selbst,

und von da an westlich am Rande des
 Meeres, beinahe bis halbwegs nach Win-
 dan hin, wohnen die Reste der alten
 Livenbevölkerung, die noch ihre eigene,
 der estnischen verwandte Sprache reden.
 1881 zählte man 3562 Liven, die Reichs-
 volkszählung von 1897 hat sie aber nicht
 berücksichtigt, doch sollen sie, zuverlässigen
 Berichten zufolge, im Aussterben begrif-
 fen sein.

Während des Krimkrieges machten blo-
 kierende englische Kriegsschiffe eine Lan-
 dung. Es wurden verschiedene Baulich-
 keiten niedergebrannt und allerlei Unfug
 getrieben, bis Kosaken hinzukamen und die
 Engländer nach einem Scharnügel auf
 die Schiffe zurück jagten. Der alte
 Leuchtturm, dessen man sich bediente, ehe
 der auf der Blockinsel gebaut war, steht
 heute noch hier. Er war aber dem gänz-
 lichen Verfall überlassen, bis das Rigaer
 Börsenkomitee im Jahre 1898 beschloß,
 ihn aus eigenen Mitteln zu einem Be-
 obachtungspunkte auszubauen, von dem
 aus man nach den vorbeifahrenden Schif-
 fen und besonders nach dem Eisstande im
 Winter sowohl im Riga'schen Meerbusen
 wie auch westwärts bis auf 25 Kilometer
 Entfernung auspähen könne. Dieser für
 Riga's Schifffahrt wichtige Bau ward 1900
 beendet. Zwei Stachwerke wurden als
 Wohnzimmer hergerichtet. Darin befin-
 det sich seitdem das Post- und Telegra-
 fienamt. Im sechsten Stode, an Stelle der
 Laterne, wurde ein Beobachtungsraum
 eingerichtet mit einer festen Gallerie
 herum und einem 17 Meter hohen Signal-
 mast für die Semaforstation. Von hier
 aus werden täglich mehrere male Wetter-
 im Winter auch Eisstandsberichte an das
 Rigaer Börsenkomitee telegrafiert. Das
 Meer wächet jedoch den Strand immer
 mehr fort und nähert sich dem Turme
 bereits unheimlich. Er droht verschlun-
 gen zu werden, falls nicht baldige Abhilfe
 geschafft wird, etwa durch Erbauung von

Molen sowohl nach westlicher, wie auch
 nach östlicher Richtung, um die Strömung
 abzulenken.

Adresse: Domesnäs, Kurland. (Es kommt
 auch die Schreibart Domesnees vor,
 doch ist Domesnäs die alte schwedische
 Schreibung.)

Post- und Telegrafienamt.

Die Post kriecht ein Sonntags, Diens-
 tags, Mittwochs und Freitags um 9 Uhr
 morgens und wird an den gleichen Tagen
 um 1 Uhr mittags weggeschickt.

Chef: K. J. Grünwald.

Beamter 6. Ordnung: Leo Waffelneel.

Leitungsaufscher: Otto Swaigzne.

Das Post- und Telegrafienamt Domes-
 näs bedient auch folgende 4 Stranddörfer:

a) auf der Nordküste: Waiden, 7 Werst,
 Sannagen, 10 Werst, Pitragen, 15 Werst;
 Hier Kwh. von Markus Dannemann,
 2. Gilde.

b) auf der Ostküste: Melsillen, 10 W.

Dampferverbindung mit Riga 2 mal
 wöchentlich durch den Dampfer „Inspek-
 tor.“

Postsparkasse.

Verwalter: K. J. Grünwald.

Semaforstation (Annahme und Abgabe von
 Flaggen-signal-Depeschen von und an
 vorbeifahrende Schiffe).

Verwalter: K. J. Grünwald.

Rettingstation des roten Kreuzes.

Vormann: Förster N. Kuife.

Akt. Steuermann: J. Lieberg.

Jüng. Steuermann: Rosenfeld.

Leuchtturmaufscher: H. Kagen.

Grenzwahe, unweit d. alten Leuchtturmes.

Ostgier: Orshanowski, zugleich Verwalter
 der Nordonhäuser Domesnäs, Gipten u.
 Sannagen.

Griech.-kath. Auferstehungskirche, seit 1892
Pfarrer: P. P. Neesit.
Psalmensänger: Bommit und Sarrin.

Griech.-kath. Landschule.
Lehrer: Bommit und Sarrin.

Evang.-luth. Kirche, Filiale zu Kl.-Zrben.
Pastor: — wohnt in Klein-Zrben,
21 Werst.
Küster: Stalt.

Evang.-luth. Gemeindegemeinschaft.
Lehrer: Bernstein.

Arzt in Dondangen: Dr. Kieseritzky.
Apotheker in Dondangen: Pfeil.
Kaufleute 2. G. in Domesnäs: Kwh. S.
Schmerling, Kwh. M. Freyberg, Kwh.
A. Stähler.
Krug. Krüger: A. Freyberg.

Durben

ein Flecken im Kreise Grobin, eine halbe Werst vom Südufer des tiefen, fischreichen Durbenschen Sees und 15 Werst von Libau entfernt, heißt russisch Лыбень, und lettisch Dohrbe. (Durbal hieß in der ausgestorbenen livischen Sprache der Weißfisch.) Das von Meister Burchard von Hornhufen gegründete Schloß gehörte zur Komturei Goldingen. Zwischen dem Schlosse und dem See kam es am 13. Juli 1260 zu einer äußerst blutigen Schlacht zwischen den Litauern und dem Erzdäberge, worin die Deutschen vollständig vernichtet wurden. Noch jetzt findet man im Boden Rüstungsstücke und Waffen. Die Schloßruine ist auf der West- und Südseite noch ziemlich gut erhalten.

Daß schon 1451 eine Kirche außerhalb des Schlosses, also auch wohl ein Hafelwerk vorhanden gewesen sei, beweist eine im Rigaer Dommuseum aufbewahrte, aus Durben stammende Glocke mit einer lateinischen Inschrift, die deutsch so lautet: „Christus, König der Herrlichkeit, komme doch mit Frieden. Anno 1451 zur Ehre der Heiligen Simon und Judas — Hosanna.“ Zwei anscheinend noch ältere Glocken sollen jetzt in der katholischen Kirche in Altenburg hängen.

Unter Herzog Gotthard ward 1567 der Neubau der alten, gänzlich baufällig gewordenen Kirche angeordnet und bis 1599 ausgeführt. Lettischer Pastor war 1624 bis 1636 Adam Pehold, der einen Bauern der Zauberei bezichtigte und es dahin brachte, daß er lebendig verbrannt wurde. Herzog Jakob stiftete eine neue steinerne und mit einem schönen Turme verfehene Kirche, die man am 28. Februar 1651 einweihte. Man erweiterte sie später bedeutend und erneuerte sie 1847 und 1872 wobei sie den schlanken Turm verloren hat. Von den Durbenschen Pastoren ist Johann Christoph Waumbach, geb. 1742, gest. 19. August 1801, seit 1771 zugleich Propst der Grobinschen Diözese, abgesehen von seinen lettischen Schriften, schon deshalb zu erwähnen, weil er sich durch die 1796 erfolgte Stiftung der noch heute blühenden Libauschen Witwen- und Waisen-Versorgungsanstalt, deren Plan und Stiftungsakte allein von ihm herrühren, ein bleibendes Verdienst erworben hat. Das Kirchspiel Durben wurde 1857 in zwei Teile: Süddurben und Norddurben geteilt, die aber die einzige Kirche gemeinsam besitzen. Bis 1798 amtierte hier ein Hauptmann. Im 16. Jahrhundert, zur Zeit der Blüte Durbens, gab es 30 Handwerker, im 18. Jahrhundert sogar 13 verschiedene Gewerbe.

1897 soll der Flecken 500 Einwohner gehabt haben. Jetzt rechnet man 729 Einwohner, die in 9 Stein- und 26 Holzhäusern leben. Die meisten Häuser stehen auf Krons-, nur einige auf privatem Grunde. Die Umgegend von Durben hat einen der besten Lehm- und Weizenböden Kurlands.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Durben, Gouvernement Kurland. Die Post trifft täglich ein und wird täglich abgeschickt. Postabteilung im Orte.

Telegraf: Adresse über Grobin, mit dem Telefon nach Durben.

Telefon: Zentrale Durben, Schaltstelle in der Apotheke, hat Verbindung mit den Zentralen Grobin, Libau, Goldingen, Hafenpoth, Preetkun und Gut Dubenallen, Durben-Doktorat und Kreishefungsstelle.

Eisenbahn: Nächste Station Leegen (Libau-Hafenpoth-Bahn), 3½ W. Bei jedem Zuge vermitteln Fuhrleute auf gepflasterter Chaussee den Verkehr. Fahrtdauer 20—25 Minuten, Fahrpreis 30 K.

Pferdepост: in Hafenpoth, 24 W.

Gasthäuser: Traktor des Grafen Medem, Einfahrt Dollinger, Schenk, Buffet d. örtlichen Feuerwehr.

Jahrmärkte: Am 12. und 13. April, am Montag nach dem 1. Sept. u. 1. Okt.

Wochenmarkt: Keiner.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: in Hafenpoth. Bauernkommisär in Libau, Friedensrichter in Hafenpoth, Postabteilung in Durben, Chef: J. Heydenfeld. Untersuchungsrichter u. Oberbauernrichter in Libau.

Ortsbehörden.

Bereinsachte Stadtverwaltung.

Stadtältester: J. Kirsen. **Gehilfe:** A. Skoder. **Deputierte:** J. Burgis, D. Klawohn, J. Pihus, J. Kajemann, J. Leje, A. Drey, D. Alksnis, M. Hising, W. Artoll.

Evangel.-Luther. Kirche Durben. Nord-Durben 2 Werst, Pastor: Christian Terne, Süd-Durben 2½ W., Pastor: Rob. Seegen, Küster: Karl Puffe, Organist: Ril. Brückmann.

Bethaus der Baptisten.

Schulen: Schule des Deutschen Vereins, Vorsteherin: A. Witomski. 5 Klaff. Pro-gymnasium, Vorst.: M. Salzmann. Russ. Elementarschule, Vorst.: Kogalewa. Privatschule des Fr. Meyer.

Gesundheitspflege: Kirchspiels- und Gemeinbearzt Dr. E. Tichichko, seit 1906.

Krankenambulanz für die umliegenden Güter.

Hebammen: Lise Kofiwil, Frau Mittmann.

Veter. Feldscher: Paschus.

Apotheker: Besitzer: Provisor J. Kirsen.

Bereine.

Verein der Deutschen in Kurland, Präses: Pastor Seegen. Ortsgruppe Durben 148 Mitgl.

Gegenseit. Spar- und Vorschußkasse, Leiter: Jak. Kofiwil.

Freiwillige Feuerwehr. Präses: J. Kirsen, Kommandör: J. Puhze.

Bildungsverein. Präses: J. Lankowsky.

Kaufleute.

E. Mallet, R. Bumber, J. Leje, R. Michelson, J. Sarowski, S. Malkinson.

Handwerker.

Bäcker: J. Dolin.

Fleischer: Hirschhorn.

Gärtner: Simeon Klewers, J. Leja.

Sattler: J. Schwinberg.

Schmied: J. Strassdin.

Schneider: R. Pawlowski, Feis Leejis.

Schuhmacher: S. Mattes, R. Pent.

Tischler: R. Sollis, J. Petrowis.

Uhrmacher: A. Bunding.

Zimmermann: Otto Alksnis.

Betriebe.

2 Windmühlen, Müller: Jak. Kajemann, R. Dobel.

Wolltoderei. Besitzer: Indrik Puhze.

Einwohner, alphabetisch geordnet.

Alfknis, Otto, Zimmermann.
 Artoll, W., Stadt-Deputirter.
 Brückmann, Rif., Organist.
 Bumber, K., Kfm.
 Burgis, J., Stadt-Deputirter.
 Derne, Christ, Pastor.
 Dobel, K., Müller.
 Dollinger, Gastwirt.
 Drey, A., Stadt-Deputirter.
 Heydenfeld, J., Postabteil.-Chef.
 Hirschhorn, Fleischer.
 Hising, Stadt-Deputirter.
 Rajemann, Jul., Müller.
 Kirjen, J., Stadtkältester, Apothekenbes.
 Klawohn, D., Stadt-Deputirter.
 Kiewers, Simeon, Gärtner.

Lankowsty, J., Präses d. Bildungsver.
 Leejis, Friß, Schndr.
 Leja, Jahnis, Gärtner.
 Lejei, J., Kfm.
 Pihus, J., Stadt-Deputirter.
 Malkinson, S., Kfm.
 Mallet, E., Kfm.
 Mattes, S., Schuhm.
 Meyer, Fel., Lehrerin.
 Michelson, K., Kfm.
 Mittmann, Frau, Hebamme.
 Osolin, J., Bäcker.
 Paschus, Feldscher.
 Pawlowski, K., Schndr.
 Pent, K., Schuhm.
 Petrowig, J., Tschlr.

Puhze, Jndr., Wolltodereibes.
 Pufke, Karl, Küfter.
 Punding, A., Uhrm.
 Rokiwil, Jul., Sparkassen-Berw.
 — Lise, Hebamme.
 Salzmann, M., Schulborst.
 Sarowski, J., Kfm.
 Schent, Gastwirt.
 Schwinnberg, J., Sattler.
 Seezen, Rob., Pastor.
 Skroder, A., Stadtkältesten-Geh.
 Söllis, K., Tschlr.
 Strasdin, J., Schmied.
 Tschischko, E., Arzt.
 Witomski, A., Schulborst.

Eckau

ist ein in den letzten Jahren entstandener Flecken an dem Bahnhofe gleichen Na-

mens der Moskau-Windauer Bahn im Kreise Bauske. Näheres ersehe man in

der Abteilung 3 dieses Buches beim Ritttergute Groß-Eckau.

Eckengraf oder Alche

Flecken, im Kreise Friedrichstadt, heißt russisch Экенграфъ, lettisch Ekengraf, besteht seit 1890, und ist auf dem Grunde des Gefindes Smitte, (dem Hofe Eckengraf gehörig) und des Gefindes Luman, (der Gemeinde Eckengraf gehörig) erbaut. Der Ort hat 125 Wohnhäuser mit ungefähr 800 Einwohnern.

Pferdepост: Die nächste Pferdepост befindet sich in Römershof, 47 Werst entfernt.

Gasthäuser: „Großer Krug“, Inh.: S. Sidstein in Jakobstadt.

Wochenmarkt: Donnerstags.

Schulen: Gemeindefchule: Lehrer: J. Kiope.

Gesundheitspflege: Aerzte: Dr. med. Ackermann seit 1906, Drn. med. A. Hermann seit 1910. Apotheke: Inh. Karl Osterhoff. Verwalter: Oskar Osterhoff.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Eckengraf, Kurland. Die Post trifft Montags, Mittwochs und Freitags ein und wird ebenso abgeschickt.

Telegraf: Eckengraf-Jakobstadt, Kurland.

Telefon: Verbindung mit Jakobstadt.

Bahn: Die nächsten Bahnhöfe sind Kreuzburg an der Riga-Dreler Bahn, 32 Werst, und Selburg an der Moskau-Windauer Bahn, 24 Werst entfernt. Man gelangt mit Fuhrleuten in 3 Stunden auf guter Landstraße zum Flecken.

Reichsbehörden.

Es befinden sich im Orte 2 Urjadniki und ein Strafnit-Kommando.

Post- u. Telegrafenam: Postmeister Karl Reinert.

Ortsbehörden.

Gutzpolizei: Vertreter: Andrei Grünberg.
Gemeindegerecht: Hauptrichter und Schreiber: Greng.

Evang.-luth. Kirche: in Sonntags 11 Werst vom Orte.
 Pastor: Propst Joh. Stender.
 Küfter: Blod.

Synagoge: Rabbiner: —

Kassen.

Eckengrafische Gemeinde-Leih- und Sparkasse.

Kaufleute.

Kolonialwaren: J. Wassermann u. außerdem 11 kleine Handlungen.

Handwerker.

Bäcker: Osolin und Sukatneef.
Maler: Doike-Mühlstein.
Sattler: Grobin, Gutmann.

Betriebe.

Dampfmühle: Gail.
Wolltoderei mit Motorbetr.: Friedrich-John.

Fabianowo oder Janowka

Hafelwerk im Kirchspiele Ueberlaus des Kreises Iluxt, wird offiziell Fabianowo, vom Volke aber Janowka genannt und gehört zum Gute Brüggan. Es hat eine griechisch-katholische Kirche (Priester Serg. Bjeloussow) und Schule,

doch ist die Schülerzahl nicht groß, weil die Bevölkerung meist römisch-katholisch ist. Wassermühle verbunden mit Walkerei, Toderei, Spinnerei hat eine Francis-Turbine von 50 Pferdekraften.
 Müller: Zerndt. Krug. Krüger.

Wedell. Adresse für alle Postfachen: Fabianowo über Griwa, und Brüggan, Kurland. Für Telegramme: über Griwa und Brüggan.

Lehrerinnen:

Irma Franz' Hall.
Ema Adolf' Großberg.
Elis. Eug.' Lindholm.

Privat-Elementarschule für Mädchen.

Vorsteherin: Maria Mat.' Sokolow.
Lehrer: Jw. Jw.' Kackewiz.

Privat-Elementarschule für Mädchen:

Vorsteherin: Julie Glasenapp.
Lehrerin: Minna Glasenapp.

Griech.-kath. Kirchenschule.

Vorsteher: Agronomov.
Lehrer: Roman Ant.' Kudsit.
Kirill Jaf.' Swirgödin.

Evang.-luth. Kirchenschule.

Lehrer: Fritj Wilks.

Gesundheitspflege:

Ärzte: Dr. Wilh. Aron.' Freudenstein seit 1901.
Dr. Joh. Andr.' Kirshenthal seit 1895.

Hebammen:

Wilh. Karl' Awiz, Bächhöf. Str. 38.
Luise Jeschewiz, Weidenstr. 5.
Aug. Mik.' Preiß, Schrumder Str. 15.
Aug. Dan.' Tschuda, Bächhöf. Str. 57.
Dentist:
Ed. Rom.' Ellmann, Bächhöf. Str. 2.
Feldarzt: Jndr. Jndr.' Progis.
Tierarzt: Jw. Adam' Silling.
Apotheker: Besitzer: Provisor Wilh. Ed.' Kapeller.

Kassen, Vereine und Versicherungs-Agenten.

Spar- u. Vorschußkasse:

Direktoren:
Chr. Fritj' Blumenthal.
Dr. Joh. Andr.' Kirshenthal.
Karl Wilh.' Lange.

Revidenten:

Wilh. Ed.' Kapeller.
Andr. Andr.' Wehjjch.
Fritj Wilks.

Kassierer: Jw. Mart.' Apping.

Zweite Spar- u. Vorschuß-Gesellschaft.

Präses: Mowscha Jant.' Rabinowiz.
Direktoren: Elias Jant.' Zneimer.
Jzig Jossel' Hirschowiz.
Vize-Direkt.: Aron Salom.' Schatz
Jzig Loser.' Tint.

Freiwillige Feuerwehr, gegr. 1872, zählt 100 aktive Mitglieder.

Präses: Joh. Aulin.
Vize-Präses: Ans Bujchmann.
Chef: Chr. Juschewiz.
Dessen Gehilfe: Mik. Blumenthal

Kommandör d. 1. Spritze: A. Kaplan.
Kommandör d. 2. Spritze: M. Künstler.
Kommandör d. 3. Spritze: A. Gulbis.

Kommandör d. Steiger: A. Kalneneef.

Kommandör d. Ordnungsmannsch.: J. Wehjjch.

Kommandör d. Wassermannschafft: J. Lahze.

Kassierer: J. Appin.
Zeugmeister: E. Bohlstein.
Dessen Geh.: J. Spehr.
Schriftführer: J. Silling.
Arzt: Dr. Kirshenthal.

Landwirtschaftl. Verein.

Präses: J. Mathens.
Kassierer: M. Gribllis.
Schriftführer: J. Graubiz.

Verein der Deutschen in Kurland. Ortsgruppe Frauenburg.

Präses: Heinr. Kertovius-Kaulitzen.
Vize-Präses: Propst Theod. Beder
Kassierer und Schriftführer:
Wilh. Kapeller.
Delegierte: Heinr. Kertovius,
Propst Theod. Beder.

Revidenten: Artur Hamster, Pastor
Ab. Brieling.

Glieder: Baronesse M. v. Behr, Frau
Genr. Heise, Frau Karol. v. Sehrwald, Heinr. Theuernann, Paul Thonigs, Frau Luzie Wiedner.

Unterhaltungskommission:
Theod. Beder, Silvio Brödrich, Frau
Alma Birfmann, Frau Klara Kapeller,
Arthur Sitte, Frau Luzie Wiedner.

Schulkommission: Propst Theod. Beder, Pastor Aug. Czernah, Wilh. Kapeller, Heinr. Kertovius.

Bibliothek: Frau Klara Kapeller.

Konsumverein. (In Liquidation.)
Präses: M. Mik.
Kassierer: M. Sottner.
Schriftführer: J. Ahberg.

Gegenf. Hilfsverein im Falle von Pferde-
diebstahl.
Präses: Fr. Mik.

Geselliger Verein.

Präses: A. A. Wehjjch.

Armenverein.

Präses u. Kassierer: Propst Theod. Beder.

Versicherungsagenten:

Erste Russ. Feuerassekuranz-
Komp. v. 1827. Wilh. Ed.' Kapeller,
Striden. Str. 7.

Moskowsische Feuerberf.-Ge-
sellsh.: Jw. Mari.' Appin, Striden.
Str. 15.

Nordische Berf.-Gesellsh.:
Kirill Jhwing, Bächhöf. Str. Gemein-
dehaus.

Jakor: Andr. Andr.' Wehjjch, Striden.
Str. 14.

Rossija: Fritj Wilks, Mühlenstr. 1.

Zweite Rig. gegenf. Berf.-
Ges.: Karl Wilh.' Lange, Bächhöf.
Str. 1.

Wolga: J. Heymann, Weidenstr. 9.

Zweite Russ. Berf.-Ges.: Alex.
Mat.' Sokolow, Bächhöf. Str. 1.

Russischer Lloyd: Ludw. Leonh.'
Dieb, Gartenstr. 1.

Letischer gegenf. Feuerberf-
sh.-Verein. Filiale Frauenburg,
A. Zeclau, J. Mathens.

Die Straßen des Fleckens Frauenburg, die darin befindlichen Häuser und ihre Besitzer.

Baderstraße.

5. Charl. Karl' Jurgenoswski.
6. Mart. Fritj' Lagödin.
10. Ernst Jaf.' Gulbis.
11. Chaim Schachn.' Kahn.

Bächhöfische Straße.

1. Simon Hirsch' Jsaaksohn.
2. Dor. J.' Hamster u. Söhne
4. Mart. Jan.' Ailewiz.
5. Dor. Jul.' Hamster und Söhne.
6. Klara Abr.' Zneimer.
7. Karol. Georg' König.
8. Sim. Hirschmanns' Erben.
9. Christ. u. Mize Fritj' Blumenthal.
10. Fritj Kriich' Ruffis.
11. Charl. Jan' Mik.
12. Jul. Karl' Plögert.
13. Andr. Wilks' Sperling.
14. Jul. Karl' Plögert.

15. Ans Jan' Schenkewiz.
16. Daw. Saultis' Erben.
17. Abr. Jant.' Rabinsohns Erben.
18. Jan Ans' Wehjjch.
19. Friedrich Sandberg.
20. Luise Jean' Schneebach.
21. Lina Friedr.' Jurewiz.
22. Jure Ans' Aulin.
23. Heinr. Ferd.' Käder.
24. Emil Dietr.' Jint.
25. Chaim Hirsch' Wulfahrt.
26. Karol. Fritj' Aulin.
27. Erbrergemeinde.
28. Jaf. Petr.' Fremmann.
29. D. Ehrenreich' Fint's Erb.
30. Emilie Otto' Burkewiz.
- Flecken Frauenburg.
32. Elis. Friedr.' Kemmler.
- Flecken Frauenburg.
34. Olga Joh.' Pehholz.
- Flecken Frauenburg.

36. Krist. Krist.' Kalwiz.
37. Marie Laßmann.
38. Wilh. Awiz' Erben.
39. Fr. Ernst' Trambachs Erb.
40. Wilh. Wilh.' Wiedner.
41. Aug. Wilh.' Feldmann.
42. Ruben Jh.' Rubinftein.
43. Jh. Jossel' Hirschowiz.
44. Labendels' Erben.
45. Anna Krist.' Sandberg.
46. Verein d. Deutschen.
47. Fritj Fritj' Lagödin.
48. Ed. Andr.' Grünberg.
49. Joh. Konrads' Erben.
50. W. Joh.' Andersohns Erb.
51. Emma Friedr.' Aweks.
52. Fritj Fritj' Palatsch.
53. Ans Ans' Aruhmin.
55. Law. Jan' Petters.
57. Friedr. Ab.' Schneider.
59. W. Wilh.' Schefflers Erb.
61. Mik. Fritj' Graubiz.

63. Ernst Fritj' Lagödin.
65. Fritj Jan' Butte.
67. Aug. Paw.' Zeclau.
69. Ans Adam' Schwafche.
71. Joh. Jaf.' Sauerhagen.
- Lett. Konsumverein.
- Frauenburg. Gemeinde.

Flußstraße.

1. Schadne Kahns' Erben.
2. Jan Jan' Vogel.
3. Dora Mart.' Gindra.
5. Law. Christ.' Bohkis.
7. Law. Gau.

Gartenstraße.

1. Joh. Jaf.' Ullrich.
2. Ans Mai.' Ohling.
4. Rud. Krist.' Löwenstein.
5. Ernst Sim.' Lamson.
6. Ed. Aruhmins' Erben.
8. Joh. Pet.' Kappost.

10. Mik. Andr.' Karllin.
11. Jak. Jan' Balandin.
12. Rud. Joh.' Lasfel.
13. Krone.
15. Karol. Joh.' Mathies.
17. Joh. Joh.' Konrad.
19. Ottilie Mart.' Blumh.
3. Joh. Sabowfski Erben.
- Karl Jan' Rumpfe.

Grüne Straße.

1. Charl. Christ.' Steppat.
3. Wilh. Ad.' Zischewitz.
5. Em. Jak.' Fjudrewitz.
6. Karol. Heintr.' v. Sehrwald
7. Jul. Hans' Hellmann.
8. Alw. Jak.' Kameife.
9. Kar. Heintr.' v. Sehrwald.
10. Ed. Mart.' Rosenbergl.
12. Paw. Mik.' Stern.
- Jul. Hans' Hellmann.
- Verein d. Deutschen.
- Wilhelmine Jos.' Kraft.
- Jul. Hans' Hellmann.

Kaufstraße.

1. Krifch Mat.' Grifhliß.
2. Joff. Lew.' Behrman.
3. Krift Jan' Krawinski.
4. Mik. Mat.' Anshewitz.
8. Jak. Jan' Ertif.
12. Adam Krift.' Herzmänn.
13. Julie Jur.' Balgalw.
14. Jan Jan' Krawinski.
15. Mat. Petr.' Tzbe.
16. Chaim Schachne' Kahn.

Kirchhofstraße.

1. Karol. Ernst' Hertel.
7. Jak. Petr.' Maurin.

- Mühlenstraße.**
1. Louis Hirschfelds Erben.
 2. Mart. Jak.' Anshewitz.
 3. Jg. Joffel' Hirschowitz.
 4. Lene Jan' Gindras Erben.
 5. Friz Jak.' Baufe.
 6. Christ. Jan' Sperling.
 7. Friz Jan' Kreifler.
 8. Joh. Ans' Hberg.
 9. Mat. Jan' Rahns Erben.
 10. Karl Friedr.' Herrmann.
 12. Lina Wilh.' Bofe.
 - Jul. Hans' Hellmann.

Sandstraße.

1. Luise Alb.' Zischewitz.
4. Mat. Jan' Dhring.

Schlachthausstraße.

1. Mart. Ans' Sauja.
3. Ernst Spalles Erben.
- Flecken Frauenburg.

Schrunder Str.

1. Jan Jan' Berjin.
2. Elif. Friedr.' Kemmler.
3. Jan Friz' Binifchke.
4. Joh. Steppat.
5. Em. Burkewitz.
6. Christ. Ernst' Kizmann.
7. Pet. Mart.' Kfawa.
8. Mart. Janfons' Erben.
9. Em. Jan' Bohlstein.
10. Libe Jan' Milt.
11. Jan Pet.' Maurin.
12. Friz Jndr.' Abbol.
13. Friz Salkowitz Erben.
14. Ulrif Ewalds Erben.
15. Krift. Jur.' Elermann.
16. Mik. Mik.' Abhel.

17. Ans Krift' Bujchmann.
18. Tunne Jan Wezmänn.
19. Friz Jan' Kronlin.
20. Jan Jan' Rumpfe.
- 21a Paul Ed.' Schwieder.
- 21b Matis Ferd.' Kofh.
22. Jan Jan' Laufstein.
23. Mik. Jan' Paufche.
24. Andr. Petr.' u. Anna Jan' Kirul.
25. Verein d. Deutschen.
26. Am. Karl' Stenzel.
27. Arth. Leop.' Sitte.
28. 80. Joh. Phil.' Wizinfi.
29. N. Jul. Frederifsen.
31. Mat. Andr.' Künftler.
- Friz Jan' Mufcha.

Schulenstraße.

1. Jan Friz' Stein.
2. Hel. Mat.' Brunnau.
3. Friz Jannfons' Erben.
4. Elif. Andr.' Brunnau.
5. Friedr. Burkewitz Erben.
6. Karl Schönbrunn's Erben.
8. Jenny Andersohn.
10. Jur. Friz' Beckmann.
12. Christ. Strauß Erben.
14. Mat. Jan' Kruhle.

Stridenfche Straße.

1. Mar. Veiler' Hirschmann.
2. Wulf Sam.' Wulfsohn.
3. Louis Hirschfelds Erben.
4. Walthers Erben.
5. Chaffe, Abr.' Bloch.
6. Walthers Erben.
7. Wilh. Ed.' Kapeller.
8. Karl Jul.' Walthers.

9. J. u. M. Krawinski.
10. Hof. u. Mar. Hofiasohn.
11. Friedr. Joh.' Meier.
12. Krifch Mat.' Grifhliß.
13. E. Guft.' Baron v. d. Rede
14. Friedr. Ad.' Schneider.
15. Paul Heintr.' Thonigs.
16. Christ. Karl' Guft.
17. Mart. Friz' Soldner.
18. Friz Jan' Dfchippner.
19. Mart. Mat.' Grifhliß.
20. Jul. Joh.' Schirmann.
21. Wilh. Jak.' Nollmann.
22. Spar- u. Vorfchuffaffe.
23. Lhd. Jak.' Appeneel.
25. Em. Jak.' Brunnau.
27. Friedr. Joh.' Meier.
- Krone.

Synagogenstraße.

1. Mat. Mich.' Mufch.
2. Jan Mik.' Mufch.
4. Ebräergemeinde.
6. Adam Christ.' Raff.
8. Kath. Frift.' Karlfohn.
10. Jak. Krift' Balod.
11. Jak. Andr.' Satrie.
12. Joh. Joh.' Zischewitz.

Weidenstraße.

1. Jul. Ans' Jurewitz.
2. Lhd. Meyer.
3. Em. Georg' Dfolin.
4. Jak. Jan' Daffcha.
5. Jul. Ernst' Laffchewitz.
6. Jan Ans' Sarn.
8. Jean Ernst' Lagzdin.
9. Louis Aron' Hirschmann.
11. Louis Aron' Hirschmann.

Die **Hausbefitzer** und aniehnlichen **Einwohner** des Fleckens Frauenburg, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner haufen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

- Abrahamowitsch, Leibe Ber', Bürsteb., Bäckhofstr. 32.
- Agromomow, Mik. Jw.', Pfriester, Striderstr.
- Abhel, Mik. Mik.', Hsb., Schrunderstr. 16
- Abhol, Friz Jndr.', Hsb., Stadtdeput., Schrunderstr. 12.
- Alroe, Karl Ant.', Kz., Schrunderstr. 29.
- Andersohn, Jenny, Hsb., Fleischer, Schulenstr. 8.
- Otto Wilh.', Fleischer, Striderstr. 1.
- Wilh. Joh.' Erb., Hsb., Bäckhofstr. 50
- Anshewitz, Mart. Jak.', Hsb., Monopolverk., Mühlenstr. 2.
- Mik. Mat.', Hsb., Kaufstr. 4.
- Apping, Joh. Mart.', Bankass., Vers.-Ag., Striderstr. 15.
- Aronowiz, Frume Mich.', Man., Striderstr. 4.
- Arrais, Mat. Herm.', Tschtr., Striderstr. 19.
- Asberg, Joh. Ans', Hsb., Mühlenstr. 8.
- Aufin, Jute Ans', Hsb., Bäckhofstr. 22.
- Joh. Joh.', Schlosser, Striderstr. 19.
- Karol. Friz', Hsb., Bäckhofstr. 26.
- Awiz, Wilh. Erb., Hsb., Bäckhofstr. 38.
- Wilh. Karl', Debamme, Bäckhofstr. 38
- Babak, Pet. Raf.', Stadtschulinfp., Bäckhofstr. 30.
- Babakow, Grig. Mik.', Friedensr., Mühlenstr. 1.
- Balandin, Jak. Jan', Hsb., Gartenstr. 11.
- Balgalw, Jul. Jur', Hsb., Sarghbl., Bäckhofstr. 19.

- Balod, Jak. Krifch', Hsb., Synagogenstr. 10
- Baptistenbethaus, Schrunderstr. 18.
- Baufe, Friz Jak.', Hsb., Mühlenstr. 5.
- Becker, Theod., Propst.
- Beckmann, Jur Friz', Hsb., Schulenstr. 10
- v. Behr, Alma u. Marie, Baroneffen, Grünestr. 6.
- Behr, Elias, Kleinhdl., Bäckhofstr. 23.
- Behrmann, Joff. Lew.', Holzhdl., Bäckhofstr. 2.
- M., Schuhm., Striderstr. 5.
- Beichmann, Jur., Stadtdeput.
- Berghaus, Fruchthdl., Bäckhofstr. 2.
- Berjin, Jan Jan', Stadtdeput., Schrunderstr. 1.
- Binifchke, Jan Friz', Hsb., Schrunderstr. 3
- Birkmann, Alma, Kaw.-Lehr., Schrunderstr. 16.
- Blankfeld, J., Kwh., Bäckhofstr.
- Bloch, Ch., Hsb., Striderstr. 5.
- Blum, Ott., Hsb., Gartenstr. 19.
- Blumberg, Lina, Schndrn., Bäckhofstr. 2.
- Blumenthal, Alice, Hsb., Bäckhofstr. 9.
- Chr. Friz', Hsb., Einfahrt- u. Brauereibef., Dir. d. Spar- u. Vorfchuff., Stadtdeput., Bäckhofstr. 9, Bierbuden: Striderstr. 3 und 10.
- Ella, Lehr., Bäckhofstr. 9.
- Karl Ans', Kleinhdl., Bäckhofstr. 8.
- Mik. Chr.', Braumeifter, Bäckhofstr. 2.
- Bohlis, Law., Hsb., Flußstr. 5.
- Bohlflein, Em., Hsb., Schrunderstr. 9.
- Bornkampf, Alw., Schndr., Bäckhofstr. 41
- Bofe, Lina, Hsb., Mühlenstr. 12 u. 14

- Brandt, Jos. Veil.' Uhrm., Mühlenstr. 1
- Brauns, Joh., Schreibw.-Hdl., Bäckhofstr. 20.
- Brunnau, Elif., Hsb., Schulenstr. 4.
- Ewald Jak.', Hsb., Striderstr. 25.
- Hel. Mat.', Hsb., Schulenstr. 2.
- Buchmann, Et., Schuhm., Striderstr. 8.
- Burkewitz, Emilie Ditto', Hsb., Bäckhofstr. 30 und Schrunderstr. 5.
- Joh. Mik.', Sattler, Mühlenstr. 3.
- Bujchmann, Anna, Bierb., Schrunderstr. 17
- Ans Krift', Hsb., Wasserrabrit, Schrunderstr. 17.
- Butte, Friz Jan', Hsb., Bäckhofstr. 65.
- Dahn, Chaim, Man., Striderstr. 8.
- Daffcha, Jak. Jan', Hsb., Weidenstr. 4.
- Dangle, Wilh., Frifbr., Bäckhofstr. 10.
- Deufchmann, Kr., Milchhdl., Mühlenstr. 6
- Dieß, Ludw. Leonh.', Agent des Russ. Lloyd, Gartenstr. 1.
- Dhring, Mat., Baumstr., Sandstr. 4.
- Droz, Alice, Lehr., Weidenstr. 3.
- Dfchippner, Friz, Hsb., Striderstr. 18.
- Ebr. Badeftube, Bäckhofstr. 27.
- Ehmann, Alex., Schuhm., Bäckhofstr. 23.
- Eltmann, Ed. Rom.', Dentist, Bäckhofstr. 2
- Elermann, Krift. Jur., Stadtdep., Schrunderstr. 15.
- Emlowitz, Kob., Gemeindefchreiber.
- Erste Russ. Affel.-Komp. v. 1827, Ag.: Wilh. Ed.' Kapeller, Striderstr. 7.
- Ertif, Jak. Jan', Hsb., Kaufstr. 8.
- Ewald, Ur. Erb., Hsb., Schrunderstr. 14.
- Feiwuß, S., Synagog.-Kaffir,

- Feldmann, Aug., Hsb., Bächhoffstr. 41.
 Feldt, Karl, Klempner, Strickerstr. 3.
 Fink, Dietr. Ehrenreich Erben, Hsb.,
 Bächhoffstr. 29.
 — Emil Dietr., Drechster, Bächhoffstr. 24.
 Frauenburgische Spar- u. Vorschußkasse,
 Strickerstr. 15.
 Frederiksen, N. Jul., Hsb., Dampfmo-
 lkeri, Schrunderstr. 29.
 Freudenstein, Aron, Rentn., Strickerstr. 17.
 — Wilh. Aron, Arzt, Strickerstr. 15.
 Freymann, Jaf. Petr., Hsb., Bächhoffstr. 28.
 Friedländer, Per., Awh., Bächhoffstr. 10.
 Friedmann, Abr., Schuhm., Strickerstr. 1.
 Fuhr, Schawie, Awh., Bächhoffstr. 16.
 Galitzki, Emil, Klempner, Bächhoffstr. 15.
 Gau, Lav., Hsb., Flußstr. 7.
 Gerjoh, Mow., Awh., Strickerstr. 3.
 Gindra, Dore, Hsb., Flußstr. 3.
 — Lenes Erb., Hsb., Mühlenstr. 4.
 Glasenapp, Julie u. Minna, Schulvorst.,
 Schrunderstr. 5.
 Glüd, B., Mägenn., Strickerstr. 2.
 v. Gohr, Leon Nob., Bezirkstur. d. Kurl.
 Kreditver., Strickerstr. 7.
 Goldmann, Mik., Gummiarb., Stricker-
 str. 6.
 Graubitz, Mik. Frig., Hsb., Bächhoffstr. 61.
 Graubz, F. C. Erb., Wein- u. Awh.,
 Strickerstr. 4.
 Grishalis, Jaf. Frig., Klempner, Bäch-
 hoffstr. 10.
 — Kristich Mat., Hsb., Awh., Stadtdep.,
 Strickerstr. 12.
 — Mart. Mat., Hsb., Strickerstr. 19.
 Großberg, Emma, Lehr., Bächhoffstr. 46.
 Grünberg, Ed. Andr., Hsb., Bächhof-
 str. 48.
 Grundmann, Joh. Jan., Awh., Stricker-
 str. 9, wohnt Mühlenstr. 7.
 Günther, Ernst, Gemeindeflester, Klein-
 hdl., Bächhoffstr. 43.
 Gulbis, Ernst Jaf., Hsb., Färber, Bäch-
 hoffstr. 6 und Baderstr. 10.
 — Karl Jaf., Färber, Bächhoffstr. 4.
 Gust, Krist. Karl, Hsb., Strickerstr. 16.
 Hall, Irma, Lehr., Bächhoffstr. 46.
 — Karl Ferd., Sattler, Mühlenstr. 4.
 Hamster, Art. Jul., Hsb., Pächter der
 Brauerei D. J. Hamster, Bächhoffstr. 2,
 Bierbude: Strickerstr. 18, Traktör:
 Bächhoffstr. 16.
 — Dor. Jul., Brauerei, Bächhoffstr. 2.
 — Georg, Hsb., Bächhoffstr. 2.
 — Dugo, Hsb., Bächhoffstr. 2.
 — Mik., Hsb., Bächhoffstr. 2.
 Hellmann, Jul. Hans, Hsb., Wasserrfabr.
 und Awh., Mühlenstr.
 Herrmann, Karl Friedr., Hsb., Schmiede-
 mstr., Mühlenstr. 10.
 Hertel, Karol, Ernst, Hsb., Kirchhoffstr. 1.
 Herzmann, Ad. Krist., Hsb., Kaufstr. 12.
 Heymann, Jeannot Nachm., Geschäftsf. d.
 Firma L. A. Hirschmann, Agent der
 Wolga, Weidenstr. 9.
 Heyse, Alb. Christ., Sattler, Strickerstr. 11.
 — Ludw. Heint., Sattler, Strickerstr. 5.
 Hirschfeld, Louis Erb., Hsb., Mühlenstr. 1
 und Strickerstr. 3.
 — Sam. Noach, Awh., Strickerstr. 5.
 Hirschmann, L. A., Holzdrahtindustrie u.
 Dampf säge gatter, Weidenstr. 9.
 — Louis Aron, Hsb., Jnh. d. Firma
 L. A. Hirschmann, Weidenstr. 9.
 — Marianne Leij., Hsb., Awh., Stricker-
 str. 1.
 — Sim. Erb., Einfahrt, Bächhoffstr. 8.
 — Wulf Benj. Erb., Awh., Bächhoffstr. 8.
 Hirschowitz, B., Awh., Bächhoffstr. 17.
 — Jh. Josef, Hsb., Bächhoffstr. 43 u.
 Mühlenstr. 3.
 Hofiasjohn, Hof., Hsb., Strickerstr. 10.
 — Marianne, Einfahrt, Strickerstr. 10.
 Jacobson, Aron, Bäcker, Strickerstr. 7.
 — Kaiser Hirsch, Drogenhdl., Bächhoffstr. 1
 — Leibe, Schuhm., Strickerstr. 2.
 Jatonlew, Wl. Wz., Bächhoffstr. 61.
 Jannjohn, Frig. Cri., Hsb., Schulenstr. 3.
 Jannson, Mart. Erb., Hsb., Schrunder-
 str. 8.
 Jeschkeiwitz, Luise, Hebamme, Weidenstr. 5.
 Jhwing, K., Gemeindeflester, Agent der
 Nord. Ver.-Ges., Bächhoffstr.
 Jhwill, Jan Wil., Posthalter, Jnh. d.
 Gasth. Zentral u. Einfahrt, Stricker-
 str. 4.
 Jmmernann, P., Schuhm., Strickerstr. 12.
 Jnduch, Mow. Jsr., Färber, Bächhof-
 str. 16.
 Jrbe, Mart. Petr., Gärtner, Bächhof-
 str. 28.
 Jrbe, Mat. Pet., Hsb., Kaufstr. 15.
 Jsaakjohn, Sim. Hirsch, Hsb., Man- u.
 Modew.-Hdl., Einfahrt, Bächhoffstr. 1.
 Jurewitz, Julie Ans., Hsb., Weidenstr. 1.
 — Lina Friedr., Hsb., Seiler, Baderstube,
 Bächhoffstr. 21.
 — Otto Jaf., Seilermstr., Schulenstr. 2.
 Jurgelowitz, Ch., Hsb., Baderstr. 5.
 Juschkeiwitz, Chr. Joh., Töpfer, Stadt-
 deput., Grünestr. 3.
 — Joh. Joh., Hsb., Synagogenstr. 12.
 — Luise Ab., Hsb., Sandstr. 1.
 — Wilh. Ad., Hsb., Grünestr. 3.
 Kahn, Chaim Schachne, Hsb., Baderstr. 11
 und Kaufstr. 16.
 — Schachnes Erb., Hsb., Flußstr. 1.
 Kahlpost, Joh. Pel., Hsb., Gartenstr. 8.
 Kall, Ad. Christ., Hsb., Synagogenstr. 6.
 Kalmeneel, K., Schornsteinf., Bächhoffstr. 18.
 Kalwitz, Krist. Krist., Hsb., Bächhoffstr. 36
 Kanngieser, Sal., Schuhm., Strickerstr. 10.
 Kapeller, Wilh. Ed., Provisor, Hans- u.
 Apothekenbes., Mineralwasseranst., Ag.
 der 1. Russ. Affel-Komp. v. 1827,
 ehem. Stadthalter, Vorst.-Mitgl. des
 Vereins der Deutschen in Kurland,
 Strickerstr. 7.
 Kaplan, Sch., Schuhm., Strickerstr. 6.
 Karstin, Krist., Schmied, Bächhoffstr. 4.
 — Mik., Hsb., Maler, Gartenstr. 10.
 Karlsohn, Kath., Hsb., Synagogenstr. 8.
 Karnilowitsch, Paul Bernh., Privatamw.,
 Strickerstr. 16.
 Kaufert, Jda, Man., Bächhoffstr. 8.
 Kaupin, Jeannot Ans., Not. publ., Stri-
 ckerstr. 2.
 Kemmler, Elij. Friedr., Hsb., Bächhof-
 str. 32 u. Schrunderstr. 2.
 Kibermann, Aug. Petr., Postmeistersgeh.,
 Strickerstr. 17.
 Kilewitz, Mart., Hsb., Bächhoffstr. 4.
 Kirichenthal, Joh. Andr., Arzt, Dir. d.
 Spar- u. Vorschußkasse, Mühlenstr. 1.
 Kirstein, Charl., Techaus, Strickerstr. 2.
 Kleebach, Alwill Jw., Schulvorst., Gar-
 tenstr. 13.
 Klawka, Pet. Mart., Hsb., Stadtdeput.,
 Schrunderstr. 7.
 Klismann, Christ., Hsb., Schrunderstr. 6.
 König, Karol, Georg, Hsb., Bächhoffstr. 7.
 Kobl, Mat. Ferd., Hsb., Baumeister,
 Schrunderstr. 21b.
 Kofke, Rud. Joh., Man., Strickerstr. 9.
 Konrad, Joh. Erb., Hsb., Bächhoffstr. 49.
 — Joh. Joh., Tischlermstr., Mühlen-
 str. 14.
 Kraft, Wilh. Jof., Hsb., Grünestr.
 Krause, Gottfr. Ernst, Schuhm., Bächhof-
 str. 4.
 Kravinsk, Jan, Baderstube, Kaufstr. 14.
 — Jan Mik., Hsb., Pension, Stricker-
 str. 9.
 — Krist. Jan, Hsb., Kaufstr. 3.
 — Mat. Mik., Hsb., Stahlw.-Hdl.,
 Strickerstr. 9.
 Kreißler, Frig. Jan, Hsb., Mühlenstr. 7.
 Kronberg, Jan, Traktör, Bächhoffstr. 9.
 Kronlin, Frig., Stellm., Schrunderstr. 19.
 Kruhle, Mat., Hsb., Schulenstr. 14.
 Kruhmin, Ans, Hsb., Maurer, Bächhof-
 str. 53.
 — Ed. Erben, Hsb., Gartenstr. 6.
 — Friedr. Andr., Baptistenpred., Buch-
 u. Schreibw.-Hdl., Strickerstr. 1.
 Künzler, Joh., Fotogr., Bächhoffstr. 12.
 — Mat. Andr., Hsb., Schrunderstr. 31.
 — Mat. Frig., Schnur., Bächhoffstr. 49.
 Kuller, Jan. Jaiw., Uhrm., Strickerstr. 6.
 Kurjieten, Bierniederl., Bächhoffstr. 8.
 Kweles, Emma, Awh., Bächhoffstr. 51.
 Lagsdin, Ernst Frig., Hsb., Bächhoffstr. 63.
 — Frig. Frig., Hsb., Bächhoffstr. 47.
 — Jeannot Ernst, Hsb., Weidenstr. 8.
 — Mart. Frig., Hsb., Awh., Schrunder-
 str. 16.
 Lahzis, Jan, Einfahrt, Strickerstr. 2.
 Laskewitz, Julie Ernst, Hsb., Weiden-
 str. 5.
 Land, Ch., Awh., Bächhoffstr. 12.
 — J., Schreibw.-Hdl., Bächhoffstr. 12.
 Lange, Karl Wilh., Dir. d. Spar- und
 Vorschußkasse, Verj.-Agent, Bächhof-
 str. 1.
 Laskel, Rud. Joh., Maurermstr., Garten-
 str. 12.
 Lasse, Jan Jan, Tischl., Bächhoffstr. 23.
 Laskmann, Mar., Hsb., Bächhoffstr. 37.
 Lauffstein, Jan, Hsb., Schrunderstr. 22.
 Laubels Erb., Hsb., Bächhoffstr. 44.
 Leide, J., Einfahrt, Strickerstr. 13.
 Lerche, Jan, Bierbude, Bächhoffstr. 11.
 Lessinski, Rud. Rud., Bäcker, Strickerstr. 1.
 Lett. gegenj. Feuerverj.-Berein, Agenten:
 A. Beclau u. J. Mathews.
 Lewinowitsch, Sam., Man., Strickerstr. 5.
 Lindholm, Elij., Lehr., Bächhoffstr. 46.
 Lijner, Friedr. Gust., Spinnerer u. Woll-
 todereileiter, Bächhoffstr. 36.
 Löwenstein, Rud. Krist., Hsb., Pumpenn.,
 Gartenstr. 4.
 Lukas, Gust. Gust., Postmeistersgehilfe,
 Strickerstr. 17.
 Mahler, Bertha, Bugm., Strickerstr. 12.
 Mandelkorn, J., Klempn., Strickerstr. 5.
 Marifon, Jw. Ant., Lehrer.
 Mathews, J., Präses d. landw. Vereins,
 Verj.-Agent.
 Mathies, Karol, Hsb., Gartenstr. 15.
 Matat, Ernst Fr., Maler, Bächhoffstr. 15.
 Maurin, Jaf. Petr., Hsb., Kirchhoffstr. 7.
 Maurin, Jan Jan, Awh., Strickerstr. 14.
 — Jan Petr., Hsb., Schrunderstr. 11.
 Meier, Friedr. Joh., Hsb., Man., Ein-
 fahrt, Strickerstr. 11.
 Meißel, Reb., Man., Strickerstr. 7.
 Michalowitsch, Kas. Jof., Postmeister,
 Strickerstr. 17.
 Mierschwinik, K., Drogist, Mühlenstr. 1.
 Mik, Charl., Hsb., Bächhoffstr. 11.
 — Libe Jan, Hsb., Schrunderstr. 10.
 Monopolbude, Mühlenstr. 2.

- Mosk. Berf.-Ges., Agent: Jw. Mart. Apping, Strickerstr. 15.
 Much, Jan, Hsb., Synagogenstr. 2.
 — Mat. Mich., Hsb., Synagogenstr. 1.
 Mucha, Fritz, Hsb., Schrunderstr.
 Nehlep, Eug., Drogist, Bäckhoffstr. 2.
 Nord. Berf.-Ges., Agent: Kiril Ihwing, Bäckhoffstr.
 Norwald, Ed., Rentn., Gartenstr. 12.
 Oekonom. Ges. f. Handel u. Gew., Filiale Frauenburg, Strickerstr. 9.
 Oekonom. Ges. lett. Landw., Filiale Frauenburg, Strickerstr. 6.
 Ohling, Ans, Hsb., Gartenstr. 2.
 Ojot, Fritz, Fruchweinhdl., Bäckhoffstr. 21.
 Ojolin, Emilie, Hsb., Weidenstr. 3.
 Paegle, Lette, Vorst. d. Progymn., Bäckhoffstr. 20.
 Pahn, Mat. Erd., Hsb., Mühlenstr. 9.
 Palatsch, Fritz, Hsb., Bäckhoffstr. 52.
 Patter, Ans, Schndr., Strickerstr. 15.
 Pautsche, Mil., Hsb., Schrunderstr. 24.
 Pehrle, Lehrerin.
 Perlmann, Leiser Benj., Lampen- und Kurzw.-Hdl., Strickerstr. 1.
 Peterjohn, Krieh Adam, Telegr., Strickerstr. 17.
 Petters, Law. Jan, Hsb., Bäckhoffstr. 55.
 Pehzold, Olga Joh., Hsb., Bäckhoffstr. 34.
 Pferdepöst, Posthalter: J. W. Jkwil, Strickerstr. 4.
 Pimder, Jan Ant., Uhrm., Strickerstr. 3.
 Plögert, Jul. Karl, Hsb., Bäckhoffstr. 12.
 — Ipa, Frisör, Bäckhoffstr. 12.
 Puddur, Fritz Fritz, Schmied, Kauffstr. 4.
 — Fritz Jan, Schmied, Bäckhoffstr. 45.
 Puhze, Gemeinderichter.
 Purin, Mart. Dav., Bäcker, Strickerstr. 12.
 Putning, Hel., Teehaus, Bäckhoffstr. 1.
 — Jw. Jak., Revierauff., Gartenstr. 1.
 Rabinowitz, M., Man., Strickerstr. 3.
 Rabinjohn, A. J., Man., Bäckhoffstr. 17.
 — Abr. Erb., Hsb., Bäckhoffstr. 17.
 — Schaps Abr., Gerber, Bäckhoffstr. 17.
 Räder, Heinr. Ferd., Hsb., Bäckhoffstr. 23.
 Rameike, Alw., Hsb., Grünestr. 8.
 Raschmann, Schuhm., Mühlenstr. 8.
 Rauter, Fr. Fr., Bäcker, Bäckhoffstr. 20.
 v. d. Rede, Erich Gust' Baron, Hsb., Nieberl. d. Brauerei Warriben, Bierbude u. Einfahrt, Strickerstr. 13.
 Redewitz, Mine, Lehr., Bäckhoffstr. 36.
 — Joh. Jak., Lehrer, Bäckhoffstr. 36.
 Reckstin, B., Lehrer.
 Reinschmidt, Jnte, Tschr., Bäckhoffstr. 12.
 Rohga, L., Blumenhdl., Mühlenstr. 6.
 Rollmann, Wilh., Hsb., Strickerstr. 21.
 Rosenbergl, Ed., Hsb., Grünestr. 10.
 Rossija, Agent: Fritz Wilks, Mühlenstr. 1.
 Rubinstein, Gebr., Man., Strickerstr. 10.
 — Rub., Uhrm., Bäckhoffstr. 1.
 Rubowski, Jan, Kwh., Bäckhoffstr. 34.
 Rudsit, R., Palmengäng., Strickerstr.
 Rumppe, Jan, Hsb., Schrunderstr. 20.
 — Karl Jan, Hsb., Stadtdep., Gartenstr.
 Russ. Lloyd, Agent: Ludw. Diez, Gartenstr. 1.
 Rutkis, Fritz, Hsb., Bäckhoffstr. 10.
 Sadowski, Joh. Erb., Hsb., Gartenstr. 3.
 — Otto, Fleischer, Gartenstr. 3.
 Sakanowski, S., Benj., Bäckhoffstr. 1.
 Sakarn, Jan, Hsb., Weidenstr. 6.
 Sahn, Jak. Andr., Hsb., Holzhdl., Stadtdeput., Synagogenstr. 11.
 Salkowski, Fritz Erb., Hsb., Schrunderstr. 13.
 Salkowski, Werner Kaud., Dolmetscher, Stadtdeput., Bäckhoffstr. 32.
 Salum, Jan, Seiler, Mühlenstr. 4.
 Sandberg, Anna, Hsb., Bäckhoffstr. 45.
 — Friedr., Hsb., Bäckhoffstr. 19.
 Saß, Emil Andr., Rennh., Bäckhoffstr. 24.
 Sauerhagen, Joh. Jak., Hsb., Bäckhoffstr. 71.
 Sauja, Mart. Ans, Hsb., Stadtdeput., Schlachthausstr. 1.
 Saulit, Dav. Erd., Hsb., Bäckhoffstr. 16.
 Sawitzki, Fritz Mat., Einfahrt, Strickerstr. 5.
 — Mil., Traktör, Bäckhoffstr. 2.
 Schay, Ar., Mchld., Strickerstr. 7.
 Schaur, Julie, Grünestr. 6.
 Scheffler, Ott., Kwh., Bäckhoffstr. 45.
 — Wilh. Erb., Hsb., Bäckhoffstr. 59.
 Schenkewitz, Ans, Hsb., Bäckhoffstr. 15.
 Schewel, Jp., Hdl., Bäckhoffstr. 20.
 Schirmann, Jul. Joh., Hsb., Fleischer, Strickerstr. 20 u. Bäckhoffstr. 1.
 Schmidt, Joh. Wilh., Schuhm., Bäckhoffstr. 34.
 Schneebach, Hsb., Bäckhoffstr. 20.
 Schneider, Friedr. Ad., Hsb., Bäckhoffstr. 57, Einfahrt: Strickerstr. 14.
 Schönbrunn, Karls Erb., Hsb., Schulenstr. 6.
 Schuscha, Mat., Bierbude, Mühlenstr. 6.
 Schwäsche, Ans, Hsb., Bäckhoffstr. 69.
 Schwieder, Paul Ed., Hsb., Schrunderstr. 21a.
 Sehja, R., Schndr., Mühlenstr. 7.
 v. Sehwald, Karol. Heindr., Hsb., Grüne Str. 6.
 Seiler, Mil., Bierbude, Kauffstr. 1.
 Sellheim, Rich. Dugo', Jüng. Kreischefsg., Schrunderstr. 21a.
 Semenow, Serg. Jw., Lehr., Gartenstr. 12.
 Silling, Jw. Adam, Tierarzt, Strickerstr. 17.
 Simonjohn, Jp., Hdl., Bäckhoffstr. 28.
 Simonson, Emil, Küfer.
 Singer Komp., Nähmasch.-Hdl., Bäckhoffstr. 8.
 Sitte & Rabinowitz, Weberei.
 Sitte, Gebr., Färber, Schrunderstr. 27.
 — Arthur Leop., Hsb., Schrunderstr. 27, Gerberei: Bäckhoffstr. 59.
 Skudrenwitz, Erv., Hsb., Grünestr. 5.
 Solowow, Alex. Mak., Privatamw., Berf.-Agent, Bäckhoffstr. 1.
 — Maria Mat., Schulvorst., Schulenstr. 3.
 Soldner, Mart. Fritz, Hsb., Strickerstr. 17.
 Solowjew, M., Lehrer.
 Spalle, Ernsts Erb., Hsb., Schlachth. Str. 3.
 Spehr, Friedr. Joh., Buchdr., Bäckhoffstr. 47.
 Sperling, Andr. Willis, Hsb., Wein- u. Kwh., Bäckhoffstr. 13.
 — Ch., Hsb., Mühlenstr. 6.
 — Gust. Krieh, Fotogr., Strickerstr. 22.
 Sprogis, Andr., Feldscher, Bäckhoffstr. 4.
 Stanga, Jan, Hdl., Bäckhoffstr. 39.
 Stein, Jan, Hsb., Schulenstr. 1.
 Steinberg, Jan, Hdl., Schrunderstr. 13.
 Stenzel, Am., Hsb., Schrunderstr. 26.
 Steppat, Joh., Gärtner, Grünestr. 1, Blumenhdl.: Mühlenstr. 1.
 — Charl., Hsb., Grünestr. 1.
 Stern, Law., Hsb., Grünestr. 12.
 Strauß, Ch. Erb., Hsb., Schulenstr. 12.
 Stuhl, Mow., Rabbiner, Synag. Str. 1.
 Smerischlow, Pet. Alex., Lehrer.
 Swirbul, R., Bäcker, Gartenstr.
 Swirgwin, Kir. J., Palmeng., Strickerstr.
 Tamson, Ernst, Hsb., Gartenstr. 5.
 Taube, Dora, Man., Bäckhoffstr. 15.
 Theuermann, Heint., Uhren-, Gold- u. Silberw., Gewehr- u. Fruchweinhdl., Strickerstr. 10.
 Thiem, Wilh. Joh., Uhrm., Strickerstr. 14.
 Thonigs, Paul Heint., Hsb., Stadttafelf., Strickerstr. 15.
 Tihm, Mart., Schndr., Strickerstr. 14.
 Tint, Enoch, Kwh., Bäckhoffstr. 25.
 — Jp., Schuhm., Mühlenstr. 7.
 Trandach, Fritz Ernst' Erb., Bäckhoffstr. 39.
 Trunk, Heint., Kwh., Bäckhoffstr. 37.
 Tschallais, Jur., Pumpenn., Schrunderstr. 3.
 Tschulka, Aug. Dan., Hebamme, Bäckhoffstr. 57.
 Ulrich, Joh. Jak., Hsb., Sattlermst., Gartenstr. 1.
 Uppeneel, Lhd., Hsb., Strickerstr. 23.
 Vogel, Jan, Hsb., Flußstr. 2.
 Walther, Fritz, Kwh., Strickerstr. 8.
 — Jul. u. Paul Erb., Hsb., Strickerstr. 4 u. 6.
 — Karl Jul., Hsb., Stadtalt. - Geh., Strickerstr. 4.
 Warnecke, Alb. Gottl., Pächter d. Gasth. Zentral, Strickerstr. 4, Nieberl. der Brauerei Kurfieten Bäckhoffstr. 8, Einfahrt: Strickerstr. 14, Traktör: Bäckhoffstr. 41.
 Warriben, Bierniederl., Strickerstr. 13.
 Wehlich, Andr. Andr., Buch- u. Schreibwarenhdl., Berf.-Agent, Strickerstr. 14.
 — Jan, Hsb., Kwh., Bäckhoffstr. 18.
 Weinberg, Jette, Man., Bäckhoffstr. 2.
 Weiner, Wulf Schmul, Getreide, Saaten- u. Kleinhdl., Strickerstr. 18.
 Westermann, Sam. Hirsch, Man., Bäckhoffstr. 8, wohnt Mühlenstr. 7.
 Wegmann, Tunne, Hsb., Schrunderstr. 18.
 Wiedner, Wilh. Wilh., Hsb., Bäckhoffstr. 40.
 Wilke, Theod., Fleischer, Mühlenstr. 3.
 Wilks, Fritz, Lehrer, Mühlenstr. 1.
 Wilson, Mart. Chr., Lehrer, Kirchhofsstr. 1.
 Winteler, Ludw. Otto', Spinner, Weidenstr. 9.
 Wippmann, Mühenm., Strickerstr. 12.
 Wirén, Emilie Rif., Schulvorst., Bäckhoffstr. 46.
 Wisniski, Jan Ernst, Gelbgießer, Bäckhoffstr. 18.
 — Joh. Phil., Hsb., landw. Maschinenfabrik, Eiengießerei, Dampf-Säge- u. Mahlmühle, Schrunderstr. 28.
 Wolga, Ag.: J. Heymann, Weidenstr. 9.
 Wulfahrt, Ch., Hsb., Bäckhoffstr. 25.
 Wuffjohn, A., Kwh., Bäckhoffstr. 2.
 — Louis Wulf, Getreide, Saaten- und Kwh., Strickerstr. 2.
 — W., Fleischer, Bäckhoffstr. 39.
 — Wulf Sam., Hsb., Stadtdeput., Getreide- und Samenhdl. u. Einfahrt, Strickerstr. 2.
 Zeelan, Aug. Paw., Hsb., Berf.-Agent, Bäckhoffstr. 67.
 Zentral, Gasthaus, Inh.: Jkwil, Pächter: Warnecke, Strickerstr. 4.
 Ziefe, Ernst, Kwh., Strickerstr. 10.
 Zirul, Andr. Pet., Hsb., Stadtdeput., Schrunderstr. 24.
 — Anna, Hsb., Schrunderstr. 24.
 Kirzen, Jan, Gemeinderichter, Bierbude, Bäckhoffstr. 1.
 Zneimer, Dora, Puzm., Bäckhoffstr. 9.
 — El. Janf., Lederhdl., Bäckhoffstr. 11.
 — R., Hsb., Bäckhoffstr. 6.
 — Roche, Kwh., Bäckhoffstr. 9.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Frauenburgs.

Apotheker. Kapeller, Wih., Strickerstr. 7.	Altes Eisen. Jacobson, A., Strickerstr. 7.	Manufakturwaren. Aronowicz, F., Strickerstr. 4.	Patter, A., Strickerstr. 15.
Arzte. Freundenstein, W., Strickerstr. 15.	Eisengießerei. Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Dahn, Ch., Strickerstr. 8.	Sehja, R., Mühlenstr. 7.
Kirschenthal, J., Mühlenstr. 1.	Färbereien. Gulbis, C., Bächhoffstr. 6.	Jaakohn, S., Bächhoffstr. 1.	Tihh, M., Strickerstr. 14.
Badefruben. Ebr. Gem., Bächhoffstr. 27.	— K., Bächhoffstr. 4.	Kaufert, J., Bächhoffstr. 8.	Schneiderinnen.
Jurewicz, S., Bächhoffstr. 21.	Jnduch, M., Bächhoffstr. 16.	Kolke, R., Strickerstr. 9.	Blumberg, L., Bächhoffstr. 2.
Krawinski, J., Kaufstr. 14.	Sitte, Gebr., Schrunderstr. 27.	Lewinowitsch, S., Strickerstr. 5.	Dorntampf, A., Bächhoffstr. 41.
Bäckerien. Jacobson, A., Strickerstr. 7.	Fleisch- u. Wurstwaren. Anderjohn, J., Schulenstr. 8.	Meier, F., Strickerstr. 11.	Schornsteinfeger.
Lessinski, R., Strickerstr. 1.	— D., Strickerstr. 1.	Meisel, R., Strickerstr. 7.	Kalneneek, K., Bächhoffstr. 18.
Purcin, M., Strickerstr. 12.	Sadowiski, D., Gartenstr. 3.	Rabinowicz, M., Strickerstr. 2.	Schreibm.-Handl.
Rauter, F., Bächhoffstr. 16.	Schirmann, J., Bächhoffstr. 1	Rabinowicz, M., Bächhoffstr. 17.	Brauns, J., Bächhoffstr. 20.
Swirbul, J., Gartenstr.	u. Strickerstr. 20.	Rubinstein, Gebr., Strickerstr. 10.	Kruhmin, F., Strickerstr. 1.
Bauunternehmer. Dihring, M., Sandstr. 4.	Wilke, Th., Mühlenstr. 3.	Taube, D., Bächhoffstr. 15.	Land, F., Bächhoffstr. 12.
Kohl, M., Schrunderstr. 215.	Wulfjohn, W., Bächhoffstr. 39.	Weinberg, J., Bächhoffstr. 2.	Wenhjch, A., Strickerstr. 14.
Bierbuden. Blumenthal, Ch., Strickerstr. 3	Fotografen. Künstler, J., Bächhoffstr. 12.	Wefermann, S., Bächhoffstr. 8.	Schuhmacher.
und 10.	Sperling, G., Strickerstr. 22.	Maschinenfabrik. Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Behrmann, M., Strickerstr. 5.
Buschmann, A., Schrunderstr. 17.	Frühst. Daugle, W., Bächhoffstr. 10.	Maurer. Kruhmin, A., Bächhoffstr. 53.	Buchmann, C., Strickerstr. 8.
Hamster, U., Strickerstr. 18.	Flögert, L., Bächhoffstr. 12.	Laske, R., Gartenstr. 12.	Chmann, A., Bächhoffstr. 20.
Lahzisz, J., Strickerstr. 2.	Frucht-handl. Berghaus, T., Bächhoffstr. 2.	Mechaniker. Musin, J., Strickerstr. 19.	Immermann, P., Strickerstr. 12.
Perche, J., Bächhoffstr. 11.	Steppat, J., Mühlenstr. 1.	Mehlhandlung. Schaß, A., Strickerstr. 7.	Kanngießer, S., Strickerstr. 10.
Meyer, F., Strickerstr. 11.	Gärtner. Jrbe, M., Bächhoffstr. 28.	Molkereiprodukte. Deutschmann, K., Mühlenstr. 6.	Kaplan, S., Strickerstr. 6.
v. d. Necke, C., Strickerstr. 13.	Stieppat, J., Grünestr. 1.	Frederiksen, N., Schrunderstr. 29.	Krause, G., Bächhoffstr. 4.
Schenkewicz, A., Bächhoffstr. 15.	Gasthaus. Zentral, Inh.: J. Ikwilt,	Mühlen. Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Krauschmann, M., Mühlenstr. 8.
Schufcha, M., Mühlenstr. 6.	Strickerstr. 4.	Milchmaschinen. Güld, B., Strickerstr. 2.	Schmidt, J., Bächhoffstr. 34.
Seiler, M., Kaufstr. 1.	Gelbgießer. Wiginiski, J., Bächhoffstr. 18.	Wippmann, B., Strickerstr. 12.	Tint, J., Mühlenstr. 7.
Warnede, A., Strickerstr. 14.	Gerbereien. Rabinowicz, S., Bächhoffstr. 17.	Penfionen. Kamp. Singer, Bächhoffstr. 8.	Seilereien.
Wirzen, J., Bächhoffstr. 1.	Sitte, A., Bächhoffstr. 59.	Pumpenmacher. Löwenstein, R., Gartenstr. 4.	Jurewicz, L., Bächhoffstr. 21.
Bierniederlagen. Kursieten, Bächhoffstr. 8.	Getreidehandl. Weiner, W., Strickerstr. 18.	Putzhandlungen. Mahler, B., Strickerstr. 12.	— D., Schulenstr. 2.
Warriben, Strickerstr. 13.	Gewerhandl. Theuermann, H., Strickerstr. 10.	Rechtsanwälte (private). Kornilowitsch, P., Strickerstr. 16.	Salum, J., Mühlenstr. 4.
Blumenhandl. Kohga, L., Mühlenstr. 6.	Gold- u. Silberw.-Handl. Brandt, J., Mühlenstr. 1.	Sägemühlen. Hirschmann, L., Weidenstr. 9.	Winteler, L., Bächhoffstr. 38.
Stieppat, J., Mühlenstr. 1.	Kuller, J., Strickerstr. 6.	Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Stahlwaren.
Brauereien. Blumenthal, C., Bächhoffstr. 9.	Hebammen. Awitz, W., Bächhoffstr. 38.	Särge. Balgaw, J., Bächhoffstr. 19.	Krawinski, M., Strickerstr. 9.
Hamster, U., Bächhoffstr. 2.	Jeschkewicz, L., Weidenstr. 5.	Lasse, J., Bächhoffstr. 23.	Kronlin, F., Schrunderstr. 19.
Buchdruckerei. Spehr, F., Bächhoffstr. 47.	Preis, A., Schrunderstr. 15.	Reinschmidt, J., Bächhoffstr. 12.	Teekäufer.
Buchhandl. Kruhmin, F., Strickerstr. 1.	Tschuda, A., Bächhoffstr. 57.	Samenhandlungen. Weiner, W., Strickerstr. 18.	Kirstein, R., Strickerstr. 2.
Wenhjch, A., Strickerstr. 14.	Holzhandl. Behrmann, J., Bächhoffstr. 2.	Putzhandlungen. Zreimer, D., Bächhoffstr. 9.	Puttnin, H., Bächhoffstr. 1.
Bürstenbinder. Abramowitsch, L., Bächhoffstr. 32.	Holzdrahtindustrie. Hirschmann, Louis, Weidenstr. 9.	Sägemühlen. Hirschmann, L., Weidenstr. 9.	Tierarzt.
Dentist. Eilmann, Ed., Bächhoffstr. 2.	Klempner. Feldt, R., Strickerstr. 3.	Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Silling, Jw. Adam'.
Drehst. Fink, C., Bächhoffstr. 24.	Galitzki, C., Bächhoffstr. 15.	Särge. Balgaw, J., Bächhoffstr. 19.	Tischler.
Drogenhandl. Jacobson, L., Bächhoffstr. 1.	Grihalsis, J., Bächhoffstr. 10.	Lasse, J., Bächhoffstr. 23.	Arrais, M., Strickerstr. 19.
Mierschwinski, R., Mühlenstr. 1.	Mandelforn, J., Strickerstr. 5.	Reinschmidt, J., Bächhoffstr. 12.	Konrad, J., Mühlenstr. 14.
Mehlep, C., Bächhoffstr. 2.	Lampenhandl. Perlmann, L., Strickerstr. 1.	Samenhandlungen. Weiner, W., Strickerstr. 18.	Lasse, J., Bächhoffstr. 23.
Düngemittel. Dekonom. Gef. leit. Landw.,	Landw. Maschinen. Dekonom. Gef. leit. Landw.,	Sägemühlen. Hirschmann, L., Weidenstr. 9.	Reinschmidt, J., Bächhoffstr. 2.
Strickerstr. 6.	Strickerstr. 6.	Wiginiski, J., Schrunderstr. 28.	Töpfer.
Einfahrten. Blumenthal, Ch., Bächhoffstr. 9.	Lederhandl. Rabinowicz, S., Bächhoffstr. 17.	Sattler. Burkewicz, J., Mühlenstr. 3.	Juschkewicz, C., Grünestr. 3.
Hamster, U., Strickerstr. 18.	Zreimer, C., Bächhoffstr. 11.	Hall, R., Mühlenstr. 4.	Traktöre.
Hirschmann, S., Bächhoffstr. 8.	Maler. Hall, C., Mühlenstr. 4.	Dehje, A., Strickerstr. 11.	Hamster, U., Bächhoffstr. 16.
Hofiasjohn, M., Strickerstr. 10.	Maler. Hall, C., Mühlenstr. 4.	— L., Strickerstr. 5.	Kronberg, J., Bächhoffstr. 9.
Ikwilt, J., Strickerstr. 4.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Ulrich, J., Gartenstr. 1.	Sawicki, F., Strickerstr. 5.
Jaakohn, S., Bächhoffstr. 1.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schlosser. Musin, J., Strickerstr. 19.	— M., Bächhoffstr. 2.
Lahzisz, J., Strickerstr. 13.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schmiede. Herrmann, C., Mühlenstr. 10.	Warnede, A., Bächhoffstr. 40.
Leije, J., Strickerstr. 11.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Karklin, R., Bächhoffstr. 4.	Tuchfabrik.
Meyer, F., Strickerstr. 11.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Puddur, F., Kaufstr. 4.	Wulfjohn, L., Strickerstr. 2.
v. d. Necke, C., Strickerstr. 13.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	— W., Strickerstr. 2.	Uhrmacher.
Sawicki, F., Strickerstr. 5.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Sattler. Burkewicz, J., Mühlenstr. 3.	Brandt, J., Mühlenstr. 1.
Schneider, F., Strickerstr. 14.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Hall, R., Mühlenstr. 4.	Kuller, J., Strickerstr. 6.
Warnede, A., Strickerstr. 14.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Dehje, A., Strickerstr. 11.	Limber, J., Strickerstr. 3.
Wulfjohn, W., Strickerstr. 2.	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	— L., Strickerstr. 5.	Rubinstein, R., Bächhoffstr. 1.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Ulrich, J., Gartenstr. 1.	Theuermann, H., Strickerstr. 10.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schlosser. Musin, J., Strickerstr. 19.	Thiem, W., Strickerstr. 14.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schmiede. Herrmann, C., Mühlenstr. 10.	Wasserfabriken.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Karklin, R., Bächhoffstr. 4.	Buschmann, A., Schrunderstr. 17.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Puddur, F., Kaufstr. 4.	Hellmann, J., Mühlenstr.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	— F., Bächhoffstr. 45.	Kapeller, Wih., Strickerstr. 7.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schnapsverkauf. Monopolbude, Mühlenstr. 2.	Weinhandlungen.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.	Schneider. Künstler, M., Bächhoffstr. 49.	Grauh, F. C. Erb., Strickerstr. 4
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.		Dsol, F. (Fruchtwein), Bächhoff-
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.		str. 21.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.		Sperling, A., Bächhoffstr. 13.
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.		Theuermann, H. (Fruchtwein),
	Maler. Karklin, M., Gartenstr. 10.		Strickerstr. 10.

Friedrichstadt

Hauptstadt des Kreises gleichen Namens, russisch Фридрихштатъ, lettisch Jauna-Jelgawa (Neumitau), ist hart an der Düna, 70 Werst von Riga, 94 Werst von Mitau, 3/5 Werst von dem auf der andern Seite der Düna belegenen Bahnhofs-Römershof der Dreier Bahn, und 10 1/2 Werst von dem Bahnhofs Tauerfalu der Moskau-Windauer Bahn entfernt. Der Herzog Friedrich hatte, genau weiß man nicht wann, kurz vor dem Jahre 1600 hier eine Ansiedlung, Neustädtchen genannt, gegründet, weil er glaubte, daß sich von hier aus, von wo die Düna-Schiffahrt nach Riga nicht mehr durch Stromschnellen behindert wird, ein lohnender Handel mit Landesprodukten aus Litauen und dem kurischen Oberlande mit dem Exporthafen treiben ließe. Leider wurde das Städtchen schon bald nach 1600 in den schwedisch-polnischen Erbfolgekämpfen vollständig der Erde gleich gemacht. Herzog Friedrichs Witwe Elisabeth Magdalena aus dem pommerischen Fürstenhause, ließ es 1646 neu erstehen und nannte es, dem ihr unergelichen Gatten zu Ehren, Friedrichstadt. Am 11. (1.) Oktober des genannten Jahres übertrug sie dem Räte und Hofmeister Wilhelm Kummel, Hauptmann auf Kandau, ferner dem Räte und Kanzleidirektor Johann Wildemann und dem Rentmeister Joachim Bötenen die Wiederherstellung des Ortes. Noch im selben Jahre wurden die Stadtgrenzen geregelt, die Grundstücke den neuen Bürgern, die, dem Namen nach zu urteilen, Deutsche gewesen sind, eingeräumt und eine Verwaltung eingesetzt. Die Gründungs- und Namensgebungsurkunde ist aus Dahlen vom 15. (5.) Januar 1647 datiert. Gleichzeitig verließ sie der Stadt ein so großes Reichthum, daß Friedrichstadt noch heute verhältnismäßig im größten Landbesitz von allen kurländischen Städten ist. Schon am 14. (4.) Juli 1647 bestätigte der Oberlehnsherr, König Wladislaw IV. von Polen die Umbenennung und die erteilten Privilegien. Herzog Jakob, der Neffe und Pflegetohn der Stifterin, widmete ihrer Gründung ein weitreichendes Wohlwollen, was sich u. a. 1652 durch die Erbauung einer Kirche bekundete. Friedrichstadt blühte aber nur bis gegen 1790, wo die Juden das Recht der Niederlassung in kurländischen Städten erhielten. Das Pastorat war ursprünglich außerhalb der Stadt, an der Düna gelegen. Die Frühjahrszwogen der Düna, die auch sonst dem Städtchen manchen Schaden zugefügt haben rissen es 1715 fort, worauf es näher zur Stadt verlegt wurde. 1710 wüthete die Pest, wie überall in Kurland, so auch in Friedrichstadt. Innerhalb dreier Wochen und 4 Tagen starb der Pastor Kerovius, seine Frau und 3 Kinder. Wohl der weitläufige Grundbesitz, dessen sich die Stadt erfreute, mag die Ursache gewesen sein, daß Friedrichstadt schon 1744 ein Grund- oder Hypothekensbuch anlegte, eine der ersten unter den kurischen Städten. Trotzdem kamen in der Verwaltung ums Jahr 1750 arge Mißbräuche vor, die einen heftigen Bürgeraufstand hervorriefen. Der Fiskal Lottien und der Kanzleiverwandte Attel-

meyer vertieften sich in eine jahrelange Untersuchung der Nachlässigkeiten und Amtsvergehen des Magistrats, als deren Ergebnis es endlich am 27. April 1762 zu einem Urtheile kam. Der Ratsverwandte und Aktuarius Möller, der Ratsverwandte Bloch und der Gerichtsvogt Barber wurden abgesetzt, aber aus besonderer herzoglicher Gnade nicht weiter bestraft. Das mit dem Urtheile verbundene Reskript änderte die Verwaltung der Stadt und verlieh ihr das wichtige Servitut, „daß solchen neuankommenden Bürgern, die sich neuanbauen wollen und davor eine Sicherheit anzeigen können, 200 ordinäre Baubalken aus den hochfürstlichen Wäldern ohne Entgelt verabsolgt werden sollten.“ Auch das aus den herzoglichen Wäldern zum Verkaufe gelangende Brennholz wurde billig taxirt. Bis gegen 1858 wurde dies Servitut treulich beachtet, dann wurde es der Stadt gegenüber nicht mehr inne gehalten.

Die Ueberschwemmung von 1773 raubte der Stadt 100 Häuser; das war ein Verlust, der nur schwer wieder eingebracht werden konnte, zumal bald darauf das Eindringen der Juden zwar den Verkehr belebte, aber doch die großen Gewinne früherer Zeiten verhinderte. Die Düna ist zwischen Jakobstadt und Friedrichstadt von großen Felschwellen durchquert, die mehrfach Wasserfälle von einigen Fuß Höhe verursachen; auch große Steine liegen massenhaft im Fahrwasser. Können auch im Frühjahr, bei Hochwasser, geflözte Hölzer und besondere Fahrzeuge, die Strusen, zur Not diese schlimme Stelle unter kundiger Leitung stromab passieren, so ist es doch das ganze Jahr hindurch unmöglich, irgend welche Fahrzeuge stromauf zu bringen. Die von Riga ins Innere bestimmten und bis Friedrichstadt zu Schiffe gegangenen Waren mußten hier auf Fuhren geladen und nach Jakobstadt von Pferden befördert werden. Das brachte Geld nach Friedrichstadt, sollen doch zu Napoleons Zeiten und bald nachher manches Jahr 8000 Fuhren ausgegangen sein. In umgekehrter Richtung brachte aber auch der Stromabwärts gerichtete Verkehr dem Städtchen Geld ein. Alle Flüsse und alle Strusen, die in Jakobstadt einen Loisen genommen hatten, setzten ihn hier wieder ans Land und machten hier einen Halt. Ums Jahr 1820 soll es in 45 mit Stroh gedeckten Holzhäusern 24 Schänken gegeben haben. Schon der älteste Name der Landschaft bezieht sich auf die Dünaflözung. Als die Deutschen hier auftraten, hieß das etwa vom heutigen Kreise Friedrichstadt eingenommene Gelände Eselonia. Der Stamm Esel — klingt noch aus dem Namen Eselburg (lettisch Eschlags) heraus, der von Eschls, das Floß, abzuleiten ist. Trotz der Kleinheit des Ortes hatte er doch eine strategische Bedeutung, um deren willen im Jahre 1812 hier wiederholt zwischen preußisch-französischen und russischen Truppen gekämpft wurde. Im Laufe der Zeiten hatte die Einwohnerzahl zugenommen, ist aber nach 1881 zurückgegangen. Ende 1881 hatte Friedrich-

stadt 5820 Einwohner, aber 1897 nur noch 5175, von denen 111 russisch, 1469 lettisch und 770 deutsch sprachen, und 164 griechisch-katholisch, 104 römisch-katholisch, 1632 lutherisch und 3256 jüdisch waren. Das Stadtwappen zeigt auf blauem



Felde einen goldenen, auf den Hinterfüßen aufgerichteten Greif, der eine goldene Zunge herausstreckt und eine goldene Krone auf dem Kopfe trägt. So wird es wenigstens am 11. März 1846 in der Gesefammlung beschrieben. Andererseits bezeichnet man den Greifen rot auf silbernem Felde und meint, daß das Wappen sich offenbar an das von Pommer anlehne, war doch die Gründerin Friedrichstadts eine pommerische Fürstentochter gewesen.

Gasthäuser.

Klub, Jnh. Afsch, II. Düna- und Rathausstr. Ecke.

Düna, Jnh. Graf Komarowski, Gr. Dünastr.

Banken und Kassen.

Postsparkasse.

Erste Spar- und Vorsch.-Kasse, am Markte, Mitauer Str. 59.

Zweite Spar- u. Vorschußkasse, Rig. Str.

Post- und Telegraf.-Amt, Rig. Str. 46.

Annahme und Ausgabe einfacher sowie eingeschriebener Sendungen werktäglich 8—2 und 5—7. Sonntags 8—10.

Telefonzentrale in der Apotheke, Mitauer Str. 73.

Unternehmer: Rig. Telefongesellschaft.

Jährliches Abonnement für die Stadt 25 Rbl. Ein Ferngespräch von 3 Minuten 20 Kop. 32 Abonnenten.

Das Telefon besteht seit 1909. Verbindung mit Riga und den mit Riga verbundenen Orten.

Länge der Leitung 18 W., davon 3 Werst in der Stadt, 10 W. bis zum Sanatorium Halsnigshof, 2 W. bis zum Gute Römershof und 3 W. bis zum Bahnhofs Römershof.

Außerdem gibt's noch eine andere Leitung zum Verkehre der Stadt mit dem Kreise, den Gütern und Gemeindeverwaltungen, auch mit Mitau und Hauske. Die Apparate dieser Leitung befinden sich in der Kreispolizei und im Postkontore.

Theater und Konzertsaal im Gasthaus Afsch (Klub) kl. Dünastr. 15.

Eisenbahnverkehr.

Friedrichstadt liegt etwa 4 W. vom Bahnhofs Römershof der Dreier Bahn und etwa 14 W. vom Bahnhofs Tauerfalu der Moskau-Windauer Bahn entfernt.

Dampferverbindung.

Ein kleiner eiserner Dampfer, der einen geräumigen Rahm schleppt, vermittelt den Verkehr zwischen dem kurländischen und lituanischen Ufer bei der

Stadt. Er gehört dem Pächter der Ueberfahrt. Taxe: für Fußgänger 2 Kop., für jedes Pferd vor einfachen Wagen und Fuhrn 6 Kop., vor Equipagen und Federwagen 9 Kop. Vom Oktober bis Mai: für Fußgänger 3 Kop., sonst die doppelte Taxe.

Feuermelbestelle am Feuerwehrturm auf dem Markte.

Elektrische Kraftstation mit Kasta-Motorbetrieb, Mitauische Str. 45. Von der Rigaer Firma „Licht und Kraft“, eingerichtet, von H. v. Oberhard geleitet. Der Leitung sind bis jetzt angeschlossen: Die Apotheke, das Stadtamt, die Stadtschule, das Gasthaus, sowie mehrere Handlungen und Privat-Wohnungen. Die Straßenbeleuchtung besorgen seit

dem August 1911 ausschließlich Luxlampen.

Jahrmärkte. Pferdemarkt am 1. Mittwoch nach dem 1. April. Allgemeiner Jahrmarkt: Montags nach Georgi, nach Alt-Johannis, nach dem 8. Sept., nach dem 29. Sept. (Michaelis), nach Martini; Pferde- und Viehmarkt, Dienstags und Mittwochs nach dem letzten Julisonntage.

Wochenmarkt. Montags, Mittwochs und Freitags bis 1 Uhr mittags auf dem in der Mitte der Stadt belegenen Marktplatz.

Anlagen.

Stadtpark, vor etwa 45 Jahren im Zentrum der Stadt angelegt.

Promenaden am Dünaufer und hinter der Stadt auf den Anhöhen.

Ausflugsorte. Der sogenannte Hauptmannsberg, 2½ W. von der Stadt entfernt.

Flußabwärts befindet sich eine größere, hübsch bewaldete, aber unbewohnte Insel.

Das Alt-Sehrenje Wäldchen, 1½ W. von der Stadt auf kurländischer Seite und eine hübsche, hochgelegene Partie auf livländ. Seite 2½ W.

Sehenswürdigkeiten in Stadt und Umgebung.

In der Stadt die alte, 1652 erbaute lutherische Kirche mit eigenümlicher Oberlage.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Kreispolizei-Verwaltung, Mitau. Str. 50
Kreischef: SR Theod. Ab. von Voigt.

Alte. Kreishefsgelilfe: (für den 1. Bez.) SR, Konr. Zw. Majewski.
Sekretär: DR Ernst David Schewitz
Zischvorsteher: Ufr. Frij. Krause, Karl Herm. Petrowich.

Sekretär: Wilh. Karl Treulich.
Die jüng. Kreishefsgelilfen (für den 2. Bez.) wohnen auf dem Lande und in Jakobstadt.

Für den ganzen Friedrichstadt. Kreis gibt es 20 Urjadniki und 25 Strafniki, die teilweise in Friedrichstadt leben.

Stadtpolizeiverwaltung: Kanzlei bei der luth. Kirche.

Polizeiaufscher: Aug. Pawl. Anderjohn.

Schutzleute gibt es 13. Kaserne Mitauische Str. am Markt.

Bauernkommiffar: Baron Wolfg. Adalb. Stromberg.

Kreiswehrrpflichtskommiffion: Sitz in Friedrichstadt, Mitauische Str., Haus C. v. Junk.

Präsident: Kreisadelsmarschall Georg Baron Behr-Wahrenbrod.

Glieder: Kreismilitärchef: Oberstleutn. Konst. Zw. Strahlensti in Jakobstadt, der Kreischef, der Bauernkommiffar, das Friedrichstadt. Stadthaupt, Das Jakobstadt. Stadthaupt, der Kurlmische Gemeindeälteste Frij Dikiz.

Geschäftsführer: Friedr. Petr. Bernstein.

Arzte d. Kommiffion: Kreisarzt Skobe, Jakobstadt, Stadtarzt Bienemann, Dr. J. Herzberg.

Pferdeempfangskommiffion:
Präsident: Konst. v. Kautensfeld, Groß-Buschhof.

Stellvertreter: Provisor Alex. Vinde, Jakobstadt.

Glieder: Jüng. Kurl. Gouv.-Bet.-Arzt Aug. Petr. Peterjohn, Friedrichstadt.

Stellvertreter: Hsb. Afon. Feoll. Riow, Jakobstadt.

Notantondvorsteher: Wilhelm Anderjohn.

Post- u. Telegrafenam:

Chef: RA Hugo Alex. Mielken.
Dessen Gehilfe: GS Karl Mart. Treimann.

Beamte 6. Klasse: Ir Frij Frij Leitof, Alex. Ant. Urban.

Leitungsaufscher: Alex. Mik. Timmermann.

Postsparkasse:

Verwalter: RA Hugo Alex. Mielken.

Gesundheitspflege:

Kreisarzt: RA Skobe, Jakobstadt.
Stadtarzt: RA Dr. Adolf Biemann.

Stadtschularzt: SR Dr. J. Herzberg.

Freipraktizierende Arzte:
Dr. Adolf Biemann.

Dr. J. Herzberg.

Tierarzt: Jüng. Gouv.-Bet., RA Aug. Petr. Peterjohn.

Zahnärzte:
Wolf Jeschurin.
Leop. Schaj.
Kofalie Joelfohn.
Berta Jürich.

Kreishebamme: in Jakobstadt.

Freipraktizierende Hebammen: Liebe Efer.

Frl. Radischewij.
Frau Stamborg.

Jüng. Kreis- u. Stadtdisziplin: Friedr. Kemij, Stadtkrankenhaus.

Stadtkrankenhaus: Mitauische Str., Haus Otto.

Leitender Arzt: Dr. A. Bienemann.
Die Verwaltung hat das Stadtamt.

Apotheker:
Hugo Feyerabend, Mitauische Str. 73.

Sanitätsarzt: Dr. A. Bienemann.

Kreis-sanitätskomitee:
Präsident: Kreisadelsmarschall Georg Bar. Behr, Wahrenbrod.

Glieder: Der Kreischef, der Steuerinsp., d. Kreis- u. Stadtarzt u. die Stadtverwaltungen von Friedrichstadt u. Jakobstadt.

Eine beratende Stimme hat der Bauernkommiffar.

Kreisgefängniskomitee: in Jakobstadt.

Kreisgefängnis: in Jakobstadt.

Postlokal: bei der Kreispolizeiverw.

Kreis-anordnungs-komitee:

Präsident: Der Kreischef.

Glieder: Die Stadthaupter von Friedrichstadt und Jakobstadt, der Kreismilitärchef und der Steuerinspektor.

Stadtbehörden und Verwaltungen.

Stadthorordnete: Rein Atnen, Joh. Behrsin, Jurre Walodje, Rob. Willow, Alex. Hartmann, Wold. Kaldowski, Frij Krize, Joh. Kruse, Joh. Krumin, Joh. Ledin, Andr. Mikstais, Joh. Plostin, Joh. Pflume, Karl Keemisch, Jurre Steppe, Karl Uttendorf, Hugo Feyerabend, Urias Schaj, Karl Erdmann.

Stadtamt:

Stadthaupt: RS Provisor Hugo Feyerabend.

Stellvertreter: Stadtrat: Johann Pflume, in Riga wohnhaft.

Zweiter Stadtrat: Karl Erdmann, eig. Höfchen.

Stadtschulsekretär: Wold. Grünberg.

Archivar: Karl Strassdin.

Baukommiffion:
Erdmann, Ledin, Plostin.

Handelsdeputation: Schaj, Aschal.

Immobilien-Taxationskommiffion:
Uttendorf, Plostin.

Quartiersteuerkommiffion:
Hartmann, Steppe, Rieger, Mikstais.

Revisionskommiffion:
Uttendorf Plostin.

Sanitätskommiffion: Behrsin, Aron Kahn, Krize, Dr. Bienemann und der Stadtpolizeiaufscher.

Gartenkomitee:
Hartmann, Steppe, Kaldowski.

Steuerverwaltung, Mitauische Str., Haus Uttendorf (vom Stadtamt unabhängig, untersteht nur dem Gouverneur).

Glieder: Rob. Braun und Heymann Bitteljohn.

Steuerältester: GS Karl Mart. Uttendorf.

Buchhalter: Joh. Mart. Glifdin.

Kanzleibeamter: Joh. Jur. Grahwe.

Kirchen und Gotteshäuser.

Evang.-luth. Kirche, erbaut 1652 von Herzog Jakob. Der Turm wurde 1770—72 ganz neu errichtet, nachdem er 1720 wegen Baufälligkeit abgebrochen worden war. Einen neuen Dachstuhl erhielt die Kirche 1869, und 1883 einen neuen Turmhelm.

Kirchenvorsteher: Stadthaupt Hugo Feyerabend u. Stadtschulinspektor Alex. Hartmann.

Pastor: Martin Miklaw, geb. 16. Okt. 1861, ord. 6. Dez. 1887.

Küster u. Organist: A. Wannag.

Oberkirchenvorsteher Amt, Selburgisches.
Oberkirchenvorsteher: von Walther-Wiltenheim.

Kirchenvorsteher für den Kreis: Baron Georg Behr.

Pastorat, 1 Werst vor der Stadt, mit zahlreichen zu ihm gehörigen kleinen parzellierten Landstücken die zum größten Teile Herzog Peter 1783 gestiftet hat. Sieh Einleitung zu Friedrichstadt.

Römisch-kathol. Peterskirche, 1910 erbaut.
Kirchenvorsteher: Wilh. Andersohn.

Priester: am Ort nicht vorhanden. Gottesdienste werden von Zeit zu Zeit von einem Priester aus Schönberg abgehalten.

Baptisten-Bethaus, Rathausstr. 17.

Ältester u. Prediger: Peter Klawin, wohnt im Kreise Riga.

Synagogen:

Die große.

Die „alte warme“.

Die Heymannsche.

Die der strenggläubigen Gemeinde.

Rabbiner: Zankel Abr.' Flecker.

Schächter: Hr. Hofstofi, Jos. Friedmann, Schaje Gläser.

Friedhöfe: Für jedes Glaubensbekenntnis gesondert. Der evang.-luth. Friedhof wird von den Kirchenvorstehern verwaltet. Der ebr. Friedhof liegt getrennt von den übrigen.

Heiliger Dirigirender Synod.

Griech.-kath. Spasso-Predraschenski Kirche.
Kirchenvorsteher: Untersuchungsricht. Rif. Dm.' Belezow.

Priester: Andr. Jewdokim.' Degoshski.

Psalmensänger: Kalnin u. Klawin.

Ministerium der Volksaufklärung.

Stadtschule Kaiser Alexanders II., Mitauische Str., Stadtgebäude.

Ehrenvorsteher: Stadtrat Joh. Pluhme.

Inspektor: Hr. Alex. Hartmann.

Lehrer: Mariin Das, Hr. Step.

Wass.' Boschenow, Serg. Karl.' Friedrichsohn.

Gesanglehrer: Alex. Nennm.

Schularzt: Hr. Dr. Herzberg.

Religionslehrer: Protohierie Degoshski.

Kronz-Elementarschule für Knaben, 1-Kl., Mitauische Str., Stadtgebäude.

Vorsteher u. Lehrer: RS Karl Uttendorf.

Kronz-Elementarschule für Mädchen, 1-Kl. Vorsteherin u. 1. Lehrerin:

Soja Wassil.' Krassnorborki.

2. Lehrerin: Maria Wassil.' Wolochin.

Privat-Mädchenschule, 2-Klass., Russ. Str., Haus Wehsh.

Vorsteherin u. Lehrerin: Martha Wehsh.

Lehrerinnen: Anna Jacobsohn, Alina Nigar, Alexandra Zybischew.

Gesanglehrer: Alex. Nennm.

Evang.-luth. Kirchenschule.
Leiter u. Lehrer: Organist A. Wannag.

Elementarschule für Knaben und Mädchen, 1-Klass., mit 2 Abteil., am Markt.

Vorsteherin u. Lehrerin: Ella Reinfeld.

Diese Schule hat vornehmlich deutsche Unterrichtsprache.

Handelschule für Knaben und Mädchen von W. Osolin, 2 Vorb. und 4 Klassen, Strusenstr., und

Weibl. Kommerzschnule mit 1 Vorb. u. 7 Spezialklassen.

Inspektor: Wilh. Osolin.

Lehrer: A. Wihol, Jahn Dsejuse, Ed. Dolmann, Herm. Grünberg, Wob. Ambain, Wilh. Osolin.

Lehrerinnen: Maria Preedneck, Olga Gallin, Ljubow Swawitsky.

Religionslehrer: Degoshski, Dolmann.

Ebräische Talmud-Tora Schule, Rathaus-u. Russ. Str. Gde.

Vorsteher u. Lehrer: Reischinewski, Rabbiner Zankel Abram' Flecker.

5 ebräische Melamedschulen.

Volkschulinspektor des Bauste-Jakobstädt. Rayons Talantow, Mitau.

Gouv. Volksschuldirektor Momont in Mitau.

Justizministerium.

Friedrichstadt-Platzlicher Friedensrichter-Bezirk. Plenum, Krepostabteilung usw. in Jakobstadt.

Ehrenfriedensrichter: für das Triennium von 1911 ab, aus der Stadt Friedrichstadt nur Stadthaupt S. Feyerabend.

Friedensrichter des 2. Distrikts: Eugen Rif. Kofuschin. Kammer in Friedrichstadt, Rathausstr. 7.

Dieser Distrikt umfaßt die Stadt Friedrichstadt und Linden, Wallhof, Kurmen, Herbergen, Memelhof, Groß- u. Klein-Sezen, Daubsewas.

Untersuchungsrichter für den 2. Distrikt: Rif. Dm.' Belezow. Kammer und Wohnung Rigasche Str., Haus Lihbak.

Privatanwalt: Karl Andersohn.

Notar: Andreas Karl' Meyke.

Stadtwaengericht. Sitzungen im Stadtamt Mitauer Str., am Markt.

Präsident: Stadthaupt Hugo Feyerabend.

Glieder: Uttendorf, Steppe, Kruse.

Schriftführer: Andersohn.

Oberbauernrichter: Mart. Karp in Jakobstadt.

Finanzministerium.

Kreisrentei: nur in Jakobstadt.

Gouv.-Arztseverwaltung: 4. Bezirk.

Bezirksinspektor: in Jakobstadt. 1. Distr. jüng. Bez.-Inspekt.-Geh.:

TR Paw. Petr.' Menschikow.

Ält. Kontrolör: RS Wj. Wassil.' Bogdanowitsch.

Jüng. Kontrolör: Karl Karl' Grahwe in Alt-Memelhof.

Steuerinspektor: SR Jw. Jw.' Gedimin-Wirshanski, Jakobstadt.

Kriegsministerium.

Kreismilitärchef: Sitz u. Kanzlei in Jakobstadt. Oberstleutn. Konst. Jw. Strajschewski.

Das ständige Militär: In der Stadt sind nur 4, dem Kreis-Militärchef unterstellte Konwoi-Soldaten, ihre Kaserne Russ. Str., Haus Hartmann.

Kassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeitszwecken.

Erste Spar- u. Vorschußkasse, Mitauer Str., am Markt, gegr. u. best. 1901.

Direktoren: Notar A. Meyke, A. Behrsin, J. Plostin.

Präsident: A. Meyke.

Geschäftsführer: J. Plostin.

Kassierer: A. Behrsin.

Buchhalter: A. Purin.

Zweite Spar- u. Vorschußkasse, Rig. Str., Haus Abramowit, best. 1909.

Geschäftsführender Direktor: Aron Kieger.

5 Verwaltungsglieder.

Stadttrankenhause, 36 Betten.

Feldscher: Friedr. Kemnitz.

Armen- u. Siedenhaus, an der Weidestr., 24 Pfleglinge. Wird von der Steuerverw. unterhalten und verwaltet.

Dratstwo.

Vorstand: Untersuchungsrichter Belezow.

Freiwillige Feuerwehr, gegr. u. best. 1869.

Präsident d. Verwaltungsrats: Stadthaupt S. Feyerabend.

Bereine und Gesellschaften.

Schriftführer u. Kassierer: Karl Uttendorf.

Zugmeister: Friedrich Bernstein.

Hauptmann: Heinr. Pfannkuch.

Brandmeister: Wilh. Andersohn.

Kommandör der 1. Kolonne: B. Gutmann.

Stellvertreter: J. Heymann.

Kommandör d. 2. Kol.: W. Kaldowski.

Stellvertreter: J. Kobeschneef.

Kommandör d. 3. Kol.: Sch. Brenner.

Stellvertreter: A. Snotin.
 Chef der Ordnungsmannschaft: Alex. Hartmann.
 Stellvertreter: Aron Kahn.
 Spritzenhaus mit Feuerwehrturm am Markte.
 Aufseher: Bacharow.
Deutscher Verein in Kurland. In Friedrichstadt hat sich keine Ortsgruppe bilden können, die in Friedrichstadt lebenden 13 Mitglieder gehören u. Steuern zur Jakobstädtischen Ortsgruppe.
 Geschäftsführer in Friedrichstadt: Dr. A. Bienemann.
Christl. Wohltätigkeitsverein, best. 1879, gegr. 1883.
 Präsident: Pastor Miklaw.

Präsidentin: Frau Pastorin Miklaw.
 Vorstand: Hugo Feyerabend.
 Kassirer: Karl Petrowitsch.
 Schriftführer: Frau Wehls, Frau Treimann, Fr. Kemniß, Fr. Vob.
Jüdischer Wohltätigkeitsverein, best. 1908.
 Präses: Robert Wilkow u. 11 Vorstandsglieder.
Talmud-Tora-Verein, best. 1909.
 Präses: Urias Schatz u. 9 Vorstandsglieder.
Schüler-Hilfsverein, an der Stadtschule Kaiser Alexander II.
 Präses: Insp. Alex. Hartmann.
 Glieder: Lehrer Martin Das

Gejelliger Verein, Mitauer Str. 59, am Markte, best. u. gegr. 1895, 45 Mitgl.
 Präses: J. Plostin.
 Vorstand: L. Wannag, A. Peterjohn, W. Grünberg, R. Spure, J. Klawin, W. Djenne, E. Aschaf, A. Treimann.
Verein Muffe, best. 1879. Lokal: Gasthaus Aschaf. 21 Mitgl.
 Vorstand: Präses: Karl Blumberg in Alt-Sehren, nahe der Stadt.
 Schriftführer: Insp. Alex. Hartmann.
 Kassirer: Dr. Herzberg.
 Bibliothekar: Provisor Ed. Jansohn.
 Die Bibliothek enthält außer den Zeitschriften über 500 Bände.

Banken und Versicherungen.

Kurl. Kreditverein — Mitau, Abteil. f. Feuerversicherung in Friedrichstadt.
 Bezirkskurator: Karl Blumberg, wohnhaft auf d. Kronsgute Alt-Sehren.
Kurl. Stadt-Hypothekerverein (Direktion in Libau).

Leiter u. Glied der Friedrichstädter Revisionskommission: Dr. A. Bienemann.
 Glieder: Urias Schatz, Leibe Kahn, Karl Lejin.
2. Russ. Versicherungsgesellsch. v. 1835.
 Agent: Hugo Feyerabend.

Russ. Versicherungsgesellsch.
 Agent: Karl Utendorf.
Faktor. Agent: Friedr. Bernstein.
Wolga. Agent: Adolf Schwabe.
Salamandra. Agent: Gust. Lutin.

Die Straßen der Stadt Friedrichstadt, die darin befindlichen Häuser und ihre Besitzer.

Das hinter dem Südrande der eigentlichen Stadt auf $\frac{1}{2}$ —4 Werst Entfernung belegene ausgedehnte Weichbild hat keine größeren Straßen, erst recht keine Straßenbenennungen und enthält fast

ausschließlich kleine, von einfachen Bauern bewohnte Gehöfte mit meist winzigen Wohnhäusern. Es werden nur die wenigen, im Weichbilde vorhandenen größeren Höfchen ansehnlicherer Besitzer

unter der Ueberschrift „Höfchen“ im Straßenverzeichnis aufgeführt. Häusernummern gibt es nur ganz vereinzelt.

Alexanderstraße.
 7. Elias Kap.
 Zilla Wulfjohn.

Dok. Schulz Erben.
 Trine Stabbin.
 Schöne Weide.
 Alexei Zweitkow.
 Wila Dartau.
 Jermolai Timosejew.
 Jahn Laurit.
 Johrge Purenii.
 Anna Bumber.
 Berta Med.
 Libe Kempe.
 Libe Gorbunow.
 Madde Seebauer.
 Anna Puhren.
 Wulf Wulfjohn.
 Mendel Wassermann.
 Rafael Feldhuhn.
 Echiel Rib.
 Bessie Feldhuhn.
 Sal. Eliastamm.
 Elias Kap.
 Judel Morgen.
 Nik. Gorbunow.
 Andrei Kublis.
 Jahn Melcher u. Nik. Griškewitsch.
 Jahn Ruhbe.
 Libe Rostaln.

Chrlischs Berg, Besitzer Elis., Janny u. Olga Chrlisch.
 Karl Lehmann's Erben.
 Peter Meschwehwer.
 Jahn Marichon's Erben.
 Reim Peterjohn.
 Schanzenhof, Besitzer Bar. Alfons v. Schlippenbach.
 Georg Ullmann, am Ende der Nikolaistraße.

Schorre Dine Matthieson.
 Hans Michelsohn.
 Abr. Mark. Kahn.

Brauereistraße.
 Nachmann Markuschewitz.
 Rasche Jakubowiz u. Chawe Braun.

Jakobstädtische Straße.
 Joff. Jb. Kahn.
 Jb. Hr. Wassermann.
 Meier Schön.
 Jahn Salgal.
 Jahn Seltin.
 Joffel Feldhuhn.
 Joel Heymann.
 Martin Sillin.
 Karl v. Otto.
 Chaim Joel Heymann.
 Anna Esther Schefitel.
 1. Noche Markuschewitz.
 Jahn Binder.
 Echiel Friedmann.
 Schmul Wassermann.
 Jahn Kalnapuffe.
 Jurre Kalnapuffe.
 Johrge Meesit.
 Fritz Seebauer.
 Jahn Binder.
 Krischjahn Snotin.
 Martin Chstii.
 Abr. Friedmann.
 Abr. Kahns Kinder.
 Eduard Bernhard.
 Jb. Abr. Kahn.
 El. Abr. Kahn.
 Martin Sillin.

Kasernenstraße.
 Phil. Rob. Guttmann.
 Schorre Itte Bertowiz.

Große Dünastraße.
 Hr. u. Mariaste Wassermann.
 Simon Wulfjohn.
 Anna Blumberg.
 Judel Blumenthal.
 16. Wold. Kaldowfi.
 Johrge u. Anna Sirtin.
 Ilse Masur.
 Jahn Kruse.
 Julie Hidstein.
 Rudolf Glaser.
 Alex. Straßdin.
 Jurre Walodse.
 Gutte Mehre Krell.
 Karl Lejin.
 Jahn Kruhmin.
 Peter Walodse.
 Chaje Linde.
 Jurre Brunewitz.
 Andrei Laidin.

Floßstraße.
 Jahn Preedits Kinder.
 Kreigele Soloweizit.
 Zeige Mofchewiz.

Katholische Straße.
 Mottel Mark. Judeljohn.
 Schöne Riwe Heymann.
 Peter Rattin.
 Bar. Aurelie v. Behr.
 Katholische Kirche.

Kleine Dünastraße.
 Peter Dhsol.
 Jahn Bishkafn.
 Leifer Schönberger.
 Anna Wihstolin.
 Madde Melbarsd.
 Chaim Hirschowiz.
 Mari. Jakobjohn.
 Wajsa u. Grig. Wolkow.

Grabenstraße.
 Jahn Formal.
Höfchen.
 Bellevue, Besitzer Karl Erdmann.

Kirchenstraße.
 Aug. Anderjohn.
 Luthersche Kirche.

Kirchhofsstraße.
 Mahre Tsofin.
 Pet. Grünwald.
 Meier Blumenau.
 Anna Grünberg.
 Behr Feldhuhn.

Marienstrasse.
 Dine Morgen.
 Pinchos Aleimann.
 Chaje Kerbel.
 Rasse Kuhn.
 Martin Ejer.
 Grete Leimann u. Olga Stuje.

Marktstraße.
 Peter Dhsol.
 Peter Lanta.
 Johrge u. Anna Saffe.

Markt.

Michael Reinfeld.
Gustav Lufin.
Fritz Leelpinka.

Mitanische Straße.

8. Grete Bultewitsch.
Jahn Leemann.
Mart. Kleinmann.
Chaje Chait.
Jahn Witowfski.
Jb. Wassermann.
Elias Moj. Kahn.
Basse Dweire Schönberger.
20. Jfr. Naft. Schönberger.
Paul Eser.
Noah Matthiesson.
32. Hirsch Moses u. Jb. Wulf
Jubelsohn.
Aron Mordche Feldhuhn.
Hirsch Heymann.
Aron Raß.
Mottel Raß.
Braine Hirschowitz.
50. Bar. Ella v. Funt.
Abram Kummel.
Schifra Abramow.
Aron Janow.
Wilhelm Sprohge.
Pesse Raß.
Markus Jakowij.
Chone Glüdmann.
Jbil Drei.
Chone Glüdmann.
Elias Goldmann.
64. Jof. Jb. Raß.
Raß. Benj. Wassermann.
Moses Behr Feldhuhn.
Beines Jfr. Wassermann.
Abr. Naft. Schönberger.
Abr. Schönberger u. Mark.
Weinberg.
Martin Eferosch.
Jahn Grenge.
Kalm. Hirschhorn.
Hirsch Kisselsohn.
Karl v. Otto.
Sim. Jfr. Kahn.
Gutta Fize Blumenau.
Urias Schag.
Schmuhl Raß.
Sim. Schönberger.
113. Leop. Schag.
Rosalie Schag.
Schmuhl Leibe Wassermann.
Erneftine Gutmann.
Dweire Kriger.
Jfr. Jb. Kahn.
Jrael Saks.
Nochum Leibe Kriger.
Schepfel Jakobsohn.
93. Schollem Heymann.
Reibe Achren.
Hirsch Schmuhl Feldhuhn.
Joffel Fischmann.
David Abramowij.
Jb. Scholl Heymann.
79. Elias Sim. Schönberger.
Hanna Wassermann.
Adam Biftaitfch.
Jahn Bormal.
Leibe Schermann.
73. Hugo Feyerabend.
Dorothea Lippe.
Wilhelmine Thier.
Mendel Heymann.
Gesell. Verein.
Moriz Blumenthal.

Niwa Heymann.
Jda Rosengarten.
Jurre Sieppe.
Joff. Dav. Löwensohn.
Joff. Abr. Löwensohn.
45. Adolf Schwabe.
Jzig Weide.
Dine Morgen.
Gef. Naft. Schönberger.
Schaine Nach. Abramssohn.
Sal. Noah Matthiesson.
Jite Raß.
Joh. Kesselsti.
Jaf. Noah Matthiesson.
Chiena Chafen.
Leibe Chajtel Kahn.
Fritz Masudre.
Karl Utendorf.
Ester Jubelsohn.
Jalle Westermann.
Andrei Barren.
Chag. Behr Jakobsohn.
Jakob Borissow.
Andrei Milkstais.
Agafia Borissow.
Schmuhl Aron Westermann.
Rob. Wold. Lindner.
Jof. Besowfski.
Jahn Doroschinski.
Jahn Zaune.
Krijfch Matschin.
Peter Luht.
Emilie Steinberg.
Jahn Walftein.
Rein Ladin u. Libe Behrjin.

Neustraße.

Dr. Adolf Bienemann.
Elias Kriger.
Pinkos Kriger.
Josef Burstein
Trine Sneebse.
Helmann Wanne.
Jakob Johannsohn.
Leie Gutmann.
Judel Westermann.
Chaim Eliassohn.
Elias Joelfohn.
Andreas Meyke.
Lipman Wassermann.
Meier Birsen.
Frade Hofioski.
K. Utendorf u. K. Blumberg.
Christine Wind.
Janf. Mark. Jubelsohn.
David Feldhuhn.
Edda Tiltin.
Rive Karno.
Emilie Kalei.
Alexander Hartmann.

Nikolaistraße.

Jw. Pluhme.
Fraida Juserowitsch.
Minna Silman.
Jahn Kalei.
Johann Mielden.
Peter Walobse.
Rosa Taback.
Elias Raß.
Libe Stabbin.
Wilh. Anderssohn.
Karl Anderssohn.
Jahn Rennart.
Lifa Snostin.
Mart. Muzkul.
Andr. Snostin.

Jakob Bifkop.
Andr. Rylkewitsch.
Städt. Schlachthaus.

Parkstraße.

Hedwig Tschernowfski.
Georg Braun.
Karl Blumberg.

Rathausstraße.

Dr. Jfat Herzberg.
17. Peter Kjawin.
Chaje Taube.
Abr. Markuschewij.
Libe Eser.
Ferd. Majewski.
Jfr. Wassermann.
Chaim Hirschowitz.
Simon Schragez.
Jb. Chaim Maler.
Aron Raß.

Rigajche Straße.

Mendel Schön.
Hinde Heymann.
Rein Ainen.
Jahn Skujin.
Doris Kahn.
Minna Kode Kahn.
Abr. Markuschewij.
Cäcilie Kahn.
Jache Hinde Gordon.
Behr Behrmann.
El. Abr. Kahn.
Guttel Schapiro.
Behr Treisman.
Rein Baumann.
Henne Rabisch.
Mart. Markewitsch.
Rive Loisch.
Abr. Markuschewij.
Wilhelmine Thier.
Jankel Jakobsohn.
Eduard Leepin.
Jankel Gelbart.
Jedel Gelbart.
Marie Thalrose
Hinde Rieger.
Jahn Lihbak.
Leopold Birkhahn.
Leibe Abramowij.
Schneier Sal. Gutmann.
Johanna Birkhahn.
Hirsch Aron u. Urias Raß.
Behr u. Leia Grafzfeld.
1. Robert Wilkow.
Leopold Schag.
Simche Nachm. Birkhahn.
Eisak Schag.
Wulf Heymann.
Leia Jakobsohn.
Joff. Aron Löwensohn.
Janf. Gutm. Raß.
Dweire Westermann.
Chaje Eliasstamm.
Roche Toll.
Selig Schön.
Moj. Abramowij.
Andrei Dsenis.
Lina Joelfohn.
Jb. Mart. Kahn.
El. Jb. Kahn.
Jeannot Chajtel Kahn.
Jahn Jofin.
Jb. Abr. Kahn.
Lewin Abr. Kahn.
Leiser Schön.

Basse Heymanns Erben.
Meier Schön.
Andrei Ballod.
Wulf Wassermann.
Jahn Preedit.

Russische Straße.

Ed. Schloß Erben.
Chaim Koblenz.
Hinde u. Aron Rieger.
Leib Mottel Shegen.
Urias Schag.
Wulf Jubelsohn.
Leiser Kummel.
Wass. Schanduraw.
Jakob Borissow.
Georg Ullmann.
Raine Brauer.
Jbil Kummel.
Lipman Kummel.
Martin Sarrin.
Jtte Eliassohn.
Eva Grassit u. Rein Riter.
Lipman Joff. Kummel.
Alex. Hartmann.
Jfr. Heymann.
Joffel Schag.
Abr. Markuschewij.
Kalm. Feldhuhn.
Martin Jakobsohn u. Andrei
Stiklin.
Elias Raß.
Andr. u. Johrg Bifkop.
Krijfchahn Kattin.
58. Nath. Brosowfski.
Eduard Jansohn.
Jahn Kruhmin.
Menche Glasmann.
Phil. Rob. Gutmann.
Schmerl Hirsch Hirschowitz.
Jankel Hirschowitz.
Ella Krattfch.
Abram Maler.
Ester Jehuda.
Schorre Wassermann.
Feige Schönberger.
Jzig Leib Raß.
Jrael Hofioski.
Meier Meierowij.
Georg Timm.
Joffel Schönberger.
Andrei Stahl.
Chaje Wassermann.
Golbe Hellmann.
Chaje Ella Raß.
Schmul Gutmann.
Moj. Abr. Wassermann.
Elias Rabbinowij.
Leib Lewin Kahn.
55. Jwan Wehfsi.
Trine Lablait.
Chaim u. Reb. Schneite.
Friederike Mielden.
Peter Walobse.
43. Heinrich Pjanntuch.
Marianne Linde.
Karl Kruhmin.
Schimon Schragez.
Elke Kummel.
Rive Schönberger.
Jb. Mottel Jubelsohn.
Leib Jb. Jubelsohn.
Abr. Behr Wlechmann.
Abr. Markuschewij.
Jahn u. Libe Stajcham.
Chaje Chait.
Jakob Borissow.

Abt. Markuschewitz.
Sarah Schönberger u. Meier
Schön.
Gerson Ruwen Fleischer.
Jahn Osolin.
J. Schiel Heymann.
Reinhold Diderichs Erben.
Furre u. Eva Reinhold.

Jedel Krell.
Chaje Flachs.
2. Joh. Mielden.
Jr. Heymann.
Karl Ehrgle.

Chaim Noch. Shezen.
Bewze Kuhn.
Jpfit Brenner.
Leib Mottel Shezen.
Roche Wassermann.

Jahn Pormal.
W. Osolin.
Olga Braun.

Schmiedestraße.
Schewe Joelsohn.

Strußenstraße.
Eduard Larre.

Weidenstraße.
Furre Kurweneck.
Dore Krufe.
Fritz Tiffum.

Die Hausbesitzer und ansehnlichen Einwohner der Stadt Friedrichstadt, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner wohnen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Aboling, M., Bierbude, Mit. Str., Haus
Kahn.
Abraham, S., Schuhw., Mit. Str. 44.
Abramow, Schifra, Hsb., Mit. Str.
Abramowitz, Dav., Hsb., Mit. Str.
— Leibe, Hsb., Rig. Str.
— Mos., Hsb., Kwh., Rig. Str. 19.
Abramsohn, Scheine, Hsb., Mit. Str.
Aehren, Zeive, Hsb., Mit. Str.
Aigar, Alma, Lehrerin.
Aimen, Rein, Hsb., Traktör, Stadtver-
ordn., Rigasche Str. 56.
Ambain, Wold., Lehrer.
Anderson, Aug. Paw., Polizeiauff., Hsb.,
Kirchenstr.
— Karl, Privatann., Hsb., Nikolaisstr. 51
— Wilh., Hsb., Nikolaisstr.
Andse, P., Bierbude, Mitausche Str.
Armenhaus, Weidenstr.
Arpe, K., Schmied, Jakobstädt. Str. 16.
Aschaf, E., Jnh. d. Gasth. Klub, N. Dünas-
u. Rathausstr. Ecke, Weinhdl.: Mi-
tausche Str. 59.
Babin, D., Nähmach., Mitausche Str. 40
Bacharow, L., Sarghdl., Markt 4.
Balbischewski, J., Bierbude, Rathausstr.
Ballod, Andr., Hsb., Rigasche Str
Baptistenhaus, Rathausstr. 17.
Barren, Andr., Einfahrt, Mit. Str.
Baum, J., Bierbude, Rigasche Str.
Baumann, Rein, Hsb., Bäcker, Rig. Str. 9
Becker, J., Schnbr., Jakobstädt. Str. 6B
— Leifer, Schnbr., Hsb., Neustr.
Behr, Aurelie Bar., Hsb., Kath. Str.
Behrmann, Behr, Hsb., Rigasche Str.
— M., Kwh., Rigasche Str. 48.
Behrjin, Joh., Stadtverordn., Mit. Str.
— Liebe, Hsb., Mitausche Str.
Belewjow, Nl. Dm., Untersuchungsricht.,
Rigasche Str.
Berlowitz, Schorre, Hsb., Rajernenstr.
Bernhard, Ed., Hsb., Jakobstädt. Str.
Bernstein, Fr. Petr., Geschäftsf. d. Kreis-
wehrrpl.-Kommiss., Agent d. Jaktor,
Mitausche Str. 50.
Besowski, Jos., Hsb., Mitausche Str.
Bienenmann, Adolf, KR., Dr. med., Stadt-
arzt, Hsb. in der Neustr., wohnt Russi-
sche Str. 58.
Binder, Jahn, Hsb., Jakobstädt. Str.
Birchahn, Johanna, Hsb., Rig. Str.
— Leop., Hsb., Rigasche Str.
— N., Pels- u. Garnhdl., Hsb., Rig. Str.
— Simche, Hsb., Rigasche Str.
Birjen, Meier, Hsb., Neustr.
Birshataln, Jahn, Hsb., N. Dünasstr.
Biskaitich, Adam, Teehausbei., Mitau-
sche Str. 77.
Biskop, Andr. u. Jöhrge, Hsb., Russ. Str.
— Jak., Hsb., Nikolaisstr.
Blechmann, Abr. Behr, Hsb., Russ. Str.
Blumberg, Anna, Hsb., gr. Dünasstr.
— Karl, Hsb., Neustr. u. Parkstr.
Blumenau, Gutte Jire, Hsb., Mit. Str.

— Meier, Windmühlenbes., Kirchhofs-
str. 53c.
Blumenthal, Judel, Hsb., gr. Dünasstr.
— Mor., Hsb., Mitausche Str.
Bogdanowitsch, Wjatich Wass., KR, Akz.
Borde, E., Lederhdl., Rigasche Str. 16.
Borissow, Ugafia, Hsb., Mit. Str.
— Jak., Hsb., Holzhdl., Mit. Str. 11
und Russische Str.
Botschenow, Step. Wass., HN, Lehrer.
Brauer, G., Kwh., Rigasche Str. 56.
Brauer, Kaine, Hsb., Russische Str.
Braun, Chawe, Hsb., Brauereistr.
— Georg, Hsb., Parkstr.
— Olga, Hsb., Strußenstr.
— Rob., Glied der Steuerbew., Stru-
senstr.
Brenner, D., Kurzw., Mitausche Str. 53.
— Jpfit, Hsb., Schmiedestr.
Brikowits, Jahn, Hsb., Mitausche Str.
Brosowitsk, Math., Hsb., Russ. Str. 58.
Brunewitz, Furre, Hsb., gr. Dünasstr.
Bumber, Anna, Hsb., N. Dünasstr.
Burstein, Jos., Hsb., Neustr.
Butkewitz, Grete, Fleisch- u. Wursthdl.,
Hsb., Mitausche Str. 8.
Chait, Chaje, Hsb., Mit. u. Russ. Str.
Chajen, B., Man.-Hdl., Hsb., Mit. Str.
— Chiema, Hsb., Mitausche Str.
Dannenber, A., Schuhm., Mit. Str. 35
— N., Klempner, Mit. Str. 18.
Danziger, A., Färbereiannahme, Mitau-
sche Str. 91.
Dartau, Mila, Hsb., N. Dünasstr.
Dejowitsk, Andr. Jewd., Protokollerei, Ni-
kolaisstr.
Deist, M., Schuhm., Mitausche Str. 55
Dolmann, Ed., Lehrer.
Doroschinski, Jahn, Hsb., Mit. Str.
Desquie, Jahn, Lehrer.
Dielting, J., Schnbr., Jakobst. Str. 25.
Dzenis, Andr., Hsb., Rig. Str. 31.
Düna, Gasthaus, Jnh.: Graf P. Roma-
rowitsk, gr. Dünasstr. 8.
Dwor, J., Uhrm., Mitausche Str. 37.
v. Oberhardt, E., Techn. Leiter d. elektr.
Kraftstation, Mitausche Str. 45.
Ebr. Talmud-Tora-Schule, Vorst. Re-
schinewski, Rathaus- u. Russ. Str.-Ecke
Ehrgle, Karl, Hsb., Russische Str.
Ehrlich, Elis., Fanny u. Olga, Bes. des
Höfchens Ehrlichs Berg.
— G., Kwh., Rigasche Str. 38.
Elektrische Kraftstation „Licht u. Kraft“,
Techn. Leiter: E. v. Oberhardt, Mitau-
sche Str. 45.
Eliasohn, Chaim, Hsb., Neustr.
— Jtte, Hsb., Russische Str.
Eliasstamm, Chaje, Hsb., Rigasche Str.
— Sal., Hsb., N. Dünasstr.
Erdmann, Karl, Stadtrat, Stadtverordn.,
Bes. des Höfchens „Bellevue“.
Erste Spar- u. Vorschußkasse, Mit. Str.
Ezer, Liebe, Debamme, Hsb., Rathausstr.
— Martin, Hsb., Marienstr.

— Paul, Frisör, Hsb., Mit. Str. 24.
Geros, Mart., Einfahrt, Hsb., Mit. Str.
Essenhof, Bierniederl., gr. Dünasstr. 8.
Fainmann, J., Man., Rig. Str. 32.
Feldhuhn, Aron, Hsb., Mitausche Str.
— Behr, Hsb., Kirchhofsstr.
— Dav., Hsb., Neustr.
— E., Kwh., Mitausche Str. 42.
— J., Kwh., Rathausstr. 2.
— Hirsch Sämul, Hsb., Mit. Str.
— Jossel, Hsb., Jakobstädt. Str.
— Kalmann, Hsb., Russische Str.
— Moses Behr, Hsb., Mitausche Str.
— Pesse, Hsb., N. Dünasstr.
— Raf., Hsb., N. Dünasstr.
Feitelmann, L., Kwh., Rigasche Str. 33
Feherabend, Hugo, Hsb., Stadthaupt,
Provvisor, Apothekenbes., Agent d. 2.
Russ. Verlich.-Ges. von 1835, Mi-
tausche Str. 73.
Fischmann, Jossel, Badestubeninh., Hsb.,
Mitausche Str.
Flachs, Chaje, Hsb., Russische Str.
— L., Kurzw.-Hdl., Rig. Str. 28.
Fleischer, Gert. Ruw., Hsb., Russ. Str.
Fleischmann, G., Man.-Hdl., Rig. Str. 31
Flecker, Jankel Abr., Rabbiner, Mi-
tausche Str. 93.
Fradkin, D., Bäcker, Mit. Str. 77.
Friedberg, J., Kwh., Rig. Str. 24.
Friedmann, Abr., Hsb., Jakobst. Str.
— Echiel, Hsb., Jakobstädt. Str.
— Josef, Schächter.
Friedrichsohn, Serg. Karl, Lehrer.
v. Funk, Ella Bar., Hsb., Mit. Str. 50
Gallin, Olga, Lehrerin.
Gelbart, Jank., Hsb., Rigasche Str.
— Jedel, Hsb., Rigasche Str.
Gittelsohn, D., Uhrm., Glied der Steuer-
verw., Mitausche Str. 79.
Glaser, R., Hsb., Töpfer, Neustr.
— Rud., Hsb., Bäcker, gr. Dünasstr.
Glasmann, J., Drogenhdl., Mit. Str. 33
— Menche, Hsb., Russische Str.
Gläser, Chaje, Schächter.
Glemberg, A., Bierbude, Mitausche Str.
Glisbin, Joh. Mart., Buchhlt. d. Steuer-
verwaltung.
Glückmann, Chonne, Hsb., Mit. Str.
— E., Lederhdl., Mitausche Str. 85.
— G., Man.-Hdl., Mitausche Str. 56.
— M., Schuhm., Rigasche Str. 3.
Goldmann, Elias, Hsb., Mitausche Str.
Gorbunow, E., Bierbude, Mitausche Str.
— Liebe, Hsb., N. Dünasstr.
— Nil, Hsb., N. Dünasstr.
Gordon, Jache Hinde, Hsb., Rig. Str.
— P., Puzm., Rigasche Str. 48.
Grabis, L., Schnbr., Russische Str. 78.
Grahwe, Joh. Jur., Kanzleidmt.
Graf, A., Schnbrn., Mitausche Str.
Grafsteb, Behr, Hsb., Rigasche Str.
— Leia, Hsb., Kwh., Rigasche Str. 6.
Grassit, Eva, Hsb., Russische Str.
Grenge, Jahn, Hsb., Mitausche Str.

- Grigewitsch, Ril, Hsb., N. Dünast.
 Grünberg, Einfahrt, Mitausche Str.
 — Anna, Hsb., Kirchhofsstr.
 — Herm., Lehrer.
 — Wold., Stadtamtssekretär.
 Grünwald, Pet., Hsb., Kirchhofsstr.
 Güngsburg, M., Malermstr., Russ. Str. 59
 Gulac, B., Kwh., Mitausche Str. 23.
 Gutmann, W., Schndr., Mit. Str. 103.
 — Ernestine, Hsb., Mitausche Str. 103.
 — Leie, Hsb., Neustr.
 — Schneier Sal., Lederhdl., Hsb., Rigaische Str. 12.
 — Schmul, Hsb., Russische Str.
 Guttmann, Phil. Rob., Hsb., Russische Str. und Kaserneinstr.
 Hartmann, Alex., Stadtschulinsp., Stadtverordn., Hsb. in der Russ. Str. u. Neustr., wohnt Mit. Str. im Schulgebäude.
 Hellmann, Golde, Hsb., Russische Str.
 — J., Verirr. d. Komp. Singer, Rig. Str. 32.
 Herzberg, Jaf, H.R. Dr. med., Schularzt, Hsb. in der Rathausstr., wohnt Mitausche Str. 59.
 Heymann & Abramowitz, Manuf.-Hdl., Mitausche Str. 71.
 Heymann, Bajess Erben, Hsb., Rig. Str.
 — Chaim Joel, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Hinde, Hsb., Rigaische Str.
 — Hirsch, Hsb., Mitausche Str.
 — Joel, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Jir., Hsb., Russische Str.
 — Jzig Schiel, Hsb., Russische Str.
 — Jp. Schol., Hsb., Kurzw.-Hdl., Mitausche Str. 40.
 — Mendel, Hsb., Mitausche Str.
 — Niwe, Hsb., Mitausche Str.
 — Schöne Niwe, Hsb., Kathol. Str.
 — Schol., Hsb., Uhren-, Gold- u. Silberw.-Hdl., Mitausche Str. 93.
 — Wulf, Hsb., Stahlw.-Hdl., Rig. Str. 17.
 — J., Kwh., Mitausche Str. 61.
 Hidlein, Julie, Hsb., Traktor, gr. Dünast. 14 (wohnt in Jakobstädt).
 Hirschberg, A., Drogenhdl., Rig. Str.
 Hirschhorn, J., Mehlhdl., Mit. Str. 76.
 — Kalman, Hsb., Mitausche Str.
 Hirschowitz, Braine, Hsb., Mit. Str.
 — Chaim, Hsb., N. Dünast., Rathausstr.
 — Jankel, Hsb., Russ. Str.
 — Schmel Hirsch, Hsb., Russ. Str.
 Hochom, J., Buchb., Mit. Str. 72.
 Hofisoff, Frade, Hsb., Neustr.
 — Jir., Schächter, Hsb., Russ. Str.
 Jakobsohn, Anna, Lehrerin.
 — Chafkel Behr, Hsb., Mit. Str.
 — H., Kwh., Mitausche Str. 17.
 — Jankel, Hsb., Holzhdl., Rig. Str.
 — Leia, Hsb., Rigaische Str.
 — M., Mügenm., Mitausche Str. 58.
 — Mart., Hsb., N. Dünast. u. Russ. Str.
 — Schepiel, Hsb., Mitausche Str.
 Jakobowitz, Kaffe, Hsb., Brauereistr.
 Jandau, L., Fotogr., Mitausche Str. 83.
 Jankow, Aron, Hsb., Mitausche Str.
 Janjohu, Ed., Hsb., Provii., Russ. Str.
 Jchlow, A., Bäcker, Mitausche Str. 99.
 Jehuda, Esther, Hsb., Russ. Str.
 Jekurin, Wolf, Zahnarzt, gr. Dünast.
 Joelsohn, B., Lederhdl., Rig. Str. 33.
 — Elias, Hsb., Neustr.
 — Lina, Hsb., Rigaische Str.
 — Rosalie, Dentistin, Rigaische Str.
 — Schewe, Hsb., Schmiedestr.
 Joffe, D., Uhrm., Rigaische Str. 50.
 — J., Kurzw.-Hdl., Rigaische Str. 41.
 Johannsohn, Jak., Hsb., Neustr.
 Jjatowiz, Mart., Hsb., Mitausche Str.
 Judelsohn, Esther, Hsb., Mitausche Str.
 — Hirsch Mos., Kwh., Hsb., Mit. Str. 32.
 — Jankel Mark., Hsb., Neustr.
 — Jp. Mottel, Hsb., Russische Str.
 — Jp. Wulf, Kwh., Hsb., Mit. Str. 32.
 — Leib Jp., Hsb., Russ. Str.
 — Mottel Mart., Hsb., Kathol. Str.
 — Wulf, Hsb., Russische Str.
 Juserowitsch, Fraide, Hsb., Nikolajstr.
 Kadisch, Henne, Hsb., Rigaische Str.
 Kadischewiz, B., Hebamme, Rig. Str.
 Kahn, A., Manuf.-Hdl., Rig. Str. 50.
 — Abr. Mark., Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Abrams Kinder, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Cäcilie, Hsb., Rigaische Str.
 — Doris, Hsb., Rigaische Str.
 — Elias Abr., Kfm., Hsb., Rig. Str. u. Jakobstädtische Str.
 — Elias Jp., Hsb., Rigaische Str.
 — Elias Mos., Hsb., Mitausche Str.
 — J., Schuhm., Mitausche Str. 66.
 — J., Uhrm., Mitausche Str. 18.
 — Jeannot Chafel, Hsb., Rigaische Str.
 — Joffel Jzig, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Jir. Jp., Hsb., Mitausche Str.
 — Jp. Abr., Hsb., Rigaische Str. u. Jakobstädtische Str.
 — Jp. Mark., Hsb., Rigaische Str.
 — Leibe Chafel, Kwh., Mit. Str. 18 u. 27.
 — Leib Lewin, Hsb., Russische Str.
 — Lewin Abr., Hsb., Rigaische Str.
 — Minna Rode, Hsb., Rigaische Str.
 — Sim. Jir., Uhrm., Hsb., Mit. Str. 53.
 Kaldowits, Wold., Hsb., Stadtverordneter, Wurstm., gr. Dünast. 16.
 Kalei, Emilie, Hsb., Neustr.
 — Jahn, Hsb., Nikolajstr.
 Kalnapuffe, Jahn, Hsb., Jakobst. Str.
 — Jurre, Hsb., Jakobstädt. Str.
 Kalnin, Einfahrt, Mitausche Str.
 — Psalmenfänger.
 Karno, Niwe, Hsb., Neustr.
 Kas, Aron, Hsb., Rathausstr., Kurzw.-Hdl. Mitausche Str. 44.
 — B., Fleischer, N. Dünast. 23.
 — Chaje Ette, Hsb., Kwh., Russ. Str.
 — Elias, Hsb., N. Dünast., Russische Str. u. Nikolajstr., Felshdl. u. Wohn. Alexanderstr. 7.
 — Hirsch Aron, Hsb., Rig. Str., Manuf.-Hdl. Mitausche Str. 52.
 — J., Fleischer, Mitausche Str. 69.
 — J., Kurzw., Mitausche Str. 29.
 — J., Fayence-Hdl., Mit. Str. 33.
 — J. M., Fayence-Hdl., Mit. Str. 83.
 — Jankel Guttmann, Hsb., Rig. Str.
 * — Jol. Jp., 2. G., Hsb., Lampen, Gewehr- u. Stahlw.-Hdl., Mit. Str. 64.
 — Jtte, Hsb., Mitausche Str.
 — Jp. Leib, Hsb., Russische Str.
 — Mottel Kurzw., Hsb., Mit. Str. 56.
 — Pesse, Hsb., Mitausche Str.
 — Schepse, Jnh. d. Badefstube, Dampf-Mahl- u. Sägemühle vorm. Markuschewiz, Jakobstädt. Str. 1 (wohnt in Groß-Salven).
 — Schmul, Fleischer, Hsb., Mit. Str. 111.
 — Urias, Hsb., Rigaische Str.
 Kemniz, Fr., Feldischer, Mitausche Str., Stadtfrankenhaus.
 Kenn, A., Weinhdl., Rigaische Str. 48.
 Kerbel, Chaje, Hsb., Marienstr.
 Kerschnewski, chr. Schulvorst.
 Kifer, Rein, Hsb., Russische Str.
 Kinematograf, Jnh. d. Spure, Mitausche Str. 65.
 Kleinmann, Pinches, Hsb., Marienstr.
 — Mart., Hsb., Mitausche Str.
 Klawin, Palmensänger.
 — Pet., Baptistenpred., Hsb., Rathausstr. 17 (wohnt im Kreise Riga).
 Knoch, D., Klempner u. Maler, Mit. Str. 77.
 Koblenz, Chaim, Hsb., Russische Str.
 Kofuschin, Eug. Nit., Friedensr., Rathausstr.
 Kolodizki, Schlosser, Mit. Str. 42.
 Komarowits, P. Graf, Jnh. d. Gasthauses Düna, gr. Dünast. 8.
 Krasnobarsti, Soja Wassi., Schulvorst., Russische Str.
 Kratisch, Etka, Hsb., Russ. Str.
 Krause, Mfr. Friß, Tischvorst. d. Kreispol.-Bew., N. Dünast.
 Kreispol.-Bew., Mitausche Str. 50.
 Krell, Gutta Mehre, Hsb., gr. Dünast.
 — Jedel, Hsb., Russ. Str., Kwh.: Mitausche Str. 14.
 Kreuzberg, A., Schuhm., Alexanderstr.
 Kriger, Dweire, Hsb., Mitausche Str.
 — Elias, Hsb., Neustr.
 — Hochum Leibe, Hsb., Mitausche Str.
 — Pintus, Hsb., Neustr.
 Krize, Friß, Stadtverordn.
 Kropfenhof, Bierniederl., Mit. Str. 22.
 Kriger, A., Buch- u. Schreibw.-Hdl., Mitausche Str. 91.
 — J., Kurzw.-Hdl., Mitausche Str. 101.
 — J. N., Fleischer, N. Dünast.
 — L., Zunahtm., Mitausche Str. 95.
 Kruhmin, Jahn, Hsb., Russ. Str., Kwh. gr. Dünast. 6 u. Rigaische Str. 55.
 — Joh., Stadtverordn., Einfahrt, große Dünast.
 — Karl, Hsb., Russische Str.
 Krufe, Dore, Hsb., Weidenstr.
 — Jahn, Hsb., Stadtverordn., große Dünast.
 Kuhn, B., Buch-, Schreib- u. Kurzw.-Hdl., Rig. Str. 17, Buchdruckerei: Rig. Str. 24, Hsb.: Schmiedestr.
 — Kasse, Hsb., Marienstr.
 Kurweneel, Jurre, Hsb., Weidenstr.
 Kufkewitsch, Andr., Hsb., Nikolajstr.
 Lablail, Trine, Hsb., Russische Str.
 Laidin, Andr., gr. Dünast.
 Lanka, Pet., Hsb., Marktstr.
 Lasbin, Rein, Hsb., Mitausche Str.
 Ledin, Joh., Stadtverordn.
 Leelmann, Jahn, Hsb., Mitausche Str.
 Leelpinka, Friß, Hsb., Bäcker, Markt 3.
 Leepin, Ed., Hsb., Baumstr. u. Rig. Str.
 — J., Baumstr. u. Tischr., Mit. Str. 99.
 Lehmann, Karls Erben, eig. Köfchen.
 Lefin, Karl, Hsb., gr. Dünast.
 Leimann, Grete, Hsb., Marienstr.
 Leitol, Friß Friß, fr. Postbmt.
 Lewinowitsch, N., Bierbude, Mit. Str. u. gr. Dünast., Traktor: Mit. Str. 22.
 „Licht u. Kraft“, elektr. Kraftstation, techn. Leiter: E. v. Eberhardt, Mit. Str. 45.
 Wielau, A., Hsb., Kwh., Bäcker, kleine Dünast.
 Wihdal, Jahn, Hsb., Rigaische Str.
 Wimonow, A., Puzm., Jakobstädt. Str. 1.
 Linde, Chaje, Hsb., gr. Dünast.
 — M., Schuhm., gr. Dünast. 19.
 — Mariane, Hsb., Russische Str.
 Lindner, Rob. Wold., Hsb., Mit. Str.
 — W., Schmied, Hsb., Mit. Str. 5.
 Lippe, Dor., Hsb., Mitausche Str.
 Löwensohn, Joffel Abr., Hsb., Mit. Str.
 — Joffel Aron, Hsb., Rigaische Str.
 — Joffel Dav., Hsb., Mitausche Str.
 Loitsch, D., Fayence-Hdl., Rig. Str. 30.

- Rive, Hsb., Rigajche Str.
 Lucht, J., Tischr., Mitauische Str. 4.
 — Pet., Hsb., Mitauische Str.
 Lufin, Gust., Hsb., Weinhdl., Agent der
 Verf.-Ges. Salamandra, Markt 2.
 Lurewitz, J., Schndr., Rigajche Str. 23.
 — S., Schndr., Rathausstr. 8.
 Mahler, S., Awh., Rathausstr. 11.
 Majewski, Ferd., Hsb., Sarghdl., Rathaus-
 str. 1.
 — Konr. Jw., HK, ält. Kreischeßgeh.,
 Katholische Str.
 Maler, Abr., Hsb., Russische Str.
 — Jp. Chaim, Hsb., Rathausstr.
 Marlewitz, Mart., Schlosser, Hsb., Rigaj-
 che Str.
 Martuschewitz, Abr., Hsb., Rig. Str.,
 Russische Str., Rathausstr.
 — Nachm., Hsb., Brauereistr.
 — Noche, Hsb., Jakobstädt. Str. 1.
 Marschon, Jahns Erben, eig. Höfchen.
 Masudre, Fritz, Hsb., Mitauische Str.
 Masur, Me, Hsb., gr. Dinastr.
 Mattijohn, D., Awh., Jakobstädt. Str. 19
 — Jak. Noah, Hsb., Mitauische Str.
 — Noah, Stahlw.-Hdl., Hsb., Mit. Str. 26
 — Sal. Noah, Leder- u. Holzhdl., Hsb.,
 Mitauische Str. 31.
 — Schorre Dine, Hsb., Jakobstädt. Str.
 Matichin, Kirich, Hsb., Mitauische Str.
 Med, Bertha, Hsb., N. Dinastr.
 Meßit, Johrge, Hsb., Jakobstädt. Str.
 Meierowitz, Meier, Hsb., Russische Str.
 Melbarsd, Madde, Hsb., N. Dinastr.
 Melcher, Jahn, Hsb., N. Dinastr.
 Mellenberg, R., Traktör, gr. Dinastr. 15.
 Menschitow, Paw. Petr., IK, Mz., Kirch-
 hofsstr. 53c.
 Meschewer, Pet., Lehrer, eig. Höfchen.
 Meyke, Andr., Notar, Hsb., Neustr.
 Michelson, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — S., Löwler, Jakobstädt. Str. 23.
 Mielden, Friederike, Hsb., Russ. Str.
 — Hugo Alex., IK, Post- u. Teleg. Chef,
 Rigajche Str. 1.
 — Joh., Badestubeninh., Hsb., Russische
 Str. 2 und Nikolaistr.
 Miklaw, Mart., ev.-luth. Pastor.
 Miklais, Andr., Hsb., Stadtverordneter,
 Awh., Mitauische Str. 24.
 Morgen, Dine, Hsb., Mitauische Str. u.
 Marienstr.
 — Judel, Hsb., N. Dinastr.
 — P., Schuhm., gr. Dinastr. 9.
 Morein, M., Fleischer, Russische Str.
 Mojewitz, Feige, Hsb., Flossstr.
 Muzkul, Mart., Hsb., Nikolaistr.
 Kemm, Alex., Gesanglehrer.
 Nerst-Suffei, Bierniederl., gr. Dinastr. 15
 Nejselkt, Joh., Hsb., Mitauische Str.
 Nib, Gehel, Hsb., N. Dinastr.
 Nisselohn, Dirsch, Hsb., Mitauische Str.
 Nohkain, Liebe, Hsb., N. Dinastr.
 Nuffberg, Einfahrt, Rigajche Str.
 Ohjit, Mart., Hsb., Jakobstädt. Str.
 Okas, Mart., Lehrer.
 Ojol, G., Buch- u. Schreibw., Mit. Str. 54
 — Pet., Hsb., N. Dinastr. u. Marktstr.
 Osofin, Jahn, Hsb., Rig. u. Russ. Str.,
 Einfahrt u. Bierbude: Rig. Str.
 — Mahre, Hsb., Kirchhofsstr.
 — Wilh., Hsb., Handelsschulvorst., Stru-
 senstr.
 v. Otto, Karl, IK, Ref.-Forstmitr., Hsb.,
 Mit. Str., wohnt Jakobstädt. Str.
 Palej, A., Fotogr., Mitauische Str. 54.
 Pawinski, W., Sattler, Jakobstädt. Str. 23
 Peleg, Ch., Frisör, Rigajche Str. 52.
 — S., Frisör, Mit. Str. 79, Kurzw.-Hdl.:
 Mitauische Str. 50.
 Peterjohn, Aug. Petr., IK, Tierarzt,
 Hsb., Mitauische Str. 20.
 — Rein, eig. Höfchen.
 Petrowitz, Karl Herm., Tischvorst. der
 Kreispol.-Verw., Kathol. Str.
 Pfannkuch, Heint., Hsb., Schornsteinfeger,
 Russische Str. 43.
 Pichstein, A., Klempner u. Maler, Rigaj-
 che Str. 4.
 Plostin, Joh., Stadtverordn.
 Pluhme, Jw., Hsb., Stadtrat, Stadtver-
 ordn., Nikolaistr.
 Pormal, Jahn, Hsb., Mit. Str., Stru-
 senstr., Grabenstr.
 Pormal, M., Bierbude, Rig. Str.
 Predit, Jahns Erben, Hsb., Flossstr.
 — Jahn, Hsb., Rigajche Str.
 Preedneef, Maria, Lehrerin
 Preil, G., Man.-Hdl., Rig. Str. 23.
 Protojow, R., Bäcker, gr. Dinastr. 11.
 Puhren, Anna, Hsb., N. Dinastr.
 Purenit, Johrge, Hsb., N. Dinastr.
 Purgail, M., Bierbude, gr. Dinastr.
 Purin, A., Schndr., Russische Str.
 Putnin, K., Tischr., Rigajche Str. 34.
 Rabbimowit, Elias, Hsb., Russische Str.
 Rajchin, G., Man.-Hdl., gr. Dinastr. 8.
 Rattin, Kirich, Hsb., Russische Str.
 — Pet., Hsb., Katholische Str.
 Reemisch, Karl, Stadtverordn.
 Reinfeld, Ella, Schulvorst., Markt 1.
 — M., Gärtnerei, Markt 1.
 — Mich., Fotogr., Markt 1.
 Reinhold, Dieterichs Erden, Hsb., Russi-
 sche Str.
 — Eva u. Jurre, Hsb., Russische Str.
 Renne, Liebe, Hsb., N. Dinastr.
 — P., Bierbude, Mitauische Str.
 Rennart, Jahn, Hsb., Nikolaistr.
 Rieger, Aron, Hsb., Russ. Str., Awh. Ri-
 gajche Str. 22.
 — Hinde, Hsb., Rig. Str. 22 u. Russ. Str.
 Robeichneef, J., Bierbude, Mit. Str.
 Rohloff, W., Färbereiannahme, Mitauische
 Str. 69.
 Rosengarten, Jda, Hsb., Man.-Hdl., Mi-
 tauische Str. 63.
 Rothbart, B., Fleischer, Alexanderstr.
 — S., Schuhm., gr. Dinastr. 22.
 Rubinstein, M., Awh., Mit. Str. 21.
 Rublis, Andr., Hsb., N. Dinastr.
 Ruffrecht, J., Schndr., Russ. Str. 29.
 Ruhe, Jahn, Hsb., N. Dinastr.
 Rulmann, P., Bierbude, Rigajche Str.
 Rummel, Abr., Hsb., Mitauische Str.
 — T., Kurzw., Mitauische Str. 19.
 — Elke, Hsb., Russische Str.
 — Jp., Hsb., Russische Str.
 — Leiser, Hsb., Russ. Str., Lederhblg.,
 Mitauische Str. 42.
 — Lippmann Joff, Hsb., Russische Str.
 Sachs, Jsr., Hsb., Mitauische Str.
 Saffe, Anna u. Johrge, Hsb., Marktstr.
 Salgal, Jahn, Hsb., Jakobstädt. Str.
 Saffe, J., Schuhm., Alexanderstr.
 Sarrin, Mart., Hsb., Russ. Str., Awh.:
 gr. Dinastr. 12.
 Saufing, K., Bäcker, gr. Dinastr. 5.
 Schandurow, Wass, Hsb., Russ. Str.
 Schapiro, Guttel, Stahlw.-Hdl., Hsb., Ri-
 gajche Str.
 Schag, Gial, Hsb., Rigajche Str.
 — S., Uhm., Rigajche Str. 11.
 — Joffel, Hsb., Russische Str.
 — Leop., Hsb., Dentist, Rig. Str., Dro-
 genhdl. u. Wohn.: Mit. Str. 113.
 — Nojalie, Hsb., Mitauische Str.
 — Urias, Kfm., Stadtverordn., Hsb., Mi-
 tauische Str. und Russische Str.
 Schefel, Anna, Esther, Hsb., Jakobstädt.
 Str.
 Scherl, M., Schuhm., Kathol. Str. 4.
 Schermann, Leise, Hsb., Schuhw., Mitau-
 ische Str. 75.
 Schewitz, Ernst Dav., IK, Sekr. d. Kreis-
 pol.-Verw., Nikolaistr.
 Schlippendach, Alfons Bar., Bes. d. Höf-
 chens Schanzenhof.
 Schloß, Ed. Erben, Hsb., Russ. Str.
 Schneike, Chaim u. Reb., Hsb., Russ. Str.
 — S., Schmied, Hsb., Russische Str.
 Schön, Einfahrt, Rigajche Str.
 — G., Schuhm., Alexanderstr.
 — Leiser, Hsb., Awh., Rigajche Str. 47.
 * — Meier, 2. G., Hsb., Rig. u. Russ.
 Str., Flach- u. Getreidehbl.: Jakob-
 städt. Str.
 — Mendel, Stahlw.-Hdl., Hsb., Rigaj-
 che Str.
 — Selig, Hsb., Rigajche Str.
 Schönberger, Abr. Rafael, Hsb., Mit. Str.
 — Bajse Dweire, Hsb., Mitauische Str.
 — El. Sim., Hsb., Mitauische Str. 79.
 — Feige, Hsb., Russische Str.
 — Geri. Rafael, Flach- u. Getreidehbl.,
 Hsb., Mitauische Str. 43.
 — J., Kurzw., Mitauische Str. 93.
 — Joffel, Hsb., Russische Str.
 — Jsr. Rafael, Hsb., Mitauische Str.
 — Leiser, Hsb., N. Dinastr.
 — M., Awh., Bäcker, Mitauische Str. 51
 — Rive, Hsb., Russische Str.
 — Sarah, Hsb., Russische Str.
 — Sim., Hsb., Mitauische Str.
 Schulz, Ostars Erben, Hsb., N. Dinastr.
 Schuster, S., Schuhm., Mit. Str. 69.
 Schwabe, Adolf, Buch- u. Schreibw.-Hdl.,
 Buchbind. u. Truderei, Hsb., Agent d.
 Verf.-Ges. Wolga, Mit. Str. 45.
 Seebauer, A., Awh., Hsb., Jakobstädt.
 Str.
 — Fritz, Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Madde, Hsb., N. Dinastr.
 Seedin, M., Bierbude, Rigajche Str.
 Seligjohn, S., Klempner u. Maler, Mi-
 tauische Str. 76.
 Selting, Jahn, Hsb., Gerber, Jakobstädt-
 ische Str. 11.
 Sezenicher Konsumverein, Landw. Masch.
 u. Geräte, Filiale: Rigajche Str. 34.
 Sheken, Chaim Noch, Hsb., Schmiedestr.
 — J., Awh., Rigajche Str. 60.
 — Leib Mottel, Hsb., Russ. Str., Schmie-
 destr.
 — W., Fleischer, Rigajche Str.
 — J., Awh., Rigajche Str. 43.
 Shragez, Sim., Schuhm., Hsb., Russische
 Str., wohnt Rathausstr. 3.
 Sillin, J., Awh., Hsb., Jakobstädt. Str.
 — Mart., Hsb., Jakobstädt. Str.
 Silmann, Minna, Hsb., Nikolaistr.
 Singer Komp, Bertr. J. Sellmann Näh-
 machinenshdl., Rigajche Str. 32.
 Sirmois, P., Sattler, Rigajche Str.
 Sircnit, Anna u. Johrge, Hsb., gr. Dinastr.
 Skamberg, Hebamme, Russ. Str. 55.
 Skuje, Olga, Hsb., Marienstr.
 Skujin, Jahn, Sattler, Hsb., Rig. Str. 56
 Sneedie, Irine, Hsb., Neustr.
 Snochin, Andr., Hsb., Nikolaistr.
 Snochin, Kirich, Bäcker, Hsb., Jakob-
 städtische Str. 20.
 — Lija, Hsb., Nikolaistr.
 Solowitschik, Ar., Awh., Hsb., Flossstr.

- Sprohge, Wilh., Hsb., Mitauische Str.
Spure, K., Buch- u. Schreib.-Hdl., Photogra-
graf u. Kinematogr., Mit. Str. 65.
Stabbin, J., Schuhm., Jakobst. Str. 25
— Liebe, Hsb., Nikolajstr.
— Trine, Hsb., fl. Dünast.
Stahl, Andr., Hsb., Russische Str.
Stafkam, Jahn u. Liebe, Hsb., Russ. Str.
Steinberg, Emilie, Hsb., Mitauische Str.
Steinert, K., Bierbude, Mitauische Str.
Steppe, Jur, Hsb., Stadtverordn., Mitau-
ische Str.
Stiklin, Andr., Hsb., Russische Str.
Straßdin, Alex., Frisör, Hsb., gr. Dünast.
— Karl, Stadtamtsarchivar.
Stromberg, Wolsq. Adalb. Baron, Bau-
erkommisjär, Mitauische Str. 32.
Stuhrit, A., Bierbude, Mitauische Str.
Sugalski, M., Junahm., Mit. Str. 83.
Suhne, J., Dampffärberei u. Weberei, Mi-
tausche Str. 113.
Swaigsne, Einfahrt, Rigasche Str.
Swawitski, Lubow, Lehrerin.
Taback, Kosa, Hsb., Nikolajstr.
Tabaksmann, N., Schndrn., Rig. Str. 55
Taube, Chaje, Hsb., Rathausstr.
Tarre, Ed., Hsb., Strußenstr.
Taurit, Jahn, Hsb., fl. Dünast.
Thal, A., Mühlenm., Mitauische Str. 72.
Thalrose, Marie, Hsb., Rigasche Str.
Thier, Wilhelmine, Hsb., Mit. Str. 65,
Rigasche Str.
Tilkum, Fritz, Hsb., Weidenstr.
Tiltin, Edda, Hsb., Neustr.
Timm, Georg, Hsb., Russische Str.
— J., Schmied, Hsb., Alexanderstr.
Timmermann, Alex. Mik., Telegr.
Timosejew, Jerm., Hsb., fl. Dünast.
Toll, G., Mützenm., Rigasche Str. 27.
— Roche, Hsb., Rigasche Str.
Tomsohn, K., Bierbude, gr. Dünast.
Treimann, Karl Mart., Gs. Postbesäzger,
Treismann, Behr, Hsb., Stahlw.-Hdl., Ri-
gasche Str.
Trentlich, Wilh. Karl, Sekr. d. Kreispol.,
Mitauische Str.
Trey, Jhil, Hsb., Landw. u. Nähmach.-
Hdl., Mitauische Str. 58.
Trup, J., Frisör, Rigasche Str. 3.
Tschernowsti, Hedw., Hsb., Parkstr.
Tschuder, A., Lim.-Fabr., Mit. Str. 115.
Ullmann, Georg, Hsb., Russ. Str. u. Ni-
kolajstr.
Urban, Alex. Ant., Postbmt.
Uttendorff, Karl, Lehrer, Stadtverordn.,
Agent d. Russ. Ver.-Ges., Hsb., Mi-
tausche Str. und Neustr.
v. Voigt, Theod., Kreisbes., Nikolajstr.
Walodie, Jur, Hsb., Einfahrt, Stadtver-
ordn., gr. Dünast.
— Pet., Hsb., Russ. Str., gr. Dünast.,
Nikolajstr.
Walstein, Jahn, Hsb., Mitauische Str.
Wannag, A., Küster u. Organist.
Wanne, Helm, Hsb., Neustr.
Wassermann, Beines Jsr., Hsb., Mitau-
ische Str.
— Chaje, Hsb., Russische Str.
— G., Schuhm., Jakobst. Str. 4.
— H., Uhrm., Mitauische Str. 44.
— Hanne, Hsb., Mitauische Str.
— Jsr. u. Mariaste, Hsb., gr. Dünast.,
Rathausstr.
— Jk. Jsr., Hsb., Mit. Str., Jakob-
städtische Str.
— Lipmann, Hsb., Neustr.
— Mendel, Hsb., fl. Dünast.
— Moj. Abr., Hsb., Russische Str.
— Raf. Benj., Hsb., Mitauische Str.
— Roche, Hsb., Schmiedestr.
— Schmul Leibe, Hsb., Mitauische Str. u.
Jakobst. Str.
— Schorre, Hsb., Russische Str.
— T., Kwh., Mitauische Str. 74.
— Wulf, Kwh., Rigasche Str. 53.
Wehlig, Zw., Hsb., Russische Str. 55.
— Martha, Schulvorst., Russ. Str. 55.
Weide, Jk., Hsb., Kwh., Mit. Str. 39.
Weide, Schöne, Hsb., fl. Dünast.
Weinberg, Mark, Hsb., Mitauische Str.
Weinraub & Jakobsohn, Flachs- u. Ge-
treidehdl., Mitauische Str. 20.
Weisch, L., Bierbude, Flobstr.
Wendt, A., Glanzplätterei, Mit. Str. 77.
Westermann, Dneire, Hsb., Rigasche Str.
— Judel, Hsb., Neustr.
— Schmul Aron, Hsb., Mitauische Str.
— Zalle, Hsb., Mitauische Str.
Wetzgagar, R., Schuhm., Rig. Str. 9.
Wihtol, A., Lehrer.
Wihtolin, Anna, Hsb., fl. Dünast.
*Willow, Rob., 2. G., Hsb., Stadtver-
ordn., Kwh., Limonadenfabr., Rigas-
che Str. 1.
Wind, Christ, Hsb., Neustr.
Wolkow, Grig. u. Wajja, Hsb., fl. Dünast.
Wolochin, Marie Wass., Lehrerin.
Wulfsohn, Sim., Hsb., gr. Dünast.
— Wulf, Hsb., fl. Dünast.
— Zille, Hsb., Alexanderstr.
Zaune, J., Gerber, Hsb., Mit. Str. 2.
— D., Schndrn., Mitauische Str. 2.
Zürich, Bertha, Dent., Rigasche Str. 18.
Zwertow, Alexei, Hsb., fl. Dünast.
Zubischew, Alex., Lehrerin.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Friedrichstadts.

- Ärzte.**
Bienenmann, Adolf, RR, Dr.
med., Russ. Str. 58.
Herzberg, J., HR, Dr. med.,
Mit. Str. 59.
- Apothek.**
Feyerabend, Hugo, Mitauische
Str. 73.
- Badestuben.**
Fischmann, J., Mit. Str.
Kas, Eheple, Jakobst. Str. 1
Wielden, J., Russ. Str.
- Bäder.**
Baumann, R., Rig. Str. 9.
Fradin, S., Mit. Str. 77.
Glaser, Rud., gr. Dünast.
Jchlow, A., Mit. Str. 99.
Leelpinka, K., Markt 3.
Pielau, A., fl. Dünast.
Prokofjew, N., gr. Dünast. 11
Sausing, K., gr. Dünast. 5.
Schönberger, M., Mit. Str. 51
Snohtin, Krißchj., Jakobst. Str. 20.
- Baumeister.**
Leepin, Ed., Rig. Str.
— J., Mit. Str. 99.
- Bierbuden.**
Aboling, M., Mit. Str.
Andse, P., Mit. Str.
- Baldischewski, J., Rathausstr.**
Barren, A., Mit. Str.
Baum, J., Rig. Str.
Cferoz, M., Mit. Str.
Glemberg, A., Mit. Str.
Gorbanow, E., Mit. Str.
Lewinowitsch, R., Mit. Str. u.
gr. Dünast.
Osolin, J., Rig. Str.
Pormal, M., Mit. Str.
Purgail, M., gr. Dünast.
Rempe, P., Mit. Str.
Robeschneef, J., Mit. Str.
Rufmann, P., Rig. Str.
Seedin, M., Rig. Str.
Steineri, K., Mit. Str.
Stuhrit, A., Mit. Str.
Tomsohn, K., gr. Dünast.
Weisch, L., Flobstr
- Bierniederlagen.**
Essenhof, gr. Dünast. 8.
Kroppenhof, Mit. Str. 22.
Kersti-Susse, gr. Dünast. 15.
- Buchbinder.**
Hochom, J., Mit. Str. 72.
Schwabe, Ad., Mit. Str. 45.
- Buchdruckereien.**
Kuhn, Bewze, Rig. Str. 24.
Schwabe, Ad., Mit. Str. 45.
- Buchhandlungen.**
Krüger, A., Mit. Str. 91.
- Ruhn, B., Rig. Str. 17.**
Tsol, G., Mit. Str. 54.
Schwabe, Adolf, Mit. Str. 45.
Spure, K., Mit. Str. 65.
- Drogenhandlungen.**
Glasmann, J., Mit. Str. 33.
Hirschberg, A., Rig. Str.
Schag, L., Mit. Str. 113.
- Einjahrlren.**
Barren, Andr., Mit. Str.
Cferoz, Mari., Mit. Str.
Grünberg, Mit. Str.
Kalmn, Mit. Str.
Kruhmin, Joh., gr. Dünast.
Ruhberg, Rig. Str.
Tsolin, Jahn, Rig. Str.
Schön, Rig. Str.
Swaigsne, Rig. Str.
- Färber u. Färberei-Annahmen.**
Danziger, A., Mit. Str. 91.
Kohloff, W., Mit. Str. 69.
Suhne, J., Mit. Str. 113.
- Fahenwaren-Handlungen.**
Kas, J., Mit. Str. 33.
— J. M., Mit. Str. 83.
Loisch, D., Rig. Str. 30.
- Felle u. Häute.**
Kas, G., Alexanderstr. 7.
- Flachs- u. Getreidehandlungen.**
Schön, Meier, Jakobst. Str.
Schönberger, G., Mit. Str. 43
- Weinraub u. Jakobsohn, Mit.
Str. 20.**
- Fleisch- u. Wursthandlung.**
Butkewicz, Grete, Mit. Str. 8.
- Fleischer.**
Kas, B., fl. Dünast. 23.
— J., Mit. Str. 69.
— Sch., Mit. Str. 111.
Krüger, J. R., fl. Dünast.
Morein, B., Russ. Str.
Kotbart, W., Alexanderstr.
Schezen, W., Rig. Str.
- Fotografen.**
Zandau, L., Mit. Str. 83.
Palej, A., Mit. Str. 54.
Reinfeld, Mich., Markt 1.
Spure, K., Mit. Str. 65.
- Frisöre.**
Efer, P., Mit. Str. 24.
Peles, Ch., Rig. Str. 52.
— H., Mit. Str. 79.
Straßdin, A., gr. Dünast. 12.
Trup, J., Rig. Str. 3.
- Gärtnerei.**
Reinfeld, W., Markt.
- Garnhandlung.**
Virkhahn, R., Rig. Str.
- Gasthänjer.**
Düna, Inh. Graf P. Roma-
rowsti, gr. Dünast. 8.

Goldingen

Stadt, heißt russisch Гольдингенъ, Lettisch Kuldiga und liegt am linken Ufer des Flusses Windau, da, wo er einen 1½ bis 2 Meter hohen Wasserfall, die Kummel bildet. Goldingen ist von Windau 52 Werst, von Hasenpöth 23 Werst, und von dem Bahnhofs Stenden 42 Werst entfernt.

Abgesehen von der Stadt Apulia, die ein mittelalterlicher Geschichtsschreiber schon in Karolingischer Zeit von Nordmännern zerstört werden läßt, und die man allerdings nicht im heutigen Kurland, sondern bei Schoden im heutigen Kownowischen zu suchen hat, abgesehen von Apulia ist Goldingen die älteste Stadt Kurlands, ebenso wie die Ordensburg Goldingen die älteste im Lande war.

Die Burg ist zwischen 1242 und 1245 vom Ordensmeister Dietrich von Groningen erbaut und Goldingen genannt worden. Ueber die Deutung des Namens sagt Vielenstein (Die Grenzen des Lettischen Volksstammes, Seite 211), daß er aus der Heidenzeit stamme und nicht erst von den Deutschen gegeben sei. Er hat sich auch mit unverfälschter Lebenskraft erhalten und den jüngeren Namen Jesusburg sehr bald wieder verdrängt. — Unter Suhrs findet sich ein sicher alter Befindename: Wez-Kuldiga. Der alte Burgberg liegt 2 Werst nördlich von der Stadt Goldingen bei Amt-Goldingen, hart über der Windau, litvisch und larellisch Kuld, aus dem Gotthischen gult, Gold, entlehnt. Der Hauptort des Kurlandes hat so seinen Namen von Golde, wie die Semgallenburg Sidobrene vom Silber. — Kurze Zeit hat die Burg Jesusburg geheißen, ein bemerkenswerter Fall der damaligen Namensgebung, da man dafür Heiligennamen häufig verwendete, den Namen Gottes oder Jesu aber, fast ängstlich, mied.

Die aus dem dort am Flusse vorhandenen trefflichen Kalksteine erbaute Burg war ein imponantes Quadrat von 60 Meter Seitenlänge und 30 Meter Höhe. Die Mauern waren 2 Meter dick. Hier konnte Engelbert, der erste kurländische Bischof, allen Angriffen seiner oft wilden Heerde, der sich gelegentlich heidnische Litauer anschlossen, trozen, und in ihr hat auch stets eine stätliche Schar von Ordensrittern mit Knechten und Reifigen gelegen. Denn Goldingen wurde von Anfang an eine große Wichtigkeit beigegeben, es war eine Komturei, und der Komtur stand im Range über den anderen kurländischen Ordensgebietsregenten von Windau, Doblen, Grobin, Randau, Selburg und Bauske. Der Komtur von Goldingen war sogar bisweilen Stellvertreter des Ordensmeisters in Kurland, mehrere dieser Gebietiger sind im Laufe der Jahrhunderte Ordensmeister geworden, so Eberhard von Monheim (1328—1340), Arnold von Vietinghoff (1360—1364) und Heinrich von Galen (1551—1557).

Die Burg ist zu Ordenszeiten niemals in ernstliche Kriegsbedrängnisse geraten. Die nach den ersten heftigen Kämpfen mit den Eingeborenen, kurz vor dem Jahre

1300, an der Burg sich bildende Ansiedelung von Handwerkern und Kaufleuten konnte daher lange Jahre in Frieden verleben. Es scheint, daß ihr schon 1277 Stadtrecht verliehen worden ist, sodaß sie Bürgermeister und Ratsherren besaß. Zur Hanse hat Goldingen schon 1368 gehört; 1470 ist die ganze Stadt so verwüstet worden, daß ihr der Zins erlassen werden mußte, doch ist es unbekannt, wer die Zerstörung angerichtet und was sie verursacht hat.

Mit dem jenseitigen Windau-Ufer war die Burg, und mithin auch die Stadt, schon in früher Zeit durch eine Kettenbrücke verbunden, die von dem stark besetzten Tore der äußersten, gegen 15 Meter hohen Burgrumwallung ausging. Der Komtur Matthias von Bomingen soll sie wiederhergestellt haben.

Wie Luthers Lehre in Goldingen Eingang gefunden und festen Fuß gefaßt hat, wissen wir nicht. Jedenfalls war zwischen 1530 und 1540 hier schon alles vom Papsttume abgewendet. Gotthard Kettler, der letzte livländische Ordensmeister und unter polnischer Oberhoheit der erste Herzog von Kurland, weilte oft in Goldingen und hielt auch mit seiner Gemahlin, der mecklenburgischen Prinzessin Anna, dort Hof.

1570 verlegte er seine Residenz nach Mitau, dies hinderte jedoch nicht, daß er der Stadt Goldingen unausgesetzt seine Huld bewies, auch zuweilen dort wieder sein Hoflager aufschlug oder Landtag abhielt. Er stiftete eine höhere Schule für sechs Knaben, die er auf seine Kosten zu Predigern, Schullehrern oder Beamten heranbilden ließ. Die alte, schon 1562 sehr baufällige Pfarrkirche ward 1570 aus Holz mit 2 Türmchen neu gebaut. Sie hatte auch eine Orgel. 1615 brannten bei einer großen Feuersbrunst zwar die Türmchen nieder, das schon 1606 aus Stein gebaute Schiff ward aber gerettet. 1654 und 1665 stark erneuert, brannte sie 14. September 1669 während eines anderen großen Feuerschadens völlig nieder. 1672 wurde sie wieder aufgebaut und 1866 gründlich wiederhergestellt, auch mit einem Turm und Seitenschören versehen.

Nach Gotthards Willen teilten sich seine beiden Söhne in die Herzogtümer. Friedrich erhielt Semgallen mit der Hauptstadt Mitau, Wilhelm das übrige Kurland mit Ausnahme des Stiftes Pilten. Wilhelm machte 1596 Goldingen zur Hauptstadt seines Landes und die Burg zu seiner Residenz, die er nach Kräften zu verschönern trachtete. Er verheiratete sich 1609 mit der brandenburgischen Prinzessin Sofie. Am 28. Oktober 1610 ward ihm hier ein Sohn geboren, der in der Taufe den Namen Jakob, nach seinem Vaten, dem Könige Jakob von England, erhielt. Die Herzogin Sofie starb bald darauf in Goldingen, wo sie auch beigelegt wurde.

Die folgenden für Herzog Wilhelm trübten Jahre trafen auch Goldingen hart. In Folge seiner Streitigkeiten mit dem kurländischen Adel, in die sich die Krone Polen mischte, mußte er sein Land ver-

lassen, da er wegen der Ermordung der Gebrüder Rolde in die Acht erklärt wurde. Kurland kam nun in Besitz seines Bruders Friedrich. 1615 zerstörte eine Feuersbrunst fast die ganze Stadt Goldingen, am 20. März 1615 wurde die stolze Windaubrücke von den wilden Wogen zum Einsturz gebracht. Der in Danzig weilende Herzog Wilhelm ließ sich zur Wiedergewinnung seines Landes auf allerhand Umtriebe ein. Er ernannte den Abenteurer Wolmar Fahrensbach zum Gouverneur von Goldingen. Nachdem dieser am 22. April 1617 mit seiner Soldateska in Goldingen eingezogen war, übergab er jedoch schon wenige Wochen später das Schloß den Polen. Nach Gotthards Erhebung zum Herzog hatte anstatt eines Komturs ein herzoglicher Hauptmann auf der Goldinger Burg gesessen, der seit 1617 den Titel und die Würde eines Oberhauptmanns erhielt. Trotz aller Wirren scheint es unter Wilhelms Regierung der Goldinger Kaufmannschaft nicht schlecht gegangen zu sein. Es wird von einem 1621 gestorbenen dortigen Kaufmann Johann Goff erzählt, daß er von Windau aus mit 12 Schiffen erfolgreich über See nach Holland, Frankreich und Spanien gehandelt habe.

Allgemein teilte man auch die Trauer darüber, daß Herzog Wilhelm sein Erbland nicht wiedersehen konnte; umso größer war jedoch auch die Freude, als sein Sohn Jakob nach Goldingen zu längerem Aufenthalte geschickt wurde, um die Verhältnisse des Landes, in dem er später herrschen sollte, kennen zu lernen. Herzog Friedrichs Ehe blieb nämlich kinderlos und es gelang schließlich, die Krone Polen willig zu machen, Jakobs Erbsprüche auf beide Herzogtümer anzuerkennen. Jakob, der seit 1642 Herzog war, hielt oft in Goldingen Hof. Dierher brachte er auch am 23. Oktober 1645 seine ihm 14 Tage vorher in Königsberg angetraute Gattin, die brandenburgische Prinzessin Luise Charlotte, die Schwester des großen Kurfürsten, dem er in Selbstsucht, Regierungstüchtigkeit und politischer Einsicht ähnlich war. Eine Woche dauerten in Goldingen die Hochzeitsfestlichkeiten, dann widmete er sich ernstester Arbeit zum Wohle des Landes. Mag die ferne Insel Tabago, mag die Tätigkeit seines Schwagers, des Großen Kurfürsten, die Ursache seiner Industrie- und Kolonialpolitik gewesen sein, er erbaute auf der Windau seetüchtige Fahrzeuge, ließ sie überseeischen Handel treiben, legte auf Tabago selbst, wie auch am Gambia in Afrika Niederlassungen an, und beförderte auf jede mögliche Art die Fabrikfähigkeit im eigenen Lande. Errichtete er an andern Orten Eisen- und Kupferhämmer, Leinwandwebereien, so schuf er in Goldingen eine Salpetersiederei. Dem Kriegswesen dienten die Pulverfabriken. Er wollte sich durch diese Fabrikanlagen vom Auslande unabhängig machen und auf die Zukunft vorbereiten. Denn der kommende Krieg Schwedens gegen Rußland und Polen warf schon seine Schatten voraus. Der Zar hatte zwar Kurland

für neutral erklärt, das protestantische Schweden verlangte aber Kurlands Abfall vom katholischen Polen, was der Herzog als Lehnsmann Polens ohne seine Zustimmung aufs Spiel zu setzen zu tun nicht vermochte. Deshalb drangen im dritten Kriegsjahre die Schweden unter Douglas gegen Mitau vor und nahmen in dessen Schlosse am 19. September 1658 den Herzog Jakob gefangen. Zwei Jahre blieb er in der Feste Wjngorod bei Narwa in schwedischer Gewahrsam.

Mit seiner Fürsorge für Goldingen war es nun zunächst vorbei. Vor dem Kriege hatte er sich noch mit der Absicht getraut, die Windau bis Goldingen und darüber hinaus schiffbar zu machen, wobei die Kummel teils gesprenget, teils durch einen noch heute sichtbaren Schlenkental umgangen werden sollte. Der Plan, dessen Ausführung heute sehr leicht wäre, soll aber damals durch einen Zufall gescheitert sein. Als Anfang der Kanalarbeiten sollte ein französischer Ingenieur eine Sprengung an der Kummel — damals natürlich nur mit Schießpulver — vornehmen. Die Sache unterließ aber und die ganze Windanregulierung wurde abgebrochen.

Auch dem seit Altersher in Goldingen schwinghaft betriebenen Fischfange widmete er seine Fürsorge. Noch heute wird von Goldingen sprichwörtlich gesagt, daß man dort „die Kinder an die Bäume hängt und Fische in den Lüften fängt“. Die Feldarbeiter hängen nämlich noch heute die Weidkörbchen mit ihren kleinen Kindern in die Äste eines schattigen Baumes und überlassen den Winden das Schaukeln derselben. Und wenn zur Laichzeit ganze Scharen von Lachsen und Wengallen stromaufwärts schwimmen, so nehmen sie das sich ihnen entgegenstellende Hindernis, die Kummel, indem sie hoch durch die Luft von unten nach oben springen. Listige Menschen hängen nun oben Körbe hin, in die die Fische hineinfallen und dann von Zeit zu Zeit mühselos von den Fallentstellern aufgelesen werden. So macht man es noch heute wie wohl schon vor Jahrhunderten.

Noch ehe man Herzog Jakob nach Wjngorod abführte, wurde 1656 die Stadt Goldingen von den Soldaten des schwedischen Generals Löwenhaupt ausgeplündert und Ende 1658 auch das Schloß eingenommen, nachdem sich vorher Doblen, Wauske, Schrumden und Hagenpöth ergeben hatten. Im Herbst 1659 wurden aber die Schweden unter Douglas von den Polen und Brandenburgern bei Schoden geschlagen. Douglas ging, um neue Truppen zu sammeln, über Goldingen nach Riga, übergab Goldingen seinem Neffen, dem Obersten Spens und erschien am 18. September wieder vor Goldingen, das inzwischen vom litauischen Feldherrn Komorowski und den Brandenburgern belagert wurde. Douglas ward aber geschlagen und Spens mußte sich ergeben. Gegen den Vertrag wurden die abziehenden Schweden beschossen, die Offiziere gefangen genommen und die Mannschaften in die polnischen Regimenter gesteckt. Im Laufe des Krieges war das im Schlosse untergebrachte Archiv der Stadt, alle wertvollen Gegenstände, Gold-

und Silbergerät verschwunden, selbst die Kirchenglocke hatten die Schweden aus der Stadt geschleppt.

Der Schwedenkönig Karl der Zehnte starb 1660 und nun wurden auf dem am 23. April 1660 im Kloster Oliva bei Danzig abgeschlossenen Frieden alle nördlichen Angelegenheiten ins Reine gebracht. Goldingen behielten die Polen, gaben es aber dem Herzoge zurück, der nun wieder nach Kurland heimkehrte. Wenn auch hin und wieder die Kriegsfackel noch einmal aufzulodern drohte, so konnte dieser verdienstvolle Herrscher doch nun sein Leben in Frieden (in der Sittebestenacht 1681/82) beschließen.

Sein ihm folgender Sohn Friedrich Kasimir tat nichts, um die durch die Kriege ins Stocken geratenen Pläne seines Vaters wieder aufzunehmen, oder die teils verwüsteten, teils unter der Zeit ungunst darniederliegenden Industrien des Landes zu neuer Blüte zu bringen. Ihm waren Prunk, Jagdvergnügen und ähnliches mehr als aller Regentenruhm. In Goldingen verwandte er große Summen auf die Verschönerung des wahrscheinlich schon zu Ordenszeiten bestehenden Schloßgartens und auf die Anlagen eines großen Kirchparks, der 1690 fertig wurde. Nach des Herzogs 1698 erfolgtem Tode versiel aber alles. Im Jahre 1793 wurde der schöne Park von Peter, dem letzten kurländischen Herzoge, zum Abholzen verkauft.

Unter dem Herzoge Ferdinand brach das Unheil über das Schloß herein. Noch im Mai 1700 und im Januar 1701 tagten hier die Rittenfischen Landstände, wenige Monate später ließ jedoch der Herzog alles bewegliche Eigentum aus Furcht vor den heranrückenden Schweden nach Memel schaffen. Im August desselben Jahres wurde auch das Schloß von ihnen so gründlich geplündert, daß der vom 17. bis 27. Januar 1702 in Goldingen weilende junge Schwedenkönig Karl XII. nicht mehr auf dem Schlosse wohnen konnte. Er mußte sich beim Bürgermeister einquartieren. Im Laufe des Krieges setzten sich die Verwüstungen immer weiter fort, sodaß das schöne Schloß bereits gegen die Mitte des Jahrhunderts eine unbewohnbare Ruine war. Goldingens Bürger ergriffen nun die Gelegenheit, um ihre, auch total verwüstete Stadt aus den Steinen wieder aufzubauen, die sie so leicht aus der verfallenen Schloßruine brechen konnten. Heute ist über der Erdoberfläche kein Stein mehr von der alten Herrlichkeit zu sehen. Nur die Viertel der gegenwärtigen Schloßgarten-Wirtschaft sind die einzigen sichtbaren Ueberbleibsel von dem Herzogsschlosse Goldingen.

Bis in die neueste Zeit hinein ist Goldingen ein kleiner, ruhiger Ort geblieben. Die dort ruhenden Kräfte konnten sich nicht betätigen, da es an Verbindung nach außen mangelte. Selbst die Schifffahrt eines kleinen, flachgehenden Dampfers nach Windau konnte um die Wende des vorigen Jahrhunderts nicht lange aufrecht erhalten werden, obgleich ein so willens- und tatkräftiger Mann, wie das im Dezember 1905 rucklos ermordete Stadthaupt Armin Adolphi dafür tätig war. Die

Eisenbahn hat auch jetzt Goldingen noch nicht erreicht, sondern von Libau aus in Hagenpöth Halt gemacht. Die Nutzbarmachung der Kraft des Kummelwasserfalles zu Gunsten der Stadt geht zwar langsam ihren Instanzengang weiter. Zuviel ist wohl aber auch daraus für die Stadt nicht zu hoffen. Außer mehreren kleinen Fabriken hat Goldingen eine einzige größere, die Zündholzfabrik. Sonst ruht noch jede Industrie. Nur die deutschen Schulen, die vor einigen Jahrzehnten, vor ihrer Schließung, schon einen hübschen Aufschwung genommen hatten, beginnen hoffnungsvoll aufzublühen.

Daß überhaupt Goldingen noch in dem bisherigen Wohlstande bleiben konnte, verdankt es nur dem Wiederaufbau einer Brücke über die Windau. Nachdem die aus Ordenszeiten stammende 1615 in den Fluß gestürzt war und nachdem die Polen 1659 sogar die im Fluße liegenden Brückensteine geraubt hatten, war von einer Brücke keine Rede mehr gewesen. Jetzt überspannt eine schöne, fünfbogige, aus Ziegeln gemauerte Brücke den Fluß. An ihrem Geländer befinden sich die Inschriften:

Dem
Kurl. Civil-Gouverneur
Herrn
Paul v. Lilienfeld.
Die dankbare Stadt
Goldingen.
Aus
Landes-Präsidenten
erbaut von den Ingenieuren:
Chitrowo,
F. Stapprani und U. Blumenthal
in den Jahren
1873 und 1874.

Goldingen hatte 1897 bei der Volkszählung 9720, und zwar 4616 männliche, 5104 weibliche Einwohner, darunter 105 Russen, 30 Polen, 8 Litauer, 4934 Letten, 3226 Deutsche, 1368 Juden, 455 Griechisch-katholische, 364 Römisch-katholische, 6306 Evangelische, jetzt schätzt man die Bevölkerungszahl auf 10 000. Die Stadt hat gegenwärtig 750 Häuser, teils Stein-, teils Holzbauten.

Das am 11. März 1846 bestätigte Wappen zeigt auf rotem Felde die Heilige Katharina in weißer Gewandung, eine goldene Krone auf dem Kopfe. Die Haare fallen unter der Krone auf die Schultern. Mit der rechten Hand hält sie das Märtyrerrad, in der linken ein mit der Spitze nach unten gerichtetes Schwert. Auf dem Boden sprießen Blumen.



Adressen und Verkehr.

Adresse: Goldingen, Kurland. Der Zusatz des Wortes Kurland ist um so mehr geboten, als es im Bezirke See des schweizer Kantons St. Gallen ein 900 Einwohner zählendes Dorf Goldingen gibt.

Verbindungen.

Die Fuhrwerksbesitzer Baruchsohn (Katholische Str. 7), Heimann (Windausche

Str. 17) und Freisfeld (Bergstr. 1) unterhalten die Verbindung nach dem 42 W. entfernten Bahnhofs Stenden. Preis für den Wagen etwa 6 R., für die Person 2½ R. Dieselben Unternehmer unterhalten auch den Verkehr nach Windau, Hasenpoth u. s. w. (Preis nach Vereinbarung). Eine Bahn als Verlängerung der schon bestehenden Schmalpurbahn Libau-Hasenpoth ist 1911 geplant.

Hotels, Gasthäuser usw.

- „Klub“, Polizeistr. 8.
- Deutsches Vereinshaus, Bergstr. 6.
- Lettisches Vereinshaus, Bachstr.
- Hotel Transvaal, Inh.: Jof. Ködl, Mitauische Str. 10.
- Hotel Rußland, Inh.: Wilhelm Lardon, Polizeistr. 1.
- Hotel Kommerz (hebr.), Inh.: Dora Königsfest, Mitauische Str. 2.
- Hotel Petersburg, Inh.: Anna Roß, Ede Schrundenische Str. 1 und Mitauische Str.

Einfahrten.

- A. Balkowski, Poststr. 3.
- A. Seeding, Mitauische Str. 1.
- J. Salming, Schloßstr. 12.
- J. Richter, Kirchenstr. 30.
- J. Roß, Mitauische Str. 19.
- J. Hartmann, Mitauische Str. 20.
- J. Jakobsohn, Libauische Str. 1.
- A. Pestopp, Libauische Str. 8.
- J. Bekmann, Libauische Str. 9.
- A. Saffe, Libauische Str. 10.
- J. Kubul, Libauische Str. 27.
- A. Treugut, Libauische Str. 29.
- K. Lahze, Libauische Str. 34.
- Menge, Libauische Str. 23.
- J. Lahze, Libauische Str. 24.
- Wichmann, Libauische Str. 15.
- J. Diring, Windauische Str. 5.
- Joh. Linke, Kirchenstr. 30.
- J. Peterjohn, Windauische Str. 5.
- J. Rimek, Windauische Str. 29.
- J. Sager, Windauische Str. 21.
- Müller, Mitauische Str. 7.
- A. Stender, am Markt.
- A. Saffe, Kirchenstr. 10.

Banken und Kassen.

- Russisch-Asiat. Bank (früher Nordische Bank), Goldinger Filiale, Kirchenstr. 20, Direktor: Wilh. Lucas. Ist 1911 eingegangen.
- Pleskauer Kommerzbank, Goldinger Filiale, Kirchenstr. 19, Direktor: Felix Silbans.
- Sparkasse des Lettischen Vereins.
- Jüdische Sparkasse, Ede Post- und Mitauische Str.
- Postsparkasse, Windauische Str. 10.
- Post- und Telegrafien-Amt, Windauische Str. 10.
- Annahme und Ausgabe einfacher Postsendungen werktäglich von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends, einge-

schriebener Sendungen von 8 Uhr morgens bis 2 Uhr nachmittags, und von 5—7 abends, Geldsendungen von 8 Uhr morgens bis 2 Uhr nachmittags. An Sonn- und Feiertagen von 12 bis 2 Uhr nachmittags.

Telefon.

Stadtteléfono: Zentrale: Stadtm. Abonnement jährlich: für Privatpersonen 25 R., für Kontore, Gesellschaften (Vereine), Gasthäuser, Fabriken, Handels- und andere Anstalten 45 R. Ein 3 Minuten dauerndes Gespräch nach Windau kostet 20 Kop. Techn. Leit.: John Ostupp, Windauische Str. 10.

Unternehmer: Die Stadt Goldingen. Ende 1910 zählte man 98 Abonnenten, die Leitung war etwa 15 Werst lang. Die Telefoneinrichtung besteht seit 14. (1.) November 1908.

Westkurisches Telefon:

Zentrale: Windauische Str. 10. Abonnement: jährl. für Privatpersonen 60 R., für Kontore, Banken u. Handelsgehäfte 120 R., für Fabriken 200 R.

Unternehmer: West-kurl. Telefon-Gesellschaft. Direktor: Baron Ed. v. Kleist, Edwahlen.

Techn. Leiter: John Ostupp, Windauische Str. 10.

Dies Telefon besteht seit 1900; 1910 zählte man 17 Abonnenten bei einer Leitungslänge von 108 Werst.

Goldingen ist telefonisch verbunden mit den Gütern: Pelzgen, Granduppen, Schlet, Schnepeln, Edwahlen, Gr.-Zwanden, Al.-Zwanden, Krummahn; und mit den Zentralen Hasenpoth und Durben. Für Gespräche wird nichts bezahlt. Die Benutzung des Telefons ist aber nur den Mitgliedern des westkurischen Telefonnetzes und den Abonnenten des Libauischen Stadt-Telefons gestattet.

Zeitungen.

Goldingenischer Anzeiger erscheint jeden Sonnabend seit 1875 in deutscher Sprache. Redaktor: J. Siedenberg, Kirchenstr. Abonnement jährl. 1,50 R., halbjährl. 75 Kop., vierteljährl. 40 Kop.

Kuldigas Wehnesis erscheint jeden Freitag seit 1909 in lettischer Sprache. Redaktor: A. Grufits, Kathol. Str. 23. Abonnement jährl. 2 R., halbjährl. 1,10 R., vierteljährl. 60 Kop.

Konzertsaal mit Bühne.

Deutsches Vereinshaus „Schilleraal“. Lettisches Vereinshaus.

Badeanstalt an der Rummel.

Inh.: Lavendel. Geöffnet von Mai bis September. Badestunden: Für Herren: Morgens bis 10 und Nachmittags von 5 Uhr ab. Für Damen: von 10—5.

Badstuben:

Doris Müller, Mitauische Str. 42 (Pächter Fiert).
Anna Ulpe, Sandstr., eig. Haus.
Ebr. Badstube, Eigentum d. ebr. Gem., Badstubenstr. 3.

Fuhrleute.

30 Einspänner. Tage: Für Fahrten in der Stadt: Für Einzelfahrten von 6 Uhr morgens bis 12 Uhr nachts 15 Kop., von 12 Uhr nachts bis 6 Uhr morgens 25 Kop.

Für Zeitfahrten: ¼ St. 30 Kop., ¼ St. 40 Kop., 1 Std. 50 Kop. Nachts 50% teurer.

Für Fahrten außerhalb des Stadtgebietes bis 4 Werst im Umkreise von der Stadt nach Vereinbarung, doch darf der Fuhrmann nicht mehr als 50 Kop. für eine Fahrt beanspruchen. Hin- und Rückfahrt rechnet als 2 Fahrten.

Pferdepost, Katholische Str. 7.

Posthalter: Ph. Baruchsohn. Bestand: 11 Pferde.

Feuermeldefestellen:

1. Spritzenhaus, am Markt.
2. Telefonzentrale, im Rathause.
3. bei der ev.-luth. deutschen Kirche.
4. bei der griech.-kath. Kirche.
5. bei der röm.-katholischen Kirche.

Jahrmärkte.

Pferdemarkt am 2. Dienstage des Aprils. Tage: 25 Kop. für jedes Pferd. Krammarkt Anfangs September. Standgeld nach Vereinbarung, je nach der Größe des Platzes.

Wochenmarkt.

Dienstags und Freitags. Standgeld: 3 Kop. fürs Pferd.

Öffentl. Anlagen u. Sehenswürdigkeiten.

Auf der Oberhauptmanns-Widme befindet sich der Stadtgarten auf dem Platze, wo früher das Schloß Goldingen stand. Die Keller der Gastwirtschaft des Stadtgartens sind noch die alten Schloßkeller, die einzigen Ueberreste des Ordens- und Herzogsschlosses.

Zeileis der Brücke beginnt die etwa 1½ W. lange Promenade Goldingens, die Sreichenkrug-Allee.

Ewa 3 W. von Goldingen, stromabwärts, liegt eine der Burganlagen, die gewöhnlich als Lettenburgen bezeichnet werden.

Interessant ist ferner das deutsche Freidorf Sausgala, bei dessen Bewohnern sich in Lautgebung und Redensarten noch viel von dem früher hierzulande üblichen Deutsch mit dem starken niederdeutschen Einschlag erhalten hat.

Der Lachsfang an dem Wasserfalle Rummel (an dem Lachswehr) wird heute noch ebenso wie zur Zeit Herzog Jakobs betrieben, der diesen Sport in Goldingen eifrig gepflegt hat.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern. Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizeiverwaltung, Sitz in Goldingen.

Kreischef: GS Rob. Karl' Brödrich.
Velt. Gehilfe: SR Joh. Joh. Grundt.
Jüng. Gehilfen:
1. Distrikt: Baron Wilhelm Herm. v. Rönne. (Sitz in Goldingen).
2. Distrikt: Karl Walter' Fobelin. (Sitz in Frauenburg).

Sekretär: Ant. Zw. Schwelms.
Fischvorsteher: Karl Mari' Melber.
GS Mich. Jak. Grandewitz.
Registrator: Joh. Jul. Galixti.
Stadtpolizei.
Prislaw: Rom. Bontkiewicz.

Revieraufseher: Steinreder
Schriftföhrer: C. Dreyer.

Bauernkommissar: FR Hugo Hugo' Graf
Keyserlingk, Mitausche Str. 24.

Kreiswehrpflichtskommission, Libausche
Str. 35.

Präsident: Der Kreismarshall.
Glieder: Kreischef GS Rob. Karl Brödrich.

Bauernkommissar: Graf Hugo Hugo'
v. Keyserlingk.

Stadthaupt: GS A. v. Krause.

Gemeindeältester: Jaf. Künstler.

Kreisarzt: Dr. med. F. Kupffer.

Geschäftsföhrer: FR Polyt. Jewmenow.

Pferdeempfangs-Kommission.
(Военно-ковский участокъ).

Distrikt Goldingen (Stadt):
Stadt Goldingen und die Güter Alt-

Goldingen, Feldhof, Kraulen.

Sammelpunkt: Libausche Str. 43.

Vorsteher: FR Joh. Karl' Grüner, Mette

Gesinde bei Können.

Dessen Gehilfe: Jw. Georg' Ukrij, Jew-

genjewta bei Goldingen.

Post- und Telegrafien-Amt (4. Klasse).

Windausche Str. 10.

Chef: RM Wass. Krist' Michailowski.

Dessen Gehilfe: RM Joha Karl' Ostupp.

Beamte:

3. Kl. FR Mari. Maw' Krause.

4. Kl. Joh. Dav. Schiffer.

5. Kl. GS Joha Krist' Tauber,

Pet. Jw. Pohlis.

6. Kl. fr Alex. Jw' Grünberg.

Ernst Gw' Mattison.

Joha Hans' Nestor.

Jw. Alex' Zwanow.

Telegr.-Leitungsaufseher: Tscheflaw Sta-

nißl' v. Domaczewicz.

Postsparkasse beim Post- u. Telegr.-Amt,

Windausche Str. 10.

Verwalter: RM Wass. Krist' Michai-

lowski, RM Joha Karl' Ostupp.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt: Dr. med. Fedor Fedor'

Kupffer, Spr. 8-10 u. 4-5, Kirchen-

str. 19.

Stadtarzt: Dr. med. Max Otto'

Ulmann, Spr. 9-10 u. 4-5, Libausche

Str. 17.

Dreiprakt. Arzt: Dr. med. Leo

Jaf' Herzberg, Spr. 9-11 und

15-6, Mitausche Str. 16.

Tierärzte: Kronsveterinär Fichten-

berg, Fossil Salmann' Wainstein-

Wolfschicht, Kirchenstr. 20.

Sahnärzte: Wulf Judelowitz, Har-

riet Serebrjanitow.

Dentisten: Alex. Capprano, Libausche

Str. 26, Mowicha Hirschberg.

Kreishebamme: Sofie Kuhlmann.

Dreipraktizierende Hebammen:

Sofie Kupffer, Anna Lihue,

Joh. Linge, Emma Arens, Berta

Blumberg, Emma Dannenberg, Eva

Sonberg, Anna Libbert.

Kreisdiszipel: Jul. Weid.

Stadtdiszipel: Jeanott Tubel.

Apotheken: Walter v. Grabe, Kir-

chenstr. 18,

A. Cosas Erben, Theaterstr. 3.

Krankenhäuser: Stadtkrankenhaus,

Kalkstr.: Diakonie, Kummelstr., Vor-

steherin: Alw. v. Herzberg.

Kreis-Sanitäts-Komitee.

Tritt zusammen unter dem Vorsitz des
Kreismarshalls unter Hinzuziehung
des Steuerinspektors, des Präsidenten des
Friedensrichterpentrums, des Bauern-
kommissars, des Stadthauptes, der
Gold. Aerzte und d. Geistlichkeit.

Kreis-Gefängnis-Komitee.

Präsident: Der Kreismarshall.
Direktoren: Kreischef Rob. Brödrich.
Kreisarzt Dr. med. F. Kupffer.
Priester Reinhausen.
Pastor Wilt. Lichtenstein.
Pastor Friedr. Freiberg.
Defan Lutzko
Stadthaupt Art. v. Krause.
Gefängnischef Bontkiewicz.
Bauernkommissar Graf Keyserlingk.

Kreisgefängnis.

Chef: HM Jgn. Ant' Bontkiewicz.

Arrestlokal.

Aufseher: Sekr. d. Plenums Anderson.

Kreisauordnungskomitee.

(Steht unter dem Finanzministerium).

Präsident: Der Kreischef.

Glieder: Das Stadthaupt.

Der Kreismitgliedchef.

Der Steuerinspektor.

Geschäftsföhrer: fr. Mich. Jaf' Bran-

deiwiz.

Stadtbehörden und Verwaltungen.

Stadtverordnete.

Jnt. Anderson, Alfons v. Balfour,
Baron Dietr. Behr, Wilt. Bergthal,
Hans Bernowiz, Ernst Blum, Alex.
Capprano, Adonis Ehler, Ernst Frid,
Hugo Goebel, Dr. Leo Herzberg, Mo-
riz Herzenberg, Baron Alex. v. Hey-
king, Kristof Janon, Arth. v. Krause,
Wilt. Krüger, Dr. Fedor Kupffer,
Eug. Lisch, Alex. Nepperi, Ed. Ramm,
Gottfr. Köste, Joh. Köste, Karl See-
berg, Max Ulmann, Adam Uscinowicz,
Joh. Zehrpe.

Stadtamt.

Stadthaupt: Arthur v. Krause.
Stadträte: Dr. Max Ulmann (stello.
Stadthaupt) Wilt. Bergthal.

Kanzlei des Stadtamts.

Stadtssekretär: Alex. Freymann.

Buchhtr.: Jean Krafft.

Archivar: Louis Hahn.

Baukommission.

Präsident: A. v. Krause.
Glieder: Alex. Capprano, Karl Gaujche,
Ans Stammgut.

Beleuchtungskommission.

Präsident: Wilt. Bergthal.
Glieder: Dr. med. F. Kupffer, Moritz
Herzenberg.

Pflasterungskommission.

Präsident: Wilt. Bergthal.
Glieder: Ernst Frid, Joh. Zehrpe, Jaf.
Karossas.

Handelsdeputation.

Präsident: Steuerinsp. Herm. Sieslad.
Glieder: Ernst Frid, Herm. Jacobson.

Immobilien-Taxationskom-
mission.

Präsident: A. v. Krause.
Glieder: Alex. Nepperi, Ed. Ramm, Dr.
Leo Herzberg, Gottfried Köste, Karl
Berg.

Quartier-Kommission.

Präsident: A. v. Krause.
Glieder: Alex. Capprano, Dr. Max
Ulmann, Joh. Köste.

Revisionskommission.

Baron Dietr. v. Behr, Eug. Lisch,
Ed. Ramm.

Sanitätskommission.

Dr. med. Leo Herzberg, Dr. med. Max
Ulmann, Dr. med. Fed. Kupffer, Mo-
riz Herzenberg, Alex. Freymann, An-
t. Lachowitsch, Joh. Köste, Adam Uscino-
wicz.

Stadigarientkommission.

Hugo Goebel, Adam Uscinowicz, Karl
Berg.

Steuerverwaltung.

Präsident: Jof. Reimann.
Glieder: Joh. Köste, Adonis Ehler.
Buchhtr.: Emil Felgenhauer.

Stadtländmesser: Emil Stein-
hardt-Elschewiz.

Stadtuhrmacher: Jul. Grünh.

Marktkommissar: B. Freymann-
Joh.

Stadt-Ältestenbank.

Ältermann der Kaufmannschaft: Ed.
Ramm, Buchhalter.
Ältermann der Gewerkschaft: Ernst
Frid, Fleischerstr.

Älteste:

Rud. Semmel, Töpferstr.
Heinr. Hollhn, Sattlerstr.
Wilt. Siegmann, Tischlerstr.
Theod. Semmel, Seilerstr.
Joh. Semmel, Seilerstr.
Gottfr. Döhler, Tischlerstr.
Joh. Roggen, Tischlerstr.
Heinr. Migain, Schlosserstr.
Alex. Brade, Gastwirt.
Wilt. Jankowski, Buchhtr.

Ältermann der Zünfte.

Tischler: J. Roggen.
Fleischer: G. Köste.
Maler: Migain.
Schuhmacher: G. Steinblum.
Töpfer: Thalmann.
Schlosser: G. Migain.
Bäder: G. Krapfat.
Schneider: Gebauer.
Maurer: G. Freymann.
Sattler: G. Hollhn.
Vereinigtes Amt: C. Stern, Friseur.

Zum vereinigten Amte gehören die
Zünfte, von denen es weniger als 5 Mei-
ster gibt, z. B. sind es die Büchsen-
schmiede, Seiler, Lohgerber*, Stellmacher,
Buchbinder*, Drechsler, Stuhlmalter*,
Friseur, Färber, Kupferschmiede, Klemp-
ner. Die mit * bezeichneten sind z. B.
in Goldingen durch zünftige Handwerker
überhaupt nicht vertreten.

Kirchen und kirchliche Behörden.

Evang.-Luther. Kirchen.

Oberkirchenvorsteheramt. (Sitz in Gol-
dingen.)

Oberkirchenvorsteher: Baron Wilt. v.
Hahn-Schnepeln.

Geistl. Beisitzer: Propst Theod. Beder,
Frauenburg.

Weltl. Beisitzer: Baron Alex. Theod. v.
Heyking.

Notar: Alex. Nepperi.

Kirchenvorsteher: (für beide Kirchen).
Von der Krone: Kreismarschall Baron F.
von Grotthuß.
Von der Stadt: Eug. Petkiewicz.
Privatkirchenvorsteher: Baron Leo v. d.
Brüggen.

Deutsche Katharinenkirche.
Pastor: Vikt. Lichtenstein, geb. 29. März
1864, ord. 2. Juni 1891.
Küster: Diszipel Jul. Wied.

Lettische Kirche.
Pastor: Friedr. Freiberg, geb. 27. Ok-
tober 1833, ord. 28. Jan. 1863.
Küster: vakant.

Römisch-kathol. Trinitatis-Kirche, am
Markte, 1646 vom Herzoge Jakob ge-
gründet. Filialkirche: Windau.
Priester: Franz Aug. Lufzjo.
Küster: Joh. Heißler.
Baptistenbethaus, Böttcherstr. 21.
Prediger: Jure Brauns.
Friedr. Puschkewitz.

Synagogen.
Rabbiner: Abr. Samuel Nastali Dubiski.
Schächter: Behr-Barl Efr. Matsch.
Lippe Leibe' Leibowitz.

Hebr. Friedhof, Ende der Libauer
Str.

Vorst.: Louis A. Girschmann.
Hennach B. Brachmann.

Deutscher Friedhof, Ende der Li-
bauer Str.

Vorsteher: Eug. Petkiewicz.
Aufseher: Wildfang.

Lettischer Friedhof, Annenstr.
Vorsteher: Olslein.

Der Heilige dirigierende Synod.

Griechisch-katholische Pokrowkirche.

Kirchenvorstand:
Priester Nik. Zw. Pjatnizki.
Priester Nik. Waff. Reinhausen.
Diakon Pet. Matw. Lauberg.
Psalmenjänger Pet. Pet. Swiklin.
Psalmenjänger Ernst Jak. Leitis.

Kirchenältester (für 1909/1911):
AK Nik. Paul Wesselowski.

Gemeindevorsteher: SK Konst. Waff. Za-
rifow, SK Zw. Georg' Sandberg. Li-
thogr.-Bes. Nik. Nik. Jewlampjew.
Friedhof, am Ende der Kapellenstr.
unter der Verwaltung des Kirchenvor-
standes.

Ministerium der Volksauf- klärung.

Baltisches Lehrerseminar.

Direktor: SK Konst. Waff. Zarifow.
Lehrer: AK Nik. Pawl. Wesselowski.
SK Zw. Georg' Sandberg.
SK Ewig. sturik. Patriki.
SK Alex. Mich. Montschentow.
Priester Nik. Zw. Pjatnizki.
Dekan Franz Aug. Lufzjo.
Arzt: Dr. med. Fedor Kupffer.

Aurländisches Landesgymnasium.

Goldinger Sektion des Schulrats:
Kreismarschall Baron Friedr. v. Grot-
thuß, Direktor Hollmann, Stadthaupt v.
Krause, W. v. Balsour-Paddern.
Direktor: Mag. theol. Rud. Hollmann.

Lehrer:

Griechisch und lateinisch:
Kand. phil. Arth. Schmid.
Stud. grad. phil. Ab. Stephany.
Kand. phil. Edg. Spinkler.
Dr. phil. Kurt Stadenhagen.

Mathematik und Naturwissenschaft:
Kand. math. Hans Rosenkrantz.
Stud. grad. chem. Wilh. Raeder.

Geografie und Deutsch:
Oberlehrer Kand. hist. Hans Berne-
witz.

Geschichte und Deutsch:
Kand. hist. Karl Blum.

Religion:
Pastor Vikt. Lichtenstein.
Pastor Joh. Blum.
Priester Nik. Zw. Pjatnizki.
Dekan Franz Aug. Lufzjo.

Russisch:
Sinaida Nik. Dormidontowa.
Eli. Schumann.

Französisch:
Baroness H. v. Stempel.
Zeichnen: Roland Walter.
Gesang: Heint. Mumme.
Turnen: Ernst Kreuzer.
Schön schreiben: Gertr. v. Grabe.

6-Kl. Stadttöchterschule.

Inspektor: Karl Bäuerle.
Inspektrice: Marta Koegler.
Lehrer:

Ella Büttner, Gertr. v. Grabe, Heint.
Mumme, Wilh. Räder, Nik. Pjatnizki,
Ludm. Krewel, Konst. Zarifow, Stef.
Grundt, Marie Kunde, Eli. Adolphi,
S. Rosenkrantz, Rob. Walter, Karl
Grüner, Vilh. v. Krause, Ernst Kreuz-
er, Nik. Wesselowski, Armgard Saube,
Rud. Adolphi.

4-Klässige Stadtschule.

Inspektor: AS Mir. Nik. Bogoslawski.
Lehrer:
Ljow, Salin, Modestow, Krewel, Lep-
pe, Pjatnizki, Janson.

Städt. Elementarschule f. Mädchen, Kalk-
str. 10, (3 Abteilungen).

Leiterin: Maria Freiberg.
Lehrerin: Anna Meder.

Städt. vierklass. Handelsschule.

Inspr.: AK Jak. Adam Karosjas.
Oberlehrer: SK Hans Hans' Bernewitz,
Hauslehrer: Rud. Heint. Adolphi, cand.
rer. merc., Karl Georg' Feldmann, Jak.
Krisof' Kap, Alfons Wilh. Janson,
Priester Nik. Zw. Pjatnizki, Dekan
Franz Aug. Lufzjo, Ernst Kreuzer,
Leon. Eman. Bof, Baroness Hel.
Rob. Stempel, Eli. Friedr. v. Krause,
Ella Georg' Steppe.

Elementarschule v. Natalie Lazar.

Leiterin: Nat. Lazar.
Lehrer: Aug. Zw. Lazar.

Diaconieschule, Brodenhaus, Mitauische
Str.

Vorsteher: Pastor Vikt. Lichtenstein.
Leiterin: Ella Steppe.

Lehrer: Hubert Lange, Heint. Mumme,
Frau Zimmermann.

Kindergarten, von Frl. Ant. Richter, Kir-
chenstr.

Leiterin: Ant. Richter.
Lehrerin: Elise Kreuzburg.

Bürgerschule des Deutschen Vereins.

(5 klassig, 3. Ordn., für Knaben und
Mädchen).

Leiter: Pastor Joh. Blum.

Lehrer: Marie Meder, Konst. Saube,
Elisbeth Adolphi, Gertr. v. Grabe, Ella
Steppe, Eli. Schumann, Frau WSK
Anna v. Schmidt, Ernst Kreuzer, Heint.
Mumme, Rob. Walter.

2-Klässige Ministerialschule für Knaben.

Leiter: Aug. Zw. Lazar.

Lehrer: Priester Nik. Zw. Pjatnizki,
Alex. Roman' Salin, Pet. Pet. Wassil

Schulen des Vereins Bratskwo.

1) **Einklassige Kirchenhilfs-
schule** auf dem Bratskwoogüthen Jew-
genjewka, 6 W. von Goldingen am
Wege nach Talsen.

Lehrer: Zw. Georg' Ukrij, Anna Georg'
Ukrij.

2) **Einklass. Mädchenchule.**

Leiterin: Vera Dav. Upenek.
Lehrer: Alex. Roman' Salin, Priester
Nik. Waff. Reinhausen, Lydia Jak.
Upenek.

3) **Konvikt griech.-kath. armer
Kinder,** unterstützt von der Ge-
meinde, verwaltet vom Komitee der
Bratskwo.

Leiter: Diakon Pet. Mat. Lauberg.
Psalmenjänger Pet. Pet. Swiklin.

**Goldinger Gemeindegemeinschaft,
Mitauische Str.**

Leiter: Psalmenjänger Ernst Jak. Leitis.
Lehrer: Alex. Roman' Salin, Nik. Waff.
Reinhausen, Pet. Matw. Lauberg, Pet.
Pet. Swiklin.

Ebräische Schulen.

Talmud-Torahschule.

Leiter: Schmaria Aron' Tamarkin.
Lehrer: Abr. Jant. Reidstein, Dora
Benz, Jdelsohn.

Ebräische Kronschule.

Leiter: Ber Moj. Ugol.

Privat-Mädchenchule.

Leiterin: Dora Herzenberg.
Lehrer: Ber Moj. Ugol, L. Klein.

Stadtschulkollegium.

Präses: Konst. Waff. Zarifow.

Glieder: Arth. v. Krause, Pastor B. Lich-
tenstein, Hugo Goebel, Alex. Mich.
Montschentow.

Volkschulensinspektor f. den Gold. Rayon:
SK Pet. Waff. Wember, wohnt in
Libau.

Justizministerium.

**Windau-Goldinger Friedensrichter - Ple-
num,** Sitz in Goldingen.

Präsident: WSK Mich. Grig. Stepnizki.
Sekretär: AK Int. Jur. Anderson.
Desjen Gehilfe: Karl Karl' Friedrichson.
Sekretär d. Krepostabt.: AK Adam Mich.
Uscinowitsch.

Gerichtspräsident:

beim Bezirksgericht:

GS M. Franz' Klaubo.

beim Plenum:

AS Ant. Adam' Uscinowitsch (beide in
Goldingen).

Grenzfriedensrichter:

AK Graf Theod. Jos. von Borch.
AK Graf Hugo Dugo v. Rejserlingk.
Kreisarschall Baron Friedr. Karl von
Grotthuß.

SR Baron Alex. Ad. von Behr.
SR Baron Arth. Ludw. v. Klüchener.
GS Stadthaupt Arth. v. Krause.

Friedensrichter:

1. Distrikt: SR Mich. Nik. Kasjanow, Kammer in Goldingen.
Umfasst die Stadt Goldingen und die Kirchspiele: Wormen, Groß-Können, Luttringen, Können, Schründen.
2. Distrikt: SR Grig. Nik. Baibakow, Kammer in Frauenburg.
Umfasst die Stadt Frauenburg und die Kirchspiele: Brogen, Gaiten, Kurjiten, Sattiden, Satingen, Frauenburg, Bezern, Schwarzen, Eßern.
3. Distrikt: SR Nik. Grig. Kirichinski, Kammer in Windau.
Umfasst die Stadt Windau und die Kirchspiele Sirgen, Popen, Rothof.
4. Distrikt: SR Nik. Paul Jastrebow, Kammer in Goldingen.
Umfasst die Stadt Wilten, die 8 Freidörfer: Weßalgen, Draguhnen, Eemeln, Kumbarnet, Kalejeem, Kurische Könige, Pliden, Sausgaln und die Kirchspiele: Goldingen, Grücken, Zwanden, Kurmahlen, Ranken, Paddern, Turlau (im Kreise Goldingen), ferner: Planegen, Suhrs, Pussen, Ughahlen, Wilten, Usmaiten, Schled, Schnepeln, Edwahlen (im Kreise Windau).

Ergänzungsfriedensrichter: Serg. Alex. Dormidontow.

Prokuratorsgehilfe für d. Goldingen-Hasenpöthchen Distrikt des Libauschen Bezirksgerichts:
SR Wlad. Jof. Mareich, in Libau.

Untersuchungsrichter für den Kreis Goldingen Kammer in Goldingen:
SR Wlad. Nik. Setkow.

Bereidigte Rechtsanwälte:
Alons Theod. Goebel, Birkenstr. 8.
Jugo Alons Goebel, Kirchenstr. 16.
Eug. Wilh. Tisch, Libausche Str. 14.

Kassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohlthätigkeits-Zwecken.

Post-Sparkasse, Windausche Str. 10.

Rentei-Sparkasse, Schloßstr., oberhalb der Rummel.

Stadtkrankenhaus. (48 Betten).

Leitender Arzt: Dr. Max Umann.

Stadtdiözevel: Jean. Tubel.

Stadtschlachthaus, Kalkstr.

Aufscher: Theod. Spring.

Mikroskopische Station im Schlachthaus.

Leiter: J. Wainstein.

Mikroskopistin: Alex. Unterhoff.

Veterinärstation im Schlachthaus und an den Markttagen auch im Rathause.

Armenhäuser (siehe auch unter Stiftungen).
Aunenarmenhaus für deutsche Bürger, Mitausche Str.

Peterarmenhaus für Letten, Peterstr. 1.

Beide Armenhäuser stehen unter einem Kuratorium.

Glieder: Joh. Köske, Karl Seeberg.

Kleinkinderpflege, Rummelstr.

Vorsteherin: Gräfin Gertr. v. Keyserlingk.

Leiterin: Aug. Goebel.

Anzahl der Pflöglinge: 30 Kinder, Knaben und Mädchen.

Privatanwälte:

Ed. Jw. Stössel, Bergstr.
Jed. Menog. Signalow, Polizeistr.

Notar.

Baron Dietr. v. Behr, Bergstr. 17.

Goldinger abliges Waijengericht, Libausche Str. 35.

Präses: Kreismarschall Baron Friedr. v. Grotthuß.

Beisitzer: Baron Wilh. v. Buchholz,
Baron Alex. v. Heyking.

Sekretär: Baron Dietrich v. Behr.

Stadt-Waijengericht.

Präses: Stadthaupt Arth. v. Krause.

Beisitzer: Alex. Neppert, Wilh. Krüger.

Sekretär: Ed. Masflowski.

Oberbauernrichter: Karl Aug. v. Bilterling, Windausche Str. 14, Amtsfokal Mitausche Str. (Gemeindehaus).
Für die Kirchspiele: Eßern, Kurjiten, Schwarzen, Bezern, Satingen, Frauenburg, Sattiden, Brogen, Gaiten, Schründen, Wormen, Luttringen, Ranken, Kurmahlen, Planegen, Turlau, Schnepeln, Goldingen, Grücken, Zwanden, Paddern, Können, Groß-Können.

Finanzministerium.

Rentei 6. Ordnung, Schloßstr., oberhalb der Rummel.

Rentmeister: SR Wilh. Friedr. Linge.

Nest. Buchstr.: Mich. Mich. Lebedow.

Kassierer 1. Kateg.: SR Karl Joh. Abotb.

Buchstr. 1. Kateg.: SR Jof. Ant. Migain.

Buchstr. 2. Kateg.: GS Dsk. Joh. Ahlberg.

GS Alex. Waff. Boifo.

Rechnungsbeamter: Alex. Jak. Lindemann.

Sparkasse bei der Rentei:
Verwaltender und Kassierer:
Rentmstr. SR Wilh. Friedr. Linge.

Kontrollör u. Buchstr.:
fr Mich. Mich. Lebedow.

Brodenhäns. (Arbeitshaus), Mitausche Str., geg. 1893.

Vorsteher: Pastor Wikt. Lichtenstein.

Hausvater: Joh. Brückmann.

Verwaltung: Armenpflege.

Anzahl der Aufgenommenen: Etwa 7.

Karolinenstift, Windausche Str.

Gestiftet 1891 von Baron Hahn-Schnepeln für Siede.

Gebhardtsches Stift, Schründensche Str.

Gestiftet 1891 von Frau Gebhardt, geb. Kuwatsch für Wittwen.

Verwalter: Jugo Göbel.

Deutscher Frauenbund. 100 Mitglieder.

Präsidentin: Baronin A. v. Grotthuß.

Vizepräsidentin: Beria Harff.

Freiwillige Feuerwehr. Spritzenhaus am Markte.

Verwaltungsrat:
Präses: Arth. v. Krause.

Gouv. Afzije-Verwaltung.

Libauscher Bezirk:
Bez.-Zusp.: SR Wit. Stan. Grabowski.

Goldinger Distrikt:

Distr.-Zusp.: SR Leo Joh. Distr.
Kontrollöre: SR Jof. Jof. Talmont.

SR Alex. Waff. Gruidcho.

Frauenburgscher Distrikt:
Distr.-Zusp.: SR Karl Ant. Mro.

Kontrollöre: GS Wlad. Nikit. Jakowlew.
Leonid Mich. Lebedow.

Steuerinspektor: SR Herm. Joh. Sieslad.

Jüng. Ing. f. b. Wegeabteilung in Goldingen:
SR Joh. Karl Grüner, Meffe über Können.

Kreis-Einschätzungskommission für Güter- und Wälder (Учздная оцвночная комиссия Курл. губ. по оцвнкъ земель и лъсовъ для обложения поземельными сборами).

Präses: Der Kreismarschall.

Glieder: Der Steuerinspektor.
Der Bauernkommissar.

Isan. Ed. v. Balsour-Paddern.
Baron Edg. Edg. v. Heyking-Groß-Zwanden.

Kreisbehörde für die Reichsgewerbesteuer.
(Издное роскладочное по промысловому налогу Присутствие).

Präses: Steuerinspektor Sieslad.

Glieder: Distriktsinsp. Distr.

Aus der Zahl der Steuerzahler: Wilh. Capeller, Jul. Hellmann, Ad. Dirichfeld, Ed. Ramm, Moriz Herzenberg, Philipp Weinberg.

Stellv. Glieder: Karl Korwald, Ernst Blum.

Stadt. Wohnungssteuer-Kommission.
Alex. Neppert, G. Jacobson, Wilh. Krüger.

Marineministerium.

Flußpolizei, Kanalei an der Windanbrücke.
Chef der Wasserstation:
Wlad. Sjerg. Wolkow.

Bereine und Gesellschaften.

Vizepräses: Direktor Hollmann.

Schriftführer: Pastor Lichtenstein.

Kassierer: Oberlehrer Kosentranus.

Sektionen:
1. Werbeaktion: Präses: —

2. Schulsektion: Präses: Oberlehr. Schmid.

3. Gewerbeaktion: Präses: Stadthaupt Arth. v. Krause

4. Frauensektion: Präses: Baronesse A. v. Heyking.

Unter Beihilfe des Vereins besteht in nächster Nähe von Goldingen das Pen-

sionat „Feldhof“, für deutsche, unbemittelte Schüler.

Hausvater: Lehrer S. Lange.

Der Verein unterhält eine Schule.

Deutscher Frauenbund. 100 Mitglieder.

Präsidentin: Baronin A. v. Grotthuß.

Vizepräsidentin: Beria Harff.

Freiwillige Feuerwehr. Spritzenhaus am Markte.

Verwaltungsrat:
Präses: Arth. v. Krause.

Kassirer: Dr. med. F. Kupffer.
 Zeugnisfr.: Friedr. Wiggain.
 Rüstfr.: Henoch Brachmann.
 Schriftführer: Ed. Ramm.
 Archivar und Ehrenchef: Ed. Masslowski,
 außerdem der Chef, Vizechef und die
 5 Kommandöre.

Chargierte:

Chef: Hugo Göbel.
 Vizechef: Wilh. Bergthal.
 Adjutant: Alf. Thöbel.

Kommandöre:

der 1. Kol.: Adonis Ehler.
 der 2. Kol.: Alex. Capprano.
 der 3. Kol.: K. Stabenhagen.
 der 4. Kol.: Louis Sahn.
 der Schutzmannschaft: Jak. Siedenburger.

Hauptmann:

d. 1. Kol.: Theod. Frahm.
 d. 2. Kol.: Jul. Gessau.
 d. 3. Kol.: Edg. Spinkler.
 d. 4. Kol.: Brachmann.

Gewerbeverein, im deutschen Vereinshaufe,
 Bergstr. 6, gegr. 1873. 150 Mitgl.

Präses: Hugo Göbel.
 Vizepräses: Leo Herzberg.
 Kassirer: Ed. Ramm.
 Schriftführer: Wilh. Käder.

Vorstandsglieder: Walt. v. Grabe, Louis
 A. Hirschmann, Mor. Herzenberg,
 Heinr. Numme, Edg. Spinkler, Kurt
 Stabenhagen, E. Lisch, Pet. Mainz,
 Adam Wjzinowicz, Herm. Jakobsohn,
 Joh. Blum, Max Ulmann, Jos. Rei-
 mann.

Gesangverein „Concordia“, im Deutschen
 Vereinshaufe, Bergstr. 6.

Präses: J. Siedenburger.

Bürgermusse, im Deutschen Vereinshaufe.
 Präses: Ed. Ramm.

Soiree-Gesellschaft, im Deutschen Ver-
 einshause.

Direktoren: Arth. Schmid, Wilh. Käder,
 E. v. Grabe, Max Ulmann.

Ortium-Gesellschaft, im Deutschen Ver-
 einshause.

Vorstand: Baron D. v. Behr, J. Sieden-
 burger, E. Lisch.

Deutsche Musikgesellschaft, im Deutschen
 Vereinshaufe, Bergstr. 6.

Präses: Rud. Hollmann.

Lettiſcher Handwerkerverein, gegr. 1891.
 80 Mitgl. Lokal neben der lett. Kirche

Präses: Gottl. Friedr. Zehlan.

Jünglingsverein, gegr. 1893, best. 1898,
 etwa 32 aktive und 26 passive Mitgl.
 Präses: Pastor Wikt. Lichtenstein.

Landwirtschaftlicher Verein.

Präses: Sylvio Brödrich.
 Vizepräses: Arth. v. Krause.
 Schriftführer: Dietr. Baron Behr.

Lettiſcher Landw. Verein, gegr. 1893
 127 Mitgl.

Präses: Janne Andr. Witolſki.

Verein kirchl. Armenpflege. Etwa 70
 Mitglieder.

Präses: Pastor Wikt. Lichtenstein.

Vorstand: Baroness A. v. Heyking,
 Baron A. Th. v. Heyking, Hugo Göbel.

„Klub“, Polizeifr.

Direktoren: Friedr. Baron Grotthuß,
 Dietr. Baron Behr, Arth. v. Krause,
 E. Lisch, Karl v. Bitterling.

Sportverein, Schrumbenſche Str. 16.

Lettiſcher Verein, im eigenen Vereinshaufe
 in der Bachſtr., gegr. 1882. 80 Mitgl.

Präses: Hans Jak. Jacobsohn.

Gymnaſialverein, zur Unterstützung un-
 bemittelter Schüler des Gymnaſiums,
 gegr. 1906, etwa 90 Mitgl.

Präses: Hans Bernewig.

Vorstand: Rud. Hollmann, Max Ulmann,
 Hugo Göbel, Leo Herzberg, Rob. Herz-
 berg, Alex. Baron Heyking.

Die Straßen der Stadt Goldingen, die darin belegenen Häuser und ihre Besitzer.

Innenſtr.

1. Wohltätigkeitsverein
5. Leismann, Hel.
9. Deutsches Armenhaus

2. Baling, Fritz
4. Harff, Berta
6. v. Grabe, Ed.
8. Widding, Babe
10. Kath. Friedhof

Bachſtr.

1. Herzberg, Herm.
3. Holluhn, Heinr.
5. Aboling, Jak.

4. Stadt Goldingen
8. Kapoport, Baſſe

Badſtubenſtr.

1. Duzmann, Julie
3. Gold. ebr. Verein
5. Neumann
- Jewlampjew, Rif.

4. Tſchaſcha, Zindr.

Bergſtr.

1. Gaſenjäger, Joh.
3. Blumenſthal, Moſ.
5. Deutsches Paſt.
7. Adolphi, Armin
9. v. Dietrich, Emilie, Erb.
11. Mücke, Aug.
13. Gofack, Herm u. Gudſche, Marie.
15. Bar. v. Korff, Charlotte
17. v. Heyking, Bar. Edg.
19. Kurl. Ritterſchaft.
21. 23. Reimann, Joſ.

25. Plenum
27. Kurpat, E.

2. Gaſenjäger, Joh.
4. Bonaz, Jenni
6. Deutsches Vereinshaus.
8. Saffe, Kriſch
10. Durbach, Hantel
12. Jakobſohn, Zuſſel, Erb.
- 12a. Stadt Goldingen
14. Lettiſches Paſtorat
16. Herzenberg, Moriz
18. Polis, Andr.
20. Pohl, Dr., Erb.
22. Stadt Goldingen

Virkenſtr.

1. Peſkiewicz, Eug.
3. Neumann, Friedr.
5. 7. Meyer, Benj.
9. Semmel, Theod.

2. Saffe, Kriſch.
4. 6. Saffe, Kriſch.
8. Göbel, Alfons
10. Stadt Goldingen
12. Stadt Goldingen

Wöttcherſtr.

5. Grabe, Schweſtern
7. Karpienſki, Eliſ., Erb.
11. Strautmann, Andr.
13. Zehrpe, Joh.
- 13a. Melwill, Berta
- 13b. Judelowiſch, Sam.
15. Hoffmann, Kriſt.
17. Geger, Elſa
19. Mendelſohn, Annette
21. Sutting, Geri.
23. Hartmann, Andſche

25. Raſchimir, Janne
29. Herzenberg, Moriz
31. Schulz, Marie
33. Herzenberg, Jak.
35. Dadſe, Jan.
37. Rimeit, Anna
41. Diſche, Kathr.
43. Allaſch, Fritz
47. Singberg, Pet.
49. Runze, Fritz
- Großmann, Kriſch.

2. Nathanſon, Mark.
4. Laqſding, Emilie
8. Upe, Paul
10. Lauwa, Erb.
12. Burtewig, Anſ.
14. Alfkne, Eva
20. Stadt Goldingen
36. Grobe, Jan
38. Janilewitz, Paulina
40. Lame, Kath.
42. Karckling, Andr.
44. Braſliſ, Marie
46. Grün, Hans
48. Reuberg, Anſ

Edwähler Str.

1. Schön, Hans
3. Bowiſch, Villa
5. Allaſch, Kriſt.
7. Janſon, Adam
9. Grünberg, Ernuſt
11. Allaſch, Fritz
17. Dabre, Pet.
19. 20. Neumann, Geſchw.
21. Fried, Konſt.
23. Fried, Ernuſt
- Oberländer, Friedr., Erb.

2. Friedrichſohn, Amal.
4. Peterſon, Jak.
6. Richter, Eva.
8. 10. Blumberg, Iſhe
12. Anbanſki, Fritz
14. Nebi, Herm.
16. Silling, Marie
18. Allaſch, Fritz
20. Kaſenberg, Pauline
22. Neumann, Andr.
24. Wcinowicz, Steſanie

Kirkſchöſſe Str.

1. Reſtiin, Pet.

Flußſtr.

1. May, Mend.
5. Zechner
7. Zechner
9. Frahm, Theod.

Grandſtr.

1. Hoffmann, Fritz
3. Delwig
7. Loſ, Joh.
9. Maur, Paul
11. Kalnin, Kriſch
13. Laud, Joh.
15. Doſ, Fritz
17. Pelud, Joh.
19. Uder, A.
21. Deſene

2. Greeſe, Joh.
4. Freimann, A.
8. Loſ, Joh.
10. Bruſſe, Kriſch
12. Wite, L.
14. Luſſchewicz, A.
16. Beſſon, G.

18. Jakobsohn, K.
20. Sermul, W.
22. Kymmel, Mart.

Hajenpothor Str.

1. Mulne, Levin
3. Dobe, Christ.
5. Köske, Joh.

2. Müller, Ed. Erb.
4. Brasle, Janne

Kalkstr.

1. Semmel, Theod.
3. v. Grotthus, Bar. Friedr.
5. v. Gahn, Bar. Alma
7. Mattve, Anette
9. Pofnjak, Joh.
11. Seraphim, Erb.
13. Semmel, Theod.
17. Aufing, Ilse
19. Stadt Goldingen
— Stadt Goldingen

4. Stadt Goldingen
6. Brade, Alex.
8. Krüger, Wilh.
10. Jacobsohn, Sussel, Erb.
12. Müller, Ed.
18. Reine, Jurre.

Kapellenstr.

1. Schmalek, Joh.
3. Benjamin, Anna
5. Löwenberg, Abr.
7. Salzmann, Jak.
9. Djis, Lisa
11. Gelewitsch, Karl

2. Baumann, Grete
4. Kraft, Lisa
6. Leinert, Jurre
— Ebr. Friedhof
— Deutscher Friedhof
— Barding, Hans
— Griech.-kath. Friedhof
— Panting, Jurre

Katholische Str.

1. 3. Karpienki, Elis., Erb
5. Heibelberg, Schlaum
7. Rosenfeld, Anna
9. Rosit, Fritz
11. Judelowitz, Sam.
13. Nathanson, Iron
15. Leeping, Anna
17. Reinhold, Eva
19. Witte, Joh.
21. Lett. Verein
23. Lett. Landw. Verein

8. Herdberg, Bürger
10. 12. 14. Jacobi, Isaaf
16. Aboling, Jakob
18. Gottschalk, Hirsch
20. Hirschmann, Moses

Kirchenstr.

1. Feld, Traugott.
3. Illis, Rahel
5. Jacobsohn, S.
7. Stender, Krist. u. Lina
9. Weinberg, Phil.
11. Brade, M.
13. Ehler, Adonis
15. 17. Goldberg
19. Kupffer, Theod.
21. Nachowitz, Ant.
23. 25. Stern, Karl
27. Löwinjohn, Jak.

- 27a Brenner, Behr
— Kirche

2. Samowitsch, Rajetan
4. Heimansohn, Nathan
6. Weißberg, Janis u. Ilse
8. Brade, Alex.
10. Upe, Paul
12. Klein, Ruben
14. Göbel, Hugo
16. Sternberg, Karol.
18. v. Grabe, Walter
20. Siedenber, Jak.
22. Cysack, Marie
24. Lardong, Wilh.
26. Korih, Mart.
28. Künstler, Lisa
30. Richter, Julie

Lehmstr.

3. Talmann, Ad.
5. Taube, Tom
7. Burke, Jak.
9. Wilzin, Krist.
11. Reeksting, Jak.
15. Dsolin, Janne
19. Janjon, Lisa

4. Masch, Marie
6. Winter, Ernst
8. Beierfeld, Benj.
13. Potshifar, Janne
14. Koslowski, Adam
20. Herzenberg, Doris
24. Mattijson, Ewald
— Hamann, Ludw.

Libanische Str.

5. Herzenberg, Jak.
7. Samson, Rosal.
9. v. Grabe, Walter
11. Erdmann, Janne
13. Beierfeld, Benj.
15. Mandelkorn, Jankel Söhne
17. Ullmann, Max
19. Ullmann, Emma
21. Schwarz, Jak.
23. Schwarz, Janni
25. v. Kleist, Bar. Ewald
27. Menge, Anz
29. Beierfeld, Abr.
31. 33. Bratitwo
35. Stadt Goldingen
37. Salomonson, Emma
39. Bermann, Izig
41. Stromberg, Johanna
43. Stadt Goldingen
45. Bader, Julianna
47. 49. Wallag, Levin
51. Goldinger, Pauline
53. Krause, Friedr.
55. Janjon, Krist.
59. Hollstein, Anz
61. Wietanski, Marie
63. Brenzlau, Pet.

2. Weißberg, Louis
4. Kath. Gemeinde
6. Kath. Gemeinde
8. Karpienki, Elisab.
10. Gutmann, Hirsch
12. Kronberg, W.
14. Litsch, Eug.
16. Rosenstein, Israel
18. Raie, Janne
20. Migain, Geschw.
22. Freymann, Lydia
24. Krist, Friererite

26. Capprano, Alex.
28. Weinberg, Phil.
30. Köske, Gottfr.
32. Rurl. Gov.-Reg.
34. Lahze, Kath.
36. Frid, Konst.
38. Herzenberg, Moritz
40. Kahn, Scholom
42. Friedmann, Mos.
44. Reiffberg, Mat.
46. Jurewitz, Rob.
48. Reder, Rob.
50. Salming, Ernst
52. Freimann, Andsche
54. Junghahn, Andr.
56. Blumberg, Jr.
58. Müller, Ed., Erb.
60. Mulne, Levi
62. Brandt, Jurre
64. Taube, Indr.
66. Winter, Hans
68. Singberg, Pet.
70. Baumann, Jan.
72. Saulit, Ilse
74. Stelp, Pet.
76. Peterson, Jurre
— Gutmann, Hirsch

Mitauische Str.

1. Jacobson, Herm.
3. Rurif, Elias
5. Hirschhorn, Hirsch
7. Brachmann, Henoch
9. Hirschmann, Mos.
11. Herzenberg, Amal.
13. Friedmann, Johanna
15. Löwinjohn, Mos.
17. Majurkewitz, Arv.
19. Roß, Anna
21. Brenner, Lina
23. Meyer, Fritz
25. Nathanson, Nathan
27. Nathanson, Sara
29. Brenner, Henoch u. Rosa
31. Hirschowitz, Mirjam
33. 35. 37. 39. Hirschmann, L.
41. Janjon, Ton.
43. Janjon, Andsche
45. Seeberg, Lina
47. Lagsdin, Anna.
49. Lewinson, Dav.

2. 4. Jacobsohn, Hel.
6. Saffe, Krist.
8. Hasenjäger, Joh.
10. Weiß, Wilh.
12. Weißberg, Jos.
14. Bernewitz, Hans
16. Herzberg, Leon
18. Hirschmann, Rosa u. Kinder.
20. Vogelmann, Lisa
22. Wohlthät.-Verein
24. Fowelin, Walter
26. Lewinjohn, Jakobine
28. 30. Deutsches Armenhaus
32. Deift, Rebekka
34. Sumbing, Christ.
36. 38. Krüger, Lina
40. Josephson, Lina
42. Judelowitz, Judel
44. Upe, Paul
46. Uffing, Mich.
48. Müller, Emilie
50. Rums, Mat.
52. Willmann, Meta
54. Willmann, Charl.

56. Brenner, Abr.
58. Brenner, Mos.
60. Kahn, Janis
— Großmann, Krist.
Mühlenstr.
5. Bommowski, Ed.
9. Schulz, Marie

2. Taube, Mart.
4. Capprano, Ida
6. Rosenfeld, Theod., Erb.
14. Neumann, Peife
18. Winteler, Ludw.

M. Mühlenstr.

1. Jantowski, Lisa
3. Dreische, Jan.
5. 6. Josephson, Lina
7. Adolphi, Armin
9. Winteler, Ludw.
25. Taube, Mart.
4. Bruders, Elis.

Peterstr.

1. Lett. Peter-Armenhaus
3. Brauns, Alex.
5. Ulpe, Indr.
4. Jacobson, Jeannot

Planeger Str.

1. 2. Reder, Herm.
3. Mundezeem, Indr.
5. Frei, Mart.
7. Bubindus, Mart.
9. Schwan, Ewald
2. Grundmann, Hans
4. Bubindus, Mart.
8. Levinson, Zette
— Lottring, Frume

Polizeistr.

1. Lardong, Wilhelm
3. Grünberg, Pet.
5. Jewlampjew, Rif.
9. 11. Willmann, Ernst
13. Neumann, Marg.
4. Winter, Elis.
6. Göbel, Alfons
8. Klub
10. Doning, Indr.
12. Semmel, Theod.

Poststr.

1. Jacobson, Herm.
3. Jacobson, Sussel, Erb.
5. Jacobson, Wulf, Erb.

Rummelstr.

1. Ramm, Charl.
3. Abolt, Karl
5. Wohlthät.-Verein
7. Basting, Fritz
9. Wohlthät.-Verein
11. Schmidt, Aug.

2. Busch, Jenni
4. Wohlthät.-Verein

Sandstr.

1. Gottschalk, Levin
3. 5. Pelud, Jannis
7. Dabfit, Hans
9. Stammgut, Hans
11. Karoffas, Math.
13. Pofnjak, Ant.

15. Solmann, Andrei
17. Kirchslein, Fritz
19. Wohlthät.-Verein
21. Wisse, Andrei
23. Gausche, Karl
25. Neumann, Marg.
27. Straumal, Pet.
— Hebr. Gemeinde

2. 4. Tager, Gerjon
3. Benderi
10. Schwarz, Moses
18. Stromberg, Joh.

Schruder Str.

1. Roß, Anna
3. Dolnek, Adam
5. Steinberg, Schepfel
7. Rosit, Fritz
9. Ramm, Herm.
11. Hartmann, Andische
13. Josephson, Jaak
15. Walter, Jakob
17. Mühlberg, Marg.
19. Grünfeld, Joh.
21. Lagsding, Janne
23. Rinze, Janne
25. Kemp, Karl

2. Brenner, Pina
4. Rahn, Abr.

8. Deutsches Bürger- (Annen-)
Armenhaus
10. Jäger, Fritz
12. Praderwang, Julie
14. Uscinowicz, Adam
16. Hirschmann, Joh. Abr.
18. Spelmann, Andr.
20. Hoffmann, Janne
22. Widding, Jurre
24. Lagsding, Jak.
26. Birkenberg, Jak.

Schloßstr.

2. Brenner, Luna
— Brastwo
— Schloßmühle
— Adolphi, Arm.
— Adolphi, Arm.
— Alberg, Herm.

Rentei

— Bangeri

1. Schmidt, Aug.
3. Meder, Marie
5. Alberg, Herm.

Theaterstr.

3. Cojak, Marie u. Kinder
5. Goldinger, Zette
7. Lankowski, Charl.
4. Torchiani, Ed.

Vogelstr.

1. Mühlberg, Jndr.
3. Abolt, Kredit.
4. Schuß, Friedr.
6. Paul, Utr.

Wiesenstr.

1. Freimann, Julie
3. Wilf, Krist, Erb.
5. Berg, Janne
4. Janson, Janne
— Gaile, Mart.
— Masais, Janne

Windausche Str.

1. 3. Freudenberg, Selig
5. Diring, Fritz
7. Josephson, Dav.
9. Krutein, Janne
11. Lönenberg, Abr.
13. 15. Luttring, Fruma
17. Beierfeld, Benj.
19. v. Strohmberg, Bar. M.
21. 23. Sahger, Fritz
25. Aronjohn, Sara
27. Jacobson, Sussel, Erb.
29. Beierfeld, Benj.
33. Beierfeld, Benj.
35. Schulz, Marie
37. Rahn, Berre

39. Aue, Janne
41. Schütz, Magdal.
43. Malta, Ed.
45. Freimann, Hans
47. Semmel, Auguste
49. Krutain, Joh.
51. Schuster, Herm.
53. Berg, Karl u. Klarissa
55. Wezpule, Ernst
57. Grundmann, Jurre
59. Kirchslein, Erb.

2, v. Grabe
4. Michelson, Mich.
6. Synagoge
10. Stadt Goldingen
12. v. Balsour, Alfons
14. Illis, Heimann, Erb.
16. v. Buchholz, Baron Wilh.
18. Lett. (Peter-) Armenhaus
22. Wroblewski, Monika
24. Maler, Moriz
30. Trautmann, Gottfr., Erb
32. Anderson, Jenni
34. Semmel, Joh.
36. Stegmann, Pet.
38. Herike, Ernst
40. Karllin, Joh.
42. Kraft, Doroth.
— Granowski, Kath.

Die Hausbesitzer, Handels-Gewerbesteuer zahlenden und die ansehnlichen Einwohner der Stadt Goldingen.

Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abold, Kredit, Hsb., Vogelstr. 3.
— Karl Joh., A., Renteikassirer, Hsb.,
Kummelstr. 3.
Aboling, Hsb., Kathol. Str. 16.
— Jak. Jak., Hsb., Bachstr. 5.
Abramjohn, Martus Raf., Holzhdtr., Li-
bauische Str. 9.
Adamski, Karl Jak., Gärtner, Schrun-
denische Str. 3.
Adamjohn, Andsch Mil., Schndr., Bött-
cherstr. 14.
Adanowitsch, Kassir., Grandstr. 3.
Adl. Waijengericht, Libauische Str. 35.
Adolphi, Armins Erben, Hsb., Schloßstr.
und Bergstr. 7.
— Eljab., Lehrerin.
— Rud. Heint., Lehrer.
Ahlberg, Ost. Joh., GE, Renteibuchhtr.
Akontschentow, Mer. Mich., SM, Lehrer.
Alberg, Herm. Friedr., Hsb., Teichstr. 5
Alkne, Adam Jak., Maur., Böttcherstr. 14
— Eva, Hsb., Böttcherstr. 14.
Alaich, Fritz Krist., Hsb., Maurer, Ed-
wähler Str. 11 und 18, Böttcherstr. 43
— Krist., Hsb., Edwähler Str. 5.
— Marie Christ., Hsb., Lehmstr. 4.
Anderson, Ed. Theod., Fleischer, Lehm-
str. 3.
Anderson, Jenny Ernst, Hsb., Windau-
ische Str. 32.
— Int. Jur., Stadtverordn., Sekr. des
Friedenstr.-Arenums, Bergstr.
— Lehrste, Bierniederl., Mit. Str. 2.
Andrewitsch, Wass., Kwh., Mühlenstr. 4.
Annen-Bürger-Armenhaus, deutsches,
Schruder Str. 8.
Anjohn, Hans Krist., Tischl., Sandstr. 23
— Joh. Herm., Fleischer, Lehmstr. 3.
Arbeitshaus (Brodenhäus), Mit. Str.
Arens, Emma, Sebanne.
Armenhaus, deutsches, Annenstr. 9.

— für deutsche Bürger, Mit. Str. 28.
— für Letten (Peterarmen.), Peterstr. 1
Aronjohn, Rub. Adam, Uhrm., Lib. Str. 1
— Sarah Aron, Hsb., Wind. Str. 25.
Aumann, Bernh. Wilh., Schornsteinf.,
Katholische Str. 19.
Aure, Janne, Hsb., Wind. Str. 39.
Ausing, Ilse Jur., Hsb., Kalkstr. 17.
Auster, Jan Krist., Kfm., Lib. Str. 47
Auerhoff, Mer., Schladth.-Bmt., Kalkstr.
Bakowski, Mer., Steinbr., Wind. Str. 37
Bader, Fried., Hsb., Lib. Str. 45.
— Jul., Hsb., Libauische Str. 45.
— Paul Georg., Buchhtr., Lib. Str. 45
Bäuerle, Karl, Insp. d. Stadt-Töchter-
schule, Mitauische Str. 11.
Bahr, Otto Jul., Uhrm., Lib. Str. 48
v. Balsour, Alfons Ed., Stadtverordn.,
Hsb., Windausche Str. 12.
Balod, Willis, Kwh., Libauische Str. 41.
Balon, Schaje Schmul', Schuhm., Mi-
tauische Str. 34.
Baltling, Fritz Jan', Hsb., Schmied, An-
nenstr. 2.
Baltisches Lehrerseminar, Lib. Str. 31.
Banger, Hsb., Schloßstr.
Baptisten-Bethaus, Böttcherstr. 21.
Barding, Hans Jak., Hsb., Kapellenstr.
Baruchjohn, Phil., Pferdeposthtr., Ka-
tholische Str. 7.
Bauernkommissar, Mitauische Str. 24.
Baumann, Franz, Schuhm., Sandstr. 19
— Grete, Hsb., Kapellenstr. 2.
— Jan Pet., Hsb., Libauische Str. 70.
— Julie Franz., Schndr., Sandstr. 7.
Beder, Karl Pet., Aempler, Kath. Str. 19
*Beckmann & Co., A.-G. in St. Peters-
burg, 2. G., Weine, Kirchenstr. 12.
Behr, Mer. Ab., Baron, SM, Ehren-
friedensrichter.
— Dietr. Ulrich', Baron, Stadtverordn.,

Notar, Sekr. d. adl. Waijengerichts,
Bergstr. 10.

Behrmann, Jak., Kwh., Kirchenstr. 16.
— Jant. Sor., Hdr., Bergstr. 12.
— Jzig Sam., Hsb., Libauische Str. 39
— Selik Jant., Fleischer, Mit. Str. 26
Beier, Karl Joh., Köpfer, Annenstr. 5.
Beierfeld, Abr., Hsb., Lib. Str. 29.
*— B., 2. G., Kolonialw., Inh.: Sa-
lomo Beierfeld, Windausche Str. 29
*— Benj., 2. G., Leder, Inh.: Benj.
Beierfeld, Libauische Str. 9.
— Benj. Aron', Hsb., Inh. d. Firma
Benj. Beierfeld, Windausche Str. 17.
— Sab., Inh. d. Firma B. Beierfeld,
Windausche Str. 29.
Bekmann, J., Einjahrt, Lib. Str. 9.
Bellsohn, Ad. Madlin', Schuhm., Mitau-
ische Str. 47.
— Jndr. Andische', Tischl., Böttcherstr. 43
— Leonid Mart., Fleischer, Mit. Str. 47
Belshewitz, Jan Jndr., Maurer, Bad-
stubenstr. 4.
Belson, G., Hsb., Grandstr. 16.
Bendert, Hsb., Sandstr. 8.
Benjamin, Anna, Hsb., Kapellenstr. 3
Berg, Adam Jan', Wiesenstr. 5.
— Anna, Schndr., Schruderstr. 24.
— Aug. Joh., Maur., Sassenp. Str. 6.
— Jan Jak., Müller, Mühlenstr. 2.
— Jan Jan', Hsb., Wiesenstr. 5.
— Karl, Glied d. Immoib.-Tax.-Komm.,
Windausche Str. 53.
Bergholz, Anna, Schndr., Lib. Str. 48.
— Christ., Maler, Lib. Str. 48.
Bergmann, Fritz Ernst, Schndr., Win-
dausche Str. 40.
— Jan Fritz, Schndr., Fiedshöf. Str. 1.
Bergthal, Elise, Kwh., Lib. Str. 34.

- Wilh., Stadtrat, Stadtverordn., Hsb., Agent der 2. Russ. Feuer-Vers.-Komp., Libausche Str. 34.
- *Beritz, Marie, 2. G., Modew., Kirchenstr. 21.
- Wilh., Agent d. Moskow. Assetur.-Komp., Kirchenstr. 16.
- Becker, J., Bergolder, Lib. Str. 19.
- Bernowiz, Hans Hans', SM, Kand. hist., Oberlehrer, Stadtverordn., Präses d. Gymnasialver., Hsb., Mit. Str. 14.
- *Besthorn, Ferd., 2. G., Buch- u. Schreibwarenhdl., Jnh.: Jat. Siedenburg, Kirchenstr. 16.
- v. Bitterling, Karl Aug., Oberbauernrichter, Windausche Str. 14.
- Birke, Jat. Jat., Hsb., Lehmstr. 7.
- Birkenberg, Jat., Hsb., Schrunderstr. 26.
- Bloch, Scholem, Kwh., Kirchenstr. 8.
- Blum, Auster Ind., Kwh., Sandstr. 13.
- *— Ernst, 2. G., Kolonialw., Kirchenstr. 15.
- Ernst Heimr., Stadtverordn., Jnh. d. Firma Ernst Blum, Kirchenstr. 15.
- Johannes, Pastor, Leiter der deutschen Bürgerschule, Mitausche Str.
- Karl, Kand. hist., Oberlehrer, Libausche Str. 14.
- Pet. Christ., Kleiderhdl., Kath. Str. 2
- Blumberg, Berta, Hebamme.
- Dan. Auster', Kwh., Lib. Str. 42.
- Jette, Kwh., Lib. Str. 41.
- Ilse Krist., Hsbu., Edwählerstr. 10.
- Jir. Auser', Hsb., Libausche Str. 56.
- Blumenau, J., Schuhm., Lib. Str. 40.
- Levin, Althdlr., Kirchenstr. 2.
- Mos., Bäcker, Mitausche Str. 21.
- Blumenthal, Moj., Hsb., Bergstr. 3.
- Böje, Friedr. Wilh., Taubenstr. 3.
- Bogdanow, Pet., Tischl., Kalkstr. 7.
- Boge, Julie Jat., Schndrn., Sandstr. 23
- Bogostowits, Mitr. Mit., NS, Stadt-Schulinsp.
- Boiko, Alex. Wass', GE, Rentreibuchhtr.
- Boitmann, Karl Friedr., Tischl., Annenstr. 4.
- Bomnowski, Ed. Joh., Hsb., Mühlenstr. 5
- Bonatz, Heimr. Karl', Bergstr. 4.
- Jenny, Hsbu., Bergstr. 4.
- Bonfeld, Fritz, Bierbldgn., Kirchenstr. 1 und Markt, Haus Illis.
- Bontkiewicz, Jgn. Ant., SM, Gef.-Chef — Kom., Polizeibmt.
- v. Borch, Theod. Jos.' Graj, TM, Ehrentriedensrichter.
- Botzschowski, Friedr., Hsb., Taubenstr. 4.
- Bowitzsch, Billa Jat., Hsbu., Edwählerstr. 3.
- Brachmann, Hain Fawve', Schuhm., Windauer Str. 17.
- Hennoch Bor.', Schndr., Hsb., Kirchenstr. 28.
- Herm. Hennoch, Schndr., Kalkstr. 6.
- Brade, Alex. Aug., Aellester.
- Hermine, Fleischhdl., Kirchenstr. 17.
- Brandenburg, Mar. Janl., Maler, Mitausche Str. 29.
- Brandt, Jur. Hans', Schmiedemstr., Hsb., Libausche Str. 62.
- Braszkis, Jan, Hsb., Hasenpothstr. 4.
- Marie Pet.', Hsbu., Böttcherstr. 4.
- Kwh., Hasenpothstr. 4.
- Bratfwo, Libausche Str. 31/33.
- Bratfwojulen, Kirchen-Silfschule in Jewgenjewka.
- 1 H. Mädchenschule.
- Braunfeld, Friedr., Schlosser, Schrunder Str. 1.
- Brauns, Alex., Hsb., Peterstr. 3.
- Jur, Baptistenpred., Lib. Str. 30.
- Brenner, Abr., Hsb., Mit. Str. 56.
- Behr Janf., Khd., Hsb., Kirchenstr. 27.
- Henoch Kalm., Schuhm., Hsb., Mitausche Str. 29.
- Janf. Kalm., Glaser, Wind. Str. 15.
- Judel, Hsb., Kwh., Schloßstr. 21.
- Lina, Hsbu., Mitausche Str. 21 und Schrunder Str. 2.
- Lina, Hsbu., Schloßstr. 2.
- Moj., Hsb., Mitausche Str. 58.
- Schaie Kalm., Schuhm., Mit. Str. 19
- Brockenhaus (Arbeitshaus), Mit. Str.
- Büddrich, Rob. Karl', Kreischef.
- Bruders, Elij. Georg', Hsbu., H. Mühlenstr. 4.
- Brückmann, Joh., Hausvater im Brockenhaufe, Mitausche Str.
- v. d. Brügggen, Leo Jeannot', Baron, Hsb., Kalkstr. 5.
- Brunowits, Karl Adam', Schornsteinfeg., Kalkstr. 6.
- Bubel, Jan Ernst, Schndr., Kath. Str. 9
- Bubindus, Mart. Jat., Hsb., Planeger Str. 7.
- Buchbinder, Hirsch Abr.', Schuhm., Windauer Str. 11.
- Jir. Selig', Schndr., Kath. Str. 19.
- R. Selig', Schndr., Lib. Str. 39.
- Selig Kon., Schndr., Kirchenstr. 21.
- Buchholz, Alex. Wilh.' Baron, Agent d. 2. Russ. Feuer-Vers.-Komp., Hsb., Windausche Str. 16.
- Wilh. Baron, Hsb., Wind. Str. 16.
- Bude, Paul, Bäcker, Libausche Str. 46.
- Bürgermusse, Bergstr. 6.
- Bürgerichule d. Deutschen Ver., Bergstr. 6.
- Büttner, Ella, Lehrerin.
- Buys, Jan Brenz', Schmied, Mit. Str. 19
- Bultmann, Joh. Ernst, Schndr., Lehmstr. 9
- Bundul, Jat., Bierhdl., Wind. Str. 15.
- Bunfeld, Mark. Gl., Kfm., Kirchenstr. 27
- Bunning, Dora, Schndrn., Sandstr. 8.
- Burke, Jat., Hsb., Lehmstr. 7.
- Burtewitz, Ans, Hsb., Böttcherstr. 12.
- Burlowits, Jur. Jat., Böttcher, Wind. Str. 42.
- Mart. Andr., Maler, Schrunderstr. 21
- Busch, Jenny, Hsbu., Kummelstr. 2.
- Wilh. Jat., Schmied, Kummelstr. 2.
- Wilh. Wilh., Schndr., Schrunderstr. 13.
- Cahn, Nach. Leib', Buchb., Mit. Str. 13.
- Capprano, Alex. Rob.', Stadtverordn., Dentist, Agent d. Vers.-Ges. „Jakor“, Hsb., Libausche Str. 26.
- Ida Friedr.', Hsbu., Mühlenstr. 4 und Libausche Str. 26.
- Capeller, Wilh. Ed.' „Concordia“, Gesangver., Bergstr. 6.
- Cosack, A., Erben, Apotheke, Jnh.: Marie Cosack, Theaterstr. 3. Mineralwasser-Anstalt: Kirchenstr. 3.
- Hermine, Hsbu., Bergstr. 13.
- Marie Dsw., Apothekenbei., Hsbu., Theaterstr. 3.
- Crenzburg, Elise, Lehrerin.
- Dabre, Pet. Jan', Hsb., Edwählerstr. 17.
- Dabse, Jan Mit., Hsb., Böttcherstr. 35.
- Dadit, Ans Jul.', Hsb., Sandstr. 7.
- Jan Adam', Schuhm., Wind. Str. 31
- Dakcha, Fritz Jat., Klavierst., Mitausche Str. 13.
- Dannenber, Emma, Hebamme.
- David, Jf. Mark., Bäcker, Bachstr. 6 u. 8
- Davidsohn, Gutm. Leiser', Kfm., Libausche Str. 56.
- Deist, Reb. Zeime', Hsbu., Kwh., Mitausche Str. 32.
- Delwig, Mich. Jat.', Hsb., Grandstr. 3.
- Denau, Christ. Christ., Hsb., Toder, Wiesenstr.
- Deutsche Musikgesellschaft, Bergstr. 6.
- Deutsche Vereinschule (Bürgerschule), Bergstr. 6.
- Deutscher Frauenbund.
- Deutscher Friedhof, Libauer Str.
- Deutscher Landwirtschaft. Verein.
- Deutscher Verein, Bergstr. 6.
- Deutsches Armenhaus, Mit. Str. 28, Annenstr. 9.
- Deutsches Bürger-Ann- Armenhaus, Schrunder Str. 8.
- Deutsches Pastorat, Wegstr. 5.
- Deutsches Vereinshaus, Hotel, Jnh.: Alex. Brade, Bergstr. 6.
- Diaconiechule, Brockenhaus, Mit. Str.
- Diaconistenhaus, Vorst.: Alwine v. Herzberg, Kummelstr.
- v. Dietrich, Marie, Lehrerin, Hsbu., Bergstr. 9.
- Dihrit, Leo Joh., KA, Distr.-Jnh. der Gouv.-Kzije-Bewo.
- Diring, Fritz, Hsb., Einfahrt, Wind. Str. 5
- *Dobe, Krist., 2. G., Restauration, Libausche Str. 21.
- Krist. Wil., Hsb., Jnh. d. Firma Krist. Dobe, Hasenpoth. Str. 3.
- v. Domaczewicz, Tischl. Stan., Teleg.-Aufs., Wind. Str. 10.
- Doring, Indr. Andr.', Hsb., Polzeistr. 10
- Dormidontow, Serg. Alex., Erg.-Friedensrichter.
- Sinaide Mit., Lehrerin.
- Dreyer, C., Schriftf. d. Stadtpolizei.
- Dieische, Jan Jat., Hsb., H. Mühlenstr. 3.
- Diene, Hsb., Grandstr. 21.
- Dubizki, Abr. Nast', Kabbiner.
- Durbach, Chas. Moj., Schuhm., Hsb., Kirchenstr. 21.
- Hankel, Hsb., Bergstr. 10.
- Duzmann, Julie Karl', geb. Kronberg, Hsbu., Badstubenstr. 1.
- Er. Badstube, Badstubenstr. 3.
- Friedhof, Ende der Libauer Str.
- Kronschule.
- Verein, Badstubenstr. 3.
- Ede, Karl Ed., Fotogr., Bergstr. 21.
- Edelstein, Hen. Behr', Kfm., Lib. Str. 44
- Eglit, Jat., Poudretienfabrik, Tiergarten
- Wilh. Jan', Schuhm., Theaterstr. 7.
- *Ehlert, Adonis, 2. G., Konditorei, Kirchenstr. 13.
- Adonis Friedr., Stadtverordn., Hsb., Jnh. d. Firma Adonis Ehlert, Kirchenstr. 13.
- Karl Joh., Fleischer, Wind. Str. 46.
- Eichler, Marie, Strickant, Polizeistr. 3.
- Elbur, Wilh. Indr., Tischl., Lib. Str. 56
- Elementarschule, städt., für Mädchen, Kalkstr. 10.
- Erdmann, Jan Indr.', Hsb., Schuhm., Libausche Str. 11.
- Fechner, Hsb., Flussstr. 5/7.
- Fehlau, Gottl. Friedr., Fleischer, Kalkstr. 13.
- Feitelberg, Abr. Janf., Maler, Sandstr. 2
- Feitel Lew., Schndr., Mit. Str. 21.
- Janf., Kwh., Mitausche Str. 2.

- Schlaum Jan., Hsb., Kath. Str. 5.
 Feldberg, Ad., Bäcker, Mitauische Str. 20
 „Feldhof“ bei Goldingen, Pension für
 deutsche unbemittelte Schüler.
 Feldmann, Jz. Mark., Kwh., Kath. Str. 1
 — Karl Georg, Land. rer. merc., Lehr.
 — Paul Albert, Müller, Wind. Str. 45.
 — Paul Pet., Sattler, Theaterstr. 7.
 — Thom. Thom., Tischl., Wind. Str. 31
 Feldt, Traug. Joh., Hsb., Markt 1, Kir-
 chenstr. 1.
 Felgenhauer, Emil Joh., Buchhtr. der
 Steuerderv., Polizeistr. 3.
 — Georg, Bmt., Polizeistr. 3.
 Fernest, Andr. Ad., Maur., Mit. Str. 47
 Fichtenberg, Krone-Tierarzt.
 Fiedler, M., chem. Waschanstalt.
 Fijcher, Ida, Kuzm., Wind. Str. 7.
 Flusspolizei, Kanzlei an der Windaubücke
 Fomelin, Karl, Pristau.
 — Walter, Hsb., Mitauische Str. 24.
 Frhm, Theod. Otto, Hsb., Flussstr. 9.
 Franz, Benj. Joh., Schuhm., Lib. Str. 63
 Frei, Mart. Jan., Hsb., Planerger Str. 5
 Freiberg, Andiche, Bierniederlage: Bött-
 cherstr. 33, Bierhdln.: Lib. Str. 5,
 Poststr., Haus Mliß, Ecke der Markt-
 Mitauischen Str.
 — Friedr. Hans, Pastor an der lett.
 Kirche, Bergstr. 11.
 — Janne Krist., Schuhm., Böttcherstr. 8
 — Marie, Leiterin d. Städt. Mädchen-
 Elementarschule, Kalkstr. 10.
 — Roland Jan., Fleischer, n. Mühlen-
 str. 2.
 — Schlaum Jan., Schndr., Wind. Str. 17
 Freiseld, Wilh., Fuhrhtr., Bergstr. 1.
 Freigang, Theod. Friz, Schuhm., Bir-
 kenstr. 5.
 Freimann. Sieh auch Freymann.
 — Andr. Jndr., Schndr., Böttcherstr. 37
 — Andiche Andr., Hsb., Lib. Str. 52.
 — Ans, Kwh., Theaterstr. 7.
 — Jak. Karl, Schuhm., Wind. Str. 9.
 — Jan Andr., Hsb., Lehmstr. 11.
 — Jan Karl, Kwh., Wind. Str. 30.
 — Jul. Jndr., Hsb., Wiesenstr. 1.
 — Kehrste, Kwh., Windausche Str. 21.
 — Mart., Schndr., Windausche Str. 1.
 — Trine Bertul, Schndrn., n. Mühlen-
 str. 3.
 *Freundenberg, Selig, 2. G., Manufaktur-
 waren, Libauische Str. 9.
 — Selig Lofar, Hsb., Inh. d. Firma
 Selig Freundenberg, Windausche Str. 3
 Freymann. Sieh auch Freimann.
 — Alex., Stadtkretär.
 — C., Kellermann der Maurerzunft.
 — Lydia Joh., Hsb., Lib. Str. 22.
 Fried, Ernst Karl, Stadtverordn., Kellerm-
 ann d. Gewerksch., Fleischerstr.,
 Hsb., Libauische Str. 36.
 — Frieder., Hsb., Libauische Str. 24.
 — Konst., Hsb., Edwähler Str. 21 u.
 Libauische Str. 36.
 Friedhöfe: Deutscher, Libauer Str.; Lett.,
 Annenstr.; Ebr., Libauer Str.; griech.-
 kath., Libauer Str.; röm.-kath., An-
 nenstr.
 Friedländer, Zippe, Kwh., Mit. Str. 8.
 Friedland, Wilh. Fried., Schlosser, Vo-
 gelstr. 1.
 Friedmann, Abr. Aron, Hsb., Kwh.,
 Libauische Str. 24.
 — Fanny Moj., Schndrn., Kath. Str. 1
 — Jan, Schmied, Windausche Str. 5.
 — Joh., Hsb., Mitauische Str. 13.
 — Moj. Sam., Hsb., Holzhdln., Hefe-
 hdl., Kathol. Str. 1 u. Lib. Str. 42.
 Friedrichohn, Amal., Hsb., Edwähler
 Str. 2.
 — Heint. Krist., Tischl., Lehmstr. 3.
 — Nik. Karl, Maurer, Sandstr. 17.
 Friedrichson, Karl Karl, Sefr.-Geh. des
 Friedensr.-Plenums.
 Funksstein, Jaf Lewin, Kwh., Libau-
 sche Str. 37.
 — Rosa, Kuzm., Windausche Str. 5.
 — Sam., Kwh., Windausche Str. 5.
 *Gabbe, Jan., 2. G., Kwh., Lib. Str. 7.
 — Jan. Ruben, Hsb., Inh. d. Firma
 Jan. Gabbe, Libauische Str. 7.
 — Lina Jzig, Schndrn., Kath. Str. 10.
 Gaile, Adam, Teehaus, Kirchenstr. 20.
 — Mart., Hsb., Wiesenstr.
 Galizki, Joh. Jul., Registrator.
 Gauding, Käthe, Bäckeri, Kirchenstr. 6.
 Gaulewitsch, Sim., Schmied, Lehmstr. 17
 Gauje, Karl Jan, Hsb., Maurer,
 Sandstr. 23.
 Gawronski, J., Stempelschn., Lib. Str. 9.
 Gebauer, Alex. Pet., Kellermann der
 Schneiderzunft, Mühlenstr. 14.
 Gebhardsches Stist, Schunder Str.
 Gelewitsch, Karl Friz, Schuhm., Hsb.,
 Kapellenstr. 11.
 Gemeindegemeinde, Mitauische Str.
 Geß, Ernst Friedr., Schuhm., Birkenstr. 2
 — Jul. Joh., Maler, Kalkstr. 7.
 Geßjan, Jul., Fotogr., Bergstr. 20.
 Gethheim, Heint. Otto, Schloss, Sand-
 str. 8.
 Gewerbeverein, Bergstr. 6.
 Girgenjohn, Ed. Pet., Böttcher, Kalkstr. 12
 Glafer, Sim., Kwh., Wind. Str. 9.
 — Jilla Sal., Schndrn., Wind. Str. 17.
 Glüdmann, R., Hsb., Libauische Str. 57.
 Göbel, Alfons Theod., vereid. Rechts-
 anwalt, Agent der Russ. Feuerverf.-
 Ges., Hsb., Birkenstr. 8.
 — Hugo Alfons, vereid. Rechtsanwalt,
 Stadtverordn., Hsb., Kirchenstr. 14.
 Goi, Pet. Ulrich, Schndr., Mit. Str. 19.
 *Goldberg, Behr, 2. G., Manuf.-Waren,
 Libauische Str. 9.
 — Dav., Schuhm., Windausche Str. 9.
 — Herm., Hsb., Seifenfabr., Kirchenstr. 17
 „Goldingenscher Anzeiger“, Redaktion:
 Kirchenstr. 16.
 *Goldingenscher lett. gefell. Verein, 2. G.,
 Buffet, Mühlenstr. 5.
 Goldingenscher lett. Landwirtschaft. Verein,
 Kwh., Katholische Str. 23.
 Goldinger, Bend., Hsb., Sandstr. 8.
 — Herz Sam., Kwh., Lib. Str. 51.
 — Jette Jzig, Hsb., Theaterstr. 5.
 — Pauline, Hsb., Libauische Str. 51.
 — Schlaum Josef, Fleischer, Sandstr. 3.
 *Goldinger Nadelfabrik, 2. G., Inh.:
 Sim. Hirschmann, Moj. Hirschmann,
 Nath. Heymannjohn u. Heim Lewin-
 john, Planerger Str. 8.
 Goldinger Radfahrerver., Mit. Str. 10.
 Goldinger Zündholzfabrik „Vulkan“, s. ieh
 Louis A. Hirschmann.
 Goldinghof, Dirsch, Fleisch, Wind. Str. 15
 Goldmann, Jan Ernst, Schndr., Kirchen-
 str. 23.
 Gottlewit, Emil, Tischl., Lib. Str. 21.
 Gottlieb, Betty, Kwh., Mit. Str. 49.
 Gottschalk, Dirsch Benj., Kfm., Hsb., Ka-
 tholische Str. 18.
 — Lewin Benj., Hsb., Sandstr. 1.
 *Gowronski, Jzger Wulf, 2. G., Schreib-
 waren, Galanterie u. Spielwaren,
 Libauische Str. 9.
 Grabandt, Ans, Kwh., Mit. Str. 2.
 Grabbe, Gechw., Hsb., Böttcherstr. 5.
 v. Grabe, Hsb., Windausche Str. 2.
 — Ed. Friedr., Hsb., Annenstr. 6.
 — Gertr., Lehrerin.
 — Walter Alex., Apotheker, Hsb., Kir-
 chenstr. 18.
 *Grabow, Sam., 2. G., Manuf.-Waren,
 Lib. Str. 4; Uhrenhdl. Lib. Str. 7.
 Gräbe, Marie Georg, Hsb., Polizeistr. 1.
 Grandberg, Adam, Bierhdl., Libauische
 Str. 6 u. Hagenpöthische Str. 6.
 Granowski, Kath., Hsb., Wind. Str.
 Grape, Hans Friedr., Maur., Sandstr. 21
 Graudewig, Mich. Jak., GS, Kreispol-
 Bmt.
 Grees, Joh. Pet., Hsb., Grandstr. 2.
 Grobe, Jan Hans, Hsb., Böttcherstr. 36.
 *Grosch, Ed., 2. G., Weine, Kirchenstr. 5.
 Großmann, Krist. Jndr., Hsb., Mit. Str.
 — Jur Hans, Maurer, Böttcherstr. 5.
 Groth, Wilh., Hsb., Wind. Str. 18.
 Grothhub, A. Baronin, Präf. d. Deutsch-
 Frauenbundes.
 — Friedr. Karl Baron, Kreismarschall,
 Ehrenfriedensr., Präf. d. adl. Wai-
 fenger, Hsb., Kalkstr. 3.
 Grün, Blume, Schndrn., Mit. Str. 21.
 — Hans, Hsb., Böttcherstr. 46.
 * — Jul., 2. G., Stadtkrem., Gold- u.
 Silberw., Nähmasch. u. Uhren, Kir-
 chenstr. 16.
 Grünberg, Alex. Joh., Kr., Postbmt.,
 Windausche Str. 10.
 — Dav. Jan, Schndr., Lib. Str. 56.
 — Ernst Adam, Hsb., Edwähler Str. 9
 — Jan Ernst, Böttcher, Sandstr. 17.
 — Jan. Sam., Holzhdln., Schullstr. 3.
 — Karl Jak., Schuhm., Lib. Str. 11.
 — Nik., Milchhdl., Kirchenstr. 23.
 — Pet. Jur, Hsb., Polizeistr. 3.
 Grüne Mühle, Inh.: Grünthal, Hagen-
 pöthische Str.
 Grüner, Karl, Propst, Mit. Str. 53.
 — Joh. Karl, Kk., Jng., Oberlehrer.
 Grünert, Hans Jr., Schuhm., Polizeistr. 3
 Grünfeld, Joh., Hsb., Schunderstr. 19
 Grünthal, Inh. d. „Grünen Mühle“,
 Hagenpöthische Str.
 Grünwald, Jan, Maurer, Böttcherstr. 48.
 Grundberg, Julie, Schndrn., Lib. Str. 34
 Grundmann, Hans Joh., Hsb., Planerger
 Str. 2.
 — Jur Wille, Dachd., Hsb., Winda-
 sche Str. 57.
 Grundt, Joh. Joh., HK, Kelt. Kreis-
 heisgeh., Libauische Str. 33.
 — Stef., Lehrer.
 Gruschko, Alex. Waff., Kk, Kz.-Kontr.
 Grusits, A., Redaktör d. „Kuldigas Weh-
 neis“, Katholische Str. 23.
 Gudische, Marie, Hsb., Bergstr. 13.
 Gunau, Sch., Schuhm., Mit. Str. 7.
 Gurwitz, Sir. Schol., Gärtner, Katholi-
 sche Str. 5.
 Gust, Friz Karl, Toder, Bäckerstr. 2.
 Gutmann, Dirsch Jallel, Hsb., Libau-
 sche Str. 10.
 — Jos. Dirsch, Kwh., Lib. Str. 10.
 Häder, Jean, Badestube, Mit. Str. 48.
 Hahn, Theod. Baron, Bierniederlage:
 Böttcherstr. 4, Bierhdl.: Lib. Str. 24
 v. Hahn, Alma, Hsb., Kalkstr. 5.
 Hahn, Louis Alex., Archiv., Markt 1.

- Samann, Ad. Ludw., Gerber, Grandstr.
 — Ludw., Hsb., Lehmstr.
 Handwerkerverein, lett., neben der lett. Kirche.
 Sarff, Berta, Hsbn., Annenstr. 4.
 Sartmann, Andische, Bierhbl., Mit. Str. 20
 — Andische Kr., Schndr., Hsb., Schrunder Str. 11.
 — Fritz, Schndr., Libausche Str. 19.
 — J., Einfahrt, Mitausche Str. 20.
 Sarsnjäger, Joh. Ernst, Schmied, Hsb., Bergstr. 2.
 *Heerwagen, Gust., 2. G., Kolonialw. u. Weine, Libausche Str. 5.
 — Gust. Friedr., Inh. d. Firma Gust. Heerwagen, Windausche Str. 17.
 Heimann, Abr., Khd., Kirchenstr. 30.
 — Schlaum, Fuhrstr., Wind. Str. 17.
 Heimannjohn. Sieh Heimannjohn.
 Heißler, Joh., Küster an der Trinitatis-Kirche, am Markt.
 Hellmann, Jul. Hans'.
 Henjel, Theod. Heint., Müller, Schrunder Str. 12.
 Herbst, Rud., Fleischer, Bachstr. 9.
 Herdberg, Bürger, Hsb., Kath. Str. 8.
 Herrmann, Lija Joh., Schndn., Kallstr. 7
 Herrmannjohn, Otto Joh., Tschlr., Peterstr. 4.
 Hertke, Ernst Ans', Hsb., Wind. Str. 38
 v. Herzberg, Alw. Vorst. im Diakonissenhause, Rummelstr.
 Herzberg, Fanny, Kuzm., Lib. Str. 1.
 — Herm. Jak', Hsb., Bachstr. 1.
 — Leo Jak., Dr. med., Stadtverordn., Spr. 9—10½ u. 4½—6, Mit. Str. 16
 — Rahel, Khd., Libausche Str. 7.
 *— Rob., 2. G., Manuf. u. Modew., Libausche Str. 12.
 — Rob. Jak., Agent der Russ. Feuer- vers.-Ges., Inh. d. Firma Rob. Herzberg, Libausche Str. 12.
 *Herzenberg & Sohn, 2. G., Inh.: Jak. Herzenberg u. Abr. Herzenberg, Libausche Str. 5.
 Herzenberg, Abr., Mitinh. der Firma Jak. Herzenberg & Sohn, Lib. Str. 5
 — Amalie Sim', Hsbn., Mitinh. der Firma L. Herzenberg, Mit. Str. 11.
 — Dora, Leit. d. Priv.-Mädchenschule.
 — Doris, Hsbn., Lehmstr. 20.
 — Jak. Joi', Hsb., Mitinh. d. Firma Jak. Herzenberg & Sohn, Lib. Str. 5
 — Jak. Ost', Hsb., Böttcherstr. 33.
 *— J., 2. G., Manuf.-Waren, Inh.: Amalie u. Moritz Herzenberg, Mitausche Str. 9.
 — M., Khd., Mitausche Str. 9.
 — Moritz Laiser', Stadtverordn., Hsb., Mitinh. d. Firma L. Herzenberg, Libausche Str. 38.
 Hekting, Mer. Baron, Stadtverordn.
 — Ebg. Baron, Hsb., Bergstr. 17.
 Heymannjohn, Benj., Marktkommissar.
 — Dav., Mützenhbl., Libausche Str. 1.
 — Mowtscha, Glaser, Lib. Str. 60.
 *— Nathan, 2. G., Mützen u. Manuf.-Waren, Inh.: Nath. Jossel' Heymannjohn, Kirchenstr. 4.
 — Nath. Jossel', Inh. d. Firma Nathan Heymannjohn, Mitinh. d. Goldinger Nadelabrik, Hsb., Kirchenstr. 4
 Hülmann, Benj. Jb., Schuhm., Libausche Str. 52.
 — Behr, Schuhm., Windausche Str. 37.
 Hirschberg, Jak. Jsr., Schndr., Mitausche Str. 15.
 — Leib Moj., Klempn., Lib. Str. 56.
 — Mowtscha, Dentist.
 *Hirschfeld, Mart., 2. G., Kolonialwar. u. Spielw., Libausche Str. 3.
 *Hirschhorn, Hirsch, 2. G., Kolonial- u. Modewaren, Inh.: Hirsch Leib Noah' Hirschhorn, Mitausche Str. 5.
 Hirschmann, Abr. Hirsch', Fleischer, Sandstr. 3.
 — Benno, Leiter der Zündholzfabrik „Vulkan“, Mitausche Str. 37.
 — Efr. Leib', Fleischer, Wind. Str. 17.
 — Joh. Abr.', Hsb., Libausche Str. 37
 *— Louis A., 1. G., Goldinger Zündholzfabrik „Vulkan“, Inh.: Louis Hirschmann, Leiter: Benno Hirschmann, Ed. Ramm u. Gregor Dörger, Mitausche Str. 37.
 *— Louis, 2. G., Maschinenbau u. Eisen- gießerei, Mit. Str. 37.
 — Louis, Hsb., Inh. d. Firmen Louis Hirschmann, Mitausche Str. 37.
 — Moj. Sim', Hsb., Mitinh. d. Goldinger Nadelabrik, Mit. Str. 9.
 — Rosa Leon', Hsbn., Mitausche Str. 18
 — Selma Lewin', Schndn., Mit. Str. 9
 — Sim., Mitinh. d. Goldinger Nadel- fabrik, Planeger Str. 8.
 *Hirschowitz, Janf., 2. G., Wasser-Mahl- mühle (Schloßmühle), Inh.: Janf. Sam. Hirschowitz, Schloßstr. 3.
 — Mirj. Schai', Hsbn., Mit. Str. 31.
 Hirschtel, Janf. Behr', Kfm., Lib. Str. 40
 Hoffmann, Fr. Kr.', Hsb., Grandstr. 1.
 — Jan, Hsb., Schrunder Str. 20.
 — Krist. Jan', Hsb., Böttcherstr. 15.
 — Wold. Otto', Bäcker, Wind. Str. 31.
 Hoheisel, Aug., Leit. d. Kleinkinderpfl., Rummelstr.
 Hollberg, Gustav, Inh. des deutschen Ver- einshauses, Bergstr. 6.
 Holluh, Heint. Joh', Altester, Alster- mann der Sattlerzunft, Hsb., Bach- str. 3.
 Holtmann, Rud. Friedr., Mag. theol., Dir. d. Kurl. Landesgymnas., Berg- str. 19.
 Hollstein, Ans, Khd., Lib. Str. 54.
 — Ans Jur', Hsb., Zimm., Lib. Str. 59
 Holst, Joh. Chr.', Hsb., Wind. Str. 30.
 Hotel Deutsches Vereinshaus, Bergstr. 6.
 — Arab, Polizeistr. 8.
 — Kommerz, Inh.: Dora Königsfeld, Mitausche Str. 2.
 — Lettisches Vereinshaus, Bachstr.
 — St. Petersburg, Inh.: Anna Ros, Schrunder Str. 1.
 — Kossija, Inh.: William Lardong, Po- lizeistr. 1.
 — Transvaal, Inh.: Joi. Rödel, Mitau- sche Str. 10.
 Hopt, Dav. Hirsch', Schuhm., Sandstr. 3.
 Huden, Hans Jur', Zimm., Wind. Str. 57
 Hülsner, Joh., Fleischer, Wind. Str. 43.
 *Jacobi, Jfal, 2. G., Khd., Kath. Str. 12
 — Jfal Janf', Hsb., Inh. d. Firma Jfal Jacobi, Kathol. Str. 12.
 — Sarah, Khd., Libausche Str. 58.
 Jacobjohn. Sieh auch Jacobson und Jakobjohn.
 *— Abr., 2. G., Drogen, Lib. Str. 4.
 — Abr. Meier', Inh. d. Firma Abr. Ja- cobjohn, Sandstr. 1.
 — Chaim Janf', Schuhm., Kath. Str. 10
 — Friedr. Karl', Zimm. Lehmstr. 19.
 — Georg, Hsb., Taubenstr. 3.
 — Hans Jak., Präj. d. lett. Vereins.
 — Hel., Hsbn., Poststr. 2.
 — Hermine, Hsbn., Poststr. 1.
 — Hirsch Sam', Schuhm., Wind. Str. 3
 — Jeannot, Hsb., Agent d. Nord. Berj.- Ges., Gerberei u. Lederwalferei, Kall- str. 10.
 — Nath. Abr.', Schuhm., Lib. Str. 5.
 — Sch., Lederhbl., Poststr. 5.
 — Sim. Heim', Hsb., Lib. Str. 38.
 — Sussel Wulf', Hsb., Eisenhbl., Kir- chenstr. 5.
 Jacobson. Sieh auch Jacobjohn u. Ja- kobjohn.
 — Christ. Andr., Khd., Lib. Str. 39.
 — Herm. Hsb., Mitausche Str. 1.
 — Herm. Jan', Schloss., Badstubenstr. 2.
 — K., Hsb., Grandstr. 18.
 Jäger, Fritz, Hsb., Schrunder Str. 10.
 — Elsa, Hsbn., Böttcherstr. 17.
 — Hans Fritz', Tschlr., Hsb., Böttcher- str. 17.
 Jagat, Joh., Freisdr., Kathol. Str. 2.
 Jakobjohn. Sieh auch Jacobjohn und Jacobson.
 — Anna, Bierhbl., Libausche Str. 1.
 *— Charlotte, 2. G., Eijen- u. Kolonial- waren, Kirchenstr. 5.
 — Jan, Einfahrt u. Bierhbl., Lib. Str. 1
 „Jakor“, Berj.-Ges., Agent: Alex. Cap- prano, Libausche Str. 26.
 Jakische, Fritz Ernst', Schuhm., Böttcher- str. 12.
 Janilewitz, Paul, Hsbn., Böttcherstr. 38
 Jankowski, Mart., Hsb., Kl. Mühlenstr. 1
 — Wilh., Altester, Buchstr.
 Janjon, Adam Jndr.', Hsb., Edwähler Str. 7.
 — Alfons Wilh', Lehrer, Lib. Str. 36.
 — Andische, Hsb., Mitausche Str. 43.
 — Christ. Jndr.', Stadtverordn., Hsb., Khd., Libausche Str. 55.
 — Herm. Christ', Maurer, Sandstr. 13.
 — Jan Willis', Hsb., Wiejenstr. 4.
 — Joh. Adam', Lehrer, Rummelstr. 9.
 — Karl Jak', Lehrer.
 — Lija Jan', Hsbn., Lehmstr. 19.
 — Thekla Jan', Lehrn., Bergstr. 27.
 — Tom. Andische', Hsb., Mit. Str. 41.
 Jantrow, Mik. Paul', FR, Friedensr.
 Jantsen, Andr., Tech., Kirchenstr. 2.
 Jbing, Mik., Bierhbl., Wind. Str. 5.
 Jdeljohn, Dora Benz', Lehrerin.
 Jenzlampjew, Mik. Mik', Hsb., Schreib- waren, Buchhbl., Litografie u. Buch- druckerei, Polizeistr. 5.
 Jemenow, Poltk., FR, Geschäftsj. der Kreis-Wehrpfl.-Kom.
 Jfert, Badstubenpächter, Mit. Str. 42.
 — Joh. Joh.', Müller, Mit. Str. 44.
 Jllis, Heim., Hsb., Wind. Str. 14.
 — Rahel Jak', Hsb., Markt 3.
 Jllweß, Ernst, Schuhm., Lib. Str. 56.
 Jmmermann, Haim, Schuhm., Sandstr. 3
 — Leib Mart', Kfm., Lib. Str. 52.
 Jndrikson, Mart., Tschlr., Bergstr. 21.
 Joachimson, Ernst Andr.', Schlosser, Po- lizeistr. 11.
 Jojephjohn, Dav. Behr', Hsb., Khd., Windausche Str. 7.
 — Debora, Bäckerei, Kirchenstr. 29.
 — Gittel, Färberei, Kl. Mühlenstr. 6.
 — Herz Bor', Färber, Kl. Mühlenstr. 6
 Farbenhbl.: Budenreihe beim Rat- hause.
 — Jak., Schuhm., Libausche Str. 1.
 — Jf. Sel', Hsb., Schuhm., Mit. Str. 2
 — Lina, Hsbn., Kl. Mühlenstr. 5.
 — Schaie Sel', Blumenhbl., Mit. Str. 2
 Jpigojohn, Eva Jsr.', Schndn., Kallstr. 8

- Judelowitz, Jud. u. Lota, Hsb., Mitau-
sche Str. 42.
* — Sam., 2. G., Materialwaren und
Farben, Kirchenstr. 11.
— Sam. Joffi, Hsb., Inh. d. Firma
Sam. Judelowitz, Kathol. Str. 11.
— Wulf, Zahnarzt.
Jüdische Sparkasse, Ecke der Post- und
Mitauischen Str.
- Jungbahn, Andr. Ernst, Hsb., Pumpen-
macher, Libauische Str. 54.
Jurewitz, Rob. Jak., Seiler, Hsb., Li-
bauische Str. 46.
Jurjew, Kath. Wlad., Lehrerin, Bött-
cherstr. 13.
Juschterwis, Heine. Georg, Schndr., Bött-
cherstr. 12.
Jwanow, Jw. Alex., Postbmt., Windau-
sche Str. 10.
- Kahn, Abr., Hsb., Schrunder Str. 4.
— Abr. Lewin, Rfm., Libauische Str. 47
— Behr, Hsb., Windauische Str. 37.
— Jan Christ., Gärtner, Hsb., Mi-
tauische Str. 60.
— Jak. Jak., Schuhm., Böttcherstr. 7.
— Jak. Peiß., Schuhm., Wind. Str. 21.
— Moj. Joffi, Hsb., Schrunder Str. 4.
— Noah Jephtha, Gärtn., Birkenstr. 7.
— Schol. Behr, Hsb., Rhdl., Lib. Str. 40
Kaje, Hans Andr., Schndr., Mit. Str. 20
— Jan, Hsb., Libauische Str. 18.
Kalkstein, Ad. Jan, Musiker, Lib. Str. 70
Kalmanowitsch, Feine Sel., Rfm., Li-
bauische Str. 42.
Kalin, Kriech. Fr., Hsb., Grandstr. 11.
Kalmal, Jan, Schndr., Lib. Str. 39.
Kaminski, Julie, Schndrn., Schrunderstr. 6
Kammer, Karl, Tschlr., Sandstr. 19.
Kant, Benz. Leib, Schndr., Mit. Str. 7
— Joh. Leib, Maler, Mit. Str. 29.
Kappeneck, Ernst Joh., Rfm., Hasenpoh-
sche Str. 5.
Karlin, Andr. Mik., Hsb., Böttcherstr. 42,
Bierhdl.: Libauische Str. 39.
— Joh. Jak., Hsb., Wind. Str. 40.
— Mik. Jak., Maurer, Wind. Str. 40.
Karolinenstift, Windauische Str.
- Karossas, Jak. Adam, R. u. Jnp. der
Handelschule, Agent d. Ver. „Gesellsch.
„L'urbaine“, u. d. Warsch. Feuer-
vers. Ges., Sandstr. 11.
— Math., Hsbn., Sandstr. 11.
Karpjenski, Elis. Erben, Hsb., Libau-
ische Str. 8, Kathol. Str. 3 u. Bött-
cherstr. 7.
Kaschemir, Jan Mik., Hsb., Böttcher-
str. 25, Uhrenhdl.: Lib. Str. 21.
Kasina, Olga Andr., Lehrerin, Kirchen-
str. 23.
Kaslowki, Joh., Maurer, Sandstr. 19.
Kassanow, Mich. Mik., RR, Friedensr.
Kagenberg, Paul, Hsbn., Edwallerstr. 20
Kemmler, Karl Joh., Maler, Windau-
ische Str. 27.
Kemp, Karl Jan, Hsb., Schrunderstr. 25
Kerlin, Alex. Joh., Fleisch., Lib. Str. 68.
Keisenfeld, Ernst Jndr., Zimm., Win-
dauische Str. 44.
Kester, Hans Mat., Schuhm., Bergstr. 1.
— Jan, Badestube, Schrunder Str. 19.
— Julie, Bierhdl., Hasenp. Str. 1.
Keyserlingk, Gertr. Gräfin, Vorst. der
Aleinfinderpflanze.
— Hugo Hugo, Graf, RR, Bauern-
kommisfar, Ehrenfriedensr., Windau-
ische Str. 53.
Kindi, Adam Jan, Schloss., Sandstr. 3.
- Kirstein, Edda Mart., Hsbn., Windau-
ische Str. 59.
— Fritz Hans, Hsb., Sandstr. 17.
Klaubo, W. Franz, GS, Ger. Pfistam.
Klawert, Anna, Schreibw. u. Rhdl., Li-
bauische Str.
Klein, L., Lehrer.
* — Moses, 2. G., Kolonialw. u. Deli-
katesen, Kirchenstr. 12.
— Ruben Moj., Hsb., Kirchenstr. 12.
Kleinberg, Ad., Maurer, Lib. Str. 44.
* — Moses, 2. G., Drogen, Lib. Str. 12.
Aleinfinderpflanze, Kummelstr.
Klejt, Ewald Baron, Hsb., Lib. Str. 25
Kljawa, Fritz Jak., Schuhm., Mitau-
ische Str. 3.
Klod, Emilie Joh., Rhdl., Lib. Str. 56.
„Klub“, Hotel, Polizeistr. 8.
Klüchner, Artur Ludw., Baron, RR,
Ehrenfriedensrichter.
Knet, Fritz Jur., Maurer, Böttcherstr. 75
Koch, Jan Paul, Schndr., Schrunder
Str. 3.
Kögler, Marta Jul., Inpetrice der
Stadt-Töchterchule, Lib. Str. 25.
Königsfest, Dora, Inh. d. Hotel „Kom-
merz“, Mitauische Str. 2.
„Kommerz“, Hotel, Inh.: Dora Königs-
fest, Mitauische Str. 2.
Konfordia, s. Concordia.
Kopenhager, Benj., Rhdl., Mit. Str. 29.
Korekth, Joh. Gotfr., Fleisch., Böttcher-
str. 42.
— Karl Gotfr., Maurer, Sandstr. 8.
Korff, Charl. Baronesse, Hsbn., Berg-
str. 15.
Korn, Aug., Bej. d. Gutes Werrendorf
in Aurland, Schlossstr. 9.
Korth, Lydia, Hsbn., Kirchenstr. 26.
— Mart., Hsb., Kirchenstr. 26.
Kosentranius, Hans, Rand. math., Lehr.
Koslowki, Adam, Schndr., Hsb., Lehm-
str. 18.
Kowalewki, Al., Schuhm., Kirchenstr. 29
Krafft, Jean., Buchhldr. d. Stadtamts.
Kraft, Doroth. Friedr., Hsbn., Windau-
ische Str. 42.
— Lija, Hsb., Kapellenstr. 4.
Krankenhaus, städt., Kalkstr.
Kraul, Ewald, Maur., Böttcherstr. 46.
* Kraule, Friederike, 2. G., Modewaren,
Libauische Str. 19.
— Mart. Matw., RR, Postbmt., Win-
dauische Str. 10.
v. Krause, Arthur Theod., Stadthaupt,
Ehrenfriedensr., Althof bei Goldingen
— Elis. Friedr., Lehrerin.
— Villi, Lehrerin.
Krause, Friedr. Karl, Hsb., Lib. Str. 53
Kreer, Alb., Rhdl., Lib. Str. 28.
— Karl Aug., Ansh., Wind. Str. 35.
Kreis-Wehrpflichtskomm., Lib. Str. 35.
Kreuzburg, Ost. Karl, Lehr., Lib. Str. 34
Krewel, Ludm. Pet., Lehrerin.
Krischjan, Ernst Jur., Schndr., Sandstr. 8
Kronberg, Ernst Pet., Schuhm., Katho-
liche Str. 10.
— Karl Karl, Hsb., Fleischer, Libau-
ische Str. 12.
— Luise Wilh., Schndrn., Lib. Str. 34.
Kronthal, Elise Jak., Schndrn., Bött-
cherstr. 14.
— Ernst Gw., Schmied, Böttcherstr. 8.
Krüger, Lina, Hsbn., Rhdl., Mit. Str. 58
— Wilh. Aug., Stadtverordn., Hsb.,
Kupfer Schmied, Kalkstr. 8.
Krumm, Mattis, Hsb., Mit. Str. 50.
— Wilh., Schmied, Mit. Str. 50.
- Krukowitsch, Emma, Schreibw.-Hdl., Li-
bauische Str. 22.
— Ernst Joh., Schndr., Hasenp. Str. 3.
— Fritz Jan, Schndr., Sandstr. 9.
— Georg Jak., Schndr., Lehmstr.
Krumin, Anna, Rhdl., Kirchenstr. 10.
Krutain, Jan, Schmied, Hsb., Windau-
ische Str. 48.
Kube, Andische, Maurer, Böttcherstr. 31.
Künstler, Elja, Hsbn., Rhdl., Kirchenstr. 28
— Jak., Gemeindeältester.
Künzel, Ant. Mich., Lehrn., Lib. Str. 36
Kuhlmann, Jgn., Musiker, Katharinen-
und Lib. Str. Ecke.
— Sofie, Kreis-Hebamme, an d. Brücke.
Kuldigas Wehstnejis, Redaktion: Katho-
liche Str. 23.
Kunike, Marie, Lehrerin.
Kupfer, Ernst Ad., Schuhm., Lib. Str. 48
Kupfer, Fed. Fed., Dr. med., Kreisarzt,
Spr. 8—10 u. 4—5, Stadtverordn.,
Hsb., Kirchenstr. 19.
— Sofie, Hebamme, Polizeistr. 4.
Kupper, Karl, Tschlr., Schrunder Str. 3.
Kuroplat, Edg. Mich., Aeltermann der
Bäderzunft, Hsb., Kirchenstr. 23.
Kurz, Abr. Wulf, Rfm., Lib. Str. 40.
— Mowicha Wulf, Pferdehldr., Katholi-
sche Str. 19.
Kuschinski, Karl, Schuhm., Böttcherstr.
Kymmel, Andr., Musiker, Kalkstr. 5.
— Mart. Jak., Hsb., Grandstr. 22.
Lagsbin, Anna Hans, Hsbn., Mitau-
ische Str. 47.
— Emilie Ernst, Hsbn., Böttcherstr. 4.
— Jak. Jan, Gärtner, Hsb., Schrunder
Str. 24.
— Jan, Hsb., Schrunder Str. 21.
Lahn, Hans Mart., Gef.-Aufs., Hsb.,
Böttcherstr. 40.
— Kath., Hsbn., Böttcherstr. 40.
Lahje, Kriech, Rhdl., Grandstr. 10.
Lahze, J., Einfahrt: Lib. Str. 24, Bier-
hdl.: Libauische Str. 34.
— Kathe, Hsbn., Einfahrt: Lib. Str. 34.
Laffigal, Ottilie, Rhdl., Böttcherstr. 42.
Landwirtsch. Verein, Deutscher, Bergstr. 6
— lett., Katholische Str. 23.
Lange, Alide, Pächterin d. Stadtparks,
Schlossstr.
* — Friedr., 2. G., Nähmaschinen, Uh-
ren, Gold- u. Silberw., Lib. Str. 19
— Hubert, Lehrer, Hausvater der Pen-
sionshof bei Goldingen.
— Rob. Jul., Goldschm., Markt 1.
Lankowski, Charl., Hsbn., Theaterstr. 7.
Lappin, Christ. Gw., Böttcher, Schrun-
der Str. 6.
— Rissen Mend., Fleischer, Schrunder
Str. 4.
Lardong, Lina, Lehrn., Polizeistr. 1.
— Wilh. Friedr., Inh. d. Hotels „Ros-
sija“, Hsb., Polizeistr. 1.
Laserjohn, Schlaum Wulf, Schuhm.,
Windauische Str. 9.
Lau, E., Böttcher, Kalkstr. 12.
Lauberg, Pet. Matw., Diakon, Birken-
str. 4.
Laud, Joh. Adam, Hsb., Grandstr. 13.
Lauwa, Elis. Jur., Hsbn., Rhdl., Bött-
cherstr. 10.
Lauwandel, Inh. d. Badeanstalt an der
Kummel.
Lazar, Aug. Joh., Lehrer, Leiter der
Ministerchule.
— Natalie, Schulvorst.
Lebedew, Leonid Mich., Tschlr., Leich-
str. 5.

- Lebedow, Mich. Mich., alt. Kenteibuchstr.
 Leepin, Alex., Schleier, Böttcherstr. 42.
 — Anna Christ., Hsbn., Kath. Str. 15.
 — Joh. Jak., Schndr., Böttcherstr. 17.
 Leibowitz, Joss. Feitel', Schuhm., Wita-
 uische Str. 17.
 — Lippe Leibe', Schächter.
 — Motte Sufjul', Fleischer, Mit. Str. 19
 — Schlaume, Fleischer, Lib. Str. 56.
 Leinert, Jur. Indr., Hsb., Kapellenstr. 6
 Leismann, Hel. Jan', Hsbn., Annenstr. 5
 Leitiz, Ernst Jak., Psalmenfänger, Wita-
 uische Str.
 — Ernst Jak., Schndr., Lib. Str. 16.
 Lettischer Friedhof, Annenstr.
 — Handwerkerver., neb. d. lett. Kirche.
 — landw. Verein, Kath. Str. 23.
 Lettisches Pastorat, Bergstr. 14.
 — Peter-Armenhaus, Peterstr. 1, Wita-
 uische Str. 18.
 — Vereinshaus, Kathol. Str. 21.
 Leuhofser, Malte, Althdr., Kirchenstr. 8.
 Lewinjohn, Abr. Jb., Fleischer, Sand-
 str. 3.
 — Dav. Jb., Hsb., Mit. Str. 49.
 — Heim Dav., Mitinh. d. Goldinger
 Nadelfabrik, Libauische Str. 9.
 — Jak., Hsbn., Mitauische Str. 15.
 — Jette, Hsbn., Planeger Str. 8.
 — Jzig Leib', Schuhm., Sandstr. 3.
 — Lafer Joss', Schuhm., Mit. Str. 32.
 *— Moj., 2. G., Kolonialw. u. Eisen,
 Kirchenstr. 11.
 — Moj., Hsb., Inh. d. Firma Moj.
 Lewinjohn, Mitauische Str. 15.
 — Schlaum Janik', Fleischer, Mitau-
 ische Str. 38.
 — Taube Joss', Khdl., Mit. Str. 19.
 — Wulf, Khdl., Libauische Str. 9.
 Ljachowitsch, Adam Adam', Hsb., Ger-
 ebristau, Kirchenstr. 23.
 Libbert, Anna, Hebamme.
 Lichtenstein, Bitt. Karl', Pastor an der
 deutschen Katharinentirche, Bergstr. 5.
 Liebert, Indr., Bierhdl., Lib. Str. 24.
 Lieberthal, Schl., Khdl., Lib. Str. 44.
 Lihne, Anna, Hebamme.
 Lindemann, Alex. Jak., Kenteibmt.
 Linge, Elisabeth, Agent d. St. Petersb.
 Berf. Ges., Bergstr. 20.
 — Joh., Hebamme.
 — Wilh. Friedr., RR, Rentmstr., Berg-
 str. 17.
 Linke, Joh., Einfahrt, Kirchenstr. 30.
 *Lipmann, Jzig, Rfm. 2. G., Lib. Str. 1
 Litich, Eug. Wilh., vereid. Rechtsanw.,
 Stadtverordn., Hsb., Lib. Str. 14.
 Loch, Joh. Jak., Hsb., Grandstr. 7.
 Löwenberg, Abr. Mend., Inh. d. Firma
 Jof. Löwenberg, Hsb., Wind. Str. 11
 — Herm. Lewin', Hsb., Kirchenstr. 16.
 *— Jof., 2. G., Kolonialwaren, Inh.:
 Abr. Löwenberg, Koroblastener-Päch-
 ter, Windauische Str. 11.
 — Reb., Khdl., Kirchenstr. 27.
 Löwenstein, Meier, Mützenm., Lib. Str. 15
 Löwinjohn. Sieh auch Lewinjohn.
 — Jak., Hsbn., Kirchenstr. 27.
 Lufschewitz, A., Hsb., Grandstr. 14.
 Lufsz, Franz Aug., Pfarrer an der
 Röm.-kath. Trinitatiskirche, Libauische
 Str. 4.
 Lufz, Jak. Mart', Rfm., Mit. Str. 16.
 Lutring, Krume, Hsb., Wind. Str. 13.
 — Cam. Behr', Kol. u. Holzhdl., Wita-
 uische Str. 13.
 Lufow, Firs. Man., Lehrer.
 Mainz, Pet., Molkerei, Böttcherstr. 9
 Maler, Moriz Sam., Hsb., Wind. Str. 24
 Malinowiski, Joh. Alex., Maler, Schrun-
 der Str. 6.
 Mallach, Benj. Lewin', Hsb. Lib. Str. 47
 — Lewin, Hsb., Lib. Str. 47.
 — Sam. Lewin', Rwh., Bergstr. 12.
 Malta, Ed. Indr., Hsb., Wind. Str. 43
 Mandau, Schornstein, Kalkstr. 6.
 *Mandelkorn, Louis, 2. G., Kolonialw.,
 Inh.: Louis Janik' Mandelkorn, Lib.
 Str. 10.
 — Louis Janik', Inh. d. Firma Louis
 Mandelkorn, Mitinh. d. Nadelfabrik
 „Meteor“, Lib. Str. 28.
 *— Ost., 2. G., Glas- u. Fayencewaren,
 Inh.: Ost. Janik' Mandelkorn, Lib.
 Str. 21.
 Mandelstamm, Mate Jb., Glaser, Wind.
 Str. 15.
 — Moses Perez', Maler, Lib. Str. 42.
 Markowiz, Ed., Mitinh. d. Seifenfabr.
 „Venus“, Wind. Str. 19.
 Martuschewitz, Mord. Lipm., Schuhm.,
 Sandstr. 3.
 Masais, Jan Indr., Hsb., Wiesenstr.
 Masslowiski, Ed., Sctr. d. Stadt-Waisen-
 gerichs.
 — Jak. Jak., Schndr., Lehmr. 26.
 Masurkewitz, Arr. Theod., Hsb., Wita-
 uische Str. 17.
 *Mattison, Bertra, 2. G., Modewaren,
 Kirchenstr. 9.
 — Emma Friedr., Schndrn., Bergstr. 1.
 — Ernst Ewald', Postbmt., Wind. Str. 10
 — Ewald Krijsch', Maurer, Hsb., Lehmr-
 str. 24.
 Mattive, Anette, Hsb., Kalkstr. 7.
 — Elif. Friedr., Lehrerin, Kath. Str. 1
 Maur, Paul Indrif', Hsb., Grandstr. 9.
 Mauje, Andr. Hans', Schmied, Kalkstr. 8
 May, Karl Wilh., Müller, Wind. Str. 20
 — Mendel Meier', Hsb., Lederfabrik,
 Flußstr. 1.
 — Salm. Meier', Rwh., Lehmr. 8.
 Mecke, Jan Indr., Tischr., Kalkstr. 9.
 Meber, Anna Herm., Lehrerin, Teichstr. 3
 — Marie, Hsbn., Teichstr. 3.
 — Marie Herm., Lehrerin, Teichstr. 3.
 Melder, Karl Mart., Tischvorst.
 Melke, Pet., Maurer, Mit. Str. 3.
 Melville, Herta, Hsbn., Böttcherstr. 13.
 Mendelsohn, Anette, Hsbn., Böttcherstr. 19
 Menge, A., Einfahrt, Lib. Str. 23.
 — Ans Jan', Hsb., Lib. Str. 27.
 *„Meteor“, Nadelfabrik, 2. G., Inh.:
 Louis Mandelkorn u. Heint. Siewert,
 Kalkstr. 10.
 Meyer, Benj. Ewald', Sattler, Hsb.,
 Birkenstr. 7.
 — Elfr., Dekonomin im Abl. Klub, Poli-
 zeistr. 8.
 — Fritz Ed., Hsb., Mit. Str. 23.
 Meyerowiz, Meier Scholom', Rfm.,
 Sandstr. 3.
 Meyerjohn, Moses, Fleischer, Wind. Str. 6
 Meyerthal, Chaim Jossel', Schndr.,
 Schrunder Str. 15.
 Michailowiski, Wass. Krist', RR, Post-
 chef, Wind. Str. 10.
 Michelson, Grove Sal., Maler, Libau-
 ische Str. 39.
 *— Mich., 2. G., Kolonialwaren, Inh.:
 Mich. Ruben' Michelson, Wita-
 uische Str. 4.
 — Mich. Leib', Lehrer, Mit. Str. 19.
 Migain, Friedr., Zeugmstr. d. Freiw.
 Feuerwehr.
 — Heint. Otto', Kenteibter, Nestermann
 d. Schlosserzunft, Hsb., Lib. Str. 20.
 — J., Nestermann d. Malerzunft.
 — Jof. Otto', RR, Kenteibuchstr.,
 Hsb., Libauische Str. 20.
 — Reinh. Jof., Maler, Kalkstr. 13.
 Miks, Ab. Karl', Tischr., Kath. Str. 5.
 Mirnis, Zille Jfr., Gärtner, Schrunder
 Str. 1.
 Misse, Andr. Ans', Hsb., Sandstr. 21.
 Modestow, Mik. Wlad., Lehrer.
 Möller, Alex. Karl', Gerber, Kalkstr. 13.
 Mojais, Janne, Hsb., Wiesenstr.
 Moskowische Affek.-Komp., Agent: W
 Beziz, Kirchenstr. 16.
 Münde, Aug., Hsb., Bergstr. 11.
 Mühlberg, Indr. Wilh., Hsb., Vogelstr. 1
 — Marg., Hsbn., Schrunder Str. 17.
 Müller, Einfahrt, Witausche Str. 7.
 — Ab. Ernst', Tischr., Schrunder Str. 3.
 — Doris, Badestube, Pächter: Fkret,
 Witausche Str. 42.
 — Ed. Georg', Hsb., Kalkstr. 12.
 — Emilie Andr.', Hsb., Mitau. Str. 48
 Mulne, Jof. Leib', Uhrm., Hsb., Wita-
 uische Str. 60.
 — Lewin, Hsb., Grandstr. 1.
 Mumme, Heint. Karl, Musiklehr., Agent
 d. 2. Rig. Ges. gegenf. Verf. gegen
 Feuer, Kalkstr. 5.
 Mundezeem, Indr. Pet., Hsb., Pla-
 neger Str. 3.
 Murneek, Joh. Mich., Schndr., Bött-
 cherstr. 35.
 Musse, sieh Bürgermusse.
 Musikgesellschaft, Deutsche, Bergstr. 6.
 Nachimowitsch, Charl., Schreib.-Hdlg.,
 Poststr. 1.
 *Nadelfabrik, 2. G., Inh.: Sim. Hirsch-
 mann, Mos. Hirschmann, Nathan
 Heymannjohn u. Heim. Lewinjohn,
 Planeger Str. 8.
 Nading, A., Bierhdl., Lib. Str. 18.
 Narbatowitsch, Karl Ernst', Schlosser,
 Bachstr. 2.
 Nathansohn, Aron Sim., Hsb., Rwh.,
 Kath. Str. 13.
 *— Benzion, 2. G., Manufakturwaren,
 Libauische Str. 5.
 — Mark., Hsb., Böttcherstr. 2.
 *Nathansohn, Nathan, 2. G., Kolonial-
 waren, Witausche Str. 27.
 — Nath. Sam., Hsb., Inh. d. Firma
 Nathan Nathansohn, Mit. Str. 25.
 — Sarah, Hsbn., Witausche Str. 27.
 — Sim. Mark., Hsb., Kath. Str. 13.
 Nathing, Hans Jan., Böttcher, fl. Mäh-
 lenstr. 3.
 Neander, Jur. Adam', Maur., Lehmr. 22
 Nebi, Herm. Jan', Hsb., Edwahl. Str. 14
 Nepperi, Alex. Karl', Agent d. 1. Russ.
 Feuer-Affek.-Komp., Stadverordne-
 ter, Witausche Str. 12.
 Neje, Karl Karl', Schloss., Böttcherstr. 36
 Nestor, John Hans', Postbmt., Wita-
 uische Str. 10.
 Neuberg, Ans', Hsb., Böttcherstr. 48.
 — Joh. Hans', Hsb., Böttcherstr. 48.
 Neuland, Hans Krijsch', Bäcker, Wita-
 uische Str. 47.
 Neumann, Hsb., Badstubenstr. 5.
 — Andr., Hsb., Edwahl. Str. 22.
 — Friedr., Hsb., Birkenstr. 3.
 — Lara Joh., Hsb., Edwahl. Str. 19/20
 — Marg. Mich., Hsbn., Birkenstr. 3.
 — Peise Benz', Schndr., Hsb., Mählen-
 str. 14.

- Rohemowitsch, Jzig Dav., Kfm., Libausche Str. 46.
- Nordische Verj.-Gesellsch., Agent: Jean-
noi Jacobsohn, Kalkstr. 10.
- Ruden, Eva, Hsb., Wind. Str. 47.
- Rurik, Elias Kalm., Hsb., Kwh., Mitau-
sche Str. 3.
- Oberbauernrichter, Amtslokal: Witausche
Str., Gemeinbehau.
- Oberländer, Friedr. Erben, Hsb., Edwahr-
ler Str.
- Obstein, Adam Karl, Schndr., Libausche
Str. 24.
- Oehler, Franz, Tischler, Polizeistr. 12.
- Gottfr. Theod., Aeltester, Tischler-
mstr., Birkenstr. 9.
- Ojche, Kath. Jak., Hsbn., Böttcherstr. 41
- Oschmann, Jndr. Andr., Maurer,
Schrunder Str. 6.
- Ose, Wilh., Bäcker, Lib. Str. 15.
- Osis, Lisa Krish', Hsbn., Kapellstr. 9.
- Osol, Andr. Jan', Gerber, Wind. Str. 27
- Osolin, Friz Jak., Maurer, Hsb.,
Grandsstr. 15.
- Friz Jof., Musiker, kl. Mühlenstr. 5.
- Jan Jndr., Hsb., Lehmstr. 15.
- Osolneef, Adam Jndr., Hsb., Schrunder
Str. 3.
- Marie, Kwh., Schrunder Str. 3.
- Ostupp, John Karl, SM, Postchefs-Geh.,
Techn. Leiter der Telefonzentrale,
Wind. Str. 10.
- Ogdia Franz', Telef., Wind. Str. 10.
- Otinum-Gesellsch., Bergstr. 6.
- Panewitz, Aug. Karl', Schmied, Win-
dausche Str. 15.
- Panting, Jur Laur', Hsb., Kapellstr.
- Paul, Ur., Hsb., Vogelstr. 6.
- Paziewski, Esk. Waff', Schuhm., Poli-
zeistr. 6.
- Pelnis, Friz Ludw., Schuhm., Kath.
Str. 15.
- Pelud, Jan, Hsb., Sandstr. 3/5
- Jan Friz', Hsb., Grandsstr. 17.
- Perjon, Joh., Schndr., Wind. Str. 51.
- Pestopp, Adam, Einfahrt u. Bierhdl.,
Libausche Str. 8.
- Peter-Armenhaus, lett., Peterstr. 1,
Windausche Str. 18.
- „Petersburg“, Hotel, Inh.: Anna Hof,
Schrunder Str. 1.
- St. Petersb. Verj.-Gesellsch., Agen:
Eliß Vinge, Bergstr. 20.
- Peterjohn, J., Einfahrt, Wind. Str. 5.
- Peterjon, Anna, Bierniederl., Sandstr. 4
- Hans, Tschlr., Bergstr. 21.
- Jak. Andjche', Hsb., Edwahrler Str. 4.
- Jur Jan', Hsb., Gärtner, Lib. Str. 76
- Petkiewicz, Andr. Karl', Schlosser, Win-
dausche Str. 39.
- Eng. Joh.', Hsb., Inh. d. Buchdrucke-
rei G. Zimmermann, Birkenstr. 1.
- Pezhholz, Alex. Joh., Fleischer, Libau-
sche Str. 68.
- Pferdepott: Katholische Str. 7.
- Pjatnizki, Mik. Jw., Priester, Libausche
Str. 31.
- Pigge, Julie Andr., Schndrn., Bachstr. 6
- Pilnis, Jak. Adam', Schmied, Mit. Str. 19
- Pipar, Babe, Bierhdl., Lib. Str. 10.
- Plankai, Jan Friz', Maler, Birkenstr. 3.
- Pleiniz, Karl Karl', Müller, kl. Mäh-
lenstr. 8.
- Plenum, Bergstr. 25.
- Plevis, Jan Eylv., Steinh., Lib. Str. 40
- *Pleskauer Kommerzbank, Filiale Gol-
dingen, 1. G., Direktor: Felix Sil-
pauisch, Kirchenstr. 19.
- Plöhn, Scholom, Mitinh. d. Seifenfabrik
„Venus“, Bergstr. 6.
- Pohl, Dr. Erben, Hsb., Bergstr. 20.
- Polis, Andr. Wilh., Hsb., Kwh., Mit.
Str. 20.
- Pet. Jw., Postbmt., Wind. Str. 10.
- Polowinski, Jw., Schreibw.-Hdl., Libau-
sche Str. 45.
- Porin, Tom Mart', Schndr., Grandsstr.
- Posnjak, Ant., Hsb., Sandstr. 13.
- Joh. Dan., Hsb., Kalkstr. 9.
- Post- u. Telegrafien-Amt, Wind. Str. 10
- Pothifar, Jan Mart', Hsb., Lehmstr. 14
- Poudrettenfabrik, Inh.: Jak. Eglit, Tier-
garten.
- Praderwang, Julie, Hsbn., Schrunder
Str. 12.
- Preede, Christ. Christ', Schndr., Lehm-
str. 16.
- Prenzlau, Ed., Fleischer, Marktstr., Haus
Jacobi.
- Jeannot Ed., Fleischer, Lib. Str. 61.
- Paul Ed., Fleischer, Lib. Str. 51.
- Pet. Heint', Fleischer, Hsb., Libau-
sche Str. 63.
- Prusse, Krish', Hsb., Grandsstr. 10.
- Pure, Mich. Joh., Schndr., Böttcher-
str. 17.
- Puschkewitz, Friedr., Baptistenprediger,
Schrunder Str.
- Radwill, Edm. Paul', Bäcker, Bergstr. 1.
- Paul, Bäckerei, Bergstr. 1.
- Räder, Joh. Ewald', Müller, Hsb.,
Planeger Str. 2.
- Rob., Hsb., Libausche Str. 48.
- Wilh., cand. chem., Oberlehrer, Bir-
kenstr. 8.
- Ramm, Charl. Karl', Hsbn., Rummelstr. 1
- Ed., Aeltermann der Kaufmannschaft,
Stadtverordn., Leiter d. Zündholz-
fabr. „Vulkan“, Agent d. Verj.-Ge-
sellschaft Salamandra, Rummelstr.
- Herm., Hsbn., Schrunder Str. 9.
- Louis Rud', Prof. d. Firma „Vul-
kan“, Rummelstr. 1.
- Wilh. Jeannot', Schlosser, Rummel-
str. 1.
- Rappoport, Wasse Abr., Hsb., Bachstr. 6
- Reber, Sieh Räder.
- Reekstin, Friz Krish', Schornsteinf.,
Kalkstr. 6.
- Jak. Joh', Schndr., Hsb., Lehmstr. 11
- Marie Andr., Schndrn., Kapellstr. 2.
- Pet. Jak., Maurer, Hsb., Firdshöf-
sche Str. 1.
- Reibstein, Abr. Jant', Lehrer, Bergstr. 21
- Reimann, Jof. Christ', Tschlr., Hsb.,
Bergstr. 21.
- Reine, Jur Christ', Fleischer, Hsb.,
Kalkstr. 18, Gesch.: Wind. Str. 25.
- Reinfeld, Joh. Joh., Tschlr., Schrunder
Str. 6.
- Reinhausen, Mik. Waff', Priester, Lib.
Str. 46.
- Reinhold u. Ko., J., Konfektfabr., Inh.:
Joh. Reinhold, Kalkstr.
- Reinhold, Eva Mich', Hsbn., Kath.
Str. 17.
- Jeannot Joh., Maurer, Böttcherstr. 8
- *— Joh., 2. G., Kolonialwaren und
Weine, Libausche Str. 6.
- Joh. Karl', Inh. d. Firma Joh. Rein-
hold u. d. Konfektfabr. J. Reinhold
u. Ko., Katholische Str. 2.
- Reinis, Friz Friedr., Schmied, Vogel-
str. 6.
- Rentei, Schloßstr.
- Reitberg, Matthiis Friz', Hsb., Libausche
Str. 44.
- Richter, Antonie, Frk., Kindergarten:
Kirchenstr., Wohn.: Kalkstr. 5.
- Eva Jan', Hsbn., Edwahrler Str. 6.
- Jul., Hsbn., Einfahrt, Kirchenstr. 30.
- Marie Christ', Lehrer., Kirchenstr. 30
- Paula Christ', Hsbn., Lehrerin, Kir-
chenstr. 28.
2. Rigaer Gef. gegenf. Verf. gegen Feuer,
Agent: Heint. Mumme, Kalkstr. 5.
- Rimeif, Anna Mart', Hsb., Böttcher-
str. 37.
- Friz, Einfahrt u. Bierhdl., Windauch-
sche Str. 29.
- Jan, Bierhdl., Libausche Str. 28.
- Rineck, C., Bierhdl., Libausche Str. 28.
- Rode, Christ. Christ', Schndr., Mühlen-
str. 2.
- Roding, Jan Tom', Schndr., Kapellen-
str. 3.
- *Röckl, Jof., 2. G., Hotel Transbaal,
Bierbrauerei, Mit. Str. 6, Bier-
niederlage: Witausche Str. 47.
- Jof., Inh. d. Firma Jof. Röckl, Flo-
rianshain.
- Rönne, Wilh. Herm., Baron, Jüngerer
Kreisbes.-Geh.
- Röske, Gottfr. Theod., Aeltermann des
Fleischeramts, Stadtverordn., Hsb.,
Lib. Str. 30, Gesch.: Lib. Str. 4.
- Joh. Theod., Stadtverordn., Hsb.,
Fleischer, Hasenpothor Str. 5.
- Roggen, Joh., Aeltester, Aelterm. der
Tischlerzunft, Mit. Str. 24.
- Rohder, Herm. Joh., Fleischer, Pla-
neger Str. 2.
- Rofcius, Auguste Alfons', Lehrer in,
Rummelstr. 9.
- Rosenberg, Chaim Motte', Klempner.
Böttcherstr. 29.
- Jzig Wulf', Kfm., Böttcherstr. 29.
- Rosenfeld, Anna Mich., Hsbn., Katho-
lische Str. 7.
- Theod., Erben, Hsb., Mühlenstr. 6.
- Rosenstein, Jak., Buch- u. Schreibw.-
Hdl., Libausche Str. 6.
- *— Jfrael, 2. G., Lederwaren, Inh.:
Jr. Rissen' Rosenstein, Lib. Str. 16.
- Rosenthal, Anna Karl', Lehrerin, Mi-
tausche Str. 45.
- Mattis, Jak., Maurer, Hasenpothor
Str. 6.
- Rosit, Friz Jak., Gärtn., Hsb., Schrun-
dener Str. 7.
- Jeannot Mattis', Tschlr., Edwahrler
Str. 8.
- Rof, A., Bierhdl., Hasenpothor Str. 5.
- *— Anna, 2. G., Hotel St. Petersburg,
Schrunder Str. 1.
- Anna Pet., Inh. d. Hotel St. Pe-
tersburg, Hsbn., Schrunder Str. 1.
- J., Einfahrt, Witausche Str. 19.
- „Rossija“, Hotel, Inh.: William Lar-
dong, Polizeistr. 1.
- „Rossija“, Verj.-Gesellsch., Agent: Mik.
Thöbel, Windausche Str.
- *Rubinstein, Meier, 2. G., Manufaktur-
waren, Libausche Str. 4.
- Rubowski, Friz, Hsb., Edwahrler Str. 12
- Rubel, Eva, Bierhdl., Lib. Str. 27.
- Janis, Kwh. u. Einfahrt, Lib. Str. 27
- Runze, Friz Jan', Hsb., Maurer, Bött-
cherstr. 49.

- Jan Jan', Hsb., Schruder Str. 23.
 Ruppert, Karl Christ., Bierniederlage,
 Mitauische Str. 10.
 Rusiz, Andr. Mart., Schndr., Windau-
 sche Str. 5.
 Russ. Feuerverf.-Ges., Agenten: Alf.
 Göbel, Birkenstr. 8 u. Rob. Herzberg,
 Libausche Str. 12.
 1. Russ. Affet.-Komp., gegr. 1827 Agent:
 Alex. Neppert, Wind. Str. 12.
 2. Russ. Affet.-Komp., gegründet 1835,
 Agenten: Alex. Baron Buchholz,
 Windausche Str. 16, Wilh. Bergthal,
 Libausche Str. 34.
 Russ. Lloyd, Agent: Wilh. Lucas, Kir-
 chenstr. 20.
 Sabolewsky, Ludw. Wilh., Klempner,
 Libausche Str. 9.
 Sahger, Fritz Hans', Hsb., Einfahrt u.
 Bierhd., Windausche Str. 21.
 Saffal, Rud. Jak.', Bäcker, Bergstr. 13.
 *Saffe, Christ., 2. G., Restauration, Kir-
 chenstr. 10 u. Libausche Str. 15.
 — Kriisch Anter', Hsb., Inh. d. Firma
 Christ. Saffe, Bergstr. 8, Bierbrau-
 rei: Birkenstr. 4 u. Mitau. Str. 6,
 Bierhd., Windausche Str. 17.
 „Salamandra“, Verf.-Gesellsch., Agent:
 Ed. Ramon, Kummelstr.
 Salmin, Ernst Jan', Bäckerei, Hsb.,
 Libausche Str. 50.
 — Jak., Einfahrt, Schloßstr. 12, Bier-
 hd.: Schloßstr. 2 u. Kirchenstr. 27a.
 Salomon, Salm., Broihdl., Bergstr. 13.
 — Salm., Buchb., Bergstr. 13.
 Salomonjohn, Emma Jfr.', Hsb., Lib.
 Str. 37.
 — Salm. Boruch', Rfm., Libausche Str. 4
 Salzmann, Fritz Joh.', Zimmerm., Win-
 dausche Str. 31.
 — Jak. Fritz', Hsb., Kapellstr. 7.
 Samowitsch, Rajetan, Hsb., Kirchenstr. 2
 * — Konft., 2. G., Drogen, Inh.: Konft
 Konft. Samowitsch, Kirchenstr. 6.
 Samson, Moj. Jfid.', Hsb., Lib. Str. 7.
 Sauer, Aug. Pet.', Fleischer, Kath. Str. 9
 — Jeannot, Fleischer, Mit. Str. 34.
 Saulst, Iffe, Hsb., Lib. Str. 72.
 Sawizki, Feldscher, Bergstr. 27.
 — Heur. Ernst', Schlosser, Mit. Str. 53
 — Indr. Iwan', Fohbinder, Windausche
 Str. 47.
 Schabschelowitz, Jssai Salm., Mützenm.,
 Libausche Str. 4.
 Scharfshun, Ant. Stan', Bäcker, Libau-
 sche Str. 41.
 Schab, Leiser Aron', Schuhm., Katho-
 lische Str. 13.
 Scheibe, Joh. Rob.', Schuhm., Bergstr. 22
 — Rob. Joh.', Tischl., Bergstr. 22.
 Scher, Chaim Jzig', Klempner, Libau-
 sche Str. 56.
 Schiffer, Joh. Dav.', Postbmt., Win-
 dausche Str. 10.
 „Schillerfaal“ im Deutschen Vereins-
 haufe, Bergstr. 6.
 Schilling, Elias Jantel', Schndr., Berg-
 str. 17.
 Schlachter, Jank. Aron', Schndr., Libau-
 sche Str. 19.
 Schlachthaus, Städt., Kalkstr.
 Schlichewitsch, Andr., Schornsteinf.,
 Katholische Str. 19.
 Schloßmühle, Inh.: J. Hirschowitz,
 Schloßstr. 3.
 Schmatel, Joh. Joh.', Hsb., Feldscher,
 Kapellstr. 1.
 Schmid, Artur, Kand. phil., Oberlehrer,
 Bergstr.
 Schmidt, Auguste, Hsb., Teichstr. 1.
 — Mart. Mari', Maurer, Böttcherstr. 11
 Schmieden, Jos. Ed., Bäcker, Bergstr. 1.
 Schnack, Georg Mich.', Fleischer, Schr-
 under Str. 6.
 Schneidermann, Salm. Behr', Lehrer,
 Sandstr. 1.
 Schön, Hans Jak.', Hsb., Edwähler Str. 1
 Schönberg, Fritz, Bierhd., Hasenp. Str. 3
 — Mich. Fritz', Schmied, Hasenp. Str. 3.
 Schönboffer, Fritz Jur', Schndr., Hasen-
 pothische Str. 2.
 Schönfeld, Sam. Lewin', Uhrm., Müh-
 lenstr. 6, Geßh.: Kirchenstr. 15.
 Schüz, Magd., Hsb., Wind. Str. 41
 Schuhmacher, Abel Jantel', Glaser,
 Sandstr. 3.
 — Dffer Jzig', Klempner, Mit. Str. 7.
 — Schaie Jant.', Klempner, Kath. Str. 19
 — Sorach Jant.', Schuhm., Bachstr. 4.
 Schulz, Friedr., Hsb., Vogelstr. 4.
 — Marie Friedr.', Hsb., Böttcherstr. 31.
 Schuster, Herm. Mart.', Hsb., Windau-
 sche Str. 51.
 Schwan, Ewald, Hsb., Planer Str. 9.
 Schwarz, Fanny, Hsb., Lib. Str. 23.
 * — Jak., 2. G., Kolonialwaren, Libau-
 sche Str. 23.
 — Jak., Hsb., Inh. d. Firma Jak.
 Schwarz, Libausche Str. 21.
 Schwarz, Ester, Althdlrn., Kirchenstr. 2.
 — Jantel, Bäcker, Poststr. 1.
 — Jantel, Holzhd., Mühlenstr. 6.
 — Moj., Hsb., Sandstr. 10.
 — Moj. Chaim', Rfm., Wind. Str. 15.
 Schwelnuß, Ant. Jw.', Sekret. d. Kreis-
 Polizeibewr.
 Seeberg, Joh. Karl', Seifens., Bergstr. 9.
 — Karl, Stadtverordn.
 — Lina, Hsb., Mitauische Str. 45.
 Seeding, R., Einfahrt u. Bierhd., Mi-
 tauische Str. 1.
 Seglin, Jan Jak.', Schndr., Windau-
 sche Str. 15.
 Seidmann, Mart. Jan.', Holzhdln.,
 Sandstr. 27.
 Selik, Meische, Schuhm., Mit. Str. 7.
 — R., Schndrn., Mitauische Str. 7.
 Selutin, J., Bäcker, Kirchenstr. 8.
 Semberg, Krist. Tom', Hsb., Kwh.,
 Mitauische Str. 34.
 Semmel, Aug. Pet.', Hsb., Wind. Str. 47
 — Joh. Wilh., Aeltester, Seilerstr.
 Hsb., Windausche Str. 34.
 — Rud., Aeltester, Töpferstr.
 — Theod. Wilh., Aeltester, Seilerstr.,
 Hsb., Kalkstr. 13.
 Seraphim, Erben, Hsb., Kalkstr. 11.
 Sermul, Hans Wilh.', Tischl., Lehstr. 26
 — M., Hsb., Grandstr. 20.
 Seifow, Wlad. Mik', RZ, Gerichts-
 pristaw u. Unterf.-Richter.
 „Shisn“, Agent: J. Siedenburg, Kir-
 chenstr. 16.
 Siedenburg, Jak. Alb.', Inh. d. Firma
 Ferd. Besthorn, Redaktör d. Gold.
 Anzeigers, Agent der Gesellschaft
 Shisn, Kirchenstr. 16.
 Siegmund, Wilh., Aeltester, Tischlerstr.
 Sieslad, Herm. Joh.', RA, Steuerinspek-
 tor, Schruder Str. 16.
 Siewert, Heur. Adam', Mitinh. d. Na-
 delfabrik „Meteor“, Kalkstr. 6.
 Signalow, Fed. Afenog', Privat-Rechts-
 anw., Polizeistr.
 Silling, Marie Andr.', Hsb., Edwäh-
 ler Str. 16.
 Silpauich, Felix Alfr.', Dir. d. Ples-
 tauer Kommerzbank, Filiale Goldin-
 gen, Kirchenstr. 19.
 Singberg, Pet. Jan', Hsb., Lib. Str. 68
 *Kompanie Singer, 2. G., Nähmaschinen,
 Kirchenstr. 9.
 Skudre, Christ. Jan', Schmied, Win-
 dausche Str. 18.
 Skuja, Herm. Jak.', Maurer, Böttcher-
 str. 43.
 Sollmann, Andr., Hsb., Sandstr. 15.
 Solomann, Dav. Jfr.', Fleisch., Sandstr. 1
 Sommer, Jndr. Sim', Tischl., Kalkstr. 8
 Sonnberg, Ernst, Fleischer, Kirchenstr. 2.
 Spar- u. Vorschußkaffe d. Golding. lett.
 Gesellsch. u. d. landwirtsch. Vereins,
 Katholische Str. 23.
 Sparkasse, Jüdische, Ecke d. Post- u. Mi-
 tauischen Str.
 Specht, Wilh. Ed.', Schuhm., Lib. Str. 63
 Spemann, Andr. Andr.', Hsb., Schr-
 under Str. 18.
 Sperling, Jan Ans', Maurer, Libausche
 Str. 47.
 — Schim. Hirsch', Rfm., Mit. Str. 42.
 Spinkler, Edg. Paul', Kand. phil., Ober-
 lehrer, Kirchenstr. 16.
 Sportverein, Schruder Str. 16.
 Spring, Theod., Schlachth.-Aufs., Kalkstr.
 Spritzenhaus, am Markt.
 Spurin, Ans. Jak.', Gärtner, Hasenp.
 Str. 3.
 Spurrmann, Karl, Sattler, Bachstr. 3.
 Swifflin, Pet. Pet.', Psalmsänger.
 Stadtfrankenhaus, Kalkstr.
 Stadtmühle, Inh.: L. Winteler, Mühlen-
 str. 18.
 Städt. Elementarschule für Mädchen,
 Kalkstr. 10.
 Städt. Schlachthaus, Kalkstr.
 Stammgut, Fritz Hans', Schuhm., Sand-
 str. 9.
 — Hans Hans', Hsb., Kwh., Sandstr. 9.
 Stabenfagen, Kurt Karl', Dr. phil.,
 Oberlehrer, Libausche Str. 26.
 Steffenfagen, Anna, Hsb., Polizeistr. 6
 Stegmann, Pet. Friedr.', Hsb., Win-
 dausche Str. 36.
 Steinberg, Adam Mattis', Schuhm., An-
 nenstr. 10.
 — Scheps. Jofua', Hsb., Schuhmacher,
 Schruder Str. 5.
 Steinblum, Emil Mattis', Aelterm. d.
 Schuhmacherrats, Kirchenstr. 27, Ge-
 sch.: Libausche Str. 6.
 Steinhardt-Gschewiß, Stadt-Landmesser.
 Stellmacher, Jan Karl', Tischl., Mitau-
 sche Str. 32.
 Stelp, Jos. Andr.', Tischl., Kalkstr. 5.
 — Pet. Jan.', Hsb., Libausche Str. 74.
 *Stender, Kriisch, 2. G., Restauration,
 Kirchenstr. 7.
 Stepe, Fritz Jak.', Schuhm., Windau-
 sche Str. 49.
 Stephann, Alb., Oberlehrer, Lib. Str. 26.
 Stepnizki, Mich. Grig.', WSR, Präses
 d. Friedensr.-Plenums.
 Steppe, Ella Georg', geb. Harff, Ober-
 lehrerswitwe, Leiterin d. Diaconie-
 schule, Kummelstr. 9.
 — Lucie, Annenstr. 9.

- Stern, Brigitte, Pußm., Kirchenstr. 23.
 — Fritz Jak., Schuhm., Libausche Str. 4.
 — Karl Ernst, Hsb., Aelterm. d. Frisör-
 amts, Kirchenstr. 23/25
 Sternberg, Karol., Hsbn., Kirchenstr. 16.
 Stössel, Ed. Zw., Privatamwalt, Bergstr.
 Storch, Trine Pet., Schndr., Teichstr. 5.
 Straumal, Pet., Hsb., Sandstr. 27.
 Straumann, Andr., Hsb., Böttcherstr. 11
 Strom, Emilie Adam, Schndrn., Mitau-
 sche Str. 56.
 Stromberg, Marie Bar., Hsbn., Windau-
 sche Str. 19.
 Stromberg, Joh., Hsbn., Lib. Str. 41.
 Sutting, Bert, Hsb., Böttcherstr. 21.
 Tager, Gerf., Hsb., Sandstr. 2/4.
 Talmont, Jos. Jos., RS, Gow.-Mz.-
 Kontroll.
 Tamarkin, Schmaria Aron, Leiter d.
 Thalmud-Toraschule.
 Taube, Jndr., Hsb., Libausche Str. 64,
 Bierhdg., Libausche Str. 49.
 — Mari. Jndr., Hsb., Bierniederlage,
 fl. Mühlenstr. 25, Bierhdg., Libau-
 sche Str. 49.
 — Jan Jak., Hsb., Lehmstr. 5.
 Tauber, John Krist., GS, Postbmt.,
 Windausche Str. 10.
 Taurin, Mattis Joh., Fleischer, Hagen-
 potzsche Str. 5.
 Telefonzentrale, im Stadthaus.
 Thalman, Ad. Karl, Hsb., Aelterm. d.
 Töpferzunft, Lehmstr. 3.
 — Erna Karl, Lehrerin, Lehmstr. 3.
 — Friedr., Tocker, Sandstr. 19.
 Thöbel, Mik. Joh., Buchhtr., Agent d.
 Verf. Ges. „Rossija“, Windausche Str.
 Thonigs, Marie Kob., Schndrn., Win-
 dausche Str. 47.
 Tilk, Julie, Bierhdg., Mitausche Str. 7.
 Tiz, Wilh. Wilh., Lehrer, Mühlenstr. 14
 Torchiani, Ed., Hsb., Theaterstr. 4.
 Torger, Gregor, Leiter d. Zündholzfabr.
 „Vulkan“, Mitausche Str. 27.
 Trambach, Karl Christ., Weber, Lehm-
 str. 3.
 „Transvaal“, Hotel, Inh.: Jos. Köckl,
 Mitausche Str. 10.
 Trautmann, Gottfr., Hsb., Frisör, Kir-
 chenstr. 10.
 Treimann. Sieh Treumann.
 Treugut, A., Einfahrt, Libausche Str. 29.
 — Adam Jan., Müller, Lib. Str. 39.
 Treumann, Adam Andsehe, Schndr., Ed-
 wahlstr. 9.
 — Hans Jan., Hsb., Windausche Str. 45
 Tschascha, Jndr. Adam, Hsb., Badstu-
 benstr. 4.
 Towelin, Walter, Hsb., Mit. Str. 24.
 Uder, A., Hsb., Grandstr. 19.
 Ufri, Anna Georg, Lehrerin, Jewgen-
 jewfa.
 — Zw. Georg, Lehrer, Jewgenjewfa.
 Uksting, Mich., Hsb., Mitausche Str. 46.
 Ulmann, Max Otto, Dr. med., Stadt-
 arzt, Stadtrat, stellvert. Stadthaupt.
 Stadtverordn., Leitend. Arzt d. Stadt-
 krankenh., Hsb., Libausche Str. 17.
 Ulpe, Anna, Badestube, Peterstr. 5.
 — Jndr. Andsehe, Hsb., Schmiede, Pe-
 terstr. 5.
 Unrif, Elias, Hsb., Mitausche Str. 3.
 Upe, Paul Jak., Hsb., Gärtner, Bött-
 cherstr. 8.
 „Urbaine“, Agent: J. Karoffas, Sand-
 str. 11.
 Urban, Anna, Bäckerei, Wind. Str. 5.
 Uscinowicz, Adam Mich., RA, Stadt-
 verordn., Sekr. d. Krepostabt., Hsb.,
 Schrunder Str. 14.
 — Stefanie, Hsbn., Edwahlstr. 24.
 „Venus“, Seifen- und Parfümeriefabrik,
 Inh.: Ed. Markowiz und Scholom
 Plöhn, Windausche Str. 19.
 Vereinshaus, Deutsches, Hotel, Bergstr. 6
 — Leit., Hotel, Bachstr.
 Veterinärstation im Schlachthause, Kalkstr.
 Vogelmann, Lisa Jur., Hsbn., Mitau-
 sche Str. 20.
 Vobz, Eleon. Eman., Lehrerin, Libau-
 sche Str. 25.
 — Louis Wilh., Fleischer, Peterstr. 4,
 Geschäft: Libausche Str. 10.
 Wainstein-Wolschischik, Joss. Salm,
 Tierarzt, Kirchenstr. 20.
 Waifengericht, Abliged, Lib. Str. 35.
 Waizkowsky, Fritz Joh., Schmied, Libau-
 sche Str. 37.
 Waldmann, Christ. Karl, Frisör, Mitau-
 sche Str. 17.
 — Hans Kriech, Gärtner, Wind. Str. 46
 Walkowski, Lise, Einfahrt und Bierhdg.,
 Poststr. 3.
 Walter, Jak. Jak., Hsb., Gärtner,
 Schrunder Str. 15.
 — Fritz Fritz, Tischl., Schrunder Str. 6
 — Roland, Zeichenlehrer, Polizeistr. 4.
 Wanag, Andsehe Jan., Schmied, Mit.
 Str. 50.
 Warnecke, G., Bierhdg., Wind. Str. 5.
 Warschauer Feuerverf.-Ges., Agent: Jak.
 Karoffas, Sandstr. 11.
 Wassery, Auguste Joh., Lehrerin, Schul-
 str. 3.
 Wegener, Gebr., Sägemühle, Streichen-
 frugallee.
 *Weinberg, Philipp, 2. G., Kolonial-
 waren, Kirchenstr. 9.
 *Weinreich, Josef, 2. G., Eisen- und
 Stahlwaren, Libausche Str. 10.
 Weiß, Adam Ant., Schndr., Firkshöf-
 sche Str. 1.
 — Beria, Schndrn., Kalkstr. 8.
 — Jndr. Andr., Maurer, Sandstr. 8.
 — Wilh. Ernst, Hsb., Dekonom, Mitau-
 sche Str. 10.
 Weizberg, Jan Kriech, Hsb., Kirchen-
 str. 6, Bierhdg., Kirchenstr. 2.
 — Jos. Abr., Hsb., Awh., Mitausche
 Str. 12.
 Wezpule, Ernst, Hsb., Wind. Str. 55.
 Wezumb, Joh. Adam, Maurer, Bött-
 cherstr. 10.
 Wichmann, Ernst, Einfahrt u. Bierhdg.,
 Libausche Str. 15.
 Widding, Babe Jndr., Hsb., Annenstr. 8
 — Jur. Jur., Hsb., Schrunder Str. 22.
 Widsche, J., Bierhdg., Mitausche Str. 5.
 Wiert, Vikt. Alex., Lehrer, Birkenstr. 3.
 Wietomski, Marie, Hsbn., Lib. Str. 61.
 Wildfang, Friedhofsaußf., Ende d. Li-
 bauschen Str.
 Will, Krist., Hsb., Wiesenstr. 3.
 Wilks, Jan Jak., Maurer, Lib. Str. 56
 Willemson, Kriech Joh., Schuhm., Sand-
 str. 23.
 Willmann, Charl. Wilh., Hsbn., Mitau-
 sche Str. 54.
 — Ans Jan, Schndr., Libausche Str. 16
 — Ernst Ludw., Schlosser, Hsb., Polzei-
 str. 11.
 — Meta Ernst, Hsbn., Mitau. Str. 52.
 Wilzin, Krist. Jak., Hsb., Lehmstr. 9.
 Winteler, Ludw. Friedr., Hsb., Inh. d.
 Stadtmühle, Sägemühle, Färberei und
 Spinnerei, Mühlenstr. 18.
 Winter, Ans Jan., Hsb., Lib. Str. 66.
 — Elis., Hsbn., Polizeistr. 4.
 — Ernst Gotth., Maurer, Hsb., Lehm-
 str. 6.
 — Hans, Hsb., Lib. Str. 66.
 Witte, L., Hsb., Grandstr. 12.
 Witomski, Marie, Hsbn., Lib. Str. 60.
 Witte, Joh. Ernst, Hsb., Rath. Str. 19.
 Wolfow, Wlad. Serg., Chef d. Fluß-
 polizei, an der Windaubrücke.
 Wolper, Wilh. Fritz, Maler, Lib. Str. 42
 Wroblewski, Mon. Theod., Hsbn., Win-
 dausche Str. 22.
 *Wulffohn, Beria, 2. G., Manufaktur-
 waren, Libausche Str. 13.
 — Hofias Wulf, Awh., Mit. Str. 12.
 — Wulf Jak., Kjm., Bergstr. 12.
 Zarikow, Konst. Wass., ER, Dir. d.
 Balt. Lehrerseminars, Präses d.
 Städtischkollleg., Lib. Str. 31.
 Zehrpe, Adam Jak., Schndr., Wiesen-
 str. 12.
 — Joh. Karl, Stadtverordn., Hsb,
 Holzhdg., Böttcherstr. 13.
 — Jul. Joh., Holzhdg., Böttcherstr. 13
 Zelan, Fritz Jur., Maurer, Edwahlstr.
 Str. 18.
 Zell, Joh. Friedr., Frisör, Lib. Str. 20.
 Zelm, H., Schuhm., Sandstr. 13.
 — Jan Mich., Schndr., Polizeistr. 3.
 Zehmann, Rosch., Maler, Kirchenstr. 26.
 Zigal, Mowscha, Maler, Sandstr. 4.
 Zimmermann, G., Buchdruckerei, Inh.:
 Eug. Joh. Petkiewicz, Birkenstr. 1.
 — Karl Jak., Techn., Mit. Str. 39.
 Zwinner, Elias, Lederhdg., Lib. Str. 2.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Goldingens.

Merzte.	Apotheken.	Lawendel, an der Kummel.	David, J., Bachstr. 6 u. 8.
Herzberg, Leo Jak., Spr. 9 bis 10 1/2 u. 4 1/2—6, Mit. Str. 16	Cosacks Erben, A., Theaterstr. 3 v. Grabe, Walter, Kirchenstr. 18	Müller, D. (Pächter: Fteri), Mitausche Str. 42.	Feldberg, A., Mit. Str. 20.
Kupffer, Fed. Fed., Spr. 8 bis 10 u. 4—5, Kirchenstr. 19.	Badestuben. Ebr. Badestube, Badstubenstr. 3	Ulpe, A. u. J., Peterstr. 5.	Gauding, A., Kirchenstr. 6.
Ulmann, Max Otto, Spr. 9 bis 10 u. 4—5, Lib. Str. 17.	Gäcker, J., Mit. Str. 48. Kestler, J., Schrunder Str. 19.	Bäckereien. Blumenau, M., Mit. Str. 21. Bude, P., Lib. Str. 46.	Goffmann, W., Wind. Str. 31 Josephohn, D., Kirchenstr. 29. Kuropat, G., Kirchenstr. 23. Neuland, H., Wind. Str. 47.

- Dfe, W., Lib. Str. 15.
 Hadwill, C., Bergstr. 1.
 — B., Bergstr. 1.
 Saffal, R., Bergstr. 13.
 Salmin, G., Lib. Str. 50.
 Salomon, S., Bergstr. 13.
 Scharschum, A., Lib. Str. 41.
 Schmieden, J., Bergstr. 1.
 Schwarz, J., Poststr. 1.
 Selutin, J., Kirchenstr. 8.
 Urban, A., Wind. Str. 5.

Banken u. Kassen.

- Jüdische Sparkasse, Ede der
 Post- u. Mitauischen Str.
 Pleskauer Kommerzbank, Fi-
 scale Goldingen, Kirchen-
 str. 19.
 Postsparkasse, Wind. Str. 10.
 Kauter-Sparkasse, Schloßstr.
 Spar- u. Vorschussgesellsch. der
 Golbing. lett. Gesellsch. u.
 d. Landwirtschaftl. Ver., Ka-
 tholische Str. 23.
 Sparkasse d. Lett. Vereins.

Bierbrauereien.

- Rödl, J., Wit. Str. 10.
 Saffe, K., Birkstr. 4 u. Mi-
 tausche Str. 6.

Bierbuden.

- Bonfeld, Jr., Kirchenstr. 1 und
 Markt, Haus Illis.
 Bunday, Jaf., Wind. Str. 15.
 Freiberg, A., Lib. Str. 5 u.
 Poststr. Haus Illis.
 Grandberg, A., Lib. Str. 6 u.
 Hafenpothische Str. 6.
 Gahn, Th. Baron, Lib. Str. 24
 Hartmann, A., Wit. Str. 20.
 Jakobsohn, Anna, Lib. Str. 1.
 — J., Lib. Str. 1.
 Jbing, N., Wind. Str. 5.
 Karklin, A., Lib. Str. 39.
 Kester, J., Hafenp. Str. 1.
 Lahze, J., Libausche Str. 34.
 Liebert, J., Lib. Str. 24.
 Linke, J., Kirchenstr. 30.
 Nading, A., Lib. Str. 18.
 Pestopp, A., Lib. Str. 8.
 Pipar, W., Lib. Str. 10.
 Rimeik, J., Wind. Str. 29.
 — J., Libausche Str. 28.
 Rineck, C., Libausche Str. 28.
 Rödl, J., Mitauische Str. 2.
 Roß, A., Hafenpothische Str. 5
 Rubul, G., Lib. Str. 27.
 Sahger, J., Windau. Str. 21.
 Saffe, K., Windau. Str. 17.
 Salmin, J., Schloßstr. 2 und
 Kirchenstr. 27a.
 Schönberg, J., Hafenp. Str. 3
 Seeding, K., Mitauische Str. 1.
 Taube, J., Lib. Str. 49.
 — M., Libausche Str. 49.
 Till, J., Mitauische Str. 7.
 Walkowski, L., Poststr. 3.
 Weißberg, J., Kirchenstr. 2.
 Wichmann, C., Lib. Str. 15.
 Widsche, J., Mit. Str. 6.

Bierniederlagen.

- Anderson, A., Mit. Str. 2.
 Freiberg, A., Böttcherstr. 33.
 Gahn, Th. Baron, Böttcherstr. 4
 Petersen, Anna, Sandstr. 4.
 Rödl, J., Mit. Str. 47.

- Ruppert, R., Mit. Str. 10.
 Taube, M., fl. Mühlenstr. 25.
Blumenhandlung.
 Josephsohn, Sch., Mit. Str. 2

Böttcher.

- Burkowsky, J., Wind. Str. 42.
 Girgensohn, G., Kalkstr. 12.
 Lappin, Chr., Schrunder Str. 6
 Lau, G., Kalkstr. 12.
 Nathing, G., fl. Mühlenstr. 3.

Buch- u. Steinrudereien.

- Jewlampjew, N., Polizeistr. 5.
 Zimmermann, G. (Znh.: G.
 Petkiewicz), Birkenstr. 1.

Buchbindereien.

- Gahn, N., Mitauische Str. 13.
 Salomon, S., Bergstr. 13.

Buchhandlungen.

- Besthorn, Ferd. (Znh.: J. Sie-
 denburg), Kirchenstr. 16.
 Jewlampjew, N., Polizeistr. 5.
 Rosenstein, J., Lib. Str. 6.

Buffets.

- Abt. Klub (Deconom: Efr.
 Meyer), Polizeistr. 8.
 Gold. lett. gefell. Verein, Mäh-
 lenstr. 5.
 Radfahrerverein (Deconom:
 Wihl. Weiß), Mit. Str. 10.

Dampf-Mahlmühlen.

(Sich unter Mühlen).

Delicateßen-Handlung.

- Klein, Mos., Kirchenstr. 12.

Drogenhandlungen.

- Jacobsohn, A., Lib. Str. 4.
 Kleinberg, M., Lib. Str. 12.
 Samowitsch, A., Kirchenstr. 6.

Einfahrten.

- Bestmann, J., Lib. Str. 9.
 Diring, J., Wind. Str. 5.
 Hartmann, J., Mit. Str. 20.
 Jakobsohn, J., Lib. Str. 1.
 Lahze, J., Lib. Str. 24.
 — A., Libausche Str. 34.
 Linke, Joh., Kirchenstr. 30.
 Menge, A., Lib. Str. 23.
 Müller, Mit. Str. 7.
 Pestopp, A., Lib. Str. 8.
 Petersohn, J., Wind. Str. 5.
 Richter, J., Kirchenstr. 30.
 Rimeik, J., Wind. Str. 29.
 Roß, J., Mit. Str. 19.
 Rubul, J., Lib. Str. 27.
 Sahger, J., Wind. Str. 21.
 Saffe, K., Kirchenstr. 10 und
 Libausche Str. 10.
 Salming, J., Schloßstr. 12.
 Seeding, A., Mitauische Str. 1.
 Stender, A., am Markt.
 Treuqu, A., Lib. Str. 29.
 Walkowski, L., Poststr. 3.
 Wichmann, Libausche Str. 15.

Eisengießerei.

- Girschmann, Louis, Mit. Str. 57

Eisen- u. Stahlw.-Handlungen.

- Jacobsohn, S., Kirchenstr. 5.
 Jakobsohn, Charl., Kirchenstr. 5
 Lewinsohn, M., Kirchenstr. 11.
 Weinrich, L., Lib. Str. 10.

Färbereien.

- Josephsohn, G., fl. Mühlenstr. 6
 Winteler, L., Mühlenstr. 18

Farbenhandlungen.

- Josephsohn, G., Bubenreihe
 beim Rathaus.
 Judelowitz, Sam., Kirchenstr. 11

Fleischer.

- Andersonsohn, G., Lehmstr. 3.
 Ansohn, J., Lehmstr. 3.
 Behrmann, S., Mit. Str. 26.
 Bellsohn, L., Mit. Str. 47.
 Ehler, N., Wind. Str. 46.
 Freiberg, N., fl. Mühlenstr. 2.
 Frid, C., Lib. Str. 36.
 Goldinger, Sch., Sandstr. 3.
 Goldinghof, G., Wind. Str. 15.
 Herbst, R., Bachstr. 9.
 Girschmann, A., Sandstr. 3.
 — G., Windausche Str. 17.
 Hülsner, J., Wind. Str. 43.
 Kerlin, A., Libausche Str. 68.
 Lappin, N., Schrunder Str. 4.
 Leibowitz, M., Mit. Str. 19.
 — Sch., Libausche Str. 56.
 Lewinsohn, A., Sandstr. 3.
 — Sch., Mitauische Str. 38
 Meyersohn, M., Wind. Str. 6.
 Pezholz, A., Lib. Str. 68.
 Prenglau, Ed., Marktstr., Haus
 Jacobi.

- J., Libausche Str. 61.
 — Paul, Libausche Str. 51.
 — Pet., Libausche Str. 63.
 Roeske, G., Libausche Str. 30.
 — J., Hafenp. Str. 5.
 Rohder, D., Planeger Str. 2.
 Sauer, A., Kathol. Str. 9.
 — J., Mitauische Str. 34.
 Schnack, G., Schrunder Str. 6.
 Soloman, D., Sandstr. 1.
 Sonnberg, G., Kirchenstr. 2.
 Taurin, M., Hafenp. Str. 5.
 Voß, L., Lib. Str. 10.

Fleisch- u. Wurstwaren.

- Brade, H., Kirchenstr. 17.
 Kronberg, A., Lib. Str. 12.
 Meyersohn, M., Wind. Str. 6.
 Reine, J., Wind. Str. 25.
 Roeske, G., Libausche Str. 4.
 Rohder, D., am Markt.
 Sonnberg, G., Kirchenstr. 2.
 Voß, L., Libausche Str. 10.

Fotografen.

- Ede, A., Bergstr. 21.
 Gessau, J., Bergstr. 20.

Friiöre.

- Jagat, J., Rath. Str. 2.
 Stern, A., Kirchenstr. 23.
 Trautmann, G., Kirchenstr. 10.
 Waldmann, Chr., Mit. Str. 17
 Zell, J., Lib. Str. 20.

Fuhrhalter.

- Freisfeld, W., Bergstr. 1.
 Heimann, Sch., Wind. Str. 17.

Gärtner.

- Adamsky, A., Schrunder Str. 3
 Gurwitz, G., Kathol. Str. 5.
 Kahn, J., Mitauische Str. 60.
 — N., Birkenstr. 7.
 Laqsdin, J., Schrunder Str. 24
 Mirwis, J., Schrunder Str. 1.
 Petersen, J., Lib. Str. 76.

- Rositz, J., Schrunder, Str. 7.
 Spurin, A., Hafenp. Str. 3.
 Upe, P., Böttcherstr. 8.
 Waldmann, G., Wind. Str. 46
 — J., Schrunder Str. 15.

Galanteriew.-Handlung.

- Gowronski, J., Lib. Str. 9.

Gastwirtschaften.

(Sich auch Buffets.)

- Brade, Alex., Bergstr. 6.
 Dobe, A., Libausche Str. 21.
 Golding. lett. gef. Ver., Mäh-
 lenstr. 5.
 Rödl, Jos., Mit. Str. 10.
 Saffe, K., Kirchenstr. 10 und
 Libausche Str. 15.
 Stadtpark (Pächterin: Alide
 Lange), Stadtpark.
 Stender, A., am Markt und
 Kirchenstr. 7.
 Warnede, G., Windau. Str. 5.

Gerber.

- Jacobsohn, J., Kalkstr. 10.
 May, M., Fußstr. 1.
 Müller, A., Kalkstr. 13.
 Ofol, A., Windausche Str. 17.

Glaser.

- Brenner, J., Wind. Str. 15.
 Heymannsohn, M., Lib. Str. 60
 Mandelstamm, M., Windausche
 Str. 15.
 Schuhmacher, A., Sandstr. 3.

Glaswaren-Handlung.

- Mandelkorn, D., Lib. Str. 21.

Gold- u. Silberw.-Handlungen.

- Grühn, J., Kirchenstr. 16.
 Lange, J., Libausche Str. 19.

Goldschmied.

- Lange, K., Markt 1.

Hebammen.

- Arens, Emma
 Blumberg, Berta
 Dannenberg, Emma
 Kuhlmann, Sophie, a. d. Brücke.
 Kupffer, Sofie.
 Libbert, Anna.
 Pihne, Anna
 Linge, Joh.
 Sonberg, Eva.

Hejchhandlung.

- Friedmann, M., Kath. Str. 1.

Holzhandlungen.

- Luttring, E., Wind. Str. 13.
 Schwarz, J., Mühlenstr. 6.
 Seidmann, M., Sandstr. 27.
 Winteler, L., Mühlenstr. 8.
 Zehrpe, Joh., Böttcherstr. 13.
 — Jul., Böttcherstr. 13.

Hotels.

- Deutsches Vereinshaus (Znh.:
 Gustav Hollberg), Bergstr. 6
 Klub, Polizeistr. 8.
 Kommerz, (Znh.: Dora Königs-
 fest), Mitauische Str. 2.
 Lettisches Vereinshaus, Bachstr.
 Petersburg (Znh.: Anna Roß),
 Schrunder Str. 1.
 Rossija (Znh.: William Lar-
 dong), Polizeistr. 1.
 Fransvaal (Znh.: Jos. Rödl),
 Mitauische Str. 10.

Klavierstimmer.

Dafscha, J., Mitausche Str. 13.

Kleiderhandlung.

Blum, P., Kathol. Str. 2.

Klempner.

Hirschberg, L., Lib. Str. 56. Rosenberg, Ch., Böttcherstr. 29. Sabolewsky, L., Liban. Str. 9. Schar, Ch., Libausche Str. 56. Schuhmacher, D., Mit. Str. 7. — Sch., Kath. Str. 19.

Kolonialwaren.

Andrenowisch, W., Mühlenstr. 7. Balod, W., Libausche Str. 41. Behrmann, Jak., Kirchenstr. 16. Beiersfeld, B., Wind. Str. 29. Bergthal, C., Libausche Str. 34. Bloch, Sch., Kirchenstr. 8. Blum, A., Sandstr. 13. — C., Kirchenstr. 15.

Blumberg, D., Lib. Str. 42. — J., Libausche Str. 41. Braslis, M., Hafens. Str. 4. Brenner, B., Kirchenstr. 27. — J., Schloßstr. 21. Deist, R., Mitausche Str. 32. Feitelberg, J., Mit. Str. 2. Feldmann, J., Kath. Str. 1. Freimann, A., Theaterstr. 7. — J., Windausche Str. 30. — K., Windausche Str. 21. Friedländer, J., Mit. Str. 8. Friedmann, A., Lib. Str. 24. Funkelstein, J., Lib. Str. 37. — C., Windausche Str. 5. Gabbe, J., Libausche Str. 7. Glaser, S., Windausche Str. 9. Goldinger, H., Libausche Str. 5. Golding, lett. Landw. Ver., Katholische Str. 23.

Gottlieb, B., Mit. Str. 49. Grabandt, A., Mit. Str. 2. Gutmann, J., Lib. Str. 10. Heerwagen, G., Lib. Str. 5. Heimann, Abr., Kirchenstr. 30. Herzberg, R., Lib. Str. 7. Herzenberg, M., Mit. Str. 9. Heymannsohn, R., Kirchenstr. 21. Hirschfeld, W., Lib. Str. 3. Hirschhorn, H., Mit. Str. 5. Hoffstein, A., Lib. Str. 54. Jacobi, J., Kath. Str. 12. — C., Libausche Str. 58. Jacobson, Chr., Lib. Str. 39. Jakobsohn, Charl., Kirchenstr. 5. Janfon, Chr., Lib. Str. 55. Josephsohn, D., Wind. Str. 7. Judelowitz, S., Kath. Str. 11. Kahn, Sch., Libausche Str. 40. Klawwert, A., Libausche Str. Klein, Moj., Kirchenstr. 12. Kloc, C., Libausche Str. 56. Kopenhager, B., Mit. Str. 29. Kreet, A., Libausche Str. 28. — K., Windausche Str. 35. Krüger, L., Mitausche Str. 58. Krumin, A., Kirchenstr. 10. Künstler, G., Kirchenstr. 28. Lahe, K., Grandstr. 10. Lafftigal, D., Böttcherstr. 42. Lauwa, C., Böttcherstr. 10. Lewinsohn, Moj., Kirchenstr. 11. — T., Mitausche Str. 19. — W., Libausche Str. 9.

Lieberthal, Sch., Lib. Str. 44.

Löwenberg, Jos., Wind. Str. 11. — R., Kirchenstr. 27. Luttring, S., Wind. Str. 13. Mandelsorn, L., Lib. Str. 15. Mallach, S., Bergstr. 12. May, S., Lehmnstr. 8. Michelsohn, M., Wind. Str. 4. Nathansohn, A., Kath. Str. 13. — A., Mitausche Str. 27. Nurik, C., Mitausche Str. 3. Polneck, M., Schruder Str. 3. Poliz, Andr., Mitausche Str. 20. Reinhold, J., Libausche Str. 6. Rubul, J., Libausche Str. 27. Schwarz, J., Libausche Str. 23. Sembing, K., Mit. Str. 34. Stammgut, H., Sandstr. 9. Weinberg, Ph., Kirchenstr. 9. Weißberg, J., Mit. Str. 12. Wulsohn, H., Mit. Str. 12.

Konditorei.

Ehlert, A., Kirchenstr. 13.

Konjettfabrik.

Reinhold u. Ko., J., Kalkstr.

Kupferstich.

Krüger, W., Kalkstr. 8.

Lederfabrik.

May, M., Flußstr. 1.

Lederhandlungen.

Jacobsohn, Sch., Poststr. 5. Zwinner, C., Lib. Str. 2.

Lederwalferei.

Jacobsohn, J., Kalkstr. 10.

Lederwaren-Handlungen.

Beiersfeld, B., Libausche Str. 9. Rosenstein, J., Lib. Str. 16.

Limonadenfabriken.

Cosack Erben, A., Theaterstr. 3 v. Grabe, W., Kirchenstr. 18.

Maler.

Bergholz, Chr., Lib. Str. 48. Brandenburger, M., Mitausche Str. 29. Burkowitsch, M., Schruder Str. 21.

Feitelberg, A., Sandstr. 2. Geß, J., Mit. Str. 29. Kemmler, R., Wind. Str. 29. Mandelstamm, M., Lib. Str. 42. Malinowitsch, J., Schruder Str. 6. Michelsohn, G., Lib. Str. 39. Migain, R., Kalkstr. 13. Plaukai, J., Birkenstr. 3. Wolper, W., Lib. Str. 42. Zehmman, R., Kirchenstr. 26. Zigal, M., Sandstr. 4.

Mannfacturwaren.

Freudenberg, S., Lib. Str. 9. Goldberg, B., Lib. Str. 9. Grabow, S., Lib. Str. 4. Herzberg, R., Lib. Str. 12. Herzenberg, L., Mit. Str. 7. Heymannsohn, R., Kirchenstr. 4. Nathansohn, B., Lib. Str. 5. Rubenstein, M., Lib. Str. 4. Wulsohn, B., Lib. Str. 13.

Maschinenfabrik.

Hirschmann, Louis, Mit. Str. 37.

Maurer.

Alkine, A., Böttcherstr. 14.

Allach, Fritz, Edwähler Str. 13. Belschemis, J., Badstubenstr. 4. Berg, A., Hafens. Str. 6. Friedrichsohn, R., Sandstr. 17. Gausche, K., Sandstr. 23. Grape, F., Sandstr. 21. Grohmann, J., Böttcherstr. 5. Grünwald, J., Böttcherstr. 48. Karstin, R., Wind. Str. 40. Kaslowki, J., Sandstr. 19. Kleinberg, A., Lib. Str. 44. Knet, J., Böttcherstr. 75. Konekt, K., Sandstr. 8. Kube, A., Böttcherstr. 31. Mattison, C., Lehmnstr. 24. Neander, J., Lehmnstr. 22. Oschmann, J., Schruder Str. 6. Reekfrit, J., Firdschöf. Str. 1. Reinhold, J., Böttcherstr. 8. Rosenthal, M., Hafens. Str. 6. Runze, J., Böttcherstr. 49. Schmidt, M., Böttcherstr. 11. Skuja, G., Böttcherstr. 43. Sperling, J., Lib. Str. 47. Spröge, J., Mit. Str. 52. Weiß, J., Sandstr. 8. Wezumb, J., Böttcherstr. 10. Wilks, J., Lib. Str. 56. Winter, C., Lehmnstr. 6. Zelau, J., Edwähler Str. 18.

Mineralwasser-Fabriken.

Cosack, M., Kirchenstr. 22. v. Grabe, W., Kirchenstr. 18.

Modewaren.

Berig, M., Kirchenstr. 21. Herzberg, R., Lib. Str. 12. Hirschhorn, H., Lib. Str. 5. Kraule, J., Lib. Str. 19. Mattison, B., Kirchenstr. 9.

Molkerei.

Mainz, P., Böttcherstr. 9.

Mühlen.

a) Dampf mahl m ü h l e n. Winteler, L. (Stadmühle) Mühlenstr. 18. b) Wassermahl m ü h l e n. Grünthal, (Grüne Mühle), Hafenspothische Str. Hirschowitz, J. (Schloßmühle), Schloßstr. 2. Winteler, L. (Stadmühle), Mühlenstr. 18.

c) Sägemühlen.

(Sieh unter Sägemühlen.)

Mützenhandlungen.

Heymannsohn, D., Lib. Str. 1 — R., Kirchenstr. 4. Löwenstein, M., Lib. Str. 15. Schabtschelowitz, J., Lib. Str. 4.

Nadelfabriken.

Gödingen Nadelfabrik, Plataner Str. 8. Meteor, Kalkstr. 10.

Nähmaschinen.

Grübn, J., Kirchenstr. 16. Lange, Fr., Lib. Str. 19. Singer-Komp., Kirchenstr. 9.

Notare.

Behr, Diert. Baron, Bergstr. 10. Neppert, Mex., Wind. Str. 12.

Putzmacherinnen.

Zischer, J., Wind. Str. 7.

Funkelstein, A., Wind. Str. 6. Herzberg, J., Lib. Str. 1. Stern, B., Kirchenstr. 23.

Rechtsanwälte.

a) Vereidigte. Göbel, Alf. Theod., Birkenstr. 8. — Hugo Alfons, Kirchenstr. 13. Lisch, Eug. Wilh., Lib. Str. 14.

b) Private:

Signalow, Fed., Polizeistr. Stössel, Ed., Bergstr.

Restaurants.

(Sieh Gastwirtschaften.)

Sägemühlen.

Wegener, Gebr., Streichenkrug allec. Winteler, L. (Stadmühle), Mühlenstr. 18.

Sattler.

Feldmann, P., Theaterstr. 7. Golligh, H., Bachstr. 3. Meyer, B., Birkenstr. 7. Spurrmann, R., Bachstr. 3.

Schloffer.

Braunfeld, Fr. Schruder Str. 1. Friedland, W., Vogelstr. 1. Getthelm, H., Sandstr. 8. Jacobson, S., Badstubenstr. 2. Kindt, A., Sandstr. 5. Migain, H., Lib. Str. 20. Narbatowitsch, K., Bachstr. 2. Neise, K., Böttcherstr. 36. Reikewicz, A., Wind. Str. 33. Ramm, W., Rummelstr. 1. Sawitzky, S., Mit. Str. 53. Willmann, C., Polizeistr. 11.

Schmiede.

Balling, F., Annenstr. 2. Brandt, J., Libausche Str. 62. Buks, J., Mit. Str. 19. Busch, W., Rummelstr. 2. Friedmann, J., Wind. Str. 5. Gauslowitsch, S., Lehmnstr. 1. Hafensjäger, J., Bergstr. 2. Kronthal, G., Böttcherstr. 8. Krühm, W., Mit. Str. 50. Krutain, J., Wind. Str. 43. Panewitz, A., Wind. Str. 15. Pilnis, J., Mit. Str. 19. Reiniz, Fr., Vogelstr. 6. Schönboffer, M., Hafens. Str. 3. Skudre, Chr., Wind. Str. 13. Upe, J., Peterstr. 5. Waizlowitsch, F., Lib. Str. 37. Wanag, A., Mit. Str. 50.

Schnapsverkauf.

Kronsbranntwein-Monopol: Kirchenstr., Haus A. Njadowicz und Libausche Str. 18.

Schneider.

Adamsohn, A., Böttcherstr. 14. Bergmann, F., Wind. Str. 42. — J., Firdschöfische Str. 1. Brachmann, H., Kalkstr. 6. — Senoch, Kirchenstr. 28. Buchbinder, J., Kath. Str. 19. — K., Libausche Str. 39. — S., Kirchenstr. 21. Bultmann, J., Lehmnstr. 9. Busch, W., Schruder Str. 13.

Reitelberg, F., Mit. Str. 21.
 Freiberg, Schl., Wind. Str. 17.
 Reekstin, A., Böttcherstr. 37.
 — W., Wind. Str. 1.
 Gebauer, A., Mühlenstr. 14.
 Goy, P., Mit. Str. 19.
 Goldmann, J., Kirchenstr. 23.
 Grünberg, A., Lib. Str. 56.
 Hartmann, A., Schruderstr. 11.
 — F., Libausche Str. 19.
 Hirschberg, J., Mit. Str. 15.
 Juchkewitz, H., Böttcherstr. 12.
 Kaje, H., Mit. Str. 20.
 Kalmal, J., Lib. Str. 39.
 Kaut, B., Mitausche Str. 7.
 Koch, J., Schruder Str. 3.
 Koslowski, A., Lehmstr. 18.
 Kriechjan, E., Sandstr. 8.
 Krutowski, E., Hafenp. Str. 3.
 — G., Lehmstr.
 Krumowitsch, F., Sandstr. 9.
 Leppin, J., Böttcherstr. 17.
 Masslowitz, J., Lehmstr. 26.
 Meyerthal, Ch., Schruder
 Str. 15.
 Murneek, J., Böttcherstr. 35.
 Neumann, P., Mühlenstr. 14.
 Obstein, A., Lib. Str. 24.
 Perjon, J., Wind. Str. 51.
 Porin, F., Grandstr.
 Preede, Chr., Lehmstr. 16.
 Pure, M., Böttcherstr. 17.
 Reekstin, J., Lehmstr. 11.
 Rhode, Chr., Mühlenstr. 2.
 Roding, J., Kapellstr. 3.
 Rubel, J., Kath. Str. 9.
 Rufis, A., Wind. Str. 5.
 Schilling, E., Bergstr. 17.
 Schlachter, J., Lib. Str. 19.
 Schönboffer, J., Hafenp. Str. 3.
 Seglin, F., Wind. Str. 15.
 Siorch, F., Teichstr. 5.
 Strom, E., Mit. Str. 56.
 Treumann, A., Edwähler Str. 9.
 Weinberg, M., Kath. Str. 19.
 Weiß, A., Firkshöf. Str. 1.
 Willmann, A., Lib. Str. 18.
 Wierpe, A., Wiesenstr. 12.
 Zelm, J., Polizeistr. 3.

Schneiderinnen.

Baumann, J., Sandstr. 7.
 Berg, A., Schruder Str. 24.
 Bergholz, A., Lib. Str. 48.
 Boge, J., Sandstr. 23.
 Bunning, Dora, Sandstr. 8.
 Reimann, A., H. Mühlenstr. 5.
 Friedmann, J., Kath. Str. 1.
 Gabbe, L., Kath. Str. 10.
 Glaser, F., Wind. Str. 17.
 Grün, B., Mit. Str. 21.
 Herrmann, L., Kalkstr. 7.
 Hirschmann, E., Mit. Str. 19.
 Jigijohn, E., Kalkstr. 8.
 Kaminski, J., Schruder Str. C.
 Kraule, Fr., Lib. Str. 19.
 Kronberg, L., Lib. Str. 34.
 Kronthal, E., Böttcherstr. 14.
 Mattison, E., Bergstr. 1.
 Pigge, J., Bachstr. 6.
 Reekstin, M., Kapellstr. 2.
 Selit, K., Mit. Str. 7.
 Tonichs, M., Wind. Str. 47.
 Weiß, B., Kalkstr. 8.

Schornsteinfeger.

Mumann, B., Kath. Str. 19.

Brunowski, K., Kalkstr. 6.
 Mandau, Kalkstr. 6.
 Reekstin, F., Kalkstr. 6.
 Schlichkewitz, A., Kath. Str. 19.

Schreibwarenhandlungen.

Besthorn, Ferd. (Inh.: F. Sie-
 denburg), Kirchenstr. 16.
 Gowronski, J., Lib. Str. 9.
 Jewlampjew, N., Polizeistr. 5.
 Klauwert, A., Libausche Str. 1.
 Krufowski, E., Lib. Str. 22.
 Machimowski, Ch., Poststr. 1.
 Polowinski, J., Lib. Str. 45.
 Rosenstein, J., Lib. Str. 6.

Schuhmacher.

Balon, Ch., Mit. Str. 34.
 Baumann, Fr., Sandstr. 19.
 Bellsohn, A., Mit. Str. 47.
 Blumenau, J., Lib. Str. 40.
 Brachmann, H., Wind. Str. 17.
 Brenner, H., Mit. Str. 29.
 — Sch., Mit. Str. 19.
 Buchbinder, H., Wind. Str. 11.
 Dadsit, J., Wind. Str. 31.
 Durbach, Ch., Kirchenstr. 21.
 Eglti, W., Theaterstr. 7.
 Erdmann, J., Lib. Str. 11.
 Franz, B., Lib. Str. 63.
 Freiberg, J., Böttcherstr. 8.
 Freigang, Th., Birkenstr. 5.
 Freimann, J., Wind. Str. 9.
 Gebewitsch, K., Kapellstr. 11.
 Geß, E., Birkenstr. 2.
 Goldberg, D., Wind. Str. 9.
 Grünberg, A., Lib. Str. 11.
 Gunau, Ch., Mit. Str. 7.
 Hillmann, B., Lib. Str. 52.
 — Behr, Wind. Str. 37.
 Grüner, H., Polizeistr. 3.
 Hoß, D., Sandstr. 3.
 Jacobsohn, Ch., Kath. Str. 10.
 — H., Wind. Str. 3.
 — A., Libausche Str. 5.
 Jatsche, F., Böttcherstr. 12.
 Jllweß, E., Libausche Str. 56.
 Zimmermann, H., Sandstr. 3.
 Josephsohn, J., Lib. Str. 1.
 — J., Mitausche Str. 2.
 Kahn, J., Böttcherstr. 7.
 — J., Windausche Str. 21.
 Kester, H., Bergstr. 1.
 Kijawa, K., Mit. Str. 3.
 Kowalewski, A., Kirchenstr. 29.
 Kronberg, C., Kath. Str. 10.
 Kupfer, E., Lib. Str. 48.
 Kuschinski, K., Böttcherstr.
 Lajerohn, Schl., Wind. Str. 9.
 Leibowiz, J., Mit. Str. 17.
 Lewinsohn, J., Sandstr. 3.
 — L., Mitausche Str. 32.
 Markuschewitz, M., Sandstr. 3.
 Paziewski, D., Polizeistr. 6.
 Pelnis, F., Kath. Str. 15.
 Schatz, L., Kath. Str. 13.
 Scheibe, J., Bergstr. 22.
 Schuhmacher, E., Bachstr. 4.
 Selit, M., Mit. Str. 7.
 Specht, W., Libausche Str. 63.
 Stammgut, J., Sandstr. 9.
 Steinberg, A., Annenstr. 10.
 — Sch., Schruder Str. 5.
 Steinblum, E., Kirchenstr. 27.
 Stepe, F., Wind. Str. 49.

Stern, F., Libausche Str. 4.
 Willemson, A., Sandstr. 23.
 Zelm, H., Sandstr. 13.

Seifenfabriken.

Goldberg, H., Kirchenstr. 17.
 Venns, Wind. Str. 19.

Seiler.

Jurewitz, R., Libausche Str. 46.
 Semmel, J., Wind. Str. 34.
 — Th., Kalkstr. 13.

Spielwarenhandlungen.

Gowronski, J., Lib. Str. 9.
 Hirschfeld, M., Lib. Str. 3.

Spinnerei.

Winteler, L., Mühlenstr. 18

Steinhauer.

Plepiß, J., Libausche Str. 49

Strickauflast.

Eichler, B., Polizeistr. 3.

Techhäuser.

Waile, A., Kirchenstr. 20.
 Jaunsem, A., Kirchenstr. 2.

Tierärzte.

Nichtenberg,
 Wainstein, J., Kirchenstr. 20.

Tischler.

Ansohn, H., Sandstr. 23.
 Bellsohn, J., Böttcherstr. 48.
 Berg, A., Wiesenstr. 5.
 Bogdanow, P., Kalkstr. 7.
 Boitmann, K., Annenstr. 4.
 Elbur, W., Lib. Str. 56.
 Feldmann, L., Wind. Str. 31.
 Friedrichsohn, H., Lehmstr. 3.
 Gottkewitz, E., Lib. Str. 21.
 Herrmannsohn, D., Peterstr. 4.
 Jäger, H., Böttcherstr. 17.
 Jandrisohn, M., Bergstr. 21/22.
 Kammer, K., Sandstr. 19.
 Kupper, K., Schruder Str. 3.
 Lebedew, L., Teichstr. 5.
 Mecke, J., Kalkstr. 9.
 Miß, A., Kath. Str. 5.
 Müller, A., Schruder Str. 3.
 Dehler, F., Polizeistr. 12.
 — G., Birkenstr. 9.
 Peterson, H., Bergstr. 21.
 Reimann, J., Bergstr. 21.
 Reinfeld, J., Schruder Str. 6.
 Roggen, J., Mit. Str. 24.
 Rosit, J., Edwähler Str. 8.
 Scheibe, R., Bergstr. 22.
 Sermul, H., Lehmstr. 26.
 Sommer, J., Kalkstr. 8.
 Stellmacher, J., Mit. Str. 32.
 Stelp, J., Kalkstr. 5.
 Walter, F., Schruder Str. 6.

Toderei.

Winteler, L., Mühlenstr. 18

Töpfer.

Veier, K., Annenstr. 5.
 Thalmann, A., Lehmstr. 3.

Uhrmacher u. Uhrenhandlungen.

Aronsohn, R., Lib. Str. 1.
 Bahr, D., Lib. Str. 48.
 Grabow, S., Lib. Str. 7.
 Grün, J., Kirchenstr. 16.
 Katschmir, J., Lib. Str. 21.
 Lange, F., Lib. Str. 19.
 Mulne, J., Lib. Str. 60.
 Schönfeld, E., Kirchenstr. 15

Vergolder.

Berkert, J., Lib. Str. 19.

Versicherungen.

Jakob, Agent: Alex. Capprano,
 Lib. Str. 26.
 Moskow. Affek.-Komp., Agent
 Wilh. Beriz, Kirchenstr. 16
 Nord. Verf.-Gesellsch., Agent:
 Jeannot Jacobsohn, Kalk-
 str. 10.
 St. Petersb. Verf.-Gesellsch.,
 Agent: Elisabeth Linge, Berg-
 str. 20.
 Rossija, Agent: Nik. Thöbel,
 Windausche Str.
 Zweite Rig. Gesellsch. gegen:
 Verf. gegen Feuer, Agent:
 Heinrich Mumme, Kalkstr. 5.
 Russ. Feuerverf.-Ges., Agent:
 Alf. Göbel, Birkenstr. 8
 u. Rob. Herzberg, Libau-
 sche Str. 12
 Erste Russ. Feuer-Affek.-Komp.,
 gegr. 1827, Agent: Alex.
 Nepperi, Wind. Str. 12.
 Zweite Russ. Feuer-Affek.-
 Komp., gegr. 1835, Agen-
 ten: Alex. Baron Buchholz,
 Wind. Str. 16, Wilh. Berg-
 thal, Lib. Str. 34.
 Shish, Agent: J. Siedenburg,
 Kirchenstr. 16.
 Salamandra, Agent: Ed.
 Ramm, Kummelstr.
 L'Urbaime, Agent: J. Karol-
 jas, Sandstr. 11.
 Warschauer Feuerverf.-Gesell-
 schaft, Agent: Jak. Karol-
 jas, Sandstr. 11.

Weberei.

Winteler, L., Mühlenstr. 18.

Weinhandlungen.

Bedmann u. Ko., A.-G., Kir-
 chenstr. 12.
 Ehler, A., Kirchenstr. 13.
 Grofch, Ed., Kirchenstr. 5.
 Heerwagen, G., Lib. Str. 5.
 Reinhold, Joh., Lib. Str. 6.

Wursthandlungen.

(Sieh Fleisch- und Wurst-
 waren.)

Zahnärzte u. Dentisten.

Capprano, Alex., Lib. Str. 26.
 Hirschberg, Mowfcha.
 Serebrjanikow, Harriet.
 Judelowiz, Wulf.

Zündholzfabrik.

Vulkan, Louis A. Hirschmann,
 Mitausche Str. 37.

Griwa-Semgallen

ein Flecken im Kreise Illuxt, russisch Грива-Семгаллен, lettisch Griwa (d. h. übersetzter Heuschlag an der Flussmündung), liegt an der Düna, der Stadt Dünaburg (russisch Двинск) gegenüber. Das fließende Lauze, das mitten durch den Doppelflecken geht, trennte früher administrativ Griwa von Semgallen. Der Grund gehört den Rittergütern Kalkuhnen (Griwa) und Klopmannsrode (Semgallen). Er dehnt sich mehr als 2 Werst lang am linken Dünaufer aus und besitzt nur eine geringe Breite, weil die niedrige Lage eine Ausdehnung in dieser Richtung nicht zuläßt. Jedes Frühjahr ist die ganze Umgebung um den Flecken herum stark überschwemmt, und öfters, bei gehindertem Eisgange, liegt beinahe der ganze Flecken unter Wasser.

Zur Zeit des Nordischen Krieges bildete sich hier auf dem Grunde des Gutes Kalkuhnen, damals den Plettenbergs gehörig, eine Ansiedelung, die sich Jerusalem nannte. Vom Neujahrstage 1760 hat sich ein Vertrag erhalten, den S. G. von Plettenberg mit 2 Juden schloß, die ihm die Akzise vom Branntweinhandel, von der Messgerei, dem Herings-, Tabaks-, Mehl-, Honig- und Wachshandel für vierteljährlich 45 Albersstaler und 2 Diespfund Talg abpachteten, zu damaliger Zeit ein hübsches Stück Geld. Als die Franzosen 1812 abgezogen waren, errichtete die Krone einen Brückenkopf auf dem Grunde von Jerusalem, das deshalb abgetragen wurde. Nur 8 Familien siedelten sich auf dem ihnen von der Kalkuhnen'schen Gutsverwaltung angebotenen Gelände der Griwa an, wo sich seit 1808 schon ein Krug befunden hatte, um den allmählich eine Slobode, eine Ansiedelung, entstanden war. Ein offizieller Wochenmarkt wurde seit 1821 abgehalten, und 1824 zählte man 20 Häuser.

Der Wochenmarkt war von der ganzen Umgebung stark besucht, scheint aber deshalb dem Kommandanten der Festung Dünaburg nicht gefallen zu haben. Denn die kurländische Gouvernementsregierung eröffnete am 30. Juni 1824 unter Nr. 3778 dem Hauptmannsgerichte in Illuxt, „daß auf Vorstellung S. K. H. des Generalinspektors der Ingenieure S. K. M. Allerhöchst zu befehlen geruft hat, daß der Flecken Griwa zwar zum kurländischen Gouvernement nach wie vor gehöre, jedoch als Vorstadt von Dünaburg der Aufsicht der lokalen Militärbrigade untergeordnet werden solle.“ Ja, ein Allerhöchster Ukas an den Dir. Senat vom 5. November 1831 verfügte, daß der Flecken Griwa mit zum Gouvernement Witebsk gezogen würde, die Einwohner des Fleckens aber diejenigen Rechte zugestanden erhielten, die sie bisher in Grundlage der für das Gouvernement Kurland bestehenden besonderen Verordnungen genossen. In der Tat begannen am 1. Februar 1832 Dünaburger Polizeibehörden des Gouvernements Witebsk ihre Tätigkeit im Flecken. Daraufhin hob der Festungskommandant den Wochenmarkt auf. Kalkuhner Bauern, die zum Markte kommen wollten, ließ er einfach

durch Gendarmen zurück befördern. Eine weitere Folge dieser Maßregeln war es, daß alle Spitzbuben und Dieber Kurlands nach der Griwa zu kommen trachteten, weil hier ein Paradies für sie geschaffen war. Hatte doch die kurländische Polizei hier nichts mehr zu sagen, und die von Witebsk war mindestens weit. Es war eine Lebensfrage für den Besitzer Kalkuhnen's geworden, die alten Verhältnisse wieder herzustellen, und er schenkte dafür nicht einen harten, langwierigen Kampf vor den höchsten Reichsbehörden.

Inzwischen war auf dem Grunde des Gutes Klopmannsrode dicht neben Griwa, aber jenseits der Lauze, eine andere Ansiedelung entstanden, die kurländische Polizei hatte. Seit 1832 gehörten Kalkuhnen und Klopmannsrode einem Besitzer. Die Interessen beider Flecken waren also in einer Hand vereinigt, die den Kampf um ihr Recht Jahrzehnte lang fortsetzte. Endlich erfolgte am 9. Juli 1859 ein Allerhöchst bestätigter Beschluß des Ministerrates, „zur Vermeidung von Mißständen, die daraus entstehen könnten, daß der Flecken Griwa von zwei verschiedenen Ressorts polizeilich verwaltet werde, ihn in polizeilicher Beziehung dem Hauptmannsgerichte Illuxt unterzuordnen mit der Bestimmung eines besonderen Beamten“. Am 5. November 1859 nahm der erste, beiden Flecken gemeinjamme Polizeipräsident von seinem Posten. Dr. August von Deitling, dem damals Kalkuhnen und Klopmannsrode gehörte, ließ die Unterhaltungskosten der Griwa-Semgallen'schen Polizei als Reallast auf seine Güter verschreiben. Das Recht zur Abhaltung eines Wochenmarktes erhielt der Flecken aber erst 1874 wieder. Kaum hatte man sich in die neu geordneten Verhältnisse gewöhnt, da befahl im Mai 1875 das Hauptmannsgericht Illuxt, daß alle im Flecken lebenden, aber zu andern Gouvernements verzeichneten Juden binnen 3 Wochen den Ort zu verlassen hätten auf Anordnung der kurländischen Gouvernementsregierung, die sich auf ein Gesetz stützte, wonach Juden aus andern Gouvernements sich nicht in Kurland niederlassen durften. Aber schon am 18. Juni wurde den Ausgewiesenen eine Frist von 2 Monaten gewährt, und am 27. Oktober sistierte die Gouvernementsregierung ihren Befehl und wandte sich an den Minister des Innern mit einer Eingabe, die Maßregeln für das Verbleiben der fremdstädtischen Juden vorschlug. Zwei Jahre später, am 25. Juni 1877, genehmigte das Finanzministerium diese Vorschläge und ordnete die Bildung einer Steuergemeinde der Gebrauer an, die denn auch auf einer im Oktober 1877 abgehaltenen Gemeindeversammlung zu Stande kam. In der Nacht vom 21. auf den 22. Juni 1878 zählte man in Griwa-Semgallen 5056 Einwohner in 560 Wohnhäusern. Die allgemeine Baltische Volkszählung vom 29. Dezember 1881 kam im Kreise Illuxt nicht zu Stande, weil das auf äußerst niedriger Bildungsstufe stehende und irre geleitete niedere Volk sich ihr täglich widersetzte, im Argwohn, daß die Volks-

zählung im Zusammenhange mit geplanten Steuererhöhungen stehe. Ende Januar 1897 zählte man 7996 Einwohner in 613 Wohnhäusern. Die tonangebende Bevölkerung besteht hauptsächlich aus Juden, Altgläubigen und Litauern-Polen. Die evangelische Bevölkerung (Deutsche und Letten) ist in verschwindend kleiner Anzahl verireten.

Ungefähr eine Werst von Semgallen oder Neugriwa aufwärts an der Düna befindet sich eine kleine Ansiedelung „Dünheim“ oder „Maljutki“ oder, wie das Volk sie nennt, „Judoŭka“. Sie hat bereits einige hundert Einwohner, hauptsächlich Arbeiter der dort belegenen Lederfabrik von M. J. Stičan, früher Meerenstein.

Eine zweite Ansiedelung ist ganz neuerdings am Bahnhofe Kalkuhnen entstanden und wird Ribertung genannt. Sie besitzt einige 100 Einwohner, meist Angestellte der Petersburg-Warschauer und Libau-Kommerz-Bahn. Sie hat einige Kolonialwarenhandlungen und eine Kirche der Altgläubigen. Post über Griwa-Semgallen.

Um die Griwa herum befinden sich riesige Felder mit Kohl- und Gurkenpflanzungen, die einen Haupterwerb der hiesigen Altgläubigen bilden. Sie pachten die Felder von der Kalkuhner Gutsverwaltung und schicken den Ertrag der Ernte in ganzen Wagonladungen hauptsächlich nach Petersburg.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Griwa-Semgallen (über Dwinisk).

Zu bemerken ist, daß die Post Семгаллен schreibt, während sonst der Flecken, auch offiziell, Семгалловъ geschrieben wird. Der Name Griwa kommt auch sonst noch in Kurland vor: Der sich zwischen Rixna und Niggal von Westen her in die Düna ergießende Dweetenbach durchfließt gleich hinterm Rittergute Bemen den Griwaŭee.

Die Post trifft 2 mal täglich ein, um 8 Uhr morgens und 6 Uhr abends, und wird um 3 Uhr nachmittags und 7 Uhr abends abgeschickt.

Telegraf: Griwa-Semgallen, Kurland.

Telefon: Verbindung mit Dwinisk u. den Gütern und Gemeindeverwaltungen des Kreises Illuxt.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Kalkuhnen. 2 Werst entfernt. Man gelangt mit Fuhrleuten auf der Chaussee in 15 Minuten dahin.

Dampfer: Das gegenüberliegende Dwinisk hat auf der Düna Verbindung mit Kreslawka-Driŭsa-Diŭna-Witebsk täglich. Abfahrt von Dwinisk 3 Uhr morgens. Ankunft in Dwinisk 9—11 Uhr abends, je nach dem Wasserstande der Düna. Bei sehr niedrigem Wasserstande wird die Dampferverbindung eingestellt.

Pferdepost: Die nächste ist in Dwinisk.

Gasthaus: „Riviera“, Inh. W. A. Karjakin. Pächter: Teiman.

Badefubben: Scharinow, an der Lauge.
Ebräische Badefube.
Fuhrleute: Es gibt im Flecken 35 Passagier- u. 28 Lastfuhrleute.
Tage f. Passagierfuhrl.: von und zu der Ueberfahrt 10 Kop., sonst 20 Kop. für jede Fahrt; vom und zum Bahnhofe Kalkuhnen 30 Kop.
Wochenmarkt: Mittwochs, und Hauptmarkt freitags.

Reichsbehörden.

Kreispolizeiverwaltung: Jüng. Kreishofsgeb. d. 2. Distr.: Arthur Schönfeldt.

Polizeipriestw: Alex. Alex. Protopopow.
Bauernkommissar: in Illuzt.

Post- und Telegraf:
Chef: Prochor B. Skotow.
Dessen Gehilfe: Konst. Dement. Tompeneg.

Griech.-kath. Kirche:
Priester: Alex. Mich. Zwetikow.
Psalmensänger: A. Kuffschel, Trubizin.

Friedrichsstadt-Iluztscher Friedensrichter-Bezirk. 4. Distrikt. Kammer in Griva.
Friedensrichter: Sib. Waff. Tuschemski.

Zum 4. Distrikt gehören: der Flecken Griva und die Gemeinden Born, Demmen, Kalkuhnen, Kurzum, Sallonai, Ewenten, (mit Ausnahme von Arohnen und Grenden) Strudelina, Steinensee und Eßern.

Gerichtsprisw beim Friedensgericht: in Illuzt.

Gerichtsprisw beim Bezirksgericht: in Illuzt.

Untersuchungsrichter:

Im. Alex. Chochrjakow.
Verord. Rechtsanwalt: Blomberg.

Privat-Anwalt: Iwanow.
Not. publ.: Max v. Böhlingf.
Steuerinspektor: Grig. Korolkow.
Schrißführer: Jos. Milinkewitsch.
Akzise: Aelterer Geh. d. Akziseinsp. Heinx. Petr. Kopjakewitsch.
Jüngerer: Nik. Zw. Gerkan.

Grenzwache-Offizier: J. Leffkowski.
Arresthaus.
Chef: Obrist a. d. Sokolow.

Ortsbehörden usw.

Bereinsachte Stadtverwaltung.
Stadtdirektor: Trofim Murnikow.
Schrißführer: W. J. Sagorski.

Evang.-luth. Kirche: Das Pastorat Egypeten liegt etwa 20 Werst vom Flecken an der Chauße Dwinst-Nowoalexandrowsk. Es ist an den dort wohnenden Küster verpachtet. Der Pastor wohnt in Griva, wo sich auch ein Betfaal befindet.

Pastor: Arthur Kröger, geb. 2. Dez. 1863, ord. 28. Mai 1895.
Küster: Andrei Veerman.

Römisch-kath. Kirche.
Geistlicher: Nik. Kasperunas.
Altgläubigen Bethaus.

Synagoge.
Schulen.
Russisches Lehrer-Seminar, (früher in Illuzt, seit diesem Herbst nach Griva verlegt).
Direktor: Zw. Serg. Dutschinnikow.

Vorsteher: Zw. Nikit. Bobrow, Alement. Bened. Michalkewitsch, Bl. Alex. Kuffanow, Serg. Andr. Borodowski.

Lehrer: Alexei Zw. Pokrowski, Alex. Naum. Garmasch, Fedessy Nik. Wafsiljew, Jak. Timof. Morgun, Rob. Zw. Junif.

Stadtschule in Viginitschi, ¼ Werst von Griva.

Inspektor: Zw. Waff. Fedjuschin.
Lehrer: Zef. Dlimp. Iwanow, Alex. Kom. Konoschenko, Alex. Nasar. Schelajewski.

Krons-Elementarschule für Knaben.
Lehrer: Kusnezow.

Krons-Elementarschule f. Mädchen.
Lehrerin: W. P. Dutschinin.

Krons-Elementarschule d. Altgläubigen f. Knaben.
Lehrer: W. Demissow.

Krons-Elementarschule d. Altgläubigen f. Mädchen.
Lehrerin: J. Korpuschenko.

Griech.-kath. Kirchenschule:
Vorsteher: Priester A. Zwetikow.

Elementarschule des Vereins der Deutschen in Kurland.
Leiter: Pastor Arthur Kröger.

Gesundheitspflege:
Arzt: Frau Dr. A. Abragam.
Tierarzt: Wilh. Richter seit 1911.
Hebamme: Charl. Pawlowski.
Feldscher: Schapiro.
Apotheke seit 1847: A. Wiß-Niemers Erben, Inh.: Provisor Ed. Haack.

Vereine, Kassen und Versicherungen.

Spar- u. Vorshußverein: seit 1909.
Präsident: J. L. Gurewitsch.

Freiw. Feuerwehr, seit 1876.
Präsident: Franz Schilinski.

Kommand.: J. Abragam.
Altgläubig. Bildungsverein.

Präsident: L. Murnikow.
Deutscher Verein in Kurland, Ortsgruppe Griva-Semgallen.

Präsident: W. Baron Lieben, Brunnen.
Verwaltungsglieder: Not. publ. M. v. Böhlingf. Bankdirektor Tatarin u. Glauert.

Letzt. Gesellschaftsverein.
Präsident: A. A. Abolin.

Vizepräsident: W. Silin.
Versicherungs-Agenten:

Russ. Bers.-Ges., Ch. Friedmann.
2. Russ. Bers.-Ges. v. 1835, Nik. Löffler in Kalkuhnen.

Wolga, M. Diseni.
Salamandra, N. Schur.

Urbaine, Joh. N. Jannohn, in der Farbenfabrik Gleisemann.

Kaufleute.

Baumaterialhdl. A. Kaqan, Sch. Halle.
Buchhdl. M. Dombrowski, Ecke d. Großen u. Kalkuhnerstr.

Drogenhdl. J. A. Ginzburg, Provis.-Geh., Große Str. M. Diseni, Laubensche Str. am Marktplatz.

Dolzhdl. J. Aronowitsch, Sch. Halle.
Jankel Hellermann.

Kolonialw.-Hdl.
B. Altschüler, Große Str., eig. Haus.
B. Hellmann, Laugen. Str., eig. Haus.

Ch. Alinta, Laugen. Straße, eig. Haus.
Abram Lewin, Große Str., eig. Haus.

Sch. Lewin, Laugen. Str., eig. Haus.
Elka Libin, Laugen. Str., eig. Haus.

A. N. Mitrosanow, Große Str. am Marktpl., eig. Haus.

A. Dlem, Kalkuhnerstr., Haus Rukawitschnikow.

L. A. Perewalow, Große Str. am Marktplatz, eig. Haus.

Abram Rosenthal, Kalkuhnerstr., e. H.
L. J. Sokolowski, Laugen. Str., Haus Demidow.

Mendel Treger, Laugen. Str., e. Haus
G. Wawilow, Große Str., eig. Haus.

Manufaktur- u. Galanter.-Hdl. G. Borof, Große Str., eig. Haus. M. S. Schnejerjohn, Große Str., eig. Haus.

Miehlhdl. Sch. Hellermann, Ecke der Großen- und Kalkuhnerstr.

Nähmaschinen-Hdl. Kompanija Singer, Große Str.

Handwerker.

Bäcker: Kellner, ebr. Bäckerei, Große Str. Mohnhardt, Große Str., eig. Haus.

Fleischer: Fleischmann, I. Kaplan, Murnik, J. Sarschawski, alle am Dünaufer

Fotograf: J. D. Wechsler.
Frisör: J. Goron, Haus Keller.

Gärtner: „Thiepen“, Handlungsgärtnerei auf d. Gute Kalkuhnen. Inh.: Nik. Löffler.

Klempner: Klempner, Große Str., e. Hs.
Maler: G. Gordin, Große Str., Haus Gurewitsch. Sch. Pen, 3. Straße, eig. Haus.

Sattler: P. Gravelsohn, Große Str. neben Hotel Riviera.

Schmiede: B. Armermann, Große Str., I. Gamer, Raberechnaja Str. Aug. Muncha, Laugen. Str., eig. Haus. I. G. Murnikow, Große Str., eig. Haus.

Schneider: D. Bank, M. Bank, J. Ginzburg, alle Große Str.

Schneiderin: Leontine Salekalm.

Schuhmacher: A. Murnik, Große Str. A. Petrowski, Große Str. J. Salmanowitsch, Pessioschnaja Str.

Tischler: Dnsel Wechsler.

Uhrmacher: Gordon, Grünmann.

Betriebe und Fabriken.

Dampfmaschine mit Sauggas-Motorbetrieben. Inh.: Elka Libin.

Farbenfabrik. G. A. Gleisemann, Inh.: Johs Loß, Fabrik Typo-Lithogr. Farben und von Firniß.

Knopf-Fabrik. J. Abragam.
Korken- und Regenmäntelfabr. Inh.: Gebr. Khatzsko.

Seilerei: Inh.: Gebr. Garlay.

Bewohner, alphabetisch geordnet. Vergl. auch die Vorbemerkung auf Seite 23.

- Abolin, A., Präses d. Lett. Gesell.-Ver.
 Abragant, A., Frau Dr. med.
 — J., Hsb., Knopfabr.
 Altschüler, B., Hsb., Awh.
 Ansohn, Frau Hsb.
 Armermann, B., Schmied.
 Aronowitsch, J., Holzhdl.
 Bank, D., Schndr.
 — M., Schndr.
 Beeran, Andr., Küster, Arrond. d. Pa-
 storats.
 Bertram, Frau.
 Blomberg, vereid. Rechtsanw.
 Bobrow, Jw. Nik., Vorst. d. Lehrerssem.
 v. Böhling, Max, Hsb., Not. publ.
 Borodowski, Serg. Andr., Vorst. d. Leh-
 rerssem.
 Borot, G., Hsb., Manuf.-Hdl.
 Chochrjakow, Dm. Alex., Untersuchungs-
 richter.
 Denissow, W., Lehrer.
 Disent, M., Drogenhdl., Agent d. Wolga.
 Dombrowki, M., Buchhdl.
 Fedjuschin, Jw. Wass., Insp. d. Stadt-
 schule.
 Fleischmann, Fleischer.
 Friedmann, C., Agent d. Russ. Verf.-Ges.
 Gamer, T., Schmied.
 Garfay, Gebr., Seilerei.
 Garmasch, Alex. Raum., Lehrer.
 Gerfan, Nik. Jw., Akz.
 Ginzburg, J., Schndr.
 — J. A., Provis.-Geh., Drogenhdl.
 Gleitsmann, C. A., Farbenfabr., Inh.
 Johs Loß.
 Gordin, G., Maler.
 Gordon, Uhrm.
 Goron, J., Frisör.
 Gravelsohn, P., Sattler.
 Grünmann, Uhrm.
 Gurewitsch, L., Präses d. Spar- u. Bor-
 schupfer.
 Haad, Ed., Provisor, Inh. d. Apotheke
 Wig-Niemers Erben.
 Halle, Sch., Holz- u. Baumat.-Hdl.
 Hellermann, Zantel, Holzhdl.
 — Sch., Mehldhl.
 Hellmann, B., Hsb., Awh.
 Jaunsohn, Joh. J., Agent d. l' Urbaine.
- Jumif, Rob. Jw., Lehrer.
 Jwanow, Privatantw.
 — J. J., Hsb.
 — Jes. Olimp., Lehrer.
 Kagan, A., Baumat.-Hdl.
 Kaplan, T., Fleischer.
 Kasperunas, Nik. Kfends.
 Kelnner, ebr. Bäckerei.
 Klempler, Klempler.
 Kljatscho, Gebr., Korken- u. Regenmän-
 tel-Fabrik.
 Klinta, Ch., Hsb., Awh.
 Konoschenko, Alex. Jom., Lehrer.
 Kopjatkewitsch, Heim. Pet., Akz.
 Korolkow, Brig., Steuerinsp.
 Korpuschenko, Lehrerin.
 Kossowski, W. A., Hsb., ehem. Prof. d.
 Chemie.
 Kraschowski, W., Tierarzt a. D.
 Kröger, Arthur, Pastor.
 Kuschtel, A., Psalmenfänger.
 Kusnezow, Lehrer.
 Leffowski, J., Grenzwach-Offizier.
 Lewin, Abram, Hsb., Awh.
 — Sch., Hsb., Awh.
 Libin, Etko, Hsb., Dampfmühle u. Awh.
 Löffler, Nik., Inh. d. Handelsgärt-
 neriei, Agent d. 2. Russ. Verf.-Ges.
 wohnt in Kalkuhnen.
 Loß, Johs, Hsb., Inh. d. Farbenfabr.
 C. A. Gleitsmann.
 Michalkewitsch, Clem. Bened., Vorst. d.
 Lehrerssem.
 Milintewitsch, Jos., Schriftf.
 Mitrofanow, A. A., Hsb., Awh.
 Mohrhardt, Hsb., Bäder.
 Morgun, Jak. Tim., Lehrer.
 Mucha, Aug., Hsb., Schmied.
 Munitz, Fleischer.
 — A., Schuhm.
 Murnikow, Prof. G., Hsb., Stadtälte-
 ster, Wagenb. u. Schmied.
 Olem, A., Awh.
 Owschinnikow, Jw. Serg., Dir. d. Leh-
 rerssem.
 Panlowki, Charl., Hebamme.
 Pen, Sch., Hsb., Maler.
 Peremalom, L. A., Hsb., Awh.
 Petrowski, A., Schuhm.
- Pokrowski, Alexei Jw., Lehrer.
 Protopopow, Alex. Alex., Polizeipristaw.
 Richter, Wilh., Tierarzt.
 Riwiera, Gath., Inh. W. A. Karjatin,
 Pächter Teiwan.
 Rosenthal, Abram, Hsb., Awh.
 Ruffanow, Wlad. Alex., Vorst. d. Leh-
 rerssem.
 Russ. Verf.-Ges., Agent: Ch. Friedmann.
 Salamandra, Agent: A. Schur.
 Salekalm, Leont., Schndr.
 Salmanowitsch, J., Schuhm.
 Sagorski, W. J., Schriftf. d. Stadtverw.
 Sarschawski, J., Fleischer.
 Schapiro, Feldscher.
 Scharinow, Badestube.
 Schelajewski, Alex. Raf., Lehrer.
 Schnejerjohn, M. S., Hsb., Manuf.-Hdl.
 Schönfeldt, Arthur, jüng. Kreischeßgeh.
 Schur, A., Agent d. Salamandra.
 Schilinski, Franz, Präf. d. Freiw. Feuerw.
 Silin, W., Vizepräf. d. Lett. Gesell.-Ver.
 Singer, Kompanija, Nähmasch.-Hdl.
 v. Skerst, Fel., Hsb.
 Stobow, Prochor B., Post- u. Telegr.-
 Chef.
 Sotolow, Oberst a. D., Chef d. Arrest-
 hauses.
 Sokolowski, L. J., Hsb., Awh.
 Teiwan, Pächter d. Gath. Riwiera.
 Thiezen, Handelsgärtnererei, Inh. Nik.
 Löffler in Kalkuhnen.
 Toppenez, Konst. Dement., Post- und
 Telegr.-Chefs-Geh.
 Treger, Mend., Hsb., Awh.
 Trubizin, Psalmenfänger.
 Tuschewski, Silb. Wass., Friedensr.
 Tytschinin, W. P., Lehrerin.
 l' Urbaine, Agent: Joh. J. Jaunsohn.
 Wassiljew, Jeddsh Nik., Lehrer.
 Wawilow, C., Hsb., Awh.
 Wechsler, J. D., Fotogr.
 — Dwojei, Ischr.
 Wig-Niemers Erben, Apotheke, Inh.
 Provis. Ed. Haad.
 Wolga, Agent: M. Disent.
 Zweite Russ. Verf.-Ges., Agent: Nik.
 Löffler in Kalkuhnen.
 Zwetikow, Alex. Mich., Priester.

Grobin

Hauptstadt des gleichnamigen Kreises, russisch Гробинъ, lettisch Grobine, liegt 10 Werst landeinwärts von Libau, mit dem es eine, zwischen dem Tosmar- und dem Libauschen See hindurchführende Kunststraße, aber auch die Hasenpothor Schmalspurbahn verbindet, und 12 Werst von dem ostwärts belegenen Flecken Durben. Der Alandsbach betreibt im Orte eine Wassermühle.

Ein festes Schloß wurde 1245 als Vogtei des Deutschen Ordens gegründet. Der livländische Zweig dieses Ordens ward aber 1260 bei dem nahen Durben fast vernichtet, und die Burg Grobin gleich darauf von den Kuren besetzt. Als sie ihnen 1262 wieder abgenommen wurde, zerstörte man sie, damit sich in ihr der Feind nicht einnisten könne, weil sie ja doch nicht zu halten wäre. Aber 1290,

nachdem sich der Orden wieder gekräftigt hatte, baute man sie wieder auf, und es hatte ein Ordensvogt in ihr seinen Sitz. Ueber die graue Mordtat des Grobinschen Ordensvogtes Goswin von Uscheberg an 19 erzbischoflichen Gesandten vergleiche man die Einleitung zu Libau. Gotthard Kettler, der letzte Ordensmeister, brauchte für den Krieg mit Jwan dem Grausamen Geld und verpfändete deshalb das ganze Amt Grobin an den Herzog Albrecht von Preußen auf 15 Jahre für 50000 Gulden gegen 6% jährliche Zinsen. Wie das Amt Grobin, zu dem auch Libau gehörte, wieder an Kurland zurück gekommen ist, darüber siehe ebenfalls die Einleitung zu Libau in diesem Buche. Das Amt Grobin gehörte zum Leibgedinge der Herzogin Luise Charlotte, Herzog Jakobs Gemahlin.

Die Schweden nahmen 1659 nach einer

kurzen Belagerung, bei der der Flecken in Rauch aufging, das Schloß ein, mußten es aber schon 1660, nach dem Frieden von Liva, wieder an Herzog Jakob zurück geben, der sich nun für einige Sommermonate darin niederließ, aber des „engen Nestes“ nicht froh geworden zu sein scheint. Im Juli 1697 hatte hier, in der Nähe der Grenze, Herzog Friedrich Kasimir eine Zusammenkunft mit dem Kurfürsten Friedrich III., dem nachmaligen ersten Könige von Preußen. Möglicher Weise ist damals viel von dem Besuche geredet worden, den Peter der Große am 24. April 1697 dem Herzoge in Mitau abge-
 stattet hatte.

Nach seinem Siege bei Narva und der Schlacht auf der Rigaschen Spilwe am 9. Juli 1701 nahm der Schwedenkönig Carl XII. Schlag auf Schlag die Haupt-

Stadt Kurlands und alle seine festen Schlösser ein. In Grobin verweilte er einige Tage.

Grobín hat sich früh zu Luthers Lehre geendet. Zwei Kirchen und eine berühmte Schule, wohl die älteste Kurlands, gab es schon, als 1560 die erste kurländische Kirchenvisitation veranstaltet wurde. Diese „Kirchen- und Kantorschule“ leitete ums Jahr 1775 der Kantor Christian Georg Radedi, der Urgroßvater des Generals Theodor Radedi, der sich 1876 auf dem Schipa kriegerische Lorbeeren erworben hat.

Als Stadt wird der Ort zum ersten male 1659 bezeichnet. Herzog Friedrich Kasimir verbriefte diese Stadtrechte am

14. Februar 1695 und verlieh am 2. Mai 1697 der Stadt Siegel und Wappen: einen Kranich in silbernem Felde, auf einem Fuße stehend und in dem andern einen Stein haltend „als ein Zeichen der Sorgfalt und Wachsamkeit“.



Bei der letzten polnischen Erhebung fielen (1794) polnische Freischärler in Kurland ein. Dicht bei Grobin wurden sie von russischen Truppen zerstreut, doch mußte der russische Oberstleutnant Kasalinow dabei sein Leben lassen. 1812 besetzten, als Bundesgenossen der Franzosen, die Preußen Grobin, ohne daß es dabei zu einem Kampfe gekommen wäre.

Zm Jahre 1798 ließ sich in dem bisher jüdenlosen Städtchen der erste Ebräer nieder. Gegenwärtig bilden seine später nachgekommenen Glaubensgenossen mehr als den dritten Teil der Bevölkerung. Die Rommner Bahn erbaute 1871 ihren Bahnhof 10 Werst von Grobin, die 1899 eröffnete Hasenpothor Schmalspurbahn hat ihren mitteln in den allerdings nur eine 2 Werst lange Straße mit mehreren Uergäßchen bilden den Ort hinein gesetzt. In dem jetzt zur Ruine gewordenen Schlosse hatten bis gegen 1812 noch die Kreisbehörden ihren Sitz. Der Verfall des alten Bauwerks bewog die Krone, der Ruine gegenüber das sogenannte neue Schloß zu errichten, worin sich jetzt die Kreispolizeiverwaltung, die Wohnung des Kreispolizeichefs und das Bauernkommisariat, noch die einzigen in Grobin anständigen Kreisbehörden, befinden. Im Januar 1897 hatte die Stadt 1490 Einwohner, von denen 21 russisch, 9 polnisch, 10 litauisch, 813 lettisch und 612 deutsch (wobei 370 Juden) sprachen. Es waren 23 griechisch-katholisch, 54 römisch-katholisch, 995 lutherisch und 370 mosaischer Religion.

Unter den Handwerkern Grobins genossen früher eines vorzüglichen Rufes die Gutmacher, deren Hüte in ganz Kurland Verbreitung fanden.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Grobin, Kurland. Die Post trifft täglich morgens ein und wird ebenso abgeschickt, die gewöhnliche Briespost auch nachmittags.

Wolff Richters kurländisches Adreßbuch.

Telegraf: Grobin, Kurland.

Telefon: Verbindung mit Durben, Hasenpoth, Goldingen, Libau.

Bahn: Die Libau-Hasenpothor Zufuhrbahn geht dicht an der Stadt vorbei: Ihr Bahnhof liegt dicht an der Mitte der Stadt. Der Bahnhof Gaweßen (früher Grobin genannt) der Libau-Rommner Bahn liegt 10 W. südöstlich von der Stadt.

Pferdepost: Die nächste in Libau.

Gasthaus: „Libau“, Inh. A. K. Dollinger in Libau.

Einfahrten: J. Davidow, P. Leija, Jan-John, J. Friedberg.

Badestube: Ebräisches Badestube.

Wochenmarkt: gibt es nicht.

Jahrmärkte: Mittwoch nach d. 1. April und nach dem 20. September. (Dauer 3 Tage.)

Ausflugsorte: Die öffentlichen Anlagen auf dem Schloßberge mit der Ruine, gegenüber der Kirche.

Reichsbehörden.

Kreispolizeiverwaltung:

Kreischef: St. Mayer.

Alt. Gehilfe: Th. J. K. Guttmann

Jüng. Geh. d. 2. Bez.: in Hasenpoth

Jüng. Geh. d. 3. Bez.: in Preekuln.

Jüng. Geh. d. 4. Bez.: in Sackenhausen.

Jüng. Geh. d. 5. Bez.: D. K. Schilling.

Sekretär: GS, W. Sklinzmont.

Tischvorsteher: RS Otto Damberg, P. Submal.

Registrator: fr. G. Göb.

Kanzleibeamte: A. Karlin, A. Kalnin, W. Judol, J. Burwe.

Bauernkommisjar: in Libau.

Oberbauernrichter: in Preekuln.

Schriftführer: G. Freimann.

Friedensrichter: in Libau.

Gerichtspräsident: in Libau.

Untersuchungsrichter: in Libau.

Kreis-Wehrpflichts-Kommission:

Präsident: Kreismarshall Baron Georg von Mantuffel-Jöge-Kaptschen.

Glieder:

der Kreischef,
der Bauernkommisjar,
der Kreiswehrführer,
Lib. Stadtrat Breisch,
der Grobinsche Stadtälteste,
Bauernbeisitzer Kriemann.

Geschäftsführer: J. Romanowski.

Kreis-Anordnungs-Komitee.

Vorsitzender: der Kreischef.

Glieder:

der Grobinsche Kreismilitärchef,
der Hasenpothor Kreismilitärchef,
der Grobinsche Steuerinsp.,
der Hasenpothor Steuerinsp.

Schriftführer: RS D. Damberg.

Post- u. Telegrafenanstalt:

Chef: J. Wisting.

Beamter: Mil.

Ortsbehörden.

Vereinfachte Stadtverwaltung.

Stadtältester: Fr. Rosenber.

Deffen Gehilfe: G. Freimann.

Deputierte: J. Bruhn, G. Treimann, J. Grieben, J. Pohring, J. Neefst, M. Leiguth, J. Wisen, J. Kufste, M. Popert.

Schriftführer: J. Grieben.

Stadt-Waisengericht.

Vorsitzender: Stadtältester Fr. Rosenber.

Glieder: J. Pohring, M. Zihlin.

Schriftführer: J. Grieben.

Steuerverwaltung.

Steuerältester: G. Sundmann.

Glieder: L. Neureiter, J. Jaunsem.

Buchführer: J. Grieben.

Evang.-luth. Kirche: Das Pastorat ist 1 Werst von der Stadt entfernt.

Pastor: Ed. Wiedberg, geb. 3. Dez. 1866, ord. 7. März 1893.

Küster: J. J. Kruhmkaln.

Baptisten-Bethaus:

Prädiger: W. K. Zihlin.

Synagoge: Rabbiner: Ch. M. Grün.

Schulen:

Kronz-Elementarschule: Lehrerin: Fr. D. J. Swigki.

Elementarschule d. Vereins d. Deutschen in Kurland.

Leiter: Pastor Ed. Wiedberg.

Lehrerin: Fr. L. Wild.

Luth. Kirchen-Elementarschule.

Lehrer: J. Kruhmkaln.

Baptistenschule.

Lehrer: W. K. Zihlin.

Gesundheitspflege:

Kreisarzt: Dr. med. R. Mauring seit 1898.

Freipraktizier. Arzt: Dr. J. Spruhde.

Gebamme: G. Schimbach, A. Tomson.

Feldscher: A. P. Karlin.

Apotheke: Inh.: Provisor M. J. Popert.

Kassen, Vereine u. Versicherungen.

Post-Sparkasse.

Verwalter: Postchef J. Wisting.

Spar- u. Vorschußkasse: gegr. 1882.

Direktoren: Pastor Ed. Wiedberg, M. Popert, P. Leije.

Revidenten: J. Duzmann, J. Guttmann.

Kassierer u. Schriftf.: J. Grieben.

Freim. Feuerwehr:

Präsident: —

Vizepräsident: N. Nebeson.

Verwaltungsmitglieder: Fr. Rosenber, M. Popert.

Kandidaten: S. Trauer, W. Preebe

Revisionskommission: Dr.

Mauring, P. Leija, G. Treumann.

Sekretär: A. Karlin.

Kassierer: J. Grieben.

Inventarverw.: J. Kruhmkaln.

Chef: J. Jaunsem.

Gehilfe: N. Rosentreter.

Abt.-Chefs: M. Aroustamm, P. Neupert, J. Salmonsohn, A. Osolin.

Verein der Deutschen in Kurland, Ortsgruppe Grobin.

Präsident: Pastor Ed. Wiedberg.

Kassierer: —

Glieder d. Verwaltung: Neureiter, Volksdorf, Baron A. v. Kleist, Propst Spehr, Frau Knoch.

Armen-Unterstützungsverein:
Präsident: Pastor Ed. Wiedberg.
Vizepräsident: Fr. Rosenberg.
Glieder d. Verwaltung: Frau
Pastorin Wiedberg, Dr. J. Spruhde.
Kassierer u. Buchhfr.: J. Krühm-
tahn.
Landwirtschaftl. Verein:
Präsident: Anderjohn.
Lettischer Verein: Präsident: Lejenek.
Versicherungs-Agenten:
2. Russ. Ass. - Komp. v. 1835,
Fel. E. v. Grot in Libau.
Jakor, H. Woge.
Russischer Lloyd, Frau Knoch.

Kaufleute.
Eisenw.-Hdl. J. Dawidow, D. Jankel-
john, L. Jankeljohn.
Kolonialw.-Hdl. D. Schulz.
Lumpen- u. Glashdl. S. Michelfohn.
Manuf.-Hdl. M. K. Sibirin, J. Herz-
berg, Rabinowits.
Außerdem existieren noch etwa 50 Klein-
händler.

Handwerker.
Bäder: M. Trinit.
Drechsler: Baldon, A. Mitsche.
Fleischer: S. Brauer, L. Brenner, Hirsch-
horn, A. Rothmann.
Gärtner: J. J. Bruhnz, J. H. Woge.
Klempner: M. Kreuzstein.

Maler: M. Kreuzstein.
Reepschläger: Lemke.
Sattler: W. Stürzkober, Wegner.
Schmiede: E. Jansohn, W. Reine, K.
Kofentretter.
Schneider: E. Drahseneek, L. Dwschego-
witz, W. Wait.
Schornsteinfeger: K. Baumann.
Schuhmacher: M. F. Aronstamm, D.
Hirschhorn, Mechanik, L. Neureiter.
Tischler: Ehding, Strasdiv.
Uhrmacher: Michelfohn, Stod.

Betriebe.
Tuchfabrik: A. Knoch.
Wassermühle: A. Knoch.
Windmühle. Müller: E. Skudre.

Bewohner, alphabetisch geordnet. Vergl. auch die Vorbemerkung auf Seite 23.

Aronstamm, M. F., Schuhm.
Baldon, Drechsler.
Baumann, A., Schornsteinfeger.
Brauer, S., Fleischer.
Brenner, L., Fleischer.
Bruhnz, J., Gärtner, Stadtdep.
Burwe, J., Kanzleibmt.
Damberg, Otto, AS, Tischvorst.
Davidow, J., Einfahrt u. Eisenhdl.
Drahseneek, E., Schndr.
Duzmann, J., Revid. d. Vorschußkasse.
Ehding, Tschlr.
Fichtin, M. K., Baptistenpred., Man-
-hldr.
Freimann, G., Kreispolizeischriftf.
Friedberg, J., Einfahrt.
Gibeet, Pflasterungskom.
Göb, H., fr. Kreispoliz.-Regist.
Greten, J., Stadtdeput.
Grün, Ch. M., Rabbiner.
Guttmann, J. K., LR, ält. Kreischefsgch.
Herzberg, J., Manuf.-Hdl.
Hirschhorn, Fleischer.
— D., Schuhm.
Jakor, Agent: J. H. Woge.
Jankeljohn, D., Eisenhdl.
— L., Eisenhdl.
Jansohn, Einfahrt.
— E., Schmied.
Jannsem, J., Glied d. Steuerverw.
Judol, W., Kanzleibmt.
Kalin, A., Kanzleibmt.
Karklin, A., Kanzleibmt.
— A. B., Feldsch.

Knoch, Frau, Agent d. Ver.-Ges. Russ
Lloyd.
— A., Wassermühle, Tuchfabr.
Konowalow, Kreismilitärchef.
Kreuzstein, M., Klempner.
Krühmtahn, J., Küster.
Kuschke, J., Stadtdeput.
Lejenek, Präses d. Lett. Ver.
Leiguht, M., Stadtdeput.
Leija, B., Einfahrt, Dir. d. Spar- und
Vorschußkasse.
Lemke, Reepschläger.
Libau, Gasthaus, Inh. A. K. Dollinger.
Mauring, K., Dr. med., Kreisarzt.
Mayer, SK, Kreischef.
Mechanik, Schuhm.
Michelfohn, Uhrm.
— E., Lumpen- u. Glashdl.
Mil, Post- u. Telegr.-Bmt.
Misen, J., Stadtdeput.
Mitsche, A., Drechsler.
Nedeson, R., Vizepräf. d. Freim. Feuerm.
Neupert, R., Kommandör der Freim.
Feuerwehr.
Neureiter, L., Schuhm., Glied d. Steu-
erw.
Rothmann, A. J., Fleischer.
Osolin, K., Kommand. d. Freim. Feuerm.
Dwschegowitz, L., Schndr.
Pohring, J., Stadtdeput.
Popert, M. J., Provisor, Apothekenbes.,
Stadtdeput.
Preede, W., Glied d. Freim. Feuerm.
Rabinowits, Manuf.-Hdl.

Reest, J., Stadtdeput.
Reine, W., Schmied.
Romanowits, J., Geschäftsf. d. Wehr-
pflichtskomm.
Rosenberg, Fr., Stadtältester.
Rosentretter, K., Schmied.
Russ. Lloyd, Agent: Frau Knoch.
Salmanjohn, J., Kommand. d. Freim.
Feuerm.
Schilling, D. K., jüng. Kreischefsgch.
Schulz, D., Kmh.
Sivizki, D. F., Lehrerin.
Sklinzmont, Bl., GS, Kreispolizeisfr
Skudre, E., Windmüller.
Slimbach, E., Hebamme.
Spruhde, J., Dr., freiprakt. Arzt.
Sternberg, Geheimrat.
Stod, Uhrm.
Strasdiv, Tschlr.
Stürzkober, W., Sattler.
Sudmal, P., Tischvorst.
Sundmann, E., Steuerältester.
Tomson, K., Hebamme.
Treimann, E., Geh. d. Stadtältest.,
Stadtdeput.
Trinit, M., Bäcker.
Volksdorf, Glied d. Verw. d. Deutschen
Vereins.
Wait, W., Schndr.
Wegner, Sattler.
Wiedberg, Ed., Pastor.
Wihting, J., Post- u. Telegr.-Chef.
Wild, Fel., Lehrerin.
Woge, J. H., Gärtner, Agent des Jakor.

Hasenpooth

Hauptstadt des gleichnamigen Kreises, russisch Газенпooth, lettisch Misputte. Aus diesem lettischen Namen wird denn wohl auch der deutsche durch Volksetymologie entstanden sein. Misp bedeutet im Lettischen jenseits und putte dürfte im Zusammenhang zu bringen sein mit Am-
boten, Bathen, ferner (in Preußen) mit Gilden—boden und See—porthen. Es liegt an der Lebber, einem kleinen Flüsschen, das bei Hasenpooth hohe und steile Ufer hat, sich bei Sadenhausen mit der Sade vereinigt und bald darauf bei Paulshafen in die Disse fällt. Möglicher Weise ist die Lebber früher schiffbar gewesen.

Während des großen Aufstandes der Kuren und Litauer, der von 1258 an zwei

Menschenalter hindurch fast ununterbrochen wüthete, gründete der Ordensmeister auf der Stelle der Lettensfeste Beyda 1249 das Schloß Hasenpooth. Das noch ganz wohl erhaltene Schloß, dem nur das Dach fehlt, wird jetzt, seitdem es in Privatbesitz ist, zu Knechtswohnungen verwendet. Die kurländischen Bischöfe, deren erster gegen 1240 von den aufständischen Kuren am Walgumsee erschlagen worden war, wohnen zuerst in Riga, dann in Godingen, seit 1253 in Memel und seit 1295 in Hasenpooth. Nach Uebereinkunft mit dem Orden kam 1253 die Burg in den Besitz des Bischofs. Etwa zur selben Zeit schlug des Bischofs Domkapitel seinen Sitz in Hasenpooth auf, bediente sich der Johannis-

kirche zu ihren Gottesdiensten und Begräbnisstätten und baute ein noch zu Zeiten der Reformation bestehendes Franziskanerkloster, nach dem das Mittergut Kloster-Hasenpooth noch heute benannt ist. Gedekt durch das Schloß auf dem rechten Ufer der Lebber schloß sich den Bauten des Domkapitels auf dem hohen linken Ufer gar bald eine bürgerliche Ansiedlung an, die schon unter dem Bischofe Otto 1378 Stadtrecht erhielt. Nach der für den Orden so unglücklichen Schlacht von Durben (1260) hatten sich die Kuren und Litauer zeitweilig Hasenpooths bemächtigt. Der neue Ordensmeister nahm aber schwere Rache. Nach Erstürmung der Lettenburg Sintele, wobei er die gesamte

Bevölkerung über die Klinge springen ließ, rückte der Goldinger Komtur Bruno vor Hafenpoth, nahm es und besetzte es nach Kriegerrecht für den Orden. In dessen Besitz blieb es nun auch hinfort.

Daß die Stadt sich zeitig Luthers Lehre zugewendet habe, bezeugt ein 1526 geschriebener Brief des Bischofs von Kurland, der sich darin über Hafenpoths Kezerei beklagt. 1521 machte aber noch ein geldgieriger Minoritenmönch, Antonius Bomhoyer Profeslyten. Er versuchte, den jungen Revalenser Guldermann, sein Mündel und Schwesterkind, durch geistige und körperliche Mariern zum Eintritt ins Hafenpoth Kloster zu bewegen, damit sein nicht geringes Vermögen den geistlichen Brüdern zugewendet würde. Nach kurzem Aufenthalte im Kloster ging dieser aber zu Luthers Lehre über und bereitete so seines Onkels Anschläge. — Eine papierene Fehde brach 1559 zwischen dem Dompropste von Hafenpoth Ulrich Behr und dem Räte der Stadt Riga aus. Ein Spottgedicht auf die Stadt Riga, die darin der Verrätere bezichtigt wurde, war an Ulrichs Tafel in Gegenwart eines Rigaschen Bürgeres gesungen worden, und der Dompropst hatte in der Weinlaune übermütig dem Bürger aufgetragen, die Verse dem Räte und der Bürgerschaft Rigas als Hafenpothischen Neujahrsgruß zu überbringen. Darauf erfolgten von beiden Seiten die gepfeiftesten Briefe, ja, Rigasche Bürger wurden auf dem Hafenpothischen Johanni-markte ihrer Waren beraubt, doch machten die bald darauf erfolgenden politischen Ereignisse der Sache ein Ende.

Der letzte Bischof von Kurland, der auch zugleich Bischof von Dejel war, hieß Johann Münchhausen. Er verkaufte seine Stifter 1559 an den König Friedrich II. von Dänemark, der sie seinem Bruder, dem Herzoge Magnus von Holstein überließ. Der Koadjutor Johanns von Münchhausen, eben jener Ulrich von Behr, der durch seine Wahl Ansprüche auf das Bistum Kurland hatte, wurde durch Geldsummen abgefunden. Das Stift Piltten, wie Johanns Bistum nun genannt ward, und zu dem Hafenpoth auch gehörte, änderte verschiedene male den Besitzer. Nachdem Magnus am 18. März 1583 gestorben war, kam das Stift durch Kauf an Polen, dann durch Verpfändung an den Markgrafen Georg Friedrich von Brandenburg. 1612 wurde es an den Herzog Wilhelm von Kurland abgetreten,

dem die Bürger von Hafenpoth 1615 huldigten. Nach Wilhelms Verreibung (1617) nahm es des Markgrafen Witwe wieder in Besitz, verkaufte es aber an Edelleute. 1656 nahmen es die Schweden ein. Der Friede von Oliva (1660) erkannte Jakobs Besitztitel an, und im Jahre darauf huldigte der größte Teil des Pilttenchen Uebels dem neuen Herrn. Einzelheiten darüber findet man in diesem Urthe in der Einleitung zu Piltten.

Nachdem 1795 den Juden das Recht der Ansiedelung in Kurländischen Städten verliehen worden war, bevölkerte sich auch Hafenpoth sehr rasch mit ihnen. 1805 war ein Drittel der gesamten Einwohnerchaft jüdischer Herkunft. Die Stadt bestand damals aus 70 meist mit Stroh gedeckten Häusern, in denen 300 Menschen lebten. Keine Straße war gepflastert. Erst 1833 bekam die Johannisstraße Steinbrückung. Bei der Volkszählung von 1881 hatte Hafenpoth 3690 Einwohner. Bis 1897 ist aber die Einwohnerzahl kleiner geworden, denn da zählte man 3340 Menschen, von denen 55 russisch, 1580 lettisch und 1687 deutsch sprachen, und 108 griechisch-katholisch, 46 römisch-katholisch, 1977 lutherisch und 1170 mosaisch waren. Nachdem die Stadt 1899 Bahnverbindung mit Libau erhalten hat, geht ihr Wohlstand und ihre Bevölkerungsziffer wieder ersichtlich in die Höhe.

Das alte Wappen stellte in gegittertem Felde den Heiligen Bonaventura, nach Anderen den Heiligen Johannes mit einer Glorie, in der Linken auf weißem Kelche einen goldenen Kelch haltend, dar.

Verbindungen.

Hafenpoth hat täglich regelmäßige Diligence-Verbindung mit Goldingen. Die Person zahlt 1.50 R. — Ferner Bahnverbindung mit Libau durch die 1899 eröffnete Libau-Hafenpoth Zuzufuhrbahn.

Hotels.

Baltischer Hof, Inh. Frau E. Papihr, Johannisstr.
Hotel Zentral, Inh. Dollinger, Große Str.
Hotel Kurland, Inh. W. Schenk, Große Str.

Herberge.

A. Ros, Goldingensche Str.

Einfahrten.

Dehland, Große Str.
Herzenberg, Große Str.
Leineel, Libausche Str.
Mäßigkeitskuratorium, Große Str.

Teehäuser.

Fahrenhorst, Poststr.

Laube, Goldinger Str.
Schlachter, Poststr.
Mäßigkeitskuratorium, Große Str.
Kassen und Banken.
Stadtparasse.
Erste Kleinkreditkassa (lettische).
Zweite Kleinkreditkassa (jüdische).
Kurländischer Kreditverein.
Kurl. Stadt-Hypothekenverein.

Post- u. Telegrafien-Amt, Goldinger Str.
Annahme und Ausgabe einfacher und eingeschriebener Postsendungen werktäglich 8—2 und 5—7; Sonn und Feiertags 8 bis 10 vorm. Geldsendungen werktäglich 8—2.

Telefon.

Städtisches Telefon ist nicht vorhanden. Die Zentrale der westkurländischen Telefongesellschaft befindet sich Goldinger Str. 4. In der Stadt sind 4 Abonnenten.

Theater und Konzertsäle.

Adliger Klub, Große Str.
Lettischer Verein, Mitausche Str.

Badstube.

E. Neumann, Libausche Str.

Zuhrlente.

12 Zweihänner.
Tage: Von der Bahn bis in die Stadt oder umgekehrt tags 45 Kop., nachts 60 R.

Pferdepost.

Posthalter: Ph. Boruchsohn. 10 Pferde.

Eigenbahnverkehr.

Libau - Hafenpoth Zuzufuhrbahn. Sitz der Verwaltung in Libau. Vorsteher der örtlichen Station: A. Kwejseljewitsch, Direktore: Rechtsanw. Derm. Adolphi, Paul Bar. Manteuffel-Rudben, Theob. Bar. Firds - Stadel-dangen.

Feuermeldestellen.

Speitghaus: Große Str.
Gefängnis: Große Str.
Schlachthaus: Mitausche Str.
Berm. d. Kreis militärchefs: Bojensche Str.
Armenhaus: Bojensche Str.

Zahrmärkte.

Am 23. April, 23. Juni, 29. September.
Marktsandgeld: jedes Felt 50 Kop., jeder Tisch 40 Kop., freie Plätze 30 Kop.
Standgeld auf dem Pferdemarkt: jedes Pferd 15—30 Kop.

Wochenmarkt.

Dienstags und Freitags. Marktsandgeld für jeden Wagen und Tisch 4 Kop.

Umgebung.

M i s s i n g k a l n, 1 W., Restauration.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung. Sitz in Grobin. Jüngerer Kreisgeschilfe: Joh. E. Draehenhauer. Sitz in Hafenpoth. 6 Straßnikki und 2 Urjadnikki.

Stadtpolizei-Verwaltung.

Polizeiaufscher: K S R. A. Korezki. 8 Schutzleute.

Gendarmarie.

Auf dem Bahnhofe ist ein Gendarmenunteroffizier angestellt.

Bauernkommissar:

Dr. Karl Friedr. v. Bury in Hafenpoth für die Gemeinden: Aiswiden, Amboten, Alschwangen, Appriden, Affieten, Basen, Bahten, Bächhof, Brinkenhof Derwen, Dubenalken, Felixberg, Gramsden, Gudeneeken, Hafenpoth-Paddern, Kalleten, Raghdangen, Laschen, Neuhansen, Nigranden, Formstaten, Ruidbahren Seemuppen, Sexaten, Schloß-Hafenpoth, Tels-Paddern, Wainoden, Zierau.

Kreiswehrrpflichtskommission.

Präses: Kreisadelsharshall Karl Baron Manteuffel-Raghdangen.

Glieder: der Kreis militärchefs.

Das Stadthaupt.
Der Bauernkommissar.
Ein Vertreter der Kreispolizei.
Gemeindeälteste: Kemik.
Kreisarzt: HN Dr. Ad. Sedding.
Geschäftsführer: Kand. jur. Vikt. Goldmann.
Stadtarzt: HN Dr. Jul. v. Haller.
Postkanton-Vorsteher: E. Neumann, dessen Gehilfe: Karl Schirmann.
Post- und Telegrafien-Amt, Goldinger Str. 4.
Chef: HN Art. R. v. Wirén.

Deffen Gehilfe: GC Wold, Friedr.' Belau
Beamte 5. Kl.: E. Dejerer, A. Markau.
Beamte 6. Kl.: J. Damberg, J. Amat,
G. Stahl.

6 Postillone und 1 Wächter.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt: Dr. Ad. Sedding.

Stadtkar, Schularzt, Eisenbahnarzt: HM
Dr. Jul. v. Haller.

Freiprakt. Verzte: Dr. Ad. Sedding, Dr.
Jul. v. Haller.

Tierarzt: P. J. Kotshetow.

Zahnärzte: Back, Frau Mazé.

Kreishebamme: Aug. Rauping.

Freiprakt. Hebamme: Wfit.

Apotheker: Provisor John Salzmann.

Krankenhaus.

Kreisjanitäts-Komitee.

Präses: Der Kreisadelmarschall.

Glieder: der Bauernkommisfar.

Das Stadthaupt.

Der Steuerinspektor.

Der Kreisarzt.

Der Stadtkar.

Vertreter der Geistlichkeit: Pastor H.
Seiler, Priester M. Peterson.

Kreisgefängnis-Komitee.

Präses: Der Kreisadelmarschall.

Glieder: Der Grobin-Hafenpothiſche Kreis-
gef.

Der Profurörsgheile des Libauschen Be-
zirksger.: A. A. Zwanow.

Das Hafenpothiſche Stadthaupt.

Ev.-luth. Pastor H. Seiler.

Griech.-lath. Priester M. J. Peterson.

Gefängnisart: Dr. J. v. Haller.

Kreisgefängnis.

Auffeher: HM Herm. Trambach.

Kreis-Anordnungs-Komitee.

Sitz in Grobin.

Ritterschaftsbehörden.

Kreisadelmarschall: Karl Baron Man-
teuffel-Szöge, Razdangen.

Stadtbeförden.

Stadtkverordnete.

R. Meyke, A. Reinfeld, J. Fleitner M.
Schenk, Th. Tiede, Dr. A. Sedding,
B. Goldmann, J. Dohrmann, R.
Stern, G. Schirmann, L. Bordehl, A.
Grünberg, H. Adolphi, E. v. d. Osten-
Sacken, D. Walkyr, J. Wiegese, J.
Salzmann, Neumann, M. Wischewiz.

Kandidaten: A. Taube, Rateneek.

Stadtkamt.

Stadtkaupt: E. v. Schröders.

Deffen Stellvertreter: Dr. Ad. Sedding.

Stadtkräte: R. Meyke u. Dr. A. Sedding

Sekretär: Kand. jur. B. Goldmann.

Buchhalter: R. Stern.

Bauamt.

Präses: Th. Tiede.

Glieder: R. Lavendel, R. Horn, D. Grün-
berg.

Handelsdeputation.

Präses: Der Steuerinspektor.

Glieder: Th. Tiede, W. Schenk.

Immobilien-Valuations-Kommission.

Präses: Th. Tiede.

Glieder: B. Goldmann, A. Reinfeld, W.
Benjaminiohn.

Quartier-Kommission.

Präses: Der Steuerinspektor.

Glieder: R. Stein, B. Goldmann, C.
Meyke, Dr. A. Sedding.

Revisionskommission.

Präses: Dr. J. v. Haller.

Glieder: W. Schenk, J. Dohrmann.

Sanitätskommission.

Dr. A. Sedding, A. Reinfeld, R. Stern.

Steuerverwaltung.

Präses: (Steuerälteste) P. Birjeneek.

Kandidat: R. Meyke.

Glieder: A. Rinsfmann, R. Horn.

Verschiedene städtische Beamte.

Buchhalter der Stadtkasse: R. Stern.

Kassirer der Stadtkasse: R. Stern.

Stadtkörster: Heinrichs.

Stadtkuhmacher: M. Mazé.

Kirchen.

Evang.-luth. Johanniskirche, angeblich er-
baut 1254. In einer Urkunde von 1378
erwähnt. Sie war die Domkirche des
Piltenschen Stiites, die Herzog Magnus
dem Kirchspiele abgetreten haben soll.
Eine ihrer Glocken trägt die Jahres-
zahl 1589 und soll, laut Inschrift aus
einer noch älteren umgegossen worden
sein. Die Kirche war 1623 ganz ver-
fallen, wurde aber 1698 und 1699 fast
ganz neu aufgebaut, stürzte indessen 1722
ein und wurde erst 1733 durch den Er-
besitzer Bromhold v. Montow zu Bo-
gen mit Hilfe der Stadt wieder ausge-
baut. Damals erhielt sie auch den
Turm an der Seite. Größere Umbauten
nahm man 1860 und 1887 vor. Die
heutige Pastoratswidme besteht aus
einem Teile der ehemaligen Klosterlän-
dereien und soll vom Herzoge Ma-
gnus begründet worden sein. Ebenso
soll Magnus 1578 den ersten luther-
schen Pastor von Hafenpoth, Joachim
Kemling, berufen haben. Sonntäglicher
Gottesdienst in lettischer und deutscher
Sprache. Jeden 4. Sonntag bedient
der Pastor eine Filiale.

Kirchenvorsteher: Ed. v. Schröders-
Klosterhof.

Pastor: Hermann Seiler, geb. 5. Januar
1867, ord. 24. Januar 1893.

Küster: Fr. Nojenstein.

Dorfkirchenvorsteheramt.

Dorfkirchenvorsteher: Ed. v. Schröders-
Klosterhof.

Affessoren: Baron Karl von Manteuffel-
Razdangen, Propst Spehr, Niederbar-
tau.

Notar: Wih. Groth.

Römisch-lath. Bethaus, wird vom Prie-
ster J. Zandrulis zu Altenburg bedient.

Baptisten Bethaus.

Prediger: A. Numeneek.

Älteste: Andſche Taube.

Synagoge.

Rabbiner: M. Jakobson.

Schächter: W. Zoffe u. Abramowitsch.

Friedhöfe.

Städtischer Kirchhof für Lutheraner und
Katholiken.

Jüdischer Kirchhof.

Heiliger Dirigirender Synod.

Griechisch-lath. Nikolaikirche.

Kirchenvorstand:

Kirchenälteste W. K. Pigulewski und ein

aus 12 Gliedern bestehendes Kirchen-
kuratorium.

Priester: Wih. Zw. Peterson.

Psalmensänger: Pet. Pet. Mittelson und
Jak. Pet. Klawin.

Friedhof. Wird vom Kirchenturatorium
verwaltet.

Ministerium der Volksauf- klärung.

Stadtkhule.

Inspektor: M. Zw. Gusi. Wolmar.

Lehrer: Priester M. J. Peterson, Theod.
Kal. Telegin, Jos. Karl Sultson,
Jan Gusi. Kopwillen.

Hilfslehrer: Karl Jul. Schönhof.

Schulartz: Dr. Jul. v. Haller.

Krons-Elementarschule für Knaben und
Mädchen.

Vorsteherin: Sofie Charlam. Tschalitowa.
Lehrer: Ud. Theod. Treuwerth, Andr.
Petr. Kojakewitsch, Jrl. Treuand.

Privat-Töchterſchule 2. Ordnung. 2 Klaf-
sen mit je 2 Mät.

Vorsteherin: Minna von Grot.
Lehrer: Wera Karl' Anjul, Telegin, Schön-
hof, Frau Grünthal, Jrl. Egging.

Elementarschule für Knaben und Mädchen
des Wohlthätigkeitsvereins.

Vorsteher: Fr. Muth.
Lehrerinnen: Jrl. Mühlenborn, Kontowski,
Egging.

Volksſchulinspektor: P. W. Wember,
Kreisſchulrevidenten: Ed. v. Schröders,
Klosterhof, Pastor H. Seiler.

Justizministerium.

Grobin-Hafenpothiſcher Friedensrichter-
Bezirk. Plenum. (Sitz in Libau.)

Gerichtsprislaw beim Plenum f. den Kreis
Hafenpoth: AS K. A. Supronowitsch,
Libau.

Gerichtsprislaw beim Bezirksgerichte für
den Kreis Hafenpoth: S. N. Razewicz,
Libau.

Ehrenfriedensrichter für das Triennium
vom 1. Dezember 1910 ab:

für den Kreis Hafenpoth: Kreisadelmars-
schall Karl Baron Manteuffel-Szöge,
Razdangen, Bauernkommisfar IM Karl
v. Burſh, WSA Jak. Winkler, HM
Wih. Groth, Kammerjunker Alf. Bar.
Manteuffel-Szöge, Djerwen, Kristof
von Schröders, Razdangen, Hugo Kaul,
Nigranden.

Friedensrichter des 4. Distrikts: Alex.
Konst. Dkintſchij. Kammer in Haf-
enpoth. Dieser Distrikt umfasst die Stadt
Hafenpoth und

die Gemeinden: Altenburg, Duerben,
Allſchwangen, Appriden, Bächhof, Bas-
ſen, Gudeneeken, Hafenpoth-Paddern,
Djerwen, Schloß Hafenpoth, Razdangen,
Laschen, Neuhauſen, Raddahren, Seta-
ten, Zeluſberg, Zieran, Teis-Paddern;

die Güter: Altenburg-Duppeln, Alto-
wied, Altmahlen, Appriden, Appujen,
Berghof, Birjen-Bofen, Wangen, Grob
Lahnen, Lerten, Wawen, Hafenpoth-
Paddern, Djerwen, Chnau, Schloß Ha-
fenpoth, Al. Lahnen, Razdangen, Kal-
wen, Ligtitten, Laiden, Laschen, Lab-

raggen, Langscheden, Padobnen, Puhnen, Perbohnen, Kaweg, Kofaischen, Kudben, Stroden, Salehnen, Sergemiten, Seraten, Sadenhausen, Rudsahren, Stadelbängen, Ullmahlen, Tels-Paddern, Zirau, Zilden, Jamaiken, Kloster Hafenpoth, Amt Durben, Adjen, Allschwangen, Bassen, Blinten, Grawern, Gudenecken, Durben, Neuhäusen, Neuhof, Pihstern, Neuhof Forst, Felixberg.

Friedensrichter des 5. Bezirks in Libau.
Dieser Bezirk umfasst im Hafenpothischen Kreise die Gemeinden: Mstiten, Brinken-
hof, Wainoden, Seemuppen, Dubenalken, Amboten, Miswiken, Bahnen, Kallaten, Formschaten.

Profurdors-Gehilfe: in Libau.
Untersuchungsrichter: Boris Mich. Ame-
nikki, Hafenpoth.
Beleidigter Rechtsanwalt: M. Kupffer,
Goldbängenische Str.
Privatanwalt: Chr. Blumberg, Katholi-
sche Str.
Notar: J. J. Kontowski, Libausche Str.
Stadt-Waigengericht.
Vorsitzender: E. v. Schröders.
Glieder: K. Meyke, Th. Tiede.
Sekretär: B. Goldmann.
Oberbauernrichter für den Hafenpothischen
Kreis: J. Kalning. (Sitz in Hafenpoth.)

Finanzministerium.
Kurl. Gouv.-Kzise-Verwaltung. 1. Be-
zirk. Kanzlei in Libau.
Älterer Gehilfe des Bezirksinspektors:
M. W. F. Baron Vietinghoff-Scheel.
Älterer Kontrolör:
J. Stromberg.
Jüngerer Kontrolör: Rezh.
Stenerinspektor: Zw. Dav. Priluzki,
Libau.

Kriegsministerium.
Kreismilitärchef:
Oberstleutn. Serg. Mich. Fedorow.
Geschäftsführer: Wl. Konst. Figulewski.

Rassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken.

Stadtsparkasse, Große Str.
Erste Kleinkreditkass.
Direktore: E. Mura, H. Jakobson, J.
Kalning.
Zweite Kleinkreditkass., gegr. 1809.
Direktore: Feinberg, Friedberg, Joffe, Da-
vidson.
Geschäftsführer: Rabbiner M. Jakobson.

Kurl. Kreditverein.
Bezirkskurator: Theod. Baron Firds-
Stadelbängen.
Kurl. Stadt-Hypotheken-Verein.
Hafenpothische Lokal-Kommission. Bevoll-
mächtigte: Dr. A. Sebbing, J. Anie-
ner, Jakobson.
Krankenhauß.
Von der Stadt wird ein Privat-Kran-
kenhaus subventioniert.

Leitende Aerzte:
Dr. Ad. Sebbing, Dr. Jul. v. Haller.
2 Diakonissinnen. Einrichtung f. 20 Betten.
1. Armenhaus, 21 Pflinglinge.
Hausmutter: Frau Fuhrmann.
Verwaltung:
Anna Bar. v. d. Osten-Saden.
2. Armenhaus, 13 Pflinglinge.
Hausmutter: Frau Sperber.
Verwaltung: Fr. Minna v. Grot.

Vereine und Gesellschaften.

Frauenbund, gegründet 1906.
Präsib.: Anna Bar. v. d. Osten-Saden.
Vizepräs.: Fr. Minna v. Grot.
Kassir.: Pastorin Seiler.
Bücherei: Irene Bar. Firds.
Kindergarten: Frau Dr. Alberta Sebbing.
Freiwillige Feuerwehr.
Verwaltungsrat: Präsident Karl v. Bursj,
Schriftführer: Karl Stern.
Kassirer: F. Raffelt.
Zeugmeister: Karl Lawendel.
Registrator: J. Feinberg.
Chef der Feuerwehr: Karl v. Bursj.
Kommandör der 1. Spritze: John Salz-
mann.
Dessen Stellvertreter: J. Fleitner.
Kommandör d. 2. Spritze: Wilh. Schenk.
Dessen Stellvertreter: A. Kehler.
Kommandör der Wassermannschaft:
A. Michelson.
Dessen Stellvertreter: A. Jakobson.
Kommandör der Ordnungsmannschaft:
A. Keinfeld.
Bürgerverein, gegr. 1867, best. 1882, 43
Mitglieder.
Vorstand: Karl v. Bursj, Th. Tiede, John
Salzmann, E. Schwerbuth, Wilh.
Schenk.
Verein der Deutschen in Aurland, Dis-
trikgruppe Hafenpoth, 264 Mitglieder.
Vorstand: Präses: Bitt. Goldmann.
Vizepräses: Pastor H. Seiler.
Kassirer: Ernst Bar. v. d. Osten-Saden,
Glieder:
Irene Baronesse v. Firds, Wilh. Groth,
Apotheker John Salzmann, Wilh.
Schenk, Ed. v. Schröders, Klosterhof,
Frau Dr. Alberta Sebbing, Frau Pa-
stor Seiler, Th. Tiede.
Der Verein unterstützt eine 2klassige
Schule in Hafenpoth, besitzt eine Bücherei

von 1840 Bänden, die mit der des Frauen-
bundes vereinigt und wöchentlich 2 mal
dem Publikum geöffnet ist.
Leiterin: Irene Baronesse Firds.
**Letzischer landwirtschaftlicher Verein Rus-
sis,** gegr. 1909, 60 Mitglieder.
Vorstand: J. Kemnick, J. Walsch, Lai-
neek, Kraule, Schmit, Jakobsohn.
Tierchutz-Verein.
Bezirkskurator: J. Stumberg.
Armen-Verein, gegr. vor mehr als
100 Jahren, 75 Mitgl.
Vorstand: Pastor H. Seiler.
4 Armenpfleger und 5 Armenpflegerinnen.
Adliger Klub, gegründet etwa 1806, be-
st. 1882, 60 Mitgl.
Direktore: Ernst Baron v. d. Osten-Saden,
Theod. Baron Firds-Stadelbängen, Dr.
Jul. v. Haller.
**Hafenpothische Abteilung des Kaiserl. Ver-
eins zum Schutze des Wildes.**
Vorstand in Libau.
Mitgliederzahl 10—15.
Radsfahrer-Verein, gegr. 1891, 25 Mitgl.
Präses: J. Stromberg.
Letzischer Verein, gegr. 1904, 60 Mitgl.
Vorstand: Präses: J. Rosenleit.
A. Bunta, J. Anjul, O. Verbs, J. Mu-
sikant, J. Janjon, J. Buwitt.
Handwerkerverein, 30 Mitglieder.

Zweite Russ.-Aff. Komp. von 1885.
Agenten: Wilh. Groth, Kruthen (fürs
Land).
E. Baron v. d. Osten-Saden, Große Str.
Rossija.
Agent: John Salzmann, Große Str.
St. Petersb. Verf.-Ges.
Agent: Bitt. Goldmann, Markt.
Volga.
Agent: Karl Stein, Große Str.
Zakor.
Agent: Förster Heinrich.
Urbaine.
Agent: B. Feitelberg, Große Str.

Verschiedenes.

Brücken. Hafenpoth hat eine Stein-
brücke, die 1907 aus Prästandengel-
bern vom Ingeniör Carr, Libau und
Unternehmer Volkssdorff erbaut wurde.
Das massive Gelände wurde vom Kreis-
adelsmarschall Karl Baron Mantuffel,
Kaysdängen, gestiftet. Der Fußgän-
gersteig über die Tebber muß jährlich
erneuert werden.
Trottoire bestehen aus Ziegeln, Zement
oder Rundsteinen.
Pflaster besteht durchgehend aus Rund-
steinen.
Beleuchtung. In Hafenpoth sind 13 Pe-
troleumgaslampen (System Standard) u.
8 Petroleumlampen aufgestellt.
Brunnen sind auf den meisten Grund-
stücken. Außerdem noch 4 städtische
Brunnen.
Schlachthaus. Privatschlachthaus, Fleisch-
besichtigung und Kontrolle täglich durch
den Kronstierarzt J. P. Kofschetow.
Stipendium. Stiftung zum Besten unbe-
mittelter Schüler. (60—70 Rbl. Zin-
sen jährlich).

Versicherungen.

Letzischer gegen. Feuerversicher.-Verein
(Mitau).
Agent: F. Anietner.
Erste Russ.-Aff. Komp. von 1827.
Agent: Wilh. Schenk, Große Str.

Die Straßen der Stadt Hafenpoth, die darin befindlichen Häuser und ihre Besitzer.

Bojensche Str.

1. Rosenbergr, Lise.
2. Blum, Jan.
3. Erntfson, Franz.
4. Horn, Karl.
5. Ehler, Joh.
6. Wigrejce, Jan.
7. Maife, Johanns Erben.
8. Rateneel, Friß.
9. Schmidt, Herm. u. Erine.
10. Krüger, Hirsch.
11. Heimann, Indrit.
12. Susmanowitsch, Fr.
13. Schönberg, Grete.
14. Walfyr, Heur.
15. Anitner, Franz.
16. Voß, Lewin.
17. Brand, Leijer.
18. Dannemann, A.
19. Al, Wilhelmine.
20. Hirschhorn, Jzig.
21. Jägermann, Jeannot.
22. Neumann, Ernst.
23. Neumann, Kristof.
24. Bruhwe, Zuffum.
25. Blum, Jane.
26. Predneel, Kristof.
27. Fleitner, Jeannot.
28. Lindenberg, Gertr.
29. Wittebig, Mit. u. Zul.
30. Winkler, Jak.
31. Ehlers Erben.
32. Taube, Schlaume.
- Rohloff, Scheina.
33. Judé, Jak.
34. Sedding, Ad.
35. Herwig, Friedr.
36. Raffeld, Friedr.
37. Stern, Karl.
38. Dannemann, A.
39. Berniz, Hirsch.
40. Herzenberg, Channe.

Goldinger Str.

1. Boruchjohns Erben.
2. Müller, Soffie.
3. Elling.

4. Bluhm, Emilie.
5. Laube, Lina.
6. v. Schröders, Gotth.
7. v. Schröders, Betty.
8. v. Grot, M. u. A.
9. Konrad, J.
10. Falkenhof, Jof.
11. Köhne, Baron Paul.
12. Diakonie.
13. Natanjohn, Joël.
14. Altenburgsche röm.-kath. Kirche.
15. Kaminjki, Reinh.
16. v. Manteuffel, Baron.
17. Königsfest, Math.
18. Peiz, Math.
19. Konrads Erben.
20. Konrad, J.
21. Lindenberg, Gertr.
22. Baptistenbethaus.
23. Grünberg, Andr.
24. Bluhm, Janne.

Große Straße.

1. Dannemann, Abr.
2. Beitler, Jankel.
3. Dannemann, Abr.
4. Herzenberg, Lina.
5. Deland, Karl.
6. Paster, Kristof.
7. Adliger Klub.
8. Lichtenstein, Dsw.
9. Stadtschule.
10. Kojack, Mich.
11. 12. Bordehl u. Edelberg.
13. Etr. Gemeinde.
14. Stadtparlaffe.
15. Lindenberg, Gertr.
16. Feinberg, Jeannot.
17. Berniz, Gitta.
18. Königsfest, Ad.
19. Konrads Erben.
20. Martuse, Rosa.
21. Beitler, Jankel.
22. Groth, Wilh.
23. Schulz, Karl.
24. Jaakfjohns Erben.

25. Hunaus Erben.
 26. Dollinger, Andr.
 27. Schirmann, Karl.
 28. Königsfest, Jak.
 29. Bordehl, Marf.
 30. Goldmann, Witt.
 31. Maje, Guttel.
 32. Schenk.
 - Kafarow.
 33. Dormann, Joh.
 34. Thal, Lina.
 35. Oßen-Saden, Baron Arthur-Paddern.
- (Dies Haus bildet, unter dem Namen Amalienburg, ein Rittergut mit Sitz und Stimme im Kurländischen Landtage.)
36. Stillbach, Fil.
 37. Michelfohns Erben.

Johannisstr.

1. Thal, Lina.
2. Aronjohn, Hirsch.
3. Kagan, Scheine.
4. Kojack, Pefsch.
5. Kirjtein, Karl.
6. Bordehl, Teweje.
7. Gawronski, Bär.
8. Becker, Jurre.
9. Papihr, Ehw. u. Herb.
10. Michelfohn, Scheiche.

Katholische Straße.

1. Feufki, Wold.
2. Pietrowski, Am.
3. Manteuffel, Bar. Karl.
4. Schulz, Joh.
5. Feinberg, Jeannot.
6. v. Rickmann, Olga.

Kirchenstr.

1. Haffe, Siegfried.
2. Mindels Erb.

Libausche Straße.

1. Trembe, Schl.

2. Berniz, Ad.
3. Feinberg, Jeannot.
4. Walfsch, Jak.
5. Kirjchner, Marf.
6. Kagan, Scheime.
7. Stender, Gittel.
8. Berniz, Gitta.

Mitauer Straße.

1. Frizberg, Abr.
2. Hunau, Hirsch.
3. Rothmann, Theofil.
- Bogt, Pauline.
4. Janjon, Ernst.
5. Gulbe, Kathe.
6. Zieje, Ulrich.
7. Grünberg, Otto.
8. Horn, Karl.
9. Jakobson, Joh.
10. Dannemann, Abr.
11. Stadtparlaffe.
12. Dsche, Ernst.
13. Hunau, Graim.
14. Rothmann u. Müller.
15. Armenhaus.
16. Jägermann, Afr.
17. Rothmann, Heir.
18. Rohloff, A. u. G.
19. Dsche, Ernst.
20. Laifensche Gemeinde.
21. Feldmann, Doris.
22. Müller, Ernestine.
23. Rath, John.

Poststr.

1. Gelhaar, Jf.
2. Goldstein, Joh.
3. Fern, Sim.
4. Michelson, Theodora.
5. Nathanson, Joël.
6. Bordehl, Tenze.
7. Feufki, Wold.
8. Berniz, Gitta.

Rosenstr.

1. Gittelfou, Bär.

Die **Hausbesitzer** und ansehnlichen **Einwohner** der Stadt Hafenpoth, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner haufen. Vergl. auch die Vorbemerkung auf Seite 23.

- Al, Wilh., Hsb., Bojensche Str. 19.
 Abramowitsch, Schächter.
 Adliger Klub, Große Str.
 Adolphi, Herm. Wilh., vereid. Rechtsanw. in Libau, Direktor der Libau-Hafenpoth, Amalienburg, Große Str. 35.
 Altberg, W., Buchbinder, Große Str.
 Amat, J., Postbmt.
 Amenikfi, Bor. Mich., Unterj.-Richter.
 Anjul, J., Borst. d. lett. Ber.
 — Wera Karl', Lehrerin.
 1. Armenhaus, Mitausche Str. 15.
 2. Armenhaus, Bojensche Str.
 Armenverein, Borst. Pastor Seiler.
 Aronjohn, Hirsch, Uhrm., Hsb., Joh. Str. 2.
 Ararow, D., Getreidehdl., Bojensche Str.
 Afit, Frau, Hebamme.
 Baltischer Hof, Johannesstr.
 Bant, Zahnarzt.
 Baptistenbethaus, Goldinger Str. 22.
 Bechmann, H., Fußmach., Mit. Str.
 Beder, Jurre, Hsb., Johannesstr. 8.

- Behrend, A., Awh., Große Str.
 Beitler, H., Awh., Große Str.
 — Jank., Hsb., Große Str. 2 und 21.
 — R., Awh., Libausche Str.
 *Benjaminjohn, W., 2. G., Awh., Johannestr.
 Berniz, Ad., Hsb., Libausche Str.
 — Gitta, Hsb., Lib. Str. 8, Poststr. 8, Große Str. 17.
 *— H., 2. G., Eisenhdl., Große Str.
 — Hirsch, Hsb., Bojensche Str. 39.
 — M., Man.-Hdl., Große Str.
 Birjeneel, P., Steuerältester.
 Bluhm, Emilie, Hsb., Goldinger Str. 4.
 — Jan, Awh., Hsb., Boj. Str. 2 und 25, Goldinger Str. 24.
 Blumberg, Chr., Privatanzw., Kath. Str.
 — H., Awh., Johannesstr.
 Bordehl u. Edelberg, Hsb., Große Str. 11 und 12.
 *Bordehl, L., 2. G., Man.-Hdl., Stadtverordn., Große Str.

- *— M., 2. G., Man.-Hdl., Große Str.
 — Marf. u. Channe, Hsb., Große Str. 29.
 — Teweje, Hsb., Johannesstr. 6.
 — Teweje u. Rahel, Hsb., Poststr. 6.
 Boruchjohns Erben, Hsb., Gold. Str. 1.
 — Ph., Posthalter.
 Brand, Leijer, Hsb., Bojensche Str. 17.
 Brandenburger, H., Mügenm., Große Str.
 Brandt, M., Awh., Bojensche Str.
 Brasch, R., Schulm., Mitausche Str.
 Broschinstaja, Schndrn., Mitausche Str.
 Bruhwe, Zuff., Hsb., Bojensche Str.
 Bürgerverein, Johannesstr.
 Buidit, Borst. d. lett. Ber.
 Bunka, R., Borst. d. lett. Ber.
 v. Burj, Karl Friedr., IH, Bauernkommissar, Ehrenfriedensrichter, Präf. d. Berw. u. Chef der Freiw. Feuerwehr.
 Central-Hotel, Große Str.
 Club, adl., Große Str.
 Dahrbefis, W., Awh., Bojensche Str.
 Damberg, J., Postbmt.

Dannemann, Abr., Koffen u. Rahel, Hsb., Große Str. 1 u. 3, Boj. Str. 18 u. 38, Mitauische Str. 10.
 — C., Kramhbl., Große Str.
 — Frisör, Johannesstr.
 Davidson, Dir. d. 2. Kleinkreditkaffe.
 — J., Klempner u. Maler, Libauische Str.
 — L., Klempner u. Maler, Große Str.
 Dehland, Karl, Einfahrt, Große Str. 5.
 *— D., 2. G., Kwh., Große Str.
 Diakonie, Goldinger Str. 12.
 *Dohrmann, J., 2. G., Kwh., Große Str. 33
 — J., Stadtverordn.
 — Joh., Hsb., Große Str. 33.
 Dollinger, Andr., Inh. d. Hotels Zentral, Hsb., Große Str. 26.
 Drachenauer, Joh. C., Jüng. Kreischeshilfgehilfe.
 Dserey, C., Postbmt.
 Dumore, Bäcker, Kirchenberg.
 Eggig, Frl., Lehrerin.
 Ehlers Erben, Hsb., Bojensche Str. 31.
 — Joh., Bojensche Str. 5.
 Einfahrt Dehland, Große Str.
 — Herzenberg, Große Str.
 — Leineel, Libauische Str.
 — Mähigkeitskuratorium, Große Str.
 Elgut, J., Frisör, Große Str.
 Eling, Hsb., Goldinger Str. 3.
 Erlston, Franz, Hsb., Bojensche Str. 3.
 Erste Russ. Affel.-Komp., gegr. 1827, Agent Wilh. Schenk, Große Str.
 Fahrenhorst, Bäcker, Poststr.
 — Teehaus, Poststr.
 — L., Bierhbl., Große Str.
 Faltenhof, Jos., Hsb., Goldinger Str. 10
 Fedorow, Serg. Mich., Oberstleutn., Kreis-militärchef.
 Feinberg, Dir. d. 2. Kleinkreditkaffe.
 *— J., 2. G., Man.-Hdl., Große Str.
 — Jean, Hsb., Kathol. Str. 5, Libauische Str. 3, Große Str. 16.
 Feitelberg, B., Agent d. Urbaine, Große Str.
 — C., Drogenhbl., Große Str.
 Felbmann, Doris, Hsb., Mit. Str. 21.
 — J., Lederw.-Hdl., Große Str.
 — K., Uhrm., Große Str.
 — R., Kwh., Große Str.
 Fensky, W., Kwh., Bierhbl., Johannesstr., Hsb., Poststr. 7, Katholische Str. 1
 Feuermeldbestellen:
 Spritzenhaus, Große Str.
 Gefängnis, Große Str.
 Schlachthaus, Mitauische Str.
 Kreis-militärchef, Bojensche Str.
 Armenhaus, Bojensche Str.
 v. Firds, Irene Baronesse, Verw. der Frauenbundsbehörde.
 Fleitner, Jean, Hsb., Stadtverordn., Bojensche Str. 27.
 Freiberg, J., Kwh., Große Str.
 Friedberg, Dir. d. 2. Kleinkreditkaffe.
 — G., Kramhbl., Große Str.
 Frigberg, Abr., Hsb., Mitauische Str. 1.
 Gauronoff, Bär, Hsb., Johannesstr. 7.
 Gefängnis, Große Str.
 Gelbe, J., Schulm., Große Str.
 Gelhaar, J., Hsb., Poststr.
 Gittelsohn, Bär, Hsb., Rosenstr.
 Glaser, R., Schulm., Große Str.
 Glückmann, M., Putzm., Libauische Str.
 *— Th., 2. G., Man.-Hdl., Lib. Str.
 Goldbinger, Schnbrn., Bojensche Str.
 — Sch., Fleischer, Bojensche Str.
 Goldmann, Vikt., Kand. jur., Stadtverordn., Stadtssekretär, Hsb., Geschäftsf. d. Kreis-Wehrpfl.-Kom., Sekret. des

Stadtwaisenger., Präj. d. Deutsch. Ver., Agent d. Pet. Verj.-Ges., Markt 1, Große Str. 30.
 Goldstein, Joh., Hsb., Poststr. 2.
 Gordon, A., Schulm., Johannesstr.
 v. Grot, Minna, Vorst. d. Privat Töchter-schule, Verw. d. 2. Armenhauses, Goldinger Str. 8.
 — Minna u. Anna, Hsb., Gold. Str. 8.
 Groth, Wilh., Agent d. 2. Russ. Affel.-Komp., gegr. 1835, Kruthen.
 — Wilh., HM, Ehrenfriedensr., Hsb., Rot. des Oberkirchenvorst. = Amtes, Große Str. 22.
 Grünberg, A., Zimmerm., Hsb., Goldinger Str. 23.
 — Otto, Zimmerm., Hsb., Stadtverordn., Mitauische Str. 7.
 Grünfeld, S., Fleischer, Große Str.
 Grünthal, Frau, Lehrerin.
 Grundmann, C., Kwh., Gold. Str.
 Gulbe, Kath., Hsb., Mitauische Str. 5.
 Gutmann, J., Kwh., Johannesstr.
 v. Haller, Jul., HM, Dr., Stadtarzt, Handwerkerverein, Große Str.
 Haffe, Siegr., Hsb., Kirchenstr. 1.
 Heinrichs, Stadtförster, Agent der Verj.-Ges. Jator.
 Herbst, D., Vorst. d. lett. Vereins.
 Herwig, Friedr., Hsb., Bojensche Str. 35
 Herzenberg, Einfahrt, Große Str.
 — Channe, Hsb., Bojensche Str. 40.
 — J., Kwh., Große Str.
 — Lina, Hsb., Große Str. 4.
 *— W., 2. G., Kwh., Große Str.
 Hetmann, Andr., Hsb., Bojensche Str. 11
 Hillesohn, S., Fleischer, Bojensche Str.
 Hinz, Schmied, Katholische Str.
 Hirschhorn, Jg., Hsb., Bojensche Str.
 — N., Kramhbl., Große Str.
 — D., Kramhbl., Johannesstr.
 Horn, C.
 — Karl, jünst. Töpfer, Hsb., Boj. Str. 4
 — Karl, Hsb., Mitauische Str. 8.
 Hotel Baltischer Hof, Inh. C. Papihr, Johannesstr.
 — Zentral, Inh. Dollinger, Große Str.
 — Kurland, Inh. W. Schenk, Große Str.
 *Hunau, C., 2. G., Getreidehbl., Hsb., Mitauische Str. 13.
 — Erb., Hsb., Große Str. 25.
 — Hirsch, Hsb., Mitauische Str. 2.
 — J., Getreidehbl., Mitauische Str.
 Jägermann, Afr., Hsb., Mit. Str. 16.
 — Jean, Hsb., Bojensche Str. 21.
 Jakobsohn, Vorst. d. Rukhsis.
 *— A., 2. G., Man.-Hdl., Große Str.
 *— N., Lederw.-Hdl., Johannesstr.
 Jakobson, Bevollm. d. Stadt-Hyp.-Ver.
 — S., Dir. d. 1. Kleinkreditkaffe.
 — Joh., Hsb., Mitauische Str. 9.
 — M., Rabbiner, Geschäftsf. d. 2. Kleinkreditkaffe.
 — Monopol-Verk., Bojensche Str.
 Janjon, A., Sattler, Goldinger Str.
 — Ernst, Hsb., Mitauische Str. 4.
 — Fr., Sattler, Libauische Str.
 — J., Vorst. d. lett. Vereins.
 Jator, Verj.-Ges., Agent Förster Heinrichs Jaunskungs, A., Kwh., Mitauische Str.
 Joffe, M., Drogenhbl., Große Str.
 — W., Schächter, Dir. d. 2. Kleinkreditk.
 Josephart, M., Uhrm., Große Str.
 Jsaakjohns Erb., Hsb., Große Str. 24.
 Jubert, J., Kwh., Libauische Str.
 Juddelowitz, J., Kwh., Goldinger Str.
 Jude, Jak., Getreidehbl., Hsb., Boj. Str. 33

Ragan, Scheine, Hsb., Lib. Str. 6, Johannesstr. 3.
 Kaining, J., Dir. d. 1. Kleinkreditkaffe.
 — J., Oberbauernrichter.
 Kaminiski, Reinh., Hsb., Gold. Str. 15.
 Kantowski, J. F., Notar, Lib. Str.
 Karling, K., Kwh., Bojensche Str.
 Karo, Sch., Schulm., Johannesstr.
 Kaschotneel, Schnbr., Bojensche Str.
 Kauping, Aug., Kreishebamme.
 Kehrer, A., Freiw. Feuerwehrmann.
 — C., Bäcker, Große Str.
 Kiffel, A., Schulm., Libauische Str.
 Kirchner, M., Kwh., Hsb., Lib. Str.
 Kirstein, Karl, Hsb., Johannesstr.
 Klaving, Jak. Pet., Palmenfänger.
 Klud, adliger, Große Str.
 Knaut, Schnbrn., Goldinger Str.
 Knietner, Franz, Bevollm. d. Kurland. Stadt-Hypoth.-Ver., Agent des Lett. Feuerverj.-Ver., Hsb., Bojensche Str.
 *Königsfest, A., 2. G., Man.-Hdl., Lib. Str.
 — Ab., Hsb., Große Str. 18.
 — Jak. u. Joh., Hsb., Große Str. 28.
 — Math., Hsb., Goldinger Str. 17.
 Konrads Erben, Hsb., Große Str.
 — J., Hsb., Goldinger Str. 9 und 20.
 Kontowski, Frl., Lehrerin.
 Kopwillen, Jan Gust., Lehrer.
 Kops, L., Bierhbl., Mitauische Str.
 Koreski, M. A., Polizeiauff.
 Kosad, J., Putzmach., Johannesstr.
 — Mich., Hsb., Große Str.
 — Peisach, Hsb., Johannesstr. 4.
 Kosjakewitsch, Andr. Petr., Lehrer.
 Kotschetow, J. P., Kronstierarzt.
 Kraule, Vorst. d. Rukhsis.
 Krebs, S., Kwh., Bojensche Str.
 Kreis-militärchef, Kanzlei: Bojensche Str.
 Krüger, Hirsch, Hsb., Bojensche Str. 10
 Krumberg, M., Kwh., Große Str.
 Krup, M., Schulm., Bojensche Str.
 Krummann, A., Bäcker, Große Str.
 — A., Schornsteinfeger, Bojensche Str.
 Kupffer, M., vereid. Rechtsanw., Gold. Str.
 Kurland, Hotel, Inh. W. Schenk, Große Str.
 Kweijelewitz, A., Bahnhofsvorst.
 Launert, Färber, Kirchenstr.
 Laichensche Gem., Hsb., Mit. Str. 20.
 *Laube, A., 2. G., Getreidehbl., Gold. Str.
 — Lina, Teehaus, Hsb., Gold. Str. 5.
 Lavendel, Karl, Zeugnisr. d. Feuerw.
 Lettischer Verein, Mitauische Str.
 Lewinsohn, Gerber, Libauische Str.
 Lenneel, Vorst. d. Rukhsis.
 — R., Einfahrt, Libauische Str.
 — M., Bierhbl., Johannesstr.
 Lichtstein, Dsw., Apotheke, Arrondator John Salzman, Große Str.
 — Dsw., Hsb., Große Str. 8.
 Lindenber, Gertl., Kartonnagenfabrik u. Buchdruckerei, Boj. Str. 28, Bef. d. Häuser: Gold. Str. 21, Große Str. 15
 Lischauer, A., Kwh., Johannesstr.
 — Bäcker, Johannesstr.
 Mähigkeitskur., Einfahrt u. Teehaus, Große Str.
 Maite, Joh. Erb., Hsb., Boj. Str.
 v. Manteuffel, Bar., Goldinger Str. 16
 — Karl Bar., Hsb., Kathol. Str. 3.
 Martau, A., Postbmt.
 Markuschewitz, Maler, Bojensche Str.
 Markus, Rosa, Hsb., Große Str. 20.
 Mazé, Frau, Zahnärztin.
 — Guttel, Hsb., Große Str. 31.
 — J., Uhrm., Große Str.

- M., Stadtkhfm.
 Medra, C., Bierhbl., Libausche Str.
 — G., Dir. d. 1. Kleinfreditkass.
 Meyke, R., Stadtverordn., Stadtrat.
 Michelsons Erb., Hsb., Große Str. 37.
 Michelson, A., Feuerwehrkommandör.
 — J., Schuhm., Libausche Str.
 — J., Fleischer, Bojensche Str.
 — Scheiche, Hsb., Johannesstr. 10.
 * — Th., 2. G., Man.-Hdl., Lib. Str.
 — Theod., Hsb., Poststr. 4.
 Mitlefson, Pet. Pet., Walmenjänger.
 Mühlerdorf, Fel., Lehrerin.
 Müller, Ernest, Hsb., Mit. Str. 22.
 — G., jünst. Tischler, Mit. Str.
 — Sofie, Hsb., Goldingensche Str. 2.
 Mündels Erben, Hsb., Kirchenstr.
 Münier, R., Kwh., Mitauer Str.
 Mulner, Schl., Kramhbl., Große Str.
 Musikant, J., Vors. d. lett. Vereins.
 Muth, Fr., Schulvorst.
 Najarow, Hsb., Große Str.
 Nathanjohn, G., Kwh., Johannesstr.
 * — J., 2. G., Kwh., Poststr.
 — Joel, Hsb., Poststr. 5, Gold. Str. 13.
 Nelisun, A., jünst. Sattler, Große Str.
 Neumann, E., Müller, Schloß Hajenpoth.
 — E., Badstube, Libausche Str.
 — Ernst, Hsb., Bojensche Str. 22.
 — Kristof, Hsb., Bojensche Str. 23.
 — R., Bäcker, Große Str.
 Nothmann, Heinr., Hsb., Mit. Str. 17.
 — Theofil, Hsb., Mitausche Str. 3.
 — und Müller, Hsb., Mitausche Str. 14.
 Ounischis, Mer. Konf., Friedenstr.
 Osche, Ernst, Hsb., Mit. Str. 12 u. 14.
 v. d. Oien-Saden, Bar. Anna, Präf. d. Frauenbundes.
 — Bar. Arth., Hsb., Große Str. 35.
 — Bar. Ernst, Agent d. 2. Russ. Affek.-Komp., Dir. d. abl. Klubs, Stadtverordn., Große Str. 35.
 Papihr, E., Inh. d. Balt. Hofes, Johannesstr. 9.
 — Elvire u. Herb., Hsb., Joh. Str. 9.
 Paster, Christ., Hsb., Große Str. 6.
 — R., Kwh., Johannesstr.
 — R., Schuhm., Große Str.
 — P., Kwh., Libausche Str.
 Peterssb. Verf.-Ges., Agent: Vikt. Goldmann, Markt.
 Peterson, Mich. Jw., Priester.
 Pferdepost, Ph. Borudson.
 Pietrowski, Amalie, Hsb., Kathol. Str. 2.
 Pigulewski, Schndr., Bojensche Str.
 — Wlad. Konf., Geschäftsf. beim Kreis-militärchef.
 Pihl, Schl., Mützenm., Große Str.
 Pribneek, Kristof, Hsb., Boj. Str. 26.
 Preuzlau, Schndr., Johannesstr.
 Prilugki, Jw. Dav., Steuerinspektor.
 Puhris, J., Schuhm., Libausche Str.
 Raffelt, Friedr., Hsb., Bojensche Str. 36.
 Rath, John, Hsb., Mitausche Str. 23.
 — R., Schuhm., Mitausche Str.
 Ratneef, J., jünst. Baumstr., Stadtverordn.-Kand., Hsb., Bojensche Str.
 Raube, P., Bierhbl., Große Str.
 * Reinfeld, A., 2. G., Eisenhbl., Große Str.
 — A., Inh. d. Firma A. Reinfeld, Stadtverordn., Große Str.
 Remic, Gemeindeältester, Vors. d. Rukhtis.
 Rehty, Jüng. Kz.-Kontrolör.
 Richter, Schndr., Große Str.
 v. Rickmann, Olga, Hsb., Kathol. Str. 6.
 Römisch-kath. Bethaus, Gold. Str. 14.
 Rönne, Bar. Paul, Hsb., Goldingensche Str. 11.
 Rohloff, A. u. G., Hsb., Mit. Str. 18.
 — Scheima, Hsb., Bojensche Str.
 Rose, J., Schuhm., Johannesstr.
 Rosenberg, Lise, Hsb., Bojensche Str. 1.
 Rosenstein, Fr., Buch- u. Papierhbl., Große Str.
 — Fr., Küster, Präf. d. Lett. Vereins.
 Rosenthal, Schmied, Golding. Str.
 Ros, A., Herberge, Goldingensche Str.
 Rossija, Verf.-Ges., Agent: John Salzmann, Große Str.
 Rubsit, J., Kwh., Libausche Str.
 Rukhtis, lett. landw. Verein.
 Rumeneef, A., Baptistenpred.
 Ruhe, F., Tischler, Mitausche Str.
 Sade, M., Bierhbl., Libausche Str.
 Salzmann, John, Provisor, Arrend. der D. Nichtensteinischen Apotheke, Agent d. Rossija, Stadtverordn., Große Str.
 Saulesain, J., Schuhm., Johannesstr.
 Scheber, Fr., Schndr., Große Str.
 Scheffanowski, Gärtner, Kathol. Str.
 Schenk, W., Inh. d. Bierbrauerei Wiedner & Co., Bes. d. Dampf-Wollfrägerei, Schloß Hajenpoth.
 — Wilh., Inh. d. Hotel Kurland, Bierhbl., Hsb., Stadtverordn., Agent der 1. Russ. Affek.-Komp., gegr. 1827, Große Str. 32.
 Schirmann, Karl, Fleischer (jünst.), Hsb., Stadtverordn., Große Str. 27.
 Schlachter, Teehaus, Poststr.
 Schlachthaus, Mitausche Str.
 Schmidt, Herm. u. Trine, Hsb., Boj. Str.
 Schmit, Vors. d. Rukhtis.
 Schneider, M., Schuhm., Große Str.
 Schönberg, F., Schlosser, Bojensche Str.
 — Greie, Schndr., Hsb., Boj. Str. 13.
 Schönhoff, Karl Jul., Lehrer.
 v. Schröders, Betty, Hsb., Gold. Str. 7.
 — Gotth., Hsb., Goldinger Str. 6.
 Schüt, Schmied, Mitausche Str.
 Schutow, Schndr., Große Str.
 Schulz, Joh., Hsb., Kathol. Str. 4.
 — R., Bierhbl., Große Str.
 — Karl, Fleischer, Hsb., Große Str. 23.
 Schwank, jünst. Schlosser, Große Str.
 Schwerdt, G.
 Sedding, Ad., Hk., Dr. med., Kreisarzt, Hsb., Stadtrat, Stadtverordn., stellw. Stadthaupt, Bevollm. d. Kurl. Hy-poth.-Ver., Bojensche Str. 34.
 — Alberta, Frau Dr., Vors. d. Kindergarten d. Frauenbundes, Boj. Str. 34.
 Seiler, Hermann, Pastor d. ev.-luth. Johanniskirche.
 Singer Komp., Nähmasch., Johannesstr.
 Spritzenhaus, Große Str.
 Stadtschule, Große Str. 9.
 Stadtparlasse, Bes. d. Häuser: Mitausche Str. 11, Große Str. 14.
 Stahl, G., Postkont.
 Stein, Karl, Agent d. Wolga, Große Str.
 Stern, Karl, Buchstr. u. Kassir. d. Stadtkasse, Buchstr. d. Stadtmis, Hsb., Stadtverordn., Bojensche Str. 37.
 * Stillbach, F., 2. G., Eisenhbl., Lib. Str.
 — Phil. u. Joh., Hsb., Große Str. 36.
 Stinder, Mittel, Hsb., Libausche Str. 7.
 Stipeneel, J., Schuhm., Große Str.
 Strauß, E., Kwh., Große Str.
 Stromberg, J., ält. Kz.-Kontr., Kurat. d. Tierchuhver., Präf. d. Radfahr.-Ver.
 Struskowski, Monop.-Verk., Poststr.
 Sulzon, Jos. Karl, Lehrer.
 Sussmanowitsch, A., Bäcker, Große Str.
 — Frieder., Hsb., Bojensche Str. 12.
 * Taube, A., 2. G., Kwh., Stadtverordn., Große Str.
 — Andsche, Lett. d. Bapt.-Gem.
 — Schlaume, Hsb., Bojensche Str. 32.
 Telefonzentrale, Goldinger Str.
 Telegin, Theod. Mat., Lehrer.
 Teiz, Math., Hsb., Gold. Str. 18.
 Thal, A., Ledern.-Hdl., Johannesstr.
 — Tina, Hsb., Große Str. 34, Joh. Str. 1.
 Tiefenthal, Schndr., Mitausche Str.
 — J., Kwh., Johannesstr.
 * Tiede, Th., 2. G., Glasw., Große Str.
 — Th., Inh. d. Firma Th. Tiede, Stadtverordn., Präf. d. Bauamts und der Immo.-Tax.-Kom., Große Str.
 Töpfer, M., Schuhm., Johannesstr.
 Trambach, F., jünst. Tischl., Mit. Str.
 — Herm., Hk., Gefängn.-Aufseher.
 — L., Stellm., Mitausche Str.
 Trembe, Schlaume, Hsb., Lib. Str. 1.
 Treuland, Fel., Lehrerin.
 Treuvert, Ad. Theod., Lehrer.
 Tschalikowa, Sof. Charl., Schulvorst.
 Tschernowa, E., Bäcker, Poststr.
 U'rbaine, Verf.-Ges., Agent B. Zeitelberg, Große Str.
 Vieitinghoff = Scheel, Bar. W. J., ält. Kz.-Inspr.
 Vogt, Paul, Hsb., Mitausche Str.
 Voß, Lewin, Hsb., Bojensche Str. 16.
 — U., Fleischer, Bojensche Str.
 Walfasch, J., Kwh., Bierhbl., Hsb., Vors. d. Rukhtis, Libausche Str. 4.
 Wallur, Herr., Hsb., Bojensche Str. 14.
 — D., Schlosser, Stadtverordn., Bojensche Str.
 Wapmann, Töpfer, Kirchenstr.
 Wenjchau, A., Kwh., Libausche Str.
 — J., Kwh., Libausche Str.
 Westkurl. Telefonzentrale, Golding. Str.
 Wiedner & Co., Brauerei, Inh. W. Schenk, Schloß Hajenpoth.
 Wiegrefe, Jan, Hsb., Stadtverordn., Bojensche Str. 6.
 Winkler, Jak., Hk., Ehrenfriedensricht., Hsb., Bojensche Str. 30.
 v. Wirén, Arth. R., Hk., Postchef.
 Wischlewit, M., Stadtverordn.
 Wittebiz, Mik. u. Jul., Hsb., Boj. Str. 29.
 Wolga, Verf.-Ges., Agent: Karl Stein, Große Str.
 Wolmar, Jw. Gust., Hk., Stadtschulinspr.
 Zelming, P., Fotograf, Bojensche Str.
 Zentralhotel, Inh. Dollinger, Große Str.
 Zern, J., Fleischer, Bojensche Str.
 — R., Fleischer, Bojensche Str.
 — Sim., Hsb., Poststr. 3.
 Ziege, A., Drechsler, Poststr.
 Ziese, Ur., Hsb., Mitausche Str. 6.
 Zweite Russ. Feuer-Affek.-Komp., gegr. 1835, Agenten: Wilh. Groth, Rukhten, E. Baron v. d. Oien-Saden, Große Str.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner. Hafenpoth's.

- Arzte.**
v. Haller, Jul. (Stadtarzt).
Sedding, W. (Kreisarzt).
- Apotheker.**
Richtenstein, D. (Arrend. Joh. Salzmann) Große Str.
- Badkute.**
Neumann, C., Lib. Str.
- Bäcker.**
Dumbre, Kirchenberg.
Fahrenhorst, Poststr.
Kehrer, C., Große Str.
Kunstmann, A., Große Str.
Lischauer, Johannesstr.
Neumann, N., Große Str.
Suffmanowitsch, A., Große Str.
Tschernowa, A., Poststr.
- Baummeister.**
Matneel, F., Bojensche Str.
- Bierbuden.**
Fahrenhorst, L., Große Str.
Jenski, W., Johannesstr.
Kops, L., Mitauische Str.
Leyneel, K., Libauische Str.
— M., Johannesstr.
Medra, C., Libauische Str.
Raube, P., Große Str.
Tade, M., Libauische Str.
Schenk, W., Große Str.
Schulz, K., Große Str.
Walfasch, J., Libauische Str.
- Bierbrauerei.**
Wiedner & Co., Inh. W. Schenk, Schloß Hafenpoth.
- Buchbinderei.**
Altberg, W., Große Str.
- Buchdruckerei.**
Lindenbergr, Gertr., Boj. Str.
- Buch- u. Papierhdl.**
Altberg, W., Große Str.
Mosenstein, Fr., Große Str.
- Buffets.**
Adliger Klub, Große Str.
Handwerkerverein, Große Str.
Bürgerverein, Johannesstr.
Lettischer Verein, Mit. Str.
- Dampf-Wolltrazerei.**
Schenk, W., Schloß Hafenpoth.
- Drechsler.**
Biege, A., Poststr.
- Trogenhdl.**
Feitelberg, S., Große Str.
Joffe, H., Große Str.
- Einfahrten.**
Dehland, Große Str.
Herzenberg, Große Str.
Leineel, Libauische Str.
Mähigleitskur., Große Str.
- Fleischhandlungen.**
Bernis, H., Große Str.
Reinold, A., Große Str.
Stilbach, F., Libauische Str.
- Färbererei.**
Lannert, Kirchenstr.
- Fleischer.**
Goldinger, Sch., Boj. Str.
Grünfeld, H., Große Str.
Hillejohn, H., Boj. Str.
Michelson, J., Boj. Str.
- Schulz, K., Große Str.
Schumann, K., Große Str.
Woh, U., Bojensche Str.
Zern, J., Bojensche Str.
— N., Bojensche Str.
- Fotograf.**
Zelming, P., Bojensche Str.
- Friseur.**
Dannemann, Johannesstr.
Egut, J., Große Str.
- Gärtner.**
Scheffanowski, Kathol. Str.
Schloßgärtnererei, Schloß Hafenpoth.
- Gerber.**
Levinjohn, Libauische Str.
- Getreidehandlungen.**
Marow, D., Bojensche Str.
Hunau, C., Mitauische Str.
— J., Mitauische Str.
Zubé, J., Bojensche Str.
Laube, A., Golding. Str.
- Glaswaren.**
Tiede, Th., Große Str.
- Sehammen.**
Mitt, Frau.
Kauping, Auguste.
- Herberge.**
Kof, A., Golding. Str.
- Hotels.**
Baltischer Hof, Inh. C. Papihr, Johannesstr.
Kurland, Inh. W. Schenk, Große Str.
Zentral, Inh. Dollinger, Große Str.
- Kartonnagenfabrik.**
Lindenbergr, Gertr., Boj. Str.
- Klempner.**
Davidjohn, J., Lib. Str.
— L., Große Str.
- Kolonial- u. Materialw.-Hdl.**
Beiler, H., Große Str.
— N., Libauische Str.
Benjaminjohn, W., Joh. Str.
Behrend, A., Große Str.
Bluhmberg, H., Johannesstr.
Blum, J., Bojensche Str.
Brandt, M., Bojensche Str.
Dahredobis, W., Boj. Str.
Dehland, D., Große Str.
Dohrmann, J., Große Str.
Feldmann, N., Große Str.
Jenski, W., Johannesstr.
Dreiberg, J., Große Str.
Grundmann, C., Gold. Str.
Gutmann, J., Johannesstr.
Herzenberg, J., Große Str.
— W., Große Str.
Jaunskungs, A., Mit. Str.
Jubert, J., Libauische Str.
Jubdelowitz, J., Golding. Str.
Karlking, K., Bojensche Str.
Kirschner, M., Libauische Str.
Krebs, H., Bojensche Str.
Krumbergr, M., Große Str.
Lischauer, A., Johannesstr.
Münster, K., Mitauische Str.
Nathanjohn, C., Johannesstr.
— J., Poststr.
Paster, K., Johannesstr.
- P., Libauische Str.
Rubsit, J., Libauische Str.
Strauß, C., Große Str.
Laube, A., Große Str.
Tiefenthal, J., Johannesstr.
Walfasch, J., Libauische Str.
Wenschau, A., Libauische Str.
— F., Libauische Str.
- Kramhandlungen.**
Dannemann, C., Große Str.
Friedberg, G., Große Str.
Hirschhorn, N., Große Str.
— D., Johannesstr.
Mufner, Schl., Große Str.
- Lederwaren-Handl.**
Feldmann, H., Große Str.
Jakobjohn, N., Johannesstr.
Thal, A., Johannesstr.
- Mahlmühlen.**
Neumann, C., Schloß Hafenp.
- Maler.**
Davidjohn, J., Libauische Str.
— L., Große Str.
Markuschewitsch, Boj. Str.
- Manufakturw.-Hdl.**
Bernis, M., Große Str.
Bordel, L., Große Str.
— M., Große Str.
Feinberg, J., Große Str.
Gladmann, Th., Lib. Str.
Jakobjohn, A., Große Str.
Königsfest, A., Lib. Str.
Michelson, Th., Lib. Str.
- Mützenmacher.**
Brandenburger, S., Große Str.
Pill, Schl., Große Str.
- Nähmaschinen.**
Einger Komp., Johannesstr.
- Putzmacherinnen.**
Befmann, H., Mit. Str.
Gladmann, M., Lib. Str.
Kofad, J., Johannesstr.
- Sattler.**
Janjon, A., Golding. Str.
— Fr., Libauische Str.
Neliang, A., Große Str.
- Schlosser.**
Schönberg, F., Bojensche Str.
Schwank, Große Str.
Waltyr, D., Bojensche Str.
- Schmiede.**
Hinz, Kathol. Str.
Kofenthal, Goldinger Str.
Schütz, Mitauische Str.
- Schnapsverkauf. (Monopol.)**
Boj. Str. (Verk. Jakobjohn).
Poststr. (Verk. Strustowitski).
- Schneider.**
Kastholneel, Bojensche Str.
Prenslan, Johannesstr.
Richter, Große Str.
Schutow, Große Str.
Tiefenthal, Mitauische Str.
- Schneiderinnen.**
Broshinstaja, Mit. Str.
Goldinger, Bojensche Str.
Knaut, Goldingensche Str.
Figurowka, Bojensche Str.
Scheber, Große Str.
Schönberg, Bojensche Str.
- Schornsteinfeger.**
Kunstmann, A., Bojensche Str.
- Schuhmacher.**
Brajch, K., Mitauische Str.
Gelbe, J., Große Str.
Glaser, K., Große Str.
Gordon, A., Johannesstr.
Karo, Sch., Johannesstr.
Kiffel, N., Libauische Str.
Krup, M., Bojensche Str.
Michelson, J., Libauische Str.
Paster, K., Große Str.
Puhris, J., Libauische Str.
Rath, K., Mitauische Str.
Kofe, J., Johannesstr.
Saulskaln, J., Johannesstr.
Schneider, M., Große Str.
Stipeneel, J., Große Str.
Töpfer, M., Johannesstr.
- Stellmacher.**
Tramdach, L., Mitauische Str.
- Teehäuser.**
Fahrenhorst, Poststr.
Laube, Golding. Str.
Mähigleitskur., Große Str.
Schlachter, Poststr.
- Tierarzt.**
Kotichetow, F. P.
- Tischler.**
Müller, G., Mitauische Str.
Kuge, F., Mitauische Str.
Tramdach, F., Mitauische Str.
- Töpfer.**
Horn, K., Bojensche Str.
Wagmann, Kirchenstr.
- Uhrmacher.**
Aronjohn, S., Johannesstr.
Feldmann, J., Große Str.
Josephart, M., Große Str.
Mazé, J., Große Str.
- Verficherungen.**
Erste Russ. Ass.-Komp., gegr. 1827, Agent: W. Schenk, Große Str.
Faktor, Agent Heinrichs.
Lett. gegen. Feuerverf.-Verein, Agent: F. Anietner.
L'Arbaine, Agent: B. Feitelberg, Große Str.
Rossija, Agent: John Salzmann, Große Str.
St. Petersb. Verf.-Ges., Agent: Vikt. Goldmann, Markt.
Wolga, Agent: Karl Stein, Große Str.
Zweite Russ. Ass.-Komp., gegr. 1835, Agenten: Wilh. Groth, Kruthen, E. Baron v. d. Osten-Sacken, Große Str.
- Wurstmacher.**
Schirmann, K., Große Str.
Schulz, Große Str.
- Zahnärzte.**
Bad.
Mazé, Frau.
- Zimmerleute.**
Grünberg, A., Golding. Str.
— D., Mitauische Str.

Jakobstadt

die zweite Stadt des Kreises Friedrichstadt, russisch Якобштатъ, lettisch Zehkaba Meests. Sie liegt am linken Ufer der Düna, dem am rechten Ufer im Gouvernement Witebsk belegenen 2 Werst entfernten Bahnhofs Kreuzburg der Dreier und der Moskau-Windauer Bahn gegenüber. Den Verkehr zwischen beiden Ufern vermitteln Bote, Prahme und ein kleiner Dampfer.

Schon vor den Zeiten Herzog Jakobs entwickelte sich da, wo jetzt die Stadt steht, wo sich aber damals der Hofstrug des herzoglichen Amtes Holmhof befand, ein reger Verkehr. War doch hier die Stelle, wo die gefürchteten Schwellen, Stromschnellen und steinigten Untiefen der Düna begannen, wo die stromab fahrenden Flöße und Strusen einen Loos annehmen und zu diesem Zweck Halt machen mußten, wo aber auch andererseits die von unterhalb zu Pferde hergeführten Waren auf Schiffe geladen wurden, um flußaufwärts weiter verschifft zu werden. Neben diesem Hofstruge siedelten sich bald allerlei Loosen, Schankwirte und ähnliche Leute an, aber auch Flüchtlinge, namentlich Russen, die vom Kriege aus der Heimat verdrängt worden waren, oder solche, die aus religiösen Gründen Rußland verlassen mußten. So wird namentlich von altgläubigen und uniatischen Ansiedlern berichtet. Die Uniaten waren eine bis 1839 geduldetete Sekte der griechisch-katholischen Kirche, die den Papst

als Oberhaupt anerkannten. Allmählich war hier ein fledenähnliches Anwesen entstanden, das man



einen Tannenbaum zeigt, an den sich ein schwarzer Fuchs lehnt. Eine solche seltene Jagdbente soll nach einer Sage Herzog Jakob einst in dieser Gegend gemacht und im Stadtwappen verewigt haben. Zuerst wurden die Bürgermeister und die Ratsherren nur aus den Russen und Polen gewählt. Erst 1766 und 1781, durch Herzog Peter, erhielten die Deutschen gleiche Rechte mit jenen. Neue Ansiedler konnten 6 Jahre steuerfrei hier leben. Holz erhielten sie billig aus den herzoglichen Wäldern. An jedem Donnerstage sollte ein Wochenmarkt und 3 mal jährlich ein Jahrmarkt abgehalten werden. Schon im nächsten Jahre (1671) ward der alte Hofstrug eingerissen, um einer herzoglichen Rentei Platz zu machen. 1703 brannte die ganze Stadt ab, 1710 wütete die Pest auch hier fürchterlich. Eine Fährte wurde 1764 als Verbindung mit

Kreuzburg eingerichtet, und im selben Jahre eine Apotheke privilegiert. Weitere große Brände werden aus den Jahren 1769, 1773, 1878 und 1881 berichtet. Aber immer wieder hob sich das Städtchen aus der Asche. Eine Umgestaltung des ganzen Handels und Wandels bewirkte 1796, nach dem Aufgehen Kurlands in das russische Reich, das den Juden gemährte Recht, in kurländischen Städten wohnen zu dürfen. Von der Pest im Jahre 1710 ist schon gesprochen worden. Aber 1831 und 1848 raffte die Cholera, 1835 und 1892 eine Podenepidemie einen großen Teil der Bevölkerung Jakobstadts weg. Vom Kriege hat Jakobstadt nur noch 1812 etwas zu spüren bekommen, als das fast ganz aus preussischen Hilfstruppen zusammengesetzte französische 10. Armeekorps um Jakobstadt herum aufgestellt war. Bis zum 1. August 1812 hatte Marschall Macdonald, der Befehlshaber dieses Korps, sogar hier sein Hauptquartier. Zum Ende des Jahres kamen statt der abgezogenen Preußen die Russen in die Stadt, und man empfand es besonders schwer, daß sie das Stadtschulhaus, das beste Gebäude im ganzen Städtchen, zum Lazarett einrichteten. 1785 zählte man 176 Bürger und 36 Nichtbürger, 10 Jahre später ohne Knechte, Mägde und Tagelöhner 931 Einwohner, darunter 14 Kaufleute in 201 Familie mit 152 Häusern, 2 Uniatenklöstern und 9 Vorwerken. 1823 gab es 1761 Einwohner in 220 Holz- und



**STOCKMANNSHÖFER
POMERANZEN
KÜMMEL E.T.C.**

Joh. Kenn.

**JOH. KENN
JACOBSTADT
vormals in Stockmannshof**

3 Steinhäuser, 1836 aber 3203 Einwohner, darunter 1036 Juden. 1881 wurden 5512, und 1897 sogar 5829 Einwohner gezählt, von denen 1242 russisch, 231 polnisch, 1883 lettisch und 2397 (darunter 2068 Juden) deutsch sprachen und 595 griechisch-katholisch, 617 altgläubig, 441 römisch-katholisch und 2075 lutherisch waren. 1911 gab es in Jakobstadt 524 Holz- und 74 Steinhäuser mit einer auf 7500 Seelen geschätzten Einwohnerschaft.

Die Kreischule zu Jakobstadt erfreute sich ihrer Lehrer wegen eines ausgezeichneten Rufes und bereitete sogar Zöglinge zur Universität vor.

Hotels.

Bellevue, Dünauferstr. 418.
Aurland, Dünauferstr. 423.
Europa, Poststr. 244.
Alt-Riga, beim alten Markte.

Einfahrten, s. Verzeichnisse.

Post- und Telegrafien-Amt.

Annahme und Ausgabe aller Postsendungen werktäglich 9—2 und 5—7. Eingeschriebene sowie Geldsendungen 9—2. Sonn- und Feiertags 9—11.

Telefon.

Es gibt nur private Leitungen zwischen den Gütern. Die Zentrale befindet sich in Jakobstadt in der Apotheke, Große Str. 142. Im Herbst 1911 soll eine Telefonverbindung mit Riga hergestellt werden, deren Zentrale ins städtische Haus beim neuen Marktplatz kommen wird.

Theater und Konzertsaal.

Hotel Bellevue, Dünauferstr. 418.

Badestuben.

Chr. Gemeindebadestube, Sandstr. 299.
Zur Saunit, Dammstraße.

Fuhrleute.

15 Einspänner; Zweispänner auf Bestellung.

Taxe, bestätigt von der Stadtverordneten-Versammlung vom 24. Oktober 1891.

Eine Fahrt im Einspänner innerhalb der Stadt 10 Kop., Hin- u. Rückfahrt in der Stadt 15 Kop.

Nach Stunden:

Für eine Stunde Fahrt in der Stadt und bis zum Kirchhofe . . . 35 Kop.
¼ Stunde . . . 10 "
½ Stunde . . . 20 "
2 Stunden . . . 60 "
3 Stunden . . . 80 "
4 Stunden . . . 1 Rbl.

Jede folgende ¼ Stunde, oder deren Teil . . . 10 Kop.

Von Jakobstadt bis zum Bahnhofe Kreuzburg: im Sommer . . . 40 Kop.
im Winter . . . 25 "

Hin und her bei einem Aufenthalte von weniger als 30 Minuten: im Sommer 60 Kop., im Winter 40 Kop.

Zweispänner sind 25% teurer.

Verkehr über die Düna, mit Boten, Prähmen und einem kleinen Dampfer.

Eisenbahnverkehr.

Station Kreuzburg, an der Riga-Dreler und Moskau-Windauer Bahn, ungefähr 2 Werst von der Stadt.

Feuermeldestellen:

Dünauferstr. 412, Hauptmann R. Scheludjakow.

Große Str. 7, Jak. Skulme, Hsb.

Große Str. 271, D. Kalanka, Buchdr.

Große Str. 276, Polizeiverwaltung.

Große Str. 81, Gefängnis.

Große Str. 104/105, Bierbude Karl Lehnert.

Seeberg Str. 44/78, Daraschkewitsch.

Jahrmärkte.

6. Januar, 2. Februar und 9. September.
Vieh- u. Pferdemarkt: am 14. März, am Freitag vor Georgi und 6. November. Außerdem wurden 1911 folgende Pferdemarkte eingeführt: 20. Januar, 20. Februar, 27. Mai, 30. Juni, 28. Juli, 30. August, 27. September, 26. Oktober, 20. Dezember.

Marktstandgeld: für eine einspännige Fuhr 5 Kop., für ein Pferd 30 Kop., für eine Kuh 15 Kop., für ein Schaf oder Kalb 2 Kop.

Wochenmarkt.

Dienstags und Freitags.

Öffentliche Gärten und Anlagen.

Am westlichen Ende der Stadt befindet sich ein öffentlicher Garten mit einer an der Dünauferstr. belegenen Gastwirtschaft.

Vorstädte.

Auf dem an der Westgrenze der Stadt belegenen, zur Heiligengeistkirche gehörigen Kirchen- und Schulländereien hat sich eine Ansiedlung gebildet, die gegen 380 Wohnhäuser mit etwa 1800 Einwohnern zählt. Teilweise auf einem Stücke jener Ländereien und teilweise auf dem vom Holmhöfchen Wirt Klustar-Keepin gekauften Grundstücke steht die Balalaita-Fabrik von Joh. Augren „Baltische Musikinstrum.-Fabrik“. Sie beschäftigt 250 Arbeiter, hat Dampftrieb und elektrische Beleuchtung. Ferner die Dampf-Mahlmühle und Spinnerei von August Leß, die Färberei von Gebr. Karl u. Joh. Leß. Nebenbei: die Musikinstrumenten-Fabrik mit Dampftrieb und elektr. Beleuchtung von Gebr. Karl u. Joh. Leß und Karl Josef. 100 Arbeiter.

Die Namen und die Besitzer von 11 Vorwerken findet man im alfabetischen Straßenverzeichnis, unter B. eingereiht.

Umgebung.

Der beliebteste Ausflugsort ist der ungefähr 6 Werst entfernte Traktör Kalnin beim Beigute Eisenhammer, am Suseff-Flusse gelegen; ferner die Düna mit ihren der Stadt fast gegenüber liegenden drei Inseln, die zum Gute Kreuzburg gehören. Unterhalb der Stadt an der Düna befindet sich das Kronsgut Holmhof und oberhalb das Kronsgut Abelhof. 6 Werst oberhalb von Jakobstadt befindet sich die Dubenafche Kronsförstei mit ihren ausgedehnten Wäldern. Die ganze Umgebung von Jakobstadt bildet eine ebene Fläche und bietet keine Sehenswürdigkeiten.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung:

Kreischef und älterer Gehilfe in Friedrichstadt.

Jüng. Geh. d. 2. Bez.: Eugen Mich. Detlowsti, in Jakobstadt.

Stadtpolizei-Verwaltung.

Polizei-Aufscher: Hr. Mich. Sem. Wassilewsti.

Revier-Aufscher: Hr. Grig. Adam Tschadejew.

Gensdarmrie-Verwaltung.

Sitz in Mitau.

Postkantons-Vorsteher:

Joh. Mart. Steinberg.
Dessen Gehilfe: R. S. Scheludjakow, Jakob S. Skulme.

Post- und Telegrafien-Amt. Poststr.,

Haus Prov. Alex. Linde.
Chef: HR Pet. Zw. Werba.

Gehilfe: RS Andr. Zw. Dsenis.

Beamte: Georg Jak. Hasensuß,

Hr Paul Georg Awotin,

Joh. Mart. Müller.

Post-Sparkasse, beim Post- u. Telegrafien-Amt.

Gesundheitspflege:

Kreisarzt: DR Dr. Leop. Christ. Skobe.

Freipraktizierende Ärzte:

Dr. med. Eug. Christ. Haermann,

HR Dr. Josef Benz, Hurewitsch.

Tierarzt: HR Pet. Mart. Kopymann.

Dentistin: Frau Laitz, geb. Schlid.

Zahntechniker: Joh. Moß, Poststr.

Kreishebamme: Sof. Zw. Ordo.

Freipraktizierende Hebammen:

D. Raudin, B. Bringis, A. Brojowski, Alma Lapkowski.

Kreis- u. Stadtdiszipel: Rein

Mart. Keepin.

Apotheker: Provisor Karl Friedr.

Osterhoff.

Krankenhaus. Es gibt nur ein Krankenzimmer, unter Leitung des Kreisdiszipels.

Kreisgefängnis-Komitee.

Präsident: der Kreismarschall.

Glieder: der Kreischef, das Jakobstädtische Stadthaupt, der Prokurators-Kollege des Mt. Bezirksgerichts, Direktor Kaufmann Georg Meeser, Protohierei Radion Petr. Poisch, evang.-luth. Pastor Otto Ferd. Krühn, Kfends Konst. Josef. Dowlont.

Kreis-Gefängnis.

Gefängnischef: HR Ost. Mart. Reekstin.

Gastlokal für die von den Friedensrichtern zu Arreststrafen Verurteilten.

Kurator: Stadthaupt HR R. Fr. Osterhoff.

Kreis-Landmesser:

Vereid. kbl. Ritterschafts-Revisor Karl Meller.

Jüng. Zng. in Wegebaufachen: AA A. R. Hellmann.

Statbehörden und Verwaltungen.**Stadtoberordnete:**

Karl Fr. Osterhoff, Afonaf. F. Nitow, Anton M. Salesti, Joh. M. Eiche, Mik. M. Dschewski, Mik. S. Scheludjakow, Peter F. Luzzing, Alfred F. Renn, Abram J. Lippmann, Meier F. Meyerowitsch, M. A. Karp, Alex. A. Linde, Hugo S. Sidstein, Oswald L. Brojowski, Reinhold E. Behring, Rein M. Leepin, Stepan M. Borodowski, Mik. N. Bulhak, Ad. K. Hellmann, M. Semil.

Kandidaten: P. Freede, A. Janek.

Stadtamt.

Stadthaupt: H. R. Karl Friedr. Osterhoff.
Stadträte: Stellv. Stadthaupt Mik. Wajfil. Dschewski, Georg S. Meeser.
Stadtsekretär: Joh. Chr. Kofewski.

Bau-Kommission.

Präses: Stadthaupt Osterhoff.
Glieder: Salesti, Scheludjakow, Hellmann.

Handels-Deputation.

Präses: Steuerinspektor: S. R. Zw. Zw.
Gedimin-Verjhanski.
Glieder: Meeser, Luzzing.

Immobilien-Steuer-Kommission.

Präses: Dschewski.
Glieder: Nitow, Scheludjakow, Luzzing, Meyerowitsch.
Schriftführer: Steinberg.

Sanitäts-Kommission.

Präses: Brojowski.
Glieder: Skulme, Leepin, Bulhak, Lippmann, Borodowski.

Steuerverwaltung.

Präses: Salesti.
Glieder: Sahlit, Meyerjohn.
Buchhalter: N. Bulhak u. Pet. Tjolin.

Waldvorsteher: Volkow.

Kanzlei des Stadtamts.
Geschäftsführer: Joh. Kofewski.

Verschiedene städtische Beamte.

Buchf. u. Kassirer: Joh. M. Steinberg.
Stadtarchivar: Alex. N. Bulhak.
Stadtmagde-Vorsteher: Pet. Sahlit, Karl Bremje.

Kirchen und Kirchliche Behörden.**Jakobstädtische evang.-luth. Kirche.**

Der Steinbau wurde am 5. Aug. 1769 begonnen, doch wurde er wegen gänzlicher Verarmung der Stadt in Folge der großen Brände von 1769 und 1773 unterbrochen und erst 1807 vollendet, nachdem die verarmten Lutheraner sie an die Krone für die Bauerschaften von Holmhof und Abelhof, deren Kirche 1800 abgebrannt war, unter der Bedingung abgetreten hatten, daß ihnen die Mitbenutzung rechtlich zugesichert wurde. Die Krone übernahm die bis zum Dache fertige Kirche und vollendete sie mit einem Aufwande von 4300 Talern. Eingeweiht wurde sie am 15. Dezember 1807, erneuert in den Jahren 1826, 1843, 1863 und 1885. Bis 1890 bediente sie der Pastor von Buschhof, dessen Pastorat 1761, 1789 und 1856 abbrannte. Seit 1890 hat der Pastoradjunkt von Buschhof als selbständiger Pastor für Jakobstadt hier seinen Wohnsitz.
Kirchenvorsteher: Stadthaupt K. Fr. Osterhoff, Rim. G. Meeser.

Pastor: Otto Ferd. Krühn, geb. 11. März 1843, ord. 25. Nov. 1870.

Küster: Jeannot Albert.

Selburgsches Oberkirchenvorsteher-Amt, Sitz in Jakobstadt.

Oberkirchenvorsteher: E. v. Waltherr-Wittenheim, Aßern.

Welliches Mitglied: Baron M. Lieben-Brunnen.

Geistliches Mitglied: —

Notär: Reinhold E. Behring.

Jakobstädtische Römisch-katholische Kirche. Begründet von den Priestern Mikewiw und Justin Bogdanowitsch aus milden Beiträgen.

Priester: Konst. Jos. Dowkont.

Vorsteher: W. Krawjowski, Alex. Salesti, Bogusl. Pustochka.

Altgläubigen-Vethaus.

Vorsteher: Ant. Matw. Kudraschew.
Vorstand: Präses: K. S. Lapow,
Glieder: Zw. Jffaj. Lebedew.

Baptisten-Vethaus.

Prediger: Jahn Petr. Dubuljar.

Alte Synagoge.

Vorstand: Schimon Chaimow Lewin, Sossias Denoch, Jakobjohn, Sossias Schlom, Garjinkel.

Neue Synagoge.

Vorstand: Nochum S. Nis, Wulf J. Kutnik, Schaje Schm. Schlid.
Rabbiner: Leib Schmol, Ginsburg.

Handwerker-Synagoge.

Vorstand: Daniel Ch. Perlmann, Benj. Chaim D. Chabteljohn, Herz Abram Maruschewiw.

Friedhöfe.

Lutherische Friedhofsverwaltung: Die Kirchenvorsteher und der Pastor.

Römisch-katholischer Friedhof. Vorstand: der kathol. Priester und die Vorsteher.

Friedhof der Altgläubigen.

Vorstand: Saw. Samodurow, A. Nitow, Jaf. Kolesnikow, S. A. Sawrilow.

Chräischer Friedhof. Verwaltung: Der Totengräber-Verein, bestehend aus den Gliedern: Bernh. Joeljohn, Dav. Maruschewiw, Herz Maruschewiw und Hirsch Schreiber.

Heiliger Dirigirender Synod.**Griech.-kathol. Heiligegeistkirche.**

Die von 1670—75 gebaute Kloster- oder Heiligegeistkirche ist die älteste Jakobstädtische. Das Kloster besaß weitausläufigen Grundbesitz, dessen sich 1817 die seit 1721 in der Stadt ansässigen Uniaten bemächtigen. Als 1839 die Uniaten mit der griechisch-katholischen Kirche verbunden wurden, benutzte diese fortan die Heiligegeistkirche.
Vorstand: Protokierei Radion Petr. Poisch.

Diacon: Jewgr. Petr. Wihzup.

Psalmsänger: A. G. Blockmann.

Kirchenältester: Peter A. Freede.

In dieser Kirche befindet sich die heilige Mutter Gottes von Jakobstadt.

Griech.-kath. Pokrow-Kirche.

Die Pokrowkirche war das Hauptgotteshaus der unierten Basilianer. Es

brannte 1773 nieder, wurde aber 1783 aus Stein wieder aufgebaut. Zur Kirche gehörte auch die Nikolaiapelle, die besonders von Strußenführern beschenkt wurde. 1839 wurde sie griechisch-kathol.

Vorstand: Priester Wsewolod Alex. Sacharow.

Diacon: Wl. Borosdiniski.

Psalmsänger: Alex. Alex. Uberski.

Kirchenältester: N. M. Dschewski.

Griech.-kathol. Nikolai-Kirche.

Griech.-kathol. Kapelle des heil. Georg. Griechisch-katholisch. Friedhof. Verwaltung: Die örtliche Geistlichkeit.

Ministerium der Volksaufklärung.**Stadt-Schulkollegium.**

Präses: S. R. Konst. Porfir. Talantow in Mitau.

Städtische Schule.

Inspektor: H. R. Mik. Sem. Tscheburjachin
Lehrer: T. R. Alex. Step. Zumelkschul, Georg Aug. Tomberg, Julian Andr. Gulbit.

Religionslehrer: Protokierei Radion Petr. Poisch, Oswald Leop. Brojowski, Konst. Josef Dowkont.

Stadt-Handelschule für Knaben. (Unterm Handelsminister.) (2 Vorbereitungs- und 4 Spezialklassen.)

Inspektor: Joh. J. Karfle.

Lehrer: Sacharow, Jahn J. Kempe, Ludw. A. Behrsin, Jeannot Albert, Afr. A. Ligger, Karl M. Porbit, Orig. J. Wostkressenski, Jahn J. Silin, Jaf. Pilsaeneet.

Schulkollegium: Präses: Stadthaupt K. Fr. Osterhoff.

Glieder: Mik. W. Dschewski, Joh. M. Eiche, Pet. J. Luzzing, der Inspektor.

Marien-Töchterchule.

Vorsteherin: Elis. Alex. Jermakow.

Lehrerinnen: Wira Ananij. Delsniz, Paula Paul Pawlow, Ljubow Wass. Schad, Alexandra Theod. Klemens, Marg. K. Sahn.

Lehrer: Zw. Kusm. Kusmin, Orig. Zw. Wostkressenski.

Religionslehrer: Wsew. Alex. Sacharow, Oswald L. Brojowski, Konst. Jos. Dowkont.

Regierungs-Elementarschule für Mädchen.

Vorsteherin: Lydia Mik. Elsner. Lehrerin: Kath. Kapiton. Pliktin.

Religionslehrer: Jewgraf Wihzup, Jeannot Albert.

Kronen-Elementarschule für Knaben.

Vorsteher: Zw. Kusm. Kusmin.

Lehrerinnen: Marie Feod. Proschinski, Anna Mich. Kusmin.

Religionslehrer: Wihzup, Dowkont.

Chräische Kronenschule 1. Ordnung.

Vorsteher: Jossel-Lippe Benz. Taij.
Lehrer: Moses-Abigdor Sossias Garjinkel
Lehrerin: Maria Alex. Sdanowitsch.

Chräische Talmud-Tora Schule.

Religionslehrer: Abe Soroich. Rothbart.
Lehrer der russ. Sprache: Jessel-Lippe Benz. Taij.

Kirchenschulen:
Wladimir-Marienschule für Knaben.
 Lehrer: Alex. Grig. Blockmann, Zw. Smirnow.
Religionslehrer: Poisch.
Kirchen-Elementarschule für Mädchen.
 Religionslehrer: Sacharow.
 Lehrerin: Anast. Dm. Gorbatschewski.
 Lehrer: Alex. Alex. Uberski.
Evang.-lutherische Kirchenschule.
 Lehrer: Jeannot Albert.
Mädchen-Gymnasium. (7-Klass.)
 Vorsteherin: Klaudia Mart. Karp.

Justizministerium.

Friedrichstadt - Illuzter Friedensrichter-Plenum. Sitz in Jakobstadt, Große Str. 65.
Präsident: WSK Alexei Mich. Rekludow.
Sekretär: HR Stanišl. Mik. Piotrowski.
 Dessen Gehilfe: GS Dswald Leop. Brojowski.
Reposit-Abt. - Sekret.: HR Rand. jur. Heindr. Friedr. Waeber.
Berichtspristawe beim Plenum: Wiktor Sachar. Zatariski in Jakobstadt, Leonid Edward' Behning in Illuzt.
Berichtspristaw beim Bezirksgericht: GS Josef-Gorgonint Julian. Wenzlawowitsch.
Ehrenfriedensrichter für das Triennium vom 1. Dezember 1910 an:
 Friedrichstadt. Kreismarschall GS Georg Andr. Baron Behr-Wahrenbrod. KA Ernst-Guido von Walthers-Wittenheim. Eugen Eng. Baron Haaren. KA Arved Paul. Baron Hahn. Leutin. a. D. Alexei Wass. von Greig-Wesesen. SK Agathon Wilh. Jonas-Illuzt. HR Karl Friedr. Osterhoff. Graf Josefat

Stanišl. Plater-Syberg-Bewern. KS Hugo Rud. Fejerabend. Kapitän 2. Ranges Maxim. Rud. Baron Engelhardt-Brüggen.
Friedensrichter für den 1. Distr.: HR Eug. Nob. von Dejen, Kammer in Jakobstadt. Dieser Distrikt umfasst die Stadt Jakobstadt und die Gemeinden: Buschhof, Wahrenbrod, Wesesen, Holmhof, Dubena, Selburg, Ilsenberg, Sauten, Sonnatz, Sussenhof, Gdengraf und Ellern.
 2. Distrikt (Friedrichstadt).
 3. Distrikt (Illuzt).
 4. Distrikt (Griwa).
Ergänzungs-Friedensrichter.
 Pei. Wass. Straščinin.
Untersuchungsrichter d. 1. Distrikts, des Friedrichstadt. Kreises.
 KA Bsewol. K. Suworow.
Bereidigte Rechtsanwälte.
 Kand. jur. Jeannot Friedr. Siewert.
Privatanwälte.
 Reinhold G. Behning, Joh. Andr. Purin, Dorof. Dorof. Perewoschischikow, Leonid Dwanesan Dairebschjewe.
Stadt-Beisengericht.
Präsident: Stadthaupt Karl Friedr. Osterhoff.
Glieder: Anton M. Salecki, Martin Andr. Karp, Hugo Hugo' Hidskein.
Schriftführer: Joh. Kosjowski.
Oberbauernrichter.
 KS Martin Andr. Karp, Jakobstadt, für den ganzen Friedrichstadt. Kreis.

Finanzministerium.

Kreis-Rentei.
Rentmeister: KA Aug. Christi. Bergmann
 Meli. Buchhlt.: GS Otto Friš' Muzenek.
Kassierer 1. Ordnung: GS Herm. Jak. Elsner.

Buchhlt. 1. Ordnung: GS Jak. Kiril' Neumann.
Buchhlt. 2. Ordnung: Wlad. Leimann, GS Int Gust. Siering.
Rechnungsamt.: GS Joh. Joh. Lewan. Kanzleibmt.: Zw. Borodowoski.
Sparkasse bei der Kreis-Rentei.
Kurländ. Gov. - Akzise - Verwaltung.
 4. Bezirk.
Bez. - Inspektor: KA Viktor Serg. Karpow.
Alt. Gehilfe: HR Julian Konst. Jalowekski.
Geschäftsführer: KA Dm. Alex. Podschelajew.
Alt. außeretain. Kontrollör: Mik. Pawl. Lepin.
Auswärtiger Kontrollör: Adam Adam. Djabowoski.
Alt. Gehilfe: HR Heindr. Petr. Koptjakewitsch in Griwa.
Jüng. Gehilfe: TR Mik. Zw. Gertan in Griwa.
Alt. etaimäß. Kontrollör: KS Ab. Karl' Niek in Kalkuhnen. KS Wass. Petr. Miez in Illuzt.
Jüng. etaimäß. Kontr.: GS Wjatschessl. Wass. Bogdanowitsch in Friedrichstadt. tr Alex. Petr. Grafhdanski-Alt-Memelhof.
 GS Mik. Petr. Paschlow in Uffern.
 GS Anton Anton' Salecki in Griwa. tr Mik. Ernst' Traumann-Groß-Born.
Steuerinspektor.
 SK Zw. Zw. Gedimin-Bershanfski.

Kriegsministerium.

Kreis-Militärchef:
 Oberstleutn. Konst. Zw. Strašewoski.
Geschäftsführer: KA Step. Andr. Radkewitsch.

Kassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken.

Erste Spar- u. Vorschußkasse. Begr. und best. 1908. 275 Mitgl.
Verwaltungsrat: Joh. Karstin, Joh. Kempe, Pet. Osolin, Jahn Stanstin, Zur Lihbert, Zur Krubmin.
Direktoren: Peter Luzzing, A. Druckert, J. Kugren, M. Karp.

Buchhlt.: Peter Minkewitsch.
Zweite Spar- u. Vorschußkasse (ebraische).
 Best. 1907. 275 Mitgl.
Direktoren: Behr Schreiber, Mottel Lippmann, J. Podrätzig, Sim. Lewin.
Präses d. Verwaltungsrats: Gers. Landmann.

Armenhaus.
Christliches Armenhaus:
 15 Pflinglinge.
Ebraisches Armenhaus:
 24 Pflinglinge.
 Beide Armenhäuser stehen unter Aufsicht der Steuerverwaltung.

Bereine und Gesellschaften.

Nikolai-Bratskwo.
Vorstand: Präf.: Friedensrichter v. Dejen
 Vize-Präses: Steuerinsp. Gedimin-Bershanfski.
Reinmeister: Protobierei Poisch.
Geschäftsführer: Mart. Andr. Karp.
Frauen-Berein. Begr. 1821, best. 30. Sept. 1822. 70 Mitgl.
Vorstand: Frau Eiche, Frä. Martha Lundberg, Frä. Mary Lundberg, Frau M. Dschewski.
Schriftführer: Joh. Kosjowski.
Freiwillige Feuerwehr. Begründet 1867.
Verwaltungsrat: Präses: Hugo Dickstein.
Hauptmann: N. J. Scheludjakow.
 Dessen Gehilfe: D. Kalanta.
Feuemeister: Behr Schreiber.

Schriftführer u. Kassierer: Joh. Steinberg
Kommandör der Steigertolonnen: Grig. Petrow.
Kommandöre:
 der 1. Kolonne: Kirill Pitow.
 der 2. Kolonne: Karl Stein.
 der 3. Kolonne: Feodor Borfa.
 der 4. Kolonne: Oskar A. Wild.
Deutscher Verein in Kurland.
Präses: Pastor Otto Krühn, Jakobstadt.
Vizepräses: Pastor R. Walter, Kreuzburg
Kassierer: Edgar Kenn, Frä. Martha u. Mary Lundberg. 112 Mitglieder.
Elementarschule des Vereins d. Deutschen in Kurland.
Lehrerinnen: Frä. Joh. Wolf, Frä. Marg. Schm.

Landwirtschaftlicher Verein. Begr. und best. 1896.
Präses: Jakob Dsenit.
Vizepräses: Peter Glesmit und Andr. Jannit.
Glieder: Jahn Kewin, Zur Lihzji, Wold. Baberan, Pei. Osolin, Andr. Behrfin.
Letz. Geselligkeits-Berein. Begr. und best. 1886. 60 Mitgl.
Vorstand: M. A. Karp, Andr. Janek, Alb. Druckert, Pet. Schoonek, Pei. Luzzing, Jahn Kugren, Jahn Kempe.
Russischer geselliger Verein. Begr. und best. 1898.
Vorstand: Präses: Friedensrichter von Dejen.

Glieder: Pet. Lutting, Julian K. Salamezki, Dr. L. Chr. Skobe, Dr. Giefel Benz, Gurewitsch. Bibliothekar: Piotrowski.

Deutscher geselliger Verein. Begr. und best. 1906. 35 Mitgl. Präses: Alfr. Joh. Kenn. Vizepräses: L. Skobe.

Bibliothekar: Alfr. Kannepey. Schriftführer: R. Behning. Rev.-Komm.: Joh. Eiche, G. Waeber.

Banken und Versicherungen.

Kurländischer Stadt-Hypotheken-Verein. Bevollm. für Jakobstadt: Abram S. Markuschewitz. Jaktor. Agent: Peter Lutting. Russischer Lloyd. Agenten: Edgar Alfr. Kenn und Joh. W. Steinberg. Erste Russ. Affek.-Komp. 1827. Agent: Joh. M. Eiche.

St. Petersburg. Verj.-Ges. Agenten: Jng. A. K. Sellmann und J. Kosewski. Zweite Russ. Affek.-Komp. 1835. Agent: Benj. Chaptelsohn. Salamandra. Agent: Moses Kagen. Mosk. Feuerverf.-Komp. Agent: Jdel Podräsigg. Rossija. Agent: Meyer J. Meyerowitz.

Wolga. Agent: Abr. Kutnik. Russ. Affek.-Komp. 1867. Agent: Jaf. Meyersohn. Warsch. Affek.-Komp. Agent: Joss. Garfinkel. Lett. gegenf. Feuerverf.-Verein. Agent: M. Karp.

Die Straßen der Stadt Jakobstadt, die darin befindlichen Häuser und deren Besitzer.

Die Vorwerke sind unter dem Anfangsbuchstaben B eingereiht.

Armenhausstraße.

- 361. Mat. Salimaf.
361b Wenzel Bilain.
361b Wrenz Awotin.
362b Aful. Fedorow.
69. Pet. Karnaschnikow.
69. Kath. Borja.
Karol Silan.
71/112 Mari. Ullas.

Damm.

- 18-30. Alfr. Joh. Kenn.
464. Jahn Lewan.
Andr. Dsolin.
Jaf. Kusmitsch.
64. Herm. Kartomyschew.
Jaf. Dreimann.
Zur Saulit.
Mart. Platmann.
Jaf. Eglosch.
Nifel Wilzin.
Jahn Gustav.
Peter Schausen.
Peter Stellmacher.
31. Ossip Grijewitsch.
32a Alex. Wosemsta.

Dünauerstraße oder Dünast.

- 401. Jahn Laimwin.
402b Zur Urai.
402b Alex. Leisaf.
402b Andr. Sahlit.
403a Anast. Pawlowsta.
403b Maria Jotow.
404. Sofie Somoroto.
405. Olga Smuge.
406. Jewst. Grijewitsch.
407. Andrei Stradin.
408a, 408b. Step. Borodowski.
409b August Zinkeisen.
409a, 410. Franz Koschinski.
411. Peter Lutting.
412 Nif. Scheludjakow.
413a Mar. Wittkowski's Erben.
413b Henr. Sahlit.
413b Konst. Kasperowitsch.
413b, 414. Adolf Hellmann.
415. Hidsteins Erben.
417. Lina Kerlin.
418. Julie Hidstein.
420. Raft. Salomon.
420ab Mar. Zichejta.
421. 422. Olga Wosj.
423. 425. Th. Westbergs Erb.
426. Olga Wosj.
427. 428. Wera Krajuschkin.

- 429. Nif. Dschewski.
430. 431. Maja Leepin.
432. Olga Karp.
433. 434. Agnes Petersohn.
440. Marie u. Minna Dsol.
441. Rich. Bohn (Mitau).
442. Jakob Dschler.
443. Jahn Lankirbe.
444. Anna Bofchanow.

Dunkle Straße.

- 54. 57. Th. Maagen.
53. Edw. Abelin.
62. Darte Aufmann.
59. Tich. Kudraschew.
63. Pet. Behning.
62. Andr. Stellmacher.
63. Konst. Pustojchka.
63. Ernst Schilinski.
63. Alex. Tischlewitsch.
69. Mat. Rowizki.

Filsofenstraße.

- 33. 34. Luth. Pastorat.
35. Jw. Below.
36. Meschaks Erben.
39. Jaf. Fedotow.
39b Fed. Wassiljew.
46. A. u. G. Petrow.
49. 50. Rob. Smilktin.
51. 52. S. Gербатсhевski.
53. 54. Dm. Gербатсhевski.

Große Straße.

- 7. Jaf. Skulme.
1. Rein Krause.
1a Marie Dsertow.
1b Jahn Druja.
2a Andr. Koslowski.
2b Jahn Koslowski.
2a Jahn Grünstein.
3. Andr. u. Jahn Kligge.
3a Olga Sdanowitsch.
3. Nif. Silin.
4a Fr. Schmidt.
4a Wikt. Masor.
4b Ant. M. Salefski.
5. Mart. Kupmei.
5. Koppitz Erb.
6. Joh. Steinberg.
7a Marzinkewitsch Erb.
8. J. Marzinkewitsch.
7b Dol. Roschinski.
8. Bl. Krassowski.
9. Joh. Eiche.
10. Sofie Ordo.
11. 12. Mot. Brachmann.

- 13. Chaje Druck.
14. Behrsins Erben.
15. 16. Lina Kerlin.
59. 60. Jaf. Naudin.
Pet. Lugin.
39. 60. Nif. Skadin.
Jgn. Stankewitsch.
63. 64. Lina Kerlin.
65. Krone.
66. 67. Luth. Küsterat.
68. 70b. Nochum Nif.
71. 72. Radwills Erben.
73. 74. Abr. Roffins Erben.
75a Sara Meyerowitz.
75a Eide Schus.
75. 76. Oskar Wild.
77a Peter Werner.
77b David Knagis.
78. Gabriel Thalrose.
79. Joelsohns Erben.
80. Drewings Erb.
81. Lina Kerlin.
83. Nochum Nif.
83b Odalje Elfiner.
84. Mottel Joelsohn.
85. Lihse Awefste.
85. Abram Binder.
86. Wulf Landmann.

- 87a Hof. Jacobsohn.
87b Koch. Grünblau.
89. Koblenz Erb.
91. Simche Lippmann.
91a Jude Landmann.
91. Moses Bordo.
91. Simche Lippmann.
91b Hessel Kutnik.
92. Mottel Lippmann.
93. Hof. Garfinkel.
93. Niwe Lewitas.
93. Jossel Garfinkel.
93. Dweire Baskin.
94. Gers. Landmann.
95. Heiligegeistkirche.
Nikolai Kirche.
Knabenschule.
96. Behr Schreiber.
96b Gottlieb Anschmann.
97. Dav. Markuschewitz.
98. Anna Masor.
99. Raf. Meyersohn.
110. Jzig Jacobsohn.
111. 112. Abr. Schermann.
102. 103. Abr. Rosenthal.
102. 103. Mos. Kaigener.
106. Abr. Schermann.

- 107. Leie Wassermann.
108. Chaim Joelsohn.
109. Jacobsohns Erben.
109. Aron Herzikowitsch.
110. Koche Brandt.
111. Elias Lang.
117a. David Markuschewitz.
117b. 118. Abr. Markuschewitz.
119b. Leie Kahu.
119a. Bernh. Joelsohn.
120a. Koblenz Erben.
120. Jossel Garfinkel.
121. Meyer Meyerowitz.
122. Effe Koblenz.
127. 128. Andrei Leepin.
126/129. Lina Kerlin.
131. Jossel Kutnik.
132a. Scholem Friedmann.
132b. Leibe Markuschewitz.
133. Reb. Kagen.
134. Elias Brachmann.
136/137. Abr. Blechmann.
- Potrow-Kirche.
139. Eje Brilowitz.
141. Alex. Krassowski.
142. Städt. Fleischbeschau.
- Telefonzentrale.
- Marktplatz.
144a. Liebe Joelsohn.
144b. Jaf. Meyersohn.
146a. Scheine Mattin.
147. Meisse Druck.
146b. G. Lange u. Jb. Lurje.
148. Pesse Silbermann.
149. Pet. Dewjatnikow.
150/152. Schaje Schlic.
268/269. Stadtschule.
270. Pet. Kerbul.
271. Knipstis Erben.
272. Theod. Gwerts.
273/274. Wittes Erben.
275. Luthersche Kirche.
276/280. M. Markuschewitz.
277. Abr. Lippmann.
278. Friedel Weinrebe.
279. Julie Hidstein.
388. Katholisches Pastorat.
389. Katholische Kirche.
390. Emilie Kannepey.
391. Anna Dschewski.
392. Gabr. Thalrose.
393. Peter Rajaf.
394. Andr. Meschtschenkow.
395. Bulfaks Erben.
396. Jw. Kitow.

- 397. Nikifor Jegorow.
- 397a. Jahn Zelmin.
- 16/17. Andsch Freede.
- Jahn Zankal.
- Raum Scherschnew.
- Ebbe Strasdin.
- Pawel Dsol.
- 397b. Raum Kitow.
- 398a. Adele Smigelski.
- 398b. Ant. Minewitsch.
- 399. Alex. Koslowa.
- 400. Mart. Semit.
- 400. Zur Arai.
- 10. Friedrich Hüfner.
- 91. Pet. Borodowitski.

Grünstraße.

- 438. Brenz Krühm.
- 437/438. Pet. Kopmann.
- 439. Joh. Leepin.

Janopolsche Straße.

- 31/33. Otto Kannepey.
- 32. Emilie Kannepey.
- 34. Gertr. Schuromski.
- 34. Mich. Wojschowitski.
- Konst. Ebanowski.
- Fedor Borja.
- Semen Below.
- Kuprian Below.
- Jerm. Andrijawzew.
- Nik. Kusmitsch.
- Anast. Trumppizka.
- Anna Dlentischak.
- Kath. Montrimowitsch.
- Nik. Lawrenow.
- Zur Schamowka.
- Zw. Kusmitsch.
- Kath. Bremse.
- Jahn Dsol.
- Sandbergs Erben.
- Mich. Saliwak.

Kasernenstraße.

- 445. Anna Borodowitski.
- 446. Stan. Wirbizki.
- 446a. Eva Foreet.
- 447a. Peter Stuja.
- 447. Jse Busch.
- Stadtpark.

Katholische Straße.

- 137. Afon. Kitow.
- 238b. Hof. Mikellkewitsch.
- 239. Zw. Kamow.
- 241. 242. 243. Afon. Kitow.

Kirchenstraße.

- 283/286. Auguste Kannepey.

Lutherische Straße.

- 106. Step. Jegorow.
- 46. Sem. Newunow.
- Pelageja Barabanow.
- Semen Drlow.
- Wladislaus Woitschulis.
- Jwan Timojejew.
- Karl Salmin.
- Peter Wassiljew.
- 45. Nikifor Muraschkin.
- 46. Zw. Romanowski.
- 46. Jahn Peful.
- Josef Binder.
- Jahn Pumpur.
- Wilum Ulge.

Nikolaistraße.

- 319. Jahn Werbul.
- 320. Zw. Michalowski.
- 321. Mich. Taube.
- 322. Alex. Michalowski.

- 323/324. Jur Dischler.
- 325. Mart. Kewinski.
- 326. Elj. Peterjohn.
- 327. Mottel Berger.
- 328. Franz Schidonez.
- 328. Jahn Blum.
- 328. Anna Wojszewitsch.
- 181. Zur Ergle.
- 209. Herz Marcuschewitz.
- 210a. Mottel Landmann.
- 210b. Mart. Kewinski.

Parkstraße.

— Stadtpark.

Pferdestraße.

- 75. Leibe Perlmann.
- 257/258. Kartschewits Erben.
- 261. Kartschewits Erben.
- 262. M. Zentnerowitsch.

Poststraße.

- 155a. Alex. Brosowski.
- 155a. Dsiv. Brosowski.
- 156b. Channe Riß.
- 159. Marktplatz.
- 160. Dan. Perlmann.
- 160. Leiser Rotbart.
- 162. Afonasi Kitow.
- 163. Leiser Rotbart.
- 164. Esther Grünfeld.
- 165. Moikals Erben.
- 166. Jantel Rotbart.
- 167. Jossel Schabel.
- 168a. Sal. Joelsohn.
- 168b/169. Joelsohns Erben.
- 170/124. Georg Meeser.
- 171/173. Schaje Schlid.
- 174a. Peter Stelmacher.
- 175. Benze Openheim.
- 176. Peter Schulz.
- 177. Mengots Erben.
- 178. Joh. Steinberg.
- 179. Beile Rotbart.
- 180. Georg Brunow.
- 181. Jossel Binder.
- 182/184. Jahn Upmal.
- 188. Andr. Kalwischke.
- 188b. Jahn Baltmann.
- 182/184. Bachs Erben.
- 189/190. Jahn Baltmann.
- 191. Karl Stein.
- 192. Abr. Fedidowit.
- 192. Leibe Maler.
- 193/194. Besjigs Erben.
- 195. Moses Raßen.
- 197. Peter Klugain.
- 198. Bertha Peterjohn.
- 200. Manche Wirson.
- 200a. Georg Ritt.
- 201. Martin Siphol.
- 202. Krehsilins Erben.
- 205. Waslewitsch Erben.
- 206. Elise Jacobsohn.
- 207/208. Anast. Below.
- 213/214. Jahn Welber.
- 215. Andr. Zahneef.
- 216. Jettel Berger.
- 217a. Emma Freyberg.
- 218a. Jahn Kubil.
- 219a. Peter Leimann.
- 220. Alex. Linde.
- 221. Peter Platais.
- 222. Kuprian Lapow.
- 223. Freidel Weinrebe.
- 227b. Sore Gelbart.
- 227/228. Leibe Perlmann.
- 228. Rippe Lewinowitsch.
- 229. Aron Jannelsohn.

- 230. Leibe Perlmann.
- 230a. Leibe Binder.
- 230b. Mendel Birkhahn.
- 231a. Jahn Pilekti.
- 231b. Buinin Rotbart.
- 233. Mart. Marcuschewitz.
- 234a/b. Wilh. Geshwenkner.
- 235. Sal. Ehrenstein.
- 236. Mart. Lihdat.
- 237. Genr. Dierhoff.
- 240. Jahn Freede.
- 244. Peter Luring.
- 245. Julie Dickstein.
- 246/247. J. Fedidowit.
- 248. Anna Blumberg.
- 249. Anast. Nowiski.
- 250/251. Theodor Grobin.
- 252. Rubens Erben.
- 253. Peter Freede.
- 254. Oskar Wild.
- 255. Jossel Rotbart.
- 263. Sore Schlomowit.
- 264. Jwan Danilow.
- 265. Leontine Stefan.
- 265a. Jahn Weesjahn.
- 265b. 266b. 267b. Moj. Kanter.

Sandstraße.

- 283b. Lawrows Erben.
- 287. 288. 289. Solowjews Erb.
- 293b. Peter Luring.
- 295. Zw. Sarkewitsch.
- 296. Dittile Schmidt.
- 297a. Abe Rotbart.
- 297b. 298a. Dttil. Brosowski.
- 298a/b. Behr Jacobsohn.
- 299. Ebr. Badestube.
- 300. Gerson Kurland.
- 301. Peijsach Riß.
- 302. Joh. Bits Erben.
- 314/315. Mat. Below.
- 315b. Matrena Below.
- 315a. Jwan Loffew.
- 316. Boruch Jacobowit.
- 316b. Simche Pippmann.
- 317. Pesse Echochin.
- 318. Rivke Jacobsohn.
- 330. Afon. Lebedew.
- 331. Artamon Woschkin.
- 331b. Anna Woschkin.
- 332. Jwan Kitow.
- 333. Litjagins Erben.
- 334. Nebbalkis Erben.
- 334a. Jewit. Woschkin.
- 337/342. Moses Raßen.
- 342. Rivill Woschkin.
- 344. Amalie Pumpur.
- 345. Martin Siphol.
- 345a. Dckau Siphol.
- 346. Sheglowits Erben.
- 347. Andotja Babachin.
- 348. Fedossja Woschkin.
- 348. Artaman Woschkin.
- 349. Marja Woschkin.
- 350. Anna Selivanow.
- 351a. Martin Glindsin.
- 351b. Fedossja Woschkin.
- 352. Elias Fuhrmann.
- 354a. Simche Pippmann.
- 354/355a. Krupskis Erben.
- 354b. Larion Schandur.
- 354a/355a. Dnufri Lapowitski.
- 354a/355a. Krijsch Lassmann.
- 354a/355a. Dan. Perlmann.
- 354a/355a. Mott. Grünhut.
- 354/5. Olga Behning.
- 354/5. Makai Below.

- 358. Irina Below.
- 359. Sew. Lapow.
- 360. Nik. Sheglowitski.
- 361. Ebr. Armenhaus.
- 362a. Dsiv. Brojawski.
- 363a. Wajf. Saliwak.
- 363b. Alex. Chranowitsch.
- 363b. Schlom Jacobowit.
- 363b. And. Kowatizki.
- 367. Wlad. Saliwak.
- 364. Afonasi Kitow.
- 365. Fedor Nybakow.
- 366. Jakob Pijtsch.
- 366. D. Dragenowitsch.
- 367a. Sandbergs Erben.
- 368. Irina Below.
- 368/364. Afonasi Kitow.
- 368. Jeremias Guffew.
- 369a. Michael Saliwak.
- 369. Stanges Erben.
- 370. Wlad. Borosdiniski.
- 370b. Rein Leepin.
- 370b. Zw. Pufstidska.
- 371/372. Perewoischschikow.
- 373/375. Jegor Kitow.
- 376. Math. Linde.
- 377a. Serg. Gerassimow.
- 377b. Fedor Kitow.
- 377/380. Eduard Gruzit.
- 379a. Städt. Platz.
- 379. Ludw. Sedlowitski.
- 380. Heinrich Waeber.
- 381. Julius Kofst.
- 381a. P. Reschetnikowa.
- 382. Abr. Marcuschewitz.
- 383/384. Gabriel Thatroje.
- 383/384. Zur Kronberg.
- 385. Alexei Kawos.

Seebergstraße.

- 77. Marie Karnejew.
- 77. Wilh. Sonnenberg.
- 77. Theodor Gutberg.
- 31/77. Zur Wihol.
- 33/77. Jewl. Schpuntow.
- 77. Christl. Sonnenberg.
- 77. Bahbers Erben.
- 39/77. Jak. Kolesnikow.
- 39/77. Protolofi Danilow.
- 41/77. Darja Lewitzki.
- 43/77. Jakob Zurewitsch.
- 45/77. Friz Jandau.
- 47/77. Filat Molotkow.
- 49/77. Karl Leepin.
- 51/77. Jahn Ameljanow.
- 53/77. Maja Scherschnew.
- 55/77. Zur Seetin.
- 77. Chariton Portnow.
- 77. Nikita Raswajchajew.
- 78. Judel Fuhrmann.
- 78. Brenz Sods.
- 77. Franz Wojschowitski.
- 78. Mey. Meschkow.
- 78. Anna Minkewitsch.
- 78. Mikkel Jehrin.
- 78. Saron Siderow.
- 78. Mart. Darbsan.
- 78. Mart. Purnski.
- 78. Karl Smiltin.
- 78. Anton Flejshanow.
- 78. Anna Baumit.
- 78. Timofei Lapow.
- 63/81. Jakob Kurjeet.
- 62. Jakob Wihksne.
- 62. Siphols Erben.
- 60. Mart. Mescherauge.
- 58/78. Zur Ruben.

58/78. Jahn Uymal.
56/78. Darte Selenka.
54/78. Sin. Statistkfw.
54/78. Jw. Statistkfw.
52/78. Alexander Kruse.
50/78. Marie Lebedew.
48/78. Zule Purenin.
46/78. Jahn Mednis.
44/78. Nit. Daraschkewitsch.
79a. Otto Zintin.
66/79b. Prof. Smoljakowa.
68/79b. Agajja Kutow.
79b. Matar Portnow.
79b. Anna Lufin.
81. Lufertja Bomberow.
82. Gabr. Woschkin.
38/82. Irina Woschkin.
38/78. F. Daraschkewitsch.
36/78. Lofar Balankin.
24/78. Viktor Pustojchka.
32/78. Etep. Baradulina.

22/78. Afim Schpatow.
22/78. Peter Schpatow.
28/78. Olga Mof.
26/78. Jahn Freimann.
20/78. Pet. Tomajchenoffi.
18/78. Kirill Nitow.

Steinstraße.

303. Ebr. Bethaus.
281. Hof. Garfinkel.
309. Behr Kotbart.
309. Grafmann.
310. Jahn Slawinski.
311/312. Hinde Landmann.
313. Saw. Samodurow.
313b. Mottel Braun.
313a. Kuprian Lapow.
123. Chonne Mosesstamm.
123a. Leie Wassermann.
123/469. Chane Birthahn.

125. Hillel Binder.
125. Ube Eibels.
225. Liebe Fleischmann.
226b. Zalle Landmann.
226b. Jubel Jude.
227a. Sal. Ehrenstein.

Vorwerke.

Janopol, Frau H. Marusche-
wiz.
Christinenhof, Joh. Meeser.
Seeberg, Mart. Lihzit.
Birkenfeld, Plumes Erben.
Jägerswalde, Ed. Lange.
Johannisruhe, Jahn Weber.
Gottorowka, A. Nitow.
Alexandersruhe, die Stadt Ja-
kobstadt.
Neu-Christinenhof, Joh. Vinde.
Franziskowa, Mart. Kalwischke.

Fedotowa, Andr. Nafwin.
Duckern, Raf. Chalrose.

Weidenstraße.

50. Fedor Nitow.
— Anna Sawrilow.
— Sinowi Sawrilow.
— Mart. Behnin.
— Adam Schmeis.
— Anna Karpow.
— Zur Smolenski.
— Fedossja Babachin.
— Jahn Doman.
— Peter Belmin.
51. Jewlampia Babachin.
— Alex. Kullagin.
52. Thelka Kolesnikow.
— Iwan Lebedew.
— Fedula Senjstow.
53. Jegor Nitow.
52. Kupr. Kofchemjakin.

Die **Hausbesitzer** und ansehnlichen **Einwohner** der Stadt Jakobstadt, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner haufen. Vergl. auch die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abelin, Edw., Hsb., Dunkelstr. 53.
Abramowitz, Kopel, Fleischer, Große Str.
Adamaits, K., Schuhm., Große Str. 147
Albert, Jean, Küster, Große Str. 66.
Alt-Riga, Gasthaus, Inh.: Felix Karl
Stöbinger, Große Str. 96b.
Ameljanow, Jan, Hsb., Seebergstr. 51.
Anschmann, Gottl., Hsb., Große Str. 96b
Aperan, P., Steinhauer, Parkstr.
Arat, Jur, Hsb., Dünauferstr. 402a u.
Große Str. 400.
Aufmann, Darte, Hsb., Dunkel Str. 62
Aulin, Anna, Hsb., Seebergstr. 79b.
Awekise, Lihje, Hsb., Große Str. 85.
Awotin, Brenz, Hsb., Armenhausstr. 361b
Babachin, Awd., Hsb., Sandstr. 347.
— Fed., Hsb., Weidenstr. 50.
— Jewl., Hsb., Weidenstr. 51.
Baberan, Wold., Landwirt.
Bach, Joh. Erben, Hsb., Poststr. 182.
Bahder, Wilh. Erben, Hsb., Seebergstr. 77
Balankin, Laf., Hsb., Seebergstr. 36.
Balob, J. P., Fotogr., Steinstr. 122.
Baltmann, Jahn, Hsb., Poststr. 188b,
189 und 190.
Bank, Leon, Maler, Poststr. 188.
Barabanow, Pel., Hsb., Lutherstr. 46.
Baradulin, Etep., Hsb., Seebergstr. 32.
Basch, Dweice, Tabakhdl., Großestr. 93.
Baum, M., Schuhm., alter Markt.
Baumann, Arisch, Bäcker, Damm.
Behning, Mart., Hsb., Weidenstr. 50.
— Olga, Hsb., Sandstr. 354.
— Pet., Hsb., Dunkel Str. 63.
— Reinh. C., Privatann.
Behrjin, Andr., Landw. Ver.-Mitgl.
— Fritz Erb., Hsb., Große Str. 14.
— Ludw. A., Lehrer.
— Reinh. C., Stadtverordn.
Bellevue, Gasthaus, Inh.: Frau Julie
G. Hieslein, Leiterin: Anna Woscha-
now, Dünauferstr. 418.
Below, Anast., Hsb., Poststr. 207.
— Irina, Hsb., Sandstr. 358, 368.
— Jw., Hsb., Filsojfenstr. 35.
— Kupr., Hsb., Janopolstr.
— Mat. K., Hsb., Sandstr. 314, 354.
— Matr., Hsb., Sandstr. 315b.
— Sem., Hsb., Janopolstr.
Berger, Dweice, Bäcker, Große Str.
— Fedel Falk, Amh., Hsb., Poststr. 216.
— Moi., Hsb., Nikolaistr. 327.

— Perez, Kurzw., Poststr. 176.
Bergmann, Aug., RA, Rentnstr., Jano-
polstr.
Besigl, Ed. Erben, Hsb., Poststr. 193.
Bilas, J., Möbelschrl., Große Str. 77.
Bils, Joh. Erben, Hsb., Sandstr. 302.
Binder, Abr., Hsb., Große Str. 85.
— Chaje, Amh., Poststr.
— Trumme, Bäcker, Steinstr. 125.
— Hillel, Klempner, Hsb., Steinstr. 125
— Jette L., Amh., Poststr. 181.
— Jochel, Maler.
— Josef, Hsb., Lutherstr. 46.
— Joff., Hsb., Poststr. 181.
— Jst., Maler.
— Leibe, Klempner, Hsb., Poststr. 230a.
— Meilach, Klempner.
— Moses, Maler, Große Str.
Birthahn, Chane, Hsb., Steinstr. 123.
— Mendel, Hsb., Poststr. 230b.
Birschanski, Meyer, Schndr., Großestr. 83
Birsjon, Mamche, Hsb., Poststr. 200.
Bijain, Made, Hsb., Armenhausstr. 361b
Bitte, Ernst F., Amh., Dünauferstr. 408a
Blafscheneef, Pet., Einsahrt, Großestr. 69
Blechmann, Abr., Hsb., Große Str. 136.
Blochmann, A. G., Psalmj., Großestr. 95.
Blum, Anna, Gal.-Hdl., Poststr. 217a.
— Jahn, Hsb., Nikolaistr. 328.
Blumberg, Anna, Hsb., Poststr. 248.
Bohn, Rich., Hsb., Dünauferstr. 441, lebt
in Mitau.
Bomberow, Ant., Hsb., Seebergstr. 81.
Borbo, Mos., Mützenm., Hsb., Großestr. 91
Borodowski, Anna, Hsb., Kasernenstr. 445
— Mich., Hsb., Kasernenstr. 445.
— Pet., Hsb., Große Str. 91.
— Etep., Stadtverordn., Hsb., Dünaufer-
str. 408a, 403b.
Borosdinski, Wlad., Diakon, Hsb., Sand-
str. 370.
Boria, Fed., Hsb., Janopolstr.
— Kath., Hsb., Armenhausstr. 69.
Boschanow, Anna, Leiterin des Hotel Belle-
vue, Dünauferstr. 418, Hsb. Düna-
uferstr. 444.
Brachmann, El., Buchb., Hsb., Große
Str. 134.
— Leiser Ross', Buchhdl., Große Str.
— Mottel, Hsb., Große Str. 11.
*Brandt, Roche, Eisenhdl., Hsb., Große
Str. 110.

Braun, Mottel, Hsb., Steinstr. 313b.
Breebe, Friederike, Große Str. 80.
Bremie, Karl, Stadtwäger, Janopolstr.
— Kath., Hsb., Janopolstr.
*Brilowiz, Elias Leide', Spieltw. u. Mö-
belhdl., Große Str. 142.
— Elja, Hsb., Große Str. 139.
Bringis, W., Hebamme, Große Str. 272.
Brojowski, A., Hebamme, Poststr. 155a.
— Alex., Hsb., Poststr. 155a.
— Oswald L., Sekr.-Beh. des Friedens-
richterplemans, evang.-luth. Religion-
lehrer, Stadtverordn., Hsb., Poststr.
155a, Sandstr. 362a.
— Dittlie, Hsb., Sandstr. 297b, 298a.
Brunow, Georg, Hsb., Poststr. 180.
Bullagin, Alex., Hsb., Weidenstr.
Bulow, Majja, Hsb., Seebergstr. 68.
Bulhaf, Alex. Nit.', Stadtschreiber, Große
Str. 395.
— Nit. Erben, Hsb., Große Str. 395.
— Nit. Nit.', Buchstr., Stadtverordn.,
Große Str. 395.
Bulch, Ilse, Hsb., Kasernenstr. 447.
Charanowitz, Alex., Hsb., Sandstr. 363b.
*Chajkelsohn, Benj. Chaim L., Gal.-Hdl.
Große Str. 120.
— Benj., Inh. d. Firma Benj. Chaim
D. Chajkelsohn u. Mitinj. d. Firma
Garfinkel u. Chajkelsohn, Agent d.
Zweiten Russ. Aff.-Komp. v. 1835,
Große Str. 120.
Dairetschijew, Leon Dwanef', Privatann.
Danilow, Jw., Hsb., Poststr. 264.
— Prof., Hsb., Seebergstr. 39.
Daraschkewitsch, Feod., Hsb., Seebergstr. 38
— Nit., Hsb., Seebergstr. 44.
Dardsan, Mart., Hsb., Seebergstr. 78.
Defknsis, Wita Ananij', Lehrerin.
Demastus, Brauer, Dünastr. 415.
v. Defen, Eug. Rob', Friedensr., Post-
str. 195.
Dellowski, Eug. Rob', Jüng. Kreisbesor-
ger, Sandstr. 354a.
— Rob. F., RA, Sandstr. 354a.
Demjatinow, Pet., Hsb., Große Str. 149
Dischler, Jaf., Hsb., Dünastr. 442.
— Jur, Hsb., Nikolaistr. 323.
Doman, Jahn, Hsb., Weidenstr. 50.
Dowfont, Konst. Jos', kath. Pfarrer,
Große Str. 388.
Dragunewitsch, Donat, Hsb., Sandstr. 366

Dreimann, Jak., Hsb., Damm.
 Dreving, Wold. Ewen, Hsb., Große Str. 80
 Drucl, Chage, Hsb., Große Str. 13.
 — Jewel, Awh., Große Str.
 — Weijje, Hsb., Große Str. 147.
 — Mowijca Sch., Awh., Große Str. 156
 Druclert, A., Spar- u. Vorjaupf.-Dir.
 Druja, Jahn, Hsb., Große Str. 1b.
 Denis, Liebe, Monopol-Berk., Große Str. 144b.
 Djeni, Jak., Präses d. Landw. Ber.
 Dinder, A., Frijör, Poststr. 219.
 Dubeljar, Jahn petr., Baptistenpred.
 Ebr. Armenhaus, Sandstr. 361.
 Ebr. Verhaus, Steinstr. 303.
 Ebr. Gem.-Badejtube, Sandstr. 299.
 Eglofch, Jak., Hsb., Damm.
 Eycenrein, Sal., Hsb., Poststr. 235,
 Steinstr. 227a.
 Ehygle, Jur, Schmied, Hsb., Nikolai-
 str. 161.
 Eide, Joh. Matw., Agent d. Ersten Russ.
 Aff.-Komp. v. 1827, Hsb., Stadtver-
 ordn., Große Str. 9.
 Eidel, Abe, Hsb., Steinstr. 125.
 Eitner, Wdalse, Hsb., Große Str. 83b.
 Elsner, Herm., Schulvorst., Große Str. 390
 — Yndia, Schulvorst., Große Str. 390.
 Epstein, Mendel J., Schulw., Große Str.
 Erste Spar- u. Vorjchupstaje, Poststr. 250
 Europa, Gasthaus, Jnh.: Frij Jak.' Flug,
 Poststr. 244.
 Eweris, Theod., Hsb., Große Str. 272.
 Fedorow, Ukul, Hsb., Armenhausstr. 362b
 Fedotow, Jak., Hsb., Filiofenstr. 39.
 Felbhuhn, Sal. L., Awh., Große Str. 118
 Finkejen, Aug., Wurm., Hsb., Große Str. 110.
 Fleischmann, Liebe, Hsb., Steinstr. 225.
 Frank, Rob., Kajernenstr. 446a.
 Freimann, Jahn, Bäder, Nikolaistr. 26,
 Hsb. Seebergstr. 26.
 *Freyberg, Emma, Farbw.-Hdl., Hsb.,
 Poststr. 217a.
 *Freybus, Jsr. Schlom', Uhrm., Große Str. 91.
 Friedmann, Schol., Garnhdl., Hsb., Große Str. 132a.
 Fuhrmann, Elias, Hsb., Sandstr. 352.
 — Jubel Moj', Hsb., Seebergstr. 78.
 — Lina, Schndrn.
 — Moses E., Awh., Sandstr. 352.
 *Garfinkel u. Chagelsohn, Fayence und Glasw., Jnh.: Joff. Garfinkel und Benj. Chagelsohn, Große Str. 120a.
 *Garfinkel, Joi. Schl', Man.-Hdl., Hsb., Große Str. 93, Steinstr. 281.
 — Joffel, Mitinh. d. Firma J. Garfinkel u. B. Chagelsohn, Agent d. Warfch. Aff.-Komp., Hsb., Große Str. 120.
 * — Joffel Moj', Awh., Große Str. 120b
 — Moses-Wigdor Hofjas', Lehrer.
 Gawrilow, Anna, Hsb., Weidenstr. 50.
 — Sinow, Baumstr., Hsb., Weidenstr. 50
 Gedimin - Werhanski, Jw. Jw.', SM, Steuerinspektor.
 Gelb, Wulf, Große Str. 150.
 Gelbari, Moj., Schulm., Poststr. 215.
 — Sore, Awh., Hsb., Poststr. 227b.
 Gerassimow, Serg., Hsb., Sandstr. 377a.
 Gerbatjewski, Anast. Em., Lehrerin, Filiofenstr. 53.
 — Em., Hsb., Filiofenstr. 53.
 — Serg., Hsb., Filiofenstr. 51.
 Gescho, A. F., Frijör, Große Str. 86.
 Geschwentner, Wilh., Fschl. u. Pumpen-
 mstr., Hsb., Poststr. 234a.
 Ginsburg, Leib Schmol', Kabbiner.

Ginzburg, Maser.
 Gizerowitsch, Ossip, Hsb., Damm 31.
 Glafer, Karl, Töpfer.
 Glesmit, Jak., Vizepräses d. Landw. Ber.
 Glinfjin, Mart., Hsb., Sandstr. 351a.
 Goldberg, Dweire, Bäcker, Steinstr. 123.
 Goldschmidt, Lubw., Buchh., Große Str. 395
 Goldstüd, Dweire J., Lederhdl., Große Str. 93.
 Grabowski, Anna, Färbereiannahme für Danziger, Poststr.
 — Pet., Monop.-Berk., Poststr. 171.
 Grajmann, Hsb., Steinstr. 309.
 Grigkewitsch, Jewst., Hsb., Dünastr. 406.
 Grobin, Theod., Hsb., Poststr. 250.
 Grünblau, Nochim, Hsb., Große Str. 87b.
 Grünfeld, Eifer, Hsb., Poststr. 164.
 Grünhut, Mottel, Hsb., Sandstr. 354a.
 Grünstein, Jahn, Landmesser, Hsb., Große Str. 2a.
 Grünwald, Pauline, Schndrn., Große Str. 132a.
 Grujin, Liebe, Pughdl., Große Str. 92.
 Grusit, Ed., Hsb., Sandstr. 377.
 Gulbit, Julian Andr., Lehrer.
 Gussow, Jerem., Hsb., Sandstr. 368.
 Gujter, Jahn, Hsb., Damm.
 Gutberg, Theod., Hsb., Seebergstr. 77
 Haarmann, Eug. Christ', RM, Dr. med., Poststr. 170.
 Hauswald, R., Töpfer.
 Hellmann, Ad. R., RM, Wegebau-Ing., Agent d. St. Petersb. Ver.-Gesellsch., Stadtverordn., Hsb., Dünauferstr. 413b
 Hermanowitsch, Herm., Töpfer.
 Herzikowitsch, Aron, Hsb., Große Str. 109
 *Hidstein u. Ko., Hugo, Bierbrauerei, Jnh.: Hugo Hugo' Hidstein u. Frau Julie Hidstein, Dünauferstr. 415.
 *Hidstein, Julie, Hotel Bellevue, Dünauferstr. 418, Seltersfabr., Dünauferstr. 415.
 — Hugo Hugo', Mitinh. d. Firma H. Hidstein & Ko., Stadtverordn., Poststr. 245.
 — Julie G., Mitinh. d. Firma H. Hidstein u. Ko., Jnh. d. Firma Julie Hidstein, Hsb., Dünauferstr. 418.
 Hüfker, Friedr., Kalk- u. Ziegelbrennerei, Hsb., Große Str. 10.
 Hurewitz, Hefekiel Benz', Arzt, Poststr. 250
 Jacobowitz, Joel, Schulw., Große Str. 144b
 — Joel, Schulm., Steinstr. 98.
 Jacobsohn, Behr, Hsb., Sandstr. 298a.
 — Beile, Bäder, Sandstr.
 — Channe J., Awh., Große Str. 109.
 — Eise, Lederhdl., Große Str. 118.
 — Elise, Hsb., Poststr. 206.
 — Gittel, Bäder, Sandstr.
 — Hofjas, Lederhdl., Hsb., Große Str. 87a, 109.
 — J., Awh., Hsb., Große Str. 110.
 — Leibe, Fleischer, Poststr. 235.
 — Leibe Salm., Zunahtm.
 — Mendel J., Awh., Sandstr. 318.
 — Rinke, Hsb., Sandstr. 318.
 Jacobowitz, Boruch, Hsb., Sandstr. 316.
 — J., Schmied.
 — Schlom, Schndr., Große Str. 118, Hsb. Sandstr. 363b.
 Jagneel, Andr., Hsb., Poststr. 215.
 Jator, Agent: Pet. Luyting, Dünastr. 411
 Jalowekfi, Julian Konst', RM, Akz., Hsb., Große Str. 117a.
 Jandau, Frij, Hsb., Seebergstr. 45.
 Jankewitsch, Mordche-Behr, Drogenhdl., Große Str. 80.

Jaroschewski, Rob. R., RM, Akz., Katho-
 lische Str. 241.
 Jatowitz, Aron J., Awh., Poststr.
 — Aron J., Awh., Sandstr.
 — Jankel M., Awh., Poststr.
 Jaunfar, Aug., Wurm., Große Str. 185
 Jedidowit, Abr., Hsb., Poststr. 192.
 — Jache, Hsb., Poststr. 246.
 — Schlom, Schmied, Steinstr. 281.
 Jegorow, Nikif., Hsb., Große Str. 397.
 — Step., Hsb., Lutherstr. 10b.
 Jehrin, Mittel, Hsb., Seebergstr. 78.
 Jentin, Beile, Awh., Große Str. 278.
 Jermakow, Elij. Alex., Schulvorst.
 Jhler, Pet., Bäcker, Große Str. 96.
 Joelsohn, Bernh., Hsb., Große Str. 119a.
 — Chaim, Hsb., Große Str. 108.
 — Gittel Schl', Awh., Große Str. 108.
 — Israels Erben, Hsb., Poststr. 168b.
 — Liebe, Hsb., Große Str. 144a.
 — Marie, Flachs- u. Getreidehdl., Große Str. 119a.
 — Mark. Jsr., Awh., Große Str.
 — Majches Erden, Hsb., Große Str. 79.
 — Mottel, Hsb., Große Str. 84.
 — Salom., Hsb., Poststr. 168a.
 Joffe, Roja, Bäder, Steinstr. 171.
 Jofes, Karl, Mitinh. d. Musikinstrum.-
 Fabrik Lej u. Jofes, Poststr. 265a.
 Jforow, Marie, Hsb., Dünastr. 403b.
 Jsiglohn, Benze, Frijör, Große Str. 144
 — Jsig B., Frijör, Große Str. 87.
 Jude, Judel, Hsb., Steinstr. 226b.
 Judel, Jude J., Jelle u. Häute, Große Str.
 Jurawitsch, Jak., Hsb., Seebergstr. 43.
 Jurjan, Emilie J., Buchhdl., Poststr. 245.
 Kahn, Joel J., Flachs- u. Getreidehdl., Große Str. 119b.
 *Kahn, Jsig Joel', Eisen u. landwirtsch. Masch., Große Str. 119b.
 — Leie, Hsb., Große Str. 119b.
 Kahrlle, Joh. J., Schulmstr., Katholische Str. 242.
 Kaigener, Mere, Awh., Große Str. 118.
 — Moses, Hsb., Große Str. 102.
 Kalanka, Otto, Buchrunder, Große Str. 271
 Kallin, Pauline, Bierbude, Große Str. 14
 Kalwitschke, Andr. Jr., Gärtner, Hsb., Poststr. 188.
 — Mart., Bej. d. Vorwerks Franziskowo
 Kamow, Jw., Hsb., Kathol. Str. 239.
 Kannepey u. Ko., Otto, Sägemühle, Janopolstr. 32.
 Kannepey, Mfr. D., Buchwart d. Deutsch. Gej. Ver., Janopolstr. 32.
 — Aug., Hsb., Kirchenstr. 283.
 — Emilie, Dampf-Mahlmühle.
 Wolltragerei u. Spinnerei, Janopolstr. 32, Hsb. Große Str. 390.
 — Joh. Georg', Erbl. Ehrenb., Kirchenstr. 283.
 — Otto Joh.', Jnh. d. Sägemühle O. Kannepey u. Ko., Hsb., Kirchenstr. 283
 Kanter, Moses, Privatam., Hsb., Poststr. 265b.
 — Roja, Pughm., Große Str. 144b, wohnt Poststr. 265b.
 Kanjan, Lina, Einfahrt, Große Str.
 Karaschinski, Juda Jsr., Awh., Poststr.
 Karaschinski, Jahn Herm., Bierbude, Poststr. 241.
 Karlin, Joh. R., Lehrer.
 Karnaschnifow, Pet., Hsb., Armenhausstr. 69.
 Karnejen, Marie, Hsb., Seebergstr. 77.
 Karp, Klauia Mart., Schulvorst., Dünastr. 432.

- Mart. A., Präsid. d. Oberbauernger.,
Vertr. d. Lett. gegenj. Feuerverfich.,
Stadtvordn., Dünast. 432.
- Olga, Hsb., Dünast. 432.
- Karpow, Anna, Hsb., Weidenstr. 50.
- Witt. S., KH, Mz., Große Str. 10.
- Karomyjshew, Hermine, Hsb., Damm 61.
- Karischewski, Andr. Erben, Hsb., Pferde-
str. 261.
- Mich. Erben, Hsb., Pferdestr. 257.
- Kasaf, Pet., Hsb., Große Str. 393.
- Kaschot, Jahn, Bierbude, Große Str. 279.
- Kasparowitsch, Konst., Hsb., Dünast. 413b
- Kagen, Jsr. B., Galant, Große Str.
- Moses, Mitinh. d. Sägemühle Di-
schewitsy u. Kagen, Agent d. Sala-
mandra, Große Str. 133, Hsb., Post-
str. 145 u. Sandstr. 337.
- Neb., Hsb., Große Str. 133.
- Kawirski, Anast., Teehaus, Poststr. 249.
- Kamos, Alex., Hsb., Sandstr. 385.
- Keller, Abr., Schuhm., Große Str. 102.
- Joh., Gerber, Damm 18.
- Kempe, Joh., Lehrer, Dünast. 440.
- *Kern, A. J., Vikorfabrik, Jnh.: Edg.
Alfr. Kern, Damm 18—30.
- Alfr. Joh., Stadtverordneter, Hsb.,
Damm 18.
- Edgar Alfr., Jnh. d. Firma A.
J. Kern, Ag. d. Russ. Lloyd, Damm 18
- Kerlin, Lina, Hsb., Dünast. 417, Große
Str. 15, 63, 81, 126.
- Kisselen, Step., Baumstr.
- Step., Töpfer.
- Kiton, Afon. J., Baumeister, Holzhd.,
Poststr. 162, Hsb.: Sandstr. 364, 368,
Kathol. Str. 137, 241, 242, Besitzer
des Borwerks Gottorowka.
- Zedor, Hsb., Sandstr. 371b, Weiden-
str. 50.
- Jeg. Matr., Hsb., Sandstr. 373, Wei-
denstr. 53.
- Jw. Sofrom., Hsb., Große Str. 396,
Sandstr. 332.
- Kirill, Hsb., Seebergstr. 18.
- Naum, Hsb., Große Str. 397b.
- Klemens, Alex. Theod., Lehrerin.
- Klewin, Jahn, Landwirt.
- Klewinski, Mart., Hsb., Nikolaistr. 210b,
325.
- Kligge, Andr. u. Jahn, Hsb., Große Str. 3
- Klugan, Pet., Hsb., Poststr. 197.
- Knagis, Dav., Einfahrt, Große Str. 77b.
- Minna, Einfahrt, Große Str. 77.
- Knipst, Adams Erben, Hsb., Große Str. 271.
- Koblenz, Elfe, Hsb., Große Str. 122.
- *— Leibe Mos., Manuf.-Hdl., Große
Str. 134.
- Moses Erben, Hsb., Große Str. 89.
- *— Moj. Chaims Erben, Manuf.-Hdl.,
Große Str. 122.
- Raft Erben, Hsb., Große Str. 120a.
- Kolberg, N., Friseur, Große Str. 85.
- Kolesnikow, Jak., Hsb., Seebergstr. 39.
- Thekla, Hsb., Weidenstr. 52.
- Kopmann, Pet. M., KH, Tierarzt, Hsb.,
Grünstr. 437.
- Koppiz, Joh. Erben, Hsb., Große Str. 5.
- Koschemjatin, Kupr., Hsb., Weidenstr. 52
- Koslow, Alexandrine, Hsb., Große Str. 399
- Koslowki, Andr., Hsb., Große Str. 2a.
- Jahn, Hsb., Große Str. 2b.
- Kowaitzki, Awd., Hsb., Sandstr. 363d.
- Krajuschkin, Wera, Hsb., Dünast. 427.
- Krajowski, Alex., Bäcker, Hsb., Große
Str. 141.
- Wlad., Hsb., Große Str. 8.
- Krause, Rein, Hsb., Große Str. 1.
- Kreslin, Mart. Erben, Hsb., Poststr. 202
- Math., Poststr. 202.
- Otto Mart., Orgelbauer, Poststr. 202.
- Kriechjahn, Kriech, Einfahrt, Große Str. 108
- Kronberg, Jur., Hsb., Sandstr. 383.
- Krühn, Otto J., Pastor, Filiofenstr. 33.
- Kruhmin, Brenz, Hsb., Grüne Str. 438.
- Pet. Kr., Einfahrt, Poststr. 213.
- Kruic, Alex., Hsb., Seebergstr. 52.
- Kudrjashew, Ant. Matr., Vorsteh. d. Al-
gläub. Bethauses.
- Tich., Hsb., Dunke Str. 59.
- Kudrjanzew, Nil., Hsb., Janopolstr. 2.
- Kugren, Joh., Jnh. d. Balt. Musikinstr.-
Fabrik.
- Kurl. Stadt-Hypothekenver., Bevollm.:
Abr. S. Marcuschewitsch.
- Kurland, Gasthaus, vorm. Th. Vestbergs
Erben, Jnh.: Martin Strauch, Dün-
uferstr. 423.
- Kurland, Wajse, Bäcker, Große Str. 144
- Gerson, Hsb., Sandstr. 300.
- Kurmis, Emilie J., Lehrerin.
- Kursect, Jak., Hsb., Seebergstr. 63.
- Kusmin, Anna Mich., Lehrerin.
- Jw. Kusm., Lehrer, Große Str. 117a
- Kusmitsch, Jak., Hsb., Damm.
- Jw., Hsb., Janopolstr.
- Nit., Hsb., Janopolstr.
- Kutnil, Abr., Agent d. Veri.-Ges. Wolga,
Große Str.
- Hessel, Hsb., Große Str. 91b.
- *— Joffel Hirsj., Gal., Hsb., Große
Str. 131.
- Lainin, Jahn, Baumeister, Hsb., Dün-
uferstr. 401.
- Lalkigal, Ewa, Bierbude, Große Str. 68.
- *Landmann, Gerson Jont., Stahlwaren,
Nähmach. u. Landwirtsch. Wash.-Hdl.,
Hsb., Große Str. 98, wohnt Große
Str. 94.
- Hinde, Hsb., Steinstr. 311.
- Jude, Hsb., Große Str. 91a.
- Mottel, Hsb., Nikolaistr. 210a.
- Wulf, Eisenhdl., Hsb., Große Str. 86.
- Zalle, Hsb., Steinstr. 226b.
- Lang, Elje Chaim, Awjh., Hsb., Große
Str. 111.
- Henoch, Awjh., Große Str. 101.
- Lange, Chaim Elje, Fleischer, Große Str.
- Ed., Bes. d. Borwerks Jägerswalde.
- Herz S., Awjh., Hsb., Große Str. 146b
- Laplowki, Alma, Hebamme, Nikolaistr.
- Dnusr., Hsb., Sandstr. 351a.
- Lopow, Kupr. Sew., Hsb., Poststr. 222,
Steinstr. 313a.
- Sew., Hsb., Sandstr. 359.
- Timof., Hsb., Seebergstr. 78.
- Lassmann, Kriech, Hsb., Sandstr. 354a.
- Laukibe, Schändr., Große Str. 89.
- Jahn, Hsb., Dünast. 443.
- Jahn, Schändr., Große Str. 89.
- Laurinowitsch, Konst., Bierbude, Post-
str. 156b.
- Lawrenow, Nil., Hsb., Janopolstr.
- Lawrow, Alex. Erben, Hsb., Sandstr. 283b
- Lebedew, Afon., Hsb., Sandstr. 330.
- Jw., Hsb., Weidenstr.
- Marie, Hsb., Seebergstr. 50.
- *Leepin, Andr. Heinv., Getränke- u. Awjh.,
Hsb., Große Str. 122/127.
- Joh., Hsb., Grünstr. 439.
- Karl, Hsb., Seebergstr. 49.
- Maja, Hsb., Dünast. 430.
- Nik. Pawl., Alzise-Kontrollör.
- Rein Mart., Stadt-Diäzip, Stadtver-
ordn., Hsb., Sandstr. 370b.
- Lehnert, Karl, Hsb., Große Str. 102.
- Leimann, Pet. Ad., Gärtner, Hsb., Post-
str. 219a.
- Leisef, Alex., Hsb., Dünast. 402b.
- Leitberg, Theod. Erben, Hsb., Dün-
ast. 423.
- Leß u. Jofes, Musikinstr.-Fabrik.
- Leß, Aug., Jnh. einer Dampf-Mahlmühle
u. Spinnerei.
- Gebr., Färberei.
- Joh., Mitinh. d. Färberei Gebr. Leß
u. Jofes.
- Karl, Mitinh. d. Färberei Gebr. Leß
u. d. Musikinstr.-Fabrik Leß u. Jofes.
- Letz. gegenj. Feuerverf.-Ver., Agent: M.
Karp, Dünast. 432.
- Lewan, Jahn, Hsb., Damm 18.
- *Lewin, Sim., Eisenhdl., Poststr. 233.
- Lewinowitsch, Zippe, Hsb., Poststr. 228.
- Lewitas, Jzig, Eisenhdl., Große Str.
- Lewitzki, Darja, Hsb., Seebergstr. 41.
- Lieventhal, Andr. P., Tischr., Dün-
ast. 429.
- Lisschik, Chaje, Schändr., Poststr. 205.
- Ligger, Alfr. A., Lehrer.
- Lihbert, Jur., Verwalt.-Mat d. Spar- u.
Vorschußkasse.
- Lihdal, Mari., Awjh., Fleischer, Hsb.,
Poststr. 236.
- Lihzit, Jur., Landwirt.
- Mart., Bes. d. Borwerks Seeberg.
- Lindau, Schmul S., Awjh., Poststr.
- *Linde, Alex. A., Provisor, Drogist,
Stadtvordn., Hsb., Poststr. 220.
- Joh. M., Bes. d. Borwerks New
Christinenhof.
- Math., Hsb., Sandstr. 376.
- Lippmann, Abr. J., Stadtvordn., Hsb.,
Große Str. 277.
- Chaim M., Lederhdl., Große Str. 120
- *— Mottel Abr., Drogist, Hsb., Große
Str. 92.
- Simche A., Lederhdl., Hsb., Große
Str. 91, Sandstr. 316b, 354a.
- Lisjagin, Joh. Erben, Hsb., Sandstr. 333
- Lissew, Jw., Hsb., Sandstr. 315a.
- Luch, G., Bierhdl., Große Str.
- Lugin, Pet. Mart., Awjh., Große Str. 59
- Lundberg, Marta u. Mary, Jrl., Große
Str. 59.
- Lurje, Jh. Dscher, Awjh., Hsb., Große
Str. 146b.
- Dscher Behr., Awjh., Große Str. 11.
- Lurgin, Pet., Agent d. Feuerverf.-Ges.
Jaktor, Stadtvordn., Hsb., Dün-
ast. 411, Poststr. 244, Sandstr. 293b.
- Mangen, Theod. Fr., Hsb., Dunkelstr. 54
- Maler, Leibe, Pferdehdl., Poststr. 192.
- *Mandelstamm, Noche, Man., Große
Str. 132a.
- Marat, A., Drechsler, Steinstr. 226.
- Marcuschewitsch, Abr. S., Bevollm. d.
Kurl. Stadt-Hypoth.-Verens, Hsb.,
Große Str. 117b, Sandstr. 332.
- Dav., Hsb., Große Str. 97, 117a.
- Herz, Hsb., Nikolaistr. 209.
- Leibe, Hsb., Große Str. 132b.
- Mart., Hsb., Große Str. 276, Post-
str. 233.
- Marzinkewitsch, Alex. Erben, Hsb., Große
Str. 7a.
- Jule, Hsb., Große Str. 8.
- Maschewitsch, Jahn, Bierbude, Nikolaistr. 181
- Major, Anna, Einfahrt, Hsb., Große
Str. 98.
- Witt., Schmied, Hsb., Große Str. 4a

Matlin, Scheine, Puzhd., Hsb., Große Str. 146a.
 — T., Puzm., Große Str.
 Mednis, Jahn, Hsb., Seebergstr. 46.
 *Meiser, Georg S., Wein-, Getränke- u. Awh., Stadtrat, Hsb., Poststr. 170.
 — Joh., Ziegelei u. Bes. d. Vorwerks Christinenhof.
 Meller, Karl, vereid. livl. Ritterch.-Rev., Dünastr. 427.
 Melder, Jahn J., Awh., Hsb., Poststr. 213.
 Melnbarb u. Luch, Bierhd., Große Str.
 Melnbarb, B., Bierhd., Große Str.
 Melnik, Ester, Bäder, Poststr. 222.
 Mengot, Krišdj. Erben, Hsb., Poststr. 177
 Reichaf, Annas Erben, Hsb., Filiofenstr. 36.
 Mecherauge, Mart., Hsb., Seebergstr. 60.
 Mechkow, Alex., Hsb., Seebergstr. 78.
 Meichschentow, Andr., Hsb., Große Str. 394
 Meyerowitz, Abe A., Awh., Große Str. 75
 — Jos., Mitinh. d. Firma M. u. J. Meyerowitz, Große Str. 121.
 *— M. u. J., Manuf., Inh.: Jos. u. Meier Meyerowitz, Große Str. 121.
 — Meier J., Mitinh. d. Firma M. u. J. Meyerowitz, Agent der Rossija, Stadtverordn., Hsb., Große Str. 121
 — Sara, Hsb., Große Str. 75a.
 Meyerjohn, Jak., Agent der Russ. Ass.-Komp. v. 1867, Große Str. 144b.
 — Raf., Hsb., Große Str. 99.
 Michalowski, Alex., Hsb., Nikolaistr. 322.
 — Jw., Hsb., Nikolaistr. 320.
 Mikellewitsch, Hof., Hsb., Kathol. Str. 238b
 Milkaukse, Jahn Ch., Weinhd., Große Str. 141.
 Minewitsch, Ant., Hsb., Große Str. 398b
 Minkewitsch, Anna, Hsb., Seebergstr. 78
 — Pet., Buchhdt. d. Spar- u. Vorschußkass., Seebergstr. 78.
 *Mitauscher lett. Landw. Verein, Landwirtsch. Masch.-Hdl., Bev. Andrei Tirdsin, Poststr. 236.
 Moikal, Jhigs Erben, Hsb., Poststr. 165.
 — Leibe J., Schndr., Poststr. 165.
 Mosotkow, Filat., Hsb., Seebergstr. 47.
 Montrimonitsch, Kath., Hsb., Janopolstr.
 Mosesstamm, Thonne, Mafer, Poststr. 230, Hsb., Steinstr. 123.
 Moskowsche Feuer-Ass.-Komp., Agent: Jbel Podrädzig, Große Str. 90.
 Moš, Joh., Zahntechn., Poststr.
 — Olga, Hsb., Dünastr. 421, 426, Seebergstr. 28.
 Murajskin, Nikij., Hsb., Lutherstr. 45.
 Muzeneef, Otto, GS, Kenteibuchhdt., Dünastr. 444.
 Naruichewitz, Frau, Besiz. d. Vorwerks Janopol.
 Raudin, D., Hebamme, Damm 59.
 — Jak., Hsb., Große Str. 59.
 Redbalski, Joh. Erben, Hsb., Sandstr. 334
 Reksudow, A. M., Präf. d. Friedensr.-Plenums, Große Str. 126.
 Rerbul, Jahn, Schndr., Hsb., Nikolaistr. 319.
 — Pet., Bäder, Hsb., Große Str. 270.
 Riš, Channe Feige, Hsb., Poststr. 156b.
 — Rochum S., Awh., Hsb., Große Str. 68
 — Peijsach, Hsb., Sandstr. 301.
 Rotfin, Abrahams Erben, Hsb., Große Str. 73
 Rowitski, Anast., Hsb., Poststr. 249.
 — Nat., Hsb., Dunkle Str. 69.
 Slemitschaf, Anna, Hsb., Janopolstr.

Dschewski u. Kazen, Sägemühle, Inh.: Nik. Dschewski und Moj. Kazen, Dünastr. 429.
 Dschewski, Anna, Hsb., Große Str. 391.
 — Nik. W., Mitinh. der Sägemühle Dschewski u. Kazen, Hsb., Stello. Stadthaupt, Stadtverordneter, Dünastr. 429.
 Dpenheim, Benze, Hsb., Poststr. 175.
 Drdo, Sosie, Kreishelbamm, Hsb., Große Str. 10.
 Drlow, Sem., Hsb., Lutherstr. 46.
 Dsche, Andr., Tschtr., Große Str. 272.
 Dserkow, Marie, Hsb., Große Str. 1a.
 Dsol, Jahn, Hsb., Janopolstr.
 — Marie u. Minna, Hsb., Dünastr. 440
 — Pawel, Hsb., Große Str. 16.
 Dsolin, Andr., Hsb., Damm.
 — Pet., Buchhdt., Buchhdt. d. Steuer- u. v. v., Große Str. 83.
 Dsterhoff, Karl Friedr., Hk, Provisor, Apothekenbes., Stadthaupt, Poststr. 237
 Radoms, Jahn, Bierbude, Poststr. 250.
 Raichkow, Nik. Pet., Akz.
 Pawlow, Paula Paul', Lehrerin.
 Pawlowski, Anast., Hsb., Dünastr. 403a.
 Perewoischtschkow, Dorof. Dorof', Priv.-Anwalt, Hsb., Sandstr. 371.
 Perlmann, Dan., Hsb., Poststr. 160, Sandstr. 354a.
 — Leibe, Hsb., Poststr. 227, 230, Pferdestr. 75.
 Petersb. Verf.-Ges., Agenten: Jng. A. A. Hellmann, Dünauferstr. 413b u. J. Kofewski.
 Peterjohn, Agnes, Hsb., Dünastr. 433.
 — Bertha, Hsb., Poststr. 198.
 — Elij., Wein- u. Awh., Große Str. 77b, Hsb., Nikolaistr. 326.
 — Pet., Gärtner, Nikolaistr. 329.
 Petrow, Ant. u. Grig., Hsb., Filiofenstr. 46.
 Petrowski, W., Schuhm.
 Pilecki, Jahn, Hsb., Poststr. 231a.
 Pilsatneef, Jak. P., Lehrer.
 Piotrowski, Stan. Nik., Hk, Sekretär, Große Str. 395.
 Pišitsch, Jak., Hsb., Sandstr. 366.
 — Marie, Fleischhd., Große Str. 71.
 Platais, Pet., Drgelbauer, Hsb., Poststr. 221.
 Platmann, Mart., Hsb., Damm.
 Plechanow, Ant., Seebergstr. 78.
 Plitkin, Kath. Kapit., Lehrerin.
 Plume, J. Erben, Bes. d. Vorwerks Birkenfeld.
 *Pluz, Friy Jak., Gasthaus Europa, Poststr. 244.
 Podrädzig, Jbel, Buchhdt., Agent der Moskow. Feuer-Komp., Große Str. 91
 Podtschekajew, Dm. Alex., Hk, Geschäftsf. d. Akz., Dünastr. 412.
 Poisch, Radion Pet., Protokieret, Große Str. 95.
 Poreet, Eva, Hsb., Kasernenstr. 446a.
 — Karl R., Bierbude, Große Str. 106.
 Portnow, Charit., Hsb., Seebergstr. 77.
 — Makar, Hsb., Seebergstr. 79b.
 Poyšen, A. W., Schlosser, Große Str. 277.
 Preebe, Andich, Hsb., Große Str. 16.
 — Jahn, Hsb., Poststr. 240.
 — Jak., Bierbude, Dünastr. 421.
 — Pet. Andr., Awh., Poststr. 240, Hsb., Poststr. 253.
 Projchinski, Marie Feod., Lehrerin.
 Prunski, Mart., Hsb., Seebergstr. 78.
 Pumpur, Amalie, Hsb., Sandstr. 344.
 — Jahn, Hsb., Lutherstr. 46.

Purenin, Jule, Hsb., Seebergstr. 48.
 Purin, Joh. Andr., Privatanwalt.
 Pustojška, Boguſl., röm.-kath. Kirchen- vortseher.
 — Jw., Hsb., Sandstr. 370b.
 — Konſt., Hsb., Dunkle Str. 63.
 — Viktor, Hsb., Seebergstr. 24.
 Radlewitsch, Step. Andr., Hk, Geschäftsf. im Kriegsministerium.
 Radwill, Jurs Erben, Hsb., Große Str. 71
 Rahwin, Andr., Bes. d. Vorwerks Fedotowa.
 *Rapoport, Leibe Sal., Gal., Große Str. 89
 Raswadschajew, Nikit., Hsb., Seebergstr. 77
 Reekstin, Dsk. M., Hk, Gefängniſchef, Große Str. 81.
 Reichmann, Blume, Schndr.
 Rejchetnikow, Paul., Hsb., Sandstr. 381a
 Remunow, Sem., Hsb., Lutherstr. 46.
 Ritow, J., Stadtverordn.
 Ritt, Georg, Töpfer, Hsb., Poststr. 200a.
 — Rich., Hsb., Dünastr. 444.
 Roſſſt, Jul., Hsb., Sandstr. 381.
 Romanowski, Jw., Hsb., Lutherstr. 46.
 Roſchinski, Woleſt., Hsb., Große Str. 7b.
 — Franz, Hsb., Dünastr. 409a.
 Roſenthal, Abr., Hsb., Große Str. 102.
 — Schene Woffe, Awh., Große Str. 102.
 Roſewski, Joh. Chr., Stadtkreier, Agent der St. Petersb. Verf.-Ges.
 Rossija, Agent: Meier Meyerowitz, Große Str. 121.
 Roſbart, A., Schndr., Poststr.
 — Abe Soroch', Bäder, Hsb., Sandstr. 297a.
 — Behr L., Fleischer, Hsb., Steinstr. 309
 — Beile, Hsb., Poststr. 179.
 — Guinin, Kuzw., Poststr. 228, Hsb., Poststr. 231b.
 — Elias D., Fleischer, Steinstr.
 — Jankel M., Fleischer, Hsb., Poststr. 166
 — Joſſel, Hsb., Poststr. 255.
 — Jsr. Hessel, Fleischer, Steinstr. 171.
 — Jsr. Joſſel, Fleischer, Poststr. 228.
 — Jsr. L., Fleischer, Poststr. 161.
 — Jzig J., Awh., Poststr.
 — Jsefer, Hsb., Poststr. 160, 163.
 — Schmul J., Fleischer, Steinstr.
 — Soroch, Fleischer, Steinstr. 123.
 Ruben, Andr. Erben, Hsb., Poststr. 252.
 — Jur, Hsb., Seebergstr. 58.
 Rubenin, Jule M., Awh., Große Str. 107
 Rubit, Jahn Mart., Awh., Hsb., Poststr. 218a.
 Ruts, Jahn, Schlosser, Janopolstr. 31.
 Rumpel, Mart. Fern., Awh., Hsb., Große Str. 5.
 Russ. Ass.-Komp. v. 1867, Agent: Jak. Meyerjohn, Große Str. 144b.
 Russ. Lloyd, Verf.-Ges., Agenten: Edg. Kenn, Damm 18 u. Joh. Steinberg, Große Str. 6 u. 144a.
 Erste Russ. Ass.-Komp. v. 1827, Agent: Joh. Eiche, Große Str. 9.
 Zweite Russ. Ass.-Komp. v. 1835, Agent: Benj. Chahkelsohn, Große Str. 120.
 Rybatow, Fed., Hsb., Sandstr. 365.
 Sacharow, Wsewol. Alex., Priester, Sandstr. 373.
 Sad, Schapſel, Uhrm., Große Str. 91.
 *— Schapſel Jzif', Uhrenhd., Große Str. 85.
 Sahſt, Andr. P., Mied d. Stadtverw., Hsb., Dünastr. 402c, wohnt Dünastr. 413.
 — Henr., Hsb., Dünastr. 413b.
 Sahm, Marg., Lehrerin, Filiofenstr. 33

- Salamandra, Berj.-Gej., Agent: Moses Raben, Große Str. 133.
- Salefski, Anton M., Schlosser, Aeltester d. Steuerverwalt., Stadiverordn., Hsb., Große Str. 4b.
- Salivak, Matw., Hsb., Armenhausstr. 361
- Mich., Hsb., Janopolstr.
- Wass., Hsb., Sandstr. 363a.
- Wlad., Hsb., Sandstr. 367.
- Salmin, Karl, Hsb., Lutherstr. 46.
- Salomon, Raf., Hsb., Dünast. 420.
- Samoduraw, Sawel, Hsb., Steinstr. 313.
- *Samunow, Markus, Man. = Hdl., Große Str. 118.
- Santin, Karl, Drechsler, Lutherstr. 6.
- Sandberg, Joh. Erben, Hsb., Sandstr. 367a, Janopolstr.
- Sarin, Otto, Kwh., Große Str. 1.
- Sarkewitsch, Jw., Hsb., Sandstr. 295.
- Saulit, Jur, Badefube, Hsb., Dammstr.
- Schabel, Beile B., Mützenhdl., Große Str. 122.
- Jossel, Hsb., Poststr. 167.
- Leibe Verk., Zunahtm.
- S., Schndrn.
- Schack, Jjub. Wass., Lehrerin.
- Schamowka, Jur, Hsb., Janopolstr.
- Schandur, Varion, Hsb., Sandstr. 354b.
- Schapiro, Channe, Bäcker, Poststr. 171.
- *— Jsr. Selig, Man., Große Str. 120a.
- Mirjam D., Kwh., Große Str. 119a.
- Schawen, Pet., Hsb., Damm.
- Scheludjakow, Nik. Serg., Schornsteinfegermstr., Hsb., Dünast. 412.
- Schermann, Abr. Jk., Kwh., Hsb., Große Str. 106.
- Scherjanev, Maja, Hsb., Seebergstr. 53.
- Naum, Hsb., Große Str. 16.
- Scherelowitz, Channe, Fleischer, Steinstr. 171.
- Schidonez, Franz, Hsb., Nikolaistr. 328.
- Schilinski, Ernst, Hsb., Dunkle Str. 63.
- Schid, Jan. Schaj., Kwh., Poststr. 171.
- Schaje, Hsb., Große Str. 150.
- Schlomowitz, B., Schndrn., Poststr. 263.
- Sore, Hsb., Poststr. 263.
- Schmeis, Adam, Hsb., Weidenstr. 50.
- Schmidt, Friedr., Hsb., Große Str. 4a.
- Ottil., Hsb., Sandstr. 296.
- Schodzin, Pesse, Hsb., Sandstr. 317.
- Schotneel, Pet., Vorstand d. lett. Gej. Ver.
- Schpafow, Alim, Hsb., Seebergstr. 22.
- Pet., Hsb., Seebergstr. 22.
- Schpuntow, Jewl., Hsb., Seebergstr. 33.
- Schreiberg, Abr. M., Uhrm., Große Str. 118.
- Behr E., Lumpenhdl., Hsb., Große Str. 96.
- S. E., Knopfabrik, Dünast. 421.
- *— Jirsch Salm., Mehl- u. Kwh., Große Str. 459.
- Schuldig, Auguste, Bäcker, Poststr. 223.
- Schulz, Pet., Hsb., Poststr. 176.
- Schurumski, Gertr., Hsb., Janopolstr. 34.
- *Schus, Eide, Glasw.-Hdl., Große Str. 75a.
- Schwarz, Roche, Bäcker, Poststr.
- Sdanowitsch, Marie Alex., Lehrerin, Große Str. 3a.
- Olga, Hsb., Große Str. 3a.
- Sdanowski, Konst., Hsb., Janopolstr.
- Sedlowski, Ludw., Hsb., Sandstr. 379.
- Seerin, Jahn, Steinhauer, Stadtplatz.
- Seetin, Jur, Hsb., Seebergstr. 55.
- Selenka, Darte, Hsb., Seebergstr. 56.
- Selivanow, Anna, Hsb., Sandstr. 350.
- Semit, Mart., Spinnereibei., Stadiverordn., Hsb., Große Str. 400.
- Senslow, Fedula, Hsb., Weidenstr.
- Sheglowiski, Konst. Erben, Hsb., Sandstr. 346.
- Nik., Hsb., Sandstr. 360.
- Siderow, Sajton, Hsb., Seebergstr. 78.
- Siwert, Jeannot Friedr., Kand. jur., vereid. Rechtsanwalt.
- Sihpol, Deffau, Hsb., Sandstr. 345a.
- Jahn Erben, Hsb., Seebergstr. 62.
- Mart., Hsb., Poststr. 201, Sandstr. 345.
- Sihpolneek, Pet., Schndr., Große Str. 77a.
- Silbermann, Gerjon Jk., Eijenhdl., Große Str.
- Pesse, Hsb., Große Str. 148.
- Silan, Karl, Hsb., Armenhausstr.
- Sillin, Jahn J., Lehrer.
- Nik., Hsb., Große Str. 3.
- *Singer Kompanija, Nähmaschinen-Hdl., Große Str. 121.
- Singerewitz, Abr. D., Lederhdl., Große Str. 141.
- Leibe A., Mehlhdl., Poststr.
- Stadin, Nik. Jw., Kwh., Hsb., Große Str. 39.
- Stankin, Jahn, Verwaltungsr. d. Spar- und Vorschusskassa.
- Staschlow, Jw., Hsb., Seebergstr. 54.
- Sinow, Hsb., Seebergstr. 54.
- Stobe, Leop. Christ., Dr., Kreisarzt.
- Strupski, Sofies Erben, Hsb., Sandstr. 354.
- Stujin, Pet., Bäcker, Hsb., Kasernenstr. 447a.
- Stulme, Jak., Kalkbrenner, Hsb., Große Str. 7.
- Stamir, Jahn A., Tischl., Hsb., Steinstr. 310.
- Smigelski, Adele, Hsb., Große Str. 398a.
- Smiltin, Karl, Hsb., Seebergstr. 78.
- Rob., Hsb., Filosenstr. 49.
- Smirnow, Jw., Lehrer.
- Smolenki, Jur, Hsb., Weidenstr. 50.
- Smoljakow, Protow., Hsb., Seebergstr. 66.
- Smuge, Olga, Hsb., Dünast. 405.
- Sods, Brenz, Hsb., Seebergstr. 78.
- Solowjew, Wass. Erben, Hsb., Sandstr. 287.
- Somoroko, Sof., Hsb., Dünast. 404.
- Sonnenberg, Christine, Hsb., Seebergstr. 77.
- Wilhelmine, Hsb., Seebergstr. 77.
- Stahlberg, E. J., Fotogr., Poststr. 221.
- Stanges Erben, Hsb., Sandstr. 369.
- Stankewitsch, Jgn., Fotogr., Große Str. 39.
- Stefan, Leonine, Hsb., Poststr. 265.
- Stein, Karl M., Schlosser, Hsb., Poststr. 191.
- Rasse, Kwh., Große Str. 118.
- *Steinberg, Joh. M., landw. Maschinen- und Musikinstr.-Hdl., Buchhtr. des Stadtmag., Agent d. Russ. Lloyd, Hsb., Große Str. 144a und 6.
- Julius B., Bierbude, Große Str. 107.
- Stellmacher, Andr., Hsb., Dunkle Str. 62.
- Pet., Hsb., Poststr. 174a, Damm.
- v. Stilliger, Buchhtr. d. Brauerei Hefstein, Große Str. 96b.
- *Stöfjinger, Felix Karl, Jnh. d. Gasth. Alt-Niga, Große Str. 96b.
- Stradin, Andr., Hsb., Dünast. 407.
- Strajchewski, Konst. Jw., Doersfleutn., Kreismititärchef, Armenhausstr. 71.
- Strajchinin, Pet. Wass., Ergänzungsfriedensrichter.
- Strasdin, Ebde, Hsb., Große Str. 16.
- *Strauch, Mart., Jnh. d. Gasth. Kur-land, Dünast. 423.
- Sunaklist, A., Orgelbauer, Poststr. 188b.
- Super, Judel, Bäcker, Große Str. 118.
- Sumorow, Wjewol. A., Kwh., Unterjuch-Richter, Poststr. 193.
- *Swaigsne, Anna, Drogen- u. Kwh., Große Str. 136.
- Swanitai, Karl A., Bierbude, Poststr. 248.
- Taitz, geb. Schlick, Dentistin, Große Str. 149.
- Jossel Lippe, Lehrer, Große Str. 149.
- Tatariki, Witt. Sach., Gerichtsprist.
- Taube, Mich., Hsb., Nikolaistr. 321.
- Tchal, Jsr., Mützenhdl., Große Str.
- Tchalroze, Gabr., Hsb., Große Str. 392, Sandstr. 383.
- Raf., Bej. d. Vorwerks Dudern.
- Telefontentrale, Große Str. 142.
- Timofjew, Jw., Hsb., Lutherstr. 46.
- Tirdsin, Andr., Bero. d. landw. Masch.-Hdl. d. Mitajchen Landwirtsch. Ver., Poststr. 236.
- Tischkewitsch, Alex., Hsb., Dunklestr. 63.
- Tomajchewski, Pet., Schmied, Hsb., Seebergstr. 20.
- Tomberg, Georg Aug., Lehrer.
- Trumpigki, Anast., Hsb., Janopolstr.
- Tschadewew, Grig. Adam', fr. Revierauff.
- Tschiburjadin, Nik. Sem., Hk, Jnspett. der Stadtschule, Große Str. 268.
- Uberski, Alex. Alex., Psalmenfänger.
- Ulge, Wilum, Hsb., Lutherstr. 46.
- Ulas, Mart., erbl. Ehren., Hsb., Armenhausstr. 71.
- Upmal, Jahn, Fleischer, Hsb., Poststr. 182, Seebergstr. 58.
- Wabel, Mart. Jak., Kwh., Poststr. 177.
- Waeber, Erna S., Lehrerin, Sandstr. 380.
- Heint. Friedr., Hk, Kand. jur., Hsb., Sandstr. 380.
- Warschauer Berj.-Gej., Agent: Joss. Garsinkel, Große Str. 120.
- Waskewitsch, Nik. Erden, Hsb., Poststr. 205.
- Wassermann, Leie, Schndrn., Hsb., Große Str. 107, Steinstr. 123a.
- Wassilewski, Mich. Sem., fr. Polizeiauff., Große Str. 276.
- Wassiljew, Fedot., Hsb., Filosenstr. 39b.
- Pet., Lutherstr. 46.
- Weber, Jahn, Bej. d. Vorwerks Johannisruhe.
- Weesjahn, Jahn, Hsb., Poststr. 265a.
- Weinberg, Pet. J., Kwh., Große Str. 138.
- Weiner, S., Schuhm., Poststr. 265.
- Weinrebe, Freidel, Hsb., Große Str. 278, Poststr. 223.
- Wenzlawowitsch, Jof. Gorg. Julian', Gerichtspristaw.
- Werba, Pet. J., Kwh, Post- u. Delegr.-Chef, Poststr. 220.
- Werner, Pet., Hsb., Große Str. 77a.
- Westermann, Mendel Sch., Fleischer, Poststr. 163.
- Wezumneek, Jur, Bierbude, Große Str. 11.
- Wihlsne, Jak., Hsb., Seebergstr. 62.
- Wihlhol, Jorje M., Kwh., Große Str.
- Jur, Hsb., Seebergstr. 31.
- Rob., Bierbude, Poststr. 177.
- Wihjup, Jewgr. Petr., Diakon, Große Str. 95.
- Wikel, Daw., Bierbude, Große Str. 110.
- Wild, Oskar A., zünft. Wurstm., Hsb., Große Str. 75, Poststr. 254.
- Wilzin, Nik., Hsb., Damm.
- Wirbiski, Stanisf., Hsb., Kasernenstr. 446.
- Witte, Christines Erben, Hsb., Große Str. 273.
- Wittowski, Marie, Erden, Hsb., Dünast. 413a.
- Wojtschulis, Jw., Lutherstr. 46.
- Wojzkewitsch, Anna, Hsb., Nikolaistr. 328.
- Wojzchowski, Franz, Seebergstr. 77.

— Mich, Hsb., Janopoststr. 34.
 Wolf, Joh., Frl., Filiosenstr. 33.
 Wolga, Agent: Abt. Ruinik, Große Str.
 Wolkow, Jw. Witr., Waldvorst.
 Woschkin, Anna, Hsb., Sandstr. 331b.
 — Artam, Hsb., Sandstr. 331, 349.
 — Teodossija, Hsb., Sandstr. 348, 351b.
 — Gabr., Hsb., Seebergstr. 82.
 — Jewst., Hsb., Sandstr. 334a.
 — Irina, Hsb., Seebergstr. 48.
 — Kirill, Hsb., Sandstr. 342.

— Marfa, Hsb., Sandstr. 349.
 Wosjemski, Alex., Hsb., Damm 32a.
 Wospe, Eide, Kvh., Große Str. 98.
 Wostkresenski, Orig. Jw., Lehrer.
 Zankal, Jahn, Hsb., Große Str. 16.
 Zaunit, Andr., Vizepräsi. d. Landwirtschaft.
 Ver., Seebergstr. 78.
 — Anna, Hsb., Seebergstr. 78.
 Zeful, Jahn, Hsb., Lutherstr. 46.
 Zelmin, Jahn, Hsb., Große Str. 397a.

— Pet., Hsb., Weidenstr. 50.
 Zentnerowitsch, Meyer, Hsb., Pferdestr. 262
 Zichezki, Marianne, Hsb., Dünastr. 420a.
 Zintin, Otto, Hsb., Seebergstr. 79a.
 Zorbil, Karl M., Lehrer.
 Zumeltschul, Alex. Step., DR, Lehrer,
 Dünastr. 420a.
 Zweite Russ. Affel.-Komp. v. 1835,
 Agent Benj. Chazkelsohn, Große
 Str. 120.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Jakobstadts.

Ärzte.
 Daarmann, Eug. Christ, RN.
 Eurenich, Pef., Poststr. 250.
 Etobe, L., Kreisarzt.
Apotheker.
 Osterhoff, Karl, HR, Poststr. 237
Badestuben.
 Ebr. Gem., Sandstr. 299.
 Saulit, Jur, Dammstr.
Bäcker.
 Baumann, Krisch, Dammstr.
 Berger, Dw., Große Str.
 Binder, Fr., Steinstr. 125.
 Freimann, J., Nikolaistr. 26.
 Goldberg, Dw., Steinstr. 123.
 Jacobsohn, Beile, Sandstr.
 — G., Sandstr.
 Jhlen, Pet., Große Str. 96.
 Joffe, Rosa, Steinstr. 171.
 Krassowski, Alex., Große Str. 141
 Kurland, B., Große Str. 144.
 Melnik, G., Poststr. 222
 Nerbul, P., Große Str. 270.
 Netbar, Abe, Sandstr. 297a.
 Schapiro, Ch., Poststr. 171.
 Schuldig, A., Poststr. 223.
 Schwarz, R., Poststr.
 Sujin, P., Kasernenstr. 147.
 Super, J., Große Str. 118.
Banken.
 Kurl. Stadt-Hypothekenver.
Baumeister.
 Gawrilow, S., Weidenstr. 50.
 Risselew, Step.
 Ritow, A. L., Poststr. 162.
 Sainwin, Jahn, Dünastr. 401.
Bierbrauerei.
 Dickstein, Hugo u. Ko., Düna-
 str. 415.
Bierbuden, Bierniederl. u. f. w.
 Blafscheneef, Pet., Große Str. 69
 Kalnin, P., Große Str. 14.
 Kanjan, Lina, Große Str.
 Kaschhof, Jahn, Große Str. 279
 Karaschinski, J., Poststr. 241.
 Anagis, D., Große Str. 77b.
 — Minna, Große Str. 77.
 Krischjahn, S., Große Str. 108
 Kuchmin, P., Poststr. 213.
 Lakhtigal, G., Große Str. 68.
 Laurinowitsch, R., Poststr. 1566
 Maschewski, J., Nikolaistr. 181.
 Melnbar, u. Luch, Große Str.
 Radoms, Jahn, Poststr. 249.
 Poreet, R., Große Str. 106.
 Preede, J., Dünastr. 421.
 Steinberg, J., Große Str. 107
 Swanitei, R., Poststr. 248.
 Wegumneef, J., Große Str. 11

Wistol, R., Poststr. 177.
 Wisel, D., Große Str. 110.
Blumenhandlungen.
 Kalwischke, A., Poststr. 188.
 Leimann, P., Poststr. 219a.
Buchbinder.
 Brachmann, G., Große Str. 134
 Goldschmidt, L., Große Str. 195
Buchdruckerei.
 Kalanka, D., Große Str. 271.
Buchhandlungen.
 Brachmann, L., Große Str.
 Jurjan, G., Poststr. 245.
 Tjolin, P., Große Str. 83.
 Podrädzig, J., Große Str. 91.
Destillatur.
 Kenn, A., Damm 18.
Drechsler.
 Marat, A., Steinstr. 226.
 Sartin, R., Lutherstr. 6.
Drogenhandlungen.
 Jantelewis, M., Große Str. 80
 Linde, A., Poststr. 220.
 Lippmann, M., Große Str. 92.
 Swaigsne, A., Große Str. 136.
Einfahrten.
 Blafscheneef, P., Große Str. 69
 Kanjan, L., Große Str.
 Anagis, D., Große Str. 77b.
 — M., Große Str. 77.
 Krischjahn, R., Große Str. 108
 Kuchmin, P., Poststr. 213.
 Masor, A., Große Str. 98.
Eisen- u. Stahlw.-Handlungen.
 Brandt, R., Große Str. 110.
 Rahn, J., Große Str. 119.
 Landmann, G., Große Str. 98.
 — W., Große Str. 86.
 Lewin, S., Poststr. 233.
 Lewitas, J., Große Str.
 Silbermann, G., Große Str.
Färberei u. Färberei-Annahme.
 Grabowski, A., für Danziger,
 Poststr.
 Leß, Gebr. Karl u. Joh.
Farbenhandlung.
 Freyberg, G., Poststr. 217.
Fahence- u. Glasw.-Handl.
 Garfinkel u. Chazkelsohn, Große
 Str. 120.
 Schuß, G., Große Str. 75a.
Fellhandlung.
 Judel, J., Große Str.
Fleischer.
 Abramowitj, R., Große Str.

Jacobsohn, L., Poststr. 235.
 Lange, Ch., Große Str.
 Lihdat, M., Poststr. 236.
 Pisisch, M., Große Str. 71.
 Kolbart, B., Steinstr. 309.
 — E., Steinstr.
 — J., Poststr. 166.
 — J., Steinstr. 171.
 — Jfr. J., Poststr. 228.
 — Jfr. L., Poststr. 161.
 — Sch., Steinstr.
 — Soroch, Steinstr. 123.
 Schewelowitj, Ch., Steinstr. 171
 Upmal, J., Poststr. 182.
 Westermann, M., Poststr. 163.
Fotografen.
 Balod, J. P., Steinstr. 122.
 Stahlberg, G. J., Poststr. 221.
 Stankewitsch, J., Große Str. 39.
Friijöre.
 Dfinder, A., Poststr. 219.
 Gescho, A. J., Große Str. 86.
 Jhigsohn, B., Große Str. 144.
 — J., Große Str. 87.
 Kolberg, R., Große Str. 85.
Gärtner.
 Kalwische, A., Poststr. 188.
 Leimann, P., Poststr. 219a.
 Peterjohn, P., Nikolaistr. 329.
Galanteriewaren-Handlungen.
 Blum, A., Poststr. 217a.
 Chazkelsohn, B., Große Str. 120
 Kagen, Jfr., Große Str.
 Ruinik, J., Große Str. 131.
 Rapoport, L., Große Str. 89.
Garnhandlung.
 Friedmann, Sch., Große Str. 132a
Gasthäuser.
 Alt-Riga, Jnh. Felix Stöpin-
 ger, Große Str. 96.
 Bellevue, Jnh. Frau Julie G.
 Dickstein, Dünastr. 418.
 Europa, Jnh. Friß Pluß, Post-
 str. 244.
 Kurland, Jnh. Mart. Strauch,
 Dünastr. 423.
Gerber.
 Keller, Joh., Damm 18.
Getränkhandlungen.
 Dickstein, Julie G., Dünastr. 418
 Deepin, A., Große Str. 122/127
 Meeser, G., Poststr. 170.
Getreide- u. Flachshandlungen.
 Joelsohn, M., Große Str. 119a
 Rahn, J., Große Str. 119b.
Gebammen.
 Bringis, B., Große Str. 272

Brojowski, A., Poststr. 155a.
 Daprowski, A., Nikolaistr
 Raubin, D., Damm 59.
 Ordo, S., Große Str. 10.
Holzhandlung.
 Ritow, A., Sandstr. 368.
Kalkbrennereien.
 Hilfer, J., Große Str. 10.
 Etulme, J., Große Str. 7.
Klempner.
 Binder, G., Steinstr. 125.
 — L., Poststr. 223a.
 — Weilach.
Knopfabrif.
 Schreiber, H. S., Dünastr. 421
Kol- u. Materialw.-Handl.
 Berger, J., Poststr. 216.
 Binder, Ch., Poststr.
 — J., Poststr. 181.
 Witte, G., Dünastr. 408a.
 Drud, J., Große Str.
 — M., Große Str. 156.
 Feldhuhn, S., Große Str. 118.
 Fuhrmann, M., Sandstr. 352.
 Garfinkel, J., Große Str. 1206
 Gelbart, S., Poststr. 226.
 Jacobsohn, Ch., Große Str. 109.
 — J., Große Str. 110.
 — M., Sandstr. 318.
 Jatowitj, A., Poststr.
 — A., Sandstr.
 — J., Poststr.
 Zentlin, B., Große Str. 278.
 Joelsohn, G., Große Str. 108.
 — M., Große Str.
 Kaigener, M., Große Str. 118
 Karaschinski, J., Poststr.
 Lang, G., Große Str. 110.
 — H., Große Str. 101.
 Lange, S., Große Str. 146.
 Deepin, A., Große Str. 122.
 Lindau, Sch., Poststr.
 Lugin, P., Große Str. 56.
 Lurje, J., Große Str. 146.
 — D., Große Str. 11.
 Meeser, G., Poststr. 170.
 Melber, J., Poststr. 213.
 Meyerowitj, A., Große Str. 75
 Miß, R., Große Str. 68.
 Peterjohn, G., Große Str. 775
 Preede, P., Poststr. 240.
 Rosenthal, Sch., Große Str. 102.
 Kolbart, J., Poststr.
 Rubenst, J., Große Str. 107.
 Rubik, J., Große Str. 218.
 Rupmei, M., Große Str. 5.
 Sarin, D., Große Str. 1.
 Schapiro, M., Große Str. 119a
 Schermann, A., Große Str. 106
 Schlick, J., Poststr. 171.

Schreiberg, H., Große Str. 459.
 Stadin, R., Große Str. 39.
 Stein, R., Große Str. 118.
 Wabel, M., Poststr. 177.
 Weinberg, P., Große Str. 138.
 Wishtol, J., Große Str.
 Wospe, C., Große Str. 98.

Kreditor.

Krassowsti, A., Große Str. 141.

Kurzwaren-Handlungen.

Berger, P., Poststr. 176.
 Rotbart, B., Poststr. 228.
 Landw. Masch. u. Bedarfsart.
 Rahn, J., Große Str. 119.
 Landmann, G., Große Str. 98
 Mitauscher lett. Landw. Ver.,
 Kern: Andrei Tirdsin,
 Poststr. 236.
 Steinberg, J., Große Str. 144a

Leberhandlungen.

Goldschick, W., Große Str. 93
 Jacobsohn, C., Große Str. 118.
 — H., Große Str. 87a.
 Lippmann, Ch., Große Str. 120.
 — S., Große Str. 90.
 Singerewitz, A., Große Str.
 — B., Große Str. 141.

Lumpenhandlung.

Schreiberg, B., Große Str. 96.

Maler.

Bank, A., Poststr. 188.
 Binder, H., Steinstr. 125.
 — Jochel.
 — Israel.
 — Moses, Große Str.
 Ginzburg.
 Mosesstamm, Ch., Poststr. 230.

Manufakturw.-Handlungen.

Garfinkel, H., Große Str. 93.
 Koblenz, L., Große Str. 134.
 — M., Große Str. 122.
 Mandelstamm, R., Große
 Str. 132a.
 Meyerowitz, M. u. J., Große
 Str. 121.
 Samunow, M., Große Str. 118.
 Schapiro, Jr., Große Str. 120a.

Mehlhandlungen.

Schreiberg, H., Große Str. 459
 Singerewitsch, L., Poststr. 176.

Möbel.

Witas, J., Große Str. 77.
 Brilowig, C., Große Str. 142.

Monopolbuden.

Große Str. 144b.
 Poststr. 171.

Mühlen.

Kannepey, C., Janopolstr. 32.
 Leß, Aug.

Mützenmacher.

Bordo, M., Große Str. 91.
 Schabel, B., Große Str. 122.
 Thal, J., Große Str. 134.

Musikinstrumente, (sich auch
 Orgelbauer).

Balt. Musikinstrum. Fabrik.
 (Spezial. Balalajken), Joh.
 Kugren.
 Leß, Gebr. u. Karl Josef.
 Steinberg, Joh. M., (Hdl.)
 Große Str. 144a.

Nähmaschinen-Handlungen.

Landmann, G., Große Str. 98.
 Singer-Komp., Große Str. 121

Orgelbauer.

Kreslin, D., Poststr. 202.
 Platais, P., Poststr. 221.
 Sunaklist, A., Poststr. 188b.

Bugmacherinnen.

Grujin, L., Große Str. 92.
 Kantor, R., Große Str. 144b.
 Matlin, Sch., Große Str. 146.
 — L., Große Str.

Rechtsanwalt, vereid.

Siewert, Jeannot Friedr.'

Rechtsanwälte, priv.

Behning, Reinh. C.
 Dairredschijew, Leon. Dwanef.
 Perewojshitschikow, Dorof. Do-
 rof., Sandstr. 371.
 Purin, Joh. Andr.'

Sägemühlen.

Kannepey, Otto u. Ko., Jano-
 polstr. 31.
 Dlschewski, Nik. W. u. Moses
 Kazen, Dünastr. 429.

Schlosser.

Pohsen, A. W., Große Str. 277

Ruks, J., Janopolstr. 31.
 Salesti, A., Große Str. 4b.
 Stein, R., Poststr. 191.

Schmiede.

Chrgle, Jur, Nikolaistr. 181.
 Jacobowiz, J.
 Jaidowiz, Sch., Steinstr. 281.
 Major, B., Große Str. 4a.
 Tomaschewski, P., Seeberg-
 str. 20.

Schneider.

Birschtanski, M., Große Str. 83.
 Jacobowiz, Sch., Große Str. 118
 Laufirbe, J., Große Str. 89.
 Moital, L., Poststr. 165.
 Nerbul, J., Nikolaistr. 319.
 Sihpolneet, P., Große Str. 77a

Schneiderinnen.

Fuhrmann, Lina.
 Grünwald, P., Große Str. 132a.
 Laufirbe, Große Str. 89.
 Liffichig, Ch., Poststr. 205.
 Reichmann, Blume.
 Rotbart, A., Poststr.
 Schabel, S.
 Schломowiz, B., Poststr. 263.
 Wassermann, L., Große Str. 107

Schornsteinfeger.

Scheldjakow, N., Dünastr. 412

Schuhmacher.

Adamaitis, R., Große Str. 147
 Bann, M., alter Markt.
 Epstein, M., Große Str.
 Gelbart, M., Poststr. 215.
 Gelb, W., Große Str. 150.
 Jacobowiz, J., Große Str. 144b
 — J., Steinstr. 98.
 Keller, A., Große Str. 102.
 Petrowski, W.
 Weiner, H., Poststr. 265.

Selterswasser-Fabrik.

Sidstein, Julie, Dünastr. 415.

Spielwarenhandlung.

Brilowig, C., Große Str. 142.

Spinnerei, sich auch Woll-
 fragerei.

Leß, Aug.

Steinhauer.

Aperan, P., Parkstr.
 Seerin, J., Stadtplatz.

Tabakhandlung.

Vassini, W., Große Str. 93.

Teehaus.

Kamirski, A., Poststr. 249.

Tierarzt.

Kopmann, P., Grünstr. 437.

Tischler.

Geschwentner, W., Poststr. 234
 Lieventhal, A., Dünastr. 429.
 Osche, A., Große Str. 272.
 Slawinski, J., Steinstr. 310.

Töpfer.

Glafer, R.
 Hauswald, R.
 Hermanowitsch, H.
 Kisselew, St.
 Ritt, G., Poststr. 200a.

Uhrmacher.

Kreybus, J., Große Str. 91.
 Sad, Sch., Große Str. 91.
 — Sch., Große Str. 85.
 Schreiberg, A., Große Str. 118.
 Versicherungen, sich Seite 122.

Weinhandlungen.

Meeser, G., Poststr. 170.
 Milkaufse, J., Große Str. 141
 Petersohn, C., Große Str. 77b

Wollfragereien.

Kannepey, C., Janopolstr. 32.
 Leß, Aug.
 Semit, M., Große Str. 400.

Wurstmacher.

Kinkeisen, A., Große Str. 110.
 Kammjar, A., Große Str. 185.
 Wild, D., Große Str. 75.

Zahnärzte u. Dentisten.

Wob, J., Poststr.
 Zaig, Große Str. 149.

Ziegelbrennereien.

Hilker, Friedr.
 Meeser, J., Christinenhof.
 Zimmermeister sich Baumeister.

Zunahmacher.

Jacobsohn, L.,
 Schabel, L.

Illuxt

Flecken mit den Kreisbehörden des Kreises gleichen Namens, russisch Илукскъ, lettisch Illuste, ist an der Luzje (die sich 8 Werst weiter unterhalb in den Dweeta-bach, und mit diesem, nach weiteren 2 Werst, in die Düna ergießt) landschaftlich schön in einer sich amstheateralisch senkenden Niederung gelegen. Illuxt selbst ist 9 Werst vom Bahnhofe Jelowka der Bahn Kalkuhnen-Radziwitschki, 5 Werst von der Düna und nach deren Ueberschreiten noch weitere 5 Werst vom Bahnhofe Signa der Riga-Dreler Bahn entfernt. Die Hausbesitzer sind Grundzinsner des dem Grafen Plater-Syberg gehörigen, 2 Werst vom Flecken entfernten Rittergutes Schloßberg.

Als Flecken wird Illuxt bereits bei Gelegenheit der vom Herzoge Gotthard angeordneten Kircheneinrichtung genannt, die den Bau einer Kirche und die Einsetzung eines Pastors veranlaßte. Er sollte zu gleicher Zeit auch die Kirchen im Flecken Babersen (päter Altassen) und in Großlassen bedienen. Der Jesuit Posservino benutzte 1582 auf seiner Reise nach Dünaburg und Riga die Gastfreundschaft des damaligen lutherischen Pastors in Illuxt, „weil das ganze Land (im Dünaburgschen) legerisch, und weder eine katholische Kirche, noch überhaupt ein katholisches Haus vorhanden.“ Wie hat sich seitdem die Sachlage geändert! Die Sybergs hatten 1562 das Gut Schloßberg zu Lehen erhalten, waren

darauf katholisch geworden und übergaben zuletzt auch die Kirche den Katholiken. Nachdem nämlich der lutherische Pastor Bernhard Derchmann 1635 gestorben war, befahl Herzog Friedrich, den zu seinem Nachfolger erwählten Rektor Michael Schmidt aus Bauske in sein Amt einzuführen. Johann Georg Syberg widersetzte sich dem, so daß er am 9. August 1636 vom Goldbinger Kriminalgerichte zu dessen nächster Tagung im Jahre 1637 geladen wurde. Die Amtseinsetzung Schmidts, zu der bald nach der Gerichts-labung alle adeligen Eingeseßenen in Illuxt erschienen waren, wurde durch Georg Kempincki, Sybergs Vertreter, ver-hindert. Aus dem feierlichen Proteste

jämmtlicher Junker „auf 10 000 Gubden“ und dem am 12. Februar 1637 gefällten Urteile des Goldbergener Kriminalgerichtes, das die Rückgabe der Kirche an die Lutheraner anordnete, machte sich aber Syberg wenig. Er erschien am 13. Februar 1637 vor dem Wilenschen Landgerichte und legte Verwahrung an den König von Polen ein. In Folge dessen hoben die Warschauer Relationsgerichte das Goldbergener Urteil 1638 auf und sprachen Syberg das Recht auf die Kirche zu, die nun katholisch wurde und blieb. Von dieser Kirche ging die allmähliche Katholisierung und Polonisierung der ganzen Gegend aus. Nach der Vermählung eines Grafen Plater mit der letzten Syberg nannte sich die Familie Plater-Syberg. Im Jahre 1770 wurde an Stelle der alten Kirche eine großartige zweithürmige Kathedrale erbaut, die größte katholische Kirche in den Dniepropetrowinzen. Außer den Polen gibt es in Illuzt auch katholische Weißrussen, sogenannte Muchobroden. Lutherscher Gottesdienst wurde in Illuzt erst wieder gegen 1855 vom Lassenschen Pastor in einem Bethause abgehalten. 1861 endlich konnte man den Grund zu der jetzigen bescheidenen Kirche legen, die 1865 eingeweiht wurde. Der Pastor in Lassen bedient sie.

Die Bevölkerung steht auf sehr niedriger Bildungsstufe. Die Volkszählung von 1881 wurde von ihr aus Argwohn verhindert. 1897 hatte der Flecken 3652 Einwohner, von denen 847 russisch, 1365 polnisch, 99 litauisch, 360 lettisch und 976 deutsch (darunter 842 Juden) sprachen und 388 griechischkatholisch, 134 altgläubig, 2021 römischkatholisch und 264 lutherschen waren.

In Illuzt ist ein ansehnliches Nonnenkloster, mit dem eine weithin bekannte Mädchenschule nebst Internat verbunden ist. Außerdem besteht eine russische Stadtschule für Knaben. Einige Werst von Illuzt liegt der schöne, zum Gute Schloßberg gehörige, weit ausgebreitete Park am Dubsee.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Illuzt, Kurland. Die Post kommt täglich an und wird auch täglich abgeschickt.

Telegraf: Illuzt, Kurland.

Telefon: Verbindung mit Griwa und fast allen Gütern im Kreise Illuzt.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Ligna (Dreier Bahn), 10 Werst vom Flecken entfernt, man gelangt dahin mit Fuhrleuten in einer Stunde auf guten Wegen. Der Bahnhof Jelowka ist 9 Werst entfernt.

Dampferverbindung mit Dwinß von der Haltestelle Ligna, 5 Werst vom Flecken entfernt, 2 mal täglich.

Pferdepösthalter: Schulz, 3 Pferde, (nur um die Post täglich vom Bahnhofe abzuholen).

Gasthaus: Kurland, Besitzer: Graf Felix Plater-Syberg auf Schloßberg. **Pächter:** Anton.

Fuhrleute: Kornatsch, Minkewitsch, Michalowski, Anzan-Walpeter. **Taxe:** 10 Kop. die Werst.

Wochenmarkt: Donnerstags.

Jahrmärkte: Am 6. Januar, 2. Februar, und am Sonntage nach dem 8. Sept.

Reichsbehörden.

Kreispolizeiverwaltung: Kreischef: Hk Grig. Pawl. Wirjukow.

Älterer Gehilfe: Stabskapt. d. Res. Mit. Alex. Sokolow.

Jüng. Geh. d. 1. Distr.: GS Vincent Aug. v. Schablowksi.

Jüng. Geh. d. 2. Distr.: kr Karl Ed. Schönfeldt.

Polizeipriwstaw v. Griwa: GS Alex. Alex. Protopopow.

Sekretär: GS Jw. Jaf. Kapost.

Tischvorsteher: Karl Heinr. Kapost, Jof. Pet. Scharschum.

Registrator: Jof. Jof. Ushel.

Bauernkommissar: GS Fürst Mik. Mik. Meschischerksi.

Friedensrichter: d. Friedensrichter-Bez. Friedrichstadt-Illuzt. 3. Dist.: in Griwa.

Gerichtsprislaw d. Mit. Bezirksger.: RS W. W. Korwin-Korotkewitsch.

Gerichtsprislaw: des Plenums: L. Behning.

Notarius: Oberst F. T. Stankiewitsch.

Privatanwält: Hk Baron Th. v. Engelhardt, S. J. Babran.

Untersuchungsrichter: Alenew.

Griech.-kath. Kirche: Kloster der Heil. Mutter Gottes.

Priester: G. Salasinski, Wass. Markow, P. Radtschenko, J. Lappifen.

Diakon: Ramneef. **Psalmjänger:** Schegalow.

Kreismilitärchef: Oberstleutn. Alex. Jw. Tulparow.

Post- u. Telegrafenamit: Postmeister: J. S. Gurew.

Kreis-Wehrpflichtskommission: Präsident: der Kreismarschall Kammerherr d. Allerhöchsten Hofes, Baron M. v. Engelhardt-Brüggen.

Glieder: Der Kreischef, der Kreismilitärchef, der Bauernkommissar, der Kreisarzt, Gemeindeältester Dimont. **Schriftführer:** GS G. Böhm.

Kreis-Anordnungs-Komitee. Präses: der Kreischef.

Glieder: der Kreismilitärchef, der Steuerinspektor, der Stadthalter. **Schriftführer:** —

Akzisebeamter: Aelt. Kontrol. Panasewitsch.

Steuerinspektor: Korolkow.

Ortsbehörden.

Vereinfachte Stadterwaltung.

Stadthalter: J. Drosdow.

Deffen Gehilfe: F. Graduschewitsch.

Deputierte: Reptow, Jerschow, Kedrow, Schimanfski, Rogowski, Baikowski, Suhr, Henning, Rosenthal, Jakubowski, Swirski, Kattewitsch, Walentinowitsch, Graduschewitsch, Janpaulis.

Handelskommission: Drosdow, Walentinowitsch.

Arationskommission: Jakubowski, Graduschewitsch, Suhr, Jerschow.

Sanitätskommission:

Präses: Kreisarzt Dr. med. Johnas u. d. ält. Geh. d. Kreischefs.

Glieder: Böhm, Kedrow, Babran, Drosdow.

Kommission gegen Feuersgefahr.

Glieder: Jerschow, Rogowski, Walentinowitsch.

Evang.-luth. Kirche: Filiale von Lassen. Pastorat Lassen, 11 Werst vom Flecken entfernt.

Pastor: Alex. Woffe, geb. 4. Jan. 1858, ordiniert 21. Dez. 1886.

Küster: Salmin.

Röm.-kath. Christus u. Marienkirche (2. Klasse), gebaut 1760 vom Grafen Syberg.

Defak: Jof. Grafshis.

Vikare: Georg Jinis u. S. Kerowitsch. Filialen in Neu-Swenten, Steinesjee, Schloßberg, Dyzenhaus (Alt-Lassen).

Synagoge: Rabbiner: A. Schloßberg.

Schulen: Höhere Töchter Schule beim Nonnenkloster.

Für Kinder der griech.-kath. Geistlichkeit des Baltlandes. Gegründet als Asyl im Jahre 1881. Im Jahre 1903 bekam sie die Rechte einer 6klass. Eparchial-Mädchenschule und seit 1910 erhielt sie noch eine 7. pädagogische Klasse. In dieser Schule werden namentlich Kinder der griech.-kathol. Geistlichkeit, aber auch Kinder aller andern Stände unterrichtet. Der volle Pensionspreis beträgt für Kinder Geistlicher 150 Rbl., für Kinder aus weltlichem Stande 170 Rbl.

Vorsteherin: Aebtissin Jewgenia.

Inspektor: Priester P. Radtschenko.

Religionslehrer: Priester W. Markow.

Lehrer: Ramneef, J. Lappifen, Burmin, Bekarewitsch, Karjatin, Schegalow.

Lehrerinnen: Miromobow, Toom, Juschewitsch, Amstrib, Korischak, Plitsch, Prokopot, Iwanishenko.

Lehrerin d. deutsch. Sprache: G. Wahr.

Illuztische Stadtschule: Inspektor: —

Religionslehrer: W. Markow. **Lehrer:** Grewewitsch, Rostrow.

Krons-Lehrerseminar.

Krons-Elementarschule für Knaben:
Vorsteher: J. W. Uljanow.
Lehrer: Solowjew.

Krons-Elementarschule für Mädchen:
Vorsteherin: Grünwald.
Lehrerin: Engelmann.

Griech.-kath. Kirchenschule.
Lehrerin: D. A. Doroshajewski.

Krons-Elementarschule der Altgläubigen:
Lehrer: Kotow.

Gesundheitspflege:

Kreisarzt: Dr. Agathon Johnas, seit etwa 30 Jahren.

Gebamme: Kath. Jw. Krumin.
Feldscher: J. Serafinowitsch.
Zahnärzte: Raspergekowitsch, Reinus.
Apotheker: Jnh. Ed. Brochusen.
Krankenhaus des Dr. A. Johnas (etwa 30 Betten).
Schwester: Buschmann.
Feldscher: J. Serafinowitsch.
Armenhaus: griech.-kath. beim Kloster, für 10 Personen.

Vereine.

Freiwillige Feuerwehr:
Präsident: FR G. Böhm.

Mitglieder: J. Serafinowitsch,
Drosdow, J. Jakubowski, Zankelowski,
U. Graduschkewitsch, S. Babran,
F. Walentinowitsch.
Schrift- u. Kassaführer: Drosdow.

Sportverein für Tennisspiel. Gründerin
d. Ver. Baronin Toni Grotthuß.
Vorsteherin: Fr. Ella Bahr.

Versicherungsagent.
Zafor, W. Bahr.

Kaufleute.

Kolonialw.-Hdl. Jakubowski, Zuchnewitsch,
Meyerowitsch.

Manufakturw.-Hdl. Karlin, Milner, Resnif.

Handwerker usw.

Architekt: P. Suhr.

Bäcker: J. Grigal, D. Djalin.

Baumeister: Henning.

Drechsler: J. Walentinowitsch.

Fleischer: Jain, Kapeluschnik, Ullmann.

Fotograf: L. Dinga.

Frisör: Reichel.

Gärtner: J. Geide.

Klempner: Wulf Bloch, Boruch Behr.

Maler: Mottel Bongs, Baum, Tschemis.

Maurer: Leepe, Ragowski.

Sattler: P. Effert.

Schmiede: E. Heinemann.

Schneider: Blehert, Grünhut, J. Ruttmann.

Schornsteinfeger: Rugowski.

Schuhmacher: Baiko, Raikewitsch, Raichinski.

Tischler: Kaminski, Krugin, Walentinowitsch.

Uhrmacher: Gravit, Zankelowski, Major, Rosenthal.

Burstmacher: S. Pastor.

Betriebe.

Wassermahlmühle: Müller: A. Koch.

Einwohner, alphabetisch geordnet.

Alenew, Untersuchungsrichter.
Anton, Pächter, d. Gasth. Kurland.
Anzan-Walpetter, Fuhrm.
Awstriß, Lehrerin.
Babran, S., Privatanwalt.
Bahr, Ella, Lehrerin.
— W., Agent d. Zafor.
Baiko, Schuhm.
Baikowski, Stadtdeput.
Baum, Maler.
Behning, L., Gerichtspräsident.
Behr, Boruch, Klempner.
Befarewitsch, Lehrer.
Birjukow, Grig. Paw., Hk Kreischef.
Blehert, Schndr.
Bloch, Wulf, Klempner.
Böhm, G., FR, Präses d. Freim. Feuerw.
Bongs, Mottel, Maler.
Bosse, Alex., Pastor zu Lassen u. Zluzt.
Brochusen, Ed., Apothekenbes.
Buschmann, Krankenschwester.
Dinga, L., Fotograf.
Doroshajewski, D. A., Lehrerin.
Drosdow, J., Stadtkämmerer.
Effert, P., Sattler.
v. Engelhardt, Th. Baron, Privatantw.
Engelmann, Fr. Lehrerin.
Jain, Fleischer.
Geide, J., Gärtner.
Graduschkewitsch, A., Stadtdeput.
Grashis, Jof., Dekan.
Gravit, Uhrm.
Grewewitsch, Lehrer.
Grigal, J., Bäcker.
Grünhut, Schndr.
Grünwald, Fr., Schulvorst.
Gurew, J. S., Postmstr.
Heimann, E., Schmied.
Henning, Baumstr., Stadtdeput.
Jakubowski, Kwh., Stadtdeput.
Zankelowski, Uhrm.

Janpaulis, Stadtdeput.
Jerschow, W., Stadtdeput.
Jewgenia, Lebthifin.
Johnas, Agathon, Dr. med., Kreisarzt.
Zuchnewitsch, Kwh.
Zuschkwitsch, Lehrer.
Zwantschenko, D., Lehrerin.
Kaminski, Tischl.
Kapeluschnik, Fleischer.
Kapot, Jw. Jaf., GS Sekret.
— Karl Heinr., Tischvorst.
Karjakin, Lehrer.
Karlin, Manuf.-Hdl.
Kaspergekowitsch, Zahnarzt.
Raikewitsch, Schuhm., Stadtdeput.
Kedrow, Stadtdeput.
Kerowitsch, S., Vikar.
Koch, A., Müller.
Kornaisch, Fuhrm.
Korolkow, Steuerinsp.
Korschal, Lehrerin.
Kotow, Lehrer.
Krugin, Tischl.
Krumin, Kath. Jw., Gebamme.
Kurland, Gasth., Pächter: Anton.
Lappiken, J., Priester.
Leepe, Maurer.
Djalin, D., Bäcker.
Major, Uhrm.
Markow, Wass., Priester.
Meschtschewski, Rif. Rif. Fürst, GS Bauernkomm.
Meyerowitsch, Kwh.
Michalowski, Fuhrm.
Milner, Manuf.-Hdl.
Mintewitsch, Fuhrm.
Mitromobow, Lehrerin.
Namneel, Diakon.
Nostrow, Lehrer.
Panawewitsch, Utz.
Pastor, S., Wurstm.

Plitsch, S., Lehrerin.
Prokopof, Lehrerin.
Purwin, Lehrer.
Radtschenko, P., Priester.
Raichinski, Schuhm.
Reichel, Frisör.
Reinus, Zahnärztin.
Repkow, Stadtdep.
Resnif, Manuf.-Hdl.
Rugowski, Maurer, Stadtdep.
Rosenthal, Uhrm., Stadtdeput.
Rugowski, Schuhm.
Ruttmann, Schndr.
Salajinski, J., Priester.
Salmin, Küfner.
v. Schablowski, Vincent Aug., GS jung. Kreischefsgeh.
Scharfchun, Joh. Petr., Tischvorst.
Schimanski, Stadtdeput.
Schloßberg, A., Rabbiner.
Schönfeldt, Karl Ed., GS jung. Kreischefsgeh.
Serafinowitsch, J., Feldscher.
Shegalow, Pfalmenjänger.
Sokolow, Rif. Alex., Stabskapt. d. Res., ält. Kreischefsgeh.
Solowjew, Lehrer.
Stankewitsch, F. L., Oberst, Notarius.
Suhr, Architekt, Stadtdeput.
Swirski, Stadtdeput.
Toom, S., Lehrerin.
Tschemis, Maler.
Tulparow, Alex. Jw., Oberstleutn., Kreismilitärchef.
Uljanow, J. W., Schulvorst.
Ullmann, Fleischer.
Ushel, Jof. Jof., Registrator.
Walentinowitsch, F., Drechsler u. Tischl., Stadtdeput.
Zinis, Georg, Vikar.

Kandau

Flecken im Kreise Talsen, auf beiden Seiten der Abau, russisch Kazzaba, lettisch Kandawa, ist teils auf Kronen-, teils auf Erbgründe erbaut und 28 Werst vom Kreisflecken Talsen, 13 Werst vom Flecken Zabeln und 6 Werst vom Bahnhofe Zehren der Moskau-Windauer Bahn entfernt. Die beiden Ufer der Abau, eines fließbaren Nebenflusses der Windau, sind seit 1873 durch eine Steinbrücke verbunden. Die Abau macht 3 W. unterhalb vom Flecken eine scharfe Biegung, ebenso 6 W. oberhalb. Ob man deshalb den Namen des Ortes vom lettischen Worte Kand, gleich Ferse, ableiten darf, möge dahingestellt bleiben. Livisch heißt Kand Baumstamm, wovon der Name des Fleckens vielleicht abzuleiten ist.

Kandowe soll die alte Lettenburg geheißen haben, die auf dem weithin sichtbaren, jetzt Klosterberg genannten Hügel schon vor Ankunft der Deutschen gestanden hat. Ein Kloster hat es hier nie gegeben. Die eisförmige obere Fläche des Berges mißt 45 Meter in der Länge, etwa 18 in der Breite und wird jetzt als Ackerfeld benutzt. Von ihr hat man eine anmutige Aussicht.

Da die ganze Landschaft, in der Kandowe lag, sich am 28. Dezember 1238 friedlich dem Bischofe Nikolaus von Riga übergeben und das Christentum angenommen hatte, so blieb der Ort von Krieg und Aufruhr damals verschont. Das war eine solche auffallende Ausnahme, daß man der Landschaft den Namen Vredens-kore, d. h. Friedenskurland beilegte. Es erstreckte sich bis nach Neuenburg an der obern Abau; nördlich von diesem Flusse bis ans Meer, andererseits bis zum Lsmaitenischen See und bis Talsen hin. Die zu einer Ordensvogtei erhobene Burg soll 1254 erbaut sein.

Bei dem Einfall der Schweden in Kurland unter Douglas wurde am 16. Juni 1659 auch das Schloß und Hafelwerk Kandau vom schwedischen Obersten Brenner gestürmt und geplündert. Im nordischen Kriege 1703 oder 1704 nahmen die Schweden Kandau wieder ein, 1710 folgte ihnen die Pest, die in Kandau wie im ganzen Baltlande große Opfer forderte. Das Hafelwerk war fast ganz entvölkert worden, ein großer Teil der Häuser lag in Trümmern oder war gänzlich vom Erdboden verschwunden. Im Laufe des 18. Jahrhunderts erholte es sich nur so weit, daß man 1797 schon wieder 439 Einwohner zählen konnte. Im Anfange der Herzogszeit muß aber die Bevölkerung viel größer gewesen sein, da es damals 3 Kirchen, 1 im Schlosse, 1 deutsche und 1 un deutsche, 35 Handwerker und 1 Kaufmann im Hafelwerke gegeben hat. 1840 waren es erst 549 Bewohner geworden, weil inzwischen 1819 das Hauptmannsgericht nach Talsen verlegt worden war, aber 1881 zählte man 1520 und 1897 gar 1846 Einwohner. 1911 schätzt man die Bevölkerung auf 2000 Seelen, die in 108 Stein- und 46 Holzhäusern wohnen. Daß die Steinhäuser jetzt überwiegen, und daß der Flecken deshalb ein besseres Ansehen als andere kurländische Orte hat,

ist eine Folge der häufigen großen Brände seit 1870, die fast alle alten Baulichkeiten vernichteten.

Vom Schlosse gibt es noch aus dem Jahre 1802 ein von Friedrich Waecher gemaltes Aquarellbild (im Besitz des Barons Grand in Donnerhof). Damals stand fast das ganze Gemäuer noch, obgleich es schon 1750 so kausfällig geworden war, daß das bisher im Schlosse befindliche Hauptmannsgericht im Flecken untergebracht werden mußte. 1840 war man, um Schaden durch die stets herabrollenden Steine zu verhüten, genötigt, die Mauern ein gutes Stück abzutragen. Zur Erhaltung der Ruine wurde von niemand auch nur das geringste getan, obgleich der damalige Propst Bernerdtz in Wort und Schrift sich aufs eifrigste für die Erhaltung dieses Restes der Vergangenheit bemühte. Das Mauerwerk bröckelte immer mehr und mehr ab, und die Einwohner des Fleckens brachen immer häufiger Steine heraus, die sie für den Bau ihrer Häuser verwandten. Die Krone, der das Schloß gehörte, schenkte es zuletzt der Stadt unter der Bedingung, daß der Berg mit Anlagen bepflanzt und gepfäubert, das Mauerwerk aber geschützt und erhalten werde. Der damalige Fleckenvorsteher, Apotheker Rosenthal, machte sich durch die von ihm angelegten geschmackvollen Anlagen, deren Kosten er zum Teil selbst bestritt, um die Erhaltung der Trümmer und die Verschönerung der Umgegend sehr verdient. Ein Teil der Vorburg wurde, sonderbarer Weise, nicht mehr als zum Kronenrunde gehörig betrachtet, und ist in Privathände übergegangen. In dem quadratischen, noch einzigen gut erhaltenen Turme der Vorburg haust jetzt, als dessen Besitzer, ein Schuster.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Kandau, Kurland. Die Briefpost trifft täglich um 11 Uhr morgens ein und wird täglich 9 Uhr morgens abgeschickt.

Telegraf: Kandau.

Bahn: Nächster Bahnhof ist Zehren an der Riga-Windauer Bahn, 6 Werst vom Flecken entfernt. Von dort gelangt man mit Fuhrleuten für 50 Kop. in etwa 45 Minuten auf teilweise gepflasterter Landstraße zum Flecken.

Telefon. Telefonzentrale in Kandau mit 30 Nummern, verbunden mit den Zentralen: Zabeln, Talsen, Irmlau und den umliegenden Gütern und dem Bahnhofe Zehren. Gespräche mit Riga 20 Kop. für 3 Min.

Pferdeposthalter gibts nicht.

Hotels. Jägermann, Inh.: D. W. Jägermann. Abautal, Inh.: Karl Baling.

Einfahrten. J. J. Andersohn, Fritz Andersohn.

Badeanstalten: Ebräische Badestube geöffnet Freitags u. Sonnabends. Pächter: M. Rosenfeld. Schwefel- und Schlammbad: Inh. J. R. Dannenberg, geöffnet vom 20. Mai bis z. 20. Aug.

Wochenmarkt: Mittwoch und Freitags.

Jahrmärkte: am 15. April, 27 August, 29. September und am ersten Montage im November. In Amt Kandau ist am 17. Juni Pferdemarkt.

Ausflugsorte:

Der Abfirnsche Kiefernwald um die Letter-Mühle; das Eichenwäldchen Kramplahn beim Abfirnschen Weigute Rehberg; der Luttenberg. Sehenswert sind: der Friedhof bei der Kirche, der Kapellen- und Schloßberg.

Bei Kandau fängt die sogenannte Kurländische Schweiz an, worunter man etwa die Gegend zwischen Kandau, Zabeln und Talsen versteht.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: Kreischef in Talsen. Jüng. Kreischefsgch. d. 2. Bez. in Zabeln. Älterer Urjadnit: J. W. Perlau, in Kandau.

Bauernkommissar: in Talsen.

Friedensrichter: Ludum-Talsenscher 4. Bezirk. Kammer in Kandau, Haus Nr. Blumberg.

Friedensrichter: Adam Fel' Dershinski. Sekret. u. Dolmetscher: J. Schnickwald.

Ehrenfriedensrichter: Graf Alex. Koskull-Abfirn, Rudolf v. Bötticher-Ruchsch.

Zum 4. Distrikt gehören: Die Flecken Kandau u. Zabeln, die Privatgüter: Abfirn, Kluppen, Balgaln, Brinden-Pedwahlen, Dursuppen, Engelzeem, Firds-Pedwahlen, Groß-Wirben, Galten, Hohenberg, Kabilen, Kogeln, Kuchsch, Klein-Wirben, Lehden, Lievenhof, Neuhof, Neudfirren, Neumaden, Klein-Kandauhof, Oberlangsehden, Ozeln, Puttren, Puhren, Können, Rohmen, Rindfeln, Rinkuln, Riddelsdorf, Tiklenhof, Samiten, Santen, Schrajen, Suten, Senten, Straben, Strasden, Waltershof, Wahren, Warriben, Weggen, Wischeln, Zehren. Die Pastorate: Kandau, Balgaln, Samiten, Zabeln, Wahren, Kabilen, Lievenhof. Die Kronsgüter: Amt-Kandau, Degubnen, Ungern-Forsstei, Graven-Unterforsstei, Kandau-Forsstei, Mattkuln, Mattkuln-Forsstei, Dfirren, Selgerben, Lojaten, Ludum Hauptmannswidme, Balgahlen u. Zabelhof.

Gerichtsprislaw d. Friedensricht.-Blen. für den Talsen. Kreis: R. J. Behrsin, Sitz in Talsen.

Gerichtsprislaw d. Libauschen Bezirksger.: R. Pawlow, Sitz in Talsen.

Untersuchungsrichter: in Talsen.

Oberbauernrichter: in Talsen.

Kurländische Gouv.-Akziseverw. 2. Bezirk in Talsen.

Distriktinspektor: in Zabeln.

Kontrollör: in Zabeln.

Post- u. Telegraf.-Abt. Chef: Andreas Paskul, Beamter 6. Klasse: J. D. Sulturs.

Postsparkasse.

Kronsförster: J. A. v. Grot in Kandau-Forsfel.

Rohkantonvorsteher: Emil Wilh. Stein.
Steuerinspektor: in Talsen.

Ortsbehörden.

Vereinsachte Stadtverwaltung. Stadtältester: Hansbesitzer Meija. Dessen Gehilfe: Jurre Frey. Deputierte: M. J. Blumenau, J. A. Dannenberg, J. Frey, J. A. Karlin, J. J. Kronberg, Fr. Neuberg, A. D. Reinberg, J. M. Rupaiz, A. Dsche, A. J. Tennberg, F. F. Zimmermann. Kandidaten: A. Anderjohn, A. Karlin, P. Oldenburg.

Baukommission: Präses: Rupaiz. Glieder: Dsche, Tennberg, Karlin, Zimmermann.

Immobilien-Valuations-Kommission: Präses: Rupaiz. Glieder: Dsche, Reinberg, Kronberg, Zimmermann.

Revisions-Kommission: Präses — Glieder: Dannenberg, Kronberg, Reinberg, Tennberg.

Sanitäts-Kommission: Präses Rupaiz. Glieder: Dannenberg, Karlin, Kronberg, Ed. Stein, Dsche, Tennberg.

Gemeinde: Das Gemeindehaus der Amt-Kandauschen Bauerngemeinde befindet sich im Flecken Kandau.

Gemeindeverwaltung. Gemeindeältester: J. Affermann, Kalupehle. Schreiber: A. W. Hahn.

Gemeindericht, umfasst außer den obigen Gemeinden noch die Puhrensche Gemeinde. Vorsitzender: B. Wihenberg, Buhhin. Schreiber: A. W. Hahn. Puhrensche Gemeindeverwaltung vereinigt mit der Dreinschen Gemeinde befindet sich im Kandauschen Gemeindehaus.

Gemeindeältester: Paul Jannsohn, Wezwaqar. Schreiber: A. W. Hahn. Gemeindericht für Puhren u. Dreln ist das Sentensche und im Sentenschen Gemeindehause untergebracht.

Evang.-luth. Kirche.

Nach dem Untergange der alten Kirchen ward erst 1736 die jetzige steinerne gebaut, die 1844 gründlich erneuert wurde. 1898 erhielt der Turm einen neuen, 52 Fuß hohen Helm.

Kirchenvorsteher: Graf Lambsdorff, Ribbelsdorf.

Pastor: Propst Alex. Bernewitz, geb. 26. Mai 1856, ord. 19. Sept. 1882. Küster u. Organist: Jan Kalnin.

Synagoge. Große Str. 89.

Vorstand: S. M. Blumenau, S. M. Friedberg, Scholem Firdfer.

Rabbiner: Mendel Sad.

Friedhöfe. Zwei Evang.-luth. Friedhöfe, Griech.-kathol. Friedhof, Ebräischer Friedhof, 3 Werst entfernt.

Schulen: Stadtschule f. Knaben u. Mädchen 4 klassig. Inspektor: Jahn Graudin.

Lehrer: Jahn Sars, J. Kofit, Kofstrom, Fr. A. Mittenberg, Karl Weinberg.

Krons-Elementarschule für Knaben und Mädchen 2 klassig. Leiter: Blahse.

Lehrer: Jahn Dsholin.

Elementarschule des Deutschen Vereins in Kurland für Knaben und Mädchen. 2 klassig.

Leiterin: Pastorin Ch. Neander.

Lehrerin: Edith Witomski.

Privat-Elementarschule für Knaben und Mädchen. 2 klassig. Leiterin: Marie K. Baumann.

Lehrerin: Anna Fed.' Jeschow.

Privat-Elementarschule.

Leiter: u. Lehrer: Jurre Birzneck.

Privat-Elementarschule:

Leiter u. Lehrer: Jan Kalnin.

Gemeindeschule d. Amt-Kandauschen Gemeinde.

Leiter u. Lehrer: Viktor Hochfeld.

Lehrer: Karl Weinberg.

Gesundheitspflege.

Freiprakt. Arzt: Dr. Friedr. Heinrichsen.

Hebamm: Charlotte Vendross.

Gem.-Hebamm: Marianne Dshiz.

Diaconie-Krankenhaus: seit 1888. Präses: Propst A. Bernewitz. Verwalt. Direktor u. Arzt: Dr. Friedr. Heinrichsen.

Apothek: seit 1795. Juh. und Bern. Wlad. Wass. Mamonoff.

Bereine.

Spar- u. Vorschußkasse, seit 1886.

Präses: Ernst A. Beckmann — Amt-Kandau.

Direktore: Oswald W. Jägermann, Georg J. Nelson.

Substitute: J. A. v. Grot, A. J. Saueremann.

Kassirer u. Buchhtr.: Emil W. Stein.

Revidenten: A. Minder, A. J. Franz, P. T. Dshiz.

Geselligkeitsverein: seit 1901, etwa 400 Mitglieder, unterhält eine Bücherei, Theateraal u. Lesezimmer.

Präses: Otto Pluggis.

Vize-Präses: Ans Dshche.

Kassirer: Fritz Zimmermann.

Schriftführer: Ed. M. Mey.

Bücherwart: Karl Reinberg.

Theaterwart: Jurre Birzneck.

Spar- u. Vorschußkasse beim Geselligk.-Ver., seit 1903.

Präses: Fritz M. Blumberg.

Direktoren: Bertul Cimann, Krimpe, Jahn M. Rupaiz, Karl Bidsche.

Aufsichtsrat: Präses: Ed. M. Mey.

Glieder: Ans Dshche, Jahn Karlin, Mart. Graudin, J. C. Dannenberg, Karl Anderjohn, Fritz Zimmermann, Theob. Reinberg.

Revisionskommission: Jurre Birzneck, Karl Reinberg, J. Grünhof.

Freiwillige Feuerwehr: seit 1870, hat 66 Mitglieder.

Verwaltungsrat:

Präses: Beckmann, Amt-Kandau.

Kassirer: Andr. Paktul.

Schriftführer: Osw. W. Jägermann.

Hauptmann: Joh. Alex. Heybinger.

Zeugmeister: Wl. Mamonoff.

Tierschutzverein. (Zweig d. Kurland.)

Präsidentin: Fr. A. Tiling.

Kurländischer Stadt-Hypothekenverein: Lokal-Kommission.

Leiter: Osw. Wilh. Jägermann.

Mitglieder: Karl Joh. Tennberg, Ans Dshche, J. Baumgart.

Deutscher Verein in Kurland. Ortsgruppe Kandau, hat 157 Mitglieder. Der Verein unterhält eine 2 klassige Elementarschule u. eine Bücherei.

Präses: Freiherr Adam v. Knigge, Zehren.

Vizepräses: Julius Adolf v. Grot, Kandau-Forsfel.

Schriftführer: Dr. Friedr. Adalb. Heinrichsen.

Kassenwart: Fr. Martha Müller.

Delegierte: Propst Alex. Bernewitz, Graf Alex. Koskull, Paul Krüger, Emil Wilh. Stein.

Revisionskommission: Paul Krüger, Georg v. Bötticher.

Deutscher Frauenbund. (Zweig d. Kurl.) Präsidentin. —

Versicherungen.

Zakor, Agent: Jahn Mathies Rupaiz. Rossija, Agent: Schaje Meier Blumenau. Wolga, Agent: Christ. Wilh. Hahn.

Russ. Lloyd, Agent: Christ. Wilh. Hahn.

Salamandra, Agent: Mag Jakobsohn-Lahz.

2. Russ. Affet.-Komp. v. 1835. Agent: Emil W. Stein.

Russ. Feuerverf.-Ges. v. 1867. Agent: Osw. W. Jägermann.

2. Rig. gegenf. Feuerverf. Agent: Osw. W. Jägermann.

Letitischer gegenf. Versich.-Ver., Abt. Kandau: Verwaltungsmitglieder: Jahn M. Rupaiz, Karl Otto Reinberg, Geschäftsf. Ed. Mich. Mey.

L'Urbaine, Agent: Emil W. Stein.

Letitische gegenf. Lebensverf.-Ges. Agent: Ed. M. Mey.

Die Straßen des Fleckens Kandau, die darin belegenen Häuser und ihre Besitzer.

Alexanderstr.	22b Joh. Hendinger.	— Otto Pluggis.	Ruhmensche Straße.
37. S. Wittenberg.	22c Wilhelm Bod.	— Fritz Blumberg.	51c Ernst Thalbergs Erben.
38. S. Weidners Erben.	23. Eduard Mey.		— Ernst Rahnel.
39. Marie Hsawow.	24. Otto Karllin.	Kirchenstraße.	Samitensche Straße.
40. Peter Kruhmin.	25. Geselligkeitsverein.	35. M. Duda.	4, 5. Ans Seskes Erben.
47. Gerb. Krifberg.	26a u. b. Mar. Baumann.	78. Ans Dhsche.	96. Alex. Frischfeld.
49. Weidners Erben.	26c Blumbergs Erben.	— Organistei.	— Brieger.
58. David Schmud.	27. Jaha Hahns Erben.	Marktplatz.	— Karlsberg.
59. Marie Mühlenbach.	28. Zuddel Baumgart.	48. Jh. Löwensohn.	— König.
70. Schaje Blumenau.	29. Mide Grünhoff.	52. Elias Bergmann.	112. Sof. Behrstaln.
98. Trine Grauferrmann.	44. Matth. Anrath.	84. Graf Alex. Koskull.	— Granowski.
— Jahn Karllin.	46. Jakob Kruhmin.	88. Feuerwehr.	— Kruhmann.
Bergstraße.	50. Schaje Blumenau.		Schloßstraße.
36. Jakob Schneider.	51. A. u. J. Friedberg.	Mitauische Straße.	11. Alex. Tuppe.
Deguhmensche Straße.	53. Alb. Jacobowski.	3. Karl Linde.	12. Otto Immermann.
45. Janne Ansohn.	54. Jahn Kupais.	6, 7. Dannenbergs Erben.	— Ebr. Badestube.
Gartenstraße.	60. Fritz Zimmermann.	65. Christ. Janowski.	Talsensche Straße.
13. Afta v. Fabian.	63. Furre Walfarrei.	67. Emil Stein.	— Diak. Krankenhaus.
14. Gräfin S. Koskull.	69. Mariha Jägermann.	68. Mik. Sandart.	104. Karl Kohlberg.
16. Kronbergs Erben.	80. Fritz Goldberg.	70. Jan. Ditterson.	105. Pet. Hellmann.
— Marie Wachtsmuth.	86. Mart. Laqsbm.	72. Karl Tenberg.	106. Jan. Kruhmkaln.
— Emil Peirewiz.	87. Fritz Abolin.	75. Matth. Steinbergs Erb.	107. Wille Zederbaum.
Große Straße.	89. Synagoge.	79. Jul. Friedenthal.	108. Fritz Neuberg.
8. Stadtverwaltung.	95. Liebe Andersohn.	81. Jahn Kupais.	109. Krifch Dsolin.
9. Frau Th. v. Böttichers Erben.	98. Wilh. Schewitz.	Palaisstraße.	Waltershöfische Straße.
10. Karl Strauß.	99. Jahn Blumfeld.	30. Georg Nelson.	1. Mik. Friedenbergs.
17. Eduard Stein.	100. Fritz Blumberg.	32. Alex. Rosenthals Erben.	2. Karl Bidsche.
18. Behr Friedberg.	110. Jaf. Graudins Erben.	33. Meier Blumenau.	76. Eduard Frischfeld.
19. Frau Minna Frey.	111. Jan Lapinski Erben.	34. Frl. A. Tiling.	82. Alex. Magdeburger.
20. 21. Westphals Erben.	112. Pet. Dbenburg.	57. Jud. Baumgart.	90. Karl Bihrul.
22a Eduard Lindau.	102. Stadt-Floßentrug.	83. Dsw. Jägermann.	Wasserstraße.
	— Furre Frey.	— Gemeindegau.	74. Fritz Kirstein.
	— Matth. Kruhmin.		85. Alex. Hendinger.
	— Wilhelm Wisbul.		
	— Karl Steinberg.		

Die Hausbesitzer und ansehnlichen Einwohner des Fleckens Kandau, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abauthal, Hotel, Inh.: Karl Walling, Kirchenstr. 35.	Blahse, Schulvorst.	Duda, M., Hsb., Kirchenstr.
Abolin, Fritz, Hsb., Große Str.	Bloch, Elias Behr, Gold- u. Silberw.-Hdl., Palaisstr.	Durbach, J. Ch., Leder- u. Schuhhdl., Neustr.
Andersohn, Fritz, Einfahrt, Große Str. 29	Blumbergs Erben, Hsb., Große Str.	Ebr. Badestube, Pächter M. Rosenfeld, Schloßstr.
— J. F., Einfahrt, Bierniederl. (Warriben), Markt 84.	Blumberg, Daw. S., Uhrm., Neustr.	v. Fabian, Afta, Hsb., Gartenstr.
— Karl, Maurer, Hsb., Große Str. 95.	— Fritz, Hsb., Große Str.	Feuerwehrstation, Markt.
— Karl jun., Samiten, Str. 4.	Blumenau, S. Frau, Puzm., Wasserstr.	Firdser, L. S., Uhrm., Große Str.
— Liebe, Hsb., Große Str. 95.	*— Meier Janl., Eisen-Farben- und Kwh., Stadtdeputirter, Hsb., Palaisstr.	*— Scholem Lewin, Man.- u. Modew.-Hdl., Große Str.
Anrath, Matth., Hsb., Große Str. 44.	— Schaja M., Hsb., Agent d. Rossija, Alexanderstr. u. Große Str.	Fischer, Pauline, Gartenstr.
Ansohn, Jan, Hsb., Deguhnen, Str. 45.	Blumenthal, Christ., Bierbude, Palaisstr.	Franz, A. J., Revid. d. Spar- u. Vorschußkasse.
Balling, Karl, Inh. d. Hotels Abauthal u. d. Bierniederl. Postenden, Kirchenstr. 35.	Blumfeld, Jahn, Maurer, Hsb., Große Str.	Frey, Furre, Tschl., Hsb., Stadtdeputirter, Große Str.
Baumann, Marie, Lehrerin, Hsb., Große Str. 53.	Bod, Wilh., Hsb., Große Str.	— Minna, Hsb., Große Str.
*Baumgart, Selig Judel, Man.- Modew.- u. Drogenhdl., Markt 28.	v. Bötticher, Georg, Glied d. Revid.-Kommiss. d. Deutschen Ver. in Kurland.	Friedberg, A. u. J., Hsb., Große Str.
— Zuddel, Hsb., Große Str. 28, Palaisstr. 57.	— Th. Frau, Erben, Hsb., Große Str.	*— Abr. Schlaum, Gal., Leder- u. Getreidehdl., Markt.
Behrin, Krifch, Bierbude, Bergstr.	Brachmann, Pet., Schmied, Alexanderstr.	— Behr J., Fleischer, Hsb., Markt, wohnt Große Str.
Behrstaln, Sof., Hsb., Samiten, Str. 112	Brieger, Hsb., Samiten, Str.	*— Joffel Schlaum, Leder-, Lumpen- u. Kwh., Hsb., Große Str.
Bendroff, Charl., Hebamme, Große Str. 23.	Büttner, Charl., Pastorin, Gartenstr.	— Leiser B., Fleischer, Markt, wohnt Große Str. 29.
— Kaspar, Weinhdl., Große Str. 23.	— Joh., Gartenstr.	*— Markus Mos., Tabak- u. Kwh. Markt 84.
Bergmann, Elias, Hsb., Markt.	— Marie, Frl., Palaisstr.	— Sam. A., Getreide- u. Holzhdl., Palaisstr.
— J. S., Kwh., Hsb., Markt.	Burbe, Joh., Friför, Markt.	*— Sim. Schlaum, Manufaktur.-Hdl., Wasserstr. 85.
Berneuwiz, Alex., Propst, Pastor d. ev.-luth. Gem.	Buschmann, J., Bäder, Alexanderstr.	Friedenberg, Mik., Hsb., Waltershöf. Str.
— Elifab., Frl., Gartenstr. 13.	Dannenbergs Erben, Hsb., Mit. Str.	Friedenthal, Jul. Fr., Sattler, Hsb., Mit. Str.
Bidsche, Karl F., Hsb., Inh. d. Branerei Lindenseld, Waltershöf. Str. 2, Bierbude: Große Str. 18.	Dannenberg, Ed., Mit. Str.	
Birsneef, Furre, Buchhdl., Schulvorsteher, Palaisstr.	— Fr., Kwh., Große Str.	
	— J. A., Inh. d. Schwefelbads u. der Wolloderei, Hsb., Stadtdeputirter, Mit. Str.	
	Dragheim, S., Schnidr., Kirchenstr.	
	Dershiniki, Adam Felic., Friedensrichter, Große Str.	

- Frischfeld, Alex. Joh., Maurer, Hsb.,
 Samiten. Str.
 — Alex., Hsb., Samiten. Str.
 — Ed. Joh., Schmied, Hsb., Mit. Str.,
 Waltershöf. Str.
 Gaile, Sof., Schndrn., Schloßstr.
 Gemeindehaus, Palaisstr.
 Glafer, Abr. J., Schndr., Große Str.
 — Jzig Abr., Schndr., Neustr.
 — Meier E., Fleischer, Markt, wohnt
 Kirchenstr.
 Gohs, Alb., Fleischer, Markt.
 Goldberg, Fritz, Hsb., Große Str.
 — Saul H., Schuhm., Schloßstr.
 Gottlieb, Leiser Ch., Fleischer, Markt,
 wohnt Große Str.
 — Scheine, Bäcker, Große Str.
 Granowski, Hsb., Samiten. Str.
 Graudin, Jahn, Stadtschulinsp., Schloßstr.
 — Jak. Erben, Hsb., Große Str.
 Graufemann, Trine, Hsb., Alexanderstr.
 Grude, Pet., Wagenb.
 Grünberg, Jak., Schndr., Große Str.
 Hahn, Christ. Wilh., Gemeindefreiber,
 Agent d. Wolga u. d. Russ. Lloyd,
 Große Str.
 — Jahn's Erben, Hsb., Große Str.
 Hellmann, Pet., Hsb., Talsenstr.
 Heinrichsen, Friedr. Alb., Dr. med.,
 Große Str. 9.
 Grünhoff, Alide Frau Doktorin, Hsb.,
 Große Str. 29.
 Hendinger, Alex., Hsb., Wasserstr.
 — Joh., Kupferschmied, Hsb., Große Str.
 22b, wohnt Wasserstr. 85.
 Hochfeld, Wikt., Gemeindefchulvorst.
 Holzmann, Berta, Schndrn., Alexanderstr.
 — G., Kwh., Alexanderstr.
 Jacobowski, Alb., Hsb., Große Str.
 *Jacobsohn-Lahs, Max S., Drogenhdl.,
 Agent d. Salamandra, Große Str.
 Jacobsohn, Wulf, Fleischer u. Kwh.,
 Markt, wohnt Große Str. 28.
 Jägermann, Martha, Hsb., Große Str.
 * — Osw. Wilh., Hsb., Hotelbes., Bier-
 niederl. Livonia, Agent d. Russisch.
 Feuerverf. Ges. v. 1867 u. d. 2. Rig.
 gegenseit. Feuerverf. Ver., Markt u.
 Palaisstr. 83.
 Janowski, Krist., Hsb., Mit. Str.
 Jeshow, Anna Fed., Lehrerin.
 Jisafow, Marie, Hsb., Alexanderstr.
 Kabiller, El., Klempn. u. Maler, Alex-
 anderstr.
 Kahnel, Ernst, Hsb., Ruhmenstr.
 Kalmann, Lem., Getreidehdl., Wasserstr.
 Kalnin, Jan, Küster u. Organist, Schul-
 vorst., Kirchenstr.
 — Marie, Schndrn., Alexanderstr.
 Karstin, J. A., Tischl., Hsb., Stadtdepu-
 tirt, Alexanderstr.
 — Otto, Hsb., Große Str.
 Karlsberg, Hsb., Samiten. Str.
 Karstadt, Lina, Kwh., Große Str.
 Kirstein, Fritz, Kwh., Hsb., Wasserstr.
 König, Hsb., Samiten. Str.
 Kohlberg, Karl, Hsb., Talsenstr.
 Koskull, Alex., Graf, Hsb., Markt.
 — H., Gräfin, Hsb., Gartenstr.
 Kostrow, Lehrer.
 Kristberg, Gerd., Hsb., Alexanderstr.
 Kristlieb, Krist., Maurer, Mit. Str.
 Kronberg, Fritz J., Hsb., Stadtdeputirt,er,
 Gartenstr.
 Kronberg's Erben, Hsb., Gartenstr.
 Krüger, Paul, Deleg. d. Deutschen Ver.
 in Kurland.
 Krühmin, Fr. J., Tischl., Große Str.
 — Jak., Tischl., Hsb., Große Str.
 — Matth., Hsb., Große Str.
 Krühmlein, Jan, Hsb., Talsenstr.
 Krühmann, Pet., Tischl., Hsb., Sami-
 ten. Str., Alexanderstr.
 Lasdin, Mari., Hsb., Große Str.
 Lapiński, Jans Erb., Hsb., Große Str.
 Lehner, Karl, Frisör, Große Str.
 Lindau, Ed., Tischl., Hsb., Große Str.
 Linde, Karl, Hsb., Mit. Str.
 Lindensfeld, Brauerei, Inh. Karl J.
 Widtche, Waltershöf. Str.
 Livonia, Bierniederl., Inh. D. W. Jäger-
 mann, Markt.
 Löwensohn, Doris, Schndrn., Alexanderstr.
 * — Jb., Geßel', Eisen- u. Kwh., Hsb.,
 Markt.
 Magdeburger, Alex. Aug., Schmied, Hsb.,
 Waltershöf. Str.
 Mamonoff, Wlad. Wass., Apothekenbes.,
 Palaisstr. 32.
 Mey, Ed. M., Hsb., Agent der lett. ge-
 gegenseit. Lebensverf. Ges., Große Str.
 Mittenberg, R., Frl., Lehrerin Alex-
 anderstr.
 — S., Frau, Hsb., Alexanderstr.
 Moriz, Krist., Bierbude, Mit. Str.
 Mühlenbach, Marie, Hsb., Alexanderstr.
 Müller, Auguste, Superintendentin, Gar-
 tenstr. 13.
 Münster, A., Revid. d. Spar- u. Vor-
 schußkasse.
 Neander, Charl., Pastorin, Schulvorst.,
 Gartenstr. 14.
 Nelson, Georg, Hsb., Palaisstr.
 Neuberg, Fritz, Hsb., Stadtdeputirt,er,
 Talsenstr.
 Neumann, Orre, Kwh., Markt.
 Notmann, S., Weinhdl., Alexanderstr.
 Ohse, Ans, Hsb., Stadtdeputirt,er,
 Kirchenstr.
 Ohjs, Marianne, Gemeindehebamme.
 — P. T., Revid. d. Spar- u. Vor-
 schuß-
 kasse.
 Oldenburg, Pet., Schndr., Hsb., Groößestr.
 Polin, Jahn, Lehrer.
 — Krist., Hsb., Talsenstr.
 Osterlad, Wilh. M., Schornsteinfegermstr.,
 Alexanderstr.
 Otterson, Jan, Hsb., Mit. Str.
 Paskul, Andr., Post- u. Telegr.-Chef.
 Pawar, Marie, Kwh., Große Str.
 Perlau, J. W., Urjadnik.
 Petrowitz, Emil, Sattler, Hsb., Gartenstr.
 — Theod. R., zünft. Schuhm., Markt.
 Plön, Schndrn., Große Str. 29.
 Ploggis, Otto, Limonade u. Weinfabr.,
 Schloßstr.
 Podneef, Krist Jan., Schmied, Groößestr.
 Postenden, Bierniederl., Inh. A. Balling,
 Kirchenstr.
 Raftenberg, Joh., zünft. Sattler, Groößestr.
 Rechner, Auguste, Palaisstr.
 Reinberg, Karl D., Hsb., Agent d. Lett
 Verf.-Ver., Stadtdeput., Alexanderstr.
 Rohne, Jan, Schndr., Große Str.
 Rosenfeld, M., Pächter d. Ebr. Badestube.
 Rosenthal, Alex. Erben, Hsb., Palaisstr.
 — Adele, Provisorfrau, Hsb. Palaisstr.
 Rosit, J., Lehrer.
 Rulle, Ewald, Kwh., Große Str.
 Rumsohn, Jan, Kwh., Große Str.
 *Rupais, Jahn Mathies', Hsb., Buch- u.
 Schreibw.-Hdl., Landw. Masch.-Niederl.,
 Städtältester u. Deput., Glied
 d. Lett. gegenf. Verf.-Ver., Große
 Str. 54 u. Mit. Str. 81.
 Sad, Mendel, Rabbiner.
 Sandart, M. F., Kwh., Hsb., Mit. Str.
 Sandberg, Jan, Schuhm., Große Str.
 Sarrin, Rob., Maler, Mit. Str.
 Sarz, Jan, Lehrer.
 Sauermann, A. J., Subst. d. Spar- und
 Vor-
 schußkasse.
 Scharshewitz, J. A., Kwh., Große Str.
 Schwib, Wilh., Töpfer, Hsb., Große
 Str. 98.
 Schmidt, Ernst, Bierbude, Große Str.
 Schmund, Dav. Joffel, Fell- und Mützen-
 hdl., Hsb., Alexanderstr. 58 und Was-
 serstr.
 — Schollem, D., Uhrm., Wasserstr.
 Schneider, Abr. Leib', Schuhm., Große
 Str.
 — Jak., Hsb., Bergstr.
 Schnidwald, J., Friedensr.-Estr.
 Schönberg, Heinr. Gottfr., Fleischer,
 Große Str.
 — Karl Gottfr., Fleischer, Große Str.
 *Seedin, Karl Jak., Landw.-Ver., Kwh.,
 Große Str.
 Seife, Ans Erben, Hsb., Samitenstr.
 Siehmann, Ella, Schndrn., Große Str.
 Siwert, Lisa, Schndrn., Gartenstr.
 Sillin, Anna, Kwh., Große Str.
 Spar- und Vor-
 schußkasse, gegr. 1885,
 Palaisstr. 32.
 Stadt-
 floßentzug, Große Str. 102.
 Stein, Ed. Fr., zünft. Drechsler, Hsb.,
 Große Str. 17.
 — Emil Wilh., Hsb., Buch-, Schreibw.-
 u. Tapetenhdl., Agent der 2. Russ.
 Affel.-Komp. v. 1835 u. d. Lebens-
 verf.-Ges. Urbaine, Große Str. 53
 und Mit. Str. 67.
 — Wilh. Joh., zünft. Schuhm., Hsb.,
 Mit. Str.
 Steinberg, Karl, Töpfer, Hsb., Große
 Str.
 — Matth. Erb., Hsb., Mit. Str. 75.
 Strahder, Krist, Bierbude, Markt.
 — Wikk., Schuhm., Mit. Str.
 Strauß, Karl J., Kwh., Hsb., Große Str.
 Straumann, F., Schlosser, Alexanderstr.
 Sufkurs, J. D., Postbmt.
 Tamares, Jankel, Fleisch., Markt, wohnt
 Große Str. 54.
 Tennberg, Fr. Joh., Maurer, Walters-
 höf. Str.
 — Fr., Schmied., Hsb., Schloßstr.
 — Karl Joh., Hsb., Bauntern., Stadt-
 deput., Mit. Str.
 Thalberg, Ernsts Erb., Hsb., Ruhmenstr.
 — Zette, Gärtner, Ruhmenstr.
 — R. D., Klempn. u. Maler, Groößestr.
 Tiling, Ida, Hsb., Palaisstr.
 — R., Frl., Präj. d. Tierschutzver.,
 Hsb., Palaisstr. 34.
 Tuppe, Alex., Besitzer des alten Burg-
 turmes.
 Umann, Marie, Schndrn., Große Str.
 Untik, Marie, Kwh., Große Str.
 Wachtsmuth, Marie, Hsb., Gartenstr.
 Walkarai, Jurze, Schuhm., Hsb., Große
 Str. 63.
 Warriben, Bierniederl., Inh. J. J. An-
 dersohn, Markt.
 Weidner, H. Erb., Hsb., Alexanderstr.
 Weinberg, Aug., Bäcker u. Kwh., Pa-
 laisstr.
 — Karl, Lehrer.
 Werbelow, Sam. Leib', Mützenhdl.,
 Große Str.

Westphals Erben, Hsb., Große Str.
Westphal, Amalie, Hsb., Große Str.
Willumjohn, Friß, Schndr., Palaisstr.
— Fr. J., Schuhm., Große Str.
Wisbul, Wilh., Färber, Hsb., Große Str.
Witomski, Edith, Lehrerin.

Witt, Hirsch Lew., Maler u. Glaser,
Große Str.
— J. S., Schuhm., Große Str.
— Sam. J., Lederhöl., Große Str.
Wulfjohn, Wulf Schl., Schuhm., Große
Str.
Zederbaum, Wille, Hsb., Talsenstr.

Ziegler, Abram J., Maler und Glaser,
Große Str.
Zihrl, Karl, Hsb., Walterszhöf. Str.
Zimmermann, Friß, Hsb., Stadtdeput.,
Große Str.
— Otto, Hsb., Schloßstr.

Veruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Kandaus.

Apothete.

Ramonoff, W., Palaisstr.

Arzt.

Heinrichsen, F., Große Str.

Badeanstalten.

Dannenberg, J. C. (Schwefel-
bad), Mit. Str. 6.

Ebräische, Pächter: M. Rosen-
feld, Schloßstr.

Bäcker.

Buschmann, J., Alexanderstr.

Gottlieb, Sch., Große Str.

Weinberg, Aug., Palaisstr.

Bierbrauerei.

Lindenfeld, Inh.: Nicksche, Wal-
terszhöf. Str.

Bierbuden.

Anderjohn, F., Große Str.

— J. J., Markt.

Fehrstin, A., Bergstr.

Wicksche, Große Str.

Blumenthal, Ch., Palaisstr.

Moriz, K., Mit. Str.

Schmidt, Ernst, Große Str.

Strahder, Krifsch, Markt.

Bierniederlagen.

Livonia, Inh.: D. Jägermann,
Markt.

Postenden, Inh.: K. Balling,
Kirchenstr.

Warrisen, Inh.: J. Anderjohn,
Markt.

Buchhandlungen.

Birzneef, J., Palaisstr.

Rupais, J., Große Str.

Stein, Emil, Große Str. 53.

Drogenhandlungen.

Baumgart, E., Große Str.

Jacobsohn, M., Große Str.

Drehöler.

Stein, E., Große Str.

Einfahrten.

Anderjohn, F., Große Str.

— J., Markt.

Eisenhandlungen.

Blumenau, M., Palaisstr.

Löwenjohn, J., Markt.

Färber.

Wisbul, W., Große Str.

Fellhandlungen.

Friedberg, A., Markt.

Schmuck, D., Alexanderstr.

Fleischer.

Friedberg, B., Markt.

— L., Markt.

Glaser, M., Markt.

Gohs, A., Markt.

Gottlieb, L., Markt.

Jacobsohn, W., Markt.

Schönberg, S., Große Str.

— K., Große Str.

Tamarez, J., Markt.

Frisöre.

Murbe, J., Markt.

Lehnert, K., Große Str.

Gärtnerci.

Thalberg, J., Ruhmenstr.

Galanteriewaren-Handlung.

Friedberg, A., Markt.

Getreide-Handlungen.

Friedberg, A., Markt.

— S., Palaisstr.

Kalmann, L., Wasserstr.

Glaser.

Witt, H., Große Str.

Ziegler, A., Große Str.

Gold- u. Silberw.-Handl.

Bloch, E., Palaisstr.

Gebammen.

Vendrossi, Ch., Große Str.

Dhjis, M.

Holzhandlung.

Friedberg, E., Palaisstr.

Hotels.

Abouthal, Inh.: K. Balling,
Kirchenstr.

Jägermann, Inh.: D. Jäger-
mann, Markt.

Klempner.

Kabiller, G., Alexanderstr.

Thalberg, A., Große Str.

Kolonialwaren-Handlungen.

Bergmann, J., Markt.

Blumenau, M., Palaisstr.

Dannenberg, Fr., Große Str.

Friedberg, J., Große Str. 18.

— M., Markt.

Holzmann, C., Alexanderstr.

Jacobsohn, W., Große Str.

Karstadt, L., Große Str.

Kirstein, F., Wasserstr.

Löwenjohn, J., Markt.

Neumann, D., Markt.

Pawar, M., Große Str.

Rulle, E., Große Str.

Rumjohn, J., Große Str.

Sandart, M., Mit. Str.

Scharfshewik, F., Große Str.

Scedin, K., Große Str.

Sillin, A., Große Str.

Sirauß, K., Große Str.

Until, M., Große Str.

Weinberg, Aug., Palaisstr.

Kupfer Schmied.

Heydinger, J., Wasserstr.

Landwirt. Masch. u. Geräte.

Rupais, J., Große Str.

Scedin, K., Große Str.

Lederhandlungen.

Blumenau, M., Palaisstr.

Durbach, J., Neustr.

Friedberg, J., Große Str. 18.

Witt, E., Große Str.

Leihbibliothek.

Stein, Emil, Große Str. 53.

Limnadenfabrik.

Pluggis, Otto, Schloßstr.

Lumpenhandlungen.

Blumenau, M., Palaisstr.

Friedberg, J., Große Str. 18.

Maler.

Kabiller, G., Alexanderstr.

Sarrin, Rob., Mit. Str.

Thalberg, A., Große Str.

Witt, H., Große Str.

Ziegler, A., Große Str.

Manufaktur- u. Modew.-Handl.

Baumgart, E., Markt.

Firkser, Sch., Große Str.

Friedberg, E., Wasserstr. 55.

Maurer.

Anderjohn, K., Große Str.

Blumfeld, Große Str.

Frischfeld, A., Samitenstr.

Kristlieb, K., Mit. Str.

Lenzberg, Fr., Walterszhöf. Str.

— K., Mit. Str.

Mützenhandlungen.

Schmuck, D., Wasserstr.

Werbelow, E., Große Str.

Nähmasch.-Handlung.

Rupais, J., Große Str.

Putzscherein.

Blumenau, M., Wasserstr.

Sattler.

Friedenthal, J., Mit. Str.

Petrowik, C., Gartenstr.

Schloffer.

Strautmann, Fr., Alexanderstr.

Schmiede.

Brachmann, Pet., Alexanderstr.

Frischfeld, Ed., Mit. Str.

Magdeburger, A., Walterszhöf.

Str.

Podneef, K., Große Str.

Lenzberg, Fr., Schloßstr.

Schneider.

Glaser, A., Große Str.

— J., Neustr.

Grünberg, J., Große Str.

Dlshenburg, P., Große Str.

Rohne, J., Große Str.

Willumjohn, J., Palaisstr.

Schneiderinnen.

Dragheim, S., Kirchenstr.

Gaile, S., Schloßstr.

Holzmann, B., Alexanderstr.

Kalin, M., Alexanderstr.

Löwenjohn, D., Alexanderstr.

Plön, Große Str.

Sichmann, Ella, Große Str.

Siemert, L., Gartenstr.

Ulmann, M., Große Str.

Schornsteinfeger.

Osterlad, W., Alexanderstr.

Schreibwaren-Handlungen.

Birzneef, J., Palaisstr.

Rupais, J., Große Str.

Stein, Emil, Große Str. 53.

Schuhmacher.

Durbach, J., Neustr.

Goldberg, E., Schloßstr.

Petrowik, Ch., Markt.

Sandberg, J., Große Str.

Schneider, Abram, Große Str.

Stein, W., Mit. Str.

Strahder, M., Mit. Str.

Wakarrai, J., Große Str.

Willumjohn, Fr., Große Str.

Witt, J., Große Str.

Wulfjohn, W., Große Str.

Tabakhandlung.

Friedberg, M., Markt.

Tapetenhandlung.

Stein, Emil, Große Str. 53.

Tischler.

Frey, J., Große Str.

Karlin, J., Alexanderstr.

Kruhmin, Fr., Große Str.

Kruhmin, J., Große Str.

Kruhmann, P., Samitenstr.

Lindau, G., Große Str.

Töpfer.

Schewik, W., Große Str.

Steinberg, K., Große Str.

Uhrmacher.

Bloch, E., Palaisstr.

Blumberg, Dav., Neustr.

Firkser, L., Große Str.

Schmuck, Sch., Wasserstr.

Wagenbauer.

Gride, Pet.

Weinfabrik.

Pluggis, D., Schloßstr.

Weinhandlungen.

Vendrossi, K., Große Str.

Rottmann, E., Alexanderstr.

Wolloderei.

Dannenberg, J., Mit. Str.

Wurstmacher.

Gohs, Alb., Markt.

Schönberg, K., Große Str.

Koplaun

Hafelwerk im politischen Kirchspiele Ueberlauß des Kreises Illuxt, heißt russisch Коплава, lettisch Koplawu und liegt auf dem Grunde des Rittergutes Altborn, dessen Hof nur $\frac{1}{4}$ Werst entfernt ist. Die

Kirche zu Born war schon 1567 vorhanden, ist also eine der ältesten Kurlands. Sie ist seit 1720 Filiale von Sideln und 1880 erneuert worden. Koplaun hat gegen 400 Einwohner in 52 Häusern. Das Rit-

tergut Altborn wird lettisch Koplawu genannt. Adresse Koplaun über Kreslawla. Vergleiche das Gut Altborn in der Abtheilung 3 dieses Adressbuches.

Kurische Könige.

An der Straße Goldingen-Hafenpöth befinden sich, 24 Werst von Goldingen entfernt, 7 ehemalige Freidorfer der sogenannten „Kurischen Könige“ (Kungs heißt lettisch der Herr), das sind Freibauern seit uralter Zeit, deren jetzt außer Kraft gesetzte Privilegien bis auf 1320 zurückgehen. Der Eindruck, den man bei der Verüberfahrt von der Ansiedelung empfängt, ist nicht sehr erfreulich. Die äußere

Spuren des Verfalls sind unerkennbar. Eine farbige Holztafel ist jetzt mitten in der Niederlassung hart am Wege errichtet. Oben ist ein Wappen gemalt. Darunter steht: Andrei Pennid 1491. In der Mitte ist ein Reiter abgebildet. Er hat ein gelbes Lederwams mit gelbem Ordensbande, ledernes Wehrgehänge, daran einen Degen, violette Hosen und Reiterstiefel. In der Rechten hält er

eine rote Standarte. Unten steht: Andrei Pennid 1491—39. (Die 39 ist kein Druckfehler, was sie bedeutet bleibt unverständlich). Dieselbe Inschrift ist auch russisch zu lesen.

Die Kurischen Könige heiraten nur untereinander und bedienten sich früher einer eigenen Mundart; sie unterscheiden sich auch heute noch in Sitten und Gebräuchen von den umwohnenden Letten.

Libau

die bedeutende See- und Handelsstadt, hat ihre Kreisbehörden in Grobin, dem 10 Kilometer entfernten geringen, aber älteren Kreishauptstädtchen. Libau selbst liegt hart an der Ostsee, in einer sandigen Gegend, zwischen dem Meeresufer und einem ganz flachen, für die Schifffahrt untauglichen, lang von Nord nach Süd gestreckten Brackwassersee. Er, der Kleine oder Libausche See, wird für den Ueberrest eines Hafens gehalten; er nimmt die Bariau, den an Grobin vorbeifließenden Mandsbach, die aus dem Tosmarsee kommende Niesche und noch mehrere Bäche auf, die früher wohl größere Wassermengen geführt haben mögen. Der erste Name des Ortes war im Latein Lyva portus, der Lyvahafen. Man hegt die stark begründete Vermutung, daß dieser Hafen eine sich nord-südlich zwischen der Küste und einer vorgelagerten langen Sandbank hinziehende, vor Wind und Wellen durch die Sandbank geschützte Meereseenge gewesen sei, eine Fohme im Großen. Auf der Sandbank Liba heißt im Livischen Sand) habe sich ein Livenort befunden. Der Ausfluß des Sees soll zur Zeit, wo die ersten Deutschen hier eintrafen, bei Perkun, am südlichsten Ende des heutigen Stadtgebietes gewesen sein. Von anderer Seite wird der Name von dem lettischen Stadtnamen Deepaja abgeleitet, was auf Lindenanzahlungen hinweist, von denen aber in dem toten Sande kaum die Rede gewesen sein kann. Allerdings zeigt das Stadtwappen, das am 18. März 1625 verliehen worden ist, auf blauem Felde



Ob die erste Ansiedelung zivilisierter Menschen in dem Livendorfe oder auf der gegenüberliegenden Küste geschehen sei, bleibt fraglich, jedenfalls haben sich Deutsche schon vor 1300 hier niedergelassen, was begreiflich ist, da hier vorbei der wichtige „Hellweg“, die einzige Ueberlandverbindung von Riga über Schloß Mitau, Goldingen, Grobin, Libau, den Strand entlang nach Memel ins Ordensland Preußen hinein ging. Diesen Weg zog einst die aus 19 Köpfen bestehende Gesandtschaft der Geislichkeit von Riga und Reval, die sich beim Papste über den Orden beschweren sollte. Der Ordensvogt Goswin von Mischeberg überfiel sie zwischen Libau und Grobin und ertränkte alle an Händen und Füßen gebunden, am 3. März 1426 unter dem Eise des Libauschen Sees.

Der Hafen Liba versandete allmählig, der offene, unbefestigte Ort wurde von den umwohnenden Eingeborenen öfter überfallen, 1418 sogar niedergebrannt, weshalb man sich zu einer Ansiedelung entschloß, mit der man 1508 begann. Aus

diesem Jahre stammt auch die Urkunde, die den Ort zum ersten male Liba, und nicht mehr Liba nennt. Aus Liba ist dann der heutige Name Libau entstanden.

Der neue Ort wurde, scheint es, an dem südlichen Abflusse des Libauschen Sees, der (bei Perkun) jetzt versandete ist, gebaut. Aber auch dieser Abfluß versandete gegen 1625 und Libau war nun hasenlos.

In welcher Weise sich von da an der Handel vollzogen hat, ist dunkel. Es war kein Hafen vorhanden und doch wurde mit Vorteil gehandelt, denn der Wohlstand mehrte sich; auch liefen Schiffe ein. So wird berichtet, daß die Leiche des im Exil gestorbenen Herzogs Wilhelm aus Pommern 1642 zur See in Libau angekommen sei. Schwarze Segel trug das Schiff und schwarze Kleider die Besatzung. Als man den Sarg vom Verdeck trug, fing das Schiff Feuer und verbrannte mit allen Schätzen und Kleinodien. Nur die Leiche wurde gerettet, und diese soll nun Jahre lang in Libau gelegen haben, bis sie endlich in die Herzogsgruft nach Mitau übergeführt werden konnte. — 1670 wird ein ganzes Kurländisches Regiment nach Holland verschifft, 1672 ein zweites mit dem Erbprinzen Friedrich Kasimir an der Spitze, 1674 noch ein drittes. Da kein Hafen vorhanden war, mußten wir annehmen, daß sich der Hafenverkehr auf offener See abspielte.

Ein Glück für das Gemeinwesen war es, daß es 50 Jahre lang festeregete

innerpolitische Zustände kennen lernte, indem es in den Pfandbesitz der ostpreussischen Herzöge kam. Als nämlich Zwan der Graufame 1560 gegen Libland zog, mußte der Herrmeister, um Geld für die Rüstungen zu schaffen, große Gebiets-teile verpfänden. So verpfändete man auch die Vogtei, das Gebietigeramt und Schloß zu Grobin mit seinen Höfen, Dörfern, Länden, Leuten, Strand, Wäldern und Gerechtigkeiten, vorbehaltlich nur die Heeresfolge, dem Herzoge Albrecht von Preußen gegen ein bares Darlehen von 50 000 Gulden. Zum Amte Grobin gehörte auch das damals so armelige Libau. So konnte das Gebiet sich wirtschaftlich erholen und aufschwüngen. Man rechnete aus, daß das Amt Grobin in bester Zeit den dritten Teil aller im Herzogtume Preußen eingehenden Handelssteuern aufgebracht habe. Im Innern herrschte die von Königsberg ausgehende strenge Ordnung, die alten Beziehungen zur Memeler Domschule wurden erneuert und höhere Bildung durch den fleißigen Besuch der 1544 gegründeten Königsberger Universität ins Land gebracht. Die für die Rückzahlung des Darlehens verabredete Frist von 15 Jahren war abgelaufen. Man trieb den Landesvater nicht zur Rückzahlung an, denn man befand sich unter den gegebenen Verhältnissen gar nicht übel, auch der Gläubiger war zufrieden. An Stelle des Herzogs Albrecht führte dann in Preußen sein Sohn der blöde Albrecht Friedrich den Herzogstitel, regiert wurde das Land durch seinen Schwiegerjohn, den brandenburgischen Kurfürsten Johann Sigismund. Dessen Gemahlin und des Kurländischen Herzogs Wilhelm Gattin waren Schwestern, Töchter von Albrecht Friedrich. Als Mitgift erhielt Herzog Wilhelm bei der Vermählung mit Sofie von Brandenburg das verpfändete Amt Grobin zurück. Wilhelms Frau hat sich übrigens nur vom 12. Oktober 1609 bis zum 24. November 1610 ihrer Herzogswürde erfreuen können, da sie, nachdem sie am 28. Oktober 1610 den Erbprinzen Jakob geboren, vier Wochen später gestorben ist.

Bald nach dem Rückfalle des Gebiets an Kurland hatte die Kaufmannschaft Libaus allerlei schädigende Verbote über sich ergehen lassen müssen, die durch die Rivalität Rigas hervorgerufen worden waren. Näheres darüber findet man in diesem Buche unter Windau. Von 1655 an bis 1716 wurde Libau durch Kriegsschäden, Feuersnot und Pestilenz wiederholt heimgesucht, es richtete sich aber immer wieder auf, ja es konnte sich ein halbes Jahrhundert hindurch mit den Plänen für den Neubau des Hafens beschäftigen, der dann endlich 1697—1703 ausgeführt wurde. In der Hauptsache ist der heutige Hafen noch da, wo er vor 200 Jahren gebaut ward. Es ist ein Kanal, durch den der Libauer See in das Meer abfließt. Er teilt jetzt die Stadt in 2 Hälften: Südlich von ihm liegt Altlibau, nördlich NeuLibau.

Am 13. Mai 1710 kam der junge Herzog Friedrich Wilhelm in Libau an und erwiderte eine an ihn gerichtete lateinische Rede sofort in derselben Sprache. Er gründete den, einzig geliebten, Kurlän-

dischen Orden „de la reconnaissance“ und erließ von Grobin aus mehrere Gesetze und Verordnungen. Die Hoffnungen, die man auf die Heirat des neuen Herrn mit einer russischen Prinzessin gesetzt hatte, erfüllten sich, wenn auch in anderer Weise, als allgemein angenommen. Peter der Große besuchte 1697 Libau und noch einmal 1716, als seine Nichte schon Landesmutter war. Karl XII kam, 20-jährig, als Feind über Windau und Grobin am 12. September 1701 in Libau an und erhob eine Kontribution von 36 000 Gulden. Im ganzen mußte die Stadt im nordischen Kriege gegen 100 000 Gulden bar und fast ebensoviele an Naturalien aufbringen, damals eine ganz ungeheure Summe.

Trotzdem hob sich im 18. Jahrhunderte der Ort auf eine nicht voranzuziehende Weise. Während 146 Schiffe im Jahre 1739 einkommen, steigt diese Zahl 1780 auf 304, die Einwohnerzahl nimmt, ebenso wie die Größe des Stadtwirtschaftsbildes bedeutend zu, 3 neue Kirchen entstehen, 1784 erbaut man sogar ein Komödienthaus, reiche Stiftungen werden für Arme, Waisen und Unglückliche gemacht, kurz, es regt sich ein echt kommunales Leben. Hat man doch damals, allerdings mit einer abenteuerlichen Uebersreibung und mit poetischer Lizenz von Libau als einem nordischen Genua gesprochen!

1795 zählte man 456 Wohnhäuser und 453 andere Bauten, 23 öffentliche und 16 herzogliche Gebäude. In 848 Familien bewohnten 4548 Einwohner die Stadt.

Gegen Ende des Jahrhunderts trübten sich jedoch die Verhältnisse. Libau wurde in die Wirren, die das Ende der Selbstständigkeit Polens begleiteten, hineingezogen, wurde bald von Polen, bald von Russen besetzt und hatte große Kontributionen zu zahlen. Alles aimete daher auf, als im Mai 1795 die Einwohnerschaft der russischen Krone den Treueid schwören konnte und der russische Kolldirektor Major Hagelström am 11. Juli 1795 das Kaiserliche Zollamt eröffnete. Am 27. November (neuen oder alten Stils?) wurde die neue Stadthaltertschaft und der jüdische Kalender in Kurland eingeführt. Der Friede wurde 1812 durch die Invasion der Franzosen und Preußen gestört, die zwar nur wenige Monate dauerte, aber doch der Stadt viel Geld kostete.

Während des Krimkrieges legte sich 1855 ein englisches Geschwader vor die Reede, das die Stadt wiederholt mit Beschießung bedrohte. Die Garnison war, um die offene Stadt keiner Gefahr auszusetzen, abgerückt. Eines Tages erschienen die Engländer mit Bötten im Hafen und entführten von da acht abgetakelte Kauffahrer, die sie in Memel verkauften. Eine rechte Heldentat!

Andererseits aber brachte der Krimkrieg der Stadt große Einnahmen. Die englische und französische Flotte blockierten alle russischen Ostseehäfen, in denen aller Seeverkehr ruhte. Aller Import nach Rußland ging daher über den neutralen Hafen Memel, und von da mit Fuhrn über Polangen-Libau-Riga-Petersburg oder Tauroggen-Schauken-Mi-

tau-Riga. Unnützlichere Fuhrntreihen, auf der einen Seite die beladenen nach Rußland ziehend, auf der andern die entladene wieder nach der Grenze eilend, bedeckten die Wege und Chausséen. Libau soll damals vielfach mehr verdient haben, als ihm der ungestörte Handel eingebracht hätte. Jedenfalls konnte es die acht abgetakelten Kauffahrer verschmerzen.

Der Postenturm wurde 1821 erbaut, eine Druckerei 1823 eröffnet, 1824 erschien das Libauer Wochenblatt, die heutige Libauische Zeitung, 1825 gründeten Hagedorn, Schmähle und Meister die Sparkasse, 1830 erbaute man das Krankenhaus und eine hölzerne Hafensbrücke, 1842 bekam Libau wieder eine Buchhandlung, nachdem die erste von 1785—1813 bestanden hatte, 1853 wurde ein griechisch-katholisches Bethaus eingeweiht, 1861 wurde die höhere Kreissschule in ein Progymnasium umgewandelt, 1862 wurden die Fleischhallen gebaut, 1863 die Turnhalle eingeweiht, 1865 wurde aus dem Progymnasium ein 6 klassiges Gymnasium, 1865—66 erhielt der Turm der Dreifaltigkeitskirche seine jetzige Gestalt, 1868 wurde der Leuchtturm gebaut und die griechische Troizkirkirche geweiht, 1869 das Kabel nach Kopenhagen gelegt, 1871 die freiwillige Feuerwehr gegründet, 1872 eine Reichsbankfiliale nach Libau verlegt, 1873 die neue Synagoge geweiht, 1875 das Kurhaus errichtet, 1877 die russische Stadtverfassung eingeführt und die Navigationschule eröffnet, 1878 kommen zum ersten male mehr als 1000 Schiffe im Hafen an, 1880 gründete man die Börse sowie die Gasanstalt und baute die Eisenbahnbrücke, 1881 entstand die Realschule und der Börsenverein, 1882 der Genserverein, 1883 baute man die eiserne Hafensbrücke, 1884 das Nikolai-gymnasium, 1885 beginnt die Russifizierung der Schulen und Behörden, 1889 am 10. Dezember treten die russischen Gerichte in Wirksamkeit, 1890 beginnt man mit dem Bau des Kriegshafens, 1894 wird die römisch-katholische Kirche umgebaut, 1899 wird die elektrische Straßenbahn und die Hasenpothor Zufuhrbahn eröffnet, am 18. April 1899 wird die sogenannte Petersburger (hin-tende osteuropäische Zonen-) Zeit eingeführt, die 2 Stunden 1 Minute 19 Sekunden mehr als Greenwich zeigt, 1902 wird die Kuranstalt eröffnet, die Kathedrale im Kriegshafen geweiht, 1906 der Verein der Deutschen in Kurland gegründet, ein deutsches Gymnasium mit Realklassen und eine deutsche Elementarschule, 1907 eine deutsche höhere Mädchenschule gegründet, 1908 am 1. November wird die Festung aufgehoben, 1910 das städtische Museum gegründet, der Petermarkt eröffnet und der Remmarkt geschlossen.

Der Handel ging, seitdem Riga 1861 Eisenbahn mit dem Hinterlande erhalten hatte, merklich zurück. 1842 wurden 10 253 Einwohner, 1860 nur 9000, 1864 nur 9971 gezählt. Hatte auch Libau seit 1840 eine kurze Chaussée erhalten, so fehlte doch die Massenfuhr, wie sie Riga nunmehr besaß. Schon 1856 war die Eisenbahnfrage ins Auge gefaßt worden, 1860 und 1862, nach dem Badesuche von Mitgliedern des Kaiserhan-

ieß, kam sie wieder in Fluß, wurde aber erst 1863 entschieden und 1871 durch Eröffnung der Libau-Romnyer Bahn gelöst.

Die Stadt hatte das Glück, in so wichtiger Zeit einen Mann an ihrer Spitze zu haben, der die Situation beherrschte: den aus Esten stammenden Aeltermann großer Gilde, letzten Bürgermeister und erstes Stadthaupt Karl Ulich. Er war überall da tätig, wo Libaus Wohl es ersehte; und wo zu befürchten war, daß Trägheit, Uebelwollen, Unverständnis dem Gemeinwesen schaden möchten, trat er ein und mußte durch seine ungeheure Arbeitskraft, Liebe zur Stadt und natürliche Geistesstärke alles zum Besten zu kehren. Die Stadt hat seinen Namen in der Ulichstraße vereewigt.

Was seit der Eröffnung der Bahn aus Libau geworden ist, kann unmöglich hier in diesem kurzen Ueberblicke geschildert werden. Aus der kleinen Hafentadt mit ungepflasterten Straßen und Strohdächern ist nicht nur die erste Stadt Kurlands geworden, die Mitau überflügelt hat, sondern auch eine moderne Groß- und Seehandelsstadt, die es selbst mit Riga aufzunehmen vermeint. Alexander Wegner, der Historiograph der Stadt, schließt seine 1898 herausgegebene Geschichte der Stadt Libau mit den Worten: „Seit der Fertigstellung der Linie Radzivilschki-Kaltubnen im Jahre 1873 ist Süden und Zentrum des weiten Reiches der alten Seestadt erschlossen. Eine Hochflut von Errungenschaften ergiebt sich über Libau: Anschwellen des Schiffs- und Warenverkehrs, Zutrom von Fremden, fieberhafte Bautätigkeit, wachsender Wohlstand und ein schnelles Sichdehnen und Ausgestalten in kommunaler und territorialer Hinsicht, wie es die Stadt in den 600 Jahren ihres Lebens bisher nimmer erlebt. Neue Menschen, neue Verhältnisse mit einem Schlage, wie durch Zauberwandlung hervorgerufen, als ob der Zusammenhang von Gestern und Heute geprenzt werden soll. Und dann eine verwirrende Uebergangszeit, ein Suchen und Tasten, gleichsam an sich selbst wiederzufinden und zu sich zu kommen unter der Macht der Eindrücke. Sie ist noch zu neu, diese ereignisvolle Zeit, um in den Rahmen der Vorzeit eingegliedert zu werden.“

Mit Befehl vom 15. November 1856 schrieb der damalige Verkehrsminister Tschewkin dem Obersten Geidatel vor, Nachrichten über die Seestädte Libau und Windau zu sammeln, danach Studien in ausländischen, namentlich deutschen Häfen zu machen, sich mit dem berühmten Wasserrechtsherrn Hagen zu beraten und dann einen Plan über die Verbesserung desjenigen der beiden Häfen vorzustellen, den er für besser fände. Am 13. März 1857 berichtete dieser, daß er Libau besonders deshalb vorzöge, weil es weniger dem Zufrieren ausgesetzt und europäischen Märkten näher sei als Windau. Für Libau arbeitete er einen Plan aus, der am 28. August 1858 die Allerhöchste Genehmigung erhielt. Es sollten zwei Molen ins Meer hinaus gebaut werden, die südliche 478 Faden, die nördliche 384 Faden lang. Der Hafen bekommt höl-

zerne Wände und Steintrottoire, 1982 Faden lang, er wird auf 50 Faden verbreitert und auf 18 Fuß vertieft, der See kanal sogar auf 20 Fuß. Ein großes Leuchtfeuer kommt ans Ufer und ein kleiner auf das Ende der Südmole. Im Jahre 1868 waren die Arbeiten planmäßig ausgeführt. Sie hatten beinahe 2 Millionen Rubel gekostet. Der neu gegründeten Hafeninspektion wurden zur Instandhaltung der Bauten und der Wasseriefe jährlich 22 448 Rubel, 2 Dampfbagger, 1 Dampfer und 10 Schleppfähne zugewiesen.

Die 1871 in Betrieb gekommene Libau-Romnyer Bahn hatte in ihrem Statute eine Kapitalverbesserung des Hafens, die 1½ Millionen kosten sollte, übernommen. Da sie verschiedene entmutigende Erfahrungen bei den Vorarbeiten gemacht hatte, übergab sie diese Summe dem Verkehrsministerium und bat, daß dieses die Arbeiten ausführen solle. Man beabsichtigte, durch den neuen Hafen namentlich Königsberg Konkurrenz zu machen, das einen großen Teil der russischen Ausfuhr zu sich abzlenkte; es wurde daher eine ganz bedeutende Entwicklung des Libauschen Hafens beschlossen. Bei einer 1877 vorgenommenen gemeinschaftlichen Durchsicht des Planes von Seiten der Ministerien des Verkehrs, des Krieges, der Marine und der Reichskontrolle entstand die Meinungsverschiedenheiten über die Notwendigkeit einer, durch einen Wellenbrecher geschlossenen Keede, deren Entscheidung durch eine Allerhöchste Ordre vom 12. November 1877 verschoben wurde bis zu den Erfahrungen, die man bei den sofort in Angriff zu nehmenden anderweitigen Arbeiten machen werde. Am 28. Februar 1878 schloß man mit der Bahn einen Vertrag, wonach die schon bestätigten Arbeiten etwa 2¼ Millionen, und der sich etwa als nötig herausstellende Wellenbrecher und die Verlängerung der Molen etwa 2½ Millionen Rubel kosten sollten. Die Holzwände des Kanals wurden durch steinerne in einer Länge von 1400 Faden ersetzt, der Kanal selbst wurde auf 5,5 Meter vertieft und der Winterhafen bedeutend vergrößert. Als 1883 im Budget wieder 1 Million gefordert wurde, ließ der Reichsrat die ganze Angelegenheit nochmals von einer Kommission untersuchen, die neben den Beamten des Verkehrsministeriums auch aus Vertretern des Handels und der Industrie bestand. Diese meinte, daß ein zweckentsprechender Ausbau des Hafens 5¼ Millionen kosten würde, die auf 5 Jahre zu verteilen seien. Diese wurden dann auch am 25. Februar 1885 Allerhöchst bewilligt und der ganze Plan am 2. Juli 1886 vom Verkehrsminister bestätigt. Alle Arbeiten führte die Bahn aus mit Ausnahme der Barrenvertiefung, die das Börsenkomitee mit Hilfe eines von der Krone gestellten Baggers übernahm. Im Februar 1890 wurden auf den Allerhöchst bestätigten Reichsratsbeschuß für den Ausbau des Libauschen Hafens 8 850 000 Rubel angewiesen, die auf sieben Jahre verteilt werden und mit denen folgende Arbeiten bezahlt werden sollten: Die Verlängerung der Südmole um 422,7 Faden, die

Erbauung desjenigen Teiles des südlichen Wellenbrechers, der an die Keede des Handelshafens grenzt, die Vergrößerung des Winterhafens, die Erbauung von 165 Faden neuen Ufers und einer 145,2 Faden langen Schutzmole gegen Südwestwinde, die Ausrüstung der Ufer des Winterhafens mit allem Nötigen, der Bau einer 467 Faden langen Mole, die Handels- und Kriegshafen trennt, und eines 311 Faden langen Wellenbrechers zum Schutze gegen Westwinde. Diese Arbeiten wurden 1897 ausgeführt, der ganze Kapitalausbau aber erst 1904 beendet. Von 1901 bis 1904 wurden die Kanalanfer in einer Länge von 907 Faden umgebaut. Die Steinmauern sind 22,1 Fuß tief gegründet und ebenso tief ist jetzt der Kanal bis zur Stadtbrücke. Nach demselben Muster ist der Teil des Kanals zwischen den beiden Brücken, der 60,2 Faden lang ist, umgebaut.

Der Libausche Hafen nimmt jetzt in Folge dieser Bauten, der Menge von Aus- und Einfuhrgütern wegen, die er bewältigen kann, eine der ersten Stellen in Rußland ein. Sein großer Vorteil ist der, daß er im Winter selten zufriert, sich schlimmsten Falls nur kurze Zeit mit einer dünnen Eisschicht bedeckt, die von Eisbrechern gebrochen werden kann. Diesen Vorteil hatte Karl XII. schon 1701 bei seinem kurzen Besuche Libaus heraus gefunden, nämlich, daß man im Herbst etliche Wochen später und im Frühling eine gute Zeit früher, als bei einigen andern Häfen Schiffe aus fremden Ländern daselbst sieht“ und daß dies „für den Handel und die Korrespondenz aus den übrigen schwedischen Provinzen“ sehr vorteilhaft sei, und deswegen Libau auch der Stadt Windau vorzuziehen wäre, die sonst einen ebenso guten Hafen habe.

Ein- und Ausfuhrsgüter, die sonst über Riga, Pernau, Deval oder Petersburg gehen, nahmen daher bis vor einigen Jahren im Falle der Eisverhinderung ihren Weg über Libau, weshalb grade im Winter dort der lebhafteste Verkehr herrschte, wo er doch anderwärts ruhte. Das Ausfuhrgetreide, hauptsächlich das von Bauern kommende, erweist sich öfters als feucht oder nicht völlig getrocknet. Solches Getreide verträgt keine lange Lagerung, sondern muß, wenn es nicht verkommen soll, schnell ausgeführt werden. Und grade dafür ist der Libausche Hafen zu jeder Jahreszeit vorzüglich geeignet.

In der letzten Zeit hat aber die Art der Ein- wie Ausfuhrsgüter große Aenderungen durchgemacht. Zuerst spielte in der Ausfuhr Getreide und Mehl die Hauptrolle. Gegenwärtig geht wenig Getreide mehr über Libau, da dort keine Vorkehrungen für billige Lagerung und Sortierung getroffen sind. Libau hat noch keinen Elevator. Der Wert der aus- und eingehenden Waren hat aber trotzdem keine Verminderung erlitten. Statt Getreide gehen jetzt Holzprodukte ins Ausland, Harz, Sprit, Terpentinöl, Holzdraht, Lumpen und viele andere Gegenstände.

Die größte Veränderung hat aber die ganz neuerdings eröffnete direkte Verbindung mit Amerika hervorgerufen. Bis

1906 war Rußland in seinen Beziehungen zu den transatlantischen Ländern vollständig abhängig von den Transithäfen London, Hamburg, Bremen u. s. w., und mußte daher große Summen für Kommissionen und Umladung ausgeben. Dazu kam, daß die mit einer Umladung oder mit mehreren ankommenden Güter soviele länger unterwegs waren und alles in allem recht teuer wurden. Seitdem sind aber große Dampfer unter russischer Flagge in den Verkehr mit Amerika gestellt worden, nämlich Estonia und Lituania mit je 2701,34, Rossija mit 4844,39, Kurf mit 4658 Registertons und Birma, und das Geschäft gewinnt immer mehr an Ausdehnung. Zu wünschen wäre freilich eine Durchsicht der Bahntarife, damit Libau nicht gegen andere in- und ausländische Häfen im Nachteil bleibt.

Inzwischen hat Libau im Jahre 1911 auch 2 Elevatoren bekommen, die der Firma Viktor Smit gehören und am Nordwestkai gelegen sind.

Gleichzeitig mit dem Ausbau des Handelshafens ging nun aber auch der Bau eines gewaltigen Kriegshafens im Norden der Stadt, und mächtiger Festungen rings um die ganze Stadt herum vor sich. Dieses ganze Festungssystem erhielt den Namen: „Kriegshafen Alexanders III.“ In aller Erinnerung wird noch sein, daß von hier aus die stolze Flotte ausfuhr, die nun auf dem Meeresgrunde bei Tschima ruht. Seit dem 1. November 1908 ist der Kriegshafen aufgegeben worden.

Das Seebad Libau ist seit vielen Jahren berühmt und viel besucht. Der Salzgehalt des offenen Meeres bei Libau ist stärker als der des Rigaschen Meerbusens, in den sich gewaltige Süßwasser-mengen durch die Flüsse Düna, Semgaller Aa, Livländische Aa, Pernau und andere kleinere fortwährend ergießen. Die Seebäder bei Libau müssen daher auch ganz anders wirken als die abgeschwächten am Rigaschen Strande. Zeitig hat man davon Gebrauch gemacht. Der unbergeliche Karl Ulrich hat dann 1870 die jetzt so herrlichen Strandanlagen entstehen lassen, ein Kurhaus tat seit 1875 den leiblichen Bedürfnissen Genüge. Auch gute Konzerte wurden hier zuweilen veranstaltet. Aber erst 1902 entstand das großartige städtische Badehaus nebst Kuranstalt.

Im Dezember 1897 zählte man in Libau 64 489 Einwohner mit der Besatzung. Davon waren 7837 griechisch-katholisch, 11 750 römisch-katholisch, 34 278 evangelisch, 9454 Juden; und es sprachen 5757 männliche (dabei die Besatzung!) und 1074 weibliche Personen russisch, 6015 polnisch, 4006 litauisch, 24 918 lettisch, 15 353 und 5488 Juden deutsch.

Am 8. Oktober (25. September) 1911 wurden bei einer polizeilichen Volkszählung 83 650 Einwohner ermittelt ohne die des Kriegshafens. Auch ist dabei zu berücksichtigen, daß die früher so große Garnison der Stadt Libau sich jetzt nur im Kriegshafen befindet. Von obigen 83 650 Einwohnern leben 47 278 Personen (21 372 männlichen und 25 906 weiblichen Geschlechts) in Alt-Libau und 36 372 Personen (18 268 männlichen und 18 104 weiblichen Geschlechts) in Neu-Libau. Der

Nationalität nach nannten sich: 8244 Russen, 9617 Deutsche, 35 947 Letten, 17 687 Litauer und Polen, 10 308 Juden, 157 Mohanneter, 171 Esten und 1180 Ausländer. Dem Bekenntnisse nach: 8461 Griechisch-katholische, 45 839 Lutheraner, usw., 18 540 Katholiken, 10 308 Juden und 163 andere. Dem Stande nach: 2491 Edelleute, 25 962 Bürger, 51 054 Bauern und 2624 Exempte. Russisch schreiben und lesen können 36 018 Personen. Fabrikarbeiter und Handwerker gibt es 8113.

Adressen. Es ist durchaus ratsam, dem Namen Libau noch das Wort Kurland hinzuzufügen. In der preussischen Provinz Schlesien, in Mähren und im Vogtlande gibt es ein Libau, und in der preussischen Provinz Posen ist eine Ansiedlerkolonie Libau genannt worden.

Eisenbahn-Verkehr.

Libau-Romnyer Eisenbahn. Personen-Bahnhof in Neulibau. Güterbahnhof in Neulibau, Filiale in Altlibau an der Neusträße.

Sitz der Verwaltung in Winstf. (Personalbestand in Libau siehe unter Ministerium der Wegekommunikation).

Libau-Hajenspothor Zufuhrbahn. Schmalspurbahn.

Personen-Bahnhof in Neulibau, dicht an der Stadibrücke. Güterbahnhof in Neulibau, gegenüber der Attaken-Insel.

Sitz der Verwaltung in Libau, Nordostquai 5. (Personalbestand siehe unter Ministerium der Wegekommunikation.)

Dampferverbindungen.

Nach New York via Rotterdam:

Reeder: Russische Ostasiatische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Kurhausprosp. 2.

Den Verkehr unterhalten die transatlantischen Dampfer „Kurf“, „Birma“, „Lituania“ und „Estonia“. Abfahrt von Libau zwei mal im Monat an einem Dienstage.

Nach London:

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Den Verkehr unterhalten die Dampfer „Perm“ und „Rasan“. Abfahrt von Libau zwei mal im Monat.

Nach Hull:

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Den Verkehr unterhält der Dampfer „Georgios I“. Abfahrt von Libau zwei mal im Monat.

Nach Kopenhagen:

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Der Verkehr wird durch den Dampfer „Eszberg“ unterhalten. Abfahrt von Libau zweimal im Monat.

Nach Stettin:

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Der Verkehr wird durch den Dampfer „Curonia“ unterhalten. Abfahrt von Libau zweimal im Monat.

Nach Riga über Windau.

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Abfahrt von Libau am 5., 10., 15., 20., 25., u. 30. jeden Monats. Preise: Von Libau nach Windau: 1. Klasse 3 Rbl., Deckplatz 2 Rbl. ohne Beköstigung. Von

Libau nach Riga über Windau 1. Klasse 5 Rbl., Deckplatz 3 Rbl. ohne Beköstigung. Nach Petersburg (nötigenfalls in Reval anlaufend):

Agenten: P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.

Abfahrt von Libau jeden Sonnabend. Preise: 1. Klasse 8 Rbl., 2. Klasse 4 Rbl. ohne Beköstigung. Kinder unter 10 Jahren die Hälfte, falls sie keine Koje beanspruchen. Fahrtscheine sind in der Expedition zu lösen, von denjenigen Fahrtscheinen, die während der Fahrt gelöst werden, wird ein Zuschlag von 50 Kop. erhoben.

Pferdepotation, Günthestr. 8.

Posthalter: J. Schulpe.

Bestand: 36 Pferde.

Verbindung durch Fuhrwerke:

Libau-Polangen-Memel, J. B. durch Fuhrhalter J. Leibowitz, Peterstr. 16.

Der Verkehr ist kein regelrechter. Fuhrwerke stehen stets zur Verfügung.

Automobilverkehr nach Memel.

Zuweilen ist der Versuch gemacht worden, mit Memel über Kurland-Polangen eine regelmäßige Autobus-Verbindung zu unterhalten. Obgleich die Behörden sich schließlich herbeiließen, mittelalterliche Betriebserschwerungen zu erleichtern oder zu beseitigen, hat der Verkehr doch wegen der dafür nicht vorbereiteten Wege u. Brücken eingestellt werden müssen. Nach Memel kostete es 10 Rubel, Fahrdauer mit Aufenthalt an der Grenze etwa 6 bis 7 Stunden. Man erkundige sich im Hotel Petersburg.

Automobilverkehr in der inneren Stadt wird durch 4 Kraftdroschken besorgt.

Elektrische Straßenbahn.

1. Eine Person zahlt auf allen Strecken höchstens (siehe § 4), auch beim Wagenwechsel, in der 1. Kl. 5 Kop., in der 2. Kl. 3 Kop.

Für Arbeiter tritt die Preisermäßigung nur dann ein, wenn sie im Besitze von bestimmten Kontrollzeichen sind, die die Betriebsverwaltung der Straßenbahn den Fabrikbesitzern und der Stadtverwaltung umsonst zur Verfügung zu stellen hat.

Schüler und Schülerinnen haben sich als solche durch Karten ihrer Schulvorsteher auszuweisen.

2. Polizeibeamte und Feuerwehrlente, wenn sie im Dienst und Uniform sind, haben freie Fahrt, desgleichen Kinder unter 5 Jahren in Begleitung Erwachsener, wenn sie keinen besondern Platz beanspruchen.

Handgepäck, das nur soweit mitgenommen werden darf, als die Fahrgäste dadurch nicht belästigt werden, ist umsonst.

3. Die Beförderung eines Puders Ware kostet für jede Werst $\frac{1}{2}$ Kop.

4. Der Fahrpreis von der Fähre am Süd-Ufer des Hasenkanals bis zur Stadtgrenze am Ende der Lasarewitzstraße oder umgekehrt, beträgt für eine Person in der 1. Klasse 4 Kop., in der 2. Klasse 2 Kop., Schüler und Arbeiter zahlen 2 Kopfen. Ein Durchfahrtsbillet von der Fähre bis zu irgend einem Punkte in der Stadt kostet in der 1. Klasse 7 Kop., in der 2. Klasse 5 Kop., für Schüler und Arbeiter 3 Kop., Kinder unter 5 Jahren wer-

den, wenn sie mit Erwachsenen fahren und keinen besonderen Platz einnehmen, unentgeltlich befördert.

Zugleute.

Es gibt 288 Einspänner und 8 Zweispänner.

Fuhrmanns-Taxe.

Zwecks Bestimmung der Zahlung für Tourenfahrten ist die Stadt Libau in folgende 4 Bezirke geteilt.

- 1. Altlibau, vom Hasen nach Süden bis zur Strandstr.
- 2. Neulibau, vom Hasen nach Norden bis zur Bassinstr.
- 3. Altlibau, südlich von der Strandstr.
- 4. Neulibau, nördlich von der Bassinstr.

Für Einzelfahrten ohne Aufenthalt wird erhoben:

(Die erste Zahl gilt für Einspänner, die zweite für Zweispänner. Alles in Kopeten.)

In den Grenzen eines der Bezirke 15 20
 Für jeden nächsten Bezirk mehr . . . 5 5
 zu den Bahnhöfen der Libau-Romniger und der Festungs-Eisenbahn zum Abgange der Passagierzüge von Neulibau aus . . . 20 30
 von Altlibau aus . . . 30 40

Von den Bahnhöfen der Libau-Romniger und der Festungs-Eisenbahn bei Ankunft der Passagierzüge . . . 40 60

Von dem Bahnhofe der Libau-Hasenpothor Bahn bei Ankunft der Passagierzüge . . . 30 40

Anmerkung. Für Fahrten von den Bahnhöfen nach Abgang der Züge, sowie für Fahrten zu den Bahnhöfen außer der Zeit des Abganges der Züge gilt die gewöhnliche Taxe.

Zum Kriegshafen durch die Alexanderstr. bis zum 1. Bezirke des Kriegshafens oder durch die Lasarewstr. bis zum 4. Bezirke des Kriegshafens, einshl. dieser Bezirke . . . 100 150

hin und zurück aus dem 1. oder 4. Bezirke des Kriegshafens . . . 140 200

Für Fahrten in jedem folgenden Bezirke des Kriegshafens mehr . . . 15 20

hin und zurück durch andere Bezirke des Kriegshafens (außer dem 1. oder 4.) mehr . . . 20 25

Für Fahrten nach dem Gute Perkuhn . . . 75 100

dorthin und zurück . . . 100 150

zum Thronfolgerhain . . . 100 150

dorthin und zurück . . . 140 200

zur innern Reede des Winterhafens (Anlegestelle der Auswandererschiffe) 40 60

Anmerkung: Die Wartezeit, länger als ¼ Stunde, der Droschken im Kriegshafen, in Perkuhn und im Thronfolgerhaine, wird nach der Zeitaxe berechnet.

Spazierfahrten nach gegenseitiger Vereinbarung.

Für Schrittfahrten, für Warten und Anhalten in den in dieser Taxe genannten Grenzen nach der Zeitaxe.

Zeitaxe.
Für Geschäftsfahrten, nicht länger als ½ Stunde . . . 30 40

Für Fahrten länger als ½ Stunde:
für die erste ½ St. . . . 30 40
f. jede angefangene nächste ¼ St. 15 20
Anmerkungen.

Die Taxe gilt für 2 erwachsene Fahrgäste im Einspänner oder für 4 im Zweispänner. 1 Kind unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener zählt nicht mit. 2 Kinder unter 10 Jahren werden für 1 Erwachsenen gezählt. In einem Einspänner dürfen nicht mehr als 3, in einem Zweispänner nicht mehr als 6 Fahrgäste sitzen. Der dritte Fahrgast im Einspänner, sowie der 5. und 6. im Zweispänner zahlt je 5 Kop. zu. Bei Zeit- und Distanzfahrten beträgt die Zuschlagzahlung für den 3. Passagier im Einspänner ¼ der Taxe und für den 5. und 6. Fahrgast im Zweispänner je ¼ der Taxe. Handgepäck (Handkoffer, Handkörbe, Hutschachteln u. s. w.) ist frei. Jedes größere und schwerere Gepäckstück kostet 5 Kop.

Das Abholen der Droschke vom Standplatz, sowie das Eintreffen der Droschke auf vorher erfolgte Bestellung kostet 5 Kopeten für jeden Bezirk. Die Bestellung der Droschke zum Kriegshafen kostet dasselbe wie eine Fahrt dorthin.

Wird die Fahrt abgesagt, so ist eine Zahlung für die kürzeste Fahrt zu entrichten; wenn die Droschke länger als ¼ Std. hat warten müssen, ein Zuschlag laut Zeitaxe. Obige Taxe gilt von 7 Uhr morgens bis 12 Uhr nachts. Nach 12 Uhr nachts gilt 1 ½ der Taxe, ausgenommen Fahrten zu und von den Bahnhöfen zur Zeit des Abganges und der Ankunft der Passagierzüge.

Für Fahrten zum Theater, zum Zirkus, zu den Bahnhöfen und anderen Orten, wo sich Publikum ansammelt, ist voraus zu zahlen.

Hotels.

Hotel de Rome, Inh.: Herm. Drath, Neumarkt, Fischstr. 1.

St. Petersburg, Inh.: S. Kirchhof, Große Str. 15.

Bübed, Inh.: Andr. Dollinger, Seestr. 14

Imperial, Inh.: J. Dresche, Neumarkt 11.

Europa, Inh.: A. Antonaitis, Jakobstr. 14

Kronhadi, Inh.: S. Schatewiz, Große Str. 1.

Monopol, Inh.: P. Mamonow, Nordostquai 4.

Nord, Inh.: G. Lambert, Nordostquai 6.

Moskau, Inh.: M. Raß, Seestr. 8.

Gasthäuser.

Libauer Muffengesellschaft, Ungerstr. 10.
Gewerbeverein, Poststr. 9.

Russ.-Lit.-musik. Gesellschaft, Ludwigsstr. 4
Handwerker- u. Schifferverein, Herrenstr. 7
Polnischer Verein der Bühnenkunst
„Ogniesco“, Poststr. 4.

Dramatischer u. Gesangverein „Ljutna“, Julianenstr. 38.
Letischer Verein, Suworowstr. 2.
„Cettinje“, Attadeninsel.

J. Dresche, Stadtpark.
M. Drafeneel, Ede Birken- und Frommensstr.

Familiengarten, Pächter: S. Rosenber, Lasarewstr. 84.

Pensionen.

S. Baumann, Kirchhausprospekt 15.
J. Otto, Nikolaistr. 12.

B. Resgal, Peterstr. 2.
W. Sadonstaja, Ullchstr. 47.
M. Weinberg, Julianenstr. 38.
Herbergen.
L. Aronstamm, Neustr. 4.
J. Reuberger, Waljewstr. 47.

Einsfahrten.

- M. Brenner, Schmahstr. 3.
- M. Beisack, Alter Markt 4.
- M. Egleen, Poststr. 14.
- J. Glaser, Holzstr. 3.
- J. Jakobsohn, Herrenstr. 17.
- D. Janbruhn, Heumarkt 3.
- J. Jurgilewis, Stenderstr. 12.
- M. Kurwiz, Alte Strandstr. 8.
- G. Herzberg, Alte Strandstr. 1.
- S. Herzberg, Heumarkt 6.
- D. Löw, Seestr. 12.
- A. Löwenstein, Waisenhausstr. 28.
- J. Maruse, Heustr. 11.
- Jh. Kemper, Heustr. 3.
- J. Petruwiz, Herrenstr. 6.
- J. Stanislaw, Alte Strandstr. 6.
- P. Stonis, Heumarkt 11.
- J. Werbel, Alte Strandstr. 5.

Banken und Kassen.

- Reichsbank, Lib. Filiale, Hagedornstr. 3.
- Rentei, Herrenstr. 23.
- Börsenbank, Kirchenstr. 3.
- Rigaer Kommerzbank, Libauer Filiale, Große Str. 14.
- Russisch-Asiatische Bank, Libauer Filiale, Neumarkt 13.
- Now-Don-Kommerzbank, Libauer Filiale, Große Str. 13.
- Don-Ugrarbank, Alleestr. 13.
- Unionbank, Libauer Filiale, Große Str. 8.
- Aurl. Stadt-Hypothekener., Neumarkt 13.
- Lib. gegen. Kreditverein, Große Str. 20.
- Sparkasse bei der Reichsbank, Hagedornstr. 3.
- Sparkasse bei der Rentei, Herrenstr. 23.
- Sparkasse bei der Post, Helenenstr. 4.
- Stadtsparkasse, Stadthaus, Große Str. 21.
- Libauische Vorschub- u. Sparkasse, Nikolaistr. 1.
- Spar- u. Vorschubverein, Herrenstr. 2.
- Spar- u. Vorschubkasse des gegenseitigen Unterstützungsvereins f. Handwerker u. Schiffer, Herrenstr. 7.

Stellenvermittlungen.

- M. Iwanowa, Helenenstr. 21.
- E. Frelwald „Merkur“, Julianenstr. 38.
- L. Swete, Alte Teichstr. 9.
- Wahze-Ueberling, Julianenstr. 49.

Dienstmänner:

Expresbüro „Postjany“, Nikolaistr. 4.
Jeder Dienstmann trägt die Taxe bei sich.

Post- und Telegrafien-Amt, Helenenstr. 4
Annahme und Ausgabe einfacher Postsendungen werktäglich 8—2 Vorm. und 6—8 Nachm. Eingeschriebene Sendungen 8—2 Vorm. und 6—8 Nachm. Geldsendungen 8—2 Vorm. An Sonn- u. Feiertagen 8—10 Morgens.

Dänisches Telegrafien-Büreau.

Libau ist seit 1869 über Bornholm mit Kopenhagen durch ein Kabel verbunden, das einer dänischen Gesellschaft gehört. Personal findet man unter „Ministerium des Innern“.

Telefon.

Zentrale: Julianenstr. 43, Abonnement jährl. 75 Rbl., Privatwohnungen 65 R.

Techn. Leiter: Jng. IR Sturefjep.
Kanzlei: Julianenstr. 43.
Unternehmer: Die Krone.
Anzahl der Abonnenten: 632.
Ausdehnung der Leitung etwa 1158 Werst.
Besetzt seit 1886, ist 1905 in den Besitz der Krone übergegangen.

Libau ist telefonisch verbunden mit:
 Grobin, Hafenspoth, Durben, Preefuln, Wainoden, Sadenhausen und fast sämtlichen Gütern des Grobin-Hafenspothischen Kreises.

Zeitungen.

Libausche Zeitung, Redaktion:
Poststr. 10. Expedition: Poststr. 8.
 Erscheint in deutscher Sprache seit 1823, jetzt täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feiertage. **Redaktor:** Paul Meyer. **Herausgeber:** Hugo Meyer. **Kostet jährlich 5 Rbl., ½ jährl. 2,50 R., ¼ jährl. 1,25 Rbl., mit Zustellung jährl. 6 Rbl., ½ jährl. 3,25 Rbl., ¼ jährl. 1,75 Rbl.; für Auswärtige jährl. 7 Rbl., ½ jährl. 3,75 R., ¼ jährl. 2 Rbl.**

Libawski Wjesnit, Redakt. u. Expedition: Julianenstr. 40. Erscheint in russischer Sprache täglich mit Ausnahme der Montage und des, den hohen Feiertagen folgenden Tages morgens 9 Uhr. **Redaktor:** Mik. Alex. Malkin, **Herausgeber:** Leonid Pet. Welschwin (in St. Petersburg). **Kostet jährlich 5 Rbl., ½ jährl. 2,75 Rbl., ¼ jährl. 1,50 Rbl., mit Zustellung jährl. 6 Rbl., ½ jährl. 3,25 Rbl., ¼ jährl. 1,75 R.; für Auswärtige: jährl. 6,50 Rbl., ½ jährl. 3,50 Rbl., ¼ jährl. 2 Rbl. Erscheint seit 1905.**

Leepajas Atbals, Redaktion und Expedition: Petermarkt 11. Erscheint in lettischer Sprache täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feiertage morgens. **Redaktor:** Iwan Iwan. Kowalewski, **Herausgeber:** Die Gesellschaft „Leepajas Atbals“. **Kostet jährlich 5 Rbl., ½ jährl. 2,60 R., ¼ jährl. 1,40 Rbl., mit Zustellung: jährl. 6 R., ½ jährl. 3,10 Rbl., ¼ jährl. 1,65 Rbl., für Auswärtige: jährl. 8 Rbl. Erscheint seit 1906.**

Golos Libawy, Redaktion und Expedition: Julianenstr. 46. Erscheint in russischer Sprache täglich mit Ausnahme der Montage und des, den hohen Feiertagen folgenden Tages. **Redaktörin und Herausgeberin:** Tekla Iwan. Ujubi, **Kostet jährl. 5 Rbl., ½ jährl. 2,75 R., ¼ jährl. 1,50 Rbl., im Innern des Reiches: jährl. 6 R., monatl. 50 Kop., ins Ausland: jährl. 10 Rbl., monatl. 1 Rbl. Erscheint seit 1910.**

Dzihowe, erscheint in lettischer Sprache Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. Redaktion und Expedition: Julianenstr. 40. **Redaktor:** Andrei Roman. Berjin, **Herausgeber:** die Gesellschaft „Dzihowe“. **Kostet jährlich 4 Rbl., ½ jährl. 2,25 Rbl., ¼ jährl. 1,20 Rbl. Mit Zustellung: jährl. 4,50 Rbl., ½ jährl. 2,60 Rbl., ¼ jährl. 1,40 Rbl. Erscheint seit 1908.**

Büchereien.

Stadtbibliothek, Große Str. 21.
 Geöffnet: Sonnabends 6—7 abends.
Bibliothekar: Oberlehrer Eugen Bergmann.

Общественная Volksbibliothek, (Общественная народная библиотека и читальня), Kurhausprospekt 8/10.
 Geöffnet täglich mit Ausnahme der Sonn- u. Feiertage von 2—7½ nachm.
Vorsitzender: Oberst Wlad. Andr. Jurkowski.

Museen.

Stadtmuseum, Große Str. 21, gegr. 18.8.1910. Glieder der Verwaltung: E. Trautsohl, J. Hahn, Dr. Chr. Siebert, Jng. v. Malm und die Oberlehrer Spehr, Schön und Wegner.

Stadttheater, Herrenstr. 14. Dem Borsenkomitee gehörig, **Direktor:** Frau Heinrich. **Kritischer Leiter:** Wiesner.

Konzertsäle.

Litt.-musik. Gesellschaft, Ludwigstr. 4.

Der Börse, Sägerplatz 15.

Stadthaus, Große Str. 21.

Kurhaus, Kurhausprospekt 36.

Badeanstalten.

Nikolaibad, zwischen dem Kurhausprospekte und der Badestr., im Strandpark. **Besitzer:** Die Stadt. **Kalte und warme Seebäder, russische Dampfbäder, Hydrotherapie, Elektrotherapie, Massage.**

Lust- und Sonnenbad f. Herren, beim Nikolaibad belegen. Geöffnet vom 1. Mai bis 15. September täglich von 7 Uhr morgens bis 7 Uhr abends. **Tage für die ganze Zeit 5 Rbl., einzelne Bäder 10 Kop.**

See-Freibad für Männer und Frauen, zwischen der Bade- und der alten Strandstr. Geöffnet vom 1. Mai bis zum 15. September täglich von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends.

Freibad im Kleinen (Süßwasser-) See, hinter der Eisenbahnbrücke belegen. Geöffnet vom 1. Mai bis zum 15. September, täglich von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags für Männer, von 1 Uhr mittags bis 6 Uhr abends für Frauen und von 7—9 Uhr für Männer.

Badestuben.

H. Hurwit, Friedhofsstr. 9.

J. Kaulin, Alexanderstr. 81.

N. Mittenberg, Schulwalowstr. 17.

Sch. Menschalowitsch, Alleestr. 28.

L. Truschintaja, Güntherstr. 20.

J. Werbel, Wirtenstr. 7.

Tage für das Anlegen am Bollwerke.

Dampfer zahlen 2 Rbl., Segelschiffe unter 100 Tons 1 Rbl., über 100 Tons 2 R.

Feuermeldestationen.

In Neuilibau. 1. u. 4. Stadtteil:

Hotel „Nord“, Nordostquai.

Haus E. J. Mariott, Nordostquai.

Brauerei Ransay u. Ko., Kronenstr.

Haus Goldberg, Brauereistr.

Drahtfabrik, Alexanderstr.

Dampfmühle, Wehstr.

Haus Wezwagger, Suworowstr.

Linooleumfabrik, Lasarewstr.

Rortenfabrik, Lasarewstr.

Haus Geltmann, Specklingstr.

Anilinfabrik, Lasarewstr.

Jahrmärkteplatz.

In Altlibau. 2. Stadtteil:

Haus Bauer, Julianenstr.

Jollami, am Hafen.

Haus Buchert, Thomaststr.
 Haus Stanislaw, Alte Strandstr.
 Haus Buchert, Ede Ulich- u. Rosenstr.
 Bachhaus, Bachhausstr.
 Stadtgärtnerei, Badestr.
 Krankenhaus, Dorotheenstr.
 Haus Aronis, Wilhelminenstr.
 Jollami, Lagerplatz.
 Ede Korn- und Seestr.
 Ede Helenen- und Jakobsstr.
In Altlibau. 3. Stadtteil:
 Gasanstalt, Südost-Hafenuai.
 Haus Grotte, Südost-Hafenuai.
 Haus Kluges Erben, Heustr.
 Gefängnis, Gartenstr.
 Haus Ruß, Herrenstr.
 Haus Kupche, Güntherstr.
 Haus Grimmann, Tschaustr.
 An der Brücke, Südost-Hafenuai.
 Haus Gleine, Neue Strandstr.
 Armenhaus, Frommenstr.
 Haus Krod, Kraustr.
 Ede Herren- und Waisenhausstr.

Jahrmärkte.

Annemarkt: Vom Morgen des Donnerstags nach dem 14. Juli bis zum darauffolgenden Sonntag Abend.

Pferdemärkte: 10., 11., 12. April, 17., 18., 19. September.

Marktstandgeld. Du.-Faden kostet für Konditorwaren und Pfefferfuchen 5 Rbl., Spielwaren 4 Rbl., Kurzwaren 3 Rbl., Töpferwaren 1 Rbl. Ein Tisch mit Kurzwaren 2 Rbl. Jedes Pferd 15 Kop.

Brücken. Die beiden Brücken, die über den Hafenskanal führen, sind aus Eisen und drehbar. Die Stadtbrücke (erbaut 1883) am Ausgang der Großen Str. und die Eisenbahnbrücke (erbaut 1880) südlich von der Stadtbrücke, bei der Gasanstalt, verbinden Altlibau mit Neuilibau.

Straßenpflasterung. Das Zentrum der Stadt ist mit schwedischen Kopfsteinen, der übrige Teil mit Feldsteinen gepflastert.

Wasserförsorgung. Eine Wasserleitung besitzt die Stadt nicht. An verschiedenen Stellen der Stadt sind artesische Tiefbrunnen angelegt.

Beleuchtung durch Elektrizität und Gas.

Kanalisation.

Die ganze Stadt, bis in die entferntesten Gegenden, durchzieht eine Kanalisation, deren Ausflußröhren in den Hafen münden.

Beseitigung der Fäkalien. Auf der sogenannten Pferdeinsel im Libauschen oder kleinen See befindet sich die städtische Anstalt, wo die Fäkalien der Stadt verarbeitet werden. Außer der städtischen Anstalt wird das Fuhrgeschäft noch von einigen Fuhrhaltern besorgt, die die Fäkalien nach der sogenannten „Neuen Welt“, jenseits des Bahnhofes zur Verarbeitung hinschaffen.

Stadtschlachthaus.

Das städtische Schlachthaus, am Ausgang der Erbsenstr. am Libauschen See (Polizei Nr. 101, Hypotheken Nr. 815) ist täglich mit Ausnahme der Sonn- und einiger Feiertage von 1 Uhr mittags bis 6 Uhr abends geöffnet. Sämtliches auf dem Schlachthofe angeführte Vieh, wird

vor dem Schlachten von den Tierärzten besichtigt und nach dem Schlachten im Schlachthause mikroskopisch untersucht, wenn untauglich beschlagnahmt, wenn tauglich gestempelt und zum Handel freigegeben.

Eine weitere Fleischbesichtigung befindet sich in der Pabillonstr. 5, bei dem Neulibauischen Feuerthurm, wo sämtliches zur Stadt eingeführte Fleisch, frisch, geräuchert und gesalzen, sowie Fleischprodukte besichtigt werden.

Öffentliche Gärten und Anlagen:

Kurhausgarten, Kurhausprosp. 36.
Strandanlagen, belegen zwischen dem Kurhause und der alten Strandstr.
Hamburger Garten, Varietee-Theater, Kaufstr. 2.

Stadtpark in Neulibau an der Alexanderstr.

„Cettinje“, Sommerrestaurant, belegen auf der Uttakeninsel bei der Eisenbahnbrücke.

„Familiengarten“, belegen an der Kasarewstr. 84.

Umgebung.

Wohl selten hat eine Stadt eine so reizlose Umgebung wie Libau, was wohl größten Teils den Grund darin hat, daß die Stadt direkt am Meere, auf flacher, sandiger Ebene liegt. Südlich, ungefähr 4 W. entfernt, liegt das Kronsgut Perkuhnen, weiter 7 W. entfernt das Reinenwäldchen und 14 W. entfernt Bernathen. Genannte 3 Orte werden im Sommer von Ausflüglern viel aufgesucht, haben aber keine direkte Verbindung mit der Stadt, auch keine Gastwirtschaften. Im Osten, etwa 4 W. entfernt, jenseits des Libauischen- oder kleinen

See, liegen die Sommerausflugsorte „Friedrichshain“ mit Gastwirtschaft und die Kaffeewirtschaft „Verania“ in Laubwald-Gegend. Sie sind die beliebtesten und meist besuchten Orte für den Städter in den heißen Sommermonaten. Den Verkehr unterhalten Motorbote (15 Kop. die Person), sowie Segel- und Ruderbote (10 Kop. die Person). Im Südosten, im Libauischen See belegen, ungefähr 12 W. von der Stadt, liegt das Eiland „Zionsinsel“, worauf sich ein ehemaliger Krug, aber keine Gastwirtschaft befindet. Es wird sehr oft von Liebhabern des Segelsports aufgesucht. Im Nordwesten, 4 W. entfernt, liegt die Sommergastwirtschaft „Thronfolgerhain“, den Verkehr dorthin unterhalten an Sonn- und Feiertagen Omnibusse (10 Kop. die Person).

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung, Sitz in Grobin.
Kreischef: SM A. Meyer.

Sekretär: GS Wlad. Sklinsmont.

Tischvorsteher: RS D. Damberg, P. Submal.

Registrator: S. Göb.

Älterer Gehilfe und Polizeimeister von Grobin: IM J. Gutmann.

Jüngerer Gehilfe des 2. Bezirks: GS J. E. Trachtenhauer, wohnt in Hasenpoch.

Schriftführer: Ullmann.

Jüngerer Gehilfe des 3. Bezirks: GS A. Gruner, wohnt in Preekuln.

Schriftführer: Guffarew.

Jüngerer Gehilfe des 4. Bezirks: RS Baron Vietinghoff, wohnt in Sadenhausen.

Jüngerer Gehilfe des 5. Bezirks: D. Schilling, wohnt in Grobin.

Schriftführer: A. Kalning.

Kanzleibeamte: A. Karling, A. Kalning, W. Judof, J. Burwe.

Polizei-Verwaltung, Schreiberstr. 7.

Polizeimeister: Oberstleutnant Rif. Zewgrassi, Poduschkin.

Dessen Gehilfe: HM Ludw. Konst. v. Biltschinski.

Sekretär: AM B. J. Kuschevski.

Tischvorsteher: A. A. Benetki u. GS A. E. Jeyffert.

Registrator: Kr E. J. Schamrow.

Beamte: J. K. Gertowitsch, L. L. Serafinowitsch, S. R. Kusnezow, B. A. Berend, M. A. Milochin, S. K. Schablowvski.

Chef der Detektivpolizei: HM S. A. Kublitzki. (Kanzlei: Schreiberstr. 7.)

Pristaw des 1. Stadtteils: GS N. M. Behmann.

Dessen Gehilfe: GS A. J. Bauze. (Kanzlei: Bahnhofstr. 27.)

Pristaw des 2. Stadtteils: AM P. B. Bobedin. (Kanzlei Seestr. 38.)

Dessen Gehilfe: Kr A. K. Jankowitsch.

Pristaw des 3. Stadtteils: RS A. A. Steinert.

Dessen Gehilfe: GS B. A. Wellowitsch. (Kanzlei: Güntherstr. 6.)

Pristaw des 4. Stadtteils: AM M. B. Sienewitsch.

Dessen Gehilfe: Kr B. K. Keldysch. (Kanzlei: Bahnhofstr. 10.)

Hasenpristaw: RS A. A. Feodorow. (Kanzlei: Zolhanstr. 5.)

Instruktör der Polizeireserve: Pristawgehilfe Kr A. J. Koiko. (Kanzlei: Rosenstr. 10.)

Polizei-Aufseher: GS H. P. Mansfeld, Kr Th. P. Königswald, D. D. Mergin.

Translator der Detektiv-Polizei: A. A. Anosow.

Revieraufseher: Mattison, Turtshinski, Maruf, Mitroschkin, Tilisdschew, Feodorow, Lukewitsch, Jansohn, Rupfus, Reimann.

Gendarmarie.

Gehilfe des kurl. Gouv.-Gendarmariechefs im Grobin-Hasenpochschen Kreise und am Libauischen Hasen: Obersleutnant Tichonowitsch (Kanzlei: Thomasstr. 19).

Chef der Libauischen Abt. der Wilnaschen Eisenbahn-Gendarmarie-Verwalt.: Rittmeister Popow. (Kanzlei im Passagierhofe, Bahnhofstr. 60.)

Chef der Gendarmarie im Kriegshafen: Rittmeister Kowalew. (Kanzlei im Kriegshafen, 4. Bezirk.)

Bauernkommissar des Grobinschen Kreises für die Kirchspiele: Altenburg, Durben, Polangen und Grobin, Kanzlei in Libau, Peterstr. 17.

D. F. Baron Kesperlingk.

Schriftführer: G. Treimann.

Kreiswehrrpflichts-Kommission, Sitz in Grobin.

Präsident: Kreismarschall Georg Baron Manteuffel-Szöge.

Glieder: der Kreischef, der Bauernkommissar, der Kreismilitärchef, das Libauische Stadthaupt, der Grobinsche Stadtälteste, Bauernbeisitzer Krickmann.

Kreisarzt: AM Dr. R. Mauring.

Geschäftsführer: J. Romanowitsch.

Pferdeempfangskommission, Sitz in Libau.

Präsident: Fr. Puchert.

Glieder: Baron Ossenberg-Ilgen, Oberst Schäfer.

Kostantou-Vorsteher:

H. Kronenthal.

Dessen Gehilfen: A. Scheffel und J. Siewert.

Schriftführer: J. Kurtschinski.

Post- und Telegrafien-Amt, Heleneustr. 4.

Chef: SM Andr. Jw. Smirnow.

Dessen Gehilfe: AM A. Tschudul.

Beamte 1. Klasse: AM J. J. Ramann, HM W. Dorprung v. Felico, HM J. Kufain.

Beamte 2. Klasse: RS E. Sartanbard, HM A. Hande, HM D. Füllhaber, GS M. Klawencek, AM G. Philipp, HM A. Spiridonow.

Beamte 3. Kl.: AM M. S. Jatschkowitsch, RS A. Mucketon, AM A. Plohmann, AM J. Janson, A. Tarantowitsch, A. Kreslin, RS J. Freymann, GS B. Kabuz, GS E. Zelmin, GS H. Walter, E. J. Jonow, E. Thilemann, IM A. Gerberjohn, GS M. Tschkewitsch, GS A. Tschirow, RS J. Thul.

Beamte 4. Klasse: AM J. Grünwaldt, J. Aischewitz, P. Werowitschkin, J. Preßler, E. Tachan, IM A. Danewitsch, F. Korn, A. Buch, GS M. Galneek, GS A. Ehler, RS A. Alfer, Kr J. Hinzberg, GS H. Brivul, GS A. Peija, GS J. Toop, GS J. Goldmann, GS J. Beder, GS T. Karfle, S. Palulon, J. Wohlberg, GS W. Monin, GS K. Poden, GS W. Kurtschinski, GS M. Sawelschew, IM J. Kalinin, GS R. Majewski, J. Oppendick, GS D. Kirs, RS K. Tomaring, M. Wiffne, M. Gerberjohn.

Beamte 5. Klasse: A. Schidlowstaja, M. Beder, A. Markow, E. Ehler, E. Toop, W. Brivul, P. Morosowa, G. Ullmann, A. Kalnin, L. Demme, D. Baischki, GS D. Wiffne, Kr A. Tomsohn, Kr E. Strizis, W. Tschirowa, Kr J. Winten, Kr K. Sadde, W. Bogdsewitsch, L. Spiridonowa, E. Bischkewitsch, W. Bieberstein, L. Smirnowa, Kr J. Strasse, GS S. Markowitsch, P. Sprent, E. Stern, W. Ruus, GS A. Dsit, E. Piotrowitsch, A. Smirnowa, Kr A. Jaunwall, Kr A. Sars.

Beamte 6. Klasse: A. Grofch, L. Tischke, W. Kunitz, M. Seredin, J. Jäger, A. Breebe, E. Dumbur, M. Vahn, J. Gu-

fing, C. Spiridonowa, P. Berschinis, M. Tomsohn, A. Pilt, K. Werschmizki, K. Swizewitsch, F. Pallulon, J. Bilan, D. Potuschkin, S. Keeskin, A. Kirsche, J. Pleite, S. Potrowski, J. Troitzki, K. Schurur.

Post- u. Telegrafbeamte an der Börse:
 4. Klasse: C. Tschischewitsch.
 5. Klasse: G. N. Brival, E. Wischkewitsch.

Jüngerer Mechaniker höherer Ordnung: G. S. Bromberg.

Jüngerer Mechaniker niederer Ordnung: G. S. Seedan.

Leitungsaufsicht höherer Ordnung: G. S. Kurneck, K. Kronberg und P. Krafftin.

Leitungsaufsicht niederer Ordnung: J. Brühmel.

Dänisches Kabel seit 1869. (Sieh S. 146).
 Chef: K. C. Christophersen.

Beamte: Jespersen, Diedrichsen, Raas, Jensen, Baumann, Lund, Olsen, Ababöl, Sörensen, Christensen, Wegwagar, Carstenfen, Hansen, Stobdager, Nagard, V. Jensen, Bagger, Nielsen.

Elektriker: Holm.

Krankenwesen. (Ein ausführliches Verzeichniss der Libauschen freiprakt. Aerzte, Tierärzte, Dentisten, Feldscher, Hebammen im Massore und Apotheken befindet sich im Verfuß- und Erwerbsregister.)

Kreisarzt: K. R. Dr. M. Mauring in Grobin.

Stadtärzte: Dr. Wlad. Abr.' Mawrizki und Dr. med. S. v. Holst.

Schulärzte: Am Nikolai-Gymnasium: Dr. D. Waeber, an der Realschule: Dr. med. P. v. Nautensfeldt, an der Kommerzhule: Dr. Goldberg, am Mädchengymnasium: Dr. P. v. Nautensfeldt, an der Schinkaschen Kommerzshule: Dr. C. Ekstein, am Gessauschen Mädchengymnasium: Dr. med. Michelson, am Siern-Trochthuschen Mädchengymnasium: Dr. Schlesinger, an der Navigationschule: Dr. P. v. Nautensfeldt, an der Stadtschule: Dr. Friedberg,

Eisenbahnärzte: Dr. Goldenberg, Dr. Stange.

Chemisch-bakteriologische und mikroskopische Kabinete:
 Dr. med. W. Graudan, Kauffstr. 9.
 Provisor N. Siew, Große Str. 12.
 Provisor S. Janfen, Kornstr. 44.

Orthopädische Anstalt, Poststr. 7.

Krankenhaus.

Stadtkrankenhaus, Dorotheenstr. 31.

Diakonissenhaus „Bethanien“, Thomastr. 30.

Krankenhaus der Libauschen örtlichen Verwaltung des „Roten Kreuzes“, Lorenzstr. 11.

Privat-Heilanstalt, Ulichstr. 39.

Militärhospitäler: Lazarett der Libauschen Garnison, Moosstr. 31.

Lazarett der 3. Abt. d. Rigaschen Grenzwache-Brigade, alte Strandstr. 21.

Marinehospital, im Kriegshafen.

Derliche Verwaltung der Gesellschaft des „Roten Kreuzes“, Thomastr. 33.

Präsidentin: Frau Oberleutnant E. S. Poduschina.

Gehilfin: S. R. A. M. Swerew.

Glieder: K. K. Klinge, Stange, Baronesse M. von Offenbergr, K. Brandt, H. Fjhsaul, N. E. Poduschin.

Kassirer: —

Revisionskommission: W. S. R. A. Wohlgemuth, Sorgenfrei, Vollandberg.

Schriftführer: —

Aerzte: Dr. Goldenberg, Dr. Rogan, Dr. Fjshreyt, Dr. Prissmann, Dr. Straume, Dr. Falk.

Städtisches Anordnungsomitee.

Vorsizender: Polizeimeister N. E. Poduschin.

Mitglieder: Der Kreismitärchefe, das Stadthaupt, der Steuerinspektor.

Schriftführer: K. A. A. Benekly.

Filial-Gefängnis-omitee.

Präses: Baron von Manteuffel-Ezöge.

Dessen Stellvertreter: Polizeimeister N. E. Poduschin.

Glieder: Stadthaupt W. S. R. A. Wohlgemuth, Stadtarzt Dr. Mawrizki, der Prokurör, Pastor prim. E. Kluge, Pfister Jankowitsch.

Direktoren: Ing. E. Baer, Konful Groth, Polizeimeistr.-Geh. v. Bittschinski, Fabrikdir. Grädener, Bankdir. Burchard.

Sekretär: G. S. A. E. Zehfirt.

Gef.-Bewr.: K. Nehl.

Dessen Gehilfe: A. P. Fedorow.

Libausches Gefängnis, Gartenstr. 14.

Verwalter: K. H. W. Silling.

Dessen Gehilfe: N. J. Majewski.

Vafflokal für die von den Friedensrichtern zu Haftstrafen Verurtheilten, Nikolai-str. 14.

Kurator: K. A. Parvor.

Komiteeglieder: W. S. R. A. Wohlgemuth, Polizeimeister N. E. Poduschin, K. R. N. W. Marlow.

Auffeher: J. D. Petrowitsch.

Kreis-Anordnungs-Komitee. (Siz in Grobin.)

Vorsizender: Der Kreishes.

Mitglieder: Der Grobinische Kreis-Militärchefe.
 Der Hafenspothische Kreis-Militärchefe.
 Der Grobinische Steuerinspektor.
 Der Hafenspothische Steuerinspektor.

Schriftführer: K. S. D. Damberg.

Senjor: Der Libausche Polizeimeister.

And. Zw.' Kapostin, Herm. Gottfr.' Kirshof, Otto Aug.' Kornhuber, Jsidor Mojf.' Lurie, Zw. Nikit.' Mamonow, Friedr. Freib.' Mattisohn, William Rob.' Melville, Janis Janis.' Mitrowiz, Zahne Indr.' Needra, Andr. Herm.' Osoling, Zahne Jak.' Plofneek, Pet. Andr.' Boden, Rud. Friedr. Puhze, Arist. Mit.' Rudsit, Janis Janis.' Sander, Mik. Jan.' Scharfen, Zw. Mart.' Serebrjakow, Andr. Heint' Sihman, Ed. Ernst' Strasdowski, Zw. Karl' Tiemert, Mart. Klaw.' Ufftin, Rob. Jak.' Jalk, Zw. Dav.' Freymann, Zw. Karl' Frijshon, Heint' Christ' Jint, Jeannot Herm.' Scheffel, Timofei Zw.' Schirin, Dr. Ernst' Jak.' Ekstein, Leop. Eliow.' Glasberg, Janis Jansem, Ad. Bieredel.

Stadtmant.

Stadthaupt: W. S. R. A. Wohlgemuth.

Dessen Stellvertreter: Theod. Zw.' Breitsch.

Stadträte: Theod. Zw.' Breitsch, Ludwig Rob.' Melville, Ludw. Jul.' Demme, Jak. Otto' Alfne

Stadtskretär: Alex. Zw.' Birkl.

Dessen Gehilfe: F. Haaf.

Oberbuchhalter: D. Armin.

Buchhalter: Joh. Meiran.

Kassirer: C. Ulich.

Archivar: Wilh. Sarring.

Schrisif. f. Steuerfachen: M. Kröger.

Registrator: J. Ruschinski.

Kanzleibeamte: A. Juschewiz, J. Solotucho.

Armenverwaltung.

Präses: Das Stadthaupt.

Glieder: Pastor prim. Eug. Kluge, Herm W. Adolphi, Heint. M. Demme, Pastor Parstraus.

Geschäftsführer: Pastor Freiberg.

Armenbezirke:

- Bezirk:** begrenzt vom Hafen, der Groben-, Kauf-, Herrenstr., dem See, dem Hafen bis zur Groben Straße. Vorsteher: Waisenvater Freiberg, Waisenhäusstr. 12. Vorsteherinnen: Frau Freiberg und Fr. Großgal, Waisenhäusstr. 12.
- Bezirk:** begrenzt von der Herren-, Kauf-, Peter-, Memel-, Neuen Strandstr. und dem See. Vorsteher: Apothecker Mag. S. Grabbe, Kurhausprosp. 12. Vorsteherin: Frau Kobl, alte Reichstr. 7.
- Bezirk:** begrenzt von der Neuen Strand-, Memelstr., Perlukhnenstr. und dem See. Vorsteher: Sekr. Reschawski. Vorsteherin: Frau Reschawski, Schreiberstr. 18.
- Bezirk:** begrenzt von der Memel-, Alten Strandstr., Perlukhnen und dem Meere. Vorsteher: Sekr. Birk. Vorsteherin: Frau Birk, Thomastr. 33.
- Bezirk:** begrenzt von der Alten Strand-, Memel-, Peter-, Badestr. und dem Meere. Vorsteher: Dr. Braun, Vorsteherin: Frau Dr. Braun, Ungerstr. 4.
- Bezirk:** begrenzt von der Bade-, Kauf-, Groben-, See-, Kurhausstr. und dem Meere. Vorsteher: Dr. v. Kaniensfeld, Kurhausprosp. 8.
- Bezirk:** begrenzt von der Kurhaus-, Seestr., dem Hafen und dem Meere. Vorsteher: Pastor Graß, Waisenhäus-

Stadtbehörden.

Stadverordnete:
 Dr. Jak. Otto' Alfne, Friz Ansell, Nik. Alex.' Bankowski, J. Grünberg, D. Vollandberg, Jahnis Zur' Birzneck, Adam Friedr.' Blumberg, Theod. Zw.' Breitsch, Alex. Zw.' Buttler, Luzian Ign.' Belsawski, Zw. Jos.' Walent, Stan. Ed.' Waldenberg, Dr. Otto Friedr.' Waeber, Aron Benj.' Weisbrem, Alb. Zw.' Wohlgemuth, John Zw.' Hahn, Konst. Zw.' Heymowski, Dr. Heint. Zw.' v. Holst, Witold Stan.' Grabowski, Karl Karl' Grädener, Georg Georg' Grotte, Ludw. Jul.' Demme, Indr. Mik.' Dobel, Karl Alex.' Seebek, Dr. Christ. Jeg.' Siebert, Christof Heint.' Sumberg, Waf. Lajar.' Kallinin, Joh. Friedr.' Kalkwin,

str. 14. Vorsteherin: Frä. Kranz, Wilhelmstr. 8.

8. Bezirk, begrenzt vom Hafen, Bahnhof, Suworow-, Lafarew- und Alexanderstr., westlich von der Brücke. Vorsteher: Mag. Spehr, Bahnhofstr. 30. Vorsteherin: Frä. Wilhelmsohn, Alexanderstr. 9.

9. Bezirk, begrenzt vom Hafen, der Bahnhof-, Suworow-, Lafarew- und Alexanderstr. Vorsteher: Apotheker König. Große Str. 12. Vorsteherin: Frau Pastorin Brasche, Ullichstr. 50.

10. Bezirk, begrenzt vom Hafen, der Friedhof-Lafarewstr. und dem Meere. Vorsteher: Apotheker Hempel. Vorsteherin Frau Hempel, Suworowstr. 7.

In allen Angelegenheiten, die die städtischen Armen betreffen, wende man sich an den Geschäftsführer der Verwaltung: Pastor W. Freiberg, Frommenstr. 3, Armenhaus.

Städtische Kommissionen, Verwaltung im Stadthause, Große Str. 21.

Budget- und Revisionskommission.

Präses: Das Stadthaupt.

Glieder: Blumberg, Grotte, Kornhuber, Kirchhof, W. Melville, Dr. Siebert, Dr. Waeber, Strasdowski, Zink, Sumberg, Sihmann, Ustin, Dr. Eckstein, Sander, Birjensek, Needre, Dsoling, Glasberg, Weißbren, Lurie, Jaunsem, Grabowski, Heymowski, Serebrjafow, J. Kalwin.

Handels-Kommission.

Präses: Stadtrat Th. Joh. Breiffsch. Glieder: Engel, Freymann, Hilbrand, S. Kurze, Kornhuber, J. Sefowski, Swars, Mitrewiz, Kusfeldt jun., Masur, Rungeneek, Peresalin, Walent.

Vade-Kommission.

Präses: Stadtrat Th. Breiffsch. Glieder: Dr. Siebert, Dr. von Holst, Zink, Kornhuber, Mattisohn, Serebrjafow, Grabowski, Dr. Eckstein, Sestow, Schreden, Sumberg.

Kurhaus-Kommission.

Präses: W. Grabowski. Glieder: Dr. v. Holst, Grünberg, Zink, Strasdowski, Dr. Eckstein, Plosteuek, Frisjion.

Garten-Anlagen-Kommission.

Präses: Stadtrat Th. Breiffsch. Glieder: Dr. Siebert, J. Hahn, Ullich, Seebeck, Gratum, Köhler, Sander, Kennemann, Limberg, Peresalin, Trautjoldt, Schulz-Schulting.

Bau-Kommission.

Präses: Stadtrat L. Melville. Glieder: Blumberg, Grotte, Kirchhof, Mattisohn, Kronberg, Needre, Dobel, Strasdowski, Spruhde, Grünberg, Beljawski, Mamonow, A. Niek.

Feuerwehr-Kommission.

Präses: Stadtrat Th. Breiffsch. Glieder: Strasdowski, Niemert, Mattisohn, Bieredel, Seebeck, Zirul, Franz, P. Berjin, Anstul, Beljawski.

Sanitäts-Kommission.

Präses: Dr. Siebert. Glieder: Dr. v. Holst, Dr. Waeber, Kalwin, Scheffel, Kronthal, Grabowski,

Mamonow, Erdmann, Boden, Kalne, Rudzit, Sumberg, A. Köhrich.

Taxations- u. Repartitions-Kommission.

Präses: Das Stadthaupt.

Glieder: Buttler, Grotte, Kalwin, Jonas, Strasdowski, Needre, Kronberg, Zirul, Kapolin, Duffeneek, Walent, Kalinin.

Pflasterungs- und Kanalisations-Kommission.

Präses: Stadtrat L. Melville.

Glieder: Zuchskewiz, Strasdowski, Kornhuber, Niek, Buchhof, Bantowski, Kalinin, Rennemann, Franz, Kupfche Ustin, Schulz.

Krankenhaus-Kommission.

Präses: Stadtrat Dr. J. Alkne.

Glieder: Dr. v. Holst, Dr. Waeber, Mattisohn, Zuchskewitsch, Rungeneek, Sestow, Pilaber, Sihmann, Trautjoldt, A. Köhrich.

Legat-Kommission.

Präses: Das Stadthaupt.

Glieder: Sihmann, H. Demme, A. Voegeding, Rud. Puhze.

Beleuchtungs-Kommission.

Präses: Stadtrat L. Melville.

Glieder: Buttler, Mattisohn, Seebeck, Sellg, Bieredel, Schirin, Zirul, Th. Krühming, Sander, Warteneek.

Schlachthaus-Kommission.

Präses: Stadtrat: L. Demme.

Glieder: J. Scheffel, Kalwin, Zuchskewitsch, Thelen, Stonis, Erdmann, Herbst, Putra.

Nachtstuhl-Kommission.

Präses: N. Bantowski.

Glieder: Ränge, Bieredel, Tolotschko, Schirin, Saffes, Plosteuek.

Markt-Kommission.

Präses: Stadtrat L. Demme.

Glieder: Needre, Dsoling, Masur, Mitrewiz, Scheffel, Kronthal, Strasdowski, Kalwin, Serebrjafow, Stonis.

Fischerei-Kommission.

Präses: Ed. Strasdowski.

Glieder: Blumberg, Jaunsem, Mitrewiz, Schreden, Seebeck, Niemert.

Immobilien-Kommission.

Präses: A. Blumberg.

Glieder: Grotte, Kirchhof, Strasdowski, Dsoling, Birjensek, Schreden, Jaunsem, Falk, Behrmann, Bantowski, D. Kornhuber, W. Melville.

Deputirter zu den Gen.-Versammlungen der Hafenpothier Bahn: A. Blumberg.

Verschiedene städtische Beamte.

Stadt-Ingeniör: G. v. Malm.

Stadt-Ingeniör und Baukontrolör: W. Krühming.

Stadt-Landmesser: Ed. Uschenkampff.

Schriftführer der Handels- u. Quartier-Kommission: A. Steinis.

Deffen Gehilfe: J. Jakobsohn.

Quartiermeister: E. Baer.

Marktaufscher: J. Siwert, J. Gebhard, L. Gebhard.

Stadtwäger: A. Johst. (Wage am Hafen.) Seestr. 8.

Marktwäger: H. Merby.

Feuer-Inspektor: A. Schneider.

Sunde- und Pferdesteuer-Kontrolör: J. Kumberg.

Sanitätsarzt: Dr. med. H. Mey.

1. Kommunalarzt: Dr. med. D. Waeber.

2. Kommunalarzt: Dr. med. E. Eckstein.

Vierärzte: J. Berentin, A. Aldag, A. Aldag.

Steuerverwaltung Große Str. 21, im Stadthause.

Steuerälteste: A. Buchmann.

Glieder: Nif. Grohmann (von d. Großen Gilde), Zuchskewiz (von der kleinen Gilde).

Buchhalter: W. Pikel.

Kanzlei-beamte: Lufskewiz, Lufowski.

Die Gilden.

Stadtlältestenbank der Großen Gilde.

Stadtlältermann: H. Adolphi, Weidenstr. 3.

Stadtlälteste: E. Dassel, G. Juge, John Sefowski, R. Puhze, E. Aldag, J. Kurze, E. Tode, A. Grädener, J. Puchert.

Schriftführer: Wih. Sarring.

Stadtlältestenbank der kleinen Gilde.

Stadtlältermann: H. M. Demme.

Stadtlälteste: J. Scheffel, L. Feldkirchner, J. Graaz, G. Riege, J. Kalwin, G. Pressler, D. Demme, L. Rothmann, L. Demme jun.

Schriftführer: Nif. Grohmann.

Kirchen.

Evangelisch-lutherische Kirchen.

Kirchenrat der evang.-luth. deutschen Gemeinde.

Präses: —

Glieder: Joh. Kalwin, Joh. Graaz, Heinrich Demme, Karl Gindler, Pastor prim Eug. Kluge, Pastor Wih. Graß, Ed. Ullich, Vikt. v. Bienenstamm, Leberecht Bergmann, Gust. Freiberg, Georg Pressler, Herm. v. Grabbe.

Kirchenbuchhalterin: Malwine Kurze.

Trinitatis-Kirche, Große Str. 17.

Der Grundstein zu ihr ward am 19. Juli 1742 gelegt. Den Ziegelbau errichtete die Stadt auf ihre Kosten. Eingeweiht ward sie 6. Dezember 1758. Der Rigische Künstler Konjus lieferte 1779 eine große Orgel, die allmählig zu einer der größten Orgeln der Erde ausgebaut worden ist. Der Turm erhielt erst 1866 seine jetzige Gestalt.

1. Gemeinde: Pastor prim Eug. Kluge, geb. 18. Juni 1846, ord. 7. Nov. 1871.

2. Gemeinde: Pastor Wih. Graß, geb. 11. Sept. 1873, ord. 23. Dez. 1901. Küster: W. Kuschinski. Organist: J. Sermuskl.

Kirchenrat der evang.-luth. lettischen Annen-Gemeinde.

Kirchenräte: M. Ustin, Dr. Alkne, Dr. Straume, Mentel, Giberi, Behre.

Gemeindebevollmächtigte: Die Hausbesitzer: Blumberg, Dauga, Erdmann, Grant, Herbst, Jaunsem, Pole, Skeehge, Kleine, Strifke, Zirul, Pimme.

Annenkirche, Alter Markt 7.

Der vom Herzoge Albrecht von Preußen 1560 nach Libau entsandte Kirchenrevisor Junk fand eine ganz alte, verfallene Annenkirche aus der Ordenszeit vor. Die deutsche und die undeutsche Gemeinde hielten darin ihren Gottesdienst ab, hatten auch einen gemeinsamen Pastor. Das Annenbild ward von den Undeutschen auch noch nach der Reformation abgöttisch verehrt. Eine neue Fachwerk-

Kirche wurde auf Funks Anordnung 1597 vollendet. 1671—75 ward sie ausgebaut und 1684—93 mit einem stattlichen Turme versehen. Eine gründliche Erneuerung nahm man 1820 vor, verunstaltete dabei aber den Turm, der erst 1873 durch Meister Berischy seine jetzige schöne Form bekam. Die Kirche dient jetzt nur der lettischen Gemeinde, die 1869 Selbstverwaltung erhielt.

Pastor: Dr. phil. W. Sanders.
Adjunkt: —

Kirchenrat des evang.-luth. lettischen Bethauses.

Kirchenräte: Rudsit, Ubris, Tschehje, Galing, Anderson, Jäckel.
Gemeindevollmächtigte: Dr. Eckstein, Mansfeld, Stellmann, Jmsche, Wegner, Masche, Krumin, Behring, Bumbeer, Kunge, Seheneef, Mattisohn.

Lettijshes Bethaus, Alexanderstr. 53.
Pastor: Krish Goldberg, geb. 4. Juni 1872, ord. 31. März 1894.

Römisch-katholische Kirche.

St. Josefs-Kirche, Schreiberstr. 13.
In jetziger Gestalt erbaut 1894.

Pfropf: J. Wisbor.
Religionslehrer: Mag. theol. Leon Rutweg, Mag. Jan Grabis.

1. Vikar: Joh. Dublis.
 2. Vikar: Ed. Stufel.
 3. Vikar: Jos. Melis.
- Organist: —

Altgläubigen-Kirche, auf dem Nord-Friedhofe, Lasarewstr. 87.
Vorsteher: Saw. Dm.' Sujew.

Deutsches Baptistenbethaus, Palmstr. 3.
Vorsteher und Prediger: Arth. Friedr. Wensfe.

Der Gottesdienst wird abwechselnd an einem Sonntage in deutscher, am darauffolgenden Sonntage in russischer Sprache abgehalten. Die Gemeinde setzt sich aus 80% Deutschen, 12% Letten, 6% Esten und 2% Russen zusammen.

1. Altlibausches lett. Bethaus, Peterstr. 19.
Vorsteher und Prediger: Jak. Karl Szwarc.

Die Gemeinde zählt 500 Seelen.
2. Altlibausches lett. Bethaus, Neue Strandstr. 12.
Vorsteher und Prediger: Jak. Andr. Nunberg.

Die Gemeinde zählt 117 Seelen.
1. Neu libausches lett. Bethaus, Suworowstr. 36.
Vorsteher und Prediger: Jahn Christ. Jansohn.

2. Neu libausches lett. Bethaus, Bassinstr. 16.
Vorsteher und Prediger: Jndr. Andr. Eidemann.

3. Neu libausches lett. Bethaus, Karolinenstr. 3.
Vorsteher und Prediger: Andr. Jak. Nagge-Duffeneef.

Apostolische Sekte.

1. Gebetshaus, Katharinenstr. 7.
Prediger: Karl Ludw. Brod.

Der Gottesdienst wird abwechselnd an einem Sonntage in deutscher und am darauffolgenden Sonntage in lettischer Sprache abgehalten.

Die Gemeinde zählt 600 Mitglieder, davon 200 Deutsche und 400 Letten.
2. Gebetshaus, Wajjewstr. 19.
Prediger: Jahn Andr. Reinhold.

Gottesdienste in deutscher und lettischer Sprache.

Adventisten-Sekte, Palmstr. 1.
Prediger: Jak. Petr. Schneiders.

Große Synagoge, Peterstr. 11.
Gebbe: Jos. Hirschmann.

Remon: Leonhard Herzenberg.
Maure: Kroll.

Rabbiner: Dr. Kurrok.
Kantor: A. Rabinowis.

Zweite Synagoge, Johannesstr. 8.
Gebbe: M. Danje.

Remon: J. M. Chasen.
Maure: Jak. Mark.

Ebräisches Bethaus, Kornstr. 15.
Gebbe: Chajfen.

Remon: Ch. Belowski.
Maure: Ch. Dawydow.

Ebräisches Bethaus, Tscheskinstr. 7.
Gebbe: U. Hurwit.

Remon: Halpern.
Maure: Dawydow.

Korobka-Pächler: A. B. Hermer.

Ev.-luth. Friedhöfe:

Der alte Friedhof, Möwenstr. 31.
Kirchhofswächter: E. Zeuß.

Der Varenbusch-Friedhof, Zentohnstr. 18.
Kirchhofswärterin: Frau A. Grünthal.

Der Nord-Friedhof, Lasarewstr. 87.
Kirchhofswärterin: Frau E. Schulz. (Verwaltet vom Kirchenrate.)

Röm.-kath. Friedhöfe.

Der alte Friedhof, Möwenstr. 56.
Der Nord-Friedhof, Lasarewstr. 87.

In Angelegenheiten der christlichen Friedhöfe, mit Ausnahme des röm.-kath. Friedhofes an der Möwenstr. 56/58, wende man sich an die Kirchenbuchhalterin Jrl. A. Kurze, Gartenstr. 6.

Ebräischer Friedhof, Zentohnstr. 20.
Gehört dem ebr. Leichenbestattungsverein (Präses: H. Schumacher, Badestr. 12).

Heiliger Dirigirender Synod.

Dreifaltigkeitskirche (Св. Троицкая церковь), geweiht 1868, Waisenhausstr. 9.
Protohierei: Paw. Kir. Jankowitsch.

Priester: Pet. Alex. Udalszow.
Diacon: Nik. Semen. Smolinski.

Meretikirche (Алексе́вская церковь), Bahnhofstr. 54.
Priester: Pet. Pet. Bidin.

Alexander-Newski-Kirche (Алекса́ндро-Невская церковь), Michstr. 61. Diese Kirche ist der Dreifaltigkeitskirche, Waisenstr. 9, zugezählt und wird von der örtlichen griech.-kath. Geistlichkeit abwechselnd bedient.

St. Nikolai-Kirche (Домовая Николаевская церковь), Wilhelmstr. 4, Hauskirche im Bahnhofsgelände.
Priester: Arf. Zw. Blagoweschischenki.

Marine-Nikolai-Kathedrale (Морской Николаевский собор порта Императора Александра III), im Kriegshafen, 4. Bezirk.

Protohierei: Wlad. Mich. Archangelski.
Priester: Roman Jak. Passit.

Diakone: Nik. Wass. Lugowski u. Wlad. Jos. Sakowitsch.

Pokrow-Kirche (Крѣпостная Покровская церковь) im Festungsbezirke des Kriegshafens.

Priester: Alex. Wass. Pawlinski.

Alexander-Newski-Kirche (Манежная Александро-Невская церковь), in der Manege des Kriegshafens, 2. Bezirk.

Diese Kirche ist der Marine-Nikolai-Kathedrale zugezählt und wird von deren Geistlichkeit bedient.

Friedhöfe.

Der alte Friedhof, Möwenstr. 31.
Der Varenbusch-Friedhof, Zentohnstr. 18.

Der Nordfriedhof, Lasarewstr. 87.

Ministerium der Volksaufklärung.

Nikolai-Gymnasium, Wilhelminenstr. 4. Schulkollegium.

Präses: Direktor J. Smirnow.
Mitglieder: Heynowski, Sumberg, Korollkow, Siewert.

Direktor: WER J. Smirnow.
Inspektor: SN Korollkow.

Religionslehrer: ev.-luth.: SN A. Felbt, griech.-kath.: Priester A. Blagoweschischenki.

röm.-kath.: Priester Mag. J. Grabis, mos.: A. Jospe (mietweise).

Lehrer der:

russ. Sprache: HR A. Alfonski, alten Spr.: SN J. Schwanberg, SN L. Bergmann.

Mathematik: HR S. Schutowiski.
Physik: W. Petkowitsch.

Gesch. und Geogr.: SN Zw. J. Poppel und P. Matrigin.

Naturgeschichte: N. Odelenzki.
Gefesekunde: N. Malkin.

franz. Spr.: J. Scholmondt, P. Sulina.
deutschen Sprache: HR E. Siewert,

des Zeichnens: A. Schkleris, Schönschreibens: J. Becker,

des Gesanges: A. Wizup, des Turnens: T. Stender.

Vorbereitungsklassen: A. Wizup und P. Sulina.

Gehilfen der Klasseninsp.: RR J. Becker, HR A. Tander.

Arzt: RR Dr. D. Waeber.
Schriftführer: HR A. Tander.

Realschule, Kirchenstr. 7.
Schulkollegium:

Präses: WER A. Wohlgenuth.
Mitglieder: Direktor Lumin, Uksting, Heynowski, Bergmann, Sallos, Tiernert.

Direktor: SN W. Lumin.
Stellw. Insp. und Lehrer der Mathematik: SN E. Bergmann.

Lehrer der:

russ. Spr.: W. Bogojawlenzki, M. Nowalewitsch,

deutschen Spr.: SN J. Freiberg, RR G. Freiberg,

Ev.-luth.: Pastor cand. theol. W. Graß

Libauer Maschinentabrik, Eisengiesserei u. Kesselschmiede

„Phönix“

Telegramm-Adresse: „Phönix, Libau“. Telefon 44.

Reichsbank-Giro-Konto № 17 216.

Goldene Medaille Schaulen 1879.
Silberne und bronzene Medaille Riga 1880.

Spezialität:

Bohrmaschinen, Drehbänke, Blechscheeren, Lochstanzen, Feldschmieden, Rohrschraubstöcke aller Art, sämtliche Maschinen für Metallkapsel-Fabrikation, Korkballen-Pressen, kompl. Einrichtungen für Gerbereien, Torfreisswölfe, Torfmaschinen, Transmissionen, Mühlenteile jeglicher Art, Mühlenwalzen werden geschliffen und geriffelt, Kesselschmiede, Brückenbauarbeiten und diverse Eisen-Konstruktionen.

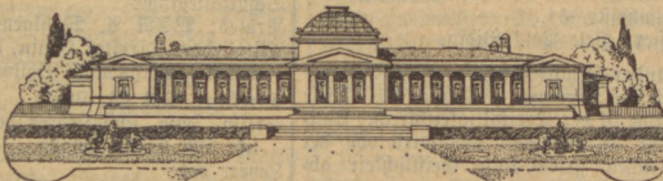
KLSCHEEES®

F. O. SCHOLZ

PHOTOCHEMIGRAPHISCHE ANSTALT

TELEPHON № 633
·LIBAU·
WITTESTR. № 10

SEEBAD LIBAU, Gouv. Kurland.



Offenes Meer, kräftiger Wellenschlag, gemässigttes Klima. Badesaison vom 1. Juni bis 15. Septbr. In der neuen Kur- und Badeanstalt mit einer speziellen hydrotherapeutischen Abteilung werden verabfolgt, ausser hydrotherapeutischer Behandlung, warme Seebäder, elektrische Licht- und Wannenbäder, Kohlensäure-Bäder, sämtliche medizin. Bäder. Indikationen: Skrophulose, Rhachitis, Tuberkulose im Anfangsstadium, allgemeine Schwächezustände, Blutarmut, Nervenleiden, Neurasthenie, Neuralgie, Schwäche der Verdauungs- und Geschlechtsorgane, Frauenkrankheiten. Prospekte jederzeit gratis erhältlich in der Verwaltung d. städtischen Badeanstalten.

Hôtel de Rome,

Libau.

*Anerkannt vornehmstes und ruhiges Familien-
Hôtel.*

Elektrische Beleuchtung in allen Zimmern.

Besitzer Herm. Drath.



Das gegen
**Holzfäulnis, Haus-
schwamm etc.**
altbewährte
Präparat

**Carbolineum-
„Success“**,

(hergestellt n. d. Ver-
fahren Ed. Rothenberg
Nachf., Danzig)

sowie

das Baumspritzmittel **„Fructil-Success“**,

(sog. wasserlösliches Carbolineum)

sind in der **Landwirtschaft** und bei einer
**rationellen Baum- und Gartenpflege absolut
unentbehrlich.**

Prospecte gratis und franco.

Chem. Fabr.-Ad.: **Hauffe Nachf. Libau.** Tel. 3-81.

Café- u. Gesellschaftszimmer.

Rauch- u. Lesesaal.

Viele in- u. ausländische
Zeitungen u. Journale.

Franz. Billards.

Garten-Veranden.

Täglich geöffnet v.
früh 7 Uhr bis
abends 10 Uhr.

Empfiehlt in sau-
berster Ausführ-
ung:

**Torten,
Dessert-
backwerk,**



**Aufsätze,
Gelées,
Baumkuchen,
Crêmes,
Fantasiestücke,
süsse Speisen,
Gefrorenes,
Marzipan,**
sowie alle nur
ordenklichen in
das Konditoreifach
schlagenden Artikel.

Reichhaltiges Lager von
div. **Chocoladen u. Cacao,**
**Wiener Waffeln u. Hohl-
hippen, Karlsbad - Oblaten,
Nürnberger Lebkuchen, franz.
Früchten, Säften u. Limonaden-
Extrakten, sow. täglich frisches
Marzipan, Chocolade- u. Dessert-
Konfekt.**

Spezialität:

Königsberger und Lübecker Marzipan.



Konditorei und Café von WOLDEMAR BONITZ, LIBAU,
Kornstrasse 42 :: Telefon 164.

A. Lippert,

grösstes Lager

von

Nähmaschinen

Strickmaschinen

Schreibmaschinen

Fahrräder

und Zubehör.

Libau, Korn Strasse 47. Tel. 436.

Mitau, Katholische Str. 8. Tel. 697.

Goldingen, Libatische Strasse 12.

Windau, Goldingensche Str. 41.

Weinhandlung

„Concordia“

Libau,

Neumarkt 2, Telefon 398.

Filialen:

Marktstrasse 19/21 Tel. 681

Friedhofstrasse 9.

Ständiges reichassortirtes Lager
in- u. ausländischer Weine, Cognac,
Rum, diverse Liqueure etc.

Schnäpse und Liqueure
der Dampfdestillatur

A. Glaser, Libau.

Preis-Courante gratis und franko.

Robert Fritzsche,

Libau, Kornstrasse Nr. 44, Haus Raeder.

Einziges Spezial-Geschäft für

Gummi-Waren.

Grösste Auswahl in

Artikeln zur Krankenpflege, Utensilien für die Reise,
Wachstuchfabrikate, Gummi-Umleger, Equipagen-Reifen,
Gummi-Spielwaren, Galoschen.

Nur beste Qualitäten.

Billige, feste Preise.

Fr. Sauerstein, Ingenieur, Libau.

Elektrotechnisches und technisches Spezialgeschäft.

Vertretung erster Firmen.

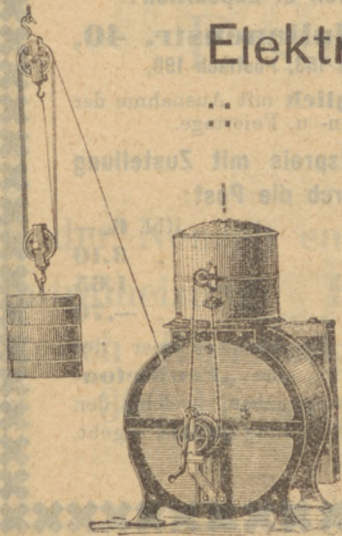
Elektrische Kraft-, Licht- und
:: Telefon-Anlagen ::

Grosses Lager von

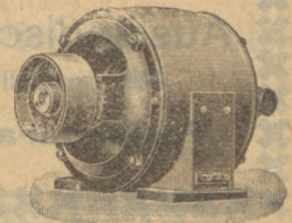
Dynamomaschinen, Elektromotoren,
modernen Beleuchtungskörpern,

sowie sämtlichen

Stark- und Schwachstrom-
Artikeln.



Eigene Gasanstalt im Hause.



Lager und Lieferung sämtlicher
techn. Fabrikbedarfsartikel, Maschinen u. Apparate

Projektierung und Ausführung
kompletter Fabrik-Einrichtungen.

PUMPEN jeder Art und Grösse
für Hand-, Riemen-, Dampf- oder Motor-Antrieb.

Sauggasmotor-Anlagen, Naphthamotore,
Petroleum-, Benzin-, Spiritus-, Luftgas-, Windmotore.

Lokomobilen, Dreschmaschinen.

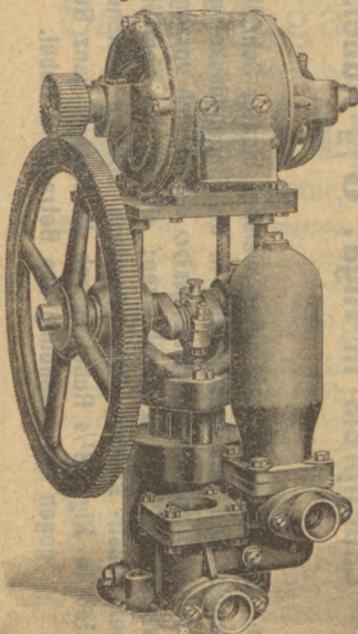
Wasserleitungen :: Zentralheizungen.

Luftgasapparate „BRILLANT“

beste und billigste Beleuchtungsart für Villen, Güter,
Fabriken, Gasthäuser. Absolut gefahrlos!

AUTOMOBILE.

Auskünfte, Kataloge, Kostenanschläge kostenlos.



Weingrosshandlung
Siegfried Heilpern

LIBAU Kornstrasse 39 LIBAU

Telefon 1527

Grösstes Lager in- u. ausl. Weine
 Cognac, Liqueure u. Champagner
 erster Marken

„Eigene Zolkellereien“

Ausländische Weine

☞ nur Zollfüllung ☞

Preiscourante gratis

Die lettische Zeitung

„**Dzihwe**“

Redaktion u. Expedition:

Libau, Julianenstr. 40,

Telefon 153, Postfach 190,

erscheint **täglich** mit Ausnahme der
 Sonn- u. Feiertage.

**Abonnementspreis mit Zustellung
 durch die Post:**

Jährlich	Rbl. 6. —
Halbjährlich	3.10
Vierteljährlich	1.65
Monatlich	— .70

Mit der Sonnabendnummer der
 „**Dzihwe**“ wird eine „**Feuilleton-
 Beilage**“ ausgegeben, welche den
 Abonnenten d. Zeitung **gratis** zugeht.

Von meinen
Baltischen Adressbüchern

ist der erste Band:

Livland

Städte und Güter

im Herbst 1909 erschienen.

Ladenpreis in Riga: **6¹/₂ Rubel.**

Eine kleine Anzahl ist auf gutes, weisses Ligater Schreibpapier
 gedruckt und unaufgeschnitten in die Einbanddeckel gehängt
 worden. Diese **Luxusausgabe** eignet sich vorzüglich zu
 Privatbänden und zu Geschenken; sie ist nur vom Heraus-
 geber, Adolf Richter, Riga, Postfach 200 zu beziehen und
 kostet in Riga **8¹/₂ Rubel**, durch die Post in ganz Russland
 gegen Voreinsendung des Betrages **9 Rubel.**

Hotel de St. Petersbourg

==== Libau. ====

Erstes Haus am Platze.

70 der Neuzeit entsprechend eingerichtete Fremdenzimmer.
Zentralheizung. Elektrisches Licht. Grösstes Restaurant.
Täglich Künstlerkonzerte. Räume für Festlichkeiten bis
:-: 300 Personen. Prachtvoller schattiger Garten. :-:

Besitzer: **H. Kirchhof.**

Das einzige
grösste, älteste und bestrenommierteste

Sarg-Magazin

für Libau und Umgegend von

R. Kitt,

Tischlermeister,

Bade-Str. Nr. 22, im eigenen Hause,

empfiehlt bei Sterbefällen
sein auswahlreichstes Lager von

fertigen Särgen

in allen gangbaren Stoffen u. Grössen,
auch **eichene, polierte und lackierte Säрге.**

Ferner **Zinksäрге** aus den renom-
miertesten Fabriken.

**Metall-Kränze, Sargdekorationen, Sarg-
griffe, Grabkreuze, Leichenschuhe, Klauen,
Kruzifixe, Stäbe, Füsse etc.** zu den
billigsten Preisen.

Sauber und ohne Konkurrenz.

Ebenso wird auf telegrafische Bestel-
lung schnell u. gewissenhaft geliefert.

J. C. Freymann,

Libau

gegründet 1887.

en gros — en détail.

Kolonialwaren,

Weinhandlung,

Dampf-Kaffee-Rösterei

Poststrasse 5—7,

im eigenen Hause. Telefon 195.

Neumarkt. Petermarkt.

Telefon 105. Telefon 160.

Weinhandlung
H. Kirchhof, Libau.

Grosses Lager bestgepflegter
Weine aller Sorten.

Geschäftsprinzip — Streng reelle Bedienung.

F. Nothmann,
 Libau,

Wein-, Kolonialwaren-
 und Delikatessen-Handlung,

Neumarkt 13,
 Haus Smit.

Telefon Nr. 36.

Parfumerie und Toilette-
 Seifenfabrik

„Sentiflora“

Libau, Alexanderstr. 25, Tel. 609.

Odeurs-Eau de Cologne

Blumen-Eau de Cologne

Toiletteseifen

Medizinische Seifen

Technische Seifen

Pomaden.

Вѣдомства Министерства Торговли и Промышленности
7-ми классное Мужское и Женское

Коммерческое училище

А. О. ЧИНКА, въ городѣ ЛИБАВѢ.

Со всѣми правами правительственныхъ учебныхъ заведеній.

ЛИБАВА, Курляндской губерніи, Новая Прудовая ул., домъ № 8.
При училищѣ имѣется приготовительный классъ съ двумя отдѣленіями.

Вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія.
Мужская и Женская

Классическая ПРОГИМНАЗІЯ

А. О. ЧИНКА въ городѣ ЛИБАВѢ.

Со всѣми правами правительственныхъ прогимназій для учащихся.

ЛИБАВА, Курляндской губерніи, Господская улица, домъ № 2.
При прогимназіи имѣется приготовительный классъ съ двумя отдѣленіями.

Вѣдомства Министерства Торговли и Промышленности
4-хъ классная (съ 2-мя приготовительными классами) Мужская и Женская

ТОРГОВАЯ ШКОЛА

А. О. ЧИНКА въ городѣ ЛИБАВѢ.

Со всѣми правами правительственныхъ торговыхъ школъ.

ЛИБАВА, Курляндской губерніи, Вокзальная ул., домъ № 17.

Unter dem Ministerium des Handels und der Industrie stehende

Siebenklassige KOMMERZSCHULE

für Knaben und Mädchen von **A. Th. Tschinka in Libau.**

Mit allen Rechten der Staats-Lehranstalten.

LIBAU, Kurland, Neue Teichstrasse № 8.

Bei der Schule befindet sich eine Vorbereitungs-klasse mit zwei Abteilungen.

Unter dem Ministerium der Volksaufklärung stehendes

Klassisches PROGYMNASIUM von A. TH. TSCHINKA in LIBAU.

Mit allen Rechten der Staats-Progymnasien.

LIBAU, Kurland, Herrenstrasse № 2.

Beim Progymnasium befindet sich eine Vorbereitungs-klasse mit zwei Abteilungen.

Unter dem Ministerium des Handels und der Industrie stehende

Vierklassige HANDELSSCHULE

für Knaben und Mädchen mit 2 Vorbereitungs-klassen
von **A. Th. Tschinka in Libau.**

Mit allen Rechten der staatlichen Handelsschulen.

LIBAU, Kurland, Bahnhofstrasse № 17.

Griech.-kath.: Priester P. Makedonski,
Priester Udalozov,
Röm.-kath.: Grabis.
Mos.: D. Rischmann,
Naturwissenschaften: NN J. N. Roschdest-
wensti.

Math. u. Physik: D. Tichonrawow, W.
Schlager,
Geogr. u. Gesch.: W. Leporski,
franz. Sprache: SR J. G. Bastin,
des Zeichnens und Schönschreibens: SR
L. J. Sallos,
Gesetzeskunde: R. Malkin,
des Gesanges: Sirotia, J. Sermuschl.
Turnen: Th. Stender.

Arzt: Dr. med. P. v. Rautenfeldt.
Schriftführer: Nit.
Vorbereitungs-klasse: Glebo u. Machajew.
Beihilfe der Klasseninsp.: A. Rowalento.

Kommerzschule, Ulichstr. 5. Untersteht
dem Finanzminister.

Schulkollegium:
Präses: WSR A. Wohlgemuth.
Mitglieder: L. Eliasberg, E. Straszowski,
Direkt. W. Czepinski, Oberst Jurkowski,
Perekalin, A. Lurie.

Direktor: SR W. W. Czepinski.
Lehrer der:
Ev.-luth.: Pastor A. Goldberg.
Griech.-kath.: Priester A. Wladowe-
schtschenski.

Röm.-kath.: Stutel.
deutschen Sprache: A. Wegner,
Mos.: A. Jospe.
engl. Spr.: Zrl. A. Goodlet, Zrl. Kirf-
mann,

franz. Sprache: Zrl. J. Olivier,
russ. Sprache: A. T. Martow.
Geogr. u. Naturw.: J. Baronas.
Chemie u. Warenkunde: A. K. Müller.
Geschichte: W. A. Matarow.

Math.: SR P. Ch. Jürgens, J. Doga-
dow.
des Zeichnens: A. A. Schleris.
Schönschreibens: Glebo.
Buchhalterei: AA A. K. Reckert.

Gesetzeskunde, Handels- u. Finanzrechte.
Oberst Jurkowski,
des Gesanges: A. Sirotia.
Turnen: T. Stender.
Vorbereitungs-klasse: Frau N. Wölter.

Deutsche Knabenschule 1. Ordn., Waisen-
hausstr. 12.
Schulkollegium:

Pastor C. Kluge, Rechtsamw. W. Mel-
ville, Kreismarshall Baron G. v.
Mantuffel-Kapschden, Aeltermann G.
Demme, Pastor C. Hirschelmann.

Direktor: Pastor C. Hirschelmann, stellv.
Lehrer der:
Religion: Pastor C. Hirschelmann.
deutschen Spr.: G. Reimers,
russischen Sprache: W. A. Pflzin,
franz. Sprache: Paul Lemaire.
engl. Sprache: Zrl. Kirkmann.
Geschichte und Latein: G. J. Spehr.
Naturwiss. u. Geografie: Dr. phil. W.
Johnas.

Mathematik: Erich Schinz,
des Zeichnens und Turnens: W. Loy.

Stundenlehrer: G. Freiberg, L. Berg-
mann, W. A. Bogojawlensti, K. N.
Feodorjew, J. P. Poppel, A. A. Mat-
kin, W. A. Schlager, Mr. Chaunnetet,
S. S. Koroljow, P. J. Matrigin.

Lehrer der Vorklassen:
der russ. Sprache: Frau Berschadstaja u.
Frau Serbrjajowa.

der deutschen Sprache: Frau A. Tihltz,
der Religion: Pastor C. Hirschelmann.
der Kritiktheit: C. Rosenbaum.

Mädchengymnasium, Fischstr. 7.
Schulkollegium:

Präses: WSR A. Wohlgemuth.
Mitglieder: Direktor W. Lunin, SR J.
Frisohn, Frau Gubimowa, SR P.
Feodorjew.

Präses der Konferenz: W. Lunin.
Vorsteherin: Frau A. Gubimowa.

Klassen-damen: Frau M. Peterson, Zrl.
S. Jakowlew, Zrl. A. Lukau, Zrl. S.
Wohlgemuth, Zrl. Rosin, Zrl. J. Ja-
kowlow, Zrl. Lebedewa, Zrl. W. Pere-
woznikowa.

Lehrerinnen der franz. Sprache: Zrl. A.
Künzler, Fr. C. Pell.

Lehrer der russ. Spr. und Geschichte: SR
A. Feodorjew, W. Pflzin, Fr. Dgnewa.
Zeichenlehrerin: B. Landesen.

Handarbeit-Lehrerin: C. Groth.
Lehrer für Mathem.: AA H. Godebski,
J. Andruschewitsch, D. Tichonrawow,
Zrl. E. Nikiforowa.

Physik und Naturgesch.: J. Odelewski.
Geschichte: W. Leporski,

deutschen Spr.: A. Wüttner,
engl. Sprache: Dreimans.

Arzt: Dr. P. v. Rautenfeldt.

Mitwende Lehrende und Angestellte:
Fr. D. Landenberg, Religionslehrer

für Ev.-luth.: A. Feldt, Pastor A.
Goldberg, für Griech.-kath.: Priester
Wladoweschtschenski, Priester P. Jan-
kowskisch; für Röm.-kath.: Kulweg; für
Mos.: D. Rischmann; J. Roschdestwe-
nski, J. Sermuschl, W. Wassilewski.

Schriftführer: A. Lander (mitwende).
Buchhalter: D. Armin (mitwende).

Deutsche Mädchenschule des Vereins der
Deutschen in Skurland. (1. Ordnung)

Schulsektion der deutschen
Ortsgruppe Liban:

Präses: —
Mitglieder: Pastor C. Kluge, WSR A.
Wohlgemuth, Dr. Zöpfel.

Deutsche Mädchenschule, Niko-
laistr. 32.

Leiterin: Zrl. Dr. phil. F. Bruhns, Leh-
rerin der Mathematik u. Naturwissen-
schaften.

Lehrer:
der Religion: Pastor C. Hirschelmann,
der deutschen Spr.: Oberlehrer Reimers.
Zrl. Wittich u. Eckut.

der russ. Spr.: Zrl. Jow, Zrl. Rosina,
Frau Johnas.

der Geschichte: Frau A. Dgnew.
der Mathematik: G. Schinz.

der Physik: Oberlehrer Sponholz,
der Geografie, Kalligrafie, Naturgeschichte
und Heimatskunde: Zrl. J. Hein,
der Geschichte: Oberlehrer A. Schön,
der Kritiktheit: Frau A. Kluge.

der deutschen Spr. in den Vorkl.: Frau
A. Kreyenberg,

der franz. Sprache: Zrl. Olivier,
der engl. Sprache: Frau Bewelke,

des Zeichnens: Kunstmalers W. Loy,
der Handarbeit: Frau v. Kozekly,
des Gesanges: J. Sermuschl.

des Turnens: Zrl. Kroof.

Kommerzschule für Knaben und Mädchen
der Frau A. Tschinka, neue Leichstr. 8.
Schulkollegium:

Präses: Direktor A. Kurjuschki.
Glieder: Frau A. Tschinka, Glebow,
J. Tschinka.

Direktor: A. Kurjuschki, Lehrer der Buch-
führung, pol. Oekonomie und des
Handelsrechnens.

Vorsteherin: Fr. A. Tschinka, Lehrerin
der Naturwissenschaften u. Geografie.

Lehrer:
der russ. Spr. und Gesch.: A. Galkowksi,
der Algebra u. Geometrie: A. Sturesteyp,
der Chemie: A. Appin,

der engl. Spr.: Beria Kirkmann,
der deutschen Spr.: M. Kurjuschki und
W. Wegner,

des Zeichnens und Schönschreibens: Th.
Lawrowksi,

der Arithm. u. d. russ. Sprache: Frau
Pflzin und P. A. Schel.

der engl. u. franz. Spr.: C. Zentkowskaja,
der franz. Spr.: Sch. Olivier,
der Geschichte: Buddel.

der Geografie: Matarowa.
der Kommerzgeografie: W. A. Matarow.
der Gesetzeskunde u. d. pol. Oekonomie:
D. Bortowski.

der russ. Spr. u. Klassendame: L. Popowa
der Ev.-luth.: Pastor W. Freiberg,
der Griech.-kath.: Priester Bidin,
der Röm.-kath.: Priester Virginschunas.

der Mos.: D. L. Rischmann.
der lettischen Spr.: M. T. Grünfeld.
des Gesanges: J. D. Ellaw.
der Musik: C. Uhbris.

Arzt: Dr. C. Eckstein.
Schriftführer: J. Tschinka.

Knaben- und Mädchen-Progymnasium der
Frau A. Tschinka, Herrenstr. 2a.

Direktor: WSR J. Smirnow.
Vorsteherin: Frau A. Tschinka.

Lehrer:
der Algebra: S. Koroljow,
der Math.: G. M. Buddel,
der Naturw.: W. P. Mogolewa.

der Ev.-luth.: P. J. Rosenthal,
der Griech.-kath.: Priester P. P. Bidin,
der Röm.-kath.: Priester Virginschunas.

der Mos.: S. M. Hamburg.
der Geschichte: M. Senkewitsch,
der deutschen Spr.: Haaf,
des Zeichnens: Th. Lawrowksi,
der russ. Spr.: Dobrolenskaja,
der alien Spr.: SR J. P. Poppel und
P. Matrigin,

der franz. Spr.: Zrl. Zentkowski,
des Gesanges: J. D. Ellaw.
Vorbereitungs-klasse: J. Moje.
Schriftführer: J. P. Tschinka.

Handelschule für Knaben u. Mädchen
der Frau A. Tschinka, Bahnhofstr. 17.

Inspektor: J. J. Annus, Lehrer der Ma-
thematik.

Vorsteherin: Frau A. Tschinka,
Lehrer:

d. ev.-luth.: Pastor Freiberg.
d. griech.-kath.: Priester P. Bidin.
d. röm.-kath.: Priester Virginschunas.
d. deutschen Sprache: G. Krufen.

d. russ. Spr., Geschichte u. d. Schönschrei-
bens: P. Molin.
d. Naturwissensch.: A. Kurjuschkaja.
d. engl. Spr.: C. Zentkowskaja.
d. Zeichnens: Th. Lawrowksi.

d. Gefanges: W. Silber.
d. Handarbeit: W. Plasing.
Schriftführer: J. P. Tschinka.

8. H. Mädchen-Gymnasium A. Gessau,
Kurhausprospekt 34.

Schulkollegium:
Präsident: W. N. Pizyn.
Mitglieder: J. A. Smirnow, A. G. Gessau,
Th. J. Breitsch, W. A. Makarow.

Präsident der Konferenz: der Direktor des
Nikolaigymnasiums J. Smirnow.

Vorsitzende: A. G. Gessau, Rechenlehr.
Religionslehrer: Pastor Graf, Priester G.
P. Solodomitow, Priester J. Sattel,
B. Kreyenberg, A. Münder, A. Zospe.

Lehrerinnen:
der russ. Spr. und Pädagogik: E. B.
Budkowa,

der russ. Spr.: W. W. Leporskaja,
der Geographie: A. E. Busch,

der Geschichte: W. J. Jadowlewa,
der Math. und Naturg.: W. Petkewitsch,

der deutschen Spr.: W. v. Rosenber,
der deutschen Spr. und Klassendame: P.
G. Gessau,

der franz. Spr.: A. A. Künzel, W. W.
Petkewitsch,

der engl. Spr.: A. J. Goodlet.
des Zeichnens und Schönschreibens: A.
E. v. Schäfer,

der Handarbeit: W. Plasing,
des Gefanges: A. Th. Weiß,
Klassendame: M. W. Chochlowa.

Schularzt: Dr. med. Michelson.

8. H. Mädchen-Gymnasium Stern-Troßki,
Nikolaistr. 12.

Schulkollegium: L. Eliasberg, J. Pere-
kalin, Jng. Schidlow, Salkomer, S.
Rabinowitsch, Rabbiner Dr. Kurock.

Präsident der Konferenz: J. Roschdestwenski.
Vorsitzende: Frau Stern-Troßki.

Klassendamen: Frä. Sibastki, Frä. Fried-
länder, Frä. Michailowa, Frä. Poljat,
Frä. Peterson.

Lehrerinnen: Frä. Mlagko, Frau v. Ko-
reßki, Frä. Eisenstatt, Frä. Hause, Frä.
Babinowit.

Lehrer: W. Bogojawlenski, A. Feodot-
jew, Godebski, Zospe, Odelewski, Was-
silsjewski, Wulffon.

Schularzt: Dr. Schlesinger.

Weibliches Progyrnasium B. Hamburg,
Neumarkt 12.

Vorsitzende: B. Hamburg.
Lehrer: D. Rischmann, S. Hamburg.

Lehrerinnen: B. Hamburg, A. Jzigsohn,
A. Künzel, W. Jadowlewa, L. Schäfer,
M. Seifert, S. Polad, M. Sibalkaja.

Navigationschule, Kurhausprospekt 3.
Schulrat:

Präsident: WSR A. Wohlgenuth.
Mitglieder: Jng. Liemert, Sumberg, Rudsit.

Direktor: A. Dahl.
Nachlehrer: A. J. Baumann.

Lehrer:
der russ. Spr.: H. P. S. Sokolow.

der Medizin: Dr. P. v. Kautensfeld,
der Religion: Priester Archangelski.

Stadt-Schulkollegium.
Präsident: Stadtrat Breitsch.

Mitglieder: SM P. Wember, Priester
Jankowitsch, Pastor E. Kluge, St-
mann, Insp. Alexandrowitsch.

Stadtschule, Smorowstr. 5.
Inspektor: SM Alexandrowitsch.

Religionslehrer der
Ev.-luth.: Pastor Goldberg, P. Rosen-
thal,

Griech.-kath.: Priester Archangelski,
Röm.-kath.: Priester J. Grabis.

Lehrer: Orlowski, Sinkewitsch, Kana-
schenok, Wassilewski.

Arzt: Dr. Friedberg.

1. Elementarschule für Knaben, Herren-
str. 25.

Lehrer: J. Seimann, Ulrich.

2. Elementarschule für Knaben, Walu-
jewstr. 43.

Lehrer: A. Dsol, G. Schmidt.

3. Elementarschule für Knaben, Bahnhof-
str. 25.

Lehrer: J. Augenberg, Ar. Rudsit.

4. Elementarschule für Knaben, Neue
Strandstr. 18.

Lehrer: G. Bebris, J. Sedlin.

5. Elementarschule für Knaben, Katho-
lische Str. 6. (Nachmittagschule.)

Lehrer: G. Stuhrit.
Religionslehrer: Wallis.

6. Elementarschule für Knaben, Katho-
lische Str. 6.

Lehrer: Hinzberg.
Religionslehrer: Scheel.

7. Elementarschule für Knaben, Walu-
jewstr. 43. (Nachmittagschule.)

Lehrer: P. Rosenthal.

8. Elementarschule für Knaben, Michael-
str. 29.

Lehrer: Uhdris und Staidrais.

9. Elementarschule für Knaben, Kraut-
str. 25.

Lehrer: A. Wallis, W. Silber.

10. Elementarschule für Knaben, Sten-
derstr. 5.

Lehrer: J. Sessis, Woitkus.

11. Elementarschule für Knaben, Pabil-
lonstr.

Lehrer: A. Semrowski, Soliat.

12. Elementarschule für Knaben, Caro-
linenstr. 18.

Lehrer: Beremei, Kaidonow.

13. Elementarschule für Knaben, Gar-
tenstr. 8.

Lehrer: W. Bebris und Breitsch.

**Libauschöfliche Gemeindefchule, From-
menstr. 21.**

Lehrer: Greeten und Scheel.

1. Elementarschule für Mädchen (Braun-
sche), Herrenstr. 29.

Lehrerinnen: Frä. J. Beder, Frä. Alroe.

2. Elementarschule für Mädchen, Walu-
jewstr. 39.

Lehrerinnen: Abolin, Anderson.

3. Elementarschule für Mädchen, Bahn-
hoffstr. 30.

Lehrerinnen: A. Frizson, Dinne.

4. Elementarschule für Mädchen, Herren-
str. 5.

Lehrerinnen: Diafonowa, Sokolowa.
Religionslehrer: E. Uhdris.

5. Elementarschule für Mädchen, Franz-
str. 5.

Lehrerinnen: A. Rogowa, Beder.

6. Elementarschule für Mädchen, Wil-
helminenstr. 64.

Lehrerinnen: W. Alfnis, Puhped.

7. Elementarschule für Mädchen, Micha-
elstr.

Lehrerinnen: E. Eltin, Freymann.

8. Elementarschule für Mädchen, Neu-
markt 12.

Lehrerinnen: Th. Zeitner, Baron.

9. Elementarschule für Mädchen, Bären-
str. 33.

Lehrerinnen: Gurowa, Nowitzkaja.

10. Elementarschule für Mädchen, Klein-
bergstr.

Lehrerinnen: Dsol, Duhmann.

11. Elementarschule für Mädchen, Gar-
tenstr. 8.

Lehrerinnen: Bebris u. Freymann.

Griech.-kath. Pfarrschule für Knaben,
Waisenhausstr. 5.

Religionslehrer: Priester Udalzow.
Lehrer: E. Sermukl u. A. Sublow.

Griech.-kath. Pfarrschule für Mädchen,
Waisenhausstr. 5.

Lehrerin: Judentowa, Priester Janko-
witsch.

Kronsschule für Erbrer, Alleestr. 9.
Ehrenaufseher: J. M. Lurie.

Inspektor: D. Rischmann.
Lehrer: Zospe, Waso, Frä. Aisenstadt,
Wulffon.

Religionslehrer: E. Waldstein.
Arzt: SM J. Jalk.

Talmud-Thora-Schule, Helenenstr. 17.
Lehrer: Liebmann, Beitler, Matujowitsch.

Privatschulen für Mädchen.

2. Kategorie:
Frä. J. Kuschewski, Schifferstr. 16.

E. Hartwich, Nikolaistr. 12.

3. Kategorie:
Städt. Marien-Erziehungsanstalt des
Damenkomitees, Frommenstr. 10.

Schmidchen, Ulrichstr. 52.

Schule des Deutschen Vereins, Tho-
masstr. 6.

**Abendsschule des Libauschen Gewerbe-
vereins.**

Vorsitzer: Oberlehrer Spehr.
Lehrer: Seimann, Bebris, Semrowski,
Staidrais.

Privatschulen für Knaben.

3. Kategorie:
Städtische Marien-Erziehungsanstalt,
Frommenstr. 8.

Frä. Anstitt, Königsstr. 4.

Schule des Deutschen Vereins, Sten-
derstr. 11.

Privatschulen für Knaben und Mädchen.

P. Gebhard,
A. Tempel,
Frenlieb,
Rizina,
Weischnur,
Hellmann,
Rempe,
Stilling,

Mifen,
Gizler,
Tschinka,
Schule des lit. Wohltät.-Verens.
Schule des lett. Hilfsvereins.

Privatschulen für Ebräer.

Für Mädchen:
Synagogenverwaltungsschule.
Kaischlo.

Für Knaben:
M. Monoschewitz.

Sonntagsschule für männl. Pers., im
Nikolaigymn., Wilhelmstr. 4.
Vorsteher: Roschbestwenski.

Sonntagsschule für weibl. Pers., im
Nikolaigymn., Wilhelmstr. 4.
Vorsteherin: Rifisorowa.

Schulinspektore.

SN D. Sawarenski, f. den Bezirk Liban.

Musikschule von A. P. Rubinstejn, Nika-
laistr. 10.

Die Wetterwarte bei der Navigations-
schule, Kurhausprospekt 3.
Verwalter: A. Dahl, Dir. d. Navigat.-
Schule.

Die Warte, vom Börsekomitee unter-
stützt, ist dem Ministerium der Volks-
aufklärung untergeordnet, und sendet ihre
Berichte an das Physikalische Zentral-
Observatorium in St. Petersburg ein.

Justizministerium.

Bezirksgericht, Rosenstr. 6.

Präsident: WSK W. F. Solowjew.
Vizepräsident: WSK Th. K. Reischinski.
Mitglieder des Gerichts: WSK G. R.
Trauslobt, SN A. M. Swerew, SN
J. D. Wikewitsch, SN A. N. Marjan-
ow, SN P. A. Semunin.

Untersuchungsrichter:

Für den 1. Bezirk der Stadt Liban und
für besonders wichtige Angelegenhei-
ten: SN D. F. Vorkowski. (Kanzlei
im Bezirksgerichte.)

Für den 2. Bezirk der Stadt Liban: SN
J. A. v. Taylor. (Kanzlei im Bezirks-
gerichte.)

Für den 3. Bezirk der Stadt Liban: SN
Kasanski. (Kanzlei im Bezirksgerichte.)

Für den 4. Bezirk der Stadt Liban: SN
D. D. Saizew. (Kanzlei Rosenstr. 34.)

Für den Kreis Grobin: SN R. Mag-
nuffi. (Kanzlei Rosenstr. 12.)

Für den Kreis Hasenpoth: SN B. M.
Amgenizki. (Wohnt in Hasenpoth.)

Für den Kreis Goldingen: SN B. N.
Seikow. (Wohnt in Goldingen.)

Für den Kreis Talsen: SN Michailow.
(Wohnt in Talsen.)

Für den Kreis Windau: SN Souchet de
de la Debussiere. (Wohnt in Windau.)

Sekretäre.

Zivilabteilung: Nowikow.

Kriminalabteilung: GS J. J. Grundon.

Sekretärs-Gehilfen:

Zivilabteilung: SN A. J. Kasperowitsch.
Kriminalabteilung: —

Buchhalter: SN B. A. Sedgomb.

Vereidigter Translatör: Reservefähnrich
P. J. Dumber.

Kandidaten für Richterposten:

A. N. Dschotnikow, A. M. Petuchow.

Gerichts-Vollzieher:

Für die Stadt Liban und den Kreis
Grobin: A. S. Korshenezki. (Kanzlei
im Bezirksgerichte.)

Für den Kreis Hasenpoth: S. N. Raze-
wicz. (Kanzlei im Bezirksgerichte.)

Für den Kreis Goldingen: L. Kjaubo
(Wohnt in Goldingen.)

Für den Kreis Windau: GS J. J. Kran-
lis. (Wohnt in Windau.)

Für den Kreis Talsen: A. W. Pawlow.
(Wohnt in Talsen.)

Profurdör: SN Tschernawski.

Profurdör-Kollegen:

Für Liban: SN R. W. Markow. (Kanz-
lei im Bezirksgerichte.)

Für die Kreise Goldingen-Hasenpoth:
A. A. Zwanow. (Kanzlei im Bezirks-
gerichte.)

Für die Kreise Grobin-Windau-Talsen:
— (Kanzlei im Bezirksgerichte.)

Sekretär: GS J. E. Grünfeld.

Notare, vereidigte Rechtsanwälte, Rechts-
anwalts-Gehilfen und Privatanwälte
suche man im Berufs- und Erwerbs-
register.

Hasenpoth - Grobinsches - Friedensrichter
Plenum, Nikolaistr. 14.

Präsident: SN R. F. Woitschew.

Ehrenfriedensrichter: SN P. S. De-
nizjew, WSK Th. K. Reischinski,
Stadttrat Th. J. Breisch, S. L.
Kaul - Nieganden, Baron A. N.
Korff-Preekuln, Baron Grot-Kruhen,
WSK A. Wohlgenuth, Baron T. Ken-
serlingk, A. v. Duzsch-Hasenpoth, WSK
J. Winkler-Hasenpoth, Baron Schrö-
ders-Nodangen, Baron Mantuffel-
Szoego-Kaszdangen.

Friedensrichter:

1. Distrikt: SN A. R. Brandt (Alt-Liban).
Kammer: Nikolaistr. 14.

2. Distrikt: SN Ch. Borzaninow (Neu-
liban) bis zur Alexander- u. Niga-
schen Str. und der Hasenbezirk. Kam-
mer: Nikolaistr. 14.

3. Distrikt: SN P. F. Krasnopenzew.
Alexanderstr., der östliche Stadtteil von
der Alexanderstr., mit Ausnahme des
Güterbahnhofes und von der Nigaschen
Str. bis zur Bahnüberfahrt westlich von
der Alexanderstr. Kammer: Memelstr. 4,
oben rechts.

4. Distrikt: SN Dkintschiz.
Der Hasenpothsche Kreis und vom
Grobinschen Kreise die Landgemeinden:
Altenburg (dazu gehören: Groß-Lahnen,
Stroden, Ijmajen und Altenburg), Dur-
ben (dazu gehören: Durbensches deut-
sches und lettisches Pastorat, Durben, Al-
lertische Hauptmannswidme, Leegen, Al-
stern Ligtuten, Kroten, Amt-Durben und
die Gefinde der ehemal. Grobinschen
Forst-Grälle und Kime und der Flecken
Durben). Kammer in Hasenpoth.

5. Distrikt: SN J. A. Proobraschenski.
Der Grobinsche Kreis, Stadt Grobin,
Polangen und vom Hasenpothschen Kreise
die Landgemeinden: Amboten, Miswidnen

(dazu gehören: Groß-Dahmen und Mis-
widnen), Assieten (dazu gehören: Bagge-
Assieten, Rodaggen, Wöbigen, Dien-
dorf, Mejsenecken, Preekuln - Assieten,
Bahten), Wainoden (dazu gehören: Wel-
den, Ekfem, Pleppen und Wainoddn),
Gramsden (dazu gehören: Trecken und
Groß-Gramsden), Tubenalken (dazu ge-
hören: Kawan, Tubenalken, Seemuppen,
Källeten), Nigranden (dazu gehören: Misch-
hof, Gröfen, Bachhusen, Dehsseln, Dirgen,
Medjen, Nigranden und Formsatzen).
Kammer: Memelstr. 4, oben links.

Ergänzungsfriedensrichter:

W. F. Reischinski.

Sekretär: GS A. S. Stepanow.

Sekretärs-Gehilfe: NS Behring.

Translatör: R. Herzenberg.

Sekretär der Krepost-Abt.: SN R. F.
Roehrich (Kanzlei: Nikolaistr. 14).

Gerichtsvollzieher: A. A. Bankowski, NS
J. B. Bulat, NS R. A. Suprono-
witsch.

Stadt-Waisengericht, Große Str. 21 (im
Stadthause).

Präsident: S. Zim.

Glieder: Plumberg, Klawin, Pabehrs,
Schapewitz.

Sekretär: Kand. jur. B. v. Bienen-
stamm.

Ober-Bauernbehörde, Sitz in Grobin.
Vorsitzender: SN Baron E. A. v. Korff.
Schriftführer: G. Freimann.

Finanzministerium.

Rentei, Herrenstr. 23.

Renteimeister: SN J. Chudnizki.

Ältester Buchhalter: NS A. M. Plawinski.
Kassierer 1. Kat.: NS A. Witol, GS P.
G. Bahder.

Kassierer 2. Kat.: GS E. Presche.
Buchhalter 1. Kat.: fr A. J. Swiridow.
Buchhalter 2. Kat.: fr P. Jarozewitsch,
NS D. P. Snegozki.

Rechnungsbeamte: fr W. K. Kelsch.
Kanzleibeamte: Woitkewitsch, Schablowski,
Michalento, Bunjkow.

Staats-Sparkasse Nr. 823 bei der Rentei.
Chef der Spartasse: SN J. Chudnizki.
Kontrollör: NS A. M. Plawinski.
Buchhalter: fr P. Jarozewitsch.

Bezirks-Akzise-Verwaltung, Badestr. 28.
Bezirks-Inspektor: Grobowski.

Ältere Gehilfen: Baron Vietinghoff-
Scheel, Sawitscha, Drens, Alroe.
Jüngerer Gehilfe: Dzhrit.

Sekretäre: Melartopäus, Nawatwiti.
Grenz-Inspektor: Mattisohn.

Ältere Kontrollöre: Gruschko, Focht,
Stromberg, Talmont, Woronowitsch,
Beimann.

Jüngere Kontrollöre: Andreiko, Lebedew,
Tschistokolow, Günther, Burlewitz, Ja-
rowlew, Gebhard, Lepse, Kowalski,
Nikolajunas.

Aufscher: Vogel, Reinseldt, Rezki.

Stenerinspektore.

SN R. A. Kurotschkin (1. Bezirk: Alt-
liban, Mischstr. 41).

Deffen Gehilfe: SN Zurikow, Joachimstr. 4
SN Deswoltowitski (2. Bezirk: Neuliban,
Hückstr. 8).

Für den Kreis Grobin: SN J. G. Belsa-
jew, Gerichtsstr. 4.

Haupt-Zager-Zollamt, Südwestquai 20
 Direktor: SM W. J. Karaschjanow.
 Dessen Gehilfe: SM S. P. Chmelewski.
 Mitglieder: SM S. P. Andrejew, SM An-
 ders, SM Antonow, SM Lempigki.
 Sekretär: SM M. A. Kaschjwin.
 Dessen Gehilfe: SM Schapojnikow.
 Rentmeister: SM N. N. Petrov.
 Dessen Gehilfe: SM P. A. Tichanow.
 Buchhalter: SM J. P. Semajchto.
 Dessen Gehilfen: SM E. B. Busch, SM
 W. A. Mankowski, D. G. Dgijewitsch,
 N. W. Stefanowski.

Zollberechner: SM Wostkessenski.
 Dessen Gehilfe: SM Kolesnik.
 Hafenaufseher: SM Schifer.
 Packhaus-Aufseher: SM F. K. Bantowski.

Dessen Gehilfen: SM D. Baron Bran-
 gell, SM Lesnewski, SM M. A. Kas-
 schjwin, SM B. G. Tembizki, SM G.
 K. Krjshiwoblogki, SM M. A. Mo-
 trisch, SM M. G. Arnold, SM S. A.
 Gufjowitsch, SM S. A. Snamerowski,
 K. L. W. Nitofski, SM S. G. Schmurlo,
 SM L. S. Iwanowski, SM Antonow,
 SM Danilow, SM Jakowek.

Translatör: SM W. G. Edelmann, SM
 M. E. v. Erzdorff-Kupffer.

Kanzleibeamte: GS W. L. Radwillo-
 witsch, K. A. F. Karuschewitz I, K. A.
 A. F. Karuschewitz II, K. M. J. Kosch-
 lowski, K. A. A. Baranowski, K. G.
 B. Kuliski, SM M. S. Bogusjubow,
 SM E. K. Franz, M. A. Smirnow,
 K. S. Kuprianow, W. J. Suworow,
 K. J. Woloblewitsch, Zrl. A. N. Kieple,
 Zrl. G. A. Kostjuschko-Waljuschimitsch,
 SM Jndillo, A. A. Kustakalis, Naumow,
 Genezki, Sloblewitsch, Janjon, Wal-
 kowstaja.

Beamte der Hauptverwaltung zur Erhe-
 bung der indirekten Steuern:
 SM E. Kahl, SM Metshinski.

Abteilung der Reichsbank, Hagedornstr. 3.
 Dirigirender: SM A. Skworzow.
 Kontrolör: SM M. Koslowki.

Dessen Gehilfen: SM W. v. Linda, SM
 W. Orlow, GS J. Kiedkin.
 Kassierer: SM Wass. Pet. Tjersaroff.

Dessen Gehilfen: 1. Kat.: D. Vollberg,
 2. Kat.: Th. Schkolowitsch, P. M.
 Jermolow, 3. Kat.: K. W. J. Pobbe-
 rewski, J. Iwanow.

Buchhalter: SM J. Bilubin.
 Sekretär: A. Wengliniski.

**Sparkasse bei der Reichsbank-
 abteilung.**

Verwalter: SM A. Skworzow.

Mitglieder des Diskont-Ko-
 mitées:

J. Satowski, T. Glebow, T. Perelatin,
 A. Boegeding, K. Gräbener, P. Engel,
 P. Gafner, K. Hibrandt, Th. Hahn,
 G. Kurze.

Börsenkomitee, Sägerplatz 14.

Ehrenpräses: Kommerzienrat H. Smit.
 Präses: G. Laudner.
 Vizepräses: G. Berend.

Mitglieder: L. Rostowski, C. Schön, T.
 D. Perelatin, A. Seligmann, J. Et-
 tinger, N. Seelig, Dr. N. Kazenelsohn.

Substitute: B. Randt, A. Lurie, J. Smit.
 Sekretär: SM John Hahn.

Dessen Gehilfe: Kand. jur. W. Ettinger.
 Buchhltr. u. Archivar: Percy Casimir.
 Translatör: SM K. Forjch.
 Kanzlistin: Zrl. J. Kehler.

Bereid. Börsemmakler: S. Beschkin, H.
 Poswol, K. Herzmuth, L. Liebermann,
 B. Kroll, Sch. Poloniski, L. Heymann-
 John.

Bereid. Schiffsmakler: Ed. Schidlowski.
Tarif- u. Statistisches Büro
 des Börsenkomitees.

Chef: A. Edelmann.

Beamte: K. Janschewski, Zrl. A. Wirkan,
 D. Franz, W. Biederel, Frau Th. Di-
 drichson, Zrl. R. v. Nadeln, Zrl. E.
 Grünwald, Zrl. H. Magnus, Zrl. G.
 Grünwald.

Getreideinspektion.
 Scheideinspektor: N. Hahn.
 Beamtin: Zrl. E. Grünwald.

Grenzwache, Kanzelei, Scheunenstr. 21.
 Chef der 4. Abt. d. Rig. Brig.:
 Oberstleutnant Nikolofski.

Zur Abt. gehörende Offiziere:
 Abt. Vibau: Rittmeister Kirilow.

Abt. Birgen u. Papensee: Stabsritt-
 meister Lobijewitsch.

Abt. Sackenhausen: Rittmstr. Enquist.
 Abt. Polangen: Rittmstr. Telegin.

Kriegsministerium.

**Kreis-Milit.-Chef, Kanzelei, Herren-
 str. 39.**
 Oberstleutnant Konowalow.

Geschäftsführer: SM Pachwitzewitsch.

**Das ständige Militär, Im Norden der
 Festung, ungefähr 13 W. von der
 Stadt, steht in Garnison das 113.
 Starorusski Inf.-Reg. (113 Илхорный
 Старорусский полкъ). In der Stadt
 liegt kein Militär.**

Marineministerium.

Kriegshafen Kaiser Alexanders III.
 Kommandör:

Kontreadmiral Sagorjanski-Kissel.
 Gehilfe:

Kapt. 1. Ranges Wlad. Magn. Forjell.
 Beamter zu bef. Austr.:

SM Nik. Alex. Petrov.

Ältere Geschäftsführer: SM Nik. Jewb.
 Iwanow, SM Alex. Nik. Filatow.

Jüngere Geschäftsführer: SM Alex.
 Jewst. Predteschinski, SM Konst. Was-
 sil. Sujew, SM Dm. Arf. Platonow,
 SM Alex. M. Jurenko.

Verwalter der Magazine u. Niederlagen:
 SM Wass. Wass. Wolkow, Kapt. 1.
 Ranges Saritschew, Ratkow, Jegorow.

Obertechniker u. Ing.-Mech.:
 Wass. Nik. Schatel.

Schiffs-Ingeniör:
 Oberst Konst. Apol. Polikarpow.

Verwejer d. Hafen-Artillerie:
 Oberst W. Rajewski.

Hafen-Minör:
 Kapt.-Leutn. Serg. Alex. Nekrajchin.

Auff. d. Justiz-Kammer u. d. Karten-
 depots: Kameniski.

Marine-Hospital.

Oberarzt: SM Alex. Dan. Montschewski.
 Aerzte: SM Jurri Barfol. Karichunas,
 SM Eug. Sem. Korolew, SM Eug.
 Jewg. Kogan, Leonid Nik. Grigorjew.
 Verwalter d. Apoth.: SM Ed. Ed. Hahn.

Dessen Gehilfe:
 SM Jos. Petr. Karwowski.

Aufseher des Hospitals:
 SM Alex. M. Magimow.

Geschäftsführer:
 K. Stan. Wik. Witschinski.

Lotsenkommandör: Gottfr. Inge, Schif-
 ferstr. 4.

Leuchttürme: Aufseher: A. S. Oragaitis.

Beleg - Warte. Die Berichte werden an
 die Hydrographische Hauptstation in
 St. Petersburg eingesandt. Verwalter:
 Der Aufseher der Leuchttürme A. S.
 Oragaitis.

Hafenpolizei: Kanzelei: Zollhausstr. 5
 Hafenpristaw GS A. A. Feodorow.

Ministerium der Wege- kommunikation.

Verwaltung d. Handelshafens, Kornstr. 3
 Chef des Hafens:

Generalmajor A. W. Samkow.
 Dessen Gehilfe: N. J. Tufski.

Hafenaufseher: K. J. J. Suworow.
 Translatör u. Buchhltr.: G. A. Ribtin.

Kanzleibeamte: F. J. Dwsjannikow, J.
 P. Lioronzewitsch, Tschertassow.

Arzt: Dr. med. D. Waeber.
 Feldscher: F. M. Tichomirow.

**Vibau-Hafenpothek Zufuhrbahn, Nordost-
 quai 5.**

Direktion:
 Direktore: H. Adolphi, Baron P. von
 Manteuffel-Nudden, Baron L. Grot-
 tshuf-Hafenpoth.

Buchhalter: A. Mingram.

Kandidaten: Baron Th. v. Firds-
 Stadelbongen, W. Groth, Baron Fr.
 Firds-Nudbahren.

Betrieb:
 Betriebschef: Ing. H. Niemann.

Bahnhofsvorst. in Vibau: J. Behring.
 Depotchef: A. Stolzer.

Waren-Kassierer: W. Gschewitsch.

**Vibau-Romnyer Eisenbahn, Personen-
 bahnhof: Bahnhofstr. 60.**

Distanz-Chef: Ing. Fomagorfski.
 Chef d. 1. Abt.: A. Neporofschnew.

Schriftführer: Kapul-Hagan.
 Betriebs-Rev. d. 1. Abt.: Ing. Klajenapp

Vorsteher d. Personenbahnh.: Babitsch.
 Dessen Gehilfen: Plawski, Erdmann, Ba-
 ranowitsch.

Fahrkartenschalter: Nititina, Beljawina.
 Gepäckkassierer: Lichjewski, Subrowski.

Vorsteher des Güterbahnhofes:
 Winogradow.

Vorsteher der Warenabt.: Kissel.
 Dessen Gehilfen: Radzewicz, Kutenow,
 Scherstjukow.

Kassierer: Krjukowski, Magnus, Adamo-
 witsch, Bilewitsch.

Ober-Bodenmeister: C. Krivzow.
 Kassierer für Abfindung: Kareiko.

Schriftführer: W. W. Kernoschitski.
 Chef d. Werkstätten: Ing. Bredichin.

Chef des Depots Vibau: Ing. Jurkow.
 Magazin-Aufseher: Ambrosow.
 Aerzte: Dr. Goldberg, Dr. Stange.

Konjulate.

(Vertretungen auswärtiger Staaten in Liban.)

Amerika: A. Seligmann, Nordostka 2.
Argentinien: Aug. Kähler, Große Str. 4.
Belgien: Eugen Tode, Große Str. 11.
Brasilien: Georges Schmidt, Heinrichstr. 4

Kassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeitszwecken.

Libanische Sparkasse, Große Str. 21, im Stadthaus.

Administration: J. Frignon, C. Schap-
kewitz, L. Peresalini.

Inspektor: H. Kurpe.

Buchhalter: K. Dreyersdorff.

Dessen Gehilfe: W. Hamburger.

Libanische Spar- und Vorschusskasse, Niko-
laistr. 1, gegr. 1877.

Präsident: A. Blumberg.

Direktoren: Ch. Schnobel, A. Schön.

Direktor-Stellvertreter: B. v. Wiener-
stamm, C. Strasdowski.

Buchhalter und Kassierer: A. Sawwest.

Libaner Spar- und Vorschussverein, Her-
rensfr. 2, gegr. 1901.

Direktion: P. Blumberg, L. Tibect, J.
Jacobson.

Buchhalter: A. Urrais.

Gegenseitiger Unterstützungsverein für
Handwerker und Schiffer, Herrenstr. 7.
Gegr. 1888.

Präsident: H. Beckmann.

Dessen Gehilfen: A. Lischan, G. Defowiz.

Kassierer: A. Blum.

Schriftführer: R. Kronlact.

Spar- u. Vorschusskasse des gegenf. Unter-
stützungsver. für Handwerker und
Schiffer, Herrenstr. 7, gegr. 1888.

Präsident: J. Kadatus.

Substitut: G. Defowiz.

Kassierer: H. Beckmann.

Dessen Gehilfe: A. Blum.

Schriftführer: R. Kronlact.

Spar- und Vorschusskasse der Kleinhand-
werker, Sägerplatz 4, gegr. 1901.

Präsident: Dr. phil. Rabenelsohn.

Vizepräsident: S. Beschkin.

Direktoren: D. Salomonowiz, Borowski,
M. H. Prissmann.

Direktor-Substitute: Slobodkin, L. Le-
win, Manuchowitsch, J. Guttmann.

Unterstützungskasse für die evang.-luth.
Gemeinden in Rußland, Libanisches
Bezirksomitee. Pastor prim. C. Kluge,
Kirchenstr. 8.

Lettischer Wohltätigkeitsverein, Suwo-
rowstr. 2, gegr. 1880.

Vorsitzende: Frau Webriz, Rene Strand-
str. 18.

Litauisch. Frauen-Hilfsverein, gegr. 1895.
Präsident: J. Dublitz, Wilhelminenstr. 28.

Litauischer gegenseitiger Unterstützungs-
verein, Marktstr. 33, gegr. 1904.

Präsident: J. Baronas.

Kassierer: J. Walent.

Schriftführer: R. Valtuschko.

Ahnl. für Arrestantenkinder, Lilienfeld-
str. 41, gegr. 1898.

Bewaltet vom Zilial-Gefängnis-Komitee.

Dänemark: A. v. Hadeln, Große Str. 9.

Deutschland: Benno Kundi, Herrenstr. 1.

Frankreich: Georges Schmidt Heinrichstr. 4

Griechenland: Ionis Rosenkranz, Neustr. 5

Großbritannien: Ch. Hill, Ulichstr. 33.

Italien: Rob. Seelig, Herrenstr. 1.

Mexiko: Lars Nlander, Große Str. 9.

Schriftführer: Fr. Fr. J. Gaischewiz,
Schreiberstr. 7. (Polizeiverwaltung.)

Römisch-kath. Wohltätigkeitsverein, Wil-
helminenstr. 28, gegr. 1887.

Präsident: Propst J. Wisbor.

Helenenahnl. „Krippe“ und Gebärnastalt
für Unbemittelte, Korsakenitschstr. 16,
gegr. 1899.

Ehrenpräsident: Generalin D. A. Korsake-
witsch.

Vorsitzender: Kontreadmiral A. S. Sago-
rjanski-Kissel.

Dessen Gehilfin: Frau P. J. Blisnjan-
skaja.

Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger
Schüler der Kommerzschule, gegr. 1909.

Verwaltung in der Kommerzschule,
Ulichstr. 5.

Gesellschaft zur Unterstützung armer
Schüler und Schülerinnen, gegr. 1880.

Geschäftsführer: A. Ubriz, Michaelstr. 29

Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger
Schüler der Kommerzschule A. Tschinka.
neue Leichstr. 8.

Verein zur Unterstützung jüdischer Schu-
len, gegr. 1907. Auskünfte erteilt Insp.
J. Kischmann, Alleestr. 9.

Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger
Schüler der Realschule, gegr. 1909.

Verwaltung in der Realschule, Kirchen-
str. 7.

Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger
Schüler des Nikolai-Gymnasiums, gegr.
1907. Verwaltung in Nikolai-gymna-
sium, Wilhelminenstr. 4.

Verein zur Unterstützung und zum Schutze
Minderjähriger, gegr. 1904.

Kinderhort, gegr. 1909.

Nikolai-Bratskwo, Waisenhausstr. 5.

Vorsitzender: Kapit. 1. Ranges B. J.
Sariischen.

Stellvertreterin: M. N. Schatel.

Glieder der Verwaltung: Priester Janko-
witsch, Priester Udalzew, Priester Ma-
goweschtschenki, Priester Bidin, Prie-
ster Mafedanski, Priester Passin,
Priester Archangelsti, Winogradow,
Schidow, Mikonorow, Fürst Me-
schtschersti.

Kassierer: G. Glebow.

Geschäftsführer: Feodotjew.

Evangelisch-lutherscher Verein, Zerkohn-
str. 3, gegr. 1908.

Präsident: G. Eilenberg.

Glieder der Verwaltung: A. Brecker, K.
Rohne.

Präsident: A. Garose.

Dessen Gehilfe: J. Eglit.

Kassierer: Ch. Reinsfeld.

Sekretär: J. Brecker.

Niederlande: Paul Bassenr, Große St. 14

Norwegen: J. Hansen, Große Str. 8.

Oesterreich-Ungarn: Th. Hahn, Große
Str. 14.

Portugal: J. Groth, Ritterstr. 17.

Schweden: Karl Eckblom, Lasarewstr. 3.

Spanien: L. Peresalini, Große Str. 3.

Totenlade, gegr. 1846, Auskünfte erteilt
Waisenwäter G. Freiberg, Waisenhaus-
str. 14 im Waisenstifte.

Allgemeiner Kinderschut., gegr. 1909.

Auswandererschut.-Verein, gegr. 1908.

Die Fleischergejellen-Unterstützungskasse,
Herrensfr. 7, gegr. 1841.

Krankenkasse der Korfenfabrik, gegr. 1890.

Verwaltung in der Akt.-Ges. für Korf-
industrie von Wicander u. Larson, La-
sarewstr. 7.

Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser,
gegr. 1871. Kurl. Bezirks-Verw., He-
lenenstr. 1.

Präsident: P. Gassner.

Mitglieder: J. G. Inge, Joh. Hansen.

Vertikale Verwaltung der Gesellschaft des
Roten Kreuzes, Thomasstr. 23, ge-
gründet 1877.

Präsidentin: G. L. Poduschkina.

Deren Gehilfin: A. M. Swerew.

Mitglieder: K. K. Klinge, Stange, Baro-
nesse Offenber, M. Brandt, S. Schaul,
N. C. Poduschkin.

Kassierer: John Hahn.

Revisionskommission: Wohlgemuth, Sor-
genfrey, Bollberg.

Schriftführer: C. Knopp.

Ärzte: Dr. Goldberg, Dr. Potapow, Dr.
Schreit, Dr. Prissmann, Dr. Stramme.

Witte und Hnedisches Waisenhaus, Wai-
senhaus 12, gegr. 1789.

Präsident: C. Kluge.

Glieder: A. Wohlgemuth, H. Adolphi,
H. Demme, C. Dassel, J. Sawowski,
A. Dollinger, L. Demme, A. Birt.

Waisenwäter: G. Freiberg.

Buchhalter: C. Aldag.

Wittwen- und Waisenversorgungs-Anstalt,
gegr. 1796 von dem Propste Joh. Chr.
Baumbach in Turben. Sieh Seite 72
dieses Buches.

Direktor: Dr. D. Johannsen.

Assessore: H. Konopka, C. Meyer, A.
Feldt, B. Kundi, K. Heymowski.

Marien-Anabenshospij, Frommenstr. 8,
gegr. 1836.

Inspektorice: Frau Dr. Waerber.

Geschäftsführer: Pastor W. Graß.

Leiter und Erzieher: Berg.

Marien-Mädchenhospij, Frommenstr. 10,
gegr. 1845.

Vorsitenderinnen: Fr. Melartopaus, Fr.
Dehling, Fr. Pastorin Brauche, Fr.
Edelmann.

Geschäftsführer: Pastor W. Freiberg.

Ahnl. der Großen Gilde, Güntherstr. 5
und 7.

Verwaltung: Die Stadtkassenbank der
großen Gilde.

Ältermann: Rechtsanwalt H. Adolphi,
Weidenstr. 8.

Ahnl der kleinen Gilde, Frommenstr. 11.
 Verwaltung: Die Stadtältestenbank der kleinen Gilde.
 Meltermann: Zimmermeister H. Demme, Wilhelminenstr. 12.
 Olga-Kinderasyl, Littenfeldstr. 46.
 Verwaltung vom Bratskwo.
 Aleinfinder-Bewahranstalt, Wilhelminenstr. 8, gegr. 1861.
 Präsidentin: Frä. C. Kranz.
 Vorsteherinnen: Frä. A. Ulich, Frau Gindler, Fr. de Boer, Fr. L. Kleinenberg, Fr. G. Edelmann.
 Geschäftsführer: Rechtsanwält B. Köhler.
 Pflegerin: Frä. C. Stabenhagen.
 Marien-Armenhaus, Frommenstr. 3, gegründet 1794.
 Vorsteher: Die Haupt-Armenverwaltung.
 Geschäftsführer: Pastor W. Freiberg.
 Damen-Komitee: Frau Pastorin Schön, Frä. L. Boß.
 Stadt-Krankenhaus, Dorotheenstr. 31, gegründet 1830.
 Präses: Stadtrat Dr. J. Alfne.
 Oberarzt: Dr. Goldberg.
 Medizin: Dr. Potapow, Dr. Merkis, Dr. Jakoblew, Dr. med. Straume, Oberfeldscher: E. Zirker.
 Buchhalter: R. Kleinberg.
 Oberin: Frä. Rosenfeld.

Diakonissenhaus „Bethanien“, Thomasstr. 30, gegr. 1894.
 Oberin: Elise Katterfeldt.
 Aus der bei der Anstalt befindlichen Krankenküche werden täglich Speisen an Arme verabfolgt.
 Krankenhaus der örtlichen Abteilung des „Roten Kreuzes“, Lorenzstr. 11.
 Skandinavisches Seemannsheim, Große Str. 18.
 Englisches Seemannsheim, Jakobstr. 16.
 Die Seemannsheim, Einrichtungen der skandinavischen und englischen örtlichen Kolonien, werden von den betreffenden Konsulen geleitet und von den hier einlaufenden Schiffen genannter Nationen unterstützt. Zweck der Seemannsheim ist, die Schiffsbesatzungen geistig zu bedienen und ihnen gesittete Geselligkeit bieten zu können.
 Jüdische Armenkasse, Große Str. 21, im Stadthause.
 Vorsitzender: Stenerältester A. Birkewitz.
 Vorstand: R. Falk, Jeannot Geelhaar, A. Lewinowich, Mansfeldt, S. Kap, S. Schuhmacher, Alex. Samuel.
 Jüdischer Frauenverein „Hilfe“, Herrenstr. 21.
 Vorsitzende: Frau Nachmann.

Vorstand: Fr. Th. Samuel, Fr. Romailo, Fr. P. Hofe, Fr. D. Landau, Fr. J. Rabinowich, Fr. Glasberg, Fr. Dr. Grandan, Fr. H. Pines, Fr. Beschkin, Fr. Salomonowich, Fr. Abramsohn, Fr. Dr. Friedberg.
 Kassenvorsteher: A. Weißbrenn.
 Jüdischer Krankenverein „Einas Hagedek“, Kornstr. 21.
 Präses: Dr. phil. A. Kazenelsohn.
 Vizepräses: J. Schugal.
 Kassier: A. Klatschko.
 Buchhalter: Selgensohn.
 Vorstandsglieder: A. Manuchowich, Ch. Davidom, J. Dembo, J. Mark, M. Kohn, A. Liebermann.
 Vereinsarzt: Dr. Prager.
 Ebräische Kinderbewahranstalt, Herrenstr. 21, gegr. 1907.
 Ebräischer Verein „Thalmud Thora“, Helenastr. 17, gegr. 1909. Zweck des Vereins: Arme jüdische Kinder zu bilden, kleiden und im Notfalle sogar zu speisen.
 Lehrer: Liebmann, Weiler, Matusowitsch.
 Präses: S. Schuhmacher.
 Ebräische Totenlade, gegr. 1807.
 Präses: S. Schuhmacher, Badestr. 12

Vereine und Gesellschaften.

Verein der Deutschen in Kurland, Abt. Liban.
 Vorstand: Mitglieder: A. Seligmann, W. Melville, A. Grädener, Jug. Vär, C. Lohr, Dr. Stender, Rothbach, Grabbe, Oberlehrer Reimers, Freybusch, Baron Gahn, C. v. Dedten.
 Stellvertreter: A. Edelmann, Baron Maybell, Stadthaupt Wohlgenuth, Notar Jolsowich, G. Puchert.
 Delegierte: H. Adolphi, Dollinger, Dr. Christiani, H. M. Demme, G. Riege, W. Melville, Boer, Dr. Höpffel, Grabbe, Baron Maydell.
 Revidenten: G. Kurze, B. Kuntz, A. Kähler.
 Deutscher Frauenbund, Thomasstr. 6, gegründet 1907.
 Präsidentin: —
 Verkaufsstelle des Vereins: Kuthausprospekt 1.
 Deutscher Jungfrauenverein, Thomasstr. 6, gegr. 1907.
 Präsidentin: Frä. v. Höpffel.
 Vizepräsidentin: Frä. Höpfflich.
 Beirat: Pastor prim. G. Kluge.
 Lettischer Frauenverein, Smorowstr. 2, gegr. 1909.
 Vorsitzende: Frä. Lukewich.
 deren Gehilfin: Frä. Sander.
 Buchhalterin: Frä. Walter.
 Lettischer Verein zur Verbreitung von Büchern, Smorowstr. 2, gegr. 1895.
 Präses: J. Webriz.
 Kassierer: J. Bunze.
 Deutscher Theater-Verein, gegr. 1908.
 Präses: C. v. d. Dedten.
 Vizepräses: J. Gahn.
 Schriftführer: C. Möller.

Kassaführer: Direktor P. Burchard.
 Vorstandsglieder: Architekt Melville, Konsul Kuntz, Konsul Kähler, Dr. Michelsohn, J. Puchert.
 Litt.-musikal. Gesellschaft, Ludwigstr. 4, gegr. 1885.
 Präses: A. W. Kreschanow.
 Vorstandsglieder: L. A. Biltchinski, A. T. Antonow, W. W. Wolkow, L. L. Sokolowski, A. Zink, Th. J. Breidisch, A. G. Poduschkin, P. G. Burchard, A. J. Wohlgenuth, Jasp. Alexandrowitsch, N. J. Lufski.
 Revisionskommission: A. A. Petrow, N. A. Dankejew.
 Philharmonie, Poststr. 9, gegr. 1886.
 Präses: A. Fräse.
 Vizepräses: Fuhrmann.
 Dirigent: Prof. Marx.
 Liebertafel, Große Str. 15, gegr. 1878.
 Präses: W. Bonih.
 Vizepräses: J. Fiebig.
 Kassierer: Drejersdorff.
 Schriftführer: A. Frische.
 Litauischer Gesangverein „Ljatna“, Julianenstr. 38, gegr. 1908 65 Mitglieder.
 Präses: G. A. Schimischat.
 dessen Gehilfen: S. M. Kuliz.
 Kassierer: D. D. Dwarionowitsch.
 Sekretär B. D. Dwarionowitsch.
 Lettischer Verein, Smorowstr. 2, gegründet 1903.
 Präses: Dr. A. Alfne.
 Vizepräses: Dr. C. Edstein.
 Kassierer: Th. Breidisch.
 Sekretär: A. Ruffel.
 Buchhalter: A. Zihrl.
 Libauischer geselliger Verein, Herrenstr. 7.
 Präses: J. Mittelsohn.
 Vizepräses: P. Hollmann.
 Kassierer: M. Blumberg.

Die Mäse, Ungerstr. 10, gegr. 1841.
 Präses: Rechtsanw. W. Melville.
 Vorstand: Dr. med. Höpffel, Dr. med. Christiani, Dr. Kautensfeld, Baron Gahn, A. Edelmann.
 Belnischer Klub „Ogniesto“, Poststr. 4, gegr. 1909.
 Präses: Dr. Chem. A. Jazunski.
 Vizepräses: W. E. C. Trautoldt.
 Kassierer: Kulat.
 Sekretär: Marzinschewski.
 Registrator: Jwalina, Jachowitsch.
 1. Libauischer Radfahrer-Verein, gegr. 1891.
 Präses: Dollinger jun.
 Vizepräses: Th. Antonischki.
 1. Kassierer: J. Arnold.
 2. Kassierer: A. Frische.
 1. Schriftwart: C. Seidak.
 2. Schriftwart: Joh. Stephan.
 1. Zeugwart: H. Antonischki.
 2. Zeugwart: A. Bedmann.
 2. Libauischer Radfahrer-Verein, gegr. 1909.
 Präses: J. A. Kauping.
 Vizepräses: P. J. Kirschfeld.
 Kassierer: M. A. Sandmann.
 Sekretär: A. J. Schlante.
 Glied der Verwaltung: A. G. Seehusen.
 Radfahrervereinigung „Union“, gegründet 1902.
 Präses: A. Siegmund.
 Vizepräses: A. Marks.
 Kassierer: J. Spehr und D. Trambach.
 Schriftführer: C. Blumfeldt u. L. Schnorr.
 Fahrwarte: J. Schepfki und E. Zihrl.
 Zeugwarte: A. Lambert u. L. Siegmund.
 Huber- und Segelklub „Nord“, gegr. 1885.
 Präses: J. Gahn.
 Vizepräses: Th. Gahn.
 Schriftführer: Dr. Köhly.
 Instruktöre: D. Birnstein, A. Hansen.

Tafelmeister: R. Goltz.
Kassirer: R. Seebek.
Hausverwalter: W. Riege.

Verein der Amatörfotografen, Suworowstr. 2, gegr. 1909.
Präsident: R. Zihrl.
 Dessen Gehilfe: G. Rihtin.
Kassirer: Kaserowski.
Bibliothekar: Bunze.
 Verwalter des fotogr. Kabinetts: A. Wang.
Sekretär: Dsoling.

Libauischer Sport-Verein, gegr. 1909.
Präsident: R. J. Grundon.
 Dessen Gehilfe: J. A. Kadik.
 Arzt: Dr. med. A. Kaire.
Sekretär: W. A. Kosakewitsch.
Kassirer: W. J. Schütke.

Vorstandsglieder: R. G. Wifne, A. G. Grinikfaja, J. J. Kauling, J. J. Kuzewskaja.

Ebräischer geselliger Verein „Kadima“
 Kaufstr. 3/5, gegr. 1908.
Präsident: Dr. phil. Kagenelsohn.
Vizepräsident: Kleinberg.
 Vorstandsglieder: Hirschmann, L. Michelson, J. Mark, H. Burenstein, Loubkin, H. Landau.
Kassirer: S. Abramsohn.

Ebräisch. Leichenbestattungsverein, Baderstr. 12, gegr. 1867.
Präsident: S. Schuhmacher.
Vizepräsident: M. Michelson, Jeannot Geelhaar.
Kassirer: S. Salomonowitsch.
Buchhalter: D. Salomonowitsch.

Berufs-Feuerwehr. Feuerturm: Ludwigsstr. 3.
 Brandmeister: R. Schneider.
 Rentlibauische Station: Alexanderstr. 51.
 Vorsteher: J. Reinhold.
 Maschinisten der Dampfspritzen: S. Hartmann, E. Truschinski.

Freiwillige Feuerwehr, gegr. 1871.
Präsident und Chef: Dr. med. S. Mey.
 Spritzen-Kommandöre: J. Otting, W. Seehusen, M. Lappe, R. Weyrich.
 Kommandör der Wassermannschaft: D. Zuch.
Kassirer und Schriftführer: R. Weyrich.
Zugmeister: E. Reisch.
 Feuermeldestellen (siehe Seite 147).

Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger deutscher Reichsangehöriger, gegr. 1884
 Vorsitzender: Konsul A. Kähler.
 2. Vorsitzender: E. Möller.
 Mitglieder: Börsenpräsident G. Landner, Direktor E. Schön, Kfm. P. Gassner.
 Stellvertreter: Redakt. E. v. d. Deden, Kfm. S. Kiebel, Direktor D. Birnstein.

Kaiserl.-Russ. Technischer Verein, Abt. Libau, gegr. 1895.
Verein von Schachfreunden, gegr. 1909.
Präsident: Eb. Korn.
Vizepräsident: R. Feldbach.
Schriftführer: J. Schepfki.
Kassirer: A. Freymann.

Techn.-Wirtschaftl. Verein, Poststr. 9, gegr. 1884.
Präsident: Stadttingenör: G. Malm.
Vizepräsident: Direktor A. Dollinger.
Kassirer: Ing. Ch. Karr.
Schriftführer: Ing. W. Lieven.
Bibliothekar: Ing. R. Feldbach.
 Vortragskommission: Dir. Lühr.

Gewerbe-Verein, Poststr. 9, gegr. 1871.
Präsident: Rechtsanw. S. Adolphi.
Vizepräsident: Direktor A. Dollinger.
 Vorsitzender der Bergnützungskommission: A. Mingam.

Mäßigkeitsverein (Люб. Отд. Курл. Попечительства народной Трезвости), Schulwalowstr. 52, gegr. 1904.
Präsident: Fürst Meischscherfki.
 Glieder der Verwaltung: WSK Reischinski, SK Grabowski, Dr. Mawritzki, SK Biltzschinski, WSK A. Wohlgemuth, Fabr.-Insp. Nikonorow, Protokolliere Jantowitsch.
Buchhalter: S. Iwanzow.
 Leiterin der Dekonomie: Frau A. Schmidt

Jagdverein, gegr. 1905.
 Jägerheim auf der Attakeninsel.
Präsident: R. Goltz.
Vizepräsident: D. v. Arnim.
Kassirer: A. Buttler.
Schriftführer: S. Wilinski.

Turnverein, Herrenstr. 12, gegr. 1886.
Präsident: Hirsch.
Kassirer: Grünlaub.
 Schriftwart: Tiede.
 Turnwart: A. Korn.

Konsumverein „Blüthe“, Marktstr. 33, gegr. 1908.
Präsident: S. Swarre.
Sekretär: J. Leepa.
Buchhalter: Th. Indulewitsch.

Konsumverein der Landwirte, Alexanderstr. 45, gegr. 1881. Ziliale: Riga, Mitau, Tadam, Alt-Ang.
Disp. Direktor: Baron S. Medem-Berghof.
Stellvert. Direktor: Baron Alex. von der Ropp.
Geschäftsführer: R. Zschmann.

Gesellschaft zur Förderung der holl. Viehzucht, gegr. 1897.
Gesellschaft praktischer Aerzte, gegr. 1894.
Präsident: Dr. J. Falk.
Sekretär: Dr. med. D. Brehm.
Bibliothekar und Kassirer: Dr. med. Stender.

Hausbesitzer-Verein, Suworowstr. 2, gegründet 1906.
Präsident: J. Birfneel.
 Dessen Gehilfe: E. Pinne.
Kassirer: R. Zihrl.
Schriftführer: Kronberg.

Tierschutzverein, gegr. 1896.
Vizepräsident: SK E. Trautfolbt.
 Vorstand: Architekt P. Demme, Pastor A. Freyberg, Oberlehrer A. Büttner, SK W. Grabowski, Ing. A. Schibkow, R. Forstch.

Verein der Schiffer weiter Fahrten, gegründet 1899.
Präsident: A. Dahl.
 Vorstand: Kapit. G. Zihrl, Kapit. W. Zihrl, Kapit. J. Schneider, Kapit. W. Jenziz.

Katholischer Mäßigkeitsverein, Wilhelminenstr. 28, gegr. 1906.
 Die Verwaltung liegt in den Händen der römisch-kath. Geistlichkeit.
Präsident: Propst Wisbor.

Evangelischer Jünglingsverein, Stenderstr. 3, gegr. 1889.
Präsident: Pastor prim. E. Kluge.
Vizepräsident: Pastor W. Graf.
Kassirer: A. Beckmann.
Sekretär: Pastor Hörtchelmann.
Hausvater: W. Herrmuth.

Deutscher liberal-konstitutioneller Verein, gegr. 1905.
Präsident: WSK A. Wohlgemuth.
 Vizepräsidenten: S. Kirchhoff, Dir. S. Freyhufsch, Rechtsanw. W. Melville, Dir. E. Hilbrandt.
Sekretär: Rechtsanw. E. Knopp.

Banken und Kassen.

Reichsbank, Libauer Ziliale, Hagedornstr. 3. (siehe Seite 157.)

Rentei, Herrenstr. 23.

Kurländischer Stadt-Hypotheken-Verein, Neumarkt 13.
Präsident: G. Baron Maydell.
Direktoren: R. Seelig, A. Elmberg, A. Kruming, F. Puchert.
 Substitute: G. v. Malm, R. Falk.
Hauptbuchhalter: Adolf Schmiedicke.
Kassirer: L. Unterwaldt.
Sekretär: J. Reschawski.
Buchhaltersgehilfe: E. Klason.
Archivar: J. Dampf.
Kassendote: R. Luba.

Libauer Börsenbank, Kirchenstr. 3.
 Verwaltungsrat: **Präsident:** P. Tschirsky.
 Mitglieder: S. Kurze, S. Kostowski.
 Stellvert.: W. Grünwald, J. Smit, R. Falk.
Direktor: J. Wheeler-Hill.
 Prokuristen: A. Kederi, R. Weyrich, S. Kapp.
 Beamte: S. Lende, A. Taube, A. Boff, E. Krumme, A. Karbowski, Jrl. Karpiniski.
 Artellsch.: J. Gurow, A. Haber.

Libauer gegenf. Kreditverein, Große Str. 20.
Präsident d. Direktor: G. Sestow.

Direktoren: Th. Breitisch, Chr. Sumburg, M. Ustin, J. Rungeneel.
Buchhalter: G. Rohle.

Rigauer Kommerzbank, Libauer Ziliale, Große Str. 14.
Direktor: P. Burchard.
 Prokuristen: L. Siegmund, J. Lorenz.
 Beamte: A. Schnee, E. Neuland, E. Marz, Künstler, Dankewitsch, Rudert, Jrl. Käßner 1, Jrl. Käßner 2, Johanson, A. Reinhold, Thielemann, E. Johannson, Ehlert, R. v. Krannhals, R. Füllhaber.

Russisch-Asiatische Bank, Libauer Ziliale, Neumarkt 13.
Direktor: P. Masnata.
Vizedirektor: A. Moyseszig.

Prokuristen: B. Scheffel, A. Rufful.
 Ober-Buchhalter: B. Weraffo.
 Waren-Kontrollör: M. Zoelsohn.
 Kassen-Artielschschik: M. Trofimow, L. Nawrentjew, J. Gabes.
 Waren-Art.: J. Nowitzki.

Asow-Don Kommerzbank, Libauer Filiale, Große Str. 13.
 Direktor: M. Wache.
 Prokuristen: A. Lischau, G. Schleg, S. Kijelomitsch.
 Kassirer: B. Kolozhin.
 Dessens Gehilfe: J. Botfcharow.
 Warenkontrollör: G. Epstein.
 Korrespondent: J. Herzberg.
 Artielschschik: N. Bytschkon.

Union-Bank, Libauer Filiale, Große Str. 8.
 Direktion: A. Bartho, M. Janowski.
 Buchhalter: M. Monosjon.
 Prokuristen: J. Krause, S. Siew.

Sparkasse bei der Reichsbank, Hagedornstr. 3.

Sparkasse bei der Rentei, Herrenstr. 23.

Postsparkasse, Helenenstr. 4.

Stadtparkasse, Große Str. 21.

Libauische Vorschuß- und Sparkasse, Nikolaisstr. 1.

Spar- und Vorschußverein, Herrenstr. 2.

Spar- und Vorschußklasse des gegen. Unterstützungsver. f. Handwerker und Schiffer, Herrenstr. 7.

Stiftungen.
 verwaltet vom Stadtamte, und ihr Vermögen am 31. Dezember 1909:

Buchbinder Tschanter (1710) zum Besten eines Studenten, R. 1725.—.

Heinrich Conrad (1777) für 2 Blinde, R. 1651.³²

Joach. Friedr. Braun (1780) zur Erziehung armer Knaben und Mädchen, R. 7169.³¹

J. G. Schmahl (1. Dez. 1837) für Waisenmädchen, R. 110 298.³⁰

Elise Wilhelmine Preiß (2. Oktober 1842) für arme Kaufmannstöchter, R. 7946.²⁷

Renigke (9. April 1845) zur Verbreitung eines Erbauungsbuches, R. 346.³¹

Eine ungenannte Dame (12. Dezember 1845) f. arme Witwen, R. 621.³⁰

Frl. K. Hennig (16. Dez. 1859) für alte Jungfern, R. 5138.³⁴

Joach. Ludw. Vorisch 31. Dez. 1868) für allg. Wohltätigkeit, R. 1445.³¹

Adele Gorklo (Nov. 1879) für eine Armenmädchenschule, R. 1000.—.

Herm. Luis Skubich (15. Okt. 1885) für Arme, R. 34 162.³²

H. J. Haring (17. Juni 1886) für Arme, R. 15 238.³¹

Lilly Estrambin (14. Juni 1888) für 4 arme Frauen, R. 430.—.

Helene Meyer (15. April 1889) für die Armenhändler, R. 550.—.

Dorothea Schmahl (1890) zum Unterhalte eines Begräbnisses, R. 1354.³⁰ für 8 arme Kinder R. 3215.³⁰, für 6 Dienstboten R. 3120.—, für 8 Jungfrauen R. 4391.³⁰.

A. von Bordenius (4. Sept. 1896) f. das Marienmädchenhospij R. 470.—.

J. A. Schneider (1897) für das Marienarmenhaus R. 2950.—, für das Knaben- und Mädchenhospij R. 1024.³².

Albertine Wendi (1898) für das Bürgerhospij Großer Gilde R. 13 576.³⁰ für das Marienarmenhaus R. 74.³⁰.

Ab. Reishof (19. Okt. 1899) für Arme R. 3500.—.

E. Leontjewa (1903) für das Marienarmenhaus R. 400.—.

E. Chr. Birsach (1905) zur Begründung eines Armenhauses R. 372.⁷⁰.

M. und A. Grünemann (1905) für Taubstumme und Blinde R. 16 719.³⁰.

Wegner für Arme R. 239.³².

Emilie Moissejew, verw. Bogström, geb. Peh für die Kinderbewahranstalt R. 500.—, für das Krankenhaus R. 317.⁷².

G. L. Zimmermann (1906) f. Dienstboten R. 5000.—, zur Begründung von Ferienkolonien R. 5000.—, zu einem Armenholzhofe und zu anderen Zwecken R. 25 000.—.

Die Straßen der Stadt Libau (Altlibau wie Neulibau), die darin belegenen Häuser,

mit Angabe der Besitzer, der Adressnummer (der Zahl vor dem Namen) und der Hypothekennummer (der Zahl hinter dem Namen), sowie der Querstraßen, die jede Straße begrenzen oder durchschneiden.

Die Stadtpläne befinden sich Seite 168, 169 und 171.

Alderstr.		21. R. Seeberg 1732		3. J. Kluge u. W. Feyerabend 800		57. Pavillon, Stadt Libau 151	
Orлиная ул. Stadtplan D. 6.		23. R. Meejis 1733		5. F. Gutmann 752		Rigische Str.	
11. J. Wanagas 1875	Krautstr.	25. J. Wolkewitz 2561		7. Ch. Rostowski 3313		63. J. Afchel 1689 u. 1690	
13. B. Alexandrowitsch 1876		27. B. Kape's Erben 2831		9. J. Pabehrs 760		Wilhelmstr.	
15. J. Rogat 2986		2. S. Sinzon 1760		11. R. Wulfjohn 750		65. J. Meyer 1695	
17. J. Kurtschinski 1877		4. M. Emmerson 2596		13. G. Brückmann 757		67. A. Blumberg 1696	
10. R. Majauski 3574		6. J. Jakobson, gen. Blum 2597		15. M. Mezger 756		69. S. Blumenthal 1702	
12. J. Trautmann 1879		8. M. Saittschenkow's Erben 2450		17. 17a. E. Jonas 753		Theodorstr.	
14. S. Schtelle 2513		10. B. Kurnewitsch 1752		19. G. Swarre 755		71. J. Friedberg 1703	
16. M. Paupe 2875		12. Ch. Augeneek 1749		21. E. Grosch 759		Albertstr.	
18. L. Suchoski 3259		14. M. Markwardt 1748		23. S. Samuel 754		73. R. Klajson 1759	
Albertstr.		16. J. Adamanis 2648		25. 27. Ch. Samuel 3415		75. Ch. Sinzon 1760	
Альбертовская ул. Stadtplan D. 1. 2.		18. A. Adamanis 2708		29. 31. S. Rostowski 1331 u. 1330		77. S. Gottlieb 1761	
1. R. Klajson 1759		20. J. Dto 1746		35. A. Levy 3336		79. B. Mattijohn 2495	
3. J. Kronberg 2451		22. A. Schwarz 1731		37. J. Wait 145		81. J. Kautin 1766	
5. F. Nowadnee 4547		24. R. Kraule 1730		39. R. Zelmani oder Zemaling 146		83. J. Seetin 1767	
7. D. Witolin 2722		26. Korjchenewski 1729, 2993		41. E. Schmidt 147		85. J. Wille 2514	
9. R. Röhrich 1753		Alexanderstr.		43. 45. Konjumver. d. Landwirte 148		87. A.-G. vorm. Boecker & Co. 2808 u. 2917	
11. A. Bühner 1754		14. M. Markwardt 1748		47. G. Nachmann 150		89. R. Seeberg 1769	
Annenstr.		16. J. Adamanis 2648		49. 51. St. Libau 3406 u. 3417		91. A. Gloht 3277	
13. R. Brejsche 1755		18. A. Adamanis 2708		Bavillonstr.		93. A.-G. vorm. Boecker & Co. 3242	
Theresenstr.		20. J. Dto 1746		53. Lett. Bethaus Bassinstr.		95. Drahtfabrik, A.-G. 2808	
15. Burenin od. Porring 1745		22. A. Schwarz 1731				97. A. Sillin 2677	
17. R. Strautin 1742		24. R. Kraule 1730				99. M. Duzmann 1771	
19. J. Thal 1741		26. Korjchenewski 1729, 2993				101. M. Musifant 1772	
Augustenstr.		Alexandrowская ул. Stadtplan C. 4. 3. D. 3. 2.					
		1. R. Bar. Manteuffel-Kagdangen 799					

103. Stadt Libau	806 u. 807
2. 2a. P. Mamonow	789
4. R. Falk	790
6. 6a. G. Schönberg	155
8. R. Freidberg	791
10. S. Salomonowitsch	792 und 794
12. 14. Stadt Libau, Zirkus	1295
50. C. Frank	1328
52. M. Dugmann	2532
54. L. Lippert	1327
56. 58. 60. A. Weißbren u. A.	1320
62. R. Bifche	1319
64. M. Anderson	2543
66. R. Grenzmann	1318
68. J. Kettejum	2390
70. J. Thal	2503
72. A. Buch	2979
74. M. Emmerjon	3041
76. J. Freyberg	3056
78. R. Wilsau	3055
80. Ch. Kalinski	1329
82. A. Schurupow	2991
84. E. Sadeik	2793
86. F. Borowitski	2500
88. S. Goldberg	2505
96. 98. A. G. vorm. Boeder & Co.	3011 u. 808
100. Stadt Libau	3577
Alleeft.	
Аллеинная ул. Stadtplan B. 6. 7.	
1. 3. R. Feodorow	979
5. D. Hentschel	981
7. D. Dillbeck	978
9. Röm.-kath. Wohlt.-B.	977
11. A. Grosse	2705
13. E. Gorfki	2661
15. J. Ossowski	2660
23. 25. A. B. Hermer	968
27. L. Grünfeld	962
29. M. Kompus	969
31. A. Kirjshfeld	963
33. M. Wilson	970
35. M. Sußmann	960
37. J. Melber	956
39. A. B. Hermer	957 u. 958
41. J. Sitsne	2044
43. J. Stammer	2045
45. F. Dienstmann	2041
47. D. Adolphi	2040
49. R. Hellmuth	2315
51. J. Jakobjohn	2036
53. L. Brauer	2684
55. A. Wischak	2683
57. J. Boring	2474
2. J. Zinowitsch	268
4. J. Matthies	984
6. C. Lambert	983

8. B. Tomajini	989
10. F. Matthies	984
12. L. Meyerjohn	985
14. P. Laßchewitsch	986
16. 18. 20. Stadt Libau, Kaiserne	2657
22. A. B. Hermer	954
24. 26. 28. Sch. Mentschlowitsch	971, 951, 965
30. D. Fleischmann	953
32. J. Dobel	954
34. D. Hentschel	966
36. Ch. Baumann	955
38. B. Rahn	959
40. M. Eudrigewitsch	2046
42. A. Glaubert	2050
44. Findecker's Erben	2053
46. J. Albrecht	2060
48. J. Bogel	2061
50. J. Rojenstein	2068
52. J. Gripalt	2422
54. W. Krassowitski	2337
56. L. Effenbach	2425
Ambarenstr.	
Амбарная ул. Stadtplan B. 4.	
1. Bar. v. d. Mopp u. A.	435
3. J. Perlis	1073
5. E. Hoje	431
7. Jahn's Erben	346
9. P. Jahn's Erben	408
11. Meyer's Erben, Speicher	1061
13. Meyer's Erben	1059
15. G. D. Buchert	409
17. do.	1070
19. Proviandmagazin	1071
21. Jahn's Erben	1060, 1062
23. M. Hojiosly	1218, 1220
25. Gef. f. Spirit.-Ind.	1211
27. A. Butiler	1210
2. G. Riedel	1076
4. G. Buchert	434
6. R. Bienemann	433
8. G. Buchert	432
10. G. Riedel	430
12. G. Buchert	429
14. do.	1072
16. do.	428
18. G. Riedel	553
20. A. Höfig	552
22. Lib. Sparkasse	551
Andreassstr.	
Андреевская ул. Stadtplan B. C. 7.	
1. P. Jaunslein	879
3. J. Sauliten	883
5. A. Neebre	878
7. M. Sneipe	864
9. J. Striefe	865
11. G. Greeten	888
13. J. Langstein	890
15. G. Zuchko	891
17. J. Salaw	872
2. M. Walter	2402

4. R. Ballob	2799
6. F. Jaunsjem	2655
8. 10. J. Dresche	1915 und 3500
12. D. Awot u. R. Swagul	3392
14. M. Wanagas	3122
16. Kreizberg	3502
18. M. Leepa	2874
20. J. Redol	3397
22. J. Witol	3509
24. R. Mentel	3243
26. J. Freymann	3343
Auferstr.	
(früher Hundestr.) Аюрная ул. Stadtplan B. 4.	
1. J. R. Leidloff's Erben	374
3. J. Blum	387
5. J. J. Stuffer	405
2. G. J. Bauger	371
4. M. Fichanl	372
6. E. Denme	403
Innenstr.	
Аннинская ул. Stadtplan D. 2.	
1. R. Gulbe	1707
3. R. Vermaf	1712
5. Gef. d. Kinderh. „Jasli“	1713
7. F. Jwan	1714
9. J. Appg	1715
11. A. Tschitsche	1758
13. R. Köhrich	1753
15. B. Kurnewitsch	1752
17. L. Dugmann	1751
19. A. Siegmann	1750
2. 4. G. Leuzinger	1692
6. J. Gattaw	1699
8. G. Appeneef	2419
10. F. Koskowsky	1706
12. A. Skuje	1727
14. D. Witolin	2722
16. M. Saitshenkow	2450
18. R. Schwarzhoff	3034
20. W. Anjuling	2616
Arnoldstr.	
Арнольдская ул. Stadtplan A. B. 7.	
1. J. Nagge-Duffteneef	2533
3. L. Brauer	2684
5. J. Gripalt	2422
7. J. Keire	2069
9. A. Nagge-Duffteneef	2071
11. J. Schneider u. J. Mowichowitsch	2075
13. J. Scheimis	2076
15. M. Eudrigewitsch	2077
17. M. Blumberg	3078
23. E. Nieburg	2424
25. L. Kerre	2413

27. J. Pifer	2124
29. J. Kristgold	2125
31. Krankenhaus	3013
2. J. Jonas	2681
4. J. Jakobjohn	2036
6. J. Rojenstein	2068
8. L. Narbs	2067
10. N. Lewitas	2066
12. R. Luffteneef	2065
14. M. Latter	2085
16. A. Pudjen	2084
18. A. Waken	2083
20. J. Popenis	2732
22. R. Rojenthal	3084
24. D. Gutimann	2367
26. R. Baltrajunas	2123
28. J. Panting	2122
30. D. Radjunas	3543
Augustenstr.	
Августинская ул. Stadtplan D. 2. 1.	
1. Bitowt	771
3. 3a. M. Injon	770
5. J. Rojchewitsch	772
7. E. Stellmann	777
9. A. Kopfstahl	778
11. J. Boring	1737
13. D. Koch	1738
15. M. Ernikewitsch	1739
17. R. Seeburg	1732
19. A. Schwarz	1731
21. A. G. vorm. Boeder & Co.	—
2. A. Bajshkewicz	769
4. J. Bifik	782
6. J. Rojchewitsch	781
8. R. Neuland	780
10. R. Schulz	779
12. 14. R. Kudum	1740
16. J. Thal	1741
18. J. Ditto	1746
20. D. Sarrin	1747
22. P. Budryt	1764
Bachhausstr.	
Пекарная ул. Stadtplan A. 4. 5.	
1. B. Burenstein	1155
3. 5. G. Berend	2782
2. B. Fürst	538
4. R. Kronberg	1165
6. Stadt Libau	1154
8. R. Moiffjew	2273
10. A. Weißbren	2269
Baderstr.	
Купальная ул. Stadtplan A. B. 6.	
1. Fiedler's Erben	218
3. M. Wipwar	842
5. F. Gries	219
7. D. Görke	841
9. R. Zehferr	220
11. M. Herzberg	222
13. v. Recke's Erben	262
15. P. Bertich	263
17. Kath. Küsterat	265
19. A. Krufe	967 u. 982

21. Großkist's Erben	980	31. H. Kateneeff	1606	51. 51a. S. Pampe	1557	9. W. v. Kolbe	713
23. N. Feodorow	979	33. F. Dobel	3028	53. A. Behmann	1392	11. J. Michalowitsch	1589
Alteestr.		Marktstr.		55. M. Dufmann	1570	13. J. Kupfche	3147
25. J. Zinowitsch	268	35. J. Lagsdin	1605	57. M. Reichawitsch	1569	15. Ch. Darsneef	1597
27. M. Bertichy	269	37. J. Grüning	2932	61. Gaaje	—	Sandstr.	
29. A. Albert	990	39. B. Seidmann	2914	63. 65. Hohe Krone	2948	17. J. Patwaldneef-Dagen-	
Thomasstr.		41. J. Fische	1598	67. 69. Libau-Romnher	766	feld	
31. A. Lippert	2826	43. N. Heil	1626	Bahnhofstr.		19. M. Meffe's Erben	702
33. 35. G. v. Bilterking	992	45. J. Pawelson	2899	2. N. Bar. Mantewffel	799	21. P. Lannig	2592
37. J. Blisnjansky	2771	47. D. Romanow	1629	4. N. Otto's Erben	751	23. 25. P. Walter	689
Mischtr.		49. B. Kalinin	2721	6. E. Merby	749	27. A. Tschewiniski	701
39. Minister. d. Begekom.	270	51. J. u. G. Serebrja-	2903	8. J. Babehrs	760	29. J. Frank	700
41. M. Wenzlawitsch und		fow's Erben		Johannenstr.		31. M. Eijfen	2711
Gruschewitsch	999 u. 1000					33. D. Skrinis	685
Bilienfeldstr.		2. S. Kaszpurowitsch	712	10. R. Großgal	1347	Marktstr.	
43. N. Armann	1002	4. F. Kubbel	126	12. J. Rungeneef	1343	35. 37. J. Gobjem	2999
45. E. Klinge	2358	6. A. Thoms	714	14. L. Kahn-Fischer	144	39. P. Baffe	691
47. 49. B. Förster	997	8. P. Kroning	715	16. S. Kojowitsch	1342	41. R. Schleier	692
51. E. Tschirsky	995	10. 10a. J. Puppain	716	18. A. Janjon	1350	43. A. Kalnin	676
53. Happeport's Erben	998	12. J. Laure	1489	20. Ch. Kahan	1356	45. Ch. Kalnin	3246
Rindenstr.		Brauereistr.		22. E. Jakobson	1448	47. 47a. M. Siewert	675
2. B. Schlapoberky	836	14. L. Penz	1490	24. N. Surmatich	1373	49. D. Waldmann	2484
4. W. Lewitan	217	16. M. Mstlin	1499	Marktstr.		51. A. Panjchin	2746
6. S. A. Waldenberg	215	18. W. Rowalew	1513	26. L. Kahn-Fischer	1359	53. M. Tiltz	707
10. E. Segall	214	20. J. Swirbul	1512	28. J. Lagsde	2868	55. J. Sphele's Erben	673
12. 14. M. Schulmann	212	22. E. Peterson	1511	30. A. Janjon	1436	57. A. Schmittke	672
Kaufstr.		24. J. Wamag	1510	32. S. Jakobson	1432	59. R. Futsche	719
16. K. Wiedmann	1085	26. N. Janjchin	1509	34. L. Pater	1437	61. Stadt Libau	—
Katholische Str.		28. Lib. Bapstikengem.	1530	36. 36a. A. Sproge	1428	63. T. Majur	641
18. 20. A. Jurgutis	459	Marktstr.		Schuwalowstr.		Bahnhofstr.	
22. R. Ritt	461	30. M. Witof	1546	38. B. Bobrow	1577	6. Elektrizitätswerke 3490 u.	
Wilhelminenstr.		32. R. Kijil	1545	40. S. Pestel	1575	3491	
24. J. Hinge	463	34. G. Sermol	2516	42. J. Baffe	1576	8. 10. Stadt Libau 152	
26. J. Born	1089	36. P. Wijen	1544	44. A. Knopf's Erben	1574	Waldstr.	
28. 30. R. Perkou	1088	38. A. Zahn	1543	46. 48. A. Witowt	1573 und	18. Lib. Mollerereigejellsch. 3127	
Grüßerstr.		40. A. Rothenberg	1542	2530		Batteriestr.	
32. 34. M. Löwenstein	505 u.	42. S. Bühot	1547	Pavillonstr.		Barapeknaa ul.	
	1131	44. R. Gutsche	1556	50. 52. Stadt Libau	1687	Stadtplan B. 3. 4.	
36. 38. S. Groffe	506 u. 507	46. M. Gulbe	1555	54. Merzi-Kirche	3400	1. G. Hüttner 134	
40. D. Hentschel	508	48. J. Duiwit	1554	Bassinstr.		3. A. Petrulenis 132	
42. R. Reumann	509	50. J. Klavin	1553	56. 58. Elektrizitäts-	3490 u. 3491	5. 7. J. Leepin 131	
44. M. Bertichy	510	52. S. Schmittke	2311	60. Libau-Romnher	Bahn	9. G. Romanow 130	
Thomasstr.		54. A. Berg	1567	—		11. 13. M. Ainen 729	
46. Dr. Mawritsky	511	Budenstr.		Barenbuschstr.		15. J. Jaunjem 721	
48. Th. v. Schröders	2229	Bahnhofstr.		Bapenbushkaja ul.		Schuwalowstr.	
Jofestr.		Bahnhofstr.		Stadtplan B. C. 8.		17. G. Kulwar, gen. Kull-	
50. A. Wainory	2231	Voksalnaja ul.		1. P. Jaunstein 1945		mann 128	
52. E. Stribanowis	2235	Stadtplan C. 2. 3. 4.		3. J. Laufgal 1946		19. Ch. Meander 724	
Mischtr.		1. J. Krol	139	5. E. Wehwer 1947		21. A. Susne 2439	
54. Stadtgärtnerei	1245	3. J. Schott's Erben	140	7. M. Walter 2329		23. M. Grodulkfi 1378	
Wittestr.		5. G. Schott's Erben	141	9. D. Pinkowsti 2352			
56. Rostowitsch's Erben	1244	7. J. Schott's Erben	2389	11. J. Dinveet 1948			
58. 60. 62. D. Schulz	1230	9. St. Monzericz	142	13. L. Gärtner 1949		2. D. Lippert 135	
64. U. Stünzi	1229	11. D. Trambach	143	15. R. Schambe 3453		4. 6. P. Pinkowitj 728 u. 727	
Hudestr.		Schuwalowstr.		17. A. Waldstein 1950		8. 10. S. Kreisler 1346,	
Bärenstr.		13. F. Hempel	761	19. R. Jannait 2353		3253, 726 u. 3252	
Medw'zja ul.		15. 17. Lett. Verein	1365	21. M. Pitgahw 1935		12. A. Kraus 723	
Stadtplan B. 3. C. 3. 2.		19. M. Schrden	1366			14. R. Schulz 709	
1. R. Schibal	607	Kronenstr.		2. A. Karlin 3457		Schuwalowstr.	
3. M. Kreische	608	21. J. Pogorelski	1420	6. J. Lehmann 1953		16. J. Pawelson 722	
5. E. Selau	614	23. A. Bariſchew	1460	8. E. Guſt 2330		18. E. Seidaf 1348	
7. R. Künſtler	124	Marktstr.		10. J. Pinkowitsch 2299		20. R. Rudſit 1368	
9. M. Weißflucht	613	25. J. Kupfche	1461	12. J. Engel 3470		22. E. Zebor 1407	
11. T. Jooit	612	27. L. Kahn-Fischer	1430	18. R. Bruhwer 3483		24. J. Trujche 1406	
13. A. Gendhujen	125	29. Wicander & Larjon	1450	20. R. Potrowski 242		26. A. Baffe 1476	
15. J. Trautmann	615	31. W. Borweg	1367	22. J. Klein 1952			
Brauereistr.		33. D. Erwald	1372	24. A. Wahzeet 1951			
17. R. Ruppel	1419	35. S. Urban	1449	26. J. Seidaf 1936			
19. J. Lejei	—	37. 39. R. Gramkau	1417	Bassinstr.		Stadtplan A. 4.	
21. J. Drwin	1621	Schuwalowstr.		Bacceknaa ul.		1. J. Kahn 540	
23. A. Brulling	1620	41. L. Strautin	1426	Stadtplan B. C. 2.		3. E. Leuw 1171	
25. R. Lijzhn	1614	43. S. Guttmann	1565	1. Pavillon, Lib. Kauf-		2. Kreire's Erben 1176	
Schuwalowstr.		45. M. Dmochowitsch	2796	mannſchaft 151		4. J. Jürgens 1175	
27. E. Binder	1613	47. Ch. Nagan	1558	7. J. Rimbeneef 1564		6. A. Kramin 1174	
29. E. Klavin	1607	49. 49a. D. Michnewitsch	1435	Steinstr.			
		Pavillonstr.					

Birkenstr.		9. M. Belega	2674	16. J. Ermanow	1409	Dorotheenstr.	
Березовая ул.		11. С. Antipin	2680	18. R. Krumin	1469	Доротенская ул.	
Stadtplan B. C. 6. 7.		13. M. Busauds	2690	Schwallowstr.		Stadtplan A. B. 7.	
1. M. Jagdhold	2937	2. M. Matkewicz	2580	20. P. u. L. Kuhlmann	1416	1. R. Lutowsky	2385
3. M. Jussup	3248	4. M. Friedrich	2928	22. R. Serus	1415	3. G. Hellmuth	2315
5. M. Kerre	3065	6. P. Konojew	2574	24. M. Schüller	1405	Alteestr.	
7. J. Werbel	2975	8. J. Ujowski	2642	26. P. Semit	1491	5. J. Vogel	2061
Frommenstr.		10. J. Jagmin	3103	28. L. Kerwe	1432	7. G. Seebol	2062
9. J. Meire	3108	12. J. Maulig	2678	30. M. Suhre	1492	9. 11. A. Weigel	2063 und 2064
11. A. Suhne	3116	14. G. Krasjing	2689	Walujewstr.		Ulrichstr.	
13. J. Kaiser	3100	Botsmannstr.		32. J. Stern	1493	15. M. Edelmann	2080
15. 15a. R. Klebbe	2923	Ботманская ул.		34. L. Judelowicz	1502	17. J. Jakobsohn	2081
17. M. Mikelsohn	2969	Stadtplan A. 4.		36. 38. R. Seidak	1501 u. 1500	Lilienfeldstr.	
19. J. Djolin	2846	1. B. Burenstein	1155	40. M. Uffing	1499	19. M. Salumejch	2082
21. M. Leijet	3265	3. B. Fürst	538	42. J. Underjohn	1622	21. W. Adamow	2118
23. J. Leepa	2957	5. M. Jakobsohn	1160	44. M. Rieg	1623	23. M. Wanezed	2646
25. D. Egilt	2919	7. J. Schubbe	1159	46. J. Keege	1624	25. R. Wisting	2119
27. M. u. M. Djenne	3027	9. J. Neumann	1167	48. R. Keege	1625	27. J. Widjemneef	2120
2. W. Peters	3109	11. D. Gelig	1170	Karolinenstr.		29. J. Jurke	2121
4. J. Treugut	3232	13. G. Kaiser	539	50. J. Krok	1633	31. Stadt-Krankenhaus	2117
6. N. Putrus	3145	15. 17. J. Zujchewitsch	1169	52. L. Judelowicz	1646	2. D. Lumelis	2039
8. Lib. Sparkasse	3322	2. 4. R. Gindler	1189 u. 1161	54. J. Kolesnikow	1647	4. S. Adolphi	2040
10. J. Sweedre	3241	6. G. Lufschewicz	1162	Brüderstr.		Alteestr.	
12. S. Dünjohn	2853	8. M. Müller	1163	Братская ул.		6. J. Albrecht	2060
14. W. Raeder	3151	10. J. Jakobsohn	1168 u. 2553	Stadtplan B. 5. 6.		8. P. Sedol	2059
16. M. Feldmann	2821	Wintestr.		1. J. Outmann	465	10. M. Semit	2058
18. R. Bruhwer	3483	12. R. Kronberg	1187	3. D. Ughy	464	12. G. Preiß	2057
20. A. Kischewicz	—	Brauereistr.		5. R. Perkon	1088	Ulrichstr.	
22. W. Gätich	3233	Пивоваренная ул.		2. M. Heinrich	499	14. W. Lepiche	2086
24. Pillaaber	3026	Stadtplan B. 3. C. 4.		4. G. Mattijohn	500	16. R. Kulle	2416
26. G. Ball	3566	1. Stadt Libau	746	Zochinstr.		18. J. Wilter	2090
28. J. Neumann	3005	3. 5. J. Puhre's Erben	745 und 747	6. S. Friedrich	504	20. R. Ales	2091
30. 30a. L. Rippert	2942	Kronenstr.		8. M. Löwenstein	505	Lilienfeldstr.	
Blumenstr.		7. S. Michelsohn	744	Brunnenstr.		22. Olga-Uhl	2114
Цветочная ул.		9. M. Melville	1345	Колодезная ул.		24. R. Lujen	2115
Stadtplan C. 2.		11. G. Stahlberg	1344	Stadtplan B. 3. 4.		26. R. Stanke	2112
1. R. Baldmann	1680	13. M. Petrow	1410	1. M. Ewerstaedt	116	28. M. Staigis	2116
3. M. Posteneef	1677	Tschelinststr.		3. Lib. Börjensverein	733	Drahtstr.	
5. J. Meyersdorff	1676	15. P. Pinkewitsch	727	5. M. Skille	738	Проволочная ул.	
7. M. Diol	1673	Schwallowstr.		7. Stadt Libau	740	Stadtplan D. 2.	
9. J. Muzeneef	1672	17. S. Kreisler	1346 u. 3253	9. G. Krötch's Erben u.	740	1. S. Gottlieb	1761
2. M. Lander's Erben	1681	17a. J. Kreisler	726 u. 3252	G. Hamburger	732	3. M. Groth	2478
4. J. Maulig	1682	19. J. Kalnin	1351	11. A. Bankonin	725	5. 5a. R. Schwarzhoff	3034
6. J. Witte	1683	21. M. Kraus	723	13. J. Jaunjem	721	2. W. Mattijohn	2495
8. M. Djol	2603	23. R. Schulz	709	2. S. Keistowicz	606	4. L. Anjuling	2442
10. R. Walzer	2293	25. 27. M. Kuplais	1382	4. R. Haase	119	6. 6a. W. Anjuling	2616
12. L. Dibect	2419	29. M. Djol	1474	8. G. Romanow	130	Eichenstr.	
Deboerstr.		31. L. Gulling	1475	10. 12. M. Bojarcki	129	Дубовая ул.	
Дебурская ул.		33. D. Feldmann	1444	14. M. Kinen	729	Stadtplan C. 7.	
Stadtplan C. 5. 6.		35. R. Lewinowitsch	1477	Budenstr.		1. M. Ignat	2879
1. 3. St. Libau, Kaserne	39	Walujewstr.		Лавочная ул.		3. G. Baer	2880
5. Stadt Libau, Kaserne	38	37. S. Behrmann	1483	Stadtplan C. 2. 3.		Neue Strandstr.	
2. Stadt Libau, Kaserne	94	39. M. Danje	1482	1. J. Pabehrs	1389	5. J. u. A. Anjing	2869
4. B. de Boer	37	Rabenstr.		3. R. Scheffel	1551	7. G. Matis	3184
Bohnenstr.		41. G. Freymann	1488	5. S. Schmitke	2311	9. R. Strohke	3183
Бобовая ул.		43. L. Benz	1490	2. L. Strautin	1426	11. G. Kawaleer	3182
Stadtplan C. D. 6.		45. R. Kupcif	1419	4. J. Pabehrs	1559	13. J. Runze	3181
1. M. Rosenber	3532	47. B. Batora	1371	6. Paul's Erben	2351	15. T. Uldrichjohn	3180
3—9. Kluge's Erben	1971	49. B. Tomajini	1446	8. 10. A. Garros	1560	17. M. Kraulle	3179
2. G. Markewitsch	3132	51. M. Beitler	1402	12. R. Buhmann	1566	19. M. Biegel	3178
4. M. Djolin	3499	53. B. Grabe's Erben	1403	14. M. Berg	1567	21. J. Wever	3177
6. J. Krumin	2954	Värenstr.		Dampfstr.		2. J. Tschirlsche	2224
8. J. Abel	3119	55. M. Sawizki	710	Паровая ул.		4. J. Blantenburg	2223
10. J. Friedrich	3054	2. G. D. Buchert	137	Stadtplan A. B. 1.		6. D. Samalionis	2628
Botstr.		4. M. Dollinger	1334	1. Delfabrik	1270	8. J. Malecki	2576
Лодочная ул.		6. J. John	1394	2. L. Sander	1269	10. R. Rogat	2889
1. J. Rajelowski	2641	8. S. Blumberg	1412	4. L. Rosenbach	3350	12. J. Anterhof	2891
3. M. Melnifas	2640	10. J. Klawe	1387	Dampfstr.		14. J. Bubelis	2890
5. R. Din	2688	12. M. Lutter	1443	Паровая ул.		16. M. Annis	3190
7. M. Mazionis	2648	14. R. Mujikant	1468	Stadtplan A. B. 1.		18. T. Semel	3189
Botstr.		Tschelinststr.		Stadtplan A. B. 1.		20. G. Paupe	3189
Лодочная ул.		1. J. Rajelowski	2641	1. Delfabrik			
		3. M. Melnifas	2640	2. L. Sander			
		5. R. Din	2688	4. L. Rosenbach			
		7. M. Mazionis	2648				

22. M. Wewer 3188
24. C. Hermann 3187
26. J. Wehrpe 3186
28. J. Ratschinsky 3185

Gierstr.

Лянчая ул.
Stadtplan B. 4.

1. Grünwald's Erben 350
3. M. Schimkat 349
2. M. Graudan 347
4. M. Zwanowsky 348

Ellenbogenstr.

Локтевая ул.
Stadtplan A. 5.

1. Sch. Rabinowiz 2263
1a. A. Saliwazky 3544
3. 5. M. Defler 531 u. 2242
7. C. Pfeßler 2255
9. W. Belfjon 2254
2. 4. A. Saliwazky 2256
6. S. Schloß 2264
8. M. Bliiefert 2267

Emilienstr.

Эмилианская ул.
Stadtplan D. 1. 2.

1. Liban-Romn. Ejenb. —
3. A. Nemes 774
5. L. Schirin 775
7. J. Tschapratki 1728
9. J. Blazing 2784
11. J. Witolin 2785
13. K. Hegemann 2507
15. J. Bluhme 2709
17. Kappe's Erben 2831

2. Bib.-Romn. Ejenb. —

4. K. Peto 773
6. K. Kosakewiz 776
8. A. Schneider 1736
10. J. Wolfewiz 1735
12. A. Tauring 1734
14. S. Dargewitsch 2560
16. J. Wolfewiz 2561

Entenstr.

Утиная ул.
Stadtplan D. 6. 7.

1. G. D. Buchert 814
2. R. Berg 3270
4. K. Appeneef 3314
6. Klajson 3419
8. S. u. A. Grawe 3001
10. Ballod —
12. K. Witin 3268
14. F. Buchert 3279
16. D. Baruschewiz 3390
18. Strasdin —
20. P. Drinin 3266
22. Antonowitsch —

Erbsenstr.

Гороховая ул.
Stadtplan D. 5. 6. 7.

1. J. Klame 1805
3. A. u. M. Erdmann 2729
5. W. Gurfsch 2685
7. K. Stengrewiz 2994
9. 9a. J. Bidrid 2724

11. J. u. M. Studrowsky 1806
13. J. Richter 1803
15. J. Puris 2650
17. J. Kamberg 2744
27. R. Frisjche 3276
29. J. Feldmann 3267
31. C. Nebel 3230
33. F. Brauer 2965
35. M. Egilt 3466
37. Sparfasse 2995
39. 41. J. Schulz 2996
43. F. Wargul 3414
45. A. Strasbe 3545
47. J. Treide 3337
49. Jaunjem 3142

51. J. Birjencet —
53. J. Witin 3422
55—63. G. D. Buchert 814
65—79. Bib. Ev.-luth. 2444
Kirche 1914
81—97. A. Krühming 815
101. Schlachthaus

2. P. Pawil 2700
4. J. Dngirski 2701
6. M. Dsol 2860
8. J. Guben 2740
10. L. Baumann 1801
12. J. Richter 1803

14. 16. C. Klinge 1804

18. A. Kubejch 1856
20. J. Spruhde —
22. A. Stelte 3380
24. A. Janjon 3393
28. J. Hufe 2966
30. C. Kapiche 3413
32. J. Struppast 3274

34. J. Swize 3379
36. K. Grenzmann 2968
38. R. Spinga 3141
40. J. Suska 3329
42. C. Gming 3373
44. A. Janjchewitsch 3352
46. Walansky —
48. J. Treulob 2925

50. W. Tondrid 3126

52. P. Garos 2970
54—60. G. D. Meyer's 1880
Erben

62. 64. 68. Kluge's 1883
Erben
70. 72. 74. Kleinberg's 1911
Erben
76. Sutte 1884

78. A. Adamson 1895

80. A. Wohlgemuth 1909 und 1910

86. J. Hirschmann 2226
102. M. Safowitsch 1913

Epsenstr.

Осиновая ул.
Stadtplan C. 6. 7.

7. C. Markewitsch 3132
9. K. Kopfstahl 3136
11. A. Ballod 2940
13. J. Steebre 3097
15. 17. J. Dobel 2985 u. 3040

19. K. Bifche 2943
21. B. Nieburg 2854
23. J. Hellmuth 2980
25. C. Schön 2829
27. J. Schmiedel 2800
29. J. Worobjew 3002
31. J. Lutter 2818
33. K. Striefe 3114
35. M. Taping —
37. J. Guchte 3138
39. M. Schajir 2781
41. Bardul —

8. 10. A. Yübeck 2856

12. A. Timmermann 3134

14. J. Jakobjohn 2982

16. M. Krubbel 3107

18. A. Mitrewiz 3006

20. J. Breedit 2944

22. I. Tomischewiz 2913

24. C. Herzbach 2756

26. J. Schöning 2845

28. A. Herbit 2797

30. K. F. Henning 2830

32. A. Penz 2838

34. C. Kaiser 3063

36. J. Lufschewiz 3094

38. C. Willbrett 3003

40. J. Breede 2750

Fabrikstr.

Фабричная ул.
Stadtplan D. E. 2.

1. J. Sawiski 1301

3. J. Streufeld 2527

5. S. u. J. Koslowski 1300

7. K. Frank 1325

9. 11. J. Sander 2461 und 2393

13. B. Kahn 1327

2. 2a. A. u. K. Pawar 1302

4. J. Malks 1303

6. J. Krot 1304

8. Weißbrem u. A. 1320

Feldstr.

Полевая ул.
Stadtplan B. C. 8.

1. A. Tiede 2739

3. A. Starckin 2477

5. J. Sunaksle 1980

7. J. Neebre 2585

9. M. Weinberg 894

11. M. Stalte 3004

13. A. Biersfeld 3296

15. M. Zehpe 3214

17. Stadt Liban 2377

19. K. Studre 2755

21. K. Magon 3049

23. C. Bunte 3462

25. K. Bunte 2659

27. K. Brusbard 2426

16. C. Jaunjem 3048
18. M. Nowalewitsch 2759
20. J. Katriel 3368
22. 24. K. Appeneef 3068
26. L. Kreewis 3137

Festungsstr.

Крѣпостная ул.
Stadtplan A. 4.

1. Stadt Liban 583

3. 5. J. Jaunjem 581

7. L. Borowitsch 580

9. P. Kronberg 579

Fichtenstr.

Осиновая ул.
Stadtplan C. D. E. 6.

Entenstr. 3554

1. R. Berg 3554

3. 5. 7. C. Safowitsch u. Meißel 3091

9. A. Breede 3272

11. J. Sander 3157

13. K. Pawel 3158

15. C. Garfalne 3389

17. J. Struppast 3274

19. S. Nebel 3230

21. S. Sohdom 3057

23. J. Underjohn 3229

25. J. Jaunjem 3093

27. J. Strehle 3356

29. K. Klajson 3419

2. P. Weide 3565

16. J. Swide 3379

18. G. Brauer 2965

20. A. Janjchewitsch 3353

22. J. Lawzewitsch 3344

24. G. Pupudruwa 3361

26. S. Grawe 3001

Fischstr.

Рыбная ул.
Stadtplan C. 5. 6.

1. Riege's Erben 16 u. 17

3. S. Michelsjohn 18

5. S. Samuel 27

7. 9. Mädchen-Gymn. 205

11. 13. Falk's Erben 207

2. Fleischharren 25

4. J. Safowitsch 19

6. J. Geelhaar 26

8. J. Safowitsch 19

10. 12. K. Wiedmann 208

14. B. Schlafoberst 836

Franzstr.

Францевская ул.
Stadtplan D. 5.

1. H. Blau 1795

3. P. Mumberg 1788

5. A. Thonigs 1789

7. H. Hofe 2718

9. J. Wohlberg 2723

2. 4. Schwarz's Erben 1790

8. F. Stephan 1794

10. Gerassimow's Erben 1793

Freie Str.
Свободная ул.

1. R. Menge	2804
3. E. Kaiser	3063
2. J. Bedmann	2952
4. S. Predneef	2810
6. J. Lufschewig	3094

Friedhofstr.
Кладбищенская ул.
Stadtplan B. 2. 3.

1. Kath. Friedhof	—
3. Bar. v. d. Kopp	669
5. D. Grabeklis	668
7. J. Annus	659
9. A. Glaser	635
11. S. Gurwitz	636
13. S. Michailowitsch	671
15. A. Weiß	694
17. D. Scheibert	682
19. J. Ziepe	696
21. P. Gibet	2786
23. 25. 27. A. Schnittle	672

2. 4. M. Baumann	123
6. J. Hellmann	610
8. W. Lorenz	670
10. J. Keesze	657
12. R. Petram	658
14. S. Anjon	711
16. A. Sawitzki	710
18. J. Kolesnikow	1647
20. A. Beitler	1353
22. G. Oldenburg	1354
24. 26. S. Kuhfeld	690
28. J. Puppain	704
30. G. Heleja	706
32. J. Spehle	673

Friedrichstr.
Фридриховская ул.
Stadtplan B. 2. 3.

1. A. Beitler	1353
3. B. Alpen	1652
5. W. Spruhde	1651
7. M. Wezwagger	1650
2. J. Kolesnikow	1647
4. J. Tschische	1648
6. J. Dobel	1645
8. R. Markowitsch	1644
10. G. Seemel	1643
12. J. Bergholz	1642

Fronnenstr.
Скромная ул.
Stadtplan C. 6.

1. Lettische Kirche	—
3. Marien-Krankenhaus	175
5. J. Franz	3088
7. J. Kern	3058
9. E. Launert	176
11. Sib. Jungsgemeinde	177
13. 15. A. Scheffel	178
17. L. Tomischewig	2913
19. B. Nieburg	2854
21. G. Dänjohn	2853
23. F. Werbel	2975
25. M. Kopfstahl	3135

2. Lett. Kirchenschule	189
4. J. Lufjanow	188
6. Stadt Libau	187
8. Stadt Libau, Knaben- hospiz	186
10. Mädchenhospiz	823
12. Lett. Pastorat	180
14. Th. Scheffel	179
16. Sib. ev.-luth. Kirche	2445
18. E. Herzbad	2756
20. F. Hellmuth	2980
22. F. Ahje	2988
24. W. Kaeder	3151
26. J. Meire	3108
28. J. Sudmal	3089

Gartenstr.
Садовая ул.
Stadtplan C. D. 5. E. 6.

1. 3. 5. R. Puhze	93
7. P. Lindquist	3000
9. R. Puhze	2749
11. G. Thelen	2751
13. Gerasimow's Erben	1793

15. J. Wohlberg	2723
17. B. de Boer	2614
23. D. Adler	3434
25. L. Inkewig	3323
27. J. Koslowitsch	3480
29. R. Djolin	3424
31. J. Blajchke	3538
33. 35. 37. C. Klinge	1804
41. J. Kamberg	2744
43. M. Mayge	1839
45. Krist. Wille	1840
47. 49. A. Stender	1841
51. A. Kanjut	1842
53. J. Dyllo 1834 u.	1843
55. A. Fröhlich	2386

2. 2a. J. v. Tiepolt	96
4. 6. F. Groth	95
8. 10. 12. Stadt Libau, Kaserne	39
14. St. Libau, Gefängnis	2494
18. D. Michnewig	3349
20. J. Kupiche	3149
22. R. Preedit	3153
24. R. Purwitz	—
26. J. Freymann	3421
28. Freymann	1856
30. Weiland	3476
32. Robeich	3476

Gefängnisstr.
Тюремная ул.
Stadtplan B. C. 7.

1. 3. 5. R. Heffelberg	2209, 2208 und 2434.
7. E. Föge	2479
9. E. Neuland	2622
11. J. Ermannjon	2401
13. J. Dreymann	2415
15. J. Rinat	2465
17. M. Sungal	2400
19. M. Michalowski	2824
21. J. Reinberg	2636
23. J. Zimmermann	3484

2. M. Virichmann	2207
4. P. Kruglow	2631
6. 8. J. Samuelsohn	1969
10. J. Grünberg	2340
12. P. Boden	2414
14. W. Karlin	2621
16. J. Struppast	2605
18. G. Kuppe	2403
20. Guttmann	1961
22. M. Ignat	2896
24. E. Baer	3210
26. D. Birje	3211
30. D. Karke	3553
32. 34. D. Klavin	3524
38. 40. Dobel	3580
42. A. Abjalon	3204

Gerichtsstr.
Судебная ул.
Stadtplan B. 5.

1. P. Schijchinewski	1028
3. R. Muzeneef	1032
5. Friedensr.-Plenum	1048
2. S. Schmittle	1027
4. A. Schidlow	1031
6. W. Ettinger	1047

Grabenstr.
Канавная ул.
Stadtplan E. 2.

1. J. Peterewig	1314
3. A. Tallat-Sjelpsch	1315
5. A. Tallat-Sjelpsch	1316
7. M. Bhitras	2456
9. A. Pagge	2397
11. K. Grenzmann	1318
2. G. Berend	2411
4. J. Rakowitsch	2322
6. E. Kalmarei	2295
8. J. Rettejum	2390

Grenzstr.
Межевая ул.
Stadtplan A. B. 7.

1. J. Aronis	3008
3. L. Reikus	2964
5. J. Sijzen	3009
7. P. Zuffum	2360
9. Chr. Lufut	2027
11. S. Sang	2294
13. A. Aldermann	2015
15. R. Dyro	2011
17. J. Bulke	2010
19. J. Sweje	2007
21. J. Herzbad	2005

23. J. Bulke	2003
25. M. Saulit	2001
27. J. Unger	1999
29. M. Et	1997
31. J. Kapostin	1996
33. Leichenhaus	2502
2. J. Bloje	2035
4. J. Poring	2474
6. L. Offenbach	2425
8. R. Randeneef	2074
10. R. Berg	2073

12. B. Tallat-Sjelpsch	2072
14. P. Luhn	3360
16. R. Gedufis	2078
18. A. Lewinowitsch	2373
24. J. Schirmann	2676
26. M. Blumberg	2412
28. A. Sprunt	2128
30. M. Pfosteneef	2127
32. do.	2126
34. L. D. Kurjchinsch	3111

Grobinsche Str.
Гробинская ул.
Stadtplan E. A.

1. D. Dombrowitsch	2335
3. W. Gorji	2663
5. A. Sohne	2608
7. S. Goldberg	2505

Große Str.
Большая ул.
Stadtplan C. 4. 5.

1. S. Behrmann	1
3. J. Jakobsohn	2
5. S. Brehms	3
7. S. v. Bilterling	4
9. S. Brehms	5
11. 13. G. D. Buchert	6
15. S. Kirchhof	7
17. Deutsche luth. Kirche	—
19. M. Mau	8
21. Rathaus	9
23. A. Kleinenberg	10

2. U. Weiß	271
4. Dr. Friedberg	272
6. G. D. Buchert	273
8. M. Gordin	274
10. J. Kofstelaner	275
12. A. Glaser	276
14. Rig. Kontnerbank	277
16. D. Schmämmann	278
18. J. Rothmann	279
20. J. Lihdal	281
22. D. Friedmann	282
24. M. Schulmann	284

Grüne Str.
Зеленая ул.

1. M. Siwert	3465
3. R. Diezmann	2998
2. M. Tschirsche	1954
4. L. Schadeiko	3463
6. L. Stahbe	2354
8. J. Sible	2297
10. R. Sible	1958
12. J. Muzeneef	1959
14. J. Anterhufen	3454

Günterstr.
Гюнтеровская ул.
Stadtplan B. C. 6. C. D. 7.

1. J. Markuse	193
3. Epstein	191
5. 7. Bürgerschaft der Großen Gilde 825 u.	826
9. R. Grünberg	828
11. Stadt Libau	827
13. Sch. Wassermann	182
15. S. Masprezeneef	183
17. A. Hirze	824
19. 21. 23. Sib. ev.-luth. Kirche	2445

25. J. Reinfeldt	3237
27. J. Rojenberg	2905
29. F. Roß	2934
Eipenstr.	
31. J. Bredde	2750
33. Barbul	—
35. J. Berg	2916
37. L. Rippert	2942
Birtenstr.	
39. M. Dienne	3027
43. L. Anting	3587
Koppelstr.	
45. A. Masche	1901
47. R. Tauring	1902
49. R. Volkewitz	1903
51. H. Olsen	1904
53. W. Jaunbruhn	1905
57. J. Kune	1906
59. J. Kaupusch	1907
61. W. Golewitsch	1908
63. 65. A. Wohlgemuth	1909 und 1910

2. A. Kallej	854
4. Ed. Grosch	2189
Klosterstr.	
6. B. Schapico	2188
8. J. Schulpe	2508
10. J. Meierowitsch	2510
12. J. Sorgenfrey	2186
Sularenstr.	
14. A. Riwit	2563
16. G. Kronthal	2185
Wiesenstr.	
18. R. Moritz	2214
20. 22. E. Trujchinsch	2215 und 2747
24. J. Silleneef	2739
26. R. Burkewitz	2217
28. 30. E. Michelson	2220
36. M. Freiberg	3285
38. M. Kreeve	3249
40. L. Spruhde	3297
42. F. Untulis	2877
Gäbenstr.	
44. J. Blanfenburg	2221
46. J. Kupfche	2222
48. J. Tschirfsche	2224
50. M. Ignat	2879
52. M. Bäder	2225
54. F. Danberg	2883
Rußstr.	
56. A. Birjing	2884
Gymnasiumstr.	
Гимназическая ул. Stadtplan B. 5.	
1. 3. N. Fischer	3087
5. Nikolai-Gymnasium	1020 und 1034
7. Jakobjohn	1040

2. G. Schmittke	1029
4. R. Heymowitsch	2638
6. Th. Hansen	1033
8. W. Komar	2309
Hafenstr.	
Портовая ул. Stadtplan A. B. 2.	
1. B. Boretscha	2916
3. Hohe Krone	—

2. S. Landau	1274
4. J. Johannsen's Erb.	1273
6. P. Anbsche	1272
8. 10. Hohe Krone	—

Hafenkai, Nordost.	
Северо-восточная набережн. Stadtplan C. D. 4. E. 3.	
1. J. Mattisjohn	156
2. J. Marriot	787
3. L. Roslawfsch	788
4. P. Ramonow	789
5. Libau-Hajenpother	3143
Bahnhof	
6. 7. 8. Baron Mantew-	799
jel-Kaydangen	
26. Stadt Libau	3584

Hafenkai, Nordwest.	
Северо-западная набережн. Stadtplan A. 3. B. 3. 4. C. 4.	
1. Salomonowiz	97
2. M. Michelson	98
3. S. Michelson	99
3a. A. Buchhoff	3537
4. M. Lipschitz	596
5. Baron Ropp	100
6. 7. L. Roslawfsch	568 u. 101
8. Lipschitz' Erben	102
9. G. Riedel	104 u. 601
10. do.	105, 106 u. 107
11. Michelson	108 u. 109
12. 13. R. Haaje	119 u. 118
14. F. Dargewitsch	117
15. J. Kaitowitsch	606
Brunnenstr.	
16. A. Ewerstaedt	116
17. M. Lipschitz	605
18. L. Roslawfsch	603
19. St. Libau, Friedhof	—
Lazarettstr.	
22. Lib.-Komm. Gfentb.	736
23. Alter ebr. Friedhof	—
25. R. Steinau	—
Note Str.	
27. N. Blumstein	643
28. 29. Stadt Libau,	—
Speicher 621 u. 644	
30. 31. 32. 33. Hohe Krone	—

Hafenkai, Südost.	
Юго-восточная набережн. Stadtplan C. D. 4.	
3. Stadt Libau, Arbeiter-	—
halle 1258 u. 77	
4. B. Kurock	78
5. E. Schaplowitz	79
6. Olsen's Erben	80
7. N. Pines	81
8. Baron v. d. Ropp	—
u. Abd. 82 u. 83	
9. L. Roslawfsch	568
10. M. Hendriksen's Erb.	567
11. Bar. v. d. Ropp u. A.	570
12. S. Brehms	84
13. A. Glaser	33
14. Stadt Libau, Herings-	—
wrate 572	
15. S. Finkstein	1777
16. Stadt Libau, Herings-	—
wrate 1774	
16a. Lib.-Komm. Bahn —	
17. Gasanstalt 1775 u.	—
Koppelstr.	
18. E. Schulte	1776
19. 20. 21. F. Darge-	—
witsch 573, 1855	
22. M. Strohle	2855
23. G. D. Buchert	1852
24. A. Grotte	1853, 2472
25. Majchinenf. Phönix	1851

Phönixstr.	
26. J. Demme	1846, 1848
Hafenkai, Südwest.	
Юго-западная набережн. Stadtplan A. B. C. 4.	
1. M. Lurie	441
2. 3. R. Seelitz	440, 439
4. St. Libau, Wage	438
5. L. R. Bienemann	333
6. 7. S. Brehms	334, 437
Jakobsstr.	
8. Christianjen's Erben	337
9. J. Riedel	1076

Knochenstr.	
10. G. D. Buchert	434
11. R. Bienemann	433
Julianenstr.	
12. G. D. Buchert	432
Schifferstr.	
13. J. Riedel	430
14. G. D. Buchert	429
Kornstr.	
15. 16. G. D. Buchert	1072, 428
17. J. Riedel	553
Schwedische Str.	
18. A. v. Kadetzky	552
19. Lib. Sparkasse	551
Michaelsstr.	
20. Hohe Krone, Zollamt	549
Winkelstr.	
21. 22. Zollwachhaus	—
23. 24. Dörrentomitee	1224, 1223
25. Lotsenturm	1222
Wichstr.	
26. Hohe Krone	550
27. Stadt Libau	3572
28. Farbenfabrik J. Desin-	—
ger 554	
29. do. do.	1225
30. Wächterhäuschen	—

Hagedornstr.	
Гagedорнская ул. Stadtplan C. 7.	
1. G. D. Buchert	6
3. Reichsbank	2902

2. J. Kirchhof	7
Hanfstr.	
sief Nordawitschstr.	
Hajenstr.	
Зайцева ул. Stadtplan C. 7. 8.	
1. 3. F. Engel	871
5. 7. E. Zuzo	891
Andreasstr.	
9. Nedol	—
Strohstr.	
11. R. Smirbul	3510
13. A. Paster	2936
Schiffstr.	
15. A. Mitas	3261
17. F. Anjon	3150
19. A. Rosit	3340
21. A. Kawaleer	3515
23. A. Meshgirt	3514
25. J. Zurewitsch	3067
27. F. Raupe	3412
29. A. Bunke	2659

2. J. Dreymann	887
4. J. Limberg	889
Andreasstr.	
6. J. Langstein	890
8. A. Leepe	2874

10. J. Patter	2798
Strohstr.	
12. J. Belud	3395
14. E. Edstein	3372
16. R. Paufche	3394
Schiffstr.	
18. F. Klaujon	3507
20. L. Humau	3508
22. A. Witolin	3399
24. J. Diezmann	3099
26. J. Fugalitsch	3061
28. E. Bunke	3462

Hauptwache Str.	
Главптвахтинская ул. Stadtplan B. 6.	
3. Stadt Libau, Haupt-	—
wache 3448	

Heinrichstr.	
Генриховская ул. Stadtplan A. 5.	
1. W. Hemming	1134
3. J. Marx	2236
Josesstr.	
5. 7. J. Demme	2228, 2431

2. J. Reinhold	517
4. M. Schmidt	2238
6. D. Thoms	2237

Helenenstr.	
Еленнская ул. Stadtplan B. C. 5.	
1. Ia. J. Kosteljanetz	275
3. D. Kaiserjohn	1004
5. S. Finkstein	1007
7. M. Kriger	1006
9. E. Sajt	321
11. J. Bofum	320
13. A. Tischerbin	319
Julianenstr.	
15. M. Kabinowitsch	293
17. J. Jakobjohn	308
19. 21. Sch. Swizon	306
23. D. Johannsen	305

2. M. Gordin	274
4. Post- u. Telegr.-Amt	1003
Jakobsstr.	
6. A. Antonaitis	322
8. A. Kühner	318
10. J. Goldstück	317
12. R. Meyer	316
14. B. Rappipport	315
16. D. Demme	314
Julianenstr.	
18. A. Feitelberg	313
20. D. Kloth	312
22. M. Kirichhorn	311
24. S. Feinstein	1050
26. F. Finkstein	310
28. R. Fischer	309

Heringsstr.	
Сельдяная ул.	
1. Stadt Libau, griech.-	—
fath. Friedhof 1265	

2. M. Lufowitsch	2326
4. G. Stahl	1264
6. A. Füllhase	2327
8. J. Lukas' Erben	2539
Hermannstr.	
Германовская ул. Stadtplan A. B. 7.	
1. R. Reisch	2037



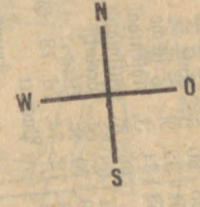
kleine

See

Alt-Libau.

Maßstab $\frac{1}{10000}$, das heißt: einem Millimeter auf der Karte entsprechen in Wirklichkeit 10 Meter = 4,067 Faden = 32,808 Fuß russisch.

Der Plan ist in 30 Gevierte geteilt, deren Seiten 500 Meter, d. h. $\frac{1}{2}$ Kilometer lang sind. Jedes Geviert stellt also $\frac{1}{4}$ Quadrat-Kilometer vor.



3. F. Dienstmann Mleestfr.	2041
5. Findecker's Erben	2053
7. A. Duhre	2054
9. M. Wezwager	2055
11. A. Wisgint Mischfr.	2056
13. U. Stünzi	2088
15. A. Putnin	2089
17. G. Schmidtchen	2087
19. G. Steinau	2531
21. 23. A. Riwgabis Lilienfeldstr.	2111
25. A. Dtanke	2113

18. A. Mirtenberg	819
20. M. Siew	820
22. A. Jurewicz	171
24. R. Etenber	170
26. Meyer's Erben	165
28. G. Dolé	164
30. J. Jurewicz	163
32. W. Grünberg	816
34. Stadt Libau, Ka- jerne	162
36. E. Sefowich	161
38. D. Gratium Koppelstr.	3327
44. J. Ruigen	3291
46. Sefowich u. Meijel	3091
48. 50. G. Antsker	3319, 3556
52. J. Sillin	3275
54. 56. 58. Sefowich und Meijel	3091
60. F. Ruje	2966
62. R. Frijsche	3267
64. J. Rosenthal	3019
66. R. Guttmann	3050
68. J. Leelufft	3348
70. R. Berg	3270
72. 74. 76. 78. G. D. Ruchert	814
Entenstr.	
80-92. L. W. Melville	2509

3. M. Dajfel	2912
5. M. Pines	1233
7. A. Gajer 1234 u.	1251
9. A. Seligmann	1236
11. U. Stünzi	1229
2. 4. F. Freund	1242
6. A. W. Kieler	1247
8. D. Schmämann	1228
10. B. de Boer 1227 u.	2289
12. G. Demme	1239
14. A. Schmidt	1252

34. J. Striele	865
36. D. Awot	3392
36a. G. Fedotow	3300
38. J. Walt	3299
Strohstr.	
40. J. Langlein	3345
42. J. Dobel	3071
Schiffstr.	
44. R. Berg	3367
46. S. Wirath	2971
48. A. Gattav	2602
50. D. Nordstrang	3102
Felbstr.	
52. Gewehr-Niederl.	2377
54. A. Luzeneet	2780
56. A. Garos	3420

2. G. Herrnberger	2043
4. J. Stammer Mleestfr.	2045
6. A. Glauben	2050
8. A. Rennemann	3365
10. A. Wahzeet	2051
12. J. Enulat Mischfr.	2052
14. A. Galweit	2101
16. W. Pofrowich	2099
18. Th. Ackerblum	2098
20. D. Sander	2097
Lilienfeldstr.	
22. 24. 26. 28. F. Polo- winfin 2107, 2108, 2109	

44. J. Ruigen	3291
46. Sefowich u. Meijel	3091
48. 50. G. Antsker	3319, 3556
52. J. Sillin	3275
54. 56. 58. Sefowich und Meijel	3091
60. F. Ruje	2966
62. R. Frijsche	3267
64. J. Rosenthal	3019
66. R. Guttmann	3050
68. J. Leelufft	3348
70. R. Berg	3270
72. 74. 76. 78. G. D. Ruchert	814
Entenstr.	
80-92. L. W. Melville	2509

Hundejr.	
sieh Ankerstr.	
Sujarenjr.	
Гусарная ул.	
Stadtplan B. 7. 8.	
1. A. Kivvit	2563
3. G. v. Vorderhus	2567
5. G. Guschje	2568
7. E. Eichwaldt Neue Strandstr.	2600
9. E. Sidukewicz	2526
11. A. Starost	2941
13. D. Matichenas	2634
15. J. Zweigelt	2408
Gefängnisstr.	
17. J. Ermannjohn	2401
19. P. Boden Mittelwegstr.	2414
21. F. Segelneek	2537
23. W. Drenger	884
25. M. Kreten	885
27. Ch. Dutschinikow Andreasstr.	886
29. 29a. G. Greeten	888
31. J. Kidal	3122
31a. J. Sihle Strohstr.	3123
33. J. Kneth	3398
35. L. Wehrsche	3324
37. Kawanich Schiffstr.	—
39. J. Annis	3525
41. A. Dollmann	3339
43. G. Ungur	2610
45. D. Pudofas	3047
47. A. Buhring	2754
49. Chr. Studer Felbstr.	2755
51. E. Janssen	3018
53. Kainin u. Arz	3060
2. A. Sorgenfrey Katharinenstr.	2186
4. A. Sorgenfrey	2187
6. 8. 10. J. Kollath Neue Strandstr.	2195, 2196, 2197
12. 14. J. Rumberg	2524, 2629
16. M. Preedneek	2407
18. E. Reuland Gefängnisstr.	2622
20. J. Grünberg	2340
22. R. Zirul Mittelwegstr.	1965
24. A. Janssem	1964
26. J. Gausche	238
28. J. Reine	868
30. J. Lucht	867
32. J. Strahl Andreasstr.	866

Zafosbjr.	
Аковлевская ул.	
Stadtplan C. 4. 5.	
1. 3. S. Brehms	437, 335
5. A. Dollinger Seeifr.	1053
7. R. Bienemann	332, 1052
9. B. Nieburg	327
11. 13. G. Bauger Selenenifr.	326
15. Post- u. Telegr.- Kontor	1003
17. Koiduch	1004
19. Rig. KommerzB.	277
2. E. Christianjen	337
4. E. Brehms Seeifr.	336
6. Hohe Krone	328
8. Sa. A. Gottlieb	325
10. G. Gottlieb Marienstr.	324
12. G. Preiß	323
14. 14a. A. Antonaitis Selenenifr.	322
16. S. Fintelstein	1007
18. 20. D. Schmämann	1005, 278.

Herrenjr.	
Господская ул.	
Stadtplan C. 5. C. D. E. 6.	
1. L. Rosenkranz	23
3. B. Lannert	22
5. Dr. L. Michelson	21
7. A. Loriejon-Klein	20
9. Sefowich Fischfr.	19
11. 13. S. Samuel	27, 30
15. 17. 19. A. Gajer	31, 32, 33
21. Lib. Gärergemeinde	34
23. Hohe Krone, Rechtei	240
25. J. Dembo Waisenhausstr.	35
27. A. Schapiro	36
29. 33. B. de Boer	37
Deboerstr.	
37. 39. Stadt Libau, Ka- jernen	38, 39
41. Hohe Krone Koppelstr.	3318
43. A. Sacke	3435
45. J. Brennsjohn Buchertstr.	3290
47. A. Bedmann	3443
49. E. Herzbach	3334
51. J. Wolfowich	3416
53. G. Defowich	3492
55. A. Swart	3363
57. Karflin	—
59. A. Janson	3393
61-69. G. Meyer und A. Hader	1858
71-89. Lib. Filiale der Reichsbank	1887
2. 2a. A. Andref' Erb.	210, 838
4. J. Valent	837
6. A. Graas	209
8. R. Wiedmann	208
10. Mädchen-Gymnaf.	205
12. Stadt Libau, Turn- halle	835
14. Theater, Libausche Kaufmannschaft	834
16. D. Hirschfeld	172

Heumarkt.	
Сънной рынокъ.	
Stadtplan B. 6. 7.	
1. J. Markuse	194
2. A. Kallej	854
3. J. Jaunbruhn	853
4. J. Kainin	852
5. D. Jakobjohn	855
6. S. Schachnowich	254
7. Ch. Kronstamm	255
8. D. Matthies	933
9. S. Mau	934
10. M. Drajsneek	935
11. P. Stonis	936
12. A. Friedberg	256

17. J. Ermannjohn	2401
19. P. Boden Mittelwegstr.	2414
21. F. Segelneek	2537
23. W. Drenger	884
25. M. Kreten	885
27. Ch. Dutschinikow Andreasstr.	886
29. 29a. G. Greeten	888
31. J. Kidal	3122
31a. J. Sihle Strohstr.	3123
33. J. Kneth	3398
35. L. Wehrsche	3324
37. Kawanich Schiffstr.	—
39. J. Annis	3525
41. A. Dollmann	3339
43. G. Ungur	2610
45. D. Pudofas	3047
47. A. Buhring	2754
49. Chr. Studer Felbstr.	2755
51. E. Janssen	3018
53. Kainin u. Arz	3060
2. A. Sorgenfrey Katharinenstr.	2186
4. A. Sorgenfrey	2187
6. 8. 10. J. Kollath Neue Strandstr.	2195, 2196, 2197
12. 14. J. Rumberg	2524, 2629
16. M. Preedneek	2407
18. E. Reuland Gefängnisstr.	2622
20. J. Grünberg	2340
22. R. Zirul Mittelwegstr.	1965
24. A. Janssem	1964
26. J. Gausche	238
28. J. Reine	868
30. J. Lucht	867
32. J. Strahl Andreasstr.	866

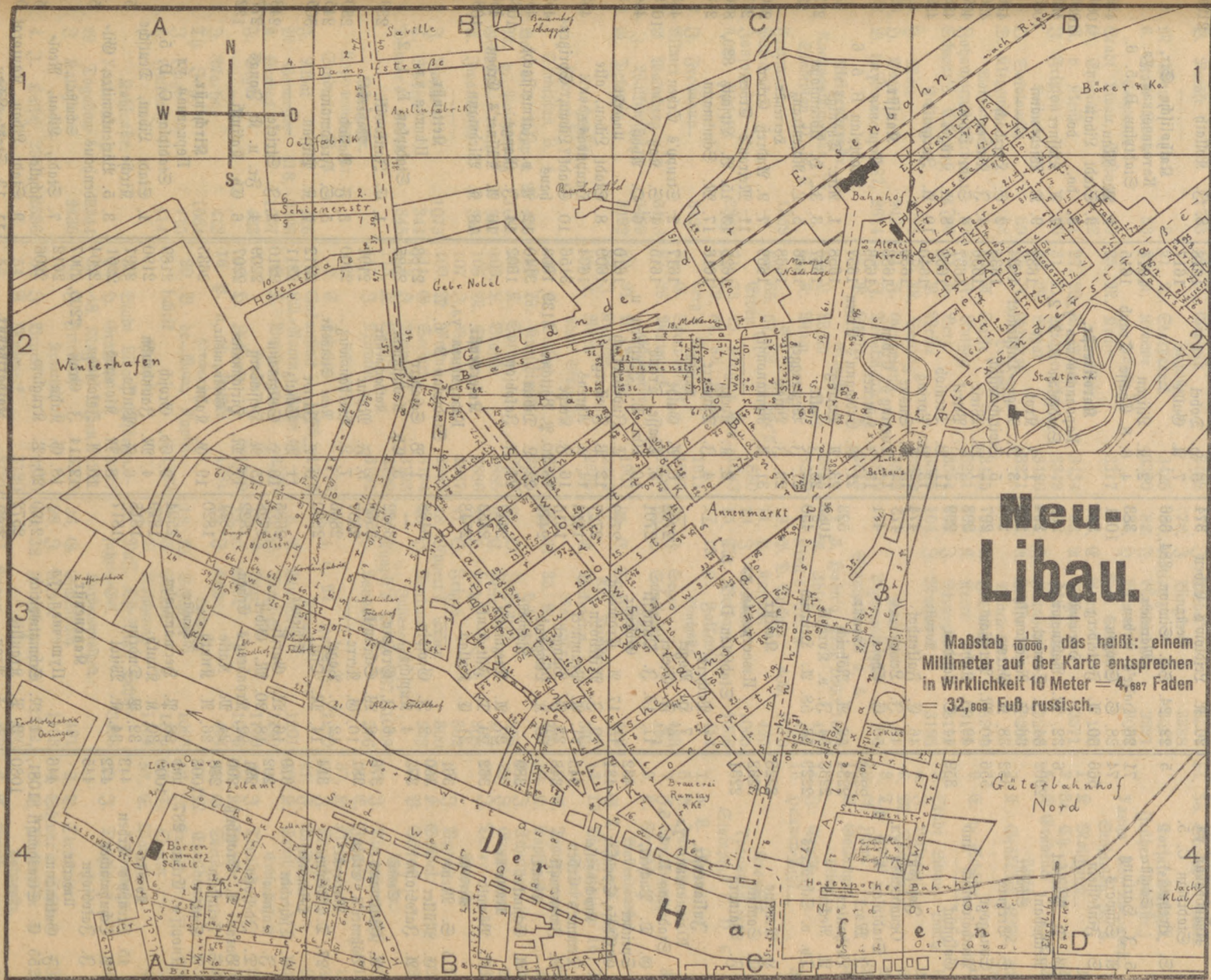
Joadhim'sjr.	
Якимская ул.	
Stadtplan B. 5.	
1. D. Friedrich	504
3. B. Robinson	502
5. A. Mau	503
7. D. Wujif	1129
9. E. Ackerblum	1130
2. G. Mattijohn	500
4. A. Wislow	501
6. A. Kuntischer	1127
8. E. Freymann	1128
10. J. Jurewicz	513
12. 14. R. Robober	514
16. A. Krühming	1117

Heustr.	
Сънная ул.	
Stadtplan B. 6.	
1. S. Nowowicz	190
3. 5. Epslein u. Siede	191
7. A. Hoppe	192
9. G. Seeberg	830
11. 13. J. Markuse	198
2. Stadt Libau, Kajerne	197
4. Dreher's Erben	196
6. M. Freumann	195
8. E. Sefowich	831
10. Baptisten-Bethaus	2613
12. A. Mikulis	832
14. J. Markuse	194

Holzjr.	
Дровяная ул.	
Stadtplan C. 6.	
1. J. Ohje	2392
3. 5. A. Lippert	173
2. Theater, Lib. Kauf- mannschaft	834
4. L. Minzewich	204
6. A. Rapoport	203
8. Falk's Erben	207
Hüdejr.	
Гюковская ул.	
Stadtplan A. 5.	
(Hüde und Witte waren die Stifter des Waisenhauses.)	
1. J. Friedmann	2825

Johannenstr.	
Ивановская ул.	
Stadtplan C. 3. 4. D. 4.	
1. Marriott & Selig- mann, Schuppen	796
3. Marriott & Selig- mann, Schuppen	795
5. 7. Salmonowich	792, 794
9. R. Wulfjohn	750
11. B. Licht	758
13. R. Großgal	1347
2. 4. 6. 8. Stadt Libau, Holzlagerplatz	1295
Alexanderstr.	

2. 2a. A. Andref' Erb.	210, 838
4. J. Valent	837
6. A. Graas	209
8. R. Wiedmann	208
10. Mädchen-Gymnaf.	205
12. Stadt Libau, Turn- halle	835
14. Theater, Libausche Kaufmannschaft	834
16. D. Hirschfeld	172



Neu-Libau.

Maßstab $\frac{1}{10000}$, das heißt: einem Millimeter auf der Karte entsprechen in Wirklichkeit 10 Meter = 4,687 Faden = 32,000 Fuß russisch.

10. G. Brückmann	757
12. R. Barth	1340
14. J. Rungeneef	1343

Johannesstr.

Ивановская ул.
Stadtplan C. 5.

1. S. Brehms	5
3. 5. J. Hartung	71
7. M. Schwarz	74
9. S. Fintelstein	566
2. G. D. Puchert	6
4. Reichsbank	2902
6. S. Brehms	382
8. Synagoge	556
10. Finckajowitsch und Goldstück	359

Josefsstr.

Осиновская ул.
Stadtplan A. 5. 6.

1. J. Mark	2236
3. Bethanien	2234
7. M. Reckert	2233
9. Th. v. Schröders	2229
6. H. Demme	2228
8. E. Samait	2232
10. F. Wainory	2231

Julianenstr.

Юлианнская ул.
Stadtplan B. 4. 5.

1. G. D. Puchert, Speicher	432
3. E. Chofe, Speicher Knochengasse	431
5. Demme's Erben	345
7. M. Iwanowski	348
9. A. Schimkat	389
11. R. Böwald	362
13. 15. E. Mehr	361
17. E. Müller	360
19. M. Jakobsohn	375
21. A. Guttman	376
23. Böhmer's Erben	381
25. 27. D. Demme	314
29. A. Tscherin	319
31. J. Kalwin	292
33. D. Idelsohn	291
35. Baron K. Grotthuß	290
37. S. Feinstein	288
39. M. Smit	1008
41. Knopff's Erben	287 und 1009

Kornstr.

43. 45. Strupp's Erben	443
47. M. Schuhmacher	472
49. J. Jakobsohn	445

Ungerstr.

51. F. Guttman	446
53. 55. E. Strasdowki	1081, 1080

Kornstr.

2. H. Riedel	430
4. Hahn's Erben	346
6. S. M. Kaeten	363
10. M. Korichus	364
12. S. Fey	365

14. B. Boizchowski	366
16. J. Bauger	370
18. J. Bauger	371
20. N. Leiblow's Erben	374
22. 24. Sch. Sivzon	384, 386
26. Halle's Erben	383
28. S. Sivzon	1051
30. M. Feitelberg	313

Helenenstr.

32. M. Rabinowitsch	293
34. J. Samuel	294
36. J. Rajchowsky	295
38. R. Gurow	296
40. M. Peterson	297
42. B. Kahn	298
44. D. Landau	299
46. E. Falkenhoj	474
48. J. Lewy	473
50. E. Chofe	471
52. M. Köhrich	523
54. J. v. Koreski	1082
56. 58. M. Heinrich	450

Kalkstr.

Известковая ул.
Stadtplan D. E. 5.

1. Puchert	—
7. S. Vogel	—
9. F. Giebel	2702
11. 13. J. Ungirski	2701
15. 17. A. Erdmann	2729
19. J. Mittelsohn	2727
21. M. Pramneef	1814
23. F. Bunger	1815
25. R. Lewgond	2449
27. A. Diezmann	2447
29. D. Filtichento	2453
31. E. Katlav	2848

2. J. Groszin	3468
4. Kupiche	—
6. J. Groszin	3522
8. W. Schilinsky	3568
10. G. Kerre	2857
12. S. Vogel	2866
14. M. Dsol	2860
16. B. Guriki	2685
18. 20. M. Gibet	2728
22. Kronberg's Erben	1822
24. M. Katle	1821
26. A. Knuth	1820

28. P. Hermannsohn	2594
30. R. Knuth	1819
32. P. Dudrin	1818
34. R. Witol	1817

Kanonenstr.

Пущечная ул.

1. R. Schmatowitsch	2499
3. P. Krauklis	2572
5. J. Aran	2581
7. do.	2583

2. J. Nedelko	2343
4. C. Kind	2387
6. J. Sade	2423

1. M. Bruffing	1620
3. E. Strelewiz	1619
5. S. Dobel	1618
7. A. Gulbe	1617

2. R. Lijann	1614
4. 6. 8. Chajse Traub	1615

Karolinenstr.

Каролиннская ул.
Stadtplan B. 3. 2.

1. J. Krol	1633
3. J. Nagge-Duffsteneef	1634
5. Switschewitsch	1635
7. W. Wieje	1636
9. J. Petrit	1637
11. B. Treulob	1638
13. P. Poring	1640
15. A. Susne	1639
17. Doering's Erben	1686
19. J. Hüttner	1656
21. G. Erdmann's Erben	1657
23. A. Poring	1658
25. J. Saffe	1667
27. J. Wezwagger	1666
29. J. Bajew	1668
31. A. Romanowitsch	1669

2. R. Keege	1625
4. J. Tschaur	1616

Karlstr.

6. M. Gulbe	1617
8. Chajse Traub	1615
10. 10a. D. Idelsohn u. C. Judelowitsch	1610
12. P. Freiberg	1609
14. M. Ahrens	1604
16. J. Keege	3156
18. 20. P. Böttcher	3139, 1603
22. S. Dibeet	3140
24. F. Jakobson	1602

Kajernenstr.

Казарменная ул.
Stadtplan B. 6. 7.

1. B. Schapiro	2188
3. Ch. Aronstamm	2525
5. F. Masur	2192
7. L. Warhanowicz	2200
9. A. Burwe	2212
11. W. Schulz	2211
13. S. Seligmann	2210
15. R. Heffelberg	2209
17. M. Hirschmann	2207
19. G. Kahn	2635

2. Ed. Grojch	2189
4. M. Jaunbruhn	2190
6. F. Pluffa	2191
8. M. Klompus	2201
10. A. Jakobsohn	2204
12. 14. J. Groß	2205, 2907
18. G. Kahn	2612
20. P. Kruglow	2206

Katharinenstr.

Екатерининская ул.
Stadtplan B. 7.

1. Ch. Aronstamm	2525
3. R. Leepe	2522
5. L. Meh	2523

7. A. Sorgenfrey	2187
2. F. Maur	2192
4. R. Dychmann	2193
6. J. Kreewin	2194
8. J. Kollath	2195

Katholische Str.

Католическая ул.
Stadtplan B. 5. 6.

1. M. Mau	449
3. Stadt Libau	1084
5. do. do.	1086
7. A. Kijfner	455
9. R. Wiedemann	1085
2. E. Herzbach	466
4. J. Kinder	456
6. Stadt Libau	457
8. M. Krügel	458
10. A. Jurgutis	459

Kaufstr.

Торговая ул.
Stadtplan B. 5. 6.

1. Mfr. Thonigs	24
3. Za. H. Abramsohn	221
5. L. Rosenkranz	23
7. A. Andreß Erben	210
11. Meiran's Erben	211
13. 15. B. Lipichij	839, 840
17. M. Schulmann	212

2. Strupp's Erben	443
4. S. Kay	1078
6. D. Uhyj	444

Ungerstr.

8. Stadt Libau, alte Hauptwache	452
10. Stadt Libau, Spritzenhaus	452
12. M. v. Farmerstaedt	454
14. J. Range	1083
16. A. Kijfner's Erben	455
18. R. Wiedemann	1085

Kettenstr.

Цепная ул.
Stadtplan E. 1. 2.

1. E. Jankowitsch	2394
3. F. Ballob	2300
5. S. Friedmann	2458
7. R. Pijfau	3055
2. J. Strieck	2486
4. Fr. u. R. Jonas	2779
6. Ch. Kalinski	1329

Kirchenstr.

Церковная ул.
Stadtplan C. D. 5.

1. Stadt Libau, Deutsche Kirche	53
3. 5. Börjenkomitee, Wilddenhaus	54
7. Stadt, Libau, Realschule	57
9. Stadt Libau, Kantorat	58
11. 13. Stadt Libau, Küsterat u. Leichenwagen-Schuppen	565, 69
15. Waijenstift	—
17. Schobel	—

19.	Kurl. Stadt-Hyp.-B.	593
21.	do.	592
23.	do.	594
25.	N. Schapiro	1780
27.	F. Klein	1784
29.	P. Naiske	1783
2.	M. Mau	8
4.	6. Stadt Libau	53
Stenderstr.		
8.	Stadt Libau, Pastorat	63
10.	E. Endriat	62
12.	M. v. Kleist	61
14.	F. Frisjion	60
Sofienstr.		
16.	D. Sokolowitsch	59
18.	E. Klepenin	68
Waisenhausstr.		
20.	Johannsen's Erben	89
22.	Schwar's Erben	1790
Fransstr.		
24.	H. Mau	1795
26.	H. Vogt	2433
28.	B. de Boer	1787, 2614

Kleinenbergstr.

Клейненбергская ул.
Stadtplan D. 5. 6.

1.	Freymann	1859
3.	Putra	—
5.	Janjon	—
7.	N. Siewert	3363
2.	J. Freimann	3421
4.	Mmer	—
6.	N. Wolmsberg	3458
8.	J. Wolkowitsch	3459
10.	G. Defowitsch	3492

Knochenstr.

Костяная ул.
Stadtplan B. 4.

1.	Bar. v. d. Kopp u. N.	435
3.	M. v. Paschewicz	1054
5.	Graudan	347
7.	M. Zwanowitsch	348
2.	J. Perlis	1073
4.	E. Richter	344
6.	Demme's Erben	345

Königsstr.

Королевская ул.
Stadtplan B. 4.

1.	F. Mbat	416
3.	M. Gedovius	418, 3586
5.	K. Seebeck	1067
7.	F. Seger	423
2.	J. Marfufe	413
4.	Lh. Juge	1064
6.	J. Juge	415
8.	K. Falkewitz	414

Kohlenstr.

Угольная ул.

1.	W. Dogadow	2344
3.	J. Kallej	2436
2.	4. J. Kallej	2336, 2536

Koppelstr.

Пасовицкая ул.
Stadtplan C. 6. 7. D. 4. 5. 6.

1.	F. Dargewitsch	1855
3.	E. Schulte, Trieur-fabrik	2977

5.	7. Meyer's Erben	—
Neustr.		
13.	Lib.-Romn. Bahn	—
15.	Hillmann u. Zwid	1796
Kalkstr.		
19.	J. Grojpin	3468
Ziegelstr.		
21.	N. Starpeneeff	3425
23.	K. Kreeve	3320
Lehmstr.		
25.	M. Krufe	3317
Gartenstr.		
27.	29. D. Adler	3434
31.	D. Michnewitsch	3349
33.	W. Rogal	3486
35.	J. Gärtner	3271
Derrenstr.		
37.	N. Saffe	3435
39.	F. Ruizen	3291
41.	K. Berg	3554
47.	P. Weide	3565
49.	M. Seeting	3562
51.	F. Grojmann	3563
55.	F. Trautmam	1879
57.	P. Stelte	2513
Krautstr.		
59.	L. Wilks	2835
61.	K. Blum	3260
Rosenfranzstr.		
63.	65. 67. 69. Meyer's Erben	1880
71.	73. 75. Kluge's Erb.	1883
77.	79. 81. 83. Kleinberg's Erben	1911
85.	G. Straupeneef	1885
87.	W. Muzeneef	1900
Gänterstr.		
89.	91. N. Masche	1901
93.	J. Kupiche	2222
95.	K. Reine	2565
Neue Strandstr.		
97.	E. Besler	2569
99.	W. Kurtschinsky	2895
101.	K. Sproge	2227
103.	L. Brajche	2885
105.	M. Sprjke	2886
107.	J. Behrje	2887
109.	M. Rohne	2888
111.	G. Seemel	3194
113.	J. Reinfelbt	3193
115.	K. Wenko	3192
117.	J. Krumin	3191

1.	J. Sahn's Erb.	1060, 1062
5.	N. Adler	427
7.	Kreft's Erben	426
9.	G. D. Puchert	409, 1070
11.	H. Rajenin	425
13.	J. Gutmann	1065
15.	Ebr. Bethaus	1066
17.	19. K. Falkewitz	414
Königsstr.		
21.	F. Seger	423
23.	E. Schulmann	421
Seestr.		
25.	E. Stuffer	422
Alte Teichstr.		
27.	N. Beckmann	395
Marienstr.		
29.	31. 33. K. Fischer	309
Helenenstr.		
35.	D. Johansen	305
37.	E. Pinne	304
39.	H. Kuhn	303
41.	E. Feiges	302
43.	Lippert's Erben	300
45.	H. Landau	299
Julianenstr.		
47.	Knopff's Erben	287, 1009
49.	H. Landau	286

2.	E. Schulte	1776
4.	Gasanstalt	1778
6.	Lib.-Romn. Bahn	—
8.	K. Buschmann	3576
Neustr.		
10.	H. Bichau	1779
16.	P. u. K. Naiske	1781
Kirchenstr.		
20.	B. de Boer, Kapsel-fabrik	1787
Gartenstr.		
32.	Stadt Libau, Gefängn.—	—
36.	H. Grattung	3327
38—48.	Kluge's Erben	1971
50.	F. Friedrich	3054
Krautstr.		
52.	J. Bruna	2870
54.	N. Muzeneef	3120
56.	do.	3121
58.	M. Bifik	3124
60.	M. Kopfstahl	3135
Frommenstr.		
62.	F. Sudmal	3089
64.	J. Sudmal	3104

66.	N. Kubejch	3118
68.	L. Denning	2955
70.	F. Kronberg	2904
72.	Hennig	—
74.	J. Guttmann	3321
76.	J. Stebel	3557
78.	J. Binger	3388
80.	Anting	3587
82.	F. Blanfenburg	2221
84.	H. Brauer	3037
Neue Strandstr.		
86.	E. Baer	160
92.	N. Grigas	3571
Gefängnisstr.		
94.	J. Grünberg	3203
96.	N. Liliko	3202
Mittelwegstr.		
98.	N. Jaskewitz	3200
100.	K. Kerre	3198
102.	J. Straupeneef	3197
104.	J. Mattut	3195

Kornstr.

Зерновая ул.
Stadtplan B. 4. 5.

1.	J. Sahn's Erb.	1060, 1062
5.	N. Adler	427
7.	Kreft's Erben	426
9.	G. D. Puchert	409, 1070
11.	H. Rajenin	425
13.	J. Gutmann	1065
15.	Ebr. Bethaus	1066
17.	19. K. Falkewitz	414
Königsstr.		
21.	F. Seger	423
23.	E. Schulmann	421
Seestr.		
25.	E. Stuffer	422
Alte Teichstr.		
27.	N. Beckmann	395
Marienstr.		
29.	31. 33. K. Fischer	309
Helenenstr.		
35.	D. Johansen	305
37.	E. Pinne	304
39.	H. Kuhn	303
41.	E. Feiges	302
43.	Lippert's Erben	300
45.	H. Landau	299
Julianenstr.		
47.	Knopff's Erben	287, 1009
49.	H. Landau	286

2.	4. 6. M. Hojiosky	1220
Kreuzstr.		
8.	N. Blumberg	1201
10.	F. Treulieb	1140
12.	E. Baer	1139
14.	H. Smit	1069
16.	F. Kuhn	424
Lofenstr.		
18.	W. Schadert	1068
20.	G. Strupp	1105
22.	D. Roschewitz	1104
24.	Russ. Ost-Asiat. Schiffs-fahrts-Ges.	3498
Kuchhausprosbelt.		
26.	G. Eschenbach	481
28.	J. Mtsne	1103
30.	32. K. Weitzmann	1102, 480
34.	J. Kagan	479
36.	38. H. v. Holst	1101, 478
40.	J. Johannsen's Erben	477
Weidenstr.		
42.	42a. W. Bonitz	1012
Wilhelminenstr.		

44.	W. Raeder	476
46.	48. D. Johannsen	1093
50.	J. Levy	475
Julianenstr.		
52.	E. Falkenhof	474
54.	56. Strupp's Erben	443

Korjakewitschstr.

(früher Hanstr.)
Улица Корсакевичей.
Stadtplan A. 4.

1.	K. Moissejew	2273
3.	Ba. Ch. Hoppe	2274
5.	K. Grädener	1145, 2271
Mischstr.		
7.	K. Grädener	2272, 2275, 2276
9.	E. v. Schäfer	1255
2.	Stadt Libau, Bachh.	1154
4.	J. Leile	2279
6.	M. Dreumann	2278
8.	Lh. Sahn	2283
10.	G. Birul	2277
12.	N. Goldinger	2286
Mischstr.		
14.	J. Groth	569
16.	Helenen-Ujhl	3495

Krautstr.

Травная ул.
Stadtplan C. D. 6.

1.	3. L. Lippert	173
5.	N. Jurewitz	171
7.	F. Rosenbaum	3482
9.	K. Stender	170
Waisenhausstr.		
11.	G. D. Meyer's Erben	817
13.	15. M. Rasinzew	167, 3473
Ebenstr.		
17.	N. Timmermann	3134
19.	K. Kopstahl	3136
21.	J. Schulte	3579
23.	J. Grundmann	2951
25.	J. Laure	3125

Koppelstr.

27.	J. Brune	2870
29.	K. Schibal	2513
31.	P. Schtelt	2926
Adlerstr.		
33.	J. Alexandrowitsch	1876
35.	E. Jakobson	1872
37.	K. Kloth	1869
39.	J. Winjchewitz	3022
41.	F. Weibel	2795
43.	K. Ernstson	3104
Erbenstr.		
45.	J. Treulob	2925
47.	K. Etrasbe	3545
49.	G. Stein	2939
51.	M. Ewalbowitz	3305
53.	J. Kuhle	3338
55.	D. Djolin	3487
57.	E. Klawa	3362
Entenstr.		
59.	J. Drivin	3266
2.	E. Strempler	822
4.	Schwar's Erben	3130
6.	B. Löwenjohn	2958
Palmenstr.		
8.	N. Kruth	3033
10.	J. Kaulin	3032
Waisenhausstr.		
12.	N. Paweljon	2961
14.	K. Kepar	166
16.	E. Michalowitzch	3445

18. J. Jakobson	2982
20. A. Ballod	2940
22. W. Peters	3109
Birkenstr.	
24. A. Jagdhold	2937
26. J. Muzeneef	3120
28. Susan	2835
30. M. Paupe	2875
32. J. Rogat	2986
34. J. Reedre	1873
Rudertstr.	
36. K. Kronberg	1868
38. 40. W. Stammer	2981, 1865
Mardersstr.	
42. Aftmann u. Spinga	1862
Erbenstr.	
44. W. Loubrik	3126
46. J. Freide	3337
48. P. Guden	2949
50. J. Stammer	3341
Tannenstr.	
52. E. Köhrich	3374
54. F. Lasdin	3346
Krebsstr.	
Раковая ул.	
Stadtplan B. 4.	
1. J. Graatz	353
3. E. Meyer	361
2. H. Grünwald	352
4. Böwald's Erben	362
Kreuzstr.	
Крестовая ул.	
Stadtplan B. 4.	
1. F. Treulich	1140
3. E. Danberg	1200
Schwedische Str.	
5. Chr. Pihlmann	546
7. E. Nikolai	1205
Michaelstr.	
2. 4. A. Blumberg	1201
Schwedische Str.	
6. Michelson u. Krüger	1207
Kronenstr.	
Коронная ул.	
Stadtplan C. 3. 4.	
1. A. Dollinger	599
3. J. Friedmann	600
5. H. Jäger	1332
7. A. Melville	1345
9. J. John	1394
11. J. Dawidow	1393
13. J. Laine	1364
15. Sch. Luttring	1352
17. M. Hojioffi	1363
19. Ch. Lehmann	1358
21. M. Friedberg	1357
23. M. Agritola	1369
25. J. Birnbaum	1370
27. J. v. Kleist	1375
29. J. Schulte	1395
31. P. Heining	3493
33. A. Roslowitz	1396
2. Michelson, Speicher	744
Brauerstr.	
4. 6. A. Dollinger	1334
8. J. Bülle's Erben	1336
10. 12. F. Hempel	1338, 1335
14. Lib. Lett. Verein	1365
16. M. Sehrden	1366

Kurhausprospekt.	
Курпрузский просп.	
Stadtplan A. B. 5.	
1. G. Eichenbach	481
Neue Leichstr.	
3. Navigationschule	2257
5. R. Blumstein	2259
7. R. Stephan	2260
9. E. Stradowsky	2261
Thomasstr.	
11. G. Semifolenow	2262
13. S. Rabinowiz	2263
Elbogenstr.	
15. 17. E. Schloß	2265, 2264
19. H. Kojstowitz	2266
21. L. Glasberg	585, 586
Wittestr.	
23. 25. J. Nachmann	1241, 1237
27. 27a. J. Friedmann	1243, 2825
Südestr.	
29. F. Freund	1242
2. 4. 6. Russ.-Ostasiat.	
Schiffahrtsges.	
8. 10. M. Biefert	1107, 533
Michaelstr.	
12. H. v. Grabbe	534
14. M. Margolis	1146
16. P. Kakenelsohn	1144
18. G. Berend	2782
Badhausstr.	
20. A. Weißbren	2269
22. H. Grünberg	2270
24. K. Grädener	2271
Ulrichstr.	
26. L. Mander	564
28. 30. Stadt Libau,	
Sportplatz	
32. 34. A. Silling	561
36. Kurhaus	560
Lazarewstr.	
Лазаревская ул.	
Stadtplan B. 1. 2. 3.	
1. Lib.-Romn. Bahn,	
Speicher	
2. Wicander & Larjon	720 und 2559
Möwenstr.	
5. 7. 9. Wicander & Larjon	2381
11. D. Löw	686
13. R. Jaunsem	688
15. 17. 19. 21. 23. Stadt Libau	—
25. J. Dembo	3332
27. H. v. Wiltterking	1278
Safenstr.	
37. P. Borejscha	2910
39. H. Landau	1274
Schienenstr.	
41. 43. Geb. ev.-luth. Kirchen in Rußland	1275
45. Lib. Delfabrik	1270
Dampfstr.	
47. L. Sander	1269
49. M. Jaunsem	—
51. J. Heinrichson	2375
53. M. Paegle	1268
Segelstr.	
55. H. Landau	1267
73. J. Saldeneef	2475
75. B. Michalowski	2593
77. S. Lawrintschuf	2639
Bootsstr.	

79. J. Kajelowitz	2641
81. A. Maffewitz	2580
83. W. Balkow	2588
Regstr.	
85. J. Ballod's Erben	2658
87. Nord-Friedhof	2265
Heringstr.	
89. M. Lukowski	2326
91. do.	2757
93. R. Schmatowitsch	2417
95. W. Rodygin	2402
97. K. Ballod	2462
Mastenstr.	
99. Frehnat's Erben	2468
Kanonenstr.	
101. R. Schmatowitsch	2499
103. J. Nedelko	2343
103a. A. Minkotin	3555
105. W. Dogadow	2344
Waffenstr.	
107. J. Kallej	2336
2. Ballastplatz	625
4. Nath. Friedhof	678
6. Wicander & Larjon	677
8. W. Kupiche	633
10. B. Kahn	627
12. J. Kojentreter	687
14. 16. Geb. ev.-luth. Kir- chen in Rußland	637, 679
18. K. Kronber	655
20. A. Spaniol	683
22. F. Ruffel	698
24. L. Beljawski	717
26. J. Gibet	2455
28. F. Dakler	718
30. 32. J. Waner	719
34. Gebr. Nobel	611
38. A. G. f. Anilin-Fab.	2987
40. A. Gobjon	3038
42. L. Glasberg	3042
80. S. Apenin	2380
82. do.	2378, 2379
84. Borejscha, Familien- garten	2435
Lehmstr.	
Глиняная ул.	
Stadtplan D. E. 5.	
1. M. Kruse	3317
3. K. Neuland	3295
5. M. Bumeister	3306
7. A. Birjng	3450
9-19. J. Richter	1803
21. A. Jaunsem	2406
23. 25. A. Erdmann	3411, 1831
27. P. Kunische	2421
29. E. Prachteneef	2490
31. E. Appen	1832
2. D. Adler	3434
8. T. Thalut	3333
10-18. C. Klinge	1804
20. J. Puhre	2656
22. M. Wolin	1809
24. K. Birgel	1838
26. J. Morfowiz	1837
28. J. Leje	2557
30. B. Wartneef	1836
32. A. Lübeck	1835
36. J. Berjin	1833
Lerchenstr.	
Жаворонья ул.	
2. W. Jaglewiz	2672
4. Don-Agrarbank	2765
6. J. Jaturowiz	2768

8. J. Smitteneef	2767
10. E. Reich	2770
12. J. Dombrowski	2775
14. C. Adamanis	2871
16. A. Radulewicz	3315
18. D. Tcherbowitz	2769
20. J. Vanjen's Erben	2766
— Lib. Tierchutzverein	3531
Lettische Str.	
Латвийская ул.	
Stadtplan B. C. 6.	
1. 3. Stadt Libau	199
2. H. Glas	200
4. J. Leppif	225
6. Simzon	845, 846, 847
Lilienfeldstr.	
Лилиенфельдовская ул.	
Stadtplan A. 6. 7. 8.	
1. T. Grujenschly	1000
3. M. Gordin	3570
5. 7. S. Brehms	2151
9. M. Lange	2146
Lorenzstr.	
11. J. Weeeler-Gill	2145
Kojenstr.	
13. E. Rudolf	2167, 2169
15. D. Grofch	2170
17. M. Gordin	3007
19. F. Puchert	3304
Ritterstr.	
21. A. Kähler u. G. Be- rend	2175
Offizierstr.	
35. R. Kronlad	2095
Alte Strandstr.	
37. D. Krügel	2096
39. D. Sander	2097
Hermannstr.	
41. H. Steinau	2531
43. K. Kleps	2091
Dorotheenstr.	
45. A. Salunneich	2082
47. A. Puppelis	2664
49. J. Popenis	2732
51. M. Eudrigewiz	2077
Arnoldstr.	
57. J. Pulke	2010
Grenzstr.	
59. P. Weite	2009
61. E. Tschiste	2493
Schmiedestr.	
63. K. Lendin	2008
65. E. Kruhme	2382
67. D. Trengut	1993
Moosstr.	
69. Grünwald's Erben	1992
71. A. u. M. Dauber	1991
73. M. Kiplen	2506
75. J. Polowinkin	1983
Berthensstr.	
77. 79. F. Polowinkin	2900
Polangensche Str.	
2. K. Armann	1002
4. H. Hoffmann	2692
6. D. Vitwin	2827
8. J. v. Berner	2154
10. K. Sakowitz	2938
Lorenzstr.	
12. P. Kleinenberg	2789
14. R. v. Lilienfeld	2790
Kojenstr.	
16. W. Räder	2174
18. E. Trautfolbt	2291
Ritterstr.	

26. P. Engel 2179
 28. 30. M. Krüger 2177
 Dffizierstr.
 32. P. Demme
 34. 36. K. Groich 3035
 Alte Strandstr.
 40. Spar- u. Vorschufkaffe 2102
 42. F. Polowinkin
 44. A. Nungadis 2111
 46. Olga-Mühl 2114
 48. B. Adamow 2118
 50. K. Rosenthal 3084
 Grenzstr.

Lindenstr.
 Липовая ул.
 Stadtplan A. 6. 7.
 1. G. Rapoport 998
 3. S. Tschirft 2954
 7. H. Karlin 1001
 9. J. v. Berner 2154
 11. K. Sawofsky 2938
 Lorenzstr.
 13. A. Friedrichjohn 2149
 15. J. Becker 2791
 17. E. Schaplewitz 2399
 Rosenstr.
 19. G. Baumgärtel 2173
 Scheunenstr.
 21. Meyer's Erben 2159
 25. P. Engel 2180
 Ritterstr.
 27. Meyer's Erben 2178
 29. B. Czene 3106
 Dffizierstr.
 31. A. Eglit 2184

Riffowftr.
 Лисовская ул.
 Stadtplan A. 4.
 1. Zollpachhausplatz 1226
 2. 4. H. Dejinger, Farb-
 holzfabrik 554
 6. Kurhaus-Batterie

Lorenzstr.
 Лаврентьевская ул.
 Stadtplan A. 6.
 1. E. Januschlewitz 2135
 3. K. Scherl 2136
 5. J. Fleishner 2140
 7. E. Plohmman 2518
 Michstr.
 9. Hein's Erben 2148
 11. A. Pogoditsch 2147
 13. M. Lange 2146

Bienenfeldstr.
 15. A. Kleinberg's Erben 2789
 17. T. Pereslatin 2837
 19. A. Friedrichjohn 2149
 2. J. Enthrit 2820
 4a. W. Kofchanfch 2794
 Michstr.
 6. P. Laschewitz 2152
 8. 10. S. Breshms 2151
 Bienenfeldstr.
 12. 14. K. Sawofsky 2938, 3546

Totzenstr.
 Лопманская ул.
 Stadtplan A. B. 4.
 1. B. Schadert 1068
 3. M. Görke 1195
 5. A. Zwanow 1196
 7. 9. E. Böge 1194, 1197
 11. M. Libbert 1150
 Michaelstr.
 13. K. F. Gindler 1182
 15. K. Nikolajew 1193
 17. E. Binder 2457
 19. J. Lagsdin 2460
 21. 23. J. Grünig 1199, 1198

2. 4. F. Kahn 424
 Schwedische Str.
 6. B. Rieburg 1192
 Michaeistr.
 8. J. Kahn 544
 Matrosenstr.
 10. Kluge's Erben 1149
 12. J. Janowfch 1179
 14. A. Galweit 541

Ludwigsstr.
 Людвиговская ул.
 Stadtplan B. 5.
 1. Stadt Libau 453
 3. Feuermachthaus 452 und
 2644
 5. L. Tjupin 451
 7. M. Mau 449
 Katholische Str.
 9. E. Herzbach 466
 Wilhelminenstr.
 11. J. Guttmann 465
 Bröderstr.
 13. A. Heinrich 499
 15. Chr. Armenhaus 1126
 17. M. Denejohn 1125
 19. 21. L. Rothmann 496, 494
 23. A. Rothmann 1118
 25. F. Fejerabend 493
 27. J. Reinhold 517

2. 4. K. Strasbowfch 448, 1080
 Julianenstr.
 6. A. Heinrich 450
 8. Lewy u. Guttmann 469
 10. S. Werby 468
 12. Koblenz-Verzenberg 467
 Wilhelminenstr.
 14. 16. A. Niede 3293
 18. F. Gailowitz 498
 20. D. Dwaronowit 497
 22. J. Lucht 495
 24. J. Larin 1121
 26. S. Hillis 1120
 28. E. Hoffstein 1122
 30. A. Judeifk 1124
 32. Hollmann's Erben 1123
 34. A. Reumann 1119

Marderstr.
 Куныя ул.
 Stadtplan D. 6. 7.
 11. A. Sander 1863
 13. K. Ernjohn 3404
 Krautstr.
 15. Aktumam u. Spinga 1862
 17. J. Frischjohn 3148
 —
 12. M. Kallej 1864
 14. F. Weibel 2795
 Krautstr.

16. B. Stammer 1865
 18. J. Jaunjem 1866

Marienstr.
 Маринская ул.
 Stadtplan B. 5. C. 4.
 1. M. Preiß 323
 3. Frant 379
 Alte Leichstr.
 5. M. Gottmannshausen 380
 7. Böfmer's Erben 381
 Julianenstr.
 9. Hall's Erben 383
 11. K. Hentschel 391
 13. Th. Neuland 398
 15. J. Löw 397
 17. Seidenberg's Erben 1057
 19. 21. A. Beckmann 396, 395

2. G. Gottlieb 324
 4. E. Jordan 378
 6. M. Löwenjohn 377
 8. A. Voegeding 1056
 10. M. Guttmann 376
 12. S. Sivzon 384

Markt, alter.
 Старый рынокъ.
 Stadtplan B. C. 6.
 1. Fall's Erben 207
 2. L. Lippert 173
 Krautstr.
 3. E. Strempler 822
 4. S. Samuel 174
 5. Stadt Libau, Spritzen-
 haus 821
 Frommenstr.
 7. S. Rodowicz 190
 8. Stadt Libau, Kajerne 198
 9. Stadt Libau 199

Lettische Str.
 10. G. Glat 200
 11. B. Weinreich 201
 12. A. Zanjon 833
 13. A. Bieredel 202

Markt, Neuer.
 Новый рынокъ.
 Stadtplan C. 5.
 1. Kleinberg's Erben 15
 2. A. Glajer 11
 3. J. Friedmann 2292
 4. M. Dajfel 13
 Poiftr.
 5. 6. Wircan's Erben 14
 7. B. Niede's Erben 17
 Fischstr.
 8. Fleischhallen 25
 9. 10. A. Thoning's Erb. 24
 Krautstr.
 11. Strupp's Erben 443
 12. G. Landau 286
 13. A. Smit 285, 1008

Marktstr.
 Базарная ул.
 Stadtplan C. 2. 3.
 9. S. Samuel 754
 Alexanderstr.
 11. S. Samuel 1374
 13. R. Surmatfch 1373
 Bahnhofstr.

15. J. Kupfche 1461
 17. S. Lutring 1457
 19. F. Sachs 1418
 Theeftr.
 21. G. Lippert 1456
 23. Ch. Jakobfjon 1455
 25. F. Jägermann 1454
 Schumalowstr.
 27. 29. A. Glajer 1522
 31. K. Stahl 1523
 33. R. Romanowfch 1524
 Balmjewstr.
 35. D. u. S. Stanewitfch 1539
 37. K. Bittner 1540
 39. A. Rüb 1541
 41. A. Rothenberg
 43. J. Pufche 1598
 45. E. Sawa 1599
 47. A. Janowfch 1600
 49. M. Freimann 1601
 Karolinenstr.
 51. F. Jakobfjon 1602
 Pavillonstr.
 53. A. Romanowfch 669
 55. S. Krumin 1670
 57. M. Jrbe 697
 59. J. Gobjen 2999

10. S. Samuel 3415
 12. E. Salkanow 1360
 14. 16. L. Fischer-Kahn 1359, 1430
 18. Lib. Lett. gegenjeit.
 Unterf. Verein 1451
 20. A. Kalne 1453
 Bahnhofstr.
 22. Kranitz 1549
 24. E. Semtur 2464
 26. A. Pettre 1548
 28. G. Bühot 1547
 30. K. Heil 1626
 32. J. Danilewitfch 1627
 34. A. Strefle 1628
 36. M. Ballob 2517
 38. D. u. M. Stwart 2373
 40. J. Mugeneef 1672
 42. L. Dibeet 2519
 44. D. Skirius 685

Maslowstr.
 Масловская ул.
 Stadtplan B. 8.
 1. A. Kuntfcher 1920
 3. K. Frehmann 1921
 5. P. Lagsdin 1922
 7. J. Penke 906
 9. K. Kalne 1923
 11. M. Stammer 1924
 13. A. Stammer 1925
 15. A. Treimann 1926
 17. A. Stammer 898
 19. J. u. A. Karfkin 1927
 21. J. Keire 901
 23. J. Drege 1912
 —
 2. D. Lejnft 1928
 4. J. Burges 908
 6. M. Korn 1929
 8. P. Trufchin 1930
 10. F. Schilder 3455
 12. B. Peiffach 1931
 14. K. Winter 1932
 16. L. Gärtner 1933
 18. M. Karfkin 1934
 20. M. Pitgalw 1935
 22. J. Seidaf 1936
 24. B. Peterson 1937

Waffenstr.
 Мачтовая ул.

1. R. Ballob	2462
3. P. Raubeneef	2577
5. J. Simonowitsch	2582
2. Freynath's Erben	2468
4. J. Melke	2578
6. J. Raubeneef	2576
8. J. Stern	2511

Matrosenstr.
 Маргоская ул.
 Stadtplan A. 4.

1. J. Krof	1214
3. A. Dreyer	1215
5. P. Friedrich	1213
7. D. Schnobel	1216
9. S. Hirschberg	1212
11. Kluge's Erben	1149
2. H. Steinau	1190
4. A. Schwarz	1183
6. G. Mühlenz	1185
8. Ch. Striefe	1186
10. A. Böwald	1188
12. H. Martinjon	542
14. J. Jankowski	1179

Mehlstr.
 Мучная ул.
 Stadtplan E. 2.

1. G. Berend	1308
3. L. Günther	1307
5. J. Anjuling	2398
7. Weißbren u. And.	1320
2. A. Otto	1309
4. P. Scharafanowitsch	1310
6. J. Bertul, gen. J. Seepe	1311
8. J. Strehle's Erben	2341
10. G. Mattijohn	2316
12. R. Biffche	1319

Memelstr.
 Мемельская ул.
 Stadtplan B. 7. 8. 9.

1. R. Kompus Erben	2201
3. A. Kalthert	2202
5. 5a. J. Groß	2203
7. Th. Wieje	230
9. 11. A. Scherl	231
13. F. Kruje	234
15. L. Berg	235
17. M. Denejohn	2604
19. Th. Antonitschki	237
21. M. Giebel	882
23. A. Birke	881
25. E. Schlüssel	880
27. P. Jaunlein	879
29. J. Muzeneef	2645
31. L. Auder	1974
31a. J. Meeme	1975
33. R. Myrtenberg	1976
35. J. Dobel	1979
37. G. Pirag	2368
39. J. Freyberg	2371
41. J. Lunke	2290
43. E. Tiede	2409
45. A. Tiede	2396
47. Luth. Friedhof	—
49. Stadt Libau	929
51. Chr. Friedhof	1972

2. 4. J. Groß	252, 931
6. J. Leibowitj	930
8. F. Scheffel	251
10. L. Lippert	250
12. W. Grünberg	249
14. W. Frizberg	247
16. E. Bauer	245
18. J. u. B. Ponewejchis	3146
20. Stadt Libau	244
22. R. Guft	2515
Schmiedestr.	
24. 26. 28. E. Baer	2467
Moosstr.	
30. M. Koslowitsch	2026
32. E. Schulz	2599
34. J. Beste	2021
36. J. Jaunlein	2020
Polangensche Str.	
38. T. u. A. Janjon	2859
Berthmenstr.	
40. M. Settegast	2836
42. G. Pupudruwa	2850
44. S. Susan	2851
46. G. Janjon	2931
48. A. Rosenthal	—
50. M. Anderson	3144
52. R. Hodcs u. J. Stam-mer	2488

Michaelstr.
 Михайловская ул.
 Stadtplan A. B. 4.

1. 1a. A. Buttler	1210
3. Revaler Gefellsch. für Brennerien, Speicher	1208
Kreuzstr.	
5. S. Michelson u. J. Krüger	1207
7. E. Nikolai	1205
9. J. Krof	1203
11. J. Kahn	544
Lofenstr.	
13. 13a. M. Liebert	1150
15. A. u. L. Kronberg	1158
17. M. Korichus	1156
19. R. Muzeneef	1148
21. 23. E. Trautmann's Erben	1151, 1152
25. 27. 29. Stadt Libau	1147, 535

2. Hohe Krone, Zollamt	549
Zollhausstr.	
4. R. Muzeneef	547
6. D. Rnie's Erben	548
8. D. Schnobel	1206
Lofenstr.	
10. 12. Kluge's Erben	1149
14. 16. R. F. Gindler & Ko.	1182, 1189
Boismannstr.	
18. B. Burenstein	1155
20. A. Stuje	1157
22. E. Biffe	537
24. A. Grünberg	1153
26. D. Ewald	536
28. H. v. Grabbe	534

Mittelwegstr.
 Среднедорожная ул.
 Stadtplan B. C. 7.

1. R. Scherl	231
3. Chr. Deskau	857
5. P. Kruglow	2206
Rafarnenstr.	
7. G. Kahn	2635
9. J. Semit	1968

11. J. Wezwager	1967
13. A. Jaunjem	1964
Sufarenstr.	
15. F. Segelneef	2537
17. M. Silleneef	2534
19. 21. J. Birjeneef	1963
23. A. Sveineef	1962
Wiesenstr.	
25. J. Kufurus	3207
27. E. Baer	3209
29. K. Schöning	3307
31. A. Seidmann	3561
33. P. Matut	3544
35. J. Subrod	3559
37. M. Landing	3578
39. J. Sewart	3535
43. A. Lübeck	3533
45. A. Schwager	3201
47. A. Jaskewitj	3200

2. F. Kruje	234
4. R. Rudjinstj	233
6. F. Hirschowitsch	232
Waltstr.	
8. M. Kejer	859
10. M. Löwenjohn	870
12. M. Witol	236
14. J. Gauje	238
16. W. Drenger	884
18. M. Silleneef	2318
20. J. Dreymann	887
Kafenstr.	
22. F. Engel	871
24. P. Gibet	3206
26. do.	3548
28. L. Stabarneef	3536
30. P. Majanische	3569
32. J. Sminische	3523
34. R. Zinowitsch	3528
36. A. Zinowitsch	3529
38. A. Pucilowitsch	3534
40. E. Spruhde	3199
42. R. Kerre	3198

Möwenstr.
 Чайковская ул.
 Stadtplan A. B. 3. B. C. 4.

1. S. Salomonowitj, Speicher	97
3. M. Michelson, Speicher	98
5. S. Michelson	99
7. M. Lipjich's Erben	596
9. Baron v. d. Ropp	100
11. 13. L. Kostowski	598, 101
15. Lipjich's Erben	102
17. H. Nidel	104, 601
19. do.	105, 106, 107
21. S. Michelson, Speicher	108, 199
23. 25. R. Haase	119
Brunnenstr.	
27. 29. Stadt Libau	740, 731
31. Alter Friedhof	—
33. Stadt Libau	625
35. Wicander & Larjon	720, 2559
Lafarenstr.	
Schlachthausstr.	
37. 39. 41. 43. Wicander & Larjon	—
45. J. Daffer	620
47. 49. 51. H. Emit	626
53. Hohe Krone	—
Brauereistr.	
2. 4. J. Krof	139, 138, 748
6. G. D. Buchert	137

8. Stadt Libau	746
10. F. Puhre	745
12. J. u. W. Ptajchnit	136
14. S. Michelson	744
16. A. Dollinger	599
Kronenstr.	
20. J. Friedmann	600
22. H. Jäger	1332
24. M. Blumberg	742
26. D. Lippert	135
Batterieistr.	
28. 28a. G. Hüttner	134
30. J. Harmjen	133
32. R. Herzberg's Erben	730
34. G. Romanow	130
36. 36a. E. Kretsch und Hamburger	732
38. R. Wöll	734
40. A. Juffum	741
42. J. Jakobjon	735
44. A. Everstädt	739
46. F. Zirt	737
48. M. Sillin	708
50. 50a. S. Kasperowitsch	712
Bärenstr.	
52. R. Schibal	607
54. M. Baumann	123
Friedhofstr.	
56. 58. Kath. Kirchhof	678
60. Wicander & Larjon	2381
62. E. Olsen u. R. Berg	645
Schlofferstr.	
64. E. Olsen u. R. Berg	617
Rote Str.	
66. L. Langert	609
68. H. Smit	618
70. do.	656

Moosstr.
 Моховая ул.
 Stadtplan A. B. 8.

1. E. Schulz	2599
3. L. Dobel	2019
5. do.	2018
7. J. Wannag	2017
9. E. Pupol	2618
11. J. Dargis	1984
13. M. Kuplen	2506
17. R. Wegwaggar	2324
19. A. Penkof	2363
21. R. Penkof	2346
23. A. Rischun	2429
25. R. Hellmuth	2492
27. J. Munting	2459
29. M. Seemel	2438
31. Wittärlazarett	3477
—	
2. M. Stenzlau, gen. Kos- lowski	2026
6. P. Neuland	2025
Mühlstr.	
8. W. Songailo	2022
10. M. Dtanke	2339
12. R. Leepin	1990
Sillensfeldstr.	
16. M. Streichfeld	2317
18. M. Krumin	2363
20. L. Murneef	2366
22. J. Muzeneef	2364
24. J. Ludwig	2369
26. J. Muzeneef	2428
30. A. Jaunifalte	2437
32. Krankenhausgarten	2502
Mühlensstr.	
Mельничная ул. Stadtplan B. 4.	
1. E. Brehms	336

3. M. Michelson	339
5. F. Reichard	340
7. J. Kaplan	342
9. B. Warhanowicz	354
11. S. Grünwald	352
Julianenstr.	
13. Böwald's Erben	362
15. S. Teß	365
17. M. Kofa	368
—	
2. C. Christianien	337
4. Bar. v. d. Kopp u. A.	435
6. G. Zudelowitsch und Zdelsohn	341
8. M. v. Paschkewicz	343
10. R. Grünwald's Erben	350
12. S. Schimlat	349
14. M. Korjchus	364
16. S. Sack	406

Neßstr.

Склевая ул.

1. J. Ballod	2658
3. M. Puhre	2579
5. K. Anderson	2573
7. K. Swirbul	2573
9. J. Sakschewski	2698
11. M. Lawrintschuk	2697
13. W. Schulz	2584

2. Stadt Vibau, Friedhof 1265

Neußer.

Новая ул.

Stadtplan C. D. E. 5.	
1. Russische Kirche	—
3. G. D. Buchert	385
7. S. Zichaul	460
9. J. Zichaul	3378
11. Böhmer's Witwen- Ahl	562
11a. Sch. Birkhahn	3573
13. S. Kutjchinski	563
15. J. Zichaul	3377
17. S. Zichaul	1779
Koppelstr.	
19. Vib.-Komm. Bahn	—
21. Buchert's Erben	1854
23. L. Dirschmann, Zünd- holzfabrik	2691
25. Lederfabrik	1850
27. Bitteling u. Busch	3085
29. G. D. Buchert	1849
31. M. Swentschanski	1847

2. L. Rosenkranz	591
4. 6. Kurl. Stadt-App. Verein	587, 545
8. R. Schapiro	1780
10. G. Treumann	3239
12. D. Samunow's Er- ben	3238, 1782
Koppelstr.	
14. P. Maiske	1781
16. Buchert	1736
24. J. Lage	2707
26. P. Pawil	2700
Erbsenstr.	
28. 30. M. Kawa	1805
32. A. Schwarz	1799
34. A. Elmberg	1813
36. M. Bettner	1812
Zichaulstr.	
38. M. Groß	2446
40. J. Schwarz	2452
42. A. Schwinzul	2448
46. 48. 50. E. Schapke- wih	3431

54. G. Lindenberga	3410
56—72. J. G. Pahyrs	2950
74. R. Ried	1845

Neue Welt.

Новый светъ.

1. R. Tjchernewsky	3225
1a. St. Kymtewicz	3549
3. A. Urshansti	3215
5. K. Butowski	3235
7. M. Galinas	3160
9. E. Tochnizki	3167
11. A. Sargun	3222
13. do.	3231
15. W. Walle	3219
17. A. Belmann	3163
19. K. Lebel	158
—	
2. A. Tomarowitsch	3218
2a. L. Matutis	3575
4. J. Mikolajunas	3231
6. J. Strubbe	3227
8. W. Balkowli	3226
10. J. Darje	3165
12. B. Subowitsch	3220
14. J. Lübeck	3217
16. J. Orbe	3224
18. E. Grenzmann	3161
20. B. Zrjchitowicz	3216
22. J. Schälme	3214
24. E. Usting	3166
26. 28. Nepomnjačtschi,	3162
30. J. Petrowiz	3223
32. W. Treulieb	3164

Nikolaißer.

Николаевская ул.
Stadtplan A. B. 5.

1. Kleinfinderbewahranst.	3449
3. Ch. Sandmann	1016
5. L. Melville	1046
7. 9. A. Blumberg	1044, 1045
11. Gust. Riege	1036
13. Georg Riege	1038
15. Rabalkin u. Rattner	1037
17. J. Falkenhof	1039
Thomasstr.	
19. Reichel's Erben	519
21. S. Ufchowizki	520
23. A. Elmberg	2252
25. J. Gelhaar	2256

2. L. Kellmer	1019
4. 6. Kreuz	1024
8. M. Berjin	1042
10. L. Jakobsohn	1040
Gymnasiumstr.	
12. W. Komar	2309
14. Friedensr.-Plenum Gerichtsstr.	1048
16. W. Ettinger	1047
18. W. v. d. Launig' Erb.	1035
20. 22. G. Riege	1023, 1014
Thomasstr.	
24. A. Pinze	521
26. L. Dreßler	1136
28. G. Mattisohn	1135
30. S. Stotzer	2250
32. S. Siebert's Erben	2251

Rußstr.

Орѣховая ул.
Stadtplan D. 7.

1. A. Birsing	2884
3. 5. E. Baer	3213
7. A. Cahle	3169

9. R. Klawin	3168
11. E. Ruizen	3264
13. J. Subrif	3342
15. Schmidt	3311
17. A. Stuhre	3311
19. J. Wauschke	3280
—	
2. P. Damberg	2883
4. A. Janneck	2882
6. A. Besneck	3212
Neue Strandstr.	
8. L. Jntenberg	3176
10. A. Karle	3175
12. R. Ewaldson	3174
14. M. Kutjchinski	3173
16. A. Putna	3172
18. J. Schoftal	3171
20. M. Bügel	3170

Offizierstr.

Офицерская ул.
Stadtplan A. B. 7.

7. 9. K. Grojch	3035
11. W. Czense	3106
—	
2. A. Raehler u. G. Be- rend	2175
Lilienfeldstr.	
8. M. Krüger	2177
10. Meyer's Erben	2178

Palmenstr.

Пальмовая ул.
Stadtplan C. 6.

1. J. Kaulin	3032
3. A. Bieckel	3113
5. R. Porina	3064
7. B. Buchmann	3030
9. J. Kern	3058
—	
2. A. Knuth	3033
4. M. Fohrmann	3035
6. J. Graver	3117
8. J. Franz	3088

Parkstr.

Парковая ул.
Stadtplan D. 2.

2. L. Waldmann	1297
4. A. Weiß	1298
6. A. Lohje	1299
8. P. Lufaschewiz	1326
10. 10a. A. Duzmann	2529
12. R. Frank	1328

Pavillonstr.

Павильонная ул.
Stadtplan B. C. 2.

1. Stadt Vibau, Iett. Bet- haus	—
Bahnhofstr.	
3. St. Vibau, Feuerturm	1687
5. St. Vibau, Fleischbe- schauanstalt	1687
7. A. Witomt	2530
9. E. Pampe's Erben	1557
11. J. Jürgens	1562
13. J. Walter	1561
15. D. Kupfche	1568

Budenstr.

17. A. Berg	1567
19. J. u. G. Serebrjadow's Erben	2903
21. A. Kutschmann	1632
23. A. Straute	2833
25. J. Herzberg	1630
27. M. Klewehn	2551

29. J. Schepeler	1631
31. M. Ballod	2517
Marktstr.	
33. A. Romanowiski	1669
35. J. Sermufi	1664
37. K. Stahl	1165
39. M. Murneck	1663
41. K. Breebe	1662
43. J. Murneck	1661
45. M. Ratfche	1660
47. 47a. A. Skabert	1659
49. J. Utmat	1653
51. E. Belega	706
— Russische Kirche	
10. A. Behmann	1392
12. J. Majur	1563

Steinstr.	
14. L. Gurek's Erben	1578
16. M. Reinhold	1580
18. W. Waldmer	1581
20. D. Leper	1582

Waldstr.	
22. E. Bulte	1592
24. A. Blumenthal	1593

Sandstr.

26. G. Kloth	1679
28. K. Ballies	1678
30. E. Lappin	1675
32. M. Bulte	1674
34. M. Mateln	1671
36. D. Siwardt	2372
38. 40. B. u. L. Drei- lup	1670 u. 3552

42. S. Kostowitsch	705
44. L. Radjules	2554
46. J. Barkan	2466
48. A. Saule	2471
50. G. Antoni	2470
52. J. Karlin	2792
54. J. Kalne	2654
56. D. Waldmann	2484
58. A. Panjchin	2746
60. M. Tiltz	707
62. J. Ephele's Erben	673

Pertuhnerstr.

Перкуненская ул.
Stadtplan A. B. 8.

1. G. Pupudruwa	2850
3. J. Kalnecsk	3015
5. J. Freyberg	3308
Wischstr.	

6. Settegast's Erben	2836
10. J. Sible	2924
12. A. Holz	2945

Lilienfeldstr.	
14. J. Bolowinkin	2900
18. K. Breebol	3278
20. E. Günther	3255
22. M. Aweese	3581
24. A. Seehujen	3294
26. Merandro u. Kautis	3256
28. S. Magkewitsch	3258
30. S. Halpern	3072

Peterstr.

Петровская ул.
Stadtplan B. 6.

1. M. Herzberg	222
3. A. Simanowitsch	844
Schreiberstr.	
5. 7. Stadt Vibau	226, 227 und 228.
9. Stadt Vibau	229

11. Lib. ebr. Gemeinde, Synagoge	856
Rosenstr.	
13. Ebr. Gemeinde, Bethaus	849, 850
15. J. Biffe	851
17. D. Mamonow	3081
19. Baptisten-Bethaus	2613
21. N. Milulis	832
23. J. Markuse	194
2. v. d. Recke's Erben	262
4. M. Spaginski	972
Schreiberstr.	
6. Kath. Kirche	—
8. Bezirksgericht	—
Rosenstr.	
10. A. Röfrich	944
12. Israelsohn's Erben	943
14. L. Demme	257
16. J. Leibowitz	940
18. D. Brenzlau	941

Pferdestr.

Конная ул.
Stadtplan B. C. 4.

1. S. Brechms	336
2. M. Michelson	339
4. A. Dollinger	338

Phönixstr.

Фениксовая ул.
Stadtplan E. 4. 5.

1. S. Samuel	1851
3. Fabrik Phönix	1851
5. Lederfabrik	1850
2. A. Grotte	1853, 2472
4. L. Pirichmann, Zündholzfabrik	2691

Polangerstr.

Полангенская ул.
Stadtplan A. B. 8.

1. A. Rosenthal	3012
3. J. Markus	3045
2. G. Janson	2931
4. M. Krusberg	3044
6. Libauische Sparkasse	3070

Possietstr.

Посьетовская ул.
Stadtplan A. B. 3.

1. D. Grabeckis	668
3. L. Jaugel	634
5. J. Stahbe	654
7. B. Kahn	627
9. Wicander & Larson, Korkenfabrik	2381

Schlößerstr.

Rote Str.

11. E. Mikelsohn	632
13. E. Hoffmann	653
15. A. Wezwagger	630
17. J. Treumann	681
19. J. Sarrin	666
2. J. Annus	659
4. Ev.-luth. Kirchen in Rußland	679
6. J. Rosentreter	687
8. D. Loew	686
10, 12. J. Nachmann	622, 623

Poststr.

Почтовая ул.
Stadtplan C. 5.

1. M. Dassel	13
3. W. Dreyersdorff	52
5. 7. J. Freymann	65
9. R. Busch	66
11. A. Landmann	289
13. L. Komaike	67
2. 4. Birdan's Erben	14
6. K. Broje	51
8. G. Meyer	47, 2811
10. 12. G. Meyer	46, 45
14. E. Bauger	44
16. P. v. Tanner	43
18. E. Altdag	42

Bucherstr.

Пушертовская ул.
Stadtplan D. 5. 6. 7.

1. Lib. Sparkasse	—
3. Trauling	—
5. J. Lauring	3564
7. Grabe	—
9. C. Herzbach	3334
11. J. Skilling	3275
13. A. Brediz	3272
25. Tillgal's Erben	1870
27. R. Mohl	1869
29. K. Kronberg	1868
31. E. Sacke	1867

2. J. Kupche	3149
4. M. Siffen	3428
6. K. Siffen	3427
8. 10. A. Beckmann	3443
12. Schwarz	—
16. 18. 20. 22. G. Buchert's Erben	1796
26. E. Blath	1871
28. E. Jakobson	1872
30. J. Reedre	1873
32. M. Anjuling	1874

Habenstr.

Воронная ул.
Stadtplan B. 3.

1. P. Graistle	1486
3. J. Munting	1487
5. G. Freymann	1488
2. J. Reine	1479
4. J. Mahl	1480
6. J. Ripke	1481
8. M. Danje	1482

Reeperstr.

Канатная ул.
Stadtplan B. C. 8.

1. J. Anderson	3051
3. J. Garros	2906
5. L. Wisgausche	3110
7. J. Annis	3133
9. E. Gabalin	3052
11. A. Garros	3420
13. Kallin-Auz	3060
15. J. Zehrpe	3228
17. J. Naufer	2990
19. J. Schenkewitz	2504

21. A. Grünwald	2611
23. E. Embrick	3408
2. 4. 6. A. Kuntzcher	1920
8. J. Uppeneek	3079
10. J. Brutsche	3096
12. J. Pinting	3475
14. J. Klawe	3062
16. M. Reire	—
18. E. Timber	3245
20. C. Klawe	2753
22. J. Djinterneek	2673

Rigajche Str.

Рижская ул.
Stadtplan D. 2.

1-13. Lib.-Romn. Bahn	—
2. J. Aljchel	1689, 1690
4. L. Reuland	1691
6. G. Leuzinger	1692
8. R. Gulbe	1707
10. J. Endris	1708
12. A. Ofolo-Kulak	1709
14. Th. Siwigki	1726
16. M. v. Pajshkewicz	769

18. A. Bitowt	771
20. M. Junon	770
22. 24. Lib.-Romn. Bahn	—

Ritterstr.

Рыцарская ул.
Stadtplan A. B. 6.

1. W. Dongilonitsch	967
3. 5. A. Hermer	964
7-15. G. J. Halpern	3234
17. J. J. Groth	—
19. A. Kaehler	2175
23. 25. P. Engel	2179, 2180

8. Stadt Libau, Kaserne	988
10. D. Rosenfeld	2814
12. G. D. Buchert	2158
18. J. Abelit	2834
20. 22. J. Buchert	2922, 3304

Rosenstr.

Розовая ул.
Stadtplan A. B. 6.

1. 3. Drejer's Erben	196
5. 7. Ebr. Gem., Bethaus	819, 850
9. 11. D. Röhrich	944
13. G. Scheffel	947
15. R. u. A. Schwarß	258
19. Stadt Libau, Kaserne	2657
21. J. Ackermann	2160
23. A. Rißner's Eben	2164
25. A. Rabinowitsch	2165
27. J. Buchert	2168
do.	2171 u. 2323
31. E. Rudolf	2167, 2169

33. W. Kaeder	2174
35. M. Feld	2405
37. E. Schapkewitz	2399

2. St. Libau, Kaserne	197
4. Ebr. Gem., Synagoge	856
6. Bezirksgericht	—
8. 10. S. Klepinin	976
12. J. Ossowski	2660

14. P. Laßchewitz	986
16. N. Godes	2133
18. K. Herzmuth	2134
20. 22. M. Zimm	2137, 2141

24. J. Kuschevski	2143
26. M. Bielby	2144
28. J. Wheeler-Hill	2145
30. 32. R. v. Lilienfeld	2790
34. J. Becker	2791

Rosenfranzstr.

Розенкранцевская ул.
Stadtplan C. D. 7.

1. G. Straupeneek	1885
3. J. Auder	1886
5. Simjon's Erben	1887
7. J. Emmerß	1888
9. R. Kameransky	1890
11. M. Weiße	1889
13. D. Sedol	1891
15. J. Wieje	1892
17. J. Sander	1893
19. J. Rufful	1894
21. Sutte	1884

2. J. Schmidt	2918
4. R. Runke	1899
6. R. Gwald	2589
8. J. Roge	1898
10. E. Petrowsky	1897
12. A. Dumukaln	2555
14. E. Roslowsky	1896
16. S. Biedkowsky	2546
18. 20. B. Putre	2562
22. A. Adamion	1895

Rothe Str.

Красная ул.
Stadtplan A. 3.

1. Stadt Libau	3583
3. G. Smit	626
5. J. Dakfer	620
7. J. Bangert	609
11. J. Guttmann	684
11a. D. Berjin	3558
13. J. Freimann	681

4. R. Steinau, Speicher	—
4a. R. Blumstein	643
6. Wicander & Larson	616,
624, 2376, 338.	
8. 10. R. Berg u. E.	617, 628
Dlßen	629
12. P. Henschusen	630
14. A. Wezwagger	

Sägerplatz.

Львовская площадь.
Stadtplan C. D. 4.

3. Stadt Libau, Arbeiterhalle	1258 und 77
-------------------------------	-------------

4. B. Kurof	78
5. E. Schapferwig	79
6. Olsen's Erben	80
7. N. Penis	81
8. Baron F. v. d. Ropp und Andere	82
9. L. Kostowitsch	568
10. Henschusen's Erben	567
11. Bar. v. d. Ropp u. A.	570
12. Stadt Libau	571
13. A. Glafer	86
Waisenhausstr.	
14. Libauer Börse	73
15. Börsenverein	73
16. A. Schwar	74
17. Damje u. Hurwitz Schulstr.	75
18. Schapferwig's Erben	76
19. 20. Behrmann	1

Sandstr.
Песочная ул.
Stadtplan C. 2.

1. G. Kloth	1679
3. R. Waldmann	1680
5. M. Lander's Erben	1681
7. M. Meffe	702

2. A. Blumenthal	1593
4. M. Anjohn	1594
6. J. Blusmann	1595
8. S. u. M. Jankowitsch	1596
10. F. Patwaldneet-Hagenfeld	2815

Schneckenstr.
Сапальная ул.
Stadtplan A. B. 6.

1. D. Inge	2155
3. M. Ischenin	2156
Thomasstr.	
5. 7. 9. G. D. Puchert	2158
Ulischtr.	
11. J. Samuelsjohn	2921
13. 15. M. Blujm	2933, 3029
17. M. Gordin	3007
Lilienfeldstr.	
19. 21. 23. G. D. Meyer's Erben	2159, 2473

2. J. Meyfe	2163
4. J. Guron	2161
Thomasstr.	
6. R. Korn	2909
8. J. Gebhardt	2908
10. J. Samuelsjohn	2591
Ulischtr.	
12. F. Puchert	2323, 2168, 2171
14. H. Katterfeld	2357
16. D. Grosch	2170
Lilienfeldstr.	
18. E. Trautfoltd	2291
20. E. Schapferwig	2476
22. Fr. Baumgärtel	2173

Schienenstr.
Рельсовая ул.
Stadtplan A. B. 2.

1. Ev. Luth. Kirche in Rußland	1275
3. Hohe Krone, Minister. b. Wegeformunif.	1276
5. Lib. Delfabrik	2839
2. 4. 6. Lib. Delfabrik	1270

Schifferstr.
Корабельная ул.
Stadtplan B. 4.

1. Hahn's Erben	408
3. H. Berg	1058
5. A. Kaeten	—
7. Sack	—
Mühlenstr.	
9. M. Kofa	368
Staubstr.	
11. Baron's Erben	369
13. E. Demme	403
Unterstr.	
15. J. Stujfer	405
2. Meyer's Erben	1061
4. Russ.-Asiat. Bank	410
6. Lichtenberg	411
8. A. Smit	1062
Königsstr.	
10. J. Inge	412
12. J. Markuse	413
14. J. Albat	416
16. H. Bernis	417

Schilfstr.
Камышевая ул.
Stadtplan B. C. 8.

1. J. Dobel	3071
Sularenstr.	
7. Kowansky	—
9. E. Sermolit	3503
11. K. Pankfche	3394
Safenstr.	
13. A. Mifas	3261
15. E. Peterjahn	3513
17. M. Baltuschain	3512
19. J. Subrowis	3511
2. M. Gjing	3409
Sularenstr.	
4. K. Berz	3367
6. L. Petkewis	3505
8. Jankowitsch	—
Safenstr.	
10. S. Klajon	3507
12. J. Anjon	3150
14. A. Matbet	2806

Schlachthausstr.
Скотобойная ул.
Stadtplan A. 3.

1. Stadt Libau	—
3. Ebr. Friedhof	—
5. Wicander u. Larson	616, 624, 2376, 3328
2. Lib.-Romn. Eijenh.	736
4. Wicander u. Larson	2559

Schlosserstr.
Слесарная ул.
Stadtplan B. 2. 3. A. 3.

1. H. Berg	645
3. J. Diering	2735
5. J. Kisselewsky	638
7. J. Anuth	631
Possietstr.	
9. E. Mifeljohn	632
11. J. Nachmann	623
21. Stadt Libau	—
2. Wicander u. Larson	2381
10. J. Nachmann	622
12. H. u. D. Lewy	642
14. E. Mangre	2487

16. 18. J. Murawjew's Erben	640
20. J. Majur	641

Schmahlstr.
Шмальская ул.
Stadtplan B. C. 5.

(F. G. Schmahl hat der Stadt eine große Stiftung hinterlassen. Sieh S. 161.)

1. 3. 5. A. Smit	285, 1008
7. S. Feinstein	288
2. M. Schulmann	284
4. Baron R. Grotthuf	290

Schmiedestr.
Кузнечная ул.
Stadtplan A. B. 7. 8.

1. 3. 5. E. Baer	2467
7. E. Deepin	2541
9. A. Walter	2347
Ulischtr.	
11. J. Bittit	2024
13. J. Baltais	1988
15. M. Bugowekelis	1989
17. E. Krühme	2382
19. A. Lange	2345
21. J. Berje	1994
23. J. Laiming	1995
25. E. Kurjchinsky	2348
27. J. Ewaldjon	2350
29. J. Bajche	2361
31. Swelle	2427
33. M. Jankewis	2432

2. R. Gust	2515
4. R. Anderson	3303
6. K. Berjin	2963
8. M. Armidal	2542
10. G. D. Meyer's Erben	2489
14a. 14b. P. D. Dieke	2012
16. A. Jelm	2491
Lilienfeldstr.	
18. R. u. L. Lendin	2008
20. M. Krubbe	2006
22. J. Kemper	2004
24. J. Dohne	2002
26. A. Plate	2000
28. W. Brustit	1998
30. A. Feldhase	2430
32. M. Jaunbruhn	2440
34. J. Ziepe	2501

Schreiberstr.
Писарьская ул.
Stadtplan B. C. 6.

1. A. Biereckel	202
3. 5. S. Sinzon	845, 846
7. Lib. Polizei	199
9. Stadt Libau	226
11. do. do.	227 u.
Peterstr.	
13. Kath. Kirche	—
2. Fiedler's Erben	218
4. M. Wisjwar	842
6. Sokolowitsch's Erben	843
8. A. Görke	224
10. A. Lewinowitsch	3129
12. A. Schwarz	223
14. A. Simanowitsch	844
Peterstr.	
16. 18. M. Spaginski	972
20. R. Weißborn	973
22. M. Bertchy	263

Schulstr.
Школьная ул.
Stadtplan C. 4. 5.

1. A. Schwarz	74
3. J. Hartung	71
Johannesstr.	
5. S. Brehms	382
7. Wajensstift	301
9. Stadt Libau, Realschule	57
2. Damje u. Hurwitz	75
4. Schapferwig's Erben	76
6. S. Brehms	3
8. H. v. Wilterling	4
10. S. Brehms	5
Johannesstr.	
12. Reichsbank	2902
Sagebornstr.	
14. 16. H. Kirchhof	7, 56
18. M. Olsen	55
20. Lib. Börsenverein	54

Schuppenstr.
Складочная ул.
Stadtplan C. D. 4.

1. J. Marriott	787
3. 5. R. Falk	790
2. Marriott u. Seligmann	797, 798
4. R. Falk	793
6. H. Schönberg	155

Schuwalowstr.
Шуваловская ул.
Stadtplan B. C. 3.

1. Luth. Friedhof	—
3. K. Wolf	—
5. G. u. L. Kullmar, gen. Kullmann	128
7. E. Seidal	1348
9. A. Laidowitsch's Erb.	1349
11. A. Djol	1474
13. P. Semit	1491
15. A. Hurwitz	1498
17. K. Mittenberg	1495
Emuorowstr.	
19. A. Anderson	1425
21. K. Perlon	1516
23. J. Kulinski	1518
25. H. Marten	1517
27. M. Bohrneef's Erb.	1519
29. K. Inge	1520
31. W. Kirpeit	1521
33. A. Glafer	1522
35. L. Strautina	1426
37. W. Bobrow	1577
39. 41. Fleischbeschau-Stat. u. Feuerturm	1687

2. L. Kostowitsch, Speicher	603
4. Lib. Börsenber.	733
6. H. Kojcharek	2483
8. Stadt Libau	731
10. H. Krötjch	732
12. J. Jaunfem	721
Batteriestr.	
14. J. Panelfson	722
16. L. Uhdris	1362
20. A. Schüßler	1405
22. A. Mitrewis	1470
24. H. Behrmann	1471
26. E. Mandel	1473
28. J. Sievert	1438
Emuorowstr.	
30. S. Jubelowis	1398
32. J. Enulat	1424
34. do.	1429

36. J. Freymann	2760
38. 38a. A. Sarin	1466
40. A. Schmele	2586
42. F. u. M. Gailewitz	2615
44. J. Stamar	2647
46. F. Anderjohn	2540
48. F. Jägermann	1454
50. A. Kalne	1453
52. A. Gramkau	1452
54. 54a. do.	1477
58. Lib. lett. Verein	3405
59. A. Ruje	1428
60. Stadt Libau	3407
62. Lett. Bethaus	—

Schwedenstr.

Шведская ул.
Stadtplan B. 4.

1. M. Hosiosty	1218
3. do.	1220 u. 1217
5. H. Steinau	1202
7. A. Blumberg	1201

Kreuzstr.

9. S. Dansberg	1200
11. Keire's Erben	1204
13. A. Keire	1191
15. F. Kahn	424

2. 4. Lib. Gef. f. Bren.	1211, 1218, 1208
6. Hahn's Erben	1209
8. Baron W. Rosenbergs	1219
10. S. Michelson u. J. Krüger	1207

Kreuzstr.

12. Ch. Bihlemann	546
14. K. Jost	545
16. B. Nieburg	1192

Seestr.

Морская ул.
Stadtplan B. C. 4.

1. Weiß' Erben	271
3. A. Friedberg	329
5. W. Kalinin	330
7. D. Goldstück	331
9. K. Bienemann	332
11. do.	1052

Jacobstr.

13. Krone	328
15. M. Hermann	358
17. A. Jacobson	375

Julianenstr.

19. S. Sivzon	386
21. W. Peters	388
23. F. Löwenstein	402

Alte Teichstr.

25. Ch. Krostowky	404
27. J. Demme	419
29. J. Stuffer	422

2. M. Lurie	441
4. 6. Seelig, Speicher	440, 439

8. St. Libau, Wäge	438
10. K. Bienemann	333

Jacobstr.

12. S. Brehms	334
14. A. Dollinger	1053
16. S. Brehms	336
18. A. Dollinger	338

Pferdestr.

20. L. Löwenberg	357
------------------	-----

Tobackstr.

22. M. Datnowsky	355
24. E. Müller	360
26. Leibloff's Erben	374

Julianenstr.

28. H. Blum	387
30. J. Stuffer	405
Schifferstr.	
32. H. Bernig	417
34. M. Gedobius	418
36. 38. Sch. Schulmann	421

Segelstr.

Парусная ул.

1. H. Landau	1267
--------------	------

2. J. Caldeneek	2475
4. B. Mengel	2545
6. S. Schufow	2695
8. J. Chlubinkow	2686
10. J. Melder	2687
12. S. Muffo	2552

Sonnenstr.

Солнечная ул.
Stadtplan A. 4.

1. St. Libau, Badhaus	1154
3. W. Konrad	2280
5. J. Rojensberg	2281
7. Gbr. Armenhaus	2282
9. J. Meierowitz	2284
11. H. Gedobius	2285, 2549

Ulrichstr.

13. F. Groth	574
--------------	-----

2. K. Kronberg	1165
4. J. Tiemert	1164
6. A. Tjaukin	1166
8. J. Mackwardt	1167
10. H. Gelitz	1170
12. A. Kaiser's Erben	539
14. R. Berg	2287
16. do.	2463

Ulrichstr.

18. J. Juge	1254
20. H. Kronberg	579

Sofienstr.

Софинская ул.
Stadtplan C. 5.

1. S. Klepinin	68
3. L. Romeiko	67
2. 4. D. Sokolowsty	59
6. A. Landmann	289

Speicherstr.

с.п.г. Амбаренстр.

1. Jaskewicz	267
3. J. Keire	2773
5. E. Feldmann	2817
7. A. Orbe	2774
9. J. Bluhm	2823
11. J. Schwagge	2873
13. D. Tjchernewsky	2897
15. J. Schurinski	2901
17. J. Tekul	2872
19. A. u. F. Riffelwitsch	2929

Speierlingstr.

Воробынная ул.

2. J. Wofas	2703
4. P. Deljunas	2669
6. 8. J. Maulitz	2763
10. J. Dobel	2764
12. W. Rogowiski	2822
14. J. Dnjeiko	2911
16. M. Kowalewski	2898
18. B. Przelgowiski	2980
20. A. Wilfs	2863

Staubstr.

Пыльная ул.
Stadtplan B. 4.

1. B. Wojedhowski	366
3. A. Bichaul	367
5. Baron's Erben	369
2. S. Teß	365
4. M. Kofa	368

Steinstr.

Каменная ул.
Stadtplan C. 2.

1. L. Gurecki's Erben	1578
3. J. Klingenberg	1583
5. K. Risse	1584
7. J. Bujche	1585
9. M. Begge	1586
11. F. Michalowitzch	1589

2. J. Masur	1563
4. L. Neuland	1572
6. W. Runau	1571
8. W. Baronin No'be	703

Stenderstr.

Штандеровская ул.
Stadtplan C. 5.

1. 3. Deutsches Pastorat	63
5. A. Goldberg	64
7. J. E. Freymann	65
9. H. Meyer	—
11. D. Bollberg	49
13. H. v. Dffenberg	48
15. S. Samuel	216

2. Stadthaus	9
4. H. Konopka	149
6. Geisjch. Kleinenberg	15
8. 8a. W. Dreyersdorff	52
10. K. Brose	51
12. L. Lippert	50

14. Riege's Erben	16
16. do. do.	17
18. S. Michelson	18
20. do.	522

Storchstr.

Анстовая ул.

1. J. Jonkus	2920
3. J. Tomajschewitsch	2696
5. A. Meischis	2956
7. J. Dobel	3014
9. J. Schanut	3090
11. J. Aijing	3250
13. A. Bumeister	2716
15. E. Grablowski	2719
17. S. Schischkin	2733
19. E. Gelsche	2734
21. E. Alexejew	2715
23. St. Nysgunski	2741

2. F. Anjul	2679
4. J. Formann	2731
6. K. Baljutowitsch	2745
8. J. Sudmal	2761
10. A. Blumberg	2762
12. J. u. L. Walter	2809
14. K. Uppeneek	2992
16. E. u. L. Reinfeldt	2989
18. J. Kalmn	2712
20. J. u. K. Angustowski	2720
22. P. Leje	2713
24. F. Hübler	2694

Strandstr., Alte.

Старая Береговая ул.
Stadtplan A. B. 7.

1. J. Groß	252
3. J. Kontowski	2028
5. M. Kompus	2029
7. M. Paradies	2042
9. J. Siksne	2044

11. M. Gudrigewitz	2046
13. A. Rutkowsky	2047
15. B. Ujchwang	2048
17. B. Peiffach	2049

19. 19a. J. Kahn	2092
21. do.	2093
23. N. Troizki	2094
25. A. Kronlad	2095

27. W. Roenthal	2103
33. J. Zurke	2104
35. do.	2105
37. J. Stanke	2106
41. Irrenanstalt	3478

2. Sch. Schachnowitz	254
4. 6. J. Stanislaw	253, 259

8. J. Kedsche	260
10. B. Ferner	957, 958

12. 14. B. Kahn	959
16. S. Ujchwang	2388
18. J. Stammer	2181
20. A. Seitabol	2182

22. S. Jakobson	2183
24. 26. 28. H. J. Galspern	3234
30. 32. H. Rohrbach	3039
34. A. Eggit	2383

36. A. Eggit	2184
40. Kardonhäuschen	—

Strandstr., Neue.

Новая Береговая ул.
Stadtplan B. C. D. 7.

1. D. Jjakson	855
3. 3a. F. Bljuka	2191

5. L. Bachanowicz	2200
7. 7a. P. Keine	2199
9. J. u. K. Strihke	2198

11. J. Kollath	2197
13. 13a. E. Eichwaldt	2600
15. A. Grünberg	2520

17. M. Labanowski	2787
19. S. Smith	2216
21. A. Sillin	2632
23. S. Michelson	2220
31. J. Kreisler's Erben	2876
33. J. Reimer	2878
35. J. Blum	2894
37. Dreyman u. Krause	3066
39. G. Brauer	3037

41. E. Bäcker	2569
43. J. Malezki	2570

45. F. u. A. Aulin	2869
47. F. Drjchenitzki	2881
49. A. Beesneek	3212

Russstr.	
----------	--

51. E. Baer	3213
55. J. Hirschmann	2226
2. 4. Klompus Erben	
Kasernenstr.	
6. A. Ruje u. Zink	2212
8. J. u. H. Kempe	2213
10. B. Aronson	2566
12. J. Rumberg	2524
Hufarenstr.	
14. E. Gidukewitz	2526
16. M. Breebe	2521
Wiesenstr.	
18. K. Steine	2974
20. J. Pokorny	2219
22. E. Baer	2564
40. B. Kurjchin	2895
42. K. Rogat	2889
44. E. u. Ch. Mutis	3184
Ruhstr.	
46. P. Intenberg	3176
48. A. Sahle	3169
50. L. Dobel	3282
Strauchstr.	
Kustarupaya ul.	
2. J. Bansen's Erben	2766
4. A. Schewicz	—
6. A. Wilks	2863
8. S. Kysgunski	2741
10. G. Alexew	2715
12. J. Hübnor	2694
Strohstr.	
Sоломенная ул.	
Stadtplan B. 7. 8. C. D. 7.	
1. W. Wait	2973
Wallstr.	
3. 5. W. Olsen	2978
7. Diezmann	3501
9. J. Menge	2607
11. J. Walt	3299
Hufarenstr.	
13. J. Kneth	3398
15. E. Laffigal	3284
15a. P. Sweile	3283
Hafenstr.	
17. J. Pelud	3395
19. K. Swirbul	3510
21. K. Schwanzfeld	2828
23. J. Klestrom	2805
25. K. Schweinef	3375
27. S. Dobel	3310
33. Schanzis u. Schilling	3331
35. 37. J. Jaugel	3488
39. E. Baer	3196
41. J. Mattun	3195
43. J. Krumin	3191
45. J. Katschinski	3185
47. K. Wehwer	3177
49. M. Biegel	3170
51. J. Wauschle	3280
2. J. Bumbel	
6. J. Lauren	2668
Wallstr.	
8. J. Radatus	2915
10. J. Lufis	3309
Hufarenstr.	
12. J. Langstein	3345
14. L. Wehrche	3324
16. J. Sillin	3254
18. E. Eckstein	3372
Hafenstr.	
20. A. Paster	2936
22. J. Bechstädter	2935

Suborowstr.	
Суворовская ул.	
Stadtplan B. 2. 3. C. 3.	
1. F. Hempel	761
3. M. Albrecht	1337
5. Minist. d. Volksauff.	1333
7. M. Schulz	1339
9. F. Hempel	1335
Kronenstr.	
11. M. Frieberg	1357
13. L. Schuel	1377
15. F. Knopping	1386
17. S. Ruhfeld	1385
19. B. Genze	1414
Tschestinstr.	
21. V. Judelowitz	1411
23. A. Milulis	1427
25. S. Judelowitz	1398
Schwarlowstr.	
27. A. Anderson	1425
29. F. Liebe	1497
31. J. Romanow	1448
33. K. Verschmanow	1496
Walujewstr.	
35. A. Kapofin	1506
37. F. Schneider	1507
39. A. Putsche	1508
41. M. Janjchin	1509
Bärenstr.	
43. J. Binder	1613
45. M. Ronderat's Erben	1612
47. K. Kristmann	1611
49. 49a. D. Ideljohn u. E. Judelowitz	1610
51. A. Susne	1639
53. A. Mahling	1641
55. 55a. J. Bergholz	1642
57. M. Wezwaggar's Erb.	1650
59. S. Ruhfeld	1649
61. J. Puppain	704
63. E. Beleja	706
2. 2a. Lib. Lett. Verein	
Kronenstr.	
4. M. Agrifola	1369
6. A. Jaunsem	1399
8. E. Jakobson	1390
10. L. Saulit	1413
Tschestinstr.	
12. Ev.-luth. Kirchen in Rußland	1380
14. D. Friedländer	1381
16. B. Rahn	1384
Schwarlowstr.	
18. A. Wendt	1397
20. J. Emulat	1424
22. K. Berkon	1516
24. E. Binder	1515
26. A. Bruder	1514
28. Th. u. J. Wernitzki	1431
30. J. Wezwaggar	1533
32. F. Butowitsch's Erb.	1532
34. A. Dölin	1531
Walujewstr.	
36. Baptistenkirche	1530
38. 40. E. Klavin 1607,	1608
42. P. Freiberg	1609
Karolinenstr.	
44. E. Döring's Erben	1686
46. T. Seemel	1685
48. J. Kester	1684
50. P. Kaimin	1655
52. 52a. G. Eisenberg	1654
54. 54a. J. Almat	1653

Lannenstr.	
Еловая ул.	
Stadtplan D. 6. 7.	
1. G. Pupudruwa	3361
3. Egli	—
5. J. Swide	3351
7. Jaunweit's Erben	3325
9. D. Blum	3355
11. J. Mager	3159
13. P. u. L. Cismont	3312
15. J. Graiff	3401
17. D. Dölin	3487
Krautstr.	
19. E. Röhrich	3374
21. K. Dühring	3371
2. J. Lanjewitsch	
4. S. Scheffel	2967
6. J. Bluhze	3370
8. K. Jaunsem	3485
10. J. Schulz	3036
12. J. Eckstein	3436
14. J. Kuhle	3338
16. J. Stammer	3341
18. G. Schatat	3316
20. J. Pochewitz	3423
Taubenstr.	
Голубинная ул.	
Stadtplan B. 4.	
1. J. Reichard	340
3. L. Löwenberg	357
2. J. Kaplan	
4. M. Datnowski	355
Teichstr., Alte.	
Старая Прудовая ул.	
Stadtplan B. 4. 5.	
1. W. Peters	388
3. S. Scheibenhuber	389
5. J. Löwensthal	390
Marienstr.	
7. Th. Neuland	398
9. J. Swechte	392
11. K. Kemmler	393
13. K. Fischer	394
2. J. Löwenstein	
4. D. Schapiro	401
Marienstr.	
6. J. Löw	397
8. F. Seidenberg's Erb.	1057
10. A. Beckmann	396
12. do.	395
Teichstr., Neue.	
Новая Прудовая ул.	
Stadtplan B. 5.	
1. G. Eichenbach	481
3. 5. 7. J. Rohle	1108
9. St. Sibau, Mädchen-Gymnasium	1100
11. 13. Schepowski und Novo-Golitsinodworzki	1112
15. E. Prager	1110
17. F. Graag	485
19. J. Karnowski	1109
2. Navigationschule	
4. M. Quaas	2257
6. A. Bersin	2258
8. E. Grotte	1113
10. E. Pentzschel	487

Theodorstr.	
Геодоровская ул.	
Stadtplan D. 2.	
1. S. Blumenthal	1702
3. J. Nowade	1701
5. Knoff's Erben	1700
Annenstr.	
7. S. Uppeneef	2419
2. J. Frieberg	
4. J. Anjul	1703
6. K. Lukowski	1704
8. F. Koslowski	1705
Theresenstr.	
Терезинская ул.	
Stadtplan D. 2.	
1. T. Siwizki	1726
3. A. Kulbe	1725
5. do.	1724
7. J. Sommer	1723
9. J. Dstel	1722
11. M. Suintner	1721
13. E. Rosenthal	1720
15. J. Putsche	1743
17. K. Garofe	1744
19. F. Garofe	1744
21. 21a. J. Purenin	1745
23. A. Adamanis	2620
25. J. Kusmin	2359
29. J. Bach	2361
2. A. Okolo-Kulak	
4. A. Poren	1709
Wilhelmstr.	
6. K. u. A. Lankowski	2320
8. B. Lappin	1717
10. J. Maklar	1718
12. M. Kaimischke	1719
14. J. Berjin	1757
16. T. Warfal	1756
18. 18a. K. Bruijche	1755
Albertstr.	
20. M. Markwardt	1748
22. J. Gluschke	2717
Thomasstr.	
Оомниовская ул.	
Stadtplan A. B. 5. B. 6.	
1. E. Strasowski	2261
3. E. Pentzschel	487
Neue Teichstr.	
5. J. Karnowski	1109
7. J. Bippe	489
9. J. Kalin	1114
Weidenstr.	
11. K. Müller	1013
13. Sivzon	1015 u. 1022
15. J. Kronberg	1026
17. G. Riege	1014
19. do.	1023
Nifolaisstr.	
21. J. Falkenhof	1039
23. 25. G. D. Buchert	1025
27. J. Neumann	1119
Ludwigstr.	
29. K. Reinhold	1115
31. M. Hollmann	1116
33. A. Krumin	1117
Joachimstr.	
35. E. Ackerschum	1130
37. P. Bertichy	510
Wadest.	
39. A. Albert	990
41. E. Prager	2129
43. J. Seifert	2130
45. K. Barth	2131

47. M. Strupp	2132	27. A. Beitler	1458	85. 87. 89. 91. S. J. Hal-	3234	84. W. Lepſche	2086
49. N. Godes	2133	29. F. Zinowſki	1423	pern	2182	88. M. Latzer	2086
51. J. Ackermann	2160	31. 33. Sch. Luttring	1457	95. A. Seltabol	2182	90. J. Schneider	2075
53. 55. J. Gurow	2161	2. J. Förſter	—	Alte Strandſtr.	2049	Dorotheenſtr.	—
57. M. Iſcheniu	2156	4. M. Petrowa	1410	97. B. Peiſach	2052	Arnoldſtr.	—
59. F. Feldſchiner	2157	6. M. Latzer	1443	99. J. Enulat	2056	92. R. Gürgenz	2079
61. D. Rojenfeld	2814	8. J. Preede	1441	Sermannſtr.	2057	94. Luſjen	—
2. G. Semifolenow	2262	10. G. Rufas-Ruffowſki	1440	101. A. Wiſpott	2065	96. A. Aldermann	2015
4. 6. J. Kediſche	488	12. P. Palewiſch's Erb.	1401	103. G. Preiß	2064	98. F. Jaſchewiſch	2014
12. J. Blumenthal	527	14. M. Laßmann	2783	Dorotheenſtr.	2065	100. P. Peterſilie	2013
14. 16. S. Michalowiſch	525	16. M. Abel	1404	105. G. Weigel	2071	102. B. Dieke	2012
18. N. Mañſfeld	1137	18. R. Konſtapel	1400	107. 109. R. Duſſieneef	2070	104. J. Walt	1988
20. A. Pinze	521	20. L. Friedrichſon	1467	111. A. Duſſieneef	2072	106. S. Deſſe	1987
22. C. Reichel	519	22. E. Kahjer	1376	113. L. Terwiß	2294	108. P. u. L. Sabelius	1986
24. G. Blumenthal	518	24. S. Ruhfeld	1385	Grenzſtr.	2024	110. M. Otante	2339
26. J. Reinhold	517	26. L. Saulſt	1413	115. W. Tallat-Kjelſch	2370	112. E. Pupol	2618
28. W. Henning	1134	28. A. u. L. Iſge	1391	117. S. Sang	2022	114. J. Wirlau	1985
30. Bethanien	2234	30. J. Kuffel	1465	125. J. Bittit	2023	116. R. Friedberg	2962
32. J. Rojenberg	516	32. Sch. Dannemann	1422	127. J. Strohye	2023	118. J. Sible	2924
34. J. Lewy	515	34. do.	1464	Schmiedſtr.	—	—	—
36. B. David	1132	36. J. Lutter	1447	129. M. Bittit	2022	Ungerſtr.	—
38. R. Janſon	512	38. J. Grün	1462	131. W. Songailo	2017	Унгеровская ул.	—
40. W. Mawriſki	511	40. do.	1463	133. J. Wannag	2016	Stadtplan B. 5.	—
42. A. Lippert	2826	Ullichſtr.		135. J. Sifſne	2016	1. R. Straſſowſki	448
44. A. Marx	3152	Улиховская ул.		Beruhnſtr.	—	3. A. Krauſe	447
46. J. Czjenſe	2819	Stadtplan A. 4. 5. 6. B. 6. 7. 8.		137. Settegaſt's Erben	2836	5. F. Guttmann	446
48. J. Stuhrit	2820	1. 3. Stadt Viban 3585		139. J. Frenberg	3308	7. 9. Roehrich's Erben	523
50. E. Januſchewiſch	2135	5. Lib. Börſen-Komitee 3540		Polangenſche Str.	—	2. D. Ahhy	444
52. R. Hermitz	2134	7. A. Frühming 1174		145. J. Marfus	3045	4. G. Frenmann	1079
54. A. Rühner	2164	9. S. Lewy 1171		147. L. Judelowiſch	2849	6. J. Jakobſon	445
56. M. Rohloff	2310	11. S. Smit 1184		2. Stadt Viban	1226	Julianenſtr.	—
58. R. Korn	2909	13. J. Janowſki 3384		4. Krone	—	8. E. Choje	471
60. G. D. Puchert	2158	15. M. Jaunbruhn 2443		6. Krone, Loſjenhaus	—	10. Lib. Muſſengej.	470
Todenſtr.		17. R. Kronberg 1187		8. 10. Stadt Viban, Koch-	—	Waffenſtr.	
Тоденская ул.		19. J. Juſchewiſch 1169		haus	—	Оружейная ул.	
Stadtplan B. 4.		21. R. Berg 2463		14. Stadt Viban	578	1. J. Nedelko	2243
1. M. v. Paſchewicz	1054	23. M. Gedovius 2285, 2549		16. Ch. Kagan	577	3. J. Bierpe	2575
3. do.	343	25. A. Goldinger 2286		18. A. Kaplan	576	5. J. Paegle	2587
Mühlenſtr.		27. R. Grädener 1145, 2271		20. J. Jaggi	575	2. W. Dogadow	2344
5. P. Warhanowicz	354	31. S. Roſtowſki 2266		Festungsſtr.	—	4. J. Kallej	2430
7. E. Wrad	1055	33. M. Bließert 2267		22. J. Inge	1254	Waiſenhausſtr.	
9. M. Datnowſki	355	35. W. Beltſon 2254		24. 26. J. Groth	574	Сиротская ул.	
Weidenſtr.		37. J. Schupp's Erben 2244		28. J. Groth	569	Stadtplan C. D. 4. C. 5. 6.	
2. M. Grandan	347	39. Dr. D. Brehm 2247		30. E. v. Schäfer	1255	1. D. Reishoff	87
4. Grünwald's Erben	350	41. R. v. Meyer 2248		32. L. Plander	564	3. M. Siew	88
Mühlenſtr.		43. Siebert's Erben 2251		Kurhausproſp.	—	5. Lib. Rechtgl. Paſtorat	582
6. S. Grünwald	352	45. B. v. Sadowſki 2481		34. L. Glasberg	586	7. Gebr. Guttmann	584
8. J. Graß	353	49. J. Koſtolanſki 2253		36. S. Meyer	2858	9. Gr.-kath. Kirche	—
10. E. Müller	356	51. D. Thomz 2237		38. A. v. Kleiſt 588, 1256	1245	Neuſtr.	—
Tiſchekinſtr.		53. S. Demme 2431		42. Stadtgärtnerei	—	11. L. Rosenkranz	591
Чевкинская ул.		55. A. Tomilin 2230		Badeſtr.	—	13. R. Schnobel	590
Stadtplan C. 3.		57. E. Ekribanowiz 2235		44. Krone	270	15. do.	589
1. 3. P. Pinkowiz	72	59. J. Bliſjanowſki 2771		46. J. Trautſoldt	2153	Kirchenſtr.	
5. R. Muſſtant	1468	61. Reg. Kirche 2665		48. P. Laſchewiz	2152	17. Joſanien's Erben	89
7. M. Streichert	1442	63. M. Lukowſtaja 2150		Lorenzſtr.	—	19. J. Bliſjanowſki	90
9. J. Spaniol	1439	65. W. Koſchanſki 2794		Rojenſtr.	—	21. 21a. A. Grotte	99
11. 13. E. Mandel	1472	67. 67a. E. Ploymann 2518		54. F. Puchert 2168, 2171	—	23. J. Behrmann	92
15. R. Jägermann	1408	69. J. Scheffel 2498		Scheunenſtr.	—	25. R. Puhze	93
17. B. Czjenſe	1414	71. M. Zinn 2141		58. J. Samuelsohn	2921	Gartenſtr.	—
Suworowſtr.		73. A. Rabinowſki 2165		60. M. Klaffen	2842	27. J. v. Tiepolt	96
19. Ev.-Luth. Kirchen in Rußland	1380	75. Tiede's Erben 2166		62. J. Abelit	2834	29. S. Falk	266
21. J. Aſſe	1379	77. J. Samuelsohn 2591		Ritterſtr.	—	31. N. Schapiro	36
23. S. Raſen	1459			Offizierſtr.	—	33. Meyer's Erben	165
25. J. Upmann	1421			74. S. Jakobſohn	2183	35. do. do.	817
Alte Strandſtr.				76. J. Raſen	2092	Krautſtr.	—
78. R. Klimko 2100				80. A. Galweit	2101	37. R. Repar	166
82. U. Stünzi 2088				Deermannſtr.		39. L. Kühn	818
				84. W. Lepſche 2086		41. Lib. Junftgem.	177
				88. M. Latzer 2086		2. Lib. Börſenver.	73

4. J. Kagan	72
6. C. Finkelstein	566
Johannesstr.	
8. Pinchajowitsch und Goldstüd	359
10. F. Finkelstein	351
12. Wajienhaus	301
14. do.	69
Kirchenstr.	
16. S. Klepenin	68
18. L. Komaifo	67
Poststr.	
20. G. Adag	42
22. Demme's Erben	41
24. D. Tanner	40
26. W. Dreperzdorff	246
28. A. Lewinsein	248
30. J. Dembo	35
Herrenstr.	
32. 32a. R. Stender	170
34. A. Pawelson	961
36. L. Mündel	169
38. E. Schulz	168
40. E. Lannert	176

Waldstr.

Льская ул.

Stadtplan C. 2.

1. A. Ruffe	1592
3. J. u. R. Puhze	1591
5. Tyder	1590
7. Ch. Darsneef	1597

Basinistr.

9. Lib. Molkerei	3127
13. Bahnwächterhäuschen	—
15. Bahnhof, Lib. Festungsbahn	—
31. J. Truffinski	768
53. J. Jekzewij	2672
55. J. Hofas	2703
57. J. Jonkus	2920
59. J. Ansul	2679
61. J. Augustowiski	2706

2. D. Leper	1582
4. R. Hellmann	1579
6. R. Dufmann	1588
8. A. Keege	1587
10. J. Kupfche	3147
12. 14. 16. BaptistenBethaus	3444
18. Stadt Litau	3010
20. Lib. Romn. Bahn	—
22. Festungsbahn, Schuppen	—

24. M. Antonijchts	—
26. F. Walter	3542
28. Freymann	—
30. M. Timber	767
32. 34. Stadt Litau	765
36. G. Berg	—
38. S. Balzer	—
40. A. Leimann	—
42. Kublinski	—
44. Rosenthal	—
46. J. Rander	—
48. Ballod	—
50. P. Lihse	—

Wallstr.

Вальная ул.

Stadtplan B. 7. 8.

1. M. Löwensohn	870
3. do.	869
5. P. Pfeifers Erben	860
7. A. Jannsem	861
9. J. Djol	862

11. J. Kumppe	868
13. N. Schneibe	864
Andreasstr.	
15. J. Dresche	1915
17. Diezmann	—
19. J. Radatus	2915
21. J. Dohel	3071
23. M. Ehjng	3409
25. F. Wildgrube	3391
27. G. Müller	3131
29. W. Drehmann	3080
31. Gewehr-Niederlage	2377

2. M. Nezer	859
4. A. Bumeister	873
6. L. Bemper	874
8. A. Dowidaitis	875
10. J. Freyberg	876
12. P. Jannsem	877
14. A. Needre	878
16. F. Jannsem	2655
18. A. Karstin	2617

Strohstr.

20. W. Ohen	2978
22. J. Lauren	2668
24. J. Pluhme	3095
26. M. Sahle	3432
28. J. Stul	3359
30. J. J. Kopseln	3358
32. P. Mldrich	3335
34. L. Graßmann	2544
36. M. Zehrpe	3244

Walujewstr.

Валуевская ул.

Stadtplan B. C. 3.

1. S. Kasperowitsch	712
3. R. Brandt	1383
Branereistr.	
5. G. Schwerdud	1478
7. J. Lindesop	1485
9. J. Bruschnewij	1484
11. J. Behrmann	1483
13. L. Jubelowij	1502
15. J. Sproger	2776
17. D. Grünwald	1503
19. R. Egsoldt	1504
21. S. Mikalowitsch	1505
23. A. Kaporstin	1506

Sworowistr.

25. J. Wezwaggar	1533
27. D. u. P. Andrejewski	1534
29. J. Kollmann	1535
31. A. Stankewitsch	1537, 2699
33. A. u. P. Dschevski	1536
35. J. Friedrichson	1538
37. D. u. S. Stankewitsch	1539
39. J. Zinowski	1549
41. 41a. J. Blanckenburg	1550
43. Th. Breitfch	2571
45. J. Pabehrs	1388, 1389

2. M. Sillin	708
4. M. Grochulski	1378
6. P. Buske	1476
8. A. Puppain	1434
10. A. Lewinowitsch	1477

Branereistr.

12. F. Stern	1493
14. M. Sproger	1494
16. R. Mittenberg	1495

Sworowistr.

22. R. Garschanow	1496
24. L. Berniski	1431
26. R. Volkewij	1529
28. J. Mey	1528
30. M. Friedberg	1527

32. R. Brestler	1526
34. R. Stahl	1525
36. R. Romanowitschi	1524

Varenstr.

Товарная ул.

Stadtplan D. 2. 3. 4.

1. J. Marriott	787
----------------	-----

3. Marriott u. Seligmann	797 u. 798
--------------------------	------------

5. Marriott u. Seligmann	796
--------------------------	-----

7. 9. 11. Stadt Litau	1295
-----------------------	------

31. L. Waldmann	1297
-----------------	------

33. 33a. J. Sawigki	1301
35. R. Pawar	1302

37. G. Berend	1308
39. A. Otto	1309

41. J. Vander	1313
---------------	------

43. J. Betreweij	1314
------------------	------

45. 47. 49. G. Berend	2411
51. 51a. F. Rosenthal	2454

53. G. Janowski	2394
55. J. Stricke	2486
57. J. Müller	2312

59. D. Jakobson	2321
61. L. Sedol	2342
63. G. Rading	2325
65. M. Hellmann	2328

67. D. Dombrowski	2335
-------------------	------

2. J. Mattijohn	156
4. Stadt Litau	1279
6. 8. Libau-Romnyer Bahn	1280, 1282

10. 12. G. D. Puchert	2650
14. L. Kurjinski	154
16. 18. 20. G. D. Puchert	153
22. do.	2652
24. R. Ehjng	785
26. E. Kinel	784
28. G. D. Puchert	2653

30. Lib.-Romn. Bahn	—
32. Riege's Erben	2305
34. do. do.	2304
36. do. do.	2303
38. do. do.	2302
40. do. do.	2301
42. do. do.	2308
44. do. do.	2307
46. do. do.	2306
48. R. Selig	1286
50. J. Hirschfeld	1291
52. Riege's Erben	1292
54. do. do.	1293
56. do. do.	1283
58. G. Schulz	1290
60. Riege's Erben	1289
62. do. do.	1288
64. G. S. Berend	1287, 3236

42. D. Dombrowski	2335
-------------------	------

28. F. Ballod	2300
30. J. Stricke	2486
32. J. Müller	2312
34. D. Jakobson	2321
36. L. Sedol	2342
38. G. Rading	2325
40. M. Hellmann	2328

42. D. Dombrowski	2335
-------------------	------

Weidenstr.

Ивовая ул.

Stadtplan A. B. 5.

1. W. Boniz	1012
3. J. Johannsen	1010
5. R. Fischer	3087

Gymnasiumstr.

7. 9. S. Schnittke	1029
11. P. Schijchinewski	1028
13. S. Schnittke	1027
15. M. Kollmann	1021
17. R. Müller	1013

Thomasstr.

19. 19a. J. Blumenthal	527
21. S. Michailowitsch	525
23. M. Koslowski	1141
25. J. Botum	524, 2249
27. Chr. Schidowski	1142
29. S. Blumenthal	528
31. R. Korff	529
33. J. Braun	2245
35. E. Selkin	2246
37. D. Brehm	2247

39. B. Puchert	1249, 1250
----------------	------------

2. Johannens Erben	407
4. G. Freymann	1096
6. Fejerabend's Erben	2714
8. D. Fiafon	1098, 1099
10. M. Witta	1097
12. L. Dohning	1095
14. M. Kahan	490
16. J. Löwenstein	491
18. M. Blumberg	492
20. J. Kalinin	1114
Thomasstr.	
22. Sch. Dannemann	3530
24. F. Gailenwiz	532
26. Th. Breitsh	530
28. J. Kalinin	2241
30. G. Pfepler	2243
32. J. Schupp's Erben	2244
Ulrichstr.	
34. 36. J. Dembo	1246

Wiesenstr.

Луговая ул.

Stadtplan C. 6. 7. 8.

1. 3. Mädchenhospiz	823
5. J. Gordon	181
7. A. Pinke	824
Günterstr.	
9. R. Moriz	2214
11. J. Stern	2218
Neue Strandstr.	
13. M. Labanowski	2787
15. A. Steinis	2974
17. Potorny	2219
19. 21. J. Reinberg	2630, 2636
23. E. Ignat	2896
25. F. Krause	2893
27. B. Pawelkopf	3208
Mittelwegstr.	
29. J. Kukurus	3207
31. P. Giebet	3206
33. K. Ehlert	3205
35. J. Markus	328
37. J. Dobel	3310
39. 41. 43. 45. 47. 49. 51.	
J. F. Kluge's Erben	3247
61. Bujan	—
63. R. Krumin	907
65. Blizgalw u. Kuhn	903
67. J. Wirbler	2998
69. E. Kornhuber	2997
71. J. Keire	901

2. Stadt Libau, Knaben-	
hospiz	186
4. E. Janzon	185
6. J. Rohne	829
8. Stadt Libau	827
8a. R. Stammer	3451
10. Masprezeneef	184
12. do.	183
Günterstr.	
14. H. Kronthal	2185
16. A. Noeske	2601
18. A. Grünberg	2520
Reine Strandstr.	
20. M. Breebe	2521
22. 24. 26. J. Schulp	2633
28. M. Michalowski	2824
Gefängnisstr.	
30. Guttmann u. Freid-	
berg	1961
32. E. Thiel	3347
Mittelwegstr.	
34. A. Schweineef	1962
36. F. Engel	871
38. J. Salau	872
40. J. Freymann	3343

42. R. Schweineef	3375
44. J. Beschädter	2935
46. Subrowitsch	—
48. A. Marbet	2806
50. J. Lankowitsch	3418
52. A. Nowaleer	3515
54. J. Zurewitsch	3516
56. A. Walter	3098
58. J. Krumin	2643
60. R. Bruschard	—
62. L. Kreewe	3137
64. R. Embrit	3408
66. J. Dinterneef	2673
68. A. Kuntfcher	1920
70. J. u. A. Karflin	1927
72. B. Peterson u. M.	
Grant	1937
74. S. Strohmann	905
76. M. Kleeve	1938
78. M. Keppe	904
80. J. Grünwald	1939
82. J. Lankau	1940
84. J. Lankau	3516
86. J. Graßmann	1941
88. J. Dobel	900
90. A. Tenne	902, 1942
92. J. Casse	3464
94. J. Waggar	1943
96. Djo!	—
98. A. Eulenberg	3474
100. M. Sweje	927
102. J. Tiede	926
104. J. Sudum	923

Wilhelmstr.

Вильгельмская ул.

Stadtplan D. 2.

1. J. Meyer	1695
3. D. Petraschko	1694
5. J. Sander	1693
7. H. Leuzinger	1692
9. R. Bernaf's Erben	1712
Annenstr.	
11. G. Oldenburg's Erben	1711
13. R. u. L. Lankowitsch	2320
2. 2a. A. Blumberg	1696
4. J. Paul	1697
6. J. Freymann	1698
Annenstr.	
8. J. Gattow	1699
10. Kleinfinderbewahr-	
Anstalt „Jasli“	1713
12. R. Wtzye	1716
14. B. Lappin	1717

Wilhelminenstr.

Вильгельмининская ул.

Stadtplan B. 5. 6. 7.

1. W. Raeder	476
3. D. Johansen	1094
3a. Musfengesellschaft	470
Ungerstr.	
5. A. Nöhricht	523
7. v. Koreski	1082
9. G. Seligmann	1138
11. J. Spalle	1092
13. E. Herzberg	467
Ludwigstr.	
15. E. Herzbach	466
17. J. Graue	1091
17a. G. Knopp	3433
19. J. Siwert	462
21. R. Ritt	461
Baderstr.	
25. M. Bertsch	263
Schreiberstr.	

23. Kathol. Kirche	—
27. Bezirksgericht	—
Rosenstr.	
29. A. Schwarz	258
31. Eflermann	939
33. do.	942
35. Stadt Libau, Kaserne	946
37. Stadt Libau	945
39. R. Skuje	937
41. J. Smit	938
43. R. Pliffau	948
45. J. Stanislaw	259
Alte Strandstr.	
47. M. B. Kompus	2029
49. E. Urie	2030
51. J. Jekste	2031
53. M. Thakrofe	2032
55. W. Grünberg	2033
57. E. Schaffer	2034
59. A. Kaulin	2338
61. J. Sleptschenko	2984
63. E. Bauer	2482
65. R. Wagner	3154
67. R. Pliffau	244

2. W. Bonih	1012
4. Nikolai-Gymn. 1020 u. 1034	
6. B. Kellner	1019
Nikolaisstr.	
8. Kleinfinderbew.-Anst.	3449
10. Ch. Sandmann	1016
12. H. Denme	1017
14. W. Riege's Erben	1011 u. 2758
16. A. Riege	3293
Ludwigstr.	
18. G. Gutmann	465
20. D. Mhhj	464
22. Kliffner's Erben	1090
24. A. Pinke	463
Baderstr.	
26. 26a. Kath. Küsterat	265
28. do. do.	264
30. Buchhoff's Erben	974
32. J. Schafewitz	975
34. E. Klepenin	976
Rosenstr.	
42. W. Dowigilowitsch	967
Nitterstr.	
44. 46. R. Pliffau	261
48. J. Keinede	3292
50. R. Miram	949
52. J. Willbrett	950
54. J. Redische	260
Alte Strandstr.	
56. M. Paradies	2042
58. H. Herrnberger	2043
Hermannstr.	
60. R. Reifch	2037
62. B. Steinberg	2038
64. D. Tumelis	2039
Dorotheenstr.	
66. Lukowski's Erben	2385
68. A. Werbel	2667
Arnoldstr.	
70. F. Jonas	2681
72. 74. Nagge-Duffeneef	2682
76. G. Flohe	2035
Grenzstr.	
78. J. Aronis	3008
80. R. Gust	2515

5. 5a. W. Tolotschko u.	
W. Kirchner	1181
7. A. Galweit	541
9. J. Grüning	1198
11. J. Jakobson	1168, 2553
2. Ch. Striefe	1186
4. 6. E. Meyer	1178
8. J. Dampel	1177
Bergstr.	
10. Keire's Erben	1176
12. J. Kahn	540
14. J. Sawan	3330
16. M. Jaunbruhn	1180
18. R. Kronberg	1187
Wittestr.	
(Witte und Huede waren die	
Stifter des Waisenhauses.)	
Витовская ул.	
Stadtplan A. 5.	
1. Widh's Erben	1240
3. J. Dembo	1246
5. Puchert's Erben	1249 u. 1250
7. A. Thal	1231
9. R. Neurand	1232
11. 13. R. Schulmann	1235
4. H. Steinau	1248
8. 10. J. Füllhaber	1238
12. M. Kostowski's Erben	1244
Zentohnstr.	
Ценковская ул.	
Stadtplan B. 8. 9.	
1. M. Walter	2404
3. Lib. ev.-Luth. Gem.	2972
5. W. Weit	2973
7. F. Bumbel	896
9. 11. J. Scheffel	241
13. J. Starost	893
15. do.	892
17. M. Weinberg	894
19. A. Mestrow	2675
21. J. Anderson	3051
23. 25. 27. A. Kuntfcher	1920
29. D. Lejinski	1928
31. P. Jaunlein	1945
33. A. Karflin	3457
43. M. Grabbe	2356
45. J. Wehreneef	1914
47. M. Siwart	3465
49. M. Tischirfsche	1954
51. J. Marzewiz	3456
53. E. Muzeneef	1955
55. P. Garos	1956
57. 57a. E. Kufil	899
59. M. Eglit	1957
61. J. Meiran	897
63. M. Kupfche	922
65. A. Begge	921
2a. J. Muzeneef	2645
2. L. Auber	1974
4. J. Reeme	1975
6. M. Mirtenberg	1976
8. W. Schalis	2606
10. H. Dobel	1977
12. J. Profiert	2598
14. A. Boden	1978
16. J. Needre	2585
18. Friedhof	—
20. Ebr. Friedhof	1972
22. Stadt Libau, Pulver-	
turm	243

24. Kohlenkeller	—	17. J. Bidrid	2724	22. R. Bertholz	2927	Zichaulstr. Чаудльская ул. Stadtplan E. 5. D. E. 6.		
26. Wachthaus	—	19. R. Bunger	2726	24. A. Erdmann	3411			
28. Zeughaus	3155	21. J. Schmidt	2469	26. do.	1830			
30. do.	3494	23. H. Rühze	1823	28. J. Zichaul	1829			
34. Chr. Pulle	920	25. J. Krause	1824	30. P. Karllin	1828		1. M. Groß	2446
36. A. Silehn	919	27. A. Stuje	1826	32. J. Menge	1827		3. R. Lewgomb	2449
38. P. Otto	918	29. B. Kunke	3387				5. R. Hermannson	2594
40. M. Buß	917	31. R. Ermannsohn	2742	Zollhausstr. Таможенная ул. Stadtplan A. 4.			7. B. Kunke	3387
Ziegelstr. Кирпичная ул. Stadtplan D. E. 5.		33. J. Kronberg	2590				9. J. Zichaul	1829
1. A. Starpeneef	3425	35. L. Ermannsohn	3366	1. Rr. Augeneef	547		11. P. Annische	2421
3. A. Erdmann	3172	2. R. Kerwe	3320	3. Helmjing u. Grimm	1221		13. A. Liebed	1835
5. J. Schmidt	3541	4. J. Saufant	3489	5. J. Krol	1214		15. A. Ranjut	1842
7. J. Kunke	3521	6. A. Adamowitsch	—	7. H. Steinau	1190			
11. Friedrich's Erben	2730	8. Müller	3551	9. 11. Stadt Libau	3585		2. M. Bettner	1812
13. M. Karllin	2725	10. J. Richter	1803	2. Krone, Zollamt	549		4. J. Bunger	1815
15. J. Guden	2740	12. D. Groß	1802	4. Krone, Packhaus	549	6. A. Ranjut	1820	
Erbsenstr.		14. 16. L. Baumann	1801	6. Börjenplatz	1224	8. A. Stuje	1826	
		18. J. Studowski	1806	8. do.	1223	10. A. Erdmann	1830	
		20. L. Wiljing	1808			12. do.	1831	

Die Hausbesitzer und ansehnlichen Einwohner der Stadt Liban, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abel, B., Buchhdlg., Heumarkt 1.	Adamow, B., Hsb., Lilienfeldstr. 48.	— Ernst Ernst, Aeltest. d. Gr. Gilde, Hsb., Joh. d. Buchhdlg. G. L. Zimmermann, Agent d. St. Petersb. Versicher.-Ges. v. 1858, Kaufstr. 5, 289, wohnt Waisenhausstr. 20.
— J., Buchdr., Alexanderstr. 99.	— W., Hsb., Dorotheenstr. 21.	— N., Stadttierarzt, Lotisenstr. 15.
— J., Hsb., Bohnenstr. 8.	Adamowitsch, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.	Aldermann, A., Bes. d. Häuser: Grenzstr. 13 u. Ullichstr. 96.
— M., Hsb., Tschekinstr. 16.	— A., Hsb., Ziegelstr. 6.	*Alcis, Dorothea, 2. G., Restl., Memelstr. 2
Abelst, Joh. Jak. Musiker, Hsb., Ritterstr. 18.	Adamson, A., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 78 u. Rosenkranzstr. 22.	Alenkewitsch, J., Zimmermstr., Kaufstr. 16
Abelmann, Abel Jant. Weidenstr. 14.	Abler, A., Hsb., Bierhbl., Kornstr. 5.	Alexandrowitsch, Priv.-Rechtsanw., Kaufstr. 13.
Abelst, S., Seiler, Große Str. 4.	— Alex. Karl, Inh. d. Firma A. Dunkelert, Kornstr. 40, 367.	— J., Hsb., Krautstr. 33.
Abend, Henry, Ing., Nikolaistr. 12W1.	— D., Hsb., Lehmstr. 2.	— Joh. Karl, HbR, Insp. d. Stadtschule, Suworowstr. 5.
Abendschule d. Gewerbever., Bahnhofstr. 39.	— Dor. Karl, Bes. d. Häuser: Gartenstr. 23 u. Koppelstr. 27.	— W., Hsb., Adlerstr. 13.
Abol, A., Bäcker, Frommenstr. 12.	— J., Fruchthbl., Kaufstr. 1.	Alexjew, G., Bes. d. Häuser: Storchstr. 21 u. Strauchstr. 10.
— E., Wäsch., Lasarewstr. 101.	Abler-Apotheker, Inh.: J. Behrmann, Waisenhausstr. 23, 395.	Alfer, A., Telegr., Helenenstr. 4.
— J., Hsb., Wasserstr. 25.	Adolphi, Herm. Aelterm. d. Gr. Gilde, vereid. Rechtsanw., Dir. d. Libau-Hafenp. Zufuhrb., Hsb., Weidenstr. 3, 473.	Alfonssi, A., Oberlehrer, Wilhelminenstr. 4.
Abolin, J., Steinh., Zentohnstr. 16.	Aehlich, Afr., Suworowstr. 6.	Altee, B., Gymnasiumstr. 6, 391.
— Marie Ernst, Hsb., Lehmstr. 22.	Aeltermann, L., Schuhm., Güntherstr. 4.	Alfne, J., Schndr., Gartenstr. 29.
Abrahammann, D., Bäcker, Heumarkt 7.	Agricola, Marie, Bes. d. Häuser: Kronenstr. 23 u. Suworowstr. 4.	— Jak. Otto, Dr. med., Chirurg, Frauenkrantk., Spr. 10—12, 1—3 u. 5—8, Stadtrat, Stadtverordn., Kornstr. 28, 413.
*Abramowitsch, Jochel Berelion', 2. G., Eisenbahntarif - Kontor, Bahnhofstr. 16, 273.	Alhy, A. G., Schlosser, Wilhelminenstr. 20	— R., Stadttierarzt, Ungerstr. 4.
— Sim. Abr., 2. G., Buch- u. Schreibwaren-Hdlg., Kornstr. 54.	*Alhy, Oskar Gust., 2. G., Tischlerei, Wilhelminenstr. 20, 319.	Alfneis, B., Lehrerin, Wilhelminenstr. 64
Abramowit, Ch., Zunahm., Fischstr. 11.	Ahrens, Ans Mich., Hsb., Karolinenstr. 14.	Almer, Hsb., Kleinenberastr. 4.
— J., Schndr., Frommenstr. 19.	Ahse, Fritz Jur., Bes. d. Häuser: Frommenstr. 22 u. Tschekinstr. 21.	Alpe, Friedr., Fischer, Möwenstr. 10.
— E., Kfm., Wilhelminenstr. 32.	Aisikowit, J., Bäcker, Heustr. 4.	Alpen, Berend Jan', Hsb., Friedrichsstr. 3.
Abramsohn, Hirsch Wulf, Inh. d. Firma Hugo Abramsohn, Hsb., Kaufstr. 3, 357.	Aising, Jak. Ans', Hsb., Storchstr. 11.	Alperowitsch, Mend. Dav., Dentist, Kornstr. 49.
*Abramsohn, Hugo, 2. G., Konf.- u. Manufaktur-Waren, Inh.: Hirsch Wulf Abramsohn, Kaufstr. 3, 357.	Ait, M., Kwh., Batteriestr. 2.	*Alperowit, J., 1. G., Getreideexp. Inh.: Erol Dmsei' Alperowit, Sägerplatz 4, 519.
* — Jak. Markus', 2. G., Handelsverm., Kornstr. 35, 579.	Altschel, Jan Mik., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 63, Rigasche Str. 2.	Alroe, Alfisebmt., Badestr. 28.
Abfalon, Hsb., Gefängnisstr. 42.	Akziseverwaltung, Badestr. 28, 111.	— Jda, Frl., Lehrerin, Lilienfeldstr. 6.
Ackerblum, Eberh., Montör, Joachimstr. 2.	„Alba“, Dampf-Waschanst., Inh.: Rom. Joh. Kivil, Mühlenstr. 6.	Alschwang, B., Hsb., Kwh., alte Strandstr. 15.
— Ernst Friedr., Hsb., Bierverleger, Thomasstr. 35.	Albat, J., Hsb., Königsstr. 1.	— J. L., Kwh., alte Strandstr. 16.
— Jeannot Theod., Konditor, Hermannstr. 18.	— Franz Andr., Hsb., Schifferstr. 14.	*Alschwang, Jak Abram., 2. G., Lederhbl., Fischstr. 2.
— Osk. Theod., Schndr., N. Reichstr. 6	Alber, A., Bäcker, Ullichstr. 107.	Alschwang, S., Hsb., alte Strandstr. 16.
— Otto Theod., Badestr. 19.	Albert, A., Bes. d. Häuser: Badestr. 29 u. Thomasstr. 39.	— W., Maler, neue Strandstr. 13.
— Theod., Schlossermstr., Hsb., Hermannsstr. 18.	— A., Kwh., Alexanderstr. 85.	*Altschuler, Mendel Jh., 2. G., Sägemühle, Neue Str. 31.
Ackermann, Benz. Jp., Dentist, Fischstr. 10.	Albrecht, Alex., Schiffskapt., Suworowstr. 3.	Alutis, G., Bes. d. Häuser: Eichenstr. 7 und neue Strandstr. 44.
— J., Bes. d. Häuser: Rosenstr. 21 und Thomasstr. 51.	— Jul. Alf., Schiffskapt.-Bwe., Hsb., Alleestr. 46.	
Adamaitis, Gal.-Hbl., Schmalowstr. 52.	— Mariane Joh., Hsb., Suworowstr. 3	
Adamanis, Ant. Pet., Bes. d. Häuser: Albersstr. 18 u. Theresenstr. 2.	— Paul Christ., Prof. d. Firma Helmjing u. Grimm, Wittestr. 12.	
— G., Hsb., Verchenstr. 14.	Albtag, Aug., Frl., Waisenhausstr. 20.	
— Joh. Pet., Hsb., Albersstr. 16.		

- Ambren, Pet. Andr., Kwh., Brauerei-
str. 54.
- Amerikanisches Konsulat, Nordostkai 2,
↔ 80.
- Anders, HR, Glied d. Zollamts, Süd-
westkai 20.
- Anderjohn, J., Bes. d. Häuser: Brauerei-
str. 42 u. Fichtenstr. 23.
- Pet. Franz' Hsb., Schwalowstr. 46.
- Anderson, A., Kwh., Suworowstr. 27.
- Andr. Jan', Hsb., Schwalowstr. 19.
- Aug. Andr., Hsb., Alexanderstr. 64
u. Suworowstr. 27.
- J., Bes. d. Häuser: Keeserstr. 1 u.
Zentkohnstr. 21.
- K., Kwh., Marktstr. 43.
- M., Hsb., Memelstr. 50.
- N., Hsb., Schmiedestr. 4.
- Rob. Ans', Hsb., Neßstr. 5.
- Andrejew, Sem. Pet., SR, Glied d.
Zollamts, Wilhelminenstr. 6.
- Andrejewski, D., Hsb., Walujewstr. 27.
- Andreiko, Afisebmt., Badestr. 28.
- Andruschkewitsch, Leonti Adam', RR,
Oberlehrer, Rosenstr. 34.
- K., Wurfhöl., Alexanderstr. 85.
- Andsche, P., Hsb., Hafenstr. 6.
- *A. G. für Anilinfabrikation, 1. G., Di-
rektor: F. v. Goldmann, Lafarew-
str. 38, ↔ 307.
- Annen-Apothek, Inh.: Mag. P. Spehr,
Bahnhofstr. 39, ↔ 345.
- Annik, M., Hsb., Eichenstr. 16.
- Annis, J., Bes. der Häuser: Keeserstr. 7
u. Hufarenstr. 39.
- Annis, J., Hsb., Friedhoffstr. 7.
- J. J., Insp. d. Handelsschule v. A.
Tschinta, Bahnhofstr. 17.
- Jan. Ans', Hsb., Poststr. 2.
- Anosow, A. A., Translator d. Detektiv-
polizei, Dorotheenstr. 3.
- Ansit, Klara, Frl., Privatknaßenschule,
Königsstr. 4.
- Anson, E., Weidenstr. 6.
- E., Klempner, Kornstr. 25.
- F., Hsb., Hafenstr. 17.
- F., Hsb., Schiffsstr. 12.
- Maria, Hsb., Sandstr. 4.
- Sofie, Hsb., Friedhoffstr. 14.
- Ansul, Aug., Maurer, Weidenstr. 3.
- Fritz, Bierhöl., Stadtverordn., Hsb.,
Waldstr. 59.
- Jur, Hsb., Theodorstr. 4.
- Anling, Hsb., Koppelstr. 80.
- L. Hsb., Güntherstr. 43.
- *Antonaitis, A., 2. G., Hotel Europa,
Inh.: Alex. Kaf., Antonaitis, Jakobs-
str. 14.
- Antoni, Girt Herm., Hsb., Pavillon-
str. 50.
- *Antonischki, Gebr., 2. G., Fahrräder u.
Nähmaschinen, Inh.: Theod. Jak.
Antonischki, Große Str. 19.
- Antonischki, M., Hsb., Waldstr. 24.
- Theod. Jak., Hsb., Inh. d. Firma
Gebr. Antonischki, Große Str. 19.
- Antonow, HR, Glied d. Zollamts, Süd-
westkai 20.
- A. D., Weidenstr. 11.
- Antonowich, Alex., Hotelbes., Jakobstr. 14.
- Antofchin, Ija Jak., Mitinh. d. Firma
M. Meyner u. Ko., Alexanderstr. 15.
- Apog, Jan Jan', Hsb., Annenstr. 9.
- Appen, E., Hsb., Lehmsstr. 31.
- Aprijarski, M., Holz- u. Kohlenhdl.,
Seefstr. 16, ↔ 279.
- Apfan-Lebedew, Kwh., Bahnhofstr. 27,
↔ 363.
- Aran Jak., Hsb., Kanonenstr. 7.
- Archangelski, Wl. Mich., Protobierei,
Kriegshafen.
- Arens, Arthur, Sattler, Kirchenstr. 3.
- K., Schndr., Waisenhausstr. 36.
- Lina, Frau, Mühlenstr. 5.
- R., Bäcker, Ludwigstr. 10.
- Argentinisches Konsulat, Große Str. 4,
↔ 240.
- Aristow, A., Gal.-Hdl., Marktstr. 41.
- Armann, K., Hsb., Badestr. 43.
- Karl Krist', Hsb., Lilienfeldstr. 2.
- Armenhaus, Frommenstr. 13.
- ebr., Sonnenstr. 7.
- Marien-, Frommenstr. 3.
- Armidal, M., Hsb., Schmiedestr. 8.
- *E. Arnal Söhne, 2. G., Mineralwajjer-
Niederlage, Inh.: Eug. Arnal, Hei-
markt 12, ↔ 232.
- v. Arnim, Otto Alb., Oberbuchhtr.,
Ulrichstr. 52.
- Arnold, W. G., TR, Zollbmt., Südwest-
kai 20.
- Aronis, J., Hsb., Wilhelminenstr. 78.
- N., Süßfabrik, Wilhelminenstr. 78.
- Arons, S., Pußm., Kaufstr. 12.
- Aronson, W., Hsb., neue Strandstr. 10.
- Aronstamm, Ch., Schuhm., Alexander-
str. 2.
- Ch., Bes. d. Häuser: Heumarkt 7,
Kajernenstr. 3 u. Katarinenstr. 1.
- *Aronstamm, Jfr. Markus', 2. G., Eisen-
u. Stahlwaren, Große Str. 2, ↔ 502.
- Aronstamm, L., Auswandererherberge,
Neustr. 4.
- M., Speiseh., Wilhelminenstr. 9.
- Raft. Abel', Dentist, Weidenstr. 3.
- Arrais, A., Buchhtr., Herrenstr. 2.
- Arrestantekinder-Asyl, Lilienfeldstr. 41.
- Aschenkampff, Ed. Karl', Stadtländmesser,
Ulrichstr. 35.
- Emilie, Frau, Kurhausprospekt 2.
- *Asow-Don-Kommerzbank, Libauer Fi-
liale, 1. G., Direktor: Maxim. Jof.
Wache, Prof.: S. Nisselowitsch, Alex.
Karl' Lichau, G. Schloß, Große Str.
11/13, ↔ 28.
- Assar, L., Kwh., Friedhoffstr. 7.
- Asol d. kleinen Gilde, Frommenstr. 11.
- Asol d. Großen Gilde, Güntherstr. 5 u. 7
- Asyl für Arrestantekinder, Lilienfeld-
str. 41.
- Atmat, Jan Andr., Bes. d. Häuser:
Suworowstr. 54 u. Pavillonstr. 49.
- Auder, J., Hsb., Rosenkranzstr. 3.
- L., Bes. d. Häuser: Memelstr. 31 u.
Zentkohnstr. 2.
- Augenberg, Jw. Jw., Lehrer, Bahnhof-
str. 25.
- Augevicus, J., Arzt, Bahnhofstr. 45.
- August, Doris, Frl., Heinrichstr. 6.
- K., Wilhelminenstr. 17a.
- Augustowski, J., Bes. d. Häuser: Storch-
str. 20 u. Waldstr. 61.
- Auler, L., Schndr., Zentkohnstr. 2.
- Ausin, Fritz, Hsb., Kwh., neue Strand-
str. 45.
- Ausialkalis, Bmt., Südwestkai 20.
- Ausulina, Joh. Nik., Bes. d. Häuser:
Mehlstr. 5 u. Wasserstr. 12.
- L., Hsb., Drahtstr. 4.
- Mart. Girt', Hsb., Bucherstr. 32.
- Wille Pet., Bes. d. Häuser: Annen-
str. 20 u. Drahtstr. 6.
- Auswanderer - Dampfer, Winterhafen,
↔ 313, Wartehalle, ↔ 301.
- Auswanderer-Gerbergen, Neustr. 4 und
Walujewstr. 47.
- „Auswandererschutz“, Christlicher, alte
Leichstr. 10, ↔ 551.
- Auswandererschutz-Büro, Badestr. 38.
- Auterhof, Joh. Karl', Hsb., Eichenstr. 12.
- Auterhusen, J., Hsb., Grüne Str. 14.
- Auzeneef, A., Hsb., Hufarenstr. 54.
- K., Hsb., Feldstr. 14.
- Krischj. Andr., Bes. d. Häuser: Al-
bertstr. 12, Michaelstr. 4 u. 19, und
Zollhausstr. 1.
- Averbach, D., Holz- u. Kohlenhdl., Korn-
str. 13.
- Awot, D., Bes. d. Häuser: Andreas-
str. 12 u. Hufarenstr. 36.
- *Awrach, Elias Jhif', 2. G., Expeditor,
Todenstr. 7.
- Axelrot, E., Bahnhofstr. 8, ↔ 632.
- Babinowski, A., Schndr., Holzstr. 4.
- Bach, J., Hsb., Theresenstr. 29.
- Bäch, Aug., Frl., Große Str. 6.
- W., Große Str. 6.
- Bächhof, Georg, Prof. d. Firma Edg
Lyra u. Ko., Joachimstr. 12.
- H., Weidenstr. 9.
- Bäcker, M., Hsb., Güntherstr. 52.
- Baer, sieh auch Bahr.
- Eug. Joh., Jng., Hsb., neue Strand-
str. 22, ↔ 100.
- Bäzler, Ernst Karl', Hsb., neue Strand-
str. 41.
- Bahder, P. G., GE, Kentei-Kassir., Her-
renstr. 23.
- Bahn, S., Klempner, Heumarkt 4.
- S., Kwh., Heumarkt 3.
- Bajar, K., Fleischer, Suworowstr. 41.
- Bajew, Alexei Jw., Reichsb.-Bmt., Ka-
rolinenstr. 29.
- Joh. Grig', Hsb., Karolinenstr. 29.
- Balkow, Wass. Jw., Hsb., Lafarewstr. 83
- Balke, Joh., Hsb., Bahnhofstr. 42.
- Balajew, A., RR, Sekr. am Zollamt,
Südwestkai 20.
- Baljutowitsch, K., Hsb., Storchstr. 6.
- Balk, G., Hsb., Birkenstr. 26.
- Balkowski, Bmt., Südwestkai 20.
- Balkies, Karl, Hsb., Pavillonstr. 28.
- Ballob, A., Bes. d. Häuser, Epenstr. 11
und Krautstr. 20.
- Fritz, Hsb., Fleischerhöl., Wasserstr. 28.
- J., Hsb., Neßstr. 1.
- J., Schndr., Friedhoffstr. 20.
- K., Bes. d. Häuser: Andreasstr. 4,
Lafarewstr. 97 u. Mastenstr. 1.
- M., Kwh., Badestr. 32.
- Matth. Ans', Hsb., Marktstr. 36 und
Pavillonstr. 31.
- Baltais, J., Hsb., Schmiedestr. 13.
- Baltin, K., Bäcker, Walujewstr. 45.
- Baltrajunas, K., Hsb., Arnoldstr. 26.
- Baluschewitsch, Franz, Große Str. 9.
- Baltuschnin, M., Hsb., Schiffsstr. 17.
- Baltuschko, R., Marktstr. 33.
- Balzer, H., Hsb., Waldstr. 38.
- K., Hsb., Blumenstr. 10.
- Bangert, Fanny, Hsb., Inh. d. Firma
L. Bangert, Mäwenstr. 66.
- *Bangert, L., 2. G., Weißblech-Fabrik,
Inh.: Fanny Bangert, Bevollm.: A.
Hirsch u. F. Spehr, Mäwenstr. 66,
↔ 396.
- Bankowski, K. K., HR, Zollbmt. Süd-
westkai 20.

— Nik. Alex., Gerichtsvollz., Stadtverordn., Lilienfeldstr. 6.
 Bansemir, Friedr., Schuhm., Wilhelminenstr. 21.
 Baranowski, A. A., Bmt., Südwestkai 20.
 Bardul, Hsb., Epenstr. 41.
 Barenbusch-Friedhof, Zentohnstr. 18.
 Barkan, J., Hsb., Pavillonstr. 46.
 Bartau, J., Klempner, Neumarkt 1.
 Baron, Elise, Frau, Staubstr. 5.
 — J., Kwh., Zentohnstr. 16.
 Baronas, J., Marktstr. 33.
 — J., Oberlehrer, Ulichstr. 5.
 Barjdenis, A., Schndr., Brauereistr. 53.
 Barth, Nath. Christ., Bes. d. Häuser: Johannestr. 12 u. Thomastr. 45.
 *Bartho, Alfr. Wilh., 2. G., Generalagentur d. Russ. Feuerverf.-Gesellsch. 1867, Helenenstr. 1.
 Bartho, Alfr. Wilh., Dir. d. Union-Bank, Filiale Libau, Ulichstr. 54, 393.
 Bartkewitz, J., neuer Strandpavillon.
 Bartonik, A., Maler, Ulichstr. 99.
 — J., Maler, Ulichstr. 99.
 — Baruschewitz, D., Hsb., Entenstr. 16.
 *Baruschew, A. Ch., 2. G., Brot- und Kwh., Inh.: Alex. Christ. Baruschew, Bahnhofstr. 23, 442 u. Kriegshafen, 37.
 Baruschew, Alex. Christ., Hsb., Inh. d. Firma A. Ch. Baruschew, Bahnhofstr. 23, 442.
 Basche, N., Hsb., Schmiedestr. 29.
 Basjulis, J., Bierhdl., Lafarewstr. 39.
 Baskin, J., Prof. d. Firma Mich. Mart. Siew, Waisenhausstr. 3.
 Basmann, Lasar Gutm., Neu- u. Haferhdl., Heumarkt 8.
 Bastin, J. G., SR, Oberlehrer, Kurhausprospekt 8.
 Bathchen, Joh., Bäderrstr., Schawalowstr. 19.
 Batschitz, D., Telegr., Helenenstr. 4.
 Bauer, E., Bierhdlgn., Lafarewstr. 103
 Bahnhofstr. 53, Altmarkt 12, Heustr. 6, Heumarkt 2, Memelstr. 13.
 — Alf., Badestr. 28.
 — E. A., Prof. d. Firma Wold. Nik. Subow, Alexanderstr. 73.
 — Ed., Mineralw.-Fabrik u. Bierniederlage, Heustr. 5, 509.
 — Ed. Rud., Bes. d. Häuser: Memelstr. 16 u. Wilhelminenstr. 63.
 Bauernkommissar, d. Kreisesh Grobin, Kanzlei: Peterstr. 17.
 Baugesellschaft. Sieh Libauer Bauges.
 Baumann, Christ., Steinbr., Hsb., Allee-str. 36.
 — J., RN, Navigat.-Lehrer, Kurhausprosp. 3.
 Baumann, N., Kwh., Hujarenstr. 23.
 — J., Steindr., Koppelstr. 95.
 — L., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 10 u. Ziegelstr. 14.
 — M. Bes. d. Häuser: Friedrichstr. 2 und Mäwenstr. 54.
 — S., Speisesh., Kurhausprospekt 15.
 Baumgärtel, Jr., Direktor, Scheunenstr. 22.
 — Hel. Hsb., Lindenstr. 19.
 Bauh, G., Geschirrhdl., Krautstr. 1.
 — Elif. Friedr., Töpfer-Wwe., Allee-str. 45.
 Bauze, R. J., Pristansgeh., Bärenstr. 49.
 Bauger, E., Hsb., Poststr. 14.
 — G. J., Hdlr., Hsb., Ankerstr. 2.

— S., Mühenhdl., Große Str. 24.
 — J., Hsb., Julianenstr. 16.
 Bebris, W., Lehrer, Gartenstr. 8.
 — Janis, Lehrer, Hsb., Lilienfeldstr. 66.
 Bechtstädter, Jndr. Karl, Bes. d. Häuser Strohsstr. 22 u. Wiesenstr. 44.
 Beder, A., Kwh., Fischstr. 11.
 — Ester, Hebamme, Fischstr. 14.
 — F., GS, Telegr.-Bmt., Helenenstr. 4
 — Jak. Joh., RN, Oberlehrer, Hsb., Rosenstr. 34.
 — Joh., Krl., Lehrerin, Herrenstr. 39.
 — K., Schlosser, Julianenstr. 7.
 — Karl, Julianenstr. 4.
 — M., Kwh., Friedhofstr. 7.
 — M., Telegr., Helenenstr. 4.
 *Beder, Scholom Hirsch 2. G., Salz u. Heringe, Alexanderstr. 3.
 *Bedmann u. Ko., 2. G., Zuder u. Mehl, Inh.: Jossel Schlaum' Bedmann, Kirchenstr. 2.
 Bedmann, A., Hsb., alte Leichstr. 10 u. 12
 *Bedmann, Ad., 2. G., Gal- u. Spielwaren, Kornstr. 46.
 Bedmann, Ad., Inh. d. Firma Ad. Bedmann, Hsb., Herrenstr. 47.
 — Aug., Bevollm. d. Def. Ges. Lettisch. Landwirte, Alexanderstr. 11, 411.
 — Heinr., Kaffir., Augustenstr. 12.
 — K., Hsb., Freie Str. 2.
 — Joss. Schlaum', Inh. d. Firma Bedmann u. Ko., Brüderstr. 2.
 Beqaee, A., Hsb., Pentohnstr. 65.
 — Mitt. Hsb., Steinstr. 9.
 Behlert, P., Schuhm., Memelstr. 19.
 Behmann, A., Bes. d. Häuser: Bahnhofstr. 53 u. Pavillonstr. 10.
 Behr, sieh auch Baer.
 — E., Bes. d. Häuser: Kornstr. 12 u. Koppelstr. 86.
 — F., Schnitz.-Schule, Albertstr. 1.
 — L., Goldschm., Helenenstr. 16.
 Behrmann, A., Glaser, Kathol. Str. 1.
 — A., Schuhm., Dorotheenstr. 3.
 — B., Hdlr., Heustr. 15.
 — B., Schndr., Julianenstr. 21.
 — S., Bes. d. Häuser: Brauereistr. 37, Schawalowstr. 24, Wajusenstr. 11.
 — S. M., Pristaw, Kanzlei: Bahnhofstr. 27, 6.
 *Hirsch Sal., 2. G., Kommissionsgesch., Sägerplatz 1.
 — Hirsch Sal., Inh. d. Firma Hirsch Sal. Behrmann, Hsb., Sägerplatz 1
 — F., Apotheker, Hsb., Waisenhausstr. 23, 395.
 — F., Fleischer, Suworowstr. 1.
 — Leib Jak., Mitinh. d. Firma Gruschlawstch u. Behrmann, Ellenbogenstr. 4.
 Behrse, J., Bes. d. Häuser: Schmiedestr. 21 u. Koppelstr. 107.
 Behrsing, sieh auch Berfin.
 — F., Vorsteher des Hafentpothor Bahnhofes, dortselbst.
 Behte, J., Hsb., Memelstr. 34.
 Beimann, Alf., Badestr. 28.
 Beinard, A., Schuhm., Julianenstr. 27.
 Beisack, A., Schuhm., Wallstr. 5.
 — M., Einfahrt, Altmarkt 4.
 Beitau, M., Speisesh., Kornstr. 32.
 Beitlex, A., Bes. d. Häuser: Friedhofstr. 20, Friedrichstr. 1, Tschefsinstr. 27 u. Brauereistr. 51.
 Belowski, Sch., Seestr. 22.
 Belau, Christ., Krl., Ulichstr. 16.
 Belenski, Ch., Schuhm., Helenenstr. 21.

Belesja, E., Bes. d. Häuser: Friedhofstr. 30, Pavillonstr. 51 und Suworowstr. 63.
 Belgisches Konsulat, Große Str. 11, 19
 Beljajew, J. G., RN, Steuerinsp., Gerichtstr. 4.
 Beljawski, Luzian Jan., Hsb., Zeilenhauer, Lafarewstr. 24, 18.
 Belseja, A., Hsb., Wootstr. 9.
 Bell, Ferd., Bahnhofstr. 36.
 Bellmer, A., Buchb., Schmahstr. 2.
 Belostokki, Thomasstr. 41, 476.
 *Belostokki, Leib Chab., 2. G., Holz, Neustr. 8.
 Belsson, Wally Adam, Hsb., Ellbogenstr. 9.
 *Bemann, Adam Jan., 2. G., Früchte, Bahnhofstr. 53.
 Bendt, A., Hsb., Suworowstr. 18.
 — Leop., Sonnenstr. 6.
 Benekti, R. A., Polizeibmt., Frommenstr. 7.
 Bengis, J., Buchhdl., Große Str. 1.
 Bensdorf, E., Gärtner, Wiesenstr. 3.
 *Berend u. Ko., 1. G., Getreide-Export, Inh.: Georg Siegr. Berend, Prof.: A. Deutsch, S. Prager, Große Str. 2, 176, Dampfmahlmühle, Warenstr. 7, 82, Expedito u. Speicher: 542.
 Berend, Georg Siegr., Vizepräf. des Börsenkom., Hsb., Inh. d. Firma Berend u. Ko., Kurhausprospekt 18, 181.
 — J., Rfm., Wilhelminenstr. 19, 14.
 Berendt, Ernst, Thomastr. 26.
 — S., Wilhelminenstr. 16.
 Berentin, Jul., Stadttierarzt, Peterstr. 1
 Berg u. Olsen, Dachpappenfabrik, Mäwenstr. 62.
 Berg, A., Koppelstr. 41.
 — Andsjhe Mari., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 54, Budenstr. 14 u. Pavillonstr. 17.
 — G., Hsb., Waldstr. 36.
 — K., Hsb., Entenstr. 2.
 Berg, A., Hsb., Kwh., Grenzstr. 10.
 — Karl Ans', Hsb., Herrenstr. 70.
 *Berg, Krist. Andr., 2. G., Holz u. Baumaterialien, Koppelstr. 41.
 Berg, L., Hsb., Memelstr. 15.
 — M., Gal.-Hbl., Heustr. 3.
 — M., Kwh., Memelstr. 15.
 *— Mordch. u. Sam. Leib, 2. G., Man-Waren, Alexanderstr. 71 u. Fischstr. 4.
 — Mordch. u. Sam. Leib, 2. G., Man-Waren, Große Str. 23.
 *Berg, Rud., 2. G., Schiffsprovision, techn. Bedarfart., Inh.: Sofie Franz' Berg, Große Str. 5, 169.
 Berg, Rud., Rfm., Ulichstr. 57, 222.
 — Rud. Joh., Bes. d. Häuser: Schifferstr. 3, Sommerstr. 14 u. Ulichstr. 21.
 — S., Mitinh. d. Dachpappenfabr. Berg u. Olsen, Mäwenstr. 62.
 — Sofie Franz' Inh. d. Firma Rud. Berg, Große Str. 5.
 — T., Uhrenhdl., Heumarkt 7.
 Beraholz, J., Schmied, Bahnhofstr. 22.
 — Jeannot Jak., Hsb., Wurfshdl., Suworowstr. 55.
 Beramann, Eug., Oberlehrer, Stadtbibliothekar, Herrenstr. 5
 — L., SR, Oberlehrer, Waisenhausstr. 4
 Bertowitz, G., Hdlr., Heustr. 8.

- G., Schnür., Heustr. 6.
 — J., Hdlr., Heustr. 5.
 — J. Lederhdl., Heustr. 12.
 — R., Hdlr., Heustr. 5.
 Bernak, K., Hsb., Annenstr. 3.
 Bernardi, Frau, Mühlenstr. 6.
 v. Berner, Jgn. Jgn., Bef. d. Häuser:
 Lilienfeldstr. 8 u. Lindenstr. 9.
 Bernhard, C., Schuhm., Epenstr. 19.
 — M., Schifferstr. 1.
 Bernis, R., Bef. d. Häuser: Schiffer-
 str. 16 u. Seefer. 32.
 — S. A., Schnür., Seefer. 32.
 Berich, J., Kfm., Kurhauspr. 34.
 — K., Mineralw.-Fabrik, Kurhauspr. 34.
 Berichinis, P., Teleg., Helenenstr. 4.
 Berin sich auch Behring.
 — Andr. Rom., Redaktör d. Dshwe,
 Hsb., Gerichtstr. 6.
 — E., Elektromech., Peterstr. 17.
 — F., Kwh., Brauereistr. 50.
 — J., Hsb., Lehmrstr. 36.
 — J., Steindr., Epenstr. 40.
 — Joach. Mattis', Hsb., Theresenstr. 14.
 — K., Hsb., Schmiedestr. 6.
 — Math. Matth., Bankbmt., Hsb.,
 Nikolaistr. 8.
 — D., Hsb., Rote Str. 11a.
 Berstein, L., Schnür., Julianenstr. 30.
 Bertholz Z., Hsb., Ziegelstr. 22.
 Berich, Max Joh., Architekt, Hsb.,
 Büro: Badestr. 15, 365, Wohn-:
 Nikolaistr. 11, 475.
 — P., Hsb., Badestr. 15.
 Bertul, J., Hsb., Mehlstr. 6.
 — K., Hsb., Wasserstr. 14.
 Berz, R., Bef. d. Häuser: Hufarenstr. 44
 und Schilfstr. 4.
 — K., Kwh., neue Strandstr. 1.
 Berzin, S., Schmied, Möwenstr.
 Beschkin, Sam. Eljash', Haupt-Börjen-
 makler, Büro: Große Str. 2, 3
 Wohnung: Ulichstr. 6, 49.
 Besef, A., Schnür., Heustr. 14.
 Besler, Ernst Karl', Hsb., Koppelfstr. 97.
 Besneef, A., Bef. d. Häuser: Nußstr. 6
 und neue Strandstr. 49.
 „Bethanien“ Diakonissenhaus, Thomas-
 str. 30, 295.
 Bettner, M., Bef. d. Häuser: Neustr. 36
 und Pshaulstr. 2.
 Betugli, G., Kwh., Winkelstr. 16.
 Bethaus der Apostol. Gemeinde, Katha-
 rinenstr. 7 u. Walujewstr. 19.
 — der deutschen Baptisten-Gemeinde,
 Palmenstr. 3.
 — ebr., Kornstr. 15.
 — ebr., Tischfinkstr. 7.
 — lett., Alexanderstr. 53.
 — lett., Peterstr. 19.
 — lett., neue Strandstr. 12.
 — lett., Suworowstr. 36.
 — lett., Bassinstr. 16.
 — lett., Karolinenstr. 31.
 Bettig, D., Speiseh., Alexanderstr. 91.
 Bezirksgericht, Rosenstr. 6, 197. Pro-
 kurators-Kanzlei, 481.
 Bechkewich, Fel. Frau, Lindenstr. 21.
 Bidin, Pet. Pet., Pfarrer, Pavillonstr. 9
 Bieberstein, W., Teleg., Helenenstr. 4.
 Biedkowskij, St., Fruchthdl., Kornstr. 33,
 Mineralw.-Fabrik Große Str. 23.
 — Stan. Matth., Hsb., Jnh. d. Firma
 Stan. Matth.' Biedkowskij, Rosen-
 franzstr. 16.
 *Biedkowskij, Stan. Matth., 2. G.,
 Wein und Kwh., Neumarkt 1, 452.
 Biegel, M., Bef. d. Häuser: Eichenstr. 19
 und Strohhstr. 49.
 Bielby M., Massöje, Hsb., Rosenstr. 26
 Bienemann, Konst. Wl., Bef. d. Häuser:
 Jakobstr. 7, Seefer. 9, 10, 11 und
 Speicherstr. 6.
 v. Bienenstamm, Vikt., Sekr. d. Waisen-
 ger., Dir.-Subst. d. Lib. Spar- u.
 Vorschufkaffe, Herrenstr. 28.
 Bienfeld, A. Hsb., Feldstr. 13.
 *Bilke, Ernst Karl', 2. G., landw. Masch.
 und Düngemittel, Alexanderstr. 25.
 — Ewald, Hsb., Michaelstr. 22.
 *— Heine, 2. G., Bauunternehmer Pe-
 terstr. 15.
 — Heine Otto', Zimmerstr., Hsb., Jnh.
 d. Firma Heine. Bilke, Peterstr. 15.
 *Bikowski, Berf. Scholom', 1. G., He-
 ringsimport, Sägerplatz 16, 383.
 Bilsche, Karl, Bef. d. Häuser: Alexander-
 str. 62, Epenstr. 19 u. Mehlstr. 12.
 Bilowitsch, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
 Biljatowitsch, St., Gal.-Hdl., Peterstr. 4
 Bilbin, J., Kfm., Bankbmt., Hagedornstr. 3
 Billewitsch, B., Fruchthdl., Ungerstr. 8
 Bilsler, C., Kwh., Koppelfstr. 97.
 v. Bilslerking, Herm. Rentn., Hsb., Große
 Str. 7.
 — Herm. Herm., Jnh. d. Chem.-Fa-
 brik Ad. Hauße Nachfolger Neu-
 str. 27, 381.
 v. Bilschinskij, Ludw. Konst., Hsb., Poli-
 zeimstr.-Geb., Alleefer. 13, 75.
 Binder, B., Klempner, Suworowstr. 24.
 — Elij. Jnh., Hsb., Suworowstr. 24
 und 43.
 — J., Schuhm., Kornstr. 13.
 Binger, J., Hsb., Koppelfstr. 78.
 Birgel, K., Hsb., Lehmrstr. 24.
 Birk, Alex. Joh., Stadtssekretär Tho-
 masstr. 33.
 Birke, Andr. Jan', Hsb., Kwh., Memel-
 str. 23.
 Birkenbaum, Joh., Hsb., Kronenstr. 25.
 Birkenstein, B., Bierhdl., Alexanderstr. 19
 — J. Bierhdl., Alexanderstr. 12.
 Birkhahn, Kfm., Weidenstr. 22.
 — Sch., Hsb., Neustr. 11a.
 *Birkhahn, Scharjen Schaie, 1. G.,
 Heringsimport, Salz und Petroleum.
 Sägerplatz 17, 375.
 — Scharjen Schaie', Jnh. d. Firma
 Scharjen Schaie' Birkhahn, Weiden-
 str. 22, 311.
 Birnstein, Dsk., Prof. d. Firma Jof.
 Jof.' Potorny, Wilhelminenstr. 16,
 278.
 Birse, D., Hsb., Gefängnisstr. 26.
 *Birsen, Ilija Benzel', 2. G., Heringe
 u. Salz, Alexanderstr. 11.
 Birseneef, Jan Juri', Hsb., Stadtver-
 ordn., Mittelwegstr. 19.
 — P., Hsb., Wasserstr. 16.
 Birsing, Landsche Andr., Bef. d. Häuser:
 Güntherstr. 56, Lehmrstr. 7 u. Nuß-
 str. 1.
 Birschewitsch, C., Teleg., Helenenstr. 4.
 Bitow, Alf. Rajet', Bef. d. Häuser:
 Augustenstr. 1, Bahnhofstr. 46 und
 Pavillonstr. 7.
 Bitte, S., Kwh., Kriegshafen.
 Bitten, M., Kwh., Suworowstr. 42.
 Bittit, J., Bef. der Häuser: Schmiede-
 str. 11 u. Ulichstr. 125.
 — M., Hsb., Ulichstr. 129.
 Blagoweschtschenki, Arf. Jw., Pfarrer,
 Kirchenstr. 7.
 *Blantenburg, Ferd. Ludw., 2. G.,
 Schuhwaren, Kornstr. 42, 205 und
 44 und im Kriegshafen.
 — Ferd. Ludw., Jnh. d. Firma Ferd.
 Ludw.' Blantenburg, Bef. d. Häuser:
 Walujewstr. 41, Güntherstr. 44 und
 Koppelfstr. 82.
 — J., Hsb., Eichenstr. 4.
 Blaschke, J., Hsb., Gartenstr. 31.
 Bleschmann, B., Kwh., alte Strandstr. 2.
 Bliedert, Ad., Maler, Kurhauspr. 8/10.
 *Bliedert, Hans Ad.', 2. G., Glasschleife-
 rei und Malerwerkst., Deboerstr. 5,
 484, wohnt Badestr. 44.
 — Marie, Bef. d. Häuser: Ellbogenstr. 8,
 Kurhausprosp. 10 u. Ulichstr. 33.
 Bliet, K., Kwh., Michaelstr. 14.
 Blijunawski, J. A., Jng., Hsb., Bade-
 str. 37, 305.
 Blümchen, A., Schmied, Tschefkinstr. 7.
 „Blüthe“, Konsumvereine, Marktstr. 33.
 Bluhm, B., Schuhm., Koppelfstr. 61.
 — J., Hsb., Sperlingstr. 9.
 — M., Hsb., Scheunenstr. 13 und 15.
 — A., Schirmhdl., Kaufstr. 9.
 — A., Sattler, Weidenstr. 9.
 — Alex., Posamentier, Kaufstr. 9.
 — G., Bef. d. Häuser: Ankerstr. 3, Allee-
 str. 3 und Seefer. 28.
 — J., Schnür., neue Strandstr. 35.
 — Jaf., Schmied, Hsb., neue Strand-
 str. 35.
 — K., Hsb., Koppelfstr. 61.
 *— Moriz, 2. G., Uhrenhdl., Jnh.: Mo-
 riz Larar' Blum, Kornstr. 54, 415.
 — D., Hsb., Bierhdl., Alexanderstr. 91.
 — P., Hdlr., Heustr. 5.
 — S., Schnür., Wilhelminenstr. 49.
 Blumberg, A., Hsb., Alexanderstr. 67.
 — Adam Friedr., Rotar, Hsb., Stadt-
 berordn., Präf. d. Lib. Spar- u. Vor-
 schufkaffe, Nikolaistr. 9.
 — Adam Mart.', Hsb., Storchstr. 10.
 — Andr. Joh., Bef. d. Häuser: Sand-
 str. 2, Kreuzstr. 2 u. Kornstr. 8.
 *— Benz. Leib', 2. G., Holzhdl., Su-
 worowstr. 40.
 — Herz Jzif', Mitinh. d. Firma Sal-
 manjohn u. Blumberg, Kornstr. 46.
 — J., Heu- und Hafershdl., Alexander-
 str. 8.
 — J., Schnür., Fischstr. 11.
 *— Jenny Aug., 2. G., Tischlerei,
 Franzstr. 3.
 *— Joffel Mend. Leib', 2. G., Holz und
 Baumaterialien, Güntherstr. 3, 561
 — M., Hsb., Arnoldstr. 17.
 — M., Schuhm., Seefer. 32.
 — Marie, Fr., Kornstr. 8.
 *— Mark Jzig', 2. G., Export, Mö-
 wenstr. 24.
 — P., Dir. d. Spar- u. Vorschufber.,
 Herrenstr. 2.
 — Pet. Jan', Hsb., Franzstr. 3.
 — S., Hsb., Brauereistr. 8.
 — S., Man.-Hdl., Neumarkt 2.
 — S., Schnürn., Schreiberstr. 12.
 — W., Kornstr. 8.
 Blumenthal, Adam Andr., Hsb., Pavi-
 lonstr. 24.
 — B., Kwh., Thomasstr. 36.
 — G., Hsb., Thomasstr. 24.
 — G., Kwh., Weidenstr. 29.

- S., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 69, Theodorstr. 1 u. Weidenstr. 29.
- J., Bes. d. Häuser: Thomaszstr. 12 und Weidenstr. 19.
- J., Schndr., Kaufstr. 17.
- N., Buch- und Steindruckerei, Große Str.
- Blumfeldt, J., Hg., Julianenstr. 11.
- *N. Blumstein u. Rosowski, 1. G., Holz-
export, Inh.: Note Schliom Dscher'
Blumstein u. Sufm. Chaim' Rosowski,
Bevollm.: Ing.-Mech. S. S. Was-
bizki, Kurhausstr. 5, ↗ 254, Holz-
platz: Winterhafen, Tel. 524.
- Blumstein, Note Dscher', Hsb., Mitinh.
d. Firma N. Blumstein u. Rosowski,
Kurhausstr. 5.
- Blusmann, Zur Jan', Hsb., Sandstr. 6.
- Bobrow, W., Färber, Alexanderstr. 17.
- Waff. Jul., Bes. d. Häuser: Bahn-
hofstr. 38 u. Schwalowstr. 37.
- *Administration in Sachen der A.-G. der
Libauer Eisen- u. Stahlwerke, vorm.
Bäder u. Co., 1. G., Administration
in Petersburg. Direktor: V. Grod-
ziacki. Prof.: W. Jnge, G. Tren-
werth, L. Warhanowicz, Alexander-
str. 96/98, ↗ 11 u. 53, „Besuw“,
Alexanderstr. 56/58.
- Böhmers Witwen-Hfl., Neustr. 11.
- *de Boer, Bruno Mart., 2. G., Restau-
rat., Alexanderstr. 57.
- Börse, Sägerplatz 15, ↗ 26. Börsensaal,
↗ 92. Tarifbüro: Kirchenstr. 3,
↗ 215.
- Börsenbank, s. Libauer Börsenbank.
- Börsen-Komitee, Sägerplatz 14, ↗ 308.
- Börsen-Kommerzschule, Ulichstr. 5, ↗ 627
- Böttcher, Pet. Tom., Hsb., Karolinen-
str. 20.
- Böwald, Nat. Joh., Bes. d. Häuser:
Julianenstr. 11, Matrosenstr. 10 u.
Winkelstr. 1.
- Bogdshewitsch, W., Telegr., Helenenstr. 4.
- Bogojawlensti, W., Oberlehrer, Nikolai-
str. 5.
- Bogoljubow, M. S., Bmt., Südwest-
kai 20.
- Bohl, Tierarzt, Nikolaistr. 8.
- Bojarsti, Anna, Hsb., Brunnenstr. 10.
- Bokas, Joh. Mich., Hsb., Bier- u. Awh.,
Waldstr. 55.
- *Botum, Zur. Nikl., 2. G., Fot.-Arti-
kel, Helenenstr. 11.
- Botum, Zurri Nikl., Hsb., Helenenstr. 11.
- Bolee, Heinr., Rentn., Hsb., Herrenstr. 28
- *Bonitz, Wold. Karl., 2. G., Konditorei,
Kornstr. 42a, ↗ 164.
- Bonks, A., Hdlr., Suworowstr. 21.
- v. Bordelius, Gerh. Emil', Hsb., Husa-
renstr. 3.
- Borggreen, Ferd., Neustr. 25.
- Borowski, D. J., Hb., Unterf.-Richter,
Kanzlei: Rosenstr. 6.
- Born, J., Hsb., Badestr. 26.
- *Bornholdt u. Ko., P., 1. G., Schiffs-
agentur, Inh.: Niels Pet. Bornholdt,
Magn. Ant. Creagh Bornholdt, Erbl.
Ehren. Goitfr. Schönberg. General-
Bevollm.: Lars S. Ylander, Koll.-
Prof.: K. A. Persson, A. G. v. Ha-
deln, G. D. Tidemand, P. D.
Claaszen, Große Str. 9, Befrachtung
↗ 530, Expedition ↗ 10. General-
bevollm. L. Ylander, ↗ 416. „Dag-
mar“. Expedition Südwestkai 4, ↗ 63.
- *Borowski u. Sohn, 2. G., Stauer, Inh.:
Theod. Mich.' Borowski, Festungs-
str. 7.
- *— L., 1. G., Verschiedene Waren, Inh.:
Leifer Hirsch' Borowski, Sägerplatz 4.
- Leifer Hirsch', Inh. d. Firma L. Bo-
rowski, Sägerplatz 4, ↗ 508.
- Theod. Jul., Hsb., Inh. d. Firma
Borowski u. Sohn, Alexanderstr. 86.
- Borsut, M., Schmied, Adlerstr. 17.
- *J. Borz u. Salkower, 1. G., Delfuchen,
Getreide u. Meie, Inh.: Jan. Vikt.
Borz u. Heim. Wulf' Salkower,
Große Str. 5, ↗ 204.
- *Borz, Aria Leib Koson', 2. G., Ge-
treide, alte Teichstr. 4.
- S., Boismannstr. 8, ↗ 605.
- Jan. Vikt., Mitinh. d. Firma J.
Borz u. Salkower, Große Str. 5.
- Borzaninow, Ch., Hb., Friedensstr., Niko-
laistr. 14.
- Both, Alex., Schulstr. 3.
- Botora, P., Hsb., Brauereistr. 47.
- Botscharow, J., Bankomt., Große Str. 13.
- Boitschow, Reichsb.-Bmt., Hagedornstr. 3
- Botter, Dor., Jrl., Schifferstr. 14.
- Marie, Frau, Schifferstr. 14.
- Bozien, Herm., Möwenstr. 6.
- Brandenburger, D., Schndr., Kornstr. 49
- M., Schuhm., Holzstr. 3.
- Brandt, J., Fleischer, Suworowstr. 11.
- Karl Ferd., Hsb., Walujewstr. 3.
- *— Karl Heinr., 2. G., Pianohdl., Korn-
str. 37.
- Konst. Konst., Hb., Friedensstr., Ni-
kolaistr. 14.
- M., Ulichstr. 14.
- Brasche, Konst., Pastorin, Ulichstr. 50.
- L., Hsb., Koppelstr. 103.
- W., Wein u. Awh., Altmarkt 13,
↗ 168.
- Brafilisches Konsulat, Heinrichstr. 4,
↗ 314.
- Bratstwo, Waisenhausstr. 5.
- Braude, Isha Moissei', Mitinh. d. Firma
Liwa, Kirchenstr. 28a.
- Braude, Wulf Jaimel', Mitinh. d. Firma
Tanbe u. Braude, Mühlenstr. 3.
- Brauer, A., Fleischer, Julianenstr. 30.
- E., Awh., neue Strandstr. 39.
- S., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 33,
Fichtenstr. 18, Koppelstr. 84 u. neue
Strandstr. 39.
- L., Bes. d. Häuser: Arnoldstr. 3 und
Alleestr. 53.
- Braun, Augenarzt, Spr. 10—12 u. 4—5,
Ungerstr. 4.
- A., Maler, Ulichstr. 103.
- J., Hsb., Weidenstr. 33.
- J., Awh., Alexanderstr. 4 u. Helenen-
str. 14.
- S., Awh., Alleestr. 53 u. Alexander-
str. 71.
- Breede, A., Telegr., Helenenstr. 4.
- Andr. Jak.', Hsb., Fichtenstr. 9.
- Friedr., Afm., Weidenstr. 4.
- J., Hsb., Epenstr. 40.
- Jan Matth.', Hsb., Güntherstr. 31.
- Krisk Wille', Hsb., Pavillonstr. 41.
- Nik. Jak.', Hsb., Awh., neue Strand-
str. 16.
- Breedis, A., Hsb., Buchertstr. 13.
- Brehm, Dsk. Dsk., Dr. med., Chirurg,
Spr. 4—5, Hsb., Badestr. 44, ↗ 336.
- Brehms, S., Hsb., Große Str. 5 u. 9.
- S., Hsb., Mühlenstr. 1, Pferdestr. 1.
- S., Hsb., Jakobsstr. 1 u. 4, Johan-
nesstr. 1 u. 6.
- S., Hsb., Schulstr. 5, 6 u. 10, See-
str. 12 u. 16.
- Breisch, Theod. Joh., Hsb., stellvert.
Stadthaupt, Stadtrat, Stadiverordn.,
Ehrenfriedensrichter, Dir. d. Gegen.
Kreditver., Walujewstr. 43, ↗ 109
- Brefler, K., Schlosser u. Schmied, Hsb.,
Walujewstr. 32, ↗ 501.
- Brenner, B., Mineralw.-Fabrik, Große
Str. 4, ↗ 252.
- Ch., Fruchthdl., Fischstr. 8.
- Ch., Awh., Kornstr. 38.
- M., Einfahrt, Schmahlfstr. 3.
- M., Awh., Alexanderstr. 5.
- M., Korjetnächtr., Schmahlfstr. 3.
- S., „Frisenin“, Schmahlfstr. 3.
- Brennjohn, J., Afm., Hsb., Herrenstr. 45
- Brennson, S., Fleischer, Altmarkt 10.
- Breche, Klaw Klaw', Hsb., Albertstr. 13.
- Brid, J., Bierhdl., Alexanderstr. 65.
- M., Stridanft., Kaufstr. 3.
- Bridmann, N., Awh., Alexanderstr. 13.
- Briefmeister, M., Schndr., Kornstr. 11.
- Brihwberg, Joh. Jan., Hsb., Alexander-
str. 76.
- *Brinkenhof, Abr. Jzig', 2. G., Getreide,
Salz u. Heringe, Seefer. 3.
- Brisga, P. Sezer, Wiesenstr. 8.
- Brinoul, A., Börsenteleg., Helenenstr. 4.
- S. G. S., Telegr., Helenenstr. 4.
- W., Telegr., Helenenstr. 4.
- Briz-Msknit, J., Hsb., Wasserstr. 37.
- Brock, Karl Ludw., neue Strandstr. 15.
- Leo, Steuern., Hermannstr. 7.
- Broido, J., Mägenhdl., Große Str. 14.
- J., Fruchthdl., Poststr. 5.
- Bromberg, J., G. S., Telegr., Helenenstr. 4
- Brose, Kath., Bes. d. Häuser: Poststr. 6
und Stendersstr. 10.
- Broskol, B., Schndr., Julianenstr. 34.
- Bruder, A., Tschlr., Hsb., Suworowstr. 26
- Brückmann, Gerh., Bes. d. Häuser: Alex-
anderstr. 13 u. Johannestr. 10.
- Bruhmel, J., Telegr.-Aufs., Helenenstr. 4
- Bruhnl, El., Frau, Alleefer. 12.
- Bruhner, A., Hsb., Warenbushstr. 18.
- Bruhns, J., Jrl. Dr. phil., Leiterin der
deutschen Mädchenh., Nikolaistr. 32.
- Brückling, W., Bes. d. Häuser: Bären-
str. 23 u. Karlstr. 1.
- Brumberg, R., Hdl., Große Str. 18.
- Brun, Jak. Mart., Hsb., Koppelstr. 52.
- Brune, J., Hsb., Kraufstr. 27.
- Bruntsche, A., Hsb., Wasserstr. 24.
- Brusbard, K., Bes. d. Häuser: Feldstr. 27
u. Wiesenstr. 60.
- Brusche, A., Speiseh., Große Str. 4.
- J., Hsb., Keperstr. 10.
- K., Hsb., Theresenstr. 18.
- L., Speiseh., Peterstr. 3.
- Bruchnewitz, J., Hsb., Walujewstr. 9.
- Brust, W., Hsb., Schmiedestr. 28.
- Bubelis, J., Hsb., Eichenstr. 14.
- Buchholz, C., Vergolder, Waisenhaus-
str. 22.
- *Buchholz, William Gust., Eisenbahn-
tarif-Büro, 2. G., Helenenstr. 21,
↗ 71.
- Buchmann, A., Badestr. 28.
- A., Aelterer d. Steuerbew., Große
Str. 21.
- *— Andr. Joh., 2. G., Holz, Mühlen-
str. 2.
- Buchhoff, Alex., Kontor, Nordostkai 4a,
↗ 166.

- Buchhoff, Alex. Georg', Schlosser, Hsb., Nordwestkai 3a.
 Budin, Ch., Speiseh., Mäwenstr. 14.
 — S., Speiseh., Nordwestkai 1.
 Buddel, E. W., Lehrerin, Herrenstr. 2a.
 Budnizki, T., Schuhm., Marktstr. 15.
 Budryk, Peironella, Hsb., Augustenstr. 22.
 Budzhan, L., Kwh., Winkelstr. 12.
 Budzchewig, A., Kwh., Albertstr. 11.
 Bügel, M., Hsb., Ruffstr. 20.
 Bühner, A., Hsb., Albertstr. 11.
 Bühot, Heiner, Hg., Hsb., Marktstr. 28.
 Bürger, Edm. Jul., Inh. d. Firma G. J. Rosenberg, Weidenstr. 3, 347.
 Büttner, Arthur, Oberlehrer, Neustr. 11.
 — Klaw, Hsb., Marktstr. 37.
 — A., Dr.-Frau, Neustr. 11.
 Bugowezkels, M., Hsb., Schmiedestr. 15.
 Buhmann, K., Hsb., Budenstr. 12.
 Buhre, Anna, Frau, Hsb., Hermannstr. 7.
 Buhring, A., Hsb., Husarenstr. 47.
 — K., Hsb., Tannenstr. 21.
 Bujan, Hsb., Wiesenstr. 61.
 Buwvit, Jan Jak., Hsb., Bärenstr. 48.
 Buffle, A., Hsb., Batteriestr. 26.
 — Anna Andr., Hsb., Waldstr. 1.
 — E., Hsb., Pavillonstr. 22.
 — F., Fot., Bahnhofstr. 6.
 — Marie Jak., Hsb., Pavillonstr. 32.
 — P., Bes. d. Häuser: Bassinstr. 39 u. Walujewstr. 6.
 Bukowski, K., Hsb., Neue Welt 5.
 Bulat, J. B., KSt, Gerichtsvollz., Lorenzstr. 1.
 Bulgafow, Sem. Isha', Bmt., Tschekinstr. 15.
 Bumann, A., Schndr., Nikolaistr. 21.
 Bumbel, F., Bes. d. Häuser: Strohhstr. 2 und Zentohinstr. 7.
 Bumber, P. J., Translat. d. Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
 Bumeister, A., Hsb., Storchstr. 13 und Wallstr. 4.
 Bumeister, M., Hsb., Lehmstr. 5.
 Bunda, E., Schndr., alte Leichstr. 10.
 Bunger, Fritz, Bes. d. Häuser: Kalkstr. 23 u. Fischaustr. 4.
 — K., Hsb., Ziegelstr. 19.
 Bunte, E., Hsb., Feldstr. 23.
 — K., Hsb., Feldstr. 25.
 Bunkis, B., Kol.-Hdl., Brauereistr. 55.
 Bunte, J., Kol.-Hdl., Nikolaistr. 9.
 Bunto, Mich. Wik., Bmt., Sommerstr. 6.
 Burbewig, Ernst, Waisenhausstr. 38.
 Burchard, Paul, Dir. d. Rigaer Kommerzbank, Libauer Filiale, Große Str. 14.
 Burenstein, B., Dr. phil., Hsb., Michaelstr. 18.
 Burges, J., Hsb., Maslowstr. 4.
 Burschewig, M., Badestr. 28.
 — Karl Joh., Hsb., Ungerstr. 4.
 Burwe, A., Hsb., Kofersenstr. 9.
 — E., Fuhrhrlr., neue Strandstr. 6.
 Busch, A., Telegr., Helenenstr. 4.
 — W., Tapez., neue Strandstr. 3.
 Buschmann, B., Tapez., Kaufstr. 1.
 — Berta Ad., Hsb., Palmenstr. 7.
 *— Elsa Ad., u. Joh. Ans', 2. G., Möbel, Kaufstr. 1.
 — K., Tschlr., Hsb., Koppelstr. 8.
 Busch, M., Hsb., Zentohinstr. 40.
 Busse, J., Kwh., Waisenhausstr. 21.
 Buttler, A., Badestr. 32.
 *— Alexis Joh., 2. G., Gewehrhd., Große Str. 16.
 — Alex. Joh., Inh. d. Firma Alexis Joh. Buttler, Hsb., Stadtverordn., Michaelstr. 1.
 Bystraz, M., Bes. d. Häuser: Grabenstr. 7 u. Wasserstr. 17.
 Casimir, Percy, Archivar u. Buchhalter d. Börjontom., Badestr. 30.
 *, Celluloidplakatefabrik, Inh.: Joh. Jak. Keire, Poststr. 2, 618.
 „Cettinje“, Gasthaus, Attadeninsel, 483.
 Chaitin, L., Schndr., Neumarkt 3 u. 4.
 Chainenjohn, Sch., Klemptner, Michaelstr. 21.
 Chait, B. R., Melamed, Herrenstr. 2a.
 *Chaki Chajjan Tschamli Dagi & Ali Melek Dagi, 2. G., Konstantinopoler Bäckerei u. Konditorei, Neumarkt 12.
 Chalsen, Seestr. 32.
 Chartelsohn, G., Zunahtm., Heustr. 4.
 *, „Charia“, 2. G., Papierwaren u. Kartonnagen, Inh.: Schliom u. Jak. Wulf Prager, Alleeinstr. 18, 533.
 Chajen, Joss. Mowscha Sunde!, 2. G., Mehl, Johannesstr. 5.
 *Chakelsohn, Bunin Joss., 2. G., Trocken, Altmarkt 11.
 Chaumontet, Lehrer, Waisenhausstr. 12.
 Cheifeg, L., Mägenm., Fischstr. 11.
 Chilkow, A., Massöje, Wiesenstr. 6.
 Chlubintow, J., Hsb., Segelstr. 8.
 Chmelowski, S. P., KSt, Zollbir.-Beh., Südwestkai 20.
 Chopin, A.-G., Bierniederlage, Altmarkt 4, Bierhd., Alexanderstr. 71.
 Choje, E., Bes. d. Häuser: Julianenstr. 50 u. Ungerstr. 8.
 — Elias Jankel', Mitinh. d. Firma Gebr. Choje, Lilienfeldstr. 18, 563.
 *Choje, Gebr., 1. G., Getreideexport, Inh.: Elias u. Heschel Jankel' Choje, Große Str. 4, 494.
 — Heschel Jankel', Mitinh. d. Firma Gebr. Choje, Große Str. 4.
 Christiani, Arnold Dr. med., Frauen- u. Kinderkrankh., Spr. 5—6, Kurhausprosp. 5, 412.
 Christianjen, E., Hsb., Inh. d. Firma Egil Christianjen, Jakobsstr. 2.
 *— Egil, 2. G., Holzexport, Kurhausprosp. 2.
 Christophersen, N. C., Post- u. Telegr.-Chef, Helenenstr. 4.
 Chudnizki, J., Wilhelminenstr. 6.
 — J., KSt, Rentinstr., Herrenstr. 23.
 Claasjen, P. D., Koll.-Prof. d. Firma P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.
 *Cornelius, L. D., 2. G., Kwh., Inh.: Wilh. Joh. Cornelius, Kaufstr. 2, 263.
 — Wilh. Joh., Frau, Inh. d. Firma L. D. Cornelius, Kaufstr. 2.
 Coulin, A. J., Prof. d. Firma D. J. Heydemann, Badestr. 31.
 v. Cramer, Konst., Bahnhofstr. 58.
 Czense, Jul. Mart., Hsb., Thomastr. 46.
 — Valerie Raftan', Bes. d. Häuser: Lindenstr. 29, Offizierstr. 11, Suworowstr. 19 u. Tschekinstr. 17.
 Czepinski, W. W., HSt, Dir. d. Kommerzschule, Lilienfeldstr. 6.
 Dänisches Konsulat, Große Str. 9, 10.
 Dahl, Alfr., Dir. d. Seemannschule, Kurhausprosp. 3.
 Dajse, Viktor, Former, Espenstr. 28.
 Dakter, Jak. Jan., Bes. d. Häuser: Rote Str. 5, Lasarowstr. 28 u. Mäwenstr. 45.
 Damberg, Herm., Bärenstr. 45.
 — P., Bes. d. Häuser: Güntherstr. 54 und Ruffstr. 2.
 *Damje u. Ko., M., 2. G., Tabakfabrik, Inh. Mowscha Koffel' Damje, Brauereistr. 39, Kontor: Seestr. 7, 366.
 Damje, M., Johannisstr. 8.
 — M., Poststr. 4.
 — M., Holz- u. Kohlenhd., Gartenstr. 10.
 — Mowscha Koffel', Hsb., Inh. d. Firma Damje u. Ko., Brauereistr. 39.
 *— Selm. Mowscha', 2. G., Mehl u. Zucker, Große Str. 2.
 Dampf, Jak. Christ., Archivar des Hypoth.-Ver., Winkelstr. 8.
 Danewitsch, K., KSt, Telegr., Helenenstr. 4.
 Danilewitsch, Jos. Karl', Hsb., Marktstr. 32.
 Danilow, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Danilowitsch, Sarah, Hebamme, Kornstr. 28.
 Dantwari, Emilie, Frau, Kornstr. 18.
 Dannemann, S., Maler u. Glaser, Peterstr. 23.
 — E. D., Klemptner, Heustr. 14.
 — Sch., Hsb., Weidenstr. 22.
 *— Schaje Hirsch', 2. G., Holz u. Kohlen, Alexanderstr. 3, 184.
 Dannenbergjohn, F., Hg., Alleeinstr. 47.
 Dansberg, Suj., Bes. d. Häuser: Kreuzstr. 3 u. Schwedestr. 9.
 Dangiger, A., Zärberei-Filiale, Kornstr. 45.
 Dargewitsch, Frieder, Bes. d. Häuser: Koppelstr. 1, Nordwestkai 14 u. Südostkai 20.
 — E., Hsb., Emilienstr. 14.
 Dargis, A., Schuhm., Theresenstr. 8.
 — J., Hsb., Moosstr. 11.
 Darlewitsch, K., Bierhd., Herrenstr. 18.
 Darje, J., Hsb., Neue Welt 10.
 Darsneek, Christ. Ans', Bes. d. Häuser: Bassinstr. 15 u. Waldstr. 7.
 Dassel, Egbert, Aeltester Großer Gilde, Agent d. Gef. Chizu, Hüdestr. 3.
 *— Maximil. Egbert', 2. G., Apotheke, Neumarkt 4, 249.
 — Max. Egbert', Provisor, Hsb., Apothekenbes., Hüdestr. 3.
 Datnowski, M., Bes. d. Häuser: Todenstr. 9, Seestr. 22 u. Taubenstr. 4.
 Dauder, A., Hsb., Lilienfeldstr. 71.
 Daufsch, W., Waisenhausstr. 12.
 *David u. Ko., 2. G., Emailwaren, Inh.: Rafael u. Meier Behr' David, Seestr. 12.
 — B., Weidenstr. 9.
 — B., Hsb., Thomastr. 36.
 *— Meier Berel', vorm. Rabinowitsch, 2. G., Geschirre u. Lampen, Kornstr. 49.
 Davidjohn, J., Kwh., Schuwalowstr. 13.
 — J., Kwh., neue Strandstr. 10.
 Davidson, Dr. med., Spr. 9—11 und 4—6, Poststr. 11, 20.
 Dawidowitsch, K., Hebamme, Nikolaistr. 6.
 — Pesse, Hebamme, Nikolaistr. 8.
 Dawydom, Ch., Ullichstr. 30.
 v. d. Deden, C., Redaktor der Libauer Zeitung, Poststr. 6.
 Dehling, Wilh., Frau, Herrenstr. 29.
 Deklau, M., Schndr., Memelstr. 52.

Defowiz, Georg, Bauunternehm., Hsb., Herrenstr. 53.
 Desjunas, P., Hsb., Sperlingstr. 4.
 Demakow, S., Kwh., Lasarewstr. 75.
 Dembitzi, B. G., Kk., Zollbmt., Südwestfai 20.
 Dembo, J., Bes. d. Häuser: Lasarewstr. 25, Weidenstr. 34 u. Wittestr. 3.
 *— Zernach Rub., 2. G., Gal.- u. Schreibwaren, Kornstr. 49.
 — Zernach Rub., Inh. d. Firma Zernach Rub. Dembo, Bes. d. Häuser: Herrenstr. 5 u. Waisenhausstr. 30.
 Demme, Jng., Alexanderstr. 96, ⇨ 394.
 — Frau, Neustr. 11.
 — A., Fleischer, Walujewstr. 36.
 — Daw. Theod., Aeltester d. Kleinen Gilde, Fleischerstr., Hsb., Julianenstr. 25/27.
 — Emilie, Fleischerstr.-Wwe., Hsbn., Ankerstr. 6.
 — S. E., Neustr. 11.
 — Hans, Kurhausprosp. 6.
 *— Heinz. Mart., 2. G., Bauunternehmer, Aeltermann der Kleinen Gilde, Wilhelminenstr. 12, ⇨ 117, Sägemühle: Südosfai 26, ⇨ 118.
 — Johanna, Hsbn., Seestr. 27.
 — Kath., Frau, Seestr. 27.
 — L., Teleg., Helenenstr. 4.
 — Ludw. Jul., Fleischerstr., Hsb., Aeltester d. A. Gilde, Stadtrat, Stadtverordn., Peterstr. 14.
 — P., Hsb., Lilienfeldstr. 32.
 — Paul, Architekt, Frommenstr. 13.
 Denejohn, M., Bes. d. Häuser: Ludwigstr. 17 u. Memelstr. 17.
 Deskau, Christ, Bäcker, Hsb., Mittelwegstr. 3.
 Dessler, D. med., Hals-, Nasen- u. Ohrenkrankh., Spr. 10—1 u. 4—7, Kornstr. 31.
 Detsler, M., Kfm., Hsb., Ellbogenstr. 3.
 Detektiv-Polizei, Kanzlei: Schreiberstr. 7.
 Deutsch, A., Prof. d. Firma Berend u. Ko., Weidenstr. 14.
 Deutsche Knabenschule, Waisenhausstr. 12
 Deutsche Mädchenschule, Nikolaistr. 32.
 Deutsche Vereinschule, für Mädchen, Thomaststr. 6, für Knaben, Stenderstr. 11.
 Deutscher Frauenbund, Thomaststr. 6, Verkaufsstelle: Kurhausprosp. 1.
 Deutsches Konsulat, Herrenstr. 1, ⇨ 333.
 Diakonijenhause „Bethanien“, Thomaststr. 30, ⇨ 295.
 Dibeet, Lavin Girt', Dir. d. Bib. Spar- u. Vorschubver., Bes. d. Häuser: Blumenstr. 12, Carolinenstr. 22 u. Marktstr. 42.
 Dichte, H., Kwh., Kaufstr. 5.
 Dieberichsen, G., Weidenstr. 5.
 Dieke, P., Bes. d. Häuser: Schmiedestr. 14a u. b, Ulichstr. 102.
 Diekert, Dora, Kapt.-Wwe., Frommenstr. 11.
 Dienstmann-Artell „Pofflyny“, Nikolaistr. 4.
 Dienstmann, Gd., Fleischer, Alexanderstr. 77, Wurstfabrik: Alleestr. 46.
 — Friedr. Bogdan., Geschäftsführer des Libawski Westnik, Hsb., Alleestr. 45.
 Diering, J., Hsb., Schlosserstr. 3.
 Diezmann, Hsb., Strohhstr. 7.
 — Hsb., Wallstr. 17.

— A., Hsb., Kalkstr. 27.
 — J., Hsb., Hagenstr. 24.
 — K., Hsb., Grüne Str. 3.
 Dibrick, Akz., Badesir. 28.
 Dihring, A., Nikolaistr. 13.
 Dillbea, Eug., Hg., Alleestr. 7.
 — Herm., Hsb., Alleestr. 7.
 Dillberg, Adam, Hg., Alleestr. 44.
 Dinne, Emilie Friedr., Lehrerin, Bahnhofstr. 30.
 *Dinsohn u. Sohn, L., 2. G., Felle, Inh.: Leib Dwise' u. Dwise' Leib' Dinsohn, Frommenstr. 21, ⇨ 531.
 Dinsohn, S., Frommenstr. 7.
 Dinweet, J., Hsb., Varenbuschstr. 11.
 — J., Detonom, Ungerstr. 10.
 Dirgintshunas, Prieier, n. Leichstr. 8
 Dmochowski, M., Bierhdl., Bahnhofstr. 45, Rosenstr. 21.
 — M., Glasw.-Hdl., Schmahstr. 2.
 — M., Kwh., Bahnhofstr. 45 u. Thomaststr. 55.
 *— Mich. Felix', 2. G., Weinkeller, Heumarkt.
 — Mich. Felix', Hsb., Inh. d. Firma Mich. Felix' Dmochowski, Bahnhofstr. 45.
 Dobbert, Fleischerstr., Waisenhausstr. 41
 Dobel, Fritz Miff', Hsb., Bärenstr. 33.
 — G., Hsb., Kwh., Zentohstr. 10.
 — Jak. Jak., Hsb., Memelstr. 35.
 — Jak. Jowl., Hsb., Sperlingstr. 10.
 — Jan. Lavin', Hsb., Epenstr. 15.
 — Jndr. Miff', Hsb., Stadtverordn., Hufarenstr. 42.
 — L., Hsb., Moosstr. 3.
 — M., Kwh., Varenbuschstr. 22.
 — S., Hsb., neue Strandstr. 50.
 Dobrow, Oberst Jng., Ulichstr. 65, ⇨ 161
 Döring, Mich., Hg., Alexanderstr. 62.
 Dogadow, Wass. Terenti', Kfm., Hsb., Lasarewstr. 105.
 — J., Oberlehrer, Ulichstr. 5.
 Dohne, J., Hsb., Schmiedestr. 24.
 Dohning, R. H., Schneiderstr., Kornstr. 40.
 — Vina Fritz', Hsbn., Weidenstr. 12.
 Dollinger, A., Mineralw.-Fabrik und Bierhdl., Kronenstr. 4.
 *— Andr. Kaspar', 2. G., Hotel Lübeck, Seestr. 14, Strandhotel, Wajsinstr. 43, Restauration „Wien“, 1. Klasse, Neumarkt 14, Restaurationen: Heumarkt 10, Altmarkt 1, Seestr. 14, Markt- u. Walujewstr. Ede, Alexanderstr. 17 u. 80, Neumarkt 2 u. 10, Löwenstr. 23, Friedhofstr. 32, alte Strandstr. 5.
 *— Andr. Kaspar', 2. G., Weinkeller, Annenmarkt 19 u. 20, Friedhofstr. 9, alte Strandstr. 6, Bärenstr. 47, Neumarkt 2, Pavillonstr. 20.
 — Andr. Rasp., Hsb., Inh. d. Firma R. Ramjan u. Ko., u. d. Firma Andr. Rasp. Dollinger, Kronenstr. 4.
 — G., Prof. d. Firma R. Ramjan u. Ko., Kronenstr. 4.
 — D., Prof. d. Firma R. Ramjan u. Ko., Kronenstr. 4.
 Dollmann, A., Hsb., Hufarenstr. 41.
 Dombrowski, J., Hsb., Lerchenstr. 12.
 — D., Hsb., Varenstr. 67.
 — Dff. Sem., Bes. d. Häuser: Grobische Str. 1 u. Wasserstr. 42.
 Domkewiz, Heintr., Alexanderstr. 68.

Don-Agrarbank, Agent: Jul. Beyrich. Alleestr. 13.
 Dorfmann, Dr. med. Haut- u. Geschlechtskrankh., Spr. 9—12, 4—6 u. 7—9, Julianenstr. 34.
 — Zidit Jser', Denist, Kornstr. 23.
 Dorprung v. Felico, Wl., Kk., Teleg., Waisenhausstr. 21.
 Domeito, R., Schuhm., Palmenstr. 5.
 Dowgilowitsch, Wl. Bernh., Bes. d. Häuser: Ritterstr. 1 u. Wilhelminenstr. 42.
 Dowidaitis, A., Hsb., Wallstr. 8.
 Draeneef, M., Gasthaus, Birken- und Frommenstr. Ede.
 — M., Mineralw.-Fabrik, Alleestr. 6, ⇨ 507, Bierniederlage, Bahnhofstr. 8, Bierhandlungen Alexanderstr. 54 u. Michaelstr. 11.
 — Mich. Mich., Hsb., Heumarkt 10.
 *Drath, Herm. Joh., 2. G., Hotel de Rome, Fischstr. 1.
 Drawneef, J., Buchhdl., Bahnhofstr. 11.
 Dreifuß, S., Schuhm., Memelstr. 17.
 Dreilup, A., Hsb., Pavillonstr. 38.
 Dreimann, s.ich Dreyman.
 Dreijin, Arzt, Kinder, innere u. Hautkrankh., Suworowstr. 13.
 Drenger, Wille Gedd., Bes. d. Häuser: Hufarenstr. 23 u. Mittelwegstr. 16.
 *Drejsche, Joh. Joh., 2. G., Hotel Imperial, Neumarkt 2, Restaurationen: Budenstr. 2, Hamburger Konzertgarten, Kaufstr. 2 u. Wajsinstr. 57, Bierniederlage Kungendorff, Wallstr. 15, ⇨ 534, Bierniederlage u. Zichorienfabrik, Andreasstr. 8.
 — Joh. Joh., Inh. d. Firma Joh. Joh. Drejsche, Hsb., Andreasstr. 8.
 Dreßler, G., Frl., Nikolaistr. 27.
 — Dor., Hebamme, Nikolaistr. 26.
 — Luise, Hsbn., Nikolaistr. 26.
 — R., Weidenstr. 18.
 Drowiz, Jda, Frl., Michaelstr. 1.
 Dreye, J., Hsb., Maslowstr. 23.
 Dreyer, Andr., Hsb., Matrosenstr. 3.
 — Ost., Hg., Badesir. 36.
 Dreherzborff, Frl., Michaelstr. 20.
 — Karl, Buchhtr., Stenderstr. 8.
 — W., Hsb., Stenderstr. 8.
 Dreyman, Jffe Andr., Bes. d. Häuser: Gefängnisstr. 13, Hagenstr. 2 u. Mittelwegstr. 20.
 — M., Hsb., Wallstr. 9.
 Driwin, Jan, Bes. d. Häuser: Bärenstr. 21 u. Krautstr. 59.
 — P., Hsb., Entenstr. 20.
 — Sch., Schndr., Julianenstr. 25.
 Drschewitzki, F., Hsb., neue Strandstr. 47
 Dschebi-Dagli, M., Bäcker, Alexanderstr. 13
 Dschul, A., Kk., Postschefgeh., Helenenstr. 4.
 Dsenne, A. u. M., Hsb., Birkenstr. 27.
 — A., Kol.-Hdl., Güntherstr. 32.
 — Andr. Krist', Hsb., Güntherstr. 39.
 — G., Hsb., Ulichstr. 106.
 Dzenoltowski, Kk., Steuerinsp., Hudestr. 8.
 *Dshwe“, Red. u. Exp.: Julianenstr. 40.
 Dinterner, J., Bes. d. Häuser: Keeperstr. 22 u. Wiesenstr. 66.
 Dubinowski, S., Kwh., Frommenstr. 12.
 Dubow, N., Prof. d. Firma Russ. Handels- und Industrie-Kommerzbank, Fischstr. 5.
 Dubrowiz, J., Schndr., Julianenstr. 25
 Dubrowizki, B. G., Wajchanst., Lasarewstr. 103.

- Duchin, B., Schuhm., Bahnhofstr. 26.
 Dudrin, P., Hsb., Kalfstr. 32.
 Dünsjohn, H., Kfm., Hsb., Birkenstr. 14.
 *Duerf, Vikt. Sam., 2. G., Agentur u. Schreibmaschinen, Poststr. 7, 309 193.
 Dufsteneef, A., Hsb., Ulichstr. 111.
 — A., Hsb., Ulichstr. 107.
 Dumafahn, A., Hsb., Rosenkranzstr. 12.
 Dundur, G., Teleg., Helenenstr. 4.
 *Dunkert, A., 2. G., Buch- u. Schreibw., Zuh.: Alex. Karl Adler, Kornstr. 40, 367.
 — Joh., Kornstr. 34, 641.
 Durst, K., Goldschm., Kauffstr. 4.
 Duzmann, Sezer, Erbsenstr. 3.
 — A., Hsb., Parkstr. 10.
 — Gebr., Holz- u. Baumat., Zuh.: Hans Karl Duzmann u. Jan Pet. Duzmann, Alexanderstr. 9.
 — Hans Karl, Hsb., Mitinh. d. Firma Gebr. Duzmann, Alexanderstr. 9.
 — Jan Pet., Mitinh. d. Firma Gebr. Duzmann, Alexanderstr. 9.
 — Jeannot Pet., Bierniederl., Augustenstr. 12.
 — K., Hsb., Waldstr. 6.
 — Mik. Andr., Bes. d. Häuser: Annenstr. 17, Alexanderstr. 52 u. 99.
 *— Pet. Mik., 2. G., Weinkeller, Waldstr. 10.
 Dworionowiz, Dom. Dom., Instr.-M., Hsb., Ludwigstr. 20.
 Dwor, S., Schuhm., Herrenstr. 22.
 Dworschek, J., Schuhm., Wilhelminenstr. 9 u. 11.
 Dyro, K., Hsb., Grenzstr. 15.
 Ebr. Armenhaus, Sonnenstr. 7.
 Ebr. Armenkaffe, Große Str. 21.
 Ebr. Bethaus, Kornstr. 15.
 — Tschestkinstr. 7.
 Ebr. Frauenverein „Hilse“, Herrenstr. 21.
 Ebr. Friedhof, Zentohnstr. 20.
 Ebr. gefelliger Verein „Kadima“, Kaufstr. 3, 556.
 Ebr. Kinderbewahranstalt, Herrenstr. 21.
 Ebr. Koloniat-Gesellsch. „Eko“, Große Str. 4, 389.
 Ebr. Krankenverein „Linas Hazedel“, Kornstr. 21, Ambulanz: Helenenstr. 7, 420.
 Ebr. Kronsschule, Alleestr. 9.
 Ebr. Leichenbestattungs-Ver., Badestr. 12.
 Ebr. Verein „Talmud Tora“, Helenenstr. 17.
 v. Ederi, Frl., Pferdestr. 4.
 Eckblom, K., Königl. Schwedischer Konsul, Hüdestr. 6, 490.
 Eckstein, Ernst Jak., Dr. med., Spr. 9 bis 11, 4—6 u. 8—9, Hsb., Stadtvorordneter, Bahnhofstr. 8, 150.
 — J., Hsb., Tannenstr. 12.
 Eckst, D., Lehrerin, Nikolaistr. 32.
 Edel, K., Schlosser, Suworowstr. 14.
 Edelmann, Alex., Chef d. Stat.-Bür. d. Börsekom., Nikolaistr. 16.
 — Anna, Hsb., Dorotheenstr. 15.
 — Ant., Frau, Kornstr. 43.
 — Gabriele, Gesanglehr., Nikolaistr. 16.
 — W., Kornstr. 39.
 — W., Kornstr. 43.
 — W. G., Hk., Zollbmt., Südwestkai 20.
 Eder, A., Frl., Kornstr. 34.
 Effenbach, L., Hsb., Kwh., Alleestr. 56.
 Eggert, M., Bauunter., Kronenstr. 27.
 Egle, G., Kwh., Wilhelminenstr. 68.
 Egleen, M., Einfahrt, Poststr. 14.
 Eglit, A., Kwh., Ziegelstr. 27.
 — Anna, Bes. d. Häuser: Lindenstr. 31 u. alte Strandstr. 34 u. 36.
 — E., Frisör, alte Strandstr. 4.
 — J., Frisör, Birkenstr. 7.
 — J., Schndr., Bahnhofstr. 35.
 — L., Frisör, alte Strandstr. 4.
 — M., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 35 u. Zentohnstr. 59.
 — D., Hsb., Birkenstr. 25.
 Ehler, E., Teleg., Helenenstr. 4.
 — K., G.S., Teleg., Helenenstr. 4.
 — K., Hsb., Wiesenstr. 33.
 Ehrenstein, A., Kwh., Zschaustr. 14.
 — S., Fleischhdl., Altmarkt 4.
 Ehsing, K., Hsb., Warenstr. 24.
 — M., Hsb., Wallstr. 23.
 Eichwald, El. Frig., Bes. d. Häuser: Hufarenstr. 7 u. neue Strandstr. 13.
 Eidels, R., Kwh., Michaelstr. 11.
 Eidemann, Zndr. Andr., Bassinstr. 16.
 *Eidukewitsch, Ed. Dissip., 2. G., Aest., neue Strandstr. 14.
 Eidus, S., Kwh., Seefer. 23.
 Eilenberg, Georg Joh., Hsb., Suworowstr. 52.
 Eisenbahn-Gend.-Berm., Wilnasche, Abt. Libau, Kanlei: Bahnhofstr. 60.
 *Eisenberg u. Ko., S., 1. G., Export, Zuh.: Schliom New' Eisenberg, Bevollm.: D. G. Hirsch, Helenenstr. 3, 380.
 — Schliom New', Zuh. d. Firma S. Eisenberg u. Ko., Helenenstr. 3.
 Eismont, P., Hsb., Tannenstr. 13.
 Ekgoldt, K., Hsb., Walujewstr. 19.
 Eklaw, J. D., Gesanglehr., u. Zeichstr. 8.
 Ekt, M., Hsb., Grenzstr. 29.
 *Elbeck, Sarkes Lasar, 2. G., Kaufm., Mag., Kornstr. 54.
 Elektrizitätswerk, Bahnhofstr. 58, 302, im Kriegshafen, 60.
 Elementarschulen für Knaben, Herrenstr. 25, Walujewstr. 43, Bahnhofstr. 25, neue Strandstr. 18, Katholische Str. 6, Walujewstr. 43, Michaelstr. 29, Krautstr. 25, Stenderstr. 5, Pavillonstr., Karolinenstr. 18, Gartenstr. 8.
 Elementarschulen für Mädchen, Walujewstr. 39, Bahnhofstr. 30, Herrenstr. 5, Franzstr. 5, Wilhelminenstr. 64, Michaelstr., Demarkt 13, Bärenstr. 32, Kleinenbergstr., Gartenstr. 8.
 Elevator, Nordwestkai 9, 626.
 *Eliasberg u. Ko., 1. G., Getreide-Export, Zuh.: Leop. Eli' Eliasberg u. Jidor Moiff. Lurie, Bevollm.: Wilh. Muscat, Große Str. 7, 1.
 — Leop. Eli', Stadtverordn., Hsb., Mitinh. d. Firma Eliasberg u. Ko., Kurhausprosp. 21, 17.
 *Elke, Jan Jan, 2. G., Stahlw. u. Musikinstr., Bahnhofstr. 8.
 Ellering, G., Schndr., Badestr. 27.
 Elmberg, A. Hsb., Dir. d. Kurl. Stadt-Hyp.-Ver., Neumarkt 13.
 Elsberg, K., Kwh., Schuwalowstr. 16.
 Emann, J., Frisör, Heustr. 9.
 — K., Schuhm., Suworowstr. 43.
 — S., Frisör, Suworowstr. 33.
 Embrick, E., Hsb., Neepferstr. 23.
 — K., Hsb., Wiesenstr. 64.
 Emigranten-, s. ieh Auswanderer.
 Emmerz, J., Hsb., Rosenkranzstr. 7.
 Emmerson, Mik. Andr., Hsb., Alexanderstr. 74.
 — Mik. Frig., Hsb., Albertstr. 4.
 Endriat, Eug., Hsb., Kirchenstr. 10.
 Endris, J., Hsb., Rigische Str. 10.
 Engel Friedr. Ed., Bes. d. Häuser: Hagenstr. 1 u. Mittelwegstr. 22.
 — Friedr. Friedr., Hsb., Wiesenstr. 36.
 — J., Hsb., Barenbuschstr. 12.
 — Paul Karl, Hsb., Mitinh. d. Firma Edg. Wyra u. Ko., Lilienfeldstr. 26, 271.
 Enning, E., Hsb., Erbsenstr. 42.
 Enulat, Johanna Theof., Bes. d. Häuser: Ulichstr. 99, Suworowstr. 20 u. 29. Hermannstr. 12 u. Schuwalowstr. 32/34
 Eppraimjohn, B., Schuhm., Ungerstr. 7.
 Epstein, Hsb., Güntherstr. 3.
 — A., Getreidehdl., Thomastr. 45.
 — Abr. Behr Gejson', Zuh. d. Firma Boris Epstein, Taubenstr. 4.
 *— Boris, 2. G., Heringe, Zuh.: Abram Behr Gejson' Epstein, Taubenstr. 4.
 — Ch., Holz- u. Kohlenhdl., Rosenstr. 16.
 — S. J., Thomastr. 16.
 Erde, Alwine, Frau, Lehrerin, Schulstr. 16.
 Erdmann, Bahnmt., Bahnhofstr. 60.
 — Andr. Jur., Bes. d. Häuser: Kalfstr. 15, Ziegelstr. 3 u. 24, Erbsenstr. 3, Lehustr. 23 u. Zschaustr. 10.
 — G., Bierniederl., Karolinenstr. 21, Bierhdl., Kreuzstr. 4 u. Batteriestr. 2.
 — M., Hsb., Erbsenstr. 3.
 Ermannjohn, J., Hsb., Hufarenstr. 17.
 — Jan Ans', Hsb., Gefängnisstr. 11.
 — Katte Jak., Hsb., Ziegelstr. 31.
 Ermanow, Jan Ans', Hsb., Brauereistr. 16.
 Ermsjohn, L., Hsb., Ziegelstr. 35.
 Ernikewiz, Mich. Andr., Hsb., Augustenstr. 15.
 Ernsjohn, K., Hsb., Marderstr. 13.
 Ernsjohn, J., Lech., Sägerplatz 19.
 — K., Hsb., Krautstr. 43.
 v. Erzdorff-Kupffer, M. G., KR, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Esalneck, M., Teleg., Helenenstr. 4.
 Eschenbach, G., Hsb., Dr. med., Spr. 9 bis 10 und 4—5, Kornstr. 26.
 Esco, Karl, Schornsteinfeger, Suworowstr. 44.
 Esermann, M., Speiseh., Suworowstr. 30
 Esils, Chr., Schndr., Ludwigstr. 4.
 Esing, M., Hsb., Schiffsstr. 2.
 Essert, P., Tischl., Waisenhausstr. 15.
 Estermann, Hsb., Wilhelminenstr. 31.
 — A., Kwh., Wilhelminenstr. 38.
 Estrin, E., Schndr., Wilhelminenstr. 11.
 Ettinger, Janf. Joss', Mitinh. d. Firma M. u. J. Ettinger, Glied d. Börsekom., Nikolaistr. 16.
 *— M. u. J., 2. G., Agentur, Zuh.: Michel u. Janf. Joss' Ettinger, Nikolaistr. 16.
 — Mich. Joss', Mitinh. d. Firma M. u. J. Ettinger, Nikolaistr. 16.

— W., Kand. jur., Sekret.-Geh. d. Bör-
sentom., Bes. d. Häuser Gerichtsstr. 6
u. Nikolaistr. 16.
Eudrigewitz, Mich. Mich., Bes. d. Hän-
ser: Alleeistr. 40, Arnoldstr. 15, Lilien-
feldstr. 51 u. alte Strandstr. 11.
Eulenberg, A., Hsb., Wiesenstr. 98.
„Europa“, Hotel, Inh.: A. Antonaitis,
Jakobstr. 14, 311.
Ewald, A., Hsb., Rosenfranzstr. 6.
— Otto, Hsb., Bahnhofstr. 33.
Ewaldowicz, W., Hsb., Kraustr. 51.
Ewaldson, J., Hsb., Schmiedestr. 27.
— J., Kwh., Ulichstr. 78.
— K., Hsb., Kuhstr. 12.
Ewerstaedt, A., Steuern., Bes. d. Hän-
ser: Brunnenstr. 1, Möwenstr. 44 u.
Nordwestkai 16.
Eweritz, Jda, Hebamme, Gartenstr. 18.
„Expres-Bio“, Elektro-Theater, Korn-
str. 35, 532.
Expresbüro „Pollyny“, Nikolaistr. 4.
Faak, Aug., Theresenstr. 21.
*Factor, Leifer Mich., 2. G., Brennholz
u. Kohlen, Michaelstr. 12, 612.
Fain, Dr. med., Chirurg, Ohren-,
Augen-, Nasen- u. Rachenkrankh.,
9-12, 4-6 u. 7-9, Kornstr. 43.
Factor, L., Kwh., Heustr. 13.
Falk, F., RR, Dr. med., Ohren- und
Halstkrankh., Spr. 10-12 u. 4-6,
Kornstr. 39, 477.
— G., Hsb., Waisenhausstr. 29.
— Herm. Jak., Inh. d. Firma J. Knie
u. Ko., Alexanderstr. 4.
*— J. J., 2. G., Mützen u. Galoschen,
Inh.: Sofie Falk, Neumarkt 1.
— R., Hsb., Alexanderstr. 4.
— Rob. Jak., Mitinh. d. Firma Knie,
Falk u. Ko., Stadtverordn., Ulich-
str. 57.
— Sofie, Inh. d. Firma J. J. Falk,
Neumarkt 1.
*Falkenhof, Emil Jak., 2. G., Gal. u.
Modew., Kornstr. 52.
*— Jeannot Jak., 2. G., Holz, Südoft-
kai 19, Holzplatz: Koppelftr. 5, 516.
— Jeannot Jak., Inh. d. Firma Jean-
not Jak., Falkenhof, Bes. d. Häuser:
Nikolaistr. 17 u. Thomasstr. 21.
Falkewitz, R., Bes. d. Häuser: Korn-
str. 19 u. Königsstr. 8.
*Falkon, Mortel Benz., 2. G., Petro-
leum, Waisenhausstr. 19.
Faltin, Friedr. Wilh., Memelstr. 14.
— Theod., Lithogr., Wilhelminenstr. 43.
Falz, Gust., Hg., Herrenstr. 41.
„Familiengarten“, (Pächter: F. Rosen-
berg), Lafarewstr. 34, 288.
Fanagorjki, Pet. Andr., Distanzchef,
Bahnhofstr. 69.
Fedorow, A. P., Feldscher, Weidenstr. 13.
— A., Bes. d. Häuser: Alleeistr. 1 und
Badesfr. 23.
Fedorotjew, A. N., Lehrer, n. Teichstr. 8.
Fedorow, E., Hsb., Hafarenstr. 36a.
Feierow, A., Bahnbmt., Alleeistr. 1.
*Feiges, Chajkel Nijel', 2. G., Huthand-
lung, Kornstr. 41.
— E., Hsb., Kornstr. 41.
Feinstein, J., Handschuhhdl., Große
Str. 22.
— E., Hsb., Huthdlgn., Ungerstr. 2 u.
Julianenstr. 37.
— J., Fruchthdl., Alexanderstr. 65.
Feitelberg, A., Hsb., Helenenstr. 18 und
Julianenstr. 30.

*Moriz Feitelberg, A.-G. in Riga, Fi-
kiale in Libau, 2. G., Modewaren,
Direktore: S. Herzberg u. S. Feitel-
berg, Bevollm.: E. J. Wulfsohn,
Kornstr. 41, 596.
Feitelsohn, D., Schuhm., Postietstr. 7.
Feldbach, R., Oberlehrer, Thomasstr. 6.
Feldhase, A., Hsb., Schmiedestr. 30.
Feldhuhn, J., Weidenstr. 9.
Feldkirchner, Friedr. Friedr., Hsb., Tho-
masstr. 59.
— L., Ältester d. Kleinen Gilde, Große
Str. 18.
— M., Uhrgehdl., Große Str. 18.
Feldmann, A., Hsb., Birkenstr. 16.
— E., Kwh., Alexanderstr. 99.
— J., Hsb., Erbsenstr. 29.
— J., Bier- u. Kwh., Kraustr. 27.
— Jenny, Hebamme, Nikolaistr. 30.
— Sch., Schuhm., Weidenstr. 25.
*— Welf Jhit', 2. G., Agentur, Bade-
str. 12.
Feldschau, D., Waschanst., neue Strand-
str. 6.
Feldt, Ad., SR, Oberlehrer, Rosenstr. 35.
— E., Tapezier, Inh. d. Firma Sam.
Leifer Feldt, Große Str. 13, 497.
*— Sam. Leifer', 2. G., Lederwaren,
Große Str. 13, 497.
Fenski, Aug., Frau, Waisenhausstr. 22.
Feodorow, A. A., RS, Präst w. d. Haf-
enpolizei.
Kanzlei: Zollhausstr. 5, 504.
Wohnung: Ulichstr. 54, 630.
Fedorotjew, Konst. Mik., SR, Oberleh-
rer, Neumarkt 12.
Fensterling, Schlosserei, Warenstr. 14.
Feuerwehr, Feuerturm: Schuwalowstr. 41,
51,
alte Hauptwache: Kaufstr. 8, 56.
Stationen: Alexanderstr. 51 u. Lud-
wigstr. 3.
Feyerabend, Ella, Frau, Mühlenstr. 8.
— Friedr. Wilh., Rm., Hsb., Ludwig-
str. 25.
— Theof., Frau, Weidenstr. 6.
Fiedler, Charl., Frl., Frommenstr. 11.
Fiedler, Ida Kap., Hsb., Badesfr. 1.
Fillschenko, D., Hsb., Kalkstr. 29.
Finkelsee, A., Frau, Hsb., Alleeistr. 44.
*Fingerhut u. Schürmann, 2. G., Del-
tuchen und Getreide, Inh.: A. Polus
Fingerhut, Jul. Schürmann u. Jak.
Anikowski, Große Str. 5.
— Ad. Polus, Mitinh. d. Firma Finger-
hut u. Schürmann, Große Str. 5.
*Finkelstein, Eljasch Wulf Mowjchow
Behr', 1. G., Salz u. Heringe, en
groß, Helenenstr. 26.
— F., Hsb., Helenenstr. 26.
— E., Bes. d. Häuser: Helenenstr. 5,
Jakobstr. 16, Johannenstr. 9 u. Wai-
senhausstr. 10.
*— Selm. Berel', 1. G., Heringsimport,
Große Str. 2, 323.
*— Selm. Berel', 2. G., Heringshdl.,
Alexanderstr. 8.
*Finkenstein, Karl Ans', 2. G., Schuh-
waren, Kornstr. 43.
Finn, W., Schuhm., Julianenstr. 10.
Firjarow, Wass. Paw., Reichsb.-Kassir.,
Hagedornstr. 3.
Firkjer, L., Feldscher, Memelstr. 5.
— E., Feldscher, Wilhelminenstr. 32.
Fischer, Christ., Buchhdl., Kornstr. 31.
— Ed., Bäcker, Ungerstr. 3.

— Karl Joh., Bes. d. Häuser: Helenen-
str. 28, Kornstr. 31, Marienstr. 18 u.
Gymnasiumstr. 1.
— D., Friseur, Kornstr. 40,
Fischer-Kahn, L., Hsb., Marktstr. 14.
— L., Getreide, Heu- u. Hafershdl., Alex-
anderstr. 4, 344.
*Fleisch, Kalm. Mowjcha, Gal. u. Man.
Fischstr. 4.
*Fleischer, Marie Karl, 2. G., Teehaus,
Kasernenstr. 15.
Fleischmann, D., Fleischer, Neumarkt 9.
— U., Kwh., Alexanderstr. 86.
Fleißner, Johanna Christ., Hsb., Lo-
renzstr. 5.
— D., Frl., Lorenzstr. 55.
Fleiner, Th., Lehrer, alte Strandstr. 9
Focht, Mz., Badesfr. 28.
Fock, A., Frl., Buchhldr., Frommenstr. 11
Föge, Emilie Friedr., Hsb., Lotsenstr. 7
Föge, Marie, Frl., Marienstr. 4.
Förster, J., Hsb., Tischeinstr. 2.
— Ber. Karl, Hsb., Badesfr. 47.
Fohrmann, Mart. Matth., Hsb., Pal-
menstr. 4.
„Folga“. Sieh Lib. Weißmetall-Industrie
*Folger, Wilh. Ossip, 2. G., Agentur,
Weidenstr. 5, 356.
Forsich, Karl Afr., RA, Bmt., Thomas-
str. 59.
Forsell, Wlad. Magnus, Kap. 1. Ran-
geß, im Kriegshafen, 17.
Forsmann, A., Schuhm., Wilhelminen-
str. 16.
— Ad., Schuhm., Güntherstr. 55.
— Alex. Ernst, Korresp., Ulichstr. 21.
— P., vereid. Rechtsanw., Große Str. 18
Fraftin, J., Schndr., Güntherstr. 35.
Frank, E., Hsb., Alexanderstr. 50.
— J., Hsb., Bassinstr. 29 u. Marienstr. 3
— J., Schuhm., Alleeistr. 4.
— K., Bes. d. Häuser: Fabrikstr. 7,
Parkstr. 12 u. Wasserstr. 5.
— P., Zahnarzt, Kornstr. 35, 550.
Franz, E., Bierhdl., Memelstr. 11.
— E. R., Bmt., Südoftkai 20.
— Juri Fritz, Bes. d. Häuser: From-
menstr. 5 u. Palmenstr. 8.
Französisches Konsulat, Heinrichstr. 4,
314.
Frauenbund, deutscher, Thomasstr. 6.
Frauenverein, lett., Suworowstr. 2.
Frauenverein „Hilfe“, jüd., Herrenstr. 21
— Hilfsverein, litauischer, Wilhelminen-
str. 28.
Freiberg, sieh auch Frenberg.
— J., Rest, Sägerplatz 15.
— J. R., Schndr., Brauereistr. 30.
— Gust., HR, Waisenvater, Waisenhaus-
str. 12.
— G. Kwh., Lafarewstr. 79.
— Jeannot, SR, Oberlehrer, Lilienfeld-
str. 26.
— Lucie, Frau, Ulichstr. 110.
— Marg. Ans', Hsb., Güntherstr. 36.
— Pet. Joh., Bes. d. Häuser: Karoli-
nenstr. 12 u. Suworowstr. 42.
— W., Kwh., Wallstr. 6.
— W., Pastor, Frommenstr. 3.
Freiberg, chem. techn. Lab., Gefängnis-
str. 20.
— B. J., Prof. d. Firma Karlsberg,
Spiru u. Ko., Josefstr. 1, Tel. 634.
*Freiberg, Sas. Ruben, 2. G., Holz-
agentur, Südoftkai 8, 399.
— R., Fuhrhldr., Kornstr. 14.
— R., Hsb., Alexanderstr. 8.

- Sam. Jak', Inh. d. Firma Karlsberg, Spiro u. Ko., Wilhelminenstr. 14, ☞ 172.
- Freidlin, S., Buchb., Kaufstr. 12.
- Freidmann, S., Lederhdl., Suworowstr. 13.
- Sch., Kol.-Hdl., Tschestinst. 17.
- Freier, Alex., Mech., Fischstr. 6.
- F., Mech., Kornstr. 36.
- *Freilieb, Artur Heinrich, 2. G., ohne Handelsbranche, Ulichstr. 33.
- Freimann, *siehe auch* Freymann.
- G., Schrifst., Peterstr. 17.
- J., Kwh., Possietstr. 17.
- J., Schndr., Suworowstr. 30.
- Jan Mikl', Hsb., Rote Str. 13.
- Joh., Brauereistr. 49.
- Jur Ernst', Hsb., Kleinenbergstr. 2.
- Mikl. Mikl', Hsb., Marktstr. 49.
- Freintal, Jak. Chaim', Mitinh. d. Firma Gef. für Import u. Export, Julianenstr. 31.
- Freiwald, L., Buchhdl., Fischstr. 10.
- Freulieb, Arthur, Dir. d. Firma H. d'Vefinger, Ulichstr. 33, ☞ 7.
- Freund, Fanny, Hsbn., Hüdestr. 4.
- Frey, Gust., Aрендator d. Gutes Perukhnen.
- Frenberg, *siehe auch* Freiberg.
- A., Buchdr., Birkenstr. 22.
- J., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 76, Memelstr. 39 u. Wallstr. 10.
- Karl, Maler, Wilhelminenstr. 51.
- Frenbusch, Leop., Ing.-Techn., Dir. d. Eiseng. u. Maschinenfabr. „Phönix“ u. d. A.-G. Besuw, Alexanderstr. 58.
- Freymann, *siehe auch* Freimann.
- Hsb., Kleinenbergstr. 1.
- geb. Gerlach, Frau, Herrenstr. 51.
- Aug., Weidenstr. 4.
- El. Friedr., Bes. d. Häuser: Brauereistr. 41 u. Weidenstr. 4.
- Elvire Joh., Hsb., Joachimstr. 8.
- Heint. Andsch', Bes. d. Häuser: Rabenstr. 5 u. Ungerstr. 4.
- J., K.S., Telegr., Helenenstr. 4.
- *— J. C., 2. G., Delikatessen, Weine u. Kwh., Inh.: Joh. Dav.' Freymann, Neumarkt 7, ☞ 105.
- *— J. C., 1. G., Kwh. Engros, Farben u. Drogen, Inh.: Joh. Dav.' Freymann, Peterstr. 9, ☞ 160, Kontor: Poststr. 7, ☞ 195.
- Jak. Jan', Bes. d. Häuser: Schwalowstr. 36 u. Wilhelminstr. 6.
- Jan Mikl', Hsb., Wasserstr. 22.
- Joh. Dav.', Inh. d. Firma J. C. Freymann, Stadtverordn., Hsb., Poststr. 7, ☞ 195.
- Jur Ernst', Hsb., Gartenstr. 26.
- K., Hsb., Maslowstr. 3.
- Marg., Hebamme, Suworowstr. 30.
- W. F., Sezer, Epenstr. 27.
- Friedberg, A., Fruchthdl., Kornstr. 32.
- A., Hsb., Dr. med., Frauen-, Kinder- u. innere Kranth., Spr. 9—11 u. 4 bis 5½, Große Str. 4, ☞ 280.
- B. J., Josefstr. 1.
- J., Hsb., Theodorstr. 2.
- *— Joel Joffel, 2. G., Drogen, Alexanderstr. 71.
- *— Jos. Schol. Sam.', 2. G., Man., Große Str. 13.
- K., Hsb., Ulichstr. 116.
- L., Fruchthdl., Fischstr. 12.
- L., Kwh., Suworowstr. 7.
- M., Bes. d. Häuser: Kronenstr. 21, Suworowstr. 11 u. Walujewstr. 30.
- Friedländer, A., Klempner, Suworowstr. 14.
- D., Hsb., Suworowstr. 14.
- Gowel Joffel', Mitinh. d. Firma Jak. Klein u. Friedländer, Seestr. 2.
- J., Schuhw.-Hdl., Große Str. 16.
- S., Kachelhdl., Sägerplatz 19.
- Schuhm., alte Strandstr. 13.
- Friedlan, F., Nikolaistr. 13.
- Friedlantski, J., Schuhm., Kathol. Str. 1.
- Friedmann, A., Einjenhdl., Schwalowstr. 50.
- D., Kfm., Hsb., Große Str. 22.
- Friedmann, Edg., Hg., Lasarewstr. 45.
- J., Bes. d. Häuser: Mäwenstr. 20, Neumarkt 3, Kurhausprosp. 27 u. Kronenstr. 3.
- J., Kfm., Hüdestr. 1.
- J., Kwh., Große Str. 16 u. Wasserstr. 29.
- M., Katharinenstr. 8.
- S., Bes. d. Häuser: Kettenstr. 5 und Wasserstr. 29.
- Sch., Kwh., Alexanderstr. 50.
- Friedrich, Eug., Hg., alte Leichstr. 13.
- F., Hsb., Koppelstr. 50.
- F., Hsb., Bohnenstr. 10.
- Heint. Wilh.', Hsb., Bädernstr., Brüderstr. 6.
- N., Hsb., Bootstr. 4.
- D. A., Schndr., neue Leichstr. 3.
- Wilh. Wilh.', Montör, Hermannstr. 16.
- Friedrichsohn, Ad. Karl', Stauer, Hsb., Lorenzstr. 19.
- A., Waschanst., Badestr. 20.
- *Friedrichsohn, William Ad.', 2. G., Stauerei u. Agentur, Sägerplatz 18, ☞ 555.
- William Ad.', Inh. d. Firma William Ad.' Friedrichsohn, Lorenzstr. 19, ☞ 410.
- J., Hsb., Walujewstr. 35.
- Luise, Hsbn., Tschestinst. 20.
- Friberg, M., Hsb., Memelstr. 14.
- Frische, N., Fruchtgelee- u. Gummimantelfabr., Herrenstr. 62.
- *— Rob. Karl', 2. G., Gummwaren, Kornstr. 44, ☞ 370.
- Rob. Karl', Hsb., Inh. d. Firma Rob. Karl' Frische, Herrenstr. 62.
- Frisson, A., Gal.-Hdl., Suworowstr. 27.
- A., Lehrerin, Bahnhofstr. 30.
- Joh. Karl', E.N., Stadtverordn., Hsb., Kirchengstr. 14.
- D., Hsb., Warderstr. 17.
- Fröhlich, A., Hsb., Gartenstr. 55.
- Ernst Herm.', Hsb., Wilhelminenstr. 32.
- Fröhlich, J., Schmied, Birkenstr. 1.
- *Froese, Rich., 2. G., Agentur, Inh.: Rich. Joh.' Froese, Kornstr. 50, ☞ 24.
- Judi, W., Tabakhdl., Kornstr. 54.
- Judi, Moissei Schemari', Inh. d. Firma S. Gabai, Weidenstr. 3.
- Jübig Jul., Lithogr., Ludwigstr. 23.
- Jüllhaber, D. F., Postbmt., Wittestr. 10.
- Friedr., Hsb., Wittenstr. 8.
- Dsk., H.N., Telegr., Wittestr. 10.
- Jüllhase, A., Hsb., Heringsstr. 6.
- Jürst. B., Bes. d. Häuser: Bachhausstr. 2 u. Botzmannstr. 3.
- Jugalitzki, J., Hsb., Hafenstr. 26.
- Zuhrmann, Vizepräf. d. Philharmonie, Lasarewstr. 45.
- F., Weidenstr. 22.
- F., Fleischer, Ulichstr. 30.
- *Junkelstein, Moissei Jak', Leder, Große Str. 9.
- *A.-G. der Gasanstalt „Garden“, 1. u. 2. G., Gasbeleucht.-Artikel, Bevollmächt.: Direktor E. Schulte, Südböskai 12 u. 17, ☞ 43.
- *Gabai, S., 2. G., Tabak, Inh.: Moissei Schemari' Judi, Neumarkt 13.
- Gabalini, E., Bes. d. Häuser: Feldstr. 12 u. Keeperstr. 9.
- Gabril, Karl Ed., Brauereistr. 5.
- Gadon, A., Fleischhdl., Fischstr. 12.
- Gärtner, Jur Jan', Hsb., Koppelstr. 35.
- L., Bes. d. Häuser, Barenbuschstr. 13 u. Maslowstr. 16.
- Gätsch, W., Maurer, Hsb., Birkenstr. 22.
- Gailewitsch, Franz Ant.', Bes. d. Häuser: Schwalowstr. 42, Ludwigstr. 16 u. Weidenstr. 24.
- Galinas, M., Hsb., Neue Welt 7.
- Gaili, M., Kwh., Michaelstr. 8.
- Gaischewitz, Fr. J., Bmt., Schreiberstr. 7.
- Gais, D., Milchhdl., Neumarkt 3.
- Galbin, J., Schuhm., alte Strandstr. 13.
- Galen, J., Kwh., Brüderstr. 4.
- Galinis, M., Fleischhdl., Alexanderstr. 71.
- Galitzki, M., Kwh., neue Welt 17.
- Galkowitsch, G., Lederhdl., Marktstr. 17.
- M., Kurzw.-Hdl., Fischstr. 3.
- M., Lederhdl., Fischstr. 14.
- S., Kwh., Jakobstr. 13.
- Gallanomatii, A., Fruchthdl., Kornstr. 49.
- Galweit, Ad., Montör, Hsb., Hermannstr. 14.
- Gamper, J., Hdlr., Heustr. 5.
- Gamsa, Ch., Schndr., Heustr. 4.
- Gamulskif, A., Bierhdl., Bubenstr. 14.
- Ganymann-Pauz, Zeiwia Mowscha', Dentist, Weidenstr. 13.
- Ganz Joh., Hebamme, Julianenstr. 32.
- Judel Meier', Feldscher, Julianenstr. 32.
- Garalitz, A., Geschirrhdl., Schwalowstr. 50.
- *Garbel, Sch., 1. G., Heringsimport, Inh.: Schmucl Janf.' Garbel, Helenenstr. 1, ☞ 423.
- Schmucl Janf.', Inh. d. Firma Sch. Garbel, Weidenstr. 16.
- *Garfinkel Jak Hirsch', 2. G., Agentur, Helenenstr. 1, ☞ 384.
- Jak Hirsch', Inh. d. Firma Jak Hirsch' Garfinkel, Lillienfeldstr. 9, ☞ 583.
- Garfalkne, G., Hsb., Fichtenstr. 15.
- Garos, A., Bes. d. Häuser: Sufarenstr. 56 u. Keeperstr. 11.
- J., Hsb., Keeperstr. 3.
- B., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 52 u. Zentohnstr. 55.
- Garose, Andr., Hsb., Bubenstr. 10.
- F., Hsb., Theresenstr. 19.
- K., Hsb., Theresenstr. 17.
- K., Tschlr., Seestr. 27.
- Garfchanow, Kusma, Hsb., Walujewstr. 22.
- Gay-Lewy, L., Feldscher, Kornstr. 21.
- *Gassner u. Ko., Paul, 2. G., Schiffs-agentur u. Befrachtung, Inh.: Paul Alb.' Gassner u. Joh. Dlew.' Hansen, Helenenstr. 2, ☞ 96.
- Paul Alb.', Mitinh. d. Firma Paul Gassner u. Ko., Agent d. St. Peterssb. Veri.-Gef. v. 1853, Lillienfeldstr. 30, ☞ 371.
- Gattaw, A., Hsb., Sufarenstr. 48.

— Ise, Bes. d. Häuser: Annenstr. 6 u. Wilhelmstr. 8.
 Gausche, Jaf. Klaw., Bes. d. Häuser: Sufarenstr. 26 u. Mittelwegstr. 14.
 — L., Kwh., Sufarenstr. 26.
 Gauschar, J., Schndr., Pavillonstr. 54.
 Gawrilow, Fed. Agap., Ing., Inh. d. Firma Lib. Zollhausariell, Waisenhausstr. 13.
 — P., Bankomt., Hagedornstr. 3.
 Gdalin, M., Rügenhdl., Rosenstr. 15, Wohnung: Rosenstr. 21.
 Gebhard, Alf., Badestr. 28.
 — J., Hsb., Scheunenstr. 8.
 — L., Marktansf., Walujewstr. 28.
 Gedqond, B. A., K.S., Bez.-Ger.-Bmt., Rosenstr. 6.
 Gedovius, G., Hsb., Sonnenstr. 11.
 — Marie Heint., Bes. d. Häuser: Königstr. 3, Ulichstr. 23 u. Seefstr. 34.
 Gedwis, K., Hsb., Grenzstr. 16.
 Geelhaar, J., Frl., Telef., Gintberstr. 5.
 *— Jeannot, 2. G., Man.-Waren, Inh.: Jeannot Jfaf' Geelhaar, Neumarkt 12, 201.
 — Jeannot Jfaf', Hsb., Inh. d. Firma Jeannot Geelhaar, Fischstr. 6.
 Gehrt, Tsch., Fruchthdl., Suworowstr. 9.
 *Gelbart, Lea Gezel' u. Reife Veiter', 2 G., Modewaren, Große Str. 20.
 Gelgut, A. R., Schndr., alte Strandstr. 27.
 Gelin, Feige, Hebamme, Wiesenstr. 10.
 Geliz, Herm. Karl, Buchltr., Hsb., Botsmannstr. 11.
 Gelsche, G., Hsb., Storchstr. 19.
 Gemeindefchule, Libaushöf., Frommenstr. 21.
 Genau, J., Schreibw.-Hdl., Suworowstr. 30.
 Geneski, Bmt., Südwestkai 20.
 Gensbiegel, A. F., Winkelstr. 5.
 Gerassimow, Nat. Jw., Hsb., Franzstr. 10 u. Gartenstr. 13.
 Gerassimowitsch, G., Kwh., Fabrikstr. 5.
 Gerberjohn, K., T.R., Telegr., Helenenstr. 4.
 — M., Telegr., Helenenstr. 4.
 *A.-G., Gerhard u. Hey, 1. G., Güterlagerung u. Warentransp. mit Verschuberteilung, Expedition u. Zollklarierung, Direktor: E. Schoen, Prof.: Th. Pihlemann u. A. Schidlowitsch, Sägerplatz 16, Kontor: 23, Export: Expeditionst.: 55, Speicher: Nordwestkai: 85.
 Gerlowitsch, J. K., Polizeibmt.
 Gerlach, Ed., Bahnhofstr. 6.
 Gerchanow, K., Hsb., Suworowstr. 33.
 Gerioni, J., Helenenstr. 19.
 — J., Kornstr. 19.
 *Ges. für Import u. Export, 1. G., Kohlen, Kofes, Salz, Heringe, Expedition, Inh.: Abr. Hirsch' Schwarz, Jaf. Chaim', Freinfel, Kontor: Julianenstr. 31, 358, Lager: Matrosenstr. 4, 350.
 *Ges. der Karwischen Flachspinnerei u. Manufakturwarenhandlung, 2. G., Säcke, Bevollm.: Kob. Seelig, Nordostkai 3.
 Gessau, A., Mädchen-Gymnaf., Kurhauspropf. 34.
 — Emil, Klavierstimmer, Herrenstr. 6.
 Gewerbeverein, Poststr. 9, 343.
 Gewerbeschule, Bahnhofstr. 39.
 Gibet, J., Kwh., alie Strandstr. 9.

— J., Hsb., Lafarewstr. 26.
 — M., Hsb., Kalkstr. 18.
 — Pet. Papin, Bes. d. Häuser: Mittelwegstr. 24, Friedhoffstr. 21 u. Wiesenstr. 31.
 Giebel, F., Hsb., Kalkstr. 9.
 — J., Huthdl., Kauffstr. 6.
 — Jul., Rest., neue Strandstr. 39.
 — M., Hsb., Memelstr. 21.
 Giesler, Alex., Hebamme, Liliensfeldstr. 46.
 Gilinski, G., Hdlrn., Heustr. 5.
 *Gindler & Co., E. F., 2. G., Kohlenimport, Handelsverm., Inh.: Karl Friedr. Gindler, Prof.: Kuri Loll, Helenenstr. 12, Tel. 189.
 — Karl Friedr., Hsb., Inh. d. Firma E. J. Gindler u. Co., Ellbogenstr. 4, 545.
 Ginzburg, F., Kwh., Altmarkt 11.
 — J., Getreidehdl., Weidenstr. 35.
 — W., Kwh., Kriegshafen, 68.
 *Giffin, Sol. Joffel, 2. G., Agentur u. Kommission, Weidenstr. 36, 340.
 Gittelsjohn, B., Klempler, Neumarkt 5.
 Glasenapp, Ing., Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
 *— Heint. Kob., 2. G., Gold- u. Silberwaren, Kornstr. 45, 570.
 *Glaser, Abr. Hirsch, 2. G., Destillatur, Bevollm.: Jeannot Michalowitsch u. Leop. Meierjon, Sägerplatz 13, 170.
 — Abr. Hirsch', Hsb., Inh. d. Firma Abr. Hirsch' Glaser, Sägerplatz 13.
 — J., Einfahrt, Holzstr. 3.
 — J., Schndr., Weidenstr. 2.
 Glasz, G., Hsb., Altmarkt 10 u. Lettische Str. 2.
 Glaubert, Ad. Leonow', Ger.-Bmt., Hsb., Alleefer. 42.
 — J., Kwh., Marktstr. 42.
 — St., Heu- u. Haferhdl., Rigaer Str. 2.
 Glaubit, A., Schlosser, Badestr. 19.
 Glawe, L., Schuhm., Winkelstr. 12.
 Gleb-Koschanski, W., Baunntern., Ulichstr. 65, 67.
 Glebo, A., Lehrer, Rosenstr. 13.
 Glebow, Brig. Alex., Kfm., Kornstr. 20.
 *Glebow, Theod. Alex., 2. G., Agentur, Kornstr. 22, 128.
 — Theod. Alex., Inh. d. Firma Theod. Alex. Glebow, Neustr. 7.
 Gleichmann, K., Hsb., Kornstr. 30.
 Gloht, A., Hsb., Alexanderstr. 91.
 *Glück u. Toderowitsch, A., 1. u. 2. G., Mehl, Inh.: Koch. Nissel' Glück u. Jpiz' Eljash' Toderowitsch, Schifferstr. 7.
 Glück, E., Kwh., Julianenstr. 34.
 — Koch. Nissel', Mitinh. d. Firma Glück u. Toderowitsch, Schifferstr. 7.
 Glückmann, J., Joachimsstr. 1.
 — M., Glasw., Alexanderstr. 17.
 Gluschte, J., Hsb., Theresenstr. 22.
 Gobsen, J., Hsb., Marktstr. 59.
 Gobson, A., Hsb., Lafarewstr. 40.
 Godebski, G., K.A., Dberlehrer, Badestr. 6.
 Godwod, Marie Hebamme, Marktstr. 23.
 Göbel, Ferd., Annenstr. 13.
 — W., Mäwenstr. 32.
 Görke, Anna Karl', Bes. d. Häuser: Lotzenstr. 3 u. Schreiberstr. 8.
 — Dor. Karl', Hsb., Badestr. 7.
 *— Konst. Wilh., 2. G., Modewaren, Prof.: M. Pefel, Kornstr. 34.
 — R., Bäcker, Lotzenstr. 3.
 Götz, Herm., Botsmannstr. 17.
 Goldberg, E., Fayenzgen, Bahnhofstr. 8.

— E. Kwh., Heustr. 5.
 *— Hirsch' Jabel', 2. G., Man. u. Kwh., Brauereistr. 52.
 — J., Kwh., Alexanderstr. 88.
 — Karl, Pastor, Alexanderstr. 17.
 — S., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 88 u. Grobinsche Str. 7.
 Goldblatt, Max Wolf', Mitinh. d. Firma S. Liebermann, Badestr. 31.
 Goldenberg B., Hsb., Dr. med., Spr. 9 bis 10½ u. 5—6, Stenderstr. 5, 127.
 *Goldfain, Jantel Hirsch' Eli', Möbel u. Tapeten, Kornstr. 33.
 Goldinger, A., Bes. d. Häuser: Korfaletowitschstr. 12 u. Ulichstr. 25.
 — F., Thomasstr. 16.
 v. Goldmann, F., Dir. d. A.-G. für Anilinfabrikation, Kurhausstr. 26, 437.
 Goldmann, Elias Pinkus', Inh. d. Firma J. P. Goldmann u. d. Seifen- und chem.-techn. Fabrik, Schuwalowstr. 24, 613.
 — J., G.S., Telegr., Helenenstr. 4.
 *— J. P., 2. G., Agentur, Inh.: Elias Pinkus' Goldmann, Schuwalowstr. 24.
 Goldstüd, D., Hsb., Seefstr. 7.
 — J., Hsb., Helenenstr. 10.
 *— Schulem-Simon Dav., 2. G., Holz, Neustr. 9, 562.
 — Sorre Wulf', Mitinh. d. Firma Pinchajowitsch u. Goldstüd, Große Str. 4.
 Golewski, Wilh. Ad.', Hsb., Wurfischlemmer, Gintberstr. 61.
 Golofz Libawy, Red. u. Exp., Julianenstr. 46, 576.
 Golowitschiner, B., Schreibw.-Hdl., Kornstr. 54, 210, Wohnung: Ellbogenstr. 7.
 Golowitschiner, L., Kwh., Alexanderstr. 75.
 Goly, Rud., Hg., Große Str. 13.
 Golubew, P. A., Lindenstr. 9, 593.
 Goodlet, A., Frl., Lehrerin, Ulichstr. 5.
 Gordin, M., Hsb., Baunntern., Inh. d. Firma Morduch Joffel' Gordin, Scheunenstr. 17.
 *— Morduch Joffel', 1. G., Baunnternnehmer, Thomasstr. 44, 186.
 Gordon, Ch., Kwh., Thomasstr. 32.
 — Gr. Schmul', Mitinh. d. Firma Lib. Konsektfabrik, Rosenstr. 25.
 — J., Hsb., Wiesenstr. 5.
 — Jr. Mark', Dentist, Große Str. 24.
 — R., Kwh., Brauereistr. 12 u. Heustr. 4.
 Gorlow, G., Schndr., Ungerstr. 5.
 Gorschchanow, Kusma Paw., Kfm., Suworowstr. 33.
 Gorzki, E., Hsb., Alleefer. 13.
 — Wlad. Kaj., Bes. d. Häuser: Grobinsche Str. 3 u. Wasserstr. 41.
 Gottlieb, A., Hsb., Jakobstr. 8.
 — G., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 77, Jakobstr. 10, Marienstr. 2 u. Drahtstr. 1.
 — K., Konsektfabr., Jakobstr. 10.
 Gottmannshausen, Marie Wilh., Hsb., Marienstr. 5.
 *Gottschalk u. Sohn, G., 2. G., Schuhwaren, Inh.: Hirsch' Aron' Gottschalk u. Sam. Hirsch' Gottschalk, Große Str. 5.
 *— Wej. Hirsch', 2. G., Schuhwaren, Kornstr. 49.
 Graag, Ant. Ferd., Hsb., Konditorei, Herrenstr. 6.
 — Ferd., Hsb., neue Teichstr. 17.
 — Joh. Ferd., Aeltester d. Kleinen Gilde, Wöttcherstr., Hsb. Todenstr. 8.

- v. Grabbe, Herm. Alex., Mag. pharm., Hsb., Apothekenbes., Kurhausstr. 12, 417.
- Grabbe, M., Hsb., Zentohnstr. 43.
- Grabe, M., Milchhdl., neue Strandstr. 1.
- Grabeklis, Oss. Joh., Bes. d. Häuser: Friedhofstr. 5 u. Possietstr. 1.
- Grablowski, G., Hsb., Storchstr. 15.
- Grabowski, Alf., Badestr. 28.
- Witold Stan., Direktor, Stadtverordn., Lorenzstr. 4.
- Grädener, Hans Karl, Dir.-Kand. d. A.-G., der Lib. Delfabrik vorm. Kie-ler, Lazarettstr. 45.
- Grädener, Karl Karl, geschäftsf. Dir. d. A.-G. der Lib. Delfabrik vorm. Kie-ler, Veltester Großer Gilde, Stadtverordn., Ulichstr. 27, 269.
- Graf, Edg., Hg., Todestr. 8.
- G. A., Sonnenstr. 4.
- William, Rfm., Marienstr. 14.
- Graiffst, J., Hsb., Tannenstr. 15.
- Graiffst, P., Hsb., Rabenstr. 1.
- Gramkau, Karol. Mari., Hsb., Schu-malowstr. 54.
- Grant, M., Hsb., Wiesenstr. 72.
- Grafchulis, J., Kwh., Friedhofstr. 2.
- Graß, Wilh., Pastor, Waisenhausstr. 14.
- Graßmann, J., Hsb., Wiesenstr. 86.
- L., Hsb., Wallstr. 34.
- Grattum, Heintr., Butter- u. Käsehdl., Neumarkt 10.
- Heintr. Heintr., Gärtnerei, Herren-str. 38, Blumenhdl., Kornstr. 46.
- Heintr. Otto, Gärtner, Hsb., Herren-str. 38.
- Graudan, Hsb., Knochenstr. 5.
- M., Hsb., Dr. med., Chemisch-mikroff. u. bakteriol. Kabinett, Spr. 9—11 u. 4—5, Kaufstr. 9, 360.
- Grammann, J., Schndr., Allee-str. 48.
- Grawe, Hsb., Bucherstr. 7.
- A., Hsb., Entenstr. 8.
- A., Teeh., Seestr. 3.
- J., Tischl., Wilhelminenstr. 5.
- Jan Jan', Hsb., Tischler, Wilhelmi-nenstr. 17.
- E., Bes. d. Häuser: Entenstr. 8 und Fichtenstr. 26.
- Graver, Jak. Andsch', Hsb., Palmenstr. 6
- Greeien, Grete Fris', Bes. d. Häuser: Andreasstr. 11 u. Hufarenstr. 29.
- Greiß, Adam, Seestr. 18.
- Grenewitsch, Ed. Joh., Inh. d. Firma Gebr. Grenewitsch, Fischstr. 12.
- *— Gebr., 2. G., Gal., Inh.: Ed. Joh.' Grenewitsch, Fischstr. 12.
- Grenewitsch, St., Bäcker, Kriegshafen.
- Grenzling, E., Fotograf, Kornstr. 50.
- Grenzmann, G., Hsb., Neue Welt 18.
- K., Hsb., Erbsenstr. 36.
- Rud. Andr., Bes. d. Häuser: Alex-anderstr. 66 u. Grabenstr. 11.
- Grenzwache, Kanzlei: Scheunenstr. 21.
- Grewident, M., Schndr., Memelstr. 27.
- Griechisches Konsulat, Neustr. 5, 143.
- Gries, Friedr., Sarghdl., Hsb., Badestr. 5
- Grigorjew, Leonid Nik., Arzt im Ma-rine-Hospital, Kriegshafen, 59.
- Grigorow, Hel. Joh., Frucht- u. Kwh., Kornstr. 41.
- Grinewitz, J., Schuhm., Kaufstr. 16.
- Grinißki, A. N., Tanzlehrerin, Ludwig-str. 4.
- *Grinker, Jaiwel Jk., 2. G., Gold- u. Silberw., Große Str. 12.
- F., Uhrm., Große Str. 12.
- M., Fleischhdl., Suworowstr. 15.
- Grinuf, Amalie, Frau, Rigische Str. 16.
- Gripalt, J., Hsb., Arnoldstr. 5.
- Jak. Jak., Hsb., Allee-str. 52.
- Grodulski, M., Bes. d. Häuser: Batte-riest. 23 u. Walujewstr. 4.
- Grodziedi, B., Dir. d. A.-G. d. Lib. Eisen- u. Stahlwerke vorm. Voeder u. Ko., Lilienfeldstr. 14, 536.
- Grohn, Arthur, Buchstr., Wilhelminen-str. 32.
- Ella, Hg., Wilhelminenstr. 32.
- Groll, Ad., Mühlenstr. 6.
- Grosch, Amalie, Frl., Badestr. 64.
- *— Ed. Karl, 2. G., Ziförfabrik, Alex-anderstr. 21, Weinkeller, Henmarkt 11, Große Str. 21, 309, Kaufstr. 12, Suworowstr. 35, Alberstr. 19, Alex-anderstr. 21, 372.
- K., Telegr., Helenenstr. 4.
- Karl, Rfm., Pavillonstr. 9.
- Olga Rif., Bes. d. Häuser: Lilien-feldstr. 15 u. Scheunenstr. 16.
- *Groschal, Karl Joh., 2. G., Baunter-nehmer, Bahnhofstr. 10.
- Karol., Frl., Waisenhausstr. 12.
- Groschin, A., Kwh., Koppelstr. 19.
- Jak. Jan., Hsb., Koppelstr. 19.
- Jndr. Jan., Hsb., Kalfstr. 6.
- Groß, A., Schlosserei, Badestr. 36.
- Alb., Schlosser, Erbsenstr. 3.
- D., Hsb., Ziegelstr. 12.
- J., Bauniern., Julianenstr. 53.
- Hedw., Frl., Schullstr. 18.
- *— Jul., 2. G., Ziegelhdl. u. Fuhrge-schäftl., Memelstr. 5, 211.
- M., Bes. d. Häuser: Neustr. 38 und Pfahustr. 1.
- Max, Rfm., Memelstr. 5.
- Großbritannisches Konsulat, Ulichstr. 33, 227.
- *Grosse, Ad. Heintr., 2. G., Schlosser u. Tiefbrunnenbohrer, Allee-str. 11, 552.
- Ad. Heintr., Schlossermstr., Hsb., Inh. d. Firma Ad. Heintr.' Grosse, Badestr. 36.
- G., Hsb., Badestr. 36.
- Grohgal, Karl Joh., Maurermstr., Hsb., Johannenstr. 13 u. Bahnhofstr. 10.
- Großmann, J., Schuhm., Weidenstr. 8.
- Nik., Bmt., Wittestr. 8.
- v. Grot, Anna, Frl., Waisenhausstr. 17.
- Therese, Dr.-Frau, Kirchenstr. 26.
- Groth E., Lehrerin, Fischstr. 7.
- Friedr., Bes. d. Häuser: Gartenstr. 4, Sonnenstr. 13, u. Ulichstr. 24.
- Joh., königl. Portugiesischer Consul, Ritterstr. 17, 145.
- M., Hsb., Drahtstr. 3.
- Grotte, A., Baunternehmer, Südoß-tai 24, wohnt Waisenhausstr. 21, 470.
- E., Zimmermstr., Waisenhausstr. 21, neue Teichstr. 8.
- Georg Georg', Stadtverordn., Hsb., Südoßtai 24.
- Grotthuß, Bar. Hel., Scheunenstr. 22.
- Kurt, Hsb., Julianenstr. 35, 162.
- Lothar, Bes. d. Gutes Hasenpöth-Schloß, Dir. d. Liban-Hasenpöther Zufuhrb., Julianenstr. 35.
- Grotup, E., Kwh., Erbsenstr. 32.
- Grube, Friedr., Hg., Brunnenstr. 1.
- Th., Fruchthdl., Kornstr. 37.
- Gruber, Eveline, Marktstr. 32.
- Grubin, G., Lederhdl., Suworowstr. 25.
- Gruel, A. W., Generalmajor, Ulichstr. 33
- Grün, Jul., Hsb., Fischstr. 38.
- Grünberg, u. Rathaus, Seifen- und Schmierfabrik, Schumalowstr. 26, 267, Niederlage: Fischstr. 5, 272.
- Grünberg u. Strauch, Bugfiederdampfer-Kontor: Kornstr. 14, 462.
- Grünberg, A. W., Kapt., Kurhausstr. 22.
- Anna Joh., Bes. d. Häuser: Kur-hausstr. 22 u. neue Strandstr. 15.
- Aus, Hsb., Wiesenstr. 18.
- Aug. Wald', Hsb., Michaelstr. 24.
- Elisabeth, Wilhelminenstr. 16.
- J., Stadtverordn., Bes. der Häuser: Koppelstr. 94 u. Gefängnisstr. 44.
- J., Schuhm., Gartenstr. 23.
- Jak., Bes. d. Häuser: Gefängnisstr. 10 u. Hufarenstr. 20.
- K., Hsb., Gintberstr. 9.
- Ostl., Former, Kalfstr. 15.
- E. D., Schndr., Suworowstr. 39.
- W., Gärtner, Hsb., Herrenstr. 32, 578.
- Wilh. Joh., Bes. d. Häuser: Memel-str. 12 u. Wilhelminenstr. 55.
- Grüne Apotheke, Inh.: M. Dassel, Neu-markt 4, 249.
- Grünfeld, A., Schndr., Koppelstr. 52.
- *— Friedr. Theod., 2. G., Möbel u. Tapeten, Große Str. 13.
- J. Schndr., Ludwigstr. 18.
- K., Kwh., Allee-str. 27.
- L., Schndrn., Korjakewitschstr. 10.
- Luise Aug., Hsb., Allee-str. 27.
- M. L., Lehrer, u. Teichstr. 8.
- K., Schuhm., Bahnhofstr. 4.
- Sch., Tischl., Memelstr. 6.
- W., Fleischer, Altmarkt 10.
- Grüning, J., Hsb., Härenstr. 37.
- Jan Mart., Bes. d. Häuser: Loisen-str. 21 u. Winkelstr. 9.
- Grünmann, J. M., Schndr., alte Teich-str. 13.
- K., Schndrn., alte Teichstr. 13.
- Grünthal, A., Frau, Kirchhofsauff., Zen-tohnstr. 18.
- Ed., Bmt., Große Str. 14.
- Grünwald, A., Buchhdl., Helenenstr. 22.
- A. Hsb., Keeserstr. 21.
- J., Hsb., Wiesenstr. 80.
- J., Wl., Telegr., Helenenstr. 4.
- Luise, Hsb., Mühlenstr. 11.
- Luise Wilh., Hsb., Eierstr. 1.
- M., Erbsenstr. 9.
- D., Hsb., Walujewstr. 17.
- Grumpler, J., Schndr., Helenenstr. 22.
- Grundmann, Jos. Pet., Hsb., Kraut-str. 23.
- M., Kwh., Alexanderstr. 71.
- Grundon, J. J., GSe, Bez.-Ger.-Sefr., Ulichstr. 105.
- Grundstein, Alex., Waisenhausstr. 26.
- Grundthal, G., Zeichner, Heustr. 10.
- Grunwald, Heintr. Ostl., Hsb., Krebsstr. 4
- Hel., Hsb., Todenstr. 6.
- Gruschewski, Hsb., Badestr. 41.
- A., Hsb., Lilienfeldstr. 1.
- Gruschko, Alf., Badestr. 28.
- *Gruschlawitsch u. Wehrmann, 1. G., Holz-export, Inh.: Chaim-Herm. Meier' Gruschlawitsch u. Leib Jak. Wehrmann, Seestr. 7, 433.

— Chaim-Herm. Meier, Mitinh. d. Firma Gruschlawsky u. Behrmann, Seefer. 7, ∞ 438.
 Guden, J., Hsb., Ziegelstr. 15.
 — Zw. Andr., Hsb., Erbsenstr. 8.
 — P., Hsb., Kraußstr. 48.
 Günther, Alf., Badestr. 28.
 — E., Hsb., Peruhnerstr. 20.
 — Ferd, Nikolaistr. 28.
 *— Franz Andr., Rest., Herrenstr. 52.
 — L., Hsb., Mehlftr. 3.
 Gürgens, K., Hsb., Ulichstr. 92.
 *— Rit. Wil., 2. G., Weinfeller, Ulichstr. 92 u. Birkenstr. 30, Rest. Altmarkt 2.
 Gufsche, Dr. med., Spr. 9—11 u. 5—7, Lettische Str. 4.
 — G., Holz- u. Kohlenhdl., Neuftr. 8.
 Gufis, GS, Post- u. Telegr.-Abt.-Chef, Helenenstr. 4.
 Gulbe, A., Bes. d. Häuser: Karolinenstr. 6 u. Karlsstr. 7.
 Gulbe, S., Awh., alte Strandstr. 20.
 — M., Hsb., Bärenstr. 46.
 — Keine Fritz, Bes. d. Häuser: Aunenstr. 1 u. Rigajche Str. 8.
 Gulbin, A., Bierhdl., Arnoldsstr. 4.
 Gulling, Lisa, Hsb., Brauereistr. 31.
 *Gunan, Kime Jyit, 2. G., Galantieriew., Helenenstr. 8.
 Gunblowski, Heint., Bahnhofstr. 49.
 Gurewitsch, E. S., Weidenstr. 7.
 Gurow, Jak. Sem., Bes. d. Häuser: Scheunenstr. 4 u. Thomast. 53.
 — K., Hsb., Julianenstr. 38.
 Gurski, Wl. Sew., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 5 u. Kalkstr. 16.
 Gufsche, S., Hsb., Husarenstr. 5.
 — J., Hsb., Epenstr. 37.
 — Karl, Hsb., Bärenstr. 44.
 Gufowski, S. A., AA, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Guf, C., Hsb., Barenbuschstr. 8.
 — K., Bes. d. Häuser: Memelstr. 22, Schmiedestr. 2 u. Wilhelminenstr. 80.
 Gusting, J., Telegr., Helenenstr. 4.
 Gutermann, A. S., Schuhm., Heustr. 12.
 Gutmann, sieh auch Guttmann.
 — G., Awh., Peterstr. 7.
 — F., Hsb., Alexanderstr. 5.
 — H., Hsb., Wilhelminenstr. 18.
 — J., Hsb., Brüderstr. 1.
 — J., Hsb., Kornstr. 13.
 — P. Goldschm., Kaufftr. 4.
 — L., Awh., Koppelstr. 74.
 — L., Radler, Fischstr. 12.
 — N., Schuhm., Altmarkt 11.
 — R., Awh., Rosenstr. 16.
 — S., Awh., Lettische Str. 2 u. Memelstr. 25.
 — Sch., Awh., Frommenstr. 19.
 Guttmann, sieh auch Gutmann.
 Guttmann, A., Bes. d. Häuser: Marienstr. 10 u. Julianenstr. 21.
 — D., Hsb., Arnoldsstr. 24.
 — J., Bes. d. Häuser: Julianenstr. 51 u. Ungerstr. 5.
 *— Gebr., 1. G., Holzexport, Inh.: Jof. u. Jfr. Behr, Guttmann, Schmahlftr. 1, ∞ 277.
 Holzplaz: Winterhafen, ∞ 453.
 — G., Hsb., Bahnhofstr. 43.
 *— Herm. Behr, 1. G., Holzexport, Alexanderstr. 5, ∞ 448, Holzplaz: Winterhafen, ∞ 499.
 — J., Weidenstr. 5.
 — J., Hsb., Ludwigstr. 11 u. Rote Str. 11

— Jan Ans, Hsb., Koppelstr. 74.
 — Jof. Behr, Mitinh. d. Firma Gebr. Guttmann, Weidenstr. 5, ∞ 635.
 — Jfr. Behr, Mitinh. d. Firma Gebr. Guttmann, Schmahlftr. 1.
 — Karl, Hsb., Herrenstr. 66.
 *— Markus Aron, 2. G., Ahrenhdl., Kaufftr. 2.
 Haad, J., Stadtskr.-Geh., Güntherstr. 16.
 Jak. Jb.' Haase u. Jak. Moses' Schwarz, Jakobstr. 8, ∞ 575.
 Haaf Lehrerin, Herrenstr. 2a.
 *Haase u. Schwarz, 1. G., Holz, Inh., Haase, Hsb., Bahnhofstr. 61.
 — H. Väder, Stenderstr. 11.
 — J., Joachimstr. 1.
 — Jak. Jb., Mitinh. d. Firma Haase u. Schwarz, Jakobstr. 8.
 — Jsid. Schlom, Mitinh. d. Firma Rabinowitsch u. Haase, Rosenstr. 20, ∞ 592.
 *— Haase, Karl Krist., 2. G., Stauer, Helenenstr. 12.
 — K., Bes. d. Häuser: Mowenstr. 23 u. 25, Brunnenstr. 4, Nordwestkai 12 und 13.
 Haeh C., Nikolaistr. 13.
 Hadel, J., Schindr., Nikolaistr. 13.
 v. Hadeln, A. G., königl. dänischer Konsul, Koll.-Prof. d. Firma P. Bornholdt & Co., Lilienfeldstr. 18, ∞ 315.
 Hafenpolizei Zollhausstr. 5, ∞ 504 u. Rosenstr. 10.
 Haffner, C., Blumenm., Suworowstr. 16.
 — Ella, Frau, Alexanderstr. 35.
 Hahn, Baron Rojar, Nikolaistr. 5, ∞ 180.
 *Hahn u. Ko., Th., 1. G., Holzport u. Kohlenimport, Inh.: Theod. Joh. Hahn u. Moses Markus Peder, Große Str. 14, ∞ 98, Kohlenlager, Michaelstr. 8, ∞ 94, Holzlager, Rote Str. 2, ∞ 456.
 — Ed. Ed., HA, Apotheken-Berw. im Kriegshafen.
 — Johu Joh., HA, Sekret. d. Börsenkomm., Stadtverordn., Ulichstr. 24, ∞ 185.
 — R., Getreide-Insp., Waisenhausstr. 15, ∞ 230.
 — Theod. Joh., Mitinh. d. Firma Th. Hahn u. Ko., Hsb., t. u. f. Oesterreich-Ungarischer Konsul, Korfaewitschstr. 8.
 Hall, S. A., Rentn., Julianenstr. 26.
 Hallermann, L., Awh., Neumarkt 13.
 Halperin, J., Awh., Wilhelminenstr. 10.
 — J., Man.-Hdl., Bahnhofstr. 1.
 *— Jyit Behr, 2. G., Gal. u. Man. Fischstr. 6.
 Halpern, S., Fleischhdl., Kriegshafen.
 — S., Hsb., Peruhnerstr. 30.
 *Halpern, Hirsch Behr, 2. G., Fleisch u. Awh., Bahnhofstr. 1, ∞ 414.
 — L., Awh., Pavillonstr. 10.
 — Schmerke Mowicha, Mitinh. d. Firma Jsidor L. Hurwitsch, Poststr. 13.
 Hamburg, Dr.-Frau, Joachimstr. 14.
 Hamburg, B., Mädch.-Progymnas., Neumarkt 12.
 — S. M., Religionslehr., Neumarkt 12.
 Hamburger, C., Hsb., Brunnenstr. 9.
 — A., Steinh., Mowenstr. 36.
 — Pet., Lehrer, Stenderstr. 11.
 — W., Buchhtr.-Geh., Große Str. 21.
 Hamburger Konzert-Garten, Inh.: Joh. Joh. Dreische, Kaufftr. 2.

*Hamja, Schneier Schmerk., 2. G., Gal. u. Man., Fischstr. 6.
 Hande, Rob., HA, Postbmt., Jakobstr. 15.
 — M. R., Seker, Freie Str. 3.
 Handelshafen, Bern., Kornstr. 3, ∞ 429.
 Berw. d. Arbeiten d. Handelshaf.: Ulichstr. 44, ∞ 157.
 Hansen, Alex., Bauntern., Gymnasiumstr. 6.
 — J., Frau, Malerin, Lindenstr. 29.
 — Joh., Bmt., Julianenstr. 31.
 — Joh. Olew., Mitinh. d. Firma Paul Gaffner u. Ko., königl. Norweg. Konsul, Helenenstr. 2.
 — Karl Alex., Zeichner, Gymnasiumstr. 6.
 — Klaus, Prof. d. Firma Helmsing u. Grimm, Große Str. 13.
 — Ost. Rif., Prof. d. Nord. Dampfschiff-Ges., Lindenstr. 29.
 — Rob., Kfm., Badestr. 38, ∞ 639.
 — Ther. Wilh., Hsb., Gymnasiumstr. 6.
 Harmsen, Gottf., Wiesenstr. 6.
 — S., Massöse, Bahnhofstr. 3.
 — Hel., Krl., Mowenstr. 12.
 — J., Hsb., Mowenstr. 30.
 Hartmann, S., Masch., Alexanderstr. 51.
 Hartung, Adele, Frau, Ulichstr. 26.
 — F., Hsb., Johannesstr. 3.
 — J., Hsb., Schulstr. 3.
 Hartwich, Ad., Rentn., Nikolaistr. 12.
 — G., Mädchen-Privatschule, Nikolai-str. 12.
 Hafenpothor Bahn. Sieh Libau-Hafenpothor Bahn.
 *Hasselbaum, Heint. Sim., 2. G., Wein- u. Awh., Nikolaistr. 17, ∞ 459, oder Thomast. 17.
 Hauffe, Ad., Nachfolger, Chemische Fabrik, Inh.: Herm. Herm. v. Bitterling, Neustr. 27, ∞ 381.
 *Hauptkontor d. Weingärten Seiner Kaiserl. Hoheit d. Großfürsten Nik. Nikolajewitsch, 2. G., Weinfeller, Bevollm.: D. L. Trambach, Alexanderstr. 67.
 Hegemann, Krist. Klaw, Hsb., Emilienstr. 13.
 Heidemann, J., Awh., Waldstr. 5.
 Heidenfeldt, J., GS, Post- u. Telegr.-Abt.-Chef, Helenenstr. 4.
 Heil, A., Med., Rigajche u. Alexanderstr. Ede.
 — Karl Heint., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 43 u. Marktstr. 30.
 *Heilpern, Siegr., 2. G., Filiale der Wiener Weingroßhandlung, Inh.: Siegr. Boris' Heilpern, Kornstr. 39, ∞ 527.
 Hein, Karl, Dr. chem., Lasarewstr. 45, ∞ 286.
 — Marie, Dr.-Frau, Ulichstr. 50.
 Heining, P., Hsb., Kronenstr. 31.
 *Heinrich, Ant. Joh., 2. G., Awh., Kornstr. 52, ∞ 349.
 Heinrich, Ant. Joh., Hsb., Inh. d. Firma Ant. Joh. Heinrich, Julianenstr. 58.
 — Frau, Dir. d. Stadttheaters, Herrenstr. 14.
 Heinrichsohn, Andr., Waisenhausstr. 3.
 — M., Mineraln.-Hdl., Lasarewstr. 51.
 — J., Hsb., Lasarewstr. 51.
 Heldmann, C., Hsb., Sperlingstr. 5.
 — Hans, Hsb., Brauereistr. 33.
 Heinrich, G., Wilhelminenstr. 6.

- Helenaahl „Krippe“, Korjakewitschstr. 16, 401.
- Helfand, B., Kornstr. 19.
- Heller, J., Schreibw.-Hdl., Große Str. 13
- N., Mech., Kauffstr. 11.
- Hellermann, J., Mühlendhl., Kauffstr. 4.
- Hellmann, A., Schuhm., Alexanderstr. 50
- B., Getreidehdl., Helenenstr. 22.
- J., Puzm., Kornstr. 33.
- Jan Anz, Hsb., Friedhofstr. 6.
- *— Jaaf Bert., 2. G., Agentur u. Kommission, Helenenstr. 22.
- Madde Andsch, Hsb., Warenstr. 65 u. Wasserstr. 40.
- N., Hsb., Waldstr. 4.
- *— Schimke Abr., 2. G., Drogen, Alexanderstr. 50.
- Schmul Chaim, Dentist, Bahnhofstr. 35
- Hellmuth, A., Kmh., Albertstr. 49.
- E., Maler, Hsb., Alleestr. 49.
- F., Hsb., Epenstr. 23.
- F., Hsb., Frommenstr. 20.
- K., Hsb., Alleestr. 49.
- Kirsch, Jan, Hsb., Moosstr. 25.
- L., Speiseh., Schumalowstr. 26.
- Helmis, Friedr. Wilh., Alexanderstr. 23.
- *Helmjng u. Grimm, 1. G., Schiffsbefrachtung u. Agentur, Kohlenimport, Agenten d. Veri.-Gei. „Lloyd“, Inh.: Generalconsul C. A. Helmjng und Jehn Karl Helmjng in Riga, Prof.: Klaus Hansen, Paul Albrecht, Hugo Hertel, Große Str. 13, 32 u. 300, Kohlenlager, Zollstr. 3, 515.
- *Hempel, Afr. Reinh., 2. G., Apotheke, Suworowstr. 7, 33.
- Janny Wilh., Bef. d. Häuser: Bahnhofstr. 13, Kronenstr. 12, Suworowstr. 1 u. 9.
- Henschusen, A., Hsb., Bärenstr. 13.
- *Henschusen, J. C., 2. G., Export und Import, Inh.: Jug. Joh. Ed. Smit, Kornstr. 14, 41.
- Henschusen, Ida, Frk., Peterstr. 10.
- Henschusen, P., Hsb., Rote Str. 12.
- Hentel, B., Kmh., Kornstr. 25.
- Beria, Frau, Schifferstr. 11.
- Hennig, L., Hsb., Koppelfstr. 68.
- Henning, R., Schuhm., Erbsenstr. 52.
- A. F., Hsb., Epenstr. 30.
- W., Hsb., Thomasstr. 28.
- Wilh. Ernst, Hsb., Heinrichstr. 1.
- Henschel, A., Hsb., Marienstr. 11.
- Henschel, D., Hsb., neue Teichstr. 10, Thomasstr. 3.
- D., Bef. d. Häuser: Alleestr. 5 und 34, Badestr. 40.
- Dsf., Helenenstr. 12.
- Herbst Anz, Hsb., Epenstr. 23.
- Hertl, Ant., Frau, Marktstr. 30.
- Hermann, C., Hsb., Seestr. 8.
- E., Hsb., Dorotheenstr. 24.
- Malw., Hsb., Seestr. 15.
- M., Klavierstimmer, Seestr. 15.
- Hermannsohn, J. C., Tschlr., Wilhelminenstr. 46.
- Karl, Tschlr., Rosenstr. 31.
- Pet. Klaw., Hsb., Kalkstr. 28.
- Hermannson, N., Hsb., Fischaustr. 5.
- Hermer, A., Hsb., Ritterstr. 3/5.
- A. B., Korobkapächter, Hsb., Allee-
str. 25.
- B., Hsb., alte Strandstr. 10.
- *— Behr Markus, 2. G., Felle, Frommenstr. 13.
- L., Getreidehdl., Alleestr. 25.
- Herrmuth, Karl Ludw., vereid. Börsemakler, Hsb., Rosenstr. 18.
- W., Hausvater im Evang. Jünglingsverein, Stenderstr. 3.
- Herrnberger, A., Maler, Hermannstr. 16.
- E. M., Bäcker, Hsb., Wilhelminenstr. 58.
- Hertel, Hugo, Prof. d. Firma Helmjng u. Grimm, Ulichstr. 52.
- Jul., Altmarkt 13.
- Herwig, Olga, Frau, Wilhelminenstr. 43.
- H., Verw. d. Stadt Nikolaibades.
- Herzbach, C., Bef. d. Häuser: Frommenstr. 18 u. Pucherstr. 9.
- F., Hsb., Grenzstr. 21.
- *— Janny Kalm., 2. G., Tuch- und Kleiderhdl., Neumarkt 3.
- L., Fleischhdl., Altmarkt 4.
- Herzberg u. Seligmann, Fleischhdl., Holzstr. 8.
- Herzberg, Bassa Hirsch, Inh. d. Firma S. A. Herzberg, Heumarkt 6.
- D., Glaser, Schreiberstr. 8.
- G., Kmh., Helenenstr. 16.
- H., Einfahrt u. Kmh., alte Strandstr. 1
- J., Hsb., Pavillonstr. 25.
- J., Korresp., Große Str. 13.
- Mark. Heim., Hsb., Badestr. 11.
- S., Einfahrt, Heumarkt 6.
- *— S. A., 2. G., Kmh., Inh.: Bassa Hirsch Herzberg, Heumarkt 6.
- *Herzenberg u. Ko., A., 2. G., Galanteriew., Inh.: Abram-Chone Hirsch Herzenberg, Kornstr. 35.
- Herzenberg, Abram-Chone Hirsch, Inh. d. Firma A. Herzenberg u. Ko., Kornstr. 35.
- E., Hsb., Wilhelminenstr. 13.
- Herzenberg, G., Kmh., Neumarkt 6.
- *Herzenberg, Gebr., 2. G., Man.- u. Modewaren, Inh.: Leonh. u. Joff. Rastal Herzenberg, Kornstr. 47, 379
- H., Bäderei, Zentohnstr. 1.
- J., Fuhrstr., Seestr. 23.
- J., Kmh., Memelstr. 11.
- Joff. Rastal, Mitinh. d. Firma Gebr. Herzenberg, Kornstr. 47.
- Fr. Mend. Hirsch, Inh. d. Firma Max Herzenberg, Neumarkt 8.
- K., Kmh., Pavillonstr. 25.
- Leonh. Rastal, Mitinh. d. Firma Gebr. Herzenberg, Badestr. 31.
- *— Max, 2. G., Eisen- u. Stahlwaren, Inh.: Israel Mendel Hirsch Herzenberg, Neumarkt 8.
- Hesselberg, A., Bef. d. Häuser: Gefängnisstr. 3 u. Kasernenstr. 15.
- Hessenfeld, L., Schreibw.-Hdl., Memelstr. 6
- Hewerling, G., Schuhm., Michaelstr. 21.
- Heydemann, Dr. med. Haut- u. Geschlechtskrankh., Spr. 9—12, 4—5½ u. 8—9, Kornstr. 54.
- *— D. J., 1. G., Konm., Sped. und Zollk., Inh.: Dietr. Joh. Heydemann, Prof.: A. P. Libbert u. A. F. Coulin, Kornstr. 14, 304.
- Heymann, Leon, Kfm., Ludwigstr. 4.
- *Heymannsohn, Jak. Abr., 2. G., vereid. Börsemakler, Waisenhausstr. 13.
- Heymowski, Konst. Joh., vereid. Rechtsanw., Hsb., Stadtvorordn., Gymbnasiumstr. 4.
- K., vereid. Rechtsanw., Stenderstr. 13, 81.
- Hilbrandt, Karl Karl, Dir. d. A.-G. Wicander u. Larson, Lafarewstr. 7, 87.
- Hill, Ch., Königl. Großbritannischer Konsul, Ulichstr. 33, 227.
- James Wheeler, Dir. d. Lib. Börsebank, Inh. d. Firma James Jan. Wheeler-Hill, Hsb., Rosenstr. 28, 257.
- Hillis, S., Hsb., Ludwigstr. 26.
- *Hillmann u. Zwick, M., 2. G., Holzverkauf u. Export, Inh.: Nord. Schliom, Hillmann u. Meier Janf. Hirsch Zwick, Waisenhausstr. 7, 449, Sägemühle: Südosfai 22, 336.
- Hillmann, Nord. Schlem., Mitinh. d. Firma M. Hillmann u. M. Zwick Waisenhausstr. 7.
- Himmelfarb, J., Kmh., Nikolaistr. 10.
- L. Hdlr., Alleestr. 23.
- Sch., Kmh., Alleestr. 25.
- Hindrichson, A., Sattler, Waisenhausstr. 3
- *Hinsche, Konst. Christ., 2. G., Holz Warenstr. 9, 441.
- Konst. Christ., Inh. d. Firma Konst. Christ. Hinsche, Waisenhausstr. 21.
- Hinze, Alb., Böttcherstr., Hsb., Thomasstr. 20.
- Amalie, Bef. d. Häuser: Badestr. 24, Wilhelminenstr. 24 u. Güntherstr. 17.
- Dor., Hebamme, Thomasstr. 20.
- F., Hsb., Badefie. 24.
- *Hinzberg, Jak. Leo Gutm., 2. G., Handelsverm., Weidenstr. 35.
- Hinzenberg, Lehrer, Katholische Str. 6.
- J., Telegr., Helenenstr. 4.
- Hirsch Alb., Bevollm. d. Firma L. Bangeri, Franzstr. 4.
- Otto, Bevollm. d. Firma S. Aisenberg u. Ko., Weidenstr. 35, 557.
- *— Otto Ernst, 2. G., ohne Handelsbranche, Neustr. 3.
- Hirschberg, P., Kmh., Matrosenstr. 9.
- E., Hsb., Matrosenstr. 9.
- *Hirschfeld u. Sohn, 2. G., Holzexport, Inh.: Benj. Joff. Hirschfeld, Helenenstr. 15, 78, Sägemühle, Neustr. 74, 325.
- Hirschfeld, A., Thomasstr. 13.
- B., Julianenstr. 31.
- Benj. Joffel, Inh. d. Firma Hirschfeld u. Sohn, Helenenstr. 15.
- J., Hsb., Warenstr. 50.
- Isak Hirsch, Mitinh. d. Firma Tobias u. Isak Hirsch Hirschfeld, Koppelfstr. 7, 382.
- D. Hsb., Herrenstr. 16.
- *— Tobias u. Isak Hirsch, 2. G., Holz Sägemühle, Koppelfstr. 7, 382.
- Hirschhorn, M., Kfm., Hsb., Helenenstr. 22
- *— Tamara Mich., 2. G., Eisen- und Stahlw., Fischstr. 1.
- Hirschmann, J., Mech., Hsb., neue Strandstr. 55.
- J. A., Bevollm. d. Firma Louis Aron Hirschmann, Phönixstr. 4.
- Jof., Neustr. 13.
- *— Louis Aron, 2. G., Hündholzfabrik „Vulkan“, Libauer Filiale u. Sägemühle, Bevollm.: J. A. Hirschmann, Phönixstr. 4, 218.
- M., Bef. d. Häuser: Gefängnisstr. 2 u. Kasernenstr. 17.
- N., Schreibw., Große Str. 22.
- Hirschthal, L., Schuhm., Bahnhofstr. 36.
- Hobson, Albert John, Mitinh. d. Firma Saville u. Ko., Lafarewstr. 40.

*Hodes, J., 2. G., Gold- u. Silberw.,
Inh.: Ismael Leiser Mowtscha' Hodes,
Große Str. 8.
— J., Weidenstr. 14.
— N., Bef. d. Häuser: Thomasstr. 49
u. Rosenstr. 16.
— N., Müller, Memelstr. 52.
— Taube Abr., Mitinh. d. Firma Nach-
mann u. Hodes, Große Str. 19.
— U., Fruchtld., Kornstr. 40.
— U., Kwh., Kornstr. 16.
Hörchelmann, C., Pastor, stellv. Direkt.
d. Deutschen Knabenstube, Waisen-
hausstr. 12.
Hoffmann, A., Hsb., Andreasstr. 26.
*— Adeline Karl', vorm. M. Kiehn,
2. G., Modewaren, Kornstr. 48.
— C., Hsb., Poststr. 13.
— Harald Ab., Dentist, Hsb., Viken-
feldstr. 4.
Hoffmann, M., Milit.-Schndr., Wilhel-
minenstr. 11.
— P., Schndr., Wilhelminenstr. 11.
Hollmann, A., Maler, Koppelfstr. 52.
— Phil., Baumt., Herrenstr. 55.
Holm-Petersen, Badestr. 38.
v. Holst, Heinr. Joh., Dr. med., Stadt-
arzt, Frauenkrankh., Spr. 9—11 u.
4—5, Hsb., Stadtverordneter, Große
Str. 24, 35.
Holstein, S., Hsb., Ludwigsstr. 28.
Holz, A., Hsb., Verkuhnerstr. 12.
Homöopathische Apotheke, Inh.: C. Kat-
terfeld, Kaufstr. 17.
*Hoppe, Christ. Mich., 2. G., Stauer,
Große Str. 9.
— M., Färber, Heustr. 7.
Hofias, Sch., Schuhm., Memelstr. 11.
Hofiofky, Aron Jsr., Mitinh. d. Firma
Gebr. Hofiofky, Schuppenstr. 5.
*Hofiofky, Gebr., 2. G., Kwh., Inh.:
Jan u. Aron Jsr.' Hofiofky, Schup-
penstr. 5.
*— J., 2. G., Salz, Heringe u. Mehl,
Inh.: Jan. Jsr.' Hofiofky, Alexan-
derstr. 4.
— Jan. Jsr., Inh. d. Firma J. Hofiof-
ky Mitinh. d. Firma Gebr. Hofiof-
ky, Alexanderstr. 4.
— K., Kwh., Badestr. 14.
— M., Hsb., Kronenstr. 17.
*— Moses Isracl, 1. G., Herings-
import, Große Str. 4, 454, Spei-
cher: Speicherstr. 23, 549.
*— Nast. Jsr., 2. G., Gold- u. Sil-
berw., Bahnhofstr. 27.
Hoppe, A., Hsb., Heustr. 7.
— Christ. Mich., Stauer, Hsb., Korfa-
kewitschstr. 3.
Hotel Europa, Inh.: A. Antonaitis, Ja-
kobstr. 14, 141.
Hotel Imperial, Inh.: Joh. Joh.
Dresche, Neumarkt 11.
Hotel Kronstadt, Inh.: Franz Joh.' Scha-
ferwig, Große Str. 1, 202.
*Hotel Lübeck, 2. G., Inh.: Andr. Rasp.
Dollinger, Seefstr. 14.
Hotel Monopol, Inh.: Paul Joh.' Ma-
monon, Nordostkai 4, 339.
Hotel Moskau, Inh.: M. Raß, Seefstr. 8.
Hotel Nord, Inh.: Elsa Lambert, Nord-
ostkai 6, 142.
— Inh.: Baron Paul Manteuffel, Jo-
hannisplatz 1.
Hotel St. Petersburg, Inh.: Herm.
Gottfr. Kirchhof, Große Str. 15
Tel. 64.

Hotel de Rome, Inh.: Herm. Joh.
Draht, Fischstr. 1, 27.
Hotel „Strand“, Inh.: Andr. Rasp.
Dollinger, Bassinstr. 43.
Hübner, F., Hsb., Strauchstr. 12.
Hüdeches Waisenhaus, Waisenhausstr. 12.
Hüttner, G., Bef. d. Häuser: Batterie-
str. 1 u. Mowenstr. 28.
— J., Hsb., Karolinenstr. 19.
Hughes, Herb., Mitinh. d. Firma Sa-
ville u. Ko., Lafarewstr. 40.
Huhn, C., Kwh., Thomasstr. 13.
— C. Schndr., Suworowstr. 21.
Hungereder, F., Hg., Hermannstr. 16.
*Hurwitz, C., 1. G., Heringsimport,
Inh.: Meer Ujajsch Leiser' Hurwitz,
Sägerplatz 17, 427.
*— Jossel-Isrl Mowtscha', 2. G., Kwh.,
alte Strandstr. 8.
*— Isidor L., 2. G., Graupen u. Mehl,
Inh.: Jsr. Leib' Hurwitz, Jsr. Leib'
Komaiko Schmerke Mowtscha' Hal-
pern, Poststr. 13.
— Meer Ujajsch Leiser', Mehl, Nikolai-
str. 21.
*— Mowtscha Leib', 2. G., Lampen und
Glasw., Neumarkt 3.
Hurwig, A., Hsb., Schwalowstr. 15.
— A., Schndr., Julianenstr. 42.
— A., Uhrenhdl., Suworowstr. 23.
— F., Lederhdl., Neumarkt 3.
— S. Babestube, Friedhofstr. 9.
— S. Hsb., Friedhofstr. 11.
— M., Einfahrt, alte Strandstr. 8.
— M., Kwh., Pavillonstr. 20.
— D., Kwh., Albertstr. 19.
Hüb, C., Geschirrhdl., Neumarkt Stadt-
haus.
Huszarek, Florian, Klempner, Neumarkt.
„Hydra“, Techn. Büro, Inh.: Joh. Pet.
König, Alexanderstr. 17.
Hypothekenderein, s. s. Kurl. Stadt-Hy-
pothekenderein.
Jachmann, R., Geschäftsf. d. Konjumber.
d. Landwirte, Alexanderstr. 45.
Jachklub „Nord“, Altadensinsel, 318.
Jachstädt, S., Frisöse, Badestr. 40.
— L., Klempner, Kornstr. 36.
Jachstein, Jak., Güntherstr. 50.
Jacobsohn, s. s. auch Jacobsohn u. Jacob-
son.
— J. Stadtbmt., Frommenstr. 2.
*— Jeannot Leisar', 2. G., Drogen,
Alexanderstr. 67.
Jacobson u. Ko., L., Schreibw., Alexan-
derstr. 4, 638.
— Fr., Dir. d. Lib. Spar- u. Vor-
schußver., Karolinenstr. 24.
Jäger, Heinr. Dav., Bef. d. Häuser:
Kronenstr. 5 u. Mowenstr. 22.
— J., Telegr., Helenenstr. 4.
— Jeannot, Bärenstr. 43.
— Julie, Frau, Wilhelminenstr. 16.
— Marta, Fr., Güntherstr. 5.
— Olga, Fr., Bärenstr. 53.
Jägermann, Frig, Bef. d. Häuser: Markt-
str. 25 u. Schwalowstr. 48.
— Heinr., Gartenstr. 6.
— Kath., Hsb., Tschefinstr. 15.
— Paul, Gartenstr. 6.
Jagdheld, Dr. med., Frauenkrankh.,
Röntgentabinet, Spr. 9—11 u. 5—6
Kornstr. 44, 104.
— A., Bef. d. Häuser: Birkenstr. 1 und
Aroutstr. 24.
Jagdverein, Lib., Altadensinsel.
Jaggi F., Ing. Hsb., Ulichstr. 20.

Jagmin, Jos. Karl, Hsb., Bootsstr. 10.
— D. Bierhbl. Bootsstr. 10.
Jacobsohn, s. s. auch Jacobsohn.
— A., Bef. d. Häuser: Botzmannstr. 5
Julianenstr. 19 u. Kasernenstr. 10.
— A., Seger, Birkenstr. 22.
— Ch., Glasw.-Hdl., Kauffstr. 12.
*— Chaim Benzel, 2. G., Manufaktur
u. Galant-Waren, Große Str. 23.
— D., Hsb., Neumarkt 5.
— C., Schuhm., Hermannstr. 14.
— Frig Frig', Hsb., Botzmannstr. 10
u. Dorotheenstr. 17.
— S., Kwh., Seefstr. 19.
— J. Einfahrt, Herrenstr. 17.
— J., Bef. d. Häuser: Alleestr. 51,
Arnoldstr. 4, Epenstr. 14, Helenen-
str. 17 und Julianenstr. 49.
*— Jak, 2. G., Eisen u. Stahlwaren,,
Große Str. 3.
— L., Hsb., Nikolaistr. 10.
— S., Hsb., Ulichstr. 74.
Jacobson, Hsb., Winkelstr. 11.
— A., Fruchtld., Pavillonstr. 53.
— A., Hsb., Kwh., Seefstr. 17.
— Ch., Hsb., Marktstr. 23.
— Ernst Karl, Bef. d. Häuser: Bahn-
hofstr. 22, Bucherstr. 28, Krautstr. 35
u. Suworowstr. 8.
— Frig Frig', Bef. d. Häuser: Karoli-
nenstr. 24 u. Marktstr. 51.
— S., Hsb., Bahnhofstr. 32.
— J., Kwh., Ludwigstr. 11.
— Jan, Bef. d. Häuser: Albertstr. 5,
Krautstr. 18 u. Ungerstr. 6.
— Jan Jur', Hsb., Mowenstr. 42.
Jacobson, L., Schlosser, Weidenstr. 14.
Jacobson, M., Bäcker, Julianenstr. 22.
— M., Kwh., Altmarkt 4.
Jacobson, M., Schndr., Helenenstr. 22.
— Dito Friedr., Bef. d. Häuser: Waren-
str. 59 u. Wasserstr. 34.
— P., Posamentier, Kirchenstr. 2.
— P., Schuhm., Koppelfstr. 50.
— S., Hsb., alte Strandstr. 22.
— T. Fleischhdl., Brauereistr. 38.
— L., Kwh., Poststr. 11.
„Jakor“, Vers.-Gesellsch., Agent: Rob.
Seelig, Herrenstr. 1, 70.
Jakowlew, M., Badestr. 28.
— Aft-Arzt im Stadtfrankenh., Doro-
theenstr. 31.
Jakub, Ch., Kwh., Suworowstr. 28.
*Jakubowicz, Elias Moses', 2. G., Foto-
graf, Kornstr. 34, 493.
— R., Man., Kurhausstr. 18.
— Tel., Helenenstr. 4.
— Joh. Ant., Hsb., Berghenstr. 6.
— D., Schuhm., Mittelwegstr. 8.
Jallaf, A., Bierhbl., Frommenstr. 26.
Jamaiker, J., Buch- und Steindruckerei,
Helenenstr. 28, 373.
Janfelfohn, Dr. med., Frauenkrankh.,
Spr. 10—12 u. 4—6, Weidenstr. 7.
*— Bernh. Hofias', 2. G., Eisen- und
Stahlw., Alexanderstr. 17.
Janfowitz, M., Hsb., Schmiedestr. 33.
Janfowitsch, M. A., Pristawogeh., Kan-
zlei: Seefstr. 38.
— Paw. Kirill', Protobierei, Waisen-
hausstr. 5.
Janfowski, Hsb., Schilfstr. 8.
— Ernst Frig', Bef. d. Häuser: Ketten-
str. 1 u. Warenstr. 53.
— J., Stauer, Badestr. 26.
— Jak., Lotje, Hsb., Lotzenstr. 12.

- John Hane' Hsb., Stauer, Ulichstr. 18
 — Stan. Raf., Hsb., Sandstr. 8.
 Jannai, A., Hsb., Barenbuschstr. 19.
 Jannai, M., Hsb., Wasserstr. 27.
 Janowski, Frau, Wilhelminenstr. 6.
 — Anna Christ., Hsbn., Marktstr. 47.
 Janschewski, A., Bes. d. Häuser: Erbjenstr. 44 u. Fichtenstr. 20.
 Janschijn, Mik., Hsb., Kwh., Suworowstr. 41.
 Janßen, H., Provisor, Chem.-bakter. u. mikroskop. Kabinet, Kornstr. 44.
 Janßen, Bmt., Südwestkai 20.
 — Hsb., Kleinenbergstr. 5.
 — A., Hsb., Erbjenstr. 24.
 — Ad., Fuhrhrlr., Bahnhofstr. 30.
 — Alex., Poffstr. 5.
 — Amalie Christ., Hsbn., Herrenstr. 59 u. Altmarkt 12.
 — Andr. Otto', Hsb., Bahnhofstr. 18 und 30.
 Janßen, El. Leop., Hsbn., Wiejenstr. 4.
 — J., KA, Teleg., Helenenstr. 4.
 — G. Hsb., Memelstr. 46.
 — Jan Krist., Suworowstr. 36.
 — Karl Jan', Hsb., Thomaststr. 38.
 — Ludw., Kaffellau, Herrenstr. 14.
 — L., Hsb., Memelstr. 38.
 Janußik, W., Klempner, Lettische Str. 2.
 Janschewski, E., Bes. d. Häuser: Lorenzstr. 1 u. Thomaststr. 50.
 Janschkin, K., Gal.-Hdl., Kornstr. 25.
 — K., Kwh., Große Str. 8.
 Janur, W., Bierhdl., Lafarewstr. 73.
 Janwar, B., Kwh., Wasserstr. 22.
 v. Jarmerstädt, Anna Jul., Hsbn., Kaufstr. 12.
 — Marie, Dr.-Frau, Kaufstr. 12.
 Jarzewitsch, B., Kenteibuchhrlr., Herrenstr. 23.
 Jastewig, A., Bes. d. Häuser: Koppelstr. 98 u. Mittelwegstr. 47.
 „Jastik“, Helenenlist, Korjakewitschstr. 16, 401.
 Jaieneek, A., Hsb., Nußstr. 4.
 Jatschkowski, M. S., KA, Teleg., Helenenstr. 4.
 Jaskiewicz, Wik. Justin', Hsb., Sperlingstr. 1.
 Jazto, J., Kol.-Hdl., Julianenstr. 15.
 Jaugel, J., Hsb., Stroßstr. 35.
 Jaugel, L., Hsb., Poffstr. 3.
 Jaubrunn, M., Hsb., Neumarkt 3.
 Jaubrunn, D., Einfabri, Neumarkt 3.
 Jaussem, A., Bes. d. Häuser: Husarenstr. 24, Lehmsstr. 21, Mittelwegstr. 13, Wallstr. 7 u. Suworowstr. 6.
 Jaunsem, E., Bes. d. Häuser: Husarenstr. 51 und Feldstr. 16.
 — Fris. Krischj., Hsb., Kwh., Andreasstr. 6.
 — J., Hsb., Kwh., Fichtenstr. 25.
 — Janis, Stadtverordn., Lehmsstr. 21.
 — Joren Jak., Hsb., Batteriestr. 15 u. Schulwalowstr. 12.
 — K., Bäckereien: Kaufstr. 23 u. Marktstr. 23.
 Jaunsem, K., Hsb., Tannenstr. 8.
 — Kath., Hsbn., Brunnenstr. 13 u. Lafarewstr. 13.
 — M. Hsb., Lafarewstr. 49.
 — P. Hsb., Wallstr. 12.
 Jaunskalte, A., Hsb., Moosstr. 30.
 Jaunlein, J., Hsb., Memelstr. 36.
 — Pet., Hsb., Andreasstr. 1.
 — S. Hsb., Barenbuschstr. 1.
 Jaunwall, K., fr., Teleg., Helenenstr. 4.
 Jawitsch, Kfm., Knochenstr. 5, 443.
 *Jazunski, Jos. Alex., Agentur, Weidenstr. 3, 374.
 Jberg, Joh. Joh., Hsb., Güntherstr. 35.
 Jdelsohn, Hsb., Mühlenstr. 6.
 — D., Hsb., Julianenstr. 33.
 Jegorow, L., Bauntern. u. Fuhrhalter, Kriegshajen.
 Jellie, Jan Jan', Hsb., Wilhelminenstr. 51.
 Jekul, Jan Mich., Hsb., Sperlingsstr. 17.
 Jendrzejak, M., Gymnasiumstr. 7, 577.
 Jensen, Marie, Frl., Güntherstr. 7.
 Jenzis, M., Schiffskapt., Kurhausstr. 3.
 Jermolow, B. M., Reichsb.-Bmt., Hagedornstr. 3.
 *Jettel, Wulf Abel', 2. G., Salz u. Heringe, Seestr. 2.
 Jekterwig, K., Hsb., Waldstr. 53.
 — B., Kwh., Waldstr. 53.
 Jewsejew, E., Schnldr., Wallstr. 12.
 Jgnat, E., Hsb., Wiejenstr. 23.
 — M., Hsb., Eichenstr. 1.
 — Mik. Jan', Bes. d. Häuser: Güntherstr. 50 und Gefängnisstr. 22.
 Jge, A., Hsb., Tischkintstr. 28.
 — L., Hsb., Tischkintstr. 28.
 Jggezem, A.-G., Bierniederlage (Znh.: P. Mamonow), Alexanderstr. 2, 138.
 Bierhandlungen: alte Strandstr. 2, Lafarewstr. 101 u. 107, Kalkstr. 24, Koppelstr. 27.
 Jlan, A., Kwh., Brauereistr. 29.
 „Imperial“, Hotel, Znh.: Joh. Joh.' Dreische, Neumarkt 11.
 Jndillo, KSE, Bmt., Südwestkai 20.
 Jndran, A., Bevollm. d. Firma Gebr. Nobel, Lafarewstr. 34.
 Jnge, A., Prof., Hüdestr. 12, 216.
 — Dor., Hsbn., Scheunenstr. 1.
 — Gottfr., Kelterer d. Großen Gilde, Lotfentkommandör, Königsstr. 6.
 — Joh. Gottfr., Schiffskapt., Hsb., Königsstr. 6.
 — Joh. Heim., Hsb., Schifferstr. 10.
 — Krischj., Hsb., Schulwalowstr. 29.
 — Th., Stadtbmt.
 — Theod. Jak., Schiffskapt., Hsb., Königsstr. 4.
 — Wilh., Prof. d. A.-G. d. Libaner Eisen- u. Stahlwerke vorm. Voeder & Co., Alexanderstr. 95.
 Jnkewig, L., Hsb., Gartenstr. 25.
 Jnne, G., Schnldr., Suworowstr. 12.
 Jnjon, Mart. Ans', Bes. d. Häuser: Augustenstr. 3 und Nigafche Str. 20.
 Jntenberg, P., Hsb., Bauntern, Neue Strandstr. 46.
 — L., Hsb., Nußstr. 8.
 *Joelsohn & Lulow, 2. G., Holz, Znh.: Sal. Sal.' Joelsohn u. Ruben Hirsch Lulow, Sägerplatz 16, 485, Holzplatz: Winterhafen, 354.
 Joelsohn, L., Kwh., Waijenhausstr. 13.
 — Max, Kfm., Neue Leichstr. 10, 544.
 — Sal. Sal., Mitinh. d. Firma Joelsohn & Lulow, Sägerplatz 16.
 — Sch., Handelsverm., Jakobsstr. 13.
 Joffe, A., Schnldr., Badestr. 9.
 — A. M., Weidenstr. 11.
 *— Abr. Herz', 2. G., Kwh., Alexanderstr. 2, 541.
 — Ch., Kwh., Fischenstr. 11.
 Johannsen, Ant., Frl., Waijenhausstr. 17.
 — Emil, Oberlehrer, Waijenhausstr. 17.
 — Hel. Dan', Hsbn., Weidenstr. 3.
 — Joh. A., Josefstr. 8.
 — Dsk. Franz', Hsb., Dr. med., Spr. 9 bis 10 u. 4—5, Kornstr. 48.
 John, Jul. Pet., Hsbn., Brauereistr. 6 und Kronenstr. 9.
 Jchnas, W., Dr. phil., Oberlehrer, Waijenhausstr. 12.
 Jofst, D., Kwh., Michaelstr. 5.
 — K., Stadtwäger, Seestr. 8.
 Jofswich, Friedr. K., Notar, Ungerstr. 8, 245.
 Jofichus, D., Fleischhdl., Bahnhofstr. 53.
 — P., Schuhm., Hermannstr. 11.
 Jonas, Ernst Ferd., Hsb., Alexanderstr. 17.
 *— Ferd. Ferd., 2. G., Salz, Heringe, Getreide u. Kwh., Alexanderstr. 17.
 — Fris. Andr., Hsb., Arnoldstr. 2.
 — J., Kwh., Bienenstr. 28.
 — K., Hsb., Kettenstr. 4.
 Jonejowitsch, M., Butter- u. Käsehdl., Katholische Str. 8.
 Jonkus, J., Bes. d. Häuser: Waldstr. 57 und Storchstr. 1.
 Jonow, E. J., Teleg., Helenenstr. 4.
 — K., Tischr., Kornstr. 41.
 *— Marie Alex., 2. G., Teehaus, Gefängnisstr. 8.
 Jooß, Berta, Frau, Badestr. 36.
 — L., Hsb., Bärenstr. 11.
 Jordan, E., Hsb., Marienstr. 4.
 Jofejowitsch, A., Buchbinder, Wilhelminenstr. 52.
 *Jofeph, Notel Leib', 2. G., Getreide, Waijenhausstr. 11, 355.
 Jofejhat, A., Schnldr., Wilhelminenstr. 52.
 Jofse, A., Religionslehr., Ulichstr. 5.
 Jofst, Karl Joh., Hsb., Schwedenstr. 14.
 Jorbe, M., Hsb., Marktstr. 57.
 Jrichikowicz, B., Hsb., Neue Welt 20.
 Jfcharowicz, D., Tabakhdl., Große Str. 2.
 Jfakowitsch, K., Kwh., Alexanderstr. 65.
 Jfaffon, B., Schnldr., Weidenstr. 8.
 — D., Bes. d. Häuser: Neue Strandstr. 1 und Weidenstr. 8.
 — J., Geschirrhdl., Walujewstr. 41.
 Jfchenin, Maria Fom., Bes. d. Häuser: Scheunenstr. 3 u. Thomaststr. 57.
 Jfchreyt, Dr. med., Spr. 12—1 u. 4—5 in d. Wohn. Badestr. 44, 10—11 u. 3—4 in der Ambulanz Weidenstr. 37.
 *Jfjemin, Chona Schlaum', 2. G., Fruchthdl., Große Str. 19.
 — K., Fruchthdl., Neumarkt 2.
 *Jfraelsohn, Dweire Jaffe', Drogen, Petermarkt 4.
 *— Janf. Chastel', 2. G., Drogen, Altmarkt 11.
 — Mend. Judel', Eisen- u. Stahlwaren, Große Str. 10.
 Jffatow, R., Hebamme, Jakobsstr. 13.
 — W., Kapt. 2. R., Vertr. der Freiwill. Flotte, Ulichstr. 77.
 Jf. Italien. Konsulat, Herrenstr. 1, 70.
 *Jfjowitsch, Schmucl Leib', 2. G., Fruchthdl., Neumarkt 1.
 — L., Fruchthdl., Kornstr. 24.
 Jfjokoln, M., Schnldr., Julianenstr. 19.
 — M., Schnldr., Ludwigstr. 25.
 Jfudekis, Ant. Franz', Hsb., Ludwigstr. 30.
 *Jfudelmart, Juda-Leiba Joff', 2. G., Leder, Fischenstr. 4.
 Jfudelowiz, A., Fuhrhrlr., Marienstr. 7.
 — J., Manuf., Seestr. 18.
 Jfudelowiz, G., Hsb., Mühlenstr. 6.
 — G., Schuhm., Suworowstr. 22.
 — L., Hsb., Kwh., Brauereistr. 34.
 — K., Heu- u. Hagerhdl., Nordostkai 7.
 — S., Bes. d. Häuser: Schulwalowstr. 30 und Suworowstr. 25.
 — S., Kwh., Brauereistr. 25.

*Judefohn, Abr. Judel', 2. G., Man, Große Str. 23.
 — J., Neu- u. Haferrhdl., Alexanderstr. 6
 *Judin, Jak. Joz', 2. G., Getreide, Ulichstr. 30, ☞ 173.
 — P., Schndrn., Weidenstr. 7.
 Judkowitz, Bojja, Hebamme, Schifferstr. 16
 Jünglingsverein, evang., Stenderstr. 3.
 Jürgens, A., Maler, Marienstr. 20.
 — Jak. Aug', Bej. d. Häuser: Bergstr. 4 und Pavillonstr. 11.
 — P. Ch., SM, Oberlehrer, Sonnenstr. 4
 Jürgensjohn, Georg, Branereistr. 44.
 — Jenny, Hebamme, Bahnhofstr. 24.
 Juffum, A., Hsb., Möwenstr. 40.
 — Pet., Hsb., Grenzstr. 7.
 Jungfrauenverein, Thomasstr. 6.
 Jurewicz, A., Fruchthdl., Ungerstr. 8.
 — Ad., Hsb., Kfm., Joachimsstr. 3.
 — J., Bej. d. Häuser: Hasenstr. 25, Herrenstr. 30 u. Wienstr. 54.
 Jurgilewicz, J., Einfahrt, Stenderstr. 12.
 Jurgutis, Alois Moiss', Hsb., Badestr. 20.
 Jurjat, A., Fleischhdl., Schuwalowstr. 16.
 Jurke, J., Hsb., alte Strandstr. 35.
 Jurkonis, D., Schndr., Ludwigstr. 22.
 Jurkowitz, Wlad. Andr., Oberst, Vorj. d. Volksbibliothek, Ritowaisstr. 13.
 *Jurkschus, Leonh. Fabian', Lib. Kfm. 2. G., lebt in Petersburg.
 Juron, A., Kwh., Alexanderstr. 69.
 Juschkewicz, Joh. Andr., Stadtbmt., Hsb., Boismannstr. 15.
 — J., Hsb., Ulichstr. 98.
 Juschts, W., Hdlr., Schuwalowstr. 50.
 Juszipow, J., Kwh., Marktstr. 25.
 — S., Gal.-Hdlgn., Annenstr. 41 u. Wajuwewstr. 39.
 Juszip, M., Hsb., Birkenstr. 3.
 — M., Schndr., Suworowstr. 31.
 Jwan, Fris, Hsb., Annenstr. 7.
 Jwanow, A. A., Prof.-Geh., Kanzlei: Rojenstr. 6.
 — Anna Karl', Hsbn., Lotenstr. 5.
 — K., Stellenverm., Helenenstr. 21.
 — Wik. Jewdot', SM, ält. Geschäftsf., Kriegshafen, ☞ 30.
 Jwanowitsch, A., Bej. d. Häuser: Julianenstr. 7 u. Knochenstr. 7.
 — J., Wilhelminenstr. 6.
 — T. S., Zollbmt., Südwestkai 20.
 Jwanow, S., Buchhtr., Schuwalowstr. 52
 *Kabaltin, Sam. Rossjon', 1. G., Heringsimport, Große Str. 4, ☞ 581.
 *Kabatschnik, Joiw. Schmucl', 2. G., Reiseutenfilien, Kornstr. 54.
 Kabriel, J., Hsb., Feldstr. 20.
 Kabuz, B., GS, Delegr., Helenenstr. 4.
 Kadil, K., Kwh., Lilienfeldstr. 52.
 *Kadima', ebr. gesell. Verein, Kaufstr. 3, ☞ 556.
 *Kähler, Aug. Karl', 2. G., Salz, Große Str. 4, ☞ 240.
 — Aug. Karl', Konjul d. Argentin. Rep., Inh. d. Firma Aug. Karl' Kähler, Lilienfeldstr. 21, ☞ 258.
 *Kacten, Aug., 2. G., Buch- u. Stein-druckerei, Mühlenfabrik, Inh.: Mowischja Chaptel' Kahan, Julianenstr. 6, ☞ 209.
 Kagan, Ch., Bej. d. Häuser: Bahnhofstr. 47 und Ulichstr. 16.
 — Chinda Mowischja', Dentist, Ellbogenstr. 3.
 — J., Bej. d. Häuser: Kornstr. 34 und Waienhansstr. 4.
 Kagan-Troski, Jenny Misil', Dentist, Kurhausprosp. 9.

Kahan & Sarchi, A., Buch- u. Stein-druckerei, Helenenstr. 12, ☞ 543.
 *Kahan, Sohn & Ko., 2. G., Holzexport, Inh.: Jfr. Jank' Kahan, Benj. Jfr.' Kahan u. Hirsch Jak.' Rosengarten, Helenenstr. 1, ☞ 247.
 — Benj. Jfr., Mitinh. d. Firma Kahan, Sohn & Ko., Helenenstr. 1.
 — Ch., Hsb., Bahnhofstr. 20.
 — Ch., Uhrm., Große Str. 15.
 — J., Kwh., Pavillonstr. 22.
 — Jfr. Jank', Mitinh. d. Firma Kahan, Sohn & Ko., Große Str. 3.
 *Kankel Hirsch, 2. G., Agentur, Getreide, Mühlenstr. 3.
 — K., Fuhrhtr., Seestr. 9.
 *Kahan, Radisch Disher', 2. G., Uhrenhdl., Heustr. 11.
 — M., Hdlr., Heustr. 5.
 — M., Hsb., Weidenstr. 14.
 — M., Klempner, Ungerstr. 2.
 — Mowischja Chaptel', Inh. d. Firma Aug. Kacten, Julianenstr. 6.
 — S., Kwh., Altmarkt 1.
 — Sch., Kwh., Memelstr. 18 u. Heustr. 8
 Kahl, C., KH, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Kahn, B., Hsb., Julianenstr. 42.
 — B., Kwh., Bahnhofstr. 5.
 — F., Bej. d. Häuser: Kornstr. 16 und Lotenstr. 4.
 — J., Fellschl., Frommenstr. 13.
 *Gabr. Chapt.' u. Helene Jonas', 2. G., Teehaus, Kasernenstr. 18.
 *— Hel. Jonas', 2. G., Teehaus, Kasernenstr. 19.
 — J., Bej. d. Häuser: Lotenstr. 8, Winkelstr. 12 u. alte Strandstr. 19.
 *— Jak. Joel', 2. G., Mehl und Zucker, Große Str. 12.
 — Kalm. Nachm', Mitinh. d. Firma Kabinowicz & Kahn, Seestr. 15.
 — Marta, Frl., Hufarenstr. 5.
 — Moriz, Schndr., Heumarkt 5.
 — S., Weidenstr. 9.
 — S., Hsb., Schwedenstr. 15.
 Kahn-Fischer, L., Hsb., Bahnhofstr. 14, 26 und 27.
 Kaimin, P., Hsb., Kwh., Suworowstr. 50
 Kaize, A., Dr. med., Peterstr. 17.
 Kaiser, sieh auch Kaiser.
 Kaiser, Emma Karl', Bej. der Häuser: Boismannstr. 13, Epenstr. 34 u. Sonnenstr. 12.
 — J., Hsb., Kwh., Birkenstr. 13.
 Kaistowicz, F., Hsb., Nordwestkai 15.
 Kalcher, Karl, Fleischermstr., Hsb., Memelstr. 3.
 — Karol., Fleischermstr.-Wwe., Ulichstr. 26
 Kalin, J., Hsb., Thomasstr. 9.
 Kalinin, J., Korbm., Kaufstr. 1.
 — Jw. Wass', Kfm., Hsb., Weidenstr. 20
 — Wass. Lassar', Stadtverordn., Bej. d. Häuser: Bärenstr. 49 u. Seestr. 5.
 Kalinski, Christ. Mart', Hsb., Alexanderstr. 80.
 — K., Fleischhdl., Kettenstr. 2.
 *Kalk, M., 2. G., Mehl, Inh.: Jossel Karl. u. Mowischja Jp. Schmucl' Kalk, Alexanderstr. 10.
 — Mowischja Schmucl', Mitinh. der Firma M. Kalk, Alexanderstr. 10.
 Kallas, J., Bierhdl., Ungerstr. 2.
 — J., Schndr., Ungerstr. 2.
 Kallej, Andr., Bej. d. Häuser: Gäntherstr. 2, Heumarkt 2 u. Kohlenstr. 2.
 — G., Kwh., Michaelstr. 9.
 — J., Bej. d. Häuser: Lazarewstr. 107 und Wassenstr. 4.

— Marie Joh., Hsbn., Marderstr. 19.
 — Olga, Schnitz-Lehr., Ungerstr. 4.
 *Kallmeyer & Ko., J., 1. G., Getreideexport, Inh.: Joz. Dav.' Kallmeyer, Große Str. 9, ☞ 129.
 — Joz. Dav.', Inh. d. Firma J. Kallmeyer & Ko., Große Str. 9.
 Kalnarec, Eva Ans', Bej. d. Häuser: Grabenstr. 6 und Wasserstr. 19.
 Kalne, Ans Ans', Bej. d. Häuser: Marktstr. 20 und Schuwalowstr. 50.
 — J., Hsb., Pavillonstr. 54.
 Kalnec, J., Hsb., Perkuhner Str. 3.
 — L., Bierhdl., Alexanderstr. 70.
 Kalnin, A., Hsb., Bassinstr. 43.
 — Christ. Ans', Hsb., Bassinstr. 45.
 — G., Schndr., Julianenstr. 31.
 — J., Schndr., Wilhelminenstr. 45.
 — J., TK, Delegr., Helenenstr. 4.
 — J. C., Weidenstr. 13.
 — Jan Jan', Hsb., Mineralw.-Fabrik, Bieriederl. u. Rest., Heumarkt 4, Bierhdl., Seestr. 2.
 — K., Delegr., Helenenstr. 4.
 — M., Schndr., Wilhelminenstr. 45.
 Kalning-Aug, J., Hsb., Keeperstr. 13.
 Kalnischke, M., Hsb., Theresenstr. 12.
 Kalwin, Joh. Friedr., Ältester d. kleinen Gilde, Bäckermstr., Hsb., Stadtverordn., Julianenstr. 31.
 Kamberg, J., Bej. d. Häuser: Erbseustr. 17 u. Gartenstr. 41.
 Kameronski, K., Hsb., Rojenkranzstr. 9.
 Kaminski, Ad., Hg., Kornstr. 14.
 — K., Steindr., Lilienfeldstr. 10.
 Kanafesew, P., Fleischhdl., Boisstr. 6.
 Kandeneck, K., Hsb., Grenzstr. 8.
 Kander, J., Hsb., Waldstr. 46.
 Kandler, S., Gal.-Hdl., Bahnhofstr. 10
 Kanjut, Andr. Jan', Bej. d. Häuser: Gartenstr. 51, Jchaulstr. 6 und 15.
 Kanth, Joh., Bahnhofstr. 56.
 Kape, P., Hsb., Albertstr. 27.
 Kapel, J., Kwh., Seestr. 21.
 Kapeneck, M., Hebamme, Peterstr. 17.
 Kaplan, A., Getreidehdl., Jakobstr. 3.
 — A., Hsb., Ulichstr. 18.
 — J., Hsb., Mühlenstr. 7 u. Taubenstr. 2.
 — L., Schndr., Weidenstr. 3.
 *— Naum, 2. G., Holzexport u. Fournierbretter, Inh.: Koch. Meier' Kaplan, Wilhelminenstr. 16, ☞ 445.
 Kaplej, K., Kwh., Gartenstr. 22.
 Kapostin, Anna Joren', Bej. d. Häuser: Suworowstr. 35 u. Wajuwewstr. 23.
 — Jan Jak.', Hsb., Grenzstr. 31.
 — Rud. Joh., Stadtverordn., Suworowstr. 35.
 Kapy, Hans, Prof. d. Lib. Börsenbank, Schulstr. 18.
 Kapische, C., Hsb., Erbseustr. 30.
 Kara, B., Tabakhdl., Kornstr. 43.
 Karke, A., Hsb., Rußstr. 10.
 — T., Delegr., Helenenstr. 4.
 Karllin, A., Bej. d. Häuser: Feldstr. 3, Wallstr. 18 u. Zerkohnstr. 33.
 — J., Kwh., Wasserstr. 16.
 — J., Hsb., Barenbuschstr. 2.
 — Ruffum Andr.', Hsb., Pavillonstr. 52
 — M., Hsb., Maslowstr. 18.
 — Marie Andr.', Hsbn., Ziegelstr. 13
 — Mart. Herm., Hsb., Gefängnisstr. 14
 — Pet., Hsb., Ziegelstr. 30.
 Karlin, A., Hsb., Barenbuschstr. 2.
 — S. Hsb., Lindenstr. 7.

- *— M. u. B., 1. G., Holzlager u. Export, Inh.: Mowsha Jzig Leib' u. Meier Behr Leib' Karlin, Wiesenstr. 8, ∞ 466.
- *Marlsberg, Spiro u. Ko., 1. G., Reisebüro u. Transport-Kontor, Inh.: Sam. Jak. Freidberg, Prof.: M. Meremo u. B. J. Freidberg, Bahnhofstr. 19, ∞ 196.
- Karlsohn, C., Schndr., Große Str. 12.
- *— Jak. Krisch', 2. G., Restauration, Bräuerestr. 12.
- *— Rud. Joh.', 2. G., Schuhw., Kornstr. 48.
- Karlson, J., Bierniederl., Tschekinstr. 5.
- Karnowski, J., Bes. d. Häuser: neue Teichstr. 19 u. Thomastr. 5.
- Karowneef, Joma Andr., Feldscher, Suworowstr. 43.
- Karpow, Alexei Pet., Bmt., Brüderstr. 4.
- Joh., Hebamme, Thomastr. 11.
- *— Rif. Pet., 2. G., Landesprodukte, Brüderstr. 4, ∞ 491.
- Karpul-Nagan, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
- Karr, C. W., Ing., Korsakewitschstr. 16.
- Karuschas, Zuri Warfol., St. M., Arzt im Marinehosp., Kriegshafen.
- *Kariaschew, Jw. Jw., Getreide, 2. G., Julianenstr. 24.
- Kajanski, A. A., Unterf.-Richter, Kanzlei: Rosenstr. 6.
- Kajelowski, Jan Jndr., Hsb., Boitsstr. 1.
- Jw. Jw., Hsb., Lafarewstr. 79.
- Kajenin, Hel. Joh., Hsb., Kornstr. 9.
- Kajerowski, A., Med. d. Telephonnetz, Thomastr. 48, ∞ 200.
- Kajserowitsch, A. J., St. Bez.-Ger.-Bmt., Rosenstr. 6.
- S., Bes. d. Häuser: Mönwenstr. 50 u. Balujewstr. 1.
- Kasperowiz, A., Kwh., Alexanderstr. 1 und Große Str. 2.
- K., Kwh., Wasserstr. 17.
- Kaspiugowitsch, S., Hsb., Bärenstr. 2.
- Kassef, Jul. Sal., Mitinh. d. Firma Thal u. Kassef, Fischstr. 1.
- *Kasten, M., 2. G., Keppschläger, Inh.: Herm. Jpif' Lewow, Schlossstr. 12.
- Katlap, C., Hsb., Kalkstr. 31.
- H., Rest., Bahnhof.
- Katle, Witt., Hsb., Kalkstr. 20.
- Katschinski, J., Hsb., Dorotheenstr. 28.
- Katschinski, J., Hsb., Strohsstr. 45.
- *Katschurin, Aron Ossip', 2. G., Gold- u. Silberw., Kornstr. 48.
- Katierfeld, Elise, Oberin im Diakonissenhaus, Thomastr. 30.
- Emil, Provisor, Inh. d. Homöopath. Apotheke, Kaufstr. 17.
- Katterfeld, H., Hsb., Scheunenstr. 14.
- Ost., Stadtgärtner, Badestr. 54.
- Kat, A., Fruchthdl., Kornstr. 45.
- B., Kwh., Fischstr. 11.
- *— Gerson Urie', 2. G., Manufakturw., Kaufstr. 2.
- *— Meer Sundel', 2. G., Gold- u. Silberw., Kaufstr. 2.
- K., Kwh., Schifferstr. 7.
- S., Hsb., Kaufstr. 4.
- *Kagen, Elias Dav., 2. G., Schuhwaren, Große Str. 16.
- H., Hsb., Tschekinstr. 23.
- Kagenellenbogen, Raf. Sim., Dentist, Große Str. 18, ∞ 42.
- *Kagenelsohn u. Söhne- J. P., 1. G., Holzexport Inh.: Paja Breine Kagenelsohn, Rissen u. Palto Joz.' Kagenelsohn, Kurhauspr. 16, ∞ 418. Holzplaz: Nordweststr. ∞ 132.
- G., Kwh., Herrenstr. 15.
- Nissen Joz.', Mitglied des Börjontom., Mitinh. d. Firma J. P. Kagenelsohn u. Söhne, Kurhauspr. 16.
- Paja Breine, Dr. phil., Hsb., Mitinh. d. Firma J. P. Kagenelsohn u. Söhne, Kurhauspr. 16, ∞ 139.
- Palto Joz.', Mitinh. d. Firma J. P. Kagenelsohn u. Söhne, Kurhauspr. 16.
- Kaufmann, Ch., Weidenstr. 11.
- Kaufmann-Kag., Hebamme, Weidenstr. 13.
- Kangischerow, S., Kwh., Fischstr. 14.
- Kankajische Mineralw.-Niederlage, Helenenstr. 2, ∞ 625.
- Kankajisches Magazin, Kornstr. 54.
- Kaulia, A., Hsb., Wilhelminenstr. 59.
- Gebr., Dampf-Badeanstalt, Alexanderstr. 71, ∞ 364.
- Jan Girt', Hsb., Holz- u. Kohlenhdl., Alexanderstr. 81.
- Kaupusch, J., Hsb., Güntherstr. 59.
- Kaurin, D., Schuhm., Nikolaistr. 13.
- Kawaleer, C., Hsb., Eichenstr. 11.
- K., Hsb., Hajenstr. 21.
- Kawaniski, Hsb., Hufarenstr. 37.
- Kawizki, Kath., Mitinh. d. Firma Gebr. Seeburg, Parkstr. 2.
- Kawtas u. Merkur, (Rich. Kröse), Kornstr. 50, ∞ 24.
- Kayser, s. auch Kaiser.
- Amalie, Frau, Ludwigstr. 23.
- Ed. Joh.', Hsb., Tschekinstr. 22.
- Kedstadt, Ottilie, Frl., Neustr. 14.
- Kedsche, J., Rest., Alexanderstr., Zirkus.
- Joh. Joh.', Hsb., Thomastr. 4.
- Joh. Jürg., Hsb., Wilhelminenstr. 54.
- Keegge, A., Hsb., Waldstr. 8.
- F., Hsb., Bräuerestr. 46.
- J., Hsb., Karolinenstr. 16 u. Friedhoffstr. 10.
- K., Bes. d. Häuser: Bräuerestr. 48 u. Karolinenstr. 2.
- Keher, A., Sattler, Alexanderstr. 3.
- Keire, Elisab., Buchstn., Lotenstr. 17.
- J., Hsb., Arnoldstr. 7.
- J., Mineralw.-Fabr., Marktstr. 33.
- Jan Krish', Hsb., Sperlingstr. 3.
- Joh. Jak.', Inh. d. Firma „Celluloid“, Poststr. 2, ∞ 618.
- W., Hsb., Keperstr. 16.
- Wally, Frl., Schwedenstr. 11.
- Keistowiz, S., Hsb., Brunnenstr. 2.
- v. Kelezewski, C., Lehrerin, Herrenstr. 9.
- Keibich, W. K., fr. Kristavogeh., Bahnhofstr. 10.
- Kelem, Leib Hirsch Dav., Mitinh. d. Firma Schlachter u. Kelem, Kornstr. 52.
- Kellmer, Paul Joh., Bes. d. Häuser: Nikolaistr. 2 u. Wilhelminenstr. 6.
- Kelterborn, Paul, Dr. med., Chirurg, Spr. 9—11 u. 4—5, Kornstr. 47, ∞ 346.
- *Kemmler, Karl Joh., 2. G., Tischlerei u. Sarghdl., alte Teichstr. 11.
- Kempe, J. A., Schuhm., Bräuerestr. 46.
- Jak. Ant., Hsb., neue Strandstr. 8.
- Keper, A., Hsb., Stabskapt. a. D., Krautstr. 14.
- Keppel, M., Hsb., Wiesenstr. 78.
- Keput, C., Hsb., Feldstr. 10.
- *Kern, Emilie Rudolf', 2. G., Wein u. Kwh., Marktstr. 22.
- Joh. Joh.', Buffetier, Hsb., Frommenstr. 28.
- Kernofchitzki, Bl. Waff., Bahnbmt., Bärenstr. 51.
- Kerre, G., Hsb., Kalkstr. 1.
- J. L., Hsb., Arnoldstr. 25.
- K., Bes. d. Häuser: Koppelstr. 100 u. Mittelwegstr. 42.
- L., Hsb., Arnoldstr. 25.
- M., Hsb., Birkenstr. 5.
- Kerwe, J., Kwh., Ziegelstr. 26.
- J., Kwh., Erbsenstr. 27.
- K., Kwh., Koppelstr. 23.
- K., Hsb., Ziegelstr. 2.
- L., Hsb., Bräuerestr. 28.
- Kesselseldt, J., Schndr., Kaufstr. 12.
- Kesler, Joh., Hsb., Suworowstr. 48.
- Keslerkingl, Baron Alex., Ungerstr. 10, ∞ 624.
- D. J., Bauernkommissar d. Kr. Grobin, Peterstr. 17.
- Wilh., Bes. d. Gutes Groß-Lahnen Ulichstr. 28, ∞ 469.
- *— Arthur Karl', 2. G., Lib. Molkerei-Gesellschaft, Neumarkt 11 u. Waldstr. 18.
- Kiaer, Axel Christ., Prof. d. Nord-Dampfschiff-Gesellsch., Sägerplaz 16.
- Kibar-Dagli, Sch., Bäckerei, Altmarkt 13.
- Kidal, J., Hsb., Hufarenstr. 31.
- v. Kieczewicz, Magda, Frl., Gartenstr. 6.
- Kiehn, M., Frl., Kornstr. 48.
- Kieler, A. W., Fabrikdir., Hsb., Hühnerstr. 6.
- Kind, C., Hsb., Kanonenstr. 4.
- Kinder, Joh. Andr., Zeichner, Hsb., Katholische Str. 4.
- Kinen, M., Hsb., Brunnenstr. 14.
- Kinghorn, R., Bevollm. d. Nord-Dampfschiff-Ges., Badestr. 47, ∞ 498.
- Kipst, J., Schuhm., Zerkohstr. 5.
- Kipste, J., Hsb., Rabenstr. 6.
- Kirschfeldt, Ed., Maler, Hsb., Alleestr. 31.
- *Kirschhof, Herm. Gottfr., 1. G., Hotel St. Petersburg, Große Str. 15.
- *— Herm. Gottfr., 2. G., Weinkeller, Neumarkt 12 u. Große Str. 15.
- Herm. Gottfr., Inh. d. Hotel St. Petersburg u. d. Firma Herm. Gottfr. Kirschhof, Hsb., Stadtverordn., Große Str. 15.
- Kirchner, W., Hsb., Winkelstr. 5.
- Kirilow, Mitimstr. d. Grenzwahe, Scheunenstr. 21.
- Kirrmann, Frl., Lehrerin, Ulichstr. 5.
- Kirrinnes, A., Musiker, Julianenstr. 26.
- Kirz, D., St. Telegr., Helenenstr. 4.
- Kirsch, M., Waschanst., Thomastr. 24.
- Kirschbaum, J., Kwh., Suworowstr. 55.
- Kirschfeld, A., Hsb., Alleestr. 31.
- Kirschfeld, C., Maler, Alleestr. 31.
- *— Pabel Joz.', 2. G., Stauerei, Große Str. 13.
- Kirstein, A., Schndr., Helenenstr. 21.
- Kischewitsch, M., Gartenstr. 6a.
- Kischewiz, J., Telegr., Helenenstr. 4.
- Kischun, A., Hsb., Moosstr. 23.
- Kisik, Rom. Joh., Hsb., Inh. d. Firma „Alba“, Bärenstr. 32.
- Kissel, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
- Kisselewitsch, A., Hsb., Sperlingstr. 19.
- Kisselewski, J., Hsb., Schlosserstr. 5.
- *Kisselhof, Veinns Benz', 1. G., Heringsimport, Bevollm.: Salm. Noachim' Sappir, Große Str. 4, ∞ 572.
- *Kitt, Rud. Karl', 2. G., Tischlermeister, Hsb., Sarghdl., Badestr. 22.

Riß, A. P., Lilienfeldstr. 43.
 — J., Bmt., Lilienfeldstr. 37.
 Rjunka, J., Hsb., Ziegelstr. 7.
 Rjuffe, F., Bes. d. Häuser: Memelstr. 13 u. Mittelwegstr. 2.
 Rivel, C., Hsb., Warenstr. 26.
 Riwit, Ad., Fleischer, Günterstr. 16.
 — Ad. Jan', Hsb., Günterstr. 14.
 *Rizif, Rom. Joh., 2. G., Drogen, Wahnjowstr. 39.
 Klabbe, R., Hsb., Birkenstr. 15.
 Klafon, C., Buchhldr.-Geh., Neumarkt 13.
 — R., Hsb., Fichtenstr. 29.
 — S., Hsb., Schiffstr. 10.
 Klaffen, M., Hsb., Ulichstr. 60.
 — P., Hg., Ulichstr. 60.
 Klaffon, R., Bes. d. Häuser: Alberstr. 1, Alexanderstr. 73 u. Eutenstr. 6.
 *Klatschko, Mowfcha Morduch', 2. G., Handelsverm., Nikolaistr. 13, 154.
 — Tatj. Joff', Dentiste, Suworowstr. 3.
 Klawa, A., Hsb., Neustr. 28 u. 30.
 — C., Hsb., Krautstr. 57.
 — S., Hsb., Reeperstr. 20.
 Klawanfki, A., Bäckerei, Katholische Str. 8.
 Klawe, J., Hsb., Brauereistr. 10.
 — J., Hsb., Bierhbl., Erbsenstr. 1.
 Klaweneef, M., KSE, Teleg., Helenenstr. 4.
 Klawin, C., Man. u. Konf., Neumarkt 7.
 *Krafft Ernst', 2. G., Baumat.-Hdl., Suworowstr. 38, 404.
 *Emilie Ernst', 2. G., Kwh., Neumarkt 7.
 *Krafft Ernst', 2. G., Kwh., Suworowstr. 38.
 — J., Hsb., Bärenstr. 50.
 — R., Hsb., Ruzstr. 9.
 Klawson, S., Hsb., Hasenstr. 18.
 Klebs, R., Schndr., Lilienfeldstr. 43.
 Kleemann, H., Kwh., Epenstr. 27.
 Kleewe, M., Hsb., Wiesenstr. 76.
 Kleinmann, J., Thomasstr. 19.
 *Klein, Dirsch Markus', 1. G., Holz- u. Getreideexport, Helenenstr. 1. Holzabt. 178, Getreideabt. 124, Holzplatz: Winterhagen, 461.
 *Klein u. Friedländer, Jak., 2. G., Kwh., Inh.: Jak. Gerjon' Klein, Gowjei Joffel' Friedländer, Seefstr. 2.
 — J., Hsb., Kirchenstr. 27.
 — J., Hsb., Barenbuschstr. 22.
 — Jak. Gerjon', Mitinh. d. Firma Jak. Klein u. Friedländer, Seefstr. 2.
 *Kleinberg, J., 1. G., Getreide-Export, Inh.: Jfr. Lafar' Kleinberg, Große Str. 4, 242.
 — J., Ehemenstr. 18.
 — Jfr. Lafar', Inh. d. Firma J. Kleinberg, Alsbogenstr. 4, 539.
 — M., Bierhbl., Batteriestr. 6.
 — R., Buchhldr., Dorotheenstr. 31.
 Kleinenberg, Antonie, Hsb., Große Str. 23.
 — Joh., Frl., Waisenhausstr. 17.
 — L., Frau, Lilienfeldstr. 12.
 — Paul Alex', Hsb., Lilienfeldstr. 12. chenstr. 12.
 Kleist, Baron A., Privat-Rechtsanwalt, Kirchenstr. 12.
 — Anna Ed.', Bes. d. Häuser: Kirchenstr. 12 u. Ulichstr. 33.
 — Julie, Hsb., Kronenstr. 27.
 Klempmann, M., Man., Jakobstr. 9.

*Klepenin, Sem. Wass', 2. G., Bauunternehmer u. Holzlied., Lafarewstr. 80, 137, u. im Kriegshafen.
 Kleps, Karl Wilh', Schmiedemstr., Hsb., Lilienfeldstr. 43.
 Kleistrop, J., Bierhbl., Albertstr. 13.
 Kleistrow, Andr. Andr., Bes. d. Häuser: Feldstr. 4 u. Zerkowstr. 19.
 — J., Hsb., Strohhstr. 23.
 Klewehn, Witt., Hsb., Pavillonstr. 27.
 Klimko, Raf. Ant', Hsb., Ulichstr. 78.
 Klimuschkin, P., Schndr., Suworowstr. 33.
 Klinge, C., ehem. Reichsb.-Dir., Hsb., Badestr. 45.
 Klingenberg, J., Hsb., Steinstr. 3.
 *Klischmann, Alex. Sam., 2. G., Bauunternehmer, Pavillonstr. 21.
 Kljuschnit, S., Buchh., Brauereistr. 10.
 *Kloht u. Meyer, 1. G., Sped., Komm. u. Zollkl., Inh.: Otto Theod. Kloht u. Bruno Aug. Meyer, Helenenstr. 20, 151.
 Kloht, A., Sattler, Stenderstr. 8.
 — Alex., Drogist, Stenderstr. 8.
 Kloht, Gust. Ernst', Bes. d. Häuser: Pavillonstr. 26 u. Sandstr. 1.
 — Karl Georg', Bes. d. Häuser: Krautstr. 37 u. Fuchersstr. 27.
 — Otto Theod.', Hsb., Mitinh. d. Firma Kloht u. Meyer, Helenenstr. 20.
 *Klompus u. Ko., G., 2. G., Schiffsagentur, Inh.: Herz Mendel' Klompus, alte Strandstr. 5.
 Klompus, Herz Mendel', Mitinh. d. Firma G. Klompus u. Ko., Hasenkai, alte Strandstr. 5.
 — M., Hsb., Alleefer. 29.
 Klonip, W., KSE, Teleg., Helenenstr. 4.
 Kluge, Eug., Pastor, Kirchenstr. 8.
 Kneht, J., Bes. d. Häuser: Hufarenstr. 33 u. Strohhstr. 13.
 *Knie u. Ko., J., 2. G., Agentur, Inh.: Herm. Jfaf. Jalk, Alexanderstr. 4, 177.
 *Knie, Falk & Ko., 2. G., Gütertransp., Kommission u. Reisebüro, Inh.: Rob. Jfaf. Jalk u. Schachner Jpif., Schachnowig, Alexanderstr. 4, 177.
 Knoch, H., Hblr., Heustr. 5.
 Knopp, Egon, vereid. Rechtsanw., Hsb., Wilhelminenstr. 17a, 602.
 Knoppin, J., Hsb., Suworowstr. 15.
 Knoth, J., Frl., Waisenhausstr. 11.
 — Joh., Koll.-Prof. d. Firma Marriott u. Seligmann, Frommenstr. 9.
 Knutische, P., Hsb., Fischaustr. 11.
 *Knutz, Anna Pet., 2. G., Rest. Erbsenstr. 1.
 — Anna Pet., Inh. d. Firma Anna Pet. Knutz, Bes. d. Häuser: Kalfstr. 26, Krautstr. 8 u. Palmenstr. 2.
 — J., Hsb., Schlosserstr. 7.
 Knuth, R., Hsb., Kalfstr. 30.
 Knobber, Karl Karl', Hsb., Joachimsstr. 12.
 Kobrinfki, B., Getreidehbl., neue Teichstr. 6.
 Koch, Otto, Hsb., Bierhbl., Augustenstr. 13.
 — S., Schuhm., alte Strandstr. 2.
 Kochwill, Marie A., Borst. d. Stadtkrankenh., Badestr. 44.
 Köhler, A., Maler, Wilhelminenstr. 50.
 — Benno, vereid. Rechtsanw., Ungerstr. 4, 505.
 Köhler, J., Fleischer, Altmarkt 4.

*König, Ad. Georg', 2. G., Apotheke Große Str. 12, 426.
 — Joh. Pet., Inh. d. Firma „Hydra“, Alexanderstr. 17.
 Kogan, Eug. Eug., KAl, Arzt im Marinehosp., Kriegshafen.
 Koihl, C., alte Teichstr. 7.
 — Nanny, Frau, Günterstr. 5.
 Kobb, Bruno, Techn., Bahnhofstr. 58.
 Koil, A., Schuhm., Badestr. 40.
 Kofin, Ch., Puzm., Kaufstr. 4.
 Kofelnit, KAl, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Kolesnikow, Jewl. Alex., Bes. d. Häuser: Brauereistr. 54, Friedhoffstr. 18, Friedrichstr. 2.
 Kollath, Joh. Wilh., Montör, Hsb., Hufarenstr. 8.
 — Wilh., Rentn., Hufarenstr. 6.
 Komaike, Jfr. Leib', Mitinh. d. Firma Jfidor L. Hurwitsch, Poststr. 13.
 — L., Hsb., Poststr. 13.
 Komar, Wl. Wl., Graf, Hsb., Nikolaistr. 12.
 Komarow, A. G., Schiffsing., Weidenstr. 6.
 Kommerzbank. Sieh Rigaer Kommerzbank.
 Kommerzschule, Börsen-, Ulichstr. 5, 627.
 *Kondraichow, Alex. Grigor', 2. G., Getreide, Kurhausprosp. 27.
 *„Kontordia“, Ost. Ant., Michailowitsch, 2. G., Naturweine, Sägerplatz 12, Weinkeller: Marktstr. 19/21, Neumarkt 2, 398, Friedhoffstr. 9.
 Konofejew, P., Hsb., Botsstr. 6.
 Konopla, Herm. H., vereid. Rechtsanw., Hsb., Stenderstr. 13, 81.
 Konow, Magnus, Badestr. 9.
 Konowalow, Oberleutn., Kreis-Milit.-Chef, Kanzlei: Herrenstr. 39.
 Konrad, J., Blumenhbl., Kaufstr. 16.
 — Wilh. Heinr., Hsb., Sonnenstr. 3.
 Konstapel, R., Hsb., Tschefkinstr. 18.
 Konjungefchäft, Kriegshafen, 29.
 Konjundverein „Blüthe“, Marktstr. 33.
 *Konjundverein der Landwirte, 1. G., Landwirtsch. Maschinen, Sämereien Düngemittel u. landw. Geräte, Direktor: H. Baron Medem, Vizedirektor: Alex. Baron v. d. Ropp, Geschäftsf.: R. Jachmann, Alexanderstr. 45, 48.
 Konjundverein „Seeds“, Kwh., Budenstr. 6.
 Kontowski, Friedr., Hsb., alte Strandstr. 3.
 Kopelowig, R., Strickantl., Kaufstr. 4.
 Kopffstahl, Anna, Hsb., Augustenstr. 9.
 — J., Bierhbl., Ungerstr. 5.
 — A., Bes. d. Häuser: Krautstr. 19 u. Epenstr. 9.
 — Witt. Dav., Bes. d. Häuser: Frommenstr. 25 u. Koppelfstr. 60.
 Kopilow, W., Damenschndr., Badestr. 42.
 v. Korezki, Julie, Frau, Bes. d. Häuser: Julianenstr. 54 u. Wilhelminenstr. 7.
 Korff, R., Hsb., Bäckerei, Weidenstr. 31.
 Korn, Eberh., Journal Expedition, Agent d. 2. Rig. Gesellsch. gegenf. Berf. gegen Feuer, Herrenstr. 29, 213.
 — J., Teleg., Helenenstr. 4.
 — Ferd., Todenstr. 6.
 — M., Hsb., Maslowstr. 6.
 — R., Buchhbl., Hauptwachplatz 2.
 — Rud. Christ', Bes. d. Häuser: Scheunenstr. 6 u. Thomasstr. 58.
 Kornelius, sieh Cornelius.
 Korner, R., Bäckerei, Herrenstr. 13.

- Kornhuber, C., Hsb., Wiesenstr. 69.
 *— Otto Aug., 2. G., Keeschlagerei, Bassinstr. 10, ☞ 640, Seilerw.-Hdl., Große Str. 13, ☞ 421.
 — Otto Aug., Stadtverordn., Hsb., Inh. d. Firma Otto Aug. Kornhuber, Nordostkai 1, ☞ 548.
 Korolew, Dr. med., Augen-, Ohren-, Nasen- u. Rachenkrankh., Spr. Dienstags, Donnerst. u. Sonnab. 5½ bis 7½ Kornstr. 44.
 — Eug. Sem., KR, Arzt im Marinehosp., Kriegshafen.
 Koroljow, SK, Insp. d. Nikolaigymn., Wilhelmienstr. 4.
 Korshenecki, A. S., Gerichtsvollz., Kanzlei Rosenstr. 6.
 Korischenki, Kaj. Ant., Hsb., Albertstr. 26.
 Korichus, M., Hsb., Michaelstr. 17.
 — Marie Karl, Bes. d. Häuser: Juliannenstr. 10 u. Mühlenstr. 14.
 Kort, W. F., Frisör, Alexanderstr. 79.
 Kosakewitz, K., Hsb., Emilienstr. 6.
 Koschanski, Wajz. Jos., Ing., Hsb., Ulichstr. 65.
 Koscharek, Herm. Wilh., Hsb., Schwalowstr. 6.
 Koschuch, C., Schlosserei, Helenenstr. 3.
 — J., Schlossermstr., Patobstr. 17.
 Koschuch, R., Frisör, Kornstr. 47.
 Koslow, A., Bierhdl., Alexanderstr. 6.
 Koslowski, A., Hsb., Kronenstr. 31.
 — C., Hsb., Rosenfranzstr. 14.
 — Fritz Indr., Hsb., Annenstr. 10 u. Theodorstr. 8.
 — J., Hsb., Gartenstr. 27.
 — J., Schuhm., Alexanderstr. 17.
 — M., Bes. d. Häuser: Memelstr. 30 u. Weidenstr. 23.
 — M., SK, Reichsb.-Kontr., Hagedornstr. 3.
 *— Nachm. Elja Leib, 1. G., Frucht- u. Awh., Neumarkt 3, ☞ 402.
 — S., Hsb., Wasserstr. 6.
 — Stan. Ant., Hsb., Fabrikstr. 5.
 *Kossincki, Marie, 2. G., Wein, Baderstr. 44.
 *Kosteljanec, Jud. Nachm., 2. G., Buchdruckerei, Helenenstr. 1, ☞ 643.
 — Jud. Nachm., Hsb., Inh. d. Firmen N. J. Kostolanski u. Jud. Nachm. Kosteljanec, Ulichstr. 41, ☞ 298.
 Kostjuschko, M. D., Heinrichstr. 1.
 Kostjuschko-Waljuschinisch, G. A., Zrl., Bmin., Südwestkai 20.
 *Kostolanski, N. J., 1. G., Getreide u. Heringe, Inh.: Jud. Nachm. Kosteljanec, Große Str. 10, ☞ 108.
 *Kostrel, Leibe u. Eiser Dwise, 2. G., Handelsverm., Thomastr. 24, ☞ 472.
 Kotschanewski, R., Speisesh., Suworowstr. 41.
 Kowaler, A., Hsb., Wiesenstr. 52.
 Kowalen, Nitimstr., Chef d. Gend.-Berm. im Kriegshafen, ☞ 32.
 — Olynpiade, Hebamme, Pavillonstr. 6.
 — Wass. Pet., Ing., Hsb., Baderstr. 32, ☞ 512.
 Kowalewitsch, M., Oberlehrer, Nikolaitstr. 5.
 Kowalewitsch, Zw. Zw., Red. d. Leepajas Abbls., Krautstr. 5.
 — M., Bes. d. Häuser: Feldstr. 18 u. Sperlingstr. 16.
 Kowancki, Hsb., Schilfstr. 7.
 Kowbaschuk, A., Frisör, Heustr. 5.
 — A., Frisör, Heumarkt 5.
 Kraezohn, Sam., Schlosser, Alexanderstr. 2.
 Krafft, A., Bahnbmt., Nordostkai 5.
 Kranz, Elna, Zrl., Wilhelmienstr. 8.
 Krasnopowzew, P. J., SK, Friedensstr., Memelstr. 4.
 Krassing, C., Hsb., Botzstr. 14.
 Krassowski, M., Awh., Alexanderstr. 2.
 — B., Hblr., Heustr. 5.
 — W., Hsb., Alleestr. 54.
 Krastin, P., Telegr., Helenenstr. 4.
 Kraufle, M., Hsb., Eichenstr. 17.
 Krauklis, P., Hsb., Kanonenstr. 3.
 Kraule, Karl, Hsb., Albertstr. 24.
 Kraus, A., Bes. d. Häuser: Batteriestr. 12 u. Brauereistr. 21.
 Krause, A., Hsb., Bäder, Ungerstr. 3.
 — A., Schmied, Dorotheenstr. 12.
 — A., Schndrn., Fischstr. 12.
 — A., Schuhm., Memelstr. 43.
 — Friedr. Joh., Hsb., Prof. d. Union-Bank, Filiale Libau, Mitinh. d. Firma Gebr. Krause, Große Str. 16.
 — G., Maler, Wilhelmienstr. 66.
 *— Gebr., 2. G., Agentur, Inh.: Karl u. Friedr. Joh. Krause, Schulstr. 18, ☞ 175.
 — J., Hsb., Ziegelstr. 25.
 — J., Weiznähtr., Ungerstr. 4.
 — Karl Joh., Mitinh. d. Firma Gebr. Krause, Große Str. 16.
 — Olga, Frau, Hufarenstr. 11.
 — R., Bäderei, Alexanderstr. 5.
 Kraut, M., Schndr., Ludwigstr. 20.
 Krautsche, P., Schuhm., Memelstr. 35.
 *Krawitz u. Sohn, A. J., 2. G., Mehl u. Awh., Inh.: Abr. Mowjscha u. Boruch Abr. Krawitz, Schuppenstr. 5.
 — Hsb., Marktstr. 22.
 Krawitschuk, L., Reichsb.-Bmt., Hagedornstr. 3.
 *Krawow, Sarah Joss., 2. G., Teehaus, Kasernenstr. 17.
 Krebs, Heint., Sattler, Grabenstr. 11.
 — Olga, Massöse, Baderstr. 12, ☞ 619.
 Krewe, A., Hsb., Koppelstr. 23.
 — L., Hsb., Wiesenstr. 62.
 — M., Hsb., Güntherstr. 38.
 Krewin, J., Hsb., Katharinenstr. 6.
 Krewe, L., Hsb., Feldstr. 26.
 Krehst, W., Gärtner, Memelstr. 15.
 Kreienberg, William, Hg., Thomastr. 59.
 Kreis-Militärchef, Herrenstr. 39.
 Kreisler, Eberh., Maurer, neue Strandstr. 31.
 — Hermine Joh., Bes. d. Häuser: Batteriestr. 8 u. Brauereistr. 17.
 — Joh. Joh., Bes. d. Häuser: Brauereistr. 17a u. neue Strandstr. 31.
 — Theod., Güntherstr. 31.
 Kreizberg, J., Hsb., Andreasstr. 16.
 Kresche, Wiffel, Hsb., Bärenstr. 3.
 Kreslin, A., Telegr., Helenenstr. 4.
 Krien, Wiff., Hsb., Hufarenstr. 25.
 Kretsan, C., Frisör, Alexanderstr. 6.
 Krewald, C., Stellenverm., Julianenstr. 38.
 Krimm, S., Fleischhdl., Bahnhofstr. 1.
 „Krippe“, Korjakewitschstr. 16, ☞ 401.
 Kristapohn, J., Bierhdl., Erbenstr. 36.
 Kristgold, J., Hsb., Arnoldstr. 29.
 Kristmann, A., Hsb., Suworowstr. 47.
 Krjukowski, Bahnkassir., Bahnhofstr. 60.
 Krizow, Zw. Kallitrat, Bahnbmt., Warendstr. 8.
 — A., Oberbodenmstr., Bahnhofstr. 60.
 Kröger, M., Stadtbmt., Große Str. 21.
 Krötsch, S., Hsb., Schwalowstr. 10.
 *Kroll, Boruch Eli, 2. G., Börsenmakler, Weidenstr. 36.
 Kronberg, F., Fleischhdl., Neumarkt 3.
 — Fritz, Fleischermstr., Memelstr. 8.
 — Fritz Adam, Hsb., Albertstr. 3.
 — Heint., Bes. d. Häuser: Sonnenstr. 20 u. Festungsstr. 9.
 — J., Hsb., Ziegelstr. 33.
 — K., Telegr., Helenenstr. 4.
 — Karol. Karl, Hsbn., Bachhausstr. 4.
 — M., Hsb., Michaelstr. 15.
 Kroning, P., Hsb., Bärenstr. 8.
 Kronlad, Rud., Hsb., Zeichner, alte Strandstr. 25.
 Kronlin, T., Buchhdl., Suworowstr. 10.
 Kronz-Brannweiniederlage, Bahnhofstr. 63/65, ☞ 285.
 Kronz-Niederlage Kaukasischer Mineralwässer, Helenenstr. 2, ☞ 625.
 „Kronstadt“, Hotel, Inh.: Franz Joh. Schakewitz, Große Str. 1, ☞ 202.
 Kronthal, Heint. Theod., Hsb., Kopflantowstr. 16.
 Krud, J., Klempner, Baderstr. 42.
 Krügel, Aug., Kupferschm., Hsb., Katholische Str. 8.
 — Oktavia Joh., Hsbn., Lilienfeldstr. 37.
 *Krüger, Johannes Ad., 2. G., Sägemühle, Südoostkai 20, ☞ 332.
 — Johannes Ad., Inh. d. Firma Johannes Ad. Krüger, Lilienfeldstr. 30, ☞ 322.
 — Marie Karl, Bes. d. Häuser: Helenenstr. 7, Lilienfeldstr. 28 u. Offizierstr. 8.
 — Paul, Sägemühle, Südoostkai 22.
 Krugall, J., Awh., Hufarenstr. 29.
 *Kruglow, Marie Heint., 2. G., Teehäuser, Kasernenstr. 20 u. Gefängnisstr. 4.
 — Pet. Joh., Hsb., Gefängnisstr. 4.
 Krühm, N., Möbelverp.-Gesch., Krautstr. 23.
 Krühme, C., Bes. d. Häuser: Lilienfeldstr. 65 u. Schmiedestr. 17.
 Krühming, sieh auch Krumin.
 *— Aug. Heint., 2. G., Stauerei, Thomastr. 33, ☞ 136.
 — Aug. Heint., Dir. d. Kurl. Stadt-Hypoth.-Ver., Inh. d. Firma Aug. Heint. Krühming, Thomastr. 33.
 — W., Stadt-Ing. u. Baukontrol., Thomastr. 33.
 Krumberg, A., Awh., Alexanderstr. 68.
 — M., Weinhdl., Alexanderstr. 79.
 — Ost., Kfm., Gerichtstr. 6.
 — Wally Theod., Kfm.-Wwe., Helenenstr. 20.
 Krumin, sieh auch Krühming.
 — F., Hsb., Bohnenstr. 6.
 — Herm., Hsb., Marktstr. 55.
 — J., Bes. d. Häuser: Stroßstr. 43, Koppelstr. 117 u. Wiesenstr. 58.
 — K., Hsb., Wiesenstr. 63.
 — Krist. Kap., Hsb., Brauereistr. 18.
 — L., Waschanstalt., Wilhelmienstr. 51.
 — M., Hsb., Moosstr. 18.
 — W., Steindr., Herrenstr. 57.
 Krums, Joh., Zrl. Thomastr. 19.
 Krusberg, M., Hsb., Polangerstr. 4.
 Kruse, A., Hsb., Baderstr. 19.
 — Bruno, Baumniern., Baderstr. 19.
 — Madde Klaw, Bes. d. Häuser: Koppelstr. 25 u. Lehmitr. 1.
 Krusen, J., Awh., Heumarkt 3.
 — C., Lehrerin, Bahnhofstr. 17.

- Kraylow, C., Kwh., Bahnhofstr. 29.
 — F., Bankomt., Hagebornstr. 3.
 Kubbel, F., Hsb., Bärenstr. 4.
 — M., Bef. d. Häuser: Eipenstr. 16 u. Wasserstr. 15.
 Kuhlitz, S. R., Hh, Chef d. Detekt.-Pol., Kanzlei: Schreiberstr. 7, Wohn.: Thomasstr. 1, 518.
 Kudelmann, J., Freie Str. 3.
 Kudum, A., Hsb., Augustenstr. 12/14.
 Kühn, Luise Joh., Hsb., Waisenhausstr. 39.
 Künstler, Arthur, Bankomt., Güntherstr. 28.
 — K., Hsb., Bärenstr. 7.
 Kuffe, F., Kwh., Mittelwegstr. 2.
 Kührer, Alb. Alb., Fotograf, Bef. d. Häuser: Rathol. Str. 7, Kaufstr. 16, Rosenstr. 23 u. Thomasstr. 54.
 — Amalie Georg., Hsb., Helenenstr. 8.
 Kuhlberg, P., Kwh., Sandstr. 3.
 Kuhle, J., Bef. d. Häuser: Krausstr. 53 u. Tannenstr. 14.
 Kuhlmann, L., Hsb., Brauereistr. 20.
 — P., Hsb., Brauereistr. 20.
 Kuhn, H., Blumenhdl., Kornstr. 38.
 *— Herm. Dan., 2. G., roten u. Musifinstr., Kornstr. 39.
 — Minna, Frl., Kurhausstr. 32.
 Kufain, J., Hh, Teleg., Helenenstr. 4.
 Kuffel, Fritz Jan., Hsb., Lafarewstr. 22.
 — J., Hsb., Tschefinstr. 30.
 Kuful, C., Hsb., Zentohnstr. 57.
 Kufurus, J., Hsb., Gärtner, Mittelwegstr. 25.
 Kufuschin, J., Banddrucker, Waffenstr. 3.
 Kulafow, S. M., Hafenauff., Kornstr. 3.
 Kulbe, Ans, Hsb., Theresenstr. 3.
 Kulinski, Jak. Mik., Hsb., Schwalowstr. 23.
 Kuliski, G. B., Bmt., Südwestkai 20.
 Kullmann, Girt Joren, Bef. d. Häuser: Batteriestr. 17 u. Schwalowstr. 5.
 *Kulmann, Joh. Sim., 2. G., Fische u. Konserven, Petermarkt 8.
 Kulweh, Priester, Kirchenstr. 7.
 *Kundi, Benno, 1. G., Holz-Export, Inh.: Benno Benj. Kundi, Koll.-Prof.: M. Siegmund u. M. Scholer, Herrenstr. 1, 333.
 — Benno Beni., Inh. d. Firma Benno Kundi, Kaiserl. Deutscher Konsul, Lindenstr. 3, 231.
 *Kurin, Elsa Benz, Mendel, 2. G., Agentur, Weidenstr. 13.
 Kunißke, P., Hsb., Lehmsstr. 27.
 Kunte, B., Bef. d. Häuser: Ziegelstr. 29 u. Fischstr. 7.
 — K., Hsb., Rosenkranzstr. 4.
 *Kunischer, Ad. Alois, 2. G., Malerges., Wilhelminenstr. 14.
 — Ad. Alois, Malermstr., Hsb., Inh. d. Firma Ad. Alois Kunischer, Wilhelminenstr. 14.
 Kuns, A., Milchhdl., Gartenstr. 9.
 Kunsendorff, Gust., A.-G. in Riga, Bier-niederlage, Wallstr. 15, 534.
 Kuplais, M., Hsb., Kwh., Brauereistr. 27.
 Kuplen, J., Kwh., Herrenstr. 6.
 — M., Hsb., Lilienfeldstr. 73.
 Kuppe, G., Hsb., Gefängnisstr. 18.
 Kuprianow, A. S., Bmt., Südwestkai 20.
 Kupfche, Hsb., Kalfstr. 4.
 — Darte Andr., Hsb., Pavillonstr. 15.
 — J., Hsb., Marktstr. 15.
 — Jak. Indr., Hsb., Bassinstr. 13.
 — Jan, Hsb., Waldstr. 10.
 — Jan Ans, Bef. d. Häuser: Koppelstr. 93 u. Gartenstr. 20.
 — Jan Mik., Bef. der Häuser: Bahnhofstr. 25 u. Güntherstr. 46.
 — M., Hsb., Zentohnstr. 63.
 — N., Buchdr., Koppelstr.
 — W., Hsb., Lafarewstr. 8.
 Kurhaus, Kurhausstr. 36, 60.
 Kurl. gegen. Veri.-Ges., Agent: Dr. med. D. v. Zöpfel, Poststr. 16.
 *Kurländischer Stadt-Hypotheken-Verein, 1. G., Präj.: G. Baron Maydell, Direktoren: R. Seelig, A. Cimberg, F. Puchert, A. Krühming, Neumarkt 13, 147.
 Kurnewitsch, B., Hsb., Alberstr. 10.
 Kurnewig, W., Hsb., Annenstr. 15.
 Kurotschkin, N. N., SN, Steuerimp., Ulichstr. 41.
 Kurichinski, A., Dir. d. Kommerzschule A. Tschinta, Gerichtsstr. 3.
 — C., Hsb., Schmiedestr. 25.
 — F., Hsb., Adlerstr. 17.
 — L. D., Hsb., Grenzstr. 34 u. Warenstr. 14.
 — W., Bef. d. Häuser: Koppelstr. 99 u. neue Strandstr. 40.
 — W., GS, Teleg., Helenenstr. 4.
 *Kurze u. Moll, 2. G., Agentur, Inh.: Herm. Kud. Kurze, Große Str. 4, 276.
 — A. u. Malwine, Frl., Buchstr., Gartenstr. 6.
 — Gebr., Generalagentur d. Verjich.-Ges. „Rossija“, Große Str. 4, 283.
 — Herm. Kud., Glied d. Lib. Börsenb., Insp. d. Stadt-Sparkasse, Inh. d. Firma Kurze u. Moll, Lilienfeldstr. 18, Tel. 31.
 — Johannes Kud., Aeltester Großer Gilde, Kontor: Große Str. 7, Wohn.: Nikolaitr. 23, 256.
 Kuschewski, Hedw. Dff., Hsb., Rosenstr. 24.
 Kuschinski, Joh., Buchstr., Ulichstr. 105.
 — K., Hsb., Wasserstr. 3.
 — W., Küster, Kirchenstr. 13.
 Kuschnerus, Franz, Maler, alte Strandstr. 3.
 — W., Kwh., alte Strandstr. 3.
 Kusmin, J., Hsb., Theresenstr. 25.
 Kusnezow, S. R., Polizeibmt.
 Kus, A., Hsb., Marktstr. 39.
 Kuttiser, B., Schndr., Alexanderstr. 79.
 — G., Hsb., Herrenstr. 50.
 *— Jdel Behr, 2. G., Fethandlung, Herrenstr. 50, 69.
 Kuschewski, Hedw. Dff., Hsb., Ulichstr. 52.
 — B. J., RN, Pol., Schreiberstr. 7.
 — J., Frl., Privatschule, Schifferstr. 16.
 Kuschinski, M., Hsb., Nußstr. 14.
 — Stan., Hsb., Neustr. 13.
 Kweese, M., Hsb., Perlfuhnenstr. 22.
 Labanowski, M., Bef. d. Häuser: Wiesenstr. 13 u. neue Strandstr. 17.
 Lagsda, A., Geschirrhdl., Neumarkt.
 Lagsde, J., Hsb., Bahnhofstr. 28.
 Lagsdin, A., Gal.-Hdl., Dorotheenstr. 5.
 — Charl., Hebamme, Kronenstr. 4.
 — Jak. Pei., Hsb., Loisenstr. 19, 637.
 — Julie, Hebamme, Bahnhofstr. 28.
 — Pet. Mik., Hsb., Wallowstr. 5.
 Lahn, M., Teleg., Helenenstr. 4.
 Laime, J., Hsb., Kronenstr. 13.
 Laimin, J., Hsb., Schmiedestr. 23.
 — P. Fuhrstr., Tschefinstr. 13.
 Laivin, A., Weidenstr. 13.
 Lafschewitz, Paul Alex., Dr. med. Spr. 4—6, Badestr. 44.
 Lagtigal, C., Hsb., Sirohstr. 15.
 *Lambert, Alb. Aug., 2. G., Rest., Neumarkt 6.
 — Alb. Aug., Inh. d. Firma Alb. Aug. Lambert, Alleestr. 6.
 *— Elsa Friedr., 2. G., Rest., Marktstr. 29 u. Seefer. 19, Hotel Nord, Nordostkai 6.
 — Elsa Friedr., Hsb., Inh. d. Firma Elsa Friedr. Lambert, Alleestr. 6.
 Landau, G., Wittestr. 11, 163.
 — Harry Herm., Hsb., Lafarewstr. 55.
 — D., Hsb., Julianenstr. 44.
 *Lande, Falk Jffer, 2. G., alte Sachen, Fischstr. 11.
 v. Landenberg, Olga, Dr.-Frau, Waisenhausstr. 17.
 Lander, Jnte, Hsb., Warenstr. 41.
 Landesen, B., Zeichenlehrer, Fischstr. 7.
 Landmann, A., Bef. d. Häuser: Poststr. 11 u. Sofienstr. 6.
 *— Abr. Wulf Gerson, 2. G., Eisen u. Stahlw., Große Str. 1, 500.
 Landsberg, J., Schndr., Pavillonstr. 50.
 Lange, A., Bef. d. Häuser: Lilienfeldstr. 62 u. Schmiedestr. 19.
 — K., Bierhdl., Seefer. 5, Alexanderstr. 9 u. 62, Jakobstr. 2, Ulichstr. 102.
 — L., Uhrenhdl., Fischstr. 11.
 — M., Bef. d. Häuser: Lilienfeldstr. 9 u. Lorenzstr. 13.
 — Mik., Hg., Nikolaitr. 32.
 — Wilh., Frau, Gartenstr. 7.
 Langsang, A., Kwh., Friedhoffstr. 5.
 Langstein, Jan, Hsb., Andreasstr. 13.
 Langtau, Friedr. Ch., Weidenstr. 9.
 — Otto, Baumater., Peterstr. 16.
 Lantonstj, A., Hsb., Theresenstr. 6.
 — J., Hsb., Wiesenstr. 50.
 — K., Hsb., Theresenstr. 6 u. Wilhelminenstr. 13.
 *Lapidus, Abr. Sal., 2. G., Möbel, Große Str. 22.
 — G., Puzn., Große Str. 22.
 — K., Kwh., Neumarkt 12.
 Lapid, L., Tschl., Weidenstr. 2.
 Laping, Mart. Andr., Mitinh. d. Firma M. Wegger u. Ko., Alexanderstr. 15.
 Lappe, Max Fabian, Mitinh. d. Firma Peterjohn u. Lappe Speicherstr. 1.
 Lappin, B., Hsb., Theresenstr. 8 u. Wilhelminstr. 14.
 — Ed. Walt., Hsb., Pavillonstr. 30.
 Larin, Ida, Hsb., Ludwigstr. 24.
 Larsen, R., Schreiberstr. 14.
 Lásdin, J., Hsb., Krausstr. 54.
 — G., Speiseh., Michaelstr. 6.
 — J., Kwh., Eumorowstr. 33.
 Lasdiniski, A., Schuhm., Frommenstr. 20.
 Lafersohn, D., Hsb., Helenenstr. 3.
 Lasowit, L., Kwh., Eumorowstr. 21.
 Lázmann, Hel., Frau, Fischstr. 1.
 — M., Hsb., Tschefinstr. 14.
 Lattar, M., Hsb., Arnoldstr. 14.
 Latze, J., Hsb., Neustr. 24.
 Laudner, Gust. Gottl., Präj. d. Börsenkom., General-Agent d. Ersten Russ. Nijel.-Komp., Inh. d. Firma J. C. Richter's Nachfolger, Nikolaitr. 23, 228.
 Laudin, Nath., Fran, Julianenstr. 28.
 Lauding, M., Hsb., Mittelwegstr. 37.

- *Laufer, Serg. Wajf., Libanischer Kfm. 2. G., in Odesja.
- Laufer, K., Bierhöl., Brunnenstr. 1.
- Laufgal, J., Hsb., Barenbuschstr. 3.
- *Lannert, Bernh. Edm., 2. G., Kwh., Kauffstr. 5.
- Bernh. Edm., Hsb., Inh. d. Firma Bernh. Edm.' Lannert, Herrenstr. 3.
- *— Edm. Friedr., 2. G., Kwh., Frommenstr. 9.
- Lannig, Pet. Andr., Hsb., Bassinstr. 21.
- Lauring, J., Hsb., Buchertstr. 5.
- Lauruchis, L., Hsb., Wasserstr. 39.
- Laujchikas, N., Schuhm., Alexanderstr. 67.
- Lavrinschuk, M., Hsb., Negstr. 11.
- S., Hsb., Lajarewstr. 77.
- Lawrowski, Th., Zeichn., Herrenstr. 2a.
- Lawzewitsch, J., Hsb., Tannenstr. 2.
- Lebedew, Mz., Badestr. 28.
- *— Alexandra, 2. G., Wein u. Kwh., Inh.: Alexandra Lebedew's Nachf., Bahnhofstr. 25, ☞ 363.
- Lebell, K., Hsb., Neue Welt 19.
- Leck, Mar., Kleiderhöl., Badestr. 36.
- Leelust, Jan Ans', Hsb., Herrenstr. 68.
- Leepa, A., Hsb., Andreasstr. 18.
- F., Hsb., Birkenstr. 23.
- *Leepajas Altbalsz, 2. G., Buchhöl., Buch- u. Steindruckerei, Red. u. Exp. Petermarkt 11, ☞ 526.
- Leepe, A., Hsb., Hasenstr. 8.
- K., Hsb., Katharinenstr. 3.
- Leepin, D., Bergolder, alte Teichstr. 10.
- G., Hsb., Schmiedestr. 7.
- F., Hsb., Batteriestr. 5.
- Krjisch, Jan', Hsb., Moosstr. 12.
- *Leftin, Hillel Jisser Mich., 2. G., Droger, Große Str. 8.
- *Leftunow, Lew Jonof., 2. G., Weinkeller, Suworowstr. 57a.
- Lehmann, Christ., Hsb., Kronenstr. 19.
- J., Hsb., Barenbuschstr. 6.
- D., Fotograf, Kornstr. 42.
- Leibowitsch, Welwel Leib', Mitinh. der Firma Lib. Konjektfabrik, Rosenstr. 25.
- Leibowiz, A., Fotograf, Bahnhofstr. 1.
- J., Hsb., Schuhm., Peterstr. 21.
- Jof., Hsb., Fuhrstr., Peterstr. 16.
- Jb., Hsb., Fuhrstr., Memelstr. 6.
- L., Kwh., Alexanderstr. 77.
- L., Theaterchndr., Fischstr. 6.
- Leibohn, B., Kwh., Herrenstr. 49.
- Leje, J., Hsb., Lehmrstr. 28.
- Lejzet, J., Hsb., Bärenstr. 19.
- Lejzet, M., Hsb., Birkenstr. 21.
- Leiko, M., Speisehaus, Heustr. 12.
- Leile, J., Hsb., Korjakewitschstr. 4.
- Leimann, A., Hsb., Waldstr. 40.
- Leije, W., Schuhm., Dorotheenstr. 8.
- Lemaire, Paul, Oberlehrer, Waisenhausstr. 12.
- Lemak, J., Viehhöl., Frommenstr. 17.
- *Lemkin & Ko., 2. G., Agentur, Inh.: Nijik Jank' Lemkin, Ellbogenstr. 5, ☞ 135.
- Nijik Jank', Inh. d. Firma Lemkin & Ko., Ellbogenstr. 5.
- J., Weidenstr. 14.
- Lempizki, KR, Stied d. Zollamts, Südwestkai 20.
- Lenda, G., Schndr., Suworowstr. 27.
- Lendin, K., Bes. d. Häuser: Lilienfeldstr. 63 u. Schmiedestr. 18.
- Leper, Otto Karol, Fleischermstr., Hsb., Pavillonstr. 20.
- Lepe, Wilh., Goldschm., Kauffstr. 13.
- Leporiki, W., Oberlehrer, Badestr. 12.
- Leppert, H., Schndr., Pavillonstr. 36.
- D., Fleischhöl., Pavillonstr. 36.
- Leppif, J., Oberkleut., Hsb., Lettische Str. 4.
- Lepich, L., Kwh., Koppelstr. 93.
- W., Bes. d. Häuser: Dorotheenstr. 14 und Mlichstr. 84.
- Lesinski, D., Hsb., Zentohnstr. 29.
- Lesnewski, N., Zollamt, Südwestkai 20.
- Lessing, D., Schuhm., Suworowstr. 36.
- Lesner, Eug., Hg., Lindenstr. 3.
- Lettische gegen. Berisch-Ges., Agent: A. Seewald, Alexanderstr. 13.
- Let. Frauenverein, Suworowstr. 2.
- Lettischer Verein, Suworowstr. 2, ☞ 522.
- Leuchof, A., Schuhm., Weidenstr. 15.
- Leuzinger, Heinr. Tobias', Bes. d. Häuser: Rigaische Str. 6, Wilhelmstr. 7 und Annenstr. 2 und 4.
- Levitan, A., Gal.-Höl., Kauffstr. 4.
- W., Hsb., Badestr. 4.
- Levitas, N., Kwh., Batteriestr. 6.
- Levius, B., Kwh., Alexanderstr. 11.
- K., Kwh., Julianenstr. 32.
- Levy, Sieh auch Levy.
- Levy, A., Glas-Höl., Große Str. 8.
- Ad., Inh. d. Firma Ad. Jzak' Levy, Waisenhausstr. 25, ☞ 352.
- *— Ad. Jzak', 2. G., Farben, Techn. Büro, Große Str. 8, ☞ 471.
- *— Herm. Jzif', (M. Kasten), 2. G., Kreppläger, Schlosserstr. 12, ☞ 465.
- Herm. Jzif', Inh. d. Firma Herm. Jzif' Levy, Gymnasiumstr. 6, ☞ 103.
- J., Kfm., Kornstr. 50.
- L., Kwh., Heustr. 14.
- Lewald, G., Kwh., Gefängnisstr. 20.
- Levorgowd, Kath. Ans', Hsb., Kalkstr. 25.
- Levin, Blume, Hebamme, Kornstr. 33.
- *— Jaiw. Benz., 2. G., Drogen, Kauffstr. 12.
- Joffel, Feldscher, Kornstr. 33.
- Meier Sal. Chaim', Inh. d. Firma S. Lewin, Nikolaistr. 19 oder Thomasstr. 19.
- *— Niwe Meier', 2. G., Drogen, Kornstr. 35.
- *— S., 1. G., Holz, Inh.: Meier Sal. Chaim' Lewin, Nikolaistr. 19, ☞ 406.
- S., Kwh., Bubenstr. 5.
- Levinowitsch, Hsb., Schreiberstr. 10.
- A., Bes. der Häuser: Babestr. 4, Grenzstr. 18 und Walujewstr. 10.
- A., Hsb., Brauereistr. 35.
- Levinowiz, M., Kwh., Brauereistr. 35.
- *Lewinsohn, Benj. Ljpm., 2. G., Geschirre, Altmarkt 13.
- G., Schuhm., Katholische Str. 1.
- F., Schuhm., Katholische Str. 4.
- Jessel Hirsch', Mitinh. d. Firma Samweljew & Ko., Mühlenstr. 2.
- *— Mark. Jzak', 2. G., Man., Fischstr. 6.
- Lewinstein, A., Hsb., Waisenhausstr. 28.
- Lewit, S., Kwh., Mühlenstr. 8.
- Lewitan, Chaje Jank', Dentist, Kornstr. 30.
- N., Joachimstr. 12.
- Lewitas, N., Hsb., Arnoldstr. 10.
- *Lewius, Lewin Hirsch Mendel', 2. G., Leder, Neumarkt 5.
- Lewschinow, Lew Jw., Kfm., Suworowstr. 54.
- Levy, Sieh auch Levy.
- Levy, A., Hsb., Alexanderstr. 35.
- A., Kwh., Suworowstr. 29.
- J., Kwh., Bahnhofstr. 33.
- D., Weidenstr. 13.
- J., Bes. d. Häuser: Julianenstr. 48 und Thomasstr. 34.
- J., Börsemakler, Weidenstr. 19.
- S., Hsb., Mlichstr. 9.
- S. M., Uhrm., Bahnhofstr. 33.
- *— (Levin), Sam. Schimschow', 2. G., Kwh., Alexanderstr. 1, ☞ 342.
- Sim., Prof. d. Firma S. M. Nachmann, Kornstr. 49.
- Leze, P., Hsb., Storchstr. 22.
- Lezenberg, Christ., Hg., Lajarewstr. 38.
- Ljachowicz, S., Buchdr., Tschekinstr. 10.
- L., Kwh., Bärenstr. 51.
- Ljachowitsch, J., Musiker, Alleestr. 49.
- Liban-Hafenpothek Zufuhrbahn, Verwalt. tung: Warenstr. 2, ☞ 275, Nordostkai 5, ☞ 146.
- Lib.-Komm. Bahn, Bahnhofstr. 60, ☞ 73.
- Libauer, F., Tapez., Kirchenstr. 2.
- *Libauer Baugesellsch., 2. G., Bevollm.: Friedr. Joh' Meier, Epenstr. 32.
- *Libauer Brieftank, 1. G., Direktor: James Wheeler Hill, Verwaltung: P. Tschirsch, H. Kurze, Kirchenstr. 3, ☞ 152.
- Libauer Eisen- u. Stahlwerke. Sieh vorm. Böcker & Ko.
- Libauer gegen. Feuerverf.-Verein, Generalagentur: Suworowstr. 2, ☞ 101.
- Libauer gegen. Kreditverein, Direkto: G. Sefkow, Präses, Th. Breitsch, Chr. Sumburg, M. Uffin, J. Rumgenel, Große Str. 20.
- *Libauer Ges. für Eisenindustrie Pluto, 1. G., Inh.: Schewel Schmiel' Rubinowitsch u. Jsid. Moissei' Lurie, Lajarewstr. 42, ☞ 326.
- *Libauer Konjektfabrik, 2. G., Inh.: Efraim Schmul' Gordon und Welwel Leib' Leibowitsch, Rosenstr. 25, ☞ 506.
- *A.-G. der Libauer Lederfabrik, 2. G., Direktoren: A. W. Wilen u. A. Kieler, geschäftsf. Dir.: Georg Edm.' Schmidt, Dir.-Ratd.: E. Schön, Neustr. 25, ☞ 203.
- *A.-G. d. Libauer Delfabrik vorm. Kieler, 1. G., Direktion: A. Kieler, N. Nielsen. Geschäftsf. Dir.: A. Grädenner, Dir.-Ratd.: H. Grädenner, Lajarewstr. 45, ☞ 68.
- *Lib. Seilen- u. hem.-techn. Fabrik, 2. G., Inh.: Elias Pink' Goldmann, Suwalowstr. 26, Seilendhl.: Fischstr. 5.
- *Lib. Spar- u. Vorschuß-Verein, 2. G., Direktoren: P. Blumberg, Fr. Jacobson u. L. Dibet, Herrenstr. 2, ☞ 525.
- Lib. Stadt-Sparkasse, Administration: J. Frigson, E. Schapewitz, T. Peresalim. Insp.: H. Kurze, Große Str. 21, ☞ 446.
- *Lib. Straßenbahn u. Elektrizitätswerk, 1. G., Direktor: Ernst Löhr, Bahnhofstr. 58, ☞ 302.
- *Lib. Weißmetall-Fnd. vorm. „Folga“, 2. G., Inh.: de Boers Erben, Prof.: Theod. Major, Kirchenstr. 28, ☞ 66.
- Lib. Molkerei, Waldstr. 9, ☞ 337, Niederlage: Neumarkt 2, ☞ 338.
- *Lib. Spar- u. Vorschußkaffe, 2. G., Präses: A. Blumberg, Dir.: Ed. Schnobel, A. Schoen, Dir.-Subst. W. v. Bienenstamm, Ed. Strasdowitsch, Nikolaistr. 1.
- Libanische Zeitung, Redaktion: Poststr. 10, Expedition: Poststr. 8, ☞ 97.
- Lib. gegen. Unterf.-Verein f. Handwerker u. Schiffer, Herrenstr. 7.

*Lib. Zollhausartell, 1. G., Inh.: Fed. Agap. Gavrilow, Michaelstr. 2.
 *Libawski Westnik, 2. G., Buch u. Stein- druckerei, Buchbinderei, Inh.: Wlad. Abr. Mawrizki, Julianenstr. 40, 153.
 Libbert, Arthur Pet., Kfm. 2. G., Prof. d. Firma D. F. Heydemann, Hsb., Thomastr. 19.
 Libichüg, W., Weidenstr. 18.
 Lichtschew, M., Mleestr. 8.
 Licht, B., Seifenfabrik, Inh.: D. Licht, Johannenstr. 11, 324.
 *Lichtenberg, Gebr., 2. G., Agentur, Inh.: Judka u. Jak.-Chaim Schlam, Licht- tenberg, Schifferstr. 6, 492.
 Lichtenberg, S., Hsb., Schifferstr. 6.
 Lichtmann, H., Klemmer, Neumarkt 5.
 — J., Klemmer, Schwalowstr. 50.
 Liebe, Friedr. Jak., Hsb., Suworowstr. 29
 Liebermann, Ch., Landesprod.-Hdl., See- str. 3.
 Liebermann, Ch., Wollkammer u. Weber, Güntherstr. 17.
 — Leibe Jzif, Dentist, Kornstr. 37.
 *Liber Israel, 2. G., Matler, Lud- wigstr. 4.
 *— S., 2. G., Drogen, Inh.: Sam. Liber Liebermann u. Max Wolf Gold- blatt, Kornstr. 47, 284.
 — Sam. Liber, Krowi, Mitinh. der Firma S. Liebermann, Badestr. 6.
 Liebert, M., Hsb., Michaelstr. 13.
 *Lieberthal, Abr. Hirsch, 2. G., Mützen, Kornstr. 47.
 Liedke, Paul, Dr. med., Orthopädie und Nasenkrankh., Spr. 9—11 und 4—5, Kornstr. 54, 435.
 Liewermann, P., Thomastr. 16.
 *Lijichig, G. L., 1. u. 2. G., Agentur u. Getreideexport, Inh.: Gitta Mowicha' Lijichig, J. J. Wigodski, L. S. Lij- ichig, Jak. Hirsch' Lijichig, Große Str. 7, 310.
 — Gitta Mowicha', Mitinh. d. Firma G. L. Lijichig, Große Str. 7.
 — Jak. Hirsch', Mitinh. d. Firma G. L. Lijichig, Große Str. 7.
 — L. S., Mitinh. d. Firma G. L. Lij- ichig, Große Str. 7.
 Lihdal, Joh. Mich., Hsb., Große Str. 20.
 Lichte, P., Hsb., Wabstr. 50.
 Lileiko, A., Hsb., Koppelftr. 96.
 v. Littenfeld, Hof. Stan., Hsb., Liten- feldstr. 14.
 Lille, Joh. Andr., Hsb., Alexanderstr. 85.
 Lillich, Karl, Buchhtr., Herrenstr. 1.
 Limentko, Mich. Georg, Oberbuchhtr. des Kriegshafens, Hirsarenstr. 8.
 Limberg, Jan, Hsb., Hasenstr. 4.
 „Linas Hazedel“, jüd. Krankenver., Korn- str. 21, Ambul.: Helenenstr. 7, 420
 v. Linda, W., Reichsb.-Bmt., Hagedorn- str. 3.
 Linde, Ch., Kwh., Bahnhofstr. 6.
 — Volly, Frau, Speicherstr. 15.
 Lindeloy, Indr., Hsb., Walujenstr. 7.
 Lindenberg, Gertr. Mik., Hsb., Neustr. 54
 Lindenheim, S., Mitinh. d. Firma Liwa, Kirchenstr. 28a.
 Lindquist, Pauline Heem., Hsb., Gar- tenstr. 7.
 Lorenzewitsch, W. F., Oberl., Josefstr. 8
 Lippart, M., Tschlr., Michaelstr. 29.
 Lippert, A., Bes. d. Häuser: Badestr. 31, Holzstr. 3 u. Thomastr. 42.
 *— Abr. Markus', 2. G., Fahrräder u. Nähmaschinen, Kornstr. 47, 436.

— D., Hsb., Batteriestr. 2 u. Löwen- str. 26.
 — H., Hsb., Marktstr. 21.
 — J., Kwh., Pavillonstr. 58.
 *— Jos. Markus, 2. G., Schuhwaren, Große Str. 18.
 — L., Hsb., Güntherstr. 37.
 — L., Hsb., Kwh., Alexanderstr. 8.
 — K., Kwh., Marktstr. 25.
 Lippmann, S., Hdlr., Neustr. 4.
 — J., Hdlr., Neustr. 5.
 Ljuschig, B., Hsb., Kaufstr. 15.
 — K., Kwh., Suworowstr. 1.
 — M., Hsb., Nordwestkai 17.
 Ljuschüg, A., Rechtsanw.-Geh., Korn- str. 54, 281.
 Ljuchau, Alex. Karl, Prof. d. Afow-Don- Kommerz., Neue Teichstr. 3.
 Ljisin, P. J., Winkelstr. 5.
 Ljizyn, Kiril Mart., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 25 und Karlsstr. 2.
 Ljlander, Theof., Hg., Große Str. 2.
 Ljtauscher Frauen-Hilfsverein, Wilhelm- nenstr. 28.
 Ljtauscher gegen. Unterst.-Verein, Markt- str. 33.
 Litwin, Dom. Wit., Hsb., Littenfeldstr. 6.
 Ljubi, Thella Jw., Herausgeb. d. Go- losj Libawh, Joachimstr. 2.
 Ljubimow, Anna Jw., Vorst. d. Mäd- chengymn., Fischstr. 7.
 *„Liwa“, 2. G., Mech. Schuhw.-Fabrik, Inh.: Georg Schmidt, Louis Rosen- kranz, Ernst Schoen, Engelbert Schulte, S. Lindenheim, Mja Braude, Anton Natujus, Kirchenstr. 28a, 514.
 Loden, K., GE, Teleg., Helenenstr. 4.
 *Löhr & Ko., Ernst, 2. G., Agentur, Inh.: Ernst Ferd.' Lochr, Kontor: Große Str. 16, 159. Glas- und Farbenhdl.: Große Str. 14, Farben- u. Lackfabrik: Zerkohmstr. 27, 566
 — Ernst Ferd., Dir. d. Firma Libauer Straßenbahn und Elektrizitätswerk, Inh. d. Firma Ernst Löhr & Ko., Mischstr. 26, 565.
 Löw, D., Einfahrt, Seestr. 12.
 — D., Bes. d. Häuser: Lasarewstr. 11 und Poissietstr. 8.
 — H., Holz- u. Koshlenhdl., Krautstr. 50
 — J., Kwh., Jakobstr. 12.
 — J., Bes. d. Häuser: Marienstr. 15 und alte Teichstr. 6.
 — S., Fruchthdl., Stenderstr. 12.
 Loevenberg, Gebr., Schndr., Krautstr. 4.
 — J., Schndr., Suworowstr. 16.
 — L., Bes. d. Häuser: Seestr. 20 u. Tau- benstr. 3.
 — L., vereid. Rechtsanw., Kurhauspr. 8, 513.
 Löwenjohn, B., Hsb., Krautstr. 6.
 — G., Kwh., Mischstr. 115.
 — M., Bes. d. Häuser: Marienstr. 6 u. Mittelwegstr. 10.
 Löwenjohn, P., Hdlr., Neustr. 5.
 Löwenstein, Dr. med., Spr. 9—10 und 4—5, Bahnhofstr. 3, 430.
 — A., Einfahrt, Waisenhausstr. 28.
 — J., Bes. d. Häuser: Seestr. 23 und alte Teichstr. 2.
 — J., Hsb., Weidenstr. 16.
 — M., Hsb., Badestr. 32.
 Löwenthal, S., Friseur, Bahnhofstr. 48.
 — J., Hsb., alte Teichstr. 5.
 Löwinjohn, J., Getreidehdl., Leidenstr. 31
 — M., Kwh., Mittelwegstr. 10.
 — S., Schuhm., neue Strandstr. 35.

Löwinjohn, B., Geschirrhdl., Alexander- str. 75 und Fischstr. 14.
 — S., Geschirrhdl., Fischstr. 13.
 Lözer, Otto, Fleischerstr., Pavillonstr. 20
 *Lohding, Bruno, 2. G., Rest., Rigafche Str. 16, Bierniederl.: Mleestr. 6.
 Lohse, A., Bes. d. Häuser: Parkstr. 6 u. Wasserstr. 2.
 Lou, Kurt, Prof. d. Firma C. F. Gind- ler & Ko., Helenenstr. 12.
 London, G., Kwh., Gartenstr. 8.
 Lopate, Ch., Kwh., Neumarkt 10.
 — K., Kwh., Altmarkt 11.
 Lorenz, Joh., Prof. d. Rig. Kommerz. Libauer Filiale, Große Str. 14.
 — Miff, Hsb., Friedhoffstr. 8.
 Loriejon Klein, A., Zahnärztin, Hsb., Julianenstr. 47.
 Losesahrt, F., Schuhm., Mleestr. 22.
 Losinski, G., Kwh., Rajenenstr. 12.
 — S., Kwh., Friedhoffstr. 20.
 Loy, W., Zeichen- u. Turnlehrer, Waisen- hausstr. 12.
 Luba, K., Kassenbote, Neumarkt 13.
 Lucht, S., Bürstenb., Hsb., Ludwigstr. 22, Geschäft: Kaufstr. 9.
 — Jak., Bürstenm., Hsb., Ludwigstr. 22 und Hirsarenstr. 30.
 *Ludsin, Abr. Koch', 2. G., Musikinstr. u. Man., Fischstr. 1.
 Ludwig, J., Hsb., Moosstr. 24.
 „Lübeck“, Hotel, Inh.: Andr. Kasp.' Dol- linger, Seestr. 14.
 Lübeck, Andr. Karl, Bes. der Häuser: Eipenstr. 10, Lehmsstr. 32, Mittelweg- str. 43 und Zichaustr. 13.
 — J., Hsb., Neue Welt 14.
 Lübeck-Krebs, D., Hühneraugenschneider, Badestr. 12.
 Lugowski, Mik. Wass., Diakon, Kriegs- hafens.
 Lujien, Hsb., Mischstr. 94.
 — P., Hsb., Grenzstr. 14.
 Lufajsch, A., Speisehaus, Altmarkt 4.
 Lufajschewitz, P., Bes. d. Häuser: Park- str. 8 u. Wasserstr. 1.
 Lufate, A. J., Schuhm., Neumarkt 7.
 Lufjanow, Feod. Orig., Hsb., Frommen- str. 4.
 Lufis, J., Hsb., Strohhtr. 10.
 Lufkowitz, W., Kwh., Albertstr. 17.
 Lufkowsk, K., Hsb., Theodorstr. 6.
 — Kath. Jak., Hsb., Dorotheenstr. 1.
 — Marie Wilh., Hsb., Mischstr. 63.
 — Mart., Hsb., Lasarewstr. 91.
 — Miff. Andr., Hsb., Lasarewstr. 89.
 Lufschewitz, G., Hsb., Botsmannstr. 6.
 — J., Steinh., Zerkohmstr. 21.
 — Joren Krist', Bes. d. Häuser: Eipen- str. 36 und Freie Str. 6.
 Luffeneel, K., Hsb., Arnoldstr. 12.
 Lufut, Krist. Andr., Hsb., Grenzstr. 9.
 Lulow, Ruben Hirsch', Mitinh. d. Firma Zerkohm & Lulow, Weidenstr. 11.
 Lunin, Wlad. Kom., SM, Dir. d. Real- schule, Schulftr. 9.
 Lunke, J., Hsb., Memelstr. 41.
 *Lunz, Ad., 2. G., Man., Inh.: Abr. Schewel' Lunz, Fischstr. 11.
 — Abr. Schewel', Inh. d. Firma Ad. Lunz, Fischstr. 11.
 Luria, G., Buchb., Julianenstr. 34.
 — J., Kwh., Kornstr. 29.
 *Lurie & Ko., K. B., 1. G., Zucker, Mehl u. Kwh., Inh.: Menach. Chaim' Lurie, Seestr. 2, 425.
 Lurie, Alex. Sam., Mitinh. d. Firma Rabinowitsch & Ko., Große Str. 9.

- *— Orig. Ab., 2. G., Schreibwaren, Kornstr. 54.
- *— Jos. Dav., 2. G., Samenhdl., Alexanderstr. 6, ☞ 495.
- Jsidor Moissei, Mitinh. d. Firma Glasberg & Co. u. d. Libauer Gef. für Eisenind., „Pluto“, Stadtverordn., Lindenstr. 9, ☞ 37.
- L., Schndr., Alleestr. 56.
- Menach. Chaim, Hsb., Jnh. d. Firma R. B. Curie & Co., Seestr. 2, ☞ 425.
- Luschis, A., Hdlr., Heustr. 5.
- Lusen, A., Hsb., Dorotheenstr. 24.
- Luskow, Sch., Tabakhdl., Bahnhofstr. 3.
- Lutter, J., Hsb., Tischeinstr. 36.
- J., Schndr., Peterstr. 2.
- Jören, Hsb., Epenstr. 31.
- Luttring, B., Fuhrhtr., Kronenstr. 15.
- Ch., Kwh., Fischstr. 10.
- M., Uhrenhdl., Suworowstr. 15.
- S., Hsb., Marktstr. 17.
- S., Neu- u. Haperhdl., alte Strandstr. 7.
- Sch., Bej. d. Häuser: Kronenstr. 15 und Tischeinstr. 31/33.
- *Lyra & Co., Edgar, 1. G., Kommiss., Sped. u. Zollkt., Generalagentur der Verj. Ges. „Russischer Lloyd“, Jnh.: Paul Karl Engel, Eug. Schwarz, Leonore Lyra, geb. Treyman, Prokur.: Georg Bächhof, Helenenstr. 1, ☞ 13.
- *Magaram, Dirsch Leib', 2. G., Gold- u. Silberw., Große Str. 24.
- M., Gold- u. Silberw., Kornstr. 49.
- Magarichaf, S., Kwh., Weidenstr. 20.
- Mager, Herm., Maurer, Kasernenstr. 7.
- Joh. Joh., Sattler u. Tapez., Wilhelmminenstr. 42.
- Jul. Joh., Maurerstr., Wilhelmminenstr. 43.
- Wilh. Joh., Schndr., Poststr. 16.
- *Magidion, Boruch Dwi., 2. G., Mägen, Kaufstr. 5.
- Magnus, Bahnamt., Bahnhofstr. 60.
- Magnuski, A., RM, Unterj.-Richter, Kanzlei: Rosenstr. 12, Wohn.: Ulichstr. 47.
- Magon, A., Hsb., Feldstr. 21.
- Mahl, J., Hsb., Rabenstr. 4.
- Mahling, Andr. Jan', Hsb., Suworowstr. 53.
- Majauschte, P., Hsb., Mittelwegstr. 30.
- Majauschki, A., Hsb., Adlerstr. 10.
- Majewski, A. J., Gej.-Bmt., Gartenstr. 14.
- Major, Theod., Prof. d. Firma Libauer Weismetall-Industrie vorm. Fölg, Kirchenstr. 28.
- Majiel, Dor., Massöse, Altmarkt 11.
- H., Kwh., Suworowstr. 11.
- Makarow, W. A., Oberlehr., Rosenstr. 25.
- Matbet, A., Bej. d. Häuser: Schiffsstr. 14 und Weisenstr. 48.
- Makedonki, Platon Alex., Pfister, Bahnhofstr. 60.
- Matehn, M., Hsb., Pavillonstr. 34.
- Matejew, A., Bierhdl., Sperlingstr. 3.
- A., Reichsb.-Bmt., Fagelstr. 3.
- Maten, A., Hsb., Arnoldstr. 18.
- Matojchis, Karl, Fleischer, Nordostkai 2.
- Matojchus, A., Buchdr., Warenstr.
- Makrigin, P., Oberlehr., Wilhelmminenstr. 4.
- Maleski, J., Bej. d. Häuser: Eichenstr. 8 und neue Strandstr. 43.
- Malajski, M. S., Schmahstr. 1.
- Malinin, Wass. Feod., vereid. Rechtsanw., Badesstr. 37, ☞ 331.
- Malinowski, A. N., Kurhauspr. 10, ☞ 616.
- *Malkin, Alex. Mich., 2. G., Restaurat., Branereistr. 55.
- Nik. Alex., Rechtsanw.-Beh., Redakt. d. Ztg. „Libawski Westnik“, Kornstr. 34.
- Malks, A., Metallzylinder- u. Blechembalagenfabrik, Fabrikstr. 4, ☞ 287.
- Lya, Hsb., Fabrikstr. 4.
- v. Malm, Georg, Stadt-Jng., Neue Strandstr. 22.
- Maltinsk, J., Eisenhdl., Alexanderstr. 2.
- Mamonow, Dor. Herm., Hsb., Peterstr. 17.
- Jw. Nikit., Kfm., Stadtverordn., Helenenstr. 19.
- *— Paul Joh., 2. G., Hotel Monopol, Nordostkai 4, ☞ 339.
- Paul Joh., Jnh. d. Firma Paul Joh. Mamonow, Hsb., Alexanderstr. 2, ☞ 138.
- Mandau, J., Frijör, Marktstr. 29.
- R., Frijör, Marktstr. 19.
- W., Frijör, Suworowstr. 11.
- Mandel, E., Bej. d. Häuser: Schuwalowstr. 26 und Tischeinstr. 11/13.
- Mandelkorn, Ch., Maler, Neumarkt 9.
- Mandelstamm, F., Gal.-Hdl., Kaufstr. 3.
- Manewitz, Ch., Hdlr., Heustr. 5.
- Mangal, E., Milchhdl., Badesstr. 44.
- Mangre, E., Hsb., Schlofferstr. 14.
- Mangusch, P., Kwh., Bärenstr. 29.
- Mankowski, W. A., Bollbmt., Südwestkai 20.
- *Mansfeld, Rosjen Benz', 2. G., Eisen- u. Stahlw., Große Str. 2.
- Rosj. Benz', Hsb., Jnh. d. Firma Rosj. Benz' Mansfeld, Thomasstr. 18.
- Manteuffel, Baron, Kreismarschall, Kurhauspr. 32, ☞ 223.
- Manteuffel, Karl Karl', Baron, Bej. der Häuser: Alexanderstr. 1 u. Bahnhofstr. 2.
- *— Paul Baron, 1. G., Hotel Nord u. Restaur., Johannisplatz 1.
- Manteuffel-Spoegel, Baron M. B., Joachimstr. 12.
- Manuchowis, A., Getreidehdl., Bahnhofstr. 18.
- Marejch, W. J., RM, Priv.-Rechtsanw., Weidenstr. 3, ☞ 473.
- Margolis, M., Hsb., Getreidehdl., Kurhauspr. 14.
- Marjanow, A. N., RM, Mitglied des Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
- Marineklub, im Kriegshafen, ☞ 9.
- Mark, A., Hsb., Thomasstr. 44.
- *— Misik Janl', 2. G., Agentur, Ungerstr. 2, ☞ 409.
- Misik Janl', Jnh. d. Firma Misik Janl' Mark, Weidenstr. 3, ☞ 388.
- J., Buchhtr., Heinrichstr. 3.
- Jan., Bankbuchhtr., Hsb., Josefstr. 1.
- Markewitsch, E., Bej. d. Häuser: Bohnenstr. 2 und Epenstr. 7.
- Markewitz, E., Gejchirrhdl., Memelstr. 5.
- J., Hsb., Zentohnstr. 51.
- Markow, A., Deleg., Helenenstr. 4.
- A. T., Oberlehrer, Ulichstr. 5.
- N. W., RM, Prof.-Beh., Kanzlei: Rosenstr. 6.
- Markowski, Karl, Hsb., Friedrichstr. 8.
- *Marks, Theod. Christ', 2. G., Kartonnagenfabrik, Knochenstr. 6.
- Theod. Christ', Jnh. d. Firma Theod. Christ' Marks, Budenstr. 4.
- Markus, J., Bej. d. Häuser: Ulichstr. 145, Polanger Str. 3 und Weisenstr. 35.
- *Markuse, Jzak Lewin', 2. G., Kwh., Einjahrt, Heustr. 11.
- Markwardt, J., Hsb., Sonnenstr. 8.
- Marie Jak', Hsb., Albertstr. 14 und Theresenstr. 20.
- Marnur, M., Korbm., Neumarkt, Stadthaus.
- Marnicki, W., Schuhm., Suworowstr. 16.
- *Marriott & Seligmann, 1. u. 2. G., Fleisch- u. Eierexport, Plazagentur, Landesprod., Konjerv.-Fabrik, Jnh.: Afr. Ad' Seligmann u. John Soltau Marriott, koll.-Prof.: Joh. Knoth, Nordostkai 2, ☞ 80.
- Marriott, John Soltau, Hsb., Mitinh. der Firma Marriott & Seligmann, Nordostkai 2.
- Marten, S., Hsb., Schuwalowstr. 25.
- Martens, Mary, Frt., Lorenzstr. 17.
- Martinson, S., Hsb., Marosenstr. 12.
- Mary, Rud., Buchstr., Südostkai 17.
- Matjche, A., Bej. d. Häuser: Güntherstr. 45 und Koppelstr. 89.
- Matjewitsch, T., Schndr., Suworowstr. 32.
- Masnata, W. Mich., Dir. d. Russ.-Asiat. Bank Lib. Filiale, Littenfeldstr. 26, ☞ 622.
- Mafo, J. N., Brüderstr. 2.
- Masprezenek, Hsb., Weisenstr. 10.
- Sam., Hsb., Güntherstr. 15.
- Majur, D., Hsb., Bassinstr. 63.
- J., Schuhm., Neumarkt 12.
- Frij, Schuhm.-Mstr., Hsb., Kasernenstr. 5.
- J., Bej. d. Häuser: Schlofferstr. 20 und Steinstr. 2.
- Matjerkewitsch, J., Schuhm., Krautstr. 28.
- Matejew, J., Klempner, Krautstr. 1.
- Mater, J., Kwh., Hafenstr. 5 u. Ulichstr. 108.
- Matkewitz, A., Hsb., Kwh., Bootstr. 2.
- Matich, Ch., Uhm., Fischstr. 11.
- Matjche, M., Hsb., Pavillonstr. 45.
- Matschenas, O., Hsb., Husarenstr. 13.
- Matthes, A., Fleischhdl., Kriegshafen.
- Matthies, Friedr., Tschlr., Hsb., Allee-str. 10.
- Joh. Heinc., Tschlr., Hsb., Allee-str. 4.
- Otto Mich., Hsb., Neumarkt 8.
- Mattisohn, Alf., Badesstr. 28.
- Friedr. Frij', Stadtverordn., Hsb., Nordostkai 1.
- *— Friedr. Joh., 2. G., Salz u. Heringe, Große Str. 5.
- Friedr. Joh., Jnh. d. Firma Friedr. Joh. Mattisohn, Hsb., Warenstr. 2.
- Girt Krist', Hsb., Brüderstr. 4.
- M., Waisenhausstr. 39.
- W., Hsb., Alexanderstr. 79.
- W., Hsb., Drahtstr. 2.
- *— Wilh. Friedr.', 2. G., Mech. Werkst., Nordostkai 1, ☞ 428.
- Mattun, J., Hsb., Strohhstr. 41.
- Mattut, J., Hsb., Koppelstr. 104.
- Matwey, J. A., Lithogr., Wilhelmminenstr. 32.
- Matus, M., Hdlr., Heustr. 5.
- Matut, P., Hsb., Mittelwegstr. 33.
- Maturis, J., Hsb., Neue Welt 2a.
- Matkar, Jak', Hsb., Theresenstr. 10.
- Matkewitsch, M. A., Heinrichstr. 2.
- S., Hsb., Perkuhner Str. 28.
- Mau, A., Hsb., Joachimstr. 5.
- *— Hofias Dirsch', 2. G., Mägen, Große Str. 22.
- H., Bej. d. Häuser: Fanzstr. 1 und Kirchenstr. 24.

— M., Hsb., Ludwigstr. 7.
 — S., Hsb., Heumarkt 9.
 — S., Mützenhdl., Große Str. 20.
 Mauerschall, Amat., Frau, Julianenstr. 54
 Maulitz, Jan Jan', Bej. d. Häuser: Blumenstr. 4, Bootsstr. 12 u. Sperlingstr. 8.
 Mawitzki, Wlad. Abr.', Stadtarzt, Spr. 6—7, Hsb., Jnh. d. Firma „Lithanowski Wefnit", Badestr. 46.
 Maximow, Musiklehrer, Kirchenstr. 7.
 — Alex. Isha', Nuss im Marien-Hospital, Kriegshafen.
 Maybell, Gerhard Karl' Baron, Präsid. des Kurl. Stadt-Hypoth.-Ver., Kurhauspr. 21.
 Maybell, M. A., Weidenstr. 3.
 Mayge, M., Hsb., Gartenstr. 43.
 Mazonis, A., Hsb., Bootsstr. 7.
 Meander, Ch., Hsb., Batteriestr. 19.
 Medem, Heirr. Fedor' Baron, Bej. des Gutes Berghof, Dir. d. Konjumver. der Landwirte, Badestr. 44.
 *— Paul Theod.', 1. u. 2. G., Restaur.: Waisenhausstr. 4, Alexanderstr. 88, Bahnhofstr. 48. Bierhdl.: Bahnhofstr. 2 und Peterstr. 1.
 Meme, J., Bej. d. Häuser: Memelstr. 31 und Bentohnstr. 4.
 Meer, S., Pugm., Kornstr. 31.
 Meerjon, J., Kwh., Michaelstr. 17.
 Meefis, K., Hsb., Albertstr. 23.
 Mehr, S., Hsb., Julianenstr. 13.
 Meier. Sieh auch Meyer.
 Meier, Friedr. Joh.', Bauuntern., Bevollm. d. Libauer Baugesellsch., Birkenstr. 24.
 — M., Kwh., Alexanderstr. 78.
 Meierowitsch, J., Hsb., Güntherstr. 10.
 *— Soroch Meer', 2. G., Möbel, Fischstr. 10.
 Meierowitj, J., Hsb., Sonnenstr. 9.
 — J., Klempner, Thomasstr. 24.
 Meiwitj, M., Hblr., Altmarkt 1.
 Meierjon, Leib Raf.', Mitinh. d. Firma Sch. Michalowitz & Ko., Neustr. 17.
 — Leop., Bevollm. d. Firma Abr. Girich' Glafer, Sägerplatz 13.
 Meiran, Aron Jan', Kleiderhdl., Große Str. 20.
 — J., Hsb., Bentohnstr. 61.
 — J. F., Michaelstr. 29.
 — Joh., Stadtbuchhtr., Memelstr. 5.
 Meire, Alice, Hebamme, Suworowstr. 47.
 — J., Hsb., Birkenstr. 9.
 — J., Hsb., Frommenstr. 26.
 Meischis, A., Hsb., Storchstr. 5.
 Meißel, S., Schulm., Neumarkt 5.
 Melartopäus, Mz., Badestr. 28.
 — Rud., Dr.-Frau, Herrenstr. 24.
 Melzer, Jur. Bidrik', Bej. der Häuser: Alleestr. 37 und Segelstr. 10.
 Melind, K., Wurstm., Frommenstr. 4.
 Melke, J., Hsb., Mastenstr. 4.
 — M., Bej. d. Häuser: Bassinstr. 19 u. Sandstr. 7.
 Melnikas, Matth. Adam', Hsb., Bootsstr. 3.
 Melnitski, Eug. Wass', Bmt., Lilienfeldstr. 28.
 Milutis, Aug. Pet.', Fleischerstr., Hsb., Suworowstr. 23.
 Melville, A., Bej. d. Häuser: Brauerei-Str. 9 und Kronenstr. 7.
 — Betty, Frl., Ulichstr. 73.
 — Ludw. Rob.', Architekt, Hsb., Stadtrat, Nikolaisstr. 5, 212.

— William Rob.', Stadtverordn., Priv.-Rechtsanw., Kornstr. 14, 47.
 Menchalowitsch, Sch., Badestube, Hsb., Alleestr. 28.
 Mendel, Ch., Man.-Hdl., Heumarkt 2.
 Mendelsohn, J., Mützenm., Große Str. 4.
 *Mendelstamm, Herm. Judel', 2. G., Droge, Suworowstr. 37.
 Menge, F., Hsb., Ziegelstr. 32.
 — J., Hsb., Strohhstr. 9.
 — K., Hsb., Freie Str. 1.
 Mengel, Bertul, Hsb., Segelstr. 4.
 Mentel, K., Hsb., Andreasstr. 24.
 Merby, Amalie, Frau, Ludwigstr. 10.
 — Emilie Karl', Hsb., Bahnhofstr. 6.
 — H., Marktwäger, Hsb., Ludwigstr. 10.
 Merzino, M., Prof. d. Firma Karlsberg, Spiro & Ko., Bahnhofstr. 19.
 Merkis, Ass.-Arzt im Stadtkrankenhaus, Dorotheenstr. 31.
 „Merkur", Stellenverm.-Büro, Jnh.: G. Krewald, Julianenstr. 38.
 Meichgirt, K., Hsb., Hasenstr. 23.
 Meischtscherki, Fürst, Ulichstr. 58.
 Meteorolog. Station, Kurhauspr. 3.
 Metzdiniski, K. R., Zollm., Südwestkai 20.
 *Mezger & Ko., M., 2. G., Mehl u. Getreide, Jnh.: Mart. Andr.' Lapin u. Isha Jak' Antojchin, Alexanderstr. 15.
 Mezger, Marie Joh.', Hsb., Alexanderstr. 15.
 Mezker, S., Drechsler, Seeft. 38.
 Mexikan. Konsulat, Große Str. 9, 416.
 Meh, S., Dr. med., Sanitätsarzt, Frauen- u. innere Krankh., Spr. 10—11 u. 4—5, Kurhauspr. 9, 480.
 — J., Hsb., Walujewstr. 28.
 — Lotte Gotth', Hsb., Katharinenstr. 5 v. Meyer, Karl, Hsb., Ulichstr. 41.
 Meyer. Sieh auch Meier.
 Meyer, Bruno Aug.', Mitinh. d. Firma Kloth & Meyer, Helenenstr. 20.
 — Edg. Aug.', Hsb., Winkelstr. 4.
 — Eug., Apotheker, Große Str. 9.
 — F., Buchdr., Weidenstr. 6.
 *— Gottl. D., 2. G., Buch- und Stein-druckerei, Jnh.: Hugo Gottl.' Meyer, Poststr. 8, 97.
 — Hugo Gottl.', Herausgeber d. Libau-schen Zeitung, Jnh. d. Firma Gottl. D. Meyer, Hsb., Ulichstr. 36, 102.
 — J., Friseur, Suworowstr. 25.
 — J., Hsb., Wilhelminenstr. 1.
 — J., Kwh., Koppelstr. 109.
 — Karl, Provisor, Hsb., Helenenstr. 12.
 — Leo, Stadtbmt., Badestr. 36.
 — Marie, Hebamme, Walujewstr. 14.
 — Paul, Redakt. d. Lib. Ztg., Poststr. 14.
 — S., Hsb., Krebsstr. 3.
 Meyersdorff, J., Hsb., Blumenstr. 5.
 Meyerjohn, D., Kaufstr. 13, 591.
 — J., Kwh., Fischstr. 4.
 — L., Hsb., Jnh. d. Firma Leop. Ipsi' Meyerjohn, Alleestr. 12.
 *— Leop. Ipsi', 2. G., Gechirre, Fischstr. 6.
 Menke, John, Hsb., Scheunenstr. 2.
 Michaelson, Ida, Frau, Badestr. 14.
 *Michailowitsch, Dsk. Ant', 2. G., Naturweine, Sägerplatz 12, Weinfeller: Marktstr. 19/21, Neumarkt 2, 398, Friedhofstr. 9.
 — S., Hsb., Weidenstr. 21.
 Michailowitsch, M., Hsb., Wiesenstr. 28.
 *Michalowitz & Ko., Sch., 2. G., Kohlen u. Holz, Jnh.: Sol. Elias' Michalowitz u. Leib Raf.' Meierjon, Neustr. 17, 547.

— Felix Juri', Hsb., Bassinstr. 11.
 — Jeannot, Bevollm. der Firma Abr. Girich' Glafer, Sägerplatz 13.
 — S., Bej. d. Häuser: Friedhofstr. 13, Krautstr. 16 u. Thomasstr. 14/16.
 — Sol. Elias', Mitinh. d. Firma Sch. Michalowitz & Ko., Neustr. 17.
 Michalowitj, S., Bäckerei, Julianenstr. 16.
 Michalowitsch, J. K., Schindr., Bahnhofstr. 37.
 — Marie Adam', Hsb., Gefängnisstr. 19.
 — B., Hsb., Lajarewstr. 75.
 Michelson, L., Dr. med., Frauen- und innere Krankh., Spr. 9 $\frac{1}{2}$ —11 und 4—5, Kornstr. 54, 321.
 *— Chaim Abr.', 2. G., Salz u. Heringe, Alexanderstr. 13.
 — Jeannot Sam', Mitinh. der Firma S. Michelson, Prof. d. Russ. Handels- u. Industrie-Kommerzb., Fischstr. 5.
 — K., Bierhdl., Schmahlstr. 2.
 — Ludw., Exped., Sonnenstr. 12.
 — M., Hsb., Nordwestkai 2.
 — M., Hsb., Mühlenstr. 3.
 *— M., 2. G., Gal. u. Man., Jnh.: Mich. Abr.' Michelson, Kornstr. 49.
 *— Moj. Abr.', 2. G., Salz, Heringe und Getreide, Seeft. 1.
 *— S., 2. G., Eisen u. versch. Waren, Jnh.: Jeannot Sam' Michelson u. Sam. Sam' Michelson, Fischstr. 5, 50.
 — Sam. Lewin', Prof. d. Handels- und Ind.-Kommerzb., Hsb., Stenderstr. 18, 235.
 — Sam. Sam', Mitinh. d. Firma S. Michelson, Hsb., Fischstr. 5.
 Michnewitsch, Dsk. Alex.', Bej. d. Häuser: Gartenstr. 18, Bahnhofstr. 49 u. Koppelstr. 31.
 — B., Kwh., Koppelstr. 31.
 Mikhlenz, Grete, Hsb., Matrosenstr. 6.
 Mikhze, Karl, Hsb., Wilhelminenstr. 12.
 Mikalowitz, S., Hsb., Walujewstr. 21.
 Mikalowitsch, Joh. D., Lorenzstr. 15.
 Mitas, A., Bej. d. Häuser: Hasenstr. 15 und Schillstr. 13.
 Mikelsohn, A., Heu- u. Haferrhdl., Alexanderstr. 9.
 — E., Bej. d. Häuser: Schlosserstr. 9 und Poststr. 11.
 — J., Schindr., Neumarkt 3.
 — Jan Karl', Hsb., Kalkstr. 19.
 — Nitel Herm', Hsb., Birkenstr. 17.
 Mikenas, J., Speichhaus, Heustr. 1.
 Mikolajunas, Mz., Badestr. 28.
 — J., Hsb., Neue Welt 4.
 Mikhiker, M., Schnd., Palmenstr. 4.
 Militär-lazarett, Moosstr. 31.
 — d. Rtg. Grenz.-Brigade, alte Strandstr. 21.
 Milbrett, E., Hsb., Espenstr. 38.
 — F., Maler, Wilhelminenstr. 52.
 — Friedr., Maler, Wilhelminenstr. 16.
 — Karl Joh.', Hsb., Wilhelminenstr. 52.
 *Müner, Riwke Finkhaj', 2. G., Man. u. Kleider, Kornstr. 45.
 Minder, K., Fuhrhtr., Julianenstr. 24.
 Minewis, B., Gal.-Hdl., Marktstr. 41.
 Mingram, Friedr., Bahnbuchhtr., Agent d. Russ. Feuerverf.-Ges. v. 1867, Ulichstr. 33.
 Minte, J., Hsb., Feldstr. 6.
 Mintwis, B., Friseur, Große Str. 15.
 — Ludw. Joh.', Friseur, Hsb., Holzstr. 4.
 *Minowski, Ad. Schmul Wulf, 2. G. Man., Fischstr. 14.

- Minkim, Abfuhrgech., Kriegshafen.
 Miram, Regina Mart., Frau, Hsbn.,
 Wilhelminenstr. 50.
 Mirojtschenkow, J. W., Schndr., Laja-
 rowstr. 101.
 Mirtenberg, K., Bef. d. Häuser: Herren-
 str. 18 u. Zentofuhrstr. 6.
 Miien, P., Bierhdl., Koppelstr. 97.
 — P., Kwh., Annenstr. 8.
 *Misrochi, Chaim Jzif, 2. G., Gal.,
 u. Schreibw., Große Str. 19.
 *Meier Jzif, 2. G., Chemikalien und
 Del, Epenstr. 1. 540.
 Mitauer, E. u. J., Hdlr., Altmarkt 4.
 Mitrewitz, Anna Krist., Hebamme, Hsbn.,
 Epenstr. 18.
 — J., Kwh., Epenstr. 18.
 — Janis Jan', Stadtverordn., Epen-
 str. 18.
 Mittenberg, Karl Ernst, Hsb., Badestube,
 Schwalowstr. 17.
 Mittmann, J., Dekonom, Poststr. 9.
 Mögelin, Rud. Karl, Winkelftr. 8.
 Mährer, S., Kornstr. 24.
 Möller, Eug., Hg., Ulichstr. 30.
 — A., Lehrerin, Ulichstr. 5.
 Mosijew, K., Bef. d. Häuser: Bachhaus-
 str. 8 und Korjatewitschstr. 1.
 Mollin, F. A., Oberst, Badestr. 31.
 Molojowow, J. W., Prof.-Geh., Kur-
 hausstr. 8.
 Monajstik, B., Hebamme, Emilienstr. 11
 „Monopol“, Hotel, Inh.: Paul Joh.
 Ramonow, Nordostkai 4.
 Monofion, M., Buchhtr., Große Str. 8.
 Monzewicz, Stef. Theod., Hsb., Bahnhof-
 str. 9.
 Monzewitsch, S., Jng., Nikolajstr. 18.
 Moriz, Karl Christ., Fleischermitr., Hsb.,
 Güntherstr. 18, Geich.: Neumarkt 8.
 Morkewitz, J., Hsb., Lehmsstr. 26.
 Moroff, Karl Bajil', Mitinh. d. Firma
 Rose & Moroff, Julianenstr. 32.
 Morosow, K., Getreidehdl., Kurhaus-
 pr. 29a.
 „Moskau“, Hotel, Inh.: M. Kas, See-
 str. 8.
 Moskow, Feuer-Verf.-Ges., General-Abg.:
 Vikt. Smit, Kornstr. 14, 41.
 Motritsch, M. A., Kk, Zollbmt., Südwest-
 kai 20.
 Mowchowiz, J., Hsb., Arnoldstr. 11.
 Mowjeszig, Arthur Moriz', Bizedit. der
 Russ.-Asiat. Bank, Lib. Fil., Neu-
 markt 13.
 Mucht, W., Fchr., Ellbogenstr. 4.
 Mudgeton, A., Hs, Telegr., Helenenstr. 4
 Müller, Hsb., Ziegelstr. 8.
 — A., Musikalienhdl., Julianenstr. 52.
 — A. K., Oberlehr., Ulichstr. 5.
 — Arthur Wold., Hk, Tierarzt, Epr.
 12—2 u. 6—7, Helenenstr. 19, 397
 — Anna Andr., Hsbn., Botzmannstr. 8.
 — Aug., Ellbogenstr. 4.
 — E., Fleischhdl., Schreiberstr. 1.
 — Eljab., Bef. d. Häuser: Julianen-
 str. 17, Seeftr. 24 u. Lodenstr. 10.
 — S., Hsb., Wallstr. 27.
 — J., Hebamme, Weidenstr. 33.
 — Jos. Andr., Bef. d. Häuser: Waren-
 str. 57 und Wasserstr. 32.
 — K., Bef. d. Häuser: Thomasstr. 11 u.
 Weidenstr. 17.
 — Max, Oberförster, Rosenstr. 34, 601
 — W., Speisehaus, Aljefer. 40.
 — Wilh., Frau, Güntherstr. 22.
 Mündel, D., Fleischhdl., Neumarkt 10.
 — L., Hsb., Waijenhausstr. 36.
 Mulkto, S., Hsb., Segeistr. 12.
 Muniz, J., Kwh., Deustr. 5.
 Munting, J., Bef. d. Häuser: Moos-
 str. 27 und Rabenstr. 3.
 Murawjanz, M., Fruchthdl., Kurhauspr. 1
 Murawski, W., Wollereiprod., Kornstr. 45
 Mureneck, L., Hsb., Moosstr. 20.
 Murin-Kelim, Maffio, Thomasstr. 28.
 Murneck, J., GS, Telegr., Helenenstr. 4.
 — J., Holz- u. Kohlenhdl., u. Strand-
 str. 12.
 Murneck, Jultum, Hsb., Pavillonstr. 43.
 — Witt. Joren', Hsb., Pavillonstr. 39.
 Murr, E., Knechtel, Wilhelminenstr. 44.
 — J., Seiler, Wilhelminenstr. 44.
 Muscat, Wilh., Bevollm. d. Firma Elias-
 berg & Co., Große Str. 7.
 Musjeriski, Ch., Kwh., Bahnhofstr. 37.
 Museum, Stadt-, Große Str. 21.
 Musil, Dor., Hsbn., Joachimstr. 7.
 Musikant, K., Bef. d. Häuser: Brauerei-
 str. 14 und Tschekinstr. 5.
 — M., Hsb., Alexanderstr. 101.
 Muskat, Ulichstr. 53, 29.
 Musse, Gejellsch., Ungerstr. 10, 89.
 Muzeneck, A., Hsb., Koppelstr. 54.
 — E., Hsb., Zentofuhrstr. 53.
 — F., Hsb., Grüne Str. 12.
 — J., Hsb., Krautstr. 26 u. Memelstr. 29
 — Jan, Bef. der Häuser: Marktstr. 40,
 Blumenstr. 9, Moosstr. 22 und 26.
 — K., Hsb., Gerichtsstr. 3.
 — L., Bierhdl., Krautstr. 26.
 — W., Hsb., Koppelstr. 87.
 Myrthenberg, K., Hsb., Memelstr. 33.
 Nadimjon, K., Konjethdl., Große Str. 22
 *Nachmann & Hodes, 2. G., Kleider,
 Inh.: Chaim Mowjcha Meer' Nach-
 mann u. Taube Abr.' Hodes, Große
 Str. 19.
 Nachmann, Chaim Mowjcha Meer', Mit-
 inh. d. Firma Nachmann & Hodes,
 Große Str. 19.
 — G., Hsb., Alexanderstr. 47.
 *Nachmann, S. M., 2. G., Man., Inh.:
 Jenny Solom' Nachmann, Prokur.:
 Sim. Lewy, Kornstr. 49, 450.
 — J., Hsb., Kjm., Kurhauspr. 25.
 — Jenny Solom., Inh. d. Firma S.
 M. Nachmann, Kornstr. 49.
 Nadjing, Ernst, Bef. d. Häuser: Waren-
 str. 63 und Wasserstr. 38.
 Nagge, Andr. Jak., Karolinenstr. 3.
 — Jak. Jak., Hsb., Arnoldstr. 1.
 Nagge-Duffeneck, A., Hsb., Arnoldstr. 9
 *Nakies, Karl Ferd., 2. G., Weine und
 Kwh., Kaufstr. 5.
 Nalnikis, L., Schuhm., Birkenstr. 23.
 Nameito, A., Speisehaus, Friedhofstr. 32
 Napieriski, M., Oberlehr.-Frau, Neustr. 13
 Narauschjanow, W. J., SK, Zolldirektor,
 Südwestkai 20.
 Narbs, L., Hsb., Arnoldstr. 8.
 Narischkin, G., Bierneidel., Alexander-
 str. 52.
 Naruschewitz, A. F., Bmt., Südwestkai 20
 Nasjanzew, Marie Alex., Hsbn., Kraut-
 str. 13.
 Natjusius, Ant., Mitinh. d. Firma Lina,
 Kirchenstr. 28a.
 Naumnikow, P., Fleischhdl., Waijen-
 str. 41.
 Namow, Bmt., Südwestkai 20.
 Nauser, J., Hsb., Kneperstr. 17.
 Navigationschule, Kurhauspr. 3, 198.
 *Nebel, Jul. Wih., 2. G., Elektrotechn.
 Büro, Kornstr. 31.
 — S., Bef. d. Häuser: Erbjenstr. 31 u.
 Fichtenstr. 19.
 Nedelto, J., Bef. d. Häuser: Lasaren-
 str. 103 und Waijenstr. 1.
 Nedol, J., Hsb., Andreasstr. 20.
 Needre, A., Hsb., Andreasstr. 5.
 — J., Bef. d. Häuser: Feldstr. 7 und
 Buchertstr. 30.
 — Jan Jndr., Stadtverordn., Bef. der
 Häuser: Krautstr. 34 u. Zentofuhrstr. 16
 *Neuring, Rich. Aug., 2. G., Wein und
 Kwh., Brüderstr. 2.
 — Richard, Redaktör, Lorenzstr. 3.
 Neihon, J., Kornstr. 39.
 Nelius, Karl, Herrenstr. 28.
 Netraichin, Serg. Alex., Kapt., Kriegs-
 haben, 42.
 Nepomnaschtschi, Hsb., Neue Welt 26.
 Neporoschnew, A., Bahnbdt.-Chef, Bahn-
 hofstr. 60.
 Nezer, M., Bef. d. Häuser: Mittelweg-
 str. 8 und Wallstr. 2.
 Neuberger, J., Auswanderer-Herberge,
 Waijenstr. 47.
 Neuburg, E., Hsb., Arnoldstr. 23.
 Neuland, E., Bef. d. Häuser: Gefängnis-
 str. 7 und Hujarenstr. 18.
 — Feod. Dav., Hsb., Marienstr. 13.
 — K., Hsb., Augustenstr. 10.
 — Karl, Badestr. 44.
 — Karl Jan', Hsb., Lehmsstr. 3.
 — Ludw. Christ., Bef. d. Häuser: Ni-
 gasche Str. 4 und Steinstr. 4.
 — P., Hsb., Moosstr. 6.
 — Theod. Dav., Hsb., a. Teichstr. 7.
 Neumann, Anna, Hsbn., Ludwigstr. 34.
 — B., Kwh., Botzmannstr. 3.
 — Chr., Wilhelminenstr. 17a.
 — E., Fchr., Kurhauspr. 1.
 — G., Schloffer, Ludwigstr. 23.
 — J., Hsb., Birkenstr. 28 u. Botzmann-
 str. 9.
 — J., Hsb., Thomasstr. 27.
 — J., Schuhm., Memelstr. 21.
 — Jeannot, Baumtern., Badestr. 42.
 — K., Hsb., Badestr. 42.
 Neupert, A., Maurer, Wilhelminenstr. 39
 — Jul., Baumtern., Wilhelminenstr. 39.
 Neurand, Kath., Hsbn., Wittestr. 9.
 Nieburg, B., Hsb., Frommenstr. 19.
 — B., Kwh., Stenderstr. 8.
 — E., Hsb., Arnoldstr. 23.
 N. Niederländ. Konsulat, Große Str. 14,
 19.
 Niederland, M., Buchdruckerei, Kornstr. 37
 — K., Kwh., Budenstr. 8.
 — R., Schreibw.-Hdl., Kornstr. 37.
 Niemand, J., Kwh., Alexanderstr. 73.
 Niemann, Aline, Frl., Lehrn., Wittestr. 8
 Nikiforaki, Lentn., Kornstr. 24, 615.
 Nikitin, Sim. Pet., Rentn., Wittestr. 8.
 Nikolai, Ernst Mik., Post, Bef. d. Häu-
 ser: Kreuzstr. 7 u. Michaelstr. 7.
 Nikolai-Bratshwo, Waijenhausstr. 5.
 Nikolai-Gymnasium, Wilhelminenstr. 4,
 194.
 Nikolaiwad, im Stadtpark, zwischen dem
 Kurhauspr. u. d. Badestr., 183.
 Nikolajew, Nik., Hsb., Lotzenstr. 15.
 Nikolajew, L. W., Zollbmt., Südwestkai 20.
 — Oberstleutn., Chef d. Grenzbr.-Brig.,
 Scheunenstr. 21.
 Nisonow, Wlad. Alex., Jng-Techn.,
 Fabrikusp., Hudestr. 12, 291.
 *Nisselowitsch, P., 2. G., Modewaren,
 Inh.: Pinches Jzif Nisselowitsch,
 Kornstr. 50.

— H., Prof. d. Now-Don-Kommerzbank Große Str. 13.
 Nivoroschkin, J., Schndr., Seestr. 24.
 Nivoroschnif, S., Schuhm., Seestr. 21.
 Noack, A., Schuhm., Krautstr. 32.
 — Otto, Musiker, Peterstr. 17.
 *Nobel, Gebr., 1. G., Petroleum, Bevollm.: A. Jndran, Lajarewstr. 34, 84.
 Nolde, Vera Sam.' Baronin, Hsbn., Bassinstr. 9 und Steinstr. 8.
 Nord-Friedhof, Lajarewstr. 87.
 „Nord“, Hotel, Inh.: E. Lambert, Nordostkai 6, 142.
 „Nord“, Jacht u. Ruderklub, Uttadeninsel, 318.
 Nordische Bank, sieh Russ.-Asiat. Bank.
 *Nordische Dampfschiff-Gesellsch., 2. G., Schiffsagentur u. Befrachtung, Reederei, Bevollm.: Dsk. Nik.' Hansen, Arel Christi.' Kjaer, R. Kinghorn, Sägerplatz 16, 255.
 *Nordische Verj.-Gesellsch., gegr. 1872, 2. G., Bevollm.: Ludw. Wilh.' Rosenkrantz, Neustr. 5, 148.
 Nordstrang, D., Hsb., Gaiarenstr. 50.
 Noreiko, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
 Norweg. Konsulat, Große Str. 8, 96.
 Rothmann, Aug., Hsbn., Ludwigstr. 23.
 — J., Töpfer, Alleestr. 7.
 *— Friedr. Heintz', 2. G., Wein- u. Awh., Neumarkt 13, 36.
 *— J. C., 2. G., Eisen- u. Stahlw., Inh.: Joh. Friedr.' Rothmann, Große Str. 18.
 — Joh. Friedr.', Inh. d. Firma J. C. Rothmann, Hsb., Große Str. 18.
 — K., Töpfer, Ludwigstr. 19.
 — Ludw., Aeltester der kleinen Güde, Töpfermstr., Hsb., Ludwigstr. 19.
 Nowade, Jan Jan', Hsb., Theodorstr. 3.
 Nowadnee, Fritz, Hsb., Albertstr. 5.
 Nowojilski, M. J., Schuhm., Krautstr. 4.
 Nunau, L., Hsb., Hagenstr. 20.
 — W., Hsb., Steinstr. 6.
 Nurol, B., Hsb., Sägerplatz 4.
 — Dr., Rabbiner, Ulrichstr. 30.
 Nuß, Aug., Schmied, Güntherstr. 66.
 Nuth, A., Sezer, Alleestr. 26.
 Nuwgadis, A., Hsb., Hermannstr. 21 u. Littenfeldstr. 44.
 Oberg, Ludw., Bildereinrahm., Kaufstr. 3.
 Oberichat, L., gen. Ekren, Tapez., See-str. 34.
 Od, L., Awh., a. Strandstr. 18.
 Odelewski, J. N., Oberlehrer, Schreiberstr. 14.
 „Odeon“, Theater, Kornstr. 41, 569.
 Def. Gef. Letztlicher Landwirte, Bevollm.: Aug. Beckmann, Alexanderstr. 11, 411.
 *d'Vejinger, J., 2. G., Farbholz-Extrakt Gerbstoffextrakt-Fabrik, Inh.: Henri d'Vejinger, Dir.: Arthur Freulieb, Lissowski Str. 4, 39.
 R. R. Oesterreich-Ungar. Konsulat, Große Str. 14, 98.
 Offenber, Baronin, Ulrichstr. 33.
 — Genr. Baronin, Hsbn., Stenderstr. 13.
 Ogiwitsch, D. G., Zollbmt., Südwestkai 20.
 Ogilwi, K. G., Dk., Fischstr. 1.
 Ohjoling, sieh Jolin.
 Okinichiz, A. K., AS, Friedensr., Wilhelmstr. 17a.
 Okolo-Klaff, Alex. Joach', Bef. d. Häuser: Rigasche Str. 12 u. Theresenstr. 2.
 Okunij, C., Awh., Waldstr. 57.
 Okunewski, M., Bahnbmt., Sagedorastr. 3

Oldenburger, Prast. Orig., Hsbn., Friedhoffstr. 22.
 Olesno, S., Schndr., Bahnhofstr. 39.
 *Oleinif, Anna Ossip', 2. G., Teehaus, Gefängnisstr. 6.
 Olga-Kinderasyl, Littenfeldstr. 46, 214.
 Oksnjaniki, J., Uhrm., Große Str. 10.
 Oksn, Alaw Andr.', Hsb., Bootsstr. 5.
 Olivier, J., Zel., Lehrerin, Ulrichstr. 5.
 Olschewski, A., Hsb., Walujewstr. 33.
 — P., Hsb., Walujewstr. 33.
 Olsen, Eberh., Mitinh. d. Dachpappenfabrik Berg & Olsen, Badestr. 60, 327.
 — Marie, Hsbn., Schulstr. 18.
 — N., Hsb., Güntherstr. 51.
 — W., Bef. d. Häuser: Strohhstr. 3 und Wallstr. 20.
 Ongirski, Jw. Leonh., Bef. d. Häuser: Erbsenstr. 4 und Kalkstr. 13.
 Oppendick, J., Telegr., Heleneastr. 4.
 Orbe, A., Hsb., Sperlingstr. 7.
 — J., Hsb., Neue Welt 16.
 Orel, G., Schndr., Heustr. 6.
 — G., Hdr., Heustr. 6.
 — S., Kleiderhbl., Heustr. 5.
 Orens, Georg Alex.', Alz., Walujewstr. 31.
 *Orientgesellschaft für Wareniederlager, Verj. u. Transp. v. Waren mit Versicherungsteilung, 2. G., Bevollm.: Rob. Nowow' Seelig, Herrenstr. 1, 70.
 Orlow, Mich. Konst', Banbmt., Sagedorastr. 3.
 Ormann, L., Awh., Bahnhofstr. 27.
 Orras, Ed., Seestr. 14.
 *— Ed. Mich.', 2. G., Rest, Bahnhofstr. 38.
 — Reinh., Neumarkt 3.
 Orschanski, A., Hsb., Neue Welt 3.
 Orthopädische Heilanstalt, Poststr. 7.
 Orje, A., Mineralw.-Fabrik u. Bier-niederlage, Holzstr. 1, 76.
 Bierhblgn.: Neumarkt 7, Memelstr. 14, Krautstr. 2, Mäwenstr. 10, Julianenstr. 4, Budenstr. 5 u. Alexanderstr. 86.
 — Karl Ernst', Prof. d. Firma Pinchajowitsch & Goldstück, Holzstr. 1.
 — M., Bierhbl., Heustr. 13 u. Michaelstr. 13.
 Orjoneek, M., Wajchanst., Neumarkt 10.
 Orschmann, Karl Wilh.', Hsb., Katharinenstr. 4.
 *Orsmianski, Meier Mowicha', 2. G., Mehl u. Getreide, Kornstr. 18.
 Osol, Hsb., Wiesenstr. 96.
 — A., Hsb., Blumenstr. 7.
 — Adam Jan', Bef. d. Häuser: Blumenstr. 8, Brauereistr. 29 u. Schulowstr. 11.
 — J., Hsb., Wallstr. 9.
 — Marie, Hebamme, Winkelstr. 3.
 — Marie Jur', Bef. d. Häuser: Erbsenstr. 6 und Kalkstr. 14.
 — P., Awh., Krautstr. 31.
 Ostin, A., Hsb., Awh., Suworowstr. 34.
 — Andr. Herm.', Stadtverordn., Weidenstr. 30.
 — D., Bef. d. Häuser: Krautstr. 55 u. Tannenstr. 17.
 — J., Hsb., Birkenstr. 19.
 — J., Awh., Alexanderstr. 10.
 — K., Hsb., Gartenstr. 29.
 — M., Hsb., Bohnenstr. 4.
 Ossipow, I., Schndr., Lajarewstr. 91.
 — W., Sezer, Gartenstr. 12.
 Ossowski, Jw. Ludw.', Gutsbef., Priv.-Rechtsanw., Hsb., Alleestr. 15.
 Ostel, J., Hsb., Theresenstr. 9.

Osteneek, J., Sezer, Heustr. 10.
 Otkrowerscheno, A. N., Waisenhausstr. 39.
 Otkanek, Jak. Jan', Hsb., a. Strandstr. 37.
 — K., Hsb., Dorotheenstr. 26.
 — M., Mineralw.-Hbl., Bade- u. Linden-denstr.-Ecke.
 — Mich. Jan', Hsb., Ulrichstr. 110.
 Otto, Alex. Alex.', Bef. der Häuser: Mehlstr. 2 und Warenstr. 39.
 — Friedr. Andr.', Bef. d. Häuser: Augustenstr. 18 und Albertstr. 20.
 — J., Speisehaus, Nikolaistr. 12.
 — P., Hsb., Zentfohnstr. 38.
 Otwag, Ogli, Ch., Bäckerei, Alexanderstr. 65 und Amnenmarkt 41.
 Oweiko, J., Hsb., Sperlingstr. 14.
 Owsjanikow, F. J., Bmt., Kornstr. 3.
 Owsjinkinow, Ch., Hsb., Gaiarenstr. 27.
 Pabehrs, Joh. Heintz', Hsb., Walujewstr. 45.
 Pachwizewitsch, M. Geschäftsführer des Kreis-Militärchefs, Herrenstr. 39.
 Padwo, S., Sonnenstr. 3.
 Paegle, J., Hsb., Wajchanst. 5.
 — M., Hsb., Lajarewstr. 53.
 Pagalis, K., Awh., Poststr. 7.
 Page, A., Hsb., Grabenstr. 9.
 *— Eljab. Girt', 2. G., Weine und Awh., Grabenstr. 9.
 Pajur, P., Bierhbl., Friedhoffstr. 11.
 Paker, L., Hsb., Bahnhofstr. 34.
 Pales, J., Schndr., Kirchansp. 10.
 *Palinowski, Gust. Friedr.', 2. G., Weine, Heustr. 3.
 Palluton, S., Telegr., Heleneastr. 4.
 Palm, Alb., Stenderstr. 15.
 *Palki, Arja Leib', 2. G., Fuhrgeschäft, Herrenstr. 22.
 Pamppe, A., Awh., Bahnhofstr. 51.
 — Hel. Eberh.', Hsbn., Bahnhofstr. 51.
 Pantof, M., Schuhm., Wilhelmstr. 66.
 Pantonin, A., Hsb., Brunnenstr. 11.
 Pannewitz, Theod., Fleischer, Alleestr. 46.
 Panschin, Antonie Pet.', Bef. d. Häuser: Bassinstr. 51 u. Pavillonstr. 58.
 Papiermeister, M., Schndr., Marktstr. 20.
 Papius, K., Bierhbl., Lajarewstr. 81.
 Paradise, M., Bef. d. Häuser: a. Strandstr. 7 und Wilhelmstr. 56.
 Parstrauts, Joh., Pastor, Frommenstr. 12.
 Parul, W., Schuhm., Nikolaistr. 28.
 v. Paschewicz, Mel. Ad.', Hsbn., Mästenstr. 8.
 Paschewicz, A., Hsb., Augustenstr. 2.
 Passit, Rom. Jak.', Priester, Kriegshafen.
 Paster, Ans Fritz', Bef. d. Häuser: Hagenstr. 13 und Strohhstr. 20.
 — S., Awh., Albertstr. 8.
 *Pasternak, Chajk. Chon', Tabakhbl., Kaufstr. 6.
 Patter, Jak. Jan', Hsb., Hagenstr. 10.
 Patwaldneel-Hagenfeld, Fritz Paul', Bef. d. Häuser: Bassinstr. 17 u. Sandstr. 10.
 Pauffche, K., Bef. d. Häuser: Hagenstr. 16 und Schüsselstr. 11.
 Paul, Jul. Karl', Hsb., Wilhelmstr. 4.
 Paulsen, Fr., Kfm., Alexanderstr. 17a.
 Paupe, F., Hsb., Hagenstr. 27.
 — Mik. Jan', Bef. d. Häuser: Adlerstr. 16 und Krautstr. 30.
 Pauting, J., Tischl., Hsb., Arnoldstr. 28.
 Pawar, Alaw, Bef. d. Häuser: Fabrikstr. 2 und Warenstr. 35.
 Pawel, K., Hsb., Fichtenstr. 13.
 Pawelkopf, B., Hsb., Wiesenstr. 27.
 Pawelsson, A., Hsb., Krautstr. 12.
 — Ans Mart', Hsb., Waisenhausstr. 34.
 — Joh. Mart', Hsb., Bärenstr. 45.

- Jos. Andsch, Bes. d. Häuser: Batterie-
str. 16 und Sayunowstr. 14.
Pawil, Pet. Pet., Bes. d. Häuser: Erb-
senstr. 2 und Neustr. 26.
Pawlingk, Alex. Waj., Priester, Kriegs-
hagen.
Pawlutewitsch, E., Reichsb.-Bmt., Page-
dornstr. 3.
Pawlow, S. N., Färber, Bahnhofstr. 22
Pawris, P., Tschir., Peterstr. 23.
*Peder & Sohn, W., 2. G., Holz, Inh.:
Woj. Mart. Peder, Wajunowstr. 34,
451.
— W., Fruchthdl., Neumarkt 11.
— Wajos mark., Ing. d. Firma M.
Peder & Sohn, witing. o. Firma
Lj. Dahn & Co., Große Str. 14.
*— E., 2. G., Gal. u. Wodew, Inh.:
Salm. Mark. Peder, Große Str. 22
Peechin, A., Friese, Ludwigstr. 1.
Peyre, J., Schuhm., Friedenstr. 6.
Peyra, A., G., Leogr., Helenenstr. 4.
Peylach, A., Neu- u. Wajeryd., a. Strand-
str. 17.
— W., Fruchthdl., Neumarkt 4.
— W., Psb., wng., a. Strandstr. 17.
Peto, R., Psb., Bierhdl., Emilienstr. 4.
Petowsti, Ed., Kfm., Perrenstr. 13.
Petud, J., Bes. d. Häuser: Wajenstr. 12
und Strogstr. 17.
Petzmann, A., Psb., Neue Welt 17.
— A., Kwh., Alexanderstr. 98.
— J., Bierhdl., Seept. 3.
Pemper, J., Psb., Schmiedestr. 22.
— L., Psb., Wajstr. 6.
— Th., Einjahrt, Neustr. 3.
Pente, J., Psb., Wajunowstr. 7.
— J., Kwh., Marktstr. 21.
Pentof, A., Psb., Wjoosstr. 19.
— K., Psb., Wjoosstr. 21.
Penn, W., Kwh., Ludwigstr. 22.
Pentel, B., Saynor., Marktstr. 2.
Penz, A., Baumtern., Pso., Epenstr. 32
— L., Psb., Kwh., Brauereistr. 43.
— Wja Mart., Pson., Wajenstr. 14.
Perboner, J., Schreibe.-Hdl., Kaufstr. 12
*Perefaun, Tichon Dm.', 2. G., Ag. u.
Komm., Große Str. 3, 192.
— Tich. Dm.', Mitglied d. Vörsentomit.,
Königl. Spanischer Konsul, Ing. der
Firma Tich. Dm.' Perefaun, Lo-
renzstr. 17, 440.
Perewosnikow, Wj. Wj., Oberstleutn. a.
D., Palmenstr. 17.
*Perfon, Christ. Mich., 2. G., Restaur.,
Suworowstr. 22.
*Perling & Sohn, R., 2. G., Holz,
Inh.: Koch. Schmuil' Perling und
Leibe Koch. Perling, Alexanderstr. 7,
631.
— Leibe Koch., Mitinh. d. Firma R.
Perling & Sohn, Alexanderstr. 7.
— Koch. Schmuil', Mitinh. d. Firma
R. Perling & Sohn, Alexanderstr. 7
Pertis, J., Bes. d. Häuser: Knochen-
str. 2 und Speicherstr. 3.
*Perlmann, Sette Berel., 2. G., Ge-
schirre, Große Str. 23.
*Perlow & Söhne, Wassili', 2. G., Tee-
Perfianow, Ing., Bahnbmt., Bahnhof-
str. 60.
Perfion, R. A., Koll.-Prof. d. Firma P.
Bornholdt & Co., Güdestr. 2, 629
Perzin, E., Gal.-Hdl., Neumarkt 12.
Pestel, Heinz. Joh., Psb., Bahnhofstr. 40
Peterjahn, E., Psb., Schiffsstr. 15.
Peters, E., Weidenstr. 18.
— Ed., Schuhm., Ludwigstr. 17.
— W., Psb., Birkenstr. 2.
— Wilh. Ferd., Psb., Seept. 21.
„St. Petersburg“, Hotel, Inh.: Herm.
Gottfr.' Kirchhof, Große Str. 15,
64.
St. Petersb. Verj.-Ges., v. 1858, Agen-
ten: E. Adag, Kaufstr. 5, 289
und Paul Gajner, Helenenstr. 1.
Peterjen, Georg Christ., Agent, Große
Str. 8.
Peterjilte, P., Psb., Ulichstr. 100.
*Peterjohn & Lappe, 2. G., Stauerei,
Inh.: Joh. Wilh.' Peterjohn u. Max
Fabian Lappe, Speicherstr. 1, 362.
— Joh. Wilh., Mitinh. d. Firma Pe-
terjohn & Lappe, Speicherstr. 1, 362
— Karl, Kornstr. 45.
— Marie, Frau, Ludwigstr. 20.
— Martha, Hebamme, Wajunowstr. 59.
— Ros., Frau, Ludwigstr. 20.
Peterjon, B., Bes. der Häuser: Maslow-
str. 24 und Wiesenstr. 72.
— Russ., Badestr. 28.
— E., Psb., Wajenstr. 22.
— Matth. Wilh., Psb., Julianenstr. 40
— D., Buchdr., Bolsmannstr. 10.
— R., Konditor, Julianent. 46.
Pestkewitsch, W., Oberlehrer, Wilhelminen-
str. 4.
Pestkewitz, L., Psb., Schiffsstr. 6.
Pestkus, L., Psb., Grenzstr. 3.
Petram, Klaw Andr., Psb., Friedhof-
str. 12.
Petraschko, Ant. Oss., Psb., Wilhelmin-
enstr. 3.
Petrowitz, J., Einfahrt, Herrenstr. 6.
— Jan Witt., Bes. d. Häuser: Gra-
benstr. 1 und Wajenstr. 43.
Petrit, J., Psb., Nariowenstr. 9.
Petrikas, R., Schreibe.-Hdl., Badenstr. 12
Petrillo, R., Kwh., Korn- u. Seept.-Ecke
Petrow, M., Psb., Brauereistr. 13.
— Math. Joh., Psb., Tischefstr. 4.
— R. N., T.N. Zolbmt., Südweststr. 20
— Wass. Pet., Bmt., Kurhausstr. 21.
Petrowitsch, J. D., Aufst., Nikolaistr. 14
Petrowsti, A. E., Joachimstr. 2.
— E., Psb., Rosenkranzstr. 10.
— J., Fleischhdl., Tischefstr. 40.
— J., Kwh., Marktstr. 17.
Petrulewitz, A., Psb., Batteriestr. 3.
Petrutis, J., Schndr., Mittelwegstr. 9.
Peters, Ernst Ferd., Augustenstr. 21.
Pette, Ans, Psb., Marktstr. 26.
Pezel, M., Prof. d. Firma Konst. Wilh.
Görke, Kornstr. 34.
Peyroß, J., Komm. u. Zollk., Große
Str. 3, 325.
Pfeiffer, E., Josept. 8.
Pferdepost, Güntherstr. 8.
Pfilharmonie, Poststr. 9.
Philipp, G., K.M., Telegr., Helenenstr. 4.
Philippjen, Eug. Alex., Jakobstr. 16.
*„Phönix“, 1. G., Eisengießerei u. Ma-
schinenfabrik, Direktor: Leop. Frey-
bujch, Phönixstr. 3, 44.
Pider, L., Psb., Arnoldstr. 27.
Pidrid, Jndr. Walt., Bes. d. Häuser:
Erbenstr. 9 und Ziegelstr. 17.
Pihlmann, Christ. Divo', Böttcherstr.,
Hsb., Michaelstr. 12.
Pihlemann, Th., Prof. d. A. G. Ger-
hard & Hey, Sägerplatz 16.
Pifol, M., Buchstr. d. Steuerverwalt.,
Badestr. 36.
*Pinchajowitsch & Goldstück, Sch., 1. G.,
Heringsimport, Inh.: Dweire Schlem'
- Pinchajowitsch u. Sorre Zive Wulf
Goldstück, Prof.: Kuchul Salm. Pin-
chajowitsch u. Karl Ernst Dsche, Hele-
nenstr. 2, 243.
Pinchajowitsch, Dweire Schlem', Mitinh.
der Firma Pinchajowitsch & Gold-
stück, Helenenstr. 2.
— Kujchel Salm., Prof. d. Firma Pin-
chajowitsch & Goldstück, Helenenstr. 2
Pines, J., Nikolaistr. 13.
— R., Kfm., Güdestr. 5, 330.
Pingel, Friedr., Topfer, Ludwigstr. 19.
*Pintowitsch, Benz. Wof., 2. G., Holz,
Kohlen u. Baumst., Kirchenstr. 19,
390.
Pintowig, M., Kwh., Helenenstr. 23.
— P., Bes. d. Häuser: Batteriestr. 4/6
und Tischefstr. 1.
— P., Kwh., Neumarkt 9 u. Suworow-
str. 49.
Pintowitsch, J., Psb., Barenbuschstr. 10.
— D., Psb., Barenbuschstr. 9.
Pinn, H., Schuhm., Wjoenstr. 21.
Pinne, Ernst, Bäckermstr., Psb., Korn-
str. 37.
— M., Sonnenstr. 4.
Pinting, J., Psb., Kleept. 12.
Piotrowitsch, E., Telegr., Helenenstr. 4.
Pippe, J., Psb., Thomastr. 7.
Pirag, G., Psb., Wemest. 37.
Pisit, Anna, Hebamme, Suworowstr. 54
— Jak. Klaw', Psb., Augustenstr. 4.
— Wikk. Lajin', Psb., Kopperstr. 58.
Pitt, A., Telegr., Helenenstr. 4.
Pituschin, A. M., Schndr., Weidenstr. 25
Plate, A., Psb., Schmiedestr. 26.
Plath, A., Bäcker, Neumarkt 4.
— E., Psb., Puchertstr. 26.
Plawski, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
Pliasing, H., Kapit., Joachimstr. 2.
— J., Psb., Emilienstr. 9.
Plaubler, H., Steindr., Bahnhofstr. 44.
Plandin, A., Wajchansl., Wilhelminen-
str. 50.
Pliantowski, M., Bierhdl., Littenfeld-
str. 43.
Plißgalw, M., Psb., Barenbuschstr. 21.
Plißjan, Karl Friedr., Psb., Kwh., Wil-
helminenstr. 44.
Pliuka, Fritz Matt., Psb., n. Strandstr. 3
*Plögert, Aug. Ed., 2. G., Baumtern.,
Ulichstr. 105, 568.
Plohmman, E., Telegr., Lorenzstr. 7.
— Emma Wd., Hsb., Lorenzstr. 7.
— R., K.M., Telegr., Helenenstr. 4.
— Rud., Bmt., Ulichstr. 67.
Plosteueck, Anna Jak., Hsb., Blumen-
str. 3.
— Jan Jak., Stadtverordn., Blumenstr. 3
— W., Psb., Grenzstr. 28.
Plostin, A., Zunahtm., Fischstr. 6.
— Sch., Lederhdl., Fischstr. 6.
Ploke, G., Psb., Wilhelminenstr. 76.
— J., Psb., Grenzstr. 2.
Plohme, J., Psb., Wajstr. 24.
— Jan Jan', Psb., Emilienstr. 15.
Plojze, J., Psb., Tannenstr. 6.
Plojka, Fritz Math., Psb., Kajernenstr. 6
„Pluto“, s. Lib. Ges. f. Eisenindustrie.
Pobedin, P. W., K.M., Pristan, Seept. 38,
62.
Pochewig, J., Psb., Tannenstr. 20.
Podern, Joh., Suworowstr. 24.
Podbereffst, W. J., Reichsb.-Bmt., Ga-
gedornstr. 3.
Poden, A., Psb., Zentohnstr. 14.
— Pet. Andr., Stadtverordn., Hsb., Gu-
jarenstr. 19.

Podrjatschik, M., Kwh., Heumarkt 4.
 Podujskij, Mik. Zemgraf, Oberkleuten,
 Polizeimstr. von Liban, Thomasstr. 17,
 338.
 Pogodizki, Alex. Paul, Hsbn., Lorenz-
 str. 11.
 Pogorelski, J., Hsbn., Bahnhofstr. 21.
 Pogodyn, Pet., Schwalowstr. 6.
 Pokernus, T., Sezer, Bahnhofstr. 36.
 *Pokorny, Jof. Jof., 2. G., Glacé- u.
 u. Karton-Papierfabrik u. Fabrikation
 fotogr. Karten, Prof.: Oskar Ad.
 Birnstein, u. Strandstr. 20, 348.
 Pokrowski, K., Hsb., Barenbushstr. 20.
 — Wew. Alexer, Hsb., Hermannstr. 16.
 Polenz, K., Kwh., Thomasstr. 47.
 Poljak, J., Damenschndr., Badestr. 4.
 Polizei-Amt, Schreiberstr. 7, 86,
 Hafenpolizei: Zollstr. 5, 504.
 Pollack, Th., Schndr., Ludwigstr. 9.
 *Polonski, Schmucl Mowicha, 2. G.,
 vereid. Börsemakler, Poststr. 11.
 Polowinski, F., Oberst a. D., Hsb., Li-
 lienfeldstr. 70.
 Polubinski, A., Kwh., Ullrichstr. 103.
 Polujanow, A., Fleischhdl., Brauereistr. 45
 „Pomogitsch“, Bes.-Gesellsch., Agent:
 Rich. Froese, Kornstr. 50, 24.
 *Ponewichis, Jof. Alex., 2. G., Weine,
 Suworowstr. 19.
 — Jof. Alex., Hsb., Inh. d. Firma Jof.
 Alex. Ponewichis, Memelstr. 18.
 Ponjatowski, W., Reichsb.-Bmt., Hage-
 dorferstr. 3.
 Poplawski, L., Sarghdl., Suworowstr. 2
 Popow, Assist.-Arzt am Stadtkranken-
 h., Dorocheenstr. 31.
 — Rittmstr., Chef d. Lib. Abt. d. Wilna-
 schen Eijen.-Gend.-Bew., Rigasche
 Str. 58, 241.
 — K., Schndr., Lafarewstr. 89.
 Poppel, Jw. Fedot., SM, Oberlehr., Hei-
 richstr. 6.
 Porchamento, General, Katharinenstr. 7.
 Poren, A., Hsb., Theresenstr. 4.
 Poring, Hsb., Albersstr. 15.
 — A., Hsb., Karolinenstr. 23.
 — J., Bes. d. Häuser: Alleestr. 57 u.
 Grenzstr. 4.
 — Rife, Hsbn., Augustenstr. 11.
 — Risch Ernst, Hsb., Palmenstr. 5.
 — Pet. Jan, Hsb., Karolinenstr. 13.
 Pormaß, A., Schndr., Epenstr. 17.
 Portugies. Konsulat, Ritterstr. 19, 145
 Postello, J., Lotse, Knochenstr. 3.
 Postinger, Ernst, Schlossermstr., Garten-
 str. 5.
 Posengies, F., Schornsteinf., Kornstr. 24.
 „Posthlyny“, Expresbüro, Nikolajstr. 4.
 Post- u. Telegraphenamt, Helenenstr. 4,
 143.
 Postneck, P., Lithogr., Ullrichstr. 104.
 *Poswol, Hieronymus Gottfr., 2. G.,
 vereid. Börsemakler, bei d. Lib. Börse
 Potapow, R., Dr. med., Chirurg, Spr.
 3—5, Kornstr. 40, 79.
 Pottschdamer, Lewin, Schuhm., Alleestr. 34
 Prag, A. J., Schuhm., Waisenhausstr. 36
 Prager, Dr. med., Spr. 9—11 u. 4 bis
 5 1/2, Weidenstr. 5, 422.
 — E., Bes. d. Häuser: Thomasstr. 41 u.
 n. Teichstr. 15.
 *— Jaf., 1. G., Herings-Exp., Inh.:
 Jaf. Wulf, Prager, Helenenstr. 2,
 571.
 — Jaf. Wulf, Inh. d. Firma Jaf. Pra-
 ger, Mitinh. d. Firma „Charta“,
 Weidenstr. 14.

*— S., 1. G., Heringsimp., Inh.:
 Schliom Wulf, Prager, Große Str. 4,
 270.
 — S., Prof. d. Firma Berend & Ko.,
 Badestr. 31.
 — Schliom Wulf, Inh. d. Firma S.
 Prager, Mitinh. d. Firma „Charta“,
 Hüdestr. 7, 585.
 Prahteneck, E., Hsb., Lehmrstr. 29.
 Prammeel, A., Hsb., Kalkstr. 21.
 Predol, R., Hsb., Fertuhnenstr. 18.
 Preebe, J., Hsb., Tichelkstr. 8.
 — Jaf. Jw., Dentist, Kornstr. 43,
 236.
 Predit, J., Hsb., Epenstr. 20.
 — J., Schndr., Wilhelminenstr. 43.
 — J., Schndr., Wilhelminenstr. 52.
 — K., Hsb., Gartenstr. 22.
 Preedneek, M., Bes. d. Häuser: Gufaren-
 str. 16 u. Wasserstr. 26.
 — S., Hsb., Freie Str. 4.
 Preis, G., Hsb., Dorocheenstr. 12.
 — M., Hsb., Marienstr. 1.
 Pregauski, Andr. Karl, Frisör, Heu-
 markt 4.
 — U., Frisör, Heumarkt 3.
 Prenzlau, Otto Wilh., Hsb., Bierhdlg.,
 Alexanderstr. 75 u. Krautstr. 18,
 Bierniederl.: Peterstr. 18, 225,
 Restauration: Chronologehain.
 Preobraschenski, F. A., RM, Friedensr.,
 Memelstr. 4.
 Prejsche, E., Kentei-Kassir., Herrenstr. 23
 Preßler, Ernst, Maurermstr., Nikolajstr. 18
 *— Georg Dav., 2. G., Baumuntern, El-
 bogenstr. 7.
 — Georg Dav., Ältester der Kleinen
 Gilde, Maurermstr., Hsb., Inh. der
 Firma Georg Dav. Preßler, Wei-
 denstr. 30.
 — J., Telegr., Helenenstr. 4.
 Prezeneck, S., Schmied, Güntherstr. 15.
 Prißmann, Dr. med., Haut-, Harn- und
 Geschlechtskrankh., Spr. 9—11, 4—5
 und 8—9, Schmahstr. 1.
 *— M. S., 2. G., Tabakhdl., Inh.:
 Mowicha Hillel Abr. Prißmann, Neu-
 markt 12.
 — Sim. Mich., Dentist, Große Str. 12
 Proffiet, J., Hsb., Zentohnstr. 12.
 „Progreß“ (S. Schochert), Buch- und
 Steindruckerei, Helenenstr. 1, 643
 „Promobnit“, Riga, Niederlage, Vertre-
 ter: Ad. Jaf. Lewy, Große Str. 8,
 471.
 Pruhjis, E., Schndr., Suworowstr. 19.
 — K., Schndr., Suworowstr. 4.
 Przelgowski B., Hsb., Sperkingstr. 18.
 — P., Waschanst., Lafarewstr. 101.
 Ptajchnit, F. u. W., Hsb., Möwenstr. 12
 Prizyn, Wlad. Mik., Oberlehrer, Waisen-
 hausstr. 15.
 Puchert, B., Hsb., Weidenstr. 39.
 — Friedr. Georg, Mitinh. d. Firma G.
 D. Puchert, Dir. d. Kurl. Stadt-Hy-
 poth.-Ver., Hsb., Ritterstr. 12.
 *— G. D., 1. u. 2. G., Salz, Getreide-
 Export, Heringsimport, Inh.: Friedr.
 u. Georg Georg Puchert, Große Str. 6,
 8.
 — Georg Georg, Mitinh. d. Firma G.
 D. Puchert, Kurhauspr. 20, 614
 Puchowski, E., Frisör, Heumarkt 1.
 Bucilowski, A., Hsb., Mittelwegstr. 38.
 Pudien, A., Hsb., Arnoldstr. 16.
 Puhre, F., Hsb., Möwenstr. 10.
 — J., Hsb., Krautstr. 20.
 — M., Hsb., Regstr. 3.

Puhze, Felix, Buchhdl., Waisenhausstr. 25
 — D., Hsb., Ziegelstr. 23.
 — J., Hsb., Waldstr. 5.
 — R., Buchhdl., Kornstr. 56, 439.
 — Rud. Friedr., Ältester großer Gilde,
 Buchhdl., Hsb., Stadtverordn., Wai-
 senhausstr. 25.
 Puidotas, D., Hsb., Gufarenstr. 45.
 Pufe, J., Bierhdl., Marktstr. 22.
 — Mittel, 2. G., Wein u. Kwh., Markt-
 str. 22.
 Pufowski, Rfm., Herrenstr. 13.
 Pulke, A., Geschirrhdl., Walujewstr. 39
 — Chr., Hsb., Zentohnstr. 34.
 — J., Bes. d. Häuser: Lilienfeldstr. 57,
 Grenzstr. 17 und 23.
 — J., Geschirrhdl., Marktstr. 25.
 — L., Kwh., Pavillonstr. 46.
 Puppenis, Hsb., Lilienfeldstr. 49.
 — J., Hsb., Arnoldstr. 20.
 Pupol, E., Bes. d. Häuser: Moosstr. 9
 und Ullrichstr. 112.
 Puppain, A., Hsb., Walujewstr. 8.
 — J., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 10, Su-
 worowstr. 61 u. Friedhofstr. 28.
 Puppelis, A., Hsb., Lilienfeldstr. 47.
 Pupuduwa, G., Bierhdl., Alexander-
 str. 89 u. Lafarewstr. 95.
 — G., Hsb., Zichtenstr. 24.
 Purenin, A., Bierhdl., Theresenstr. 21.
 — J., Hsb., Kwh., Theresenstr. 21.
 Puris, J., Hsb., Erbenstr. 15.
 Purwitz, K., Hsb., Gartenstr. 24.
 Puzauds, A., Hsb., Bootsstr. 13.
 Pusch, Rich., Inh. d. Firma Rich. Rich.
 Pusch, Hsb., Poststr. 9.
 *— Rich. Rich., 2. G., Haus- u. Küchen-
 geräte, Kornstr. 47.
 Putsche, A., Hsb., Suworowstr. 39.
 — J., Hsb., Bärenstr. 41.
 Putilo, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
 Putna, A., Hsb., Kufstr. 16.
 Putnin, A., Hsb., Hermannstr. 15.
 Putra, Hsb., Kleinenbergstr. 3.
 Putre, B., Hsb., Rosenkranzstr. 18.
 Putrus, R., Hsb., Birkenstr. 6.
 Putzche, K., Hsb., Bassinstr. 59.
 Quaas, Meta, Stadtratswitwe, Hsbn., u.
 Teichstr. 4.
 Raabe, Karol., Frau, Güntherstr. 46.
 Rabin, J., Schmahstr. 1.
 *Rabinowitsch & Haase, A., Vermittlungs-
 büro, Inh.: Abel Jan. Rabinowitsch
 u. Jfid. Schlom, Haase, Helenenstr. 2,
 237.
 *Rabinowitsch & Ko., 1. G., Holz- und
 Getreideexp., Inh.: Schewel Schmucl
 Rabinowitsch u. Alex. Sam. Curie,
 Große Str. 9, 30.
 Rabinowitsch, A., Hsb., Rosenstr. 25.
 — Abel Jan., Mitinh. d. Firma A.
 Rabinowitsch & Haase, Helenenstr. 2,
 237.
 — Fanny, Inh. d. Firma Paul Rabi-
 nowitsch, Julianenstr. 32.
 — M., Bes. d. Häuser: Helenenstr. 15
 und Julianenstr. 32.
 *— Paul, 1. G., Bantgeschäft, Inh.:
 Fanny Rabinowitsch, Julianenstr. 32
 — Schewel Schmucl, Mitinh. d. Firmen
 Rabinowitsch & Ko. u. d. Lib. Ges.
 für Eisenind. „Pluto“, Lafarewstr. 42
 *Rabinowitsch & Kahn, 1. G., Komm. und
 Exped., Inh.: Abr. Aron Dirsch, Ra-
 binowitsch u. Kalm. Nachm. Kahn, See-
 str. 15, 299.
 — A., Rfm., Kurhauspr. 13, 182.

- Abr. Aron Girsch, Mitinh. d. Firma Rabinowicz & Kahn, Seefstr. 15.
 — D., Uhrm., Suworowstr. 27.
 — E., Bäckerei, Alexanderstr. 3 und Helenenstr. 21.
 — H., Kwh., Pavillonstr. 51.
 — J., Weidenstr. 35.
 — J., Konjettfabrik, Budenstr. 14.
 — K., Kfm., Julianenstr. 32.
 — S., Hsb., Kirchhauspr. 13.
 — Sch., Kfm., Ellbogenstr. 1.
 Kadaitte, K., Bierhbl., Botzmannstr. 13
 — K., Kwh., Botzmannstr. 30.
 Kadatus, J., Löpfer, Babestr. 21.
 — Joh., Baumtarn, Hsb., Strohstr. 8
 Kadegli, A., Kwh., Sandstr. 3.
 Kadjewitz, A., Milchhbl., Ulichstr. 107.
 — J., Schuhw., Schwalowstr. 50.
 Radjules, L., Hsb., Pavillonstr. 44.
 Radjunnas, D., Hsb., Arnoldstr. 30.
 Radulewicz, A., Hsb., Lerchenstr. 16.
 Radwillowitsch, W. L., Bmt., Südwest-
 kai 20.
 Radzewicz, Bahnmt., Bahnhofstr. 60.
 Raeder, Wilh. Friedr., Hsb., Inh. der
 Firma Wilh. Friedr. Raeder, Ulich-
 str. 46.
 *— Wilh. Friedr., 2. G., Gal. u. Spiel-
 waren, Kornstr. 46, 282.
 Raiffe, P., Kfm., Hsb., Kirchenstr. 29.
 Rakowski, J., Bes. d. Häuser: Graben-
 str. 4 und Wasserstr. 20.
 Rafschiki, G., Kwh., Weidenstr. 7.
 Ramann, J. J., Kfm., Telegr., Helenen-
 str. 4.
 Ramo, A., Hülsenfabrik, Jakobstr. 9.
 *Ramjan & Co., K., 2. G., Bierbrau-
 rei, Inh.: And. Rasp. Dollinger,
 Prof.: E. Dollinger, D. Dollinger u.
 H. Willinsky, Kronenstr. 4, 58.
 Range, Ernst, Bäckermstr., Kaufstr. 14,
 567.
 — Theod., Fleischer, Koppelstr. 54.
 Rapoport, A., Hsb., Holzstr. 8.
 — H., Kfm., Hsb., Lindenstr. 1.
 — H., Parfümeriehbl., Alexanderstr. 25,
 609.
 *— Rub. Jank., 2. G., Lampen und
 Zangen, Große Str. 22.
 Rappoport, S., Rentn., Hsb., Badestr. 53
 — L., Weidenstr. 35.
 Raschkowski, F., Hsb., Julianenstr. 36.
 Raschwin, M. A., Kfm., Zollbmt., Bade-
 str. 43.
 Raschtschis, D., Hdlr., Heustr. 5.
 Rateneck, A., Hsb., Bärenstr. 31.
 Rathauskeller (E. Grosch), Große Str. 21,
 309.
 Rau, Ch., Milchhbl., Bahnhofstr. 9.
 Raubeneck, J., Hsb., Mastenstr. 6.
 — P., Hsb., Mastenstr. 3.
 Raue, F., vereid. Rechtsanw., Weiden-
 str. 6.
 v. Rautenfeld, P., Dr. med., Spr. 9—11
 u. 4—5, Kirchhauspr. 10, 294.
 Raven, S., Kwh., Epenstr. 36.
 *Rawitscher, Heinr., 2. G., Kleider,
 Inh.: Chaim Radm. Rawitscher,
 Kaufstr. 7.
 Razewicz, S. A., Gerichtsvollz., Palmens-
 tr. 1.
 Realschule, Kirchenstr. 7, 455.
 Redert, Alex., Kfm., Prof. d. Lib. Bör-
 senbank, Hsb., Neustr. 13.
 Redtin, J., Reichsb.-Bmt., Dagedornstr. 3
 Reekstin, K., Buchdr., Birkenstr. 22.
 Reekstin & Co., W., Mineralw.-Fabrik,
 Heustr. 5, 595.
 Reich, E., Hsb., Lerchenstr. 10.
 Reichard, Franz, Tischlernstr., Hsb., Mülh-
 lenstr. 5.
 — Julie Ferd., Maßöse, Kaufstr. 17.
 — Marie, Fr., Gütnerstr. 5.
 Reichel, Emile, Frau, Memelstr. 3.
 Reichsbant, Filiale, Dirigender: H. A.
 Schworzon, Dagedornstr. 3, 408,
 Kommerzabt. 155.
 Reimann, J., Sattler, Julianenstr. 19.
 — Jak., Bärenstr. 43.
 — K., Kwh., Pojicstr. 8.
 Reimer, J., Hsb., n. Strandstr. 33.
 — K., Segel, Krautstr. 10.
 Reimers, Georg, Oberlehrer, Lilienfeld-
 str. 4.
 Reinberg, Hsb., Wiesenstr. 19.
 — J., Hsb., Gefängnisstr. 21.
 Reine, J., Bes. d. Häuser: Herrenstr. 28
 und Rabenstr. 2.
 — K., Hsb., Koppelstr. 95.
 — P., Hsb., n. Strandstr. 7.
 Reinede, J., Hsb., Wilhelminenstr. 48.
 Reinfeldt, Aufg., Babestr. 28.
 — E., Hsb., Storchstr. 16.
 — J., Bes. d. Häuser: Güntherstr. 25
 und Koppelstr. 113.
 — K., Modern-Hbl., Kaufstr. 7.
 Reinhold, J., Vorst. d. Feuerwehr, Alex-
 anderstr. 51.
 — J., Hsb., Thomasstr. 26.
 — Jar. Andr., Walujewstr. 19.
 — K., Hsb., Thomasstr. 29.
 — M., Hsb., Pavillonstr. 16.
 — Nit. Joh., Buchhbl., Heinrichstr. 2
 — Wilh., Hg., Sägerplaz 16.
 Reinwald, Wilh., Ludwigstr. 32.
 Reishoff, Dor., Hsb., Waisenhausstr. 1
 Reisneck, P., Milchhbl., Heustr. 7.
 Reiß, R., Strickant., Herrenstr. 5.
 Reltoff, Julie Frau, Alexanderstr. 9.
 — M., Bäckerei, Thomasstr. 26.
 Remes, A., Bierhbl., Emilienstr. 1.
 — L., Kwh., Emilienstr. 3.
 — Aug. Pet., Hsb., Emilienstr. 3.
 Rennemann, Ad. Inbr., Hsb., Hermann-
 str. 8.
 Rent, J., Kwh., Suworowstr. 12.
 Rentei, Herrenstr. 23, 361.
 Reischowski, J., Secr. des kurl. Stadt-
 Hypothekender., Schreiberstr. 18.
 — M., Hsb., Bahnhofstr. 57.
 Resgal, B., Pension, Peterstr. 2.
 — Joh., Große Str. 2.
 Rettsch, Emil Rob., Malermstr., Her-
 mannstr. 1.
 — K., Bierhbl., Thomasstr. 47.
 — Rob. Christ., Hsb., Hermannstr. 1.
 Rettschinski, Th. K., WSK, Vizepref. d.
 Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
 — W. F., Ergänz.-Friedenstr., Nikolai-
 str. 14.
 Rettejum, J., Bes. d. Häuser: Alexander-
 str. 68 und Grabenstr. 8.
 Retter, Friedr., Majd., Gartenstr. 4.
 — Joh. Friedr., Gartenstr. 4.
 Reuß, Lina, Fr., Herrenstr. 5.
 Rewid, J., Weidenstr. 35.
 Richter, C., Hsb., Knochenstr. 4.
 Richter, J., Hsb., Erbsenstr. 12.
 — K., Bäder, Walujewstr. 41.
 — Karl, Walujewstr. 43.
 *— Nachfolger, J. C., 2. G., Agentur,
 Inh.: Gust. Gottl. Lauaner, Große
 Str. 20, 21.
 *Ried, Rud. Rud., 2. G., Baumtat. und
 Kalksandsteinfabrik, Kirchenstr. 22,
 65, Kalkbrennerei Neustr. 74.
 — Rud., Hsb., Inh. d. Firma Rud.
 Rud. Ried, Neustr. 74, 91.
 *Riedel & Valentin, 2. G., Agentur u.
 Import, Inh.: Hans Ant. Riedel u.
 Rich. Rich. Valentin, Helenenstr. 7,
 317.
 Riedel, Hans Ant., Mitinh. der Firma
 Riedel & Valentin, Helenenstr. 7.
 — Heinr., Kfm., Hsb., Julianenstr. 2.
 — Joh., Schuhm., Suworowstr. 31.
 Riege, Ad. Wilh., Bes. d. Häuser: Lud-
 wigstr. 14 u. Wilhelminenstr. 16.
 — Georg, Maurermstr., Hsb., Nikolai-
 str. 20.
 — Gust. Georg, Aeltester der kleinen
 Gilde, Maurermstr. u. Baumtarn,
 Inh. d. Firma W. Riege, Hsb., Ni-
 kolaistr. 11, 221.
 *— W., 2. G., Baumtat., Inh.: Gust.
 Georg Riege, Wilhelminenstr. 14, 54
 — Willi, Kfm., Heinrichstr. 6.
 Riemann, S., Ing., Betriebschef d. Li-
 bau-Dajsen. Zupuhb., Nordostkai 5.
 Riep, M., Hsb., Brauereistr. 44.
 — K., Segelm., Brauereistr. 44.
 Riepe, A. N., Fr., Bmt., Südwest-
 kai 20.
 *Rigaer Kommerzbank, Lib. Filiale, 1. G.,
 Dir.: Paul Burchard, Prof.: L. Sieg-
 mund u. J. Lorenz, Große Str. 14,
 9.
 Zweite Rigaer Gesellsch. gegenj. Versich.
 gegen Feuer, v. 1804, Agent: Oberh.
 Korn, Herrenstr. 29, 213.
 Rihim, G. A., Buchstr., Wilhelminen-
 str. 48.
 Rimbeneck, Jeannot Jak., Bes. d. Häu-
 ser: Bahnhofstr. 59 u. Wajinstr. 7.
 Rimkewitz, J., Schndr., Badestr. 1.
 — S., Kwh., Nikolaistr. 11.
 Rimkus, A., Uhrm., Memelstr. 14.
 Rinat, J., Hsb., Gefängnisstr. 15.
 Rindin, Dr. med., Militärarzt, Spr. 3
 bis 5, Bahnhofstr. 34.
 Rischmann, D., Lehrer, Alleestr. 9.
 — Fr. Leiser, Dentist, Neumarkt 2.
 Risse, Krist. Genit., Hsb., Steinstr. 5.
 Ritten, Mart., Montör, Steinstr. 49.
 Rittenberg, Jak. Sam., Mitinh. d. Firma
 Sam. Rittenberg, Sägerplaz 4.
 *— Sam., 1. G., Kwh. et. gros, Lan-
 desprod., Komm., Inh.: Schmal Jud.
 Geiser Rittenberg, Prof.: Jak. Sam.
 Rittenberg, Sägerplaz 4, 290.
 — Sch., Müller, Lotfenstr. 4.
 Robinson, W., Hsb., Joachimstr. 3.
 Rodda, Ellen, Fr., Kirchhauspr. 5.
 Rodowicz, Stan., Hsb., Altmarkt 7.
 Rodygin, Wifjarion Wl., Hsb., Lafarew-
 str. 95.
 *Röhrich, Alex. Friedr., 2. G., Apo-
 theke, Peterstr. 10, 274.
 — Alice Friedr., Fr., Hsb., Unger-
 str. 9.
 — E., Bes. d. Häuser: Krautstr. 52 u.
 Tannenstr. 19.
 — Karl Friedr., Secr. d. Krepostabt.,
 Hsb., Ungerstr. 9.
 — Dinka Jul., Hsb., Rosenstr. 9.
 Roenne, Baron, Kirchhauspr. 13, 464
 — Jul., Brüderstr. 2.
 Röske, A., Fleischhbl., Neumarkt 8.
 — Alb., Fleischermstr., Hsb., Wiesenstr. 16
 Rogal, W., Hsb., Koppelstr. 33.
 Rogat, J., Hsb., Adlerstr. 15.

— K., Bes. d. Häuser: Eichenstr. 10 u. n. Strandstr. 42.
 Roge, J., Hsb., Rosenfranzstr. 8.
 Rogom, A., Lehrn., Franzstr. 5.
 Rogowsti, Wl. Ant., Hsb., Sperlingstr. 12.
 Rohle, G., Buchstr., Große Str. 20.
 Rohloff, M., Hsb., Thomasstr. 56.
 Rohne, J., Hsb., Weisenstr. 6.
 — M., Hsb., Koppelstr. 109.
 Roiko, A. J., Priiawogeh., Rosenstr. 10.
 Rolpeln, J. J., Hsb., Wallstr. 30.
 Rollmann, Joh., Hsb., Walujewstr. 29.
 — M., Hsb., Weidenstr. 15.
 Romanow, Dav., Hsb., Bärenstr. 47.
 — Georg, Hsb., Awh., Möwenstr. 34.
 — Grig. Gavr., Hsb., Batteriestr. 7.
 — Jw. Mich., Hsb., Suworowstr. 31.
 Romanowitsch, Adam, Bes. der Häuser: Marktstr. 53, Pavillonstr. 33 u. Karolinenstr. 31.
 — J., Bier- u. Awh., Hermannstr. 11.
 — N., Lederhdl., Marktstr. 29.
 — Napol. Mich., Hsb., Marktstr. 33.
 „de Rome“, Hotel, Inh.: Herm. Joh. Draht, Fischstr. 1, 27.
 Rontschewski, Alexei Dan., WSM, Oberarzt im Marien-Hospital, Kriegshafen v. d. Kopp, Alex. Baron, Vize-dir. des Konsumver. d. Landwirte, Ungerstr. 10.
 — Fedor, Hsb., Friedhoffstr. 3.
 Roja, M., Hsb., Staubstr. 4.
 *Rojaler, Dscher Behr, 2. G., Agentur, Weidenstr. 2.
 Rojchdestwenski, Jurri Nikit., SM, Oberlehrer, Wittestr. 8.
 Rojshewit, A., Hsb., Birkenstr. 20.
 — Dor., Hsb., Kornstr. 22.
 — Jak. Karl, Hsb., Augustenstr. 6.
 — K., Grafische Anstalt, Augustenstr. 5.
 — Karl, Rentn., Kornstr. 22.
 — W., Lithogr., Augustenstr. 5.
 Rojshin, Sch., Awh., Winkelstr. 7.
 Rojshkowsk, M. J., Bmt., Südwesttai 20.
 *Roje & Moroff, J., 2. G., Techn. Büro Elektrik, Inh.: Joh. Heintz, Roje und Karl Basil' Moroff, Julianenstr. 32.
 Roje, J., Hsb., Herrenstr. 60.
 — G., Hsb., Franzstr. 7.
 — Joh. Heintz, Mitinh. d. Firma Roje & Moroff, Julianenstr. 32.
 *— Mark. Hirsch, 2. G., Schuhwaren, Große Str. 8.
 Rojenbach, L., Hsb., Dampfstr. 4.
 Rojenbaum, C., Lehrer, Waisenhausstr. 12.
 — F., Büstenhdl., Hauptwacheplatz 8.
 — F., Hsb., Krautstr. 7.
 — Ferd., Kfm., Hauptwacheplatz 2.
 — Karl, Lilienfeldstr. 33.
 Rojenberg, Jul. Baron, Bmt., Schwedenstr. 8.
 — Wilh. Jul., Hsb., Schwedenstr. 8.
 Rojenberg, C., Kaffee, Strandpark.
 — C., Awh., Heustr. 5.
 — F., Pächter d. Familiengartens, La-jawestri. 84, 288.
 *— G. J., 2. G., Agentur, Inh.: Edm. Jul. Bürger, Weidenstr. 3, 347.
 — J., Hsb., Sonnenstr. 5.
 — Jukum Karl, Hsb., Güntherstr. 27.
 — L., Awh., Neumarkt 7.
 — M., Hdb., Heustr. 26.
 — M., Hsb., Bohnenstr. 1.
 — N., Stickerin, Weidenstr. 18.
 — N., Maler u. Glaser, Alleestr. 34.
 — J., Hsb., Thomasstr. 32.

Rosenblum, R., Frijör, Kornstr. 54, 447.
 Rosenfeld, Diedr. Fris', Bes. d. Häuser: Ritterstr. 10 und Thomasstr. 61.
 — Fel., Oberin im Stadtkrankenh., Dorotheenstr. 31.
 Rosengarten, H., Kfm., Ellbogenstr. 6.
 — Hirsch Jak., Mitinh. d. Firma Kahan, Sohn & Co., Helenenstr. 1.
 *— Jan. Gil., 2. G., Kleiderhdl., Sä-gerplatz 19.
 *Rosenkranz, Louis C., 2. G., Agentur, Inh.: Ludw. Wilh. Rosenkranz, Prof.: Heintz Wilh. Teichert, Neustr. 5, 148.
 — Ludw. Wilh., Griechischer Konjul, Inh. d. Firma Louis C. Rosenkranz, Mitinh. d. Firma Liva, Bevollm. d. Nord. Berj.-Ges., Hsb., Neustr. 2.
 Rosenstein, J., Bäckerei, Alexanderstr. 7, Große Str. 14, Julianenstr. 31.
 — Jüdische Jan., Bäcker, Hsb., Allee-str. 50 und Arnoldstr. 6.
 Rosenthal, A., Bes. d. Häuser: Memel-str. 48 und Polangenstr. 1.
 — Ch., Bierhdl., Möwenstr. 77.
 — C., Hsb., Theresenstr. 13.
 — F., Hsb., Warenstr. 51.
 — Jak. Fris', Hsb., Herrenstr. 64.
 — K., Hsb., Arnoldstr. 22.
 — K., Awh., Wasserstr. 5.
 — Karl Jan., Hsb., Lilienfeldstr. 50.
 — P., Lehrer, Walujewstr. 43.
 — P. J., Melamed, Herrenstr. 2a.
 *— Sofie Jubel, 2. G., Drogen, Peterstr. 3.
 — W., Hsb., a. Strandstr. 27.
 Rosentreter, J., Hsb., Laikowstr. 12.
 — Jan, Hsb., Poststr. 6.
 Rosik, A., Hsb., Haienstr. 19.
 *Rosinoer, Hirsch Heisel, 2. G., Holz u. Kohlen, Kirchenstr. 29, 587.
 Rosowski, A., Awh., Sperlingstr. 12.
 *— Leiser Hirsch, 2. G., Agentur und Kommiss., Mischstr. 41, 488.
 — Sujn. Chaim, Mitinh. d. Firma N. Blumstein & Rosowski, Kurhausstr. 5.
 Rosowski & Turwic, Große Str. 4, 636.
 *Ros, Anna Pet., 2. G., Restaur., Walujewstr. 41.
 *Rosijia, 2. G., Berj.-Ges., General-Agenten: Johannes u. Herm. Kürze, Große Str. 4.
 *Rosjowsky & Co., L., 1. G., Getreide-Export u. Korkenfabrik, Inh.: Lifer Joss', Rosjowsky, Herm. u. Jos. Lifer' Rosjowsky, Nordosttai 3, 57.
 Rosjowsky, Ch., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 7, Marienstr. 16 u. See-str. 25.
 — C., Bäckerei u. Awh., Seestr. 25.
 *— G., 1. G., Steinkohlen, Holzbaumater-Export, Inh.: Hirsch Joss', Rosjowsky, Bahnhofstr. 16, 179.
 — Herm. Lifer, Mitinh. d. Firma L. Rosjowsky & Co., Mischstr. 28, 486.
 — Hirsch Joss', Inh. d. Firma D. Rosjowsky, Kurhausstr. 19, 144.
 *— Hirsch Mendl, 1. G., Heringsimp., Große Str. 4.
 — Jos. Lifer, Mitinh. d. Firma L. Rosjowsky & Co., Mischstr. 41.
 — L., Awh., Neumarkt 10.
 — Lifer Joss', Glied d. Börsenkomit., Mitinh. d. Firma L. Rosjowsky & Co., Baderstr. 56, 93.
 Rotbart, R., Hdr., Schreiberstr. 1.

Rotes Kreuz, Lorenzstr. 11, 187, Verwaltung: Thomasstr. 23.
 Rothenberg, Andr., Bes. d. Häuser: Bä-renstr. 40 und Marktstr. 41.
 Rowe, J., Gal.-Hdl., Marktstr. 31.
 Rubajschin, J., Getreidehdl., Thomas-str. 14.
 *— Jan. Abr., 2. G., Agent, Joachim-str. 1.
 *Ruben, Emma Brenz, 2. G., Molkerei-prod., Neumarkt 1.
 Rubeisch, A., Bes. d. Häuser: Erbjen-str. 18 und Koppelstr. 66.
 Rubinstein, A., Gal.-Hdl., Fischstr. 8.
 — A. P., Musikschule, Nikolaistr. 10.
 — J., Mineralw.-Fabrik, Julianenstr. 13, 546.
 — J., „Frijenjin“, Kurhausstr. 10.
 *— Jdel Berel, 2. G., Teehdl. und Komm., Julianenstr. 13.
 Ruderklub „Nord“, Attackeninsel, 318.
 Rudoff, Emilie Friedr., Bes. d. Häuser: Lilienfeldstr. 13 u. Rosenstr. 31.
 Rudjinski, M., Ludwigstr. 20.
 — Raj. Georg, Hsb., Mittelwegstr. 4.
 Rudjitz, Krist. Mik., Lehrer, Hsb., Stadt-verordn., Möwenstr. 40.
 — M., Bierhdl., Schwalowstr. 54.
 Rugewit, Ernst, Former, Brunnenstr. 1.
 Rujfeld, Sam., Hsb., Suworowstr. 17.
 Rujja, W., Awh., Friedhoffstr. 30.
 Ruje, A., Hsb., Schwalowstr. 59.
 Ruizen, E., Hsb., Ruffstr. 11.
 — J., Hsb., Koppelstr. 39.
 — Jak. Jan., Hsb., Herrenstr. 44.
 Rulle, K., Hsb., Dorotheenstr. 16.
 Rumberg, Jak. Andr., Stadtbmt., Hsb., Husarenstr. 12.
 Rumppe, J., Hsb., Wallstr. 11.
 Runc, J., Hsb., Güntherstr. 57.
 Rungeneek, A., Geschirrhdl., Neumarkt 2.
 *— Joh. Joh., 2. G., Awh., Bahnhof-str. 12.
 Runif, W., Telegr., Helenenstr. 4.
 Runkowsk, M., Awh., Majlowstr. 15.
 Runze, J., Hsb., Eichenstr. 13.
 Rupeik, K., Hsb., Awh., Brauerestr. 45.
 — S. S., Schndr., Palmenstr. 5.
 Ruse, J., Hsb., Erbjenstr. 28.
 Rusezki, A., Schuim., Weidenstr. 25.
 *Russ. Amerika-Linie, Russ.-Ostasiatische Dampfschiff-Ges., Dir.: J. W. Sche-nakowski, Kurhausstr. 2, 392, Passage-Abt. 303, Auswanderer-Dampfer, Winterhafen 313, Aus-wanderer-Halle 126.
 *Russ.-Asiat. Bank, Filiale, 1. G., Direktor: Pawel Mich. Masnata, Vizedir.: Arthur Moriz' Motjeszig, Prof.: Benj. Don' Scheitel u. Andr. Christ. Russul, Neumarkt 13, 458.
 *Erste Russ. Aff.-Komp., v. 1827, 2. G., Generalagent: Guß. Gottl. Land-ner, Große Str. 20, Agent: Rich. Fröse, Kornstr. 50, 24.
 *Zweite Russ. Aff.-Komp., v. 1835, 2. G., Agenten: P. Tschirsh u. Krühning, Baderstr. 51, 219.
 Russ. Feuerveri.-Ges. v. 1867, General-agenten: A. Bartho, Helenenstr. 1, E. Siegmund, Stenderstr. 5, 106, Agent: F. Mingram, Mischstr. 38.
 *Russ. Handels- und Ind.-Kommersbank, 1. G., Prof.: J. u. S. Michelson, N. Dubow, Fischstr. 5.
 „Russischer Lloyd“, gegr. 1870, General-agenten: Edg. Lyra & Co., Helenen-str. 1.

- *Russ. Nordwest-Dampfschiff-Ges., A.-G., 2. G., Bahnhofstr. 19.
- *Russ. Ziegelgussfabrik Saville & Co., 2. G., Stahlwaren engros, Inh.: Albert John Hobson u. Herbert Hughes, Lajarewstr. 40.
- *Russ. Transport- u. Vers.-Ges. (1844), Lib. Filiale, 2. G., Prof.: Aug. Ed. Walderberg, Baderstr. 8, Agent: Elias Goldmann, Schuwalowstr. 24, 613
- Russul, Andr. Christ', Prof. d. Russ.-Asiat. Bank, Lib. Filiale, Herrenstr. 4
- J., Hsb., Rosenkranzstr. 19.
- Ruslyneek, J., Uhm., Neumarkt 2.
- Rutkowski, Aug. Ant.', Hsb., a. Strandstr. 13.
- Jaf., Bmt., Mleeftr. 10.
- *Rutstein, Jank. Aron Schlem', 2. G., Fische u. Konf., Neumarkt 6.
- Ruginiski, K., Kwh., Mittelwegstr. 4.
- Ruus, W., Telegr., Helenenstr. 4.
- Rymkewicz, J., Schnitz-Schule, Schreiberstr. 1.
- St., Hsb., neue Welt 1a.
- J., Thomaststr. 19.
- Rygunski, S., Hsb., Strauchstr. 8.
- Saariß, M., Schndr., Michaelstr. 24.
- Sabeljus, P., Hsb., Ulichstr. 108.
- *Sachs, Abel Jank', 1. G., Heringe, Große Str. 4.
- Sachs, F., Hsb., Marktstr. 19.
- S., vereid. Rechtsanw., Fischstr. 12, 559.
- *Sach, Pinus Savel Hirsch', 2. G., Möbel, Kornstr. 37.
- Hsb., Schifferstr. 7.
- Efraim Raftal', Mitinh. d. Firma Gebr. Sach, Kornstr. 35.
- *— Gebr., 2. G., Modewaren, Inh.: Efraim Raftal' Sach u. Mowscha Raftal' Sach, Kornstr. 35.
- H., Hsb., Mühlenstr. 16.
- L., Thomaststr. 13.
- Mowscha Raftal', Mitinh. d. Firma Gebr. Sach, Kornstr. 35.
- Sade, A., Hsb., Herrenstr. 43.
- E., Hsb., Bucherstr. 31.
- J., Hsb., Kanonenstr. 6.
- Sadmam, S., Glaser, Weidenstr. 25.
- Sadde, K., Telegr., Helenenstr. 4.
- Sadek, Emilie Joh.', Hsb., Alexanderstr. 84.
- Sadowski, Otto, ehem. Postzeimstr., Wilhelmstr. 16.
- Viktoria Dvow', Speisehaus, Hsb., Ulichstr. 47.
- Saft, G., Hsb., Helenenstr. 9.
- Sagorjanski-Kissel, Kontreadmiral, Kommandör d. Kriegshafens, 3.
- Sable, A., Bes. d. Häuser: Rußstr. 7 u. n. Strandstr. 48.
- M., Hsb., Wallstr. 26.
- Saitjchenkow, Marie Mich', Bes. der Häuser: Oberstr. 8 u. Annenstr. 16
- Saizew, D. D., RM Unterj.-Richter, Rosenstr. 34.
- Sakel, K., Fotogr., Große Str. 4.
- Saffe, A., Hsb., Koppelfstr. 37.
- Janis Sam', Hsb., Karolinenstr. 25
- Satowitj, H., Klempner, a. Strandstr. 13
- Sakowitsch, Wlad. Jos', Diakon, Kriegshafen.
- Sakowski, Elisabeth, Bes. d. Häuser: Herrenstr. 36 u. Heustr. 8.
- John Karl', Aeltester der Großen Gilde, Hsb., Herrenstr. 9, 140.
- *— J. J., 2. G., Eisen- u. Stahlwaren, Inh.: Karl Karl' Satowitsch, Fischstr. 6, 46.
- Karl Karl', Hsb., Inh. d. Firma J. J. Satowitsch, Lindenstr. 3, 199.
- M., Hsb., Erbsenstr. 102.
- Safrschewski, J., Hsb., Regstr. 9.
- *„Salamandra“, 2. G., Feuervers., Generalagentur: Fr. Buchert, Große Str. 6
- Salau, J., Hsb., Wiesenstr. 38.
- Salaw, J., Hsb., Andreasstr. 17.
- Saldeneek, Jan Mat', Bes. d. Häuser: Lajarewstr. 73 u. Segelstr. 2.
- K., Kwh., Rigaer Str. 18.
- P., Schndr., Schreiberstr. 6.
- Salenski, A. N., Leutn., Herrenstr. 25.
- Salejski, Kof., Hebamme, Gartenstr. 19.
- W., Reichsb.-Bmt., Hagedornstr. 3.
- Saliwazki, A., Hsb., Ellbogenstr. 1a, 2 und 4.
- Saltower, Heim Wulf', Mitinh. d. Firma J. Borß & Saltower, Nikolaistr. 13, 482.
- Sallos, L. J., SM, Oberlehrer, Rosenstr. 23.
- *Salmansohn & Blumberg, 2. G., Man., Inh.: Jos. Leiser Jank' Salmansohn u. Herz Jzif' Blumberg, Kornstr. 46.
- Salmansohn, A., Maler, Michaelstr. 24.
- Jos. Leiser Raftal', Mitinh. d. Firma Salmansohn & Blumberg, Kornstr. 46
- Salmonowitj, Hsb., Johannenstr. 5.
- H., Weidenstr. 5.
- *Salmonsohn, Jank. Echim', 2. G., Uhm., Große Str. 22.
- *Salomonowitsch, S. H., 1. G., Bank, Inh.: Sal. Hirsch' Salomonowitsch, Alexanderstr. 10, 25.
- Salomonowitj, H., Baderstr. 31.
- Saltanow, Elis., Hsb., Marktstr. 12.
- Salumefsch, Andr., Hsb., Lilienfeldstr. 45
- *Samach & Znaimer, 2. G., Man., Inh.: Gerjchen Sundel' Samach u. Greimon Schmeck' Znaimer, Neumarkt 12
- Samach, Gerjchen Sundel', Mitinh. der Firma Samach & Znaimer, Neumarkt 12.
- Samait, Emilie Jan', Hsb., Josefstr. 8.
- Samalionis, D., Hsb., Eichenstr. 6.
- Samtow, A. W., Generalmajor, Chef d. Handelshafens, Ulichstr. 33, 431.
- Samuel, B., Schndrn., Kornstr. 38.
- J., Hsb., Julianenstr. 34.
- *— Notte Schmucl', 2. G., Techn. Büro, Lajarewstr. 41, 444.
- S., Hsb., Stenderstr. 15.
- *— Sam., 1. u. 2. G., Man., Fischstr. 5, 4, Dampfmahlmühle Alexanderstr. 23, 468.
- Samuelsohn, J., Hsb., Scheunenstr. 11.
- J., Hsb., Ulichstr. 77.
- *— Moses Hirsch', 2. G., Fleischhdl., Seefstr. 2, 74.
- *Samunow, Nofa Schmul', 2. G., Säcke u. Matten, Reustr. 12, 434.
- Sand, Sam. Jank', Inh. d. Firma Kazmann & Sand, Neumarkt 6.
- Sandberg, A., vereid. Rechtsanw., Kornstr. 54, 281.
- Sander, Pastor-Abj., Altmarkt 7.
- A., Hsb., Marberstr. 11.
- D., Bes. d. Häuser: Hermannstr. 20 und Lilienfeldstr. 39.
- J., Hsb., Rosenkranzstr. 7.
- Janis Janis', Stadtverordn., Alexanderstr. 81.
- Jan Klav', Hsb., Wilhelmstr. 5.
- K., Kwh., Schuwalowstr. 14.
- L., Bes. d. Häuser: Dampffstr. 2 u. Lajarewstr. 47.
- Sandmann, Ch., Bes. d. Häuser: Nikolaistr. 3 und Wilhelmstr. 10.
- *Sang, Jochel Feitel', 1. G., Heringeimport, Große Str. 13.
- *— Joch. Feitel', 2. G., Fische u. Konf., Große Str. 3, 460.
- S., Bes. d. Häuser: Grenzstr. 11 u. Ulichstr. 117.
- Sapal, J., Kwh., Theresenstr. 5.
- *Sappir, Salm. Koch', 2. G., Heringe, Kornstr. 24.
- Salm. Kochin', Inh. d. Firma Salm. Koch' Sappir, Bevollm. d. Firma Beinusz Benz' Kisselhof, Große Str. 4.
- Saposhinski, M., Kwh., Memelstr. 4.
- Saptschew, W. F., Kapl. 1. Ranges, Waisenhausstr. 5, 21.
- Sarkanbard, E., KSE, Telegr., Helenenstr. 4.
- Sarrin, Aug. Pet', Hsb., Schuwalowstr. 38.
- J., Hsb., Poststr. 19.
- D., Hsb., Augustenstr. 20.
- Wilh., Stadtbmt., Thomaststr. 47.
- Sars, A., Telegr., Helenenstr. 4.
- Sasse, J., Hsb., Wiesenstr. 92.
- Karl, Ing., Nikolaistr. 12W1.
- Sauerstein, F., Baderstr. 6.
- *Sauerstein, Friedr. Sirtus', 2. G., Techn. Büro, Kanstr. 9, 520.
- Friedr. Sirtus', Ing., Inh. d. Firma Friedr. Sirtus' Sauerstein, Gymnasiumstr. 6.
- Saufant, J., Hsb., Ziegelstr. 4.
- Saule, Andr. Andr', Hsb., Pavillonstr. 48
- Sault, Lavin, Hsb., Suworowstr. 10.
- M., Hsb., Grenzstr. 25.
- Sauliten, Jan Jan, Hsb., Andreasstr. 3
- Sawwan, E., Frißor, Baderstr. 44.
- Friedr. Christ', Hsb., Winkelstr. 14.
- *Saville & Co., 2. G., Ziegelgussfabrik u. Stahlwaren Engros, Inh.: Alb. John Hobson u. Herb. Hughes, Lajarewstr. 40, 112.
- Sawa, E., Hsb., Marktstr. 45.
- Sawarenski, D., SM, Schulinsp., Ulichstr. 57.
- Savel, G., vereid. Rechtsanw., Baderstr. 31, 2.
- *Saweljew & Co., 2. G., Ag. u. Komm., Inh.: Aug. Ernst' Saweljew u. Hessel Hirsch' Lewinsohn, Mühlenstr. 2, 457.
- Saweljew, Aug. Ernst', Mitinh. d. Firma Saweljew & Co., Mühlenstr. 2.
- M., KSE, Telegr., Helenenstr. 4.
- Sawitscha, Mz., Herrenstr. 29.
- Sawitzki, Alex., Bes. d. Häuser: Brauerstr. 55 und Friedhofstr. 16.
- B., Koppelfstr. 49.
- J., Hsb., Fabrikstr. 1.
- Joh., Losenstr. 19.
- Josefa, Hsb., Warenstr. 33.
- Karl, Suworowstr. 55.
- S., Fotograf, Bahnhofstr. 5.
- Sawwest, A., Buchstr. u. Kassir. d. Lib. Spar- u. Vorickusskaffe, Nikolaistr. 1.
- Schabert, J., Koppelfstr. 54.
- Joh., Fabrikbes., Schifferstr. 2.
- *Schachnowitj, Schachner Jzif', 2. G., Gymnasiumstr. 3.
- Schachner Jzif', Inh. d. Firma Sch. Jzif' Schachnowitj, Mitinh. d. Firma Knie, Falk & Co., Bes. d. Häuser: Neumarkt 6 u. a. Strandstr. 2.

Schadert, Herm. Mart., Bes. d. Häuser: Kornstr. 18 und Lofsenstr. 1.
 Schadeito, L., Hsb., Grüne Str. 4.
 v. Schäfer, Eljab., Bes. d. Häuser: Korjakewitschstr. 9 u. Michstr. 30.
 Schäfer, Alwine, Frl., Waisenhausstr. 14
 — F., Schuhm., Epenstr. 25.
 Schäffer, F., Schuhm., Helenenstr. 18.
 Schafir, M., Hsb., Epenstr. 39.
 Schakal, K., Bäcker, Bahnhofstr. 8.
 *Schafewitz, Franz Joh., Inh. d. Hotel Kronstadt, Große Str. 1, wohnt Wilhelmstr. 32.
 Schaller, C., Hsb., Wilhelmstr. 57.
 Schalis, W., Hsb., Zentohnstr. 8.
 Schalme, J., Hsb., Neue Welt 22.
 Schalowejas, Marie, Hebamme, Südwestkai 20.
 Schambe, J. u. K., Hsb., Barenbuschstr. 15
 Schamet, J. A., Weidenstr. 13.
 Schamrow, C. J., Poliz., Ludwigstr. 19.
 Schamut, J., Hsb., Storchstr. 9.
 *Schapir, J. S., 2. G., Felle, Inh.: Schmucl Jz. Mowjscha' Schapir, Weisenstr. 5, 4 38.
 Schapiro, B., Bes. d. Häuser: Kajernenstr. 1 u. Günterstr. 6.
 — K., Hsb., Kirchenstr. 25.
 — D., Bes. d. Häuser: Marienstr. 14 und a. Teichstr. 4.
 Schaplewitz, Emil Herm., Hsb., Sägerplatz 5.
 Scharanawitsch, P., Hsb., Mehlstr. 4.
 Scharffeter, Anna, Frau, Helenenstr. 4.
 Schat, G., Hsb., Tannenstr. 18.
 Schatel, Nik. Alex., Techn., Kriegshafen. 41.
 Schesdat, Otto, Bäcker, u. Strandstr. 13.
 — Rich., Bäcker, Neumarkt 9.
 *Scheer, Chaim Berel., 2. G., Kleider, Große Str. 13.
 — G., Damenschndr., Julianenstr. 41.
 — G., Schuhm., Alexanderstr. 5.
 — H., Damenschndr., Julianenstr. 42.
 *— Jz. Chaim., 2. G., Kleider, Große Str. 7.
 Schessel, Alb., Fleischerstr., Hsb., Frommenstr. 13.
 — B., Helenenstr. 31.
 — Frit Herm., Zimmerstr., Hsb., Memelstr. 8.
 — Herm., Fleischerstr., Hsb., Rosenstr. 13.
 — J., Kellner kleiner Gilde, Zentohnstr. 9.
 — J., Fleischhdl., Neumarkt 8.
 — Jeannot Herm., Fleischerstr., Hsb., Stadtverordn., Michstr. 69.
 — John, Bmt., Frommenstr. 13.
 — Rob. Heirr., Fleischerstr., Hsb., Budenstr. 3.
 *— Theod. Herm., 2. G., Fleisch, Neumarkt 9, wohnt Frommenstr. 14.
 — U. S., Gartenstr. 6a.
 — Ukr., Neustr. 5.
 Schefferling, G., Thomasstr. 13.
 Scheffel, Benj. Don., Prof. d. Russ.-Asiat. Bank, Lib. Filiale, Neumarkt 13
 *Scheffelowitz, gen. Meiran, Aron Janl., 2. G., Kleider, Große Str. 20
 Scheibe, M., Hsb., Wasserstr. 33.
 — K., Buchdr., Epenstr. 18.
 — N., Tapez., Seestr. 32.
 Scheibenhuber, Sofie Joh., Hsb., alte Teichstr. 3.
 Scheibert, Doris, Hsb., Friedhofstr. 17.
 Scheimis, J., Hsb., Arnoldstr. 13.
 Schefewitz, K., Frisör, Neumarkt 7.

*Schent, Wilh. Ed., Restaur., 2. G., Alexanderstr. 60 u. Neumarkt 3.
 Schentewitz, Dan., Kalkstr. 4.
 — J., Hsb., Reeperstr. 19.
 — K., Frisör, Neumarkt 6.
 Schepeler, J., Hsb., Pavillonstr. 29.
 Schepky, Jul., Neustr. 13.
 Scherl, Marija Aug., Hsb., Lorenzstr. 3.
 — K., Schornsteinf., Kathol. Str. 4.
 — Rob. Aug., Gärtner, Lorenzstr. 3.
 *Scherner, Marie Wenzel, 2. G., Teehaus, Gefängnisstr. 7.
 Schestakowski, J. W., Direktor der Russ.-Ostasiat. Dampfschiff.-Ges., Elbogenstr. 4, 4 574.
 Schibal, Karl Krist., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 1 u. Mönchenstr. 52.
 Schicht, H., Frisör, a. Strandstr. 2.
 Schidrow, Alexei Andr., Ing., Hsb., Gerichtstr. 4.
 Schidlowski, A., Telegr., Helenenstr. 4.
 — Alex., Prof. d. Firma A.-G. Gerhard & Hey, Weidenstr. 13.
 — Christ. Ed., Hsb., Weidenstr. 27.
 *— Ed. Mich., 2. G., vereid. Schiffsmakler, Waisenhausstr. 4, 4 45.
 Schiemann, J., Schndr., Wilhelmstr. 18.
 Schiff, G., Badestr. 32.
 Schifferverein, Herrenstr. 7.
 Schiter, H.R., Hajenauff., Südwestkai 20.
 Schitolowitsch, Th., Reichsb.-Bmt., Hagedornstr. 3.
 Schilder, F., Hsb., Maslowstr. 10.
 *Schiller, Wilh. Bernh., 2. G., Techn. Büro, Inh.: Ing. W. B. Schiller, Kaufstr. 9, 4 171.
 Schilling, D., Schuhm., Memelstr. 6.
 — E., Schndr., Bahnhofstr. 36.
 Schilo, J., Uhrm., a. Strandstr. 2.
 Schimkat, Antonie, Bäckermstr. - Wwe., Hsb., Julianenstr. 9.
 Schimschewitsch, Schlom Joss., Dentist, Suworowstr. 10.
 Schimtschak, Jak. Jak., Feldscher, Frommenstr. 24.
 Schinz, Erich, Ing.-Techn., Oberlehrer, Waisenhausstr. 12.
 Schirin, Linojei Jw., Hsb., Stadtverordn., Emilienstr. 5.
 Schirmann, E., Frisör, Brauereistr. 49.
 — Ed., Walujewstr. 26.
 — J., Hsb., Grenzstr. 20.
 Schirokow, A., Kassir. d. Now-Don-Kommerzb., Große Str. 13.
 Schischinewski, P., Bes. d. Häuser: Gerichtstr. 1 und Weidenstr. 11.
 Schischkin, S., Hsb., Storchstr. 17.
 *Schitke, Wilh. Jak., 2. G., Molkerei, Kornstr. 47.
 Schittow, Andr. Alex., Ing., Gerichtstr. 4.
 Schfelte, A., Hsb., Adlerstr. 14.
 — Pet. Pet., Hsb., Krautstr. 31.
 — S., Hsb., Adlerstr. 14.
 Schilling, M., Lehrm., Birkenstr. 11.
 Schllers, K., Zeichenlehrer, Wilhelmstr. 14.
 *Schlachter & Kelem, 2. G., Manuf., Inh.: Jz. Sarah Janl.' Schlachter u. Leib Hirsch Dav.' Kelem, Kornstr. 52
 Schachter, Jz. Janl., Mitinh. d. Firma Schlachter & Kelem, Kornstr. 52.
 Schlachthof, Städt., Erbstr. 101, 4 463
 Schlager, W., Oberlehr., Michstr. 67a.
 Schlapoberski, B., Hsb., Badestr. 2.
 Schlier, K., Hsb., Bassinstr. 41.

Schlemmer, Friedr., Winkelstr. 16.
 Schlesinger, Dr. med., Spr. 9—11 und 4—6, Neumarkt 12.
 Schlef, G., Prof. d. Now-Don-Kommerzbant, Große Str. 11.
 Schlimakowski, Dwaire Jossel, Dentist, Kornstr. 39.
 — Jak. Elias, Dentist, Kornstr. 39.
 Schloß, Suj. Andr., Bes. der Häuser: Elbogenstr. 6 u. Kirchspr. 15.
 Schloßberg, J. J., Winkelstr. 5.
 *Schlüssel, Emma Friedr., 2. G., Weine, Memelstr. 25.
 Schmädmann, D., Dr. med., Spr. 9—11 u. 4—6, Hsb., Große Str. 16, 4 419
 Schmatowitsch, Nik. Mich., Bes. d. Häuser: Kanonenstr. 1, Lafarewstr. 93 u. 101.
 *Schmeding, Wilh. Andr., 2. G., Gold- u. Silberw., Neumarkt 11.
 — Wilh. Andr., Goldschm., Inh. der Firma Wilh. Andr.' Schmeding, Neumarkt 2.
 Schmele, A., Hsb., Schuwalowstr. 40.
 Schmidt, Hsb., Rußstr. 15.
 — A., Hsb., Güdestr. 14.
 — A., Kaffeebrennerei, Walujewstr. 41.
 — A., Fran, Def., Schuwalowstr. 52.
 — Abele, Frl., Schulstr. 3.
 — Anna Joh., Hsb., Heinrichstr. 4.
 — Aug., Frau, Albertstr. 1.
 — Bernh., Wilhelmstr. 46.
 — E., Hsb., Alexanderstr. 41.
 — Emil Mich., Alexanderstr. 41.
 — Georg Edm., geschäftsf. Dir. d. A.-G. d. Lib. Lederfabrik, Mitinh. d. Firma „Liva“, Brasilischer Konjul, Güdestr. 14, 4 314.
 — J., Schlosser, Hsb., Rosenkranzstr. 2.
 Schmidtschen, Friedr., Tischkfinstr. 29.
 — Heirr., Schmied, Hsb., Hermannstr. 17
 — Privatschule, Michstr. 52.
 — J., Lehrerin, Wilhelmstr. 52.
 *Schmiedel, Gebr., 2. G., Mehl u. Awh, Inh.: Joh. Adalb.' Schmiedel, Große Str. 16.
 — Joh. Adalb., Seifensieder, Hsb., Inh. d. Firma Gebr. Schmiedel, Epenstr. 27
 Schmiedede, Adolf Adolf, Hauptbuchhalter d. Kurl. Stadt-Hypothekenvereins, Kirchspr. 8.
 *Schmulowitz, Zile Joss., 2. G., Gal., Neumarkt 5,
 Schnee, Alex., Lindenstr. 21.
 Schneeberg, W., Joachimstr. 1.
 Schnabowis, Luise, Hebamme, Kaufstr. 17
 Schneibe, M., Hsb., Andreasstr. 7.
 — N., Hsb., Wallstr. 13.
 Schneider, Andr., Hsb., Emilienstr. 8.
 — Friedr., Zimmerm., Wilhelmstr. 12
 — Friedr. Joach., Hsb., Suworowstr. 37
 — J., Hsb., Arnoldstr. 11.
 — K., Brandmstr., Ludwigstr. 1.
 — K., Schndr., Neumarkt 3.
 Schneiderrath, Jak., Masch., Herrenstr. 44
 *Schneiders, Gebr., 2. G., Agentur, Mehl, Papier u. Awh, Inh.: Lemke, Kirchenstr. 6, 4 90.
 Schnitte, Hsb., Suworowstr. 49.
 — A., Bes. d. Häuser: Bassinstr. 57, Friedhofstr. 23—27.
 — H., Hsb., Weidenstr. 7 und 13.
 Schnobel, Hsb., Kirchenstr. 17.
 — Ed., Dir. d. Lib. Spar- u. Vorschußkasse, Nikolaistr. 1.
 — Nik., Hsb., Waisenhausstr. 13.

— Olga Dm., Bes. d. Häuser: Matrosenstr. 7 u. Michaelstr. 8.
 Schnor, Libby, Frl., Marktstr. 30.
 Schoeler, M., Koll.-Prof. d. Firma Bemo Kumbt, Herrenstr. 1.
 Schön, A., Dir. d. Lib. Spar- u. Vorschufstasse, Nikolaistr. 1.
 — A., Pastor emer., Josefst. 7.
 — Mfr., Oberlehrer, Ludwigstr. 4.
 — Ernst Bogdan', Glied d. Börrentom., Dir. d. A.-G. Gerhard & Hey, Dir.-Rat. d. A.-G. d. Lib. Lederfabrik, Mitinh. d. Firma „Liva“, Hsb., Nikolaistr. 32, ☞ 122.
 Schönberg, Mfr., Marktstr. 30.
 — S., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 6 und Schuppenstr. 6.
 — Jul., Lasarewstr. 45.
 — A., Schuhm., Winkelstr. 15.
 — Dsk., Marktstr. 30.
 Schöning, Ilse Pet., Hsb., Epenstr. 26
 — A., Hsb., Mittelwegstr. 29.
 Scholmondt, J., Oberlehrer, Wilhelminenstr. 4.
 Schollat, J., Hsb., Ruchstr. 18.
 Schott, Jak., Fleischermstr., Marktstr. 11, Geschäft: Neumarkt 8.
 Schrader, Herm., Gutm., Kaufstr. 11.
 — J., Schuhm., Ludwigstr. 17.
 Schred, Heinrich, Klempner, Stenderstr. 15 v. Schroeders, Ther. Christ., Hsb., Badesstr. 48.
 Schticherbina, A., Feldscher, Helenenstr. 13
 *Schub, Jhr.-Leib Janl', 2. G., Getreide u. Perringe, Marienstr. 2.
 Schuppe, Justine Ernst, Hsb., Boismannstr. 7.
 — Dr. med., Alleestr. 6.
 Schuch, J., Jng., Badesstr. 43, ☞ 564.
 Schuel, E., Hsb., Suworowstr. 13.
 Schürmann, Jul., Mitinh. der Firma Fingerhut & Schürmann, Große Str. 5
 Schüssel, J., Rentn., Hsb., Memelstr. 25
 Schüppler, Antonie, Bes. d. Häuser: Brauereistr. 24 u. Schuwalowstr. 20.
 *Schütz, Schlamme Mowicha', 2. G., Leder, Große Str. 7.
 *Schulmann & Söhne, M., 1. G., Tapeten, Man. u. Kurzw., Jnh.: Mendel Wulf Schulmann, Große Str. 24, ☞ 405.
 *Schulmann, M., Jng., 2. G., Elektrotechn. Bedarfscart., Jnh.: Nord. Aron' Schulmann, Große Str. 8, ☞ 621.
 — M., Hsb., Badesstr. 12.
 — Mend. Wulf, Jnh. der Firma M. Schulmann & Söhne, Hsb., Große Str. 24.
 — A., Hsb., Wittestr. 11.
 — E., Hsb., Kornstr. 23.
 — Sch., Hsb., Seestr. 36.
 Schulpe, Jan Franz', Hsb., Posthalter, Güntherstr. 8.
 *Schulte, Engelb. Franz', 2. G., Trieurfabrik, Koppelstr. 3.
 — Engelb. Franz', Dir. d. A.-G. der Gasanstalt „Gaarden“, Mitinh. der Firma „Liva“, Jnh. d. Firma Engelb. Fr. Schulte, Hsb., Südoftai 18.
 Schulz, Ed. Pet., Bes. d. Häuser: Memelstr. 32, Moosstr. 1, Waisenhausstr. 38 und 58.
 — Friedr., Fleischermstr., Alleestr. 10, Fleischhbl.: Neumarkt 8.
 — Maria Joh., Hsb., Suworowstr. 7
 — W., Hsb., Regstr. 13.

Schulz, Frau, Güntherstr. 44.
 — Sezer, Epenstr. 25.
 — A., Schuhm., Brauereistr. 28.
 — E., Fran, Kirchhofsaußf., Lasarewstr. 87
 — Elvire Wilh., Hsb., Badesstr. 60.
 — F., Chemigr.-Anstalt, Badesstr. 60, ☞ 633.
 — J., Hsb., Erbstr. 39.
 — Ida, Frau, Frommenstr. 6.
 — A., Bes. d. Häuser: Batteriefr. 14 und Brauereistr. 23.
 — A., Schuhm., Birkenstr. 15a.
 — Karl, Mönchstr. 38.
 — Louis, Schuhm., Heustr. 14.
 — Wilh., Hsb., Fleischermstr., Kasernenstr. 11, Geich.: Neumarkt 8.
 Schumacher, A., Hsb., Julianenstr. 47.
 — D., Präses d. Ebr. Leichenbestatt.-Ver., Badesstr. 12.
 *— Sara Moissei', 2. G., Modewaren, Kornstr. 52.
 Schumjatschow, R., Mützenm., Heustr. 2 v. Schummer, E., Augenarzt, Spr. 4—6, Kornstr. 47.
 Schupp, Aug. Wilh., Hsb., Weidenstr. 32.
 Schur, E. M., Kirchenspr. 21, ☞ 119.
 *— Schmul Boruch', 2. G., Agentur, Heintrichstr. 4, ☞ 253.
 Schurinski, J., Hsb., Sperlingstr. 15.
 *Schurhammer, Leib Mowicha', 2. G., Man., Gal. u. Modew., Neumarkt 11
 Schurapow, A., Hsb., Alexanderstr. 82.
 Schutschlow, J. W., Schndr., Lasarewstr. 101.
 *Schwab, Hirsch Abr.', 2. G., Komm., n. Teichstr. 4.
 — Dr. med., Spr. 10—12 u. 4—5^{1/2}, Badesstr. 25.
 Schwagge, J., Hsb., Sperlingstr. 11.
 Schwanberg, J., SR, Oberlehrer, Wilhelminenstr. 4.
 Schwanfeld, A., Hsb., Stroßstr. 21.
 Schwant, S., Hg., Alexanderstr. 93.
 Schwarz, Abr. Hirsch', Mitinh. d. Firma Ges. für Import u. Export, Julianenstr. 31.
 — Jak. Mos', Mitinh. d. Firma Haase & Schwarz, Jakobsstr. 8, ☞ 575.
 Schwarz, Hsb., Bucherstr. 12.
 — A., Hsb., Neustr. 32.
 — Ans, Bes. d. Häuser: Albertstr. 22 und Augustenstr. 19.
 — J., Hsb., Neustr. 40.
 — Ludw., Warenstr. 58.
 — M., Schuhm., Krautstr. 4.
 — Rud., Augustenstr. 17.
 Schwarzhoff, Krist. Jur', Bes. d. Häuser: Annenstr. 18 und Draststr. 5.
 A. Schwedisches Konsulat, Lasarewstr. 3, ☞ 83.
 Schwerdt, Ernst Wilh., Hsb., Walujewstr. 9.
 Sczessny, Aug., Frl., Scheunenstr. 1.
 *Sebba, Gebr., 2. G., Man., Jnh.: Schol. u. Lasar Sam' Sebba, Kornstr. 44.
 — Jette Peijach', Mitinh. der Firma Wulsohn & Sebba, Kornstr. 43.
 — Lasar Sam', Mitinh. d. Firma Gebr. Sebba, Kornstr. 44.
 — Scholem Sam', Mitinh. der Firma Gebr. Sebba, Kornstr. 44.
 *Sebel, L., 2. G., Holzport, Jnh.: Elja-Leib Aron' Sebel, Helenenstr. 7, ☞ 503.

Sedlin, F., Lehrer, Walujewstr. 43.
 Sedol, Ernst, Hsb., Dorotheenstr. 7.
 — Sibbe Ernst', Bes. d. Häuser: Warenstr. 61 u. Wasserstr. 36.
 — D., Kwb., Suworowstr. 17.
 — D., Hsb., Rosenfranzstr. 13.
 — D., Schndr., Suworowstr. 15.
 — P., Hsb., Dorotheenstr. 8.
 Seebach, Emilie, Badesstr. 36.
 Seebek, Karl Alex., Hsb., Stadtverordn., Poststr. 8, ☞ 97.
 — Rita, Malerin, Herrenstr. 29.
 *Seeburg, Gebr., 2. G., Ziegelhbl., Jnh.: Christ. Aug., Marie und Joh. Seeburg u. Kath. Rawitzki, Parkstr. 10.
 — Christ. Aug., Mitinh. d. Firma Gebr. Seeburg, Parkstr. 10.
 — Henr., Hsb., Heustr. 11.
 — Joh., Mitinh. d. Firma Gebr. Seeburg, Parkstr. 10.
 — Karl Andr., Hsb., Augustenstr. 17.
 — Karl Dieder., Hsb., Albertstr. 21.
 — Marie, Mitinh. d. Firma Gebr. Seeburg, Parkstr. 10.
 Seedan, J., GE, Teleg., Helenenstr. 4.
 *Seeds', Lib. Konjunktur, Budenstr. 6.
 Seegrün, Herm., Buffetier, Heustr. 4.
 Seehusen, Alfons Hugo', Mitinh. der Firma Gebr. Seehusen, Hsb., Perlfuhrer Str. 24.
 *— Gebr., 2. G., Wein, Kwb., Jnh.: Alfons und Paul Hugo' Seehusen, Badesstr. 11, ☞ 229.
 — Gust., Kaffstr. 30.
 — Karl, Maurer, Mönchstr. 44.
 — Paul Hugo', Mitinh. d. Firma Gebr. Seehusen, Badesstr. 11.
 *Seelig, Rob. Dwoj', 2. G., Agentur, Herrenstr. 1, ☞ 70, Speicher: Warenstr. 48, ☞ 292.
 — Rob. Dwoj', Königl. Italien. Konjul, Glied d. Börrentom., Dir. des Kurl. Stadt-Hypothekentver., Bevollm. d. Ges. d. Karwischen Flächspinnerei u. d. Orientgesellschaft, Jnh. d. Firma Rob. Dwoj' Seelig, Agent d. Verf.-Ges. Jator, Hsb., Fijchstr. 1, ☞ 130
 *Seemann, Arich Matich', 2. G., Rest., Bahnhofstr. 1.
 — Wilh., Tischefr. 36.
 Seemannsheim, Skandinav., Große Str. 18 — engl., Jakobsstr. 16.
 Seemel, E., Hsb., Friedrichstr. 10.
 — G., Hsb., Koppelstr. 111.
 — M., Hsb., Moosstr. 29.
 — T., Bes. d. Häuser: Dorotheenstr. 18 und Suworowstr. 46.
 — Wilh. Pet., Buchdr., a. Strandstr. 19
 Seering, Jndr. Jan', Hsb., Alexanderstr. 83.
 Seewald, A., Agent d. Leit. gegenf. Verf.-Ges., Alexanderstr. 13.
 Segal, A. M., Josefst. 1.
 — E., Hsb., Badesstr. 10.
 — S., Heu u. Hagerhbl., Stenderstr. 11
 — M., Hsb., Badesstr. 10.
 Segelneek, Fritz, Bes. d. Häuser: Hujarenstr. 21 und Mittelwegstr. 15.
 *Sehrden, Mich. Jan', 2. G., Kwb., Bahnhofstr. 19.
 — Mich. Jan', Jnh. d. Firma Mich. Jan' Sehrden, Hsb., Stadtverordn., Bahnhofstr. 19.
 Seidak, Emilie Joh., Bes. d. Häuser: Batteriefr. 18 u. Schuwalowstr. 7.
 — J., Hsb., Barenbuschstr. 26.
 — Karl Girt', Hsb., Brauereistr. 38.
 Seidenberg, Marie, Frl., Frommenstr. 10

Seidmann, A., Hsb., Mittelwegstr. 31.
 Seifert, Justine, Hsb., Thomasstr. 43.
 Seimann, J., Lehrer, Herrenstr. 25.
 Sekke, M., Bierhbl., Friedhofstr. 18.
 Selan, Ernst Otto', Hsb., Bärenstr. 5.
 Seligmann, Alf. Ad.', Mitglied d. Börsenkom., Amerikan. Konsul, Mittelh. d. Firma Marriott & Seligmann, Hsb., Hüdestr. 9. ☞ 262.
 *— Boruch Ghsch', 2. G., Möbel, Heustr. 6.
 — G., Hsb., Wilhelminenstr. 9.
 — H., Hsb., Kafernenstr. 13.
 Sefkin, E., Kfm., Hsb., Weidenstr. 35.
 *Selmen, Jak. Ans', 2. G., Buffet im Kurhause, Kurhauspr. 36.
 Seltabol, Ans, Bes. d. Häuser: a. Strandstr. 20 und Ulichstr. 95.
 Semaschko, Ant., Kfm., Große Str. 6.
 — J. J., Hk., Zollamt, Südwestfai 20.
 — Jw. Adam', Kfm., Schulstr. 18.
 — K., Med., Peterstr. 4.
 Semenow, D., Steindr., Thomasstr. 24.
 — R., Schuhm., Kornstr. 43.
 Semifolenow, Gavr. Step', Ing., Hsb., Kurhauspr. 11.
 Semit, Juffum Rif', Hsb., Mittelwegstr. 9.
 — K., Modellör, Hsb., Dorotheenstr. 10.
 — D., Sattler, Mittelwegstr. 9.
 — Pet., Hsb., Brauereistr. 26.
 Semrowski, N., Lehrer, Pavillonstr.
 Semtur, E., Hsb., Marktstr. 24.
 Semunin, P. A., Hk., Mitglied des Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
 Senkewitsch, M., Oberlehrer, Herrenstr. 2a.
 „Sensiflora“, S. Rappoport, Parfümeriehbl., Alexanderstr. 25. ☞ 609.
 *Serebrjakow, Jw. Mart', 2. G., Mehl u. Kwh., Alexanderstr. 1, ☞ 529 u. Petermarkt 1, ☞ 617.
 — Jw. Mart', Inh. d. Firma Jw. Mart' Serebrjakow, Hsb., Stadtverordn., Alexanderstr. 1, ☞ 529.
 Serebin, M., Teleg., Helenenstr. 4.
 Serebnikajaja, J. L., Marktstr. 43.
 Sereiko, J., Schuhm., Waldstr. 6.
 Seribonowitsch, Friedr., Kfm., Ulichstr. 57.
 Sermol, Georg Wilh., Hsb., Bärenstr. 34.
 — L., Kwh., Bärenstr. 34.
 Sermolin, E., Kwh., Marktstr. 41.
 Sermolin, P., Kwh., Frommenstr. 24.
 Sermolitz, E., Hsb., Schiffstr. 9.
 Sermusch, Jan, Hsb., Pavillonstr. 35.
 — Johannes, Organist an d. Trinitatis-Kirche, Kirchenstr. 9.
 Serus, A., Bürstenb., Heustr. 12.
 — K., Hsb., Brauereistr. 22.
 Serski, J., Lehrer, Stenderstr. 5.
 *Seslow, Georg Rif', 2. G., Drogen, Heumarkt 1.
 — Georg Rif', Inh. d. Firma Georg Rif' Seslow, Dir. d. Lib. gegeni. Kreditver., Heumarkt 1.
 Settegast, K., Gärtner, Memelstr. 40.
 — M., Gärtner, Hsb., Perkuhner Str. 6.
 Seume, Dor., n. Leichstr. 6.
 Shijn, Russ. Gef. zur Veri. v. Kap. u. Renten, gegr. 1835, Agent: Egbert Dassel, Große Str. 21.
 Shukow, S., Hsb., Segelstr. 6.
 Shukowski, S., Oberlehrer, Wilhelminenstr. 4.
 Sibrecht, S. S., Thomasstr. 13.
 Sidmann, J., Schindr., Große Str. 13.
 *Sid, Jak Meier', 2. G., Drogen, Fischstr. 8, ☞ 316.

Sidmann, B., Hsb., Bärenstr. 39.
 v. Sieber, Vikt., Schulstr. 3.
 v. Siebert, Edm., Thomasstr. 46, ☞ 510.
 Siebert, Christ. Jcg., Dr. med., Nerven u. innere Krankh., Spr. 9—10 u. 4—5. In der Privatklinik Mont., Mittw. u. Frei. 6—7, Stadtverordn., Nikolaistr. 32, ☞ 368.
 Siede, F. J., Maler, a. Strandstr. 11.
 — K. N., Buchb., a. Leichstr. 13.
 Siegmund, A., Hsb., Annenstr. 19.
 — M., Hsb., Wasserstr. 4.
 *Siegmund & Ko., K., 2. G., Holz u. Steinkohlen, Inh.: Sofie Siegmund, Helenenstr. 15, ☞ 528.
 — E. Andr.', Generalag. d. Russ. Feuer-versich.-Ges. v. 1867, Stenderstr. 5, ☞ 106.
 — Heint., Masch., Speicherstr. 13.
 — Heint., Zimmerm., Alleestr. 42.
 — L., Prof. d. Rig. Kommerzsch., Lib. Fatale, Winterstr. 8.
 — M., Koll.-Prof. der Firma Benno Rundi, Peterstr. 17.
 — M. Heint., Zimmerm., Alleestr. 42.
 — Rich. Heint., Helenenstr. 15.
 — Sofie, Inh. d. Firma N. Siegmund & Ko., Helenenstr. 15.
 Siew, A., Provisor, Chem.-batt. u. mikroskop. Kabinet, Große Str. 12, ☞ 487.
 — Berta Mowtscha', Dent., Große Str. 12.
 — G., Prof. d. Union-Bank, Fil. Lib., Gartenstr. 6a.
 *— Hirsch, 2. G., Tec., Inh.: Leib Hirsch' Siew, Kaufstr. 15.
 — Leib Hirsch', Inh. d. Firma Hirsch Siew, Kaufstr. 15.
 — M., Inh. d. Firma Mich. Mart' Siew, Hsb., Herrenstr. 20.
 *Siew, Mich. Mart', 1. G., Lumpen, Prof.: J. Bastin, Waisenhausstr. 3.
 Siewert, Eug., Hk., Oberlehrer, Julianenstr. 52.
 — G., Heinrichstr. 4.
 — J., Marktauf., Hsb., Wilhelminenstr. 19.
 — Jan, Hsb., Schawalowstr. 28.
 — Mart. Ernst', Hsb., Bassinstr. 47.
 Sible, J., Hsb., Husarenstr. 31a.
 — K., Hsb., Grine Str. 10.
 Sigmann, Andr. Heint.', vereid. Rechts-anwalt, Stadtverordn., Peterstr. 1, ☞ 353.
 — J., Schindr., Suworowstr. 9.
 Sitorfski, J., Kwh., Rigauer Str. 12.
 Siskne, Friedr. Joh., Hg., Alleestr. 41.
 — J., Hsb., Alleestr. 41.
 — Joh. Georg', Hsb., a. Strandstr. 9.
 Silber, W., Lehrer, Kraufstr. 25.
 *Silberblatt, Hirsch Meier', 2. G., Getreide, Seestr. 7.
 Silbermann, A., Schuhm., a. Strandstr. 10.
 *— Jzyl Jankel', 2. G., Getreide, Mehl und Del, Waisenhausstr. 4.
 *— Mattes Fraim', 2. G., Kleider, Große Str. 18.
 Silehn, A., Hsb., Zentohnstr. 36.
 Silneel, M., Hsb., Mittelwegstr. 18.
 Silin, A., Kwh., Suworowstr. 29.
 — J., Kwh., Michaelstr. 27.
 Silit, J., Kwh., Heustr. 1.
 *Silitki, Abr. Schmul', 2. G., Kwh., Kurhauspr. 1, ☞ 268.
 Silneel, Marg. Friedr.', Hsb., Mittelwegstr. 17.
 Silitin, A., Bes. d. Häuser: Alexanderstr. 97, Feldstr. 8 u. n. Strandstr. 21.
 — Andr. Jan', Hsb., Kurhauspr. 32.

— G. W., Gef.-Verw., Gartenstr. 14.
 — J., Bes. der Häuser: Herrenstr. 52 und Strohhstr. 16.
 — M., Bes. d. Häuser: Löwenstr. 48 und Walujewstr. 2.
 Silneel, J., Hsb., Güntherstr. 24.
 Simanowitsch, Apol., Hsb., Schreiberstr. 14 und Peterstr. 3.
 Simolin, M., Baron, Kurhauspr. 22, ☞ 474.
 Simonowitsch, J., Hsb., Mastenstr. 5.
 Simson, D., Klempner, Bahnhofstr. 20.
 — M., Schuhm., Wilhelminenstr. 44.
 Sinelnik, L., Schindr., Ludwigstr. 12.
 *Singer Komp., 2. G., Nähmaschinen, Besolm.: J. M. Wissemeeck, Große Str. 12.
 Sinterwitsch, M. B., Kk., Pristaw, Bahnhofstr. 10, ☞ 165.
 Sirota, A., Geanglehrer, Ulichstr. 5.
 Sissen, J., Hsb., Grenzstr. 5.
 — K., Hsb., Buchertstr. 6.
 — M., Bes. d. Häuser: Buchertstr. 4 u. Bassinstr. 31.
 Sittin, K., Getreidehbl., Heumarkt 12.
 Swardt, Otto Ernst', Bes. d. Häuser: Marktstr. 38 u. Pavillonstr. 36.
 Swart, A., Hsb., Herrenstr. 55.
 — J., Hsb., Mittelwegstr. 41.
 — M., Hsb., Zentohnstr. 47.
 Swert, A., Hsb., Kleinenbergstr. 9.
 Swigist, Th., Bes. d. Häuser: Rigasche Str. 14 und Theresenstr. 1.
 Swizon, Sch., Hsb., Alexanderstr. 75.
 Skabarneek, M., Schneidermstr., Baderstr. 21.
 — L., Hsb., Mittelwegstr. 28.
 Skabbe, G., Bierhbl., Alexanderstr. 8.
 Skaber, Alice, Hsb., Pavillonstr. 47.
 Skahbe, J., Hsb., Poststr. 5.
 — L., Hsb., Grine Str. 6.
 Skaidrais, P., Lehrer, n. Strandstr. 18.
 Skalde, A., Schindr., Alleestr. 48.
 Skamar, Jan Frig', Hsb., Schawalowstr. 44.
 Skelte, A., Hsb., Erbsenstr. 22.
 — P., Hsb., Koppelstr. 57.
 Sketelski, D., Damenschindr., Wilhelminenstr. 11.
 Skille, M., Hsb., Brunnenstr. 5.
 — Sofie Fr., Kreuzstr. 5.
 Skilling, J., Hsb., Buchertstr. 11.
 Skirvento, P., Feldscher, a. Strandstr. 19a.
 Skirus, Off. Raf', Bes. d. Häuser: Bassinstr. 33 und Marktstr. 44.
 Skirsk, Luise, Frau, Kafernenstr. 7.
 Skirt, A., Schmied, Alleestr. 7.
 — J., Schlosser, Alleestr. 7.
 Skeris, K., Zeichenlehr., Joachimstr. 1.
 Skorul, A., Hsb., Arnoldstr. 20.
 Skrey, F., Tapez., Seestr. 34.
 — L., Tapez., Seestr. 34.
 Skribanowitsch, Chr. Gottl., Hsb., Ulichstr. 57.
 — Fr., Kfm., Ulichstr. 57, ☞ 478.
 Skrubbe, J., Hsb., Neue Welt 6.
 — M., Hsb., Lilienfeldstr. 60.
 Skrubski, A., Waichantf., Suworowstr. 13.
 Skudis, A., Friseur, Bahnhofstr. 10.
 — J., Musikinstr.-Hbl., Alexanderstr. 11.
 Skudre, Chr., Hsb., Husarenstr. 49.
 — K., Hsb., Feldstr. 19.
 Skudrowitsch, J., Hsb., Erbsenstr. 11 und Ziegelstr. 18.
 — M., Hsb., Erbsenstr. 11.
 Skuja, Ludw., Exped., Wilhelminenstr. 39.
 Skuje, A., Hsb., Ziegelstr. 27.
 — Andr. Jan', Hsb., Michaelstr. 20.

- Andr. Mil., Bes. d. Häuser: Annen-
str. 12 und Fischstr. 8.
- Kath., Hsb., Wilhelminenstr. 39.
- Stujin, E., Bierhdl., Lasarewstr. 28.
- Stutelski, D., Schndr., Wilhelminenstr. 11.
- Stutul, J., Hsb., Wallstr. 28.
- Sworzow, A., Hb., Dirig. d. Reichsb.,
Hagedornstr. 3.
- Slawin, Ch., Fruchthdl., Fischstr. 8.
- Seine, Krijsch. Krijschj., Hsb., n. Strand-
str. 18.
- Sleinis, G., Hsb., Wiesenstr. 15.
- A., Schriftf. d. Handelskamm., neue
Strandstr. 18.
- Sleptschenko, Jw. Jemelj., Hsb., Wil-
helminenstr. 61.
- Slepuchkin, K. S., Ergänzt.-Friedensrichter,
Ungerstr. 4.
- *Slobodkin, S., 2. G., Holz u. Landes-
prod., Inh.: Sijfel Leib' Slobodkin,
Weidenstr. 14, 467.
- Slobkewitsch, Bmt., Südwestkai 20.
- Smalle, A., Schuhm., Brauereistr. 28.
- Smilteneel, J., Hsb., Lerchenstr. 8.
- Smirnow, Andr. Jw., SN, Chef d. Post
u. Telegr.-Amts, Jakobsstr. 15, 239
- J., WSN, Dir. d. Nikolaigymnas.,
Wilhelminenstr. 4.
- L., Telegr., Helenenstr. 4.
- M. A., Bmt., Südwestkai 20.
- N., Telegr., Helenenstr. 4.
- Smit, Adele Ed., Hsb., Julianenstr. 39
- Hugo Ed., Kommerzienrat, Ehrenpräf.
d. Borsenkomit., Hsb., Ulichstr. 36,
320.
- Jw. Hugo, Jug., Inh. d. Firma J.
C. Henschuhjen, Kornstr. 14, 41.
- Vikt. Hugo, Generalagent d. Mos-
kow. Feuer-Vers.-Ges., Büro: Korn-
str. 14, 41, Wohn.: Wittestr. 4,
266.
- Smiujsche, J., Mittelwegstr. 32.
- Smoliniski, Mik. Sem., Diakon, Waisen-
hausstr. 5.
- Smolki, W., Bevollm. d. Zollagentur d.
Libau-Romn. Staatsbahn, Kornstr. 39
- Snamerowski, S. A., KA, Zollbmt., Süd-
westkai 20.
- Snegozki, D. P., Rentebuchhstr., Her-
renstr. 23.
- Sneipe, M., Hsb., Andreasstr. 7.
- Snefer, J. A. GS, Translator des
Friedensr.-Plen., Nikolaistr. 14.
- Sohdom, S., Hsb., Fichtenstr. 21.
- Sohne, A., Hsb., Grobische Str. 5.
- Sokolow, P. S., Hb., Navigat.-Lehrer,
Weidenstr. 2.
- Sokolowski, Landwirt, Helenenstr. 20.
- A., Drogenhdl., Schmahstr. 1.
- *— Friedr. Karl, 2. G., Drogen,
Schmahstr. 6, 306.
- Lydia, Frl., Kirchenstr. 16.
- Olga Jos., Bes. d. Häuser: Kirchen-
str. 16 und Sofienstr. 2/4.
- S. L., Notar, Neumarkt 1, 116.
- *— Theod. Friedr., 2. G., Drogen,
Kornstr. 48, 259.
- Theod. Friedr., Inh. d. Firma Theod.
Friedr. Sokolowski, Helenenstr. 20.
- Solodonnitow, G. P., Priester, Mleefer. 31
- Soloduch, M., Schuhm., Marktstr. 19
und 23.
- Solowewitsch, P., Wursthdl., Große Str.
19, 611.
- Solowjew, W. F., WSN, Präsid. des
Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
- Solowski, G., Hdlm., Heustr. 7.
- Sommer, Julia Franz, Hsb., Theresen-
str. 7.
- Somow, Wlad. Paw., Jug., Hafentechn.,
Gymnasiumstr. 7.
- Songailo, W., Bes. d. Häuser: Moos-
str. 8 und Ulichstr. 131.
- *Sonnenstrahl, Aron Abr., 2. G., Man.,
Neumarkt 13.
- *— Wulf Abr., 2. G., Manuf., Korn-
str. 54.
- Sorgenfrey, Ab. Mik., Prokurist, Hsb.,
Katharinenstr. 7.
- *— Karl Friedr., 2. G., Apotheke, Neu-
markt 4.
- Sorgewitz, Ed., Maler, Sonnenstr. 3.
- *Sotski, Jan Juri, 2. G., Musikinstr.
und Noten, Kornstr. 32.
- Soulin, M.-le, franz. Sprachlehrerin,
Wadefstr. 64.
- Spaginski, Mich., Bes. d. Häuser: Peter-
str. 4 und Schreiberstr. 16.
- Spail, S. R., Schndr., Wilhelminenstr. 11
- Spaile, Jan Krist', Schneidermstr., Hsb.,
Wilhelminenstr. 11.
- Spaniol, A., Hsb., Lasarewstr. 20.
- Jan, Hsb., Tischstr. 9.
- R. Spanisches Konsulat, Große Str. 3,
192.
- Spar- u. Vorschufkasse d. gegenf. Unter-
stütz.-Ver. für Handwerker u. Schiffer,
Präs.: J. Rabatus, Substit.: G. De-
lowitz, Herrenstr. 7.
- Spar- u. Vorschufkasse der Kleinhand-
werker, Präs.: Dr. phil. Kazenelsohn,
Vize-Präs.: S. Beschtin, Dir.: D.
Salomonowitsch, Borowitski, M. G.
Prikmann, Dir.-Subst.: Slobodkin,
L. Lewin, Manuchowitsch, J. Gutt-
mann, Sägerplatz 4.
- Spar- u. Vorschufverein, Libauer, Di-
rektion: P. Blumberg, L. Dibect, Fr.
Jakobsjohn, Herrenstr. 2, 525.
- Sparkasse, Stadt-, s. Libauer Stadt-
Sparkasse.
- Sparin, R., Kwh., n. Strandstr. 18.
- Spehle, Dor. Heimr., Bes. d. Häuser:
Bassinstr. 55 u. Friedhoffstr. 32.
- Spehr, E. F., Oberlehrer, Herrenstr. 28.
- Friedr., Bevollm. d. Firma L. Ban-
gert, Ulichstr. 58.
- P., Mag. pharm., Apotheke, Bahn-
hoffstr. 30, 345.
- Spektor, J., Uhrm., Bahnhoffstr. 11.
- Spingda, K., Hsb., Erbsenstr. 38.
- Spiridonow, A., Postbmt., Helenenstr. 4
- E., Telegr., Helenenstr. 4.
- L., Telegr., Helenenstr. 4.
- N., KA, Telegr., Helenenstr. 4.
- Sponholz, Edg., Oberlehrer, n. Reichstr. 15
- Sprenk, P., Telegr., Helenenstr. 4.
- Springer, M., Damenschndr., Julianen-
str. 54.
- Spritze, M., Hsb., Koppelstr. 105.
- Sproge, Anna Sam., Hsb., Bahnhof-
str. 36.
- Joh., Zimm., Wilhelminenstr. 12.
- Klaw, Hsb., Koppelstr. 101.
- L., Bier- u. Kwh., Waldstr. 44.
- M., Kwh., Herrenstr. 53.
- Wilh., Buchstr., Hermannstr. 7.
- Sproger, Mart. Krijsch, Hsb., Walujew-
str. 14 und 15.
- Spruhde, E., Hsb., Mittelwegstr. 40.
- J., Bierhdl., Sägerplatz 19.
- J., Hsb., Erbsenstr. 20.
- J., Speisehaus, Poststr. 8.
- J., Hsb., Güntherstr. 40.
- Wille Witt', Hsb., Friedrichstr. 5.
- Sprunk, A., Hsb., Grenzstr. 24.
- Spunzel, A., Wajchanst., Thomasstr. 24.
- Staats-Sparkassen:
bei der Reichsbank, Hagedornstr. 3.
bei der Rentei, Herrenstr. 23.
bei der Post, Helenenstr. 4.
- Stabusch, St., Fleischhdl., Alexanderstr. 69
- Stadtamt, Große Str. 21, 12.
- Stadt-Bibliothek, Große Str. 21.
- Stadtthaus, Große Str. 21.
- Stadt-Krankenh., Dorotheenstr. 31, 77.
- Stadtmuseum, Große Str. 21.
- Stadtspark, Alexanderstr.
- Stadt-Sparkasse, s. Libauer Stadt-Spar-
kasse.
- Stadttheater, Herrenstr. 14, 107.
- Stadt-Waisengericht, Große Str. 21.
- Städt. Badeanstalt „Nikolaibad“, zwischen
dem Kurhauspr. u. d. Wadefstr., 188
Verwalter: H. Herwig.
- Städt. Schlachth., Erbsenstr. 101, 463
- Stahl, Ernst, Buchdr., Kornstr. 12.
- G., Hsb., Heringsstr. 4.
- Karl, Hsb., Marktstr. 31.
- Klaw, Bes. d. Häuser: Pavillonstr. 37
und Walujewstr. 34.
- Stahlberg, Girt, Hsb., Brauereistr. 11.
- Staisig, A., Hsb., Dorotheenstr. 28.
- Stalte, M., Hsb., Feldstr. 11.
- Staltkaj, A., Bierhdl., Heustr. 3.
- Stameschkin, A., Uhrm., Große Str. 1.
- Stammer, A., Fleischer, Hsb., Mleefer. 43
- A., Hsb., Maslowstr. 13 und 17.
- A., Töpfer, Nikolaistr. 4.
- J., Bes. d. Häuser: Mleefer. 43,
Kraustr. 50, a. Strandstr. 18 und
Tannenstr. 16.
- J., Töpfer, Nikolaistr. 4.
- Joh. Karl, Hsb., Hermannstr. 4.
- Karl Joh., Hsb., Wiesenstr. 8a.
- M., Hsb., Maslowstr. 11.
- W., Bes. d. Häuser: Kraustr. 38 u.
Marderstr. 16.
- Stanewitsch, D., Hsb., Marktstr. 35.
- Stanewitsch, W., Mech., Ludwigstr. 2.
- Stange, Frauenärztin, Spr. 1—3, Riga-
sche Str. 24.
- *Stanislaw, Jak. Herm., 2. G., Kwh.,
a. Strandstr. 6.
- Jan Herm., Einfahrt, Hsb., a. Strand-
str. 6.
- Stankewitsch, A., Hsb., Walujewstr. 31.
- Ed., Strohhstr. 8.
- D., Hsb., Walujewstr. 37.
- W., Mech., Ludwigstr. 4.
- *Starke, Paul Karl, 2. G., Optiker und
Mechan., Kornstr. 40, 359.
- Paul Karl, Inh. d. Firma Paul Karl
Starke, Kornstr. 48.
- Starost, Ans Ernst, Hsb., Husarenstr. 11
- Jan Ernst, Hsb., Rentfohnstr. 13.
- Stapeneel, Andr. Jndr., Hsb., Koppel-
str. 21 und Ziegelstr. 1.
- Stadenhagen, E. Frl., Pflegerin, Wil-
helminenstr. 8.
- Stebel, J., Hsb., Koppelstr. 76.
- Steebre, J., Hsb., Epenstr. 13.
- Steebrin, E. J., Schndr., Kirchenstr. 2.
- Steebris, G., Schndr., Koppelstr. 64.
- Steger, Malw., geb. Tanner, Waisen-
hausstr. 24.
- Stegmann, R., Kwh., Kriegshafen.
- Stein, Ch., Schuhm., Seefstr. 38.
- G., Schuhm., a. Strandstr. 22.
- M., Frisöse, a. Reichstr. 6.
- *— Mowtscha Wulf, 2. G., Gal. u. Man-
fischstr. 12.
- S., Hsb., Kraustr. 49.

- Steinau, Hans Ed., Hsb., Lilienfeldstr. 41
 Steinberg, B., Hsb., Wilhelminenstr. 62.
 *— Jfid. Dav., 2. G., Handelsverm.,
 Agentur d. Verf.-Gej. „Wolga“, Kir-
 chenstr. 2, 174.
 — Jfid. Dav., Inh. d. Firma Jfid.
 Dav. Steinberg, Holzstr. 1, 584.
 *— Selig Vittor, 2. G., Getreide,
 Weidenstr. 13.
 Steinert, K. K., RS, Prifian, Günther-
 str. 6, 72.
 Stelbowig, A., Seger, Herrenstr. 26.
 Stellmann, E., Hsb., Augustenstr. 7.
 Stelp, J., Schuhm., Epenstr. 19.
 Stempel, Hel. Baronin, Stenderstr. 13.
 Stender, Dr. med., Spr. 9½—11 und
 4—5, Ambulanz in der Privatklinik
 5½—6½, Kaufstr. 7, 88.
 — A., ehem. Bmt., Waisenhausstr. 32a
 — A., Hsb., Gartenstr. 47.
 — Karl Wilh., Bes. d. Häuser: Her-
 renstr. 24, Krautstr. 9 u. Waisen-
 hausstr. 32.
 — L., Turnlehrer, Badestr. 58.
 Stengrowitz, Krisk Pet., Hsb., Bier- u.
 Kwh., Erbsenstr. 7.
 Stenzlau, J. A., Frisör, Bahnhofstr. 8.
 — Matsche, Hsb., Moosstr. 2.
 Stepan-Dgli, A., Fruchthdl., Kaufstr. 12
 Stepanow, A. S., OS, Sekr., Kasernen-
 str. 5.
 — Jewd., Hebamme, Marktstr. 39.
 Stephan, Friedr. Heinr., Masch.-Mstr.,
 Hsb., Franzstr. 8.
 — Joh. Joh., Buchdr., Franzstr. 8.
 — Karl Joh., Masch.-Mstr., Hsb., Franz-
 str. 8.
 — Theater „Gypf- u. Bio“, Kornstr. 35,
 532.
 Stepin, B., Bauunterz., Kriegshafen
 Stern, C., Teleg., Helenenstr. 4.
 — J., Bes. d. Häuser: Brauereistr. 32
 und Walujenstr. 12.
 — J., Bes. d. Häuser: Mastenstr. 8 u.
 Wiesenstr. 11.
 — S., Klemmer u. Glaser, Heumarkt 2
 Stern-Tropf, Frau, Mädchen-Gymnas.,
 Nikolaistr. 12.
 Steuerinspektor:
 für d. 1. Bez., Mlichstr. 41.
 2. Bez., Hüdestr. 8.
 Für den Kreis Grobin, Gerichtsstr. 4
 Steuerverwaltung, Große Str. 21.
 Stires, J., Kwh., Badestr. 42.
 Stirpeik, A., Bierhbl., Schuwalowstr. 31
 — Wille Jan, Hsb., Schuwalowstr. 31.
 Stobbe, Lina, Frh., Mienenstr. 12.
 Stoljar, L., Kwh., Suworowstr. 2.
 Stolzner, A., Depotchef d. Lübau-Hafenp.
 Eisenb., Nordostkai 5.
 — Herm., Hsb., Nikolaistr. 30.
 Stonis, Pet. Tadd., Hsb., Einfahrt,
 Heumarkt 11.
 Strahl, J., Hsb., Hufarenstr. 32.
 Straicher, J., Thomaststr. 13.
 Strand-Apothek, Inh.: J. Wulffohn,
 a. Strandstr. 1, 400.
 Strandhotel, Inh.: Andr. Kasp. Dol-
 linger, Bassinstr. 43.
 Strandmann, Karl C., Architekt, Poststr. 7,
 603.
 Strasde, A., Hsb., Erbsenstr. 45.
 — K., Hsb., Krautstr. 47.
 Strasdin, A., Bäcker, Suworowstr. 43.
 — L., Wafchanst., Epenstr. 11 u. 13.
 Strasdowski, Ed. Ernst, Jng., Dir.,
 Subst. d. Lib. Spar- u. Vorschuff.,
 Hsb., Stadtverordn., Archhauspr. 9.
 — Karol., Bes. d. Häuser: Ludwigstr. 2
 und Ungerstr. 1.
 — L., Julianenstr. 43.
 Straßenbahn, Elektr., Hauptkontor: Bahn-
 hofstr. 58, 302, Wartehalle am
 Kriegshafen, 302.
 Straume, Dr. med., Haut- u. innere
 Krankh., Spr. 9—11 u. 5—6, Schrei-
 berstr. 18, 115.
 Straumin, A., Buchhdl., Bahnhofstr. 8.
 Straupeneel, E., Hebamme, Krautstr. 31.
 — G., Bes. d. Häuser: Koppelftr. 85 und
 Rosenkrantzstr. 1.
 — J., Hsb., Koppelftr. 102.
 Strauß, J., Pumpenn., Speicherstr. 13.
 — Olga Frau, Mlichstr. 13.
 Straute, Ante Ante, Hsb., Pavillonstr. 23
 Strautin, Ch., Bierhblgn., Grobinsche
 Ch., neue Welt u. Südostkai 12.
 — J., Kwh., Pavillonstr. 36.
 — G., Kwh., Erbsenstr. 33.
 — J., Hebamme, Krautstr. 31.
 — K., Bierhbl., Marktstr. 29 u. Lot-
 senstr. 4.
 — K. F., Bevollm. d. A.-G. Waldschlöf-
 chen, Alexanderstr. 10.
 — Luise Andr., Bes. d. Häuser: Bahn-
 hofstr. 41, Budenstr. 2 u. Schuwa-
 lowstr. 35.
 — Reine, Hsb., Albertstr. 17.
 Strautneel (Grünberg), Gärtner, Herren-
 str. 32, 578.
 Strehle, Anna Jan, Hsb., Marktstr. 34
 — J., Hsb., Fichtenstr. 27.
 Streichert, A., Polier, Nikolaistr. 20.
 — M., Hsb., Tischeinstr. 7.
 Streichfeld, M., Bes. d. Häuser: Lilien-
 feldstr. 64 u. Moosstr. 16.
 Strelewitz, E., Hsb., Karlsstr. 3.
 Strempl, Friedr., Hdlr., Krautstr. 2.
 Strempler, Ed. Joh., Bes. d. Häuser:
 Krautstr. 2 und Altmarkt 3.
 Streufeld, J., Hsb., Fabrikstr. 3.
 Striecke, A., Hsb., Andraastr. 9.
 — Ch., Bes. d. Häuser: Matrosenstr. 8
 und Winkelstr. 2.
 — J., Hsb., Andraastr. 9.
 — Jan Andr., Bes. d. Häuser: Ketten-
 str. 2, n. Strandstr. 9 u. Waren-
 str. 55.
 — Joh., Hsb., Holz- u. Kohlenhdl., Hu-
 farenstr. 34.
 — Joren, Hsb., Wasserstr. 30.
 — K., Hsb., Epenstr. 33.
 Striemer, A., Thomaststr. 19.
 Strikis, C., Teleg., Helenenstr. 4.
 Strigly, Ch., (D. Biedkowski), Biernieder-
 lage, Julianenstr. 40, 224.
 Strohke, J., Hsb., Mlichstr. 127.
 — K., Hsb., Eichenstr. 9.
 Strohke, Mik. Jak., Hsb., Südostkai 22
 Strohmänn, Hsb., Wiesenstr. 74.
 — Karl, n. Strandstr. 17.
 Stromberg, Mz., Badestr. 28.
 Stroming, L., Schndr., Ungerstr. 4.
 Strunge, J., Hsb., Wasserstr. 10.
 Strupp, G., Hsb., Kornstr. 20.
 — M., Hsb., Thomaststr. 47.
 Struppast, Jur. Mitt., Bes. d. Häuser:
 Erbsenstr. 32, Fichtenstr. 17 u. Ge-
 fängnisstr. 16.
 Struth, Ernst, Jng., Alexanderstr. 95.
 — Heinr., Jng., Alexanderstr. 95.
 — Karl, Jng., Alexanderstr. 95.
 Stube, A., Schndr., Güntherstr. 44.
 Stünzi, Ulrike, Hsb., Mlichstr. 82.
 Stuhre, A., Hsb., Mlichstr. 17.
 Stuhrit, G., Lehrer, Kathol. Str. 6.
 — Joh. Jak., Lehrer, Hsb., Thomast-
 str. 48.
 Sturestep, M. Jng., Chef d. Telefon-
 netzes, Thomaststr. 48, 200.
 Stuffer, E., Bes. d. Häuser: Kornstr. 25
 und Marienstr. 20.
 — J. J., Hdlr., Hsb., Ankerstr. 5.
 *Subow, Wold. Mik., 2. G., Restaur.,
 Prof.: E. K. Bauer, Alexanderstr. 73
 und Michaelstr. 8.
 Subowitsch, B., Hsb., Neue Welt 12.
 Sudrik, J., Hsb., Mlichstr. 13.
 Subrod, J., Hsb., Mittelwegstr. 35.
 Subrowitsch, Hsb., Wiesenstr. 46.
 Subrowitz, J., Hsb., Schiffsstr. 19.
 Subrowski, Bahnbmt., Bahnhofstr. 60.
 Suchoski, L., Hsb., Adlerstr. 18.
 Submal, F., Schndr., Bahnhofstr. 9.
 — Frij Jan, Hsb., Frommenstr. 28.
 — J., Kwh., Alexanderstr. 10.
 — J., Schndr., Kornstr. 52.
 — Janis Jan, Hsb., Storchstr. 8.
 Subum, J., Hsb., Wiesenstr. 104.
 Suhne, A., Hsb., Birkenstr. 11.
 Suhre, Mart., Hsb., Brauereistr. 30.
 Sujew, Saw. Dm., Vorst. d. Altgläub.-
 Kirche, Lasarewstr. 87.
 Sumburg, Chr. Heinr., vereid. Rechts-
 anw., Stadtverordn., Dir. des Lib.
 gegen Kreditver., Herrenstr. 5.
 Sunail, D., Wafchanst., Frommenstr. 20
 Sunakle, J., Hsb., Feldstr. 5.
 Sungal, M., Hsb., Gefängnisstr. 17.
 — M., Schndr., Wilhelminenstr. 66.
 Suntrner, Mart. Bern., Hsb., Theresen-
 str. 11.
 Supronowitsch, K. A., RS, Gerichtsvollz.,
 Thomaststr. 45.
 Surgun, A., Hsb., Neue Welt 11/13.
 Surmatich, N., Bes. d. Häuser: Bahn-
 hofstr. 24 u. Marktstr. 13.
 Susan, Hsb., Krautstr. 28.
 Suska, J., Hsb., Erbsenstr. 40.
 Susne, A., Bes. d. Häuser: Batterie-
 str. 21, Karolinenstr. 15 u. Suwo-
 rowstr. 51.
 Sußmann, B., Schndr., Mlichstr. 97.
 — M., Hsb., Alleestr. 35.
 Sutte, Hsb., Rosenkrantzstr. 21.
 — J., Hsb., Erbsenstr. 76.
 Suworow, W. J., Bmt., Südwestkai 20.
 Suworow-Apothek, Inh.: A. Hempel,
 Suworowstr. 7, 33.
 Swagul, K., Hsb., Andraastr. 12.
 Swaisgne, Rud., Julianenstr. 4.
 Swarre, Grigge Mik., Hsb., Kwh., Alex-
 anderstr. 19.
 — Jak. Karl, Peterstr. 19.
 Sweedre, F., Hsb., Birkenstr. 10.
 Swechte, J., Hsb., a. Teichstr. 9.
 Sweje, J., Bes. d. Häuser: Grenzstr. 19
 und Lilienfeldstr. 58.
 — M., Hsb., Wiesenstr. 100.
 Sweile, Hsb., Schmiedestr. 31.
 — P., Hsb., Strohhstr. 15a.
 Sweineel, A., Hsb., Mittelwegstr. 23.
 — Andr. Jan, Hsb., Wiesenstr. 34.
 — J., Schuhm., n. Strandstr. 14.
 — K., Bes. d. Häuser: Strohhstr. 25 u.
 Wiesenstr. 42.
 Swentschanski, M., Hsb., Neustr. 31.
 Swerblow, M., Buchb., Helenenstr. 28.
 Swerew, Alex. Mich., SR, Glied des
 Bez.-Ger., Mlichstr. 46.
 Swete, L., Stellenverm., a. Teichstr. 9.
 Swide, J., Bes. d. Häuser: Erbsenstr. 34,
 Fichtenstr. 16 u. Tarnenstr. 5.
 Swingul, A., Hsb., Neustr. 42.

- Swirbul, Jan, Hsb., Bärenstr. 20.
 — A., Bef. d. Häuser: Hafenstr. 11, Regstr. 7 und Strohhstr. 19.
 Swiridow, A. J., Kentei-Buchhldr., Herrenstr. 23.
 Swirski, Joz., KR, Kronen-Lierarzt, Spr. 8—10 u. 4—6, Ellbogenstr. 5.
 Switscheniwisch, Hsb., Karolinenstr. 5.
 Swizewitsch, R., Telegr., Helenenstr. 4.
 Synagoge, Peterstr. 11, 246.
 — Johannisstr. 8.
 Syrewicz, A., Hsb., Strauchstr. 4.
 Tachau, C., Telegr., Helenenstr. 4.
 Tagrin, D., Kwh., Marktstr. 53.
 — P., Kwh., Seestr. 24.
 v. Tailor, J. R., TM, Untersj.-Richter, Rosenstr. 6.
 Tainowiz, J., Schuhm., Michaelstr. 21.
 Talat-Kjelpich, Fotograf, Bahnhofstr. 4.
 — U., Kwh., Wasserstr. 18.
 — Anna Ant., Hsb., Grabenstr. 3.
 — E., Hsb., Wasserstr. 18.
 — B., Hsb., Grenzstr. 12.
 — W., Hsb., Mischstr. 115.
 Tander, A., HM, Oberlehrer, Wilhelminenstr. 4.
 Tankelowiz, M., Kwh., Wilhelminenstr. 56.
 v. Tanner, Paul Ulrich, Hsb., Poststr. 16.
 Tanner, Charl., Frl., Waisenhausstr. 24.
 — Dor., Hsb., Waisenhausstr. 24.
 „Tannhäuser“ (A. Dsche), Bierniederlage, Holzstr. 1, 76.
 Taping, M., Hsb., Epenstr. 35.
 Taranowitsch, R., Telegr., Helenenstr. 4.
 Tarwid, A., Schuhm., Marktstr. 35.
 — M., Fruchthdl., Marktstr. 56.
 *Taube u. Braude, 2. G., Handelsverm., Inh.: Jud. Leifer' Taube u. Wulf Haiwel Braude, Mühlenstr. 3.
 — Jud. Leifer', Mitinh. d. Firma Taube u. Braude, Mühlenstr. 3.
 Taubkin, W., Weidenstr. 14.
 Tauchum, B., Klempner, Marktstr. 23.
 Taure, Jndr., Hsb., Bärenstr. 12.
 — D., Hsb., Krautstr. 25.
 Taurin, J., Bef. d. Häuser: Strohhstr. 6 und Wallstr. 22.
 Taurin, Anna, Hsb., Emilienstr. 12.
 Taurin, R., Hsb., Güntherstr. 47.
 Taufendfreund, Gust., Steindr., Badestr. 36.
 — Jul., Suworowstr. 52.
 — Jul., Masch.-Mstr., Badestr. 36.
 Tauß, Kath., Frl., Lehrerin, Kirchenstr. 36.
 Tehane, J., Kwh., Nikolaistr. 19.
 Teichert, Hedw., Frl., Nikolaistr. 16.
 — Heine, Wilh., Prof. d. Firma Louis C. Rosenkranz, Neustr. 5.
 — Hellm., Hg., Große Str. 6.
 Teichmann, J., Speiseh., Alexanderstr. 2.
 Teiz, Karl, Montör, Hermannstr. 16.
 Telefongentrale, Kanzlei: Julianenstr. 43, 599, Werkst.: 600.
 Telegrafenamnt, Helenenstr. 4, 143.
 Tempel, A., Lehrerin, Wilhelminenstr. 52.
 Tenne, U., Hsb., Wiesenstr. 90.
 Terwig, L., Hsb., Mischstr. 113.
 Teß, S., Hsb., Julianenstr. 12.
 *— Schmucl Berno', 2. G., Landesprodukte, Julianenstr. 12.
 *Thal u. Kassel, 2. G., Man., Inh.: Janf. Mich.' Thal u. Jul. Sal.' Kassel, Fischstr. 1.
 Thal, A., Hsb., Wittestr. 7.
 — A., Müppenhdl., Große Str. 10.
 — E., Neustr. 14, 582.
 *— Gebr., 2. G., Man., Inh.: Janf. u. Moses Mich.' Thal, Kaufstr. 2.
 — G., Buchhdl., Kornstr. 39.
 — J., Hsb., Augustenstr. 16.
 — Janf. Mich.', Mitinh. d. Firmen Gebrüder Thal u. Thal u. Kassel, Kaufstr. 2.
 *— Moses Janf.', 2. G., Man., Walsjewstr. 43.
 *— Moses Mich.', 2. G., Man., Suworowstr. 54.
 — Mos. Mich.', Mitinh. d. Firma Gebrüder Thal, Inh. d. Firma Mos. Mich.' Thal, Kaufstr. 2.
 — D., Korsetfabrik, Helenenstr. 26.
 *— Ost. Janf.', 2. G., Modewaren, Kornstr. 46, 5.
 Thalmann, Alex., Peterstr. 14.
 *Thalrose, Chaim Schol.', 2. G., Geschirre, Fischstr. 3.
 — M., Hsb., Wilhelminenstr. 53.
 Thallut, T., Hsb., Lehmrstr. 8.
 *Thelen, Herm. Friedr.', 2. G., Wurstfabrik, Gartenstr. 5, 263, Handlung: Kaufstr. 2, 264.
 — Herm. Friedr.', Hsb., Fleischermstr., Inh. d. Firma Herm. Friedr.' Thelen, Gartenstr. 11.
 Thiel, C., Hsb., Wiesenstr. 32.
 Thielich, Weidenstr. 6.
 — U., Badestr. 32.
 Thilemann, C., Telegr., Helenenstr. 4.
 Thomas, J., Tschl., Julianenstr. 24.
 Thoms, Anna Ed., Hsb., Bärenstr. 6.
 — Olga Aug., Hsb., Heinrichstr. 6.
 Thomson, GE, Post- u. Telegr.-Abt.-Chef, Helenenstr. 4.
 — R., Telegr., Helenenstr. 4.
 — M., Telegr., Helenenstr. 4.
 Thonigs, Alfr. Balduin, Malermstr., Bef. d. Häuser: Franzstr. 5, Kaufstr. 1 und Neumarkt 9.
 Thul, J., KR, Telegr., Helenenstr. 4.
 Tjankin, A., Hsb., Sonnenstr. 6.
 Tichanow, P. A., KM, Zollbmt., Südwestkai 20.
 Tichomirow, J. M., Feldscher, Kornstr. 3.
 Tichonowitsch, Oberklein., Chefgeh. d. kurl. Gouv.-Gend.-Bew., Thomasstr. 19, 121.
 Tichonrawow, D., Oberlehrer, Heinrichstr. 2.
 Tidemand, G. D., Koll.-Prof. d. Firma P. Bornholdt u. Ko., Große Str. 9.
 Tiede, A., Bef. d. Häuser: Feldstr. 1 und Memelstr. 45.
 — Alwine, Frau, neue Strandstr. 33.
 — J., Hsb., Wiesenstr. 102.
 — Max, Rechtsanw.-Geh., Kornstr. 41, 573.
 — Sus., Hsb., Memelstr. 43.
 Tielemann, Ernst, Wilhelminenstr. 10.
 Tiemert, Joh. Karl, Hsb., Schiffskapit., Stadtverordn., Sonnenstr. 4.
 v. Tiepolt, Joh. Alex., Hsb., Waisenhausstr. 27.
 Tille, M., Bef. d. Häuser: Bassinstr. 53 und Pavillonstr. 60.
 Timber, C., Hsb., Keesperstr. 18.
 — J., Kwh., Herrenstr. 27.
 — M., Hsb., Waldstr. 30.
 Timmermann, A., Bef. d. Häuser: Epenstr. 12 u. Krautstr. 17.
 Timorowiz, A., Fuhrhldr., Kriegshafen.
 Timoschin, Nja Wass., Bahnbmt., Warenstr. 22.
 Tischko, T., Telegr., Helenenstr. 4.
 Tjupin, Ther., Hsb., Ludwigrstr. 5.
 Tlazewitz, J., Fleischhdl., Kriegshafen.
 Tode, Eug., Vetter d. Großen Gilde, Königl. Belgischer Konsul, Generalagent d. Warsch. Ver.-Ges., Ritterstr. 19.
 Toderowitsch, Jb. Eljasch', Mitinh. d. Firma Glüd u. Toderowitsch, Schiffstr. 7.
 Toennes, Bernh., Karolinenstr. 7.
 Toennesen, Joh., Warenstr. 58.
 Tolotschko, W., Hsb., Wieselstr. 5.
 Tomarowitsch, A., Hsb., Neue Welt 2.
 Tomaschewitsch, J., Hsb., Storchstr. 3.
 Tomasini, Betty Franz', Hsb., Brauereistr. 49.
 Tomilin, Alex. Konst.', Hsb., Mischstr. 55.
 Tomshewitz, T., Fuhrhldr., Hsb., Frommenstr. 17.
 Tomtschin, D. B., Hebamme, Weidenstr. 13.
 Tomsohn, s. Thomson.
 Tondrik, Wit. Franz', Postbmt., Hsb., Erbsenstr. 50.
 Toop, C., Telegr., Helenenstr. 4.
 — J., GE, Telegr., Helenenstr. 4.
 Torm, J. M., Schornsteinf., a. Strandstr. 9.
 Toschnitzki, C., Hsb., Neue Welt 9.
 Toubkin, B., Kachelhdl., Schulstr. 8.
 *— Wulf Toffel', 1. G., Heringsimport, Große Str. 7, 351.
 Trambach, A., Rest., a. Strandstr. 8.
 — D., Bierhdlg., Schwalowstr. 17.
 Tröwenstr. 28, Zollhausstr. 1 u. Thomasstr. 13.
 *— Otto Leop.', 2. G., Weine, Thomasstr. 17, Bierniederlage, Julianenstr. 40, 224.
 — Otto Leop.', Bevollm. d. Firma Hauptontor d. Weing. Sr. Kaiserl. Hoheit d. Großfürsten Nik. Nikolajewitsch, Inh. d. Firma Otto Leop.' Trambach, Hsb., Bahnhofstr. 11.
 — U., Bierhdlg., Bahnhofstr. 11 und Alexanderstr. 101.
 *Traub, Chaje Eljasch', 2. G., Mech. Schuhm.-Werkst., Wilhelminen- und Rosenstr. Ede.
 — J. M., Weidenstr. 13.
 Trauling, Hsb., Bucherstr. 3.
 Trautmann, A., Frl., Hansstr. 4.
 — Franz, Thomasstr. 13.
 — Jan Ewald, Hsb., Bärenstr. 15.
 — Jul., Hsb., Koppelstr. 55.
 *— Johanna Jak.', 2. G., Fleisch- und Wursthdl., Neumarkt 9, 553 und Kornstr. 50, Fabrik: Michaelstr. 21, 554.
 Trautoldt, Eman. Karl, WSM, Glüd d. Bez.-Ger., Hsb., Lilienfeldstr. 18.
 — J., Hsb., Mischstr. 46.
 Treide, J., Bef. d. Häuser: Erbsenstr. 47 und Krautstr. 46.
 v. Tressurt, Frau, Waisenhausstr. 24.
 Treimann, A., Hsb., Maslowsstr. 15.
 — E., Kwh., Krautstr. 36.
 — P., Kwh., Suworowstr. 10.
 Treugui, D., Hsb., Lilienfeldstr. 67.
 — J., Hsb., Birkenstr. 4.
 Treulieb, Friedr., Schmiedemstr., Hsb., Kreuzstr. 1.
 — Olga, Frau, Marktstr. 31.
 — W., Hsb., Neue Welt 32.
 Treulob, Bernh., Hsb., Karolinenstr. 11.
 — J., Bef. d. Häuser: Erbsenstr. 48 u. Krautstr. 45.

Treumann, Ad. Joh., Smorowstr. 55.
 — E. W., Bmt., Heustr. 6.
 — Friedr., Nikolajstr. 16.
 — Gust. Alex., Hsb., Neustr. 10.
 — J., Hsb., Poffietstr. 17.
 — Malw. Lut., Bes. d. Häuser: Heustr. 6 und Korjatewitschstr. 6.
 Treuerwerth, Gymnasiumsstr. 7, ↗ 387.
 — E., Heinrichstr. 4.
 — Georg, Prof. d. A.-G. d. Lib. Eisen- und Stahlwerke vorm. Boeder u. Ko., Ulichstr. 19.
 *Troiz, Salm. Rach., 2. G., Geshirre, Neumarkt 10.
 Troizki, Mik. Pet., Hsb., a. Strandstr. 23
 *Troizki, Wulf Abr., 2. G., Holz, Nordostkai 3.
 „Trud“, Handelsverm. u. Techn.-Büro, Badestr. 32, ↗ 512.
 Truschin, P., Hsb., Maslowstr. 8.
 Trusche, F., Hsb., Batteriestr. 24.
 Truschinski, G., Masch., Alexanderstr. 51.
 — Ernst Joh., Masch., Hsb., Güntherstr. 20.
 — L., Badestube, Güntherstr. 20.
 Truschinski, F., Hsb., Wadstr. 31.
 Tschaplif, L., Pol., Alleestr. 37.
 Tschapraški, J., Hsb., Emilienstr. 7.
 *Tscherny, Zul. Schlum', 2. G., Lumpen u. Landesprod., Alexanderstr. 98, ↗ 489.
 Tschaura, J., Hsb., Karolinenstr. 4.
 Tschedowiz, D., Schndr., Wilhelminenstr. 63.
 Tschepanowski, A., Schuhm., Theresenstr. 6
 Tschepulis, A., Schuhm., Heumarkt 3.
 Tschernowski, D., Hsb., Lerchenstr. 18.
 Tschernowski, D., Hsb., Sperlingstr. 13.
 — R., Hsb., Neue Welt 1.
 *Tschernjak, Chaim, Aron Meier', 2. G., Komm., Weidenstr. 2.
 Tschernow, M., Schndr., Badestr. 40.
 Tschernwinski, A., Hsb., Wassinstr. 27.
 Tschilke, E., Hsb., Lilienfeldstr. 61.
 Tschinka, A., Kommerzschule, neue Teichstr. 8, Progymnas., Herrenstr. 2a. Handelschule Bahnhofstr. 17.
 — A., Frau, Schulvorsteherin, neue Teichstr. 8.
 — J. J., Bahnbmt., neue Teichstr. 8.
 Tschirische, J., Hsb., Eichenstr. 2.
 — J., Hsb., Güntherstr. 48.
 — M., Bes. d. Häuser: Grüne Str. 2 u. Zerkofnstr. 49.
 Tschiron, A., GS, Teleg., Helenenstr. 4.
 — W., Teleg., Helenenstr. 4.
 Tschirski, Elisabeth Wih., Hsb., Badestr. 51.
 * — Paul Ad., 2. G., Agentur d. 2. Russ. Off.-Komp. v. 1885, Badestr. 51, ↗ 219.
 — Paul Ad., Präf. d. Verwaltungsrats d. Lib. Börse, Inh. d. Firma Paul Ad. Tschirski, Hsb., Badestr. 47.
 Tschischkewitsch, G., Teleg., Helenenstr. 4
 Tschitofolow, M., Badestr. 28.
 Tschische, A., Hsb., Annenstr. 11.
 — J., Hsb., Friedrichstr. 4.
 Tschuras, P., Schndr., Pavillonstr. 54.
 Tschurin, R., Schndr., Lasarewstr. 85.
 Tubel, D., Kwh., Marktstr. 21.
 Tulmjagi, T., Kwh., Kreuzstr. 3.
 Tulski, M. J., Hafensch.-Geh., Seestr. 15, ↗ 560.

Tumelis, D., Bes. d. Häuser: Dorotheenstr. 2 u. Wilhelminenstr. 64.
 *Turk, Zweie Sofie Joel', 2. G., Man., Fischstr. 1.
 Turnverein, Herrenstr. 12.
 *Turich, Jia Moijsei', 2. G., Salz, Speicherstr. 3.
 Tuschner, Wilma, Frl., Waisenhausstr. 11.
 *Tuwje, Jaf. Meier', 2. G., Eisen und Mehl, Kronenstr. 17, ↗ 34.
 — M., Pferdehldr., Holzstr. 3.
 Tylo, J., Hsb., Gartenstr. 53.
 Ubalzow, Pet. Alex., Pfister, Waisenhausstr. 5.
 Uhdra, Dsk., Lehrer, Bahnhofstr. 5.
 Uhdris, A., Michaelstr. 29.
 — E., Musiklehr., u. Teichstr. 8.
 — L., Hsb., Schwalowstr. 16.
 — Lehrer, Michaelstr. 29.
 Ukstin, G., Hsb., Neue Welt 24.
 — J., Schndr., Große Str. 13.
 — Mari. Klav., vereid. Rechtsanw., Hsb., Stadtverordn., Dir. des Lib. gegen. Kreditver., Kornstr. 56, ↗ 623
 Ulbert, Sch., Schndr., Memelstr. 23.
 Ulbrich, J., Schndr., Koppelstr. 59.
 — P., Hsb., Wallstr. 32.
 Uldrichjohn, L., Hsb., Eichenstr. 15.
 Ulich, Ed., Stadtbmt., Witlestr. 1.
 — Meta, Frl., Witlestr. 1.
 Ullmann, Karl Joh., Mafför, Alleestr. 20
 Ullrich, Lehrer, Herrenstr. 25.
 Unger, J., Hsb., Grenzstr. 27.
 Ungur, G., Hsb., Husarenstr. 43.
 Unifowski, Jaf., Mitinh. d. Firma Fingerrhut u. Schürmann, Große Str. 5.
 *Union-Bank, Filiale Liban, 1. G., Dir.: A. Bariko, M. Jankowski. Prof.: F. Krause, D. Siew, Große Str. 8, ↗ 149.
 Untersuchungsrichter, Kanzlei für d. 1. 2. u. 3. Bezirk im Bezirksgericht, Rosenstr. 6, für den Kreis Grobin Rosenstr. 12.
 Unterwald, Ludw., Kassirer d. furländ. Stadt-Hypoth.-Ver., Alleestr. 6.
 Untulis, J., Hsb., Güntherstr. 42.
 Upmann, Joren, Hsb., Tschestinstr. 25.
 Uppeneef, E., Bierhbl., Annenstr. 8.
 — Herm. Wih., Hsb., Annenstr. 8.
 — J., Hsb., Kesperstr. 8.
 — Krist. Lapin', Bes. d. Häuser: Feldstr. 22 u. Storchstr. 14.
 Urban, Sem. Pet., Hsb., Bahnhofstr. 35.
 Urbul, L., Kwh., Alexanderstr. 67.
 Urdang, B., Stridanst., Kornstr. 54.
 *Urdang, F., 1. G., Heringsimport, Inh.: Jaimusch Jant. Urdang, Helenenstr. 1, ↗ 580.
 Urie, E., Hsb., Wilhelminenstr. 49.
 *Urje, Jof. Hirsch', 2. G., Schuhwaren, Kaufstr. 3.
 Uffowski, Joh. Matth., Hsb., Bootsstr. 8
 Ustinow, M., Fruchtbdl., Smorowstr. 63
 Uzechowski, S., Hsb., Nikolajstr. 21.
 Valentin, Rich. Mich., Mitinh. d. Firma Kiedel u. Valentin, Helenenstr. 7.
 — R., Bergstr. 3.
 *Vasseur, Paul Pet., 1. G., Düngemittel u. Agentur, Große Str. 14, ↗ 19.
 Vasseur, Paul, königl. Niederl. Konsul Inh. d. Firma Paul Pet. Vasseur, Generalagent d. Warschauer Verf.-Ges., Peterstr. 17.

*„Vesuv“, A.-G. d. Lib. Eisen- u. Stahlwerke vorm. Boeder u. Ko., 1. G., Direktor: Leo Freybuch, Alexanderstr. 96, ↗ 394.
 *Vieredel, Ad. Ad., 2. G., Kwh., Altmarkt 13.
 — Ad. Ad., Inh. der Firma Ad. Ad. Vieredel, Hsb., Stadtverordn., Altmarkt 13.
 Vietinghoff-Scheel, Baron, ält. Afzisebez.-Zusp.-Geh., Herrenstr. 25.
 „Viktoria“ Kahan u. Sarchi, Druckerei, Helenenstr. 12, ↗ 543.
 *Voegeding, Am., 2. G., Schreibwaren, Inh.: Amandus Armand' Voegeding, Neumarkt 1, ↗ 22.
 — Amandus Armand', Inh. d. Firma Am. Voegeding, Hsb., Marienstr. 8.
 Vogel, Aufr., Badestr. 28.
 — G., Hsb., Kalkstr. 7 u. 12.
 — J., Hsb., Alleestr. 48.
 — J., Lederhdl., Große Str. 22.
 Vogt, H., Hsb., Kirchengstr. 26.
 Volksbibliothek, Kornstr. 29 und Kurhausprosp. 8.
 Bollberg, Dsk. Karl', Bankbmt., Hsb., Stadtverordn., Stendersstr. 11.
 Vorrath, Chr., Tischlerei, Wilhelminenstr. 44.
 — R., Schuhm., Bahnhofstr. 44.
 — Louis, Epenstr. 5.
 Vorweg, W., Schlosser, Bahnhofstr. 31.
 — Wih. Joh., Hsb., Bahnhofstr. 31.
 Voh, A., Fleischhbl., Altmarkt 12.
 — E., Drechsler, a. Teichstr. 8.
 — J., Hsb., Güntherstr. 29.
 — Luise, Frl., Kirchengstr. 14.
 — Sch., Kwh., Heumarkt 2.
 „Vulkan“, Hündholzfabrik, s. Louis Aron' Hirschmann.
 Wade, Maxim. Jof., Dir. d. Now-Don-Kommerzbank, Lilienfeldstr. 14, ↗ 251
 Wachs, A., Schuhm., Bahnhofstr. 14.
 Waerber, Otto Friedr., Dr. med., Badearzt, Spr. 8—10 u. 4—5, Kurhausprosp. 8, ↗ 120, in der Badeanstalt 10—11 u. 5—6, Stadtverordn.
 Wagenheim, R., Blumenhbl., Kornstr. 33
 Waggar, J., Hsb., Wiesenstr. 94.
 Wagner, J., Hsb., Lasarewstr. 30.
 — Marie Karl', Hsb., Wilhelminenstr. 65.
 Wahze-Eberling, Stellenverm., Julianenstr. 49.
 Wahzeet, A., Hsb., Warenbüschstr. 24.
 Wainoden u. Koloff, Ziegeleien, Fischstr. 5, ↗ 604.
 Wainorn, Aline Karl', Bes. d. Häuser: Badestr. 50 u. Josefst. 10.
 Wainstein, R., Kwh., Lasarewstr. 73.
 Waifengericht, Große Str. 21.
 Wait, F., Hsb., Alexanderstr. 37.
 — P., Schndr., Wilhelminenstr. 3.
 — Willum Pet., Hsb., Stroßstr. 1.
 Wald, L., Schuhm., Heumarkt 4.
 — E., Schuhm., Heumarkt 3.
 Waldbach, A., Bäcker, Memelstr. 1.
 Waldenberg, Alex. Ed., Hsb., Badestr. 6
 Waldenberg, Aug. Ed., Prof. d. Firma Russ. Transp.- u. Verf.-Ges., Badestr. 8, ↗ 16.
 — Stan. Ed., Stadtverord., Badestr. 6
 Waldmann, Krish Pet., Bes. d. Häuser: Blumenstr. 1 u. Sandstr. 3.
 — Lija Walt', Bes. d. Häuser: Parkstr. 2 u. Warenstr. 31.
 — D., Bierhbl., Smorowstr. 63.

- Otto Karl, Bes. d. Häuser: Bassin-
str. 49 u. Pavillonstr. 56.
Walbmer, W., Hsb., Pavillonstr. 18.
*A.-G. Wadschloßchen in Riga, 2. G.,
Kest., Bevollm.: R. F. Strauting,
Alexanderstr. 10. Bierniederlage:
Bahnhoffstr. 17, → 95.
Waldftein, A., Hsb., Varenbushstr. 17.
— M., Wandsfabrik, Peterstr. 18.
— M. N., Peterstr. 17.
Walent, Joh. Dff., Hsb., Inh. d. Firma
Jw. Dff. Walent, Stadtverordn.,
Herrenstr. 4, → 558.
*— Jw. Dff., 2. G., Fett und Schinken,
Herrenstr. 4, → 558.
Walentinowicz, Böttcher, Kornstr. 21.
Waliz, A., Waschanst., Schreiberstr. 12.
Waltomski, Janis Dito', Hsb., Kleinen-
bergstr. 8.
— W., Hsb., Neue Welt 8.
Walle, W., Hsb., Neue Welt 15.
Wallenstein, J., Musiker, Alleefer. 45.
Wallis, Katholische Str. 6.
— A., Lehrer, Krautstr. 25.
— W., Bierhdl., Bahnhoffstr. 19.
Walt, J., Bes. d. Häuser: Husarenstr. 38
u. Strohhstr. 11.
— J., Kwh., Mischstr. 104.
Walter, A., Bes. d. Häuser: Schmiede-
str. 9 u. Wiesenstr. 56.
— A., Bierhdl., Kasarewstr. 14.
*— Emma Klaw', 2. G., Wursthdl., Vet-
tische Str. 4.
— J., Hsb., Waldstr. 26.
— J., G.S. Telegr., Helenenstr. 4.
— J., Hsb., Storchstr. 12.
— J., Rechtsanw.-Geh., Frommenstr. 6
— Jan, Hsb., Pavillonstr. 13.
— L., Hsb., Storchstr. 12.
— Matth. Karl, Hsb., Andreastr. 2.
— Pet., Hsb., Bassinstr. 23.
— Wilh., Winkelstr. 6.
Walzin, J., Kwh., Liliensfeldstr. 28.
— M., Kwh., Alexanderstr. 11.
Wanagas, Jan, Hsb., Adlerstr. 11.
— M., Hsb., Andreastr. 14.
Wanezek, M., Hsb., Dorotheenstr. 28.
Wannag, J., Hsb., Värenstr. 24.
— J., Bes. d. Häuser: Moosstr. 7 und
Mischstr. 133.
Wargul, J., Hsb., Erbjenstr. 43.
Warhanowicz, Leop. Ad.', Prof. d. A.-G.
d. Lib. Eisen- u. Stahlwerke vorm.
Boeder u. Co., Alexanderstr. 60.
— Pauline Dieder.', Bes. der Häuser:
Mühlenstr. 9 u. Todenstr. 5.
Warkal, L., Hsb., Theresenstr. 16.
Warkanowicz, P., Gelbgießer, Mühlen-
str. 9.
Warlaim, W., Damenjchndr., Peterstr. 16
Warschauer Verf.-Ges., Generalagenten:
E. Tode u. P. Basseur, Große
Str. 14, → 19.
Warschbowski, F., Schuhm., Zerkoh-
str. 10.
Warteneek, W., Hsb., Pischaulstr. 14.
Warineek, A., Kwh., Brauereistr. 32.
— Berend, Hsb., Lehmsstr. 30.
Warins, A., Buchhdl., Sumorowstr. 55.
Wasbiski, H. S., Jng.-Mech., Bevollm.
d. Firma R. Blumstein u. Rosowsky,
Nikolaistr. 9.
Waffe, Wilh., Dorotheenstr. 25.
Wassermann, M., Speisesh., Seefer. 17.
— Sch., Hsb., Güntherstr. 13.
*Wassermann, Schaie Col', 2. G., Ge-
treide, Alexanderstr. 88.
— J., Kwh., Peterstr. 3.
*— Jodis Elias Rastel, 2. G., Drogen,
Marktstr. 27.
Wassiljew, A., Kwh., Ludwigstr. 8.
Wassiljewski, R., Tschlr., Kornstr. 38.
— St., Tschlr., Kornstr. 38.
Wausche, J., Bes. d. Häuser: Kupf-
str. 19 u. Strohhstr. 51.
Wawer, M., Gal.-Hdl., Alexanderstr. 66.
Wacht, M., Kwh., Badestr. 2.
Wacht, S., Kwh., Heufstr. 5.
Wedrigki, D., Schuhm., Alexanderstr. 73
Wegemann, A., Frau, Güntherstr. 5.
Wegener, Ch., Frisör, Große Str. 7.
Wegner, Alex., Oberlehrer, Frommenstr. 6
Wegner, Aug., Frau, Altmarkt 12.
— Charles, Kgnstr. 47.
Wehrensek, Jan Ans', Hsb., Zerkoh-
str. 45.
Wehrpe, J., Hsb., Dorotheenstr. 26.
Wehrsche, L., Bes. d. Häuser: Husaren-
str. 35 u. Strohhstr. 14.
Wehwer, E., Hsb., Varenbushstr. 5.
— J., Hsb., Strohhstr. 47.
Weibel, Ch., Kwh., Krautstr. 41.
— J., Bes. d. Häuser: Marderstr. 14
u. Krautstr. 41.
— A., Schlosser, Kornstr. 18.
— R., Schlossermstr., Kornstr. 2.
Weidemann, S., Buchdr., Epenstr. 40.
Weigel, Alb. Joh.', Malermstr., Hsb.,
Dorotheenstr. 9.
Weiland, Hsb., Gartenstr. 30.
Weinberg, M., Kaufstr. 3.
— M., Hsb., Zerkohstr. 17.
— M., Kwh., Zerkohstr. 19.
— M., Speisesh., Julianenstr. 38.
— U., Bierhdl., Memelstr. 29.
Weiner, G., Kwh., Ludwigstr. 7 u. Wa-
lujewstr. 45.
— G., Milchhdl., Tischstr. 13.
*Weinreich, Bassa Sam.', 2. G., Man.
Jakobstr. 16.
— B., Hsb., Altmarkt 11.
Weinstein, J., Kwh., Sumorowstr. 20.
Weissborn, R., Hsb., Schreiberstr. 20.
Weissflucht, M., Hsb., Värenstr. 9.
Weiß, A., Bes. d. Häuser: Friedhoffstr. 15
und Parkstr. 4.
— Urfie Joh.', Hsb., Große Str. 2.
Weißberg, Ch., Fruchthdl., Sumorow-
str. 7.
— G., Fruchthdl., Sumorowstr. 31.
*Weißbrem, A., 2. G., Export, Inh.:
Aron Benj. Weißbrem, Kurhauspro-
spekt 20, → 220.
— Aron Benj.', Inh. d. Firma A.
Weißbrem, Hsb., Stadtverordn., Kur-
hausprosp. 20, → 220.
Weißhohn, Joh., Bachhausstr. 4.
Weißschaur, M., Lehrerin, Badestr. 24.
Weit, Willum Pet.', Hsb., Kwh., Zerkoh-
str. 5.
Weite, M., Hsb., Rosenkranzstr. 11.
— P., Hsb., Liliensfeldstr. 59.
Welf, Karl, Hsb., Schmalowstr. 3.
Wellowitsch, B. A., Pfistanggeh., Gün-
therstr. 6.
Welzmann, P., Kwh., Marktstr. 31.
Wember, P., SR, Schulinspekt., Bade-
str. 41.
Wenglinsti, A., Reichsb.-Sekretär, Hage-
dornstr. 3.
Wenschau, D., Brüderstr. 2.
— E., Puzm., Kornstr. 48.
Wenste, Arthur Friedr., Palmenstr. 3.
Wensto, R., Hsb., Doppelftr. 115.
Wenslawski, M., Hsb., Badestr. 41.
Werakso, S., Reichsb.-Bmt., Hagedorn-
str. 3.
— B., Oberbuchhtr. d. Russ.-Asiat.
Bank, Neumarkt 13.
Werbcl, Andr. Jan', Hsb., Kwh., Wil-
helminenstr. 68.
— Andr. Jan', Badestube, Frommen-
str. 23.
— J., Einfahrt u. Kol.-Hdl., a. Strand-
str. 5.
— J., Hsb., Frommenstr. 23.
— J., Hsb., Badestube, Birkenstr. 7.
Werikas, Anna, Gebamme, Bahnhoffstr. 49
Werniski, T., Hsb., Walujewstr. 24.
— Th., Hsb., Sumorowstr. 28.
Werowitschkin, P., Telegr., Helenenstr. 4
Werschnicki, R., Telegr., Helenenstr. 4.
Wes, M., Bäder, Neumarkt 6 u. Memel-
str. 1.
Westermann, A., Heinrichstr. 1.
— B., Kleiderhdl., Neumarkt 1.
— M., Kwh., Große Str. 10.
*— Rebekka Israel', 2. G., Kleider,
Große Str. 3.
Wemer, A., Hsb., Dorotheenstr. 20.
— J., Hsb., Eichenstr. 21.
— J., Bäderei, Heufstr. 8.
Weyrich, Jul. Alex.', Agent der Dou-
Agrarbank, Frommenstr. 7, → 628.
— R., Brüderstr. 4.
— R., Prof. d. Lib. Börsenh., Ludwig-
str. 34.
Wezwagar, A., Kwh., a. Strandstr. 7.
— J., Bierhdl., Sumorowstr. 30.
— A., Hsb., Moosstr. 17.
Wezwagger, A., Hsb., Possietstr. 15.
Wezwagger, Jak. Mikf.', Bes. d. Häuser:
Karolinenstr. 27, Sumorowstr. 30 u.
Walujewstr. 25.
— Janis Krist', Hsb., Mittelwegstr. 11.
— Mikf. Pet.', Bes. d. Häuser: Frie-
drichstr. 7 u. Hermannstr. 9.
*Wheeler-Hill, James Tom', 2. G., Apo-
thete, Bahnhoffstr. 39.
— James Tom', Dir. d. Lib. Börsenh.,
Inh. d. Firma James Tom. Wheeler-
Hill, Hsb., Rosenstr. 28, → 257.
*Wicander u. Larson, A.-G. f. Korf-
industrie, 1. G., Korfenfabrik, Direk-
toren: H. Wicander, Karl Hilbrandt,
T. Etklomb, Dir.-Rand.: Gust. Wi-
cander, Kasarewstr. 7, → 83, Lino-
leumfabrik, Kasarewstr. 3, Metallkap-
selfabrik, Bahnhoffstr. 29, → 407.
— Gust. Dir.-Rand. d. A.-G. Wicander
u. Larson, Kasarewstr. 7.
— H., Konsul, Dir. d. A.-G. Wicander
u. Larson, Kasarewstr. 7.
Wichert, Wilh., Scheunenstr. 2.
Widschus, D., Kwh., Güntherstr. 2.
Widemannek, J., Hsb., Dorotheenstr. 27.
— J. M., Bevollm. d. Komp. Singer,
Große Str. 12.
Wieding, A., Deconom, Alexanderstr. 11.
Wiedmann, Karl Dito', Schndr.-Mstr.,
Hsb., Badestr. 16.
*Wiekberg, Herm. Joh.', 2. G., Apotheke,
Herrenstr. 2, → 260.
*Wiekler, M., 1. G., Heringsimport,
Inh.: Mord. Mend. Wiekler, Große
Str. 5, → 188.
Wiemer, Hans, Michaelstr. 7.

* „Wien“, 2. G., Restaur., Inh.: Andr. Kasp. Dollinger, Neumarkt 14, 206
 Wiese, J., Hsb., Rosenfranzstr. 15.
 — Th., Fleischhdl., Neumarkt 12.
 — Wilh., Nikolaistr. 6.
 — Wilh., Hsb., Karolinenstr. 7.
 Wiejner, Direktor am Stadth., Herrenstr. 14.
 Wigodski, J. J., Mitinh. d. Firma S. L. Liffich, Ellbogenstr. 3.
 Wihlin, sieh Witin.
 Wihlöl, sieh Witöl.
 Wikfne, M., Teleg., Helenenstr. 4.
 Wikfne, D., Teleg., Helenenstr. 4.
 Wildgrube, F., Hsb., Wallstr. 25.
 Wilenski, A. E., Kfm., Weidenstr. 3, 110.
 Wilhelmson, L., Frh., Alexanderstr. 9.
 Wilkewitsch, J. D., Ek., Glied d. Bez.-Ger., Rosenstr. 6.
 Wilkomirski, G., Gal., Suworowstr. 25.
 Wilks, A., Bes. d. Häuser: Sperlingstr. 20 und Strauchstr. 6.
 — L., Kwh., Krautstr. 28.
 *Wille, Bertr. Karl, 2. G., Damenkleider, Petersburg.
 — Krist., Hsb., Gartenstr. 45.
 Willinski, C., Maler, Thomasstr. 47.
 — G., Hierniederl., Friedhoffstr. 11, Vierhdbl., Marktstr. 17.
 *Willr. Theod., 2. G., Rest., Neumarkt 9 u. Sägerplatz 19—20.
 — Heint. Theod., Prof. d. Firma Heint. Ramsay u. Ko., Inh. d. Firma Heint. Theod. Willinski, Ludwigstr. 5.
 Wilnaische Eisen- u. Gend.-Verw., Lib. Abt., Bahnhofstr. 60.
 Wilson, Mart. Krist., Hsb., Alleestr. 33
 Wilter, J., Hsb., Dorotheenstr. 18.
 Wilzing, L., Hsb., Ziegelstr. 20.
 Winogradow, Jw. Alex., Bahnhofsvorsteher, Warenstr. 8, 538.
 Winkler, J., Hsb., Krautstr. 39.
 — Joh., Fleischer, Krautstr. 36.
 — Theod., Krautstr. 36.
 Winten, J., Teleg., Helenenstr. 4.
 Winter, C., Kwh., Güntherstr. 18.
 — R., Hsb., Maslowstr. 14.
 Wirath, Heint., Hsb., Hufarenstr. 46.
 Wirbler, M., Müller, Wiesenstr. 67.
 — J., Hsb., Wiesenstr. 67.
 Wircan, J., Hsb., Ulichstr. 114.
 — Joh. A., Weinhdl., Neumarkt 12, 59 (Inh. S. Kirchhoff).
 — R., Kwh., Möwenstr. 50.
 — L., Frh., Bräderstr. 6.
 — R., Brüderstr. 6.
 Wirtutis, J., Buchhdl., Schreiberstr. 18
 Wisbor, J., Propst, Wilhelminenstr. 28.
 Wisen, P., Hsb., Bärenstr. 36.
 Wisgause, L., Hsb., Keeperstr. 5.
 Wisgint, Ant. Ant., Hsb., Hermannstr. 11
 Wisgont, A., Hsb., Ulichstr. 101.
 Wislow, Ab. Friedr., Meißerschm., Hsb., Joachimstr. 4.
 Wiswar, Mik. Mart., Hsb., Badestr. 3
 Wisting, R., Hsb., Dorotheenstr. 25.
 Wittin, G. S., Post- u. Teleg.-Abt.-Chef, Helenenstr. 4.
 — J., Hsb., Erbsenstr. 53.
 — R., Hsb., Entenstr. 12.
 Witta, Marie, Hsb., Weidenstr. 10.
 Witöl, A., K. S., Kenteilaffstr., Herrenstr. 23
 — E., Buchdr., Kalfstr. 34.
 — L., Hsb., Kalfstr. 34.
 — L., Hsb., Andreasstr. 22.
 — Mart., Bes. d. Häuser: Bärenstr. 30 und Mittelwegstr. 12.

Witolin, A., Hsb., Hasenstr. 22.
 — Zur Jak., Hsb., Emilienstr. 11.
 — Otto Juffum, Bes. d. Häuser: Albertstr. 7 und Aunenstr. 14.
 Witichal, A., Hsb., Alleestr. 55.
 Witt, Mik. Jak., Hsb., Wasserstr. 21.
 Witte, A., Kwh., Bassinstr. 15.
 — Jan Jak., Hsb., Blumenstr. 6.
 Witte u. Huede's Waisenhaus, Waisenhausstr. 12.
 Wittich, M., Lehrerin, Nikolaistr. 32.
 Wittke, W., Kwh., n. Strandstr. 7.
 Wittow, W., Hsb., Wasserstr. 35.
 Wizup, A., Lehrer, Wilhelminenstr. 4.
 Wladimirski, L., Kwh., Altmarkt 12.
 Wöll, Karl, Hsb., Möwenstr. 38.
 Wohlberg, J., Bes. d. Häuser: Franzstr. 9 u. Gartenstr. 15.
 — J., Teleg., Helenenstr. 4.
 Wohlgenuth, Ab. Joh., WSK, Stadthaupt, Stadtverordn., Hsb., Schmaßstr. 3.
 Woitkewitsch, A., Reichsb.-Bmt., Jagdornstr. 3.
 Woittus, Lehrer, Stenderstr. 5.
 Woitschen, N. F., Ek., Präsid. d. Friedensr.-Plenum, Nikolaistr. 14.
 Woitchowitski, W., Hsb., Julianenstr. 14
 Wolanski, Hsb., Erbsenstr. 46.
 Wolberg, J., Kwh., Gartenstr. 15.
 Woldemar, A., Buchhtr., Herrenstr. 1.
 „Wolga“, Bes.-Ges., Agent: J. Steinberg, Kirchenstr. 2, 174.
 Wolkewitz, J., Baumt., Albertstr. 24
 — Jan Joren, Hsb., Kwh. u. Vierhdbl., Albertstr. 25.
 — R., Hsb., Güntherstr. 49.
 — Karl Karl, Hsb., Walujewstr. 26.
 Wolfow, W., Fuhrhtr., Kriegshafen.
 Wolkowski, J., Hsb., Herrenstr. 51.
 Wolmberg, A., Hsb., Kleinenbergstr. 6
 Wolobkewitsch, G. J., Bmt., Südwestkai 20
 Wolpe, G., Korfatewitschstr. 3, 511.
 Wolfowski, E., Weidenstr. 13.
 Worobjew, J., Kwh., Alexanderstr. 101.
 — J., Maurer, Epenstr. 29.
 — Ilya Adrian, Hsb., Epenstr. 29.
 Woronowitsch, M., Badestr. 28.
 Worotinski, W., Schuhm., Suworowstr. 41
 Wostkressenski, K. A., Zollbmt., Südwestkai 20.
 Wrangel, N. D. Baron, K. A., Zollbmt., Südwestkai 20.
 *Wulf, Mar. 2. G., Drogen, Inh.: Mart. Wulf, Wulf, Bahnhofstr. 11.
 Wulf, S., Kwh., Thomasstr. 12.
 *Wulfsohn & Sebba, 2. G., Tuch u. Konfektion, Inh.: Chawe Blume Moses' Wulfsohn u. Jette Peijach' Sebba, Kornstr. 43.
 Wulfsohn, Chawe Blume Moses', Mitinh. der Firma Wulfsohn & Sebba, Kornstr. 43.
 — J., Kwh., Sägerstr. 20.
 — J., Helenenstr. 19.
 — J., Strand-Apotheker, a. Strandstr. 1, 400.
 *— Jak. Wulf, 2. G., Drogen, Kornstr. 40.
 — R., Hsb., Alexanderstr. 11.
 — L. S., Kornstr. 14, 15.
 — M., Uhrm., Alexanderstr. 67.
 — R., Hsb., Johannestr. 9.
 *— Niwa Moijsei, 2. G., Kwh., Alexanderstr. 11.
 — S. J., Bevollm. d. A.-G. Moriz Feitelberg, Kornstr. 49.

*Wunderlich, Mart. Mart., 2. G., Tappetenfabrik: Herrenstr. 24, Handlung: Krautstr. 9.
 Wandler, Lars Joh., Mexikan. Konsul, Generalbevollm. d. Firma P. Bornholdt & Ko., Hsb., Kurhausstr. 26, 191.
 Zabe, Rob., Ellbogenstr. 5.
 Zahr, Karl Friedr., Hsb., Bärenstr. 38.
 Zander, Friedr., Schmied, Pavillonstr. 3.
 Zaringer, G., Kwh., Augustenstr. 13.
 Zann, J., Korbm., Marktstr. 23.
 Zanne, A., Massör, Kornstr. 21.
 — E., Schreib.-Hdl., Bahnhofstr. 24.
 Zausner, J., Kwh., Suworowstr. 15.
 Zeber, Ernst Mik., Hsb., Batteriestr. 22
 — Wilh., Rigasche Str. 6.
 Zehrpe, J., Hsb., Keeperstr. 15.
 — M., Bes. d. Häuser: Feldstr. 15 u. Wallstr. 36.
 Zeiß, Wilh., Kirchhofsauß., Möwenstr. 58
 Zeim, A., Hsb., Schmiedestr. 16.
 Zelmin, E., G. S., Teleg., Helenenstr. 4.
 Zemaling, R., Hsb., Alexanderstr. 39.
 Zeschke, Lisette, Frau, Badestr. 60.
 Zens, E., Kirchhofsauß., Möwenstr. 31.
 Zehferr, A. E., Polizeibmt., Schreiberstr. 7.
 — Karol. Rud., Hsb., Badestr. 9.
 *Zich, Mich. Schmucl, 2. G., Kleider, Neumarkt 4.
 Zidohn, R., Geschirrhdl., Suworowstr. 20
 Ziegenhals, Restaur., Herrenstr. 14.
 — Paul, Bäcker u. Konditor, Ungerstr. 2 und 3, Hauptwacheplatz 131.
 Ziepe, J., Hsb., Schmiedestr. 34.
 — Joh. Mik., Bes. d. Häuser: Friedhoffstr. 19 u. Wassenstr. 3.
 Zihrl, sieh Zirul.
 Zilbermann, R., Schndr., Bahnhofstr. 3.
 Zimmermann, E., Tschr., Thomasstr. 1.
 — Ed., Schuwalowstr. 7.
 — G. L., Buchhdl., Inh.: E. Abag, Krautstr. 5, 289.
 — J., Hsb., Gefängnisstr. 23.
 — Val., Stadtm., Badhausstr. 6.
 Zint, Heint. Christ., ehem. Stadthaupt, Stadtverordn., Gerichtsstr. 4, 521
 *Zinn & Ko., M., 1. G., Kwh., Inh.: Max. Abr.' Zinn, Sägerplatz 1, 208.
 Zinn, M., Bes. d. Häuser: Ulichstr. 71 und Rosenstr. 20.
 Zinovski, A., Hsb., Mittelwegstr. 36.
 — F., Hsb., Tschekinstr. 29.
 — J., Hsb., Badestr. 25.
 — J., Hsb., Alleestr. 2.
 — Joh., Alleestr. 72.
 — R., Hsb., Mittelwegstr. 34.
 — W., Schmied, Mühlenstr. 10.
 Ziril, F., Uhrm., Alexanderstr. 77.
 *Ziriniski, A. J., 2. G., Uhrenhdl., Inh.: Dav. Abr.' Ziriniski, Große Str. 23.
 — Dav. Abr., Inh. d. Firma A. J. Ziriniski, Große Str. 23.
 *— Schaie Hirsch, 2. G., Uhrenhdl., Große Str. 7.
 Zirk, F., Hsb., Möwenstr. 46.
 Zirkus, Alexanderstr. 14, 234.
 Zirul, Eveline, Musiklehr., Alleestr. 41.
 — Gust. Christ., Schiffskapt., Hsb., Korfatewitschstr. 10.
 — Krist. Krist., Hsb., Hufarenstr. 22.
 — W., Schiffskapt., Kurhausstr. 3.
 *Ziwjan, Abr. Wulf, 2. G., Agent, Große Str. 8, 158.
 Ziwjan, Sch., Schndr., Ludwigstr. 20.

- Znaimer, Greimon Schmerka', Mitinh. d. Firma Samach & Znaimer, Neumarkt 12.
- Zoeppfel, Ella, Fräul., Poststr. 16.
- B., Dr. med., Spr. 9½—11 u. 4—6, Agent d. Kurf. gegenf. Verj. - Ges., Poststr. 16, 297.
- *Zollagentur d. Libau-Kommer Staatsbahn, Bevollm.: W. Smoffi, Kornstr. 39.
- Zollagentur für Handelsangelegenheiten, Kornstr. 23, 207.
- Zollamt, Kanzlei: Südwesikai 20, 432, Kaufm. Abt. 61.
- Wärterhaus 190.
- Zollartell, n. Leichstr. 13, 40.
- Zichau, Alice Feod., Hsbn., Bschaustr. 9.
- Harald, Km., Schifferstr. 13.
- Hugo Friedr., Bes. d. Häuser: Koppelstr. 10, Neustr. 7 und 17.
- J., Bes. d. Häuser: Neustr. 9 und Biegelstr. 28.
- J. C., Provisor, Schifferstr. 13.
- Zucho, Ed. Friedr., Kirchendiener, Hsb., Andreassstr. 15.
- Frieder., Frau, Massöje, n. Leichstr. 6.
- Friedr. Friedr., Maurer, Memelstr. 22.
- Herm., Vogelshbl., Peterstr. 2.
- Jeannot Otto', Klaviervirtuose, Allee-str. 46.
- Joh., Holzwr., n. Leichstr. 6.
- Otto Friedr., Rest., Inh. d. Ausflugsortis Berania, Allee-str. 46.
- Wold. Otto', Maler, Allee-str. 46.
- Zündholzfabrik Vulkan, s. Louis A. Girschmann.
- Zufuhrbahn, Libau-Hafenpothor, Berw.: Nordostkai 5.
- Zurifow, M., Steuerinsp.-Beh., Joachimstr. 4.
- Zweigelt, E., Büstenb., Hufarenstr. 15.
- Ed., Büstenhbl., Große Str. 14.
- J., Hsb., Hufarenstr. 15.
- Zweite Russ. Affekur.-Komp. v. 1856, Agent: P. Tschirsh, Baderstr. 51, 219.
- Zwid, M., Schnden, Kathol. Str. 10.
- Meier Jan. Girsch, Mitinh. d. Firma M. Hillmann & M. Zwick, Waisenhausstr. 7.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Libaus.

Ärzte.

- Alfne, J., Chirurg, Frauentr., Spr. 10—12, 1—3 u. 5—8, Kornstr. 28.
- Augewicius, J., Bahnhofsstr. 45.
- Braun, Augenarzt, Spr. 10—12 u. 4—5, Ungerstr. 4.
- Breim, D., Chirurg, Spr. 4 bis 5, Baderstr. 44.
- Christiani, A., Frauen- und Kinderkrankh., Spr. 5—6, Kirchhausstr. 5.
- Davidson, Poststr. 11.
- Deßler, Hals-, Nasen- und Ohrenkrankh., Spr. 10—1 u. 4—7, Kornstr. 31.
- Dorfmann, Haut- u. Geschl.-Krankh., Spr. 9—12, 4—6 u. 7—9, Juianenstr. 34.
- Dreijur, innere, Kinder- und Hautkrankh., Suworowstr. 13.
- Eckstein, E., Spr. 9—11, 4—6 u. 8—9, Bahnhofsstr. 8.
- Eichenbach, G., Spr. 9—10 u. 4—5, Kornstr. 26.
- Fain, Chirurg, Ohren-, Augen-, Nasen- u. Nachenkr., Spr. 9—12, 4—6 u. 7—9, Kornstr. 43.
- Falk, J., M., Ohren- u. Halskrankh., Spr. 10—12 und 4—6, Kornstr. 12.
- Friedberg, A., Frauen-, Kinder- u. innere Krankh., Spr. 9—11 u. 4—5½, Große Str. 4.
- Goldenberg, B., Spr. 9—10½ u. 5—6, Stenderstr. 5.
- Grandau, M., Spr. 9—11 u. 4—5, Kaufstr. 9.
- Guhße, Spr. 9—11 u. 5—7, Lettische Str. 4.
- Hepdemann, Haut- u. Geschl.-Krankh., Spr. 9—12, 4 bis 5½ u. 8—9, Kornstr. 54.
- v. Holtz, D., Stadtarzt, Frauenkrankh., Spr. 9—11 u. 4 bis 5, Große Str. 24.
- Jaghdob, Frauentr., Röntgen-Kabinet, Spr. 9—11 u. 5 bis 6, Kornstr. 44.
- Jankelsohn, Frauentr., Spr. 10—12 u. 4—6, Weidenstr. 7.
- Johannsen, D., Spr. 9—10 u. 4—5, Kornstr. 48.
- Jschrent, Spr. 12—1 u. 4—5, Baderstr. 44. In d. Ambul. Spr. 10—11 u. 3—4, Weidenstr. 37.
- Kaire, A., Peterstr. 17.
- Karuschas, J., SR, Kriegshafen.
- Kellerborn, P., Chirurg, Spr. 9—11 u. 4—5, Kornstr. 47.
- Kogan, E., M., Kriegshafen.
- Korolew, Augen-, Ohren-, Nasen- u. Nachenkrankh., Spr. Dienst., Donnerst. u. Sonnab. 5½—7½, Kornstr. 44.
- Lafschewitz, P., Spr. 4—6, Baderstr. 44.
- Piedke, P., Orthopädie u. Nasenkrankh., Spr. 9—11 und 4—5, Kornstr. 54.
- Löwenstein, Spr. 9—10 u. 4—5, Bahnhofsstr. 3.
- Mawrizki, W., Stadtarzt, Spr. 6—7, Baderstr. 46.
- Mey, H., Frauen- u. innere Krankh., Spr. 10—11 u. 4 bis 5, Kirchhausstr. 9.
- Michelsohn, L., Frauen- und innere Krankh., Spr. 9½ bis 11 u. 4—5, Kornstr. 54.
- Potapow, N., Chirurg, Spr. 3 bis 5, Kornstr. 40.
- Prager, Spr. 9—11 u. 4 bis 5½, Weidenstr. 5.
- Prissmann, Haut-, Harn- und Geschlechtskrankh., Spr. 9 bis 11, 4—5 u. 8—9, Schmahstr. 1.
- v. Rautensfeld, P., Spr. 9—11 u. 4—5, Kirchhausstr. 10.
- Rindin, Militärarzt, Spr. 3 bis 5, Bahnhofsstr. 34.
- Schlesinger, Spr. 9—11 u. 4 bis 6, Neumarkt 12.
- Schmähmann, D., Spr. 9—11 u. 4—6, Große Str. 16.
- Schubbe, Allee-str. 6.
- v. Schummer, E., Augenarzt, Spr. 4—6, Kornstr. 47.
- Schwab, Spr. 10—12 und 4 bis 5½, Baderstr. 25.
- Siebert, Christ., Nerven- und innere Krankh., Spr. 9—10 u. 4—5. In d. Privatklinik Mont., Mittw. u. Freit. 6—7, Nikolaistr. 32.
- Stange, Frauenärztin, Spr. 1 bis 3, Rigasche Str. 24.
- Stender, Spr. 9½—11 u. 4 bis 5. Ambul. in d. Privatklinik 5½—6½, Kaufstr. 7.
- Straume, Haut- und innere Krankh., Spr. 9—11 u. 5 bis 6, Schreiberstr. 18.
- Waeber, D., Spr. 8½—10 u. 4—5, Kirchhausstr. 8, in der Baderstr. 10—11 u. 5—6.
- Zoeppfel, B., Spr. 9½—11 u. 4—6, Poststr. 16.
- Agentur u. Kommission. (S. auch Handelsvermitl.)
- Abramsohn, J., Große Str. 20.
- Behrmann, J., Sägerpl. 1.
- Bornholdt & Ko., P., Große Str. 9.
- Borowsky, L., Sägerpl. 4.
- Borg & Salkower, J., Große Str. 5.
- Duerst, B., Poststr. 7.
- Etinger, M. & J., Nikolai-str. 16.
- Feldmann, W., Baderstr. 12.
- Folger, Wilh., Weidenstr. 5.
- Friedberg, L., Südwesikai 8.
- Friedrichsohn, W., Sägerpl. 18.
- Fröse, Rich., Kornstr. 50.
- Garsjinkel, J., Helenenstr. 1.
- Gassner & Ko., P., Helenenstr. 2.
- Gindler & Ko., E. J., Helenenstr. 12.
- Giffin, E. J., Weidenstr. 3b.
- Glebow, Theod., Kornstr. 22.
- Goldmann, J. P., Schuwalowstr. 24.
- Hellmann, J., Helenenstr. 22.
- Helmjng & Grimm, Große Str. 13.
- Hepdemann, D., Kornstr. 14.
- Jazunsky, J., Weidenstr. 3.
- Kahan, Jan., Mühlenstr. 3.
- Kloß & Meyer, Helenenstr. 20.
- Klompus & Ko., G., a. Strandstr. 5.
- Knie, Falk & Ko., Alexanderstr. 4.
- Krause, Gebr., Schulstr. 18.
- Kunin, E., Weidenstr. 13.
- Kurze & Moll, Große Str. 4.
- Lemtin & Ko., Ellbogenstr. 5.
- Lichtenberg, Gebr., Schifferstr. 6.
- Liffich, G. L., Große Str. 7.
- Loehr & Ko., E., Große Str. 16.
- Lyra & Ko., Edg., Helenenstr. 1.
- Mark, A., Ungerstr. 2.
- Peretatin, Tich., Große Str. 3.
- Petrosh, J., Große Str. 3.
- Rabinowitz & Kahn, Seefr. 15.
- Richters Nachf., J. C., Große Str. 20.
- Riedel & Valentin, Helenenstr. 7.
- Rittenberg, Sam., Sägerpl. 4.
- Rojaler, D., Weidenstr. 2.
- Rosenberg, G., Weidenstr. 3.
- Rosenkranz, L. C., Neustr. 3.
- Rosowsky, L., Mlichstr. 41.
- Rubaschkin, J., Joachimstr. 13.
- Rubinstein, J., Juianenstr. 2.
- Sawelsow & Ko., Mühlenstr. 6.
- Schneiders, Gebr., Kirchenstr. 2.
- Schub, Jfr., Marienstr. 2.
- Schur, Sch., Heinrichstr. 4.
- Schwab, H., n. Leichstr. 4.
- Seelig, N., Herrenstr. 1.
- Steinberg, J., Kirchenstr. 2.
- Tschernjat, Ch., Weidenstr. 2.
- Tschirsh, P., Baderstr. 51.
- Vasseur, P., Große Str. 14.
- Zinjan, A., Große Str. 8.
- Zollagentur d. Libau-Kommer Bahn, Kornstr. 39.
- Zollagentur f. Handelsangelegenheiten, Kornstr. 23.
- Anilinfarben-Fabrik.
- A. G. f. Anilinfabrikation, P. sarewstr. 38.
- Apotheken.
- Behrmann, J. (Adler-Apothek) Waisenhausstr. 23.
- Dassel, M. (Grüne Apotheke) Neumarkt 4.
- v. Grabbe, H., Kirchhausstr. 12.
- Hempel, Mstr. (Suworow-Apothek), Suworowstr. 7.
- Katterfeld, E. (Homöopath) Kaufstr. 17.
- König, Ad., Große Str. 12.
- Koehrich, Mez., Peterstr. 10.
- Sorgensrey, A., Neumarkt 4.
- Spehr, P. (Ammen-Apothek) Bahnhofsstr. 39.
- Wickberg, H., Herrenstr. 2.

Wheeler-Hill, J., Bahnhofstr. 39.
Wulfsohn, J. (Strand-Apoth.), a. Strandstr. 1.

Architekten.

Bertschy, M., Badestr. 15.
Demme, P., Frommenstr. 13.
Melville, L., Nikolaistr. 5.
Strandmann, K., Poststr. 7.

Artelle.

Dienstmann-Artell „Pofflyub“, Nikolaistr. 4.
Libausches Zollhausartell, Michaelstr. 2.
Zoll-Artell (Börsenartell), neue Teichstr. 13.

Auswanderer-Gerbergen.

Aronstamm, L., Neustr. 4.
Neuberger, J., Wajusowstr. 47.

Auswandererschulz.

Alte Teichstr. 10.
Badestr. 38.

Badeanstalt.

Nikolaibad, Strandpark, zwischen d. Kurhauspr. u. der Badestr.

Badestuben.

Gurwitz, G., Friedhofstr. 17.
Kaulin, Gebr., Alexanderstr. 71 — J., Alexanderstr. 81.
Menschalowitsch, S., Alleestr. 28
Mittenberg, K., Schuwaowstr. 17.
Truschinski, L., Güntherstr. 20
Werbel, A., Frommenstr. 23.
— J., Birkenstr. 7.

Bäder.

Abol, A., Frommenstr. 12.
Aisikowitsch, F., Neustr. 4.
Baltin, K., Wajusowstr. 45.
Bathchen, J., Schuwalowstr. 19
Destau, Chr., Mittelwegstr. 3
Dichebi-Dgli, M., Alexanderstr. 13.
Fischer, Ed., Ungerstr. 3.
Herrnberger, G., Wilhelminenstr. 58.
Jakobson, M., Julianenstr. 22
Kalwin, J., Julianenstr. 31.
Kornet, K., Herrenstr. 13.
Kange, H. C., Kaufstr. 14.
— G., Kaufstr. 14.
— J., Kaufstr. 14.
Kofenstein, J., Arnoldstr. 6.
Schafal, K., Bahnhofstr. 8.
Schebsdal, D., n. Strandstr. 13
— Rich., Heumarkt 9.
Weß, M., Heumarkt 6.

Bäckereien u. Brothandl.

Abraham, D., Heumarkt 7.
Alber, A., Mischstr. 107.
Arens, K., Ludwigstr. 10
Chaki Chassan Tschanski Dgli & Mit Medel Dgli, Neumarkt 12.
Friedrich, G., Brüderstr. 6.
Görke, N., Losenstr. 3.
Greenowitsch, St., Kriegshafen.
Haase, H., Stenderstr. 11.
Herzenberg, G., Bentlohnstr. 1.
Jannsen, K., Kaufstr. 23 und Marktstr. 23.
Kabar-Dgli, Sch., Altmarkt 13
Klawanski, A., K. u. J. Str. 8.

Korff, K., Weidenstr. 31.
Kornet, K., Herrenstr. 13.
Krause, K., Alexanderstr. 5.
Michalowitsch, S., Julianenstr. 16
Dwag-Dgit, Ch., Annenmarkt 41 — Alexanderstr. 65.

Peterow, K., Julianenstr. 46
Plath, A., Heumarkt 4.
Rabinowitsch, E., Alexanderstr. 3 und Heleneustr. 21.
Reitoff, M., Thomasstr. 26.
Richter, K., Wajusowstr. 41.
Kofenstein, J., Alexanderstr. 7, Große Str. 14, Julianenstr. 31.
Kofnowski, E., Seestr. 25.
Strasdin, J., Suworowstr. 43.
Weber, F., Heustr. 8.
Waldbach, A., Memelstr. 1.
Weß, M., Heumarkt 6.
Ziegenhals, F., Ungerstr. 2

Bandrudanstalt.

Kufuschkin, F., Wajusowstr. 3.

Bandfabrik.

Waldstein, M., Peterstr. 18.

Banken u. Bankgeschäfte.

How-Don-Kommerzb., Große Str. 11.
Don-Agrarbank, Alleestr. 13.
Kurl. Stadt-Hypotheken-Verein, Neumarkt 13.
Libauer Börsenb., Kirchenstr. 3.
Libauer gegen. Kreditverein, Große Str. 20.
Libauer Spar- u. Vorschußver., Herrenstr. 2.
Libausche Spar- u. Vorschußkasse, Nikolaistr. 1.
Rabinowitsch, P., Julianenstr. 32
Reichsbank, Filiale, Hagedornstr. 3.
Rigaer Kommerzbank, Libauer Filiale, Große Str. 14.
Russ.-Asiat. Bank, Libauer Filiale, Neumarkt 13.
Russ. Handels- und Industrie-Kommerzbank, Fischstr. 5.
Salomonowitsch, S. G., Alexanderstr. 10.
Spar- u. Vorschußkasse d. Kleinhändler, Sägerplatz 4.
Spar- u. Vorschußkasse d. gegen. Unterst.-Ver. f. Handwerker u. Schiffer, Herrenstr. 7.

Staats-Sparcassen:
bei d. Reichsbank, Hagedornstr. 3,
bei d. Rentei, Herrenstr. 23,
bei d. Post, Heleneustr. 4.
Stadt-Sparcasse, Große Str. 21.
Union-Bank, Filiale Libau, Große Str. 8.

Baumaterialienhandl.

Berg, Krist., Koppelftr. 41.
Blumberg, J., Güntherstr. 3.
Duzmann, Gebr., Alexanderstr. 9
Mawin, G., Suworowstr. 38.
Lankau, D., Peterstr. 16.
Pintowitsch, B., Kirchenstr. 19.
Ried, R., Kirchenstr. 22.
Riege, W., Wilhelminenstr. 14
Rosjowitsch, H., Bahnhofstr. 16.

Bauunternehmer.

Bilke, Heinrich, Peterstr. 15.

Defowitsch, G., Herrenstr. 53.
Demme, H., Wilhelminenstr. 12
Eggert, M., Kronenstr. 27.
Gleb-Koschanski, W., Mischstr. 65
Grotte, A., Südosikai 24.
Gordin, Morb., Thomasstr. 44
Groszgal, K., Bahnhofstr. 10.
Groß, F., Julianenstr. 53.
Hansen, A., Gymnasiumstr. 6.
Hollmann, Ph., Herrenstr. 55
Jegorow, L., Kriegshafen.
Jantenberg, P., n. Strandstr. 46
Klepenin, S., n. Teichstr.
Klitichmann, A., Pavillonstr. 21
Kruze, B., Badestr. 19.
Lib. Baugesellsch., Jofejstr. 32
Meier, J., Birkenstr. 24.
Neumann, J., Badestr. 42.
Neupert, J., Wilhelminenstr. 39
Plogert, A., Mischstr. 105.
Preßler, C., Nikolaistr. 18.
— G., Elbogenstr. 7.
Radatus, J., Strohhstr. 8.
Riege, G., Nikolaistr. 20.
— Gust., Nikolaistr. 20.
— W., Wilhelminenstr. 14.
Stepin, P., Kriegshafen.
Wolkewitsch, J., Albertstr. 24.

Bierbrauerei.

Ramsay & Co., K., Kronenstr. 4.

Bierniederlagen.

Chopin, A. G., Altmarkt 4.
Bauer, G., Neustr. 5.
Draisenel, M., Bahnhofstr. 8.
Erdmann, G., Karolinenstr. 21
Filgezem, A. G., Alexanderstr. 2
Kamin, J., Heumarkt 4.
Karlson, J., Tschekinsstr. 5.
Gust. Kungendorff, Alt.-Bes., Wallstr. 15.
Lambert, A., Alleestr. 6.
Lohding, Bruno, Alleestr. 6.
Medem, Graf P., Wajusowstr. 4.
Narischkin, G., Alexanderstr. 52
Nische, A., Holzstr. 1.
Prenzlau, D., Peterstr. 18.
Strizh, C. (Riga), Julianenstr. 40.
Tammhäuser, Holzstr. 1.
Trandach, D. (C. Strizh, Riga), Julianenstr. 40.
Waldschlößchen, A. G., Bahnhofstr. 17.
Willimsti, H., Friedhofstr. 11.

Bildereinrahmer.

Oberg, L., Kaufstr. 3.

Elektroballagen.

Malks, K., Fabrikstr. 4.

Elshwaren.

(Sich auch Klemper.)
Anson, E., Kornstr. 25.
Barlau, J., Neumarkt 1.
Gittelsohn, B., Neumarkt 5.
Zachstädt, D., Kornstr. 36.

Blumenhandl.

Grattum, H., Kornstr. 46.
Konrad, J., Kaufstr. 16.
Kuhn, H., Kornstr. 38.
Wagenheim, K., Kornstr. 33.

Blumen, künstl.

Haffner, E., Suworowstr. 16.
Kalinin, J. W., Kornstr. 33, Petermarkt 5.

Börsenmakler.

Beichkin, S., Große Str. 2.
Herrnuth, K., Große Str. 4.
— K., Rosenstr. 18.
Heymannsohn, Jak., Wajusowstr. 13.
Kroll, B., Weidenstr. 3b.
Polonitsch, Schm., Poststr. 11.
Poswol, S., Börse.

Böttcher.

Graß, J., Lodenstr. 8.
Hinge, A., Thomasstr. 20.
Pihlmann, Ch., Michaelstr. 12
Walentinowitsch, W., Kornstr. 21

Brunnenbohrer.

Grosse, Ad., Alleestr. 11.
Seliabof, A., Alie Strandstr. 20.

Buch- u. Steindruckereien.

Blumenthal, K., Große Str. 4.
„Golos Libawy“, Julianenstr. 50.
Guttmann, Heleneustr. 5.
Jamaiker, J., Heleneustr. 28
Kaban & Sarchi, A. (Wiktoria), Heleneustr. 12.
Kaban, M. (gegr. von A. Käten), Julianenstr. 6.
Kosteljanetz, J., Heleneustr. 1.
Leopajas Abbals, Petermarkt 8
Libawski Westnik, Julianenstr. 40.
Meyer, H., Poststr. 8.
Niederland, M., Kornstr. 37.

Buchbindereien.

Belmer, A., Schmalstr. 2.
Dembo, J., Kornstr. 49.
Freidlin, S., Kaufstr. 12.
Jofejowitsch, A., Wilhelminenstr. 52.
Libawski Westnik, Julianenstr. 40.
Luria, G., Julianenstr. 34.
Swerdlow, M., Heleneustr. 28

Buchhandlungen.

Abel, B., Heumarkt 1.
Abramowitsch, S., Kornstr. 54.
Bengis, J., Große Str. 1.
Draunel, J., Bahnhofstr. 11.
Dunkert, A., Kornstr. 40.
Fischer, Chr., Kornstr. 31.
Freinwald, L., Fischstr. 10.
Grünwald, A., Heleneustr. 22
Korn, K., Hauptwachplatz 2.
Kronlin, T., Suworowstr. 10.
Leopajas Abbals, Peterm. 11.
Straumin, A., Bahnhofstr. 8.
Puhze, K., Kornstr. 56.
Thal, H., Kornstr. 39.
Ukshin, M., Petermarkt 11.
Wartus, K., Suworowstr. 55.
Wirkutis, J., Schreiberstr. 18
Zimmermann, G. L. (E. M-dag), Kaufstr. 5.

Bürstenbinder.

Lucht, H., Ludwigstr. 22 und Kaufstr. 9.
Rosenbaum, T., Hauptwachplatz 8.
Serus, K., Heustr. 12.
Zweigelt, E., Jufarenstr. 15 und Große Str. 14.

Butterhandlungen.

(Sich Mo.fereiproduktie.)
Chemigrajsche Anstalt.
Schulz, F. Ost., Wittestr. 10.

Chemische Fabriken.
 Hauffe, Ad., Nachf., Neustr. 27
 Vibauer Seifen- u. chem.-techn.
 Fabrik, Schuwalowstr. 26.

Chem.-techn. Laborat.
 Freidberg, M., Gefängnisstr. 20

Damenschneider.
 Blum, S., Wilhelminenstr. 49
 Kopylow, W., Badestr. 42.
 Scher, G., Julianenstr. 41.
 Schieman, J., Wilhelminen-
 str. 18.
 Stutelski, D., Wilhelminen-
 str. 11.
 Springer, M., Julianenstr. 54.
 Warlaw, W., Peterstr. 16.

Dachpappen-Fabrik.
 Berg & Olsen, Möwenstr. 62

Destillatur.
 Glafer, Abr., Sägerplatz 13.
 Groch, Ed., Alexanderstr., eig.
 Haus.

Drahtfabrik.
 A.-G. vorm. Böcker & Co.,
 Alexanderstr. 81.

Drehstler.
 Mezger, S., Seestr. 38.
 Boß, E., a. Leichstr. 8.

Drogenhandlungen.
 Chapselohn, B., Altmarkt 11.
 Friedberg, J., Alexanderstr. 71
 Freymann, J. C., Petermarkt.
 Hellmann, S., Alexanderstr. 50
 Jacobsohn, J., Alexanderstr. 67
 Israelsohn, D., Petermarkt 4.
 — J., Altmarkt 11.
 Kifit, R., Walujewstr. 39.
 Lettin, F., Große Str. 8.
 Lewin, F., Kaufstr. 12.
 — R., Kornstr. 35.
 Liebermann, S., Kornstr. 47.
 Mendelstamm, H., Suworow-
 str. 37.
 Rosenthal, S., Peterstr. 3.
 Sesow, G., Heumarkt 1.
 Siek, J., Fischstr. 8.
 Sokolowski, A., Schmahlstr. 1.
 — Friedr., Schmahlstr. 6.
 — Th., Kornstr. 48.
 Wassermann, J., Marktstr. 27.
 Wulf, M., Bahnhofstr. 11.
 Wulfsohn, Jak., Kornstr. 40.

Düngemittel.
 Wike, E., Alexanderstr. 25.
 Konjumver. d. Landw., Alex-
 anderstr. 45.
 Def. Ges. Lettischer Landwirte,
 Alexanderstr. 11.

P. VASSEUR
 Große Str. 14, Telefon 19.
**Superphosphat, Thomasmehl,
 Kainit, Kalisalze usw.**

Gieryport.
 Marriotti & Seligmann, Nord-
 ostkai 2.

Einfahrten.
 Beisaf, M., Altmarkt 4.
 Brenner, M., Schmahlstr. 3.
 Egle, M., Poststr. 14.
 Glafer, J., Holzstr. 3.
 Herzberg, H., a. Strandstr. 1.
 — S., Heumarkt 6.
 Hurwig, M., a. Strandstr. 8.
 Jakobohn, J., Herrenstr. 17.
 Jambrohn, D., Heumarkt 3.
 Zurgilewicz, J., Stenderstr. 12

Lbw, D., Seestr. 12.
 Löwenstein, A., Waisenhaus-
 str. 28.
 Markuse, J., Heustr. 11.
 Pemper, Th., Heustr. 3.
 Petrewitz, J., Herrenstr. 6.
 Stanißlaw, J., a. Strandstr. 6
 Stonis, P., Heumarkt 11.
 Werbel, F., a. Strandstr. 5.

Eisen- u. Stahlwarenhandl.
 Aronstamm, J., Große Str. 2
 Elke, Jan, Bahnhofstr. 8.
 Herzenberg, M., Neumarkt 8.
 Hirschhorn, L., Fischstr. 1.
 Jakobohn, J., Große Str. 3.
 Jankelsohn, B., Alexanderstr. 17
 Israelsohn, M., Große Str. 10
 Landmann, A., Große Str. 1
 Mansfeld, R., Große Str. 2.
 Michelson, S., Fischstr. 5.
 Nothmann, J., Große Str. 18
 Safowski, J. J., Fischstr. 6.
 Tuwoje, J., Kronenstr. 17.

Eisen, altes.
 Friedmann, A., Schuwalow-
 str. 50.
 Maltinsk, J., Alexanderstr. 2.

Eisenbahntarif-Büros.
 Abramowitsch, Joch., Bahnhof-
 str. 16.
 Buchholz, W., Helenenstr. 21.

Elektrizitätswerk.
 Vibauer Straßenbahn u. Elek-
 trizitätswerk, Bahnhofstr. 58.

Elektrotechn. Bedarf.
 Nebel, Jul., Kornstr. 31.
 Rose & Moroff, Julianenstr. 32.
 Schulmann, M., Jng., Große
 Str. 8.

Emaillierte Waren.
 David & Ko., R., Seestr. 12.

Emigranten.
 (Sieh Auswanderer.)

Expeditore.
 (Sieh Fuhrgeschäfte.)

Export u. Import.
 Mperowiz, J., Sägerplatz 4.
 Berend & Ko., Große Str. 2.
 Wikowski, B., Sägerplatz 16.
 Birkhahn, Sch., Sägerpl. 17.
 Blumberg, M., Möwenstr. 24.
 Blumstein & Rosowski, R.,
 Kurhausstr. 5.
 Choje, Gebr., Große Str. 4.
 Christiansen, E., Kurhausstr. 2
 Eisenberg & Ko., S., Helenen-
 str. 3.
 Glasberg & Ko., Große Str. 7
 Finkelstein, S., Große Str. 2.
 Garbel, Sch., Helenenstr. 1.
 Ges. f. Export u. Import, Ju-
 lianenstr. 31.
 Gindler & Ko., E. F., Hele-
 nenstr. 12.
 Gruschlawski & Behmann, See-
 str. 7.
 Gutimann, Gebr., Schmahlstr. 1
 — H., Alexanderstr. 5.
 Hahn & Ko., Th., Große Str. 14
 Helmring & Grimm, Große
 Str. 13.
 Hendkusen, J. C., Kornstr. 14
 Hillmann & Woid, M., Wai-
 senhausstr. 7.

Hirschfeld & Sohn, Helenenstr. 15
 Hosijski, M., Große Str. 4.
 Hurwitsch, E., Sägerplatz 17.
 Kabaitin, S., Große Str. 4.
 Kaban, Sohn & Ko., Helenen-
 str. 1.
 Kallmeyer & Ko., Große Str. 9
 Kaplan, R., Wilhelminenstr. 16
 Karlin, M. u. B., Wiesenstr. 8
 Kagenelsohn & Sohne, J. P.,
 Kurhausstr. 16.

Kiffelhof, B., Große Str. 4.
 Klein, H., Helenenstr. 1.
 Kleinberg, J., Große Str. 4.
 Kuntz, Benno, Herrenstr. 1.
 Lischik, G. L., Große Str. 7.
 Pinchajowitsch & Goldstück, S.,
 Helenenstr. 2.
 Prager, S., Große Str. 4.
 Rubert, G. D., Große Str. 6.
 Rubinowitsch & Ko., Große Str. 9
 Riedel & Valentin, Helenenstr. 7
 Rosowski & Ko., L., Nordost-
 kai 3.
 Rosowsky, H., Bahnhofstr. 16
 Sang, J., Große Str. 13.
 Sebel, L., Helenenstr. 7.
 Taubkin, W., Große Str. 7.
 Urdang, F., Helenenstr. 1.
 Weissbrem, M., Kurhausstr. 20
 Wiefer, A., Große Str. 5.

Färber.
 Bobrow, W., Alexanderstr. 17
 Hoppe, M., Heustr. 7.
 Pawlow, E., Bahnhofstr. 22.

Fahrräder.
 Antoniscki, Gebr., Große Str. 19
 Lippert, Abr., Kornstr. 47.

Farbenfabrik.
 Löhr & Ko., Ernst, Zentohn-
 str. 27.

Farbstoff- u. Holzextrakt-Fabrik.
 d'Definger, H., Lissowskistr. 4.

Fayencehandlungen.
 (Sieh Glaswarenhandl.)

Feilenhauerei.
 Beljawski, L., Lajarewstr. 24.

Feldschere.
 Fedorow, A., Weidenstr. 13.
 Firfer, L., Memelstr. 5.
 — S., Wilhelminenstr. 32.
 Gang, J., Julianenstr. 32.
 Gaf-Lewy, J., Kornstr. 21.
 Karownee, F., Suworowstr. 43
 Lewin, J., Kornstr. 33.
 Schimtschak, J., Frommenstr. 24
 Schischerbina, A., Wilhelminen-
 str. 33.
 Skudenko, P., a. Strandstr. 19a
 Tischerbin, A., Helenenstr. 13.

Felle.
 Dinsohn & Sohn, L., From-
 menstr. 21.

Fette.
 Hermer, B., Frommenstr. 13.
 Jubelmar, J., Fischstr. 4.
 Kohn, F., Frommenstr. 13.
 Schapir, J. S., Wiesenstr. 5.

Fette.
 Kutisker, J., Herrenstr. 50.
 Walent, Jw., Herrenstr. 4.

Fische.
 Kulmann, J., Petermarkt 8.
 Kustein, J., Heumarkt 6.
 Sang, J., Große Str. 3.

Fleisch- u. Wurstwaren.
 Andruschewicz, J., Alexander-
 str. 85.
 Bajar, K., Suworowstr. 41.
 Ballod, F., Wasserstr. 28.
 Behrmann, R., Suworowstr. 1
 Bergholz, J., Suworowstr. 55
 Brand, J., Suworowstr. 11.
 Brauer, A., Julianenstr. 30.
 Brennion, S., Altmarkt 10.
 Dienstmann, E., Alexander-
 str. 77.

Demme, A., Walujewstr. 36.
 Ehrenstein, S., Altmarkt 4.
 Fleischmann, D., Neumarkt
 Gadow, A., Fischstr. 12.
 Galinis, M., Alexanderstr.
 Grinker, R., Suworowstr. 15.
 Grünfeld, W., Altmarkt 10.
 Halpern, H., Bahnhofstr. 1.
 — H., Kriegshafen.
 Herzbach, F., Altmarkt 4.
 Jakobson, L., Brauereistr.
 Juchus, D., Bahnhofstr.
 Jurjat, A., Schuwalowstr.
 Kalinski, R., Kettenstr. 2.
 Kanajeev, P., Botsstr. 6.
 Köhler, J., Altmarkt 4.
 Krimm, S., Bahnhofstr. 1.
 Kronberg, F., Neumarkt 8.
 Lepert, F., Pavillonstr. 20.
 Matthes, R., Kriegshafen.
 Milulis, A., Suworowstr.
 Moriz, R., Güntherstr. 18 u.
 Neumarkt 8.

Müller, E., Schreiberstr. 1.
 Mündel, D., Neumarkt 10.
 Naumnikow, P., Walujewstr. 11
 Petrowitsch, J., Tischgassestr.
 Polujanow, A., Brauereistr. 45
 Rüste, A., Neumarkt 8 umb
 Kriegshafen.

Samuelsohn, M., Seestr. 2.
 Scheffel, J., Neumarkt 8.
 — Th., Neumarkt 9.
 Schott, J., Neumarkt 8.
 Schulz, F., Neumarkt 8.
 — W., Neumarkt 8.
 Solowitschik, P., Große Str. 19
 Stabusch, W., Alexanderstr. 69
 Thelen, H., Kaufstr. 2 umb
 Gartenstr. 11.

Tkazenwiz, J., Kriegshafen.
 Trautmann, J., Neumarkt
 Kornstr. 50 u. Michaelstr. 21
 Boß, A., Altmarkt 12.
 Walter, E., Lettische Str.
 Wiese, Th., Neumarkt 12.

Fleischer.
 Demme, D., Julianenstr.
 — L., Peterstr. 14.
 Dienstmann, Ed., Alleestr.
 Dobbert, Waisenhausstr. 41.
 Kalthert, R., Memelstr. 3.
 Kronberg, F., Memelstr. 8.
 Lözer, D., Pavillonstr. 20
 Milulis, Aug., Suworowstr.
 Moriz, R., Güntherstr. 18.
 Nange, Th., Koppelstr. 54.
 Scheffel, A., Frommenstr.
 — Th., Frommenstr. 13.
 Schott, J., Marktstr. 11.
 Schulz, Fr., Alleestr. 10 u. 12
 Schulz, W., Kasernenstr. 11.
 Stammer, A., Alleestr. 43.
 Thelen, H., Gartenstr. 11.
 Wmschewicz, J., Krautstr.

Fleischerport.

Marriott & Seligmann, Nordostkai 2.

Fotografen.

Kuffe, F., Bahnhofstr. 6.
 Brenzinger, E., Kornstr. 50.
 Jakubowicz, E., Kornstr. 34.
 Kuffner, A., Kaufstr. 16.
 Lehmann, D., vorm. Schulz, Kornstr. 42.
 Leibowicz, A., Bahnhofstr. 1.
 Sabel, R., Große Str. 4.
 Sawizki, S., Bahnhofstr. 5.
 Sallat-Sielisch, Bahnhofstr. 4.

Fotogr. Bedarf.

Bokum, J., Helenenstr. 11.
 Jakubowicz, E., Kornstr. 34.

Fotogr. Karten.

Bokorny, J., n. Strandstr. 20

Journiere.

Kaplan, N., Wilhelminenstr. 16

Frijsöre.

Eglit, E., a. Strandstr. 4.
 — J., Birkenstr. 7.
 — L., a. Strandstr. 4.
 Emann, J., Heustr. 9.
 — S., Suworowstr. 33.
 Frischer, D., Kornstr. 40.
 Kort, M., Alexanderstr. 79.
 Kowisch, R., Kornstr. 47.
 Kowbaschjul, A., Heustr. 5.
 — R., Neumarkt 5.
 Krezau, E., Alexanderstr. 6.
 Löwenthal, S., Bahnhofstr. 48.
 Mandau, R., Marktstr. 19.
 — S., Marktstr. 29.
 — W., Suworowstr. 11.
 Meyer, J., Suworowstr. 25.
 Mintewicz, B., Große Str. 15.
 Neumann, E., Kurhauspr. 1.
 Pregelgauski, A., Neumarkt 3.
 — A., Neumarkt 4.
 Buchowitski, E., Neumarkt 1.
 Rosenblum, N., Kornstr. 54.
 Sawan, E., Badestr. 44.
 Schenewicz, R., Neumarkt 6.
 — R., Neumarkt 7.
 Schicht, S., a. Strandstr. 2.
 Schinmann, C., Brauereistr. 49.
 Studies, A., Bahnhofstr. 10.
 Stenzlau, J. A., Bahnhofstr. 8.
 Wegener, Ch., Große Str. 7.

Frisöfen.

Brenner, S., Schmahlstr. 3.
 Jackstaedt, S., Badestr. 40.
 Stein, M., a. Teichstr. 6.

Fruchtgelee-Fabrik.

Frjische, R., Herrenstr. 62.

Frucht-handlungen.

Abler, J., Kaufstr. 1.
 Bemann, A., Bahnhofstr. 53.
 Biedkowski, St., Kornstr. 33.
 Bilkewitsch, B., Ungerstr. 8.
 Brenner, B., Große Str. 4.
 — Ch., Fischstr. 8.
 Broido, J., Poststr. 5.
 Feinstein, J., Alexanderstr. 65.
 Friedberg, A., Kornstr. 32.
 — L., Fischstr. 12.
 Gallanomat, N., Kornstr. 49.
 Gehr, Fich., Suworowstr. 9.
 Grigorow, S., Kornstr. 41.
 Grube, Th., Kornstr. 37.
 Hodes, U., Kornstr. 40.

Jakobson, A., Pavillonstr. 58.
 Jsemitt, Ch., Große Str. 19
 — R., Neumarkt 2.
 Jzifowitsch, Sch., Neumarkt 1.
 — L., Kornstr. 24.
 Jurewicz, A., Ungerstr. 8.
 Kasz, A., Kornstr. 45.
 Koslowitsch, R., Neumarkt 3.
 Löw, S., Stenderstr. 12.
 Murawjanz, M., Kurhauspr. 1.
 Peder, M., Neumarkt 11.
 Peiffach, B., Neumarkt 4.
 Siligly, A., Kurhauspr. 1.
 Slawin, Ch., Fischstr. 8.
 Stepan-Dgiti, A., Kaufstr. 12.
 Tarwid, M., Marktstr. 56.
 Ustinow, M., Suworowstr. 63.
 Weißberg, E., Suworowstr. 31
 — Ch., Suworowstr. 7.

Fuhrgeschäfte.

(Expeditore).
 Mvrad, Elias, Todenstr. 7.
 Burwe, E., n. Strandstr. 6.
 Fischer-Bahn, L., Alexanderstr. 4.
 Freidberg, R., Kornstr. 14.
 Groß, Jul., Memelstr. 5.
 Herzenberg, J., Seestr. 23.
 Janson, A., Bahnhofstr. 30.
 Jegerow, L., Kriegshafen.
 Judelowicz, A., Marienstr. 7.
 Kahan, R., Seestr. 9.
 Laimin, B., Tschekinstr. 13.
 Leibowicz, Jos., Peterstr. 16.
 — Jzig, Memelstr. 6.
 Luttrin, B., Kronenstr. 15.
 Minder, R., Julianenstr. 24.
 Balti, K., Herrenstr. 22.
 Pferdepost, Güntherstr. 8.
 Timorowicz, A., Kriegshafen.
 Tomischewicz, B., Frommenstr. 17.
 Volkow, W., Kriegshafen.

Gärtner.

Vensdorj, E., Wiensstr. 3.
 Gratium, S., Herrenstr. 38.
 Katterfeld, D., Badestr. 54.
 Kretsch, W., Memelstr. 15.
 Kufurus, J., Mittelwegstr. 25.
 Scherl, R., Lorenzstr. 3.
 Settegast, A., Memelstr. 40.
 Strautneel, Herrenstr. 32.

Galanteriewaren.

Adamaitis, Schuwalowstr. 52.
 Aristow, R., Marktstr. 41.
 Beckmann, Ad., Kornstr. 46.
 Berg, M., Heustr. 3.
 Bijatowitsch, St., Peterstr. 4.
 Brumberg, R., Große Str. 18.
 Dembo, J., Kornstr. 49.
 Falkenhof, E., Kornstr. 52.
 Fleisch, R., Fischstr. 4.
 Frjshon, A., Suworowstr. 27.
 Grenewitsch, Gebr., Fischstr. 12.
 Grinker, F., Große Str. 12.
 Gunau, R., Helenenstr. 8.
 Halperin, J., Fischstr. 6.
 Hamja, Sch., Fischstr. 6.
 Herzenberg & Ko., A., Kornstr. 35.
 Jakobson & Ko., L., Alexanderstr. 4.
 Jakobson, C., Große Str. 23.
 Januschkin, R., Kornstr. 25.
 Jussipow, S., Amnenstr. 41 u.
 Walujewstr. 39.
 Kandler, S., Bahnhofstr. 10.

Lagsding, A., Dorotheenstr. 5.
 Levitan, A., Kaufstr. 4.
 Mandelstamm, J., Kaufstr. 3.
 Michelson, M., Kornstr. 49.
 Minewicz, B., Marktstr. 41.
 Mizrochi, Ch., Große Str. 19.
 Peder, S., Große Str. 22.
 Perzin, E., Neumarkt 12.
 Raeder, W., Kornstr. 44.
 Rubinstein, A., Fischstr. 8.
 Rowe, J., Marktstr. 31.
 Schmulowitsch, J., Neumarkt 5.
 Schurnammer, L., Neumarkt 11.
 Stutelsky, M., Alleeestr. 12.
 Stein, M., Fischstr. 12.
 Turk & Jakobson, Große Str. 23.
 Wilkomirski, G., Suworowstr. 25.
 Wawer, M., Alexanderstr. 66

Galoschen.

Falk, J. J., Neumarkt 1.
 Prowodnik-Riga, Große Str. 8.

Gasbeleucht.-Artifel.

A.-G. d. Gasanst. „Gaarden“, Südoftkai 17.

Gasthäuser.

Drajenek, M., Birken- und Frommenstr.-Ecke.
 Neuberger, J., Walujewstr. 47.
 Rosenber, F., Lafarewstr. 84.

Geschirrhandlungen.

Bauß, E., Krautstr. 1.
 David, M., Kornstr. 49.
 Garalis, A., Schuwalowstr. 50.
 Hüß, E., Neumarkt.
 Jaston, J., Walujewstr. 41.
 Lagsda, A., Neumarkt.
 Lewinjohn, B., Altmarkt 13.
 Löwinson, B., Alexanderstr. 75
 — B., Fischstr. 14.
 — S., Fischstr. 13.
 Martewicz, E., Memelstr. 5.
 Meyerjohn, L., Fischstr. 6.
 Perlmann, J., Große Str. 23.
 Pulke, A., Walujewstr. 39.
 — J., Marktstr. 25.
 Rungeneel, A., Neumarkt 2.
 Thalrose, Ch., Fischstr. 3.
 Troitz, S., Neumarkt 10.
 Zidohn, R., Suworowstr. 20.

Getreide.

Alperowicz, J., Sägerpl. 4.
 Berend & Ko., Große Str. 2.
 Borß, A., a. Teichstr. 4.
 Borß & Salkower, J., Große Str. 5.
 Brintenhof, Abr., Seestr. 3.
 Chose, Gebr., Große Str. 4.
 Eliasberg & Ko., Große Str. 7.
 Epstein, A., Thomasstr. 45.
 Fingerhut & Schürmann, Große Str. 5.
 Fischer-Bahn, L., Alexanderstr. 4.
 Ginzburg, J., Weidenstr. 35.
 Giffin, S., Weidenstr. 3.
 Hellmann, B., Helenenstr. 22.
 Hermer, L., Alleeestr. 25.
 Hurwitsch, J., Poststr. 13.
 Jonas, F., Alexanderstr. 17.
 Joseph, R., Waisenhausstr. 11.
 Judin, J., Ulichstr. 30.
 Kahan, J., Mühlenstr. 3.
 Kallmeyer & Ko., J., Große Str. 9.

Kaplan, A., Jakobsstr. 3.
 Kartaschew, J., Julianenstr. 24.
 Klein, S., Helenenstr. 1.
 Kleinberg, J., Große Str. 4.
 Kobrinstr, B., n. Teichstr. 6.
 Kondraschow, A., Kurhauspr. 27.
 Kosiolanski, R., Große Str. 10.
 Liffschitz, G., Große Str. 7.
 Löwinjohn, J., Weidenstr. 31.
 Meßger & Ko., M., Alexanderstr. 15.
 Manuchowicz, Bahnhofstr. 18.
 Margolis, M., Kurhauspr. 14.
 Michelson, M., Seestr. 1.
 Morosow, R., Kurhauspr. 29a.
 Osmanitsch, M., Kornstr. 18.
 Puchert, G. D., Große Str. 6.
 Rabinowitsch & Ko., Große Str. 9.

Rostowitsch & Ko., L., Nordostkai 3.

Rubaschkin, J., Thomasstr. 14.
 Schub, Jsr., Marienstr. 2.
 Silberblatt, S., Seestr. 7.
 Silbermann, J., Waisenhausstr. 4.
 Sittin, R., Neumarkt 12.
 Steinberg, S., Weidenstr. 13.
 Wassermann, Sch., Alexanderstr. 88.

Gewehrhandlungen.

Buttler, A., Große Str. 16.

Glaser.

Behrmann, A., Kathol. Str. 1.
 Blicfert, S., Deboerstr. 5.
 Dannemann, S., Peterstr. 23.
 Herringer, D., Schreiberstr. 8.
 Rosenber, R., Alleeestr. 34.
 Sadmann, S., Weidenstr. 25.
 Stern, S., Neumarkt 2.

Glaswarenhandl.

Dmochowski, M., Schmahlstr. 2.
 Glückmann, M., Alexanderstr. 17.
 Goldberg, E., Bahnhofstr. 8.
 Hurwitsch, M., Neumarkt 3.
 Jakobson, Ch., Kaufstr. 12.
 Lenny, A., Große Str. 8.
 Loehr & Ko., E., Große Str. 14.
 Räber, W., Kornstr. 44.
 Rappoport, R., Große Str. 22.

Goldschmiede.

Behr, L., Helenenstr. 16.
 Dursk, R., Kaufstr. 4.
 Gutmann, L., Kaufstr. 4.
 Leyke, W., Kaufstr. 13.
 Schmehding, W., Neumarkt 2.

Gold- u. Silberw.-Handl.

Glasenapp, S., Kornstr. 45.
 Grinker, F., Große Str. 12.
 Hodes, J., Große Str. 8.
 Hosiolsky, R., Bahnhofstr. 27.
 Katschurin, A., Kornstr. 48.
 Kasz, M., Kaufstr. 2.
 Magaram, S., Große Str. 24
 — M., Kornstr. 49.

Grafische Anstalt.

Roschewicz, R., Augustenstr. 5.
 Schulz, F. Dsk., Wittestr. 10.

Summiv.-Handl.

Frjische, Rob., Kornstr. 44.
 Prowodnik, Riga (Ad. Lewy), Große Str. 8.

Handelsvermittlung.

(Sieh auch Agentur u. Kom-
mission.)
Abramjohn, J., Kornstr. 35.
Dingberg, J., Weidenstr. 35.
Joelson, Sch., Jakobsstr. 13.
Kratichko, Mor., Nikolaistr. 13.
Anie & Ko., J., Alexanderstr. 4.
Kofirel, L. & E., Thomas-
str. 24.
Kunin, E., Weidenstr. 13.
Lijshij, S., Ellbogenstr. 3.
Rabinowitsch & Haase, A., Ja-
kobsstr. 18.
Steinberg, J., Kirchenstr. 2.
Taub & Braude, Mühlenstr. 3.
„Trud“, Badesstr. 32.
Zwajan, A., Ellbogenstr. 4.

Handschuh-Handlung.

Feinstein, J., Große Str. 22.

Haus- u. Küchengeräte.

Busch, Rich., Kornstr. 47.

Hebammen.

Beder, E., Fischstr. 14.
Danilowitsch, S., Kornstr. 28.
Davidowitsch, K., Nikolaistr. 6.
— Pesse, Nikolaistr. 8.
Dresler, Dor., Nikolaistr. 26.
Ewertz, J., Garienstr. 18.
Feldmann, J., Nikolaistr. 30.
Freyhmann, M., Suworowstr. 30.
Ganz, Joh., Julianenstr. 32.
Gelin, Felge, Wiesenstr. 10.
Giesler, A., Lilienfeldstr. 46.
Godwod, M., Marktstr. 23.
Hinke, Dor., Thomasstr. 20.
Hjalow, R., Jakobsstr. 13.
Judowski, B., Schifferstr. 16.
Jürgen o n, J., Bahnhofstr. 21.
Kapeneck, M., Peterstr. 17.
Karpon, Joh., Thomasstr. 11.
Kaufmann Katz, Weidenstr. 13.
Kowalew, D., Pablonstr. 6.
Lagsding, Ch., Kronenstr. 23.
— Julie, Bahnhofstr. 28.
Lewin, Blume, Kornstr. 33.
Meire, A., Suworowstr. 47.
Meyer, M., Walujewstr. 14.
Mitrewitz, A., Epenstr. 18.
Monastiersti, B., Emilienstr. 11.
Müller, J., Weidenstr. 33.
Nof, M., Wintelstr. 3.
Petrohn, M., Bahnhofstr. 59.
Pisil, A., Suworowstr. 54.
Salejski, Moj., Gartenstr. 19.
Schalowewas, M., Südwestkai 20.
Schnabowitz, L., Kaufstr. 17.
Stepanow, J., Marktstr. 39.
Straupeneck, E., Krautstr. 31.
Strautn, J., Krautstr. 31.
Tomschin, D., Weidenstr. 13.
Werikas, A., Bahnhofstr. 49.

Heringshandlungen.

Beder, Sch., Alexanderstr. 3.
Bilowitsch, B., Sägerplatz 16.
Birrhahn, Sch., Sägerplatz 17.
Bisfen, Jsa, Alexanderstr. 11.
Brintenhof, Abr., Seestr. 3.
Epstein, B., Taubenstr. 4.
Finkstein, Ch., Helenenstr. 26.
— S., Große Str. 2 u. Alex-
anderstr. 8.
Garbel, Sch., Helenenstr. 1.
Gef. f. Export u. Import, Ju-
lianenstr. 31.
Gostjofy, J., Alexanderstr. 4.

— M., Große Str. 4.
Kurwitsch, E., Sägerplatz 17.
Jettel, W., Seestr. 2.
Jonas, J., Alexanderstr. 17.
Kabalkin, S., Große Str. 4.
Kisselhof, B., Große Str. 4.
Kojolansky, R., Große Str. 10.
Matijohn, Fr., Große Str. 5.
Michelson, Ch., Alexander-
str. 13.
— M., Seestr. 1.
Pinschawitsch & Goldstück, Sch.,
Helenenstr. 2.
Prager, J., Helenenstr. 2.
— S., Große Str. 4.
Pogert, G. D., Große Str. 6.
Kojolansky, R., Große Str. 4.
Sachs, Abel, Große Str. 4.
Sang, J., Große Str. 13.
Sapgir, S., Kornstr. 24.
Schub, Jfr., Marienstr. 2.
Toubkin, W., Große Str. 7.
Urbang, J., Helenenstr. 1.
Wicker, M., Große Str. 5.
Wulsohn, R., Alexanderstr. 11.

Heu u. Safer.

Baßmann, L., Heumarkt 8.
Blumberg, J., Alexanderstr. 8.
Fischer-Rahn, L., Alexander-
str. 4.
Glaubert, St., Rigaer Str. 2.
Judelow, R., Nordostkai 7.
Judelson, J., Alexanderstr. 6.
Juttrin, S., a. Strandstr. 7.
Mikelson, A., Alexanderstr. 9.
Peiffach, A., a. Strandstr. 17.
Segall, S., Stenderstr. 11.

Holz-Export u. -Handl.

a. Export.
Blumstein & Kojowitsch, R.,
Kuchhauspr. 5.
Christiansen, E., Kuchhauspr. 2.
Gruschlawitsch & Behrmann,
Seestr. 7.
Guttmann, Gebr., Schmahstr. 1.
— S., Alexanderstr. 5.
Hahn & Ko., Th., Große Str. 14.
Hillmann & Zwick, M., Wal-
senhausstr. 7.
Hirschfeld & Sohn, Helenen-
str. 15.
Kahan, Sohn & Ko., Helenen-
str. 1.
Kaplan, R., Wilhelminenstr. 16.
Karkin, M. u. B., Wiesenstr. 8.
Kagenesohn & Söhne, J. P.,
Kuchhauspr. 16.
Klein, S., Helenenstr. 1.
Klepenin, S., Kriegshafen.
Kudbt, Benno, Herrenstr. 1.
Rabinowitsch & Ko., Große
Str. 9.
Kostowitsch, S., Bahnhofstr. 16.
Sebel, L., Helenenstr. 7.

b. Holzhandlungen.

Aprijarski, M., Seestr. 16.
Averbach, D., Kornstr. 13.
Berkostofy, L. Ch., Neustr. 8.
Berg, Krist., Koppelstr. 41.
Blumberg, B., Suworowstr. 40.
— Joss, Güntherstr. 3.
Buchmann, A., Müllenstr. 2.
Damje, M., Gartenstr. 10.
Dannemann, Sch., Alexander-
str. 3.
Duzmann, Gebr., Alexanderstr. 9.

Epstein, Ch., Rosenstr. 16.
Factor, L., Michaelstr. 12.
Falkenhof, J., Südostkai 19.
— L., Koppelstr. 5.
Freidberg, L., Südostkai 8.
Goldstück, Sch., Neustr. 9.
Guhjche, E., Neustr. 8.
Haase & Schwarz, Jakobsstr. 8.
Hillmann & Zwick, M., Wal-
senhausstr. 7.
Hinjche, Konst., Warenstr. 9.
Hirschfeld, Tob. & Isak, Kop-
pelstr. 7.
Joelson & Lulow, Seestr. 3.
Karkin, M. & B., Wiesenstr. 8.
Kaulin, J., Alexanderstr. 81.
Klepenin, S., Kriegshafen.
Lemkin & Ko., Ellbogenstr. 5.
Lewin, S., Nikolaistr. 19.
Löw, S., Krautstr. 50.
Michalowitz & Ko., Sch., Neu-
str. 17.
Murneck, J., n. Strandstr. 12.
Peder & Sohn, M., Bahnhof-
str. 34.
Perling & Sohn, N., Alexan-
derstr. 7.
Pinschawitsch, B., Kirchenstr. 19.
Pinskow, B., Michaelstr. 21.
Ried, R., Kirchenstr. 22.
Riege, W., Wilhelminenstr. 14.
Rojnoer, S., Kirchenstr. 29.
Siegmund & Ko., R., Helenen-
str. 15.
Stobdtkin, S., Weidenstr. 14.
Strieck, J., Kirchenstr. 29.
Troghy, W., Nordostkai 3.

Hotels.

(Sieh auch Gasthäuser, Ein-
fahrten u. Auswanderer-
herbergen.)
Europa (M. Antonaitis), Ja-
kobsstr. 14.
Imperial (Joh. Joh.' Dresche),
Neumarkt 11.
Kronstadt (Franz Joh.' Scha-
lewitsch), Große Str. 1.
Lübed (Zuh.: Andr. Kasp.
Dollinger), Seestr. 14.
Monopol (Paul Joh.' Mamo-
now), Nordostkai 4.
Moskau (M. Katz), Seestr. 8.
Nord (E. Lambert), Nordost-
kai 6.
Petersburg (Herm. Gottfr.
Kirchhof), Große Str. 15.
Rom (Herm. Joh.' Drath),
Fischstr. 1.
Strandhotel (Zuh.: Andr. K.
Dollinger), Bassinstr. 43.

Hühneraugenschneider.

Lübed-Krebs, D., Badesstr. 12.

Hülfsfabriken.

Kronis, R., Wilhelminenstr. 78.
Blumenthal, R., Weidenstr. 29.
Kahan, M. (M. Kneten), Ju-
lianenstr. 6.
Kamo, A., Jakobsstr. 9.

Sutmacher.

Feigsz, Chagt., Kornstr. 41.
Feinstein, S., Ungerstr. 2 und
Julianenstr. 37.
Siebel, J., Kaufstr. 6.
Meer, S., Kornstr. 31.
Schrader, S., Kaufstr. 11.
Wenschau, E., Kornstr. 48.

Import-Geschäfte.

(Sieh Export u. Import.)

Kacheln.

Friedländer, S., Sägerpl. 19.
Toubkin, B., Schulstr. 8.

Käsehandlungen.

(Sieh Molkeerprodukte.)

Kaffeebrennerei.

Schmidt, A., Walujewstr. 41.

Kalkbrennerei.

Ried, R., Neustr. 74.

Kalksandsteinfabrik.

Ried, R., Kirchenstr. 22.

Kapselabrik.

„Folga“, Kirchenstr. 28.

Karton-Fabrik.

Pokorny, J., n. Strandstr. 20

Kartonnagenfabrik.

„Charita“, Alleestr. 18.
Jojewowitsch, A., Wilhelminen-
str. 52.
Marls, Th., Knochenstr. 6.

Klavierstimmer.

Gessau, E., Herrenstr. 6.
Hermann, M., Seestr. 15.

Kleiderhandlungen.

Herzbach, Fanny, Neumarkt 3.
Leß, M., Badesstr. 36.
Meiran, A., Große Str. 20.
Milner, R., Kornstr. 45.
Nachmann & Hodess, Große
Str. 19.
Drel, S., Heustr. 5.

Rawitscher, Hein., Kaufstr. 7.
Kofengarten, J., Sägerpl. 19.
Scheffelowitz, Große Str. 20.
Scher, Ch., Große Str. 13.
— Jh., Große Str. 7.
Silbermann, M., Große Str. 18.
Westermann, B., Neumarkt 1.
— R., Große Str. 3.
Zich, M., Heumarkt 4.

Klempner.

Anson, E., Kornstr. 25.
Bahn, S., Heumarkt 4.
Binder, B., Suworowstr. 24.
Chainenow, S., Michaelstr. 21.
Dannemann, S. D., Heustr. 14.
Friedländer, A., Suworowstr. 14.
Janulis, B., Lettische Str. 2.
Kahan, M., Ungerstr. 2.
Krud, J., Badesstr. 42.
Lichtmann, S., Heumarkt 5.
— J., Schawalowstr. 50.
Matejew, J., Krautstr. 1.
Meierowitsch, J., Thomasstr. 24.
Sawowitsch, S., a. Strandstr. 13.
Schred, D., Stenderstr. 15.
Simjon, D., Bahnhofstr. 20.
Stern, S., Heumarkt 2.
Taudum, B., Marktstr. 23.

Kohlen.

Aprijarski, M., Seestr. 16.
Averbach, D., Kornstr. 13.
Damje, M., Gartenstr. 10.
Dannemann, Sch., Alexander-
str. 3.
Epstein, Ch., Rosenstr. 16.
Factor, L., Michaelstr. 12.
Gef. f. Export u. Import, Ju-
lianenstr. 31.

Bindler & Co., C. F., Hele-
nenstr. 12.
Gubische, E., Neustr. 8.
Hahn & Co., Th., Große Str. 14
Helmking & Grimm, Große
Str. 13.
Kaulin, J., Alexanderstr. 81.
Lew, H., Krautstr. 50.
Michalowitsch & Co., Sch.,
Neue Str. 17.
Murneck, J., n. Strandstr. 12
Pankowitsch, B., Kirchenstr. 19.
Pofinoer, S., Kirchenstr. 29.
Pofnowsky, S., Bahnhofstr. 16
Siegmund & Co., K., Hele-
nenstr. 15.
Stride, J., Hujarenstr. 34.

Kofes.

Ges. für Exp. u. Imp., Julia-
nenstr. 31.

Kolonialwaren-Handl.

a. en gros.

Freymann, J. K., Petermarkt.
Kittenberg, S., Sägerpl. 4.

b. en detail.

Barhadjew, A., Bahnhofstr. 23
und im Kriegshafen.
Cornelius, L. D., Kaufstr. 2.
Freymann, J. K., Petermarkt.
Goldberg, S., Brauereistr. 52
— M., Thomastr. 44.
Grigorow, S., Kornstr. 41.
Halpern, S., Bahnhofstr. 1.
Heinrich, Ant., Kornstr. 52.
Herzberg, S. A., Neumarkt 6.
Herzenberg, Joss., Meeneistr. 1
Josjofsky, Gebr., Schuppenstr. 5
Kurwitz, J., a. Strandstr. 8.
Loffe, Abr., Alexanderstr. 2.
Kern, C., Marktstr. 22.
Mawing, C., Neumarkt 7.
— Ernst, Suworowstr. 38.
Mein & Friedländer, J., See-
str. 2.
Nostowitsch, N., Neumarkt 3.
Krawitz & Sohn, A. J., Schup-
penstr. 5.
Lannert, Bernh., Kaufstr. 5.
— Edm., Frommenstr. 9.
Lebedew, A., Bahnhofstr. 25.
Lewy, S., Alexanderstr. 1.
Lucie & Co., K. B., Seestr. 2
Mamonow, B., Neumarkt 13.
Markuse, J., Henstr. 11.
Radis, K., Kaufstr. 5.
Rehring, R., Brüderstr. 2.
Rothmann, F., Neumarkt 12.
Bagge, C., Grabenstr. 9.
Bufe, Mit., Marktstr. 22.
Kungeneek, J., Bahnhofstr. 12
Schmiebel, Gebr., Große Str. 16
Schneiders, Gebr., Kirchenstr. 6
Sehusen, Gebr., Badestr. 11.
Schrden, M., Bahnhofstr. 19.
Seredrałow, Zw., Alexander-
str. 1 u. Petermarkt 1.
Sitzky, Abr., Kurhauspr. 1.
Stanislaw, J., a. Strandstr. 6.
Streckel, Ad., Altmarkt 13.
Wulfsjohn, R., Alexanderstr. 11
Zinn & Co., M., Sägerpl. 1.

Kommissions-Geschäfte.

(Sich Agentur u. Kommission.)

Konditoreien.

Ackerblum, J., Hermannstr. 18

Bonitz, W., Kornstr. 42.
Graatz, A., Herrenstr. 6.
Peterson, R., Julianenstr. 46
Sade Tschamli Dgli Abdul
Alii Halil Melef Dgli, Neu-
markt 12.
Ziegenhals, P., Ungerstr. 3 u.
Hauptwacheplatz.

Konfektfabrik u. -Handl.

Gottlieb, K., Jakobsstr. 10.
Lib. Konfektfabrik, Rosenstr. 25
Nachimjon, R., Große Str. 22
Kabinowiz, J., Budenstr. 14.

Konfektion.

(Sich auch Kleiderhandl.)

Abramsohn, Hugo, Kaufstr. 3.
Kester, Ch., Kornstr. 44.
Wulfsjohn & Seeba, Kornstr. 43

Konservenfabrik.

Marriott & Seligmann, Nord-
ostkai 2.

Konsumverein.

Blüthe, Marktstr. 33.
Konsumverein der Landwirte,
Alexanderstr. 45.
Seeds, Budenstr. 6.

Kontobücherfabrik.

Jakobsjohn & Co., L., Alexan-
derstr. 4.
Bögeding, A., Neumarkt 1.

Korbmacher.

Kalinin, J., Kaufstr. 1.
Marmur, M., Neumarkt.
Jaun, J., Marktstr. 23.

Korkenfabriken.

Nostowitsch & Co., L., Nordost-
kai 3.
Wicander & Larson, Lafarew-
str. 7.

Korsett-Fabrik.

Thal, D., Heleenenstr. 26.

Kupferschmiede.

Krüge, A., Kathol. Str. 8.

Lackfabrik.

Löhr & Co., Ernst, Zerkoh-
str. 27.

Lampenhandlungen.

David, M., Kornstr. 49.
Kurwitz, M., Neumarkt 3.
Lewinjohn, B., Altmarkt 13.
Meyersohn, L., Fischstr. 6.
Berkmann, J., Große Str. 23
Rapport, R., Große Str. 22
Thalrose, Ch., Fischstr. 3.
Troiz, S., Neumarkt 10.

Landesprodukte.

Karpow, R., Brüderstr. 4.
Liebermann, Ch., Seestr. 3.
Marriott & Seligmann, Nord-
kai 2.
Rittenberg, S., Sägerplatz 4.
Slobodkin, S., Weidenstr. 14.
Teg, Sch., Julianenstr. 12.
Tscharny, W., Alexanderstr. 98
Ziwjan, A., Ellbogenstr. 4.

**Landwirtsch. Maschinen und
Geräte.**

(Sich auch Maschinenhandl.)

Bike, C., Alexanderstr. 25.
Konf.-Ver. der Landw., Alex-
anderstr. 45.

Def. Ges. Letztischer Landw.,
Alexanderstr. 11.

Leberfabrik.

A.-G. d. Lib. Leberfabrik, Neu-
str. 25.

Leberhandlungen.

Alschwang, J., Fischstr. 2.
Verlowitz, J., Henstr. 12.
Freidmann, S., Suworowstr. 13
Kunkelstein, M., Große Str. 9.
Gallowitz, G., Marktstr. 17.
Gallowitz, M., Fischstr. 14.
Grubin, G., Suworowstr. 25.
Hurwitz, F., Neumarkt 3.
Judelmark, Juda, Fischstr. 4.
Lewius, Lew., Neumarkt 5.
Plotkin, Sch., Fischstr. 6.
Romanowski, R., Marktstr. 29.
Schütz, Sch., Große Str. 7.
Vogel, J., Große Str. 22.

Leberwaren-Handlungen.

Feldt, Sam., Große Str. 13.

Leihbibliotheken.

Stadtbibliothek, Große Str. 21.
Volksbibliothek, Kornstr. 29.

Likörfabrik.

Glaser, A., Sägerplatz 13.
Grosch, Ed., Alexanderstr. 21.

Linoleum.

Wicander u. Larson, Lafarew-
str. 3.

Lithografien.

(S. Buch- u. Steinrudereien).

Lumpen.

Siew, M., Waisenhausstr. 3.
Tscharny, W., Alexanderstr. 98

Maler.

Alschwang, W., n. Strandstr. 13
Bartonik, A., Ulichstr. 99.
— J., Ulichstr. 99.
Behrmann, A., Kathol. Str. 1.
Bliefert, Ad., Debröstr. 5.
— S., Kurhauspr. 8.
Braun, A., Ulichstr. 103.
Dannemann, S., Peterstr. 23.
Frenberg, K., Wilhelminenstr. 51
Hellmuth, Alleestr. 49.
Hollmann, A., Koppelstr. 52.
Jürgens, A., Marienstr. 20.
Kirschfeld, C., Alleestr. 31.
Köhler, A., Wilhelminenstr. 50
Kranze, G., Wilhelminenstr. 66.
Kuntzsch, A., Wilhelminenstr. 14
Mandelforn, C., Thomastr. 36
Millbret, F., Wilhelminenstr. 52
Meisch, E., Hermannstr. 1.
Rosenberg, R., Alleestr. 34.
Salmanjohn, A., Michaelstr. 24.
Samunow, R., Neustr. 12.
Sieke, F. J., a. Strandstr. 11.
Sorgewitz, Ed., Sonnenstr. 3.
Thonigs, A., Neumarkt 9.
Weigel, A., Dorotheenstr. 9.
Willinski, C., Thomastr. 47.

Manufakturw.-Handlungen.

Abrahamsohn, Hugo, Kaufstr. 3
Berg, M., Alexanderstr. 71 u.
Fischstr. 4.
— M. u. S., Große Str. 23.
Blumberg, S., Neumarkt 2.
Elbel, S., Kornstr. 54.

Fleisch, R., Fischstr. 4.

Friedberg, Joss., Große Str. 13
Geelhaar, Jeann., Neumarkt 12
Goldberg, S., Brauereistr. 52.
Halpern, J., Bahnhofstr. 1.
— Jb., Fischstr. 6.

Hansa, Sch., Fischstr. 6.
Herzenberg, Gebr., Kornstr. 47.
Jakobsjohn, C., Große Str. 23.
Jakubowiz, R., Kurhauspr. 18
Judelowitz, F., Seestr. 18.
Judelsohn, Abr., Große Str. 23
Kaz, Gerj., Kaufstr. 2.
Klawin, C., Neumarkt 7.
Klempmann, M., Jakobstr. 9.
Lewinjohn, M., Fischstr. 6.
Ludsin, Abr., Fischstr. 1.
Lunz, Ad., Fischstr. 11.
Mendel, Ch., Neumarkt 2.
Michelsjohn, M., Kornstr. 49.
Milner, R., Kornstr. 45.
Minkowitsch, Ad., Fischstr. 14.
Nachmann, S. M., Kornstr. 49.
Salmanjohn und Blumberg,
Kornstr. 46.

Samach, u. Znamer, Neu-
markt 12.
Samuel, Sam., Fischstr. 5.
Schlachter u. Klein, Kornstr. 52
Schulmann und Söhne, M.,
Große Str. 24.

Schurnammer, L., Neumarkt 11
Seeba, Gebr., Kornstr. 44.
Sebdol, D., Suworowstr. 17.
Sonnenstrahl, A., Neumarkt 13
— Wulf, Kornstr. 54.
Stein, M., Fischstr. 12.
Thal, Gebr., Kaufstr. 2.
— M., Balujenstr. 43.
— Moses, Suworowstr. 54.

Thal, u. Kassel, Fischstr. 1.
Turk, J., Fischstr. 1.
Weinreich, B., Jakobstr. 16.

Thal, Gebr., Kaufstr. 2.

Thal, u. Kassel, Fischstr. 1.
Turk, J., Fischstr. 1.
Weinreich, B., Jakobstr. 16.

Maschinenfabrik.

Phönix, Phönixstr. 3.

Massöre.

Ullmann, Karl, Alleestr. 20.
Zaune, A., Kornstr. 21.

Massöjen.

Vielsby, M., Rosenstr. 26.
Chikow, A., Wiesenstr. 6.
Harmsen, S., Bahnhofstr. 3.
Krebs, D., Badestr. 12.
Majfel, D., Altmarkt 11.
Murin-Kelim, Thomastr. 28.
Reichard, J., Kaufstr. 17.
Zuchow, Fr., n. Teichstr. 6.

Maurermeister.

Groschal, R., Bahnhofstr. 10.
Mager, J., Wilhelminenstr. 43.
Neupert, A., Wilhelminenstr. 39
Preßler, C., Nikolaistr. 18.
— G., Ellbogenstr. 7.
Niese, Georg, Nikolaistr. 20.
— Gust, Nikolaistr. 11.
Worobjew, J., Espenstr. 29.

Mechaniker.

Ushy, A.G., Wilhelminenstr. 20
Freier, J., Kornstr. 36.
Heil, A., Nigajche Str. 61.
Heller, R., Kaufstr. 11.
Hirschmann, J., n. Strandstr. 55
Mattijohn, Wilh., Nordostkai 1
Nebel, J., Boismannstr. 13.

Semajchlo, K., Peterstr. 4.
Stankewitsch, W., Ludwigstr. 4.
Starke, P., Kornstr. 40.

Mehlhandlungen.

Bedmann u. Ko., Kirchenstr. 2.
Chasen, J., Johannesstr. 5.
Dajew, S., Große Str. 2.
Glück u. Toderowitsch, Schifferstr. 7.
Hosiosky, J., Alexanderstr. 4.
Hürwitsch, Jsid., Poststr. 13.
— Meer, Nikolaistr. 21.
Kahn, J., Große Str. 12.
Kalk, W., Alexanderstr. 10.
Krawitz u. Sohn, A. J., Schuppenstr. 5.
Lurie u. Ko., N. B., Seestr. 2.
Mezger u. Ko., M., Alexanderstr. 15.
Smianisch, M., Kornstr. 18.
Schmiedel, Gebr., Große Str. 16.
Schneiders, Gebr., Kirchenstr. 6.
Serebrjakow, J., Alexanderstr. 1.
Silbermann, Jp., Waisenhausstr. 4.
Tuwje, J. M., Kronenstr. 17.

Metallkapsel-Fabrik.

Folga, Kirchenstr. 28.
Wicander & Larjon, Bahnhofstr. 29.

Metallzylinder-Fabrik.

Malks, K., Fabrikstr. 4.
Milch-, Butter- u. Käsehandlungen.
(Sieh Molkereiprodukte.)

Mineralwasser-Fabriken und Fabrik-Niederlagen.

Arnal Söhne, E., Heumarkt 12.
Bauer, Ed., Heustr. 3.
Bersch, K., Kurhausstr. 34.
Biedowski, St., Große Str. 23.
Brenner, W., Große Str. 4.
Dollinger, A., Kronenstr. 4.
Drafeneck, M., Bahnhofstr. 8.
Kalinin, J., Heumarkt 4.
Kreie, J., Marktstr. 33.
Kauf. Mineralw., Helenenstr. 2.
Liche, A., Holzstr. 1.
Reckstin u. Ko., W., Heustr. 5.
Rubinstein, J., Julianenstr. 13.

Mobewaren-Handlungen.

Kaltenhof, G., Kornstr. 52.
A. - G. Moriz Feitelberg, Kornstr. 41.
Görke, Konst., Kornstr. 34.
Helbart, Lea u. Reije, Große Str. 20.
Herzenberg, Gebr., Kornstr. 47.
Hoffmann, Adalina, Kornstr. 48.
Kisselowitsch, P., Kornstr. 50.
Peder, S., Große Str. 22.
Reinfeldt, K., Kaufstr. 7.
Sad, Gebr., Kornstr. 35.
Schumacher, S., Kornstr. 52.
Thal, Ostl., Kornstr. 46.

Möbelhandlungen.

Buschmann, Elsa u. Joh., Kaufstr. 1.
Goldfain, J., Kornstr. 33.
Grünfeld, Fr., Große Str. 13.
Lapidus, Abr., Große Str. 22.
Meierowitsch, S., Fischstr. 10.
Sad, P., Kornstr. 37.
Seligmann, Bor., Heustr. 6.

Möbelverpackung.

Krum, J., Kraustr. 23.

Molkereiprodukte.

Beitan, M., Kornstr. 32.
Gaiz, D., Neumarkt 3.
Grabe, M., n. Strandstr. 1.
Graitum, H., Neumarkt 10.
Jonesowitsch, M., Kathol. Str. 8.
Keyserlingk, A., Waldstr. 18 u. Neumarkt 11.
Kunz, A., Gartenstr. 9.
Lib. Molkerei, Waldstr. 9 u. Neumarkt 2.
Mangal, E., Badestr. 44.
Murawski, W., Kornstr. 45.
Nadjewitz, A., Ufischstr. 107.
Nau, Ch., Bahnhofstr. 9.
Reisneek, P., Heustr. 7.
Ruben, G., Neumarkt 1.
Schitte, Wilh., Kornstr. 47.
Weiner, G., Fischstr. 13.

Mühlen.

a) Dampfmühlen.

Verend u. Ko., Warenstr. 7.
Samuel, Sam., Alexanderstr. 23.

b) andere Mühlen.

Hodes, N., Memelstr. 52.
Rittenberg, Sch., Voisenstr. 4.
Wirbler, W., Wiesenstr. 67.

Mügen.

Bauper, S., Große Str. 24.
Broido, J., Große Str. 14.
Cheisef, L., Fischstr. 11.
Falk, J. J., Neumarkt 1.
Gdalin, M., Rosenstr. 15.
Hellermann, J., Kaufstr. 4.
Lieberthal, Abr., Kornstr. 47.
Magidohn, Bor., Kaufstr. 5.
Man, Hof., Große Str. 22.
Mau, S., Große Str. 20.
Mendelsohn, J., Große Str. 4.
Schumjatschew, N., Heustr. 2.
Thal, A., Große Str. 10.

Musikalienhandlungen.

Kuhn, Herm., Kornstr. 39.
Müller, A., Julianenstr. 52.
Soiski, J., Kornstr. 32.

Musikinstrumente.

(Sieh auch Pianoforte-Handlungen.)
Elke, Jan, Bahnhofstr. 8.
Ludsin, Abr., Fischstr. 1.
Studiez, J., Alexanderstr. 11.
Soiski, Jan, Kornstr. 32.

Nadler.

Gutmann, L., Fischstr. 12.

Nähmaschinen.

Antonischki, Gebr., Große Str. 19.
Pippert, Abr., Kornstr. 47.
Singer Komp., Große Str. 12.

Notare.

Hahn, Baron, Nikolaistr. 5.
Johsowich, J. N., Ungerstr. 3.
Sokolowski, S. L., Neumarkt 1.

Oelmühlen u. Oelkuchen.

A.-G. d. Lib. Oelfabrik, vorn.
Kieler, Lafarewstr. 45.
Vorb u. Saltower, J., Große Str. 5.
Fingerhut u. Schürmann, Große Str. 5.

Misrochi, Bei., Joseffstr. 1.

Silbermann, J., Waisenhausstr. 4.

Optiker.

Starke, P., Kornstr. 40.

Papierfabriken.

Marck, Th., Knochenstr. 6.
Potorny, Jol., n. Strandstr. 20.

Parfümeriehandlungen.

Rappeport, S., Alexanderstr. 25.
Rosenblum, N., Kornstr. 54.

Pensionen.

Baumann, S., Kurhausstr. 15.
Freundt, Janny, Kurhausstr. 8.
Otto, J., Nikolaistr. 12.
Reizal, B., Peterstr. 2.
Sadowski, W., Ufischstr. 47.
Weinberg, M., Julianenstr. 38.

Petroleum.

Birchahn, Sch., Sägerplatz 17.
Falkon, M., Waisenhausstr. 19.
Nobel, Gebr., Lafarewstr. 34.

Pferdehändler.

Kalchert, K., Memelstr. 3.
Tuwje, M., Holzstr. 3.

Pflasterungen.

Kreisler, E.
Kuhmann, J.
Sedol, E.

Pianoforte-Handlung.

Brandt, K., Kornstr. 37.

Posamentiere.

Blum, A., Kaufstr. 9.
Jakobson, P., Kirchenstr. 2.

Pumpenmacher.

Strauß, J., Speicherstr. 13.

Putzmacherinnen.

Aronz, S., Kaufstr. 12.
Hellmann, J., Kornstr. 33.
Kolin, Ch., Kaufstr. 4.
Lapidus, G., Große Str. 22.
Lieberthal, A., Kornstr. 47.
Magidohn, B., Kaufstr. 5.
Meer, S., Kornstr. 31.
Wenschau, E., Kornstr. 48.

Vereidigte Rechtsanwälte.

Abolphi, S., Weidenstr. 3.
Forstmann, P., Große Str. 18.
Geymowitsch, R., Stenderstr. 13.
Knopp, E., Wilhelminenstr. 17a.
Köhler, B., Ungerstr. 4.
Konopta, S. S., Stenderstr. 13.
Löwenberg, L., Kurhausstr. 8.
Malinin, W., Badestr. 37.
Naue, F., Weidenstr. 6.
Sachs, S., Fischstr. 12.
Sandberg, A., Kornstr. 54.
Sawel, G., Badestr. 31.
Sihmann, A., Peterstr. 1.
Sumberg, Chr., Herrenstr. 5.
Ufstin, M., Kornstr. 56.

Rechtsanw.-Gehilfen.

Lipshütz, A., Kornstr. 54.
Malkin, M., Kornstr. 34.
Tiede, M., Kornstr. 41.
Walter, J., Frommenstr. 6.

Private Rechtsanwälte.

Alexandrowitsch, Kaufstr. 13.
Kleift, A. Baron, Kirchenstr. 12.
Marcksh, Weidenstr. 3.
Melville, W., Kornstr. 14.
Dffowski, J. L., Alleestr. 13.

Reedereien.

Bornholdt u. Ko., P., Große Str. 9.
Grünberg u. Stranch, Kornstr. 14.
Helmsing u. Grimm, Große Str. 13.
Nordische Dampfschiff-Gesellsch., Helenenstr. 7.
Russ.-Ostasiat. Dampfschiff-Ges. Kurhausstr. 2.

Reepschlager.

Rasten, M., Schlosserstr. 12.
Kornhuber, D., Bassinstr. 10.
Lewy, S., Schlosserstr. 12.
Murr, E., Wilhelminenstr. 44.

Reisebüros.

Karlsberg, Spiro u. Ko., Bahnhofstr. 19.
Knie, Falk u. Ko., Alexanderstr. 4.

Reise-Utensilien.

Kintenstein, Karl Kornstr. 43.
Kabschnit, J., Kornstr. 54.

Restaurants.

Aleiz, Dor., Memelstr. 2.
Antonaitis, A., Hotel Europa.
Jakobstr. 14.
de Boer, W., Alexanderstr. 57.
Dollinger, A., Heumarkt 10.
Mimarkt 1, Seestr. 14, Walujew- u. Marktstr. Gde.
Alexanderstr. 17 u. 80, Neumarkt 2, 10 u. 14, Löwenstr. 23, a. Strandstr. 5, Friedhoffstr. 32.
Drath, H., Hotel Rom, Fischstr. 1.
Dresche, Joh. Hotel Imperial, Neumarkt 2, Hamburger Konzertgarten, Kaufstr. 2, Budenstr. 2, Bassinstr. 57.
Eidukewitsch, Ed., n. Strandstr. 14.
Günther, Franz, Herrenstr. 52.
Gürgens, Mik., Mlmarkt 2.
Hamburg. Konzertgarten, (Joh. Joh. Dresche), Kaufstr. 2.
Kalinin, J., Heumarkt 4.
Karlson, Jak., Brauereistr. 12.
Kaz, M., Hotel Moskau, Secstr. 8.
Kirchhof, S., Hotel Petersburg, Große Str. 15.
Knutz Anna, Erbsenstr. 1.
Lambert, Alb., Neumarkt 6.
— E., Seestr. 19, Marktstr. 29.
Hotel Nord, Nordosttai 6.
Lohding, B., Rigasche Str. 16.
Malkin, A., Brauereistr. 55.
Mamonow, Paul, Hotel Monopol Nordosttai 4.
Medem, P., Alexanderstr. 88, Waisenhausstr. 4, Bahnhofstr. 48.
Orraz, Ed., Bahnhofstr. 38.
Perkon, Chr., Suworowstr. 22.
Prenzlau, D., Thronfolgerhain.
Hoß, Anna, Walujewstr. 41.
Schakewitsch, K., Hotel Kronstadt, Große Str. 1.
Schenk, W., Alexanderstr. 60 u. Heumarkt 3.
Seemann, Kr., Bahnhofstr. 1.

Subow, Wold., Alexanderstr. 73 u. Michaelstr. 8.
 Trambach, A., a. Strandstr. 8.
 U.-G. Waldbühlchen, Alexanderstr. 10.
 Wien, (M. Dollinger), Neumarkt 14.
 Wilkinshy, S., Neumarkt 9 u. Sägerplatz 19—20.

Säde.

Ges. d. Karwischen Flachspinnerei, Nordostkai 3.
 Samunow, R., Neustr. 12.

Sägemühlen.

Altschuler, Mend. Jkt., Neue Str. 31.
 Demme, H., Südostkai 26.
 Hillmann u. Zwick, M., Südostkai 22.
 Hirschfeld u. Sohn, Neustr. 74
 Hirschfeld, T. u. J., Koppelstr. 7
 Hirschmann, Louis, Phönixstr. 4
 Krüger, Joh., Südostkai 20.
 Krüger, P., Südostkai 22.

Salzhandlungen.

Beder, Sch., Alexanderstr. 3.
 Birkhahn, Sch., Sägerplatz 17
 Birsen, J., Alexanderstr. 11.
 Brinkenhof, Abr., Seeistr. 3.
 Finkelftein, Eljash, Helenenstr. 26.
 Ges. für Exp. u. Imp., Julianenstr. 31.
 Hofjosth, J., Alexanderstr. 4.
 Jettel, W., Seeistr. 2.
 Jonas, Ferd., Alexanderstr. 17.
 Kaehler, A., Große Str. 4.
 Mattijohn, J., Große Str. 5.
 Michelson, Ch., Alexanderstr. 13.
 — M., Seeistr. 1.
 Puchert, G. D., Große Str. 6.
 Tursch, J., Speicherstr. 3.
 Wulfsjohn, R., Alexanderstr. 11

Samenhandlungen.

Konsumverein der Landwirte, Alexanderstr. 45.
 Lurie, J., Alexanderstr. 6.

Sarghandlungen.

Grieh, Fr., Badestr. 5.
 Kemmler, R., a. Teichstr. 11.
 Kitt, R., Badestr. 22.
 Poplawski, L., Suworowstr. 2.

Sattler.

Arens, A., Kirchenstr. 3.
 Bium, A., Weidenstr. 9
 Hindrichson, A., Waisenhausstr. 3.
 Kehr, A., Alexanderstr. 3.
 Kobl, A., Stendersstr. 8.
 Krebs, S., Grabenstr. 11.
 Mager, J., Wilhelminenstr. 42
 Reimann, J., Julianenstr. 19.
 Semit, D., Mittelwegstr. 9.

Schiffsgenturen.

Bornholdt & Ko., P., Große Str. 9.
 Friedrichjohn, W., Sägerpl. 18
 Gajiner & Ko., P., Helenenstr. 2.
 Grünberg & Strauch, Kornstr. 14.
 Helmsing & Grimm, Große Str. 13.

Klompus & Ko., G., a. Strandstr. 5.
 Nordische Dampfschiff-Gesellsch., Sägerplatz 16.
 U.-G. d. Russ. Nordwest-Dampfschiff-Ges., Bahnhofstr. 19
 Russ. Ostasiat. Dampfschiff-Ges., Kurhausstr. 2.

Schiffsprovisions-Handl.

Berg, Rud., Große Str. 5.

Schinkenhandlung.

Walent, Jw., Herrenstr. 4.

Schirmhandlung.

Blum, A., Kaufstr. 9.

Schlosser u. Schlossereien.

Ackerblum, Th., Hermannstr. 18
 Ahhh, A., Wilhelminenstr. 20
 Beder, R., Julianenstr. 7.
 Bretter, K., Walujewstr. 32.
 Buchhoff, A., Nordostkai 3a.
 Edel, R., Suworowstr. 14.
 Festerling, A., Warenstr. 14.
 Glaubit, A., Badestr. 19.
 Große, A., Badestr. 36 und Alleestr. 11.
 Jakobson, L., Weidenstr. 14.
 Kopschuch, R., Helenenstr. 3.
 Neumann, G., Ludwigstr. 23.
 Poschinger, C., Gartenstr. 5.
 Skirt, J., Alleestr. 7.
 Worweg, W., Bahnhofstr. 31.
 Weibel, R., Kornstr. 18.
 — R., Kornstr. 2.

Schmiede.

Bergholz, J., Bahnhofstr. 22.
 Berzin, D., Möwenstr.
 Blümchen, A., Tschefkinstr. 7
 Blum, A., n. Strandstr. 35.
 Brefter, R., Walujewstr. 32.
 Krause, A., Dorotheenstr. 12.
 Brezeneck, S., Güntherstr. 15.
 Skirt, A., Alleestr. 7.
 Trenzlieb, F., Kreuzstr. 1.
 Zinowits, W., Mühlenstr. 10.

Schmierfabrik.

Grünberg & Rathaus, Schulowstr. 26 u. Fischstr. 5

Schnaps.

Monopol:
 Schmahlstr. 5.
 Michaelstr. 13.
 Herrenstr. 25.
 Julianenstr. 21.
 Alte Strandstr. 9.
 Memelstr. 17.
 Bahnhofstr. 8, 63 u. 65.
 Walujewstr. 45.
 Brauereistr. 36.
 Friedhofstr. 25.
 Alexanderstr. 65 u. 101.

Schneider.

Abramowitz, J., Frommenstr. 19
 Altsäne, J., Gartenstr. 29.
 Arens, J., Waisenhausstr. 36
 Auler, L., Zentohnstr. 2.
 Ballod, J., Friedhofstr. 20.
 Barsdienis, A., Brauereistr. 53
 Behrmann, B., Julianenstr. 21
 Berlowitz, S., Heustr. 6.
 Bernis, S. A., Seeistr. 32.
 Berstein, L., Julianenstr. 30.
 Besel, A., Heustr. 14.

Bium, J., n. Strandstr. 35.
 — S., Wilhelminenstr. 49.
 Blumberg, J., Fischstr. 11.
 Blumenthal, J., Kaufstr. 17.
 Brandenburger, D., Kornstr. 49
 Briefemeister, M., Kornstr. 11
 Brosgol, B., Julianenstr. 34.
 Bumann, A., Nikolaistr. 21.
 Bunda, E., a. Teichstr. 10.
 Chaikin, L., Neumarkt 3.
 Deffau, M., Memelstr. 52.
 Dohning, R., Kornstr. 40.
 Drivin, Sch., Julianenstr. 25
 Eggit, J., Bahnhofstr. 35.
 Erling, G., Badestr. 27.
 Gils, Chr., Ludwigstr. 4.
 Estrin, C., Wilhelminenstr. 11
 Fraktin, J., Güntherstr. 35.
 Freiberg, F. R., Brauereistr. 30
 Freimann, S., Suworowstr. 30.
 Friedrich, D., n. Teichstr. 3.
 Gamja, Ch., Heustr. 4.
 Gautschar, J., Pavillonstr. 54.
 Gelgut, A. R., a. Strandstr. 27
 Glaser, J., Weidenstr. 2.
 Gorlow, G., Ungerstr. 5.
 Graumann, J., Alleestr. 48
 Grewident, M., Memelstr. 27.
 Grünberg, S., Suworowstr. 39.
 Grünfeld, A., Koppelstr. 52.
 Grünfeld, J., Ludwigstr. 13.
 Grünmann, J., a. Teichstr. 13.
 Grumpler, J., Helenenstr. 22
 Hadel, J., Nikolaistr. 13.
 Hoffmann, M., Wilhelminenstr. 11.
 Huhn, C., Suworowstr. 21.
 Hurwig, A., Julianenstr. 42.
 Jakobson, M., Helenenstr. 22.
 Juno, G., Suworowstr. 12.
 Josse, A., Badestr. 9.
 Josephat, A., Wilhelminenstr. 52.
 Jaskon, B., Weidenstr. 8.
 Jisjohm, M., Ludwigstr. 25.
 Jurkonis, D., Ludwigstr. 22.
 Jussup, M., Suworowstr. 31.
 Kahn, M., Neumarkt 5.
 Kallas, J., Ungerstr. 2.
 Kainin, G., Julianenstr. 31.
 — J., Wilhelminenstr. 45.
 — M., Wilhelminenstr. 45.
 Kaplan, L., Weidenstr. 3.
 Karlsjohn, C., Große Str. 12.
 Kesselfeldt, J., Kaufstr. 12.
 Kirstein, A., Helenenstr. 21.
 Klebs, R., Lilienfeldstr. 43.
 Klimuschkin, P., Suworowstr. 33
 Kraut, M., Ludwigstr. 20.
 Kutisler, B., Alexanderstr. 79.
 Landsberg, J., Pavillonstr. 30
 Leibowitz, L., Fischstr. 6.
 Lendat, G., Suworowstr. 27.
 Lepper, J., Pavillonstr. 36.
 Lihmann, J., Suworowstr. 9.
 Loewenberg, G., Krautstr. 4.
 — J., Suworowstr. 16.
 Lurie, L., Alleestr. 56.
 Lutter, J., Peterstr. 2.
 Mager, W., Poststr. 16.
 Michalewicz, L., Suworowstr. 32
 Michalowski, J., Bahnhofstr. 37
 Mikelson, J., Neumarkt 3.
 Milschker, M., Palmenstr. 4.
 Millner, R., Kornstr. 45.
 Mirotschtschenow, J., Lafarewstr. 101.
 Mworoschkin, J., Seeistr. 24.

Mlechno, S., Bahnhofstr. 39.
 Orel, G., Heustr. 6.
 Ossipow, L., Lafarewstr. 91.
 Palez, J., Kurhausstr. 10.
 Papiermeister, M., Marktstr. 20
 Bental, B., Marktstr. 2.
 Petrutis, J., Mittelwegstr. 9.
 Poljak, J., Badestr. 4.
 Popow, R., Lafarewstr. 89.
 Pomast, A., Eisenstr. 19.
 Predit, J., Wilhelminenstr. 43 und 52.
 Pruhjis, C., Suworowstr. 19.
 — R., Suworowstr. 4.
 Rimkewicz, J., Badestr. 1.
 Rupeik, J., Palmenstr. 5.
 Saaris, M., Michaelstr. 24.
 Saldeneck, P., Schreiberstr. 6.
 Schiemann, J., Wilhelminenstr. 18.
 Schilling, C., Bahnhofstr. 36.
 Schuttschow, J., Lafarewstr. 101
 Sedol, D., Suworowstr. 15.
 Sichmann, J., Große Str. 13.
 Sineknif, L., Ludwigstr. 12.
 Stabarneek, M., Badestr. 21.
 Stalbe, A., Alleestr. 48.
 Stuteiski, T., Wilhelminenstr. 11.
 Spail, J., Wilhelminenstr. 11
 Steebin, E. J., Kirchenstr. 2.
 Steebis, C., Koppelstr. 64.
 Sudmal, J., Bahnhofstr. 9.
 — J., Kornstr. 52.
 Sungal, M., Wilhelminenstr. 66
 Sufmann, B., Mischstr. 97.
 Tschehowicz, D., Wilhelminenstr. 63.
 Tschernow, M., Badestr. 40.
 Tschuras, P., Pavillonstr. 54.
 Tschurin, R., Lafarewstr. 85.
 Ustin, J., Große Str. 13.
 Ubert, Sch., Memelstr. 23.
 Uldrich, J., Koppelstr. 59.
 Wait, P., Wilhelminenstr. 3.
 Wiedmann, R., Badestr. 16.
 Wildsohn & Sebba, Kornstr. 50
 Wildermann, R., Bahnhofstr. 3
 Zwin, Sch., Ludwigstr. 20.

Schneiderinnen.

Blumberg, S., Schreiberstr. 12
 Dubrowicz, J., Julianenstr. 25
 Grünfeld, L., Korsakenwitschstr. 10.
 Grünmann, R., a. Teichstr. 13.
 Hoffmann, M., Wilhelminenstr. 11.
 — R., Wilhelminenstr. 11.
 Judin, P., Weidenstr. 7.
 Kalley, D., Ungerstr. 4.
 Kester, Ch., Kornstr. 44.
 Krause, A., Fischstr. 12.
 Reschin, A., Ludwigstr. 1.
 Pituschin, A., Weidenstr. 25.
 Pollad, Th., Ludwigstr. 9.
 Rabinowitz, A., Holzstr. 4.
 Reinjeldt, R., Kaufstr. 7.
 Samuel, B., Kornstr. 38.
 Scheer, G., Julianenstr. 42.
 Stroming, L., Ungerstr. 4.
 Stube, A., Güntherstr. 44.
 Zwick, M., Kathol. Str. 10.

Schornsteinfeger.

Esco, R., Suworowstr. 44.
 Pobjengies, J., Kornstr. 24.
 Scherl, R., Kathol. Str. 4.
 Torm, J. M., a. Strandstr. 9

Schreibmaschinen.
 Tuerst, B., Poststr. 7.

Schreibwarenhandl.
 Abramowitsch, S., Kornstr. 54.
 Dembo, J., Kornstr. 49.

A. DUNKERT
 Inh. A. Adler
Papier-, Schreib- und Zeichen-
materialien Handlung
 Libau, Kornstr. 40.

Genau, J., Suworowstr. 30.
 Golowitschiner, B., Kornstr. 54
 Heller, F., Große Str. 13.
 Heffner, L., Memelstr. 6.
 Hirschmann, R., Große Str. 22
 Jakobohn & Co., L., Alexan-
 derstr. 4.
 Lurje, Grig., Kornstr. 54.
 Mikroschi, Ch., Große Str. 19
 Niederland, R., Kornstr. 37.
 Perboner, J., Kaufstr. 12.
 Petrikas, R., Budenstr. 12.
 Voegeding, A., Neumarkt 1.
 Zaune, C., Bahnhofstr. 24.

Schuhmacher.
 Abramowitsch, Ch., Fischstr. 11.
 Aeltermann, L., Güntherstr. 4
 Aronstamm, Ch., Alexanderstr. 2
 Banjemir, Fr., Wilhelmminen-
 str. 21.
 Behlert, P., Memelstr. 19.
 Behrmann, A., Dorotheenstr. 3.
 Beinard, A., Julianenstr. 27.
 Beisack, A., Wallstr. 5.
 Belenski, Ch., Helenenstr. 21.
 Bernhard, C., Epenstr. 19.
 Binder, J., Kornstr. 13.
 Blankenburg, F., Kriegshafen.
 Bluhm, B., Koppelstr. 61.
 Blumberg, M., Seefer. 32.
 Brandenburger, M., Holzstr. 3.
 Buchmann, C., Heustr. 3.
 Budniski, T., Marktstr. 15.
 Dargis, A., Theresenstr. 8.
 Doweito, N., Palmenstr. 5.
 Dreifuß, S., Memelstr. 17.
 Duchin, B., Bahnhofstr. 26.
 Dvor, S., Herrenstr. 22.
 Dworzechski, J., Wilhelminen-
 str. 9 und 11.
 Emann, R., Suworowstr. 43.
 Ephraimsohn, B., Ungerstr. 7.
 Feitelsohn, D., Poststr. 7.
 Feldmann, Ch., Weidenstr. 25
 Finkenstein, R., Kornstr. 43.
 Finn, M., Julianenstr. 10.
 Forstmann, A., Wilhelminen-
 str. 6.
 — Ad., Güntherstr. 55.
 Friedländer, a. Strandstr. 13.
 Friedlsjanzi, J., Kathol. Str. 1
 Frank, J., Alleefer. 4.
 Galbin, J., a. Strandstr. 13.
 Glawe, L., Winkelstr. 12.
 Gottschalk, B., Kornstr. 49.
 Grinewitz, J., Kaufstr. 16.
 Großmann, J., Weidenstr. 8.
 Grünberg, J., Gartenstr. 23.
 Guetermann, A., Heustr. 12.
 Gutmann, R., Altmarkt 11.
 Heilmann, A., Alexanderstr. 50
 Henning, R., Erbsefer. 52.
 Hewering, G., Michaelstr. 21.
 Hirschtal, L., Bahnhofstr. 36.
 Hofias, Ch., Memelstr. 11.
 Jakobohn, C., Hermannstr. 14
 Jakobson, P., Koppelstr. 50.

Jakobowitsch, D., Mittelwegstr. 8
 Joffikus, P., Hermannstr. 11.
 Judelowitz, G., Suworowstr. 22
 Karlsohn, R., Kornstr. 46.
 Kaurin, D., Nikolaistr. 13.
 Kempe, J., Brauereistr. 46.
 Kipst, J., Zentohnstr. 5.
 Koch, S., a. Strandstr. 2.
 Koil, A., Badestr. 40.
 Koslowitsch, J., Alexanderstr. 17
 Krause, A., Memelstr. 43.
 Krautsche, P., Memelstr. 35.
 Lasdiniki, A., Frommenstr. 20
 Lauschikas, R., Alexanderstr. 67
 Leibowitz, J., Peterstr. 21.
 Leise, W., Dorotheenstr. 8.
 Lenhof, A., Weidenstr. 15.
 Lessing, D., Suworowstr. 41.
 Lewinsohn, C., Kathol. Str. 1
 — F., Kathol. Str. 4.
 Löwinsohn, S., n. Strandstr. 35
 Lofefahrt, J., Alleefer. 21
 Lufate, A. J., Neumarkt 7.
 Marniski, W., Suworowstr. 16
 Masur, J., Neumarkt 2 u. 12
 Majurkewitsch, J., Krautstr. 28
 Meisel, S., Neumarkt 5.
 Malinski, L., Birkenstr. 23.
 Neumann, J., Memelstr. 21.
 Nivoroschnit, S., Seefer. 21.
 Nowojilski, M., Krautstr. 4.
 Panhof, M., Wilhelminenstr. 66
 Paruf, W., Nikolaistr. 28.
 Pehle, J., Friedrichstr. 6.
 Peters, Ed., Ludwigstr. 7.
 Pinn, J., Rosenstr. 21.
 Pottschdamer, L., Alleefer. 34.
 Prag, A., Weidenhausstr. 36
 Riedel, J., Suworowstr. 31.
 Ruzeski, A., Weidenstr. 25.
 Schäfer, J., Epenstr. 25.
 Schaffer, J., Helenenstr. 18.
 Scher, G., Alexanderstr. 5.
 Schilling, D., Memelstr. 6.
 Schneider, R., Neumarkt 3.
 Schönberg, K., Winkelstr. 15.
 Schrader, J., Ludwigstr. 17.
 Schulz, A., Brauereistr. 28.
 — R., Birkenstr. 15a.
 — L., Heustr. 14.
 Schwarz, M., Krautstr. 4.
 Semenov, R., Kornstr. 43.
 Sereiko, J., Waldstr. 6.
 Silbermann, A., a. Strand-
 str. 10.
 Simjon, M., Wilhelminen-
 str. 44.
 Smalke, A., Brauereistr. 28.
 Soloduch, M., Marktstr. 19.
 Stein, Ch., Seefer. 38.
 — G., a. Strandstr. 22.
 Stelp, J., Epenstr. 19.
 Swinneck, J., n. Strandstr. 14
 Tainowitsch, J., Michaelstr. 21.
 Tarwid, A., Marktstr. 35.
 Tschepanewski, A., Theresenstr. 6
 Tschepulis, R., Neumarkt 3.
 Vorath, R., Bahnhofstr. 44.
 Wachs, A., Bahnhofstr. 14.
 Wald, L., Neumarkt 4.
 Warschowski, J., Zentohnstr. 10
 Wedritzki, D., Alexanderstr. 73
 Worotinski, W., Suworowstr. 41

Schuhwarenhandl.

Aronstamm, Ch., Alexander-
 str. 2.
 Blankenburg, J., Kriegshafen.

— J. L., Kornstr. 42.
 Finkenstein, R., Kornstr. 43.
 Friedländer, J., Große Str. 16
 Gottschalk & Sohn, H., Große
 Str. 5.
 Grünfeld, R., Bahnhofstr. 4.
 Karlsohn, R., Kornstr. 48.
 Kagen, C., Große Str. 16.
 Lauschikas, N., Alexanderstr. 67
 Lippert, Jos., Große Str. 18.
 Masur, J., Neumarkt 12.
 Radjewitz, J., Schwalowstr. 50
 Rose, Mark., Große Str. 8.
 Urje, Jos., Kaufstr. 3.

Schuh-Fabrik.

Liva, Kirchenstr. 28a.

Segelmacher.

Kiep, R., Brauereistr. 44.

Seifenfabriken.

Grünberg & Rathaus, Schwa-
 lowstr. 26 u. Fischstr. 5.
 Licht, B., Johannistr. 11.
 Schmiedel, J., Epenstr. 27.

Seiler.

(Sich Keppschläger.)

Speditionsgeschäfte.

Gerhard & Hey, A.-G., Säger-
 platz 16.
 Ges. für Exp. u. Imp., Ju-
 lianenstr. 31.
 Heydemann, D. J., Kornstr. 14
 Klotz & Meyer, Helenenstr. 20
 Lyra & Co., Edg., Helenen-
 str. 1.
 Rabinowitsch & Kahn, Seefer. 15.

Speisehäuser.

Aronstamm, M., Wilhelminen-
 str. 9.
 Baumann, S., Kurhausstr. 15
 Beitig, D., Alexanderstr. 91.
 Beitau, M., Kornstr. 32.
 Brutsche, A., Große Str. 4.
 — L., Peterstr. 3.
 Budin, Ch., Möwenstr. 14.
 — S., Nordwestkai 1.
 Esermann, M., Suworowstr. 30
 Hellmut, L., Schwalowstr. 26
 Koischanewski, R., Suworow-
 str. 41.
 Lasding, G., Michaelstr. 6.
 Leiko, M., Heustr. 12.
 Lufaisch, A., Altmarkt 4.
 Milenas, J., Heustr. 1.
 Müller, W., Alleefer. 40
 Nameiko, A., Friedhofstr. 32.
 Otto, J., Nikolaistr. 12.
 Resgal, B., Peterstr. 2.
 Sadowski, B., Ullichstr. 47.
 Spruhde, J., Poststr. 8.
 Teichmann, J., Alexanderstr. 2
 Wassermann, M., Seefer. 17.
 Weinberg, M., Julianenstr. 38

Spiegelwarenhandl.

Beckmann, Ad., Kornstr. 46.
 Raeder, Wih., Kornstr. 44.

Stahlwarenhandl.

(Sich Eisen- u. Stahlwaren-
 handlungen.)

Stahlwerke.

(Sich auch Eisen- u. Metall-
 gießereien.)
 A.-G. d. Lib. Eisen- u. Stahl-
 werke vorm. Voeder & Co.,
 Alexanderstr. 96.

Russ. Diegelgußfabrik Saville &
 Co., Lafarewstr. 40.
 Besub, Alexanderstr. 56.

Stauer.

Borowsky & Sohn, Festungs-
 str. 7.
 Friedrichsohn, W., Sägerpl. 18
 Haase, R., Helenenstr. 12.
 Hoppe, Chr., Große Str. 9.
 Kirshfeld, P., Große Str. 13.
 Krüning, A., Thomasstr. 33.
 Peterjohn & Lappe, Speicher-
 str. 1.

Steinhauer.

Abolin, J., Zentohnstr. 16.
 Hamburger, R., Möwenstr. 36.
 Lufschewitz, J., Zentohnstr. 21.

Steinkohlen.

(Sich Kohlen.)

Stellenvermittlungen.

Iwanow, K., Helenenstr. 21.
 Krewald, Ed. (Merkur), Ju-
 lianenstr. 38.
 Rabinowitsch & Haase, A., He-
 lenenstr. 2.
 Swete, L., a. Teichstr. 9.
 Wahze-Eberling, Julianenstr. 49

Straßenbahnen.

Lib. Straßenbahn u. Elektrizi-
 tätswerk, Bahnhofstr. 58.

Stridanstalten.

Brid, M., Kaufstr. 3.
 Kopolowitsch, R., Kaufstr. 4.
 Reiß, R., Herrenstr. 5.
 Urdang, B., Kornstr. 54.

Tabakfabrik.

Damje & Co., M., Brauerei-
 str. 39.

Tabakhandlungen.

Fuki, M., Kornstr. 54.
 Gabai, S., Neumarkt 13.
 Hacharowitsch, D., Große Str. 2
 Kara, B., Kornstr. 43.
 Lusow, Sch., Bahnhofstr. 3.
 Pasternak, Ch., Kaufstr. 6.
 Prifmann, M., Neumarkt 12.

Tapetenfabrik.

Wunderlich, M., Herrenstr. 24.

Tapetenhandlungen.

Goldfain, J., Kornstr. 33.
 Grünfeld, Fr., Große Str. 13.
 Schulmann & Söhne, Große
 Str. 24.
 Wunderlich, M., Kaufstr. 9.

Tapiezierer.

Busch, W., n. Strandstr. 3.
 Buschmann, B., Kaufstr. 1.
 Feldt, S., Große Str. 13.
 Goldfain, Kornstr. 33.
 Grünfeld, Fr., Große Str. 13.
 Libauer, F., Kirchenstr. 2.
 Mager, J., Wilhelminenstr. 42
 Scheibe, R., Seefer. 32.
 Streyn, L., Seefer. 34.

Tapissierhandlung.

Görke, Konst., Kornstr. 34.

Versand nach allen Orten des Reiches.
TAPISSERIE-, MODE- und KURZWAREN

C. GOERKE, Libauer Filiale
 Kornstrasse Nr. 34.

Hauptgeschäft, Kontor u. Lager: en gros und en détail, **RIGA**, Marstallstr. 2—4.
 Filialen: Riga, Alexanderstraße 23, Mitau, Große Straße 7, Libau, Kornstraße 34.

**Engros-Lager von Seiden, Wollen- und Baumwollgarnen,
 Zwirnen, Tapissier-Stoffen, Material für Handarbeiten.**

Fabrikation von vorgezeichneten, angefangenen und fertigen Stickereien jeder Art. Anfertigung stil-
 gerechter Zeichnungen für Tapissierarbeiten im eigenen Zeichenatelier. Werkstätten für Kartonnagen
 u. Galanteriearbeiten. Neuanfertigung u. Anstricken v. Strümpfen, Handschuhen etc. in eigener Strickerei.

Engros- und Détailverkauf sämtlicher Kurz- und Modewaren:

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Spitzen, Spitzenstoffe, Schleier | Kragen- und Manschettenknöpfe | Besatz und Stickperlen |
| Tülle, Besätze, Bänder | Bröschen, Haarschmuck | Besatzsteine, Schmelzen |
| Damenkragen, Schleifen | Ketten u. a. Bijouterien | Flitter und Lahn |
| Gürtel, Schürzen | Echter Granatschmuck | Gold- und Silberfäden |
| Besatz- und Wäsche Knöpfe | Lederwaren, Necessaires | etc. etc. |

Ausländ. Strümpfe und Handschuhe in grösster Auswahl.

Schriftliche Aufträge werden sorgfältigst ausgeführt.

Uebernahme von Einrichtung ganzer Geschäfte dieser Branchen.

Tarifbüros.

- Abramowitsch, J., Bahnhof-
 str. 16.
 Buchholz, W., Julianenstr. 21
Techn. Bedarf.
 Berg, Rud., Große Str. 5.
 Levy, Ad., Große Str. 8.

Technische Büros.

- Elektrik, J. Rose & Moroff,
 Julianenstr. 32.
 „Hydra“, Alexanderstr. 17.
 Levy, A., Große Str. 8.
 Samuel, R., Lazarenstr. 41.
 Sauerstein, F., Kaufstr. 9.
 Schiller, W., Kaufstr. 9.
 Schulmann, M., Große Str. 8.
 „Tud“, Badestr. 32.

Teehäuser.

- Ernstson, J., Sägerplatz 19.
 Fleischer, M., Kasernenstr. 15.
 Grawe, A., Seestr. 3.
 Jonow, M., Gefängnisstr. 8.
 Kahn, G., Kasernenstr. 18.
 — Hel., Kasernenstr. 19.
 Kravzow, S., Kasernenstr. 17.
 Kruglow, M., Kasernenstr. 20
 und Gefängnisstr. 4.
 Meinit, A., Gefängnisstr. 6.
 Scherner, M., Gefängnisstr. 7.

Teehandlungen.

- Perlow & Söhne, W., Neu-
 markt 11.
 Rubinstein, J., Julianenstr. 13
 Siew, S., Kaufstr. 15.

Tierärzte.

- Abag, R., Lotjenstr. 15.

- Alksne, R., Ungerstr. 4.
 Berentin, Jul., Stadt-Tierarz,
 Peterstr. 1.
 Bohl, Nikolaistr. 8.
 Müller, A., Spr. 12—2 und
 6—7, Helenenstr. 19.
 Swirsky, J., RN, Spr. 8—10
 und 4—6, Ellbogenstr. 5.

Tischler.

- Alshy, D., Wilhelminenstr. 20
 Blumberg, J., Franzstr. 3.
 Bruder, A., Suworowstr. 26.
 Buschmann, R., Koppelstr. 8.
 Effert, P., Weissenhausstr. 15
 Garose, R., Seestr. 27.
 Grawe, J., Wilhelminenstr. 17
 Grünfeld, Sch., Memelstr. 6.
 Hermannssohn, J., Wilhelminen-
 str. 46.

- Jonow, R., Kornstr. 41.
 Kemmler, R., a. Leichstr. 11.
 Klepinin, S., Lazarewstr. 80.
 Kitt, R., Badestr. 22.
 Lavin, L., Weidenstr. 2.
 Lipart, M., Michaelstr. 29.
 Muck, W., Ellbogenstr. 4.
 Pautin, J., Arnoldstr. 28.
 Pawris, P., Peterstr. 23.
 Thomas, J., Julianenstr. 24.
 Vorrath, Chr., Wilhelminen-
 str. 44.
 Wassiljewsky, St. u. R., Korn-
 str. 38.
 Zimmermann, G., Thomasstr. 1

Töpfer.

- Nothmann, F., Alleestr. 7.
 — R., Ludwigstr. 19.
 Pingel, Fr., Ludwigstr. 19.

- Radatus, J., Badestr. 21.
 Stammer, A. u. J., Nikolai-
 str. 4.

Transport-Kontor.

- Karlsberg, Spiro & Ko, Bahn-
 hofstr. 19.

Trieurfabrik.

- Schulte, E., Koppelstr. 3.

Tuchhandlungen.

- Herzbach, F., Neumarkt 3.
 Wulfssohn & Sebba, Kornstr. 43

Uhrmacher u. Uhrenhandl.

- Berg, T., Neumarkt 7.
 Baum, M., Kornstr. 54.
 Feldkirchner, M., Große Str. 18
 Grinker, J., Große Str. 12.
 Guttman, M., Kaufstr. 2.
 Hurwitz, A., Suworowstr. 23.
 Kaban, Ch., Große Str. 15.
 — R., Heustr. 11.
 Lange, L., Fischstr. 11.
 Levy, S. M., Bahnhofstr. 33.
 Luttrin, M., Suworowstr. 15.
 Matsch, Ch., Fischstr. 11.
 Oksanjansti, J., Große Str. 10
 Rabinowitsch, D., Suworowstr. 27
 Kimkus, A., Memelstr. 14.
 Rujhneef, J., Neumarkt 2.
 Salmonsohn, J., Große Str. 22
 Schilo, J., a. Strandstr. 2.
 Spector, J., Bahnhofstr. 11.
 Stamecklin, A., Große Str. 1.
 Wulfssohn, M., Alexanderstr. 67
 Zirik, F., Alexanderstr. 77.
 Ziriniski, A. J., Große Str. 23
 — Sch., Große Str. 7.

Vergolder.

- Buchholz, Weissenhausstr. 22.
 Deepin, D., a. Leichstr. 10.
Versicherungen.
 Jafor, Agent: Rob. Seelig,
 Herrenstr. 1.
 Kurl. gegenj. Vers.-Ges., Agent:
 Dr. med. B. von Zöpfel,
 Poststr. 16.
 Lett. gegenj. Vers.-Ges., Agent:
 A. Seewald, Alexander-
 str. 13.
 Sib. gegenj. Feuervers.-Verein,
 Gen.-Ag.: Suworowstr. 2.
 Lloyd, Agenten: Helmising &
 Grimm, Große Str. 13.
 Moskow. Feuervers.-Ges., Ge-
 neralagent: Viktor Smit,
 Kornstr. 14.
 Nordische. Versich.-Ges., gegr.
 1872, Agent: Louis Ro-
 sentranz, Neustr. 5.
 Orientgesellschaft f. Warenieder-
 lagen, Versich. u. Trans-
 port v. Waren mit Vorschuh-
 erteilung, Agent: Rob. See-
 lig, Herrenstr. 1.
 St. Petersb. Vers.-Ges., von
 1858, Agenten: E. Abag,
 Kaufstr. 5 u. Paul Gafner,
 Helenenstr. 1.
 Pomoischtsch, Generalagent: R.
 Froese, Kornstr. 50.
 Zweite Rig. Ges. gegenj. Vers.
 gegen Feuer, von 1804,
 Agent: Eberh. Korn, Her-
 renstr. 33.
 Rossija, Generalagenten: Gebr.
 Kurze, Große Str. 4.

Erste Russ. Aff.-Komp., gegr. 1827, Generalagent: G. Landner, Große Str. 20, Agent: Rich. Fröse, Kornstr. 50.

Zweite Russ. Aff.-Komp., g. gr. 1835, Agenten: P. Tschirsch u. Kruhming, Bade- str. 51.

Russ. Feuerverf.-Ges. v. 1867, Generalagenten: A. Bartho, Helenenstr. 1, E. Siezmund, Stenderstr. 5, Agent: F. Ringram, Mischstr. 38.

Russ. Lloyd, gegr. 1870, Generalagenten: Edg. Vhra & Ko., Helenenstr. 1.

Russ. Transp.- u. Verf.-Ges. (1844), Lib. Filiale, Agent: A. Waldenberg, Badestr. 6. Salamandra, General-Agent: Puchert, Große Str. 6.

Shisu, Russ. Ges. zur Verf. von Kapitalen u. Renten, von 1835, Agent: Egbert Dassel, Große Str. 21.

Warshauer Verf.-Ges., Generalagenten: E. Tode u. P. Vasseur, Große Str. 14.

Wolga, Agent: F. Steinberg, Kirchenstr. 2.

Veterinärärzte.

(Sich Tierärzte.)

Viehändler.

Lemak, J., Frommenstr. 17.

Vogelhandlung.

Zuch, S., Herrenstr. 17.

Waffenhandlung.

Buttler, A., Große Str. 16.

Waschanstalten.

Abol, E., Lasarewstr. 101.
Alba, R. Rist, Mühlenstr. 6.
Blaudin, A., Wilhelminenstr. 50.
Dubrowiski, W., Lasarewstr. 103.
Feldschau, D., n. Strandstr. 6.
Friedrichs, R., Badestr. 20.

Kirsch, M., Thomasstr. 24.
Krumin, L., Wilhelminenstr. 51.
Kscheneck, M., Neumarkt 10.
Planding, A., Wilhelminen- str. 50.

Przilgowski, P., Lasarewstr. 101.
Skrubski, A., Suworowstr. 13.
Spuntel, M., Thomasstr. 24.
Strassin, L., Spenstr. 13.
Sunait, D., Frommenstr. 20.

Weinhandlungen.

Bedowski, St., Neumarkt 1.
Brasche, W., Altmarkt 13.
Dmochowski, M., Neumarkt.
Duzmann, P., Waldstr. 10.
Freumann, J., Neumarkt 7.
Grosch, Ed., Alexanderstr. 21,
Neumarkt 11, Große Str.
21, Kaufstr. 12, Suworow-
str. 35, Albertstr. 19.

Gürgens, R., Mischstr. 92 und
Kirchenstr. 30.
Hasselbaum, S., Nikolaistr. 17.
Hauptfontor der Weingärten
Seiner Kaiserl. Hoheit des
Großfürsten Nikolai Niko-
lajewitsch, Bevollm.: D. L.
Tramdach, Alexanderstr. 67.

Heilpern, S., Kornstr. 39.
Kern, Emilie, Marktstr. 22.
Kirchhof, S., Neumarkt 12 und
Große Str. 15.

Kossinski, M., Badestr. 44.
Konfordia, D. Michailowitsch,
Sägerplatz 12, Marktstr. 19,
Neumarkt 2, Friedhofstr. 9.

Krumberg, M., Alexanderstr. 79.
Lebedew, A., Bahnhofstr. 25.
Lestunow, L., Suworowstr. 57a.
Mamonow, B., Neumarkt 13.
Michalowitsch, D., Sägerplatz 12
Nafies, K., Kaufstr. 5.

Rehring, R., Brüderstr. 2.
Pagge, E., Grabenstr. 9.
Palmowitsch, G., Heustr. 3.
Poneweschis, J., Suworow-
str. 19.

Puke, Mit., Marktstr. 22.

Schlüssen, E., Memelstr. 25.
Seehufen, Gebr., Badestr. 11.
Tramdach, D., Thomasstr. 17.
Wiener Wein-Großhdl., Filiale
(Siegr. Heilpern), Korn-
str. 39.

Wirdau, Joh. A., Neumarkt 12.

Weißblech-Fabrik.

Bangert, L., Mäwenstr. 66.

Weißmetall-Fabrik.

Libauer Weißmetallind. vorm.
„Tolga“, Kirchenstr. 28.

Werkzeug-Fabrik.

Lib. Ges. für Eisenind., Lasa-
rewstr. 42.

Wollkämmer.

Liebermann, Ch., Güntherstr. 17.

Wurstfabriken.

Dienstmann, Ed., Alleestr. 46.
Melind, R., Alleestr. 47.
Thelen, S., Gartenstr. 5.
Trautmann, J., Michaelstr. 21.

Wursthandlungen.

(Sich Fleisch u. Wursthandl.)

Zahnärzte.

Ackermann, B., Fischstr. 10.
Alperowitsch, M., Kornstr. 49.
Aronstamm, R., Weidenstr. 3.
Dorfmann, J., Kornstr. 23.
Frank, P., Kornstr. 35.

Ganfmann, J., Weidenstr. 13.
Gordon, J., Große Str. 24.
Hellmann, S., Bahnhofstr. 35.
Hoffmann, S., Lilienfeldstr. 4.
Kagan, Ch., Elbogensstr. 3.
Kagan-Trozk, J., Kirchhaus-
pr. 9.

Kaizenellenbogen, R., Große
Str. 18.

Klatscho, T., Suworowstr. 3.
Lewitan, Ch., Kornstr. 30.
Liebermann, L., Kornstr. 37.
Lorieson, Julianenstr. 47.
Preede, J., Kornstr. 43.
Prishmann, S., Große Str. 12.

Rischmann, J., Neumarkt 2.
Schimschewitsch, Schl., Suwo-
rowstr. 10.

Schlimakowitsch, Dw., Kornstr. 39
— Jaf., Kornstr. 39.
Sien, Berta, Große Str. 12.
Strafshun, S., Große Str. 16.

Zelluloidplafate.

Zelluloid, Poststr. 2.

Zichorienfabriken.

Dresche, J., Andreasstr. 8.

Ziegelhandlungen.

Groß, Jul., Memelstr. 5.
Seeberg, Gebr., Parkstr. 10.

Zimmermeister.

Biffe, S., Peterstr. 15.
Denme, S., Wilhelminenstr. 12.
Grotte, E., Waisenhausstr. 21.
Scheffel, F., Memelstr. 8.

Zollagentur.

Libau = Rommer Staatsbahn,
Kornstr. 39.

Zolltarierung.

Gerhard & Hey, A.-G., Säger-
platz 16.

Geydemann, D., Kornstr. 14.
Kloß & Meyer, Helenenstr. 20.
Vhra & Ko., Edg., Helenenstr. 1.
Petroff, J., Große Str. 3.
Rabinowitsch & Kahn, Seestr. 15.

Zuderhandlungen.

Beckmann & Ko., Kirchenstr. 2.
Damje, S., Große Str. 2.
Kahn, J., Große Str. 12.
Lurie & Ko., N., Seestr. 2.

Zündholzfabrik.

Bulkan, Louis Rischmann, Lib.
Filiale, Phönixstr. 4.

Zunachtmacher.

Abramowitsch, Ch., Fischstr. 11.
Charlsohn, G., Heustr. 4.
Grubin, G., Suworowstr. 25.
Plotkin, Sch., Fischstr. 6.

Markgrafen

oder Marggrafen, lettisch Mehshurags, heißt eine Ansiedelung am Nordende des Angernsees, da, wo er 1842 zum Riga- schen Meerbusen abgeleitet worden ist. Sie besteht aus 158 Häuserstellen und 22 Gefinden und ist auf dem Grunde des Rittergutes Markgrafen belegen, mit Ausnahme von 22 Gefinden, die zum Gute Angern gehören. Hier wird viel Fische- rei, Schiffsbau und Küstenschiffahrt be- trieben. Bei Markgrafen findet man beim Graben häufig Bernstein; 1853 bis 1855 hat man versucht, ihn systematisch auszubenten, ist jedoch dabei nicht auf die Kosten gekommen. 4 Kilometer nördlich davon ist der weißgestrichene eiserne Leuchtturm errichtet, der in einer Höhe von 21,2 Metern weißes und rotes, je 20 Sekunden anhaltendes Wechselfeuer, das 12 Seemeilen sichtbar ist, ausstrahlt. Der Leuchtturm heißt offiziell der des Messaragogen Kap, was eine arge Ver- stümmelung aus dem lettischen Worte

Mehscheraggezem ist, das „Dorf des be- waldeten Landhorns“ bedeutet. Hier springt nämlich das Land ins Meer vor, und die Küste nimmt weiter südlich eine andere Richtung. Diese Stelle ist auch wegen der davor gelagerten Untiefe und der vielen unterseischen und aus dem Meere hervorragenden Steine der Schiff- fahrt gefährlich, weswegen hier eine Ret- tungstation unterhalten wird. Näheres über die Ansiedelungen dieses Strandes ersehe man in der Abteilung 3 dieses Buches beim Pastorate Angern und bei den Rittergütern Markgrafen und Pö- nen. In derselben Abteilung findet sich beim Rittergute „Roterzirkel“ eine Be- merkung über diesen, dem ganzen Strande des Kreises Talsen beigelegten Namen.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Mark- grafen über Talsen. Die Post trifft

Dienstags und Freitags ein und wird ebenso oft abgeschickt.

Telegraf: Markgrafen über Talsen, Kur- land.

Telefon: Der Leuchtturm ist telefonisch mit Talsen verbunden.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Ludum, 46 Werst vom Orte entfernt, man ge- langt in 6—8 Stunden mit Fuhrleu- ten auf meist sandigen Wegen zum Hafelwerke.

Dampferverbindung: Zwei mal wöchent- lich mit Riga. Der Dampfer „Inspek- tor“ kommt Montags und Sonnabends von Domesnäs und hält in Markgra- fen an. Von Riga Dienstags und Frei- tags. Agenten in Riga: Gebr. Kroß, Schwarzhäupterstr. 4.

Pferdepost: Die nächsten Posthalter sind in Ludum oder Talsen. Es kostet eine

Fahrt bis zum Hafelwerke oder dem ½ Werst entfernten Gute 5—7 Rbl.

Reichsbehörden.

Befinden sich alle in Talsen.

Ortsbehörden.

Gemeindevverwaltung und Gericht befinden sich in Upesgrife, einem weiter gelegenen Dorfe am Meeresufer.

Evang.-luth. Kirche. Markgrafen-Angernsche Filialkirche, 24 Werst von Angern entfernt.

Pastor: G. Sadowski, ehemals Direktor des Lehrerseminars in Zsmkau, geb. 30. April 1847, ord. 26. Aug. 1884.

Ältester: Wilh. Hartmann.

Kirchenvorsteher: Graf Koskull-Adfirn.

Schulen: Griechisch-kath. Schule: Lehrer: Adam Eglit.
Volksschule: Lehrer. —

Bereine.

Freibibliothekverein, seit ungefähr 1902.

Kaufleute.

Bauern.-Hbl., Alex. Jurewiz, Fritz Eglit, Jur. Ritter.

Paulshafen

Hafenort und Flecken, heißt russisch Паулшафенъ, lett. Aftugašs, und liegt auf dem Grunde des Rittergutes Sadenhausen im Hafenspoth'schen Kreise, auf der rechten Seite des Sakka Flusses, an dessen Mündung in die Dsisee, etwa 4 Werst von der Kirche Sadenhausen, 35 Werst nordwestlich von Hafenspoth, 55 Werst nördlich von Libau, 64 Werst südlich von Windau entfernt. Der Flecken wurde im Jahre 1879 von dem Besitzer des Rittergutes Sadenhausen, Otto von Lilienfeld, dem Bruder des damaligen kurländischen Gouverneurs Paul von Lilienfeld, gegründet. Seit 1890, wo der von der Natur gut veranlagte Hafen auf 9 Fuß Tiefe ausgebaggert wurde, ist der Flecken im Aufblühen begriffen. Namentlich der Wälderreichtum in der Umgebung verursacht einen regen Schiffsverkehr. Segler, kleine Dampfer und Seeleichter nehmen die Ladung im Hafen ein, während größerer Dampfern die Ladung durch Buagrierer auf der Reede zugeführt wird. Früher war Paulshafen namentlich wegen seines Spritzportes wichtig.

Der Flecken besitzt eine Flotte von etwa 20 Segelschiffen für Kabotage- und weite Fahrt, die alle hier gebaut sind, den hiesigen Einwohnern gehören und ungefähr einen Wert von 40 000 Rubeln haben.

Die meisten Einwohner beschäftigen sich mit Fischfang (hauptsächlich Buttin, Dorsche, Strömlinge). Sie besitzen über 100 große Fischerböte mit je 3—4 Mann Besatzung. Den jährlichen Ertrag der Fischerei schätzt man auf 40—50 000 Rbl. Fischerei-Aeltermann und Kommandör der Paulshafener Rettungstation ist Otto Butler. Der Leuchtturm liegt 10 Werst von Paulshafen entfernt bei Steinsort. Es ist ein turmartiges weißes, 20, Meter hohes Holzgerüst, dessen Laterne und Dach rot gestrichen sind, und das ein weißes, festes Feuer 10 Seemeilen weit zeigt.

Paulshafen hat 1911 über 250 Häuser und über 3000 Einwohner. Man vergleiche auch das Rittergut Sadenhausen in der Abteilung 3 dieses Adreßbuches.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen. Paulshafen über Sadenhausen, Kurland. Die Post trifft Montags, Donnerstags und Sonnabends ein und wird an denselben Tagen auch wieder befördert.

Telegraf: über Sadenhausen.

Bahn: Nächster Bahnhof in Dubenalken, 24 W. von Sadenhausen, und Hafenspoth, 35 W. v. Flecken.

Gasthaus: Inh. A. Kronlad.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: Grobin-Hafenspoth'scher Kreispolizei-Distrikt. Sitz des jüngeren Gehilfen in Sadenhausen.

Bauernkommissar: Hafenspoth'scher Bauernkommissar-Bezirk. Sitz in Hafenspoth.

Friedensrichter: 4. Friedensrichterbezirk. Sitz in Hafenspoth.

Untersuchungsrichter: Sitz in Hafenspoth.

Oberbauernrichter: Sitz in Hafenspoth. 4. Akzisebezirk.

Post- u. Telegrafien-Abteilung in Sadenhausen.

Ortsbehörden usw.

Verwaltung: Eine eigene Verwaltung hat Paulshafen nicht. Sie liegt in den Händen der Gutsverwaltung von Sadenhausen.

Evang.-luth. Kirche Sadenhausen.

Pastor: Karl Spieß, geb. 15. Febr. 1860.

Schule: 2 klass. Kronz-Elementarschule. Lehrer: Jahn Reinhold und Jaunbruhn.

Gesundheitspflege:

Gemeindehebamme: Strihke.

Apotheke, seit 1895. Inh.: Provisor Jeannot Brachmann.

Kaufleute.

J. Haase (2. Gilde), M. Reizner (2. G.), A. Strasde (2. Gilde) handeln mit Kolonial-, Eisen- und Manufakturwaren.

Leber- u. Schuhwarenhandlung: P. Haase
Buchhandlung: P. Weidemann.

Kleinhändler.

J. Berger, A. Reinhold, S. Meier, E. Dscheneef, L. Dscheneef, M. Meierthal, M. Jacobs, H. Haase.

Handwerker.

Reepschlägerei: J. Trusse.

Uhrmacher: J. A. Heil.

Fotograf: J. A. Heil.

Stellmacher: L. Kahn, B. Kohn, H. Gable, S. Schwarzmann, A. Grundmann.

Rüzenmacher: G. Kahn.

Schneider: A. Kunstmann, E. Usar, A. Skude, F. Grimm, A. Janschewiz.

Schmiede: H. Herbst, A. Lutter.

Gastwirtschaft: A. Kronlad.

Monopolbude: Verwalter: A. Seemann.

Bewohner, alphabetisch geordnet.

Berger, J., Kleinhdlr.
Brachmann, Jeannot, Provisor, Apothekenbes.

Butler, Otto, Aelterm. d. Fischerringung, Kommand. d. Paulshaf. Rettungstation.

Gable, H., Stellm.
Grimm, F., Schndr.
Grundmann, A., Stellm.

Haase, H., Kleinhdlr.
— Eisen-, Man.- u. Kwsh.
— P., Leder- u. Schuhw.
Heil, J. A., Fotogr. u. Uhrm.
Herbst, H., Schmied.

Jakobs, M., Kleinhdlr.
Janschewiz, A., Schndr.
Jaunbruhn, Lehrer.

Kahn, B., Stellm.
— G., Rüzenm.
— L., Stellm.

Kronlad, A., Gasthausbes.
Kunstmann, A., Schndr.
Lutter, A., Schmied.

Meier, S., Kleinhdlr.
Meierthal, M., Kleinhdlr.
Dscheneef, E., Kleinhdlr.

— L., Kleinhdlr.
Reinhold, Jan, Lehrer.

— A., Kleinhdlr.
Reizner, M., Eisen-, Man.- u. Kwsh.
Schwarzmann, S., Stellm.

Seemann, A., Monopolbudenbern.
Skude, A., Schndr.
Spieß, Karl, Pastor d. Sadenhauser Kirche.

Strasde, A., Eisen-, Man.- u. Kwsh.
Strihke, Gemeindehebamme.

Trusse, J. Reepschläger.
Usar, E., Schndr.

Weidemann, P., Buchhdl.

Pauruppen

Flecken, angelehnt an die Kirche Ruzau im Kreise Grobin, heißt russisch Пай-
ruppnen, lettisch Paurupe. Er ist auf
Kronsgund, ein kleiner Teil auf Pastro-
raizgrund erbaut und hat etwa 40 Holz-
häuser mit ungefähr 350 Einwohnern.

Vergleiche auch Gut Ruzau in der Ab-
teilung 3 dieses Adressbuches.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Ruzau,
Kurland. Die Post trifft täglich, im
Winter nur an den Wochentagen, ein
und wird ebenso abgeschickt.

Telegraf. Ruzau, Kurland.

Telefon. Verbindung nach Papensee (zum
Leuchtturm), Niederbartau und Libau,
aber nur offiziell.

Bahn. Die nächsten Bahnhöfe sind Li-
bau, 47 Werst, und Preekeln 49 Werst
entfernt. Man gelangt mit Postspfer-
den, Fuhrleuten auf erstklassiger Post-
straße in 5—7 Stunden, im Automobil
in 2 Stunden nach Libau.

Pferdeposthalter: Gutmann, 10 Pferde,
ferner sind Pferdeposten in Niederbar-
tau 27 Werst, Polangen 26 Werst und
Schoben 25 Werst enifern. Außerdem
verkehren im Sommer zuweilen regel-
mäßig Automobile zwischen Libau und
Memel über Ruzau-Pauruppen und
Polangen. Wenn das Automobil regel-
mäßig verkehrt, fährt es in Libau vom
Hotel St. Petersburg ab, wo Näheres
zu erfragen ist.

Gasthäuser: Kirchenkrug nebst Traktör.
Inh.: Dollinger aus Libau.

Wochenmarkt: Mittwochs.

Jahrmärkte: Mittwochs vor Georgi (23.
April) u. Mittwochs nach dem 20. Sep-
tember.

Reichsbehörden.

Polizeibeamter: Urjadnik u. Straßnik.

Altkizebeamte: J. Puffe, Bedmann, Waf-
siljew, Dejus.

Post- und Telegraf. Postmeister: —

Ortsbehörden.

Gemeindegerecht: in Puhzen, 2 Werst,
Hauptrichter: J. Sprogis.

Schreiber: Fr. Brede.

Gemeindeältester: Tom Roga.

Evang.-luth. Kirche: in Ruzau ¼ Werst
entfernt.

Pastor: Johannes Doh, geb. 22. Juli
1861, ord. 10. Jan. 1888.

Küster u. Organist: J. Puhped.

Baptisten-Bethaus:

Prediger: Gärtner, alias Jätner.

Schulen: 2klass. Kronsg.-Elemen-
tarische.

Vorsteherin: Tscherepanow.

Lehrerin: Gurov.

Evang.-luth. Kirchenschule:

Vorst. u. Lehrer: J. Puhped.

Gesundheitspflege:

Arzt: Dr. Buschewitz seit 1909.

Hebamme: Anna Eckstein.

Apotheke: Inh. Provisor Alex.
Wiese.

Bereine.

Lettischer Schul- u. Bil-
dungsverein.

Gegenseit. Feuervers.-Ver. in
Puhzen.

Tierchutzverein: Agent: J. Puffe

Versicherungen.

Balt. Feuervers.-Ges. Agent:
Schoulz.

Kaufleute.

Es gibt im Drie 10 Kurzw.-Handlungen.

Handwerker.

Bäder: Burenstein, Huwe, Jäger, Wein-
berg, Zausmer.

Fleischer: Alksnis, Bitter, Weinberg.

Gärtner: Rubesch.

Maler: Schoulz.

Sattler: Schulz.

Schmiede: Braaz, Eckstein, Matties, Ro-
senberg, Schulz.

Schneider: Dreisch, Embreck, Siksna,
Toscha.

Schneiderin: Reffenberg.

Schornsteinfeger: Bubesch.

Schuhmacher: Dreifuß, Lau, Matties.

Tischler: Janowoski.

Zimmermstr.: Brisga.

Betriebe.

Rafia-Mühle wird eben in Pau-
ruppen gebaut. Müller: Alksnis.

Piltten

ist heute ein kleines, recht bescheidenes
Städtchen, das russisch Пилттен, let-
tisch Piltene heißt und im Kreise Windau,
zwischen den Städten Windau und Gol-
dingen liegt. In früheren Jahrhunderten
spielte aber der Name Piltten eine
große Rolle in der Landesgeschichte, nicht
nur die Stadt, sondern auch die von ihr
aus beherrschte Landschaft, das Stift
Piltten.

Schon in den ersten Zeiten der deutschen
Herrschaft wurde das Bistum Kurland ge-
gründet, und vom päpstlichen Legaten Wil-
helm von Modena zum ersten Bischof 1234
Engelbert bestimmt. Orden und Bischof
vergliehen sich 1253 wegen des Landes,
wobei das Gebiet von Piltten in des Bi-
schofs Besitz kam. Als 1295 das feste
Schloß dort gebaut worden war, erwähl-
ten es die kurländischen Bischöfe, die
auch über die Injel Desel und die estlän-
dische Wief geboten, zu ihrem Amtssitz.
Damals lag die Burg, der sich bald ein
Hafelwerk angegliedert haben mag, noch
an dem dort leidlich schiffbaren Flusse
Windau. Der Handel nach der Fluß-
mündung hin muß einen gewissen Wohl-
stand im Orte hervorgerufen haben, der
sich auch schon dadurch zu erkennen gibt,

daß gegen 1410 der Ort als Stadt mit
Bürgermeister und Ratsherrn hervortritt.
Und doch hatten die Litauer 1330 die
Stadt geplündert und angezündet, aber
das Schloß nicht nehmen können, ja, 20
Jahre später hatte die Pest einen großen
Teil der Bevölkerung dahingerafft.

Während der Bischofszeit saß auf dem
Schlosse ein bischöflicher Vogt, der die
Gerichtsbarekeit übte und dem die bewaff-
nete Mannschaft unterstand. So blieb es,
bis 1558 der alte litauische Staat in
Trümmer zu gehen anfing. Damals war
Johann von Münchhausen Bischof von
Kurland. Wie die andern bestrebt, aus
dem Schiffsbruche des Staates so viel wie
möglich für sich zu retten, verkaufte er
am 26. September 1559 Desel, die Wief
und das Bistum Piltten dem dänischen
Könige Friedrich II, der damit wieder die
Ansprüche seines jüngeren Bruders Ma-
gnus auf das Herzogtum Holstein absand.
Magnus landete im Frühjahr 1560 bei
Arensburg und fand Piltten in der Hand
Ulrichs von Behr, der als Johanns
von Münchhausen Voadjutor nähere An-
sprüche als Magnus darauf zu haben
vermeinte. Magnus überließ ihm aber
den schönen Güterkomplex von Edwahlen

erb- und eigentümlich, und Behr erklärte
sich für befriedigt. Der neue Stiftsherr
bestätigte der Stadt Piltten die Einfüh-
rung des schon vom Bischofe Johann ver-
liehenen Rigischen Rechtes, festigte die
Stellung der Prediger und Lehrer der
Kirche durch Ueberlassung von Grundbesitz
und berief 1562 den ersten lutherischen
Prediger. Seine weitausspannenden Pläne
entführten ihn bald aus seinem Schlosse
Piltten und aus Hafenspoth, der Hauptstadt
seines Stiftes. Er ging 1573 zum Zaren
Iwan, der gerade Wenden belagerte,
empfang von ihm dessen Nichte zur Frau,
die Gebiete von Oberpahlen und Karhus
als zarisches Lehn und den Titel eines
Königs von Livland. In Piltten lebte
Herzog Magnus mit seiner Frau und sei-
ner inzwischen geborenen Tochter bis zu
seinem im März 1583 erfolgten Tode.
Erst 1662 führte man seinen Leichnam
heim nach Dänemark. Im Jahre 1579
hatte er noch zu seinem Nachfolger im
Stifte Piltten Herzog Gottharbs jungen
Sohn, den Prinzen Friedrich bestimmt.
Die Pilttenische Ritterschaft wollte aber das
Stift dauernd an das protestantische Däne-
mark bringen. Man ließ das Schloß in
Piltten weder durch Polen, noch durch her-

zoglich kurländische Truppen besetzen, steifte sich auf die von Dänemark zugesagte Hilfe und fing mit Polen einen regelrechten Kampf an. Damals ist auch der Turm des Schlosses eingestürzt worden, damit er den etwa das Schloß beschützenden Polen nicht als Ziel diene. Die 3 Kanonen aber, auf die sich der dänische Bestand beschränkte, erlitten mit einer Handvoll litauischer Soldateska am 29. Juli 1583 durch den polnischen General Pentoslawski eine solche gründliche Niederlage, daß es zu weiteren Kämpfen nicht kam, der ganze Streit vielmehr durch Vermittlung des Markgrafen Georg Friedrich von Brandenburg diplomatisch aus der Welt geschafft wurde. Am 10. April 1585 kam es in Kronenberg zu einem Vergleich, nach dem das Schloß Piltten, sowie die Kemter Erwahlen, Hasenpott und Neuhäusen gegen Zahlung von 30 000 Tälern, die der dänische König erhalten sollte, in den Besitz des Königs Stefan Bathory von Polen überzugehen hätten. Polen aber konnte so viel nicht aufreiben und übergab das Stift dem mit Gelde besser versehenen Vermittler, dem Markgrafen Georg Friedrich von Brandenburg. Der Herzog von Preußen hatte schon das benachbarte Amt Grobin durch Pfandrecht in Händen. Gegen diesen Kauf legte, freilich vergeblich, sowohl Herzog Gotthard, wie auch, nach dessen Tode, sein Sohn, der Herzog Friedrich, Protest ein. Es kam zu langwierigen Rechtsstreitigkeiten, die mit der Entscheidung des polnischen Königs Sigismund III. vom Jahre 1598 endigten, nach der die kurländischen Herzöge das Pfand einlösen durften, aber nicht vor dem Tode des Markgrafen Georg Friedrich und seiner Gemahlin Sofie. Der Markgraf starb 1604, worauf Sofie das Stift um 1000 Gulden jährlich dem preussischen Kanzler Rappe verpachtete, dem der Kurfürst von Brandenburg einen großen Posten Geld schuldete, und dem dieser daher unter gewissen Bedingungen das Pfandrecht auf das Stift beglaubigte. Nun ließ sich der inzwischen mit den Brandenburgern verschwägte Herzog Wilhelm von Kurland mit Rappe in Verhandlungen ein, als deren Ergebnis Wilhelm 1612 alle Rechte auf die Pilttenschen Güter erhielt, wogegen er an Rappe eine Geldzahlung leisten und ihm einige Güter abtreten sollte. Markgräfin Sofie behielt ihren Anspruch auf die 30 000 Taler und setzte sich mit Wilhelm wegen des Lebtagerrechtes auseinander. 1615 huldigte dem Herzoge Wilhelm der größte Teil der pilttenschen Ritterschaft in Hasenpott.

Aber schon 1617 verlor Herzog Wilhelm Krone und Land und mußte, geächtet, ins Exil wandern. Nach Hasenpott kam eine polnische Kommission, vor der Markgräfin Sofie wegen der ihr von Wilhelm nicht gezahlten 1000 Gulden klagte. Von der Kommission wurde die Markgräfin Sofie in allen ihren Rechten bestätigt, das Stift Piltten aber dem Herzoge Wilhelm abgeprochen und Polens Oberhoheit unterworfen. Zum polnischen Starosten wurde auf Sofiens Wunsch ihr Sekretär Jakob Godemann ernannt, und zu dessen Nachfolger Hermann von Maydell, ein begüterter pilttenscher Edelmann. Ihm übertrug die langjährige Markgräfin

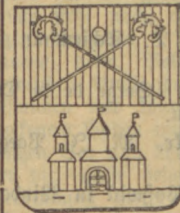
Sofie ihr Lebtagerrecht; später kam es an Otto, Hermanns Sohn, der seinen großen Landbesitz durch die Heirat mit Anna Sibilla von Bülow, der Erbin von Don-dangen, noch um dieses riesige Gut erweitern konnte. Im schwedisch-polnischen Kriege (1655—1660) bemächtigten sich die Schweden Piltten, vertrieben Maydell und schlossen mit Herzog Jakob einen Vertrag ab, worin sie ihm gegen 150 000 Gulden sämtliche Stiftsgüter abtraten. Maydell wurde mit dem erneuerten Pfandbesitz von Piltten abgefunden. Der 1660 abgeschlossene Friede von Oliva beträchtigte völkerrechtlich diese Abmachungen, aber der pilttensche Adel, mit Otto von Maydell an der Spitze, lehnte sich wenig daran. Obgleich 1661 ein großer Teil der Ritterschaft Herzog Jakob huldigte, fröndte ein kleiner Teil dagegen. Dies dauerte über den Tod Herzog Jakobs (1682) hinaus, und sein Sohn und Nachfolger Herzog Friedrich Kasimir mußte am 22. September 1685 dem pilttenschen Adel zugesichern, daß das Stift Piltten mit Kurland nur durch Personalunion verbunden sei.

Gleichzeitig mit diesen Händeln gingen polnisch-jesuitische Gelüste auf ganz Kurland. In Mitau ließen sich die Jesuiten nieder, in Piltten nannte sich Poplawski, der polnische Titularbischof von Livland, schon Bischof von Kurland, und beanspruchte das Recht, die Pilttenschen Stiftsgüter einlösen zu dürfen. Die Pest wütete 1710 auch in Piltten, es sollen daran 190 Bürger gestorben sein. Herzog Friedrich Kasimir verpfändete in seiner besändigen Gehnot die Stiftsgüter an Otto von Maydells Witwe und Söhne, die Besitzer des der polnischen Krone direkt unterstehenden Gutes Dondangen. Piltten wurde nun zunächst ein polnischer Distrikt und an seine Spitze trat Dietrich Magnus von Maydell als polnischer Starost. Vorläufig drängte der große Nordische Krieg eine Zeit lang diese Händel in den Hintergrund. Als aber Szembek, der Titularbischof von Livland, 1713 seine Hand auf Piltten legen wollte, ging der vom Pilttenschen Adel dazu erwähnte Landrat Behr aus Schlegel zu dem in Danzig weilenden Herzog Ferdinand, um von ihm gegen diese polnisch-jesuitischen Ansprüche Beistand zu erbitten. Der Landrat wurde nicht einmal zur Audienz vorgelassen, kehrte nach Piltten zurück und bewirkte, daß sich der ganze Stiftsadel 1717 unter Polens Schutz stellte. Das kleine Ländchen bildete seitdem unter polnischer Oberhoheit eine von Kurland unabhängige Adelsrepublik mit eigenem Landtage, eigener Justiz und eigener Verwaltung. Einem erneuerten Versuche des litauischen Titularbischofes Puzyna, Piltten an sich zu bringen, stellten sich England, Dänemark, Preußen und die Niederlande entgegen. So beschäftigte sich 1745 die ganze europäische Diplomatie mit diesem kleinen Gebiete, dessen Wirren nur den Vorwand für viel weitergehende politische Schachzüge abgaben. Inzwischen war auch durch die Kaiserin Anna Rußlands Interesse an Kurland und Piltten erweckt worden. Kurland stand hier auf der Wacht gegen etwaige polnische Gelüste, schaltete aber in Kurland beinahe wie in eigenen Lande. Während des siebenjährigen Krieges ward

das Stift durch häufige Durchmärsche und Einquartierungen russischer Soldaten stark mitgenommen, doch ertrug man diese Lasten ruhig, weil man wußte, daß man dadurch des Schutzes Rußlands gegen die polnischen Jesuiten um so sicherer wäre. Deshalb auch entsprach 1767 die litauische Ritterschaft dem Wunsche der Kaiserin Katharina, sich mit den litauischen Dissidenten gegen die fanatischen Katholiken zu verbinden. Am 17. März 1795 unterwarf sich die litauische Ritterschaft zugleich mit der kurländischen direkt der russischen Krone, und am 1. Mai 1795 leisteten in ihrem Namen die pilttenschen Abgeordneten, der Landrat von Korff auf Preekseln und der Oberstallmeister von Seyhing der Kaiserin den Untertaneneid.

Wann der Windausfluß von der Stadt Piltten zurückgetreten ist, war nicht zu ermitteln. Er bildete dort früher eine halb-kreisförmige Schlinge. Durch irgend welche Bodenveränderungen oder durch Eisgänge wurde der Fluß genötigt, sich ein neues Bett in der Richtung des Halbkreisdurchmessers zu wählen, sein Lauf ward kürzer, die Verbindungen mit der Schlinge verwachsen, füllten sich an, die Schlinge selbst wurde zu zwei fauligen Tümpeln ohne Verbindung mit dem Flusse. An einem dieser Tümpel liegt jetzt das ganz heruntergekommene Städtchen, das eigentlich nur aus einer verfallenen Straße besteht. Der direkte Postweg Windaus-Golbingen geht an ihr, auf der andern Flussseite, weit vorüber.

Die russische Gezejammlung beschreibt das am 23. (11.) März 1848 Allerhöchste bestätigte Stadtwappen als einen in 2 Teile zerlegten Schild,



Die obere auf rotem Felde 2 silberne, über's Kreuz gelegte Bischofsstäbe und über ihnen eine goldene Angel, unten auf silbernem Felde 3 rote mit Weiterfahren versehene Türme zeigt. Piltten zählte, als es zu Rußland kam, nur etwa 600 Einwohner, wovon die Hälfte Juden waren. 1881 waren es schon 1380 und 1897 gar 1509 geworden. Davon sprachen 2 russisch, 1 litauisch, 710 lettisch und 789 (worunter 233 Juden) deutsch, und es waren 136 griechisch-katholisch, 1 römisch-katholisch, 725 lutherisch und 629 Juden. 1911 schätzte man die Einwohnerzahl auf 1400, die in 13 steinernen, 136 hölzernen und 8 gemischt gebauten Häusern wohnen.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Piltten, Kurland. Die Post trifft Montags, Mittwochs, Donnerstags und Sonnabends ein und wird an denselben Tagen abgeschickt.

Telegraf: Adresse Piltten.

Telefon: Die nächste Sprechstelle befindet sich bei dem Kreisbeschäftigten in Pestenhof, 2 W.

Eisenbahn: Nächste Bahnhöfe Windau 22 W. und Uqahlen 28 W., beide an der Moskau-Windauer Bahn.

Zuhrlente aus Piltten vermitteln auf guter Poststraße den Verkehr mit den Bahnhöfen in 3-4 Stunden, Fahrpreis nach Vereinbarung.

Dampferverbindung mit Goldingen und Windau sehr unregelmäßig. Verkehrt ein Dampfer, so legt er 3 bis 4 Werst von der Stadt an.

Pferdepost gibt es in der Umgegend nicht.

Gasthäuser:

Hotel zur Post, Besitzer: Dsk. Tesna.

Hotel Windau, Besitzer: Paul Busch

Einfahrten mit Bierbuden: J. Sigismund, J. Benjohu, K. Eckstein.

Einfahrt: M. Kahn.

Monopolbude Nr. 35, Verkäufer: Jwan Kampar.

Ebräische Badstube, Besitzer: J. Samunow.

Jahrmärkte: 3. Februar, 14. April, 15. September, 29. September.

Wochenmarkt: Jeden Donnerstag.

Umgebung. Das ehemals 7 benachbarten Gütern gehörige „Siebenherrenfeld“, angeblich zu herzoglicher Zeit eine Freistadt für Duellanten, gehört jetzt der Stadt.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: Jüng. Gehilfe f. den 2. Bezirk des Windauschen Kreischefs Ks Boris Ernest v. Cramer, Sitz in Bestenhof, 2 W.

Bauernkommissär: FN Baron A. v. Nüchhner, Sitz in Windau.

Friedensrichter: KN M. N. Rajonow, in Goldingen.

Gerichtspräsident: W. T. Schiemann in Goldingen.

Untersuchungsrichter: Serge de la Duboisiere in Windau.

Oberbauernrichter: Fr. M. J. Paegle in Windau.

Akzisebmt. KN N. Paswid in Windau.

Griech.-Kathol. Dreifaltigkeits-Kirche. Priester: Joh. Grunduls, Psalmsänger: Apvill Schreiber, Alex. Wessel. Kirchenschule, Lehrer: K. Schreiber, A. Wessel.

Post- und Telegrafien-Abteilung mit Postsparkasse.

Chef: GS Jeannot Mahlmeister, Beamter: W. Jerin.

Ortsbehörden usw.

Vereinfachte Stadterwaltung.

Stadtkämmerer: Jwan Kaminski.

Deffen Gehilfe: Wilh. Ornowski.

Deputierte: A. Goldmann, A. Mauring, J. Sigismund, K. Schneider, J. Schwarz, J. Gustav, J. Senger, K. Berg, J. Benjohu.

Kandidaten: Wach, M. Henning.

Ältesten-Bank.

Ältermann: Chem. Organist und Kantor Ernst Thalberg.

Ältester: Heinv. Schulz.

Steuer-Verwaltung.

Ältester: Karl Baumann.

Buchhalter: K. Hemke.

Stadt-Waisengericht.

Vorsitzender: J. Kaminsky.

Sanitäts-Kommission:

Sigismund, Ornowski, Senger.

Immobilien-Tagations-Kommission:

Schneider, Kaminsky, Schwarz, Goldmann, Sigismund.

Bau-Kommission:

Kaminsky, Sigismund, Schwarz, Berg, Schneider.

Handels-Deputierter:

Benjon.

Evang. Luther. Kirche.

Pastor: Jeannot August' Schälme, geb. 8. Mai 1863, ord. 15. Jan. 1889.

Küster: Andr. Emar.

Baptisten-Bethaus.

Vorsteher: W. Laßmann.

Synagoge.

Rabbiner: M. Litwin.

Schulen.

Elementarschule des Vereins der Deutschen in Kur-land.

Vorsteher: Pastor Joh. v. Raison-Landsen

Lehrerinnen: T. Jurewicz, J. Maurer.

Kronz-Elementarschule.

Lehrer: J. Jansohn,

Lehrerinnen: M. Jankowitsch, J. Maurer

Gesundheitspflege.

Stadtarzt Louis Semning seit 1908.

Hebamme: Anna Emar.

Apothek, Besitzer und Verwalter: Provisor Karl Maurer.

Vereine.

Freiwillige Feuerwehr, gegr. 1866.

Präsident: W. Jerin.

Kommandör: K. Schreiber.

Kassierer: K. Baumann.

Schriftführer: J. Thiele.

Verein der Deutschen in Kurland, Ortsgruppe Piltten.

Präsident: Pastor Wilh. Kupffer-Schled.

Vizepräsident: Pastor J. v. Raison-Landsen

Versicherungen.

Jakor. Agent: J. Samunow.

Russ. Lloyd. Agent: Jwan Kamper.

Wolga. Agent: K. Schreiber.

Abteilung der Lettischen Gegenf. Vers.-Ges. aus Mitau, Chef: Jwan Kaminsky.

Kaufleute.

Buch- und Schreibwaren: A. Schul.

Eisenhandlung: J. Samunow.

Kolonialwaren u. Tabak: J. Jacobsohn, D. Tunne, M. Berlau, E. Kahn, J. Kahn, M. Kahn, L. Perl.

Manufakturwaren: Rob. Gersohn, S. Segel, P. Hirschsohn.

Handwerker.

Bäcker: H. Busch P. Raß.

Baummeister: D. Tunnis, E. Eglit, J. Kronberg.

Drechsler: K. Junghahn.

Fleischer: A. Keedre, K. Dure, J. Brandt, J. Hirschsohn, J. Schneider, D. Goldstück.

Gärtner: Wilh. Ornowski.

Gerber: E. Baumann, S. Babst.

Klempner: J. Glaser, M. Hirschsohn.

Maler: Boris Kaminski.

Maurer: J. Kaminsky, G. Henning, D. Herrmann.

Sattler: D. Böhnke, K. Baumann, K. Manrau.

Schmiede: B. Wezmann, J. Krusing, L. Jacobsohn, D. Lorenz.

Schneider: K. Dsol, D. Lemke, L. Tunne, P. Dure, K. Pulksteen, Rahtenberg, Rohde.

Schneiderinnen: A. Kahn, L. Ehtmann, H. Perl, J. Lewinsohn, S. Blum, T. Hirschsohn, M. Spurring, D. Löwenstein, Bertha Hirschsohn, M. Hirschsohn, Jda Spröge.

Schornsteinfeger: J. Tidemann, K. Grünstein.

Schuhmacher: J. Kahn, Aug. Rezholz, B. Kramer, S. Hirschberg, B. Perl, A. Hirschsohn, J. Löwenstein, K. Lichtmann.

Tischler: J. Sommerfeldt, A. Dägus, D. Junghahn, W. Kronberg.

Töpfer: J. Voß.

Uhrmacher: L. Friedberg, Bernh. Hirschsohn, A. Runneef.

Betriebe.

2 Windmühlen. Müller: G. Jacobsohn, J. Funf.

Dampfmühle von Grad u. Grünberg.

Bierbrauerei von J. Benjohu.

Einwohner, alfabetisch geordnet.

Babst, S. Gerber.
Baumann, E., Gerber.
— Karl, Sattler.
Benjohu, J., Einfahrt- u. Brauerei-Besitzer.
Berg, K., Stadtdeputierter.
Berlau, M., Kfm.
Blum, S., Schndrn.
Böhnke, D., Sattler.
Brandt, J., Fleischer.
Busch, H., Bäcker.

v. Cramer, Boris Ernst', Kreischefsgeh.
Dägus, A., Tischl.
Dure, K., Fleischer.
— P., Schneider.
Eckstein, K., Einfahrt.
Eglit, G., Baumstr.
Ehtmann, L., Schndrn.
Emar, Andr., Küster.
— Anna, Hebamme.
Friedrich, L. Uhren.
Funf, J., Müller.

Gersohn, Rob., Kfm.
Glaser, J., Klempner.
Goldmann, A., Stadtdeputierter.
Goldstück, D., Fleischer.
Grad u. Grünberg, Dampfmühle.
Grünstein, K., Schornsteinfeger.
Grunduls, Joh., Priester.
Gustav, J., Stadtdeputierter.
Hemke, K., Buchhtr. d. Steuervertw.
Henning, G., Maurer.
— M., Stadtdeputirtenkandidat.

Herrmann, O., Maurer.
 Hirschberg, S., Schuhm.
 Hirschjohn, A., Schuhm.
 — Bernh., Uhrm.
 — Bertha, Schndrn.
 — M., Klempner.
 — M., Schndrn.
 — P., Kfm.
 — T., Schndrn.
 Jacobjohn, G., Müller.
 — J., Kfm.
 — L., Schmied.
 Jantowisch, M., Lehrerin.
 Jansohn, J., Lehrer.
 Jzigjohn, J., Fleischer.
 Junghahn, K., Drechsler.
 — D., Tischl.
 Jurewitz, L., Lehrerin.
 Kahn, A., Schndrn.
 — G., Kfm.
 — J., Kfm.
 — J., Schuhm.
 — M., Kfm.
 Kaminiski, Boris, Maler.
 — J., Maurer.
 — Jwan, Städtältester.
 Kampar, Jw., Monopolverk.
 v. Kramer, s. v. Cramer.
 Kramer, B., Schuhm.

Kronberg, J., Baumeister.
 — B., Tischler.
 Krusing, J., Schmied.
 Lassmann, B., Bapt.-Vorst.
 Lemke, D., Schndr.
 Lewinjohn, J., Schndrn.
 Lichtmann, K., Schuhm.
 Litwin, M., Rabbiner.
 Löwenstein, J., Schuhm.
 — D., Schndrn.
 Lorenz, D., Schmied.
 Mahlmeister, Jeannot, GS Postchef.
 Manrau, K., Sattler.
 Maurer, F., Lehrerin.
 — Karl, Provisor, Apothekenbes.
 Mauring, A., Städtdeputierter.
 Meedre, A., Fleischer.
 Ornowski, Wilh., Gärtner, Gehilfe des Städtältesten.
 Osol, K., Schndr.
 Perl, B., Schuhm.
 — G., Schndrn.
 — L., Kfm.
 Pehholz, Aug., Schuhm.
 Pülksteen, K., Schndr.
 Busch, Paul, Gastwirt.
 Rahtenberg, Schndr.
 Raß, P., Bäcker.
 Rohde, Schndr.

Rumneek, A., Uhrm.
 Samunow, J., Eisenwarenhdl., Badstübl.
 Schalme, Jeannot Aug., Pastor.
 Schneider, J., Fleischer.
 — K., Städtdeputierter.
 Schreiber, Kyrril, Lehrer.
 Schul, A., Buch- u. Schreibw.-Hdl.
 Schulz, Heinr., Ältester.
 Schwarz, J., Städtdeputierter.
 Segal, S., Kfm.
 Senger, J., Städtdeputierter.
 Senning, Louis, Stadtarzt.
 Sigismund, J., Einfahrt.
 Sommerfeldt, J., Tischl.
 Spröge, Ida, Schndrn.
 Spurring, A., Schndrn.
 Tesnau, Dsk., Gastwirt.
 Thalberg, Ernst, Aeltermann, ehem. Draganist.
 Thiele, J., Schriftf. d. Feuerwehr.
 Tidemann, J., Schornsteinf.
 Tunne, L., Schndr.
 — D., Kfm.
 Tunnis, D., Baumeister.
 Vob, J., Töpfer.
 Wach, Städtdeputiertenkandidat.
 Wessel, Alex., Lehrer.
 Wezmann, B., Schmied.
 Zeriu, W., Postbmt.

Polangen

Flecken und Badeort, russisch Полаangenъ, lettisch Pálanga (d. h. an der Langa, wohl der heutigen Roske), liegt im Kreise Grobin, 75 Werst südlich von Libau, 70 Werst südwestlich von Preekula, 1½ W. von der preussischen Grenze, 24 Werst von Memel, dicht an der Ostsee, auf dem Grunde des dem Grafen Feltz Dyshkiewicz gehörenden Rittergutes gleichen Namens. Diese Gegend, die sich an der See, von der Heiligenaa, der einstigen Grenze Ostlivlands, bis nach Memel und weit ins Binnenland hinein erstreckte, war das alte, von dem litauischen Stamme der Schmuden bewohnte Samaiten. Von hier aus konnten die wilden Raubhorden sowohl in das benachbarte Preußen wie nach Kurland einfallen. Zwar gehörte die 1254 vollendete Burg in Memel noch zu Kurland, sie wurde aber 1328 aus Zweckmäßigkeitsgründen an den preussischen Ordenszweig abgetreten. Zwischen der nächsten kurländischen Ordensburg und Memel saßen eben die kriegerischen Schmuden, während Preußen direkte Verbindung mit der Memel hatte. Nachdem der mächtige Mindaugas oder Windowe die meisten Stämme der Litauer unter seiner Herrschaft vereinigt hatte und 1251 zum Christentum übergetreten war, ließ ihn Papst Innocenz IV zum Könige von Litauen krönen. Als Zeichen seiner Erkenntlichkeit dafür schenkte er 1257 dem mit ihm befreundeten Orden die Landschaft Samaiten, die ihm allerdings gar nicht gehörte, die vielmehr mit ihrer mannhaften, kriegerischen Bevölkerung vom Orden erst hätte erobert werden müssen. Das Land ist fast dieser Schenkung später immer als dem Orden gehörig betrachtet worden, wengleich er eine faktische Herrschaft dort nicht ausübte. In

dessen müssen Machtmittel des Ordens wenigstens dazu verwendet worden sein, die große Heerstraße von Grobin über Libau nach Memel vor Uebersällen zu sichern, da auf ihr sich doch aller Wagen- und Botenverkehr von Livland nach dem Mutterlande bewegte. Ein schmudisches Fischerdorf lag damals ungefähr an der Stelle des heutigen Polangen. Man vermutet, daß es das heutige am Nordende des Ortes befindliche Dorf Altstadt gewesen sei. Später hat Polangen zu Polen gehört. Sigismund III verlich ihm Stadtrechte und erbaute 1597 eine römisch-katholische Kirche. Wie der in der Geschichte mehrfach erwähnte Hafen beschaffen gewesen ist, weiß man heute nicht mehr. Jedenfalls erhielten in früheren Jahrhunderten die Schmuden und Litauer ausländische Produkte, die Krone Polen sogar Kriegsmaterial über diesen Hafen. Am 13. (3.) Februar 1705 schlugen hier die schwedischen Truppen Löwenhaupt unter dem Major Dankwart die Russen unter dem Obersten Sagor aufs Haupt und bemächtigten sich Polangens. Am 28. November 1705 schloßen König Karl XII und der Gegenkönig Stanislaus Leszcynski ein Bündnis ab, worin sie abmachten, den Hafen Polangen zu demolieren, weil er den preussischen, kurländischen und livländischen Städten schädlich sei, und Riga alleiniger Hafen des Ostseeländer sein solle. Daraufhin haben die Schweden in der Tat den polnischen Hafen Polangen verschüttet und unbrauchbar gemacht. Schiffe können auch jetzt noch nicht in Polangen anlegen, sondern müssen auf der Reede landen und löschen. Um das Babelben mehr in Schwung zu bringen, hat der Besitzer

des Ortes vor 15 bis 20 Jahren eine Dampferverbindung mit Libau eingerichtet, die aber bald wieder eingegangen ist. Die lange, mit großen Kosten weit ins Meer hinaus gebaute hölzerne Anlegebrücke steht noch, aber im Zustande völligen Verfallens. Das ist sehr zu bedauern, denn Polangen hat vor dem polnischen Aufstande von 1863 in Blüte gestanden und könnte als gesunder, auf trockenem Boden zwischen der offenen, salzreichen See und Wäldern gelegener Badeort viel mehr besucht werden, wenn die Verbindung besser wäre. Auch die in den letzten Jahren verjuchte Automobilverbindung Libau-Memel über Polangen hat wieder eingestellt werden müssen wegen des traurigen Zustandes der kurländischen Wege. Von Polangen nach Memel führt eine herrliche Chaußee. Als polnische Besitzung kam Polangen bei der zweiten Teilung Polens 1793 zu Rußland und wurde 1819 der bequemeren Verwaltung wegen mit dem jetzigen Polangenschen Polizeibezirke zum Gouvernement Kurland geschlagen. Der „Gnaden- und Abtretungsakt“ vom 4. August 1762, durch den dem Herzoge Ernst Biron wieder die Herrschaft in Kurland zugesichert wurde, spricht u. a. auch von der Einrichtung einer russischen Post zwischen Riga und Polangen. Ein ansehnlicher, früher aber bedeutenderer Gewerbebetrieb im Orte ist die Bernsteinindustrie, für die der Rohstoff aus Preußen bezogen wird. Während des Krimkrieges, als die englische Flotte Rußlands Küsten blockierte, hat der Ort als Umschlagplatz der im neutralen Hafen Memel angekommenen Waren glänzende Zeiten gesehen. Er hatte 1881 nur 1598 Einwohner, 1897 aber bereits 2000, im

Jahre 1911 schätzt man die Bevölkerung auf 2800 Köpfe, die in 11 steinernen und 351 Holzhäusern leben. Hierzu vergleiche man auch das Rittergut Polangen in der Abteilung 3 dieses Adreßbuches.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Polangen Kurland. Die Post trifft im Sommer täglich ein und wird ebenso abgeschickt, im Winter den Sonntag ausgenommen.

Telegraf: Polangen Kurland.

Telefon: Private Verbindung mit Krettingen.

Bahn: Die nächsten Bahnhöfe sind: Libau 75 Werst und Memel 24 Werst entfernt. Man gelangt mit Postpferden auf Grundwegen in 12 Stunden, bei Pferdewechsel in 8 Stunden nach Libau.

Pferdepost: Stationshalter: Hillel Gutmann (8 Pferde).

Hotels.

Libau, Jnh. Graf Tyszkiewicz, Pächter A. Dollinger.

Kurhaus.

Außerdem 80 Villen mit Fremdenzimmern im Kurgarten.

Einfahrten: L. S. Guttmann, Hillel Guttmann.

Banken.

Kurl. Stadthyp.-Verein, Direktion in Libau, Vertreter in Polangen: H. Guttmann.

See- und Kurbadeanstalt.

Direktor: Ed. v. Götzendorff-Grabowski.

Badearzt: Dr. A. Kryjinski.

Badehaus mit 40 Bädern für warme Seebäder.

für kalte Seebäder 2 Stege mit vielen Kabinen.

1 Halle f. Heilgymnastik.

Leiter: Dr. Stowronski.

1911 etwa 2000 Badegäste.

Badestube. Eine dem Flecken gehörige.

Zuhrlente: H. Guttmann, L. Lukaitis, Fr. Wituzki. Preis für eine Fahrt nach Libau 8—15 Rbl., nach Memel 3—5 Rbl.

Wochenmarkt: Dienstags und Freitags.

Zahrmarkt: Am Sonntage nach Pfingsten und am Sonntage nach dem 16. Aug.

Umgebung.

Die Wallfahrtskapelle auf dem Birutaberger, einer bewaldeten Düne, wird an Festtagen von großen Volksmassen besucht. Hier soll 1338 Keisrit oder Kyntstute, Großfürst von Litauen, aus einem Kriegszuge zurückkehrend, Birutta, die Tochter des Polanger Gutsbesizers Widimand (nach anderer Lesart ein Fischer-mädchen) gefunden, sie entführt haben, von ihr aber zum Christentume bekehrt worden sein. Er soll auf dem Berge eine Kapelle errichtet und sie, seiner schönen Befehrerin zu Ehren, Birutta-Kapelle genannt haben. Der jetzt hier stehende Bau ist 1869 aus Ziegeln errichtet worden.

Reichsbehörden.

Stadtpolizeiverwaltung.

Polizeimeister: KR N. P. Mikitinski.

Deffen Gehilfe: Fr M. A. Milochin.

Schriftführer: A. Steinberg.

Bauernkommissar: in Libau.

Friedensrichter: in Libau.

Notar: J. Kentro in Polangen.

Gerichtspräsident: in Libau.

Untersuchungsrichter: in Libau.

Oberbauernrichter: Baron Egon Arthur von Korff-Aiswiden über Preekulu.

Griech.-kathol. Nikolaitirche. Priester: Peter Kolesow.

Psalmsänger: Alexei Grachowski.

Aktibeamtter:

Grenzakziseinspektor: LR H. Matthiffon.

Deffen Gehilfe: Fr Zihrul.

Grenzwache:

Vorsteher d. Uebungscommandos: Rittmeister J. J. Kachischei.

Gehilfen: Leutn. S. M. Kupleski und Leutn. Gribin.

Commandör d. Polangenschen Abt. d. Garzdschen Brigade.

Rittmeister Wl. W. Tolegin.

Commandör d. Wislamschtschen Abt.: Stabsrittmeister Orig. J. Kusnezow.

Zollamt:

Direktor: HR N. St. Maljuga.

Glied u. Rentmeister: LR J. J. Milewski.

Kanzleibeamte: W. P. Tarizyn, W. S. Djetrow.

Inspektor des Grenzdurchlaufpunktes bei Polangen: LR S. S. Sofolow.

Post- u. Telegrafenamit:

Chef: HR Tw. Jak. Bielbusch.

Beamter 5. Kl. NS Krashin.

Beamte 6. Kl. Kofchufaln, Silin.

Leitungsaufscher: Wischne.

Ortsbehörden.

Bereinsachte Stadtverwaltung.

Stadthalter: KR Dr. S. A. Borowski.

Deputierte: J. Kentro, S. Milewitsch, W. Janowski, S. Pauzer, W. Dpulski, J. Lukaitis, Aris, Schilis, D. Bujwid, J. M. Alompus.

Schriftführer: J. Aboling.

Gemeindegerecht:

Hauptrichter: D. M. Sermontis.

Schreiber: L. S. Dumin.

Gemeindepolizei:

Gemeindeältester: Anton Lapinski

Evang.-luth. Kirche in Kurbau, 24 W. u. deren Filiale Budendidschhof, 12 W.

Pastor: Johannes Dsh, geb. 22. Juli 1861, ord. 10. Jan. 1888.

Küster u. Organist: A. Puped.

Römisch-kath. Kirche (5. Klasse), gegr. 1554 von der polnischen Königin Anna Jagelontka.

Propst: J. Schniutsho.

Priester: Joh. Gutowicz.

Synagoge:

Kabbiner: Ch. J. Korb.

Schächter: B. Meschulem, B. Mowischowiz.

Schulen:

1. Pro gymnasium:

Chrenturator: Leutn. Graf J. Tyszkiewicz.

Inspektor: ER D. Saiz.

Lehrer d. Mathematik: W. Lesslowek.

Lehrer d. russ. Sprache: W. Panascheno.

Lehrer d. alten Sprachen: R. Jürgen.

Religionslehrer: Priester P. Kolesow.

Priester: Joh. Gutowicz, Alex. Sihlis.

Lehrerin d. deutsch. u. franz. Spr.: Frau E. Storch.

Zeichen- u. kalligr.-Lehrer: Fr W. Woskressenski.

Gefanglehrer: Alex. Sihlis.

Turnlehrer: Rittmeister Tolegin.

Schriftführer: Snehklow.

Schularzt: Dr. M. Löwenstern.

Schriftführer: W. S. Krassowski.

Stadt-Elementarschule:

Vorsteher u. Lehrer: Alex. Sihlis.

Religionslehrer: J. Gutowicz.

Polangensche Töchtererschule:

Vorsteherin: Fr. Natalie Müdel.

Elementarschule d. Deutschen Vereins:

Vorsteherin: Fr. St. Riehm.

Litauische Volksschule:

Vorsteherin: H. Schaulowicz.

Gesundheitspflege:

Ärzte: Dr. J. A. Borowski seit 1873,

Dr. A. S. Studomisch seit 1905. Dr. M. E. Löwenstern seit 1907.

Privatkrankenhaus der Gräfin Tyszkiewicz (12 Betten).

Hebamme: Ch. Alompus.

Apothek: Grünigische Apotheke seit 1823. Besitzer: W. Verting.

Armenhaus: bei der römisch-kathol. Kirche.

Vereine.

Freiwillige Feuerwehr, gegründet 1886, bestat. 1887.

Präsident: Propst J. Schniutsho.

Kassirer: Dr. J. Borowski.

Schriftführer: A. Sihlis.

Chef d. Feuerwehr: St. Zurkewiz.

Kaiserlich-russ. Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser.

Vorsteher: W. Langheim.

Römisch-kathol. Wohltätigkeitsverein.

Vorsteher: Propst Schniutsho.

Konjunkturverein:

Vorsteher: A. Sihlis.

Theater- u. Konzertsaal, im Kurhaus.

Das Kurhaus ist neu umgebaut, hat einen schönen, großen Saal u. ebensolche Nebenräume als Lesesaal, Damen-, Gesellschafts- u. Billardzimmer. Im zweiten Stock befinden sich eine Anzahl Fremdenzimmer mit elektrischer Beleuchtung und Wasserleitung. Theatervorstellungen einer polnischen Schauspieltruppe, vom 15. Juni bis zum 15. August vier mal wöchentlich. Die Kurkapelle gibt täglich Konzerte, am Nachmittage vor der Konditorei am Strande und am Abend im Kurpark.

Verein d. Liebhaber d. Badeorts Polangen.

Vorsteher: Advokat Scheller.

Deutscher Verein in Kurland.

In Polangen befindet sich eine Abteilung der Ortsgruppe Grobin.

Vorsteher: W. Verting.

Versicherungen.

Kurl. gegen. Feuervers.-Verein. Bezirkskurator: E. Koch, wohnhaft in Funkenhof über Preekulu.

Zafar, Agent: W. Verting.

2. Russ. Feuervers.-Ges., Agent: J. Kentro.

Salamadra, Agent: J. Aboling.

Kaufleute.

Eisenwarenhandl. Sch. Guttmann.
 Kolonialwarenhdl. L. Wendig, J. Guttmann, M. Guttmann, Sch. Guttmann, Konsumverein, A. Ljachowiz, A. Pinz, A. Postelmann, A. Smolenski.
 Lederhdl. S. Guttmann.
 Manuf.- u. Kurzw.-Hdl. M. Guttmann, J. Guttmann, Tanel, Melamed.

Handwerker.

Bäder: Emilie Tranis, Sarah Urdang.

Fleischer: Hirsch Junt, W. Dpustki, S. Talmann.
 Fotograf: Frl. Wadwicz v. Mongird.
 Gärtner: Friedr. Kurras.
 Klempner: Hirsch Schodet.
 Maler: Stanisł. Jurkewitsch, Alex. Wagner.
 Sattler: Karl Pinz.
 Schmied: Michel Ramol, Adolf Klausniz.
 Schneider: Alex. Jurgutis, Jahn Preede.
 Schornsteinfeger: Franz Konkus.
 Schuhmacher: Aron Akum, Schaje Bric, Ant. Martinkus.

Fischer: Wilh. Langbein, Josef Baltmischkis.

Zimmermstr.: Hofias Izigsohn.

Betriebe.

Bernsteinfabriken: Herz Guttmann, Kaplauski u. Ko., J. Reinus.
 Bernsteinbearb. Werkstätten: Preide Friedmann, Jonas Klompuz, Izig Mark, A. Tauer.
 Windmühle: Aug. Jurgutis.
 Ziegelei: Ing. Graf Felix Tyszkewicz, Pächter: A. Köhler.

Einwohner, alphabetisch geordnet.

Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Aboling, J., Schriftf. d. Stadtvew., Agent d. Feuerberf.-Ges. Salamandra.
 Akum, Aron, Schuhm.
 Aris, Stadtdeputirter.
 Baltmischkis, Josef, Fchr.
 Baumbach, geb. v. Grot, Pastorin.
 Wendig, L., Kwh.
 Bering, W., Provisor, Inh. d. Grüningischen Apotheke, Agent d. Feuerberf.-Ges. Jator.
 Borowski, S. A., KH Dr. med., Stadtältester.
 Bric, Schaje, Schuhm.
 Ruhwid, D., Stadtdeputirter.
 Dollinger, A., Pächter d. Hotels Libau.
 Dumin, L. S., Gemeindeg. Schreiber.
 Franz, geb. v. Grot, Frau.
 Friedmann, Preide, Bernsteinbearbeiter.
 Junt, Hirsch, Fleischer.
 v. Gögendorff-Grabowski, Ed., Direktor des Kurhauses.
 Gracholski, Alexei, Psalmenfänger.
 Guttorowicz, Joh., röm.-kath. Priester.
 Guttmann, Hillel, Posthalter.
 Guttmann, Herz, Bernsteinfabr.
 — J., Man.- und Kwh.
 — M., Man.- und Kwh.
 — Sch., Eisen- u. Kwh.
 Jankowski, W., Stadtdeputirter.
 Izigsohn, Hofias, Zimmermstr.
 Jürgen, K., Lehrer.
 Jurgutis, Alex., Schndr.
 — Aug., Müller.
 Jurkewitsch, Stan., Maler, Feuerwehrhauptmann.
 Kaplauski u. Ko., Bernsteinfabr.
 Kaschischei, J. J., Rittmstr.
 Ramol, Michel, Schmied.
 Kentro, J., Stadtdeput., Notar, Agent d. 2. Russ. Affek.-Ges.
 Klausniz, Ad., Schmied.
 Klompuz, Ch., Hebamme.

— Jonas M., Bernsteinbearbeit., Stadtdeputirter.
 Köhler, A., Ziegeleipächter.
 Kolosow, Peter, Priester.
 Konsumverein, Kwh.
 Korb, Ch. J., Rabbiner.
 Kraschin, KS, Postbmt.
 Krassowski, W. S., Schriftf. d. Proghymn.
 Kryjinski, A., Dr. med., Badearztl.
 Kurras, Friedr., Gärtner.
 Kusnezow, Grig., Stabsrittmstr.
 Langbein, Wilh., Fchr.
 Lapinski, Ant., Gemeindevältester.
 Lesskownez, W., Lehrer.
 Ljachowiz, A., Kwh.
 Libau, Hotel, Inh. Graf F. Tyszkewicz, Pächter A. Dollinger.
 Löwenstern, M., Dr. med.
 Lufaitis, J., Stadtdeputirter.
 — T., Fuhrm.
 Maljuga, N. St., KH, Direktor d. Zollamts.
 Mark, Izig, Bernsteinbearbeiter.
 Martinkus, Ant., Schuhm.
 Matziffon, S., KH, Grenzfürsorge-Inspr.
 Meschulem, B., Schächter.
 Mikuzki, Fr., Fuhrm.
 Milewitsch, S., Stadtdeputirter.
 Milewski, J. J., KH, Mitgl. u. Rentmstr. des Zollamts.
 Milochin, M. A., fr. Polizeimeistersgeh.
 v. Mongird, W., Frl., Fotograf.
 Mowshowiz, B., Schächter.
 Müdel, Natalie, Frl., Vorst. d. Töchter-schule.
 Nikitinski, N. P., KH, Polizeimeister.
 Dhs, Johannes, Pastor.
 Dpustki, W., Fleischer, Stadtdeputirter.
 Dssetrow, W. S., Zollbmt.
 Panaschento, W., Lehrer.
 Pauzer, S., Stadtdeputirter.
 Pielbusch, Zw. Jak., KH, Post- u. Telegraph.-Chef.

Pinz, A., Kwh.
 — Karl, Sattler.
 Postelmann, A., Kwh.
 Preede, Jahn, Schndr.
 Puped, A., Küster u. Organist.
 Reinus, J., Bernsteinfabr.
 Riehm, St. Frl., Vorsteh. d. Deutsch. Ver. Schule.
 Konkus, Franz, Schornsteinfeg.
 Roschutaln, Postbmt.
 Saiz, D., KH, Inspr. d. Proghymn.
 Schaulewicz, S., Vorst. d. Litauischen Volksschule.
 Scheller, Advokat.
 Schiliz, Stadtdeput.
 Schnitfichto, J., röm.-kath. Propst.
 Schodet, Hirsch, Klempner.
 Sermontis, D. M., Hauptgemeinderichter.
 Siskis, Alex., Schulvorst.
 Silin, Postbmt.
 Stowronski, Dr., Leiter d. Halle f. Heilgymn.
 Studowitsch, K. S., Dr. med.
 Smolenski, A., Kwh.
 Sneschkow, Schriftf. am Proghymn.
 Socolow, S. S., KH, Inspr. d. Grenzdurchschluppunktes.
 Steinberg, K., Polizeischriffführer.
 Storch, E., Frau, Lehrerin.
 Talmann, S., Fleischer.
 Tanel, Melamed, Lederhdl.
 Tarizyn, W. P., Zollbmt.
 Tauer, A., Bernsteinbearbeiter.
 Tolegin, W., Rittmstr., Turnlehrer.
 Tranis, Emilie, Bäder.
 Tyszkewicz, Felix Graf, Bes. des Gutes Polangen.
 Urdang, Sarah, Bäder.
 Wegner, Alex., Maler.
 Wischne, Teleg.
 Wostressensti, W., fr. Zeichenlehrer.
 Zihrul, fr, Kfz.

Rojen

Wadeort, Schiffer- und Fischerdorf im Kreise Talsen, heißt russisch Poorn, lettisch Rojaszem und liegt am rechten Ufer der Mündung des hier die Grenze zwischen den Kreisen Talsen und Windau bildenden Rojesflüßchens. Die Roje kommt aus der Nordspitze Kurlands, nimmt bei Gipten den Abfluß des Sackmader Sees auf und ermögligt so bei günstigem Wasserstande

eine Frachtschiffahrt von diesem See bis zum Meere. In Folge dessen ist Rojen, wo außerdem noch Schiffsbau, Schifffahrt (namentlich nach Riga) und Fischerei betrieben wird, ein nicht unbedeutendes Dorf geworden, dem man durch Erbauung von zwei molenartigen Steindämmen einen kleinen Hafen schaffen will. Der Ort hat zweimal wöchentlich Dampfer-

verbindung mit Riga durch den Dampfer „Inspektor“. Hierzu vergleiche man auch Ungern und Martgrafen in der Abteilung 2 und das Gut Pobujchen in der Abteilung 3 dieses Adreßbuches. An der Seemannsschule ist als Vorsteher KH Ernst Freymann, und als Lehrer: Jakob Schmidt und Nibel Grotin tätig.

Sassmacken

Flecken im Kreise Talsen, russisch Cackakour, lettisch Sasnaka, liegt etwa halbwegs zwischen Talsen und Dondangen, aber etwas östlich abseits vom Hauptwege, auf dem Grunde des Gutes Sassmacken am Sassmacker See. Talsen ist etwa 15, Erwahlen 4 Werst entfernt. Der Abfluß des Sees ergießt sich in die Koje, die 21 W. weiter, beim Fischerdorfe Koje in den Rigaschen Meerbusen fließt und soweit schiffbar ist, daß Landeserzeugnisse auf ihr zum Meere transportiert werden können.

Obgleich die evangelisch-lutherische Steinkirche schon bald nach 1644 (wie die Gloden beweisen) und zwar von Christof von Hohenastenberg-Wiegand, Erbherren zu Sassmacken, erbaut worden ist, siedelten sich doch bis 1820 nur wenige Bewohner um die Kirche an. Seitdem aber erwachte die Baukunst, und jetzt hat der Flecken 106 Häuser mit etwa 1500 Einwohnern. 1881 sollen es 1774 gewesen sein. Der größte Teil der Einwohner sind Juden.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Sassmacken, Kurland. Die Post trifft täglich ein und wird ebenso oft abgeschickt.

Telegramm-Adresse: Sassmacken, Kurland

Telefon: Zentrale in der Apotheke. Verbindung mit Talsen, Randau usw.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Stenden, 27 Werst entfernt. Man gelangt dahin in 3 Stunden auf guten Wegen mit Fuhrleuten, die zu jedem Zuge zu haben sind.

Dampferverbindung mit Riga hat der Babevort Kojen, der 23 Werst von Sassmacken entfernt ist. Vom April bis September geht zwei mal wöchentlich der Dampfer „Inspektor“, der an allen größeren Strandorten von Angern bis Domešnäs hält. Korrespondenzer in Riga: Gebr. Kroß.

Pferdepost. Die nächste Pferdepost befindet sich in Talsen, 15½ Werst entfernt.

Bauk: Kurl. Stadthyp.-Ver., Direktion in Libau, Vertreter in Sassmacken: S. Himmelhoch.

Gasthäuser: Kurland, Bes. Girt Ansberg. Traktör: Jnh. Eberh. Mundchen.

Einfahrten mit Vierbuden: Wilh. Tiez, Boß, Henning.

Badestube. Der ebr. Gemeinde gehörig. Fuhrleute: Preß, Bahder, Zindel. Eine Fahrt in der Diligence kostet bis Talsen 50 Kop., eine Extrafahrt bis Talsen ungefähr 2 Rbl. Eine feste Tage gibt es nicht.

Wochenmarkt: Donnerstags.
Jahrmärkte: am 3. Pfingstfeiertage, 29. Sept. u. 10. Nov.

Rechtsbehörden.

Kreispolizei: Jüng. Gehilfe d. Talsenschen Kreisraths, 1. Distr., Baron Erich v. Seefeld.

Friedensrichter: in Talsen.
Aktiebeamter: ält. Kontrol. Pet. Kalnin.
Griech.-kath. Kirche:
Priester: Andr. Petr. Barban.
Psalmfänger: Jw. Jeg. Kursemneet, Stapan.

Post- u. Telegraf:
Postchef: Otto Gymann.
Beamter: Eduard Rosenthal.

Ortsbehörden.

Vereinsächte Stadtverwaltung.
Stadtdältester: Bernh. Jund.
Gehilfe: Rud. Grabowski.

Evang.-Luther. Kirche:
Erbaut gegen 1650, wie oben erwähnt. Bis 1785 bestand hier ein eigenes, selbstständiges Pastorat; bei dem Konkurse von Dr. E. von Saß, dem Besitzer von Sassmacken, wurde aber die Widme, der jetzige Beihof zu Sassmacken-Friedrichshof, eingezogen. Trotz der eigenen Widme wurde die Kirche stets von Erwahlen aus bedient. Sie ist auch jetzt noch Filiale von Erwahlen. Man vergleiche Pastorat Erwahlen in der Abteilung 3 dieses Adressbuches.

Pastor: J. Jelnich in Erwahlen, geb. 13. Sept. 1871, ord. 13. Nov. 1905.

Küster: Joh. Ewaldson.
Pastorat: 1½ Werst vom Orte entfernt.

Baptisten-Vethaus: Vorsteher: d. Talsensche Baptistenprediger Seemel.

Synagoge: Rabbiner: Abram Löwenberg

Schulen:
Griech.-kath. Kirchenschule:
Vorsteher: Priester A. Barban.
Lehrer: Kursemneet, Stapan.

2. klass. Kronsk.-Elementar-
schule:
Vorsteher: Karl Schweizer.
Lehrer: Reijeneet, Bewer, Martafow.

Gesundheitspflege: Arzt: —
Apotheke: Jnh. Stolzers Erben, Verwalter: Provisor Rob. Beyer.

Hebamme: —

Vereine und Versicherungen.

Freiwillige Feuerwehr:
Präsident: Baron Leo v. Heyking.
Hauptmann: Bernh. Jund.

1. Kommandör: Mich. Tälj.
2. Kommandör: Otto Tiltin.

Ebräischer Armenverein:

Vorsteher: —
2. Rig. gegenf. Feuervers.-Gesellsch. Agent: A. Wolanski.
Salamandra, Agent: G. Hübn.
Rossija, Agent: Aug. Jurjan.
1. Russ. Lebensvers.-Gesellsch.: Agent: Karl Koschtin.

Kaufleute.

Eigenhandl. B. Israelstamm.
Fahencehdl. Aug. Jurjan.
Getreidehdl. Schaje Thal, Gebr. Werbelow.
Lederhdl. W. Edelstein, Gebr. Thal, Schaje Thal.
Manuf.- und Modehdl. Erwahlen. Konsumver., Gebr. Werbelow.
Material- u. Arbh. Erwahlen. Konsumver., Aug. Jurjan, Schaje Thal.

Handwerker.

Bäcker: Edelstein, Krause.
Baumeister: Rodenbiter, A. Ruthenberg, J. Zell.
Drechsler: Rud. Grabowski.
Fleischer: N. Lemmchen, Weinberg, Ed. Willumai.
Klempner und Maler: F. Himmelhoch, M. Himmelhoch.
Maurer: Sakne, J. Skrende, Gebr. Wohlbedacht.
Mechaniker: Jan Kristlieb.
Wägenmacher: Karp, Scherr.
Pumpenmacher: Zippel.
Putzwerkerin: Aronstamm.
Sattler: Pet. Arklin, Jan Friedenberg, Jan Grünberg.
Schlosser: Rud. Preisberg.
Schmiede: Alsfeld, Jink, Groß, Lutz, Michelson.
Schneider: Blumfeld, Lemkin, Alex. Striffelberg, Otto Tiltin, Wohlbedacht.
Schornsteinfeger: Jan Friedrichsohn, Otto Weiß.
Schuhmacher: Ernst Boas, Jakobsohn, Jantel Löwinoohn.
Tischler: Karl Damberg, Rud. Murr, Wilh. Freedit, Wilh. Tiez.
Töpfer: Vortenhagen, J. Perlau, Karl Perlau.
Uhrmacher: Lehmann, Weinberg.

Betriebe.

Färberei: Jnh. Plaudis.
Gerberei: Jnh. Gebr. Thal.
Spinnerei, Walkerei u. Wolltoderei: Jnh. Plaudis.

Bewohner des Fleckens Sassmacken, alphabetisch geordnet.

Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Alsfeld, Schmied.
Ansberg, Girt, Jnh. d. Gasth. Kurland.
Arklin, Pet., Sattler.
Aronstamm, Putz.
Bahder, Fuhrm.
Barban, Andr. Petr. Priester.
Beyer, Rob., Provisor, Bernv. d. Apotheke R. Stolzers Erben.
Blumfeld, Schneider.

Boas, Ernst, Jünst. Schuhm.
Vortenhagen, Töpfer.
Damberg, Karl, Tischl.
Edelstein, Bäcker.
— W., Lederhdl.
Erwahlen'scher Konsumverein.
Ewaldson, Joh., Küster.
Gymann, Otto, Post- u. Telegr.-Chef.
Jink, Schmied.

Friedenberg, Jan, Sattler.
Friedrichsohn, Jan, Schornsteinfeger.
Jund, Bernh., Stadtdältester.
Grabowski, Rud., Jünst. Drechsler.
Groß, Schmied.
Grünberg, Jan, Sattler.
Henning, Einfahrt.
Himmelhoch, F., Klempner u. Maler.
— M., Klempn. u. Maler.

— S., Bankagent.
 Bühner, K., Agent d. Salamandra.
 Jakobsohn, Schuhm.
 Israellstamm, B. J., Eisenhdl.
 Jurjan, Aug., Rfm., Agent d. Rossija.
 Kalnin, Pet., ält. Alzisekontr.
 Karp, Mützenm.
 Kojchin, Karl, Buchhdlr., Agent. d. 1
 Russ. Lebensverf.-Ges.
 Krause, Bäcker.
 Kristlieb, Jan, Mechan.
 Kurjemnefs, Jm. Jcg., Psalmenfänger.
 Lehmann, Uhrm.
 Lemkin, Schnbr.
 Lemmchen, N., Fleischer.
 Löwenberg, Abram, Rabbiner.
 Löwinsohn, Jankel, Schuhm.
 Lutz, Schmied.
 Martakow, Lehrer.
 Michelson, Schmied.
 Mundchen, Oberh., Traktör.

Murr, Rud., zünst. Tschlr.
 Perlau, F., Töpfer.
 — Karl, Töpfer.
 Plaudis, Jnh. d. Färberei, Wollstockerei,
 Spinnerei und Walkerei.
 Predit, Wilis, Tschlr.
 Preisberg, Rud., Schlosser.
 Preß, Fuhrm.
 Pumpernit, Andr., Geschäftsf. d. Bäckerei
 v. Gastein.
 Reiseneck, Lehrer.
 Rodenbiker, Baumstr.
 Rosenhal, Ed., Postbmt.
 Ruthenberg, K., Baumstr.
 Sahn, Maurer.
 Scherr, Mützenm.
 Schweizer, Karl, Schulvorst.
 Skrende, J., Maurer.
 Stapan, Psalmenfänger.
 Stolzer, Konrad's Erben, Apothekenbes.
 Striffelberg, Alex., Schnbr.

Tülp, Mich., Braumstr.
 Thal, Gebr., Gerberei u. Lederhdl.
 — Schaje, Mater., Getreide- u. Lederhdl.
 Diez, Wilh., zünst. Tschlr., Einfahrt.
 Tiltin, Ditto, Schnbr.
 Voß, Einfahrt u. Bierbude.
 Weinberg, Fleischer.
 — Uhrm.
 Weiß, Otto, zünst. Schornsteinsieg.
 Werbelow, Gebr., Manuf., Mode- und
 Getreidehdl.
 Bewer, Lehrer.
 Willumat, Ed., zünst. Fleischer.
 Wohlbedacht, Schnbr.
 — Gebr., Maurer.
 Wolanski, Arv., Rfm., Agent d. 2. Rig.
 gegenf. Verf.-Ges.
 Zell, J., Baumstr.
 Zindel, Fuhrm.
 Zippel, Pumpennm.

Schönberg

Flecken im Kreise Bauske, russisch Men-
 gepers, lettisch Schenberg. Es liegt 30
 Werst von Bauske, 26 Werst von Neugut
 entfernt und ist terrassenförmig gebaut am
 rechten Ufer der Nemel, die hier die
 Grenze zwischen Kurland und dem Gou-
 vernement Nowo bildet.

Der litländische Ordensmeister Freitag
 von Loringhove belehnte 1489 den Hein-
 rich Schönberg mit einem Hofe, der etwa
 auf dem Gelände des jetzigen Fleckens be-
 legen gewesen sein mag und nach seinem
 ersten Besitzer genannt wurde. Schönberg
 scheint ohne Erben gestorben zu sein, denn
 am 15. Mai 1559 belehnte der Ordens-
 meister Wilhelm von Fürstberg den Für-
 sten Schaffhausen mit demselben Hofe.
 Dessen Geschlecht läßt sich als Lehnsinhaber
 bis 1640 nachweisen. Wenige Jahre
 später erwarb der Oberst Joh. vom Berge
 Carmel den Hof. Als er plötzlich erblin-
 dete, legte er als eifriger Katholik das
 Gelübde ab, eine Kirche nebst Kloster auf
 Schönberg zu gründen, wenn er wieder
 sehend würde. Da dies wirklich ge-
 schah, so begann er 1658 mit dem Bau,
 erlebte jedoch seine Vollendung nicht mehr.
 Erst sein Sohn Wladislaw Franz konnte
 wenigstens die statliche, zweitürmige Kirche
 einweihen. Er schenkte sie mit dem
 Berge, auf dem sie errichtet ist, 1666
 für ewige Zeiten dem Jesuitenpropste Ja-
 kob Ugofti und dessen Amtsnachfolgern.
 Erst 1677 konnte auch das von Joh. vom
 Berge gelobte Kloster eröffnet werden, das
 bis ins 18. Jahrhundert hinein eine Je-
 suitenschule barg. Während Pastor Jo-
 schim Langensfeld und sein Nachfolger in
 Barben amtierte (1644—1682), war es
 den Jesuiten gelungen, die ganze Bau-
 ernschaft Schönbergs, das zum lutherschen
 Sprengel Barben gehörte, zu katholisieren
 mit Ausnahme von 2 Gemeinden, die bis
 heute lutherisch geblieben sind. Die Je-
 suiten wußten auch, aus Schönberg bald
 einen gnadenreichen Wallfahrtsort zu
 machen, der auch jetzt noch am Tage
 Maria Himmelfahrt (15. August) von
 großen Pilgerscharen besucht wird. Im
 Kreuzgewölbe des Erdgeschosses sind die

Särge der Marchesa Guilemina Fran-
 cesca Paillucci, geb. Gräfin Koskull, der
 Gemahlin des berühmten litländischen Ge-
 neralgouverneurs, des Grafen Georg von
 Browne, Statthalters von Liv- und Est-
 land, und des 1751 gestorbenen litländi-
 schen Generalgouverneurs, russischen Feld-
 marschalls Lasch beigeseht. In den bun-
 ten Fenstern der Kirche sind die Wappen
 des deutschen Kaisers Leopold, der Köni-
 gin Christine Eberhardine von Polen und
 des Herzogs Ferdinand von Kurland zu
 sehen. Das Kloster dient heute nur noch
 als Wohnort für Geistliche. Abgesehen
 von der Zeit, wo gewaltsam, oder einer
 der überaus häufigen Jahrmärkte abge-
 halten wird, ist Schönberg ein stiller, zu-
 rückgebliebener Flecken. Seit dem 18. No-
 vember 1743 gehört er der Familie von
 Korff. Er zählte 1881 nur 400 Ein-
 wohner, darunter 313 Juden, 47 Letten,
 36 Deutsche und 4 Litauer. Jetzt schätzt
 man die ähnlich gemischte Bevölkerung
 auf 690 Köpfe, die in 15 Stein- und 29
 Holzhäusern wohnen. Vergleiche auch Gut
 Schönberg in Ableitung 3 dieses Adress-
 buches.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Schön-
 berg, Kurland. Die Post trifft täglich
 mit Ausnahme des Sonntags ein und
 wird täglich mit Ausnahme des Sonn-
 abends abgeschickt.

Telegraf: Adresse Schönberg.

Telefon: Zentrale Schönberg (Mittelkur-
 land. Telefonnetz), verbindet Schön-
 bergshof, Schönberg-Doktorat, Schön-
 berg-Kathol. Propstei, Schönberg-Po-
 lizei, Neurahden, Hahn's-Memelhof,
 Ruhthof und weiter mit den Zentra-
 len Bauske und Mühremüsch.

Eisenbahn: Nächster Bahnhof Neugut
 (Moskau-Windaner Bahn) 26 W. Am
 Bahnhofe sind meist Fuhrleute zu
 haben, die auf der Landstraße fahrend
 in 2½—3 Stunden Schönberg er-
 reichen. Fahrpreis für Einspanner
 2 Abl., für Zweispänner 3—4 Abl.

Pferdepöbst: in Bauske 30 W.

Gasthäuser: „Kirchenkrug“ (6 Fremden-
 zimmer). Besitzer: N. v. Korff. Päch-
 ter: Robesch-Grundneef.

Teehaus: Kondrowitsch.

Badeanstalt: Gildowitsch.

Jahrmärkte: An den Montagen nach
 dem 21. Januar, dem 4. Fastenson-
 ntag, dem 13. April, dem 5. Sonntag
 nach Ostern, nach dem Sonntag Trini-
 tatis, dem 17. September, dem 21.
 Oktober, 14 Tage nach dem großen
 Kanepmarke. Der große Kanepmarkt
 wird am ersten Sonntage und Montage
 im August abgehalten. Die Termine
 gelten nur, falls dann kein jüdischer
 Feiertag ist, sonst werden sie um eine
 Woche verschoben.

Wochenmarkt: Donnerstags und Mon-
 tags. Marktpächter: Glütmann.

Reichsbehörden.

Kreispolizei. Die Urjadniks Salling und
 Neuland.

Bauernkommissar in Peterhof, Friedens-
 richter, Oberbauernrichter und Unter-
 suchungsrichter in Bauske.

Post- u. Telegrafien-Abteilung in Schön-
 berg.

Chef: J. Kublinski. Gehilfe: Th. Affit.

Ortsbehörden usw.

Verwaltung. Eine eigene Verwaltung hat
 Schönberg nicht. Vertreter der Guts-
 polizei: Herm. v. Stein, Generalbe-
 vollm. in Schönberg.

Gemeinde. Gemeinde-Altester: Martin
 Großberg.

Gemeindericht in Schönberg, Richter:
 Silowitsch, Schreiber: M. Kraukle.

Evang.-Luther. Kirche in Barben, 9 W.
 Pastor: Paul Pelling, geb. 24. Nov. 1865,
 ord. 29. Nov. 1892.

Römisch-katholische Kirche in Schönberg.
 Pastoralen in Bauske, Kurmen und
 Friedrichstadt.

Propst: Augustin Luffsch.

Vikare: F. Wilunas, B. Didschgalwis.

Synagoge. Vorsteher: Beines.
 Schulen.
 Russ. Privat-Progymnasium
 (80 Schüler).
 Vorsteherin: Frä. Brümmerberch.
 Lehrer: Jurjan.
 2 Talmudschulen.
 Lehrer: Chait, Rigmant.
 Gesundheitspflege.
 Dr. med. Ernst Kügler seit 1887.
 Hebammern: Frau E. Großberg.
 Apotheke. Besitzer: Alfons v. Gernet

Vereine.

Freiwillige Feuerwehr.
 Präses: H. v. Stein.
 Vizepräses: M. Krautle.
 Brandmeister: Alb. Schimming.
 Zeugmeister: J. Wihstne.
 Verwaltungsrat: H. v. Stein, A. v. Gernet, Dr. E. Kügler, M. Raffe, Grause.
 Schriftführer: Spaude.
 Spar- u. Vorschuß-Kasse seit 1883.
 Direktoren: J. Urdang, J. Spirre, R. Ferre.
 Substitute: A. v. Gernet, Albert Schimming.
 Kassierer: M. Krautle.
 Revidenten: M. Raffe, M. Schimming, M. Bildne.
 Mäßigkeitsverein „Rakotne“.
 Vorsteher: Propst Lufcho.
 Konsumverein.

Versicherungen.

Gegenseitiger Feuerversicher.-Verein.
 Präses: Medding.
 Kassierer: M. Krautle.
 Kurländischer gegenf. Feuer-
 versicherungsverein, Agent:
 G. Harff in Jakobshof.
 Sibirien, Lebensvers.-Gesellsch., Agent:
 Dr. E. Kügler.

Kaufleute.

Manufaktur- u. Kolonialwaren: Löwenstein, Burkowski, Mendel Kurmann, Ch. Ruck, Lurie, Rebekka Ullmann, Hirschfeld, Thalberg, Zankel Schönberg, der Konsumverein.
 Manufaktur-, Mode- und Kurzwaren: J. Urdang, Ch. Raffe, Gutmann, Tarustin.
 Bauerwaren: J. Bäder, Niwe Kurmann, Krell, Landesmann, Bocher, N. Sochum.
 Eisenwaren und Jagdutenfilien: Lurie, der Konsumverein.
 Leder u. Lederwaren: Zankelowitz (2 Geschäfte), Schandler.
 Landwirtschaftliche Maschinen u. Geräte, Kunstbänder und Saaten: Def. Ges. Lettischer Landwirte und der Konsumverein.
 Flachshändler: J. Urdang, D. Wulffon, W. Wulffon, Löwenstein.
 Holzhändler: Mendel Raffe, Kondrowitsch

Drogen- u. Fahrräder: A. Behrlein u. Ko.
 Fuhrhalter: J. Bäder, M. Bäder, Blecher, Zankelowitz, Rakhimow.
 Makler u. Getreidehändler: Michel Raffe

Handwerker.

Bäcker: Kondrowitsch, J. Rosenthal zünftiger Bäcker und Konbitor).
 Brunnenbauer: Melber.
 Dachdecker: Boder.
 Fleischer: Klor, Ullmann, Salomonson, Zankelowitz.
 Fotograf: Eichmann.
 Frisöre: Itkin, Trup.
 Klempner: Hirsch Glombit (zünftig), Barkhaus.
 Maler: H. Glombit (zünftig).
 Sargmacher: Silat.
 Sattler: Gaseljunas, Abramowitz.
 Schmiede: Saulit, Rublinski.
 Schneider: Schermann (zünftig), Scherr, Dabolin, Kiesel, Wilken.
 Schuhmacher: J. Schandler (zünftig), Mendelsohn, Schermann, Melber, Müller, Simson, Scherr, Kurmann, Korfad.
 Tischler: Strauting, Straßing, Warsche-witz.
 Uhrmacher: Itkin (zünftig), Laßmann.

Einwohner des Fleckens Schönberg, alfabatisch geordnet.

Abramowitz, Sattler.
 Assit, Th. Postbmt.
 Bäder, J., Bauwarenhdl.
 — J., Fuhrhalter.
 — M., Fuhrhalter.
 Barkhaus, Klempner.
 Barschewitz, Tschlr.
 Behrlein u. Ko., K., Drogenhdl.
 Beines, Synagogenvorst.
 Blecher, Fuhrhalter.
 Bocher, Bauwarenhdl.
 Boder, Dachdecker.
 Brümmerberch, Frä., Schulvorst.
 Burkowski, Kfm.
 Chait, Lehre.
 Dabolin, Schndr.
 Ditschgalwitz, B., Vikar.
 Eichmann, Fotograf.
 Gaseljunas, Sattler.
 v. Gernet, Alfons, Apothekenbes.
 Gildowitsch, Badstubenbes.
 Glombit, Hirsch, Klempner.
 Gluckmann, Marktpächter.
 Großberg, E., Hebamme.
 — Martin, Gemeinde-Ältester.
 Gutmann, Kfm.
 Hirschfeld, Kfm.
 Jerre, K., Sparkassendir.
 Itkin, Frisör.
 — Uhrm.
 Jurjan, Lehrer.
 Kiesel, Schndr.
 Klor, Fleischer.

Kondrowitsch, Bäcker.
 Korfad, Schuhm.
 Krautle, M., Gemeindefschreiber.
 Krell, Bauwarenhdl.
 Rublinski, Schmied.
 — J., Postabt.-Chef.
 Ruck, Ch., Kfm.
 Kügler, Ernst, Dr. med.
 Kurmann, Schuhm.
 — Mendel, Kfm.
 — Niwe, Bauwarenhdl.
 Landesmann, Bauwarenhdl.
 Laßmann, Uhrm.
 Löwenstein, Flachshdlr.
 — Kfm.
 Lufcho, Aug., Propst.
 Lurie, Kfm.
 Medding, Präses des Gegenseit. Feuer-
 vers.-Ver.
 Melber, Brunnenbauer.
 — Schuhm.
 Mendelsohn, Schuhm.
 Müller, Schuhm.
 Neuland, Urjadnik.
 Bildne, M., Sparkassenrev.
 Raffe, Ch.
 — Mendel, Holzhdlr.
 — Mich. Matler.
 Rakhimow, Fuhrhalter.
 Rigmant, Lehrer.
 Robesch-Grundneef, Krugspächter.
 Rosenthal, F., Bäcker.
 Salling, Urjanif.

Bergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Salomonson, Fleischer.
 Saulit, Schmied.
 Schandler, Lederw.-Hdl.
 — J., Schuhm.
 Schermann, Schndr.
 — Schuhm.
 Scherr, Schndr.
 — Schuhm.
 Schimming, Alb., Brandmstr.
 Schönberg, Zankel, Kfm.
 Silat, Sargmacher.
 Silowitsch, Gemeinderichter.
 Simson, Schuhm.
 Sochum, N., Bauwarenhdl.
 Spaude, Schriftf. der Feuerwehr.
 Spirre, Sparkassendir.
 v. Stein, Herm., Generalbevollm.
 Strauting, Tschlr.
 Strauting, Tschlr.
 Zankelowitz, Fleischer.
 — Lederhdl.
 Tarustin, Kfm.
 Thalberg, Kfm.
 Trup, Frisör.
 Ullmann, Fleischer.
 — Rebekka, Man.-Hdl.
 Urdang, J., Kfm.
 Wilken, Schndr.
 Wilunas, Franz, Vikar.
 Wulffohn, D., Flachshdl.
 — W., Flachshdl.

Skrudalina

Sakelwert, russisch Скрыдалина, lettisch Strudelina, liegt im Kreise Murt, etwa 15 Werst von Griwa-Semgallen entfernt, und ist im Jahre 1790 entstanden. Etwa 100 Gebäude, meist Eigentum des Gutes

Neu-Sallensee, sind mit den dazu gehörigen Ländereien verpachtet. Außer einer griechisch-latholischen Kirche nebst Priester-wohnung und Schule sind noch erwäh-nenswert eine Dampfmühle, ein Krug

und einige Handwerker. Zwischen Ostern und Johanni ist jeden Mittwoch Wochenmarkt. Der Ort hat gegen 450 Ein-wohner. Adresse für Post und Telegraf: Skrudalina über Griwa-Semgallen.

Smelina

Dafelwert, russisch Смелна, lettisch Smeline, liegt im Kreise Murt, etwa 18

Werst von Griwa-Semgallen entfernt und gehört zum Gute Laugensee. Römisch-kat-

tholische Kreuzeskirche, gegründet 1854, umgebaut 1895. Priester: Kasimir Daukša.

Subbath

Flecken im Kreise Murt, russisch Cybart, lettisch Subbata, liegt auf dem Grunde des Gutes Schloßberg (Alt-Subbath) am Des Barons Schlippenbach (Neu-Subbath), 25 Werst von Murt, 10 Werst vom Bahnhofe Abeli, am Subbath'schen See, am Westufer das katholische Altsubbath, am Ostufer NeuSubbath mit einer evangelisch-lutherischen Kirche, beide Orte durch eine Steinbrücke verbunden und seit 1894 zu einem Flecken mit vereinfachter Stadtverwaltung vereint. Alt-Subbath wurde ums Jahr 1550 als Flecken von einem Sieberg begründet, der die Ansiedler verpflichtete, jährlich Grundzins zu zahlen und bei jedem Besitzwechsel 20% der Kaufsumme zu entrichten. NeuSubbath wird schon 1685 als Flecken bezeichnet.

Der Kirche in dem damals 25 Einwohner zählenden Alt-Subbath erwähnt eine Urkunde von 1571. Sie war schon früher von den zu der älteren Kirche in Garffen eingepfarrten Gutsbesitzern nach Erwerbung eines Landstückes in Alt-Subbath auf gemeinschaftliche Kosten erbaut worden. Darauf hatten 1562 die Siebergs das Rittergut Schloßberg, das größte im ganzen Kirchspiele, zu Lehen erhalten, waren später katholisch geworden und machten auf ihrem Besitze eifrige Proselyten. Der Kanonikus Sieberg nahm endlich 1676 die Alt-Subbather Kirche einfach für die Katholiken in Besitz. Herzog Jakob und die Kirchspielseingegebenen klagten darüber bei dem Relationsgerichte in Warschau. Der sich lange hinziehende Prozeß wurde 1693 mit dem Urteile beendet, daß Sieberg die Kirche den Lutheranern zurückzugeben habe. Diese hatten sich aber inzwischen, kein Ende des Prozesses absehend, im gegenüberliegenden Flecken NeuSubbath, bereits eine neue steinerne Kirche mit 4 Thürmchen erbaut. Die Gründungsurkunde ist vom Sonntage Rogate (19. Mai) 1686 datirt. In einem Vergleiche mit Sieberg überließen sie die Altsubbather Kirche den Katholiken. Die NeuSubbather Kirche ist 1880 gründlich erneuert worden und noch in Benutzung. Die Pastoralwidme wurde durch diesen Prozeß nicht berührt. Sie ist ein Geschenk des Herzogs Gotthard, das er den

umliegenden Gütern machte. Seit 1769 liegt das Pastorat auf dem Grunde des Rittergutes Valtenes. Es brannte 1800 mit dem Kirchenarchive nieder.

Die in NeuSubbath bereits am 24. Juni 1682 gegründete deutsche Sackensche Stiftsschule blühte bis etwa 1890, wo sie in die damalige Schulreform einbezogen wurde. Es hatte 1897 der Doppelflecken 2179 Einwohner, die namentlich Flachshandel treiben. Die Bevölkerung wird 1911 auf etwa 2500 Köpfe geschätzt. Die Lage des Ortes ist sehr schön, namentlich wird der Blick von der lutherischen Salvatorkirche aus gelobt. Ueber die Namen der wenigen und auf ziemlich niedriger Bildungsstufe stehenden Bewohner (meist Juden) ließ sich wenig erkunden.

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Subbath, Kurland. Die Post trifft täglich ein und wird ebenso abgeschickt.

Telegraf: Subbath, Kurland.

Telefon: Verbindung mit Murt, Griwa und allen Gütern in der Umgegend.

Bahn: der nächste Bahnhof ist Abeli der Bahn Kalkunen-Kajiwelischki, 10 W. v. Flecken entfernt. Man gelangt mit Fuhrleuten auf guten Wegen in einer Stunde dorthin. Der Preis dafür muß vorher vereinbart werden, da es keine Taxe gibt.

Gasthaus: Kurland.

Wochenmarkt: Montags.

Reichsbehörden.

Kreispolizeiverwaltung: Jüng. Kreishefgeschilfe: E. A. Schablowski.

Bauernkommissar: In Griwa.

Friedensrichter, Gerichtspristaw, Unterzuchungsrichter, Oberbauernrichter in Murt.

Akzisebeamter: In Niederkuhnen.

Post- u. Telegrafenam: Postmeister: A. Pennicke.

Ortsbehörden.

Vereinfachte Stadtverwaltung: Aelterer: Worobjew.

Talsen

Flecken, seit 1819 mit den Kreisbehörden des gleichnamigen Kreises, russisch Талсены, lettisch Talsene, liegt in schöner, welliger Landschaft, der kurischen Schweiz, vom Bahnhofe Stenden 12, von Saßmaden 15, von Zabeln 24, von Randau 28, von Donbängen 35, von Ludum 49,

von Goldingen 55 und von Windau 77 Werst entfernt. Der Grund gehört den Gütern Stenden, Postenden und Kurmhufen, die Grundzins erheben. Nur wenige Häuser sind auf Erb- oder Kronsgund erbaut. Die zinspflichtigen Kronsgundstücke sind entweder schon von Her-

Evang.-luth. Salvator-Kirche in Neu-Subbath. Das Pastorat ist 8 Werst vom Flecken entfernt.

Pastor: Friedr. Doebner, geb. 23. Febr. 1868, ord. 2. Aug. 1898.

Küster: Ernst Wistin.

Röm.-kath. Stanislaus-Kirche in Alt-Subbath, gegr. 1831 von Mich. Pater-Syberg.

Geistlicher: Matw. Kirlis.

Altgläubigen-Kirche: Vorsteher: Nowalenko.

Synagogen: Rabbiner: Sacher und Teiz.

Schulen:

Stiftsschule. Lehrer: Ernst Wistin.

Minist.-Schule. Lehrer: Lewizki.

Altgläubigen-Schule.

Litauische Schule.

Gesundheitspflege:

Arzt: Eugen Stender, seit 1897.

Hebamme: Kusnezow.

Privat-Krankenhaus.

Apothek: Inh.: Karl Haad.

Kassen, Vereine u. Versicherungen.

Post-Sparkasse: Verwalter: A. Pennicke.

Freiwillige Feuerwehr: Vorsteher: Karl Haad.

Lettscher Bildungsverein.

Landwirtschaftl. Verein:

Vorsitzender: Baron Bietinghoff-Dweeten.

Kurländischer Kreditverein:

Bezirkskurator: Edm. Scholze.

Russ. Feuervers.-Ges. v. 1827:

Agent: Karl Haad.

Kaufleute.

Bauernwarenhdl.: Abrahamson in Alt-Subbath, Rosenthal in Neu-Subbath.

Drogenhdl.: Schulz.

Betriebe.

Wassermühle. Müller: Speitsch (in Neu-Subbath).

Windmühle. Müller: Rahwin (in Alt-Subbath).

jügen vergeben worden, oder die Domänenverwaltung hat sie in neuerer Zeit als Obrokländereien vom angrenzenden Kronsgute Amt Talsen dem Flecken Talsen zugeschrieben.

Eine Bauernburg soll schon vor Ankunft der Deutschen hier am Rohnesee ge-

standen haben; auf dem gegenüberliegenden Burgplatze erbaute man dann, unbekannt wann, das feste Ordenshaus. Ein Hafelwerk wird schon 1291 erwähnt; 1658 wurde es von den Schweden geplündert, und der Kirchenlade beraubt; im Dezember 1905 hatten sich bewaffnete Aufständische hier festgesetzt. Regierungsartillerie beschoß den Ort und nahm ihn ein, wobei gegen 50 Häuser in Flammen aufgingen. Talsen hatte 1881 nur 3410 Einwohner und 207 größtenteils aus Stein aufgeführte Häuser, 1897 aber schon 4200 Einwohner, von denen 52 russisch, 2088 lettisch und 2025 (darunter 1402 Juden) deutsch sprachen und 164 griechisch-katholisch, 33 römisch-katholisch und 2583 lutherisch waren. 1911 schätzt man trotz der schädigenden Ereignisse des Jahres 1905 die Bevölkerung auf 4500 Menschen, die in 150 Holz- und 100 Steinhäusern wohnen.

Talsen war früher durch seine Nadel-fabrikation sehr bekannt; Talsensche Nadeln wurden sehr geschätzt und auf allen Jahrmärkten feilgeboten. Das Gasthaus in Talsen war vorzüglich und in der ganzen Umgegend bekannt. Talsen war und ist durch seine Lage einer der schönsten Orte in Kurland.

Adressen und Verkehr.

Adresse: Talsen Kurland.

Post- und Telegrafien-Amt, Talsensche Str. 78.

Annahme und Ausgabe einfacher Postsendungen werktägl. 8—2; eingeschriebener Sendungen 8—2 u. 5—7; Geldsendungen und Pakete 8—2; Sonn- und Feiertags 9—11. Markenverkauf werktäglich 8—2 u. 5—7, Sonn- u. Feiertags 9—11 und 5—7.

Telefon seit 1903, jetzt 60 Teilnehmer.

Einer Privatgesellschaft gehörig, deren Präses Baron Fahn-Laidien ist. Zentrale: Große Str. 49. Abonnement jährl. 20 Rbl. Außerdem verbunden mit Saßmadden, Randau, Zabeln, Tuckum, Doblen, Mitau, Riga. Ein Gespräch mit Riga kostet 20 Kop.

Technischer Leiter: Karl Schilling.

Eisenbahn.

Nächster Bahnhof ist Stenden, 12 W. (Moskau-Windauer Bahn).

Pferdepost.

Posthalter: Jb. Foigt. 12 Pferde.

Zuhrlente sind zu jedem Zuge in Talsen und ebenso am Bahnhofe in Stenden zu haben. Das Fahrgehalt beträgt für einen ganzen Wagen 2 R., für einen Platz im Fonds 75 Kop., für einen Rückplatz 50 Kop.

Zuhrhalter.

Jb. Foigt, Dondanger Str. 1.

Hirschfeldt, Tuckumer Str. 79.

Refong, Fabrikstr. 4.

Hotels, Traktöre und Einfahrten.

Hotel Talsen, Inh.: Baron Fahn, Dekorom: Schäfer, Keiner Markt 49.

Hotel Riga, Inh.: Baron Fahn, Dekorom: Wlth. Frensdorf, Große Str. 92.

Hotel Petersburg, Inh.: Joh. Sarring, Rigasche Str. 9.

Traktöre mit Fremdenzimmern.

Hotel Rußland, Inh.: Baron Heyling,

Verw.: Sarlanabol.

Joh. Freymann, Kirchenstr. 201.

Einfahrten sind 16 vorhanden, die in der Abteilung Beruf, Handel u. Gewerbe näher bezeichnet sind.

Banken und Kassen.

Kurl. Stadthyp.-Ver., Direktion in Libau, Vertreter in Talsen: C. Blumberg.

Postsparkasse im Postamt, Tuckum-Str. 78.

Kontosparkasse, Tuckumer Str. 122.

Talsensche Sparkasse, Tuckumer Str. 78.

Spar- u. Vorschußkasse beim Talsenschen

Geselligen Vereine, Große Str. 39.

Sparkasse des Talsenschen Landwirtsch.

Vereins, Keiner Markt 49.

Witwen- u. Waisenkasse des Nordkurland.

Ärzte-Vereins, Große Str. 38.

Badestuben.

Anting, Talsensche Str.

Jüdische Badstube, Seest. 3.

Feuermeldestellen.

Baron Stromberg, Rigasche Str. 19.

Gemeindefreiber Saknin, Gemeindehaus, Dondanger Str.

Spritenhäus, H. Markt 145.

Bei dem diensthabenden Polizisten.

Jahrmärkte.

Am 21. April, 28. Mai, 29. Juli, 7.

September Vieh- u. Krammärkte, am

15. August Krammarkt. Standgeld:

Tage: Für den Platz eines Quadrat-

fadens einen R., für ein Pferd 20 R.,

Rindvieh 15 Kop., Kleinvieh 3 Kop.

Wochenmarkt.

Dienstags und Freitags.

Standgeld für Zweispänner 5 Kop., für

Einspänner 3 Kop.

Öffentlicher Garten.

Der Stadtgarten auf dem Königsberge am

Rohne-See, zwischen der Fabrik- und

Tuckumschen Straße belegen. Mit

Sommerwirtschaft. Gastwirt: Kammer.

Umgebung.

Die Gegend ist wunderhübsch, wird auch oft von Naturfreunden besucht, da Talsen, Zabeln und Randau die „Kurlische Schweiz“ bilden. Das Gelände ist sehr hügelig und sogar in der Stadt gehen die Straßen bergauf und bergab. Gegenüber dem Königsberge mit dem Stadtgarten steht am anderen Ufer des Rohne-Sees der Klosterberg, wo sich einer gänzlich unverbürgten Sage nach ein Nonnenkloster der Heiligen Barbara oder Brigitta befunden haben soll, das aber zur Strafe für das sündige Leben der Nonnen verfunken sei. Es wird ebenso unverbürgt behauptet, daß unterirdische Gänge den Klosterberg mit dem in der Nähe liegenden Kirchenberge verbinden. Vom Stadtgarten aus hat man eine sehr hübsche Aussicht auf das malerische Städtchen, das zwischen dem Rohne-See und dem Amt Talsenschen See liegt. Darauf bezieht sich auch der „Sprachforscher“, der den Namen der Stadt als „Talsee“ erklärt. Die Bauernburg hat vor Ankunft der Deutschen schon Talsene geheißen. Auf einem hohen Berge, ungefähr 5 W. von Talsen, soll früher noch eine Lettenburg gestanden haben. Der Berg wird noch jetzt Lettenberg genannt.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- und Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung. Sitz in Talsen. Kreischef: RA Alex. Theod. Baron v. Nahden.

Alt. Gehilfe: Leo Heinr. v. Erdorff-Kupffer.

Jüng. Geh. d. 1. Distr.: Kr. Erich Wlth. Baron Seefeldt, Sitz in Saßmadden.

Jüng. Geh. d. 2. Distr.: Otto Theod. Wiebeck, Sitz in Zabeln.

Sekretär: GS Joh. Hans Gerhardt.

Tischvorsteher: GS Wass. Fed. Nekrasow. Kr. Stanisł. Justin Merschwinz.

Registrator: GS Gust. Krist. Krusemann.

Tiefenthal.

Bauernkommissar.

DR Gust. Karl Baron von der Osten-

Sacken, Rigasche Str. 1.

Kreis-Wehrpflichts-Kommission, Schmiedstr. 8.

Präses: Der Talsensche Kreismarschall.

Glieder:

Der Talsensche Kreismitrarschef.

Der Talsensche Kreispolizeichef.

Der Talsensche Bauernkommissar.

Der Liblithusensche Gemeinbeälteste.

Geschäftsführer: RA Reinh. Joh. Sahlt.

Kreis-Militärchef. Sitz in Tuckum.

Pferde-Empfangs-Kommission.

Pferde-Kommission-Vorsteher für Talsen.

Paul Jal. Wentenberg in Scheden.

Deffen Gehilfe: Kaspar Jw. Neumann

in Ruhlen.

Post- und Telegrafien-Amt, Talsensche

Str. 78.

Chef: RA Ed. Bogdan Reinberg.

Gehilfe: RA Krist. Jal. Kosin.

Beamte 4. Klasse: Kr. Neumann, Lapin.

5. Klasse: GS Emil Treukan.

Zeitungsauß.: Nil. Nil. Iwanow, Herm. Banlow.

Postsparkasse:

Verwalter: Der Postchef. Kontrol.: Lapin.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt: RA Jw. Alex. Sadikoff.

Freipraktizierende Ärzte:

Dr. med. Paul Otto Wagner, Gust. Jw.

Wlthse, Adolf Jos. Krüger.

Tierarzt: Paul Jw. Bormann.

Dentistin: Frä. Charl. Sack.

Freipraktizierende Hebammen: Emilie Beer-

tau, Frau N. Lauberg, Frau Graf.

Kreisdisziplin: Rasmsh.

Apothek. Besitzer: Provisor Otto Friedr.

Hörde.

Privat-Krankenhaus.

Hauslokal für die vom Friedensrichter zu

Arreststrafen Verurteilten, in Tuckum.

Polizei-Hauslokal in Talsen.

Ist der Aufsicht des Welt. Kreischefsge-

hilfen unterstellt.

Kreis-Anordnungs-Komitee.

Präsident: Der Talsensche Kreispolizeichef.
 Mitglieder: Der Tuchmische Kreismilitärchef.
 Der Steuerinspektor.
 Der Talsensche Stadthalter.
 Schriftführer: Gerhardt.

Ortsbehörden usw.

Vereinsachte Stadt-Verwaltung.
 Stadthalter: GS Eugen Karl Major.
 Gehilfe: Jeannot Ernst Jakobsohn.
 Schriftf.: (privat) Frau Miliza Winter.
 Deputierte: Eug. Major, Jeannot Jakobsohn, Otto Görcke, Dr. Jw. Sadihoff, Markus Berger, Karl Rosenthal, Kristop Liskop, Friedr. Zirkel, Ans Strauß, Andrei Berg, Kristich Sommer, Girt Wezwiet, Ans Dumbrowitz, Kristich Boikmann, Wilh. Rohde.

Pflasterungs-Kommission.

Präsident: Major. Mitglieder: Dumbrowitz, Berg.

Handels-Deputierte.

Moriz Hirschberg, A. Berg. Kandidat: Dumbrowitz.

Städtische Immobilien-Tagungs-Kommission.

Präsident: Major. Mitglieder: Jakobsohn, Berg.

Quartiersteuer-Kommission.

Präsident: Der Steuerinspektor.
 Mitglieder: Andr. Joh. Thiel, Schneider Jsr. Dreher, Matth. Georg Kollberg, Wold. Grandenberg.

Revisions-Kommission.

Mitglieder: Zirkel, Rohde.

Sanitäts-Kommission.

Präsident: Major. Mitglieder: Jakobsohn, Berger, Sadihoff.

Evang.-Luth. Kirche Talsen.

1566 gab es in Talsen nur eine hölzerne Kapelle, bald darauf wurde eine neue Kirche gebaut, die 1707 bis 1712 einen neuen Steinturm erhielt. Gleich nach 1730 erbaute man die jetzige Kirche, die 1873 und 1888 die Form einer Kreuzkirche erhalten hat. Beim Bombardement im Dezember 1905 hat auch sie gelitten.

Kirchenvorst.: Georg Baron Heyking, Graf Lambörsdorff.

Pastoren: Alex. Emil Bergengrün, geb. 21. März 1863, ord. 14. Jan. 1896, für die deutsche Gemeinde, Oskar Martinelli, geb. 2. Juli 1876, ord. 14. März 1910, für die lettische Gemeinde.

Kirchendiener: Kalnin, Salmin.

Organist: Karl Blumberg.

Röm.-kathol. Bethaus.

Geistlicher: Jak. Andr. Seemel.

Synagoge.

Rabbiner: Leiser Hirschowitz.
 Schächter: Awei Chlawow Tscherny.

Friedhöfe.

3 Lutherische bei der Stadt und einen 1½ W. entfernten Waldfriedhof „Eultur“. Ein ebräischer.

Heiliger Dirigirender Synod.**Griech.-kathol. Troizki-Kirche.**

Kirchenältester: Mik. Justin' Zwanow.

Gehilfe: Ernst Sapazki.

Priester: Waff. Jw. Jerin.

Psalmensänger: Jw. Juri' Stapan, Karl Schumin.

Friedhof.**Ministerium der Volksaufklärung.****Stadtschule.**

Inspektor: Alex. Feod. Warzow.

Lehrer: HN Feod. Jw. Saudmann, Alex. Najar' Schalajewski.

Religionslehrer: Priester W. J. Jerin, Karl Blumberg.

Arzt: Dr. Adolf Jos. Krüger.

Krons-Elementarschule für Knaben und Mädchen.

Vorsteher: Andr. Jw. Thiel.

Lehrer: Wil. Jgn. Majul' Koleswitsch, Wold. Jw. Behrjin, Konst. Max Martalow.

Handarbeitslehrerin: Marie Karl' Thiel.

Griech.-kathol. Kirchenschule.

Vorsteher: Priester Jerin.

Lehrer: Stapan und Schumin.

Evang.-Luth. Kirchenschule.

Vorsteher: Karl Blumberg.

Weibliches Proghmnasium.

Vorsteherin: Frä. Helene Alex. Krause.

Lehrerinnen: Jadow Grig. Muntjanow, Julie Jewgr. Feidisch, Frä. Emilie Stellmacher.

Lehrer: Alex. Feod. Warzow, W. J. Jerin.

Privat-Handelschule.

Vorst.: Friedr. Friedr. Zirkel.

Lehrer: Leja, Thiel, Saudmann, Schalajewski, Jerin.

Lehrerinnen: E. Stellmacher, E. Feldmann.

Schule des Vereins der Deutschen in Aurland. 2 Klass. Elementarschule für Knaben und Mädchen.

Vorsteher: Pastor Bergengrün.

Lehrerin: Lucie Baronesse Heyking.

Einlässige Mädchen-Elementarschule.

Vorsteherin: Frä. Olga Zimmermann.

Lehrerin: Anna Zimmermann.

Volkschulen-Inspektor.

Sitz in Windau.

Justizministerium.

Tudum-Talsensches Friedensrichter-Plenum. Sitz in Tudum.

Ehrensriedensrichter:

Gust. Baron v. d. Osten-Saden, Baron Brindan, Graf Koskull.

Friedensrichter:

IK Alex. Roman' Bischelko, für den 3. Distr. d. Tudum-Talsenschen Friedensrichter-Bezirks. Kammer in Talsen.

Hierzu gehören die Flecken Talsen u. Sakmaden, sowie die Ansiedelung Domesnäs und die Gemeinden Dondangen, Angern - Forst, Waldegahlen, Wandjen, Laidjen, Lipshusen, Lub-Effern, Rogallen, Neumhusen, Postenden, Spahren, Stenden, Talsen, Erwahlten.

Untersuchungsrichter:

Mich. Mik. Michailow, für den Kreis.

Bereidigte Rechtsanwälte:

Max Gust. v. Vorkampff-Lauc.

Erich Adalbert' Baron v. Stromberg.

Privatanwalt: Schaje Pet. Popert.

Notarius publicus:

Joh. Joh. Pawel, Große Str. 52.

Oberbauernrichter:

IK Pet. Ant. Grigori, Big. Str. 198, für den Talsenschen Kreis, umfassend die Gemeinden: Muppen, Angern, Angern - Forst, Wandjen, Waldegahlen, Waldegahlen, Bahnen, Samiten, Santen, Senten, Selgerben, Kabilen, Randau, Laidjen, Lievenhof, Lipshusen, Lub-Effern, Mattulin, Neuwaden, Neumhusen, Rogallen, Puhren, Postenden, Spahren, Stenden, Zehren, Erwahlten und Talsen. In Vormundschaftsachen untersteht Talsen dem Goldbinger Adeligen und Stadt-Waisengericht.

Finanzministerium.

Kreis-Rentei, Ludumer Str. 122.

Rentmeister: IK Jw. Step. Lichino.

Alt. Buchhtr.: GS Alex. Waff. Woilo.

Buchhtr. 1. Kat.: GS Sem. JI. Swirschschow.

Buchhtr. 2. Kat.: Joh. Ernst' Freiberg, Mik. Just. Zwanow.

Rechnungsbeamter: Ernst Fritz' Muzeneef.

Sparkasse bei der Rentei.

Gouv.-Akzise-Verwaltung.

2. Bezirk, Kanzlei u. Sitz in Talsen.

Bezirks-Inspektor: Alex. Paul' Sorens.

Alt. u. jüng. Gehilfe in Sobeln.

IK Gb. Alex. Lukaschow.

IK Gb. Theod. Soldiner.

IK Konst. Mich. Sawrimowitsch, Windau.

Geschäftsführer: IK Wold. Kolf' Grandenberg.

Alt. Kontrolöre:

Pet. Christ' Kalnin, Sakmaden,

Friedr. Wilh. Schwarz, Windau.

Jünga. Kontrolöre:

Mich. Griq. Artemow, Stenden,

Gust. Christ' Neumann, Windau,

Adolf Pet. Januschow, Dondangen,

Grigor Mes' Uschalow, Zabelu,

Alerei Step. Woskoboimow, Talsen.

Steuerinspektor für den Kreis:

IK Georg Mik. Kowalski.

Kriegsministerium.

Kreis-Militärchef in Tudum.

J. Blumbach, Clapparwirt, Lipshusen.

Kassierer: Notarius Pawel.

Witwen- und Waisenkasse des Nord-Kurländ. Ärzte-Vereins.

Präsident: Dr. med. Paul Wagner.

Sekretär: Dr. Sadihoff.

Kassierer: Dr. Blaske.

Rassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken.

Spar- u. Vorshuklasse. Begründet 1874. best. 1. März 1874.

Direktoren: Hugo Jordan, Rob. Wolanski.

Schriftführer: Notarius Pawel.

Spar- und Vorshuklasse beim Geselligen Vereine.

Direktoren: Berg, Dsolin, Becker.

Sparklasse des Landwirtschaftlichen Vereins, best. 24. Jan. 1882, eröffnet 18. November 1883.

Direktoren:

A. Kuman, Pächter in Postenden-Grenzhof.

Trechmann, Krankewirt, Postenden.

Privat-Krankenhaus. Gegründet 1894.
Leitender Arzt: Dr. Sadikoff.
Verwalter: Erich Baron Stromberg.
Krankenschwestern: Henr. Peterson, Elij. Steinberg.

Privat-Armen- und Siechenhaus. Gegründet 1896 (10 Pflöge).
Direktor: Dr. Blahse.
Aufseher: Lütchen.
Leprosorium, 4 Werst. Eröffnet 1896.
Leitender Arzt: Dr. Sadikoff.

Sekretär: Pastor Gläser, Stenden.
Kassirer: Gust. Baron v. d. Osten-Sacken.
Glieder: Freiherr A. Knigge, Zehen, Dr. Sadikoff.
Hausmutter: Krischjanow.

Bereine und Gesellschaften.

Frauenverein. (100 Mitgl.)
Vorsteherin: Baronin v. Rahden.
Freiwillige Feuerwehr. Begr. 1868, best. 19. Dez. 1868.
Präsident: Gust. Baron v. d. Osten-Sacken.
Hauptmann: Erich Baron Stromberg.
Glieder: Konow, Jordan, Major, Kasimir, Dr. Sadikoff.
Kommandöre: Zirkel, Jordan, Becker, Major.

Schriftführer: Dr. Sadikoff.
Kassirer: Jordan.
Deutscher Verein. Ortsgruppe Talsen.
Präsident: Rechtsanwält Baron Analof v. d. Brincken-Obdern.
Vizepräsident: Kand. jur. v. Vorkampff-Laue, Pastor Marinelli.
Sekretär: —
Kassirer: Dr. Blahse.

Landwirtschaftlicher Verein. Gegründet 11. Febr. 1877, best. 24. März 1878.
Präsident: Pastor Karl Gläser, Stenden.
Vizepräsident: Paul Wentenberg, Scheden, A. Kunau, Grenzhof.
Kassirer: Notarius Pawel.
Lettischer Geselliger Verein.
Präsident: Feodor Saubmann.

Banken und Versicherungen.

Kurländischer Kreditverein. Zahlstelle in Mitau.
Bezirkskurator:
Georg Jul. Baron Heyking, Talsen.
Kurländischer Stadt-Hypotheken-Verein.
Sitz in Libau. Vertreter: C. Blumberg.

Agenten der Feuer-Versicherungen:
Russ. Feuervers.-Ges.: Dr. A. Krüger.
Rossija: Reinh. Sahlt.
Zweite Rigasche Gegenf. Ges.: Dr. Sadikoff.

Russischer Lloyd: Th. Veyen.
Jakor: Wulf Iiptin.
Lettische gegenf. Feuer-Vers.-Ges.: Joh. Becker.
Moskauer Feuer-Ass.-Komp.: Tewelsohn.

Die Straßen des Kreisfleckens Talsen, die darin belegenen Häuser und ihre Besitzer.

Es sind meist die Hypotheken-Nummern angegeben, weil darin mehr Ordnung herrscht. Nur die Häuser, die keine Hypotheken-Nummer haben, sind mit Straßennummern angeführt, andere haben überhaupt keine Nummern. Die Nummern einheitlich zu ordnen, ist vorläufig unmöglich, bis sie nicht von der Stadtverwaltung reguliert worden sind. Für die Adresse braucht es in dem kleinen Städtchen Talsen keiner Hausnummer.

Bergstraße.	4. Rudsit, Kristof.	17. Peterjohns Erben.	16. Zeruchmanow, Hil.
119. Günters Erben.	2. 179. Moritz, Bertul.	107. Weinberg, J.	101. Herzberg, Herz.
4. Dr. Blahse.		49. Herzberg, Jos.	128. Jürgens, Friedr.
37. Dr. Krüger.	Fabrikstraße.	7. 68. Stiering, Ed.	129. Wittschnikows Erben.
103. Schödlers Erben.	208b. Major, Eug.	38. Stübendorff, Joh.	17. 62. Görde, Otto.
Dondanger Straße.	240. Delwer, Krist.	36. Hillmann, Male.	18. Hirschbergs Erben.
1. Heldt, Irine.	208a. Dankumtsin, Ernst.	31. Freidberg, Isak.	130. Freidberg, Charl.
— Freidberg, Jan.	207. Gustins Erben.	171. Freidberg, Herz.	102. Zeruchmanow, M.
15. Treimanns Erben.	4. Resong, Ans.	37. 41. Kallmeyer, Seimann.	148. Feldberg, Jndr.
31. Schnickwald, Ernst.	175. Birkenbergs Erben.	34. Waldstein, Efr.	14. 70. 225. Berger, Mark.
228. Vihdum, Fris.	Große Straße.	Kanonienstraße.	176. Salmin, Krist.
5. Strauß, Ans.	95. Gollin, Rahel.	4. Thalberg, Rath.	17. 19. Streit, Karl.
13. Gläser, Joel.	14. 123. Baumann, E.	234. Lagsdin, Karl.	13. Haase, Mos.
140a. Brenner, Mirjam.	92. Kramer, Jsr.	223. Dolapp, Ans.	Großer Markt.
232. Krause, Fris.	73. Iiptin, Henne.	234. Jansohn, Biem.	21. Freidberg, Dav.
164. Dedfins Erben.	64. Löwenberg, Boruch.	Kirchenstraße.	20. Herzberg, Wulf.
140a. Dschlej, Jan.	111. Muldewitz, Jul.	41. 201. Treimann, Joh.	24. Bernmanns Erben.
178. Leithold, Jossel.	40. Dtté, Ferd.	65. 86. Rohde, Wilh.	23. Luthersche Kirche.
231. Sedlin, Isak.	110. Schöbler, Adele.	143. Korbergs Erben.	Mühlenstraße.
215. Wirken, Gertr.	112. Kasimir, Joh.	139. Krimmel, Karl.	12. Firds, Baron.
169. Treulohn, Karl.	76. Himmelhoch, Lemchen.	133. Schmidt, Friedr.	156. Zeruchmanow, Abr.
211. Thalbergs Erben.	12. Konradis Erben.	138. Klausberg, Lisette.	22. Treimann, Lydia.
222. Dumbrowitz, Ans.	27. 125. Jacobsohn, Betty.	165. 220. Bredau, E.	60. Heyking, Baronesse.
161. Belinka, Jndr.	35. 205. Hirschberg, Moj.	Krankenhausstraße.	87. Sahn, Baronesse.
227. Treimann, Dedsin.	77. Lihkop, Krist.	3. Bergholz, Ferd.	48. 85. 117. Ebr. Gemeinde.
192. 196. Berg, Andr.	104. Friedrichsohn, Fris.	— Muzeneel, Bertul.	Neustraße.
177. 184. Könich, Marie.	47. Thals Erben.	Laidserstraße.	217. Dsol, Juri.
7. Kattkain, Karl.	150. Kallmeyer, Leif. Sal.	96. Liebenthal, Wulf.	197. Blumberg, Ernst.
183. Berstains Erben.	106. — Mos. Sal.	154. Salmin, Jan.	194a. Strandberg, Jan.
1. Dittmann, Ans.	18. Thalberg, Chaje.	126. Wahlbergs Erben.	170. Gutmanns Erben.
166. Kollat, Joh.	32. Baronesse Drachenfels.	151. Veier, Theod.	216. Wadsins Erben.
5. Freimann, Heir.	33. 52. Thal, Lafer.	153. Grünthals Erben.	194b. Wihstin, Fris.
Dorfstraße.	35. Hummel, Abr.		
5. 6. Birsenberg, Karol.	72. Lieberthal, Hirsch.		
	26. Blumberg, Jsr.		

229. Breede, Jan.
230. Rosenthal, Karl.

Pastoratstraße.

— Katholisches Bethaus.
— Deutsches Pastorat.
229. Zerlowitz, Emilie.
239. Abolin, Math.
— Beesais, Rain.

Postenderstraße.

131. Luffmann, Jan.
209. Welz, Wille.
168. Werkmeister, Joh.
159. Raubschuß, Erdm.
188. Markewitz, Heinr.
158. 195. Kefewitz, Karl.
185. Bombes Erben.
118. Dreimann, Anna.
97. Jacobsohn, Jean.
149. Duppur, Mat.

Rigasche Straße.

136. Wildau, Anna.
83. Rosensteins Erben.
6. Leibowitz, Elias.
198. Firkel, Friedr.
— Firkel, Baronesse.
11. 43. 105. Popert, Sch.
152. Dr. Krüger.
19. Firkel, Bar. Otto.
50. Perlmann, Janfel.
116. Hejse, Jof.
1. v. d. Düen-Sacken, Bar.
21. Sadikoff, Magda.
135. Erhardt, Karl.
80. Sonnenberg, Krisch.
12. Blumenthal, Mos.
9. 98. Salkinder, A.
147. Gottlieb, Lina.
127. Versohn, Bert.
54. Kellius, Christ.
19. 10. Salkinder, Sarje.
44. Kleeberg, Julie.

Rosenstraße.

53. Lukas, Ed. S.
202. Kallin, Marie.
204. Beckers Erben.
63. Zimmermann, L.
67. Neuland, Jan.

Schmiedestraße.

8. 120. Sahlit, Reinh.
56. Wolansky, Rob.

Seestraße.

229. Popp, Heinr.
162. Hirschfeldt, Sam.
48. Städt. Schlachthaus.

Tudumer Straße.

157. Lukas, Jean.
124. Perl, Krisch.
78. Jordan, Dugo.
172. Wezwiet, Girt.
210. Boikmann, Krisch.

79. Foigt, Cal.
22. Kluj, Lina.
84. Alksnis, Friedr.
4. 6. Glaser, Markus.
360. Klammer, Jean.
— Nffelbaum, Kr.
— Bruhle, Fritz.
222. Karps Erben.
155. Blumberg, Sch.
94. Hesselberg, J.
— Wikfsne, Minna.
144. Sallowski, Andr.
42. Grünstein, Krist.
19. Dunkelberg, Jan.
88. Freiberg, Anna.
160. Tamjohn, Charl.
— Grünberg, Ernst.

Wasserstraße.

1. Petersohns Erben.
53. Henning, Emilie.
25. Kefel, Herm.

Die **Hausbesitzer** und ansehnlichen **Einwohner** des Kreisfleckens Talsen, mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abolin, Math. Jan', Hsb., Pastoratstr. 239
Alksnis, Friedr. Ans', Hsb., Lud. Str. 84
Anning, Badstube, Tudumer Str.
Aronsohn, Mor. Hirsch', Lederhdl., Große Str. 224.
Assar, Lisette Pet.', Getreidehdl., Rigasche Str. 8.
Nffelbaum, Chr. Ernst', Hsb., Lud. Str. 360
Attel, Mar. Fritz', Buchhdl., Große Str. 31
Auns, Schmied, Tudumer Str. 11.
Bantow, Herm., Postbmt., Lud. Str. 78.
Baron, Schndr., Dondanger Str. 11.
Baumann, Ernst Jak', Holz- u. Kwh., Große Str. 11, Milchhdl. Große Str. 31, besitzt die Häuser Große Str. 14 und 123.
Beder, Anna Fritz', Buch- u. Schreib-hdl., Große Str. 47.
— Jean, Anna u. Lina, Hsb., Rosenstr. 204.
— Joh., Agent der Lettischen gegenseit. Feuervers. Gesellschaft.
Beesais, Rein Fritz', Hsb., Pastoratstr.
Behrmann, Hül. M.', Fleischhdl., Markt 2
Behrsin, Wold. Jw.', Lehrer, Große Str. 31
Belinka, Indr. u. Jette, Hsb., Dondanger Str. 161.
Berchholz, Emilie Rob.', Kwh., Große Str. 27.
Berg, Andr. Jan', Hsb., Stadtverordn., Dond. Str. 192, 196, Holzhdl. Dondanger Str. 29.
Bergengrün, Mer. Emil', Pastor d. deutschen Gemeinde, Pastoratstr.
Berger, Marf. Chaim', Hsb., Stadtverordn., Laidser Str. 225, 70, 14.
— Max Marf.', Jng., Laidser Str. 14.
Bergholz, Ferd. Jul.', Hsb., Krankenhäusstr. 3.
Bergmann, Dora Jud.', Kurzw., Große Str. 49.
— Einfahrt, Markt 4.
— Jan Jak', Teehaus, Markt 3.
Berfin, Karl Pet.', Gerichtsdrift., Bergstr. 103.
Berskaln, Ernst Fritz', Hsb., Dond. Str. 183
Versohn, Girt Bert.', Hsb., Rig. Str. 127
Birkenbergs Erben, Hsb., Fabrikstr. 175
Birsenberg, Karol. Jan', Hsb., Dorfstr. 5, 6

Blahie, Gust. Joh.', Dr. med., Hsb., Bergstr. 4.
Bluhm, Nefse, Kwh., Rigasche Str. 8.
Blumberg, Ernst Andr.', Hsb., Neustr. 197
— Jfr. Abr.', Hsb., Große Str. 26.
— Karl, Organist, Schulvorst., Markt 23
*— Mos. Jfr.', 2. G., Leder- u. Kwh., Große Str. 7, wohnt Große Str. 26.
— Schaje Abr.', Hsb., Tudumer Str. 155
Blumenthal, Mos. Jh.', Kwh., Rig. Str. 4, wohnt Rigasche Str. 12.
Böse, Theod. Judw.', Bierbude, Mühlenstr. 18, Dondanger Str. 161.
Bogmann, Matis Fritz', Kwh., Postender Str. 3.
Bohnstädt, Alex. Wihl', Kwh., Große Str. 127.
Boikmann, Krisch, Stadtdeput., Dondanger Str. 210b.
Boito, Alex. Waff.', GZ, Kenteibuchhtr., Große Str. 49.
Bombes Erben, Hsb., Postenderstr. 185.
*Boner, Chaim Schaje', 2. G., Uhrenhdl., Große Str. 49.
Bormann, Paul Jw.', Tierarzt, Rosenstr. 146.
Bredau, Ed. Heinr.', Hsb., Kirchenstr. 165, 220.
Breede, Jan Ans', Hsb., Neustr. 229.
Brenner, Miriam Janf.', Hsb., Dondanger Str. 140a.
Briskmann, Kr. Girt', Hsb., Lud. Str. 210
Brison, Kr. Girt', Kwh., Dond. Str. 39.
Buchbinder, Sam. Wigd.', Bäcker, Große Str. 32.
Danhumfain, Ernst Fritz', Hsb., Fabrikstr. 208.
Dannemann, Abr., Teehaus, Große Str. 64
Dannenbergs, Ernst Joh.', Bäcker, Laidser Str. 14.
Dannowitz, Frisör, Große Str. 8.
Dattel, Pukm., Große Str. 28.
Dedfin, Krisch Gert', Kwh., Dond. Str. 6
— Erben, Hsb., Dondanger Str. 164.
Delmer, Chr. Jan', Hsb., Fabrikstr. 240
Diez, Girt Krist', Kwh., Dond. Str. 2.
Dombrowitz, Ans Karl', Kwh., Dondanger Str. 19.
Drachenfels, Bar. Klara, Hsb., Große Str. 32.

*Dreyer, Schneider Jfr.', 2. G., Droger, Große Str. 31.
Dreimann, Anna Adam', Hsb., Postender Str. 118.
Dumbrowitz, Ans Karl', Hsb., Stadtverordn., Dondanger Str. 222.
Dunkel, Ans Ernst', Kwh., Große Str. 68.
Duppur, Mathis Ans', Löpfer, Hsb., Postender Str. 149.
Eltasson, Einfahrt, Große Str. 2.
Erhardt, Karl Herm.', Tschr., Hsb., Rigasche Str. 135.
Ernstsohn, Einfahrt, Rig. Str. 5.
v. Erzborff-Kupffer, Leo Heinr.', älterer Kreisrathsch., Mühlenstr. 87.
Feidysch, Julie Jewgr.', Lehrerin, Große Str. 34.
Feldberg, Indr. Jan', Hsb., Laidser Str. 148.
Feldmann, Ella Jul.', Lehrerin, Rigasche Str. 198.
Fejerabend, Alf., Goldschm., Große Str. 76
Fiebig, Joh. Karl', Fleischer, Rig. Str. 8
Firkel, Baronesse, Hsb., Rig. Str. 198.
v. Firkel, Baron Ernst Otto', Hsb., Mühlenstr. 12 und Rigasche Str. 19.
Foigt, Jh. Joff', Posthtr., Lud. Str. 157
— Cal. Joff', Hsb., Tudumer Str. 79.
Freiberg, Alide Karl', Bäcker, Markt 21
— Charl. Erben, Hsb., Laidser Str. 130
— Ernst Ans', Bäcker, Markt 21.
— Georg Jan', Kwh. Dond. Str. 88, Einfahrt Tudumer Str. 88.
— Jan Mik', Hsb., Dond. Str. 1.
— Joh. Ernst', Kenteibuchhtr., Gartenstr. 232.
— Krisch Andr.', Hsb., Tudumer Str. 88
— Mich. Krist', Kwh., Dorfstr. 1.
Freidberg, Dav. Beni', Puthdl. Große Str. 150, Hsb. Markt 21.
— Herz Naf', Hsb., Große Str. 171.
— Jfr. Mos', Hsb., Große Str. 31.
Freimann u. Dedfin, Hsb., Dond. Str. 227
Freimanns Erben, Hsb., Dond. Str. 15.
— Aug. Friedr.', Kwh., Große Str. 2, Bäckerei Große Str. 64.
— Heinr. Karl', Kwh., Dond. Str. 5.
— Joh. Karl', Traktör- u. Hsb., Kirchenstr. 201, Kirchenstr. 41.

- Frensdorff, Adolf. Wilh., Telef., Große Str. 47.
 — Wilh., Dekon. im Hotel Riga, Große Str. 92.
 *Frey, Krist. Jak., 2. G., Awh., Laidjer Str. 14, wohnt Laidjer Str. 225.
 Friedenbergh, Ticht., Große Str. 31.
 — Krist. Heint., Awh., Große Str. 9.
 — Krist. Jan., Awh., Rig. Str. 50.
 *Friedrichsohn, Gebr., 2. G., Manuf., Inh.: Jan u. Fritz Friedrichsohn, Große Str. 104.
 — Fritz Friedr., Mitinh. d. Firma Gebr. Friedrichsohn, Hsb., Große Str. 104.
 — Jan, Mitinh. d. Firma Gebr. Friedrichsohn, Große Str. 104.
 Gerhardt, Joh. Hans', GS, Polizeisekr., Kirchenstr. 133.
 *Glaser, Gebr., 2. G., Awh., Inh.: Markus u. Joel Glaser, Tuck. Str. 6, Lumpen- u. Awh. Dond. Str. 13.
 — Joel Mos., Mitinh. d. Firma Gebr. Glaser, Hsb., Dondanger Str. 13.
 — Mark. Mos., Mitinh. d. Firma Gebr. Glaser, Hsb., Tuckumer Str. 4, 6.
 Glude, Jak. Jan', Hg., Gartenstr. 232.
 Görde, Otto Friedr., Provisor, Haus- u. Apothekenbes., Laidjer Str. 17, 62.
 Gollin, Rahel, Awh., Große Str. 56, Hsb., Große Str. 95.
 Gottlieb, Lina Jfr., Strichw. = Hdl. Markt 2, Hsb., Rigasche Str. 147.
 Grandenberg, Wold. Adolf', Kk, Kkz., Pastoratstr.
 Graß, Frau, Hebamme, Mühlenstr. 9.
 Grauding, Christ. Bertul', Priv., Mühlenstr. 22.
 Grigori, Pei. A., Oberbauernrichter, Rigasche Str. 198.
 Grube, Jak. Ans', Holzhdl., Laidjerstr. 17.
 Grünberg, Schlosser, Schmiedestr. 8.
 — Ernst Jan', Hsb., Tuck. Str. 160.
 Grünblatt, Fritz Ed., Lederhdl., Markt 3.
 Grünstein, Krist. u. Julie, Hsb., Tuckumer Str. 42.
 Grünthals Erben, Hsb., Laidjerstr. 153.
 Grunski, Wilh. Joh., Laidjerstr. 14.
 Günters Erben, Bergstr. 119.
 Gust, Jak., Vertr. der Komp. Singer, Rigasche Str. 54.
 Gütins Erben, Hsb., Fabrikstr. 207.
 Gutmanns Erben, Hsb., Neustr. 170.
 — Lijette Joh., Hsb., Laidjer Str. 151.
 *Haase, Mos. Abr., 2. G., Manufaktur, Laidjer Str. 13.
 v. Hahn, Anette Friedr., Hsb., Mühlenstr. 87.
 Hahn, Baron, Bierbude, Dond. Str. 174, Große Str. 35, 64, 171, Rig. Str. 5.
 *Theod. Edm., 2. G., Hotel Riga, Dekonom: Wilh. Frensdorff, Große Str. 92.
 *Theod. Edm., 2. G., Hotel Talsen, Dekonom: Wilh. Schäfer, II. Markt 4, 9.
 Hahn, Heffel Gawr., Mödelhdl., Große Str. 36.
 Heldt, Trine Ferd., Hsb., Dond. Str. 1.
 Hellmann, Jak. Jud., Kurzw.-Hdl., Wasserstr. 1.
 Denning, Emilie, Hsb., Wasserstr. 53.
 Herzberg, Janl. Herz', Hsb., Laidjerstr. 101.
 *Joh. Ber., 2. G., Fahence- und Glasw., Große Str. 49.
 — Joh. Ber. u. Esther Abr., Hsb., Große Str. 49.
 — Jz. Lajer', Fleischer, Rig. Str. 10.
 *Wulf Ber., 2. G., Awh., Hsb., Markt 20.
 Heffelberg, Janl. Hej', Hsb., Tuck. Str. 94.
 Heydinger, Karl, Seiler, Rig. Str. 54.
 Heyking, Baron, Bierbude, Große Str. 35, Bierniederlage Mühlenstr. 18, Trafiktor Rigasche Str. 4.
 — Emilie, Hsb., Mühlenstr. 60.
 — Eug. Mex., Tuckumer Str. 360.
 — Georg Jul., Bezirkskurator d. Kurl. Kreditvereins, Kirchenvorst., Hsb., Markt 24.
 Heymanjohn, Mend. Jfr., Fleischer, Rigasche Str. 10.
 Heyse, Josefina Karl', Hsb., Rig. Str. 116.
 *Hillmann, Dan. Benj., 2. G., Lederhdl., Große Str. 77.
 — Jos. Lev., Awh., Dond. Str. 40.
 — Male, Hsb., Große Str. 36.
 Himmelhoch, Lemchen Jz., Hsb., Große Str. 76.
 *Hirschberg, Hillel, 2. G., Eisen- und Awh., Inh.: Mos. Hillel' Hirschberg, Große Str. 35.
 — Mos. Hillel', Hsb., Inh. d. Firma Hillel Hirschberg, Prof. d. Firma Bolesl. Radsewitsch, Große Str. 35.
 — Rosalie, Erben, Hsb., Laidjerstr. 18.
 Hirschfeld, Sam. Salm', Hsb., Seestr. 162.
 — Meier Schl., Fuhrm., Tuck. Str. 79.
 Hirschowitz, Leiser, Rabbiner, Mühlenstr. 9.
 Hoffmann, Karl Fritz', Lederhdl., Markt 2.
 Holm, Lybia Karl', Klavierlehr., Mühlenstr. 22.
 Hotel Petersburg, Inh.: Joh. Jak. Sar-ring, Rigasche Str. 9.
 — Riga, Bei. Theod. Edm.' Bar. Hahn, Dekon.: Wilh. Frensdorff, Große Str. 92.
 — Rußland, Bero. Sarlanabol.
 — Talsen, Bei. Theod. Edm.' Bar. Hahn, Dekon.: Wilh. Schäfer, II. Markt 4, 9.
 Hummel, Hirsch u. Mos. Abr., Awh., Hsb., Große Str. 35.
 Jakobsohn, Betty Joi', Hsb., Große Str. 25.
 — Dav. Schebischel', Lehr., Schmiedestr. 120.
 — Jean Ernst', Zimmermstr., Stadtältesten-Geh., Stadtverordn., Hsb., Postender Str. 97.
 — Jos. Hirsch', Getreidehdl., Rig. Str. 14.
 *Jakobsohn-Lahz, S., 2. G., Drogen, Inh.: Betty Joi' Jakobsohn, Große Str. 127.
 Jakob, Janl. Jz., Fleischer, Rig. Str. 10.
 Janpeter, Anna, Kurzw., Tuck. Str. 2.
 Janjohn, Vinc. Krist., Hsb., Kanonenstr. 234.
 Jerslowik, Emilie Georg', Hsb., Pastoratstr. 229.
 Jeruchmanow, Abr. Jeruchm., Schreibw.-Hdl., Große Str. 36, Hsb. Mühlenstr. 156.
 — Abr. Mos., Awh., Rig. Str. 6.
 — Hill Meier', Hsb., Laidjerstr. 16.
 *Jak. Meier', 2. G., Awh., Laidjerstr. 7.
 — Joh. Abr., Buchhdl., Große Str. 36.
 — Meier Hillel', Hsb., Laidjerstr. 102.
 Jordan, Hugo Wilh., Hsb., Sparkassendir., Tuckumer Str. 78.
 *Jzaelsohn, Jfr. Sal., 2. G., Man., Große Str. 31.
 Jürgens, Friedr. Jan', Hsb., Laidjerstr. 128.
 Jwanow, Nil. Just', Renteibmt., Kirchenältester, Tuckumer Str. 155.
 — Nil. Nil', Postbmt., Tuck. Str. 78.
 Kahn, Blume Mos', Hsb., Laidjerstr.
- Rub. Schije', Fleischer, Rig. Str. 10.
 Kallmann, Einfahrt, Tuck. Str. 1.
 *Kallmeyer, Jak. Sal., 2. G., Drogen u. Getreidehdl., Große Str. 37.
 — Leiser Sal., Hsb., Große Str. 150.
 *— Mos. Sal., 2. G., Awh., Große Str. 6, Getreidehdl. Große Str. 15, Hsb. Große Str. 106.
 — Seim. Janf., Hsb., Große Str. 37, 41.
 Kalmn, Kirchendiener.
 — Marie Jan', Hsb., Rosenstr. 202.
 Kalkafain, Einfahrt, Dond. Str. 161.
 — Bei. Jan', Bierbude Große Str. 89.
 Kamisch, Kreisdisziplin. Pastoratstr.
 Karps Erben, Hsb., Tuckumer Str. 222.
 — Ernestine, Awh., Tuckumer Str. 122.
 — Sal. Sim., Awh., Große Str. 6, Getreidehdl. Große Str. 24 u. 107.
 *Karrstädt, Chaim Elias', 2. G., Awh., Laidjerstr. 18.
 Käsimir, Joh. Friedr., Hsb., Schornsteinf., Große Str. 112.
 Kathol. Pastorat, Pastoratstr.
 Kefel, Herm. Christ., Bäcker, Große Str. 49, Hsb., Wasserstr. 25.
 Kester, Einfahrt, Große Str. 171.
 Klammer, Joh. Karl', Hsb., Gastw. im Stadtgarten, Tuckumer Str. 360.
 Klauberg, Lijette Ed., Hsb., Kirchenstr. 138.
 Kleeberg, Jul. Fritz', Hsb., Rig. Str. 44.
 *— Karl Joh., 2. G., Wein u. Awh., Rigasche Str. 2.
 Kleij, Baronesse Karola Theod., Laidjer Str. 16.
 Kochius, Alvine Mathis', Schmiedestr. 120.
 Kollat, Joh. Joh., Hsb., Dond. Str. 166.
 Koncenciz, Elis., Schreibw.-Hdl., Rigasche Str. 43.
 Konow, Feuerwehrmann.
 Konradis Erben, Hsb., Große Str. 12.
 — Emil Wilh., Bäcker, Große Str. 40.
 Kosin, Krist. Jak., Kk, Postbmt., Rosenstr. 204.
 Kowalki, Georg Nil', Steuerinsp., Rigasche Str. 198.
 Kramer, Jfr. Abr. Chaim, Hsb., Große Str. 92.
 — Jfr. Schol., Awh., Schuhm., Große Str. 92.
 Krause, Fritz Jan', Hsb., Dond. Str. 232.
 — Hel. Mer., Schulvorst., Große Str. 34.
 — Jur. Krist., Lederhdl., Dond. Str.
 Krimmel, Jrl., Säbndr., Kirchenstr. 139.
 — Karl Ans', Hsb., Kirchenstr. 139.
 Kriechjanow, Hausmutter, Leprosorium.
 Kroschum, Karl, Awh., Dond. Str. 38.
 Kronsmopol, s. Monopol.
 Krüger, Adolf Jos., Dr. med., Agent d. Russ. Feuerverf.-Ges., Bergstr. 37.
 Krulle, Fritz Karl', Hsb., Tuck. Str. 360.
 Krusemann-Tiefenthal, Gust. Krist., GS, Kreispolizeibmt.
 Kumberg, Alex. Flor., Fotogr., Große Str. 17.
 Kunkelberg, Jan Jan', Hsb., Tuck. Str. 19.
 Lagsdin, Karl Cio., Hsb., Kanonenstr. 234.
 Lajin, Postbmt.
 Lassenberg, Fritz Nil', Fleischer, Laidjer Str. 14.
 Lauberg, R., Hebamme, Fabrikstr. 208a.
 Lautenbach, Ernst Ferd., Bierbude, Tuckumer Str. 7.
 Leepin, Einfahrt, Dond. Str. 77.
 Lehnhoff, Reb., Fuhrm., Große Str. 47.
 Leja, Heint. Joh., Lehrer, Rig. Str. 198.
 Leibowitz, Elias Meier', Hsb., Rig. Str. 6.
 Lejin, Math. Heint., Handarb. = Lehr., Laidjer Str. 16.

- Leithold, Joff. Janf., Hsb., Dondanger Str. 178.
- Leyen, Th., Agent des Russ. Lloyd, Laidser Str. 156.
- Lichino, Zw. Step., KK, Rentmstr., Tuchumer Str. 122.
- *Lieberthal, Hirsch Wulf, 2. G., Man., Großestr. 36, Hsb. Großestr. 72.
- Jak. Wulf, Prof. d. Firma Jos. Wulf Lieberthal, Großestr. 37.
- *— Jos. Wulf, 2. G., Lederhdl., Prof. Jak. Lieberthal, Großestr. 37.
- Wulf Sim., Hsb., Laidser Str. 96.
- Lihdum, Friz Jan', Hsb., Dond. Str. 228
- *Lihfop, Krist. Karl', 2. G., Kwh., Großestr. 77, Inh.: Hsb. u. Stadtverordn. Kristap Karl' Lihfop.
- Lipkin, Henne Sal., Hsb., Großestr. 73.
- *— Wulf Leib', 2. G., Kwh., Großestr. 73.
- Wulf Leib', Inh. d. Firma Wulf Lipkin, Agent d. Berf.-Ges. Jator, Großestr. 73.
- Livonia, A.-G., Bierniederl., Wasserstr. 25
- Löwenberg, Boruch-Zelig Hirsch', Hsb., Große Str. 64.
- Gneise Kalm., Kurzw., Großestr. 40.
- *Löwenjohn, Janf. Nachm., 2. G., Geschirre- u. Getreidehdl., Rig. Str. 11
- Löwenstein, Mator, Wasserstr. 53.
- Lütchen, Armenhausaufseher.
- Luhmann, Einfahrt, Rig. Str. 80.
- Lukas, Jean Wilh., Hsb., Postender Str. 157.
- Ed. Herm., Hsb., Rosenstr. 53.
- Lukaschow, Ed. Meier', DN, Mz., Rosenstr. 204.
- Lufsmann, Jan Jan', Hsb., Postender Str. 131.
- Mainz, Pet. Joh., Milchhdl., Großestr. 31.
- Major, Eug. Karl', GS, Stadthalter, Stadtverordn., Hsb., Fabrikstr. 208b.
- Markewitz, Heinr. Otto', Hsb., Postender Str. 188.
- Mariafow, Konst. Mar., Lehrer, Tuchumer Str. 160.
- Martenson, Schndr., Großestr. 47.
- Martinelli, Dsl., Pastor d. lett. Gem.
- Martinsohn, Jak. Alex.', Schndr., Großestr. 47.
- Masul-Kolewitsch, Wil. Ign., Lehrer, Großestr. 31.
- Maslewitz, Gotfr. Dito', Einfahrt, Laidserstr. 176.
- Merzwiniski, Stanisl. Just., tr. Kreispol.
- Michailow, Mich. Kt., Unterf.-Richter, Großestr. 49.
- Mikutowicz, Provisor, Laidserstr. 17, 62.
- Monopolshnapsverkauf: Dondanger Str. 166, Rigasche Str. 83.
- Moritz, Berial Joh., Eins., Dond. Str. 15
- Bertul Joh., Hsb., Dorfstr. 179, 2.
- Mündel Jetti Chon', Kwh., Laidserstr. 15
- Jud. Sund., Fleischer, Rig. Str. 10.
- Mulderwitz, Jul. Karl', Fleischer, Hsb., Große Str. 111.
- Muntjanow, Jjub. Orig., Lehren, Großestr. 34.
- Muzeneck, Bertul Pet., Hsb., Krankenhausstr.
- Ernst Friz', Renteibmt., Großestr. 110
- Jan Andr.', Kwh., Dond. Str. 40.
- Natin, Friz Herm., Einf., Rig. Str. 50
- v. Neander, Hel. Theod., Klavierlehrn., Schmiedestr. 120.
- Nekrasow, Wass. Fed., GS, Kreispol.
- Nelius, Heinr. Christ', Hsb., Rig. Str. 54
- Neuland, Jan Friz', Hsb., Rosenstr. 67.
- Neumann, Postbmt.
- Nuppenheim, Dav. Lew., Kjm., Großestr. 104.
- Roche Janf., Schuhe, Großestr. 49.
- Rosa Leiser', Schuhe, Großestr. 32.
- Nischaln, Jule, Kwh., Tuchumer Str. 9.
- Nischley, Jan Friz', Hsb., Dond. Str. 140a
- Nje, Einfahrt, Laidser Str. 14.
- Njis, Friz Girt', Bierb., Laidserstr. 225
- Lotte Adam', Hsb., Dond. Str. 234
- Nsol, Jur Friz', Hsb., Neustr. 217.
- Njolin, Krieh Dibr., Kwh., Kirchenstr. 165.
- Njollap, Ans Friz', Hsb., Kanonenstr. 223
- v. d. Osten-Saden, Bar. Eleonore Runo', Hsb., Rigasche Str. 1.
- Gust. Karl', DN, Bauernkommissar, Rigasche Str. 1.
- Otté, Ferd. Gottl., Hsb., Großestr. 40.
- Ottmann, Ans Pet., Hsb., Dond. Str. 1
- Pawel, Joh. Joh., Not. publ., Großestr. 52.
- Pawlow, Mik. Wass., Gerichtspräsident, Postenderstr. 188.
- Peenkau, Emilie Joh., Hebamme, Großestr. 31.
- Perl, Hirsch, Getreidehdl., Dond. Str. 8, Hsb., Tuchumer Str. 124.
- Hirsch Chon', Kwh., Postenderstr. 124
- Pertmann, Janf. Ber', Hsb., Rig. Str. 50
- Jos. Honnel', Kwh., Großestr. 28.
- Peterjohns Erben, Hsb., Großestr. 17, Wasserstr. 1.
- Peterjon, Henr., Krankenpfleg.
- Lucie Karl', Kurzw., Großestr. 4.
- Pferdepost, Tuchumer Str. 157.
- Plorin, Marie Jur', Neustr. 5.
- Podkalin, Töpfer, Laidserstr. 13.
- Pohlmann, Einfahrt, Tuchumer Str. 7.
- Popert, Schaje Pet., Priv.-Rechtsanw., Hsb., Rig. Str. 105, 11, 43, wohnt Rigasche Str. 11.
- Popp, H., Frisör, Großestr. 18.
- Heinr. Georg', Hsb., Seestr. 229.
- Post- u. Telegrafenamnt, Tuch. Str. 78.
- Preede, Einfahrt, Dond. Str. 174.
- Pischelko, Alex. Kom., DN, Friedenstr., Rigasche Str. 136.
- *Radsewitsch, Bolef., 2. G., Keller, Prof.: Mos. Hillel Hirschberg, Großestr. 35.
- Rahden, Bar. Alex. Theod., KK, Kreispolizeichef, Rigasche Str. 198.
- Rahmann, Pet. Friz', Lehr., Tuch. Str. 122
- Ralkalu, Karl Jan', Drechsler, Hsb., Dondanger Str. 7.
- Raudschuf, Erdm. Mar.', Hsb., Postenderstr. 159.
- v. d. Reede, Baron, Bierbuden, Dond. Str. 177, Rig. Str. 80, Tuch. Str. 1, Bierniederl.: Großestr. 31.
- Reinberg, Ed. Bogd., KK, Postchef, Tuchumer Str. 78.
- Rentei u. Renteipark., Tuch. Str. 122.
- Resewski, Karl Friedr., Hsb., Postender Str. 195, 158.
- Resong, Ans Friz', Hsb., Fuhrn., Fabrikstr. 4.
- Rewald, Johanna, Laidserstr. 14.
- Rief, Ad. Joh., Fotogr., Großestr. 111.
- Rönisch, Marie, Erben, Hsb., Dondanger Str. 177, 184.
- Rohde, Wilh. Aug., Gärtner, Glashdl., Hsb., Stadtverordn., Kirchenstr. 66.
- Rollberg, Math. Georg', Renteikassierer, Große Str. 110.
- Ronewicz, Zw. Pet., Buchdr., Rigasche Str. 105.
- Rorbergs Erben, Hsb., Kirchenstr. 143.
- Rosenbaum, Jindr. Karl', Kwh., Kirchenstr. 220.
- Rosensteins Erben, Hsb., Rig. Str. 83.
- Rosenthal, Fel., Schndrn., Großestr. 19
- Karl Herm., Hsb., Stadtverordneter, Neustr. 230.
- Karl Jan', Kwh., Tuchumer Str. 7.
- Rucker, Jak. Friz', Kwh., Tuch. Str. 11
- Rudst, Christ. Karl', Hsb., Dorfstr. 4.
- Rumtain, Aug. A., Sattl., Fabrikstr. 207
- Sachs, Charl. Isak', Dentiste, Großestr. 77
- Saditoff, Zw. Alex., KK, Kreisarzt, Agent d. Zweiten Rig. gegenf. Feuer- vers.-Ges., Rigasche Str. 21.
- Magda Alex., Hsb., Rig. Str. 21.
- Sahlit, Reinh. Zw., Hsb., Sect. der Wehrpflichtsbch., Agent der Rossija, Schmiedestr. 8 und 120.
- Safuin, Gemeindefreiber, Gem.-Haus.
- Salkowski, Andr. Friz', Hsb., Tuchumer Str. 144.
- Salkinder, Kalm. Sarjew, Hsb., Rigasche Str. 98, 9.
- *— Sarje Judel', 2. G., Kwh., Rigasche Str. 19, 10.
- Sarje Judel', Inh. d. Firma Sarje Judel' Salkinder, Hsb., Rigasche Str. 19, 10.
- Salmin, Christ. Joh., Hsb., Laidser Str. 176.
- Jan Bertul', Kwh., Hsb., Laidser Str. 154.
- Krist. Joh., Malzhdl., Laidser Str. 10
- Sapazki, Ernst, Schuhm., Kirchenstr. 138
- Ernst Jan', Schuhm., Markt 2.
- Sapran, Zw. Zuri', Psalmenfänger.
- Sarkanabol, Verw. im Hotel Rußland.
- *Sarring, Joh. Jak', 2. G., Hotel Petersburg, Rigasche Str. 9.
- Saudmann, Feod. Zw., HN, Lehrer, Hsb., Gartenstr. 232.
- Schäfer, Wilh., Def. im Hotel Talsen, Großestr. 49.
- Schalajewski, Alex. Nasar', Lehrer, Große Str. 26.
- Schilling, Karl Karl', Gravör, Techn. Leiter d. Telefonanlage, Großestr. 47
- Schölne, Jffer Sim., Kurzw., Großestr. 15, Uhrenhdl., Großestr. 71.
- Schmidt, Fel., Schndrn., Kirchenstr. 133.
- Frdr. Aug., Hsb., Kirchenstr. 133.
- Schmidwald, Ernst Krist', Hsb., Dondanger Str. 31.
- *— Theod. Ernst', 2. G., Schuhe und Leder, Großestr. 68.
- Schöblers Erben, Hsb., Bergstr. 103.
- Adolf Joh., Hsb., Großestr. 110.
- Schottländer, Mark. Guim., Kwh., Große Str. 40.
- Schultz, Schmied, Tuchumer Str. 13.
- Schunin, Karl, Lehrer, Kirchenstr.
- Seemel, Jak. Andr., röm.-kath. Geistlicher, Dondanger Str.
- Seimann, Pet. Pet., Lehrer, Schmiedestr. 120.
- Seldow, Jos. Meier', Buchdr., Großestr. 17.
- Semejarais, Jeannot Krist', Kwh., Dondanger Str. 15.
- Siering, Ed. Georg', Hsb., Kurzwaren, Großestr. 68, Sarghdl. Großestr. 7.
- Siewers, Bar. Eva Alex., Rig. Str. 136
- *Singer Komp., 2. G., Nähmaschinen, Vert.: Jak. Gust, Großestr. 37.
- Skuj, Vina Karl', Hsb., Tuch. Str. 122
- Smuckaln, Andr. Ernst', Kwh., Kirchenstr. 201.

Sneedjin, Tschlr., Laidser Str. 18.
 Soldiner, Ed. Theod., KA, Mz., Pa-
 storatstr. 239.
 Sonin, Krist. Karl', Bäcker, Dond. Str. 64
 Sonnenberg, Krist. Wil', Awh., Hsb., Stadt-
 verordn., Rigasche Str. 80.
 Sorens, Mer. Paul', Mz., Rig. Str. 127
 Sorgewitz, Buchb., Krankenhausstr.
 Steinberg, Elij., Krankenpflegerin.
 Stellmacher, Emilie, Lehren., Rig. Str. 198
 Stender, Jtte, Dbsthd., Großestr. 7.
 Strassberg, Jan Ans', Hsb., Neustr. 194a
 Strauß, Ans Gw', Hsb., Stadtverordn.,
 Schmied u. Tischler, Dond. Str. 5.
 Streit, Karl Fritz', Hsb., Laidserstr. 17. 19
 Stromberg, Baron Erich Adalb., vereid.
 Rechtsanw., Rigasche Str. 19.
 Stromm, Liebe Abr.', Mützenhd., Kir-
 chenstr. 1.
 *Stubendorff, Joh. Heintz', 2. G.,
 Uhrenhd., Hsb., Großestr. 38.
 Swirschidow, Sem. Jli.', GS, Rentei-
 bmt., Großestr. 49.
 Tamion, Schndr., Tuchmer Str. 160.
 — Charl. Jur', Schndrn., Hsb., Tuch-
 mer Str. 160.
 Telefon-Zentrale, Großestr. 49.
 *Tewelsohn, Leib Jond.', 2. G., Eisen-
 u. Awh., Großestr. 34.
 Thal, Jsid. Jank', Km., Großestr. 127.
 *— Jr. Jank', 2. G., Gal., Große-
 str. 127.
 *— Lafer Schaje', 2. G., Man., Große-
 str. 31, Hsb., Großestr. 33. 52.
 — Moses Erben, Hsb., Großestr. 47.

Thalbergs Erben, Hsb., Dond. Str. 211
 — Chaim Moj.', Altmpr., Großestr. 18
 — Kath. Ernst', Hsb., Kanonenstr. 4.
 — Krist. Otto', Awh., Kanonenstr. 1.
 — Schaje Jossel', Hsb., Großestr. 18.
 Thiel, Andr. Jw.', Schulvorst., Riga-
 sche Str. 54.
 — Marie Karl', Handarb.-Lehr.
 Tiefenthal, Jan Karl', Hsb., Lud. Str. 122
 Tiefenkopf, Fritz Jan', Awh., Rig. Str. 6
 Treimann, Heintz. Karl', Hsb., Dond.
 Str. 5.
 Treukan, Emil, GS, Postbmt., Tuch-
 mer Str. 78.
 Treulohn, Karl Krist', Hsb., Dondang.
 Str. 169.
 Treumann, Lydia u. Julie, Hsb., Mäh-
 lenstr. 22.
 Tscherny, Awsei Chlawow, Schächter,
 Großestr. 76.
 Willaret, Kofalje Ludw.', Lehren., Große-
 str. 34.
 v. Vorkampff = Laue, Max Gust', Rechts-
 anw., Großestr. 33.
 Wadins Erben, Hsb., Neustr. 216.
 — Einfahrt, Dondanger Str. 64.
 Wagner, Paul Otto', Dr. med., Große-
 str. 38.
 Walbergs Erben, Hsb., Laidser Str. 126.
 Waldschlöfchen, A.-G., Hierniederlage,
 Großestr. 34, Bierbude, Lud. Str. 124
 Waldstein, Nachm. Efr.', Hsb., Großestr. 34
 Warzow, Alex. Feod.', Stadtschulinsp.,
 Kirchenstr.
 *Weinberg, Jetti, 2. G., Man., Große-
 str. 29.

Weinberg, J., Hsb., Großestr. 107.
 *Weißohn, Gerson Urie', 2. G., Drogen,
 Großestr. 49.
 *— Sal. Urie', 2. G., Uhrenhd., Große-
 str. 49, wohnt Großestr. 150.
 Welz, Will. Fedr.', Postender Str. 209.
 Werkmeister, Joh. Ernst', Hsb., Posten-
 der Str. 168.
 Wezwiet, Girt Jan', Awh., Hsb., Stadt-
 verordn., Tuchmer Str. 172.
 Wichmann, Anna Jur', Awh., Dorfstr. 1.
 Wihksne, Schmied, Tuchmer Str.
 — Minna Pet.', Hsb., Tuchmer Str. 94
 Wihstin, Fritz Jan', Hsb., Neustr. 194b.
 Wildau, Anna Paul', Hsb., Rig. Str. 136
 Winter, Miliza, Frau, Schmiedestr. 8.
 Wirken, Gert. Pet.', Hsb., Dond. Str. 215
 Witischnikows Erben, Hsb., Laidserstr. 129
 Wjzinski, Marie Ernst', Klavierlehrerin,
 Schmiedestr. 120.
 Wolansky, Rob. Karl', Hsb., Sparkassen-
 dir., Schmiedestr. 56.
 Woskoboinitow, Alex. Step.', Mzisebmt.,
 Großestr. 31.
 Zelman, Feod., Fotograf., Großestr. 7.
 Zerlin, Wass. Jw.', Priester, Kirchenstr.
 Zimmermann, Anna, Lehrerin.
 — Karl Joh.', Zimmermstr., Awh., Ro-
 senstr. 63.
 — Olga Karl', Schulvorst., Rosenstr. 63
 Zirkel, Friedr. Friedr.', Schulvorst., Hsb.,
 Stadtverordn., Rigasche Str. 198.
 — Liebe Ditto', Hsb., Rosenstr. 63.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Talsens.

Ärzte.
 Blahse, G., Bergstr. 4.
 Krüger, A., Bergstr. 37.
 Sadikoff, J., Rig. Str. 21.
 Wagner, P., Große Str. 38.

Apothek.
 Görcke, D., Laidserstr. 17. 62.

Badestuben.
 Anting, Tuchmer Str.
 Jüdische Badstube, Seestr. 3.

Bäcker.
 Buchbinder, S., Großestr. 32.
 Dannenberg, E., Laidserstr. 14
 Freiberg, A., Markt 21.
 Freimann, A., Großestr. 64.
 Kessel, H., Großestr. 49.
 Konradt, E., Großestr. 40.
 Sonin, A., Dond. Str. 64.

Banken und Kassen.
 Aurl. Stadthyp.-Verein. Ver-
 treter in Talsen: C. Blum-
 berg.

Postspark., Lud. Str. 78.
 Renteiiparkasse, Lud. Str. 122.
 Sparkasse d. Landw. Vereins,
 K. Markt 49.

Spar- u. Vorschußkasse beim
 Gesell. Ver., Großestr. 39
 Talsensche Sparkasse, Tuch-
 mer Str. 78.

Witwen- u. Waisenkasse des
 Nordfunkt. Verzeins = Vereins,
 Große Str. 38.

Bierbuden.
 Böse, Th., Mühlenstr. 18,
 Dondanger Str. 161.

Freiberg, G., Lud. Str. 88.
 Hahn, Baron, Dond. Str. 174,
 Großestr. 35. 64, 171, Riga-
 sche Str. 5.
 Kalnkasin, P., Großestr. 89.
 Lautenbach, E., Lud. Str. 7
 Makzewitz, G., Laidserstr. 176.
 Moritz, Bert., Dond. Str. 15
 Natin, F., Rig. Str. 50.
 Njss, F., Laidserstr. 14.
 v. d. Rede, Bar., Dond. Str.
 177, Rig. Str. 80, Tuch-
 mer Str. 1.
 Waldschlöfchen, A.-G., Tuch-
 mer Str. 124.

Hierniederlagen.
 Hahn, Bar., Großestr. 64.
 Heyking, Bar., Mühlenstr. 18
 Wivonia, A.-G., Wasserstr. 25.
 v. d. Rede, Bar., Großestr. 31.
 Waldschlöfchen, A.-G., Große-
 str. 34.

Buchbinder.
 Sorgewitz, Krankenhausstr.

Buchhandlung.
 Attel, M., Großestr. 31.

Drehstler.
 Ratkahn, R., Dond. Str. 7.

Drogen.
 Drener, Sch., Großestr. 31.
 Jakobsohn = Lahz, S., Große-
 str. 127.

Kallmeyer, J., Großestr. 37.
 Weißohn, G., Großestr. 49.

Einfahrten.
 Bergmann, Markt 4.
 Eliasson, Großestr. 2.
 Ernstsohn, Rig. Str. 5.
 Freyberg, G., Lud. Str. 88.
 Kallmann, Tuchmer Str. 1.
 Kalnkasin, Dond. Str. 161.
 Kester, Großestr. 171.
 Leepin, Dond. Str. 77.
 Luhrmann, Rig. Str. 80.
 Makzewitz, Laidser Str. 176.
 Moritz, Dondanger Str. 17.
 Natin, Rigasche Str. 50.
 Dje, Laidser Str. 14.
 Pohlmann, Tuchmer Str. 7.
 Preede, Dond. Str. 174.
 Wadsin, Dond. Str. 64.

Eisen- u. Stahlwaren.
 Hirschberg, S., Großestr. 35.
 Tewelsohn, L., Großestr. 34.

Fayence- u. Glaswaren.
 Herzberg, J., Großestr. 49.
 Löwensohn, J., Rig. Str. 11.
 Rohde, W., Kirchenstr. 66.

Fleischer.
 Die mit einem * bezeichneten
 betreiben auch die Wurst-
 macherei.

Behrman, H., Markt 2.
 *Fiebtch, J., Rig. Str. 8.
 Herzberg, J., Rig. Str. 10.
 Neymannsohn, Rig. Str. 10.
 Jakob, J., Rig. Str. 10.
 Kuhn, R., Rig. Str. 10.
 *Lassenberg, F., Laidserstr. 14.
 Mündel, J., Rig. Str. 10.
 *Muldewitz, Großestr. 111.

Frisiere.
 Dannowitz, Großestr. 8.
 Popp, S., Großestr. 18.
 Schilling, Großestr. 49.

Fruchthandl.
 Löwensohn, J., Rig. Str. 10.
 Florin, M., Neustr. 5.
 Stender, J., Großestr. 7.

Fuhrhalter.
 Joigt, J., Dond. Str. 1.
 Hirschfeldt, M., Lud. Str. 79.
 Kefong, Fabrikstr. 4.

Gärtner.
 Rohde, W., Kirchenstr. 66.

Getreidehändler.
 Affar, L., Rig. Str. 8.
 Herzberg, W., Markt 20.
 Jakobsohn, J., Rig. Str. 14.
 Kallmeyer, J., Großestr. 37.
 — M., Großestr. 15.
 Karp, S., Großestr. 24.
 Löwensohn, J., Rig. Str. 11.
 Perl, S., Dond. Str. 8.

Goldschmied.
 Feyerabend, A., Großestr. 76.

Hebammen.
 Graß, Mühlenstr. 9.
 Lauberg, R., Fabrikstr. 208.
 Peenlau, E., Großestr. 31.

Holzhandl.
 Baumann, E., Großestr. 11.
 Berg, A., Dond. Str. 29.
 Grube, J., Laidser Str. 17.

- Hotels u. Gasthäuser.**
 Hotel Petersburg, Inh.: Joh. Sarring, Rig. Str. 9.
 Hotel Riga, Deconom: Wilh. Frensdorff, Große Str. 92.
 Hotel Rußland, Bew.: Sar-kanabol.
 Hotel Talsen, Def.: Schäfer, N. Markt 4. 9.
 Freymann, J., Kirchenstr. 201.
- Klempner.**
 Thalberg, Ch., Große Str. 18.
- Kolonialw.-Handl.**
 Baumann, C., Große Str. 11.
 Berchholz, E., Große Str. 27.
 Blahn, N., Rig. Str. 8.
 Blumberg, M., Große Str. 7.
 Blumenthal, M., Rig. Str. 4.
 Bogmann, M., Postender Str. 3.
 Bohnsädt, A., Große Str. 127.
 Brisson, K., Dond. Str. 39.
 Deßin, K., Dond. Str. 6.
 Diez, G., Dond. Str. 2.
 Dombrowitz, A., Dond. Str. 19.
 Dunkel, G., Große Str. 68.
 Freiberg, G., Dond. Str. 88.
 — M., Dorfstr. 1.
 Freimann, A., Große Str. 2.
 — D., Dond. Str. 5.
 Frey, R., Laidjerstr. 14.
 Friedenber, K., Große Str. 9.
 — K., Rig. Str. 50.
 Glaser, Gebr., Tuck. Str. 6.
 — M., Dond. Str. 13.
 Gollin, K., Große Str. 56.
 Herzberg, W., Markt 20.
 Hillmann, D., Dond. Str. 40.
 Hirschberg, H., Große Str. 35.
 Hummel, H., Große Str. 35.
 Jeruchmanow, A., Rig. Str. 6.
 — J., Laidjerstr. 7.
 Kallmeyer, M., Große Str. 106.
 Karp, C., Tuckumer Str. 122.
 — S., Große Str. 6.
 Karstädt, Ch., Laidjerstr. 18.
 Kleeberg, K., Rig. Str. 2.
 Kramer, J., Große Str. 92.
 Krokum, K., Dond. Str. 38.
 Lihkop, K., Große Str. 77.
 Liptin, W., Große Str. 73.
 Mündel, J., Laidjerstr. 15.
 Muzeneel, J., Dond. Str. 40.
 Dschaln, J., Tuckumer Str. 9.
 Djolin, K., Kirchenstr. 165.
 Perl, D., Postender Str. 124.
 — J., Große Str. 28.
- Rosenbaum, J., Kirchenstr. 220.
 Rosenthal, K., Tuck. Str. 7.
 Ruder, J., Tuck. Str. 11.
 Salkinder, S., Rig. Str. 19.
 Salmin, J., Laidjerstr. 154.
 Schottländer, M., Große Str. 40.
 Semerajais, J., Dond. Str. 15.
 Smuttaln, A., Kirchenstr. 201.
 Sonnenberg, K., Rig. Str. 80.
 Tewelsohn, L., Große Str. 34.
 Thalberg, K., Kanonenstr. 1.
 Tiefenkopf, F., Rig. Str. 6.
 Wezwiet, G., Tuck. Str. 172.
 Wichmann, A., Dorfstr. 1.
 Zimmermann, K., Rosenstr. 63.
- Kurzwarenhandl.**
 Bergmann, D., Große Str. 49.
 Hellmann, J., Wasserstr. 1.
 Janpeter, A., Tuck. Str. 2.
 Löwenberg, G., Große Str. 40.
 Peterson, L., Große Str. 4.
 Scholme, J., Große Str. 15.
 Siering, Ed., Große Str. 68.
 Thal, J., Große Str. 127.
- Lederwarenhandl.**
 Aronjohn, M., Große Str. 224.
 Blumberg, M., Große Str. 7.
 Grünblatt, F., Markt 3.
 Hillmann, D., Große Str. 77.
 Hoffmann, K., Markt 2.
 Krause, J., Dond. Str.
 Lieberthal, J., Große Str. 37.
 Schnidwald, Th., Große Str. 68.
- Lumpenhandlung.**
 Glaser, M. u. J., Dond. Str. 13.
- Maler.**
 Löwenstein, Wasserstr. 53.
- Malzhandlung.**
 Salmin, K. Laidjer Str. 10.
- Manufakturw.-Handl.**
 Friedrichjohn, Gebr., Große Str. 104.
 Haase, M., Laidjer Str. 13.
 Israeljohn, J., Große Str. 31.
 Lieberthal, H., Große Str. 36.
 Thal, L., Große Str. 31.
 Weinberg, J., Große Str. 29.
- Möbelhandlung.**
 Hahn, H., Große Str. 36.
- Mode- u. Putzw.-Handl.**
 Dattel, Große Str. 28.
 Freiberg, D., Große Str. 150.
 Lehnhoff, K., Große Str. 47.
- Mollereiprodukte.**
 Baumann, E., Große Str. 31.
 Mainz, P., Große Str. 31.
- Mützenhandl.**
 Stromin, L., Kirchenstr. 1.
- Nähmaschinen.**
 Singer Komp., Große Str. 37.
- Notarius publicus.**
 Pawel, J., Große Str. 52.
- Rechtsanwälte.**
 Vereidigte.
 v. Stromberg, E., Rig. Str. 19.
 v. Vorkampff-Laue, M., Große Str. 33.
- Private.
 Popert, Ch., Rig. Str. 11.
- Restaurants.**
 Freimann, J., Kirchenstr. 201.
 Heyking, Bar., Rig. Str. 4.
 Klammer, J., Stadgarten.
- Sarghandlung.**
 Siering, Ed., Große Str. 7.
- Sattler.**
 Rumkain, A., Fabrikstr. 207.
- Schlosser.**
 Grünberg, Schmiedestr. 8.
- Schmiede.**
 Auns, Tuckumer Str. 11.
 Schulz, Tuckumer Str. 13.
 Strauß, Auns, Dond. Str. 5.
 Wislone, Tuckumer Str.
- Schneider.**
 Baron, Dond. Str. 11.
 Marienson, Große Str. 47.
 Tamson, Tuckumer Str. 160.
- Schornsteinfeger.**
 Rajimir, J., Große Str. 112.
- Schnapsverkauf.**
 Kronz-Monopol, Dond. Str. 166, Rig. Str. 83.
- Schneiderinnen.**
 Krimmel, Kirchenstr. 139.
 Rosenthal, Große Str. 19.
 Schmidt, Kirchenstr. 133.
 Tamson, Tuckumer Str. 160.
- Schreibmaterial.**
 Beder, A., Große Str. 47.
 Jeruchmanow, A., Große Str. 36.
 Koncerwicz, E., Rig. Str. 43.
- Schuhmacher u. Schuhhdl.**
 Kramer, J., Große Str. 92.
 Lieberthal, J., Große Str. 28.
 Oppenheim, K., Große Str. 49.
 — K., Große Str. 32.
 Sapaski, E., Markt 2.
 Schnidwald, Th., Große Str. 68.
- Seiler.**
 Heydinger, K., Rig. Str. 54.
- Strickwaren.**
 Gottlieb, L., Markt 2.
- Teehäuser.**
 Bergmann, J., Markt 3.
 Dannemann, A., Große Str. 64.
- Tierarzt.**
 Bormann, P., Rosenstr. 146.
- Tischler.**
 Erhardt, K., Rig. Str. 135.
 Friedenber, Große Str. 31.
 Eedlin, K., Dond. Str. 231.
 Siering, Ed., Große Str. 7.
 Sneedjin, Laidjer Str. 18.
 Strauß, A., Dond. Str. 5.
- Töpfer.**
 Duppur, M., Postender Str. 149.
 Podkain, Laidjer Str. 13.
- Uhrenhandlungen.**
 Boner, Ch., Große Str. 49.
 Scholme, J., Große Str. 71.
 Stubendorff, J., Große Str. 38.
 Weissjohn, S., Große Str. 49.
- Versicherungen.**
 Jazor, Wulf Liptin, Große Str. 73.
 Lett. gegenf. Feuerverf. = Ges., Joh. Beder, Rosenstr. 146.
 Rossija, Reinh. Sahlit, Schmiedestr. 8.
 Russ. Feuerverf. = Ges., Dr. A. Krüger.
 Russ. Lloyd, H. Leyen, Laidjer Str. 156.
 Zweite Rig. gegenf. Gesellsch., Dr. Raditski, Rig. Str. 21.
- Weinhandlung.**
 Kleeberg, K., Rig. Str. 2.
- Wurstmacher.** Sieh unter Fleischer.
- Zimmermeister.**
 Jakobjohn, J., Postender Str. 97.
 Zimmermann, K., Rosenstr. 63.

Tuckum

Hauptstadt des Kreises gleichen Namens, russisch Туккумъ, lettisch Tukkume, liegt auf dem hohen Nordufer des hier seecartig aufgestauten Siolhebaches. Hart am See führt unten der Verbindungsstrang des Riga-Tuckumer (N-) Bahnhofes mit dem Moskau-Bindauer (West-) Bahnhofe. Der Stadname stammt wahrscheinlich aus der Sprache der Livon, die hier vor den Letten saßen. Tuku heißt Haufen und mäggi heißt Berg. Haufenweise sind hier Hügel vorhanden, am auffälligsten die Gletschermoräne am Westende der Stadt und der Hüningsberg, 6 Werst nordöstlich.

Entfernt ist Tuckum 49 Werst von Talsen, 20 Werst von Randaun. Von Riga 61 Werst, die man mit der Eisenbahn in 2 Stunden durchfährt.

Bei der 1253 zwischen Orden und Bischof vorgenommenen Teilung Kurlands fiel „Tuckumen“, das damals zum ersten male in der Geschichte erscheint, an den Orden. Schon vorher war die Gegend gelegentlich des Nordes erwähnt worden, den die ausländischen Kuren an dem ersten Bischofe von Kurland, Engelbert, in der Nähe des Walgumsees bei Tuckum verübt hatten.

Die Burg ist ungefähr um das Jahr 1300 erbaut worden. Von ihr sind nur noch geringe Reste im Garten des Hauses der Baronessie Behr am Markte zu sehen. Ein noch ziemlich gut erhaltener viereckiger Turm wird als Zeughaus vom Kreisnilitärchef benutzt.

Das Hakekwerk wird 1445, das Kirchspiel 1461 und das Amt Tuckum 1486 zum ersten male urkundlich erwähnt. Der Ordensmeister Pleitenberg hat sich oft, meist im Herbst, in Tuckum und der Umgegend aufgehalten; er hielt hier seine Jagden ab. Bei einem seiner Besuche

soll er die noch jetzt vorhandene Linde gepflanzt haben.

Der erste lutherische Prediger, Steffen Kramer wurde schon 1540 in Tuckum angestellt. Er war vorher undeutscher Prediger an der Jakobikirche in Riga gewesen.

Nach Herzog Gotthards Tode kam Tuckum an Herzog Wilhelm. 1605 plünderten die Schweden das Schloß, den Ort und die Umgebung, nachdem sie mit vielen Schiffen am Tuckumschen Strande gelandet waren. Das Hafelwerk war 1613 noch so klein, daß man nicht einen Landtag dahin anschieben konnte. 1622 waren 40 schwedische, aus Riga gekommene Soldaten im Stabe, das besetzte Haus Schloedenbed mit einem fecken Handreich zu nehmen und große Beute an barem Gelde, Gold, Silber und schönen Pferden fortzuführen, ohne irgend welchen Widerstand zu finden. 1625 besetzten die Schweden vorübergehend Tuckum.

Das Schloß wurde 1653 auf Herzog Jacobs Befehl in Stand gesetzt, nachdem schon seit 1618 der Hauptmann drin gewohnt hatte. Bis 1730 blieb es der Sitz dieses Beamten. Dann aber ließ man den alten Bau verfallen. Von 1795 bis 1827 benutzten die haultustigen Bewohner Tuckums das Gemäuer als bequemen Steinbruch, bis zuletzt 1850 die noch heute vorhandenen Trümmer nachgeblieben waren.

Zur Stadt macht erst Kaiser Paul das Hafelwerk am 27. Oktober 1798. Damals erhielt es auch ein Wappen, das die Gefessammlung so beschreibt: In silbernem Felde ein steiler, mit drei grünen Tannen bewachsener grüner Berg.



Tuckum wurde 1812 von preussischer Kontribution und Einquartierung, dann von russischen Durchmärschen arg mitgenommen und erholte sich nur sehr langsam.

Die Bevölkerung sank zu Ackerbürgern herab, als die Krone um das Jahr 1820 mehr als 500 Poststellen Acker unter die Bürgerschaft gegen billigen Grundzins vergab. Damals war noch fast kein Jude in Tuckum; die Deutschen standen an der Spitze der Stadtverwaltung und aller Unternehmungen.

In der Revolutionszeit hatten die Aufständischen im Dezember 1905 die Stadt besetzt und eine Handvoll dort einquartierter Dragoner massakriert, waren dann aber vom heranrückenden General Chorunshenko durch ein paar wohlgezielte Kanonenschüsse, die ihr Hauptquartier, den lettischen Verein, trafen, so eingeschüchtert worden, daß sie nach vorhergegangenen Unterhandlungen auseinandertreten.

1820 sollen nur 2000 Einwohner gewesen sein, 1881 zählte man 6069, 1897 schon 7555, von denen 126 russisch, 3940 lettisch und 3448 (darunter 2296 Juden) deutsch sprachen und 217 griechisch-katholisch, 95 römisch-katholisch und 4661 lutherisch waren. Jetzt schätzt man die Bevölkerung auf 8000 Köpfe. Eine bemerkenswerte Entwicklung hat in Tuckum die

Verberei genommen.

Verbindung.

Außer durch die Eisenbahn wird Tuckum noch durch Pferdepost und Fuhrleute mit der Umgebung verbunden.

Hotels. s. auch im Berufsregister.

Hotel Riga, Markt 1.

Hotel Monopol, Schloßstr.

Hotel Seeberg, Schloßstr. 9.

Hotel Park, Schloßstr. 1.

Hotel Klausberg, Großestr. 11.

Hotel Mitau, Großestr. 56.

Hotel Granting, Altmoederstr. 4.

Geselliger Verein, Großestr. 3.

Einfahrten, Garfäden, Bierbuden s. im Berufsregister.

Banken und Kassen.

Postsparkasse, Schloßstr. 14.

(Deutsche) Spar- u. Vorschußkasse, gegr. 1874, Harmoniestr. 11.

Spar- u. Vorschußkasse beim lett. gesell. Verein, Großestr. 3.

Ebräische Spar- u. Vorschußkasse, gegr. 1909, Markt 3.

Ebräische Armen-Vorschußkasse, gegr. 1868, Markt 1/6.

Gewährt Darlehn ohne Zinsenerhebung, gegen Unterpfand von Gold u. Silber.

Kurl. Kreditverein, Harmoniestr. 11. Zahlstelle bei der deutschen Spar- u. Vorschußkasse.

Kassier: K. Sid.

Tagator: C. Baron Delsen, Schloßstr. 11.

Kurl. Stadthypoth.-Verein. Verwaltung in Ribau. Bevollm. für Tuckum: L. Diekmann, Großestr. 20.

Post- u. Telegrafenamtl. Schloßstr. 14.

Annahme und Ausgabe einfacher sowie eingeschriebener Postsendungen werktäglich 8-2 und 5-7, Geld- und Paketsendungen 8-2, Feiertags 8-10. Telegramme täglich von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends. Postsparkasse 8-2.

Telefon.

Telefonische Verbindungen werden von zwei Gesellschaften unterhalten. Die ältere, etwa vor 10 Jahren gegründete, verband fast alle umliegenden Güter miteinander und mit der Stadt und dehnt sich über ganz Rußland aus. Die Tuckumsche Gruppe hat 31 Abonnenten.

Zentrale: Schloßstr. 11.

Direkt.: C. Bar. Delsen, Schloßstr. 11.

Die zweite Gesellschaft, die seit etwa 3 Jahren ihre Tätigkeit auch auf Tuckum ausgedehnt hat, ist die Rigasche Telefongesellschaft (Hauptbüro in Riga, Weberstr. 15). Sie verbindet Tuckum mit Riga und hat 43 Abonnenten. Ein Gespräch von 3 Minuten kostet 20 Kop.

Zentrale: Schloßstr. 11 (gemeinsam mit der ersten Gesellschaft).

Zurzeit schweben Verhandlungen zwischen beiden Gesellschaften über eine Vereinigung. Das Abonnement kostet jährlich 35 Rbl., mit Zuschlag von 3 Rbl. für jede 100 Faden Entfernung von der Zentrale. Aufstellung eines Privatapparates 51,30 R., eines Kollektivapparates 57 R. und eines allgemeinen Apparates 74,10 R. Außerdem stehen in Tuckum 2 Automaten zur Benutzung.

Theater- und Konzertsäle.

Lettsischer Verein, Großestr. 3.

Hotel Riga, Markt 1.

Gewerbeverein, Großestr. 24.

Badeanstalten.

J. Paberje, Quellsr. (kaltes und warmes Schlammbad).

C. Gudrais, Wasserstr. (nur kalte Bäder).

Badstuben.

W. Tomering, Pferdestr. 13.

Der ebr. Gemeinde, Raudenstr. 4.

Russ. Schwitzbad, am Gefängnisse.

Russ. Schwitzbad in der 4. kl. Stadtschule, Großestr. 12.

Fuhrleute. Taxe best. am 2. Nov. 1880.

Die nachstehend in Kopfen genannten vier Preise gelten wie folgt: Der erste für 2spänn. gedeckte Droschken, der zweite für einspännige, der dritte für 2spännige offene Droschken, der vierte für einspännige.

Es kostet eine Fahrt: in der Stadt 20-15-15-10, von einem beliebigen Stadtteile zum Bahnhof 35-25-30-20. Die Tage wird nicht erhöht, wenn man die Droschke vorherbestellt oder von ihrem Standorte annimmt. Auf einen Dreispänner kommen 3, auf einen Einspänner 2 Fahrgäste, für jeden weiteren werden 10 Kop. gezahlt. Mehr braucht der Fuhrmann aber nicht aufzunehmen. Handgepäck ist frei, jedes größere Stück kostet 5 Kop. — Muß der Fuhrmann in der Stadt anhalten, oder bei Fahrten bis 7 Werst von der Stadt, kostet 1/2 Stunde 40-25-30-20, 1 Stunde 60-45-50-35, die zweite Stunde 60-45-50-35, die dritte 55-40-45-30, die vierte 50-35-40-25, die fünfte 45-30-35-20. Es kostet 1/2 Tag 300-200-240-150, ein ganzer Tag von 7 Uhr morgens bis 10 Uhr abends 500-300-450-275. Nach 10 Uhr abends kostet jede Stunde Fahrt 15 R. mehr. Von 12 Uhr nachts an unterliegt der Fahrpreis freier Vereinigung, angenommen für die Fahrten von und zum Bahnhofe wegen der Nachtzüge.

Pferdepost wird nicht vom Publikum, sondern nur von der Post selbst zur Verbindung mit den beiden Bahnhofen und den Postfilialen benutzt.

Eisenbahn.

Tuckum hat 2 Bahnhöfe, den älteren, der Rigauer Bahn an der Ostseite der Stadt, und den neueren, der Windauer Bahn, an der Westseite der Stadt belegen. Gewöhnlich fahren die von Riga kommenden Züge bis zum Westbahnhofe durch.

Feuermeldestellen: Großestr. 1, 10, 56, Gartenstr. 10, Schloßstr. 7, H. Brandstr. 2.

Feuerwehrdepot u. Spritzenhaus: Markt, neben der lutherischen Kirche.

Jahrmärkte. 20.-22. Febr.: Pferdemarkt. Am Montage vor Georgi, vor Christi Himmelfahrt, nach dem 1. Juli: Kram- u. Viehmarkt. Am Montage nach dem 1. August, 1. Sept., 1. Okt.

Wochenmarkt.

Dienstags und Donnerstags. Standgeld für jede Fuhr 5 Kop. Für Verkauf-

tische auf dem Marktplatz jährlich für 1 Quadratsaden (9 Quadratarfchin) 5 Rbl., 1 Quadratarfchin 1 Rbl., oder für den Tag 9 Kop. bezw. 1 K.

Öffentliche Gärten.

Stadtspark mit Gartenwirtschaft. Im Sommer Orchestermusik.

Sehenswürdigkeiten.

Reste der Ruine des alten Ritterschlosses, im Privatbesitz der Baroness L. v. Behr, am Markte, hinter dem Gefängnisse, zum See hin gelegen. Dort auch die vom Ordensmeister Pettenberg 1495 gepflanzte Linde, deren Reste noch erhalten sind. Der Sage nach war ehemals am Stamme jener Linde ein Pfeil eingeschnitten gewesen, dessen Spitze die Richtung angab, wo 1622, beim Ueberfalle der Schweden auf die Burg, ein gewaltiger Schatz an Gold und Silber vergraben worden wäre. Diesen Schatz hat man jedoch, trotz verschiedener Nachgrabungen, bisher noch nicht gefunden. Von der Burg ruine zeugt nur noch ein Fensterbogen. Vor etwa 30 Jahren waren deren noch 3 erhalten. Der unterirdische Gang ist auf Anordnung der Polizei 1857 vermauert worden, nachdem hinabgestiegene Schulkinder sich dort verirrt hatten. Nach den Berichten der glücklich zurückgekehrten Kinder habe im Gange ein starker Luftzug geherrschet, an den Wänden hätten sie im Dunklen viele, kleine, jedoch leere Fäßchen verspürt, die auf langen Bänken aufgestapelt gewesen wären. Der Gang hätte in mehreren Abfäßen zu je 16 Stufen in die Tiefe geführt.

Umgebung.

So wenig Sehenswertes die Stadt selbst aufweist, so viel mehr bietet die Umgebung an Natur Schönheiten, anmuti-

gen Ausblicken auf Berg und Tal, Wald, Wiesen und Wasser, das alles hübsch gruppiert und gehoben durch Felder und Gärten in hoher Kultur, zuweilen an das reizvolle Thüringen in Deutschland erinnert.

Von der Stadt kaum eine Werst nach Westen die in der Eiszeit zusammengeschobene Grantmoräne, ein Hügel von 60—70 Fuß Höhe, der Galgenberg genannt, eine mittelalterliche Richtstätte, auf der sich gegenwärtig der deutsch-lutherische und der lettische griech.-kath. Kirchhof befinden. An dem abgegrabenen Ende dieses Bergrückens findet man interessante Versteinerungen, Muscheln und sonderlich polirte, abgeschliffene Steinformen. Der Ausblick von allen Teilen des Höhenzuges ist bei günstiger Beleuchtung sehr schön.

Der Stadtspark am Fuße des genannten Höhenzuges. (Große Krebse und kübler Trunk.)

Im Bote über den unterhalb der Stadt belegenen See zur Majorschen Wassermühle, weiter über den Rigaaer Bahnhof auf einsamem Waldwege an der Buschwächterei Puttin an dem „Schwarzen See“ vorüber (1 W.) zur Snieder Buschwächterei (3 W. von Tudum), um ½ W. weiter zum Hüningsberge zu gelangen. Aussicht aufs Meer, wenn sie nicht verpachsen ist. Der Aussichtsturm ist nicht immer bestigbar. Bei sehr klarer Luft sind die 3 Türme von Riga zu sehen.

Am nordöstlichen Fuße des Hüningsberges führt ein guter Landweg von Zerzten nach Schloedenbeck (2—3 W.), einem von alter Mauer und 2 Eingangstoren geschützten sog. „festen Hause“. Von hier a. f. der großen Rigaschen Landstraße, 3 W. weiter, zum Walgum-

see. Die alte Forstrei, die Buschwächterei Sausupp, besonders aber die auf anderseitigem, steilen Seeufer neuerbaute Villa der Petersburger Familie von Lerche, gewähren prächtige Ausblicke. In der Nähe stand in alten Zeiten das Herzogliche Jagdschloß auf dem „Luftberge“ nebst Tierpark, und weiter oberhalb an der Schloße lag der Kupfer- und Eisenhammer des Herzogs Jakob, unweit der Schmardenischen Wassermühle. Die dort am 27. (14.) und 28. (15.) April 1900 durch Eis und Hochwasser gerissenen höchst sehenswerten Erosionen verdienen einen Besuch. Die Ufer der Schloße sind weiterhin wildromantisch, der Fluß hat bis zu seiner Mündung in den Kanjersee viele Stromschnellen, tiefe Schluchten und herrlichen Uferwald.

Von der Schmardenischen Mühle über die Jakob-Buschwächterei nach Grice zum Kanjersee mit seinem rätselhaften langen Steinwall, feinen am Wege bemerkbaren, vielen Schwefelquellen usw.

Von ebenda über Schloedenbeck, Mühle, Erbbegräbnis der Familie v. d. Necke, Allee zum Schlosse Durben und dessen Park mit vielen Natur Schönheiten. Den schönsten Ausblick gewinnt man von der Freitreppe des sehr hochbelegenen Schlosses. Von hier aus sieht man über die Baumwipfel hinweg den Hüningsberg hervorragen; die Stadt Tudum, der Rigasche Bahnhof und das ganze liebliche, schön bebaute Tal des Schloßesflusses liegt dem Beschauer zu Füßen.

Nach dem 6 W. von Tudum belegenen Gute Kauden, sowie nach dem gleichfalls landschaftlich schön gelegenen 13 W. entfernten Gute Sehen mit seinem großen See.

Behörden und Verwaltungen.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- u. Polizeibehörden.

Reichsbehörden.

Kreispolizei-Verwaltung, Markt (Gefängnisgebäude).

Kreispolizeichef: SR Gust. Mez. Löwing, Villa Behr.

1. Distrikt.

Akt. Gehilfe: KA Bol. Dom. Monkwicz, Großestr. 10.

Sekretär: Feod. Anf. Darzneel.

Registrator: fr J. A. Grantin.

Tischvorsteher: Uzewitsch, Konst. Pusch-karew.

2. Distrikt.

Jüng. Gehilfe: Wilh. Mez. Baron Heyking, Altag.

Stadtpolizei.

Prislaw: Stankiwitsch, Großestr. 26.

Dkolob.: Urbed.

13 Gorodowois.

Gendarmerie-Verwaltung in Mitau.

Bauernkommissar: Arth. Baron Draehenfels-Krischof.

Schriftführer: Dhgul.

Kreiswehrpflichtskommission, Poststr. 4.

Präsident: der Kreismarschall.

Glieder: der Kreischef,

der Kreismitlärche,

der Bauernkommissar,

das Stadthaupt,

Gemeindeältester J. Zerpe.

Geschäftsführer: GS W. J. Molin.

Post- u. Telegrafenamts, Schloßstr. 14.

Chef: SR A. Feldmann.

Lessen Gehilfe: KS Aboltin.

Beamte: Remberg, Admin, Abolin, Maldon.

Aufsesser: Katchanow, Koslos.

Hilfsalen oder Postabteilungen:

Letzen. Chef: fr. Dsol.

Siurt. Chef: Sperling

Jrmlau. Chef: P. Pennike.

Postsparkasse.

Verwalter: der Postchef.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt:

Dr. Wilh. Friedr. Bätow, Großestr. 31

Stadlarzt:

Dr. Jst. Kemptner.

Schularzt:

Dr. A. Neuhaus, Neustr. 1.

Freiprakt. Ärzte:

Dr. SR Nik. Wilh. Jorban, Harm-niestr. 11.

Dr. A. Kirstein, Schloßstr. 2.

Zahnärzte:

Drabkin, Gartenstr. 1/3.

Scheimes, Altmoderstr. 19.

Tierärzte:

W. Frischmann, Kaudensche Str. 3.

K. Goldberg, Großestr. 37.

Apotheken:

L. Noiplez, Arrendator: B. Krejtenberg, Großestr. 10.

J. Sawel, Altmoderstr. 9.

Krankenhäuser:

Diakoniehauß (Privatgesellschaft).

Vorsteherin: Baroness L. v. Behr. Be-handelnder Arzt: Dr. Jorban. 2 Di-akonissen.

Städtische Krankenbarade, Pferdestr.,

Stadtarzt: Dr. Kemptner.

Gebammen:

Frau Muißklungs, Kirchenstr. 3.

Frau Perlewis, Großestr. 20.

Frau Seeburg, Bergstr. 17.

Kreisdisziplin: J. Wetsherof.

Stadtdisziplin: K. Saaberg.

Sanitätskomitee.

Präses: der Kreisarschall.

Direktoren ex officio:

der Kreischef,

das Stadthaupt,

Pastor M. Fleischer,

Pastor Martenjohn,

Priester Arendt,

Kreisarzt Bälou,

Prof. Koll. Schischerbow-Mesedomitsch.

Schriftführer: fr J. A. Grantin.

Kreisgefängnis.

Chef: NS R. M. Freimann.

Hauptlokal für die von den Friedensrichtern zu Arreststrafen Verurtheilten.
Aufseher: W. J. Pawlowiski.

Kreis-Anordnungskomitee.

Präses: der Kreischef.

Glieder:

das Stadthaupt,
der Steuerinspektor.

Schriftführer: Darzneek.

Landmesser: Kirstein, Kirchenstr. 4.

Stadtbehörden.

Stadtverordnete, gewählt am 14. (1.)
Oktober 1911:

Jak. Wodneck, A. Eichwald, J. Freimann, H. Freimann, W. Frischmann, A. Jakobson, Peter Klauberg, J. Lindemann, Jakob Mittenberg, P. Pawlowiski, J. Sablowiski, Karl Sandberg, Jan Sais, J. Sawel, Andr. Seeberg, Gust. Seeberg, Th. Sitmann, F. Strautkain, Fr. Thalberg, A. Zirul.

Stadtamt.

Stadthaupt: A. Eichwald.

Stadträte: A. Seeberg, J. Jakobson.

Sekretär: J. Sillinsch.

Buchhalter u. Kassierer: Konr. Jakobson.

Kanzleibeamter: S. Krebs.

Stadtwaifengericht.

Präses: Stadthaupt A. Eichwald.

Glieder: F. Strautkain, J. Sablowiski.

Schriftführer: J. Sillinsch.

Stadtuhrmacher: E. Stähr.

Stadtwagen-Vorst.: R. Minke.

Kirchen.**Evang.-luth. Oberkirchenvorsteheramt.**

Oberkirchenvorsteher: Baron G. Pfeiliger-Frank, Strutteln.

Weld. Beisitzer: Baron H. von Meißner.

Geistl. Beisitzer: Propst Bernerwisch-Kandau.

Notar: Baron Pet. Roenne-Wiltsjen.

Evang.-luth. Kirche.

Pastor der deutschen Gemeinde:

Magn. Fleischer, geb. 23. Mai 1856,
ord. 3. März 1885, Altmoder Str.

Pastor der lettischen Gemeinde:

Gust. Mattisson, geb. 18. Okt. 1867,
ord. 25. Juli 1893, Gr.-heint. 31.

Küster: T. Dichtmann, Große Str. 20.

Röm.-kath. Kirche, wird vom Priester
Kreder aus Livenhof (16 W.) bedient.
Kirchenvorsteher: Emanuel Hänjel.

Baptisten-Bethaus.

Prediger: Fetzler.

Synagoge, Elisabethstr.

Rabbiner: Lichtenstein.

Vorsteher: P. Berner, H. Jacobowitz, G. Levi.

Bethausvorsteher: L. Gerson, E. Behr-
mann, D. Selbow.

Friedhöfe.

Luth. deutscher Friedhof, Altmoderstr.

Verwaltung: Pastor Fleischer, Fr. Thal-
berg.

Luth. lett. Friedhof, Große Str. 2.

Verwaltung: Pastor Mattisson, G. Ja-
cobson, A. Seeberg, A. Jacobson.

Bräuischer Kirchhof, Elisabethstr.

Vorst.: Rabbiner Lichtenstein.

Heiliger Dirigirender Synod.**Griechisch-kath. Kirche.**

Priester: J. Arendt.

Diakon: J. Swirbul.

Psalmenfänger: Sonne, P. Sakis.

Kirchenältester: Ing. Alexandrow.

Friedhof, Schloßstr.

Verwaltung: Arendt, Swirbul.

Ministerium der Volksaufklärung.

Mädchengeymnasium, Große Str. 39.

Kuratorium:

Präses: SN Dr. med. N. Jordan.

Pädagog. Konseil:

Präses: KA Ch. M. Rischko.

Direktrice: Fr. A. S. Petrowa.

Lehrerinnen: L. A. Dubrowstaja, D. J. Chološtawa, D. F. Henning, D. I. Rihakowa.

Lehrer: Priester J. Arendt, Pastor M. Fleischer, Insp. Rischko, A. Swaigšne, F. Janjon, Gagajew, J. Balzer, Kurokin.

Stadt-Kommerzschule, Schloßstr. 14.

Direktor: Kand. rer. merc. J. Stiprais.

Lehrer: J. Groth, A. Garrin, Pastor M. Fleischer, Gagajew, A. Bredis, J. Wihol, Frau Chološtowa, Fr. Gagajewa, Fr. E. Katterfeld, Fr. Dehmler.

Kuratorium:

Präses: Stadthaupt A. Eichwald.

Glieder: Fuchs, Mittenberg, Seeberg, Dichtmann.

Schularzt: Dr. Neuhäus.

Stadtsschule für Knaben, 4 Kl., Große Str. 12.

Inspektor: KA Ch. M. Rischko.

Lehrer: Priester Arendt, Janjon, A. Swaigšne, Swiderski, Dichtmann, Rischewitsch.

Stadtelementarschule.

Leiter: J. Balzer.

Lehrer: J. Witin, M. Kalnin.

Krons-Elementarschule.

Leiter: Pantin.

Lehrer: E. Feldmann.

Krons-Elementarschule für Mädchen.

Vorsteherin: Rowdubistaja.

Lehrerin: Janschewitsch.

Ebräuische Krons-sschule 1. Ordn.

Vorst.: J. Gorschel.

Lehrer: Smirnow, Fr. J. Kromer.

Griech.-kath. Kirchensschule.

Vorst.: Priester Arendt.

Lehrer: Swirbul, Sonne, Sakis.

4 Kl. Töchter-sschule 2. Ordn. mit deutscher

Unterrichtssprache, Altmoder Str. 60.

Vorst.: Fr. Julie Rosenberg.

Lehrer: Fr. D. Wosnesenstaja, Fr. Schilling, Fr. E. Katterfeldt, T. Dichtmann.

Luth.-lett. Volksschule, Große Str. 20.

Leiter: T. Dichtmann.

Elementarschule der Frau Braunberg.

Kirchensschule der deutschen Gemeinde,
Gartenstr. 76.

Vorst.: Pastor M. Fleischer, Frau Beniuszewicz.

Elementarschule des Deutschen Vereins

(für Knaben und Mädchen), Gartenstr. 10.

Leiter: A. Klingenberg.

Lehrerin: M. Schönberg.

Maternerunterricht.

Fr. J. Rosenberg, Fr. Krüger, Frau M. Bähr, Fr. H. Schacht, Fr. Kreuzberg.

Stadtschulkollegium.

Präses: HN Fr. Janjon.

Glieder: Swaigšne, Ragowski, Pastor Martinson, Insp. Rischko.

Volksschuleninspektor in Mitau.

Justizministerium.

Friedensrichter-Plenum für die 4 Distrikte des Kreises Tudum-Talsen. Sitz in Tudum, Schloßstr.

Vorsitzender:

SN J. J. Schtischekin, Schloßstr. 14.

Friedensrichter des 1. Distrikts, Sitz in Tudum, Schloßstr. 8: M. J. Masurkewitsch.

Friedensrichter des 2. Distrikts, Sitz in Alt-Auk.

Friedensrichter des 3. Distrikts, Sitz in Talsen.

Friedensrichter des 4. Distrikts, Sitz in Kandau.

Zum 1. Distrikt gehören: Stadt Tudum, sowie die Gemeinden Aushof, Alt-Moden, Grendien, Irmlau, Prawingen, Sehmen, TudumForstei, Tümmen, Zerxen, Schlampen, Gendorf.

Sekretär d. Plenums: W. J. Pawlowiski.

Dessen Gehilfe: J. M. Kurotki.

Sekretär der Krepostabteilung:

HN R. D. Katterfeldt (Spr. 9-3).

Translator d. Plenums: E. F. Zilpe.

Gerichtspräsident für den 1. Distrikt:

Kartupel.

Translator des Friedensrichters:

Mücke, Schloßstr. 8.

Gerichtspräsident beim Bezirks-Gericht für

Tudum und Kreis: —

Prof.-Geh. für den Tudum'schen Kreis:

Schtischerbow-Resedowski-Mitau.

Untersuchungsrichter: W. Tschinow, Kam-

mer: Große Str. 37.

Ehrenfriedensrichter: W. v. Riparsti-

Sehmen, Dr. med. SN N. Jordan,

Staatssekretär wirkl. Geh. Rat Graf

A. J. v. d. Pahlen, Graf A. M. Kos-

skull, R. v. Böttcher, Baron D. Grot-

tsch, D. Tittelbach, F. Baron Fieds,

Erbl. Ehrenbürger A. Ude, R. v. Hör-

ner, Bauernkommissar Arth. Baron

Drachensfels.

Bereidigte Rechtsanwälte.

Gust. Inbr. Kempel und Rud. Krish'

Venus aus Riga, empfangen Donners-

tags in Tudum, Kirchenstr. 4.

Pet. v. Rönne aus Mitau empfängt

Donnerstags, Altmoder Str., im deut-

schen Pastorate.

Privatanwälte.

A. Telschinski, Schloßstr. 6.

A. A. Peterjohn, Große Str. 26.

L. Kestrin, Große Str. 16.

Notar: J. Melbard, Große Str. 5.

Stadtwaifengericht.

Präses: Stadthaupt Eichwald.

Glieder: Sablowiski, Strautkain.

Schriftführer: J. Sillinsch.

Oberbauernrichter: R. Rauße.

Ministerium der Wege- kommunikation.

Riga-Dreier Bahn. Verwaltung
in Riga.

Station Tuckum 1 (Ostbahnhof).
Vorsteher: Waff. Alex. Peterson.
Aelt. Gehilfe: Ans Mich. Sivert.
Dessen Gehilfen: Gust. Gust. Neuland.
Karl Mich. Erdneef.

Schriftführer: Konst. Porf. Mittin.
Waren-Expedition.

Kassierer: Sam. Jan. Kaulin.
Beamte: Heinrich. Pjatschidschki,
Stan. Tom. Kulikowstaja.

Gepäckexpedition:

Kassierer: Mor. Rud. Drewin.
Beamte: Jw. Jw. Veršin,
Metsch. Rom. Diawew.

Uebergabe-Kontor.

Agent: Kas. Franz. Kulikowski.
Beamter: Umann.

Pachhausaufseher:
Herm. Aug. Kirchner, Dmitr. Fadejew.

Wäger:

Gust. Alex. Vitiensfeld, Emil Ernst
Steinberg, Jaf. Freiberg.

Moskau-Windau-Khibinsker
Bahn. Verwaltung in Moskau.

Station Tuckum 2 (Westbahnhof).
Vorsteher: Mich. Jw. Zwanow.

Aelt. Gehilfe: Valent. Alex. Hausmann.
Jüng. Gehilfe: Jw. Jaf. Saks.

Agent: Alex. Mik. Durischew.

Beamter: Sem. Georg. Archipow.

Techn. Beamter für die Landwege:
Jug. Alexandrow, Kirchenstr. 9.

Finanzministerium.

Soub.-Kasse-Verwaltung, Sitz in Mitau.
Für den Tuckumischen Bezirk:
Distr.-Insp. Konst. Sokolow, Große-
str. 11.

Älterer Kontrolör:

Ernst Jankowski, Gartenstr. 9.

Jüng. Kontrolör:

Alex. Redskh, Großestr. 11.

Steuerinspektor:

Alex. Dan. Botajew, Großestr. 40.

Kriegsministerium.

Kreis militärischer:

Oberst Waff. Jw. Meitajew, Altmöcker-
str. 44.

Schriftführer: Kapl. Sarembo-Gadschaki.
15 Konwoisoldaten und Schreiber.

Rassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken.

Kurl. Kreditverein, Mitau, Zahlstelle bei
der deutschen Spar- u. Vorschußklasse,
Harmoniestr. 11.

Kurl. Stadthypothekerverein, Pibau. Be-
vollmächtigter für Tuckum: J. Dief-
mann, Großestr. 20.

Spar- u. Vorschußklasse (deut-
sche), gegr. 1874, Harmoniestr. 11.
Direktore:

SK Dr. N. Jorban (Präsident), Kand.
jur. C. Miram, A. Kirchner.

Kassierer: A. Hid.

Grundkapital 10 000 R., Reservekapital
17 000 R., im Verriebe 54 000 R.,
Jahresumsatz etwa 300 000 R.

Spar- und Vorschußklasse des
Lettischen Vereins, gegr. 1882,
Großestr. 3.

Direktore:

W. Frischmann, J. Sawel, Sandberg.
Kassierer: J. Jacobson.

Buchhalter: D. Needre.

Residenten: P. Djol, A. Eichwald, J.
Mittenberg, J. Cerna, J. Lorenz, J.
Donis.

Chraïsche Spar- u. Vorschuß-
klasse, gegr. 1909, Markt 3.

Direktore:

Saul Weinberg (Präsident), D. Sel-
dow, N. Herzenberg.

Substitute: L. Roth, M. Judelowits.

Verwaltungsrat: S. Burenstein (Präsident),
Ch. Jacobowitz, M. Dattel (Vertreter
der Kaufleute), N. Fleischer u. Slawin
(Vertreter der Handwerker).

Kassierer: B. Kramer.

Chraïsche Armen-Vorschuß-
klasse, gegr. 1868, Markt 1. Gewährt
Darlehn ohne Zinsenerhebung, gegen
Unterpfand von Gold und Silber.

Präsident: P. Berner.

Direktore: G. Levi, Sam. Schumacher.

Kassierer: Ch. Klumenthal.

Sterbekassen.

5 Rub. Sterbekasse, gegr. 1882,
Großestr. 5. Reservekapital 8 000 R.

5 R. Beitrag beim Sterbefalle eines
Mitgliedes.

Direktore:

A. Prenzlau, D. Thalberg, N. Wanz.
Kassierer: Wilh. Henning.

3 Rub. Sterbekasse, Großestr. 1.
Reservekapital 2 000 R., 3 000 R. ver-
lor diese Kasse durch das plötzlich ge-
wordene Stadthaupt Mart. Kremans.

Direktore:

A. Fuchs, C. Hid, W. Kreitenberg.

Kassierer: A. Prenzlau.

1 Rub. Sterbekasse, Kirchenstr. 4.

Direktore:

J. Sawel, A. Eichwald, C. Hid.

Kassierer: J. Sablowski.

50 Kop. Sterbekasse, Großestr. 5.

Direktore:

C. Indrikson, J. Deutsch, A. Spunde.

Kassierer: Lejes-Sausse.

Krankenhaus. (Krankenbaracke) mit 8
Betten.

Leitender Arzt: Kemptner, Gartenstr. 8.

Privat-Diakoniehauß, gegr. 1884.

Leitender Arzt: SK Dr. med. N. Jor-
ban, Spr. im Diakoniehauß von 11
Uhr morgens an.

Vorsteherin: Baroness Leonie v. Behr.
2 Diakonissinnen.

Leprahauß. 6 W. von Tuckum, an der
Kaudenschen Straße. Das Grundstück
wurde vor etwa 10 Jahren der Gesell-
schaft von Kand. jur. Anton Menzen-
dorff in Riga, dem 1908 verstorbenen
Besitzer des Gutes Kauden, geschenkt.
Es ist für 35 Kranke eingerichtet,
augenblicklich werden jedoch 36 Kranke
beherbergt.

Präsident des 1882 gegr. Kurl. Lepra-Ver.:
Baron Saden-Dondängen.

Präsident der Tuckumischen Filiale u. Vorst.
des Leprahaußes: C. Hid.

Leitender Arzt: Kreisarzt Dr. Bülow.
Eine Schwester vom Roten Kreuz.

Für jeden Kranken zahlt die Ritterschaft
100 Rbl. Außerdem gehen noch Bei-
träge von einigen Gemeinden und
Mitgliedern ein.

Armen- u. Siedehaus (Altmöcker Str.
28) des Tuckumischen Ehrenbürgers
Ernst Karl Haufen. Erbaut auf Grund
seiner testamentarischen Verfügung 1896,
eingeweiht 3. Juni 1898.

Kuratore:
Pastor M. Fleischer, C. Reinwald.

Oberein: Fel. Hel. Schacht.

Schriftführer: A. Klingenberg.

Kassierer: W. Henning.

Verein der Deutschen in Kurland, Orts-
gruppe Tuckum, gegr. 1906. (201
Mitglieder.)

Präsident: SK Dr. med. N. Jorban.

Vizepräsident: Baron Seefeldt-Degehlen.

Vorstandsmitglieder:

C. Hid, Baron C. Delsen-Wireln, Ba-
roness L. v. Behr, Frau D. Thal-
berg, Dr. med. Bülow, Baron W. v.
d. Neke-Durben, Pastor Jürgenison,
Frl. Ottilie Hennig.

Kassierer: A. Prenzlau.

Schriftführer: C. Miram.

Vereine und Gesellschaften.

Griech.-Lath. Bratitwo.

Vorstand: Protobierei Joan Petr.
Krendt (Präsident), Diakon Swirbul.

Frauenverein, gegr. 1828.

Vorsteherin: Frau Pastor S. Fleischer.

Direktor: Dr. med. N. Jorban.

Sekretär: Pastor M. Fleischer.

Helferinnen: Gräfin Lambsdorff, Baro-
ness Delsen, Frau Peterson, Frl. Ko-
senberg, Frau D. Thalberg, Frau A.
Thalberg, Frl. Katterfeldt, Frau W.
Miram, Frau Hid.

Freiwillige Feuerwehr, gegr. 1868.
Spritzenhaus am Markte.

Verwaltungsrat:

Präsident J. Mittenberg, M. Wiegert,
D. Needre.

Kassierer: Latschewitz.

Kommandör: D. Needre.

Gewerbeverein, erneuerte Statuten 1909,
Vereinshaus Großestr. 24. (82 Mit-
glieder.)

Präsident: Kand. jur. C. Miram.

Vizepräsident: C. Reinwald.

Vorstandsmitglieder:

D. Thalberg, A. Weizel, P. Hermann,
N. Wanz.

Unterhält:
 Schule für Knaben und Mädchen. (32 Schüler.)
 Leiter: A. Mingenberg.
 Hilfslehrerin: Fr. Schönberg.
 Frauenbund.
 Wanderbibliothek.
Landwirtschaftlicher Verein, gegr. 1867.
 Präses: Baron Fr. Seefeldt-Degehlen.
 Bizepräses: Baron C. v. Delsen-Wigeln.
 Schriftführer: K. Hid.
Tierschutzverein.
 Präses: Pastor Fleischer.
 Schriftführer u. Kassirer: A. Prenzlau.
Vettischer Wohltätigkeitsverein, gegr. 3. Aug. 1900. (40 Mitgl.)
 Präses: Pastor Gust. Mattijson.
 Bizepräsidentin: Frau Anna Seeberg.
 Schriftführer: T. Dickmann.
Kasino-Gesellschaft, gegr. 1858 (ehemals Beamtenverein)
 Präses: A. Prenzlau.
 D. Thalberg, C. Pittler, Leo Prenzlau.

Kadfahrerverein, gegr. 1910.
 Präses: R. Hlum, Schloßstr. 14.
Vettischer Verein.
 Präses: A. Eichwald.
 Dessen Gehilfe: C. Sandberg.
 Direktore: J. Savel, J. Jacobson, R. Jeschinski, D. Needre, Freimann.
 Sekretär: A. Sarring.
Kurl. Kreditverein (Verwaltung Mitau). Zahlstelle in Tudum: Deutsche Spar- u. Vorschußkasse beim Kassirer C. Hid.
 Taxator: C. Baron Delsen, Schloßstr. 11.
Kurl. Stadthypotheken-Verein (Verwaltung in Libau).
 Bevollmächtigter für Tudum:
 T. Dickmann.
Versicherungsagenten.
 2. Rig. Gegenj. Feuervers. = Ver. Wally Krehtenberg, Großestr. 10.
 Vett. Gegenj. Feuervers. = Ver. (Mitau).
 W. Frißmann, Raubensche Str. 3.

St. Petersb. Feuervers. = Gef. W. Hemming, Großestr. 5.
 C. Reinwald, Schloßstr. 3.
 1. Russ. Uffel. = Komp., gegr. 1827
 C. Reinwald, Schloßstr. 3.
 2. Russ. Uffel. = Komp., gegr. 1835
 J. Sablowik, Kirchenstr. 4.
 Salamandra.
 J. Rojenfeld, Markt 3.
 Nordische Gesellschaft.
 A. Prenzlau, Großestr. 1.
 Jaktor.
 Fr. Thalberg, Altmoder Str. 50.
 Rossija.
 J. Savel, Altmoder Str. 9.
 Russ. Lloyd.
 A. Joelson, Großestr. 4.
 Wolga.
 J. Blumenthal, Markt 7.
 Hagelversicherung d. Rossija.
 J. Savel, Altmoder Str. 9.
 Hagelversicherung beim Kurl. Kreditverein.

Die Straßen der Stadt Tudum, die darin belegenden Häuser und ihre Besitzer

mit Angabe der Polizeinummer (vorn) und der Hypothekennummer (hinten).

Alexanderstr.		Elisabethstr.		Gartenstr.	
8. Jan Wahsche	362	47. Elj. Seeberg	153	13. 15. El. Gutmann	66. 67
6. Marie Kaulin	372	49. Friz Strauß	154	14. Sam. Schumacher	63
5. Pet. Paulowski	364	51. Penne Simjohn	155	16. Zippe Blumberg	344
4. Anita Jakobson	356	53. Anna Kruhmin	160	17. Jul. Dlimski	141, 146 I, 146w, a
2. Marlije Suban	355	52. Jof. Löwenberg	161	20. 21. 25. Ch. Jakobjohn	146, 147
— Liba Missinuro	388	Annenstr.		18. Aron Fleischer	64, 65
8. Friz Antin	—	1. Anna Djolin	217c	19. Eida Brandt	146a
— Anskaln	363	3. Karl Diedrichson	217d	12. Friz Gewa	56
Altmoder Str.		4. Karl Trenberg	340	11. Moj. Abramsjohn	84
2. Rob. Hlum	96	2. Jan Ullmann	217e	10. Feige Rojenthal	85
4. Jul. Hid	97	7. Ernst Gulbe	217ff	8. Jfr. Kienptner	55
8. Jof. Berman	109	6. Krißj Leepa	217k	9. Herm. Freiberg	86a
9. Jw. Savel	98	5. Trine Lenberg	217l	7. Charl. Schmidt	86
10. 12. Wulf Biegler	107/108	8. Pet. Needre	217i	5. Joh. Rüdiger	87
11. Urean Liebenthal	99	9. Mart. Kaufmann	217g	4. 6. Heint. Wiegert	54a
9. Benz Lewi	100	— Karl Stuja	341	2. Rud. Wanz	54
3. 16. Ch. Wulfahrt	103/104	10. Wille Pobs	217h	1. 3. Joh. Jakobjohn	88. 89
14. Feitel Stender	106	— Marie Sandberg	384	Große Straße.	
11. 12. Marie Arndt	101	— Wille Legsdin	382	60. Abr. Weinberg	38 38a
26. Julie Arndt	174	Bergstr.		59. Joh. Bickmann	37
18. Joh. Eichwald	102	23. Betti Stellmacher	204	58. Greta Frey	37w, w, w
20. Jan Kleihof	176	22. Kr. Trambach	205 217d	57. Mil. Djol	37w
19. Louis Rattchee	138	21. Ed. Ahmer	206	56. Mil. Kalnin	37w, w
20. Jindr. Abel	139	19. Ernst Wehwer	207	55. Karl Postneef	36
22. Mend. Stender	175	17. Krißj Seeberg	208	54. Konr. Jakobson	35w
23. Anna Malikowski	140	15. Mil. Linde	209	53. Chaim Färber	35a
30. Eda Spieh	141	13. Jan Keefstin	210	52. Otto Kirstein	34
19. 21. 23. 25. 27. Do-	142 143	11. Mar. Ullmann	211	50. Friz Petsch	33
nath u. Pittler	142 143	6. Ans Rassa	203	48. Mingenbergs Erb.	32
32. Jan Kalnin	172	9. Trina Hellwig	212	46. Krißj Dahrneef	31a
29. Hirsch Sußmann	144	7. Anna Abolin	213	44. Hinde Feldmann	31
28. Ernst Hansen	170	5. Ans Bahn	214	42. Saul Weinberg	30
27. 29. Joh. Eichenberg	145 146	2. Otto Freidorf	361	40. Friz Straufkall	29
		3. Jan Vindermann	215	37. 34. Emilie Witte	27 26
		1. Karol. Groß	216	31. 32. Fr. Weinberg	25
		Brandstr.		30. Joh. Freimann	24
36. Hans Frißhseld	159	3. Mart. Grivin	121a	25. 26. Ed. Postneef	22
38. 40. Jf. Gutmann	167 168	4. Jan Jakobson	120a	33. 22. 24. Jul. Währ	20. 21
37. Theod. Seeberg	148	5. Stowe Brajse	120	18. 20. Feod. Dickmann	19
39. Benj. Weinberg	149	6. Roja Jakobson	117	18. Joh. Kauschel	18
41. Herm. Kiel	150	9. Krißj Sillin	119	16. Heint. Freimann	17
42. 44. E. Jäger	165 166	8. Anita Berjin	118		
43. Difer Gerson	151	Kleine Brandstr.			
26. Theod. Forler	164	2. Jan Kleinberg	105		
48. Joh. Eichenberg	163	1. Feitel Stender	106		
45. Karl Berjin	152				
50. Friedr. Thalberg	162				

- 10. Gottl. Rotpleß 14
- 8. Joff. Israelowitz 13
- 4. Mar. Blumenthal 11
- 6. Schol. Glückmann 12
- 3. Gejelliger Verein 10
- 2. Schaje Weinberg 9
- 1. Neh. Blumenthal 8
- 5. Karl Miram 94
- 9. Guß Jakobjohn 93
- 11. Pet. Klauberg 92
- 13. Ans Ilsum 91
- 15. Ans Jakobjohn 90
- 17. 19. Neh. Blumenthal 53
- 21. 22. Kramer u. Hei- 50. 51

- 25. 27. Jh. Weinberg 48. 49
- 28. Manne Färber 23
- 29. Friedr. Hemming 47
- 31. Wilh. Bälow 46
- 23. Leibe Nieburg 45
- 35. Elif. Friedenthal 44
- 37. Aug. Ragonofski 43
- 39. Ernst Melder 42
- 41. Liba Weinreich 41
- 43. Anna Grünberg 40
- 45. 47. 49. Mik. Krebs 39

Harmonieſtr.

- 2. Karl Tomaring 78
- 3. Jan Sander 77
- 4. Röm. kath. Paſt. 79
- 5. Jan Grihwin 76
- 6. 8. Karl Boß 75
- 7. Pauline Falziger 80
- 10. Jaſ. Baumann 74
- 9. Andr. Swaigſne 81
- 12. Ad. Fuchs 74a
- 11. Mik. Jordan 81a 81w
- 14. Friedr. Janjohn 74a a
- 13. Pet. Melder 73
- 15. Ed. Rauſſe 72
- 19. Karl Katterfeld 82
- 16. 18. Jan Lahze 70. 71
- 19. Jw. Weiſcherof 82 a
- 20. Eſt. Behrmann 69
- 22. Karol. Fleiſcher 68
- 21. Bertal Radſin 83

Johannisſtr.

- Jan Lippa 375
- Jan Ruſtein 381
- Jaſ. Jakobjohn 367
- Kriſch Peterſon 378
- Jaſ. Leimann 380. 322
- Kriſch Reckſin 379
- Mik. Lehmann 394
- Mik. Gubrais 392
- Jan Daujat 398

Kirchenſtr.

- 1. Oſſer Verſon 256
- 2. Mendel Blumenthal 242
- 4. Joh. Sablowſki 243
- 3. Jaſ. Meier 257
- 5. Anna Janſon 249
- 6. Gabr. Levi 244
- 2. Andr. Albert 238. 238w. 320
- 9. Dav. Sarlan 246
- 8. Mollt Jakobjohn 245
- 10. Jan Janjohn 248
- 11. Karol. Gewa 309
- 12. Mik. Barſe 251
- 15. Mart. Klauenapp 247. 342
- 14. Ad. Kronberg 252

Caſarettſtr.

- Otto Krüger.
- Friß Schaffe.
- Ant. Aljionow.
- Kriſch Rohre.

- Stef. Dobrento.
- Pet. Proverno.
- Karl Jurgewiç.
- Kriſch Janſem.
- Friß Studre.
- Ferd. Jakobjohn.
- Otto Wißberg.
- Ans u. Marie Purin.
- Mik. Steinbaum.
- Dore Seemel.
- Mik. Aljawa.

Marienſtr.

— Karl Alſne.

Markt.

- 1. 14. Prawinger Krug 3. 4. 5
- Marie Bar. Baer —
- 3. Sam. Weinberg 7
- 2. Jaſ. Blumenthal 6
- 1. Jul. Keben 95
- 5. 7. Dav. Klagow 110
- 1. 6. Andr. Strauß 111. 112
- 7. Jud. Blumenthal 126
- 8. 9. Oſſer Verſon 127. 128

Mitauſche Straße.

- Andr. Seeberg 225. 226
- Dreler Bahn 327
- Gej. landw. Bed.-Art. 227
- Jaſ. Kronberg —
- Alex. Kalnin —
- Karl Mintſis.
- Kriſch Meier.
- Ed. Lypmann.
- Math. Lejaſaus.
- Jw. Zukmentschul.
- Mik. Swihte.
- Jan Feldmann.
- Ans Duhte.
- Jaſ. Markus.
- Kriſch Blaumberg.
- Lette Keſlau.
- Lav. Kalnin.
- Val. Jurewiç.
- An. Kuſminſki.
- Jw. Liſcherentow.

Pauſerſche Str.

3. Jaſ. Sihpol 157

Pferdeſtr.

- 13. Friß Tomaring 329
- 12. Sam. Weinberg 332
- 11. Jh. Engelberg 58
- Chr. Verein 57
- 10. Karl Johannjohn 59
- 8. Sofie Kreenwin 60
- 6. Joh. Hermann 61
- 4. F. Poſſel 62
- 3. Jir. Klemptner 56a
- Joh. Swihte 290
- 10. 12. Andr. Strauß 131. 132
- 10. Joh. Unbedacht 133
- 1. 6. Joh. Swihte 116. 134
- 9. An. Lehmann 181
- 4. Jaſ. Mittenberg 136
- 2. Karl Jägermann 137
- 7. Joh. Giebel 179
- 5. Nat. Giebel 180
- 3. Guß. Strauchmann 178
- 1. Schanno Poſtneek 177

Poſtſtr.

- Joh. Swihte 290
- 10. 12. Andr. Strauß 131. 132
- 10. Joh. Unbedacht 133
- 1. 6. Joh. Swihte 116. 134
- 9. An. Lehmann 181
- 4. Jaſ. Mittenberg 136
- 2. Karl Jägermann 137
- 7. Joh. Giebel 179
- 5. Nat. Giebel 180
- 3. Guß. Strauchmann 178
- 1. Schanno Poſtneek 177

Raudenſche Straße.

- 11. Mat. Rauke 182
- 2. Henr. Feyſad 189
- 3. Wilh. Friſchmann 183
- 5. Henr. Seel 184
- 4. Chr. Verein 189a
- 7. 9. Noç. Fleiſcher 185. 186

- 11. Jw. Deutiç 187. 188
- 1. Wille Redlich 250
- Diafoniehaus 342
- Guß. Koffſki —
- Liba Pawar —
- 12. Ernt Grünberg 231. 275. 300

- 13. Jan Sneedſin 267
- 14. Wille Klein 266
- 15. Kriſch Epehlmann 301
- 4. Jaſ. Blodneek 301
- Aron Blumenthal 397
- Karl Stellmacher 302
- 18. Jan Dſol 268
- 19. Jaſ. Zirul 353
- Ans Jakobjohn 389
- 23. Mik. Janjohn 289. 354
- Wilh. Janjohn 373
- Ernt Meier 359
- 20. Otto Mattijon 296
- Mik. Dreimann 303
- Mik. u. Charl. Eſſein 370
- Dav. Klingenberg 297
- Jan Altmann —
- Mat. Rauke —
- 399. Abt. Weinberg 399
- Lav. Kruhmin —
- 406. Chaim Paradiesgar- 406
- ten 369
- 369. Mik. Melder 369

Rigaſche Straße.

- Ernt Seeberg.
- Ernt Legsdin.
- Guß. Jordan.
- Jaſ. Kirſte.
- Karl Neffe.
- Kriſch Kraſnop.
- Jndr. Paul.
- Jaſ. Lanſberg.
- Wille Steinberg.
- Ans Kronberg.
- Latte Pudneek.
- Jaſ. Albert.
- Lidr. Müller.
- Kriſch Seeds.
- Ernt Mant.
- Kriſch Ballod.
- Mik. Karlsberg.

Sandſtr.

- 4. Otto Freidorf 202
- Jaſ. Freidorf 366
- 2. Mik. Gulbe 201a
- 1. Jürg. Rude 159
- 6. Jaſ. Kapoſt 217a
- 6. Jan Gewa 232
- 8. Karl Poſtneek 217w
- 13. Joh. Poſtneek 217
- 3. Jaſ. Gademann 233
- 5. Kriſch Gutmann 234
- 7. Mar. Kreuzberg 235
- 10. Jaſ. Legsdin 217a
- 12. Jaſ. Almentaln 217w
- 11. Jan Bunze 237
- 9. Trina Kronthal 236
- Ed. Friedenberga 386. 395
- Herm. Budneek 387
- 14. Herm. Stahl 218. 265
- Eva Dannenberg 393
- Jan Stein 396. 403
- Joh. Freimann 385
- Joh. Brüggan 402
- Friß Zehneek 405
- Ad. Zehneek 404

Schlachthausſtr.

- 13. Ans Rannenberga 23a
- 12. Alex. Rumit 324
- 11. Mat. Emilga 326
- 10. Friß Dombrowſki 345
- 10. Neç. Blumenthal 274
- Anna Feldmann 358
- Jan Müller 352
- Joh. Weiß 350
- 9. Ans Ilsum 278
- 8. Liba Mant 279
- 7. Ernt Abol 250w. 277
- 6. Liç. Kaufmann 250c
- 5. Janis Gewa 271
- 3. 4. Friß Roſenfeld 254
- 2. Ad. Weiß 250a

Schloßſtr.

- 11. Jw. Eichenberg 2
- 10. Mar. Behrmann 128a
- 1. Jan. Kramer 1
- 4. El. Behrmann 129
- 3. Minna Friedländer 219
- 6. Friß Dſol 130
- 5. Joh. Eichwald 220
- 7. Jzig Jude 221
- 8. Em. Strauß 129a
- 9. Guß. Seeberg 222
- 10. Mar. Janjohn 129w
- 11. Jan. Israelowitz 223
- 12. Lauke Berner 129+ww
- 14. Ans Ilsum 317
- 17. Oſſer Verſon 255
- 15. Ans Egle 224
- 18. Mik. Petrow —

Talsenſche Str.

- 1. 3. Fr. Hendrich 239. 240
- 2. Wipmanns Erb. 201
- 4. Moj. Blumenthal 200
- 6. Jan Legsdin 199
- 8. Ans Freidorf 198
- 5. Laç. Roth 241a
- 7. Joh. Habicht 241w
- 10. 12. Friß Kahrſkin 197w. 241c
- 11. Karl Kummel 241d
- 13. Anna Breesma 338. 349
- 14. Kath. Erich 196
- 16. Friß Anton 195
- 18. Paul. Dumann 194
- 19. Kath. Krumin. 193
- 20. Jan Almentaln 192w
- 21. Grete Hellwig 192
- 15. Ed. Donat 190
- 17. Jud. Baumann 191, 263, 264
- 22. Jaſ. Wehwer 368
- 24. Kriſt. Brechbit 192a
- 25. Ern. Wilnem 371

Waldſtr.

- Ans Luſchewiç.
- Ans Wehrſis.
- Mik. Seemel.
- Mik. Eglit.
- Jan Kupſche.
- Jan Fiſke.
- Mik. Filipjon.
- Mik. Kettlow.
- Jaſ. Roſental.
- Willis Kupſe.
- Jan Anton.
- Ernt Abolin.
- Kriſch Minke.
- Jaſ. Blodneek.
- Jan. Hellwig.

Waſſerſtr.

- 51. 1. Lawiſe Behr 31w

Die Hausbesitzer, Handels-Gewerbesteuer zahlenden und ansehnlichen Einwohner der Stadt Tuckum. Vergl. die Vorbemerkung auf Seite 23.

- Abel, Indr., Hsb., Altmod. Str. 20.
 Abol, Ernst, Hsb., Schlachth. 7.
 Abolin, Postbmt.
 — Anna, Hsb., Bergstr.
 — Ernst, Gärtner, Hsb., Waldstr.
 — B. J., G. E., Geschäftsf. d. Wehrpfl.-Kom., Poststr. 4.
 Abolting, K. E., Postbes. geh., Schloßstr. 14.
 Abrahamsjohn, Mos., Hsb., Gartenstr. 11.
 Ackermann, R., zünft. Malerstr., Großestr. 5.
 Admin, Postbmt.
 Ahmer, Ed., Hsb., Bergstr. 21.
 Alkenkahn, Jak., Hsb., Sandstr. 12.
 — Jan Wit., Hsb., Talsensche Str. 20.
 Aljionow, Ant., Hsb., Lazarettstr.
 Albert, Andr., Hsb., Kirchenstr. 2.
 — Jak., Hsb., Rigasche Str.
 Alexandrow, Ing., Techn. Bmt. i. die Landwege, Kirchenstr. 9.
 Alksue, Karl, Hsb., Marienstr.
 Andrejsohn, Mik. Jur., Advh.
 Anskahn, Jak. u. Trine, Hsb., Alexanderstr.
 Antin, Fritz Fritz', Hsb., Alexanderstr. 8.
 Anton, Fritz, Hsb., Talsensche Str. 16.
 — Jan Mik., Hsb., Waldstr.
 Archipow, Sem. Georg', Bmt., Westbahnhof.
 Arendt, Joan Pet., Protokoll.
 Arndt, Julie, Hsb., Altmod. Str. 26.
 — Marie, Hsb., Altmod. Str. 11.
 Bähr, Jul. Wihl., Dampfmühle, Großestr. 22.
 Bähr, M., Privatlehrerin.
 Bahn, Anna u. Ans, Hsb., Bergstr. 5.
 Ballod, Krusch, Hsb., Rigasche Str.
 — Liebe Fritz', Einfahrt, Großestr. 13.
 Balzer, J., Schulvorst.
 Bantowst, Mart. Joh., Advh.
 Barje, Mik. Sand', Hsb., Kirchenstr. 12.
 Baufe, s. i. d. Baumann.
 Baumann, al. Baufe, Amalie-Wilhelmine, Dove-Marie, Elise-Edde Fritz', Hsb., Feldstr.
 — Ernst Sand', Fuhrmann.
 — Jak. Joh.', Hsb., Harmoniestr. 10.
 — Judel, Hsb., Talsensche Str. 17.
 Behr, Lenja u. Marie Bar., Hsb., Markt
 — Leonie, Hsb., Borst. d. Diakonissenh.
 Behr, Lawise, Hsb., Wasserstr. 1.
 Behrent, Gebr., zünft. Malerstr., Bergstr.
 Behrmann, E., Verhausvorst.
 — Elias, Hsb., Schloßstr. 4.
 — Ethelr., Hsb., Harmoniestr. 20.
 — Jos. Hirsch', Bäcker, Getreidehdl., Limonaden- u. Selterswasserfabrik, Hsb., Altmoder Str. 8.
 — Markt. Lieba, Hsb., Schloßstr. 10.
 Behrjn, Annette, Hsb., Brandstr. 8.
 — Jw. Jw.', Bmt., Ostbahnhof.
 — Karl Krisk', Hsb., Altmoder Str. 45.
 — Lf. Krisk', Advh., Altmoder Str.
 Beide, Mik. Ev.', Advh.
 Beniuszewicz, Lehrerin, Gartenstr. 76.
 Venus, Rud. Krisk', Rechtsanw.-Geh. aus Riga, empfängt Donnerstags, Kirchenstr. 4.
 Berelow, Sara, Kleiderhdl.
 — Schim. Mirow, Kleiderhdl.
 *Berger & Blumenthal, 2. G., Manuf.-Var., Inh.: Moriz Mendel Spig. Blumenthal, Kirchenstr. 2.
 Bergmann, Mat. Karl', Fuhrmann.
 Berner, Joff. Moj. Bein', Lederhdl.
 — P., Synagogenvorst.
 — Taube, Hsb., Schloßstr. 12.
 Birkmann, Dav. Mos', Advh.
 Birsgall, Joh. Mich., Buchhdl.
 Biffeneck, Jat. Jur', Fuhrmann.
 — Zur Ans', Einfahrt, Elisabethstr. 8.
 Bitait, Wihl. Charl. Krisk', Handarb.
 Blauberg, Krisk', Hsb., Mit. Str.
 Blodneck, Jak., Hsb., Stadtverordneter, Waldstr. u. Raudener Str. 4.
 Blumberg, Friedr., Hsb., Feld.
 — Zippe Lew.', Advh., Hsb., Gartenstr. 16.
 Blumentfeld, Joff. Mos. Ch.', Kurzwaren.
 — Jk. Hof.', Schuhwaren.
 — Kalle Karl', Lederhdl.
 Blumenthal, Aron, Hsb., Raudenstr.
 — Ch., Kassier, Markt 1.
 — Hanna Behr', geb. Behrmann, Inh. der Firma M. Blumenthal.
 — Jak., Hsb., Markt 2.
 — Jud., Hsb., Ag. d. Wolga, Markt 7.
 *— M., 2. G., Kurzw., Inh.: Hanna Behr' Blumenthal, geb. Behrmann.
 — Mar., Hsb., Großestr. 4.
 — Mor. Mend. Jk., Inh. d. Firma Berger & Blumenthal, Hsb., Kirchenstr. 2.
 — Mos. Jk.', Hsb., Talsensche Str. 4.
 — Nech., Hsb., Großestr. 1 u. 17, Schlachthausstr. 10.
 Blumfeld, Schndrn., Altmoderstr.
 v. Böttcher, R., Ehrenfriedensrichter.
 Botajew, Alex. Dom.', Steuerinspektor, Großestr. 40.
 Brandt, Abe Bar.', Advh.
 — Beile Mos', Advh., Hsb., Elisabethstr. 11.
 — Dor., Hsb., Elisabethstr. 2 u. 10.
 — Eide Jir. Herjchen', Advh., Hsb., Gartenstr. 19.
 — Joff. Et.', Fleischer.
 Brassie, Abe Leib', Holzhdl.
 — Slowe-Gitte, Hsb., Brandstr. 5.
 Braunberg, Schulvorst.
 Brauzeis, A., Tischlermstr., Harmoniestr. 7.
 Breedis, A., Lehrer.
 Breesma, Anna Lisette, Hsb., Talsensche Str. 13.
 Brenner, J., Schuhm., Großestr. 26.
 Brichmann, Joh., Hsb., Großestr. 59.
 Brieger, Karl Fritz', Advh.
 Brück, Schndrn., Großestr. 16.
 Brüggen, J., zünft. Gerbermstr., Tals. Str.
 — Joh. Karl', Hsb., Sandstr.
 Brunnau, J., Niederl. d. Graf Medem-Elleischen Brauerei, Gastwirt im Hotel Mitau, Großestr. 56.
 Bud, Alma Mik.', Einfahrt, Elj. Str. 2.
 Budneck, Herm., Hsb., Sandstr.
 Bülow, Wihl. Friedr., Dr. med., Kreisarzt, Hsb., Großestr. 31.
 Buhmann, Mik. Ditto', Einfahrt, Schloßstr. 7.
 — Pauline, Hsb., Talsensche Str. 18.
 Bunze, Jan, Hsb., Sandstr. 11.
 Burlan, Joh. Ewart', Einfahrt.
 Burnstein, E., Präf. d. ebr. Spar- und Vorschufklasse.
 Chološtawa, D. J., Lehrerin.
 Darsneck, Feod. Anj.', Kreispol.-Sekretär, Markt.
 — Krisk', Schlosser, Hsb., Großestr. 46.
 Dambe, Mat. Jak.', Getränkehdl., Stadtpark.
 Danne, A., Gärtner, Altmoderstr. 41.
 — E. A., Gärtner, Großestr. 4.
 Dannenberg, A., Schndr., Altmoderstr. 2.
 — Eva Krisk', Hsb., Sandstr.
 — Schmerl, Hsb., Gartenstr. 18.
 Dattel, M., Sparkassendir.
 — Pugm., Großestr. 4.
 Daujat, Jan u. Sapa, Hsb., Johannisstr.
 Davidjohn, Mark. Sim.', Klempn., Markt.
 Davidjon & Keilmann, Maler.
 Deutsch, J., Sterbekassendir.
 — J., Gastwirt des Hotels Klauberg, Großestr. 11.
 — Jw., Hsb., Raudenstr. 11.
 Deutsche Vereinschule, Gartenstr. 10.
 Deutsche Spar- u. Vorschufklasse, Harmoniestr. 11.
 Deutsches Pastorat, Altmoderstr.
 Diakonow, Wersch. Rom.', Bmt., Ostbahnh.
 Didrichson, Karl, Hsb., Auenstr. 3.
 Dietmann, F., Organist, Küster, Schulvorst., Bevollm. d. kurl. Stadthyp.-Ver., Großestr. 20.
 Dobrenko, Step., Hsb., Lazarettstr.
 Dombrowski, Aug. Krisk', Advh.
 — Fritz u. Marie, Hsb., Schlachthausstr. 14.
 Donath & Pittler, Gerberei mit Dampfbetrieb, Altmoderstr. 19—27.
 Donath, Ed., Mitinh. der Gerberei Donath & Pittler, Hsb., Altmoderstr. 19 bis 27, Talsensche Str. 15.
 Donis, J., Sparkassendir.
 Drabkin, Zahnarzt, Gartenstr. 1.
 v. Drachenfels, Arth. Baron, Bauernkommissar, Ehrenfriedensrichter.
 Dreier, Jff. Sam.', Advh.
 Dreimann, Mik., Hsb., Raudenstr.
 Dreivogel, Schndrn., Gartenstr. 6.
 Drevin, Mor. Rud.', Gepäckass., Ostbahnhof.
 Dubrowskaja, L. A., Lehrerin.
 Duhte, Ans. Jak.', Hsb., Mit. Str.
 Durbak, Schuhm., Großestr. 9.
 Durbak, Mos. Chastk', Lederhdl.
 Durjchen, Alex. Mik.', Bahnagent, Westbahnhof.
 Dykmann, Th., Hsb., Großestr. 20.
 Ebr. Armen-Vorschufklasse, Markt 1.
 Ebr. Badestube, Raudenstr. 4.
 Ebr. Spar- u. Vorschufklasse, Markt 3.
 Eckmann, A., Frau, Inh. d. Hotel Riga, Markt 1.
 Eckstein, Charl. u. Mik., Hsb., Raudenstr.
 Edelhaus, Neche Abr.', Mützenhdl.
 Gewa, Hsb., Maurer.
 — Fritz, al. Ewald, Hsb., Gartenstr. 12.
 — Jan, Hsb., Sandstr. 6, Schlachthausstr. 5.
 — Karol., Hsb., Kirchenstr. 11.
 Egle, Ans, Hsb., Schloßstr. 15.
 Egilit, Mik. Mik.', Hsb., Waldstr.
 Eiche, Mich. Jak.', Advh.
 Eichenberg, Jan, Hsb., Feldstr.
 — Joh., Hsb., Schloßstr. 11, Altmoderstr. 27/29 u. 48.
 Eichholz, Leib Aron', Advh.
 Eichwald, Alfons Krisk', Stadthaupt, Stadtverordn., Präf. d. lett. Vereins, Inh. eines Weinfellers u. d. Bier-niederl. d. Brauerei Tamnhäuser, Altmoderstr. 18.

— Joh., Hsb., Schloßstr. 5.
 — Johanna, Hsb., Altmoderstr. 18.
 Elzer, Leop. Jak., Bierbude.
 Engelberg, El. W., Fleischer, Altmoderstr.
 — Jzig-Behr Joff., Hsb., Pferdestr. 11.
 — Wulf Elias, Fleischhdl.
 Erdmann, R., Fotograf, Markt 3.
 Erich, Kath., Hsb., Talsenische Str. 14.
 Ermanowitsch, Fritz, Hsb., Feldstr.
 Fabejew, Dm., Packhausaufst., Ostbahnhof.
 Färber, Chaim Abr., Getreidehdl., Hsb.,
 Große Str. 53.
 — Manne, Hsb., Große Str. 28.
 Falziger, Pauline (Schneider), Hsb., Har-
 monie Str. 7.
 Feisack, Henr. Carl, Hsb., Raudenstr. 2.
 Feldmann, A., DR, Postchef, Schloßstr. 14.
 — E., Lehrer.
 — Hinde, Hsb., Große Str. 44.
 — Jan, Hsb., Mitauische Str.
 — Jm. Mit., Fuhrmann.
 Feldschau, Anna, Hsb., Schlachthausstr.
 Fettler, Baptistenprediger.
 Feuermeldebefellen: K. Brandstr. 2, Gar-
 tenstr. 10, Große Str. 1, 10, 56, Schloß-
 str. 7.
 Filipjohn, Mil., Hsb., Waldstr.
 Fille, Jan, Hsb., Waldstr.
 Firds, F. Baron, Ehrenfriedensrichter.
 Flaum, Joff. Rott., Manuf.-Hdl.
 Fleischer, Aron Schleme, Fleischer, Hsb.,
 Gartenstr. 18.
 — Bor. Kojfel, Fleischer.
 — Geppe Roche Chagl., Kleiderhdl.
 — Jankel Schlein, Fleischhdl.
 — Karol., Hsb., Harmonie Str. 22.
 — Klara Peiffach, Drogenhdl.
 — Magnus, Pastor d. deutschen Gem.,
 Altmoderstr.
 — N., Sparkassendirektor.
 — Koch, Meier Leib, Fleischer, Hsb.,
 Raudenstr. 7.
 — Koff, Lew., Fleischer.
 Flugin, Tischlernstr., Harmonie Str. 6.
 Forker, Theod. Heintz, zünft. Fleischer-
 mstr., Hsb., Altmoderstr. 26, Markt 1.
 Freiberg, Herm., zünft. Schuhm.-Mstr.,
 Hsb., Gartenstr. 9.
 — Jak., Wäger, Ostbahnhof.
 Freidorf, Ans Kriisch, Fuhrm., Hsb., Tal-
 senische Str. 8.
 — Jak., Hsb., Sandstr.
 — Otto Jak., Hsb., Bergstr. 2, Sand-
 str. 4.
 — Otto Kriisch, Fuhrmann.
 Freimann, Dir. d. lett. Vereins.
 — Heintz, Carl, Hsb., zünft. Schuhm.-
 Mstr., Schuhw.-Fabrik mit Dampf-
 betrieb, Stadiverordn., Große Str. 16.
 — Joh., Hsb., Stadiverordn., Große-
 str. 30, Sandstr.
 — Jur Petr., Einfahrt, Neustr. 3.
 — R. M., AS, Gefängnischef.
 Freudenfeldt, L. Mat., Awh.
 Frey, Grete, Hsb., Große Str. 58.
 Friedberg, Reb. Wulf, Awh.
 Friedenberger, Ed., Hsb., Sandstr.
 Friedensrichter, Schloßstr. 8.
 Friedensrichter-Plenum, Schloßstr.
 Friedenthal, Eli., Hsb., Große Str. 35.
 Friedländer, Minna Mos., Hsb., Schloß-
 str. 3.
 — Selig Meier, Holzhdl.
 Frischfeldt, Hans, Hsb., Altmoderstr. 36.
 Frischmann, A., Sparkassendirektor.
 — Wilh., Tierarzt, Hsb., Stadiverordn.,
 Sparkassendir., Berf.-Agent, Rauden-
 str. 3.

Fuchs, Adolf, Hsb., Harmonie Str. 12.
 Gademann, Jak., Sandstr. 3.
 Gadjajski, sieh Sarenbo-Gadjajski.
 Gagajew, Lehrerin.
 Gajner, Joh., Hsb., Feldstr. 4.
 Gelbe, Grete Jan, Einfahrt, Schloßstr. 8.
 Gendrich, Jr., Gärtner, Tals. Str. 1.
 Gerson, L., Handelsdeput.
 *Gerson, Osser Leonh. Jasar, 2. G.,
 Mehl- u. Awh., Hsb., Marktplatz 8,
 Schloßstr. 17, Kirchenstr. 1, Altmoder-
 str. 43.
 Gewerbeverein, Große Str. 24.
 Giebel, Joh., Hsb., Poststr. 7.
 — Nat., Hsb., Poststr. 5.
 Glasenapp, Mart., Hsb., Kirchenstr. 15.
 Glasur, Lij. Ernst, Awh.
 Glückmann, Schol. u. Aron, Hsb., Große-
 str. 6.
 Goldberg, R., Große Str. 37.
 Gortschel, J., Schulvorst.
 Gottlieb, Michä Jak., Awh.
 — Paula Jg., Pughdl., Große Str. 22.
 Granting, Ans, Hotelbei., Altmoderstr. 4.
 — J. A., fr. Kreispol., Markt.
 Grihin, Jan, Hsb., Harmonie Str. 5.
 — Mart., Hsb., Brandstr. 3.
 Groß, Karol. Mit., Awh., Hsb., Berg-
 str. 1.
 Großberg, Minna Alex., Kurzw.-Hdl.
 Groth, J., Lehrer.
 Grotthuf, D. Baron, Ehrenfriedensr.
 Grünberg, Drechsler, Große Str. 45.
 — Niederl. d. Brauerei Ilgezem, Große-
 str. 23.
 — Anna, Hsb., Große Str. 43.
 — Ernst, Hsb., Raudenstr. 12.
 — Karol., Einfahrt, Schloßstr. 3.
 Gudrais, C., Badeanstalt, Wasserstr.
 — Mar. u. Mit., Hsb., Johannisstr.
 Gulbe, Ernst Jak., Hsb., Ammenstr. 7.
 — Jan Kriisch, Einfahrt, Markt 8.
 — Mit., Hsb., Sandstr. 2.
 Gutmann, Misik El., Leder- u. Stahlw.-
 Hdl.
 — El. Jank., Hsb., Gartenstr. 13.
 — Jf., Hsb., Altmoderstr. 38.
 — Kriisch, Hsb., Sandstr. 5.
 Habicht, Joh., Hsb., Tals. Str. 7.
 Hänfel, Emanuel, zünft. Gerbermstr., Har-
 monie Str. 7.
 Hausens, Stift, Altmoderstr. 28.
 Hausen, Ernst Carl, Hsb., Altmoderstr. 28.
 Hausmann, Val. Alex., Vorst.-Beh., West-
 bahnhof.
 Heimann, Chonne, Hsb., Große Str. 21.
 Helwig, Grete, Hsb., Tals. Str. 21.
 — Jan, Hsb., Waldstr.
 — Trine, Hsb., Bergstr. 9.
 Hendrich, Fritz, Hsb., Tals. Str. 1.
 Henning, Friedr. Aug., Hsb., Große Str. 29.
 — D. J., Lehrerin.
 — Wilh. Alex., Awh., Berfich. - Agent,
 Große Str. 5.
 Hermann, Joh., Hsb., Pferdestr. 6.
 — Paul, zünft. Tischler- u. Stellm.-Mstr.,
 Raudenstr. 1.
 — Georg, Frisör, Schloßstr. 11.
 *Herzenberg, Lemm Abr., 2. G., Manu-
 fakturw.-Hdl.
 — R., Sparkassendirektor.
 Hiel, Jul., Hsb., Altmoderstr. 4.
 — Karl, Eintassirer d. Karl. Kred.-Ver.,
 d. Spar- u. Vorsich.-Kasse geg. 1874,
 d. Deutschen Spar- u. Vorsich.-Kasse,
 Vorst. d. Leprahäuses, Harmonie Str. 11.
 Hirschowitz, Jette Jank., Awh.
 Hirschohn, Frade, Awh.

v. Hörner, R., Ehrenfriedensrichter.
 Hotel Granting, Altmoderstr. 4.
 — Klauber, Große Str. 11.
 — Leit. Vereinshaus, Große Str. 3.
 — Mitau, Große Str. 56.
 — Monopol, Schloßstr. 3.
 — Park, Schloßstr. 1.
 — Riga, Markt 1.
 — Seeberg, Schloßstr. 9.
 Jacobowitz, Ch., Sparkassendirektor.
 — S., Synagogenvorst.
 Jäger, Emilie, Hsb., Altmoderstr. 42.
 Jägermann, Carl Joh., Uhrm., Hsb.,
 Poststr. 2.
 Jakobohn, Amette, Hsb., Mer. Str. 4.
 — Ans Ernst, Einfahrt Große Str. 15,
 Hsb. Raudenstr.
 — Chagl. Jank., Awh., Althdlr., Hsb.,
 Gartenstr. 20 und 25.
 Jakobson, Jr., Majch. Stridantst., Alt-
 moderstr.
 — Ferd., Hsb., Lazarettstr.
 — Gust., Hsb., Große Str. 9.
 — J., Hsb., Stadtrat.
 — Dir. d. Lettischen Vereins.
 — Jak. Fritz, Hsb., Johannisstr.
 — Jan, Hsb., Brandstr. 4.
 — Jankel, Hsb., Elisabethstr. 5.
 — Joh., Hsb., Gartenstr. 1.
 — Konr. Gust., Buchstr. u. Kassir. d.
 Stadtmnts, Hsb., Große Str. 54.
 — Molly, Hsb., Kirchenstr. 8.
 — Noja Schmul, geb. Salomanowitsch,
 Wwe., Hsb., Awh., Brandstr. 6.
 — Scheine Jossel, Damentkleider.
 Jator, Agent Jr. Thalberg, Altmoder-
 str. 50.
 *Jakubowitz, Chaim Sam., 2. G., Ge-
 treidehdl.
 Jankowits, Ernst, Mz., Gartenstr. 9.
 Janjohn, Anna, Hsb., Kirchenstr. 5.
 — J., DR, Lehrer.
 Janion, Schndrn., Altmoderstr.
 — Friedr., Hsb., Harmonie Str. 14.
 — Jan, Hsb., Kirchenstr. 10.
 — Marie, Hsb., Schloßstr. 10.
 — Mit., Hsb., Raudenstr. 23.
 — Wilh. Mich., Seiler, Hsb., Raudenstr.
 Jaunfem, Kriisch, Hsb., Lazarettstr.
 Jdelsohn, Wigdor Schim., Awh.
 Jeshinski, Carl Joh., Strigths Biernie-
 derl., Weinfeller, Markt. 8.
 Ilgezem, Bierniederlage bei Grünberg,
 Große Str. 23.
 Ilum, Ans, Sägegatter, Hsb., Große-
 str. 13, Schloßstr. 14, Elisabethstr. 2
 und 8, Schlachthausstr. 9, Feldstr.
 — R., Präj. d. Kadf.-Ver., Schloßstr. 14.
 — Rob. Ans, Hsb., Altmoderstr. 2.
 Jandrikson, C., Sterbekassendir.
 Joelson, A., Berf.-Agent, Große Str. 4.
 Johannjohn, Carl, Hsb., Pferdestr. 10.
 Jordan, Mik. Wilh., SR, Ehrenfriedens-
 richter, Dr. med., Leit. Arzt d. Diano-
 niehauses, Spr. daselbst von 11 Uhr
 an, Präj. d. Spar- u. Vorsich.-Kasse
 geg. 1874 und des Vereins d. Deut-
 schen in Kurland, Dr. sgruppe Tuchum,
 wohnt Harmonie Str. 11. Spr. daselbst
 9—11.
 Jordan, Gust., Hsb., Rigasäe Str.
 Josef, Ernst, Hsb., Feldstr.
 Josselowitsch, Behr, Frisör, Große Str. 4
 Irbe, Reinh., Musiker, Altmoderstr. 33.
 Irdenek, Carl Mich., Jüng. Vorst.-Beh.,
 Ostbahnhof.
 Jzafowitz, Sal. Abr., Awh.

- *Israelowitz, Jan. Abr., 2. G., Getreide- u. Awh., Hsb., Schloßstr. 11.
 — Joffel, Einfahrt, Hsb., Großeßtr. 8.
 — Mos. Joffel, Getreidehdl.
 — Zemach, Hsb., Großeßtr. 8.
 Israelfohn, Jak. Jhr., Holzhdl.
 Juchmenschtul, J., Töpfermstr., Mit. Str. 2
 Jude, Jb., Hsb., Schloßstr. 7.
 Judelowitz, M., Sparkassendirektor.
 — J., Schuh- u. Sattlerw.-Hdl., Großeßtr. 10.
 — Sam. Jud., Schuhw., Markt 1.
 Jubelsohn, Feige, Hsb., Großeßtr. 21.
 Jukmenschtul, Jw., Hsb., Mit. Str.
 Jurgewitz, Fr., Schlosser, Feldstr.
 — Karl, Hsb., Lazarettstr.
 Jurjewitsch, Val., Hsb., Mit. Str.
 Juzewitsch, Tischvorst., Markt.
 Jwanow, Mich. Jw., Vorst., Westbahnhof
 Kabit, M., Inh. d. Hotels Monopol, Schloßstr. 3.
 Kahn, Gitta Jan., Awh.
 Kahpost, Jak., Hsb., Sandstr. 6.
 Karlin, Einfahrt, Altmoderstr. 3.
 — Frig, Hsb., Tals. Str. 10.
 Kaje, Jan Aug., Bierbude.
 Kalnin, Alex., Hsb., Mitausche Str.
 — Jan Jak., Hsb., Altmoderstr. 32.
 — Lawise, Hsb., Mitausche Str.
 — M., Lehrer.
 — Mik., Hsb., Großeßtr. 56.
 Kannenberg, Ans., Hsb., Schlachthausstr. 13
 Kanter, Hirsch Jan., Awh.
 Karlsberg, Mik., Hsb., Rigasche Str.
 Kartupel, Gerichtspräsident.
 Katschanow, Postaufseher.
 Kattchee, Louis, Hsb., Altmoderstr. 19.
 Katterfeldt, E., Zrl., Lehrerin.
 — Karl H., SM, Hsb., Spr. 9—3, Harmoniestr. 19.
 Kaufner, Jaim Sal., Awh.
 Kaufmann, Lisette Ans., Hsb., Schlachthausstr. 6.
 — Mart., Hsb., Annenstr. 9.
 Kaufe, Math., Hsb., Raudenstr. 11.
 Kaulin, Marie, Hsb., Alexanderstr. 6.
 — Sam. Jan., Warenassir., Ostbahnhof
 Kauschel, Joh. Petr., künst. Bäckerstr., Hsb., Großeßtr. 18.
 Keden, Julie Aug., Hsb., Markt 1.
 Kempel, Gust. Jndr., vereid. Rechtsanw. aus Riga, empfängt Donnerst. Kirchenstr. 4.
 Kermel, Alice Jan., Awh.
 Kiel, Herm. Christ., Hsb., Altmoderstr. 41
 Killert, Jan, Hsb., Feldstr. 2.
 Kirchner, A., Sparkassendirektor.
 — Herm. Aug., Packhausassir., Ostbahnhof
 Kirstein, Landmesser, Kirchenstr. 4.
 — A., Dr. med., Schloßstr. 2.
 — Jak., Hsb., Rigasche Str.
 — Otto Frig., Man.-Hdl., Hsb., Großeßtr. 53.
 Klawow, Dav. Hirsch, Hsb., Markt 5.
 Klauberg, Hotel-Gastwirt Deutsch, Großeßtr. 11.
 — Pet. Friedr., Hsb., Stadtverordneter, Großeßtr. 11.
 Kleihof, Jan, Hsb., Altmoderstr. 20.
 Kleimann, Klemvner, Großeßtr. 27.
 Klein, Wille, Hsb., Raudenstr. 14.
 Kleinberg, Jan, Hsb., N. Brandstr. 2.
 — Krusch, Hsb., Feldstr.
 Klemptner, Ella u. Jhr., Hsb., Pferdestr. 3, Gartenstr. 8.
 — Jhr., Dr. med., Stadtarzt, Hsb., Gartenstr. 8.
 Ksjawa, Mik. Jak., Hsb., Lazarettstr.
- Mingenberg, A., Leiter d. deutschen Vereinschule, Gartenstr. 10.
 — Adolf, Alb., Charl., Christine und Hugo, Hsb., Großeßtr. 48.
 — Dav. Joh. Karl, Hsb., Raudenstr.
 — Dav. Heim., Hsb., Großeßtr. 36.
 Alitin, Konj. Prof., Schrift., Ostbahnhof.
 Koffski, Gust., Hsb., Raudenstr.
 Kohzer, Friedr. Karl, Holzhdl.
 — K., Niederl. d. Kammeschen Brauerei, Talsensche Str. 11.
 Kollat, Johanna Jan., Einfahrt, Altmoderstr. 12.
 Kollof, Anna Heim., Kurzw.-Hdl.
 Kolos, Postaufseher.
 Konsumverein d. Landwirte, Mit. Str. 1
 Kopenhagen, Chajje Jan., Modew.-Hdl.
 — Channe Jan., Awh.
 — Jenny Jan., Puzm., Großeßtr. 15.
 Korat, Kath. Jw., Awh.
 Koskull, A. A., Graf, Ehrenfriedensr.
 *Kramer, Abr. Behr Joff., 2. G., Getreidehdl.
 — B., Sparkassentassir., Markt 3.
 — Chaim, Guttel, Leiser, Ruben und Sal., Hsb., Großeßtr. 21.
 — Doris Jan., Puzhdl., Großeßtr. 21.
 — Ette Wulf, Schuhw.-Hdl.
 — Janek u. Joffel, Hsb., Schloßstr. 1.
 — Jos. Koch., Uhrenhdl., Großeßtr. 9.
 — Mit. Zemach, Awh.
 Krasnop, Krusch, Hsb., Rigasche Str.
 Krastin, Andr. Andr., Einfahrt, Schloßstr. 6
 Krause, Jur. Andr., Samenhdl., Markt 9
 Krebs, Mik., Hsb., Großeßtr. 45, 47 u. 49
 — D., Bmt.
 Krewin, Sofie, Hsb., Pferdestr. 8.
 Kreismilitärchef, Altmoderstr. 44.
 Kreuzberg, Zrl., Klavierlehrerin.
 — Marie Ernst, Hsb., Sandstr. 7.
 — Theod. Gott., Sarghdl.
 Krentenberg, Wally Eug., Arrend. der Notplegischen Apotheke, Verlich.-Agent, Großeßtr. 10.
 Krichewitz, Zrl., Lehrerin.
 Kromer, J., Zrl., Lehrerin.
 Kronberg, Adolf, Hsb., Kirchenstr. 14.
 — Ans., Hsb., Rigasche Str.
 — Jak. Frig., Schlosser, Hsb., Mit. Str. 2
 — Lawise Andr., Fuhrstr.
 — Marie Frig., Awh.
 Kronthal, Trine, Hsb., Sandstr. 9.
 Krüger, Zrl., Klavierlehrerin.
 — Dito, Hsb., Lazarettstr.
 Kruhmin, Anna, al. Strauchmann, Hsb., Altmoderstr. 53.
 — Kath., Hsb., Talsensche Str. 19.
 — Lawise, Hsb., Raudenstr.
 Kruse, Karl Karl., Fuhrm.
 Kummel, Karl Rud., Hsb., Tals. Str. 11
 Kulikowski, Kaj. Franz., Bahnament, Ostbahnhof.
 — Stan. Tom., Bmt., Ostbahnhof.
 Kuple, Willis, Hsb., Waldstr.
 Kupische, Jan. Otto, Hsb., Waldstr.
 Kurms, Jak. Pet., Awh.
 Kurokin, Lehrer.
 Kuroski, J. M., Sect.-Beh. d. Plenums.
 Kurjchanski, Dampfvolkstrazerei u. Kine- matograf, Altmoderstr.
 Kurzig, Mik. Jan., Fuhrm.
 Kusninski, Amisim, Hsb., Mit. Str.
 Kummel, Bierniederl. bei K. Kohzer, Talsensche Str. 11.
 Lahze, Jan. Karl., Hsb., Harmoniestr. 16.
 Landsberg, Jak., Hsb., Rigasche Str.
 Landwirtschaftl. Verein, gegr. 1867, Harmoniestr. 11.
- Leepa, Krusch, Hsb., Annenstr. 6.
 Legsdin, Ernst, Hsb., Rigasche Str.
 — Jak., Hsb., Sandstr. 10.
 — Jan. Krusch, Awh., Hsb., Tals. Str. 6.
 — Willis Krusch, Awh., Hsb., Annenstr.
 Lehmann, Mik., Hsb., Johannisstr.
 Lejes-Saupe, J., Schuhw.-Hdl., Großeßtr. 5
 Lejassow, Math., Hsb., Mitausche Str.
 Leimann, Andr. Joh., Brothdl.
 — Jak., Hsb., Johannisstr.
 Lehnberg, L., Fleischer, Annenstr. 5.
 — Trine, Hsb., Annenstr. 5.
 Lenhof, Aron Mos., Fleischhdl.
 — D., Fleischer, Altmoderstr.
 Leprahaus, Raudenstr.
 Lessin, J., Fotograf, Schloßstr. 12.
 Lettisches Pastorat, Großeßtr. 31.
 Lett. Verein, Großeßtr. 3.
 Lewi, Benjion, Hsb., Altmoderstr. 9.
 — G., Synagogenvorst.
 — Gabr., Hsb., Kirchenstr. 6.
 — Tai Benz., Awh.
 Lichtenstein, Rabbiner.
 — Freiga, Kurzw.-Hdl.
 Liebenthal, Urian Abr., Hsb., Altmoderstr. 11.
 Liemann, Annette Marie, Hsb., Poststr. 9
 Ligger, Mart. Jak., Konjetthdl.
 Ligt, Karl Gert., Bahnhofswirtschaft, Ostbahnhof.
 Lihns, Jan, Hsb., Feldstr.
 Lilienfeld, Gust. Alex., Wäger, Ostbahnhof.
 Linde, Mik., al. Sprossberg, Hsb., Bergstr. 15.
 Lindemann, Jan. Dav., Awh., Hsb., Stadtverordn., Bergstr. 3.
 Linkatsch, Krusch Mik., Fuhrm.
 Lippa, Jan, Hsb., Johannisstr.
 Löwenberg, Jos., Hsb., Altmoderstr. 52.
 — Ros. Lewin, Awh.
 Löwenstein, Bertha Hirsch, Awh.
 Löwing, Gust. Alex., SM, Kreispolizeichef, Markt, Villa Behr.
 Lorenz, J., Sparkassenrev., Großeßtr. 11.
 Lufmann, Schlosser, Mit. Str. 2.
 Lufschewitz, Ans., Hsb., Waldstr.
 Lupmann, Ed., Hsb., Mit. Str.
 Madewitsch, Jak. Otto, Awh.
 Mädchengymnasium, Großeßtr. 39.
 Maldon, Postbmt.
 Malikowski, Anna u. Nat., Hsb., Altmoderstr. 23.
 Mannes, L., Masch. Strickantl., Großeßtr. 19.
 Markus, Jak., Hsb., Mitausche Str.
 Masurkewitsch, M. J., Friedensr., Schloßstr. 8.
 Maszohm, Jan. Mik., Awh.
 Mattisson, Gust., Pastor d. lett. Gem., Großeßtr. 31.
 Mattisohn, Otto, Hsb., Raudenstr. 20.
 Medem, Paul Graf, Bierniederl. u. Bierbude Großeßtr. 56.
 Meier, Ernst, Hsb., Raudenstr.
 — Jak., Hsb., Kirchenstr. 3.
 — Krusch Jak., Hsb., Mitausche Str.
 Meffer, Marie, Hsb., Großeßtr. 36.
 Melbard, J., Notar, Großeßtr. 5.
 Melber, Ernst, Hsb., Großeßtr. 39.
 — Marie u. Mik., Hsb., Raudenstr.
 — Pet., Hsb., Harmoniestr. 13.
 Melikajew, Wass. Jw., Oberst, Kreismilitärchef, Kanzelei: Altmoderstr. 44, wohnt Schloßstr. 14.
 Meyer, Koch., Fleischer, Altmoderstr.
 — D., Fleischer, Altmoderstr.

- Michalski, Jan Ans', Fuhrm.
 Mücke, Krüsch Ernst', Hsb., Stadtwagen-
 vorst., Waldstr.
 Minkis, Karl, Hsb., Mitausche Str.
 Miram, Karl Ferd., Kand. jur., Dir. d.
 (deutschen) Spar- u. Vorschußkasse, gegr.
 1874, Präf. d. Gewerbever., Schriftf.
 des Ver. d. Deutschen, Hsb., Große-
 str. 5.
 Missiuro, Liebe, Hsb., Alexanderstr.
 Mitau, Hotel, Gastwirt J. Brunau, Große-
 str. 56.
 Mittenberg, J., Sparkassenrev., Präf. d.
 Verw. d. Feinw. Feuerwehr, Stadtver-
 ordneter.
 — Jak., Hsb., Poststr. 4.
 Monkiewicz, Bolefl. Dom., KA, Akt.
 Kreisbesitzgeh., Großestr. 10.
 Monopol, Hotel, Inh. M. Kadik, Schloß-
 str. 3.
 Mucke, Transl. d. Friedensr., Schloßstr. 8
 Müller, Dietr., Hsb., Rigasche Str.
 — Jan, Hsb., Schlachthausstr.
 Müschlungs, Hebamme, Kirchenstr. 3.
 Munkewitz, Mik., Hsb., Feldstr.
 Müzeneck, Schlosser, Großestr. 37.
 Needre, Ans Per., Kwh.
 — D., Dir. d. lett. Vereins.
 — Pet. Dav., Hsb., Annenstr. 8.
 Neffe, Karl, Hsb., Rigasche Str.
 Netlau, Latte, Hsb., Mitausche Str.
 Netlow, Mik. Krüsch', Hsb., Waldstr.
 Neuhaus, A., Dr., Schularzt, Neustr. 1.
 — Abr. Jos., Fuhrm.
 Neuland, Gust. Gust., Jüng. Vorst.-Geh.,
 Dtbahnhof.
 Nieburg, Leib Mark', Getreide- u. Kwh.,
 Hsb., Großestr. 23.
 Nohre, Krüschjahn, Hsb., Lazarettstr.
 Nehmke, Fel., Lehrerin.
 Nelsen, C. Baron, Tatorator, Dir. d. Tele-
 fonzentrale, Schloßstr. 11.
 Ohse, Krüsch Mik., Fuhrm.
 Ohsis, Marie Andr., Kwh.
 Olant, Ernst, Hsb., Rigasche Str.
 — Liebe Jan', Hsb., Schlachthausstr. 8.
 Olmiski, Jul., Hsb., Gartenstr. 17.
 Ofol, Anna Jan', Kwh.
 — Fritz Per., Fleischhdl., Hsb., Schloß-
 str. 6.
 — J., zünft. Fleischerstr., Schloßstr. 6.
 — Jan, Hsb., Raudenstr. 18.
 — Mart., Hsb., Feld.
 — Mik., Hsb., Großestr. 57.
 — P., Sparkassenrev.
 Ofolin, Anna, Hsb., Annenstr. 1.
 — Ewald Pet., Kwh.
 Pabersse, J., Schlammbadeanstalt, Quae-
 lenstr.
 Pabst, E., Buchbinder, Großestr. 27.
 — E., Frisör, Neustr. u. Großestr.
 Pagel, Jan Fritz', Einfahrt.
 Rankin, Schulvorst.
 Paradiesgarten, Chaje Gitta u. Chaim,
 Hsb., Raudenstr.
 — Channe Aron', Kwh.
 Park, Hotel, Gastwirt F. Rottermann,
 Schloßstr. 1.
 Paul, Jndr., Hsb., Rigasche Str.
 Paulowski, Pet., Hsb., Alexanderstr. 5.
 Pawar, Liebe Jan', Hsb., Raudenstr.
 Pawlowski, W. J., Sekr. d. Plenums,
 Stadtverordn., Schloßstr.
 Perlewitz, Hebamme, Großestr. 20.
 Perlmann, Ida Dav., Kwh.
 Peterjohn (Nusse), Dietr. Dito', Einfahrt,
 Großestr. 33.
 Peterjohn, A. A., Privatam., Großestr. 26
 — Krüsch, Hsb., Johannisstr.
 Peterjon, Wass. Alex., Vorsteher, Ost-
 bahnhof.
 Petrow, Mik. Hsb., Schloßstr. 18.
 Petrowa, A. S., Frl., Direktr. d. Mädch.-
 Gymnas., Großestr. 39.
 Petsch, Fritz, Hsb., Großestr. 50.
 Pischtschenki, Heimr., Unt., Dtbahnhof.
 Pittler, Karl, Mitinh. d. Verberei Ed.
 Donath & Karl Pittler, Hsb., Alt-
 moderstr. 19—27, Talsensche Str. 15
 Podnjak, Anna Ans', Kwh.
 Pohds, Liebe u. Wille, Hsb., Annenstr. 10
 Poffel, F., Hsb., Pferdestr. 4.
 Posineck, C., zünft. Töpferstr., Große-
 str. 41.
 Postneck, Ed., Hsb., Großestr. 26.
 — Jan Wille', Fuhrm.
 — Jeannot, Hsb., Poststr. 1.
 — Joh., zünft. Töpferstr., Hsb., Sand-
 str. 13.
 — K., zünft. Fleischerstr., Großestr. 55
 — Karl u. Pauline, Hsb., Großestr. 55,
 Sandstr. 8.
 Post- u. Telegr.-Amt, Schloßstr. 14.
 Prawingen, Kronsgut, Feldstr.
 Prawingen-Krug, Markt 1.
 Preebe, Fotogr., Mit. Str. 3.
 Preedit, Krüsch Ernst', Hsb., Talsen Str. 24
 *Prenzlau, Aug., 2. G., Stahlw.-Hbl.,
 Großestr. 1.
 Proworno, Pet., Hsb., Lazarettstr.
 Puderneck, Anna Ans', Hsb., Feldstr.
 Pudneck, Latte, Hsb., Rigasche Str.
 Puhze, Jak., Hsb., Feldstr.
 Purin, Ans u. Marie, Hsb., Lazarettstr.
 — Jan Ans', Fuhrm.
 Puschkaren, K., Tischvorst. der Kreispol.,
 Markt.
 Radzin, Anna u. Bertul, Hsb., Harmonie-
 str. 21.
 Ragowski, Aug., Hsb., Großestr. 37.
 Rajsa, Ans, Hsb., Bergstr. 6.
 Raudin, Jak., Hsb., Raudenstr. 18.
 Raut, vorm. F. Wagner, 3 W. v. Tuchum.
 Rauffe, Ed. Jak., Hsb., Harmoniestr. 15.
 — K., Oberbauernrichter.
 v. d. Rede, Erich Baron, Warriben, Bier-
 niedel. bei Aug. Rottermann, Schloß-
 str. 4.
 Redlich, Wille, Hsb., Raudenstr. 1.
 Redski, Alex., Mz., Großestr. 11.
 Reckstin, Jan, Hsb., Bergstr. 13.
 — Krüsch, Hsb., Johannisstr.
 — L., Privatam., Großestr. 5.
 *Reinwald, Karl Ed., 2. G., Weinhdl.,
 Niederl. d. Brauerei Waldschlößchen,
 Verf.-Agent, Schloßstr. 3.
 Remberg, Postbmt.
 Rende, C., Handelsdeput.
 Riga, Hotel, Inh. Frau A. Eckmann,
 Markt 1.
 Richter, Marie, Fuhrktrn.
 Rischto, Ch. M., KA, Schulinsp., Große-
 str. 12.
 Rittig, Friedr. Karl', Hsb., Feldstr.
 Röm.-kath. Pastorat, Harmoniestr. 4.
 v. Rönne, Pet. Herm., vereid. Rechts-
 anw. aus Mitau, empfängt Donnerstags
 im deutsch. Pastorat, Altmoderstr.
 Rohrstein, Bäder, Großestr. 47.
 — Anna Jur., Kwh.
 Rosenbach, Jak. Jan', Sarghdl., Stellm.-
 u. Tischermstr., Großestr. 10 und
 Markt 1.
 Rosenberg, Julie, Frl., Schulvorst., Ma-
 vierlehrn., Altmoderstr. 50.
 — Mos. Schol. Joss', Kwh.
- Rosenfeld, Fritz, Hsb., Schlachthausstr. 3
 — J., Verf.-Agent, Markt 3.
 Rosenthal, Janny, Hsb., Gartenstr. 10.
 — Fritz Andr., Kwh.
 — Jak., Hsb., Waldstr.
 Rossija, Agent: J. Sawel, Altmoderstr. 9
 Roth, La. Abr., Getreidehdl., Hsb.,
 Talsensche Str. 5.
 Rotpleg, Gottl., Hsb., Großestr. 10.
 — L., Apotheke, Arrond.: V. Kreiten-
 berg, Großestr. 10.
 Rottermann, Aug., Niederl. d. Warriben-
 schen Brauerei, Schloßstr. 4.
 — F., Gastwirt d. Hotels Park, Schloß-
 str. 1.
 Rude, Jürgen, Hsb., Sandstr. 1.
 Rüdiger, C., Schornsteinf., Gartenstr. 21.
 — Joh. Friedr. Leber., Masch.-Stricke-
 rei, Hsb., Gartenstr. 5.
 Rumik, Alex., Hsb., Schlachthausstr. 12
 Rungain, Anna Ans', Einfahrt, Elisa-
 bethstr. 4.
 Russ, Lloyd, Agent: A. Joelson, Große
 Str. 4.
 Ruftain, Jan, Hsb., Johannisstr.
 Rybakowa, D. T., Lehrerin.
 Saaberg, K., Stadtdisziplin.
 Sablowski, Joh. Wold., Hsb., Stadtver-
 ordn., Steuerältester, Verf. = Agent,
 Kirchenstr. 4.
 Saiz, Jan, Stadtverordneter.
 Saksis, P., Palmenjäger.
 Saks, Jw. Jak', Jüng. Vorst.-Gehilfe,
 Westbahnhof.
 Salamandra, Agent: J. Rosenfeld, Markt 3
 Sallais, Greta Krüsch', Bierbude.
 Sandberg, Carl, Sparkassendir., Stadtver-
 ordneter.
 — Krüsch, Hsb., Feldstr. 5.
 Sandberg, Marie, Hsb., Annenstr.
 Sander, Jan, Hsb., Harmoniestr. 3.
 — Jk. Döffer', Kwh.
 — Krüsch Ernst', Fuhrm.
 Sarenbo-Gabijaaki, Kapitän, Schriftf. d.
 Kreis-Milit.-Verw., Schloßstr. 14.
 Sarkan, Dav., Hsb., Kirchenstr. 9.
 Sarrin, A., Lehrer.
 Sarring, A., Sekr. d. lett. Ver., Große-
 str. 3.
 Sawel, Jw. Mich., Apotheker, Hsb.,
 Stadtverordn., Verfich. = Agent, Alt-
 moderstr. 9.
 Schacht, Hel., Oberin d. Armen- u. Sie-
 chenhäuses, Klavierlehrerin, Altmoder-
 str. 28.
 Schalle, Fritz, Hsb., Lazarettstr.
 Scheimes, Zahnarzt, Altmoderstr. 19.
 Schilling, Frl., Lehrerin.
 Schmidt, Charl. Kath., Hsb., Gartenstr. 7
 Schneider, Frau, Schndrn., Poststr. 1.
 Schönberg, Fr., Lehrerin.
 — M., Lehrerin.
 Schtschekin, P. J., SK, Präf. d. Frie-
 densr. Plenums, Schloßstr. 14.
 Schulz, Friedr. Wilh., zünft. Bäder,
 Großestr. 16.
 Schumacher, Sam., Hsb., Gartenstr. 14.
 Sebba, Joss. Janl., Goldschm., Schloß-
 str. 4.
 Seeberg, Andr. Dietr., Malzfabr., Holz-
 hdl., Hsb., Stadtverordn., Stadtrat,
 Mitausche Str. 3.
 — Anna Fr., Vizepräf. d. lett. Wohl-
 Vereins.
 — Christ. Jndr., Kwh.
 — Ernst, Hsb., Sägemühle, Rig. Str.
 — Eik., Hsb., Altmoderstr. 47.
 — Frau, Hebamme, Bergstr. 17.

— Gust. Gust., Hotelbes., Holzhd., Hsb., Stadtverordn., Schloßstr. 9.
 — Kriech, Hsb., Bergstr. 17.
 — Theod. Andr., Gerber, Altmoderstr. 47, Hsb., Altmoderstr. 37.
 Seeds, Kriech, Hsb., Rigajche Str.
 Seef, Henr. Nekl., Hsb., Raudenstr. 5.
 — Karl Friedr., Kurzw.-Hdl.
 Seemel, Dore, Hsb., Lazarettstr.
 — Mik., Hsb., Waldstr.
 Seidenberg, Dora Jurj., Kwh.
 Seimin, Jan Rud., Kwh.
 Seidow, Dusei Mitow, Schreibw.-Hdl., Buchbinderei, Sparkassen- u. Bethausvorst., Schloßstr. 10.
 Siechenhaus, Altmoderstr. 28.
 Sijpol, Jak., Hsb., Kaiserstr. 3.
 Sifmann, Th., Stadtverordneter.
 Sillin, Kriech, Hsb., gr. Brandstr. 9.
 Sillinsch, J., Stadtdi., Geschäftsführer des Stadtrates.
 Sits, J., Sattler, Großestr. 1.
 Simjohu, Henne, Hsb., Altmoderstr. 51.
 Sivert, Ans Mich., Velt. Vorst.-Gehilfe, Döbahnhof.
 Skraslowiski, Schndr., Großestr. 21.
 Skudre, Fritz, Hsb., Lazarettstr.
 Skuja, A., Schndr., Großestr. 11.
 — Fritz Jndr., Fuhrmann.
 — Fritz Kriech, Brothdl., Großestr. 15.
 — Karl, Hsb., Annenstr.
 — Karl Jndr., Fuhrmann.
 Skumpe, Mik. Aug. Mart., Kwh.
 Slawin, Leiser Jz. Bert., Uhrm., Großestr. 5.
 Smilga, Math., Hsb., Schlachthausstr. 11.
 Smirnow, Lehrerin.
 Snanie, Jndr. Jak., Fuhrmann.
 Sneedjin, Jeannot Mart., Hsb., Raudenstr. 13.
 Sokolow, Konst., Mz., Großestr. 11.
 Somerowiski, Karl Jan, Sarghd.
 Sonne, Pfalmenfänger.
 Spar u. Vorschuffkasse (deutsche), gegr. 1874, Harmoniestr. 11.
 — ebr., gegr. 1909, Markt 3.
 — des lett. Ver., gegr. 1882, Großestr. 3.
 Spehmann, Kriech, Hsb., Raudenstr. 15.
 Spieß, Ede, Hsb., Altmoderstr. 30.
 Sprisenhaus, Markt.
 Sprosberg, Mik. Mik., Fuhrmann.
 Stahl, Bäcker, Altmoderstr. 53.
 — Herm., Hsb., Sandstr. 14.
 Stähr, E., Stadtuhrmacher.
 Steger, Herm. Friedr., zünft. Bäcker-mstr., Markt 1.
 Stanlewitsch, Kristaw, Großestr. 26.
 Stein, Jan u. Jule, Hsb., Sandstr.
 Steinbaum, Mik., Hsb., Lazarettstr.
 Steinbaum, Trine, Hsb., Feldstr.
 Steinberg, Emil Ernst, Wäger, Döbahn.
 — Wille, Hsb., Rigajche Str.
 Stellmacher, Betty Dittlie, Hsb., Bergstr. 23.
 — Karl, Hsb., Raudenstr.
 Stender, Feitel Mendel, Hsb., kl. Brandstr. 1, Altmoderstr. 14.
 — Mend., Bäcker, Altmoderstr. 14.
 — Mend. Feitel, Kwh., Hsb., Altmoderstr. 22.

Stiprais, Rand. rer. merc., Direkt. der Stadt-Kommerzschule, Schloßstr. 14.
 Stolzer, Ans Andr., Brothdl., Großestr. 2.
 — Jan Andr., Fleischhdl.
 Strauchmann & Seeberg, Gerber, Altmoderstr. 37.
 Strauchmann, Gust., Hsb., Poststr. 3.
 Strauß, Andr., Holzhd., Hsb., Markt-plaz 1, Elisabethstr. 4, Poststr. 10.
 — Anna u. Fritz, Hsb., Altmoderstr. 49.
 — Emilie, Hsb., Schloßstr. 8.
 — Mart. Jak., Fuhrmann.
 Straufkahn, Fritz, Gärtner, Hsb., Stadtverordn., Großestr. 40.
 Streble, Jan Andr., Einfahrt, Harmoniestr. 2.
 Strigts, Riga, Bierniederl. bei J. Jeschinski, Markt 8.
 Strom, Abr. Behr, Kwh.
 — Ditscha Behr, Kwh.
 Stuhmann, Ad. Mart., Kwh.
 Sturm, Mik., Hsb., Feldstr. 3.
 Subau, Marliesa, Hsb., Alexanderstr. 2.
 Sufmann, Ditsch u. Leib Ruben, Hsb., Altmoderstr. 29.
 Sutte, Jndr. Fritz, Fuhrmann.
 Swaisne, Andr., Hk., Lehrer, Hsb., Harmoniestr. 9.
 Swiderski, Lehrer.
 Swihte, Joh., Hsb., Poststr. 1.
 — Mik., Hsb., Mitausche Str.
 Swirbul, J., Diakon, Schloßstr.
 Swisgal, Schlosser, Mitausche Str.
 Tannhäuser, Riga, Bierniederl. bei A. Eichwald, Altmoderstr. 18.
 Tehraud, Jan Otto, Einfahrt, Großestr. 25.
 Telschinski, A., Privatantw., Schloßstr. 6.
 Thalberg, Friedr., Gerber, Hsb., Berj-Agent, Stadtverordn., Altmoderstr. 50.
 — Osw. Jak., zünft. Goldschm. Mstr., Uhrm., Stadtverordn., Altmoderstr. 2.
 Thom, D., Schornsteinf., Großestr. 26.
 Titin, Lawije Georg, Kwh.
 Tittelbach, D., Ehrenfriedensrichter.
 Tomaring, Fritz, Hsb., Pferdestr. 13.
 — Karl Heim, Hsb., Harmoniestr. 2.
 — W., Badstube, Pferdestr. 13.
 Trambach, Kriech, Hsb., Bergstr. 22.
 Treiß, Ernst Jan, Bierbude.
 Treuberg, Karl, Hsb., Annenstr. 4.
 — Liebe Otto, Kwh.
 Tschereutow, Jw., Hsb., Mitausche Str.
 Tschinow, W., Unterj.-R., Großestr. 37.
 Ude, A., erb. Ehrenb., Ehrenfriedensr.
 Ullmann, Jan Mik., Hsb., Fuhrstr., Annenstr. 2, Raudenstr.
 — Marie, Hsb., Bergstr. 11.
 — Bmt., Döbahnhof.
 Unbedacht, Joh. Friedr., zünft. Töpfer-mstr., Hsb., Poststr. 10.
 Untersuchungsrichter, Kammer: Großestr. 37.
 Urban, J., Friseur, Markt 1.
 Urbel, Revieraufseher.
 Voß, Karl, Hsb., Harmoniestr. 6.
 Wahsche, Jan, Hsb., Alexanderstr. 8.
 Waldschlößchen, Bierniederl. bei C. Reinwald, Schloßstr. 3.
 Wannag, J., Bäcker, Altmoderstr. 17.

— Jan Jan, Kwh.
 Wanz, R., zünft. Fleischerstr., Markt 8.
 — Rub., Fleischer, Hsb., Gartenstr. 2.
 Warribenjche Bierniederl. bei Aug. Rottermann, Schloßstr. 4.
 Wehrsis, Ans, Hsb., Waldstr.
 Wehwer, Ernst, al. Schulz, Hsb., Bergstr. 19.
 — Jak., Hsb., Talsenstr. 22.
 Weinberg, Abr. Schaje, Hsb., Gerber, Großestr. 60, Raudenstr.
 — Bäcker, Schloßstr. 9.
 — Behr Dav., Fleischer.
 — Benj. Jz., Hsb., Altmoderstr. 39.
 — Er., Hsb., Großestr. 32.
 — Frau, Putzm., Altmoderstr. 2.
 — Jofse Savel, Fleischer.
 — Jofsel Jak., Getreidehdl.
 — Jz., Hsb., Großestr. 25, 27.
 — Leiser u. Saul, Hsb., Großestr. 42.
 — Leiser Schaje, Mitinh. d. Firma Segul & Leiser Weinberg.
 — S., Kfm.
 — Sam. Hirsch, Lederhdl.
 — Saul, Vorschuffkassendirektor.
 * — Segul & Leiser, 2. G., Man.-Hdl.
 — Segul Schaje, Mitinh. d. Firma Segul & Leiser Weinberg.
 — Ruben u. Sam., Hsb., Pferdestr. 12, Marktplaz 3.
 — Sanne Gek., Mägenhdl.
 — Schaje Mannes, Hsb., Großestr. 2.
 Weinreich, Hirsch Leiser, Uhrm.
 — Leiser Jofsel, Eisenhdl.
 — Liebe, Hsb., Großestr. 41.
 — Lina Leiser, Kurzw.-Hdl.
 Weiß, Adolf, Hsb., Schlachthausstr. 2.
 — Joh., Hsb., Schlachthausstr.
 Weimer, Marie, Hsb., Sandstr. 11.
 Wetscherof, J., Kreisdisj., ipel.
 — Jw., Hsb., Harmoniestr. 19.
 Wiegert, Heim., zünft. Sattlermstr., Hsb., Gartenstr. 4.
 — Luise Dav., Kwh.
 — M., Verm.-Glied d. Freiw. Feuerw.
 Wihtol, J., Lehrer.
 Wilnem, Herm., Hsb., Talsenstr. 25.
 Winsberg, Otto, Hsb., Lazarettstr.
 Wipmann, Basse, Thonne, Emma, Eva, Feige, Witte, Jaswid, Lina, Rafael und Wulf, Hsb., Talsenstr. 2.
 — Raf. Jz., Kwh., Hsb., Talsenstr. 2.
 Witin, J., Lehrer.
 Witte, A., Windmüller, Großestr. 34.
 — Emmeline, Hsb., Großestr. 34.
 — Jffer Leib Hirsch, Kwh.
 Wolga, Agent: J. Blumenthal, Markt 7.
 Wosnesenskaja, D., Frl., Lehrerin.
 Wulfahrt, Chaim, Hsb., Altmoderstr. 3.
 Zehnecek, Adam, Hsb., Sandstr.
 — Fritz u. Liebe, Hsb., Sandstr.
 Zerpe, J., Gemeindegastgeber.
 Ziegler, Betty, Hsb., Altmoderstr. 10.
 — Wulf Jan., Kwh., Hsb., Altmoderstr. 10.
 Zipse, E. F., Translator des Plenums.
 Zipke, Ad. Jan, Kwh.
 Zirul, A., Stadtverordneter.
 — Jak., Gärtner, Hsb., Raudenstr. 19.

Beruf, Handel und Gewerbe der Einwohner Tudums.

Aerzte.	Apotheken.	Am Gefängnis.	Bäcker.
Bülow, W., Großestr. 31.	Krehtenberg, W., Großestr. 10	Gudrais, C., Wasserstr.	* bedeutet zünftig.
Jorban, A., Harmoniestr. 11.	Savel, Jw., Altmoderstr. 9.	Paberje, J., Quellenstr.	Behrmann, Altmoderstr. 8.
Kirtein, N., Schloßstr. 2.	Vadeanstalten u. Wadstuben.	Stadtschule, Großestr. 12.	*Kauschel, Joh., Großestr. 18
Klempner, Jz., Gartenstr. 8.	Göräische, Raudenstr. 4.	Tomering, W., Pferdestr. 13.	Kohrstein, Großestr. 47.
Neuhaus, A., Neustr. 1.			*Schulz, F., Großestr. 16.

Stuje, Großestr. 15.
 Stahl, Altmöderstr. 53.
 *Steger, S., Markt 1.
 Stender, M., Altmöderstr. 14.
 Stotzer, Großestr. 2.
 Wannag, J., Altmöderstr. 17.
 Weinberg, Schloßstr. 9.

Banken u. Kassen.

Ebr. Armenvorschußk., Markt 1
 Ebr. Spar- u. Vorschußkasse,
 Markt 3.
 Kurl. Kreditver., Zahlstelle bei
 d. Deutschen Spar- u. Vor-
 schußkasse, Harmoniestr. 11.
 Kurl. Stadthyp.-Ver., Bevollm.:
 T. Dietmann, Großestr. 20.
 Postsparkasse, Schloßstr. 14.
 Spar- u. Vorschußkasse b. lett.
 gesell. Verein, Großestr. 3.
 Tuchumsche (deutsche) Spar- u.
 Vorschußk., Harmoniestr. 11.

Vierbuden.

— Sieh auch Restaurants.
 Ballod, L., Großestr. 13.
 Bisseneef, J., Elisab. Str. 8.
 Buc, A., Elisabesthr. 2.
 Buhmann, M., Schloßstr. 7.
 Elzer, L.
 Freimann, J., Neustr. 3.
 Gelbe, G., Schloßstr. 8.
 Grünberg, K., Schloßstr. 3.
 Gulbe, J., Marktplat. 8.
 Jakobohn, A., Großestr. 15.
 Jraclowitz, J., Großestr. 8.
 Kahrllin, Altmöderstr. 3.
 Kaje, J.
 Kollat, J., Altmöderstr. 12.
 Krasin, A., Schloßstr. 6.
 Lusse-Peterjohn, D., Großestr. 33
 Medem, P. Graf, Großestr. 56
 Reinwald, K., Schloßstr. 3.
 Rungain, A., Elisabesthr. 4.
 Sallais, G.
 Strehle, J., Harmoniestr. 2.
 Tschraud, J., Großestr. 25.
 Treiß, E.

Wierniederlagen.

Eichwald, A. (Tannhäuser,
 Riga), Altmöderstr. 18.
 Jeschinski, K. (Strizky, Riga),
 Markt 8.
 Ilgezem, Riga, Großestr. 23.
 Kymmel, Riga, Talsenstr. 11.
 Medem, P. Graf, Großestr. 56.
 v. d. Rede, E. Bar. (Warriben),
 Schloßstr. 4.
 Waldschlößchen, Riga, Schloß-
 str. 3.

Blumenhandlung.

Krause, J., Markt 9.

Brothandlungen.

Leimann, A.
 Schulz, F., Großestr. 16.
 Stuja, F., Großestr. 15.
 Stotzer, A., Großestr. 2.

Buchbindereien.

Seldow, D., Schloßstr. 10.
 Pabst, E., Großestr. 27.

Buchhandlung.

Birsgall, J.

Drechsler.

Grünberg, Großestr. 45.

Drogenhandlung

Fleischer, K.

Einfahrten.

Ballod, L., Großestr. 13.
 Bisseneef, J., Elisabesthr. 8.
 Buc, A., Elisabesthr. 2.
 Buhmann, M., Schloßstr. 7.
 Burkan, J.
 Freimann, J., Neustr. 3.
 Gelbe, G., Schloßstr. 8.
 Grünberg, K., Schloßstr. 3.
 Gulbe, J., Markt 8.
 Jakobohn, A., Großestr. 15.
 Jraclowitz, J., Großestr. 8.
 Kahrllin, Altmöderstr. 3.
 Kollat, J., Altmöderstr. 12.
 Krasin, A., Schloßstr. 6.
 Pagel, J.
 Peterjohn, D., Großestr. 33.
 Rungain, A., Elisabesthr. 4.
 Strehle, J., Harmoniestr. 2.
 Tschraud, J., Großestr. 25.

Eigenhandlung

Weinreich, L.

Fleischhandlungen.

* bedeutet zünftig.

Brandt, J.
 Engelberg, E., Altmöderstr.
 — W.
 Fleischer, A., Gartenstr. 18.
 — B.
 — J.
 — K., Raudenstr. 7.
 — R.
 *Jorker, Th., Markt 1.
 Lehnberg, L., Annenstr. 5.
 Lenhof, A.
 — D., Altmöderstr.
 Mener, R., Altmöderstr.
 — D., Altmöderstr.
 Dsol, F., Schloßstr. 6.
 — J., Schloßstr. 6.
 *Postneef, K., Großestr. 55.
 Stotzer, J.
 *Wanz, Rud., Markt 8.
 Weinberg, B.
 — J.

Fotografen.

Erdmann, R., Markt 3.
 Lessin, J., Schloßstr. 12.
 Preeede, Mitauische Str. 3.

Friseur.

Herrmann, G., Schloßstr. 11.
 Josselowitsch, B., Großestr. 4.
 Pabst, E., Neustr. u. Große-
 str. 5.
 Urban, J., Markt 1.

Frucht- u. Selterswasserfabr.

Behrmann, J., Altmöderstr. 8.

Gärtner.

Aboling, E., Wadstr.
 Danne, A., Altmöderstr. 41.
 — E. A., Großestr. 4.
 Gendrich, Fr., Talsenstr. 1.
 Krause, J., Markt 9.
 Kaut, vorn. F. Wagner, 3 W.
 v. Tuchum.
 Straußfain, F., Großestr. 40.
 Zitul, J., Raudenstr. 19.

Gerbereien.

* bedeutet zünftig.

*Brüggen, J., Tals. Str.
 Donath & Pittler, Altmöderstr.
 19—27.
 *Haniel, E., Harmoniestr. 7.
 Seeberg, Th., Altmöderstr. 47.

Strauchmann & Seeberg, Alt-
 möderstr. 37.
 Thalberg, Fr., Altmöderstr. 50
 Weinberg, A., Großestr. 60.

Getreidehandl.

Behrmann, J., Altmöderstr. 8.
 Färber, Ch., Großestr. 53.
 Jakubowicz, Ch.
 Jraclowicz, J., Schloßstr. 11.
 — M.
 Kramer, A.
 Nieburg, L., Großestr. 23.
 Roth, L., Talsenstr. 5.
 Steger, S., Markt 1.
 Weinberg, J.

Glashandlung.

Weinberg, E.

Gold- u. Silberw.-Hdl.

* bedeutet zünftig.

Sebba, J., Schloßstr. 4.
 *Thalberg, D., Altmöderstr. 2.

Holzhandlungen.

Braße, Abe Leib.
 Friedländer, S.
 Jraclohn, J.
 Kohzer, Fr.
 Seeberg, A., Mit. Str. 3.
 Seeberg, G., Schloßstr. 9.
 Strauß, A., Markt 1.

Hotels.

Granting, A., Altmöderstr. 4.
 Klaberg, Gastwirt Deutsch,
 Große Str. 11.
 Lett. Vereinshaus, Großestr. 3.
 Mitau, Gastwirt J. Brunnau,
 Großestr. 56.
 Monopol, Inh. M. Kadit,
 Schloßstr. 3.
 Park, Gastwirt F. Kottermann,
 Schloßstr. 1.
 Riga, Inh. A. Eckmann, Markt
 Seeberg, G., Schloßstr. 9.

Kleiderhandlungen.

Berelow, S.
 — Sch.
 Fleischer, G.
 Jakobohn, Sch., geb. Blumen-
 thal.

Klempner.

Davidsohn, M., Markt 1.
 Meimann, Großestr. 27.

Kolonialwarenhandl.

Andreisohn, M.
 Bankowski, M.
 Behrlein, L., Altmöderstr.
 Beide, M.
 Birkmann, D.
 Blumberg, J., Gartenstr. 16.
 Brandt, A.
 — B., Elisabesthr. 11.
 — E., Gartenstr. 19.
 Brieger, K.
 Dombrowski, A.
 Dreier, J.
 Eiche, M.
 Eichholz, L.
 Freudenfeldt, L.
 Friedberg, K.
 Gerjon, D., Markt 8.
 Glesur, L.
 Gottlieb, M.
 Groß, K., Bergstr. 1.
 Henning, W., Großestr. 5.
 Hirschowitz, J.

Hirschohn, F.
 Jakobohn, Ch., Gartenstr. 20.
 — K., Brandstr. 6.
 Jdelsohn, B.
 Jjakowicz, S.
 Jraclowicz, J., Schloßstr. 11.
 Kahn, G.
 Kanter, G.
 Käufer, F.
 Kermel, A.
 Kopenhagen, Ch.
 Korat, K.
 Kramer, M.
 Kronberg, M.
 Kurms, J.
 Legsdin, J., Tals. Str. 6.
 — W., Annenstr.

Levi, J.
 Lindermann, J., Bergstr. 3.
 Löwenberg, K.
 Löwenstein, B.
 Madrewitsch, J.
 Maszohn, J.

Needre, A.
 Nieburg, L., Großestr. 23.
 Ohjis, M.
 Djol, A.
 Djolin, E.

Paradiesgarten, Ch.
 Perlmann, J.
 Podnjak, A.
 Rohrslein, A.
 Rojenberg, M.
 Rojenthal, F.
 Sander, J.
 Seeberg, Ch.
 Seidenberg, D.
 Sekmin, J.
 Skumpe, M.
 Stender, M., Altmöderstr. 14
 Strom, Abr.
 — D.

Stuhrmann, Ad.
 Tulin, L.
 Treuberg, L.
 Wannag, J.
 Wiegert, L.
 Wipmann, K., Tals. Str. 2.
 Witte, J.
 Ziegler, W., Altmöderstr. 10.
 Zipke, Ad. Jan'.

Konfekthandlung.

Ligger, Mart. Jak'.

Kurzwarenhandl.

Blumenfeld, J.
 Blumenthal, M.
 Großberg, M.
 Kollos, A.
 Lichtenstein, F.
 Seel, K.
 Weinreich, Lina.

Landmesser.

Kirstein, Kirchenstr. 4.

Lederhandlungen.

Berner, Jossel.
 Blumenfeldt, Kalle.
 Durbal, Moses.
 Gutmann, Nisik.
 Weinberg, Sam.
 — S. und L.

Mahlmühlen.

Bähr, J., Großestr. 22 (Dampf)
 Witte, A., Großestr. 34 (Wind)

Maler.

* bedeutet zünftig.

*Adermann, K., Großestr. 5.
 *Behrent, Gebr., Bergstr.
 Davidson & Kleinmann.
 Lorenz, J., Großestr. 11.

Malzfabrik.

Seeberg, A., Mit. Str. 3.

Manufakturwaren.

Berger & Blumenthal, Kirchen-
 str. 2.
 Flaum, Joffel.
 Herzenberg, Lemm.
 Kürstein, D., Großestr. 53.
 Weinberg, S. u. L.

Mehlhandlung.

Gerjon, Döser, Markt 8.

Modewarenhandl.

Kopenhagen, Th.
 — J., Großestr. 15.

Mützenhandlungen.

Edelhaus, N.
 Weinberg, S.

Notar.

Melbard, J., Großestr. 5.

Putzmacherinnen.

Dattel, Frau, Großestr. 4.
 Gottlieb, P., Großestr. 22.
 Kopenhagen, J., Großestr. 15.
 Kramer, D., Großestr. 21.
 Weinberg, F., Altmöderstr. 2.

Rechtsanwälte.

a) vereidigte.

Benus, K., aus Riga, empfängt
 Donnerstags Kirchenstr. 4.
 Kempel, G., aus Riga, empfängt
 Donnerstags Kirchenstr. 4.

v. Rönne, P., aus Mitau, em-
 pfängt Donnerstags Alt-
 möderstr. im deutschen Pa-
 storate.

b) private.
 Peterjohn, A. A., Großestr. 26.
 Reeklin, L., Großestr. 16.
 Telschinski, A., Schloßstr. 6.

Restaurationen.

Dambe, M., Stadtparl.
 Gesell. Ver., Großestr. 3.
 Ligut, R., Ostbahnhof.

Sägegatter.

Zlum, A., Schloßstr. 14.
 Seeberg, C., Rig. Str.

Samenhandlung.

Krause, J.

Sarghandlungen.

Kreuzberg, Th.
 Rosenbach, J., Großestr. 10,
 Markt 1.
 Somerowski, K.

Sattler.

* bedeutet zünftig.

Judelowitz, J., Großestr. 10.
 Eihls, J., Großestr. 1.
 *Wiegert, H., Gartenstr. 4.

Schlosser u. Schmiede.

Darsneel, K., Großestr. 46.
 Jurgewitz, Fr., Feldstr.
 Kronberg, J., Mit. Str. 2.
 Lukmann, M., Mit. Str. 2.
 Muzeneel, Großestr. 37.
 Swisgal, Mit. Str.

Schnaps- (Monopol-) Verkauf.

Altmöderstr. 9.
 Schloßstr. 6.

Schneider.

a) für Damen.

Blumfeld, Fel., Altmöderstr.
 Brück, Fel., Großestr. 16.
 Dreivogel, Fel., Gartenstr. 6.
 Janjon, Frau, Altmöderstr.
 Schneider, Frau, Poststr. 1.

b) für Herren.

Dannenberg, A., Altmöderstr. 2
 Skraslawski, Großestr. 21.
 Skuje, A., Großestr. 11.

Schornsteinfeger.

Rüdiger, C., Gartenstr. 21.
 Thom, H., Großestr. 26.

Schreibwarehandl.

Selbow, D., Schloßstr. 10.

**Schuhmacher u. Schuhwaren-
handlungen.**

* bedeutet zünftig.

Blumenfeld, Jh.
 Brenner, J., Großestr. 26.
 Durbach, Großestr. 9.
 *Freiberg, H., Gartenstr. 9.
 *Freimann, H., Großestr. 16.
 Judelowitz, J., Großestr. 10.
 — S., Markt 1.
 Kramer, Ette.
 Lejes-Sauße, J., Großestr. 5.

Seilerwarenhandl.

Janjohn, W., Raudenstr.

Stahlwarenhandl.

Gutmann, Alfik.
 Prenzlau, A., Großestr. 1.

Stellmacher.

* bedeutet zünftig.

Braunzeis, A., Harmoniestr. 7.
 Flugien, Harmoniestr. 6.
 *Hermann, P., Raudenstr. 1.
 Rosenbach, Schloßstr. 10, Markt 1

Strickanstalten.

Jakobson, Fr., Altmöderstr.
 Mannes, L., Großestr. 19.
 Rüdiger, Gartenstr. 5.

Tierärzte.

Frischmann, W., Raudenstr. 3.
 Goldberg, K., Großestr. 37.

Tischler.

* bedeutet zünftig.

Braunzeis, A., Harmoniestr. 7.
 Flugien, Harmoniestr. 6.
 *Hermann, P., Raudenstr. 1.
 Rosenbach, Schloßstr. 10, Markt

Töpfer.

* bedeutet zünftig.

Juchmentschuk, J., Mit. Str. 2
 *Postneel, C., Großestr. 41.
 *Postneel, J., Sandstr. 13.
 *Unbedacht, J., Poststr. 10.

Uhrmacher.

Jägermann, K., Poststr. 2.
 Kramer, J., Großestr. 9.
 Lawin, L., Großestr. 5.
 Stähr, C.
 Thalberg, D., Altmöderstr. 2.
 Weinreich, Dirsch.

Versicherungs-Agenten.

Sieh Seite 260.

Weinhandlungen.

Eichwald, A., Altmöderstr. 18.
 Jeschinski, K., Markt 8.
 Reinwald, K., Schloßstr. 3.

Wollfrägerei.

Kurschanski, Altmöderstr.

Zahnärzte.

Drabkin, Gartenstr. 1.
 Scheimes, Altmöderstr. 19.

Windau

heißt russisch Вѣндава, lettisch Wentes-
 pils und hat seinen Namen von dem
 stattlichen Fluße gleiches Namens erhal-
 ten, der zur Zeit, als die Deutschen hier
 festen Fuß faßten, Wenta oder Winda
 hieß. Die Bedeutung dieses Namens
 kennt man nicht. Die Endung au kann
 von den Deutschen angebracht worden
 sein, doch ist es auch möglich, daß sie alt-
 lettisches Sprachgut darstellt, das sich in
 vielen Flußnamen wiederfindet, z. B.
 Bartawa, Abawa, Daugawa, und dann
 mit aqua, aha, aa, avoht in Verbindung
 zu setzen ist.

Das von Herzog Jakob verliehene
 Wappen wird in der Gesefsammlung be-
 schrieben als zweigeteilt: oben in pur-
 purnem Felde ein



goldenes Ordenskrenz,
 unten ein silbernes
 Fischernetz, aufgehängt
 an goldenen Ringen.
 Auf dem Neze hänat
 an den Ringen und
 3 blauen Gurten ein
 silbernes Zäuerhorn,
 das an den beiden
 Enden und in der
 Mitte goldene Reifen
 zeigt.

Die Stadt liegt ganz auf dem linken
 Windauufer in dem Winkel zwischen dem
 Meere und dem von Nordost her hinein-
 strömenden Fluße, der aber 2 Werst von
 der Mündung einen rechten Winkel bildet
 und weiter oberhalb in seiner Hauptrich-
 tung nach Nordwest dahinströmt. Erst
 neuerdings sind wichtige Verkehrsmittel,
 der Bahnhof, der Elevator, Lagerhäuser
 u. s. w. auch auf dem, allerdings noch
 nicht zur Stadtgemeinde gehörigen, rech-
 ten Ufer entstanden.

Den einer großen Zukunft entgegenge-
 henden Hafen bildet die Windau selbst,
 die bei der Stadt, und noch 15 Kilometer
 aufwärts 150—200 Meter breit und
 gegen 8 Meter tief ist. Leider ist sie noch
 weiter hinauf selbst für flachgehende
 Schiffe nicht mehr zu befahren. Vor eini-
 gen Jahren hatte man zwar mit einigen
 besonders gebauten Dampfsern eine regel-
 mäßige Verbindung zwischen Goldingen
 und Windau unterhalten. Gesehlich noch
 nicht zu beseitigende Fischwehre, mitten
 im Fahrwasser liegende große Steine und
 eine allgemeine geringe Tiefe, namentlich
 im Hochsommer, bildeten aber ein solches
 Hindernis, daß diese Verbindung längst
 wieder eingestellt worden ist. Es ist
 Hoffnung vorhanden, daß die Regierung

diese Uebelstände beseitigen und Win-
 dau auch ein nahes, und dabei reiches
 Exporthinterland erschließen wird. 6 Kilo-
 meter vom Meere fällt in den Windau-
 strom der Pazuluback; an dieser Stelle
 hat die Natur ein 9—10 Meter tiefes
 Becken geschaffen, das für 100 Schiffe
 Ankerplatz bietet. Sider wird dieses
 Becken für die jetzt nur von Hoffnungen
 lebende Stadt in Zukunft noch mal große
 Bedeutung gewinnen. Aber ein noch
 größeres, durch Binnenschiffahrt zu er-
 schließendes Hinterland wird dem Win-
 dauischen Hafen zu gute kommen, wenn
 einst der schon seit 100 Jahren geplante
 Kanal gebaut sein wird, der die Windau
 mit der Dubissa, einem Nebenflusse des
 Njemen, verbinden und einem großen
 Teile Litauens und Kurlands einen di-
 rekten Wasserweg zum Meere bringen
 soll. Schon 1825, also vor der Eisen-
 bahnzeit, hatte man die Pläne dazu soweit
 fertig, daß die Strecke ausgesteckt und
 behauenes Steinmaterial im Werte von
 vielen Millionen herangeschaft werden
 konnte. Da kam 1831 der polnische Auf-
 stand; die russische Regierung gab danach
 leider den Bau auf, die Arbeiten blieben
 bis heute unterbrochen und die Umwoh-
 ner schafften die behauenen Steine bei

Seite, so daß jetzt nichts mehr davon zu sehen ist. Aber auch dieser alten Pläne gedenkt man nun wieder aufs neue, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie bald zu neuem Leben erweckt werden, sobald nur der Zauberstab der staatlichen Finanzierung sie berühren würde. Die Regierung hat in der letzten Zeit allerdings schon einiges für die Zukunftstafel getan, was sind aber 3 Millionen Rubel für die Einrichtung eines erstklassigen Hafens, wie Windau es werden könnte? Dafür wurden hauptsächlich die Molen hergestellt, von denen sich die eine 1500, und die andere 2000 Meter ins Meer hinaus erstreckt. Der schwächste Punkt für die Windauer Seeschiffahrt war nämlich die Einfahrt in die Flußmündung. Wenn das Fahrwasser auch nach dem Eisgange und der ihn begleitenden starken, wühlenden Abströmung genügend tief ist, so bildete sich doch durch anhaltende Südwestwinde namentlich im Sommer und Herbst vor der Mündung eine Barre, die nicht zu beseitigen war. Dadurch wurde selbst geringeren Fahrzeugen das Passiren der Mündung oft wochenlang verwehrt. Durch den Molenbau ist nun diese Kalamität gehoben und der bei der Stadt übrigens auch im Winter fast immer eisfreie Strom stets zugänglich geworden. Das jetzt 8—9 Meter tiefe Fahrwasser hofft man bald auf 10 Meter zu bringen. Von den mit Eröffnung der Eisenbahn zusammenhängenden Bauten und Hafenverbesserungen wird später die Rede sein.

So ziemlich mitten in der Stadt, dicht am Flusse, steht das alte Schloß, eine der wenigen im Baltlande noch vollständig erhaltenen Ordensburgen, wenn gleich auch im Laufe der Jahrhunderte oft und vielfach umgebaut. Von 1566 bis 1794 wohnte hier der die Stelle des Ordenskomtur's einnehmende herzogliche Hauptmann. Auf dem 22 Meter hohen Turm ward 1798 die Postenwarte eingerichtet. Im Schlosse ist seit 1844 die griechisch-katholische Allerheiligenkirche und die Priesterwohnung, seit 1827 das Gefängnis und die Kreispolizei untergebracht.

Die Burg soll schon 1242 gegründet worden sein, was aber nicht möglich ist, da erst 1253 dem Orden das Mündungsgebiet der Windau zugesprochen worden ist. Jedenfalls wurde hier schon 1290 eine Komturei eingerichtet.

Bald mag sich hier bei der Burg ein Hafelwerk gebildet haben, doch wissen wir nicht, wann ihm Stadtrechte verliehen worden sind. Wir können des Namens Bedeutung nur ahnen, wenn wir lesen, daß in der Windau, damals noch dem einzigen Kurländischen Hafen, schon 1341 größere Handelsschiffe eingelaufen seien. Zur Hanse gehörte die Stadt bereits 1440. Sonst verlaute über Burg und Stadt während der Ordenszeit wenig, höchstens, daß mal berichtet wird, der Komtur habe eine Anzahl abgerichteter Jagdsalken aus Windau an den Hochmeister nach Marienburg gesandt. Jedenfalls wurde Handel mit dem Westen getrieben, von wo auch gewiß immer neue Einwanderer kamen. Sie waren's wohl auch, die Authers Lehre

zuerst ins Land brachten. Etwas Genanes darüber, wie sich der evangelische Glaube in Windau festgesetzt hat, wissen wir freilich nicht. Nur soviel steht fest, daß sich 1526 der Bischof von Kurland über das in Windau um sich freisende Gift der Kezerei beklagte, und daß 1532 der Windausche Komtur Wilhelm von der Pahlen mit der Stadt Riga einen Bund zur Verteidigung des evangelischen Glaubens abschloß, grade wie sich damals in Deutschland die Evangelischen Reichsstände gegen die Augsburg'schen Reichstagsbeschlüsse zusammengetan hatten.

Als der Jar Iwan der Schreckliche 1558—1561 seinen Vernichtungskrieg gegen Livland führte, brauchte der damalige Ordensmeister, Gotthard Kettler, in erster Reihe Geld, viel Geld, um Iwan's Einfällen zu begegnen. Es blieb ihm nichts übrig, als eine Reihe von festen Plätzen an Polen zu verpfänden, so 1560 auch Windau. Nach Auflösung des Ordensstaates ward Kettler 1562 Herzog von Kurland. Von seiner Fürsorge für Windau wissen wir nur, daß er 1567, wie an andern Orten so auch in Windau die Kirche erneuern ließ.

Riga war mittlerweile erst in lose Abhängigkeit, dann ganz in den Besitz der Krone Polen geraten. Kettler war als Herzog Polens Lehnsmann geworden. Polen hatte alle Ursache, die Stadt Riga und deren Handel zu begünstigen. Es billigte also das Verbot, das Riga gegen den Getreideexport Libaus und Windaus ergehen ließ. Kurze Zeit, während des schwedisch-polnischen Krieges hoben es 1605 die Schweden gegenüber dem Kurländischen Herzog wieder auf. Unter Herzog Wilhelm, der Rigas Unterstützung gegen seinen auffässigen Abel brauchte, trat das Verbot wieder in Kraft und wurde erst 1635 endgültig aus der Welt geschafft. Durch dies Verbot brachen trübe Verhältnisse über Windaus Kaufmannschaft herein, die durch die Einwanderung von Engländern, Schotten und Holländern, die sich schnell bereicherten, noch verstärkt wurden. Erst der Verlust Rigas an die Schweden ließ der Krone Polen die Vorteile deutlich werden, die ihr der Besitz der ihr mittelbar gehörigen Häfen Libau und Windau brachte. Der Exporthandel hob sich, ja es wurde sogar etwas geplant, was bis heute nicht ausgeführt ist: Herzog Friedrich gab 1631 dem Windauschen Kaufmann und Bürgermeister Jakob Zaspers das 20-jährige Privilegium des alleinigen Handels auf dem Windauflusse, wogegen der Begünstigte aber den Fluß schiffbar zu machen hätte.

Unter der 40-jährigen Regierung des Herzogs Jakob (1642—1682) erkante sich Windau eines besonderen Aufschwunges. Er errichtete an dem schon oben erwähnten Pahlulbeden eine Schiffswerft, deren letzte traurigen Reste noch heute zu sehen sind. Auf ihr sind 44 Kriegsschiffe, darunter welche mit 32 bis 70 Kanonen versehen, 75 Handelsschiffe und eine Menge anderer Fahrzeuge erbaut worden. Er war es, der dem Kurländischen Handel neue Wege erschloß. Sein Taufvater, König Jakob I. von England, hatte ihn die westindische Insel Tabago zum Tauf-

geschenke gemacht, und er selbst hatte in Westafrika an der Mündung des Gambia Kolonien gegründet. Dorthin ließ er seine Schiffe gehen und erzielte nicht unbedeutliche Gewinne. Seine zahlreichen Fabriken in Kurland brachten eine allgemeine Gewerbstätigkeit im Lande hervor, der aber leider durch den 1658 ausgebrochenen schwedisch-polnisch-russischen Krieg ein rasches Ende gesetzt wurde. In diesem Jahre schon fiel der schwedische General Douglas in Kurland ein, besetzte die festen Plätze Mitau, Windau, Libau und Grobin und errichtete sofort in den beiden Häfen schwedische Zollkammern. Waren auch die Schweden nur vom 12. April bis zum 22. September in Windau gewesen, so war doch dem Exporthandel ein arger Stoß veretzt worden. Der fernern Kolonien bemächtigten sich England und Holland, und Herzog Jakob hatte als schwedischer Gefangener sein Land verlassen müssen. Erst 1660 brachte ihn der Friede von Oliva in sein Land zurück, dessen Wohlstande er sich in verdoppeltem Eifer widmete.

Der große nordische Krieg suchte Windau in hohem Grade heim. Schon im Juli 1701 wurde es von den Schweden besetzt, die hier arg hausten. Zu allem Kriegselend kam 1710 noch die Pest, die fast sämtliche Einwohner Windaus dahin raffte. Es sollen nur 7 Familien übrig geblieben sein.

Nach der dritten Teilung Polens kam 1795 das Herzogtum Kurland unter russische Herrschaft. Zwar hob sich vorübergehend Windaus Handel etwas, doch ging er bald in Folge der von Napoleon verhängten Kontinentalperre wieder herunter. Die Stadt hatte 1818 nur 176 Häuser, in denen 1000 Einwohner ein mühseliges Dasein fristeten. Als Kirche diente ein notdürftig hergerichteter Raum im alten Ordenschlosse, da die von Gotthard Kettler erbaute Kirche schon 1719 wegen Einsturzgefahr abgetragen werden mußte, und keine Mittel zum Ausbau einer neuen Kirche vorhanden waren. Erst 1835 gewährte Kaiser Nikolaus das Material zum Bau einer neuen Kirche, der jetzigen Nikolai-Pfarrkirche, und 1844 erhielt die griechisch-katholische Gemeinde die Kapelle im Schlosse zugewiesen.

Nach Eröffnung der Libau-Romnyer und Riga-Dukumer Bahn, nach dem Ausbau des Libauschen Hafens ging der Handel Windaus, für den nichts getan wurde, stetig bergab. Noch 1880 betrug die Ein- und Ausfuhr Windaus zur See 1 756 995 Rubel, 1890 nur 1 033 009 Rubel, 1891 gar nur 840 446 Rubel.

Das änderte sich aber gewaltig, als die Rybinsk-Windauer Bahn eröffnet wurde, und der Windauer Hafen ein ungeahnt großes Hinterland erhielt. Von den neuen Molen ist schon oben gesprochen worden. Außerdem wurde das Bollwerk erweitert und ein großes Zollamt geschaffen. Der Bahnhof ward ans rechte Windau-Ufer verlegt, auf dem ein großes Schienenetz, Zollamt, Ladequais, einen Elevator für 50 Millionen Kilogramm Getreide, verschiedene private Lagerhäuser sowie das Rühlhaus der Firma Gerhard u. Hey verbindet. Diese Firma besetzt

sich namentlich mit dem Exporte sibirischer Butter, von der sie 1910 nicht weniger als 38 1/2 Millionen Kilogramm im Werte von 33 1/2 Millionen Rubel verschifft. Das mit Fahrstühlen ausgestattete Kühlhaus nach den Plänen des Ingenieurs Georg Götsche in Altona erbaut, faßt 50 000 Faß Butter. Der Export stieg ununterbrochen, wenn auch der Import noch zu wünschen übrig läßt. 1910 belief sich der Export auf etwa 70 Millionen Rubel, während nur für 14 Millionen Rubel importiert wurde. Für die Lebensfähigkeit eines Hafens ist es aber von Wichtigkeit, daß Einfuhr und Ausfuhr gleicher Weise blühen, denn die Schiffsfrachten der Ausfuhr können nur dann billig sein, wenn der Reeder, eine volle Schiffsladung dem Hafen zuführend, eine volle Ladung aus dem Hafen mitnehmen kann. Ehe dies nicht möglich ist, kann von einer ernstlichen Konkurrenz Windaus gegen Riga und Libau keine Rede sein.

In allerjüngster Zeit ist es der Stadtverwaltung gelungen, das Kronsgut Rothof, das sich wie ein einengendes Stahlkorsett zwischen die Stadt und den oberen Lauf der Windau klemmte, in das Stadtgebiet einzubeziehen. Auf diesem Grunde werden nun neue Straßen und auch der auf Kosten der Stadt aus einer Dreimillionen-Anleihe zu erbauende linksufrige Bahnhof entstehen.

Dieselbe Quelle liefert auch das Geld für die 1911 beinahefertige, 3 Werst aufwärts gebaute eiserne Brücke, die für Eisenbahn-, Wagen- und Fußgängerverkehr geplant ist. Die alte Floßbrücke, die früher im Zuge der Floßstraße beide Ufer verband, ist seit Eröffnung der Bahn etwas weiter aufwärts, im Zuge der Rothöfischen Straße eingelegt worden.

Windau hatte 1818 nur 1000 Einwohner, Ende 1881 aber schon 5872, während sie Anfang 1897 deren 7127 besaß, von denen 4997 Lutherisch, 437 Griechisch-katholisch, 82 Römisch-katholisch, 1313 Jüdisch waren, 198 russisch, 4131 lettisch und 1937 deutsch sprachen. 1911 befanden sich in Windau gegen 900 Grundstücke mit etwa 750 Gebäuden, etwa die Hälfte steinerne. Die Zahl der Einwohner schätzt man jetzt auf 18 000. Einen gleichen Zuwachs erfuhren auch die in nächster Nähe der Stadt belegenen Wohnplätze Lizenhof, Strihlezeem, Tschikimzeem, Sassezeem und Gahlenzeem, die einstweilen noch zur Landgemeinde Rothof gehören, später aber der Stadt einverleibt werden dürften. Diese 5 Wohnplätze haben etwa 8000 Einwohner, vorwiegend Seelente, Fischer, kleine Handwerker, Gemüsegärtner und Arbeiter. Windau mit diesen 5 Plätzen hat also jetzt etwa 26 000 Einwohner.

Eisenbahn.

Personen- wie Güterbahnhöfe liegen 1911 noch auf dem rechten Windau-Ufer. Die Floßbrücke verbindet noch die Stadt mit dem über 2 Werst entfernten Bahnhofe. Personenzüge werden jetzt täglich 2 abgelassen und ebenso viele kommen täglich an.

Dampferverkehr.

Von Windau nach:
Libau jeden Freitag Abend.

Riga jeden Mittwoch oder Donnerstag Abend, 3 oder 2 R.

St. Petersburg alle 2 Wochen Sonnabends, 8 oder 4 R.

Reval alle 2 Wochen Sonnabends, 5 od. 3 R.

Pernau alle 2 Wochen Mittwoch abends, 3 oder 2 R.

Kinder unter 10 Jahren zahlen an Deck oder in der Kajüte, wenn sie keine Koje beanspruchen, die Hälfte. Die Fahrscheine müssen unbedingt vor Abgang des Dampfers gelöst werden bei Max Reinde, Reeder.

Von Windau nach Stettin mit dem Dampfer „Ariton“. Abfahrt von Windau Sonnabends, Ankunft in Stettin Montags. Abfahrt von Stettin Dienstags, Ankunft in Windau Donnerstags, immer gegen Mittag. 10 R. ohne Kost. Fahrscheine bei A. G. Gerhardt & Hey, Windau.

Von Windau nach Kopenhagen mit dem Dampfer „Dyr“. Abfahrt von Windau Sonnabends, Ankunft in Windau Sonnabends, immer gegen Mittag. Preis 14 oder 6.65 Rubel ohne Kost. Fahrscheine bei Paul Jorostovskij, Schloßstr. 16.

Von Windau nach Hamburg und London, einmal wöchentlich. Fahrscheine bei Helmzing & Grimm, Wasserstr. 1.

Von Windau nach Rotterdam und den Rheinhäfen, alle 14 Tage. Fahrscheine bei Helmzing & Grimm, Wasserstr. 1.

Von Windau nach Leith, einmal wöchentlich. Fahrscheine bei Helmzing & Grimm, Wasserstr. 1.

Von Windau nach Stockholm (nur im Winter), einmal wöchentlich. Fahrscheine bei P. Bornholdt & Co., Schloßstr. 39.

Fuhrwerks-Verbindung nach Goldingen und in andere Orte wird durch die Fuhrhalter Abr. Jakobsohn, Johannisstr. 3, M. Seel, Goldinger Str. 25 und Abr. Rosenbergs, Badestr. 14 unterhalten.

Hotels, Gasthäuser u. Absteigequartiere.

(Sieh auch im Verzeichnisregister.)
Hotel de Rome, Hafensche Str., Inh.: Bruno Schierzmann.

— Royal, am Hafen, auf dem Schloßberge, Bes.: Friedrich Kohlmes.

— Zentral, Schloßstr. 15, Inh.: Friedrich Storr.

— Aurland, Rothöfische Str. 15, Bes.: C. Storr.

Gasthaus Beder, Marktplatz 2, Inh.: M. Beder.

— Goldener Stern, Def. F. Mellberg, Goldinger Str. 7.

— Riga, Marktstr. 9, Def. Fr. Sternberg.

— Birten, Weidenstr. 5, Def. H. Udre.

Außerdem befinden sich in nächster Nähe der Stadt, jenseits der Windau, in Strihlezeem die Logierhäuser St. Petersburg, Inh. A. Segner, sowie Mitau, Def. F. Strahl.

Absteigequartier in der Muffe, Marktpl., Def. P. J. Behrsin.

Pension für Geräer, Inh. M. Koppelwitsch, Karlsstr. 2.

Banken und Kassen.
Reichsbank, Windauer Filiale, Goldinger Str. 28.

Dirigierender: SK A. W. Kirow.

Kontrollör: W. W. Petrov.
Deffen Gehilfe: M. M. Steffanowitsch.
Kassierer: H. M. Hillner.
Deffen Gehilfen: GS J. L. Sotolowski.
M. A. P. Kabailo.

Glieder des Diskontokomitees:
P. Tusch, Eug. S. Ruffmann, D. Seydemann, A. Sebba, J. Schapiro, C. Galmann.

Windauer Stadt-Gemeindebank, Marktstr. 6.

Stellv. Direktor: N. Paswid.

Direktor-Kollegen: J. Gutschmidt und J. Lejin.

Stellv. Buchhalter: J. Lejin.

Windauer Stadt-Sparkasse, Marktstr. 6.

Direktor: P. Schulz.

Glieder: P. Kleinenberg, C. Galmann und K. Waage.

Buchhalter: S. Sproge.

Kurl. Stadthp.-Verein, Direktion in Libau. Vertreter in Windau: K. Baumgarten und Konsul Edm. Mahler.

St. Petersburger Internat. Handelsbank, Windauer Filiale, Wasserstr. 6.

Direktor: J. Abelit.

Prokurist: G. Abramowicz.

Kassierer: J. Charlamow.

Pleskauer Kommerzbank, Windauer Filiale, Schloßstr. 16/18.

Direktor: P. Feuerreisen.

Prokurist: Edg. Schwede.

Buchhalter: A. Katschke.

Kassierer: M. Natiruschkin.

Russ. Handels- u. Industriebank, Windauer Filiale, Schloßstr. 8.

Direktor: S. Czamaniski.

Prokuristen: B. Weyrich (Buchhalter), M. Weinberg, S. Durewitsch.

1. Kassierer: A. Kotow.

2. Kassierer: W. Nikitin.

Russ. Bank für auswärt. Handel, Agentur Windau, Wasserstr. 9.

Direktor: Mart. G. Bartel.

Buchhalter: Wilh. Blumberg.

Kassierer: Iwan Konstantinow.

Sibirische Handelsbank, Abteilung Windau, Schloßstr. 19. Direktion in St. Petersburg.

Direktor: S. Switgall.

Buchhalter: N. Aronnet.

Kassierer: J. Petrov.

Lettsche Spar- u. Vorschußkasse, Steinstr. 2.

Direktoren: J. Disz, J. Blase, J. Keshke.

Buchhalter: G. Jakobsohn.

Ebräische Spar- u. Leihkasse, Große Str. 7a.

Direktoren: J. Lieberthal, Max Behrmann, N. Herzberg.

Buchhalter: N. Herzberg.

Don-Agrar-Bank, Windauer Filiale.

Agent: J. Grube, Schloßstr. 74.

Spar- u. Leihkasse des Windauer Gewerbevereins, Hafensche Str. 3.

Direktoren: Ludw. Ahling, Karl Storr u. Stejn. Schwedert.

Stellenvermittlungsbüro für Dienstboten:

Frau Ch. Scheidreiter, Gold. Str. 16.

Post- und Telegrafien-Amt, Goldinger Str. 27.

Annahme und Ausgabe einfacher Postsendungen werktäglich von 8 Uhr morg. bis 9 Uhr abends. Eingeschriebene Sendungen von 8—2 und 5—7, Geldsendungen von 8—2; an Sonn- u. Feiertagen von 9—11.

Telefon seit 1903, Besitzer: die Stadt. Zentrale im Stadtamtsgebäude, Kirchenplatz 2. Etwa 300 Abonnenten, etwa 60 Kilometer Leitungslänge. Jährlich für Kontore, Banken u. Hotels 75 Rbl., für andere Geschäfte 45 Rbl. und für Privatpersonen 25 Rbl. Chef: Joh. Dodmann, Steinstr. 4.

Techn. Leiter: J. A. Wolkow, Villa Schultowff.

Das städtische Netz ist mit Pilsen und Goldingen verbunden. Ein Gespräch mit Pilsen ist kostenlos, mit Goldingen kosten 3 Minuten 20 Kop. Die umliegenden Güter werden durch 2 Zentren erreicht:

Zentrale Popen: 1) Baron Kömme, 2) Jüng. Kreischefgehilfe, 3) Popen-Jorstei, 4) Salzman, 5) Anzen, 6) Ugahlen, 7) Pussen, 8) Pussenecken und Ameln, 9) Anna-Hütte und Neu-Anna-Hütte, 10) Pihien u. Watschod-Jorstei.

Zentr. Suhrz: 1) Suhrz, 2) Suhrz-Jorstei, 3) Suhrsche Gemeinde-Verwaltung, 4) Altigen, 5) Sirgen, 6) Sijesen-Jorstei.

Ministerium des Innern.

Verwaltungs- u. Polizeibehörden.

Reichsbehörden.**Kreispolizei-Verwaltung, im Schlosse.**

Kreischef: DR C. A. Kofowff.
 Ältester Gehilfe: GS A. N. Baron Bönninghausen-Budberg.

Jüng. Gehilfe: 1. Bez. (Popen):

fr Baron A. N. v. d. Ropp.

Jüng. Gehilfe: 2. Bez. (Pilsen):

fr Boris F. v. Kramer.

Sekretär: RS D. Schmitmann.

Tischvorsteher: fr Kousf. Swizki und

fr A. Anton Koweffi.

Registrator: P. W. Witolin.

Stadtpolizei-Verwaltung, Schulenstr. 3,

Ecke der Glodenstr.

Prislaw: RN Dm. M. Wlogowjtschenski.

Revieraufseher: Ed. Zeberg, Zwan

Glasko, M. Bergmann.

Außerdem 20 Schulleute.

Hafenpolizei-Verwaltung, Synagogenstr. 7

Prislaw: fr K. L. A. Steinberg.

10 Schulleute.

Gendarmarie-Verwaltung.

Gehilfe des Chefs der kurl. Gend.-Bew. für den Windau-Talsen-Goldingischen Kreis: Rittmstr. A. T. Wolkow, Sitz in Windau: Goldinger Allee 9.

Zeitungen und Zeitschriften.

Windausche Zeitung, seit 1907 (2. Folge). Erscheint Sonnabends, einmal wöchentlich. Expedition: Große Str. 13, Herausgeber u. verantwortl. Redaktör: J. Ullmann. Durch die Post: jährl. 3 Rbl., halbjährl. 1.60 R., vierteljähr. 85 Kop. Inzerate 5 R. die Petitzeile.

Wentspils Apfats. Erscheint in lettischer Sprache 2 mal wöchentlich, **Mittwochs** und **Sonnabends**. Redaktion und Expedition Goldinger Str. 25a. Herausgeber und verantw. Redaktör: Th. G. Antmann. Jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1.60 Rbl., vierteljähr. 84 R. Inzerate die Petitzeile 5 Kop.

Виндавский Листокъ, Expedition Schloßstr. 17. Inzeratenblatt (russisch und deutsch), wird Sonnabends gratis verteilt. Herausgeber Friedr. Linge. Inzerate 4 Kop. die Petitzeile.

Theater- und Konzertsäle.

Windauscher Gewerbeverein,

Hafausche Str. 3.

Drushba, Russ. Klub, Gold. Str. 18a.

Lettischer Verein, Schloßstr. 11.

Seebad Windau. Siehe Seite 288.

Badeanstalten und Badestuben.

St. Petersburg. Badeanstalt, Ecke der Schulen-, Großen- und Hafenstr. (an der Windau), besitzt eigene elektrische Anlage und entspricht allen Anforderungen der Neuzeit. Besitzer: P. Schulz.

Badestube der ehr. Gemeinde, Synagogenstr. 2.

Russische Badestube, H. Keperstr. 8, Wei.: Elise Lapowits.

Behörden und Verwaltungen.

Gehilfe des Chefs der Mitauer Abt. d. St. Petersburg-Windauer Gend.-Bew. für den Windauschen Hafen und den Elevator: Rittmstr. A. G. Mamatkajin, Sitz in Windau, Schloßstr. 16.

Bauernkommissar.

Für den ganzen Windauschen Kreis: HR Baron A. v. Klischner. Sitz in Windau, Villa H. Schwederski.

Kreiswehrpflichtskommission, Sitz in Windau, im Schlosse.

Präsident:

Kreismarschall Graf Borch-Sirgen.

Glieder: der Windausche Kreischef, der Kreismitärchef, der Bauernkommissar, das Windausche Stadthaupt, der Windausche Kreisarzt, der Präsident der Windauschen Steuerverwaltung, der Präsident der Pilsenschen Steuerverwaltung und als Vertreter der Bauernschaft der Gemeindeälteste in Popen, Ulrich Redneef, Geschäftsführer St. Romul.

Notklantonvorsteher: Ed. Reinde.

Post- u. Telegrafien-Amt, Goldinger Str. 27

Chef: RN Kasimir Kerstens.

Desen Gehilfe: HR A. Kotshanowff.

Beamte 3. Klasse:

RN R. Steinbach u. RN F. Mittenberg.

Fuhrleute, 70 Einspänner, etwa 2 Zweispänner.

Taxe. Für jede Fahrt bis zu ¼ Stunde: 10, 15, 15, 20.

mit Unterbrechung bis zu ½ Stunde:

20, 30, 30, 40.

mit Unterbrechung bis zu 1 Stunde:

40, 60, 60, 80.

zum Bahnhofe zur Ankunft oder Ab-

fahrt der Züge: 50, 50, 75, 75.

zum Bahnhofe und zurück mit demselben

Fahrtgatte: 75, 75, 100, 100.

bis zum Gute Rothof: 15, 20, 20, 30.

bis zum Zollamte: 35.

bis zum Zollamte und zurück: 40.

bis zum Kirchhofe und Elevator: 40.

bis zum Kirchhofe und Elevator und zu-

rück: 50.

Brüdingel zu Lasten des Gastes.

Die erste Zahl bedeutet den Fahrpreis

für einen Tageseinspänner, die zweite

für einen Nachtszweispänner, die dritte für

einen Tageszweispänner, die vierte für

einen Nachtszweispänner.

Zeuermelbestellen.

1. Im Spritzenhause, Kirchenplatz 1.

2. Schloßstr. 40.

3. Lindenstr. 13, Ecke der Seeestr.

Zahrmärkte.

Vieh- u. Pferdemarkt: 10. April und

4. September.

Krammarkt: am Donnerstage nach Mt-

Trinitatis und am 5. Oktober.

Wochenmarkt täglich.

Deffentliche Gärten und Anlagen.

Kaufmännischer Garten (Konzert u. Variété),

Marktpl. 1a. Pächter: P. J. Behrjin.

Sommerlokal des Gewerbevereins, Goldin-

ger Allee, Dekonom: J. Sternberg.

Beamte 4. Klasse:

fr W. Wassiljew, Ch. Drawneef, fr C.

Müller.

Beamte 5. Klasse:

GS J. Anshewiz, GS A. Grünberg,

GS A. Reimann, fr J. Tagobert, fr

M. Heidenfeld.

Beamte 6. Klasse:

Kotshanowstaja, fr A. Krastin, Ida

Müller, fr F. Schwanenberg.

Leitungsaufsicher: Chr. Andse, F. Kon-

townt.

Postillone: H. Grünberg, Wilhelmsohn.

Geldbriestträger: P. Wilhelmsohn.

Postsparkasse.

Verwaltender: Chr. Drawneef.

Gesundheitspflege.

Kreisarzt: DR Dr. J. Kiwizki,

Wasserstr. 9 u. Kurhausstr. Villa Ki-

wizki.

Stadtarzt: RN Dr. med. J. Fei-

telberg, Goldinger Allee 7.

Schularzte: Dr. med. J. Feitel-

berg, Dr. J. Kiwizki, Dr. A. Blau.

Eisenbahnarzt: Dr. A. Blau, Gol-

dinger Allee 11.

Freiprakt. Aerzte: Sieh Berufs-

register.

Kreis- u. Stadttierarzt: J.

Grunduls, Schloßstr. 31.

Zahnärzte: Sieh Berufsregister.

Kreis-Hebamme: Theof. Schönberg, Hajausche Str. 9.
Freiprakt. Hebammen: Sieh Berufsregister.

Älterer Kreisdiszipel:

K. Kamper, Hajausche Str. 21.
Stadtfrankenhaus, Hajausche Str. 21.

Dr. med. W. Kapp.

Älterer Kreisdiszipel: K. Kamper.

Schwester: Kath. Engel.

Ambulat. f. unbemitt. Kranke (Abt. d. Roten Kreuzes) im Gehöft d. Stadtamtes, Kirchenplatz 2.

Ambulat. d. Hafenverw., Schloßstr. 76.

Arzt: Dr. med. J. Feitelberg.

Parade für ansteckende Krankheiten, in der verlängerten Weidenstr., am Stadtwalde.

Arzt: Dr. med. W. Kapp.

Feldscher: K. Petrov.

Sanatorium für skrofulöse Kinder, jenseits des Flusses, im Walde und am Meere gelegen.

Direktr. u. Ärztin: Fel. Olga S. Koflawow.

Konjulant: Dr. med. J. Feitelberg.

Vertliche Abtlg. d. Gesellsch. des Roten Kreuzes.

Präsidentin: Frau Konsul Lusch.

Vizepräsident: Kreischef E. A. Kofowski.

Für das Kuratorium:

Frau Kreischef Kofowski.

Kassaführer: Mitglied:

Frau SK Golubow.

Schriftführer: B. Tamsen.

Mitgliederzahl: 60.

Kreisgefängniskomitee.

Präses: Kreismarschall Graf J. Borch-Sirgen, Stammerstr. 17.

Glieder: der Kreischef E. A. Kofowski, Schloßstr. 8,

der griech.-kath. Geistliche J. Schurawski, Villa Auguste, das Stadthaupt Dr. med. Woldemar Taube, Schloßstr. 4a,

der Profurdorsgehilfe des 1. Wibauschen Bezirksgerichts, N. W. Markow, wohnhaft in Libau,

Baron Oskar v. Grothuß-Passegten, Schloßstr. 8,

Dr. med. J. Feitelberg, Gold. Allee 7, Geschäftsführer: A. Sauer, Adr. Schloßhof.

Kreisgefängnis, im Schloß

Chef: GS A. Sauer.

10 Aufseher.

Justizlokal für die von den Friedensrichtern zu Arreststrafen Verurteilten befindet sich in Goldingen.

Kreis-Anordnungs-Komitee.

Präses: Der Windausche Kreischef.

Glieder: der Windausche Kreismilitärchef Oberstl. P. M. Koleschew, das Stadthaupt Dr. med. W. Taube, der Windausche Steuer-Inspektor KK K. Brjhowski, Schloßstr. 19.

Geschäftsführer: D. Schmitmann.

Jenior: Der Windausche Kreischef.

Stadtbehörden.

Stadtverordnete.

Ernst Baul, Johann Brede, Aug. Dietrich, Joh. Doemann, Janne Ejer,

Emil Freichenbruder, Karl Gallmann, Emil Gebauer, Veron Gerson, Eugen Golubow, Krist. Graudin, Karl Hellmann, Herm. Hofmann, Fritz Karlin, Ernst Kirchberg, Otto Kunjmann, Georg Layme, Theod. Maieus, Janne Murneel, Friedr. Neumann, Andr. Porneel, Max Reinde, Eug. Ruffmann, Paul Schulz, Mr. Schwanenberg, Lajer Sebba, Heint. Sproge, Vikt. Tamsen, Theod. Thalberg, Paul Lusch, Karl Waage, Jul. Weidenoam, Hirsch Weinberg, Fritz Winzowski, Werner Witomski, Jak. Zelm, Andr. Zivul.

Stadtamt.

Stadthaupt: Dr. W. Taube.

Stadthaupt-Kollege: Eduard Reinde.

Stadtrat: Theodor Thalberg.

Stadtssekretär: B. Tamsen.

Buchhalter: Th. Springowski.

Deffen Gehilfe: G. Springowski.

Archivar: Th. Springowski.

Stadt-Techn.: J. Grube.

Badekommission.

Dr. A. Blau, Paul Schulz.

Baufkommission.

Ernst Baul, E. Gebauer, J. Doemann, J. Brede, A. Zivul, W. Witomski.

Beschwerdekommission.

Eug. Goluboff, P. Schulz.

Handelsdeputation.

Eug. Auerhoff, Ferd. Baumgarten, K. Gullmann.

Heringswrafe, Hafenstr. 8d, in einem Speicher, der Max Reinde gehört.

Immobilien-Tagationskommission.

J. Brede, W. Witomski, E. Gebauer, G. Lahme, Andr. Porneel.

Revisions-Kommission.

Eug. Goluboff, H. Sproge, P. Schulz.

Sanitäts-Kommission.

Dr. A. Blau, Dr. W. Kapp, Th. Maieus, A. Dietrich, K. Witolberg, J. Guttschmidt.

Steuerverwaltung.

Steuerälteste: K. Gullmann.

Glieder: H. Mittenberg, F. Neumann.

Buchhalter: J. Waschts.

Stadt-Sparkasse.

Direktor: P. Schulz.

Glieder: K. Gullmann, P. Kleinenberg, A. Waage.

Buchhalter: H. Sproge.

Stadt-Gemeindebank.

Direktorium: W. Taube, N. Paswid, J. Guttschmidt.

Stellv. Direktor: N. Paswid.

Direktor-Kollegen: J. Guttschmidt,

J. Lejin.

Stellv. Buchhalter: J. Lejin.

Kaufmanns-Ältermann: Alex. Kupffer.

Gewerbe-Ältermann: Alex. Liedemann.

Kirchen und kirchliche Behörden.

Evang.-luth. Nikolai-Kirche, am Kirchen-
 platz, erbaut 1835. (Eingepfarrt sind:
 Die Stadt Windau, die Kronsgüter
 Ratshof und Lizenthof, die Privat-
 güter Warden, Passerten, Standfen, die
 Kronsförstei Esken, die frühere Haupt-

mannswidme, die Pastoratswidme und
 3 Bauernhöfe des Privatgutes Suhrs.)
 Kirchenvorsteher: Th. Thalberg und E.
 Witomski.

Pastor der deutschen Gem.:

Paul Kleinenberg, geb. 15. Jan. 1869,
 ord. 7. Juni 1894.

Pastor der lettischen Gem.:

Th. Grünberg, geb. 21. März 1870,
 ord. 9. Mai 1899.

Organist: H. Sproge.

Küster: J. Dejasojol.

Kircheninspektion:

Präses: Pastor P. Kleinenberg.

Glieder: Baron W. Buchholz-Suhrs u.
 Baron Koschull-Tergeln.

Schriftführer: Th. Springowski.

Römisch-kath. Kirche, gegr. 1805 vom
 Bischof Kosjatowski, 1898 neu aufge-
 baut.

Pfarrer: Stan. Bullo.

Küster: Wislont.

Organist: J. Suchowski.

Bethaus der E.-I. Adventisten, Katho-
 lische Str., Haus Bleke.

Prediger: Joh. Sproge.

Baptisten-Bethäuser.

1. Keeperstr., Pred.: J. Eichmann und
 J. Kurjit.

2. Jenseits der Windau, in der Nähe
 des Bahnhofes: Prediger: K. Kraul.

Synagogen.

1. Synagogenstr. 2.

2. Weberstr. 7.

Rabbiner: E. Samunow.

Kantor u. Schächter: A. Goldin.

Friedhöfe.

Evang.-luth. Friedhöfe.

1. Jenseits der Windau, in der Nähe
 des Elevators.

2. An der Stadtweide.

3. An der Angermündeschen Landstraße.

Römisch-kath. Friedhof.

An der Seestr. neben der Kirche.

Außerdem ist noch ein großer Kom-
 plex Kronsländ am Kase-Andschen-Walde
 für Friedhöfe aller Konfessionen den
 einzelnen Kirchengemeinden überwiesen
 worden, und ist bereits der lutherische
 Friedhof eingeweiht.

Heiliger Dirigirender Synod.

Griech.-kath. Nikolai-Kathedrale, Floßstr.
 Kirchen-Älteste: N. W. Matrizki.

Priester: J. Schurawski.

Diacon: J. Sokolow.

Psalmensänger: M. Pahsche und M.
 Kalning.

Griech.-kath. Allerheil.-Kirche, im Schlosse.
 Protokrierei: J. Winter.

Psalmensänger: Reijeneel u. Winogradow

Griech.-kath. Friedhof, Ecke der Katholi-
 schen und Keeperstr.

Ministerium der Volks- aufklärung.

Mädchen-Gymnasium.

Präses des Schulrats:

SK M. P. Bogojawlenski.

Präses des pädagog. Konseils:

SK N. J. Zwanow.

Direktrice: A. J. v. Auerbach.
Klassenbamen: Fr. M. Smolkina und
Fr. A. Kamosina.

Religionslehrer:

griech.-kath.: J. Winter.
ev.-luth.: Th. Grünberg u. Fr. E.
Stolzer.
röm.-kath.: Stanisl. Bullo.

Lehrer: d. russ. Sprache:

S. J. Tschuprow u. S. G. Malacha.
d. franz. Spr.: Oberl. A. J. Fournier.
d. Mathematik u. Physik:
Oberlehrer B. E. Stajschewicz.
d. Naturgeschichte: Oberl. M. J. Slobiger.
d. Geschichte: Frau Tkatschento.
d. Zeichens u. Schönschreibens:
H. K. Stoljarow.

Lehrerin: d. russ. Spr.: E. Tkatschento.

d. franz. Spr.: Fr. A. Bro.
d. deutschen Spr.: M. Möller.
d. Arithmetik: A. Kamosina.
d. Geografie: Fr. M. Smolkina.
d. Schönschreibens:
Frau W. Steffanowitsch.

d. Handarbeit: Fr. M. Steinberg.

Gesanglehrer: M. J. Pahsche.
Schriftführer: Fr. Th. Banter.
Arztin: Fr. D. Rostawzewa.

Siebenklass. Realschule.

Direktor: A. J. Zwanow.
Inspektor u. Oberlehrer d. Naturgesch. u.
Physik: L. A. Amosow.

Religionslehrer: griech.-kath. Priester J.
Schurawski, ev.-luth. Pastor P. Klein-
enberg, röm.-kath.: Priester Stan.
Bullo.

Lehrer d. russ. Sprache:

Oberlehrer D. Lichomirow.
d. Mathematik: Oberl. A. M. Bereskin.
d. deutsch. Spr.: Oberl. A. J. Stuhre.
d. franz. Spr.: Oberl. A. J. Fournier.
d. Geografie u. Geschichte:
Oberlehrer H. W. N. Jaminski.
d. Naturgesch.: Oberl. M. J. Slobiger.
d. Zeichens u. Schönschreibens:
H. K. Stoljarow.

Lehrerin d. Arithmetik: L. N. Amosowa.
Lehrer der Vorbereitungsclassen u. Ge-
hilfe der Klassen-Ordinarien:
H. W. G. Worobjew.

Gesanglehrer: M. J. Pahsche.
Gehilfe der Klassen-Ordinarien u. Turn-
lehrer: A. J. Gansmann.

Schularzt u. Lehrer d. Hygiene:

Dr. med. H. J. Feitelberg.
Schriftführer: Fr. Th. Banter.

Stadtschule.

Inspektor: S. Malacha.
Lehrer: J. Dmitrijew.

Religionslehrer: griech.-kath.: J. Schu-
rawski, ev.-luth.: Th. Grünberg.
Schularzt: H. J. Feitelberg.

Kronskirchspielschule.

Vorsteher: Karl Linde.

Stadt-Elementarschulen:

für Knaben: Vorsteher u. Lehrer:
G. Spröge.

für Mädchen: Vorst. u. Lehrerin:
Fr. P. Kupffer.

Letztlich-lutherische Kirchenschule.

Vorsteher: Pastor Th. Grünberg.
Lehrer: J. Lejasosol u. P. Stolting.
Lehrerin: E. Treiner.

Katholische Kirchenschule.

Lehrerin: Adele Celewicz.

Zweiklassige Schule des Vereins der

Deutschen in Kurland.

Vorsteher u. Lehrer: H. Alex. Kupffer.
Lehrerinnen: Fr. E. Berndt, Fr. M.
Paswid, Fr. J. Skoling.

Handelschule.

Direktor: J. Turansk.
Lehrer: der russ. Spr.: H. A. Taube.
d. Mathematik: B. Medwedkow.
d. engl. Spr.: Fr. E. Rusbach.
d. Chemie: M. Solotorow.
d. Geografie: Fr. M. Seglin.
d. Buchführung: R. Dsetin.
d. Zeichens: J. Grünberg.
d. Religion: Pastor Th. Grünberg.
d. Gesanges: M. Pahsche.

Eisenbahnschule (privat) für Knaben und

Mädchen auf dem Elevatorgelände.
Lehrerinnen: A. Gwosejewa, D. Pudow-
skaja, E. Bratschin.

Nikolai-Kathedr.-Schule.

Lehrer: Priester J. Schurawski, Dm.
Winogradow, Kirill Reijeneek.

Elementarschule für Knaben und Mädchen.

Vorsteherin: Fr. Freiberg.
Lehrerin: Fr. A. Steinberg.

Elementarschule für Knaben und Mädchen.

Vorsteherin: Frau E. Worobjew.

Privatschule der Baptisten-Gemeinde für

Knaben und Mädchen im städtischen

Bethause. Lehrer: Jakob Mantsche,

wohnhaft dortselbst.
Hebräische Thalmud-Thoraschule, Breitestr.

neben der Synagoge.
Vorst.: Hirsch Goldmann.

Stadtschulkollegium.

Präsident: S. Malacha.
Glieder: A. Talantow, P. Schulz, Pa-
stor P. Kleinenberg, Priester J. Schu-
rawski.

Volkschulen = Inspektor: A. Talantow.

Navigations-Schule.

Direktor: J. G. Thieme, Kapit. 2. R.,
Schloßstr. 2.

Navigationslehrer: Th. Chr. N. Freu-
denfeldt, Lindenstr. 9 und Stef. Lit-
winow, Schloßstr. 2.

Zuschneide- und Näherschule.

Emeline Dsolin, Badestr. 1.

Mal- und Zeichenschule.

J. Grünberg, Lizenzhof, verl. städt. A.
Keuperstr.

Justizministerium.

Windau-Goldinger Friedensrichter-Bezirk.
Plenum: Sitz in Goldingen.

**Ehrenfriedensrichter d. 3. Dis-
trikts (Windau).**

Kreismarischall Graf Th. Borch-Sirgen.
H. W. Goluboff.
H. Baron A. v. Klüchener.

Friedensrichter d. 3. Distr.
Th. N. G. Kertschinski.

Kammer u. Krepostabt. in Windau, Gol-
dinger Str. 25a (für den ganzen Kreis
außer Ugahlen, Usmaiten, Schled und
die Gemeinde Piltten).

**Gerichtspräsident für das Friedens-
gericht: H. W. Schiemann, Linden-
str. 9.**

**Gerichtspräsident für das Libauische
Bezirksgericht: Th. J. Krautis, Sitz
in Windau, Villa Krautis.**

**Friedensrichter d. 4. Distr. (für
Ugahlen, Usmaiten, Schled und die
Gemeinde Piltten): N. Prossorowski,
Kammer in Goldingen.**

**Ergänzungsfriedensrichter f.
den Windauschen Kreis: H. Bartu-
schewicz, Sitz in Goldingen.**

**Untersuchungsrichter für den
Windauschen Kreis: H. Souche de la
Dubossier, Kammer in Windau, Villen-
viertel, Villa L. Schwederski.**

Vertheidigte Rechtsanwälte.

Eug. Goluboff, Steinstr. 2.
Paul Schulz, Marktstr. 6.

Rechtsanwalts-Gehilfen.

Baron A. v. Heyking, Schloßstr. 8.
W. Batis, Goldinger Allee 11.

Privat-Anwalt.

Wikt. Tamjen, Goldinger Str. 16.

Notare:

H. N. W. Njakritski, Schloßstr. 1.
A. Mundezeem, Schloßstr. 16/18.

Stadt-Beizengericht.

Präsident: W. Goluboff.

Glieder: Th. Thalberg, G. Lahme, J.
Brede.

Sekretär: W. Tamjen.

**Derbauernrichter (für den gan-
zen Kreis).**

M. J. Paegle, Schloßstr. 76.

Finanzministerium.

Kreisrente.

Rentmeister: H. N. G. Dimitrijew.
Älterer Buchhlt.: H. J. Konstantinow.
Jüng. Gehilfe: H. J. Mengendorff.
Kassierer: J. Davidowitsch.

Sparkasse bei der Kreisrente.

Berwaltende: H. J. Konstantinow und
H. J. Mengendorff.

Gouv.-Afzije-Verwaltung, 2. Bezirk.

1. Kapon (Windau).

Inspektor: Th. A. M. Sawrimowitsch,
Sitz in Windau, Seestr. 5.

Älterer Kontrollör: H. J. Friedr. Schwarz,
gr. Keuperstr. 3a.

1. Jüng. Kontr.: Gust. Christ, Neu-
mann, Seestr. 2.

2. Jüng. Kontr.: H. W. Ab. Petr., Janu-
schewicz, Sitz in Dondangen.

**Steuer-Inspektor: H. K. Btschewski,
Sitz in Windau, Schloßstr. 19.**

Börjen-Komitee.

Präsident: Eug. H. Kuffmann.

Vizepräsident: (stellw.) J. Schapiro.

Börjen-Älteste: A. Eahn, D. Klafen,
M. Reinde, Th. Wsi, J. Sebbä, A. J.
Udawitschenko.

Kandidaten: W. Klinge, P. Feuerstein,
P. Costerus.

Sekretär: Eug. Goluboff.

Ältere vereid. Börjenmakler:

J. Baumgarten, H. Oppenheim.

Deputierter der Stadtverwaltung beim
Börsenomitee: P. Schulz.

Zollamt. 1. Kl. 3. Ordn.
Direktor: SM D. D. Ananjew.
Mitglieder: SM W. A. Witte, SM E. F.
Olendski.

Pachhausaufseher: SM P. W. Nikonow.
Hafenmeister: SM D. F. Anderson.
Buchhalter: SM D. D. Jefimowitsch.
Sekretär: G. G. Filaretoff.
Tradantör: SM K. A. Talbas.
Pachhaus-Finanz-Geh.: SM H. M. Stein-
mann, Expert chem., u. SM J. M. Bla-
schenki.
Hafenmeisters-Geh.: SM M. M. Kasari-
now u. SM M. K. Maczkevicz, Expert
chem.

Ministerium des Handels und der Industrie.

Elevator.

Direktor der Kommerzabt.:
K. J. Udarowitsch.
Dessen Gehilfe: Rudolf Grahwit.
Ing.-Techn.: P. A. Iwanow.
Dessen Gehilfe: K. B. Krubski.
Magazinverw.: S. Dnoichko.
Dessen Gehilfe: P. S. Malachow.
Magaz.-Verw. f. versch. Waren:
D. A. Krasnow.
Warenklassierer: A. Goldmann, P. D.
Jirul, B. Awoschento.
Zollkassierer: F. Enaldjohn.
Geschäftsführer: W. Seeberg.
Kontorbeamte: Alex. Jumentichuk, J.
Gullmann, A. Emmel, A. Doin, D.
Stepanow, J. Skorubski, A. J. Wol-
kow, D. Markuschenko, G. Piljudski,
J. Anderson, A. Grünberg.

Hafenbau-Verwaltung.

Chef: SM v. Semajshko (Sitz in Libau).
Dessen Gehilfe: Ing. SM A. S. Neizer
(Sitz in Windau).
Buchhalter: A. Suchowski.
Techniker: Th. Wiewiorowski u. K. Ce-
lewicz.

Hafen-Verwaltung.

Chef: Kapit. 1. Ranges im Dienste J.
M. Iwanow.
Dessen Gehilfe: SM Baron v. Schilling.
Techniker: SM Ing. Konst. K. Sewerin.
Geschäftsführer: Konst. Balzewicz.
Tradantör: Konst. Jumentichuk.
Hafen-Aufseher: Lt. St. St. Rafschiz.
Kommission in Hafen-Angelegenheiten:
Präsident: Kapit. 1. R. im Dienste J. M.
Iwanow.
Glieder: Chef d. Hafenbauverwaltung für
Windau und Libau SM Ing. Josef J.
Semajshko in Libau.
Dessen Gehilfe für Windau: SM A.
S. Neizer.

Beretreter d. Kommunit.-Ministeriums:
Jüngerer Gehilfe d. Flößungsinsp.
d. 2. Distr. d. Wilnischen Wege-
kommunikationsbezirks-Verw. Ing.-
Oberst a. D. Wl. P. Kusmin (Sitz
in Mitau).

Kreischef SM E. A. Kowowski.
Stadthaupt Dr. W. Taube.
Präsident d. Börsen-Comitees Eug. S.
Kusmann.
Beretreter der Kaufmannschaft Konjul
Max Reinde u. Rfm. 1. Gilde Jak.
Schapiro.
Friedensrichter N. G. Kertjchinski.
Eisenbahn-Bezirkschef Ing. Alex. Mich.
Karpow (wohnh. Elevator).

Hafenbau-Kontrolle.

Kontrollör: Ing. SM M. N. Nikolai
(Sitz in Libau).
Dessen Gehilfe: Ing. chem. Kr. Mich. M.
Kusmin-Salotarow.

Wetter- und Wasserwarte, am Eingange
des Hafens.

Vorsteher: Th. Wiewiorowski.

Rettungs-Station.

Am Eingange des Hafens stehen 3 Ret-
tungsboote.
Kommandör des großen Rettungsbootes:
Lotjen-Vormann D. Kriechahn.
Der beiden kleinen Rettungsboote:
J. Salkit.

Außerdem befindet sich dort ein Rake-
tenapparat unter Leitung des Kapit. SM
H. Lacks.

Navigations-Schule siehe unter Schulen.

Windausche Reederei.

Zum Windauschen Hafen sind verzeich-
net: 16 Dampfer, 67 Segelschiffe, 8
Bugfrierer.

Kriegsministerium.

Kreis-Militär-Chef: Oberstl. P. M. Ko-
luschew, gr. Keiperstr. 2.
Geschäftsführer: SM A. M. Stadnigki-
Kollendo.

Konvoi-Kommando.

Kommandör: Der Kreismitärchef.
Besteht aus ungefähr 12 Mann.

Grenzwache.

Besteht aus 15 Mann, wird vom Oberst-
leutn. Golownja u. Rittmstr. E. Konst.
Schulow befehligt.

Marineministerium.

Lotjen-Kommandör: J. A. Krizicki.
Dessen Stellvertreter:
Älterer Lotje A. Prinz.
Buchhalter: GS J. Jumentichuk.
Außerdem 8 Lotjen.
Lotjentage.

Jedes ein- und ausgehende Schiff,
gleichviel, ob es sich des Lotjen bedient

oder nicht, hat für eine Richtung von
der See bis zur Floßbrücke (etwa 5 1/2
Werst) 1 1/2 Kop. fürs Reg.-Ton (1/2 Last
und Netto) zu entrichten; von der Floß-
brücke ab bis auf 14 Werst oberwärts
2 Kop. Befreit von dieser Steuer sind
die Küstenfahrzeuge, die vom Strande
kommen, d. h., sie dürfen keinen Hafen
angelaufen sein, und die Turendampfer.
Für das Verholen eines Schiffes bis zu
200 Reg.-T. wird 1 Rbl. berechnet,
über 200 R.-T. 2 Rbl. Beim Verholen
eines Schiffes von unten nach oberwärts
durch die Floßbrücke steigt die Tare auf
das Doppelte, darüber hinaus wird jede
Werst mit 1 R. berechnet.

Hafen-Polizei.

Chef: Prištaw GS K. A. Steinberg.

Ministerium der Wege- kommunikation.

Hafeningeniör: SM A. S. Neizer.
Techn. Beamte: Th. A. Wiewiorowski u.
Celewicz.

Moskau - Windau - Rybinsker Eisenbahn.
Sitz der Verwaltung in Moskau, der
Hauptverwaltung in St. Petersburg.
Betriebschef für die ganze Strecke:
Leonid Wl. Swerew.

Betriebschef für die Windauer Abt.:
Wass. J. Barbé.

Dessen Gehilfe: Ing. K. G. Machotin.
Stationschef: Konst. Wikt. Dobrowolsti.
Dessen Gehilfe u. Stellv.: M. Iwanow.
Frachtklassierer: J. A. Brinzew.

Billetkassierer: M. K. Tschertowski.
Bagagekassierer: K. J. Meefis.
Bahnmeister: Mich. Palder.

Arzt: Dr. A. Blau.

Disziplin: J. Meefis u. A. E. Setapur.
Hebamme: M. Enald.
Pächter des Bahnhofsbuffetts: P. J.
Behrsin.

Konjulate.

(Vertretung auswärtiger Staaten in
Windau).

Deutsches Reich: Konjul Edm. Mahler,
Katharinenstr. 4.

Großbritannien: Bizekonjul Eug. S. Ruff-
mann, Rothhöfische Str. 10.

Niederlande: Bizekonjul Paul Tusch,
Große Str. 7.

Norwegen: Bizekonjul Th. Ahl, Wasser-
str. 1.

Portugal: Bizekonjul M. Reinde, Gar-
tenstr. 1.

Belgien: Bizekonjul D. Seydemann,
Schifferstr. 1.

Schweden, Dänemark, Spanien: Bize-
konjul D. Klaszen, Schloßstr. 39.

Rassen und Einrichtungen zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken.

Spar- und Vorschußkassen.

Spar- u. Leihkasse des Win-
dauschen Gewerbevereins, Hafau-
sche Str. 3, gegr. Mai 1905, best. 12.
Nov. 1905.

Letzliche Spar- u. Vorschuß-
kasse, Steinstr. 2.

Stadtparkasse, Marktstr. 6.

Reichsbanksparkasse, Goldinger
Str. 28.

Renteiparkasse, Schloßstr. 1.

Postsparkasse, Golding. Str. 27.

Ehr. Spar- u. Vorschuß-Kasse,
Große Str. 7a.

Sterbekassen.

1. Sterbekasse, best. 15. August
1865. Zahlung bei jedem Todesfall
50 Kop. Den Erben werden 50 Rbl.
ausgezahlt.

2. Sterbekasse, best. 4. Okt. 1867,
Zahlung bei jedem Todesfall 50 Kop.
Den Erben werden 60 Rbl. ausgezahlt.

3. Sterbekasse, best. 16. Jan. 1892.
Zahlung bei jedem Todesfall 1 Rbl.
Den Erben werden freigend 45—125
Rbl. ausgezahlt.

4. Sterbekasse, best. 19. Septbr.
1895. Eintrittsgeld 3,50 Rbl. Zahlung

bei jedem Todesfalle 3 Rbl. Den Erben werden jeigend 105—320 Rbl. ausgezahlt.

Hilfskasse, best. 27. Juni 1903. Eintrittsgeld 1 Rbl., monatl. Beiträge 20 Kop. Bei jedem Sterbefalle sind 15 Kop. zu zahlen. Den Erben werden in Sterbefällen für Erwachsene 50 Rbl., für Kinder 25 Rbl. ausgezahlt.

Stadt-Krankenhaus, Hofausche Str. 21, gegr. zu Herzog Jakobs Zeiten. Leitender Arzt: Dr. med. W. Kapp. Einrichtung für 20 Betten.

Windausches Armenhaus, gestiftet 28. Februar 1567 von Herzog Gotthard, neu erbaut 1783 vom Windauschen Kaufmann Christof Braun und dessen Ehegattin Sofie Barbara, geb. Boltz. Laut Visitationsakte von 1651 werden darin 6 deutsche ev.-luth. Arme verpflegt, aus den Mitteln, die das Kronsgut Kothhof laut zu Recht bestehender herzoglicher Verordnung zu liefern hat, und aus den Zinsen einzelner Vermächtnisse.

Legat d. Senators Joh. Christof Coth in Lübeck, 6000 Mark Cour, gestiftet 1824. Aus den Zinsen sind 12 Kranke oder sonst wahrhaft hilfsbedürftige Arme am 13. Juli, dem Sterbetage des Testators, zu speisen. Der Uberschuß der Zinsen ist an 24 Arme, die Abgespeisen mit inbegriffen, zu verteilen. Das Kapital wird in Lübeck von dem Pastor der St. Jakobitirche und von dem jüngsten Senator verwaltet, die testamentarische Bestimmung aber in Windau

durch den Ortspastor im Verein mit dem Waisengerichte alljährlich erfüllt.

Legat der weil. Kaufmannsfrau Henriette Karoline Stark, vom Jahre 1876, im Betrage von 300 Rbl. Von den Zinsen des Legats sind jährlich 3 Rbl. zu einer Seelenmesse in der römisch-katholischen Kirche, der Rest zu einem Stipendium für eine Schülerin der brtl. weiblichen Lehranstalten zu verwenden.

Von Clerdt'sches Legat ist durch ein Testament aus dem Jahre 1846 von dem Fräulein Wilhelmine v. Clerdt mit einem Grundkapital von 9000 R. gestiftet worden, das 1910 auf 17 600 R. angewachsen ist. Die Zinsen sollen an unverheiratete Damen vom Adels- oder Literatenstande, an ein junges Mädchen desselben Standes zur Erziehung, an Schülerinnen der Windauschen Töchterchule und an hilfsbedürftige Arme der Stadtgemeinde jährlich verteilt werden. Zu Verwaltern des Kapitals sind testamentarisch bestimmt worden: der Windausche Pastor, der Windausche Hauptmann, der adlige Kirchenvorstand oder Kirchspielsbevollmächtigte, der Ortsbürgermeister.

Geschwister Klevesahl-Stiftung ist eine Schenkung von 1500 Rbl., die der weiland Konsul Theod. Klevesahl im Jahre 1865 der Windauschen Kircheninspektion mit der Bestimmung zur Verwaltung übergab, daß dieses Kapital durch Zinsezins so lange vergrößert werden soll, bis von dem Gelde ein Armenhaus zur Aufnahme städtischer Armen aller Stände erbaut werden könne, das den Namen

„Stiftung der Geschwister Klevesahl“ tragen soll. Nachdem im Jahre 1905 das Kapital auf 11 000 Rbl. angewachsen war, schritt man zum Bau, der auf einem der Stadt für wohlthätige Zwecke von der Krone abgetheilten Grundstücke am Kafe-Andschen Walde an der Kurhausstr. errichtet worden ist. In dem Sitze werden 20 Arme verpflegt.

Julius Busch Armenlegat besteht in einer Schenkung von 5000 R., die der in St. Petersburg verstorbene, aus Windau gebürtige erbl. Ehrenbürger Julius Busch der Windauschen Kircheninspektion mit der Bestimmung zur Verwaltung übergab, daß die Zinsen an arme Einwohner der Stadt Windau verteilt werden sollen.

Eheleute Johannsen Legat, 5000 R. groß. Die Zinsen werden verwertet: 1) Für die Pflege des Grabes der Eheleute Johannsen, 2) zu einer Weihnachtsbescherung für arme Kinder, 3) zur Unterstützung an Arme.

Graf Lambsdorffs Legat für Arme, 1000 Rbl. groß. Verwaltung: die Windausche Kircheninspektion.

Jakob Behrmanns Vermächtnis, ist eine Schenkung von 7000 R., die der Windausche Kaufmann 1. Gilde Jak. Behrmann, zum Andenken an seinen im Jahre 1909 verstorbenen Sohn Meyer Schollam der Windauschen ebräischen Gemeinde überwies zum Bau einer Thalmud-Thora-Schule für Kinder unbemittelter Eltern. Das Gebäude ist bereits an der Breiten Str. neben der Synagoge erbaut und die Schule eingerichtet worden.

Vereine und Gesellschaften.

Deutscher Frauenbund, best. 1905. Zweck: Fürsorge im weitesten Sinne, je nach den Mitteln.

Vorstand: Frau Pastor Kleinenberg, Frä. E. Berndt, Frau E. Mahler, Frau Postmstr. Kerstiens.

Der Deutsche Frauenbund unterhält u. a. den Kinderhort an der Kurhausstr. Mitgliederzahl 200.

Verein der Deutschen in Kurland; Ortsgruppe Windau.

Vorstand: Dr. med. W. Kapp, Dr. med. W. Taube, Konsul M. Reinde. Mitgliederzahl 350.

Der Verein unterhält eine 2kl. Privat-Elementarschule.

Deutscher Wohltätigkeitsverein, Verein zur Unterstützung Armer, best. 27. Mai 1878.

Präses: Pastor P. Kleinenberg.

Vizepräses: Frä. S. v. Raizon.

Glieder: Frau Pastor Kleinenberg, Frau EK Golubow, Frau Postmstr. Kerstiens, Frau Klinge, Frau EK Hillner, Frä. E. Berndt, Frä. Stolzer, EK A. Hillner, E. Hemming.

Mitgliederzahl 200.

Ev.-luth. Jünglingsverein, best. im Jahre 1901.

Präses: Pastor P. Kleinenberg. Schriftf. u. Kassierer: Th. Springowiski. Mitgliederzahl 80.

Russischer Wohltätigkeitsverein.

Präses: EK D. D. Ananjew.

Vizepräses: P. Dierster J. Schurawski.

Glieder: EK W. Golubow, EK N. W. Mjakritski.

Schriftführer: J. Sokolow.

Lettischer Wohltätigkeitsverein, best. 10. Juni 1897.

Präses: Pastor Th. Grünberg.

Vizepräses: H. Spröge.

Kassierer: J. Krapte.

Schriftführer: W. Lapowiz.

Mitgliederzahl 200. Unterhalten werden etwa 70 Kinder.

Lettischer Jugendfürsorge-Verein, best. 3. Oktober 1908.

Präses: Pastor Th. Grünberg.

Vizepräses: Schuldirektor J. Turausk.

Kassierer: Andrei Kristoffski.

Deffen Gehilfe: J. Lantowski.

Schriftführer: Andrei Kristoffski.

Mitgliederzahl 300.

Ebr. Wohltät.-Verein (Frauen-Verein), best. 1907.

Präses: Simon Meyer.

Kassierer: Samuel Sebba.

Schriftführer: M. Kirchner.

Mitgliederzahl 80.

Gesellschaft Musse, best. 31. Jan. 1845.

Direktorium: EK A. Hillner, Konsul M. Reinde, Graf Th. Borch-Sirgen.

Gewerbeverein, best. 12. Sept. 1883.

Präses: EK Alex. Kupffer.

Vizepräses: A. Steinberg.

Kassierer: U. Ratschke.

Mitgliederzahl 170.

Klub, gegr. 1900.

Vorstand: Eb. Reinde, Fritz Guttschmidt, Eug. Goluboff, Alex. Grohn, Jeannot Sebba.

Mitgliederzahl 60.

Russischer Geselliger Verein Drushba, best. 6. Febr. 1887.

Präses: EK D. D. Ananjew.

Kassierer u. Schriftführer:

EK N. W. Mjakritski.

Mitgliederzahl 80.

Lettischer Geselliger Verein, best. 31. Dezember 1881.

Präses: A. Goldmann.

Kassierer: G. Jakobsohn.

Schriftführer: J. Rehberg.

Mitgliederzahl 150.

Lettischer Bildungsverein, best. 3. Dezember 1907.

Präses: A. Taube.

Vizepräses: E. Stachkewicz.

Kassierer: J. Turausk.

Schriftführer: R. Djeltin.

Lettischer Bühnenderein, best. 23. Februar 1909.

Präses: J. Turausk.

Kassierer: J. Djetin.
Schriftführer: B. Koschkaln.
Mitgliederzahl 30.

Kaiserl. Russ. Gesellschaft zur Rettung auf dem Wasser. Besteht seit 1870.

Vorstand:
Präsident: SR F. v. Mühlenberg.
Kassierer: RR N. Paswid.
Sekretär: Dr. R. Wold. Taube.

Kommandör des großen Rettungsbootes:
D. Kriechjahn.

Der beiden kleinen Rettungsboote:
J. Saffit.

Kommandör des Raketen-Apparates:
Kapit. RR G. Laetz.

Städtische Feuerwehr.

Verwaltungsrat:

Präsident: Dr. med. W. Taube.

Glieder: Jeannot Guttschmidt, Eug. Goluboff, B. Weyrich, M. Goldberg, F. Guttschmidt, Th. Ayl, J. Baumgarten.

Aktive Mannschaft:

Chef: Ed. Reinde.

Vizechef: F. Guttschmidt.

Adjutant: R. Neumann.

Zugmeister: Th. Keire.

Brandmeister:

B. Weyrich, B. Schiersmann.

Kommandöre:

b. Steiger: J. Kieble.

b. Wassermannschaft: M. Goldberg.

d. Ordnungsmannschaft: R. Laurenz.

d. Spritzen: W. Meyer, A. Paulin, J. Baumgarten, G. Braumann.

Vorstädtische Feuerwehr. Station in Striksteem.

Spritzen-Kommandör: W. Grundmann.

Sportvereine.

Radsfahrer-Verein Union, Abt. Windau, best. 20. Juni 1901.

Präsident: Karl Kamper.

Vizepräsident: F. Linge.

Kassierer: W. Bauer.

Schriftwart: C. Berskaln.

Präsident d. Sport-Komitees: W. Meyer.

50 aktive, 25 passive Mitglieder, 10

Damenmitglieder. Die Abteilung besitzt eine Rennbahn, auf der alljährlich in- und externe Rennen veranstaltet werden, nebst anderen sportlichen Vergnügungen.

Schachklub, best. 26. Febr. 1900. Lokal:

Hotel de Rome, Hajausche Str. 3.

Präsident: Dr. A. Blau.

Vizepräsident: J. Abelit.

Kassierer: Th. Wiwiorowski.

Mitgliederzahl 20.

Verschiedenes.

Brücken:

Bis zur Fertigstellung der im Bau begriffenen Eisenbahnbrücke wird die Verbindung mit dem jenseitigen Flußufer durch die Floßbrücke hergestellt, die in Pacht vergeben ist. Tarmäßige Ruderboote oder Motorboote giebt es noch nicht.

Brüdentaxe:

Für Droschken oder beladene Fahrzeuge wird erhoben: Für 1 Pferd 5 Kop., für 2 Pferde 10 Kop. Ist die Brücke ausgefahren, so wird für den Brahm gleichviel ob beladen oder unbeladen, für 1 Pferd 25 Kop., für 2 Pferde 35 Kop. erhoben.

Stadtplanung:

Alle Straßen der Stadt sind gepflastert, einige allerdings unter jeder Kritik schlecht. Die mehr außerhalb belegenen sind mafadamisiert.

Stadtbeleuchtung:

Zu Ende des Jahres 1910 wurde elektr. Beleuchtung eingeführt. Unternehmer ist die Holzportfirma Gebr. Cahn, mit der die Stadt einen Kontrakt auf 40 Jahre abgeschlossen hat, unter Vorbehalt des Rechtes eines event. Auslaufes nach 20 Jahren. Für jährlich 6000 Rbl. erhält die Stadt zur Beleuchtung 80 Lampen zu je 110 Kerzen und 140 zu je 25.

Stadtwasserversorgung:

Das Trinkwasser wird teils städtischen teils den privaten Pumpen entnommen.

Stadtkanalisation:

Die Drainage, mit der vor 15 Jahren begonnen wurde, wird systematisch weitergeführt.

Bereinigungen:

Die Abfuhr der Fäkalien wird auf Torg vergeben.

Stadtschlachthaus:

Das Stadtschlachthaus wird von der Stadt verwaltet. Das Fleisch wird durch den Stadttierarzt täglich, sowohl im Schlachthaus, als auch auf dem Markte besichtigt. Die mikroskopische Station steht unter Leitung des Stadttierarztes.

Die Hausbesitzer,

Handels-Gewerbesteuer zahlende und ansehnliche Einwohner der Stadt Windau,

mit Angabe der Straßen, in denen die Grundstücke der Hausbesitzer belegen sind, und der Straßen, in denen die Einwohner hausen. Die mit einem * bezeichneten Namen sind Firmen, die zur ersten (1. G.) oder zweiten (2. G.) steuern.

Wegen der Abkürzungen vergleiche man die Vorbemerkung Seite 23.

Ohne jede Verantwortlichkeit.

Abelit, Joh., Dir. d. St. Petersb. Internat. Handelsbank, Abt. Windau, Agent der Nord. Feuer-Verf.-Gesellsch., Vizepräsident d. Schachklubs, Wasserstr. 6

Aberjohn, Jenny Am., Stammerstr. 57.

Abolin, Feod., Hsb., Weidenstr. 7.

Abramowicz, Emil, Buchhldr. d. St. Petersb. Handels- u. Ind.-Bank, Abt. Windau, Agent d. „Rossija“, Schloßstr. 13.

*Abramowicz, Schiemon, 2. G., Galanterie- u. Modewaren, Johannisstr. 3.

— G., Wäschehdl., Schloßstr. 28.

Acciseverwaltung. Sieh Akziseverwaltung.

*Abhel, Feig, 2. G., Manuf.-Hdl., Weidenstr. 1.

— Jndr., Drechsler, Stammerstr. 1.

Ahhbold, Karl, Hsb., kl. Mühlenstr. 3.

Ahhbolneek, A., Hsb., Waldstr. 39.

— Janne u. Eva, Hsb., Waldstr. 31.

— Steuern., Nikolaistr. 3.

Ahhbols, J., Hsb., Lindenstr. 28.

Ahl, Th., Prof. d. Firma Helmsing & Grimm, Norweg. Vikkonsul, Börsenältester, Wasserstr. 1.

Ahlberg, C., Witschrisfenschr., Seefer. 1

Akzise-Verwaltung, Seefer. 7.

„Alfa“, Molk.-Anst., Inh. Pet. Mainz, Schneiderstr. 5.

„Alfa“, Annahme f. d. Färberei u. chem. Waschanst. in Zabeln, bei A. Dollinger, Goldinger Str. 23.

Mjaktrikt, R. W., RA, Notar, Schloßstr. 1

Alksue, Jan Jur', Hsb., kl. Gertrudenstr. 14.

Alerheiligen Kirche, griech.-kath., im Schloß.

Altberg, W., Buchhldr., Gold. Str. 23a.

Ambul. f. unben. Kranke, Kirchenpl. 2.

— der Hafenerw., Schloßstr. 76.

Amosow, L. A., Realschulinsp., Goldinger Allee 5.

— L. N., Lehrerin, Goldinger Allee 5.

Ananjew, Dm., SR, Dir. d. Zollamts, Zollamt.

Anderjohn, F., Hg., Elevator.

— Friedr., Maurer v. Grabgewölben, Rossenstr. 1.

— Ril., Hsb., Mühlenstr. 17.

— Ost. F., RA, Hafenerw., Zollamt.

Andres, Vina, Hsb., Paulsstr. 8.

Andse, Chr., Postbmt., Leitungsauss., Goldinger Str. 27.

„Annahütte“, Fensterglas, Niederl., Inh.: Karl Storr, Johannisstr. 5.

Anschewitz, Alex., Hsb., Mühlenstr. 31.

— J., GS, Postbmt., Gertrudstr. 2.

Ansohn, A., Drechsler, Hajausche Str. 4

Anspach, J., Riga, chem. Waschanst. und Färb., Annahme bei M. J. Arm,

Große Str. 10 u. Kathar. Schablowski, Goldinger Str. 25a.

*Antmann, Th. G., 2. G., Buch- und Schreibw.-Hdl., Buchdruckerei u. Binderei, Redakt. u. Exped. d. „Wentspils Apfats“, Goldinger Str. 25a.

Anton, A., Schlosser, Wasserstr. 6.

Antonow, J., Friseur, Schloßstr. 24.

Apfche, C., Hsb., Lindenstr. 24.

Arbeiter-Speise- u. Teehaus, Floßstr. 27

Arm, M. J., Lampenhdl., Annahme für J. Anspach, Riga, Große Str. 10.

Armenhaus, städt., Armenstr. 4.

— Klevejah, Kurhausstr.

Arolowicz, L., Schndr., Johannisstr. 7.

*Aronsohn, Sal., 2. G., Uhren-, Gold- und Silberw.-Hdl., Schloßstr. 5.

Arzajs, Otto Ernst, Kof., Hsb., Reeperstr. 20.

Aronet, R., Prof. d. Sibir. Handelsbank, Schloßstr. 19.

Artum, Otto, Schuhm., Goldinger Str. 25a, Hsb. Wasserstr. 6a.

- Edda, geb. Gullmann, Inh. d. Firma Edda Gullmann, Schloßstr. 11.
 Mjshewitz, Jan, Hsb., Arbeiterstr. 6.
 — J. K., Schuhm., Hsb., Stadtverordn., Große Str. 16.
 v. Auerbach, A. J., Direktrice d. Mädchen-Gymnas., Schulenstr. 2.
 *Außen, Otto, 2. G., Kwh., Bäckerei, Seestr. 2.
 Auterhoff, Alex., Hsbn., Johannisstr. 4.
 *— Eug. Leonh., 2. G., Kwh., Hsb., Goldinger Str. 21.
 — Heinr., Hsb., Priv., Golding. Str. 19, Kurhausstr. Villa Auterhoff.
 Awlojshento, B., Buchhldr., Elevator.
 Bader, Grete Andr., geb. Zirul, Keesperstr. 5b, Kathol. Str. 5a.
 Baderstube d. ebr. Gem., Synagogenstr. 2.
 Baeberow, Fr., Schiffskapt., Hsb., Schloßstr. 34.
 Bächmann, Willi, Marktplatz 1.
 Bafis, P., Rechtsanw.-Geh., Goldinger Allee 11.
 Balod, Jurre, Hsb., Golding. Allee 2a.
 — Wilh., Hsb., Weidenstr. 8.
 — J., Hsb., Peterstr. 9.
 Balzewicz, Konst., Geschäftsf. d. Hafenerw., Goldinger Allee 15.
 Banter, Th., fr. Hsb., Sefr. d. Realschule u. d. Mädchen-Gymnas., verl. Katholische Str. 11.
 Baptisten-Verhäufer, Keesperstr. u. in d. Nähe des Bahnhofes (Saffeezem).
 Baracke f. ansted. Krankh., verl. Weidenstr.
 Barbé, Waff. J., Bahnbetr.-Chef, Elevator.
 Baren, J., Geigenrep., Annenstr. 1.
 Bartel, Marc., Direktor d. Russ. Bank f. ausw. Hdl., Wasserstr. 9.
 Bartoschewitz, W., Maler, Hafauschestr. 7.
 Baschis, J., Steuerverw.-Sefr., Keesperstr. 10.
 *Bauer, Theod. u. Sohn, 2. G., Petrol.-Hdl., Inh. Theod. Bauer u. f. Sohn Wilhelm, Karlsstr. 2a.
 — Th. Erben, Hsb., Marienstr. 1a, Karlsstr. 2a.
 — Wilh., Mitinh. d. Firma Th. Bauer u. Sohn, Karlsstr. 2a.
 Baul, Edith Jak., Hsbn., Sofienstr. 4.
 — Ernst Petr., Hsb., Zimmer- u. Maurernstr., Bauuntern., Stadtverordn., Verf.-Taxator, Landmesser, Fabr. v. Zementwaren, Goldinger Str. 20 u. 22, H. Gertrudstr. 4 u. 10.
 Baumann, Fr., Bäckernstr., Schloßstr. 11.
 Baumgarten, Felix, Kfm., Gold. Str. 26.
 *— Ferd., 2. G., Kol., Delik. u. Weinhdl., Marktplatz 3a.
 *— Ferd., 2. G., vereid. Börsenmakler, Hsb., Kfm. Vertr. d. Kurl. Stadthyp.-Ver. Agent d. Moskow. Feuerverf.-Ges. u. d. Verf.-Ges. „New-York“, Goldinger Str. 26.
 — James, Kfm., Goldinger Allee 9.
 Bed, J., Hsb., Mühlenstr. 6.
 — Ingrid, Hsb., Paulsstr. 10.
 — Kristof, Hsb., Mühlenstr. 17.
 Becker, Mich., Kfm., Marktplatz 2.
 — Mich., Bevollm. d. Firma Paul Tisch, Marktplatz 2.
 Behrmann, Abr., Hg., Weidenstr. 3.
 — Behr, Rentn., Hsb., Golding. Allee 9.
 — Jos., Schiffsb.-Art., Wasserstr. 8.
 — J., Kol. u. Lederw.-Hdl., Golding. Str. 15.
 *— Jak., 1. G., Holzexport, Sägem., Hsb., Goldinger Str. 7.
 — J., Hsb., Fleischer, Weberstr. 2.
 — Mark., Inh. d. Firma Max Behrmann, Mitinh. d. Firma Herrn. Jakob Nachf., Hsb., Direkt. d. ebr. Spar- u. Vorjchulklasse, Schloßstr. 14, Hafenstr. 6a.
 *— Max, 2. G., Drogen- u. Parfümhdl., Inh.: Mark. Behrmann, Sägemühle, Schloßstr. 14.
 *— Moriz (Meyer), 2. G., Holzhdl., Hsb., Mitinh. d. Firma Herrn. Jakob Nachf., Schloßstr. 16, Kurzestr. 1.
 — Ost., Hsb., Bäckerstr. 7, Schneiderstr. 12.
 — W., Khdl., Einfahrt, Marktstr. 8.
 Behrsin, Andr. Jak., Baumstr., Hsb., Walbstr. 33.
 — E., Schndr., Stammerstr. 31.
 *— P. J., 2. G., Pächter d. Kaufmannsgartens und der Bahnhofswirtschaft, Dekonom d. Musse, Inh. des Kurhauses, Marktpl. 1, verläng. Katholische Str. 15, Goldinger Allee 19.
 Behrskaln, J., Hsb., verl. Kath. Str. 3.
 Behrsneel, Andrei, Hsb., verl. Katholische Str. 1b.
 — J., Hsb., Stammerstr. 33a.
 *Befe, Jak., 2. G., Holz, Gold. Allee 2.
 Belgisches Vizekonsulat, Schifferstr. 1.
 Belinski, Luzie, Kinematograf, Hsb., Goldinger Str. 19a, 23a u. Schloßstr. 23.
 Bellar, A., Kwh., Rothhöfische Str. 3.
 Berte, Joh., Schiffskapt., Arbeiterstr. 8.
 Benjamin, Aron, Kfm., Golding. Allee 17.
 Bensohn, Jos., Hsb., Weidenstr. 5.
 Bensohnische Vierneidel. (Piklen), Vertr. H. Udre, Weidenstr. 5.
 *Berend & Ko., 2. G., Mehlhdl., Bevollm. Mend. Reizner, Gold. Str. 15.
 Bereskin, A. M., Oberl., Seefer. 13.
 Berg, Arth., Hsb., Birkenstr. 1.
 — Karl Petr., Hsb., Peterstr. 4.
 — M., Hsb., Johannisstr. 12.
 — Pet., Hsb., Keesperstr. 8.
 *Bergmann, Bernh., 2. G., Manufaktur-, Tuch- u. Leinenhdl., Schloßstr. 15.
 — Gebr., Klempn., Schloßstr. 15.
 — Hof., Hsb., Breitestr. 9.
 — J., Hsb., Lindenstr. 1.
 — Krist., Hsb., Lindenstr. 1.
 *— Mark., 2. G., Baumstr., Eisen- u. Stahlw.-Hdl., landw. Masch., Hsb., Weidenstr. 6.
 — Mat., Revieraufj. d. 2. Bez., Stammerstr. 21.
 *— Mend., 2. G., Kol. u. Tabakhdl., Schloßstr. 8.
 — Paul H., Hsb., Schneiderstr. 8.
 — R., Khdl., Schloßstr. 54.
 — S., Schndr., Johannisstr. 5a.
 — S., Tabak- und Kwh., Hsb., Schloßstr. 56.
 Berndt, Elise, Fel., Lehren., Gold. Str. 14.
 — Frau Probst, Goldinger Str. 14.
 Berskaln, C., Schriftf. d. Radf.-Vereins Union, Hafauschestr. 3.
 Bette, Joh., Mitinh. d. Firma Bette & Blank, Wladimirstr. 11.
 Bette & Blank, Eisen- u. Messinggieß., Wladimirstr. 11.
 *Beyermann, A. & Ko., 1. G., Holzexport, Inh.: Eug. H. Ruffmann u. Helene Ruffmann, Rothhöfische Str. 10.
 — Hel. Karl, Rothhöfische Str. 11b.
 Bichmann, J., Hsb., Wladimirstr. 7.
 Biedermann, Orte, Hsb., Lindenstr. 5.
 Biking, A., Postbmt., Gold. Str. 27.
 Billeskalm, C., Bmt., Gold. Str. 22.
 Birzneel, Janne, Einfahrt, Gold. Str. 13.
 Bishof, Karl, Hsb., H. Mühlenstr. 15.
 Bittenek, Jan, Hsb., Keesperstr. 9.
 — Fr., Hsb., Keesperstr. 9.
 Blagoweschtschenki, Dim. N., Kk, Stadt-Priskaw, Schulenstr. 3.
 Blank, Jak., Mitinh. d. Firma Bette & Blank, Wladimirstr. 11.
 Blaschewski, J. M., Dr., Expert-Chem., Packhaus-Insp.-Geh., Zollamt.
 Blase, Jak., Direkt. d. Lett. Spar- und Vorjch.-Kasse, Gefundew., Steinstr. 2.
 — Joh. Krist., Schiffskapt., Hsb., Wasserstr. 7.
 — Krist., Kalkhldr., Seefer. 18, Hafenstr. 20.
 Blau, Aug. Andr., Dr., Eisenbahnarzt, Schularzt, Präses des Schachklubs, Hsb., Goldinger Allee 11.
 Bled, Joh., Hsbn., Friedrichstr. 2.
 Blett, Jane, Hsb., verl. Kathol. Str. 13.
 *Blossfeldt, Joh., 2. G., Weinkeller, Inh.: Pet. Kapin, Bevollm.: Anna Schloßmann, Marktplatz 2.
 Bluhm, Fritz, Hsb., Paulsstr. 1.
 Blumberg, Ans, Hsb., Wladimirstr. 9.
 — J., Tschlr., Nikolajstr. 6.
 — Wilh., Buchhldr. d. Russ. Bank für auswärts. Handel, Wasserstr. 9.
 — J., Hsb., Fischhldr., Schloßstr. 58.
 *Blumenau, Benj., 2. G., Frucht- und Delikat. u. Kwh., Schloßstr. 19.
 Blumenthal, Jette, Hsbn., Hafau. Str. 3.
 Boas, J., Schuhm., Schloßstr. 27.
 — Janne, Hsb., Pastoratstr. 3.
 Bodmann, J. W., Hsb., Stammerstr. 41.
 — Jak., Schndr., Goldinger Str. 25a.
 Böhm, Ed., Bankbmt., Nikolajstr. 10.
 Bönninghausen-Budberg, A. K., Baron, GE, Aelt. Kr.-Chefs-Geh., Fioßstr. 7.
 Börse u. Börsen-Komitee, Steinstr. 2.
 Bogojawlenki, Mich. Pet., SK, Präf. des Schulrats des Mädchen-Gymnas., Hsb., Großer Prospekt 1.
 Bohsche, Janne, Hsb., Ingeniörstr. 11.
 — Krist., Hsb., Ingeniörstr. 9.
 Boitmann, Andr., Hsb., Wiesenstr. 2.
 Bonkis, Ant., Hsb., Wladimirstr. 5.
 Borak, Dav., Holzhdl., Große Str. 15.
 Borck-Sirgen, Theodor Graf, Kreismarschall, Ehrenfriedensr., Präf. d. Behrschul. u. d. Kr.-Gefängn.-Kom., Stammerstr. 17.
 Borkowski, Jan, Hsb., H. Mühlenstr. 11.
 *Borholdt & Ko., Schiffsaentur und Kommiss., Inh.: Niels Pet. Borholdt in Riga, Prof.: O. Klaszen, Schloßstr. 39.
 Boffe, J., Hsb., Schneiderstr. 3.
 Brandt, L., Hdlr., Schloßstr. 21.
 — M., Hdlr., Schloßstr. 46.
 — Pet. Ernst, Hsb., Stammerstr. 18.
 Brasholz, Aug., Korresp., Synagogenstr. 5.
 Bratschin, G., Lehren., Elevator.
 Braude, J., Zahnarzt, Schloßstr. 19.
 Braumann, A., Damenschndrn., Schloßstr. 60.
 *— Gerh. Karl, 2. G., Kol. u. Weinhdl., Schiffsb.-Art., Hsb., Hauptm. der Feuerw., Schloßstr. 40.
 — Ingeniörstr. 8.
 Braun, Ernst, Hsb., verl. Kath. Str. 16.
 Brauns, M., Mägenhdlr., Gold. Str. 21.

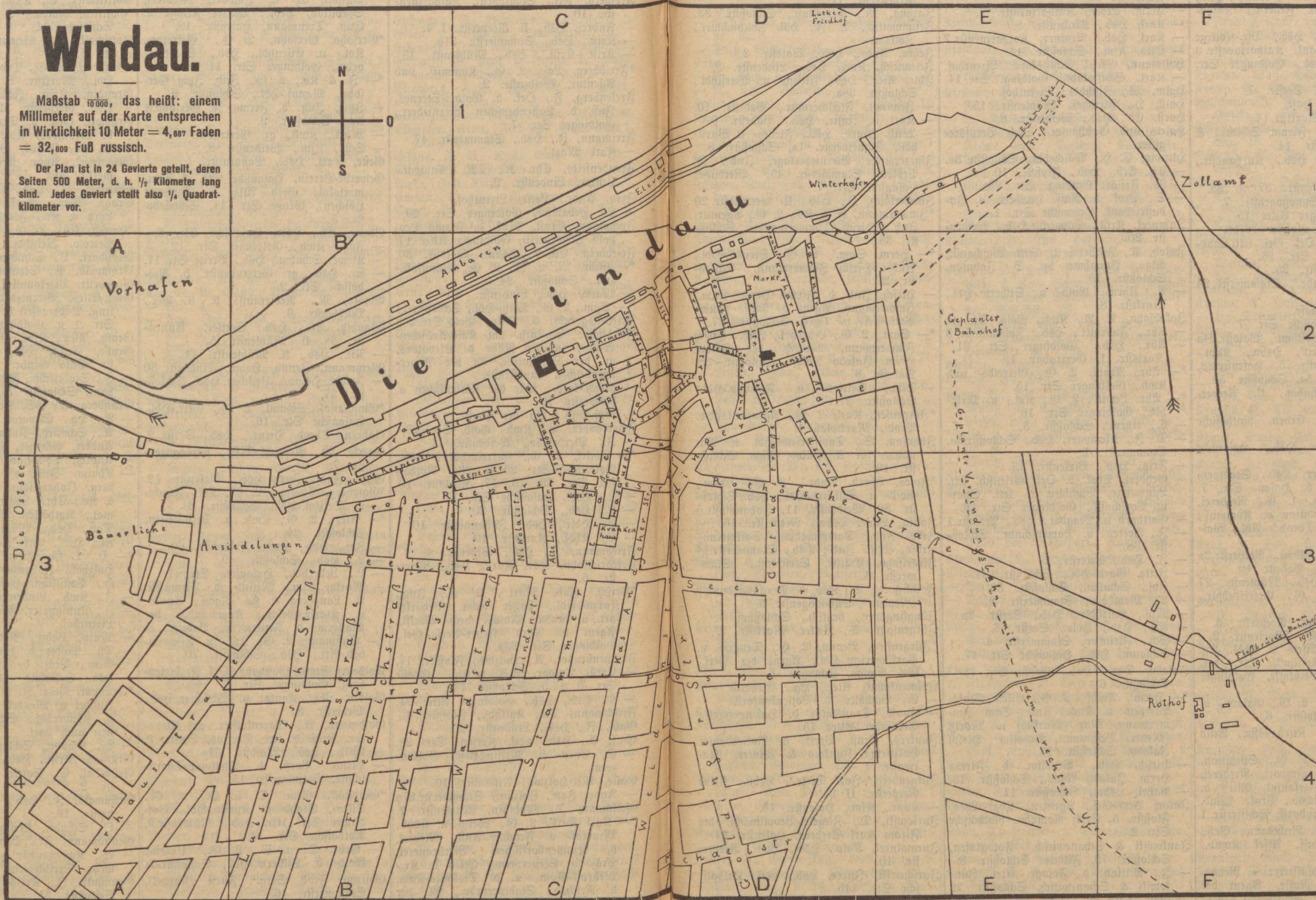
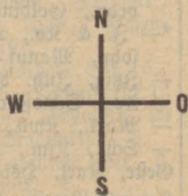
- Breede, Jr., Dampf-Sägem., Strihzeem.
 — Joh., Maler, Hsb., Stadterordn., Synagogenstr. 1.
 Breedis, W., Musikinstr.-Hdl., Schloßstr. 15.
 Breeschraf, Ged., Hsb., Waldstr. 31b.
 Breintopf, Charl. Ans', Hsb., fl. Reeperstr. 10.
 — R., Schiffskapt., fl. Reeperstr. 10.
 *Brine, Mowische, 2. G., Holzjdl., Hsb., Hajausche Str. 14, Andreasstr. 3.
 Bro, D., Zrl., Lehren, Marienstr. 4.
 Brochanow, Jr., Schiffskapt., Hsb., Schloßstr. 51.
 Brjchevski, A., RR, Steuerinsp., Schloßstr. 19.
 Bruhns, Wilh. Alex', Hsb., Goldinger Str. 14, Marienstr. 1.
 Brunenau, Jr., Niederl. d. Kymmelschen Brauerei, Floßstr. 4, Lizenzhof.
 v. Buchholz-Suhres, Hsb., Hajausche Str. 2, Hajenstr. 8c, Andreasstr. 7 (Koppel).
 Bude, Grete Jan', Hsb., Stammerstr. 15.
 — Zndr. Jak', Hsb., Zimmermstr., Seestr. 40.
 Bürger, A., Schndrn., Badestr. 4.
 Bullo, Stan., röm.-kath. Priester, Reeperstr. 28.
 Bulte, Chr., Bankbmt., Schloßstr. 19.
 Bunge, U., Hsb., Lindenstr. 25.
 Burdakow, Paul A., Elektrotechn. des Bahnhofs, wohnt dort.
 Cahn, Abr., Mitinh. d. Firma Gebr. Cahn, Brienältefer, Hsb., Goldinger Allee 1.
 * — Gebr., 1. G., Holzport, Sägem., Elektrizitätswerk, Inh.: Abr. und Leop. Cahn, Goldinger Allee 1, 3, 5, 11a, 13a, 15a, Floßstr. 1, 13, 15, 17, 25.
 * — Jof. Ch., 2. G., Holzport, Goldinger Allee 3.
 * — Leop. & Ko., 2. G., Holz-Agentur, Inh.: Leibe (Leop.) Cahn u. Karl Fjunggreen, Goldinger Allee 3.
 — Leop. Ch., Mitinh. d. Firmen Leop. Cahn & Ko. und Gebr. Cahn, Hsb., Goldinger Allee 3.
 Carlson, S., Masseur, Kirchenstr. 6a.
 Caspar, W., Provisor, Hsb., Soffenstr. 2.
 Celewicz, Adele, Lehren, Reeperstr. 28.
 — R., Techn., Hsb., Mühlenstr. 1.
 Challamenje, B. M., Untern, Reeperstr. 3a.
 Charlamow, J., Bankbmt., Wasserstr. 6.
 Chafen, A., Schndr., Schloßstr. 27.
 — Herm., Brennholzhd., Floßstr. 10.
 Glaszén, O., Prof. d. Firma P. Bornholdt & Ko., Vizkonjul v. Schweden, Dänemark und Spanien, Stammerstr. 17.
 Club, s. Klub, Kirchenplatz 3.
 *Coherus, Pet., 2. G., Getr.-Exp., Schulenstr. 7.
 Czamanstj, S., Direkt. d. Russ. Handels- u. Industriebank, Abt. Windau, Schloßstr. 8.
 Tadsje, Adam, Hsb., Reeperstr. 22.
 *Dänisch-Sibir. Exportgesellschaft, A. G., 2. G., landw. Produkte, Prof.: Marten Peterjen, Goldinger Str. 24.
 Dänisches Vizekonjul, Schloßstr. 39.
 Dogadow, Wassi, Hsb., Seestr. 1a u. 3.
 Dahrneek, Chr., Hsb., Reeperstr. 12.
 — Jof., Hsb., Pastoratstr. 7.
 Dalder, Fr., Hsb., Großer Prosp. 2.
 Daniel, J., Stauer, Johannisstr. 2.
 — M. A., Güterbeförd., Gold. Str. 16.
 Danne, Friß, Hsb., Ingeniörstr. 13.
 Dannenberg, Anna Alex', Hsb., Weidenstr. 12, Kurhausstr. Villa Sans-jouci.
 Danziger A., Färberei u. chem. Waschanst., Kiga, Annahmen bei E. Mullne, Schloßstr. 13 u. E. Gullmann, Schloßstr. 11.
 Dawidowitsch, J., Renteibmt., Schloßstr. 1.
 Deboer, Bruno Mart', Hsb., Hafenstr. 18, Ecke Schifferstr.
 Degt, A., Hsb., verl. Kathol. Str. 5.
 Demant, Jur Jan', Hsb., Stammerstr. 13.
 Demberg, D., Pumpenn., Schloßstr. 29.
 Derlewis, Ed., Hsb., Wladimirstr. 3.
 Deutsch. Frauenbund, Hajausche Str. 3.
 — Konjul, Katharinenstr. 4.
 — Pastorat, Kurhausstr.
 — Verein, Ortsgr. Windau, Hajau. Str. 2.
 — Vereinschule, Floßstr. 4.
 — Wohltätigkeitsverein, Hajausche Str. 3.
 Diatonie u. Erhol.-Heim, Kurhausstr.
 Dichowis, Jgn. Kaj', Hsb., Stammerstr. 51.
 Diedmann, A., Kwh., Schloßstr. 37.
 Dietrich, A., Gasth., Breite Str. 6, Große Str. 4.
 — Aug. Jw.', Hsb., Stadtverordneter, Bei. d. Bierbr. Waldschlößchen (Windau), Große Str. 4, fl. Mühlenstr. 4, Schulenstr. 4.
 Dimitriew, A. G., RR, Rentnstr., Hsb., Schloßstr. 1, Rothföfche Str. 4.
 Drishaus, Kasj. u. Liije Zndr., Dmitrijew, J., Lehrer, Seestr. 1a.
 Dobrowolstj, konst. Witt', Stationschef.
 — P., Reichsbankbmt., Gold. Allee 5.
 *Dochmann, Joh. Karl', 2. G., Schloßfermstr., mechan. Werkst., Nähmach.-Niederl., Fahrradhd., Stadterordn., Hsb., Chef der Telefonzentrale, Optm. d. Ordn.-Mannsch. d. Jr. Feuerw., Steinstr. 4.
 Dokter, Janne, Hsb., verl. Kath. Str. 1a.
 Dollinger, A., Gasthaus u. Annahmestelle f. d. Färb. u. chem. Waschanst. „Alfa“ in Zabeln.
 Don-Agrarbank, Agent J. Grube, Schloßstr. 74 und 41.
 Dorschewis, Kasj., Hsb., Wiesenstr. 6.
 Drawneek, Ch., Postbmt., Hajau. Str. 19.
 — Mart. Erben, Hsb., Stammerstr. 6, Hajausche Str. 19.
 Dreimann, Jak. Jan', Baumeister, Hsb., Waldstr. 10.
 Dreimans, Stauer, Kurhausstr.
 *Drushba, Büffet, 2. G., Inh.: Ges. Drushba, Goldinger Str. 18a.
 Dselkin, Kob., Lehrer, Nikolaitr. 8.
 Dferschel, W. J., Materialverw., Stammerstr. 6.
 Dsirneek, Krist., Hsb., Friedrichstr. 2a.
 Dubble, Jak., RR, Bmt., Reeperstr. 3a.
 — M., Bankbmt., Schloßstr. 19.
 Dünsberg, Karl, Lotse, Lizenzhof.
 Dunler, Erb., Hsb., Arbeiterstr. 2a.
 Ebr. Gotteshäuser, s. Synagogen.
 — Spar- u. Vorsich.-Kasse, Große Str. 7a.
 — Thalmud-Thoraschule, Breite Str. 15.
 — Wohltät.- (Frauen-) Verein, Hajausche Str. 3.
 Ede, C., Kfm., Golding. Allee 13.
 Edelstein, J., Bäcker, Hsb., Breite Str. 6.
 — J., Klempner, Schloßstr. 40.
 — L., Schndr., Schloßstr. 28.
 Effenner, Krist. Adam', Hsb., Waldstr. 29.
 *Eggert, Joh., 2. G., Delikat., Fleisch- u. Wurstw.-Hdl., Hsb., Schloßstr. 25.
 Egle, J., Hsb., Birkenstr. 4.
 Eiche, M., Frißjör, Schloßstr. 8.
 Eichenhorst, Dorothy. Karl', Hsb., Kurhausstr. Villa Eichenhorst, Kleine Str. 1.
 Egidmann, J., Bapt.-Pred., Breitestr. 8.
 Eiden, E., Schuhm., Stammerstr. 10.
 Eidenfeld, Jan Ans', Hsb., Waldstr. 24a.
 Eindorff, J., Prof. d. Firma D. Heydemann, Goldinger Allee 3.
 Eijenberg, Gust., Manufaktur- u. Khd., Tischlitzzeem.
 Elektrizitätswerk Gebr. Cahn, Floßstr. 25.
 Eliajohn, Aron, Fleischer, Gold. Allee 1, Mühlenstr. 19b.
 Elksne, J. B., Kwh., Gold. Str. 20.
 Elley, s. s. Groß-Elley.
 Emka, Jan Krist', Hsb., Lindenstr. 13.
 Emmel, R., Hg., Elevator.
 Engel, L., Schndrn., Weidenstr. 2.
 — Kath., Krankenschw., Hajau. Str. 21.
 Engelberg, A., Kwh., fl. Reeperstr. 8.
 Epstein, Sch., Zahnarzt, Schloßstr. 27.
 Erholungshaus u. Diatonie, Kurhausstr.
 Ernstjohn, J., Hsb., Ringstr. 2.
 Erste Russ. Affek.-Komp., Agent W. Taube, Schloßstr. 4a.
 Erthmann, Th., Stauer, Gold. Allee 5.
 Erzum, Ernst Jan', Hsb., Waldstr. 20.
 Gajas, Jof., Inh. d. Firma Jeannot Lewins, Schloßstr. 6.
 *Ger, Jan Jan', 2. G., Sargmagazin, künstl. Blumen, Hsb., Stadterordn., Goldinger Str. 25, Stammerstr. 29a.
 Gessenberg, J., Bäckerstr., Lizenzhof.
 Gwald, Adam Jak', Hsb., Waldstr. 41.
 — J., Hebamme, Feldstr. 5.
 Gwaldjohn, S., Zolllar., Elevator.
 Gwsejewa, A., Lehren, Elevator.
 Gyniß, John, Kfm., Große Str. 7.
 *Gysmont, Janne, Provis., 2. G., Apotheke, Parfümerie, Hsb., Schloßstr. 32.
 * — Janne, 2. G., Drogenhdl., Bevollm.: Valerie Protassow, Goldinger Str. 21.
 *Faktor, Schlom Behr, 2. G., Holzhd., Schloßstr. 35, Breite Str. 15, Badestr. 2b.
 Faminski, Wl. R., RR, Oberl., Seestr. 13.
 Feitelberg, Behr, Schuhm., Schloßstr. 46.
 — J., Dr. med., RR, Stadtarzt, Schularzt, Konsultant d. Kinderkranke, Mitglied d. Kreisgef.-Kom., Hsb., Goldinger Allee 7.
 *Feldhuhn, Meyer, 2. G., Mode- und Manufaktur-Hdl., Schloßstr. 9.
 Felsch, J. u. Katr., Hsb., Lindenstr. 16.
 Feurereisen, P., Hsb., Dir. d. Windauer Filiale d. Plesk. Kommerz., Kurhausstr., Villa Feurereisen.
 Feuermeldestellen: Kirchenplatz 1, Schloßstr. 40, Lindenstr. 13.
 Fejerabend, Emil, Prof. d. Firma Kniep u. Werner, Annenstr. 2.
 Fiedler, Friedr., Holzagent, Gold. Allee 9.
 * — Friedr., 2. G., Agentur, Prof.: Rich. Taubberg, Stammerstr. 2.
 — M., chem. Waschanst. in Goldingen, Annahme bei M. Polka, Gold. Str. 7.
 Filaretow, G. G., Zollamtssekr., im Zollamte.
 Fischer, J., Hsb., Waldstr. 27.
 Fleischmann, Chr., Privat., Reeperstr. 6.
 Flied, Wold., Kfm., Schloßstr. 39.
 Florian, L., Baumstr., Gold. Allee 17.
 Förster, Ed., Schndr., Seestr. 2b.
 — J., Schuhm., Goldinger Str. 12a.

- *Jorostovskij, Paul, 1. G., Expedition, Kommission u. Zollkass., Inh.: Paul Jorostovskij, Prof.: R. Laurenz, Schloßstr. 16.
- Journier, A. F., franz. Lehr., Waldstr. 38
- Freiberg, Fr., Schulvorst., Katharinenstr. 10.
- Andrei, Hsb., H. Keeserstr. I 4.
- Kristi, Hsb., Stammerstr. 31e.
- Kristi, Kristi, Hsb., Mühlenstr. 13.
- *Freiberg, Laf., 2. G., Kommiss. und Agentur, Weidenstr. 2.
- Freienberg, F., Def. d. Gold. Sternes, Inh. d. Postendenschen Bierniederl., Goldinger Str. 7.
- Freimann, J., Hsb., Stammerstr. 47.
- Karl Mari.
- Freudenfeldt, Chr. R., M., Navigat.-Lehrer, Lindenstr. 9.
- Frey, Andr., Lotse, Lizenzhof.
- L., Hebamme, Goldinger Str. 20.
- Freyhann, Ernst, Prof. d. Firma Leopold Schwederski, Goldinger Allee 17.
- Friedberg, Eljab, Hsb., Waldstr. 30.
- *— Gebr. M. u. J., 2. G., Manufaktur-Hdl., Schloßstr. 24.
- Mart., Hsb., Lindenstr. 8.
- *— Sam., 2. G., Man.-Hdl., Schloßstr. 14
- Friedensgericht, 3. Dist., Gold-Str. 25a
- Friedhöfe: Ev.-luth. am Kafe-Andfischen-Walbe, in der Nähe d. Elevators, an der Stadtweide, an der Angermündenschen Landstraße.
- griech.-kath.: Ecke der Katholischen u. Keeserstr. II.
- röm.-kath.: An der Seefer.
- Friedländer, B., Adv., Gold-Str. 23.
- J., Pferdehldr., Weidenstr. 11.
- *— Josef, 2. G., Getreidehldr., Hsb., Goldinger Str. 23 u. 23a, Rothhöfische Str. 13, 15, 17, Karlsstr. 10.
- L., Hsb., Hafausche Str. 1.
- L., Hsb., Schloßstr. 20.
- L., Hldr., Hsb., Johannisstr. 10.
- L., Rhdl., Karlsstr. 10.
- Friedmann, J., Hsb., Weberstr. 4.
- Friedrichsohn, Karl Karl, Hsb., Peterstr. 5.
- *Frisch, Rud. Mart., 2. G., Ing., Kurzw.-Hdl., Lager techn. Bedarfsart. u. landw. Masch., mech. Werkst., Agent d. Nord. Feuer-Verf. = Ges., Goldinger Str. 23a.
- Frischenbruder, A., Holzwr., Floßstr. 17.
- Emil, Fotogr. Atel., Hsb., Große Str. 3 u. 5, Schloßstr. 13a.
- R., Erb., Hsb., Goldinger Allee 21.
- Frischmann, Th., Kalkhdl., Floßstr. 4.
- Gahl, J., Hsb., Lindenstr. 20.
- Gail, A., Hsb., verl. Kathol. Str. 22.
- G., Eisen- u. Messinggieß., Gahlenzeem.
- Gaile, A., Holzwr., Nikolaistr. 10.
- Andr. Jan', Holzwr., Stammerstr. 27a
- Gallmann, J., Modistin, Mühlenstr. 7.
- *— Karl Karl', 2. G., Wein- u. Rhdl., Mineral- u. Fruchtiv.-Anst., Niederl. d. Kunkendorfschen Bierbrauerei, Präj. d. Steuerverw., Gied d. Kr.-Wechpfl.-Kom. u. d. Diskonto-Kom. d. Reichsb., Stadtverordn., Gl. der Stadtsparkl., Hsb., Große Str. 12, 12a.
- Galving, Karl, Hsb., Wladimirstr. 12.
- Gamper, Const., Kapl.-Frau, Schloßstr. 31
- Herm. Ant., Hsb., Schloßstr. 31, 33.
- Ganzmann, K. J., Lehrer, Lizenzhof.
- Garjunkt, M., Holzhldr., Seefer. 2.
- Gelauer, Emil Ernst, Hsb., Stadtverordn., Schloßstr. 9, Hafau. Str. 7.
- Geiron, Abr. S., Hsb., Gold. Allee 4.
- Gemeindebank, städt., Marktstr. 6.
- *Gerhard & Hey, Akt.-Ges., 1. G., Kommission, Ex- u. Import, Keuberei, Expedition, Prof.: Walter Klinge u. Gust. Treumann, Hafenstr. 18.
- *Gerjohn, Gerjohn, 2. G., Getreide, Kol.- u. Eisenhdl., Hsb., Stadtverordn., Goldinger Str. 11.
- *— J. & Ko., 2. G., Inh. Fzig Gerjohn, Manuf.-Hdl., Schloßstr. 9.
- Fzig, Inh. d. Firma J. Gerjohn & Ko., Schloßstr. 9.
- Mark., Adv., gr. Gertrudstr. 2.
- Schl., Rfm., Weidenstr. 8.
- Geste, Karl, Hsb., Pastoraatstr. 5.
- Gewerbe-Verein, Hafausche Str. 3, Sommerlokal: Gold. Allee 6 (Fucherts Höfchen), Große Str. 11, Schmiede-str. 5.
- Glaizer, Ch., Hsb., Hafausche Str. 6.
- Joh., Adv., Goldinger Str. 12.
- Kiewe, Schuhm., Hsb., Breite Str. 11.
- S., Hsb., gr. Gertrudstr. 5, Rothhöfische Str. 9.
- Glasto, M., Revieraufj. d. 3. Bez., Mühlenstr. 6.
- Glaubitz, Alb., Hsb., Sattler, Annenstr. 3a, H. Mühlenstr. 5.
- Nit., Hsb., H. Mühlenstr. 14.
- Gleizmann, Jenny, Hsb., Lindenstr. 30
- Friedr. Heinr., Fleischer, Hsb., Schloßstr. 37.
- *Gluchanof, Schmul, 2. G., Getr.-Hdl., Hafausche Str. 16.
- Göhren, Theod. Heinr., Hsb., Seefer. 2.
- Goerke, W., Keeserstr.-Mstr., Synagogenstr. 7.
- Göke, Jndr. Jur', Hsb., Birkenstr. 12.
- *Goldberg, Channe, 2. G., Kol., Frucht- u. Delikat.-Hdl., Schloßstr. 24.
- *— Alex., 2. G., Adv. u. Delikatessen, Schloßstr. 24.
- Jos., Hsb., Adv., Schloßstr. 60.
- L., Hsb., Schloßstr. 49.
- L., Lederhdl., Hafausche Str. 1.
- Morly, Rfm., Mitinh. d. Firma M. A. Langberg & Co. Nachj., Exped. u. Klarir.-Gesch., Kommandör der Wasserm. d. Feuerwehrl., Babest. 8.
- *— Sühmann, 2. G., Kol. u. Fischereibed.-Art., Hsb., Schloßstr. 70.
- Goldener Stern, Gasthaus, Def. F. Freienberg, Goldinger Str. 7.
- Goldin, Abr., Kantor u. Schächter, Hsb., Weberstr. 3.
- Goldmann, A., Warentassier. an Elevator, Präj. d. lett. Vereins, Seefer. 1.
- Wilh., Hsb., Waldstr. 31a.
- Hirsch, Vorst. d. Thalmud-Thoraschule, Stammerstr. 15.
- *Goldstück, Gebr. D. u. S., 2. G., Eisen, Stahl- u. Kurzw.-Hdl., Goldinger Str. 10a, Hsb., Mühlenstr. 9, Rothhöfische Str. 14.
- *— Gebr. D. u. S., 2. G., Uhren-, Gold- u. Silberw.-Hdl., Schloßstr. 3a
- Golizyn, Feod. Serg., Fürst (Koppel), Stammerstr. 46.
- Golownja, Oberstl. d. Grenzw., Stammerstr. 8.
- Golubow, Wass., EM, Stadt-, Hsb., Ehrenfriedensr., Steinstr. 2.
- Eug., vereid. Rechtsanw., Sekr. des Börjontom., Stadtverordn., Steinstr. 2
- Wlad., Prof. d. Firma Dietr. Heydemann, Schifferstr. 1.
- Gorbant, P., Schuhm., Große Str. 10.
- Gordian, M., Hg., Goldinger Allee 13.
- Gordin, J., Holzhdl., Gold. Allee 11.
- Gottkiewicz, E., Dicht., Floßstr. 10.
- *Gottlieb, Nachm., 2. G., Manuf.-Hdl., Schloßstr. 11.
- Gottschalk, G., Klemner, Hsb., Karlsstr. 8.
- *Grad, L., 2. G., Drogen- u. Parfüm.-Hdl., Marktstr. 8, Friedrichstr. 1.
- Graudin, Kristi, Jak.', Stadverordn., Hsb., Keeserstr. 11.
- Grahwit, Geh. d. Dir. d. Kommerzabt. d. Elevators, Abr. Elevator.
- Grebe, R., Frihör., Goldinger Str. 10.
- Grigalneck, Andr. Kristi, Hsb., Stammerstr. 35a.
- Grizinski, J., Hsb., Lindenstr. 38.
- Grohn, Alex., Prof. d. Firma Edg. Lyra & Ko., Floßstr. 5.
- *Grosch, Ed., 2. G., Bevollm. Jeannot Petrow, Weinhdl., Hsb., Schloßstr. 8
- Großbart, L., Schuhm., Keeserstr. I 4.
- Großwald, P., Steinbr., Gertrudstr. 4.
- Großbritt, Vizekonsulat, Rothhöfische Str. 10
- Groß-Gley, Bierniederl., Inh.: W. Ryling, Andreasstr. 5, Vierbuden: Breite Str. 1 u. Goldinger Str. 25.
- Groth, Alex., Rfm., Marktplatz 1.
- Grube, Ernst, Hsb., Rfm., Kurhausstr. Villa Grube.
- J., Stadttechn., Agent d. Don-Agrarbank, Schloßstr. 74, Schloßstr. 41.
- Grünberg, A., GE, Postbmt., Schloßstr. 8
- A., Hg., Elevator.
- A., Schmied, Johannisstr. 4.
- Andrei, Gärtner, Hsb., Waldstr. 37.
- Andrei, Postillon, Golding. Str. 27.
- Chaim, Inh. d. Firma G. Grünberg, Johannisstr. 14.
- & Ko., Chr., Lager v. Holz u. Baumat., Rothhöfische Str. 11a.
- Dav., Hsb., Mühlenstr. 29.
- Fr., Hsb., verl. Kathol. Str. 12.
- *— G., 1. G., Inh.: Chaim Grünberg, Holzhdl., Johannisstr. 14.
- G., Postillon, Goldinger Str. 27.
- J., Adv., Lindenstr. 2.
- J., Kunstmal., Mal- u. Zeichenlehr., Lizenzhof.
- Mary, Hsb., Rothhöfische Str. 11.
- Th., Pastor d. evang.-luth. lettischen Gem., Präj. d. lett. Wohltät.-Ver., Hsb., Schloßstr. 44, Wasserfer. 6a.
- *Grüngut, Gebr. J. & M., 2. G., Inh.: Juddel u. Mendel Grüngut, Modew.- u. Kleiderhdl., Schloßstr. 15, wohnen auch dort.
- S., Schndr., Schloßstr. 38.
- Grüning, Kristi, Hsb., Weisenstr. 4.
- Grünthal, E., Sattler u. Tapcz., Feldstr. 2.
- Grünwald, J., Hsb., Schiffer, gr. Keeserstr. 18.
- D., Schndr., Kleine Str. 1.
- Grundmann, Fr., Hsb., Ingeniörstr. 7.
- W., Kommandör d. Vorstädt. Feuerwehrl., Strichkezem.
- Grundulz, J., Kreis- u. Stadttierarzt, Schloßstr. 31.
- Grusdup, A., Hebamme, Schloßstr. 30.
- *Gullmann, Edda, 2. G., Strick- u. Galanteriew.-Hdl., Damenkonfekt., Annahme für A. Danziger Riga, Inh.: Edda Actum, geb. Gullmann, Schloßstr. 11.

Windau.

Maßstab $\frac{1}{10000}$, das heißt: einem Millimeter auf der Karte entsprechen in Wirklichkeit 10 Meter = 4,067 Faden = 32,000 Fuß russisch.

Der Plan ist in 24 Gevierte geteilt, deren Seiten 500 Meter, d. h. $\frac{1}{2}$ Kilometer lang sind. Jedes Geviert stellt also $\frac{1}{4}$ Quadrat-Kilometer vor.



- J., Hg., Elevator.
 *Gutmann, Dav., 2. G., Holzhdl., See-
 str. 2a.
 — S., Buchbind., Hafausche Str. 9.
 — J., Hsb., Lindenstr. 10.
 Gutshmid, Friedr. Friedr., Rentn., Hsb.,
 Vizechef d. Stadt. Feuerw., Katha-
 rinenstr. 5.
 — Jeannot, Rentn., Hsb., Dir.-Kollege
 d. Stadt-Gem.-Bant, Katharinenstr. 3
 — Pauls Erben, Hsb., Goldinger Str.
 26a und 28.
 Haak, C., Schndrn., Seefer. 7.
 Haaje. Sieh auch Haje.
 — J., Fleischnhl., Marktstr. 1.
 — Jak., Mitinh. d. Firma Schwarz &
 Haaje, Johannistr. 14.
 Habermann, Gottfr., Hsb., Kurhausstr.,
 Villa Elsa.
 Hafenaub-Verw., Hafenstr. 37 u. 38.
 Hafenpolizei-Verw., Synagogenstr. 7.
 Hafen-Verw., Goldinger Allee 15.
 Hahn, Gust., Hg., Schloßstr. 16/18.
 — Heintr., Prof. d. Def. Ges. lett. Land-
 wirtse, Goldinger Str. 16.
 Handelsschule, Hafenstr. 25.
 Hartmann, Ernst Andr., Stammerstr. 24
 und Waldstr. 4.
 Haje. Sieh auch Haaje.
 — J., Hsb., Rothhöfische Str. 7.
 Heidenfeld, M., Kr. Postbmt., Waldstr. 24a
 Heineberg, Karol. Karl, Hsb., Kapt.-
 Frau, Synagogenstr. 5, Hafenstr. 28,
 gr. Keeserstr. 1, 3a, Schloßstr. 52.
 Heinrichson, J., Schuhm., N. Keeser-
 str. I 8.
 Heintz, Feod. Zw., Erben, Rothhöfische
 Str. 5.
 Hellmann & Gebauer, Hsb., Hafausche
 Str. 7.
 — Karl Ans', Bäcker, Hsb., Stadtver-
 ordn., Bäckerstr. 5, Hafau. Str. 7.
 *Helmig & Grimm, I. G., Reederei,
 Schiffsagent, Expedition u. Kommiss.,
 Prof.: Theodor Theod. Ahl, Waj-
 serstr. 1.
 Hemming, Wold., Banbmt., Keeserstr. 3a
 Henning, C., Sattler, Badestr. 10.
 Hermannsohn, Ed., Hsb., Mühlenstr. 27
 *Hermer, Mark., I. G., Getreidehdl.,
 Schloßstr. 34.
 Hermer, M., Kfm., gr. Keeserstr. 3.
 Herzberg, J. C., Hsb., Marienstr. 2.
 *— Nachm., 2. G., Eisen- u. Khl., Ag.
 d. Berj.-Ges. „Kossija“, Dir. der
 Ebr. Spar- u. Leihkasse, Goldinger
 Allee 5a.
 *Herzkowitsch, Hirsch, 2. G., Galant- u.
 Spielw.-Hdl., Schloßstr. 6.
 Hesse, D., Jr.-Dokt., Kurhausstr., Villa
 Sanssouci.
 *Hendemann, Dietr., I. G., Expedition,
 Kommiss., Ex- u. Import, Reederei,
 kgl. Belgischer Vizekonsul, Stied d.
 Dist.-Kom. d. Reichsb., Prof.: Wlad.
 Golubow u. F. Eindorf, Schifferstr. 1
 Heyking, A. Baron, Rechtsanw.-Geh.,
 Agent der 2. Russ. Uffel.-Komp.,
 Schloßstr. 8.
 Hillner, Arth., Hk, Kassierer d. Reichs-
 bank, Direkt. d. Russen, Agent der
 2. St. Petersb. Feuer-Berj.-Ges.,
 Goldinger Str. 28.
 Himmelfoch, A., Holzhdl., Marktstr. 6.
 Hintenberg, K., Kwh., Lizenthof.
 Hinzbergische Bierniederl., Inh.: Karl
 Dsol, Marktstr. 7, Eing. Glockenstr.
 Hodex, B., Zahnarzt, Schloßstr. 6.
 Hoffmann, Chr. H., Hsb., Getr.-Export,
 Kurhausstr. Villa Hoffmann.
 — Herm., Handlungsgärtner, Hsb., Stadt-
 verordn., Weidenstr. 18, Verkauf:
 Schloßstr. 30.
 — Herm. Erben, Katharinenstr. 7.
 — Karl, Hsb., Kirchenstr. 8.
 — Karl, Hsb., Rentner, Katharinenstr. 7
 — Otto, Kfm., Schloßstr. 14.
 Hollmann, Gerh., Schiffsapt., Lizenthof.
 — Karl, Schiffsapt., Golding. Str. 14.
 Holm, W., Fischhdl., Lizenthof.
 Holst, S., Fleischer, Mühlenstr. 15.
 Horst, Ed., Hsb., Weidenstr. 8.
 Hotels und Gasthäuser. Sieh Berufsre-
 gister.
 Hurwicz, C. H., Wäschehdl., Schloßstr. 3a.
 — Ch. Erb., Hsb., Floßstr. 10.
 — K., Friör., Golding. Str. 23a.
 — E., Prof. d. Russ. Handels- u. In-
 dustriebank, Hafausche Str. 1.
 Jahnkeel, Krist., Schmied, Hsb., Weiden-
 str. 20b.
 Jakob, A., Färberei u. chem. Waschanst.,
 Riga, Annahme bei S. Johnson,
 Schloßstr. 19.
 — A., Uhrm., Gold- u. Silberw.-Hdl.,
 Marktstr. 8.
 Jakobsohn, A. A., Kwh., Gold. Str. 9.
 — Abr., Fuhrhtr., Hsb., Johannistr. 3
 — Abr., Hsb., Goldinger Str. 31,
 Karlsstr. 1, Gertrudstr. 1.
 *— Abr. Aron', 2. G., Getreide- und
 Kwh., Goldinger Str. 15.
 *— Abr. Lewin', 2. G., Kol.- u. Mehl-
 hdl., Goldinger Str. 16.
 — C., Uhrm., Schloßstr. 5.
 — D. J., Klempner, Hsb., Schloßstr. 3a,
 Stammerstr. 1.
 — Fritz, Hsb., Birkenstr. 13.
 — Gebdert, Prof. d. Def. Gesellsch. lett.
 Landwirte, Buchstr. d. lett. Spar-
 u. Vorschuß-, Goldinger Str. 16.
 — Gotthard u. Magdal., Hsb., Peterstr. 1
 — J., Herren- u. Damenschndr., Schloß-
 str. 38.
 — J., Hsb., Peterstr. 1.
 — Jette, Gard.-Hdl., Schloßstr. 34.
 — Josef, Schuhm., Schloßstr. 33.
 — L., Mehlhdl., Stammerstr. 8.
 — Moj., Holzhdl., Hsb., Seefer. 2a.
 — Nik., Hsb., Hdlr., Seefer. 6.
 — Sch., Fleischer, Stammerstr. 4.
 — Schlaum, Hsb., Hafausche Str. 17.
 Jakob, Dav., Hsb., Große Str. 7a,
 Schloßstr. 6.
 *— Herm., Nachf., 2. G., Eisen-, Stahl-
 Lampen- u. Kwh., Inh.: Sam. Im-
 mermann, Max (Markus) u. Moritz
 (Meier) Behrman, Bevollm.: Hirsch
 Jakob, Schloßstr. 13.
 — Hirsch, Hsb., Bevollm. d. Firma
 Herm. Jakob Nachf., Schloßstr. 13.
 — Rahel, Hsb., Schloßstr. 11.
 Jabor, Berj.-Ges., Agenten: Edg. Lyra,
 Floßstr. 5, Erich Romahn, Rothhöfische
 Str. 2.
 Jankowski & Schunewitsch, Fotografen,
 Schloßstr. 72, Filiale: Schloßstr. 8.
 — J., Mitinh. d. Fotogr. Atel. Jan-
 kowski & Schunewitsch, Schloßstr. 72
 Jannau, Otto A., Hsb., Handlungsgärtner,
 Mühlenstr. 5, Verkauf: Schloßstr. 22
 Janowski, Andr. Erben, Hsb., N. Ger-
 trudstr. 6.
 Janjohn, A., Schmied, Hsb., gr. Mäh-
 lenstr. 19d.
 — J., Hsb., verl. Kathol. Str. 8.
 — Jahn, Hsb., Seefer. 8.
 — Jak., Hsb., Lindenstr. 29.
 — P. J., Telegr.-Bmt., Lindenstr. 8.
 Januschewski, Alex. J., Töpfermstr., Hsb.,
 Arbeiterstr. 11.
 Jazyna, M., Strickant., Schloßstr. 33.
 Jekimowitsch, D. J., Hk, Zollbuchhtr.,
 Zollamt.
 Jekta, Andr., Hsb., Waldstr. 2.
 Jelenitsch, Karl, Hsb., Lindenstr. 3.
 Jhle, Alex., Hsb., Fleisch- u. Wursthdl.,
 Schloßstr. 38a.
 — Jeannot, Fleischermstr., Badestr. 10.
 — Karl u. Julie, Hsb., Badestr. 6.
 — Wilh. Karl, Hsb., Fleisch- u. Wurst-
 hdl., Schneiderstr. 1a, Schloßstr. 8.
 Jlegeemische Bierniederlage, Inh.: J.
 Pestop, Stammerstr. 45, Bierbude:
 Hafausche Str. 7.
 Jmmertajch, J., Hsb., N. Gertrudstr. 20
 *Jmmermann, G. & Ko., 2. G., Agentur,
 Inh.: Hirsch Jmmermann, Schloß-
 str. 38.
 *— Herm. Sam., 2. G., Strickw.-Hdl.,
 Inh.: Hirsch Jmmermann, Schloß-
 str. 27.
 — Hirsch, Inh. d. Firma Herm. Sam.
 Jmmermann, Agent d. Russ. Feuer-
 Berj.-Ges. v. 1867, Schloßstr. 27.
 *— Sam., 2. G., Lederh., Inh.: Hirsch
 Jmmermann, Mitinh. der Firma
 Herm. Jakob Nachf., Schloßstr. 38,
 Badestr. 8.
 — Sim., Selters- u. Fruchtw.-Hdl.,
 Schloßstr. 27.
 *Jörgensen, Karl, 2. G., Agentur landw.
 Prod., Marktplatz 1.
 Johnson, S., Tapiseriew.-Hdl. u. An-
 nahme für A. Jakob, Riga, Schloß-
 str. 19.
 *Jofes, Eberh. Andr., 2. G., Uhrm.,
 Gold- u. Silberw.-Hdl., Hsb., Schloß-
 str. 30, Weidenstr. 11, Johannistr. 5
 Jostin, Lihje, Hsb., Keeserstr. 16.
 Jzbe, Joh., Dampfmahl., Salkezem.
 Jzbin, Krist. Jul., Hsb., Stammerstr. 14
 Israelfohn, Emilie, Strickant., Stam-
 merstr. 3.
 Juchnewicz, S., Kap. d. Bergungsdampf.
 „Neptun“, Synagogenstr. 5.
 Jünglingsver., deutsch, Schloßhof 1.
 Jürgensohn, A., Bäcker, Marktstr. 9.
 *Jürgensen, Benno, 2. G., Drogen- u.
 Parfümeriew.-Hdl., Agent der Perf.-
 Ges. Wolga, Schloßstr. 6.
 Jukmentschuk, Alex., Hg., Elevator.
 — C., Buchhtr. d. Lotenkonzers.
 — Konst., Translatör d. Hafenverwalt.,
 Goldinger Allee 15.
 Junkers, Ernst, Vertr. d. Rotterdamer
 Holzfirma Junkers & Winter, Ma-
 rienstr. 1.
 Jurgenberg, Jul. Dietr., Hsb., kleine
 Keeserstr. II 9.
 — Konr., Kfm., Hafenstr. 18.
 Jurkowsk, D., Ziegelei-Bevollm. der
 Firma Karl Seeberg, Hafenstr. 24.
 Jurnalneel, Kasp., Hsb., Bmt., Keeser-
 str. 10.
 Jurjewitsch, Jurje, Hsb., verl. Katholi-
 sche Str. 14b.
 Juchnewicz, K., Hsb., N. Gertrudstr. 18
 Juschuk, D. P., Hsb., Masch., Schloß-
 str. 66.
 Jwanow, J. M., Kapt. I. N., Chef der
 Hafenverw., Rothhöfische Str. 10.
 — M., Stationschefsgeh., Bahnhof.

- R. J., SM, Realschuldir., Flossstr. 14.
 — P. A., Ing.-Techn. d. Elevat. u. d. Eisenbahndepots, Elevator.
 Rabailo, A. P., fr, Reichsb.-Bmt., Villa Nodjevw.
 Rämmerling, Wilh. Joh., Bäcker, Hsb., Wasserstr. 3.
 — Rud., Hsb., Maschinenmstr., Glockenstr. 3a.
 — Wilh. Wilh., Hsb., Glockenstr. 3.
 Rahn, D., Glaser, Arbeiterstr. 1.
 — E., Fuß- u. Modehdl., Schloßstr. 5.
 — R., Hsb., Bäckerstr. 6.
 Ralimal, Grete Jan., Hsb., Waldstr. 12.
 Ralning, Adam, Hsb., Lindenstr. 27.
 — Anna Jan., Hsb., Waldstr. 24.
 — M., Pjalmenj. u. Lehrer, Weidenstr. 7.
 Rallosch, Jan, Hsb., Waldstr. 34a.
 Ramojina, Anna, Lehrer., Nikolaistr. 8.
 Ramper, Karl, Hsb., Aelt. Kr.- u. Stadtdisziplin, Feldscher, Präj. d. Radfahr.-Ver. Union, Weidenstr. 21.
 Rands, Ans, Hsb., Waldstr. 35.
 Rapin, Pet., Inh. d. Firma Joh. Bloßfeldt, Marktplatz 2.
 Rapmann, D., Schndrn., Katharinenstr. 4a.
 Rapolin, A., Bierbude, Einfahrt, Goldinger Str. 15.
 Rapp, Walther, Dr. med., Stadt-Krankenhaus-Arzt, Arzt d. Erholungsheim, Goldinger Str. 26.
 Karllin, F., Fijcher, Hsb., Keeperstr. 7.
 — Ans Mat., Hsb., fl. Mühlenstr. 21.
 — Eljab., Hsb., Nikolaistr. 19.
 — Fritz Frig., Exped., Stadtverordn., Hsb., fl. Gertrudstr. 12a.
 — Fritz Otto, Hsb., gr. Keeperstr. 5a.
 — Jan Ernst', Lindenstr. 18a.
 — Karl, Bankbmt., Lindenstr. 2.
 — Otto, Hsb., Lindenstr. 2.
 Rajarinow, M. M., RM, Hafenumstr.-Geh., Zollamt.
 Rajparowitsch, T., Inh. d. Ramsajschen Bierniederl., Karlsstr. 3/5.
 Kaufmannsgarten, Marktplatz 1a.
 Kaufmann, Andr. Girt., Hsb., Rojenstr. 1.
 Kawersnew, N., Postbmt., Seestr. 13.
 Kawlas & Merkur, Dampfgeres., Vertr.: Joh. Sörenien, Schifferstr. 3.
 Kehse, Andr., Hsb., Bauuntern, Dir. d. lett. Spar- u. Vorichußklasse, Kathol. Str. 4.
 Keire, Luije Karl', geb. Deboer, Hsb., Badesr. 2.
 — Th., Hg., Steinstr. 1.
 Keiser, F., Einfahrt, Goldinger Str. 9.
 Kemnig, Arb., Zimmer- u. Maurermstr., Bauuntern, Goldinger Str. 20.
 Kerning, J., Elevatorbmt., Waldstr. 20.
 Kerschinski, N. G., DM, Friedensr., Goldinger Str. 25a.
 — Frau M., Inh. u. Leit. d. Kindergartens, Goldinger Str. 25a.
 *Kerschner, Afrumo 2. G., Getreide, Bevollm.: Aron Kerschner, Hafau Str. 1.
 — Aron, Bevollm. der Firma Afrumo Kerschner, Hafausche Str. 1.
 Kerstens, Kaj., RM, Post- u. Teleg.-Chef, Goldinger Str. 27.
 Kester, F., Bier- u. Inh., Gold. Str. 9.
 — J., Elevatorbmt., Stammerstr. 34.
 *Kihlart, Aug., 2. G., Wurf- u. Delikatshdl., Marktplatz 4, Hsb., Pastoratstr. 1.
 Kindergarten v. Fr. Emma Kraus, Hafausche Str. 16.
 — von Frau Friedensr. M. Kerschinski, Goldinger Str. 25a.
 Kinderhort unter Fürjorge d. deutschen Frauenbundes, Kurhausstr.
 Kinematografen-Theater: Berlin, Schloßstr. 11, Bilinski, L., Goldinger Str. 23a, Katencke, A., Schloßstr. 9.
 Kirow, A. W., SM, Dir. d. Wind. Abt. d. Reichsbank, Goldinger Str. 28.
 Kirich, Krist. Krist., Hsb., fl. Gertrudstr. 22.
 Kirichner, Max, Geschäftsf. d. Holzports N. Schapiro, Schriftf. d. ebr. Wohltät.-Vereins, Schloßstr. 40a.
 Kirstein, E., Schndr., Schneiderstr. 12.
 — J., Schndrmstr., Schneiderstr. 12.
 — L., Frißör, Schloßstr. 33.
 Kiriwitsch, Ina, Frau Dr., Mitinh. der Firma Gebr. Seeberg, Kurhausstr., Villa Kiriwitsch.
 — Joh., DM, Dr. med., Kreisarzt, Glied d. Kreiswehrpfl.-Kom., Agent d. Bers.-Ges. Urbaine, Prof. der Firma Gebr. Seeberg, Wasserstr. 9a, Bef. der Villa Kiriwitsch.
 Klammer, H., Kfm., Hafenstr. 18.
 Klassen, Emilie, Penj., Gold. Str. 24.
 Klazzen, D., Prof. d. Firma P. Bornholtz & Co., Schwedischer, Dänischer u. Spanischer Vizetonsul, Börsenältester, Schloßstr. 39.
 Klavin, Ernst Pap., Hsb., Peterstr. 6.
 — J., Restaurat., Def. d. Drußba-Ver., Goldinger Str. 18a.
 Kleding, Janne, Hsb., Pastoratstr. 4.
 Klegis, J., Hsb., fl. Mühlenstr. 12.
 Klein, A., Hdlr., Schloßstr. 48.
 — Moriz A., Rachelhdl., Gold. Str. 19a.
 — Girsch, Hsb., Fleischer, Weberstr. 5.
 *Julie, 2. G., Delikat- u. Hdl., Marktstr. 6.
 — Moriz, Baumat.-Hdl., Seestr. 2a.
 Kleinberg, Emilie, Hsb., Schloßstr. 55.
 Kleinenberg, Paul, Pastor d. deutsch-luth. Gemeinde, Präj. d. deutschen Wohltät.-Ver., d. evang.-luth. Jünglingsver. u. d. Kircheninspekt., Hsb., Glied der Stadtspark., Kurhausstr.
 Klewanny, L., Stud., Seestr. 7.
 Klicm, Ad., Hg., Schloßstr. 39.
 — Bertul, Hsb., Waldstr. 8.
 — Dorothe, Fritz', Hsb., Wasserstr. 5.
 — J., Konditor, Weidenstr. 8.
 Klinge, Walth., Hsb., Prof. der Firma Gerhard & Hey, Kurhausstr., Villa Klinge, Rothhöfische Str. 12.
 Klub, gesell. Verein, Kirchenpl. 3.
 v. Klüchpner, A. Baron, RM Bauernkommisjar, Ehrenfriedensr., Glied der Kreiswehrpfl.-Kom., Kurhausstr. 10.
 Knaz, P., Feuerwehrrauptm., Lizenhof.
 *Kniep & Werner, 1. G., Kommission, Prof.: Emil Feyerabend, Annenstr. 2.
 Koblenz, M., Zunahtm., Schloßstr. 28.
 Koch, Joh., Hsb., Wladimirstr. 6.
 Köhler, J., Dampfnollkrageri, Flossstr. 21.
 Kohlmeß, Fr., Bej. d. Hotels Royal, Hafenstr. 22.
 Kohn, J., Herren- u. Damenschndr., Hafausche Str. 4.
 Kofan, A., Tapezierer, Steinstr. 3.
 Kofowitsch, E. A., DM, Wind. Kreischef, Schloßstr. 8.
 Kolutschew, P. M., Kap., Kreismilitärchef, Keeperstr. 2.
 Kondratjew, Dm. Erb., Hsb., Kirchenstr. 4.
 Konstantinow, J., Bankbmt., Wasserstr. 9.
 — J., HM, Renteibmt., Seestr. 13.
 Kontowt, F., Postbmt., Leitungsaufseher, Synagogenstr. 7.
 Konwoi-Kommando, Keeperstr. 2.
 Kopelowitsch, M., Pension für Erbräer, Karlsstr. 2.
 Korn, Edde, geb. Jndrikson, Hsb., Arbeiterstr. 2.
 — Ferd. Friedr., Hsb., fl. Keeperstr. II 7.
 — M., Fleisch- u. Wurfth.-Hdl., Schloßstr. 19.
 — Marie, Hsb., Schloßstr. 62.
 Korolow, Wass., Hsb., gr. Mühlenstr. 25a.
 Kotow, A., Bankbmt., Schloßstr. 8.
 Kotichanowitsch, A., HM, Postchefs-Geh., Goldinger Str. 16.
 Kotichanowitsch, A., Postbmt., Goldinger Str. 16.
 Kowezki, A. Ant., fr, Polizeibmt., Schloß.
 Kramer, M., Schuhm., Schloßstr. 4b.
 — P., Hsb., Schloßstr. 28.
 *— Schlaum, 2. G., Manuf. - Hdl., Schloßstr. 16.
 Krankenhaus, städt., Hafausche Str. 21.
 *Krapte, Jan Dav., 2. G., Man.- und Weinhdl., Vertr. d. Färberei L. Winnteler, Goldingen, Hsb., Weidenstr. 2.
 Krasnow, D. A., Mag.-Berw., Elevator.
 Krasin, A., Postbmt., Lizenhof.
 — J., Drechsler, Schloßstr. 37.
 Kraul, J., Schuhm., Golding. Str. 18.
 *— Jak., 2. G., Schuhw.-Hdl., Schloßstr. 16.
 — Jan Jan', Hsb., Stammerstr. 17.
 — K., Baptistenpred., Saffageem.
 — Lise, Erb., Hsb., fl. Keeperstr. I 1.
 Krawlis, F., DM, Gerichtsprift., Kurhausstr. 5.
 Kraus, Emma, Fr., Kindergärtin., Hafausche Str. 16.
 Krause, J., Awh., Stammerstr. 18.
 Krautmann, Ans Utr., Hsb., Katharinenstr. 8.
 — Ant., Lotse, Lizenhof.
 *— Ernst Karl', 2. G., Lampen-, Glas- Porzellanhdl., Marktstr. 8.
 Kraz, J., Hsb., fl. Mühlenstr. 13.
 Krepostabteilung, Goldinger Str. 25a.
 Kreil, M., Fruchthdl., Wasserstr. 6.
 Krejer, Jul., Erb., Hsb., Schloßstr. 22.
 Kreuzberger, J., Hsb., Schneiderstr. 10.
 — J., Schuhm., Mützenhdl., Marktstr. 10.
 — Moj., Hsb., Fischhdl., Breitestr. 3.
 Kriehberg, Ernst, Stadtv., Hsb., Waldstr. 47.
 Kriehjahn, D., Lotjen-Vormann, Lizenhof.
 Kristophski, Andr. Jul', Hsb., Mühlenstr. 10.
 Kriwitsch, J. A., Lotjenkomm., Schloßstr. 72.
 Kronberg, Fritz, Hsb., Stammerstr. 36.
 — Utr., Kfm., Schloßstr. 39.
 — G., Hsb., Lindenstr. 36.
 — J., Fleisch- u. Wurfthdl., Schloßstr. 16.
 — Joh., Maler, Hsb., Feldstr. 1.
 — Lijha Karl', Hsb., Feldstr. 2a, Lindenstr. 36.
 Kronorff, Wold., Buchhtr., Schloßstr. 62.
 Krubski, Kaj. B., Ing.-Geh. im Elevator, Krüger, Fr., Kfm., Goldinger Str. 16.
 — J., Oberförster, Flossstr. 9.
 Kruhming, Anna Gof., Hsb., verl. Katholische Str. 24.
 — F., Awh., Große Str. 3.
 — J., Hsb., fl. Mühlenstr. 1.
 — W., Hsb., Pastoratstr. 6.

- Kruft, Alex. Herm., Hsb., gr. Mühlenstr. 25a.
- Krunkel, Grete, Hsb., Nikolaistr. 14.
- Krusin, A., Hsb., Inh. der Warribenschichten Bierniederl., gr. Mühlenstr. 11.
- Kudschma, Ant., Vertr. d. Sibir. Gef. für Butterexport, Markt 1.
- Kuggeneel, M., Hsb., Ingenieurstr. 3.
- Kukul, Andr. Jan', Hsb., Fuhrm., Schloßstr. 78.
- Kukuck, J., Schndr., Stammerstr. 23.
- Kulbar, J., Hsb., Peterstr. 3.
- Kuller, Reb., vorm. J. Behrmann, Gebere, Goldinger Str. 7.
- Kunfmann, Otto Heint., Schiffskapt., Reeder, Hsb., Stadtverordn., Wasserstr. 9 u. 9a, Schloßstr. 15.
- Kunzendorfsche Bierniederl., Inh.: Karl Gallmann, Große Str. 12.
- Kupfer, Alex. Fed., Ek, Hsb., Agent d. Verj.-Gef. Kossija, Kfm.-Aetterm., Präj. d. Gewerbe-Ver., Vorst. der Schule d. Vereins d. Deutschen, Marienstr. 4, Karlsstr. 2.
- Hel., Musiklehr., Goldinger Str. 22
- Paul., Lehrerin, Große Str. 11.
- Kupisch, Kr., Maler, Waldstr. 33.
- Kurballa, Anast. Christ., Hsbn., Schloßstr. 74.
- Kurzit, J., Baptistenpred., Breitestr. 8.
- Kwees, Fr., Hsb., Peterstr. 2.
- Kyling, L., Dir. d. Spar- u. Leihkasse d. Gewerbever., Marktstr. 7 und 9, Schloßstr. 3a.
- Otto, Hsb., Bäcker, Marktstr. 7, Schloßstr. 3.
- W., Inh. d. Eliejschen Bierniederl., Bevollm. d. Firma Paul Medem, Marktstr. 5, Andreasstr. 5.
- Kymmel, Brauerei, Niederl. b. Fr. Brunnenau, Floßstr. 4, Bierbude: Goldinger Str. 31, H. Keeperstr. II 10.
- Ladz, Ed., Kfm., Schloßstr. 59.
- Heint. Heint., Kfm., Schiffskapt., Hsb., Schloßstr. 59.
- Lagsdin, J., Fleischhdl., Marktstr. 9.
- Karl, Hsb., Weidenstr. 20.
- Lahme, Georg Jan', Stadtverordneter, Goldinger Str. 16.
- Laine, J., Schndr., Annenstr. 1.
- Lambsdorff, Graf, Erben, Hsb., Hajausche Str. 2, Kath. Str. 2a, Synagogenstr. 7, Stammerstr. 30.
- Lapatow, M., Hsb., H. Keeperstr. II 4.
- Landau, J., Feldscher, Rothhöfische Str. 5.
- Landmann, A., Hsb., Schloßstr. 39.
- Langberg, A. M., Hsb., Gold. Allee 15.
- *— M. A. & Co., Nachf., 2. G., Agentur u. Schiffsklar-Gesch., Inh.: Morly Goldberg u. Georg Schubert, Hafenstr. 24.
- Lange, Ad. Ad., Hsb., Hajau. Str. 10.
- *— Ed. R., 1. G., Agentur, Expedition u. Marierung, Inh.: Karl Wold. Lange in Riga, Prof.: Jul. Joh. Nebocat, Große Str. 7a.
- G., Kfm., Hajausche Str. 11.
- Heint. Heint., Schiffskapt., Hsb., Hajausche Str. 11.
- R., Goldschmied, Steinstr. 3.
- Lankowski, Janne, Hsb., Ringstr. 3.
- Lantrevitz, Rob., Buchhdl., Schloßstr. 10
- Rud., Hsb., Schreibw. u. Buchhdl., Schloßstr. 10, Armenstr. 5.
- Lapowitz, Elise, Badestube, Hsbn., kleine Keeperstr. I 8.
- W., Schriftf. d. lett. Wohltät.-Ver., Schloßstr. 6a.
- Lapping, Ernst, Hsb., H. Keeperstr. I 9.
- Fritz, Hsb., Birkenstr. 6.
- Lasnik, R., Kleiderhdl., Schloßstr. 9.
- Laß, A., Hdlr., Seestr. 1.
- Laufbraugei, Fed., Fischhdl., Lizenthof.
- Laurentz, R., Prof. d. Firma Paul Forostovskij, Vertr. d. Russ. Lloyd, Kommand. d. Ordn.-Mannsch. der Feuerwehr, Sofienstr. 4.
- Lebif, Diebr., Hsb., Wiejenstr. 1.
- Leeping, M., Bmt., Waldstr. 10.
- Lehl, M., Ksch., Weidenstr. 21.
- Lehnert, Edm. Ernst, Hsb., H. Keeperstr. II 8.
- Jul. Vera., Hsbn., Schloßhof.
- Lejasosol, J., Küster u. Lehrer, Marktstr. 4.
- Leibohn, Abr., Hsb., Fischhdl., Schloßstr. 47.
- Lejin, J., Direktorkollege der Stadt-Gemeindebank, Hsb., Schloßstr. 17.
- S., Hsb., Stammerstr. 43.
- Leimann, Karl Jan', Hsb., Waldstr. 36
- Leitendorf, G., Hsb., Stammerstr. 40.
- Lemte, L., Schulm., Schloßstr. 22.
- W., Schndr., Kleine Str. 1.
- Lejning, Gottfr., Hsb., H. Keeperstr. I 15
- Lejtinowitsch, Anna, Hsbn., Keeperstr. 6.
- Karl, Postbmt., Hsb., Keeperstr. 6.
- Letapur, A. E., Feldscher, Mühlenstr. 1
- Lettscher Bildungsverein, Wasserstr. 6a
- Bühnenverein, Hafenstr. 25.
- Gegenj. Verj.-Gef., Goldinger Str. 16.
- Gesell. Verein, Schloßstr. 11.
- Jugendfürsorge-Verein, Weidenstr. 1.
- *— Spar- u. Leihkasse, 2. G., Direktore: Jak. Blahse, Andr. Kefhe, Jurce Djis, Steinstr. 2.
- Wohltät.-Verein, Wasserstr. 6a.
- Levitas, S., Hsb., Goldinger Str. 16a, Annenstr. 2.
- Levy, Abr., Hsb., Hajausche Str. 12.
- Abr., Hsb., Schloßstr. 21.
- *— Gebr., 2. G., Frucht- u. Rhdl., Inh.: Schaje u. Meyer Levy, Schloßstr. 6.
- J., Kfm., Karlsstr. 3/5.
- *— Jossel Fsig', 2. G., Gal- u. Modehdl., Schloßstr. 8.
- *— Jossel Judel, Hsb., 2. G., Frucht- u. Rhdl., Karlsstr. 12.
- Meyer, Mitinh. d. Firma Gebr. Levy, Schloßstr. 6.
- Schaje, Mitinh. d. Firma Gebr. Levy, Schloßstr. 6.
- *Levin, Salm, 1. G., Holzport, Goldinger Allee 13, Rothhöfische Str. 8.
- Levins, B., Hsb., Badestr. 12.
- *— Jeannot, 2. G., Mode- u. Manuf.-Hdl., Inh.: Joses Gajas, Schloßstr. 6
- *— Mich., 2. G., Lederhdl., Synagogenvorst., Hsb., Schloßstr. 12, Gledenstr. 5a.
- Levitin, D., Schndr., Schloßstr. 34.
- Libert, A. R., Hsb., Maler, Stammerstr. 37.
- *Lieberthal, Jos., 1. G., Holzport, Dampf-Sägemühle, Direkt. der ebr. Spar- u. Leihkasse, Hsb., Andreasstr. 1, Rothhöfische Str. 10.
- Lihdat, Kr., Hsb., Mühlenstr. 23.
- Lihdum, Paul, Schndr., Waldstr. 20.
- Lihgut, J., Elevatorbmt., Waldstr. 20.
- Lilje, Janne, Hsb., Lindenstr. 32.
- Limbe, Karl, Bürstenbind., Synagogenstr. 7.
- Lind, Konst. Dietr., Schiffskapt., Reeder, Hsb., Lindenstr. 9.
- Lindblohm, A., Hsb., Keeperstr. 5.
- Erben, Hsb., Marktplay 3.
- Linde, Karl, Lehrer, Stammerstr. 15.
- Linge, Friedr., Buchdrucker, Herausgeber d. Wind. Listof, Badestr. 2b.
- Lippich, B., Mähenm., Schloßstr. 17.
- C., Korsett-, Badestr. 6.
- Moj., Ksch., Hsb., Bäckerstr. 3.
- Sch., Schuhm., Hsb., Breite Str. 7.
- Lisow, R., Fleischer, Marktstr. 9, Hsb., Nikolaistr. 17.
- Lisowitsch, Ant., Hsb., Peterstr. 12.
- Listof Windawski, Badestr. 2b.
- Litwinow, A., Schuhm., Weidenstr. 16.
- Steff., Navigat.-Lehr., Schloßstr. 2.
- Ljunggreen, Karl, Mitinh. der Firma Leop. Cahn & Co., Kirchhausstr. 4.
- Lode, R. J., Gärtnerei, Strichkegelm., Verkauf: Goldinger Str. 25a.
- Löwenstein, M., Hsb., Arbeiterstr. 3.
- Meyer, Hsb., Schloßstr. 46.
- Löwinjohn, A., Lederhdl., Marktpl. 3.
- Lorenz, Jan Jur', Hsb., Nikolaistr. 9.
- Lüdike, Math. geb. Uhle, Kapt.-Frau, Hsbn., Badestr. 10.
- Lufchewitz, Ernst Karl', Hsb., H. Keeperstr. I 6.
- R., Fleischer, Weidenstr. 1.
- Krist., Hsb., Stammerstr. 55.
- Lurge, S., Schndr., Schloßstr. 49.
- *Lyra, Edg. & Co., 1. G., Inh.: Eleonore Lyra, geb. Treymann und Eug. Schwarz, Prof.: Alex. Grohn, Expedition, Agentur u. Kommission, Agentur d. Verj.-Gef. Jaktor, Floßstr. 3.
- Maczkewicz, M. R., KSch, Expert-Chem., Hafenstr.-Geb., Zollamt.
- Madotin, R. G., Berriebschefs-Geh., Bahnhof.
- Mädchen-Gymnaji., Schulenstr. 2, neuerbautes Goldinger Str. 39.
- Magistal, L., Einfahrt, Marktpl. 2.
- Mahl, J. J., Bahnbmt., Mühlenstr. 3.
- Mahler, Edm. Karl', Kais. Deutscher Konjul, Vertr. d. Kurl. Stadthyp.-Ver., Agent d. St. Petersb. Feuer-verj.-Gef. u. d. Rig. Gef. gegenfeit. Verj. gegen Feuer, Hsb., Katharinenstr. 4, Gold. Str. 27, Rothhöfische Str. 11a, Hafenstr. 3, 3a, 6.
- R. Erben, Hsb., Katharinenstr. 4.
- *— Moijei, 1. G., Holzport, Inh.: Moijei Mahler, Johannistr. 5a.
- Mahling, Krist., Hsb., Keeperstr. I 5.
- Th. Erben, Weidenstr. 26.
- Mahn, Jukhum, Hsb., Arbeiterstr. 7a.
- Mainz, Pet., Inh. d. Molkerei Alfa, Schneiderstr. 5.
- Matarow, Alex. Petr., Hsb., Kirchenplatz 4, Annenstr. 3.
- Malacha, S., Stadtschul-Insp., Seestr. 1a
- Malachow, P. S., Mag.-Verw., Elevator.
- Mamatkajin, A. G., Gensd.-Rittmstr., Schloßstr. 16.
- *Mandelkorn, Raff., 2. G., Modehdl., Schloßstr. 15.
- Marf, Max, Dampf-Sägemühle.
- *Markau, Joh. Joh.', 2. G., Hsb., Tischler, Möbelmag., Gold. Str. 25a, Weidenstr. 8b.
- Martuschento, D., Bmt., Floßstr. 23.
- D., Hg., Elevator.
- Martinsohn, Feiz Mang', Hsb., Schiffskapt., Keeperstr. 4.
- Matheus, Theod. Friedr., Agent, Hsb., Stadtverordn., Hptm. d. Ordnungsmannsch. d. Feuerw., Katharinenstr. 6, Schloßstr. 1.

- Matijohn, Anna, Hsbn., Pastoratstr. 9.
 — G., Schuhm., Weidenstr. 3.
 — Olga, Hsbn., Ringstr. 6.
 Mau, Ernst, Hsb., Ringstr. 4.
 Mauring, Jan, Hsb., Stammerstr. 25.
 Maufche, Jaf., Lehrer, Breite Str. 8.
 Mazinkewitsch, M. D., Awh., Schloßstr. 27.
 Mazewicz, M. K.S., Er-mech., Hafensmstr.-Geh., Zollamt.
 *Medem, Paul, 2. G., Traktor Riga, Bevollm. Wilh. Kyling, Dekonom F. Steinberg, Marktstr. 9.
 Meding, A., Tschlr., Golding. Allee 4.
 — F., Fleischer, Goldinger Allee 4.
 — W., Fleischer, Keeserstr. 4.
 Mednis, A., Fotograf, Rothhöf. Str. 17.
 Medwedkow, B., Lehrer, Lizenhof.
 Meesis, J., Feldscher, Bahnhof.
 — K. J., Bagagekass., Bahnhof.
 Meißner, Jaf., Lindenstr. 6.
 — Minna, Hsbn., Waldstr. 18.
 Mellberg, F., Def. d. Gold. Stern, Goldinger Str. 7.
 — Fritz, Hsb., Ingeniörstr. 7.
 Mendelsohn, J., Untern., Hsb., Floßstr. 15, Seefer. 5.
 Mendelsohn, S., Hsb., Stammerstr. 28.
 Mengendorff, J. K.S., Renteibmt., Armenstr. 2.
 Mertens, A., Hsb., Arbeiterstr. 8.
 Meteorolog. Station, siehe Wetterwarte.
 Meyer, C., Mitinh. d. Firma Winzowski & Meyer, Nikolaitstr. 4.
 — Doris, Hsb., Einfahrt, Schulenstr. 7.
 — Gebr., Kunsttischler, Strihlezeem.
 — Hans Friedr., Hsb., Tschlr., Sargmagazin, Stammerstr. 7.
 *Jeannot, 1. G., Holzport, Inh.: Schollum Meyer, Stammerstr. 2.
 — Lajer, Inh. d. Firma Ludw. Meyer, Hsb., Glodenstr. 5a.
 *Ludw., 2. G., Holzhd., Inh.: Lajer Meyer, Glodenstr. 5a.
 — Otto, Buttersort., Synagogenstr. 1.
 — Schollum, Inh. d. Firma Jeannot Meyer, Hsb., Stammerstr. 2, Hafsauische Str. 9.
 — Simon, Holzhd., Sägem., Vorst. d. ehr. Wohlthät.-Ver., Hsb., Weidenstr. 3, Goldinger Str. 9.
 — W., Tschlr., Stammerstr. 7.
 *Meyerjohn, Abr., 2. G., Glashdl., Schloßstr. 11.
 — S., Fuhrm., Hsb., Schneiderstr. 2.
 Michelson, A., Bäcker, Goldinger Str. 19.
 Miram, K., Erb., Hsb., Floßstr. 4.
 Mirwis, J., Mühlenn., Schloßstr. 23.
 Mittenberg, F., Erb., Hsb., Schloßstr. 53, Hafensstr. 30.
 — F., Postbmt., Seefer. 2.
 — Fritz, Hsb., verl. Kathol. Str. 13b.
 — H., Gl. d. Steuerverw., Rothhöf. Str. 6.
 — Janne, Hsb., Wiesenstr. 3.
 Möller, M., Lehrerin, Hafau. Str. 11.
 Moschinski, Ad., Hsb., Wiesenstr. 5.
 Moskow. Feuer-Verj.-Ges., Agent Ferd. Baumgarten, Goldinger Str. 26.
 Mühlberg, Georg, Banfbmt., Schloßstr. 8.
 — Marg. Jur', Hsbn., gr. Gertrudstr. 6.
 v. Mühlberg, Ferd. Jw.', SR, Präj. d. Gef. z. Rettung Schiffbr. auf dem Wasser, Hsb., Schloßstr. 2, Goldinger Allee 8 (Koppel).
 Müller, C., Postbmt., Synagogenstr. 7.
 — Jnta, Hsb., Zimmermstr., Weidenstr. 13.
 Muhrneef, Jan, Hsb., Stadtverordneter, Stammerstr. 16.
 Muiden, Friedr., Prof. d. Russ.-Sibir. Export-Ges., Marktpl. 1.
 *Mullne, Elias, 2. G., Wäjäghdl., Annahme für A. Danziger, Riga, Schloßstr. 13.
 — F. J., Hsbn., Hebamme, Stammerstr. 5.
 Mundezeem, A., Notar, Schloßstr. 16.
 Munk, Jaf. Christ', Hsb., Stammerstr. 53.
 Muntewig, Adam, Hsb., verl. Katholische Str. 5a.
 — Hedw., Hsbn., Karlsstr. 7.
 Mussen-Gesellsch., Absteigequart., Dekon. P. J. Berjin, Markt 1.
 Mutich, Karl Kr.', Hsb., Stammerstr. 23.
 Muzzeneef, A., Hdlr., Hsb., Stammerstr. 33.
 Naboloffki, Mich., Hsb., Weidenstr. 20d.
 Naliruschkin, M., Banfbmt., Schloßstr. 16.
 Nanfewig, Herm., Stauer, Lizenhof.
 Nathanson, W., Modehdl., Schloßstr. 24.
 Nathing, Joh., Schmiedemstr., Weidenstr. 4.
 Navigationschule, Schloßstr. 2.
 Naviski, H., Maschinist, Hsb., Lindenstr. 1c.
 Nebocat, Jul. Joh', Prof. der Firma Ed. R. Lange, Große Str. 7a.
 Neßzer, A. S., SR, Ing., Hafensbau-Geheh., Hafensstr. 38.
 Neuland, J., Postbmt., Gold. Allee 5.
 — Jakob, Hsb., H. Mühlensstr. 23.
 Neumann, C., Hsb., Schuhm., Aelterm. d. Schuhm., Seefer. 2b.
 — Emil Ernst, Hsb., Rosenstr. 7.
 — Friedr., Böttchermstr., Aelterm. der Böttcher, Gl. d. Steuerverw., Armenvorst., Stadtverordn., Hsb., Kirchenstr. 6.
 — Gust., Mzjseibmt., Seefer. 2.
 — Herm. Joh', Hsb., Waldstr. 43.
 — J., Hsb., Stammerstr. 27a.
 — J., Tschlr., Rothhöfische Str. 1.
 — Joh., Hsb., Großer Prospekt 4.
 — K., Adjutant der akt. Feuerwehr, Kirchenstr. 6.
 — Karl Joh', Hsb., Waldstr. 34e.
 — Kerste, Hsb., Lindenstr. 34.
 New-York. Lebensverj.-Ges., Agent Ferd. Baumgarten, Goldinger Str. 26.
 Niederländ. Vizekonsulat, Große Str. 7.
 Nikitin, C., Banfbmt., Schloßstr. 19.
 — W., Banfbmt., Schloßstr. 8.
 Nikolai, M. K., SR, Ing., Hafensbau-kontr., Seefer. 5.
 Nifonow, P. W., SR, Pacht. = Insp., Zollamt.
 *Nobel, Gebr., 2. G., Petroleum-Geschäft auf Antelischeine in St. Petersburg, Bevollm.: E. Stammer, Seefer. 2a.
 Nodewew, Karl, Hsb., Kurhausstr. 9.
 Nord. Verj.-Ges., Agenten: Rud. Frisch, Goldinger Str. 23a und J. Abelit, Wasserfer. 6.
 Norweg. Vizekonsulat, Wasserfer. 1.
 Nowoschilow, A., Kleiderhdl., Marktstr. 5.
 Olerpichler, Ed., Hsb., Berleger d. Brauerei Tannhäuser, Synagogenstr. 9.
 *Dekon. Ges. lett. Landwirte, 2. G., landw. Maschinen, Agentur d. Lett. gegenj. Verj.-Ges., Prof.: Ged. Jafobjohn u. Herm. Hahn, Gold. Str. 16.
 Ohjing, Jurre, Hsb., verl. Kath. Str. 7.
 Okun, A., Schndr., Schloßstr. 16.
 Olandski, Ed. J., SR, Mitgl. des Zollamts.
 Onojcho, S., Mag.-Berw., Elevator.
 *Oppenheim, Herz Moschel, 2. G., ver-eid. Börjenmakler, Schloßstr. 47, Hsb., Gold. Str. 16, Große Str. 15.
 Ojis, Jurre, Dir. d. Lett. Spar- und Vorjchufst., Hsb., Strihlezeem, Stein-str. 2.
 Ojof, Andr., Landw., H. Gertrudstr. 12a
 — Jur. Andr.', Hsb., H. Mühlensstr. 6.
 — Janne, Hsb., H. Mühlensstr. 17.
 — Jurre, Hsb., H. Gertrudstr. 16.
 — Karl, Bierniederl., Marktstr. 7.
 Ojolin, A., Hg., Elevator.
 — Emeline, Hsbn., Nähfchule, Badestr. 1.
 Oswald, Andr., Hsb., Lindenstr. 4.
 Ojelmni, Jof., Hsb., Wladimirstr. 2.
 Ottmann, A., Hsb., Pastoratstr. 2.
 — A., Hsb., H. Keeserstr. II 3.
 — Janne, Hsb., Pastoratstr. 2.
 — Karl, Hsb., Arbeiterstr. 7.
 Paap, Joh., Geschäftsf. d. Alfa, Schnei-derstr. 5.
 Padehst, Georg Mart', Hsb., Waldstr. 22
 — G. M., Frijdr., Goldinger Str. 21.
 Paegle, Gust., Hsb., Birkenstr. 8.
 — M. J., Oberbauern., Schloßstr. 76.
 Pahl, Waff. Feod', SR, Marienstr. 1.
 Pahsche, M. J., Gefanglehr., verl. Katho-lische Str. 14.
 Paival, Andr., Stammerstr. 35a.
 Palder, Mich., Bahnmstr., Bahnhof.
 Palzer, Karl, Mineralw. = Anst., Hsb., Waldstr. 26.
 Pasowia, Alex., Schiffskapit., Floßstr. 1.
 — M., Jrl., Lehrerin, Floßstr. 1.
 — K., SR, Direktorkoll. d. Stadtgem.-Bank, Mzjseinp., Floßstr. 1.
 Paulin, A., Fleischer, Kathol. Str. 2.
 — Anna Jur', Hsbn., Kathol. Str. 2.
 Pellneef, Marie, Hsbn., Waldstr. 34a.
 Pelsenneef, Joh. Erb., Hsb., Hafau. Str. 4.
 Perton, Otto, Hsb., Lindenstr. 30.
 *Perjohn, Boris, 2. G., Holzhd., Schloß-str. 8.
 *Perzow, Rif. u. Akt.-Ges. d. Masch.-Fabrik u. Eisengießerei R. Rudstyk & Ko., 2. G., Bauunter., Inh.: Rif. Perzow u. d. A.-G. R. Rudstyk & Ko., Bevollm.: E. D. Sobolew, Goldinger Allee 7.
 Pestko, J., Hsb., Niederl. d. Algezeem-schen Bierbr., Stammerstr. 45.
 — J., Musiklehrer, Synagogenstr. 1.
 Pester, Efer, Hsbn., Hafausche Str. 13.
 Peters, Leonh. Karl', Weidenstr. 1a.
 *St. Petersb. Internat. Handelsbank, Abt. Windau, 1. G., Dir.: Joh. Abelit, Wasserfer. 6.
 Peterjen, C., Gärtnerin, Strihlezeem.
 — Geschw., Damenschndr., Seefer. 2b.
 — Einar, Rfm., Marktpl. 1.
 — Mart., Prof. d. Dänisch-Sibir. Ex-porti-Ges., Goldinger Str. 24.
 Peterjohn, J., Hdlr., Waldstr. 18.
 — Luz. Jaf.', Hsbn., gr. Mühlensstr. 7.
 — Wil., Hsb., Wladimirstr. 8.
 Petrow, J., Kassierer, Schloßstr. 19.
 — Jeannot, Geschäftsf. Schloßstr. 8.
 — K., Feldscher, Krankenbarade, verl. Weidenstr.
 — Karl Jean, Hsb., Peterstr. 10.
 — Waff., Reichsb.-Bmt., Schloßstr. 16.
 Petrowitsch, Jgn., Feldscher, Elevator.
 Piefke, J., Hsb., Mühlensstr. 2.
 Pjetsch, Daw., Maschinist, Hsb., Schiffer-str. 8, H. Keeserstr. II 2.
 Pille, Jaf. Mart', Hsb., Nikolaitstr. 10.
 — Janne, Hsb., Nikolaitstr. 11.
 Pillit, Friedr., Tapezier., Schloßstr. 39.

- Pilsudski, G., Hg., Elevator.
 Pilsken, Gasthaus, Del. S. Ubre, Weidenstr. 7.
 Pinzler, Jan, Hsb., Friedrichstr. 1a.
 Pisseneek, Grehle, Hsbn., Waldstr. 14.
 *Plesk. Kommerzbank, Akt.-Ges., Windauer Filiale, 1. G., Dir.: P. Feuerstein, Prof.: Edg. Schwede, Schloßstr. 16.
 Plezisz, Sch., Bäcker, Katharinenstr. 1.
 Plösz, J., Hdlr., Hsb., Mühlenstr. 19.
 Podneros, Anna, Hsbn., Birkenstr. 10.
 *Pohle, Karl, 2. G., Staurergesch., Kurhausstr. 19.
 Poliz, M., Kwh., Annahme f. W. Fiedler, Goldingen, Goldinger Str. 7.
 Popp, E., Goldarb., Grabdr., Gr. Str. 16.
 Polzei, Städt., Schulenstr. 3.
 Popow, A. M., Pergelkorb-Flechtere, Lizenzhof.
 — Wlad., Oberförster, Kurhausstr. 12.
 Porneek, Andr., Hsb., Stadtverordn., Breite Str. 4.
 — Jette Ernst, Hsbn., Stammerstr. 3.
 — Kasp. Mari., Hsb., Mühlenstr. 3.
 Poring, M., Hsb., Weidenstr. 4.
 Portugij. Bizkonsulat, Gartenstr. 1.
 Pofjum, Peter, Hsb., Stammerstr. 62.
 Postendische Bierniederlage, Inh.: F. Freienberg, Goldinger Str. 7, Bierbuden: Goldinger Str. 10, 17, 21.
 Post u. Telegr.-Amt, Golding. Str. 27
 Preede, Andr., Hsb., Fuhrm., Weidenstr. 17.
 — K., Hebamme, Stammerstr. 27a.
 — K., Klemper, Schloßstr. 27.
 Prinz, Alex., Hsb., Kurhausstr.
 — Aug., Lotjenältester, Lizenzhof.
 — Friedr., Bootsmann, Lizenzhof.
 — Joh., Schiffskapt., Hafenstr. 28.
 Protajnow, Val., Bevollm. d. Firma Janne Gismont, Gold. Str. 21.
 Pruffert, Jurre, Hsb., Arbeiterstr. 5.
 Prunski, P., Hausverw., Weidenstr. 12.
 Buchert, D., Hsb., Goldinger Allee 6.
 Pudowski, D., Lehrerin, Elevator.
 Puf, Karl, Hsb., Stammerstr. 59.
 Pukit, Edde, Hsb., Karlsstr. 9, Hajausche Str. 8.
 — Kasp., Hsb., Waldstr. 25.
 Puntstein, Fritz, Hsb., Paulstr. 3.
 Purring, D., Lotje, Lizenzhof.
 Puskaln, A., Wagenbauer, Hsb., Weidenstr. 10.
 Putnin, Thom., Tschlr., Nikolajstr. 12.
 Radlin-Schachmeister, S., Hebamme, Johannisstr. 14.
 *Radtke, D., 2. G., Petrol.-Hdl., Inh.: Kath. Radtke, Goldinger Str. 31.
 Raffeld, Robert, Hsb., Weidenstr. 20c.
 v. Raision, Aug. Karl, GM, Ehrenfriedensr., Hsb., Große Str. 9, Raions Höfchen, Kurhausstr.
 Ramjansche Bierniederl., Inh.: J. Rasparowitsch, Karlsstr. 3, Bierbuden: Breite Str. 6, Goldinger Str. 23.
 Randerup, S. R., Inh. d. Russ.-Sibir. Handelsgei., Marktplatz 1.
 Raß, Jan Karl, Hsb., Mühlenstr. 15.
 — Jan, Hsb., Weidenstr. 11a.
 — Karl, Hsb., Ringsstr. 5.
 Ratencke, Arth., Hsb., Bankbmt., Kurhausstr. 2.
 Ratshis, St. Et., Ir, Hafenauff., Schloßstr. 19.
 Realschule, Floßstr. 14.
 Rehberg, J., Kfm., Schloßstr. 11.
 Rehub, J., Stellm., Stammerstr. 27.
 — W., Schndr., Schloßstr. 51.
 Reichsbank, Windauer Filiale, Goldinger Str. 28.
 Reimann, A., GS, Postbmt., K. Gertrudstr. 10.
 — G., Hsb., Fuhrm., Weidenstr. 23.
 — Jan Paul, Waldstr. 45.
 Reinberg, K., Stellm., Nothhof. Str. 3.
 *Reinde, C. W. & Co., 2. G., Schiffsagentur, Inh.: Ed. Reinde, Steinstr. 1
 — Ed., Inh. d. Firma C. W. Reinde & Co., Hsb., Stadthauptkoll., Chef d. Stadt-Feuerwehr, Agent d. Verf.-Ges. Salamandra, Steinstr. 1, Marktstr. 5, Reindes Höfchen, Gold. Allee.
 — Max, Hsb., Inh. d. Dampf-Schiffs-Reederei Max Reinde, Portug. Bizkonsul, Stadtverordn., Börsenältester, Glied der Hafenvern., Dir. d. Musse, Floßstr. 12, 12a, 14, Gartenstr. 1, Hafenstr. 4, 6b, 6c, 7, 8, 11, 13, Mühlenstr. 8a.
 Reijeneek, Kirill, Pfalmenj., Floßstr. 6.
 Reiß, Aug. Kondr., Hsb., Große Str. 1
 Reißner, Mend., Bevollm. der Firma Berend & Co., Goldinger Str. 15.
 Rentowitsch, Mr. Karl, Hsb., Stammerstr. 22.
 Reperichko, J., Hdl., Golding. Str. 17.
 — St., Lederhdl., Weidenstr. 1, gr. Mühlenstr. 19c.
 Rieble, J., Kfm., Kurhausstr. 9.
 Rig. gegen. Feuer-Verf.-Ges., Agent: Edm. Mahler, Katharinenstr. 4.
 Roterbirt, Kriich, Hsb., K. Gertrudstr. 12
 Rohde, Andr., Hsb., K. Mühlenstr. 5.
 Rohloff, F., Fleischer, Marktstr. 9.
 — D., Fleischer, Goldinger Str. 31.
 Rohrbach, F., Schiffskapt., Peterstr. 1.
 Rohjit, Mart., Schmied, Seestr. 16.
 Rolle, And., Majd., Hsb., verl. Katholische Str. 14a.
 Romahn, Erich Herm., Hsb., Agent der Verf.-Ges. Jaktor, Nothhöfche Str. 2.
 Romul, St., Sekr., Stammerstr. 17.
 Rohn, F., Hsb., Friedrichstr. 5a.
 Roschkaln, Fr., Hsb., verl. Kath. Str. 10
 — Pet., GS, Gerichtsbmt., Stammerstr. 15.
 Rosenberg, Abr., Hsb., Fuhrhfr., Badestr. 14.
 *— Benj., 2. G., Holzhdl., Floßstr. 13.
 — Ch., Puzm., Johannisstr. 5.
 — R., Hsb., Stammerstr. 39.
 — Rosenhagen, C., Schornsteinfeger = Mstr., Schneiderstr. 1.
 — Elij. Jul., Hsbn., Schneiderstr. 1.
 Rojowski, S., Jng., Goldinger Allee 1.
 Rossija, Verf.-Ges., Agenten: Joh. Abelit, Schloßstr. 34, E. Abramowicz, Schloßstr. 13, N. Herzberg, Golding. Allee 5, Mer. Kupffer, Marienstr. 4.
 Roslawzew, Olga S., Arztin, Direktr. d. Sanator. f. krof. Kinder, wohnt dort.
 Royal, Jul., Penj., Golding. Str. 24.
 Rubtschewski, S. T., Postbmt., Weidenstr. 8.
 Rudbach, Ch., Lehrr., Schloßstr. 43.
 — Karol. Jw., Kapl.-Frau, Hsbn., Schloßstr. 43 u. 45.
 Rude, Karl, Hsb., Pastoralstr. 10.
 Rudowicz, P., Schndr., Schloßstr. 52.
 Ruffmann, Eug. Otto, Mitinh. d. Firma A. Beyemann & Co., Holzexport, Präj. d. Börsenkom., Großbritt. Bizkonsul, Glied d. Hafenvern., Glied

- d. Diskontokom. d. Reichsb., Stadtverordn., Nothhöfche Str. 10.
 — Hel., Mitinh. der Firma A. Beyermann & Co., Nothhöfche Str. 10.
 Rumberg, Jahn, Bierbude, Hsb., Stammerstr. 10.
 *Russ. Bank f. ausw. Handel, Abteil. Windau, 1. G., Dir.: Mari. Bartel, Kassierer: J. Konstantinow, Waffnerstr. 9.
 Russ. Handels- u. Industriebank, Abt. Windau, Schloßstr. 8.
 *Russ.-Sibir. Export-Ges., 2. G., Inh.: S. R. Randerup, Prof.: Friedr. Muiden, Marktplatz 1.
 Russl. Wohlthät.-Verein, Gold. Str. 18a.
 Sabliski, E., Hsbn., Lehrr., Weberstr. 11
 Sachs, Moj., Fischhdl., Hajau. Str. 15
 Saeden, Baron (Dondangen), Hsb., Floßstr. 6, 7, 9, Kurhausstr. vorm. Gutschmidts Höfchen, Hafenstr. 6.
 — Baron (Talsen), Hsb., Floßstr. 5.
 Sads, Moj., Hdlr., Hsb., Hajau. Str. 15
 Saffe, Krist. Aust., Hsb., Nikolajstr. 1
 Salfische Bierniederl., Inh.: K. Seidenmann, Nikolajstr. 1, Bierbuden: Golding. Str. 11, 19, 29, K. Reeperstr. 11 5.
 Saffit, J., Lotje, Lizenzhof.
 Salit-Balgal, Mik. J., Hsb., Großer Prospekt 3.
 Salm, Jan, Hsb., gr. Mühlenstr. 19d.
 Salming, Janne, Hsb., Wiesenstr. 8.
 Samel, Janne, Hsb., Birkenstr. 3.
 Samuelsohn, S., Drechsler, Schloßstr. 30
 Samunow, G., Rabbiner, Weberstr. 7.
 Sanatorium f. krof. Kinder, Leiterin: Fr. Olga S. Kostanzew.
 Sandberg, Joh., Hsb., Paulstr. 4.
 Sander, Ans Ferd., Hsb., gr. Gertrudstr. 4.
 — Kasp. Jaf., Hsb., Waldstr. 28.
 Sandt, Mart., Lotje, Lizenzhof.
 Saneribus, J., Schloßer, Stammerstr. 18
 Sauer, A., GS, Gef.-Chef, Schloß.
 Saule, Krist., Hsb., Waldstr. 37a.
 Sawitski, Eberh. Karl, Hsb., Weidenstr. 19a.
 — Karl, Hsb., Weidenstr. 21b.
 — Joh., Hsb., Weidenstr. 23a.
 — W., Reepschl., Hsb., Stammerstr. 32a.
 Sawrimowitsch, A. M., TN, Kziseinsp., Seestr. 5.
 Schablowski, Pet. Andr., Gold. Str. 25a
 — Kath., Tapisseriehdl., Gold. Str. 25a.
 Schägen, F., Schmied, Seestr. 7.
 *— Leib, 1. G., Kwh., Hsb., Marienstr. 6, Goldinger Str. 12, 12a.
 — Max, Kwh., Hsb., Breite Str. 1.
 Schaggar, A., Hsb., Rosenstr. 11.
 — Karl, Hsb., K. Mühlenstr. 9.
 — Wilh., Hsb., K. Mühlenstr. 7.
 v. Schalkowski, Ottom., Holzwr., Goldinger Allee 2a.
 Schapiro, Jak., Hsb., Inh. d. Firma N. Schapiro, Glied d. Hafenvern., Schloßstr. 40a.
 *— N., 1. G., Inh.: Jaf. Schapiro, Schloßstr. 40a.
 Schapotschkin, C., Strickant., Feldstr. 2.
 Schestalowicz, Herm., Hg., Weidenstr. 2.
 Scheidereiter, A., Adjut. d. Chefs der Feuerwehr, Goldinger Str. 16.
 — C., Bankbmt., Goldinger Str. 16.
 — Ch. Fr., Stellenverm., Gold. Str. 16
 Scherowitsch, Herm., Gal.-Hdl., Schloßstr. 7.

- Schiemann, W. F., GE, Gerichtspräfav, Lindenstr. 9.
- Schiersmann, Bruno, Bes. d. Hotels de Rome, Brandmeister, Hafenaue Str. 3 v. Schilling, Baron, Geh. d. Chefs der Hafenverw., Goldinger Allee 11.
- Schlachtb., Weidenstr. 15.
- Schleinerz, F., Pumpenn., Schloßstr. 54
- Schlichting, G., Glaser u. Stellmacher, Floßstr. 23.
- Schloßberg, W. M., Buchhdl., Schloßstr. 5
- Schloßmann, Anna, Bevollm. d. Firma Joh. Bloßfeldt, Markt 2.
- Herm. Heinr., Hsb., Stammerstr. 9
- Wih., Schiffstapt., Stammerstr. 9.
- Schmerlin, Ans Mart., Nikolaistr. 13.
- *Schmidt, Alex., 2. G., Dampfmahm. u. Wolltocherei, Floßstr. 19.
- Friedr. Friedr., Architekt, Hsb., Wajferstr. 6.
- Schmitzmann, D., Hsb., Pol.-Sekr., Hafenaue Str. 16.
- Schnabornitz, A., Kwh., Materialverw. d. Hafenverw., Hsb., Stammerstr. 42.
- Schneiderz, Anna, Hsb., Peterstr. 7, Nikolaistr. 8.
- Schönberg, Theof., Kreis-Hebamme, Hafenaue Str. 9, Große Str. 13.
- Schönfeldt, C., Hsb., Arbeiterstr. 1.
- Max, Geschäftsf. d. Firma Simon Meyer, Weidenstr. 3.
- S., Hsb., Lederhdl., Schloßstr. 44a.
- Schönhoff, Karl Jun., Schmied, Hsb., Seeferstr. 16.
- *Schradel & Weinberg, 2. G., Man.-Hdl., Inh.: Louis Schradel und Sewe Weinberg, Schloßstr. 19.
- Schrader, Louis, Hsb., Mitinh. d. Firma Schradel & Weinberg, Schloßstr. 19, Schloßstr. 17a.
- Schreiber, Hof. Jw., Hsb., Stammerstr. 8.
- Schröders, Jeannot, Exped., Hsb., Keesperstr. 14.
- Schubert, Georg, Hsb., Mitinh. d. Firma M. A. Langberg & Co. Nachf., Kurhausstr. 8.
- G., Prof. f. Reedereiangelegenh. der Firma Karl Seeberg, Hafenstr. 24.
- Schuhmacher, Karl Wih., Erben, Hsb., Goldinger Str. 24.
- Rosa, Fr., Hsb., Gold. Str. 24a.
- Schulow, E. Konst., Rittmstr. d. Grenzwache, Kurhausstr.
- Schulowitsk, Alex., Hsb., Kurhausstr. 12.
- Schult, Hsb., verl. Kathol. Str. 9.
- Schulz, A., Hsb., Repperbahnstr. I 11.
- Erik, Harierer, Golding. Str. 16.
- Jw. Jw., Bmt., Hsb., Floßstr. 23.
- Karl, Geschäftsf. d. Singer Nähmaschinen-Niederl., Golding. Str. 16a.
- Konr., Privat., Floßstr. 4.
- Luise, Hsb., Kirchenstr. 6a.
- Paul Georg, Inh. d. St. Petersb. Badeanstalt, Ede Schulen- u. Hafenstr., Hsb., Stammerstr. 32, Schloßstr. 76, Kurhausstr. 13, Weidenstr. 17a, Stadtverordn., Depntierter d. Stadtverw. b. Börjenskom., vereid. Rechtsanw., Dir. d. Stadtparkasse, Marktstr. 6.
- Schunewitsch, A., Mitinh. d. Firma Janowitsk & Schunewitsch, Schloßstr. 72.
- Schurawitsk, P., Priester, Kurhausstr. 8.
- Schuster, A., Schuhm., Schloßstr. 23.
- Schwahn, A. W., Kwh., Stammerstr. 40.
- Schwanberg, Jurre, Hsb., Weidenstr. 19b
- Schwanenberg, Ed., Uhrm., Wabstr. 1.
- Fr., Hsb., Wabstr. 1.
- Th., fr. Postbmt., Wabstr. 33.
- Mich., Baumstr., Hsb., Stadtverordn., Nikolaistr. 6.
- Schwarz, Fr., KE, Akzisebmt., gr. Keesperstr. 3a.
- J., Arzt, Goldinger Str. 20.
- Krist., Hsb., Stammerstr. 34.
- Kerste, Hsb., Keesperstr. I 7.
- *Schwarz & Haase, 1. G., Holzport, Inh.: Jak. M. Schwarz und Jak. Haase, Johannistr. 14.
- Schwede, Edg., Prof. d. Filiale d. Pest. Kommerz., Kurhausstr. 8.
- Schwederst, Heinr. Friedr., Hsb., K. Keesperstr. II 5, Seeferstr. 7, Kurhausstr. 6 und 10.
- *— Leop. Heinr., 2. G., Kommission, Holz- u. Schiffsagentur, Hsb., Goldinger Allee 17, Kurhausstr. 4.
- Schwed. Bizekonsulat, Schloßstr. 39.
- Sebba, Abr., Inh. der Firma Ad. M. Sebba, Glied d. Distriktohm. d. Reichsb., Synagogenvorst., Bevollm. d. Firma Salomon S., Schloßstr. 8, Hsb., Schloßstr. 4b, Steinstr. 3, Katharinenstr. 1, Große Str. 10.
- Ad. Wulf, Privat., Schloßstr. 7.
- *— Ad. L., 2. G., Holzhdl., Floßstr. 11
- *— Ad. M., 2. G., Man.-Hdl., Inh.: Abr. Sebba, Schloßstr. 8.
- Danne, Hsb., Johannistr. 2.
- Janf. Sch., Hsb., Goldinger Str. 10
- *— Jeannot, 1. G., Holzport, Steinkohlenimport, Börjenältester, Hsb., Schneiderstr. 4, Katharinenstr. 12.
- Jof., Holzhdl., Floßstr. 9.
- *— Lafer, 1. G., Holzport, Inh.: Ludw. M. Sebba, Stadtverordn., Hsb., Floßstr. 11, Hafenstr. 15, Wajferstr. 4.
- Leop. Erben, Hsb., Goldinger Str. 15, Hafenstr. 8.
- Meyer, Kassierer, Floßstr. 11.
- *— Salomon, 2. G., Man.- u. Modehdl., Inh.: Scheine Sebba, Bevollm. Abr. Sebba, Schloßstr. 12.
- *— Sam., 2. G., Kohlenlager, Baumat.-Hdl., Hsb., Wabstr. 2a, Wajferstr. 1, Hafenstr. 16.
- Sarah, Modehdl., Schloßstr. 21.
- Scheine, Inh. d. Firma Sal. Sebba, Hsb., Schloßstr. 12.
- W., Erb., Hsb., Große Str. 8.
- Wulff, Schollum, Erben, Hsb., Schloßstr. 7.
- Seeberg, Andr., Hsb., Wladimirstr. 1, Birkenstr. 7.
- *— Gebr., 2. G., Baumat.-Hdl., Inh.: Kristof u. Marie Seeberg und Frau Dr. Jna Kivizki, Prof.: Krsto Seeberg und Dr. J. Kivizki. Ziegelniederl.: Hafenstr. 28.
- *— Karl, 2. G., Schiffsagentur, Reederei und Ziegelei, Inh.: Karl Seeberg, Prof. in Reedereiangeleg.: G. Schubert, Bevollm. f. d. Ziegelei: D. Jurkowitz, Hafenstr. 24, Bevollm. f. d. Stadtverf.: Boris Wirt, Hafenstr. 32.
- Krist. u. Kerste, Hsb., Wabstr. 3.
- Kristof, Mitinh. u. Prof. d. Firma Gebr. Seeberg, Hafenstr. 28.
- Marie, Mitinh. d. Firma Gebr. Seeberg, Hafenstr. 28.
- W., Geschäftsf., Elevator.
- Seel, J., Hsb., Stammerstr. 49.
- M., Fuhrstr., Goldinger Str. 25.
- M., Strickant., Wabstr. 4.
- Seemel, And., Hsb., Lindenstr. 17.
- J., Einfahrt, Große Str. 1.
- Jak. Petr., Hsb., Lindenstr. 17.
- Seglin, M., Lehren., Golding. Str. 27.
- Segner, A., Inh. d. Hotel St. Petersburg, Strikzeem.
- Seidemann, Fr., Bierbude, Weidenstr. 14
- K., Inh. d. Saffteichen Bierniederl., Nikolaistr. 1.
- Semarei, Aug., Hsb., Wiesenstr. 12.
- Semmel, A., Schuhm., Seeferstr. 7.
- Senkowitz, A., Glaser, Schloßstr. 52.
- Sernikowitsk, Wulff, Hsb., Friför, Johannistr. 1.
- Sibirische Ges. für Butterexport, Markt 1.
- *Sibir. Handels-Bank, Abt. Windau, 1. G., Direkt. S. Swittgall, Buchhltr. N. Arronet, Kassierer: J. Petrow, Schloßstr. 19.
- Sieg, A., Klempnermstr., Weidenstr. 5.
- Sihle, Chr., Felscher, Nikolaistr. 7.
- H., Bahnbeamter, Bahnhof.
- Krijsch, Hsb., Ringstr. 7.
- Sihneel, Adam Jndr., Hdl., Hsb., Stammerstr. 19.
- Mart. Kapf., Hsb., Nikolaistr. 3.
- Sihpol, Ernst, Hsb., Mühlenstr. 21.
- Silgail, Andr., Hsb., Wabstr. 13.
- Silin, Jakob, Hsb., Wabstr. 40.
- J., Sargmag., Goldinger Str. 12a.
- Silner, A., Schuh-Hdl., Schloßstr. 19.
- Silt, J., Schndr., gr. Keesperstr. 12.
- *Simjoh, Jof., 2. G., Eisen-, Kachel- u. Kwh., Große Str. 15.
- Simotiz, Joh., Hsb., Birkenstr. 11.
- *Singer Nähmaschinen-Niederl., 2. G., Bevollm.: Karl Schulz, Gold. Str. 16a
- Singneel, J., Hsb., Peterstr. 11.
- Siwizki, Konst., fr. Tischvorst. d. Pol.-Verw., Schloß.
- Skodiger, M. J., Oberl., Weidenstr. 7.
- Skolting, J., Lehrerin, Floßstr. 4.
- Skolmeister, Walter, Hsb., Ringstr. 8.
- Skorubski, J., Hg., Elevator.
- Skudre, Mr., Modehdl., Gold. Str. 23a.
- J., Hsb., Stammerstr. 38.
- Smilkstaln, D., Hsb., Wiesenstr. 10.
- Smolkina, M., Fr., Lehren., Schloßstr. 34
- Snicker, A., Schmied, Lindenstr. 18.
- Snickersproge, Jan Ernst, Hsb., Seeferstr. 14.
- Snoting, Mart., Schiffstapt., Reeder, Lizenhof.
- Sobolew, S. D., Ing., Bevollm. der Firma Nil. Perzow u. A. G. der Masch.-Fabrik u. Eisengießerei R. Rudski & Co., Goldinger Allee 7.
- Sörensen, Theod. Erben, Hsb., Synagogenstr. 3.
- Joh., Hsb., Bertr. d. Kawfas u. Merkur, Schifferstr. 3.
- Karol., Hsb., Schloßstr. 36.
- W., Hsb., Breite Str. 5.
- Sokolow, J., Diakon, Arbeiterstr. 2a.
- Sokolowitsk, J. L., Reichsb.-Bmt., Goldinger Str. 28.
- Solodkin, B., Buchhdl., Schloßstr. 14.
- Solotorow, M., Lehrer, Seeferstr. 13.
- Sommerfeld, Otto, Hsb., Wiesenstr. 9.
- Souche de la Duboiffiere, HN, Untersuchungs-, Kurhausstr. 4.
- Spade, Zur Gert., Hsb., Wabstr. 23.
- Ad. Andr., Hsb., Kathol. Str. 6.
- Spahn, Andr., Hsb., Stammerstr. 56.
- Spanisches Bizekonsulat, Schloßstr. 39.
- Sparkassen. Sieh Berufsregister unter Banken und Kassen.

Sparning, Krist. Jan', Hsb., Stammerstr. 12.
 Spenowitz, S., Schndrn., Weberstr. 5.
 Spickelmann, D. M., Mitinh. der Firma Gebr. Pipes & Gebr. Spickelmann, Schloßstr. 34.
 Spilkums, M., Hsb., Lindenstr. 22.
 Springowits, E., Buchhtr., Kirchenpl. 2
 — Th., Archivar u. Buchhtr. d. Stadtamtes, Sekr. d. Kircheninspekt. und d. deutsch. Jünglingsver., Kirchenpl. 2
 Sproge, Heinr., Lotse, Lizenhof.
 — Heinr., Hsb., Lehrer u. Organist, Stadtverordn., Vizepreses des lett. Wohltät.-Ver., Wasserstr. 6, Stammerstr. 24a.
 — Joh. Georg', Hsb., Schloßstr. 5.
 — Nil., Fischhdl., Lizenhof.
 — Paul, Fleischer, Hsb., Lindenstr. 7.
 Sprugewitz, Jaf. u. Tija, Lindenstr. 14a.
 Stadnigki-Kollendo, A. M., RM, Bmt., Stammerstr. 17.
 Stadtamt, Kirchenplatz 2.
 — Armenhaus, Armenstr. 4.
 — Gemeinde-Bant, Floßstr. 1.
 — Krankenhaus, Hajausche Str. 21.
 — Polizeiverwalt., Schulenstr. 3.
 — Schlachthaus, Weidenstr. 15.
 — Schulen. Sieh unter Schulen im Allgemeinen Teile.
 * — Sparkasse, 2. G., Dir. P. Schulz, Glieder: E. Gallmann, P. Kleinenberg, C. Waage, Marktstr. 6.
 — Waisengericht, Kirchenplatz 2.
 Stamer, Emanuel, Bevollm. d. Nobelschen Petrol.-Niederl., Seefer. 2a.
 Stajschewitz, Br. E., Oberl., Keeperstr. 3a.
 Stavenhagens Erb., Hsb., Rothhöf. Str. 6
 Steffanowitsch, M., RM, Reichsb.-Bmt., Kurhausstr. 9.
 — W., Frau Lehrerin, Kurhausstr. 9.
 Steinbach, Friedr., Erben, Hsb., Schneiderstr. 6.
 — R., RM, Postbmt., Schneiderstr. 6.
 Steinberg, A., Hsb., Rfm., Goldinger Allee 13.
 — Jul. Jaf.', Hsb., A. Gertrudstr. 14a.
 — K. A., GS, Hafenpolizei-Prift., Synagogenstr. 7.
 — M., Lehrerin, gr. Keeperstr. 3.
 Steinmann, J. M., RS, Zollbmt., Exp.-chem., Zollamt.
 Stels, W., Schndr., Feldstr. 2a.
 Stellbaum, And., Birkenstr. 14.
 — J., Hsb., Lindenstr. 26.
 Stepanow, D., Hg., Elevator.
 Sternberg, J., Defon. d. Hotels Riga, Marktstr. 9.
 — J., Hsb., A. Mühlenstr. 2.
 — J., Def. d. Gewerbever., Hajausche Str. 3.
 — Karl Umar', Hsb., Waldstr. 6.
 — Karol., Hsb., Lehn., Katharinenstr. 10.
 Steuerverwaltung, Kirchenplatz 2.
 Stolarow, K., RM, Lehrer, Kurhausstr. 3
 Stolz, Efr., Lehn., Hajausche Str. 2.
 — Erna, Lehrerin, Hajausche Str. 2.
 Storr, Fr., Bes. des Hotels Zentral, Schloßstr. 15.
 — Karl, Inh. d. Bierniederl. d. Brauerei Waldschlösschen, Riga, Niederl. d. Glasfabrik Annahütte, Direktor der Spar- u. Leihkasse d. Gewerbe-Ver., Hsb., Johannisstr. 5a/7, Badest. 1, Gasthaus u. Traktör, Gold. Str. 12.
 Strahl, J., Geschäftsf. d. Hotels Stadt Mitau, Strichkezem.

Strasde, Andr., Hsb., Waldstr. 17.
 Strauch, Wilh., Hsb., Annenstr. 1, Schloßstr. 78a, Goldinger Str. 18.
 Strauch, Dr., Erben, Mühlenstr. 11b (Koppel).
 *Strauß, Fritz, 2. G., Frucht- u. Rhdl., Glas-, Alsenide-, Jagenge- u. Lampenhdl., Schloßstr. 16.
 Straut, Mart., Hsb., Friedrichstr. 3.
 Strauting, Mart. Mat.', Hsb., verläng. Katholische Str. 15.
 Strizky'sche Bierniederl., Inh.: Paul Tusch, Große Str. 7, Bierbude: Hafenstr. 30.
 Strumpf, J., Hsb., Friedrichstr. 6.
 Stuhre, K. J., Oberlehr., Hsb., Waldstr. 31e und 38.
 Suchozki, A., Buchhtr. d. Hafenaubew., Seefer. 13.
 — J., Organist, Seefer. 13.
 Sudrab, Jw. Jw.', Hsb., Stammerstr. 29
 Sukatneel, Chr. u., Bmt., Seefer. 5.
 Sulle, L., Hsb., Weidenstr. 9.
 Suleks, J., Bäcker, Karlsstr. 1.
 Suttin, J., Hsb., Stammerstr. 21.
 Swane, Jaf. Andr.' Hsb., Lindenstr. 15
 — Karl, Stammerstr. 64.
 — W., Rvh. u. Bäckerei, Große Str. 12 und 18.
 Schweinef, Fritz, Hsb., Nikolaistr. 12.
 — Karl, Nikolaistr. 15.
 — Jan Jaf.', Waldstr. 32.
 — Krist. Andr.', Maschinist, Hsb., Nikolaistr. 7.
 — Rse, Hsb., verl. Kathol. Str. 5b.
 Swik, Georg, Hsb., Lindenstr. 23.
 Swittgall, B., Zahnärztin, Wasserstr. 1
 — S., Direkt. d. Sibir. Handelsbank, Abt. Windau, Wasserstr. 1.
 Tac, E., Steinmezer, Große Str. 11.
 Tagobert, J., kr. Postbmt., Große Str. 11
 Talantow, K., Volksschuleninsp., Stammerstr. 8.
 Taldes, K. A., RS, Transl., Zollamt.
 Tamjen, Witt., Priv.-Rechtsanw., Stadtejekt., Stadtverordn., Gold. Str. 16.
 Tamsohn, Jan, Hsb., verl. Kath. Str. 3a
 — Krist., Hsb., Weidenstr. 22.
 Tannhäuser, Niederlage bei E. Oberpichler, Synagogenstr. 9, Bierbuden: Annenstr. 1, Weidenstr. 4, Weidenstr. 13.
 Taube, A., RM, Oberlehr., Keeperstr. 3a
 — Ant., Lehrer, Waldstr. 20.
 — Wob. Alex.', Dr. med., Stadthaupt von Windau, Direktor der Stadt-Gemeindebank, Präses der Verw. der Freiw. Feuerwehr, Mitglied d. Direktorioms der Windauer Abt. des Vereins der Deutschen in Kurland, Agent der 1. Russ. Ass.-Komp., gegr. 1827, Hsb., Schloßstr. 4a.
 — Ludwig, Hsb., Ringstr. 1.
 Tauring, Janne, A. Mühlenstr. 6.
 Taubberg, Rich., Prof. d. Firma Friedr. Fiedler, Rothhöfische Str. 10.
 Teichmann, Agn., Hsb., Wladimirstr. 10
 Telefonzentrale, Kirchenplatz 2.
 Tender, J. A., Schuhm., Gold. Str. 14
 Tenne, Jurre, Hsb., Wiesenstr. 7, Peterstr. 8.
 Terentjew, Luzie, Hebamme, Armenstr. 2
 Tetter, Anna, Hsb., Birkenstr. 2.
 — Dav. Fritz', Hsb., Stammerstr. 27.
 — Kr., Kapt. d. Kronseisbr. Wladimir, Lizenhof.
 — Osw., Schmied, Stammerstr. 27.
 *Thal, Sam., 2. G., Präfum- u. Drogehdl., Schloßstr. 3a.

*Thalberg, Theod. Karl, 2. G., Uhren-Gold- u. Silberhdl., Uhrmacher, Stadtrat, Kirchenvorst., Stadtverordn., Kirchenplatz 4.
 — Jan, Hsb., gr. Mühlenstr. 35.
 Thiel, Ans, Hsb., Wladimirstr. 4.
 Thieme, J. G., Kapt. 2. R., Direktor d. Navigationschule, Schloßstr. 21.
 Thieß, Andr., Hsb., Lindenstr. 21.
 — Andsche Jur', Hsb., Feldstr. 2a—4, Rothhöfische Str. 1 und 3.
 — Jaf., Erb., Hsb., Armenstr. 3.
 Thonigs, Eug., Müllermstr., Schloßstr. 47
 Tichomirov, D., Oberlehr., Rothhöf. Str. 2
 Tiedemann, Alex., Schloßfermstr., mech. Werkst., Aelterm. d. Schloßjeramtes, Gewerbe-Aelterm., Armenvorst., Hsb., Weberstr. 1, Kurhausstr. 8.
 — E., Expeditör, Schloßstr. 16.
 — Elise Jw.', Frau, Hsb., Karlsstr. 6.
 — Karl, Hsb., A. Mühlenstr. 8.
 Tieder, Arth., Exped., A. Gertrudstr. 12a
 Tiefenberg, K., Fleischer, Gold. Str. 10
 Tilg, A., Hg., Goldinger Str. 26.
 Tlatjento, E., Lehn., Kathol. Str. 11
 Tojke, Mart., Exped., Marktplatz 2.
 Trach, Paul, Fleischer, Schloßstr. 78a.
 — W., Fleischer, Marktstr. 9, Hsb., Waldstr. 42.
 Trautmann, W., Maler, A. Mühlenstr. 5
 Treuchler, Wilh., Rfm., Rothhöf. Str. 10
 Treiden, J., Schuhm.-Mstr., Aelterm. d. Schuhm.-Amtes, Mühlenstr. 8.
 Treu, Eli., Hsb., verl. Kath. Str. 1.
 — Krist., Hsb., verl. Kathol. Str. 13a.
 Treuer, Elise, Lehrerin, Marktstr. 4.
 Treulich, Fr., Revierauff., Schulenstr. 3.
 Treumann, Gust., Prof. d. Firma Gerhard & Hey, Kurhausstr., vorm. Gutshmidts Höfchen.
 Tschakitin, Grestje, Hsb., Stammerstr. 37
 Tschatsche, Jul., Hsb., gr. Gertrudstr. 2
 — Krist., Hsb., Birkenstr. 5, Rosenstr. 9
 Tschawal, Jenny, Schndrn., Schloßstr. 12
 — Hsb., Stammerstr. 31.
 — Gebr., Schuhhdl., Schloßstr. 3a, Hsb., Waldstr. 34.
 Tscherafimowski, K., RM, Reichsb.-Bmt., Goldinger Str. 28.
 Tschuprow, S. J., Gymn.-Lehr., Seefer. 13
 Tumma, Erwins Erben, Hsb., Große Str. 13.
 Turauk, J., Dir. d. Handelsschule, Präses d. lett. Bühnender., Hsb., Seefer. 3a, wohnt Hafenstr. 25.
 Tusch, P., Gasthaus u. Traktör, Geschäftsf. H. Udre, Weidenstr. 5.
 * — Paul, 2. G., Traktöranst., Bevollm.: Mich. Becker, Marktplatz 2.
 * — Paul Wassil', 2. G., Weinhdl., Niederl. der Bierbrauerei v. E. Strizky, Riga, Niederland. Vizekonful., Agent d. Warschauer Feuerver.-Ges., Glied d. Diskontokom. d. Reichsbank, Stadtverordn., Hsb., Große Str. 7.
 Tune, Mart., Hsb., A. Mühlenstr. 24.
 Udawitschenko, K. J., Verw. d. Elevators, Börjenältefer, Elevator.
 Udre, H., Einfahrt, Hsb., Vertr. der Benjohnjchen Bierniederl., Weidenstr. 5
 — Fern. Bert', Hsb., Weidenstr. 9a.
 Uhrmann, Jan, Hsb., verl. Katholische Str. 12a.
 Ulfse, J., Bäcker, Schloßstr. 57.
 Ullmann, J., Buchdr., Herausgeber der Windauschen Zig., Große Str. 13.
 Union, Radfahr.-Ver., Abt. Windau, Hajausche Str. 3.

- Urban, J., Bäcker, Seestr. 1.
 Urbichat, A., Maler, Johannistr. 5a.
 Utke, Stan., Hsb., gr. Mühlenstr. 33.
 Vogel, Krist. Erben, Hsb., Weidenstr. 19.
 *— Otto, 2. G., Staurgeich., Schloßstr. 57.
 Wadup, G., Hsb., Schloßstr. 68.
 Waage, Karl, Uhrmacher, Gl. d. Stadt-Sparkasse, Stadw., Hsb., Mühlenstr. 4
 Wahn, Joh., Hsb., Friedrichstr. 3.
 Waifengericht, Kirchenplatz 2.
 Waldmann, Karl, Hsb., Peterstr. 13.
 Waldschlößchen, Riga, Niederl. bei Karl Storr, Johannistr. 5, Viebuden: Arbeiter Str. 10, Breite Str. 9, Goldinger Str. 12, Johannistr. 12, Seestr. 7.
 Waldschlößchen, Windau, Brauereibes. A. Dietrich, Große Str. 4, Niederlage: Schulenstr. 4, Viebuden: Gänjestr. 1, Goldinger Str. 15, Rothhöfische Str. 11, Weidenstr. 1, Breite Str. 6, Baderstr. 14.
 Walk, Andr. Jan', Hsb., Waldstr. 21.
 Wang, Fr., Hsb., Friedrichstr. 4.
 — Paul Fritz', Hsb., Lindenstr. 18.
 Warrbenjse Bierniederl., Jnh.: A. Krutin, gr. Mühlenstr. 11, Vierbude: Weidenstr. 8.
 Wassiljew, W., fr. Postbmt., Schloßstr. 62
 Weber, Aug. Jw.', Hsb., Kapl.-Frau, Schloßstr. 64.
 — Alf. Heimr. u. Auguste, Hsb., Schusterstr. 1.
 Wever, H., Hsb., Lindenstr. 14.
 Weckmann, A., Hsb., verl. Kath. Str. 14
 Wehrpflichtskomm., Kreis-, Stammerstr. 17.
 Weidemann, Aug., Hsb., Weidenstr. 21a und 21c.
 — Jan, Hsb., fl. Mühlenstr. 4.
 *Weidenbaum, Jul. Jul.', 2. G., Stahlwaren- u. Waffenhdl., Stadtverordn., Marktstr. 8.
 Weikeneck, L., Strickanst., gr. Keesperstr. 12.
 *Weinberg, Benj., 2. G., Eijen- und Stahlw.-hdl., Große Str. 6.
 — Erben, Hsb., Waldstr. 11.
 *— Hugo Hirsch Meyer, 2. G., Getreide- u. Kwh., Stadtverordn., Hsb., Goldinger Str. 13, Weidenstr. 14.
 — J., Schiffskapt., gr. Keesperstr. 11.
 *— Jak., 2. G., Kwh., Jnh.: Jankel Weinberg, Marktplatz 2, Hafenstr. 2.
 — Jank., Kwh., Schloßstr. 12.
 — M., Käse- u. Butterhdl., Schloßstr. 24
 — Mark., Tapetenhdl., Schloßstr. 26.
 — Max, Prof. d. Russ. Handels- und Industrie-Bank, Abt. Windau, Schloßstr. 8.
 — Paw., Hsb., Weisenstr. 11.
 — Sewe, Mitinh. der Firma Schrader & Weinberg, Hsb., Schloßstr. 19, Schloßstr. 17a.
 — W., Baumtarn., Johannistr. 5.
 Weiß, D., Schornsteinfegermstr., Weidenstr. 2.
 Weißjohn, W., Schndrn., Kirchenstr. 4.
 Wieneneck, Kerste Kapl.', Hsb., Waldstr. 16.
 Wenzkow, Elis., Hsb., Arbeiterstr. 10.
 Wetterberg, A., Gärtnerei, Feldstr. 6.
 Wetterwarte am Eingange des Hafens.
 Westalning, Gust., Butter- u. Käsehdl., Schloßstr. 16.
 Weyrich, B., Prof. d. St. Petersburger Handels- u. Industriebank, Windauer Filiale, Brandmeister, Schloßstr. 31.
 Wiewiorowski, L., Techn., Wetterwart, Hafenstr. 38.
 Wilhelmjohn, P., Geldbriest., Waldstr. 29
 Willert, Ad., Konditor, Wasserstr. 8.
 Wilzop, Marie, Kwh., Weidenstr. 2.
 Winkler, Joh., Hsb., Keesperstr. 3.
 Winogradow, Dm., Palmenf., Floßstr. 6
 Winowski, Andr., Einj., Gold. Str. 10a.
 — J., Bierbude, Goldinger Str. 12.
 — Julie Sam.', Hsb., Weidenstr. 16, Goldinger Str. 17.
 — Irine, Hsb., Paulstr. 6.
 Winter, J., Priester, Weidenstr. 7.
 Winzowski, Fritz Jak.', Mitinh. d. Firma Winzowski & Meyer, Hsb., Stadtverordn., Schloßstr. 48.
 Winzowski & Meyer, Bau- u. Möbelschmuckerei, Schloßstr. 48.
 *Wirt, Boris, 2. G., Baumat- und Schiffsbau-Unt., Bevollm. d. Stadtverl. d. Ziegeifirma Karl Seeberg, Hsb., Hafenstr. 32, Schloßstr. 39.
 Wischler, And., Hsb., Lindenstr. 12.
 — Andrei u. Lihje, Hsb., Waldstr. 19.
 — Lihje, Hsb., Lindenstr. 31.
 — Kasp., Hsb., Jngendstr. 4.
 Wiskont, Küster d. Kath. Kirche, Seestr. 13.
 Wisjendorf, Heimr. Heimr.', Stammerstr. 44.
 Witolberg, Karl Jak.', Stammerstr. 4.
 Witolin, P. M., Regist. d. Pol.-Verw., Katholische Str. 11.
 Witomski, Eberh., Maurermstr., Taxator d. Moskow. Verj.-Ges., Mühlenstr. 8
 *Witomski, Werner Friedr.', 2. G., Baumtarn., Zimmermstr., Maurermstr., Hsb., Stadtverordn., Kirchenvorst., Mühlenstr. 8, Waldstr. 31c.
 Witte, Wilh., Buchhdl., Schloßstr. 9.
 — Wold. A., RM, Zollamtsmitgl., Zollamt Wohlbedacht, Ernst, Hsb., Birkenstr. 9.
 Wohlberg, W., Bankbmt., Schloßstr. 19.
 Wolf-Levanowitsch, Jda Bruno', Oberstenfrau, Rothhöfische Str. 6.
 Wolfow, A. J., Bmt., Elevator.
 — A. T., Gensd.-Rittmstr., Goldinger Allee 9.
 — J. A., Techn. Leiter d. Telefontentrale, Kurhausstr. 12.
 Worobjew, G., Lehrerin, Mühlenstr. 1.
 — W. G., RM, Lehrer, Mühlenstr. 1.
 Worth, Ernst, Rm., Kurhausstr. 8.
 Wulff, Karl, Bäcker, Lizenhof.
 *Wulffjohn, Feitel, 2. G., Uhren-, Gold- u. Silberhdl., Goldinger Str. 12.
 — Filipp, Rm., Schloßstr. 19.
 — G. F., Uhrm., Marktplatz 1.
 *— William u. Co., norrußj. Exporthaus, 1. G., Holz- u. Getreide-Export, Jnh.: Wulf Wulffjohn, Karlsstr. 5.
 — Wulf, Jnh. d. Firma William Wulffjohn, Hsb., Schloßstr. 8 und 19, Schifferstr. 5 u. 7, Karlsstr. 3 u. 5.
 *Zachel, Karl, 2. G., Rig. Möbel-Mag., Schloßstr. 16.
 Zeeberg, Ed., Revierausj., Schulenstr. 3.
 Zehrn, F., Hdlr., Schloßstr. 46.
 Zelewitsch, R., Techn., Hafenstr. 37.
 Zelm, J., Schiffskapt., Stadtverordn., Hsb., Waldstr. 7.
 — J., Vereinig.-Kontor, Weberstr. 5.
 — Jan, Walter u. Eva, Hsb., Weidenstr. 16a.
 — Jak., Bäckermstr., Hsb., Waldstr. 7.
 Zeltin, Jan Ernst, Hsb., fl. Gertrudstr. 8.
 Zentral-Hotel, Bes. Fr. Storr, Schloßstr. 15.
 Zerbs, W., Maler, gr. Keesperstr. 16.
 Zerpe, Jan, Hsb., Friedrichstr. 5.
 — Jan Martin, Hsb., Weidenstr. 24.
 — Jurre, Hsb., Weidenstr. 25.
 — Jurre, Hsb., Lindenstr. 19.
 — Jurre Jakob, Lindenstr. 1b.
 — Martin, Hsb., Lindenstr. 11.
 Zimmermann, Aug., Töpfer, Kirchenstr. 6a
 — Lina, Kunstblumen, Gold. Str. 23a.
 — Kob., Buchhdl., Schloßstr. 10.
 Zinn, F., Hsb., Schloßstr. 57.
 Zipes, Dav., Vertr. d. Firma Gebr. Zipes & Gebr. Spidelmann f. d. Export fibir. Butter, Schloßstr. 76.
 *Gebr. Zipes & Gebr. Spidelmann, 2. G., landw. Prod.; Jnh.: Dav. M. Zipes, Hidalgo Zipes u. D. M. Spidelmann, Schloßstr. 34.
 Zirul, Andr. Pet., Baumstr., Stadtverordn., Hsb., Nikolaistr. 4.
 — Krist. Jur', Hsb., fl. Keesperstr. II 6.
 — P. D., Buchhtr., Elevator.
 Zivian, Max, Holzexped., Karlsstr. 6.
 Znammer, D., Kwh. u. Steinmez., Weidenstr. 4.
 Zwid, Ch., Hdlr., Schloßstr. 28.
 — J., Hsb., Hafensche Str. 14a.

Die Straßen der Stadt Windau, die darin belegenen Häuser und ihre Besitzer. (Der Stadtplan befindet sich auf den Seiten 280 und 281.)

Windau ist in 3 Bezirke eingeteilt.

Der 1. Bezirk des einen inneren Stadtteils wird umgrenzt, beginnend mit der Floßstraße, von der alten Brückenstelle an, die Hafensstraße entlang bis zur Johannistrasse, von deren einer Seite über die Schloßstraße hinweg bis zur Karlsstraße, diese entlang bis zur Goldinger Str., über diese hinweg in die Rothhöfische Straße hinein, von dieser die untere Seite bis zur Feldstraße und von da ab schräg über das Rothhöfische Feld bis zur alten Brückenstelle zurück.

Der 2. Bezirk schließt denjenigen inneren Stadtteil in sich, der begrenzt wird, angefangen von der Johannistrasse

am Schloßberge, von da ab weiter bis ans Ende der Hafensstraße, in die Schloßstraße hinein bis zur Sprinke, von da ab in die Kurhausstraße und schräg über das Obrodstück hinweg bis zur Seestraße, deren untere Seite entlang bis zur Goldinger Straße und weiter die Goldinger Allee hinauf, von da ab schräg über das Feld bis zum Anfange des Rothhöfischen Dammes, von da ab links abgebogen in die Rothhöfische Straße hinein, diese entlang bis zur Karlsstraße hinein, von da weiter bis zur Johannistrasse und zum Hotel Royal am Schloßberge.

Der 3. Bezirk beginnt mit der einen Seite der Seestraße

und schließt denjenigen äußeren Stadtteil in sich, der auf den parzellierten Koppeln entstanden ist und der sich bis zum Rande des Stadtwaldes hinzieht.

Von den Häusern Windaus sind nur diejenigen der alten Straßen mit Postziffernummern versehen, sowie einige ältere in den neueren Straßen. Wenn nun trotzdem im Straßenverzeichnis sämtliche Häuser und auch unbebaute Grundstücke mit Nummern versehen worden sind, so geschah dies nur der Uebersichtlichkeit wegen und um anzuzeigen, wie die einzelnen Besitzlichkeiten der Reihe nach aufeinander folgen. Da sich so viele Straßen noch immer in der Entwicklung befinden, so hat man das Nummerieren der Häuser noch vorläufig hinausgeschoben.

Das Villenviertel ist auf einem Gelände des sich am Meeresstrande hinziehenden Kase- und Schen-Waldes entstanden, das die Krone auf Ansuchen der Stadtabwaltung löststellenweise (1 Loffstelle = 0,27 Hektar) parzellierte und den Meistbietenden für den Durchschnittspreis von etwa 100 Rbl. und gegen einen entsprechenden jährlich zu leistenden Grundzins

auf 99 Jahre abtrat. Von diesem Gelände erhielt die Stadt kostenlos 6 Dessjatinen = 6,2 Hektar für eine Kurhausanlage abgeteilt, da in Anbetracht der in Aufnahme gekommenen Seebäder am Windauschen Strande der Besuch fremder Badegäste sich von Jahr zu Jahr steigert und sich infolgedessen Verschönerungen erforderlich machen. Der Bau eines Kurhauses hat aus finanziellen Rücksichten auf ungewisse Zeit hinausgeschoben werden müssen. Anstatt dessen baute man zur Ausfülle vorläufig einen Seepavillon, der jedoch im Sommer 1910 bis auf den Grund niederbrannte; an seiner Stelle ist 1911 auf dem Kurhausgelände ein neuer erstanden, den der Kaufmann F. Behrlich nach Vereinbarung mit dem Stadtmann für seine Rechnung ausführen ließ und auf 6 Jahre in Pacht erhielt. Nach Ablauf dieser Frist geht das Gebäude, für dessen tagierten Wert der Erbauer entschädigt wird, in den Besitz der Stadt über.

Eine breite Chaussee, die Kurhausstr., wurde angelegt, die sich schnurgrade an den zu beiden Seiten entstandenen schmucken Villen mit ihren geschmackvollen Anlagen hinzieht und zum Strande abzweigt.

Andreasstr. 2. Bez.

Андреевская ул.
(Im Entleben.)

1. Lieberthal, J.
3. Brinn, Mondsche
5. Kyling, Wilh.
7. v. Buchholz-Suhrz.

Annenstr. 1. Bez.

Анненская ул.

1. Strauch, Wilhelmine.
3. Matarow, Alex.
2. Lebitas, S.

Arbeiterstr. 2. Bez.

Рабочая ул.

1. Schönfeldt, Sarah.
3. 5. Löwenstein, Meyer.
- 5a Prüßner, Greete.
7. Mahn, Jukum.
- 7a Ottmann, Karl.

2. Korn, Edde.

- 2a Dunfer's Erben.
6. Schneewitz, Janne.
8. Wenzlow, Elise.

katholische Str.

11. Januschewsky, Alex. J.

Armenstr. 1. Bez.

Армянская ул.

3. Thieß, Jakobs Erben.
5. Lantrewitz, Robert.
4. Stadt-Armenhaus.

Badesstr. 1 u. 2. Bez.

Купальная ул.

1. Dsolin, Emmeline.
3. Storr, Karl.

Johannisstr.

5. Lettsch. Verein (unbebaut).

Saiaische Str.

- 2a Keire, Luise Karoline.
- 2a Sebba, Samuel.

- 2b Faktor, S. B.

Schloßstr.

6. Zhe, Julie.
8. Immermann, Samuel.
10. Lüdtke, Mathilde.

Johannisstr.

12. Lebins, B.
14. Rosenbergs, Abraham.

Saiaische Str.

4. Behrmann, Moritz.

Bäderstr. 1. Bez.

Булочная ул.

3. Lippshütz, Mos.
5. Hellmann, Karl A. u. Lijse
7. Behrmann, Oskar.
6. Kahn, R.

Birkenstr. 3. Bez.

Березовая ул.

(Im Entleben, beginnt bei d. Goldinger Allee, gegenüber Reindes Döfchen, durchschneidet die Weiden- u. gr. Mühlenstr. und endet an der Stammerstr.)

1. Berg, Orte.
2. Fetter, Anna.
3. Samel, Janne.
4. Egle, J.
5. Tschatsche, Kristof.
6. Lapping, Fritz.
7. Seeburg, Andree.
8. Paegle, Gust.
9. Wohlbedacht.
- Weiden- u. gr. Mühlenstr.
10. Podmewoz, Anna.
11. Simolis Karoline.
12. Göke, Jndrif.
13. Jakobsohn, Fritz.
14. Stellbaum, Andree.
15. Pishdaf.

Breitestr. 2. Bez.

Широкая ул.

1. Schägen, Max.
3. Kreuzberger, Moses.
5. Sörensen, Wilhelm.
7. Lippshütz, Sch.
9. Bergmann, Sofias.
- Saiaische Str.
11. Glaser, Chiewe.
13. Faktor, B.
15. Ebr. Gemeinde (Talmud-Thoraschule).

4. Barneef, Jette.
6. Edelstein, J.

- Saiaische Str.
8. Baptisten-Gemeinde.
10. Baptisten-Bethaus.

Feldstr. 1. Bez.

Полевая ул.

(Nur eine Seite bebaut, die andere Seite bildet das Rothöfische Feld.)

1. Kronberg, Johann.

- 2a Kronberg, Lijsa.
2. 3. 4. Thieß, Andjche.

Floßstr. 1. Bez.

Паромная ул.

1. Cahn, Gebr.
3. 5. Baron Saden-Talsen.
7. 9. Bar. Saden-Dondangen
11. Sebba, Lajer M.
13. 15. 17. Cahn, Gebr.
19. Schmidt, Alex.
21. Schmidt, Alex.
23. Schulz, Joh.
25. Cahn, Gebr.
27. Teehaus.
31. Weinberg, Jankel.

4. Miram, Konrad, Erben.
6. Bar. Saden-Dondangen.
8. Krone (Rothöfisches Feld).
- Kathedrale.

10. Hurwitz Erben.
12. 12a. Reinde, Max.

Friedrichstr. 3. Bez.

Фридриховская ул.

(Rückseite v. Gutsmidts Döfchen.) Seestr.

1. Grad, J.
- 1a Pinzler, Janne.
2. Bleef, Johanna.
- 2a Dirneef, Krist.
3. Straut, Martin.
- 3a. Wahn, J.
5. Zerpe, Janne.
- 5a. Rohn, J.
6. Strumpf, Jakob.

Peterstr.

Gartenstr. 1. Bez.

Садовая ул.

(Nur eine Seite bebaut, gegenüber befinden sich Gärten.)

1. Reinde, Max.
- Gertrudstr., große. 1. Bez.
- Bl. Gertrudskaja ул.
1. Jakobsohn, Abraham.
5. Glaser, S.

2. Tschatsche, Julie.
4. Sander, Ans Ferd.
6. Mühlberg, Margarete.

Gertrudstr. kleine. 2. Bez.

Мл. Гертрудская ул.

(Einstweilen nur eine Seite bebaut, die andere Seite bildet ein Koppel.)

4. Baul, Ernst.

6. Janowski, Andreas, Erben.

8. Jeltien, Janne Ernst.
10. Baul, Ernst.
12. Roterbirt, Krist.
14. Alkne, Janne.
- 14a Steinberg Jukum Jakob.
16. Dsol, Jurre.
20. Immerfash, J.
22. Krist, Krist.

Glockenstr. 1. Bez.

Колокольная ул.

5. Meyer, Ludwig.
- Schulstr.
3. Kämmerling, Wilh. Wilh.
- 3a Kämmerling, Rudolf.
- 5a Lewins, M. W.

Goldinger Allee. 2. Bez.

Гольдингенская Алл.

1. 3. 5. Cahn, Gebr.
7. Feitelberg, J.
9. Behrmann, Behr.
11. Blau, August.
- Großer Prosekt.
- 11a Cahn, Gebr.
13. Steinberg, August.
- 13a Cahn, Gebr.
15. Langberg, A. W.
- 15a Cahn, Gebr.
17. Schwederski, Leopold.
19. Behrsin, Peter J.
21. Frischenbruder, Karl Erben (Koppel).

2. Stadtkoppeln.

- 2a Ballod, Jurre.

4. Gefron, Abr. S.
6. Puchert, Georg D.
8. v. Mühlenberg, Ferd.

Goldinger Str. 1. u. 2. Bez.

Гольдингенская ул.

1. 3. Cahn, Gebr.
7. Behrmann, Jakob.
9. Meyer, Simon.
11. Gerjohn, Gerjohn.
13. Weinberg, Hugo.
15. Sebba, Leopold., Erben.
17. Winowski, Julie.
19. Auerhoff, Heint.
- 19a Bilinski, Luzie.
21. Auerhoff, Eugen.
- Rothöfische Str.
23. 23a. Friedländer, Jossel.
25. Antmann, Theodor G.

- 25a Markau, Johann.
- 27. Mahler, Edmund.
- 29. Lettische Spar- u. Leihf.
- 31. Jakobsohn, Abraham.
ar. Gertrudstr.
- 33. Stadi (früher Plegert).
Feldstr.
- 37. Krone (Kreiskrentel).
- 39. Stadi (neuerbautes Mäd-
chen-Gymnasium).

- 10. Sebba, Jankel Schollum.
- 10a Bauer, Theodor, Erben.
Karlsstr.
- 12. 12a. Schären, Leopold.
- 14. Brühns, Wilh.
- 16. Oppenheim, Hirsch.
Große Str.
- 16a Levitas, S.
Annenstr.
- 18. Strauch, Wilhelmine.
- 18a Thalberg, Lafer.
Soienstr.
- 20. 22. Paul, Ernst.
- 24. 24a. Schuhmacher, Erben.
- 26. Baumgarten, Ferdinand.
Katharinenstr.
- 26a Gutschmidt, Paul, Erben.

Große Straße. 1. Bez.
Большая ул.

- 1. Reiß, A.
- 3. 5. Frischenbruder, Emil
- 7. Tusch, Paul.
Schloßstr.
- 7a Jakob, David.
- 9. v. Raifon, August.
Schneider- u. Bäckerstr.
- 11. Gewerbeverein.
Marienstr.
- 13. Lumma, Erwin, Erben.
- 15. Oppenheim, Hirsch.
- 4. Dietrich, August.
- 6. Weinberg, Benjamin.
- 8. Sebba, Wulf, Erben.
Schloßstr.
- 10. Sebba, Adolf W.
Steinstr.
- 12. 12a. Gallmann, Karl.
- 14. Seeberg, Kristof.
- 16. Achnewitz, Janne R.

Häfenstr. 1. u. 2. Bez.
Гаванная ул.

(Unregelmäßig bebaut, ist von der einen Seite von Speichern bestanden.)

- 29. Altes Zoll-Pachhaus.
Braunstr.
- 5. Weinberg, Jakob.
Fischmarkt.
- 7. Reinde, Max.
Glockenstr.
- 9. Schulz, Paul.
Große Str.
- 11. 13. Reinde, Max.
- 15. Sebba, Lafer W.
Wasserstr.
- 16. Sebba, Samuel.
Schifferstr.
- 18. Levins, M. W.
- 20. Stadi.
Johannisstr.
- 22. Kohlmeß, Friedrich.
Schloß.
Badestr.

- 24. Seeberg, Karl.
- 25. Verein d. Deutschen.
Schulterstr.
- 28. Heinberg, Karoline.
- 29. Brochanow, Fritz.
- 30. 31. Mittelberg, J., Erben.
- 32. Wirk, Boris.
- 33. Seeberg, Karl.
Schloßstr.
- 37. 38. Krone.

(Speicher u. Speicherplätze, Fluss-
seite.)

- 2. Weinberg, Jakob.
- 3. 3a. Mahler, Edmund.
- 4. Reinde, Max.
- 6. Mahler, Edm.
- 6a Behrmann, Max.
- 6b u. 6c. Reinde, Max.
- 8 Sebba, Leopold, Erben.
- 8a Reinde, Max.
Lunte.
- 8b v. Saden-Dondangen.
- 8c v. Buchholz-Suhrß.
- 8d Reinde, Max.

Dajausche Str. 1. u. 2. Bez.
Газавская ул.

- 1. Friedländer, Laibe.
Badestr.
- 3. Blumenthal, D., Erben.
- 7. Gebauer u. Hellmann.
Karlsstr.
- 9. Meyer, Schollum.
- 11. Lange, Heinrich u. Emma.
- 13. Peßter, Ester.
- 15. Sack, Moses.
Breite Str.
- 17. Jakobsohn, Sch.
- 19. Dronneef, Martin, Erben.
- 21. Stadtkrankenhaus.
- 2. v. Buchholz-Suhrß.
- 4. Pesseneef, Joh. Erben.
- 6. Lafer, Ch.
- 8. Puffit, Eddie.
Karlsstr.
- 10. Lange, Adolf.
- 12. Levy, Abr. D.
Breite Str.
- 14. Brinn, Mowsche.
- 14a Behrmann, Max.
- 16. Schmitmann.

Ingenieurstr. 3. Bez.
Инженерная ул.

(Im Entstehen, erstreckt sich von der
Stammstr. bis zur Weidenstr.)

- 1. Mellberg, Fritz.
- 3. Kuggeneef, Maties.
u. Mühlenstr.
- 5. Bergmann, Jakob.
- 7. Grundmann, Fritz.
- 9. Böhse, Kristf.
- 11. Böhse, Janne.
- 13. Danne, Fritz.
- 2. Dietrich, August.
u. Mühlenstr.
- 4. Wischer, Kaspar.
- 6. Freimann, Janne.
- 8. Braumann.
- 10. Tiefenberg.

Johannisstr. 1. u. 2. Bez.
Ивановская ул.

- 1. Sernikowfki, Wulf.

- 3. Jakobsohn, Abr.
Schloßstr.
- 5. Josef, Eberh.
Badestr.
- 5a u. 7. Storr, Karl.
- 2. Sebba, Danne.
- 4. Auerhoff, Alex.
Schloßstr.
- 6. Wulfsohn, Sündel.
Badestr.
- 10. Friedländer, Hermann.
- 12. Berger, Max.
- 14. Grünberg, S.

Karlsstr. 1. u. 2. Bez.
Карловская ул.

- 1. Jakobsohn, Abr.
- 3. u. 5. Wulfsohn, William.
- 7. Munkewitz, Hedwig.
- 9. Puffit, Eddie.
- 2a. Bauer, Th., Erben.
- 2. Kupffer, Alex.
- 6. Tiedemann, Elise.
- 8. Gottschalk, S.
- 10. Friedländer, Jossel.
Dajausche Str.
- 12. Levy, Josf.

Katharinenstr. 1. Bez.
Екатаринская ул.

- 1. Sebba, Adolf W.
- 3. Gutschmidt, Jeannot.
- 5. Gutschmidt, Friedrich.
Kirchenstr.
- 7. Hoffmann, Karl.
- 4. 4a. Mahler, K., Erben.
- 6. Mateus, Theodor.
Schloßstr.
- 8. Krautmann, Anz.
- 10. Sternberg, Karoline.
- 12. Sebba, Jeannot.

Kathol. Str. (alte) 2. u. 3. Bez.
Католическая ул.

(Nur die eine Seite ist bebaut, die
gegenüberliegende Seite bildet den
russ. Begräbnisplatz.)

- 2. Paulin, Anna J.
- 2a. Graf Lambsdorff's Erben.
- 4. Kesh, J.
- 6. Spade, A.

Kathol. Str. (verläng.). 3. Bez.

(Teilweise auf den parzellierten Kop-
peln neu entstanden, erstreckt sich
von Raisons Höfchen bis zur See-
straße.)

- 15. Behrjin, Peter J.
Peterstr.
- 16. Braun, Ernst.
1. Tren, Elise.
1a Doktor, Janne.
1b. Behrsneef, Andree.
3. Behrstaln, Kaspar.
5. Degt, Karl.
5a Munkewitz, Adam.
5b Vader, Greete.
Großer Prospekt.
(Koppel.)
9. Schulz, J.
(Koppel.)
14c Peischuli.
22. Gail, Andree.

- 24. Kruming, Anne.
- 20. Strauting, Martin und
Lijfe.
- 6. Schweef, Lijfe.
- 7. Dhs, Jurre.
- 8. Janjohn, J.
- 10. Rostfahn, Fritz.
- 11. Banter, Theodor.
- 12. Grünberg, Fritz.
- 12a Uhrmann Janne.
- 13. Bleit, Janne.
- 13a Tren, Lijfe.
- 13b. Mittenberg, Fritz.
- 14. Wedmann, Ulrich.
- 14a Rolle, Andree.
- 14b Jurshewski, Jurre.

Kirchenplatz. 1. Bez.
Церковная ул.

- 1. Nikolairche.
- 2. Stadamt.
- 3. Sprigenhaus.
- 4. Mafarow, Alex. Peter u.
Ernestine.

Kirchenstr. 1. Bez.
Церковная ул.

- 4. Kondratjew, Luise.
- 6. Neumann, Fritz Joh. und
Lijette.
- 6a Schulz, Luzie.
- 8. Hoffmann, Karl Herm.

Kleine Str. 1. Bez.
Малая ул.

(verbindet Schneider- u. Bäckerstr.)

- 1. Eichenhorst's Erben.

Kurhausstr.
Кургаузская ул.

(Sieh die Vorbemerkung zu die-
ser Straßenabteilung unter der
Ueberschrift „Biltenviertel“.)

Auf der Nordseite:

- „Villa Kiwigky, Bes. Dr.
J. Kwigki.
- 1. Billa Sansfouci, Bes.
Anna Dannenberg.
- 2. Billa Welsky, Bes. Arth.
Katenke.
- 3. Billa Elsa, Bes. Gottfr.
Habermann.
- 4. Schwederfky, Leop.
- 5. Krawlis, J.
- 6. Billa Elisabeth, (drei Ge-
bäude), Bes. Heinv. Schwe-
derfky.
- 7. Klinge, Wather.
- 8. a) Billa Auguste Marga-
rethe, b) Billa Auguste,
c) eine noch unbenannte
dritte Billa, Bes. Alex.
Tiedemann.
- 9. Rodejew, Karl.
- 10. Schwederfky, Heinv.
- 11. Auerhoff, Heinv.
- 12. Schukowfky, Alex.
- 13. Schulz, Paul.
- 14. Feuerstein, P.
- 15. Hoffmann, Chr. S.
- 16. a) Billa Krist, b) Billa
Karola, Bes. G. Schubert.
- 17. Eichenhorst's Erben.
- 18. Grube, Ernst.
- 19. Kohle, Karl.

20. Deutsches Pastorat, Bef. Paul Kleinenberg.
Auf der Südseite der Kurhausstr. im Hintergrunde sind noch 2 größere Besitzlichkeiten: Gutschmidts Höfchen, Bef. Baron Ehr v. Sacken-Dondangen und v. Raifons Höfchen, Bef. A. v. Raifon.

Kurze Str. 1. Bez.
Короткая ул.
(verbindet Bade- u. Schloßstr.)
1—3. Behrmann, Moritz.

Lindenstr. 2. u. 3. Bez.
Липовая ул.
1. Bergmann, Krist. Zurre.
1a Zerpe, Zurre Jakob.
1b Nawigky, Heirr.
3. Jelewitsch, Karl.
5. Biedermann, Orte.
7. Spröge, Paul.
9. Lind, Konstantin.
11. Zerpe, Martin.
13. Emta, Janne u. Lihse.
Seestr.
15. Ewan, Jakob.
17. Seemel, Andree.
19. Zerpe, Zurre.
21. Thieß, Andree.
23. Ewid, Zurre u. Lihse.
25. Bunge, Ulrich.
27. Kaining, Adam Johann.
29. Jansohn, Jakob.
31. Wischker, Lihse.
33. (unbebaut).
35. Buhjen, J.

2. Kahrklin, Otto Jakob.
4. Osvald, Andree.
6. Meißter, Jakob.
8. Friedberg, Martin.
10. Gutmann, J.
12. Wischker, Andree u. Lihse.
14. Bemer, S.
Seestr.
16. Felsch, Indrik.
18. Wanag, Paul Friedrich.
18a Kahrklin, Janne.
20. Gahl, Jakob.
22. Spillkums, Maties.
24. Apfche, Krist.
26. Stelbaum, Janne.
28. Ahbold, Janne.
28a Straut, K.
30. Gleizmann, Jenny.
32. Rilfe, Janne.
34. Neumann, Kerste.
36. Kronberg, Luise Karoline.
38. Grizinski, J.

Marienstr. 1. u. 2. Bez.
Маринская ул.
1. Bruhns, Wilh.
Karlsstr.
1a Bauer, Th., Erben.
2. Herzberg, J.
Karlsstr.
4. Kupffer, Alex.
6. Schäzen, Leopold.

Marktplatz. 1. Bez.
Базаръ.
1. 1a Kaufmannschaft.
2. Weinberg, Jakob.
3. Lindblohm, Th. Erben.

Marktstr. 1. Bez.
Базарная ул.
4. Kirchenhaus.
6. Stadtparkasse.
Schloßstr.
8. Kyling, Otto.
5. Reinde, Eduard.
Schloßstr.
7. 9. Kyling, Ludwig.

Mühlenstr., gr. 2. u. 3. Bez.
Бл. Мельничная ул.
(Im Entstehen, beginnt an der Breiten Str., erstreckt sich über die Koppel hinweg und endet an der Ringstr. [Stadtwald]).
1. Celewicz, Romold.
3. Porneef, Kaspar.
Seestr.
5. Jannau, Otto A.
7. Peterjohn, Luzie Jak.
9. Goldstüd, D. u. S., Gebr.

11. Krusin, A.
(Koppel unbebaut).
Großer Prospekt.
(Koppel unbebaut).
13. Freiberg, Krist.
15. Raj, Janne.
Paustr.
17. Anderjohn, Nikol.
19. Beck, Krist. Kaspar.
19a Plöz, Zeannoni.
19b Eliajohn, Aron.
19c Kerpelscho, Stanissl.
19d Salm, Janne.
19e Jansohn, A.
Birlenstr.
21. Sihpol, Ernst.
23. Lihdat, Krist. u. Anne.
25. Krutit, Alex. Herm.
25a Korolew, Wassilij.
27. Hermannsjohn, Eduard.
29. Grünberg, David.
31. Anschewitz, Alexander.
33. Utke, Stanislaus.
35. Thalberg, Janne.

2. Piete, Jakob Jak. u. Lihsa
4. Waage, Anna, Zuff.
6. Beck, Jakob Kaspar.
8. Witomski, Werner.
8a. Reinde (Koppel).
Großer Prospekt.
8b Strauch, Dr. Erben (Koppel).
8c Stadt (Koppel).
10. Kristoffski, Andrei Zukum.
Paustr.
12. Anderjohn, Nikolaus.

Mühlenstr., II. 3. Bez.
Мл. Мельничная ул.
(Hinter dem Schlachthause.)
1. Kruming, Janne.
3. Ahbold, Karl.
5. Glaubitz, Albert.
7. Schaggar, Wilh.
9. Schaggar, Karl.
11. Borowski, Janne.
13. Kray, J.
15. Bischof, Karl.
17. Dsol, Janne.
19. Klawing, Andree.
21. Kahrklin, Ans Martin.
23. Neuland, Jakob.
24. Tüne, Martin.

2. Dietrich, August.
Ingenieurstr.
4. Weidemann, Janne.
6. Tauring, Janne.
8. Liebemann, Karl u. Bertha
10. Sternberg, Janne.
12. Klegisz, Jakob.
14. Glaubitz, Nikolai.

Nikolaistr. 2. Bez.
Николаевская ул.
1. Saffe, Krist. A.
3. Sihnkeef, Martin Kaspar
5. Dittmann, Peter Ans.
7. Schweineef, Krist. u. Lihse.
9. Lorenz, Janne u. Lia.
11. Pilze, Janne u. Lihse.
13. Schmerlin, Ans Martin u. Greete.
15. Schweineef, Karl.
17. Liffow, K.
19. Kahrklin, Elisabeth.

4. Zirul, Andree Peter.
6. Schwanenberg, Kerste.
8. Schneiders, Anna.
10. Rilke, Jak. Mart. u. Anna
12. Schweineef, Fritz.
14. Krunkel, Greete.

Paulstr. 3. Bez.
Павловская ул.
(zwischen der Weiden- und großen Mühlenstr.)

1. Bluhm, Fritz.
3. Punkting, Fritz.
2. Treu, Johann.
4. Sandberg, Johann.
6. Winowski, Trine.
8. Andres, Lina.
10. Beck, Indrik.

Pastoratstr. 3. Bez.
Пасторатская ул.
(Am Anfang der Goldinger Allee, gegenüber Reindes Höfchen.)
1. Kihlari, A.
2. Dittmann, Janne.
3. Boas, Janne.
4. Kleebing, Janne.
5. Geste, Karl.
6. Krühming, W.
7. Dahrzneef, Jof.
8. Graab, Fritz.
9. Matison, Anna.
10. Rude, Karl.

Peterstr. 3. Bez.
Петръ ул.
(Beginnt an der Rückseite von Raifons Höfchen und endet einseitigen an der Stammerstr.)

1. Jakobsohn, Gottfr. u. M.
2. Awees, Fritz, J.
3. Kulbas, Jakob.
4. Berg, Karl.
5. Friedrichsjohn, Karl K.
6. Klawing, Ernst.
7. Schneiders, Anna.
8. Tenne, Janne.
9. Ballob, Greete.
10. Petrow, Karl J.
11. Singneef, Ernst.
12. Liffowski, Anton.
13. Waldemar, Karl.
14. Spröge, Janne.

Großer Prospekt. 2. u. 3. Bez.
Большой Проспектъ.
(Im Entstehen.)
1. Bogojawlenki, M. P.
Gold. Allee, Weidenstr., Mühlenstr., Stammerstr.
2. Dalber, Fr.
3. Salit, B.
4. Neumann, Joh.

Keeperstr., gr. 2. Bez.
Бл. Канатная ул.
1. Heinberg, Kar. (unbebaut).
3. Winkler, Johanna.
3a Heinberg, Karoline.
5. Lindblohm, Alexander.
5a Karlin, Fritz Otto.
5b Baber, Greete.
7. Karlin, Fritz.
9. Witteneef, Janne Kaspar
11. Grandin, Krist. Jakob.

2. Konwoi-Kommando.
4. Martinowitsch, Fritz.
6. Vestinowitsch, Anna.
Lindenstr.
8. Berg, Peter.
10. Fuhrmainee, Kaspar.
12. Dahrzneef, Krist. Ans.
Nikolaistr.
14. Schröders, Johann Jul.
16. Jostin, Lihse.
18. Grünwald, J.
Waldstr.

20. Arrajz, Otto E. u. Lihse.
22. Dabse, Adam u. Anna.
26. 28. Kathol. Kirchengem.

Keeperstr., II., I. 2. Bez.
Мл. Канатная ул.
(Eigentlich Keeperbahnstr.)
4. Freiberg, Andree.
6. Luffschewitz, Ernst Karl.
Katholische Str.
8. Lapowitz, Elise.

5. Mahling, Krist.
7. Schwarz, Kerste.
9. Lapping, Ernst.
11. Schulz, Anna.
Katholische Str.
15. Lessing, Gottfried.

Keeperstr., II., II. 2. Bez.
Мл. Канатная ул. II.
(Erstreckt sich von der Kathol. Str. bis zur Sprinke.)

1. Kraul, Lihsa, Erben.
2. Piesch, David.
3. Dittmann, Karl, J.
4. Lopatow, Nachmann.
5. Schwederski, Heirr.
6. Zirul, Krist.
7. Korn, Ferd.
8. Lehnert, Edmund Ernst.
Kurbaustr.
9. Jurgenberg, Julie.
10. Breinkopf, Charl.

Ringstr. 3. Bez.
(Im Entstehen, befindet sich an der Grenze des Stadtwaldes u. erstreckt sich von der Weiden- bis zur Stammerstr.)
1. Taube, Ludwig.
2. Ernstjohn.
3. Lantowski, Janne.

4. Mau, Ernst.
5. Noß, Karl.
6. Mutisohn, Olga.
7. Söhle, Krist.
8. Stokmeister, Walt.

Rosenstr. 1. Bez.
Розовая ул.

1. Kaupmann, Andree.
7. Neumann, Emilie.
9. Tschatsche, Krist.
11. Schaggar, A.

(Gegenüberliegende Seite ungebaut.)

Rothhöfische Str. 1. u. 2. Bez.
Ротгофская ул.

1. 3. Thieß, Andsche.
 5. Heins, Feod., Erben.
 7. Hase, J.
gr. Gertrudstr.
 9. Glaser, S.
 11. Grünberg, Mary.
 - 11a Mahler, Edm. (ungebaut).
 - 11b Beyerermann, Fel. (unbeb.).
 13. 15. 17. Friedländer, Joffel.
2. Romahn, Erich.
 4. Dimitriev, A. G.
 6. Stavenhagens Erben.
 8. Lewin, Salman.
H. Gertrudstr.
 10. Lieberthal, J.
Andreasstr.
 12. Klinge, Walthar.
 14. Goldstück, D. u. S., Gebr.

Schiffersstr. 1. Bez.
Корабельная ул.

1. Deboer, Bruno.
Armenstr.
3. Sörensen, Joh.
5. 7. Wulffohn, William.
8. Pietsch, David.

Schloßhof. 2. Bez.
Замковый дворь.

1. Lehner, Julie Werner.

Schloßstr. 1. u. 2. Bez.
Замковая ул.

1. Mateus, Th.
Katharinenstr.
3. Kyling, Otto.
Marktstr.
- 3a Kyling, Ludwig.
Gladenstr.
5. Spröge, Johanna.
7. Sebba, Wulf Sch., Erben.
Große Str.
9. Gebauer, Emil.
11. Jakoby, Rahel.
13. Jakoby, Hirsch.
- 13a Frischenbruder, C. (unbeb.)
Wasserstr.
15. Kunstmann, Otto.
17. Lejin, Johann.
- 17a Schrader u. Weinberg.
Schiffersstr.
19. Wulffohn, William.
21. Levy, Abrah.
23. Belinstki, C.
Johannisstr.
25. Eggert, Johann.
27. Zimmermann, S., Erben.
31. 33. Gampfer, Herm., Erben.
35. Faktor, B.
Babelstr.

37. Gleizmann, Friedrich.
39. Landmann, Andree.
41. Grube, Johann.
- 41a Wirk, Boris.
Schusterstr.
43. 45. Rудbach, Karoline.
47. Leibjohn, Abraham.
49. Goldberg, L.
51. Brochanow, Friedr.
53. Wittenberg, F., Erben.
55. Kleinberg, Emilie.
57. Zinn, J.

Dafenstr.
59. 61. Lacks, Heinr.

2. v. Mühlenberg, Ferd.
Katharinenstr.
- 4a Taube, Woldemar.
Marktstr.
- 4b Sebba, Adolf M.
Große Str.
6. Jakoby, David.
8. 10. Wulffohn, William.
12. Sebba, Salomon.
14. Behrmann, Max.
Kurze Str.
16. 18. Behrmann, Moriz.
Hofausche Str.
20. Friedländer, Paibe.
22. Kreger's Erben.
24. Nathansohn, W.
26. Weinberg, Mark.
28. Kramer, P.
Johannisstr.

30. Jofes, Eberh.
32. Chsmont, J.
34. Båberow, Friedr.
36. Sörensen, Karoline.
38. Zimmermann, Samuel.
- 38a Ihle, Alex.
40. Braumann, Gerh.
- 40a Schapiro, Jakob.
Synagogenstr.
42. Brede, John.
- 44a Schönfeld, Sarah.
46. Löwenstein, Meyer.
48. Binzowski, Fritz.
52. Heinberg, Karoline.
54. Bergmann, R.
Gänsestr.

56. Bergmann, S.
58. Blumberg.
60. Goldberg, Joseph.
62. Korn, M.
64. Weber, Auguste.
Arbeiterstr.
66. Juischuk, D. P.
68. Wadup, Elfriede.
70. Goldberg, Jeannot.
72. Jankowski, J. u. Schunewitsch, A.
74. Kurballa, Anastasia.
76. Schulz, Paul.
78. Kufful, Andree Janne.
- 78a Strauch, Wilhelmine.

Schneiderstr. 1. Bez.
Портняжная ул.

1. Rosenhagen, Elise.
- 1a Ihle, Wilh.
3. Vosse, J.
Rosenstr.
5. Gewerbeverein (Molkerei „Alfa“).
2. Meyerjohn, Abr.
- 2a Ballod, Fritz u. Kerste.

4. Sebba, Jeannot.
6. Steinberg, Friedrich.
Meine Str.
8. Bergmann, Paul G.
10. Kreuzberger, J.
12. Behrmann, Dskar.

Schulenstr. 1. Bez.
Школьная ул.

1. Stadt (Wagehaus).
3. Stadt (Stadt-Polizei).
Gladenstr.
7. Meyer, Doris.
9. Schulz, Paul (St. Peter'sb. Badeanstalt).

2. Stadt (Mädchen-Gymnas.).
4. Dietrich, Aug. (Brauerei).

Seeferstr. 2. u. 3. Bez.
Морокая ул.

- 1a. Dogadow, Wassilij.
gr. Mühlenstr.
3. Dogadow, W. (ungebaut).
- 3a Turansk, J. (ungebaut).
Stammerstr.
5. Mendelewitsch, J.
1. Laß, Andree Krist.
Lindenstr.
7. Schwederski, Heinr.
Waldstr.
11. Katholische Kirche.
13. Kathol. Kirchengemeinde.

2. Göhren, Theod.
gr. Mühlenstr.
- 2a Jakobohn, Moses.
- 2b Neumann, Karl Johann.
4. Bude, Indrit.
6. Jakobohn, Nikol.
Lindenstr.
8. Jansohn, Janne.
10. Stodmann, Indrit.
12. Stapran, Janne.
14. Sniffersproge, Janne C.
16. Schönhoff, Karl.

Schusterstr. 2. Bez.
Сапожная ул.

- (Verbindet Schloß- und Dafenstr.)
1. Weber, Alfr. Heinr. u. A.

Sophienstr. 1. Bez.
Софиевская ул.

1. Thalberg, Jafer.
2. Caspar, W.
4. Baul, Edith.

Stammerstr. 2. u. 3. Bez.
Штаммерская ул.

1. Jakobohn, David.
3. Borneef, Jette.
5. Mullne, F. J.
7. Meyer, Hans Friedr.
9. Schloßmann, Herm. Heinr.
Breite Str.
13. Demant, Juffum u. Neje.
15. Bude, Indrit Jak. u. Greie.
17. Kraul, Johann.
Seeferstr.
19. Sihnneef, Adam.
21. Suttin, J.
23. Müsch, Karl.
25. Mairing, Janne u. Bihse.
27. Letter, David Jr., Erben.
- 27a Neumann, Krist. Johann.

29. Sudrib, Johann, J.
31. Tschaupt, Karl.
33. Mutzeneef, A.
35. Libert, A. R.
37. Tschaffin, Greete.
Großer Prospekt.
39. Rosenberg, Eduard J.
41. Bodmann, J. W.
43. Lejin, S.
Peterstr.
45. Pestop, Jakob.
47. Freimann, J.
49. Seel, J.
51. Dichowiz, Ign, Raf. u. M.
53. Munk, Jak. Ernst u. Anna
55. Luffschewitz, Krist.
57. Albersohn, Jenny Amalie.
59. Puf, Karl.
61. Dbrofftiid.

2. Meyer, Schollum.
4. Wiholberg, Karl.
Breite Str.
6. Drawneef, Martin, Erben.
Seeferstr.
8. Schreiber, Rosalie.
10. Rumberg, Janne.
12. Sparning, Krist.
14. Irbing, Krist. Juffum.
16. Muhrneef, Janne.
— (Koppel).
Großer Prospekt.

- (Koppel).
18. Brandt, Peter Ernst.
20. Rentowitsch, Ulrich Karl.
- 35a Paipal, Andree.
24. Hartmann, Ernst.
Birtenstr.
37. Brigalneef, Andree Krist.
u. Bihse.
28. Mendelsohn, S.
30. Graf Lamsdorff's Erben.
32. Schulz, Paul (Сопн. а.).
- 32a Sawizky, Wilh.
34. Schwarz, Krist.
36. Kronberg, Fritz.
38. Studre, Janne.
- 38a Behrsneef.
40. Leiendorf, C.
Ingenieurstr.

42. Schnabowiz, A.
44. Wiffendorf, G. H. (Koppel)
46. Fürst Golizyn, Fed. Serg.
(Koppel).
48. Eichmann, Janne.
50. Gedrai, Jakob.
52. Straumann, Fritz.
54. Pille, Andree.
56. Spahn, Andree.
58. Kofchkull, Janne.
60. Hermannsohn.
62. Poffum, Peter u. Ottilie.
64. Swane, Karl.
66. Ottmann.

Steinstr. 1. Bez.
Каменная ул.

1. Reinde, Eduard.
3. 5. Sebba, Adolf M.
2. Goluboff, Wassilij.
4. Kondratjew, Dim., Erben.

Synagogenstr. 2. Bez.
Синагогская ул.

1. Brede, Joh.
3. Sörensen, Theodor.

5. Heinberg, Karoline.
7. Graf Lambsdorff's Erben.
9. Oberpichler, Eduard.
2. Ebr. Gemeinde (Bade-stube)
4. Ebr. Gem. (Synagoge)

Waldstr. 2 u. 3. Bez.
Львовая ул.

(Erstreckt sich von der gr. Keeserstr. an über die parzellierten Koppeln hinweg und endet am großen Obrotstüdt.)

1. Schwabenberg, Ferdinand.
3. Seeberg, Krist. u. Kerste.
7. Zelm, Jakob.
11. Weinberg, Ernst, Erben.
13. Silgail, Peter u. Greete.
15. Zirmann, Ewa.
17. Strasbe, Andree u. Lijse.
19. Wischker, Andree u. Lijse.
21. Walf, Andree Jakob.
23. Spade, Jurre u. Anna.

25. Pufit, Kaspar.
27. Fischer, Janne.
29. Eßner, Krist. u. Orie.
31. Abholneef, Janne u. Ewa.
31a Goldmann, Wilhelm.
31b Breeschraf, Geri.
31c Witomski, Werner.
31d Freiberg, Krist.
31e Stuhre, Karl Joh.
31f Stockmann, A.

- Großer Proviest.**
33. Behrsing, Andree.
35. Randiz, Anz.
37. Grünberg, Andree u. Aug.
37a Saule, Krist.
39. Abholneef, Anz.
41. Ewald, Adam.
43. Neumann, Herm. Joh.
45. Reinmann, Janne.
47. Krißberg, Ernst.

2. Zehfa, Andree.
4. Hartmann, Ernst Andree.

6. Siernberg, Karl.
8. Kliem, Bertul.
10. Dreimann, Jakob.
12. Kallmalns Erben, Greete.
14. Piffeneef, Greete.
16. Wenting, Kerste.
18. Meister, Minna.

20. Erzum, Ernst.
22. Bادهl, J. W.
24. Kallning, Anna.
24a Eidenfeld, Janne u. Lijse.
26. Palzer, Karl.
28. Sander, Kaspar Jakob.
30. Friedberg, Elisabeth.
32. Sweineef, Janne.
34. Tschaupal, Gebr.
34a Kallsoch, Janne.
34b Pellneef, Marie.
34c Neumann, Karl.
36. Behrmann, Karl.
38. Stuhre, Karl Joh.
40. Sillin, Jakob.
42. Trach, Wilhelm.

- Wasserstr.** 1. Bez.
Водяная ул.
1. Seeba, Samuel.
3. Kämmerling, Wilh.
5. Kliem, Dorothea.
7. Blase, Johann Krist.
9. a. Kunstmann, Otto.

- 4a Seeba, Lafer M.
6. Schmidt, Friedrich.
6a Artum, Otto.
8. Behrmann, Joseph.

- Weberstr.** 2. Bez.
Ткацкая ул.
1. Tiedemann, Alexander.
3. Goldin, Abr.
5. Klein, Hirsch.
7. Synagoge.
11. Sabloski, Elisabeth.

2. Behrmann, Jzig.
Badestr.
4. Friedmann, J.
Weidenstr. 2. u. 3. Bez.
Выгонная ул.

1. Ahbel, Fr. W.
1a Peters, Leopold Karl.
2. Krapie, Johann David.
3. Meyer, Simon (Gehaus).
4. Poring, Martin.
5. Benjohn, Joseph.
6. Bergmann, Markus.
7. Ugholing, Jedor.
8. Horst, Eduard.
— (Koppeln.)
Großer Proviest.
— (Koppeln.)
8a Ballod, Wilh.
8b Markau, Johann.
9. Sufke, Auguste.
9a Udre, Hermann.
10. Pusstaln, Andree.
10a Jaune, Friz.
10b Müller, Juta.
13. Winowski, Julie.
15. Stadt (Schlachthaus).
Birkenstr.

16. Zelm, Joh. Walt. u. Ewa.
17. Freede, Andree u. Greete.
17a Schulz, Paul (Koppel).
18. Hoffmann, Hermann.
20. Lagsdin, J.
20a Meyer, Moriz, Erben.
20b Jachtneef, Krist.
20c Raffeld, Robert.
20b Radolfski, Michail.
11a Raß, Janne.
11. Josef, Oberh.
12. Dannenberg, Anna.
14. Weinberg, Hugo.
14a Meyer, M., Erben (Koppei).
19. Bogel, Anna.
19a Eschwanberg, Jurre Jakob.
19b Sawitzky, Eberhard.

21. Kamper, Karl
Ingenieurstr.
21a Weidemann, M. (unbebau).
21b Sawitzky, Karl (unbebau).
21c Weidemann, A.
22. Lamjohn, Krist.
23. Reimann, Geddert.
23a Sawitzky, Joh. (unbebau).
24. Zerpe, Johann Martin.
25. Zerpe, Jurre.
26. Mahler, Th., Erben (Koppel).

- Wiejenstr.** 3. Bez.
Луговая ул.
(Links am Eingange zur Gold. Allee, gegenüber Reindes Süschen.)
1. Lebst, Dietrich.
2. Boitmann, Andree.
3. Mittenberg, Janne.
4. Grünig, Krist.
5. Roschinski, Adolf.
6. Doschewitz, Kasimir.
7. Tenne, Jurre.
8. Salming, Janne.
9. Sommerfeld, Otto.
10. Smiltschaln, Dieder.
11. Weinberg, Pawel.
12. Semarei, Aug.

- Wladimirstr.** 3. Bez.
Владимирская ул.
(Links am Eingange d. Gold. Allee, gegenüber Reindes Süschen.)
1. Seeberg, Andree.
2. Diefeln, Josef.
3. Derkewitz, Ed.
4. Thiel, Anz.
5. Bonkis, Anton.
6. Koch, Johann.
7. Bichmann, J.
8. Peterjohn, Willi.
9. Blumberg, Anz.
10. Reichmann, Agnes.
11. Bette u. Blant.
12. Galwing, Karl.

Beruf, Handel und Gewerbe

der Einwohner Windaus.

Ärzte.
Blau, A., Golding. Allee 11.
Feitelberg, J., Golding. Allee 7.
Kapp, Walth., Golding. Str. 26.
Kiwiski, J., vorm. Wasserstr.
Ja, nachmitt. Kurhausstr.
Villa Kiwiski.

Schwarz, J., Golding. Str. 20.
Agentur, Expedition, Zollklarierung, Er- u. Import, Kommission.

Bornholdt & Co., P., Schloßstr. 39.
Fiedler, Friedr., Stammesstr. 2.
Forostowitsch, P., Schloßstr. 16.
Freiberg, L., Weidenstr. 2.
Gerhard & Hey, A.-G., Hafenstr. 18.
Helmsing & Grimm, Wasserstr. 1.

Hebdemann, D., Schifferstr. 1.
Immermann & Co., G., Schloßstr. 38.
Kniep & Werner, Annenstr. 2.
Langberg, M. A. & Co., Nachstr. 24.

Lange, Ed. R., Große Str. 7a.
Lyra & Co., Edgar, Flosstr. 3.
Reinde & Co., Gw., Steinstr. 1.
Russ. Sibir. Exp.-Ges., Marktplatz 1.
Schwederstky, Leop., Goldinger Allee 17.

Seeba, Ad., Flosstr. 11.
Seeberg, Karl, Hafenstr. 24.
Tusch, Paul, Große Str. 7.

Apotheken.
Caspar, W., Sofienstr. 2.
Eysmont, Jan, Schloßstr. 32.

Badeanst. u. Badestuben.
Ebr. Gem., Synagogenstr. 2.
Lapowitsch, Elise, Keeserstr. 18.
St. Petersb. Badeanst., Ecke Schulen- u. Hafenstr.

Bäcker u. Konditore.
(* bedeutet zünftig.)
Austen, D. F., Seestr. 2.
*Baumann, Fr., Schloßstr. 11.
Edelstein, J., Breite Str. 6.
Effenberg, J., Lizenzhof.
Hellmann, K., Bäckerstr. 5.


*Kämmerling, W., Wasserstr. 3.
Kliem, J., Weidenstr. 8.
*Kühling, Otto, Marktstr. 7.
*Michelson, M., Golding. Str. 19.
Plezis, Sch., Kathar. Str. 1.
Suleks, J., Karlsstr. 1.
Swane, W., Gr. Str. 12.
Wische, J., Schloßstr. 57.
*Urban, J., Seestr. 1.
*Willert, Ad., Wasserstr. 8.
Zelm, Jak., Waldstr. 7.

Banken u. Kassen.
Don-Agrarbank, Schloßstr. 74.
Ebr. Spar- u. Vorschußkass., Große Str. 7a.
Kurl. Stadthyp.-Verein.
Lett. Spar- u. Leihkass., Steinstr. 2.
St. Petersb. Internat. Handelsbank, Wasserstr. 6.
Plesk. Kommerz., Schloßstr. 16.
Post-Spar., Golding. Str. 27.
Reichsbank, Golding. Str. 28.
Russ. Bank f. auswärt. Hbl., Wasserstr. 9.

Russ. Handels- u. Ind.-Bank, Schloßstr. 8.
Sibir. Handelsb., Schloßstr. 19.
Sparkasse d. Reichsbank, Goldinger Str. 28.
Sparkasse d. Rentei, Schloßstr. 1.
Spar- u. Leihkasse d. Gewerbevereins, Dajausche Str. 3.
Stadtgemeindebank, Marktstr. 6.
Stadtsparkasse, Marktstr. 6.

Baumaterialien-Handl.
Bergmann, M., Weidenstr. 6.
Jakob, H., Schloßstr. 13.
Klein, Moriz, Seestr. 2a.
Seeba, Sam., Badestr. 2a.
Seeberg, Gebr., Hafenstr. 27.
Simohn, Sim., Große Str. 15.
Wirk, Boris, Hafenstr. 32.

Baumeister u. Bauunter.
(* bedeutet zünftig.)
*Baul, Ernst, Golding. Str. 20.
Behrsing, A., Waldstr. 33.
Dreimann, J., Waldstr. 10.
Rehje, J., Kathol. Str. 4.
*Remnig, A., Goldinger Str. 20.



Glasfabriken

„Annahütte“

im Windauschen Kreise.

Spezialität:

Fensterglas.

Niederlage in Windau:

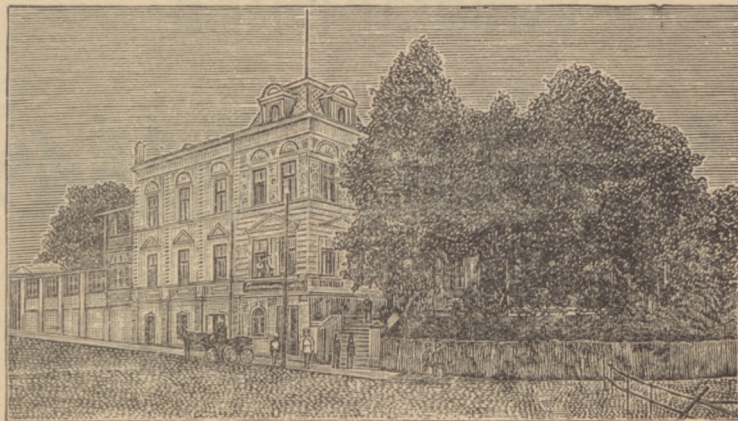
CARL STORR,

Johannisstrasse 5/7.

HÔTEL ROYAL

Windau.

Hôtel I. Ranges.
Durch Umbau verschönert und
bedeutend erweitert.
Beste Lage.



Belegen in den Schlossberg-
Anlagen, unmittelbar am Hafen,
gegenüber dem Elevator.

Besitzer Friedr. Kohlmetz.

Das Hôtel befindet sich in nächster Nähe der Anlageplätze sämtl. Tourendampfer.

Fernsicht auf den Hafeneingang und aufs Meer.

Logierzimmer, zusammenhängend und einzeln, von 75 Kop. bis 5 Rbl.

Elektrische Beleuchtung. — Wannenbäder im Hause.

Restaurant im Hochparterre.

Speisen à la carte.

Musiksaal. Billards. Reichhaltiger Lesetisch. Zeitungen des In- u. Auslandes.

Cabinets séparés. — Gesonderte Speisesäle.

Geräuschlose Kegelbahn im Souterrain.

Sonnige und luftige Veranden oben und unten.

Weine von Otto Schwarz und Ch. Jürgensohn, Riga.

Bier vom Fass und in Flaschen

der Brauerei „Waldschlösschen“, Aktien-Gesellschaft, Riga.

Friedr. Kohlmetz.

HOTEL DE ROME

Windau.

Hôtel I. Ranges, belegen im Zentrum der Stadt in ruhiger Gegend.

Logements von 75 Kop. an bis 5 Rubel.

Restaurant im Parterre, frequentiert von der ganzen Geschäftswelt.

Speisen à la carte.

Konzertsaal. — Separierte Cabinets. — Lesetisch. — Billard.

Hôtelwagen am Bahnhof.

Bier vom Fass aus der Brauerei C. Stritzky, Riga.

Weine renommierter Firmen.

Elektr. Beleuchtung.

Inhaber **Bruno Schiersmann.**

Sibirische Handelsbank

Filiale in Windau (Kurland).

Stammkapital **12.500.000** Rbl.

Reserve-Gewinn **833.000** Rbl.

Reservekapital **6.250.000** „

Reserve-Dividende **1.250.000** „

Zentrale: St. Petersburg.

Filialen: Moskau, Akmolinsk, Barnaul, Bijsk, Blagowestchensk, Buchara, Werchneudinsk, Wladiwostok, Werny, Wjatka, Ekaterinburg, Irbit-Messe (vom 25. Januar bis 24. Februar), Irkutsk, Kamen (Gouv. Tomsk), Khokand (Ferghana Gebiet), Krasnojarsk, Kungur, Kurgan, Minusinsk, Messe in Nijni-Nowgorod (vom 25. Juli bis 31. August), Nikolsk-Ussurijsk, Nowo-Nikolajewsk, Odessa, Omsk, Perm, Petropawlowsk (Akmoliner Gebiet), Semipalatinsk, Stretensk, Tomsk, Troizk (Gouv. Orenburg), Tjumen, Ufa, Tschita, Schadrinsk, **Windau.**

Agenturen: Akkermann, Birsk (Gouv. Ufa) Werchne-Uralsk, Kainsk, (Gouv. Tomsk), Kotelnitsch (Gouv. Wjatka), Proskuroff, Samarkand, Sarapul (Gouv. Wjatka), Tobolsk; **Stadt-Agenturen:** eine in Petersburg und fünf in Moskau.

Stadtkontore: in St. Petersburg an der Kalaschnikow Börse, in Moskau — Pokrowskaja Sastawa und Gawrikow Pereulok.



Bierbrauerei „Waldschlösschen“

Akt.-Ges. Riga.

Niederlage in Windau

Vertreter:

CARL STORR

Johannisstr. 5/7

Weinhandlung

Strihkezem

Mineralwasser-Anstalt

Johannisstr. 5/7

Versand in Gebinden und in Flaschen

Perzow, Nik. und A. G. der
Majch.-Fabr. u. Eisengieß.
R. Rudsky & Ko., Goldinger
Allee 7.
Schwanenberg, U., Nikolajstr. 6
Weinberg, W., Johannisstr. 5.
*Witomski, C., Mühlenstr. 8.
*Werner, Mühlenstr. 8.
Zirul, A., Nikolajstr. 4.

Vereinigungskontor.

Zelm, J., Weberstr. 5.

Vergungs-Gesellschaft.

Revaler Vergungs-Gesellschaft,
Agent: J. Keire, Baderstr. 2

Vierbrauerei.

A. Dietrich, Große Str. 4.

Vierbuden, Restaurants,

Buffets.

(Sieh auch Gasthäuser, Trattöre
u. Einfahrten.)

Behrjin, Pet., Marktpl. 1a.
Benjohsche Brauerei, Weiden-
str. 5.

Drufha, Golding. Str. 18a.
Groß-Ellen, Breite Str. 1a u.
Goldinger Str. 25.

Algezemische Brauerei, Haja-
sche Str. 7.

Kapostin, A., Goldinger Str. 15
Kester, F., Goldinger Str. 9.
Kunzenborjfs Brauerei, Große
Str. 12a.

Kymmels Brauerei, Goldinger
Str. 31 u. K. Keperstr. 10
Magistab, L., Marktplay 2.

Poftender Brauerei, Goldinger
Str. 7, 10, 17, 21.

Ramsajische Brauerei, Breite
Str. 6, Goldinger Str. 23.

Rumberg, J., Stammerstr. 10
Saffische Brauerei, Goldinger
Str. 11, 19, 29, K. Keper-
str. 11 5.

Seidemann, Fr., Weidenstr. 14.
Strigkys Brauerei, Hasenstr. 30

Tannhäuser Brauerei, Innen-
str. 1, Weiden 4 u. 13.

Waldschlöfchen, Riga, Arbeiter-
str. 10, Breite Str. 9, Gol-
dinger Str. 10, 12, Johan-
nisstr. 12, Seestr. 7 und
Baderstr. 14.

Waldschlöfchen, Windau, Gänse-
str. 1, Goldinger Str. 15,
Karlsstr. 12, Rothöf. Str.
11, Weidenstr. 1.

Warrisenische Brauerei, Weiden-
str. 8.

Winowiski, J., Golding. Str. 12

Vierniederlagen.

Benjoh, Pilten (G. Udre),
Weidenstr. 5.

Groß-Ellen, (W. Ksting), An-
dreasstr. 5.

Hinzenberg, Marktstr. 7.

Algezem (J. Pestop), Stam-
merstr. 45.

Kunzenborj (C. Gallmann),
Große Str. 12.

Kymmel (Fr. Bruenan), Floß-
str. 4.

Postender (F. Freienberg), Gol-
dinger Str. 7.

Ramsaj (T. Rasparowisch),
Karlsstr. 5.

Saffe Goldingen (K. S. Ide-
mann), Nikolajstr. 1.

Strigly (Paul Tusch), Große
Str. 7.

Tannhäuser (C. Oberpichler),
Synagogenstr. 9.

Waldschlöfchen Riga (C. Storr),
Hajausche Str. 7.

Waldschlöfchen Windau (A.
Dietrich), Schulerstr. 4.

Warrisen (A. Krusier), Mäh-
lenstr. 11.

Vöttcher.

*Neumann, Fr., Kirchenstr. 6

Buchbinder.

Antmann, Th. G., Goldinger
Str. 25a.

Gutmann, S., Hajausche Str. 9

Buchdruckereien.

Antmann, Th. G., Goldinger
Str. 25a.

Linge, Friedr., Baderstr. 2b.
Ulmann, J., Große Str. 13.

Buch- u. Schreib-Handl.

Altberg, W., Golding. Str. 23a
Antmann, Th. G., Goldinger
Str. 25a.

Bantrewig, R., Schloßstr. 10.
Schloßberg, W. M., Schloßstr. 5

Solodkin, B., Schloßstr. 14.
Witte, Wilh., Schloßstr. 9.

Bürstebinder.

Limbe, Karl, Synagogenstr. 7

Futter- u. Käse-Handl.

Weinberg, M., Schloßstr. 24.

Wepfalmng, Gust., Schloßstr. 16

**Chem. Waschanst. u. Färberei-
Annahme.**

Arm, M. J., Annahme für J.
Anspach, Riga, Große Str. 10

Dollinger, A., Annahme für
Alja in Zabehn.

Gullmann, Eda, Annahme für
A. Danziger, Riga, Schloß-
str. 11.

Johnson, S., Annahme für A.
Jakob, Riga, Schloßstr. 19

Krante, J., Annahme für L.
Winteler Goldingen, Wei-
denstr. 2.

Polis, M., Goldinger Str. 7.
Rosenberg, Ch., Annahme für
Loshen bei Windau.

Schablowsti, Rath., Goldinger
Str. 25a.

Dampf-Mahlmühle.

Irbe, Joh., Saffezem.

Schmidt, Alex., Floßstr. 19.

Delikatesen-Handl.

Baumgarten, F., Marktpl. 3a
Blumenau, B., Schloßstr. 19.

Eggert, J., Schloßstr. 25.
Goldberg, Ch., Schloßstr. 24.

Kihlart, Aug., Markt 4.
Klein, Jul., Marktstr. 6.

Levy, Gebr., Schloßstr. 6.
Mazinkewitsch, M. D., Schloß-
str. 27.

Strauß, Fr., Schloßstr. 16.

Drechsler.

Abbel, J., Stammerstr. 1.
Anjoh, A., Hajausche Str. 4.

Krafting, H., Schloßstr. 37.
Samueljoh, S., Schloßstr. 30

Trogen- u. Apothekerm.-Hdlgn.
Behrmann, M., Schloßstr. 14.

Capar, W., Soffenstr. 2.
Eysmont, Janne, Goldinger
Str. 21, Schloßstr. 32.

Grad, Kob., Marktstr. 8.
Jürgensen, Benno, Schloßstr. 6

Ihal, Sam., Schloßstr. 3a.

Einfahrten.

Behrmann, W., Marktstr. 8.
Birsneck, J., Golding. Str. 13

Kapostin, A., Goldinger Str. 15
Keiser, F., Goldinger Str. 9.

Magistab, L., Marktplay 2.
Meyer, Doris, Schulerstr. 7.

Smel, J., Große Str. 1.
Winowiski, A., Golding. Str. 10a

Eisengießerei.

Bette & Blank, Wladimirstr. 11
Gail, C., Gahnzeem.

Perzow, Nik. & A. G. K. Rud-
sky & Ko., Goldinger Allee 7

Eisen- u. Stahlwaren-Hdlgn.
Bergmann, M., Weidenstr. 6.

Frisk, R., Goldinger Str. 23a
Gerjoh, G., Golding. Str. 11

Goldstück, Gebr. D. & S., Gol-
dinger Str. 10a.

Herzberg, R., Golding. Allee 5a
Jakob, Herm. Nachj., Schloß-
str. 13.

Def. Gej. Lett. Landwirte, Gol-
dinger Str. 16.

Simjoh, Jos., Große Str. 15
Weidenbaum, J., Marktstr. 8.

Weinberg, B., Große Str. 6.

Export u. Import.

Sieh Agentur, Expedition usw.

Fahrrad-Handlung.

Doemann, Joh., Steinstr. 4.

Feldscher.

Kamper, R., Haja. Str. 16a.
Landau, J., Rothöf. Str. 5.

Letapur, A. G., Mühlenstr. 1
Meeris, J., Bahnhof.

Petrow, R., Parade, verläng.
Weidenstr.

Petrowitsch, Ign., Elevator.
Sihle, Chr., Nikolajstr. 7.

Fensterglas-Niederl.

Storr, Karl, Johannisstr. 5a.

Fischereibedarfsartikel.

Braumann, G., Schloßstr. 40.

Goldberg, S., Schloßstr. 70.

Fische (geräucherte).

Blumberg, J., Schloßstr. 53.

Holm, W., Lizenhof.

Kreuzberger, M., Breite Str. 3

Lautbraunzi, F., Lizenhof.

Leibjoh, Abr., Schloßstr. 47.

Sachs, Moj., Haja. Str. 15.

Sproge, Nik., Lizenhof.

Fleischer u. Wursth.-Hdlgn.

(* bedeutet zünftig.)

Behrmann, J., Weberstr. 2.

Eggert, J., Schloßstr. 25.

Glasjoh, J., Golding. Allee 1

*Gleigmann, Fr., Schloßstr. 37

Haase, J., Marktstr. 9.

*Holk, H., Mühlenstr. 15.

Jakobjoh, Sch., Stammerstr. 4

*Jhle, Alex., Schloßstr. 38a.

— Jeannot, Baderstr. 10.

*— Wilh., Schloßstr. 8.

— Wilh., Schneederstr. 1a.

Kihlart, Aug., Marktplay 4.

Klein, Dirsch, Weberstr. 5.

Korn, M., Schloßstr. 19.

Kronberg, J., Schloßstr. 16.

*Lagsding, J., Marktstr. 9.

Liffow, K., Marktstr. 9.

*Lufajehewig, R., Weidenstr. 1.

*Meding, J., Golding. Allee 4

*— W., Seestr. 4.

*Paulin, A., Kathol. Str. 2.

Rohloff, J., Marktstr. 9.

— H., Goldinger Str. 31.

*Sproge, P., Lindenstr. 5.

*Tiefenberg, R., Goldingerstr. 10

Trach, Paul, Schloßstr. 78a.

— W., Marktstr. 9.

Fotografen.

Frishenbruder, E., Große Str. 5.

Jankowiski & Schunewitsch,

Schloßstr. 72, Filiale:

Schloßstr. 8.

Mednis, A., Rothöf. Str. 17.

Friseur.

(* bedeutet zünftig.)

*Antonow, J., Schloßstr. 24.

*Eiche, M., Schloßstr. 8.

*Grobe, R., Goldinger Str. 10

und Schloßstr. 40.

*Jurwitz, R., Goldinger Str.

23a und Schloßstr. 15.

Kirstein, L., Schloßstr. 33.

*Padehl, J. M., Goldinger

Str. 21.

*Sernikowiski, W., Johannis-
str. 1.

Fruchthandlungen.

Blumenau, B., Schloßstr. 19.

Goldberg, Ch., Schloßstr. 24.

Levy, Gebr., Schloßstr. 6.

Strauß, Fr., Schloßstr. 16.

Gärtner.

Grünberg, A., Waldstr. 37.

Hoffmann, H., Weidenstr. 18,

Verkauf: Schloßstr. 30.

Jannau, D. A., Mühlenstr. 5,

Verkauf: Schloßstr. 22.

Lode, K. J., Strichzeem, Ver-
kauf: Goldinger Str. 25a.

Peterjen, C., Strichzeem.

Wetterberg, R., Feldstr. 6.

Galanteriew.-Hdlgn.

Abramowitsch, Sch., Johannis-
str. 3.

Gullmann, Eda, Schloßstr. 11.

Herzelowitsch, H., Schloßstr. 6.

Levy, Jos. Jz., Schloßstr. 8.

Mandelcorn, A., Schloßstr. 15

Scherowitsch, H., Schloßstr. 7.

Gasthäuser u. Trattöre.

Dietrich, A., Breite Str. 6 u.

Große Str. 4.

Dollinger, A., Goldingerstr. 23

Goldener Stern, Golding. Str. 7

Riga, Inh.: P. Medem, Markt-
str. 9.

Storr, R., Golding. Str. 12.

Tusch, Paul., Marktpl. 2.

— P., Weidenstr. 5.

Gerberei.

Kuller, Neb., vorm. J. Behr-
mann, Goldinger Str. 7.

Getreidehdt. u. Exportöre.
Costerus, Pet., Schulenstr. 7.
Dänisch-Sibir. Export-Gesellsch.,
Vertr. M. Petersen, Gold-
dinger Str. 24.
Friedländer, Joffel, Goldinger
Str. 23a.
Gerjoh, G., Golding. Str. 11.
Gluchanof, S., Hajau. Str. 16
Hermer, M., Schloßstr. 34.
Hoffmann, Chr. H., Kurhaus-
str. 15.
Jakobsohn, Abr. Aron', Gol-
dinger Str. 15.
Kerjchner, A., Hajau. Str. 1.
Weinberg, H., Golding. Str. 13
Wulffsohn, Will., Karlsstr. 3.

Glaser.

Kahn, D., Arbeiterstr. 1.
Schlichting, G., Floßstr. 23.
Senkowski, R., Schloßstr. 52

Glasfabrik.

Annahütte, Niederl. bei Karl
Storr, Johannistr. 5.

Gold- u. Silberw.-Hdlgn.

Aronjohn, Sal., Schloßstr. 5.
Goldstück, Gebr. D. & S.,
Schloßstr. 3a.
Jakob, A., Marktstr. 8.
Joses, Eberh., Schloßstr. 30.
Thalberg, Th., Kirchenplatz 4.
Wulffsohn, F., Golding. Str. 12

Goldschmied.

Lange, R., Steinstr. 3.

Gravör.

Popp, E., Große Str. 16.

Gummireifen-Lager

(für Wagen u. Fahrräder.)
Puskaln, A., Weidenstr. 10.

Güterbeförderung.

Danne, M. A., Golding. Str. 16

Hebammen.

Achmann, H., Breite Str. 9.
Ewald, J., Feldstr. 5.
Frey, L., Goldinger Str. 20.
Grusdup, A., Schloßstr. 30.
Mullne, L., Stammerstr. 5.
Breede, K., Stammerstr. 27a.
Redowitz, E., Synagogenstr. 7
Rosenberg, Ch., Schloßstr. 30.
Schönberg, Th., Hajau. Str. 9.
Terentjew, Luzie, Armenstr. 2.

Holz.

(Agenturen, Export u. Handl.)
Behrmann, J., Golding. Str. 7
— Moritz, Schloßstr. 16.
Befe, J., Golding. Allee 2.
Beyermann & Ko., A., Not-
höfische Str. 10.
Boral, Dav., Große Str. 15.
Brim, M., Andreasstr. 3.
Cahn, Gebr., Golding. Allee 3.
— Jof. Ch., Golding. Allee 3.
— & Ko., Leop., Goldinger
Allee 3.

Chafen, Herm., Floßstr. 10.
Faktor, Schlom Behr', Schloß-
str. 35
Fiedler, Fr., Golding. Allee 9.
Gartunke, M., Seestr. 2.
Gordin, J., Golding. Allee 11
Grünberg, H., Johannistr. 14
Gutmann, Dav., Seestr. 2a.

Himmelhoch, A., Marktstr. 6.
Jakobsohn, Moj., Seestr. 2a.
Junkers & Winter, Marienstr. 1
Levin, S., Golding. Allee 13
Lieberthal, Jof., Andreasstr. 1.
Mahler, M., Johannistr. 5.
Meyer, Ludw., Glocenstr. 5a.
— Schollum, Stammerstr. 2.
— Simon, Weidenstr. 3.
Perjoh, Boris, Schloßstr. 8.
Rosenberg, B., Floßstr. 13.
Schapiro, R., Schloßstr. 40a.
Schwarz & Haase, Johannistr.
str. 14.
Schwedersky, Leop., Goldinger
Allee 17.

Sebba, Ad. L., Floßstr. 11.
— Jeannot, Schneiderstr. 4.
— Jof., Floßstr. 9.
— Ludw. M., Floßstr. 11.
Wulffsohn, Will., Karlsstr. 3.

Hotels u. möbl. Zimmer.

Gold. Stern, Def. F. Frei-
berg, Goldinger Str. 7.
Klaszon, E., Golding. Str. 24.
Mitau, Def. J. Strahl,
Strichzeem.
Musse, Def. P. J. Berjin,
Marktplatz 1.
St. Petersburg, Inh. A. Seg-
ner, Strichzeem.
Piltzen, Def. H. Udre, Weiden-
str. 5.
de Rome, Bei. Bruno Schiers-
mann, Hajausche Str. 3.
Royal, Inh. Friedr. Rohlmey,
Hafenstr. 22.
Zentral, Besitzer Fr. Storr,
Schloßstr. 15.

Kacheln.

Klein, Moritz A., Goldinger
Str. 19a.
Simjoh, Jof., Große Str. 15.
Wirk, Boris, Hafenstr. 32.

Kalkhandlungen.

Blaje, R., Seestr. 18, Hafens-
str. 20.
Frischmann, Th., Floßstr. 4.

Kaufstufstempel.

Gowronski, J., Goldingen, An-
nahme v. Bestellgn. bei S.
Samuelsohn, Schloßstr. 30.

Kinematografen.

Belinski, L., Golding. Str. 23a.
Berlin, H., Schloßstr. 11.
Katende, Arth., Schloßstr. 9.

Klempner.

(bedeutet zünftig.)
Bergmann, Gebr., Schloßstr. 15
Edelstein, J., Schloßstr. 40.
Gottschalk, H., Karlsstr. 8.
Jakobsohn, D. J., Schloßstr. 3a
Preede, K., Schloßstr. 27.
*Tieg, A., Weidenstr. 5.

Kohlenhandlung.

Sebba, Sam., Badestr. 2a.

Kolonialwaren-Hdlgn.

Arcajs, D., Keeserstr. 20.
Austen, Otto, Seestr. 2.
Auterhoff, E., Golding. Str. 21
Baumgarten, F., Marktpl. 3a
Behrmann, J., Go bi. g. Str. 15
— W., Marktstr. 8.
Bellar, A., Rothhof. Str. 3.

Bergmann, M., Schloßstr. 8.
— R., Schloßstr. 54.
— S., Schloßstr. 56.
Blumenau, B., Schloßstr. 19.
Braumann, G., Schloßstr. 40.
Diekmann, A., Schloßstr. 37.
Elsne, F. B., Golding. Str. 20
Eisenberg, G., Tschitsingzem.
Engelberg, K., K. Keeserstr. 8.
Friedländer, B., Goldinger
Str. 23.

— L., Karlsstr. 10.
Gallmann, K., Große Str. 12.
Gerjoh, G., Golding. Str. 11.
— Mark., gr. Gertrudstr. 2.
Glaser, Joh., Golding. Str. 12
Goldberg, Ch., Schloßstr. 24.
— Alex., Schloßstr. 24.
— Jof., Schloßstr. 60.
— Suhm., Schloßstr. 70.

Grünberg, J., Lindenstr. 2.
Herzberg, R., Golding. Allee 5a.
Hintenberg, K., Lizenthof.
Jakobsohn, Abr. Lewin', Gol-
dinger Str. 16.

Klein, Julie, Marktstr. 6.
Krause, J., Stammerstr. 18.
Krahming, F., Große Str. 3.
Lehl, M., Weidenstr. 21.
Levy, Gebr., Schloßstr. 6.
Lippichs, Moj., Bäderstr. 3.
Mazinkewitz, M. D., Schloß-
str. 27.

Polis, M., Goldinger Str. 7.
Repetscho, J., Golding. Str. 17
Schäzen, M., Breite Str. 1.
Schnabowitz, A., Stammerstr. 42
Schwahn, K. W., Stammerstr. 40
Strauß, Fritz, Schloßstr. 16.
Swane, W., Golding. Str. 18.
Weinberg, Jak., Markt 2.
— Jant., Floßstr. 12.
Wilzon, Marie, Weidenstr. 2.
Znaimer, D., Weidenstr. 4.

Kommission. s. h. Agentur,
Expedition usw.

**Künstl. Blumen u. Grab-
kränze.**

Eser, J., Goldinger Str. 25.
Eilin, J., Goldinger Str. 12a.
Skudre, A., Golding. Str. 23a.
Zimmermann, Lina, Goldinger
Str. 23a.

Kurzwaren-Handlungen.

(S. h. auch Manufakturwaren.)
Bergmann, Mark., Weidenstr. 7
Frisch, R., Golding. Str. 23a.
Goldstück, Gebr., Goldinger
Str. 10a.
Jakoby, Herm., Schloßstr. 13.
Weinberg, B., Große Str. 6.

**Lampen-, Glas- u. Fayence-
waren-Handlungen.**

Arm, M. J., Große Str. 10.
Jakoby, Herm., Nachf., Schloß-
str. 13.
Krautmänn, Ernst, Marktstr. 8
Meyerjohn, Abr., Schloßstr. 11
Strauß, Fritz, Schloßstr. 16.

Landesprodukte.

Dänisch-Sibir. Export-Gesellsch.,
Goldinger Str. 24.
Jörgensen, Karl, Markt 1.
Zipes & Spidemann, Schloß-
str. 34.

Landmesser.

Baul, Ernst, Golding. Str. 20

**Landwirtschaftl. Maschinen.
(Handlungen.)**

Bergmann, M., Weidenstr. 6.
Frisch, R., Golding. Str. 23a.
Def. Gej. lett. Landwirte, Gol-
dinger Str. 16.

Simjon, Sim., Große Str. 15.

Leder u. Lederw.-Hdlgn.

Behrmann, J., Golding. Str. 15
Goldberg, D., Hajau. Str. 1.
Immermann, S., Schloßstr. 38
Lewins, M., Schloßstr. 12.
Löwinoohn, A., Marktpl. 3.
Nepezo, St., Weidenstr. 1.
Schönfeld, S., Schloßstr. 44a.

Maler.

(* bedeutet zünftig.)

*Bartochewitz, W., Hajau. Str. 7
*Brude, J., Synagogenstr. 1.
Grünberg, J., Lizenthof.
*Kronberg, Joh., Feldstr. 1.
Kupich, Kr., Waldstr. 33.
Lieber, A. K., Stammerstr. 35
*Trautmann, W., K. Mühlen-
str. 5.
*Urbchat, A., Johannistr. 5a.
Zerbs, W., Keeserstr. 16.

Manufakturwaren.

Abbel, Fritz, Weidenstr. 1.
Bergmann, B., Schloßstr. 15.
Eisenberg, G., Tschitsingzem.
Feldhuhn, M., Schloßstr. 9.
Friedberg, Gebr. M. & J.,
Schloßstr. 24.
— Sam., Schloßstr. 14.
Gerjoh, J. & Ko., Schloßstr. 9
Gottlieb, R., Schloßstr. 11.
Kramer, Schl., Schloßstr. 16.
Krapte, Jame, Weidenstr. 2.
Lewius, J., Schloßstr. 6.
Schradler & Weinberg, Schloß-
str. 19.
Sebba, Ad. M., Schloßstr. 8.
— Sal., Schloßstr. 12.

Massage.

Carlson, H. Frau, Kirchenstr. 6a
Kamper, Karl (Stadtfranken-
haus), Hajausche Str. 21.

Mechan. Werkst.

Dochmann, Joh., Steinstr. 4.
Frisch, R., Golding. Str. 23a.
Fiedemann, A., Weberstr. 1.

Mehlhandlungen.

Austen, Otto, Seestr. 2.
Berend & Ko., Golding. Str. 15
Jakobsohn, Abr. Lewin', Gol-
dinger Str. 16.

Jakobsohn, L., Stammerstr. 8.

Schäzen, Leß, Marienstr. 6.

Messinggießerei.

Bette & Blank, Wladimirstr. 11

Mineralwasser.

Gallmann, E., Große Str. 12.
Immermann, S., Schloßstr. 27
Kreil, M., Wasserstr. 6.
Palzer, Karl, Waldstr. 26.

Mode- u. Putzw.-Hdlgn.

Abramowitz, S., Johannistr. 3
Feldhuhn, Meyer, Schloßstr. 9.
Grüngut, Gebr., Schloßstr. 15.
Kahn, E., Schloßstr. 5.

Levius, Jeannot, Schloßstr. 6
 Levy, Joss. Jz., Schloßstr. 8
 Wendekorn, K., Schloßstr. 15.
 Nathanjon, W., Schloßstr. 24.
 Sebba, Salom., Schloßstr. 12.
 — Sarah, Schloßstr. 21.

Möbelhandlungen.

Meyer, Hans, Stammerstr. 7.
 Markau, J., Golding. Str. 25a
 Rachel, C., Schloßstr. 16.

Mollereiprodukte.

Alfa, Inh.: Pet. Mainz, Große
 Str. 11.

Mützenmacher.

Brauns, M., Golding. Str. 21
 Kreuzberger, J., Marktstr. 7.
 Lippichütz, B., Schloßstr. 17.
 Mirwitz, J., Schloßstr. 23.

**Musikinstr.-Hdl. u. Reparatur-
 Werkstuben.**

Baren, J., Annenstr. 1.
 Bredis, W., Schloßstr. 15.

Nähmaschinen.

Doemann, J., Steinstr. 4.
 Singer, Komp., Goldinger
 Str. 16a.

Notare.

Mjakitzi, N. W., Schloßstr. 1
 Mundegem, A., Schloßstr. 16

Parfümerie-Hdlgn.

Behrmann, M., Schloßstr. 14
 Eysmont, J., Golding. Str. 21
 — J., Schloßstr. 32.
 Grad, Karl, Marktstr. 8.
 Jürgensen, B., Schloßstr. 6.
 Thal, Sam., Schloßstr. 3.

Petroleum-Niederl.

Bauer, Th. & Sohn, Karls-
 str. 2a.
 Nobel, Gebr., Seestr. 2a.
 Radtke, H., Golding. Str. 31.

Pumpenmacher.

Temberg, D., Golding. Str. 29
 Samuelsohn, S., Schloßstr. 30
 Schleinert, F., Schloßstr. 54.

Puzmacherinnen.

Rahn, E., Schloßstr. 5.
 Rosenberger, Ch., Johannisstr. 5

Rechtsanwälte.**a. Vereidigte.**

Goluboff, Eug., Steinstr. 2.
 Schulz, Paul, Marktstr. 6.

b. Gehilfen.

Batis, P., Golding. Allee 11.
 Heyling, A. Baron, Schloßstr. 9

c. Privat.

Tamsen, Witt., Golding. Str. 16

Receppläger.

(* bedeutet zünftig.)

*Goerke, Wilh., Synagogenstr. 7
 *Sawizki, B., Stammerstr. 22a

Sägemühlen.

Behrmann, J., Golding. Str. 7
 — & Jwid, Schloßstr. 14.
 Bredis, Fr., Strichsee.
 Cahn, Gebr., Golding. Allee 1.
 Lieberthal, J., Andreasstr. 1.
 Mark, Max.
 Meyer, Simon, Ecke Weiden-
 u. Seestr.

Sargmagazine.

Eser, J., Goldinger Str. 25.
 Meyer, H., Stammerstr. 7.
 Silin, S., Golding. Str. 12a.

Sattler u. Tapezierer.

(* bedeutet zünftig.)

*Glaubitz, Alb., Annenstr. 3a.
 Grünthal, C., Feldstr. 2.
 *Hemming, E., Baderstr. 10.
 Kofan, A., Steinstr. 3.
 Willit, Friedr., Schloßstr. 39.

Schiffsbedarfs-Artikel.

Behrmann, J., Wasserstr. 8.
 Braumann, G., Schloßstr. 42.
 Goldberg, S., Schloßstr. 70.
 Goerke, W., Synagogenstr. 7.
 Wirtl, Boris, Hafenstr. 32.

Schlosser.

(* bedeutet zünftig.)

Anton, A., Wasserstr. 6.
 *Doemann, Joh., Steinstr. 4.
 Saneribus, J., Stammerstr. 18
 *Tiedemann, A., Weberstr. 1.

Schmiede.

Grünberg, Ad., Johannisstr. 4.
 *Nathing, Joh., Weidenstr. 4.
 Buskalan, A., Weidenstr. 10.
 *Rohsitz, Mart., Seestr. 16.
 Schägen, J., Seestr. 3.
 *Schönhoff, Karl, Seestr. 16.
 Sniffer, R., Lindenstr. 18.
 Tetter, Osw., Stammerstr. 27.
 — S., Schloßstr. 38.

Schneider u. Schneiderinnen.

Arolowitz, J., Johannisstr. 7.
 Behrsin, C., Stammerstr. 31.
 Bergmann, S., Johannisstr. 5a
 Braumann, A., Schloßstr. 60.
 Bürger, A., Baderstr. 4.
 Chajen, A., Schloßstr. 27.
 Edelstein, L., Schloßstr. 28.
 Engel, L., Weidenstr. 2.
 Förster, Ed., Seestr. 2b.
 Gullmann, J., Mühlenstr. 7.
 Grünig, Gebr. J. & M.,
 Schloßstr. 15.

Grünwald, D., Kleine Str. 1.
 Gullmann, G. J., Schloßstr. 11
 Haak, C., Seestr. 5.

Jakobsohn, J., Schloßstr. 38a.
 — Jette, Schloßstr. 34.

Kapmann, D., Katharinenstr. 4a
 Kirchten, E., Schneiderstr. 12.

— J., Schneiderstr. 12.

Kohn, J., Hajausche Str. 4.
 Kuffak, J., Stammerstr. 23.

Laime, J., Annenstr. 1.
 Lasnik, R., Schloßstr. 9.

Lenke, W., Kleine Str. 11.
 Lewitin, D., Schloßstr. 34.

Lidum, Paul, Waldstr. 20.
 Lurge, S., Schloßstr. 49.

Luan, A., Schloßstr. 16.
 Djozin, C. (Nähchule), Bader-
 str. 3.

Petersen, Geschw., Seestr. 2b.
 Rehbus, W., Schloßstr. 51.

Silt, J., gr. Keesperstr. 12.
 Spenowitz, S., Weberstr. 5.

Stels, W., Feldstr. 2a.
 Tschapal, Jenny, Schloßstr. 12
 Weichsohn, W., Kirchentr. 4.

Schornsteinfeger.

(* bedeutet zünftig.)

*Kojenhagen, C., Schneiderstr. 1
 *Weiß, D., Weidenstr. 2.

Schuhmacher.

(* bedeutet zünftig.)

Artum, Otto, Golding. Str. 25a
 Afschnewitz, K., Große Str. 16

*Boas, J., Schloßstr. 27.
 *Eiden, E., Stammerstr. 10.

Feitelberg, Behr, Schloßstr. 46
 *Förster, J., Golding. Str. 12a

Glajer, Kiewe, Breite Str. 11.
 *Groband, P., Große Str. 10.

Heinrichson, J., A. Keesperstr. 18
 Jakobsohn, J., Schloßstr. 33.

Kramer, M., Schloßstr. 4b.
 *Kraul, Jaf., Schloßstr. 16/18

Kreuzberger, J., Marktstr. 7.
 Lemke, L., Schloßstr. 22.

Lippichütz, Sch., Breite Str. 7
 Litwinow, A., Weidenstr. 16.

Matijohn, G., Weidenstr. 3.
 *Neumann, C., Seestr. 2b.

Schuster, A., Schloßstr. 23.
 Semmel, K., Seestr. 7.

Sillner, A., Schloßstr. 19.
 Tander, J. R., Golding. Str. 14

Treiden, J., Mühlenstr. 8.
 Tschapul, Gebr., Schloßstr. 3a

Spedition.

Sieh Agentur, Expedition usw.

Steinmeße.

Täck, J., Große Str. 11.
 Znaimer, D., Weidenstr. 4.

Stellennachw. f. Dienstboten.

Scheidereiter, Ch. Fr., Goldin-
 ger Str. 16.

Stellmacher.

Buskalan, A., Weidenstr. 10.
 Rehbus, J., Stammerstr. 27.

Reinberg, K., Rothhof. Str. 3.
 Schlichting, G., Floßstr. 23.

Strickanzt. u. Strickw.-Hdlgn.
 Jazyna, M., Schloßstr. 33.

Zimmermann, H. S., Schloß-
 str. 27.

Israelssohn, Em., Stammerstr. 3
 Schapowitsch, E., Feldstr. 2.

Seel, M., Baderstr. 4.
 Weitenjeel, L., Keesperstr. 12.

Tapetenhandlung.

Weinberg, Mark., Schloßstr. 26

Tapissierie- u. Wollw.-Hdl.

Schablowitsk, Kath., Goldinger
 Str. 25a.

**Tau- Masch.-Gurten, Fischer-
 leinen.**

Braumann, G., Schloßstr. 40.
 Görke, Wilh., Synagogenstr. 7.

Def. Gef. lett. Landw., Gol-
 dinger Str. 16.

Weinberg, Benj., Große Str. 6

Techn. Bedarfsartikel.

Frish, K., Golding. Str. 23a.

Tierarzt.

Grunduls, J., Schloßstr. 31.

Tischler.

(* bedeutet zünftig.)

Blumberg, J., Nikolaistr. 6.
 Eser, Jan, Goldinger Str. 25

Gottkiewitz, C., Floßstr. 11.
 *Markau, J., Goldinger Str. 25a

*Reeding, A., Golding. Allee 21
 Meyer, C., Nikolaistr. 4.

— Gebr., Strichseeem.

*— Hans, Stammerstr. 7.

— W., Stammerstr. 7.

Neumann, J., Rothhof. Str. 1

Silin, J., Golding. Str. 12a.
 Winzowski & Meyer, Schloß-
 str. 48.

Töpfer.

Januschewski, J., Arbeiterstr. 11
 Murneek, J., Stammerstr. 8.

Zimmermann, A., Kirchenstr. 6a

Tuchhandlungen.

Abbel, F. W., Weidenstr. 1.
 Friedberg, S., Schloßstr. 14.

Ferjohm, J. & Ko., Schloßstr. 9
 Kramer, Schl., Schloßstr. 16.

Krapte, J., Weidenstr. 2.
 Sebba, Ad. M. Petersb. Ma-
 gazin, Schloßstr. 8.

— Sal., Schloßstr. 12.
 Schrader & Weinberg, Schloß-
 str. 19.

Uhrmacher u. Uhren-Hdlgn.

Aronsohn, S., Schloßstr. 5.
 Goldstück, Gebr. D. & S.,
 Schloßstr. 3a.

Jacob, A., Marktstr. 8.
 Jakobsohn, C., Schloßstr. 5.

Jojes, Oberh., Schloßstr. 30.
 Schwanenberg, Ed., Waldstr. 1.

Thalberg, Th., Kirchenplatz 4.
 Waage, Karl, Mühlenstr. 4.

Wulfsohn, J., Golding. Str. 12
 — H. F., Marktplatz 2.

Versicherungen.

Zator, Agenten: E. Romahn,
 Rothhof. Str. 2 und Edg.

Lyra, Floßstr. 5.
 Lettische gegenf. Vers.-Gesellsch.,
 Goldinger Str. 16.

Moskow. Verj.-Ges., Agent:
 F. Baumgarten, Goldinger
 Str. 26.

New-York, Lebensverj.-Ges.,
 Agent: F. Baumgarten,
 Goldinger Str. 26.

Nordische Versch.-Ges., Agen-
 ten: J. Abelt, Wasserstr. 6
 u. Rud. Frisch, Goldinger
 Str. 23a.

St. Petersb. Feuerverj.-Ges.,
 Agent: E. Mahler, Katha-
 rinenstr. 4.

2. St. Petersb. Feuerverj.-Ges.,
 Agent: A. Hillner, Goldin-
 ger Str. 28.

Rig. gegenf. Feuer-Verj.-Ges.,
 Agent: E. Mahler, Katha-
 rinenstr. 4.

Rossija, Agenten: E. Abramow-
 wicz, Schloßstr. 13, J. Abe-
 lit, Schloßstr. 34, N. Herz-
 berg, Goldinger Allee 5,
 Alex. Kupffer, Marienstr. 4.

Russ. Lloyd, Vert. R. Lau-
 renz, Schloßstr. 16.

1. Russ. Ass.-Komp., Agent:
 v. Taube, Schloßstr. 4a.

2. Russ. Ass.-Komp., Agent:
 A. Baron Heyling, Schloß-
 str. 8.

Russ. Feuerverj.-Ges., gegr.
 1867, Agent: H. Zimmer-
 mann, Schloßstr. 27.

Salamandra, Agent: M. A. Langberg & Co. Nachf., Gasenstr. 24 und Ed. Reincke, Steinstr. 1.
L' Urbaine, Agent: J. Kwoziński, Wasserstr. 9.
Warschauer Feuerversich. = Gef., Agent: Paul Tusch, Große Str. 7.

Wäschehandlungen.

Abbel, F. W., Weidenstr. 1.
Abramowicz, S., Johannisstr. 3, Ecke Schloßstr.
Friedberg, M. u. J., Schloßstr. 24.
— Sam., Schloßstr. 14.

Hurwitz, E. S., Schloßstr. 3a.
Müllner, E., Schloßstr. 13.
Nowoichilow, A., Marktstr. 5.
Sebba, Ad. M., Schloßstr. 8.
— Salom., Schloßstr. 12.

Wagenbauer.

Fuskaln, A., Weidenstr. 10.

Wagenladierer.

Libert, A. K., Stammesstr. 35.

Weinhandlungen.

Baumgarten, F., Marktpl. 3a.
Biosfeldt, Joh., Marktpl. 2.
Braumann, G., Schloßstr. 40.
Gallmann, Karl, Große Str. 12.
Grosch, Ed., Schloßstr. 8.

Krappe, Janne, Weidenstr. 2.
Lusch, Paul, Große Str. 7.
Wollfragerie mit Dampfbetr.
Röhler, J., Floßstr. 19.

Zahnärzte.

Braude, J., Schloßstr. 19.
Epstein, Sch., Schloßstr. 27.
Hodes, B., Schloßstr. 6.
Switgall, B., Wasserstr. 1.

Zementlager.

Lyra & Co., Edgar, Floßstr. 3

Zementwaren.

Baul, Ernst, Golding. Str. 20

Ziegelniederlagen.

Seeberg, Gebr., Hafenstr. 28.
— Karl, Haienstr. 24.

Zimmermeister.

(* bedeutet günstig.)

*Baul, Ernst, Golding. Str. 20.
Bude, Indr., Seestr. 4.
*Kemmig, A., Golding. Str. 20.
Müller, Jnte, Weidenstr. 13.
*Witomski, Werner, Mühlenstr. 8

Zollklarierung.

Sieh Agentur, Expedition usw.

Zunahmacher.

Koblenz, M., Schloßstr. 28.

Zabeln

Adressen und Verkehr.

Adresse für alle Postsendungen: Zabeln, Kurland. Die Post rißt täglich ein und wird auch täglich abgeschickt.

Telegraf: Adresse: Zabeln, Kurland.

Telefon: Im Flecken sind mit der Zabelnschen Telefon-Zentrale verbunden: der Arzt, die Apotheke, das Krankenhaus, die Polizei und der Akzise-Inspektor, außerdem die Güter: Brinden-Pedwahlen, Firds-Pedwahlen, Matkuln, Muppen, Wahren, Warriben, Tojaten, Weggen, Kaitzen, Klein- und Groß-Wirben, Neuwaden, Rinkuln und der Flecken Kandau; auch kann die Verbindung mit Talsen, Tudum, Mitau, Riga und den letztgenannten Orten hergestellt werden, jedoch nicht direkt, sondern durch Vermittlung anderer Telefon-Zentralen.

Bahn: Der nächste Bahnhof ist Stenden, 12 Werst. Man gelangt mit Fuhrleuten auf gutem Wege in 1¼ bis 1½ Stunden vom Bahnhofe zum Flecken. Die Person zahlt etwa 75 Kopfen.

Pferdepost: Es gibt zwei private Pferdeposthalter. M. Dirichfeld hält 8 Pferde und J. Schumacher 6.

Gasthäuser: Petersburg, Verwalter Wilhelm Bach. Zur frischen Quelle, Verwalter Th. Birchahn.

Einfahrten: J. Josiasohn, J. Grauding, W. Helms, J. Kabilier, W. Raumann, Sch. Kabilier, M. Löwenthal.

Vadestube der Zabelnschen Ebräer-Gem.

Wochenmarkt: Donnerstags.

Jahrmärkte: Am 5. Mai, 24. August, 17. Oktober.

Reichsbehörden.

Kreispolizei: Jüng. Gehilfe des Talsenischen Kreischefs GS D. Wiebeck.

Bauernkommissar: in Talsen.

Friedensrichter: in Kandau.

Gerichtspräsident: in Talsen.

Untersuchungsrichter: in Talsen.

Oberbauernrichter: in Talsen.

Akzisebeamter: Distrikts-Insp.-Gehilfe SM R. v. Byschewski.

Kontrollör: G. Ushatow.

Post- u. Telegrafen-Abteilung.

Chef: NS M. Kalnin, dessen Gehilfe: N. Triroq.

Der Heilige Dirigierende Synod.

Griech.-kath. Vetsaal: Geistlicher: W. J. Zerin. Psalmenjänger: J. J. Stapan.

Ortsbehörden.

Bereinsachte Stadtverwaltung.

Stadtkämmerer: J. Gohs, dessen Gehilfe: J. Kneht. Deputierte: W. Helms, W. Raumann, J. Graudin, R. Rosenthal, W. Grinnm, J. Eller, J. Beerin, K. Seeberg, F. Jacobson, S. Freidberg.

Evang.-luth. Kirche. Pastor: Karl Gläser, geb. 8. Juni 1869, ord. 30. Okt. 1894. Küster: J. Steinhart. Pastorat ¾ W. entfernt. Ein deutscher, ein lettischer und der Kupferische Friedhof.

Baptisten-Vetsaal: Vorsteher: A. Intenberg.

2 Synagogen. Rabbiner: M. Berlin.

Schulen. Elementarschule des Vereins der Deutschen in Kurland. Vorsteher: Pastor Karl Gläser. Lehrer: J. Steinhart. Lehrerin: Fr. Olga Rutkowskii.

Privat-Progymnasium. Vorsteher: E. Jäger. Lehrerinnen: A. Weimann, Emilie Eglt. Lehrer: A. Behrjin.

Krons-Elementarschule. Vorsteher u. Lehrer: GS J. Tzebe. Lehrer: A. Duhm.

Töchtererschule. Lehrerinnen: Fr. M. u. E. Reusfeld.

Ebräische Schule. Lehrer: J. Alompus, dessen Gehilfe: L. Wiskin.

Gesundheitspflege. Aerzte: Dr. J. Dawidowicz seit 1897, Dr. med. R. Bruttan

Flecken im Kreise Talsen, russisch **Абелънъ**, lettisch **Sabille**, liegt an der Abau, 13 Werst von Kandau, 12 Werst von Stenden, dem nächsten Bahnhofe, entfernt. Die Häuser sind meistens aus erb- und eigentümlichen Grunde erbaut, nur einzelne stehen auf dem Grunde des Rittergutes Postenden.

Bald nach der für den Orden verderblichen Schlacht bei Turben (1260) wurde das Ordenschloß Zabeln errichtet. Es war zeitweilig eine dem Komture zu Goldingen unterstellte Vogtei. Im Jahre 1326 mag es ausgebaut worden sein, aber schon 1563 war es so baufällig, daß man Bedenken trug, es mit Mannschaft oder Geschütz zu besetzen.

Wann sich ein Patellwerk in Anlehnung an die Burg hier gebildet hat, ist ungewiß; heute liegt der nie zu rechter Blüte gelangte Flecken auf dem terrassenförmig aufsteigenden rechten Ufer der Abau. Weiter oberhalb überragt ihn Pidewale, der Berg, auf dem einst die Heidenburg gestanden hat.

Auch in Zabeln hat der Herzog Gotthard eine Kirche bauen lassen, die in dessen schon 1600 so verfallen war, daß Herzog Friedrich um Hilfe angegangen werden mußte. Wann eine neue Steinkirche gebaut wurde, weiß man nicht, jedenfalls war sie 1665 schon längere Zeit fertig, der Turm wurde aber erst 1682 hinzugefügt.

Erneuert ward sie 1857 und 1876 so gründlich, daß von der alten Kirche nur noch die Umfassungsmauern stehen. Sie besitzt eine aus der Schloßkirche stammende Glocke mit der Jahreszahl 1450. Als erster lutherischer Pastor wird 1557 Nikolaus Todeus genannt.

In neuerer Zeit hat sich die Einwohnerzahl Zabelns erheblich vergrößert. 1881 zählte man 1404, 1897 aber schon 1680 Einwohner und 120 Häuser auf 80 Grundstücken. 1911 schätzt man die Einwohnerzahl auf 2000 Köpfe, die in 115 Stein- und 17 Holzhäusern wohnen.

Zur Ordenszeit waren an den Zabeln umgebenen Anhöhen Weinberge angelegt; der aus den hier gewonnenen Trauben gekelterte Wein wurde damals im Lande vielfach getrunken.

seit 1911. Hebammen: L. Kobajsch, D. Eitlin, A. Bach, A. Saffe. Apotheke seit etwa 1840. Besitzer u. Verwalter: Provisor Oskar Donker. Krankenhaus mit 24 Betten seit 1888, neuerbaut und erweitert 1898.

Vereine.

Freiwillige Feuerwehr. Begründet 1882, besitzt eigenes Spritzenhaus und 5 Feuerspritzen, besteht aus 90 Mann. Präses: W. Meyenn. Glieder des Verwaltungsrats: J. Steinhart, J. Hofiasjohn, W. Helms, A. Mölzer, Baron A. v. Korff. Hauptmann: D. Donker. Spritzenkommandöre: J. Nowadneck, J. Blumenthal, A. Gohs.

Verein der Deutschen in Kurland. Ortsgruppe Zabeln. Präses: H. Mientens. Glieder des Vorstandes: Oberförster Hugenberger, Baron von Korff, Pastor B. v. Lufau, W. Helms, Baron D. v. Firkis, K. Osterlade, Frl. E. Gläjer. Kassarevident: D. Donker.

Lettscher Geselligkeitsverein. Vorstand: J. Lahze, W. Bach.

Banken und Kassen.

Kurl. Stadthyp.-Verein, Direktion in Libau. Vertr. in Zabeln: J. Hofiasjohn.

Vorschuß- u. Sparkasse. Begründet 1882. Präses: D. Donker. Direktoren: J. Gohs, J. Worba. 1. Substitut: J. Graudin. Buchhalter: J. Steinhart.

Versicherungs-Agenten.

Russ. Feuervers.-Ges.: D. Donker.

Zweite Rig. Ges. gegenfeit. Vers. gegen Feuer: J. Steinhart.

Kaufleute.

Bauernwarenhandl.: J. Hofiasjohn, A. Dofin, M. Hofiasjohn, A. Friedländer, J. Rabiller, J. Joffe, W. Löwen-

thal, R. Reis, J. Blumenthal, S. Majer, Sch. Rabiller, B. Feldhuhn, S. Meierowicz, L. Kramer, J. Grünhof, J. Rabiller, M. Löwenthal, R. Blumenau, N. Thalberg.

Buchhandl.: A. Jutenberg, M. Berlin.

Drogenhandl.: J. Schag, L. Birjencek.

Lebetswarenhandl.: R. Leuchter, J. Ju-beiker, J. Jankelowicz, P. Freidberg.

Manufakturwaren: R. Weinberg, S. Goldberg, D. Löwenthal, M. Goldberg, S. Jafowicz.

Maschinen- u. Kunstdünger: Lettscher Landw. Verein.

Putzwarenhandl.: Frl. K. Lawendel.

Spielwaren: A. Thalberg.

Uhrenhandl.: J. Weinberg.

Weinhandl.: Graf Medem-Stockmannshof. Bevollmächtigter: M. Hirschsberg.

Handwerker.

Bäcker: Buddé (zünft.), J. Blumenthal.

Baumeister: J. Zeilert, H. Pakaln.

Drechsler: L. Zerling (zünft.).

Fleischer u. Wurstmacher: A. Gohs (zünft.).

Fleischer: Abr. Adler, J. Kramer, S. Kramer, J. Kahn, S. Kahn, M. Katan, L. Wulfahrt, M. Feldmann, J. Blumenau, J. Feldmann, M. Friedberg, M. Blumenthal, D. Weizmann.

Fotograf: L. Gebauer.

Frisöre: W. Sotolowiski (zünft.), J. Lagsdinoc, M. Chanin (zünft.).

Gärtner: J. Kammermann.

Gerber: R. Glant, G. Hoffmann, N. Brenner, M. Löwenthal.

Goldschmiede: F. Gampert, Th. Schönberg (zünft.), M. Lange (zünft.).

Alempner: D. Thalberg, N. Kimmel, S. Mahler.

Maler: L. Blumenau, D. Abramjohn, Ch. Klein, Feitelberg.

Maurer: R. Nojenthal, F. Kusul, J. Weinberg, K. Kalwin, F. Kemper.

Mützenmacher: G. Januschof, Sch. Januschof.

Putzmacherinnen: Frl. K. Lawendel, Frl. D. Thalberg.

Sattler: L. König (zünft.), J. Felgenhauer (zünft.), Sch. Kronberg.

Schlosser: K. Nowadneck, J. Grünhof.

Schmiede: J. Dofin, J. Leitmann, Karstin, E. Gimann.

Schneider: J. Linderbaum, D. Schulz, A. Gampert, A. Goldmann, M. Schneider, J. Lagsdinoc.

Schneiderinnen: E. Lehneri, D. Windt, J. Blumenau, E. Felgenhauer, L. Wilumjohn, B. Kathan, J. Neumann.

Schuhmacher: A. Wille, A. Dofin, A. Seglin, H. Schmiedenberg, T. Ziegler, L. J. Judelowicz, E. Behrin, J. Stein, Ch. Weiz, J. Kanowicz, J. Witahl, J. Veepkaul, D. Zündermann, Sch. Jacobi, Sch. Arnstamm, F. Damberg, H. Puttrig.

Strickerei: Frau A. Bujch.

Töpfer: F. Nelius, J. Kolath.

Zunahthmacher: B. Jankelowicz.

Betriebe.

Alfa, Dampfmolkerei, Spinnerei, Färberei und Färberei, verarbeitet jährlich auf Butter und Käse 700 000 Stof Milch. Inhaber: P. Mainz u. K. Richter.

Brauerei: Inhaber J. Haase.

Schlachthaus: der Ebräergemeinde gehörig.

Einwohner, alfabetisch geordnet. Vergl. auch die Vorbemerkung auf Seite 23.

Abramjohn, H., Maler.
Adler, Abr., Fleischer.
Alfa, Molkereiprod., Inh.: P. Mainz u. K. Richter.
Arnstamm, Sch., Schuhm.
Bach, A., Hebamme.
— Wilh., Bero. d. Gasth. Petersburg.
Ballod, G., Bierbude.
Beerin, J., Stadtdeputirter.
Behrin, E., Schuhm.
Behrin, K., Lehrer.
Berlin, M., Rabbiner, Buchhdl.
Birkhahn, Th., Bero. d. Gasth. Zur frischen Quelle.
Birjencek, L., Drogenhdl.
Blumenau, J., Fleischer.
— J., Schnidr.
— L., Maler.
— N., Bauernw.-Hdl.
Blumenthal, J., Bäcker.
— J., Bauernw.-Hdl.
— M., Fleischer.
Brenner, N., Gerber.
Bruttan, K., D. med.
Buddé, zünft. Bäcker.
Bujch, A., Frau, Strickanstalt.

— J., Lederhdl.
v. Bujshewski, N., HN, Alz.-Distri.-Zusp.-Gehilfe.
Chanin, M., zünft. Frisör.
Damberg, F., Schuhm.
Davidowicz, J., D. med.
Donker, Oskar, Provisor, Apothekenbes., Präses der Spar- u. Vorschußkass.
Duhm, K., Lehrer.
Eglit, Emilie, Lehrerin.
Gimann, E., Schmied.
Eller, J., Stadtdeputirter.
Feitelberg, Maler.
Feldhuhn, B., Bauernw.-Hdl.
Feldmann, J., Fleischer.
— M., Fleischer.
Felgenhauer, E., Schnidr.
— J., zünft. Sattler.
Freidberg, H., Lederhdl., Stadtdeput.
Friedberg, M., Fleischer.
Friedländer, A., Bauernw.-Hdl.
Gampert, A., Schnidr.
Gampert, F., Goldschmied.
Gasthaus Petersburg, Bero. Wilh. Bach.
— Zur frischen Quelle, Bero. Th. Birkhahn.
Gebauer, L., Fotograf.

Gläjer, E., Frl.
— Karl, Pastor d. evang.-luth. Gem.
Glant, N., Gerber.
Glajer, S., Bauernw.-Hdl.
Gohs, A., zünft. Fleischer.
— J., Stadtlächster.
Goldberg, M., Manuf.-Hdl.
— S., Manuf.-Hdl.
Goldmann, A., Schnidr.
Grauding, J., Einfahrt, Stadtdeput.
Grimm, W., Bierbude, Stadtdeput.
Grünhof, J., Bauernw.-Hdl.
— J., Schlosser.
Haase, J., Brauereibes.
Helms, W., Einfahrt, Stadtdeput.
Hirschsberg, M., Bevollm. der Weinhdl.
Graf Medem-Stockmannshof.
Hirschsberg, M., Posthalter.
Hoffmann, G., Gerber.
Hofiasjohn, J., Einfahrt, Bauernw.-Hdl.
— Vertr. d. Kurl. Stadthyp.-Ber.
— M., Bauernw.-Hdl.
Jacobi, Sch., Schuhm.
Jacobson, F., Stadtdeput.
Jäger, E., Proghnmasium.
Jankelowicz, B., Zunahthm.

- Januschok, G., Mützenm.
 — Sch., Mützenm.
 Jutenberg, A., Vorst. d. Baptistengem.,
 Buchhdl.
 Joffe, J., Bauernw.-Hdl.
 Jrebe, J., GS, Schulvorst.
 Jrafowig, S., Manuf.-Hdl.
 Judeiker, J., Lederhdl.
 Jubelowig, L. J., Schuhm.
 Kabiller, J., Einfahrt, Bauernw.-Hdl.
 — Sch., Einfahrt, Bauernw.-Hdl.
 — J., Bauernw.-Hdl.
 Kahn, J., Fleischer.
 — S., Fleischer.
 Kalnin, M., NS, Postschef.
 Kalwin, K., Maurer.
 Kammermann, J., Gärtner.
 Kanowig, J., Schuhm.
 Karllin, Schmied.
 Katan, B., Schnldr.
 — M., Fleischer.
 Klampus, J., ebr. Lehrer.
 Klein, Ch., Maler.
 Knecht, J., Stadttätstengehilfe.
 König, V., zünst. Sattler.
 Kolath, J., Töpfer.
 Kramer, J., Fleischer.
 — L., Bauernw.-Hdl.
 — S., Fleischer.
 Krißberg, K., Bierbude.
 Kronberg, K., Bierbude.
 — Sch., Sattler.
 Kümmler, N., Klempner.
 Lagsdinod, J., Frißör.
 — J., Schnldr.
 Lahze, J., Vorst. d. Lett. geßell. Vereins.
 Lange, M., zünst. Goldschm.
 Lavendel, K., Pußm.
 Leepkaul, J., Schuhm.
 Lehner, C., Schnldr.
 Leitmann, J., Schmied.
 Leuchter, K., Lederhdl.
 Linderbaum, J., Schnldr.
 Löwenthal, D., Manuf.-Hdl.
 — M., Einfahrt, Bauernw.-Hdl.
 — M., Geber.
 — W., Bauernw.-Hdl.
 Mahter, S., Klempner.
 Mainz, P., Mitinh. d. Molkerei Mfa.
 Maurin, A., Bierbude.
 Mehem-Stockmannshof, Graf, Weinhdl.,
 Bevollm. M. Hirschberg.
 Meierowig, S., Bauernw.-Hdl.
 Meyenn, W., Präjes d. Freiw. Feuerw.
 Mietens, H., Präjes d. Deutschen Vereins
 in Kurland, Ortsgruppe Zabeln.
 Mölzer, A., Mitglied d. Verwaltungsrates d.
 Freiw. Feuerwehr.
 Naumann, W., Einfahrt, Stadtdeput.
 Nelius, J., Töpfer.
 Neufeld, C., Lehrerin.
 — M., Fri., Schulvorst.
 Neumann, J., Schnldr.
 Nowadneef, J., Spritzenkommand. der
 Feuerwehr.
 — K., Schloßier.
 Ohsolin, A., Schuhmacher.
 Ojolin, A., Bauernw.-Hdl.
 — J., Schmied.
 Pakaln, D., Baumeister.
 Pehd, A., Bierbude.
 Petersburg, Gasth., Berw. Wilh. Bach.
 Pluigis, W., Bierbude.
 Prognymnasium, Priv., Vorst. C. Jäger.
 Puttrig, S., Schuhm.
 v. d. Rede, Baron, Bierbude Warriben.
 Reis, K., Bauernw.-Hdl.
 Reffe, K., Bierbude.
 Richter, K., Mitinh. d. Molkerei Mfa.
 Roag, K., Bierbude.
 Robatsch, L., Hebamme.
 Rosenthal, K., Maurer, Stadtdeput.
 Ruskowski, Olga, Lehrerin.
 Ruzkul, J., Maurer.
 Saffe, A., Hebamme.
 — J., Bierbude.
 Schaß, J., Drogenhdl.
 Schmiedenberg, J., Schuhm.
 Schneider, M., Schnldr.
 Schönberg, Th., zünst. Goldschm.
 Schulz, D., Schnldr.
 Schuhmacher, J., Posthalter.
 Seeberg, K., Stadtdeput.
 Seglin, A., Schuhm.
 Sokolowski, W., zünst. Frißör.
 Stapan, J. J., Pflanzensänger.
 Stein, J., Schuhm.
 Steinhardt, J., Küster und Lehrer.
 Thalberg, A., Spieltw.-Hdl.
 — D., Pußm.
 — D., Klempner.
 — N., Bauernw.-Hdl.
 Tiltin, D., Hebamme.
 Töchterchule, Vorst. Fr. M. Neufeld.
 Trivog, K., Postschefsgesilfe.
 Utschalow, G., Alzisekontrollör.
 Warriben, Bierbude, Inh. Baron v. der
 Rede.
 Weimann, A., Lehrerin.
 Weinberg, J., Maurer.
 — J., Uhrenhdl.
 — N., Manuf.-Hdl.
 Weiss, Ch., Schuhm.
 Weizmann, D., Fleischer.
 Wemper, J., Maurer.
 Wiebeck, D., GS, Kreisshesfgehilfe.
 Wilström, J., Bierbude.
 Wille, A., Schuhm.
 Willumjohn, L., Schnldr.
 Windt, D., Schnldr.
 Wislin, L., ebr. Lehrer.
 Witahl, J., Schuhm.
 Worba, J., Spartassendir.
 Wulfahrt, L., Fleischer.
 Zeilert, J., Baumeister.
 Zerlin, W., Priester.
 Zerling, L., zünst. Drechsler.
 Ziegler, T., Schuhm.
 Zündermann, D., Schuhm.
 Zur friichen Quelle, Gasth., Berw. Th.
 Birkhahn.